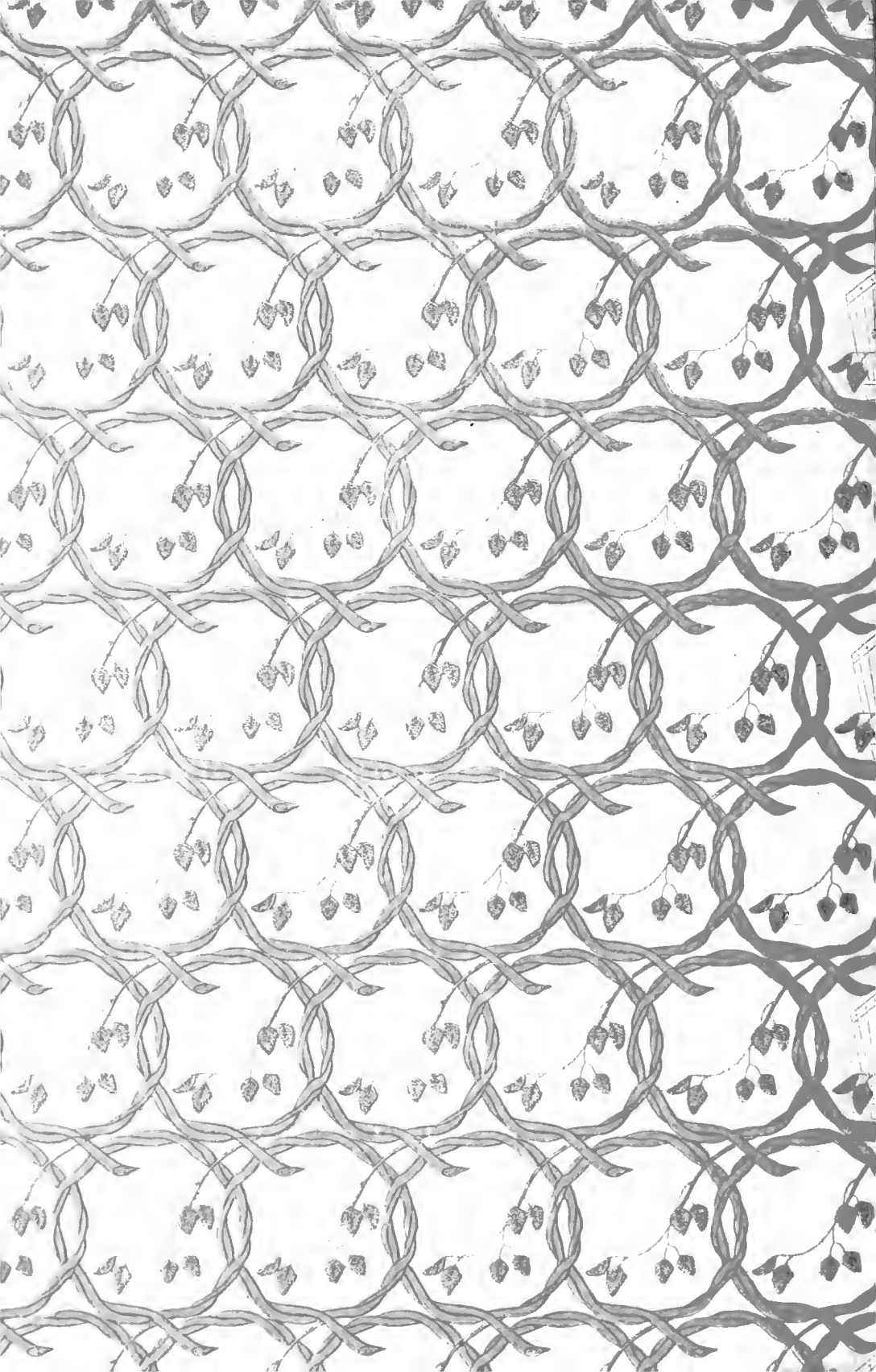
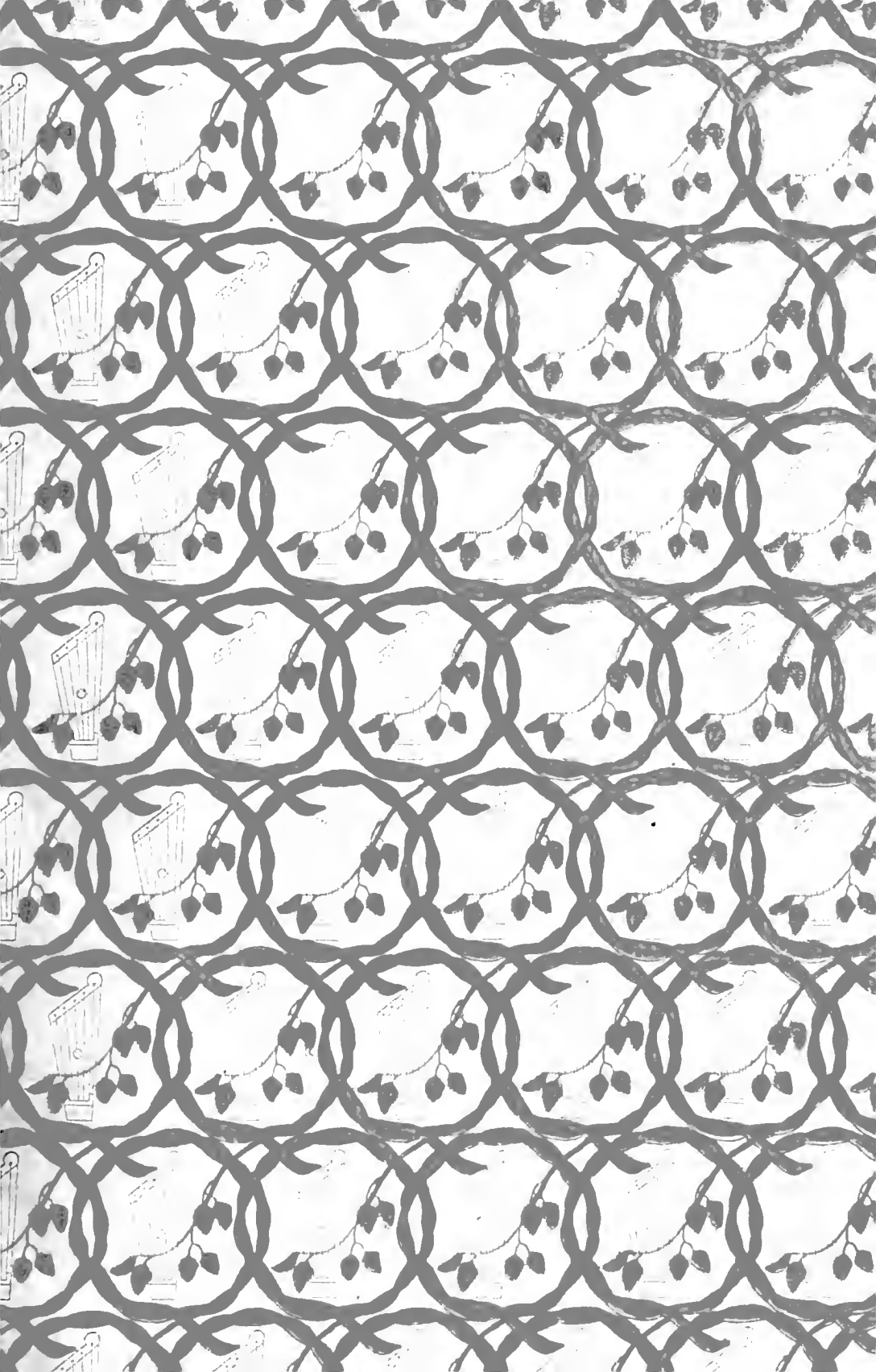




3 1761 07008268 0

PH  
319  
S85  
1908  
v.10  
pt.1  
c.1  
ROBARTS







*Presented to the*  
LIBRARIES *of the*  
UNIVERSITY OF TORONTO  
*from*  
*the Library of*  
**Elli Kaija Kögäs-Maranda**

SUOMALAISEN KIRJALLISUUDEN SEURAN

TOIMITUKSIA.

147 OSA.

I.

Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto

SUOMEN KANSAN VANHAT RUNOT X.

SATAKUNNAN  
RUNOT.

JULKAISUT

T. POHJANKANERVO.



HELSINKI 1933,  
SUOMALAISEN KIRJALLISUUDEN SEURA.



HELSINKI 1933,  
SUOMALAISEN KIRJALLISUUDEN SEURAN KIRJAPAINON OY.



## Alkulause.

Kun allekirjoittanut v. 1928 joutui prof. A. R. Niemen apulaisena »Suomen kansan vanhojen runojen» toimitustyöhön aluksi Raja- ja Pohjois-Karjalan loitsuihin, teki prof. Niemi ehdotuksen, että ryhtyisin samalla läpikäymään Satakunnan vanhojen runojen ja loitsujen käsikirjoituksia, niiden julkaisemista varten. Tähän Suomalaisen Kirjallisuuden Seura suostui. Saatuani sitten vuoden 1931 alkupuolella mainitut runot ja loitsut painokuntoon, luovutti Seura, prof. Niemen esityksestä, niiden toimitustyön kokonaisuudessaan allekirjoittaneelle. Edellämainittuna vuonna sain professorien E. N. Setälän ja A. R. Niemen ystävällisellä myötävaikutuksella Kalevalaseuralta stipendirahan kansatieteellistä matkaa varten Koillis-Satakuntaan. Noin kuukauden kestäneen matkani tuloksena oli lähes neljä-sataa toisintoa kansatietoutta, pääasiassa loitsuja ja runoja, jotka tässä ja seuraavassa Satakunnan vanhojen runojen osassa julkaistaan.

Toimitustyö on suoritettu samoja periaatteita noudattaen kuin aiemmissa »Suomen kansan vanhojen runojen» julkaisuissa. Milloin alkuperäisessä käsikirjoituksessa olevasta merkinnästä on poikettu esim. isojen ja pienien alkukirjainten suhteen, on siitä samoin kuin muistiinpanijan itsensä tekemistä korjauksista alahuomautuksissa mainittu. Kokoelmain välimerkitys on julkaistaessa yhdenmukaistettu. Epävarmasti luettavissa kohdissa on käytetty puolihakasia ja hakasissa olevalla huutomerkillä on osoitettu virheelliseltä näyttävä kohta erikseen tarkistetuksi. Runot ja loitsut on julkaistu aineenmukaisessa ja maantieteellisessä järjestyksessä.

Ns. Tampereen seutujen vanhat runot ja loitsut, jotka Hämmäläis-Osakunta aikoinaan julkaisi Hämeen muistomerkeissä I ja II (SKVR IX 1, 2), on nyt tässä Satakunnan vanhoihin runoihin ja loitsuihin liitetty ja kokoelmamnumeroon liittyvällä tähdellä merkitty, sekä suurimmaksi osaksi, mikäli käsikirjoitukset ovat painatuksen aikana olleet käytettävissä, tarkistettu.

Satakunnan vanhojen runojen aineiston pääasiällisin osa on Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran arkistossa. Muista mainittakoon Satakuntalaisen Osakunnan keräykset, jotka ovat osakunnan hallussa, Muinaismuistoyhdistyksen arkistosta, Suomen Valtionarkistosta ja Sanakirjasäätiön kokoel-

mista saadut. Lisäksi on eräistä painetuista julkaisuista otettuja, jolloin julkaisu on tarkoin mainittu. Eräästä »Kansan Kantele»-nimisestä kirjasta ei ole voitu ottaa sinä mahdollisesti olevia Satakunnan vanhoja runoja, kun kirjan julkaisija on pidättänyt »kaikki oikeudet», eikä ole lähemmin tiedusteltaessa runoista mitään ilmoittanut. Käsikirjoituksista on taas jätetty julkaisematta sellaiset, jotka ilmeisesti ovat, kuten J. E. Westerlundin kokoelmassa v:ta 1889 useat kymmenet numerot, suorastaan Kalevalasta opittuja. Jos muistiinpano ei ole kokonaan osoittautunut kirjalliseksi, on se erinäisin varauksin julkaistu.

Tunnen tässä erittäin suurta kiitollisuutta toimitustyön alkuvaiheista saakka saamastani opastuksesta manalle mennyttä opettajaani ja ystävääni prof. A. R. Niemeä kohtaan. Arvokasta apua ovat ystävällisesti antaneet myöskin professorit Kaarle Krohn, J. J. Mikkola, Väinö Salminen ja E. N. Setälä, joille parhaat kiitokseni.

Helsingissä maalisk. 18:ntena 1933.

*T. Pohjankanervo.*

# Sisällysluettelo.

	Sivut
Alkulause .....	V
Sisällysluettelo .....	VII—XX
Lyhennykset ja merkit .....	756
Oikaisuja .....	756

## I. Kertovaisia runoja.

Elinan surma n:ot 1—18 .....	1—79
Enpä tiedä tikka raukka kuta tammea takonen n:o 19 .....	79
Piispa Henrikin surmavirsi n:ot 20—27 .....	79—81
Hämeen ihmeet n:ot 28—28 a .....	82
Kadonnut neito n:o 29—30 .....	82—84
Kivikirkko tehtäköön n:o 31 .....	84
Kukko lauloi Kuurinmaalla n:ot 32—39 .....	84—85
Kuu paistaa kuollut ajaa n:ot 40—44 .....	85—86
Laiska Jaakko n:o 45 .....	86
Lohikäärmeelle tuomittu neito n:o 46 .....	86—87
Lunastettava neito n:ot 47—60 .....	87—99
Metsään menijän löytö n:o 61 .....	99—100
Miniän runo n:ot 62—78 .....	100—105
Minä menin metsään n:o 79 .....	105—106
Mustempi sydän pahalla n:o 80 .....	106
Myödyn neidon runo n:ot 81—82 .....	106—107
Nahko naimahan meni n:o 83 .....	107
Neljän neidon runo n:ot 84—103 .....	108—116
Nälkä nähtiin tulevan n:ot 104—113 .....	116—118
Rita riihen riski piika n:o 114 .....	118
Sukunsa kaipaaaja n:o 115 .....	118—119
Turku paloi tuppinsa n:ot 116—118 .....	119

Velisurmaaja n:o 119 .....	120
Vesmanviikin laulu n:ot 120—127 .....	120—128
Vuohen surma n:o 128 .....	128

**Paikallistarinoissa y.m. tavattavia, osittain kirjallisen vaikutuksen  
alaista osittain uudempaa runoutta.**

Ei silloin hyvin eletty n:o 129 .....	129
Hiisi n:o 130 .....	129
Juutit n:o 130 a .....	129
Karkun kirkosta ja asutuksesta n:ot 131—133 .....	129—131
Kirkonrakentajat Killi ja Nalli n:ot 134—141 .....	132—133
Klaus Kurki n:o 142 .....	133—134
Oi oi oravainen n:o 143 .....	134
Pirun valitus n:o 144 .....	134
Siiikaisten asutuksesta n:o 144 a .....	134—135
Tee kirkko Karsattiin n:ot 145—146 .....	135
Tänäpäpä maltaani jauhetaan n:ot 147—149 .....	135—136
Vieri kieri kakkarani n:o 150 .....	136
Vitsari ja Kööpelä n:o 151 .....	136—137

## II. Lyyrillisiä runoja.

### Laulu.

Jos ma laululle rupean n:o 152 .....	137
Jos ma laulaja olisin n:o 153 .....	137
Kauan laulaa pitää n:o 154 .....	137—138
Minä laulan laukun suita n:o 155 .....	138

### Erilaisia tunnelmia.

Ei tiedä emo poloinen n:o 156 .....	138
Eipä tunne poloinen piika n:o 157 .....	138
Ei ole isää, ei ole äitiä n:o 158 .....	138
Isännälle ilkiälle n:o 159 .....	138—139
Kuin mie kasvammen isoksi n:o 160 .....	139
Luulin aina annettavan n:o 161 .....	139
Minin kohtalo n:ot 162—163 .....	139—140
Naidahan kylän neidot n:o 164 .....	140

Naijan runo n:ot 165—165 a .....	140
Onkos teillä niin kuin meillä n:ot 166—170 .....	140—141
Suurus suustani putosi n:o 171 .....	141

### Juomalauluja.

Juomalaulu n:o 172 .....	141
--------------------------	-----

### Määrätyissä tiloissa laulettuja runoja.

#### Häälauluja.

Hyvä kaase kaunis kaase n:o 173 .....	142
Härän tappo n:o 174 .....	142—143
Lähteä minun pitääpi n:o 175 .....	143
Mistä tunsit tuhma tulla n:o 176 .....	143
Päänpeittäjäiset n:ot 177—177 a .....	143

### Vuotuisten juhlapäivien viettoon liittyviä runoja.

Tuomaan runo n:ot 178—188 .....	144—145
Tule joulu koskas joulut n:o 189 .....	145
Joulu tulee jonkkis konkkis n:ot 190—192 .....	145—146
Tapanin virsi n:ot 193—227 a .....	146—162
Laskiainen lähenee n:o 228 .....	162
Helatuorstai n:o 229 .....	162
Helluntaina lauvantaina n:ot 230—232 .....	162
Keyri n:o 233 .....	162
Pyhäinpäiväviikoilla n:ot 234—236 .....	162—163

### Paimenlauluja.

Hoi karja kotiin n:ot 237—246 .....	163—165
Kirjas katos karjastain n:ot 247—248 a .....	165
Kulu päivä, kulje päivä n:ot 249—258 .....	165—168
Kutitin, kutitin kumppaniani n:ot 259—269 .....	168—169
Lampurin laulu n:ot 270—271 .....	169—170
Muut menee kirkkoon n:ot 272—282 .....	170—172
Paimenen huolet n:ot 283—285 .....	172
Paimenen soitto n:ot 286 .....	172
Paimenen voi n:ot 287—291 .....	173
Tyytyä, lyytyä pilkapaimen n:ot 292—318 a .....	173—177
Älä mene niittuun n:ot 319 .....	177

### Työlauluja.

Jauhajan laulu n:o 320—321 .....	177—178
Hyvä on olla hympyrällä n:o 322 .....	178
Kankaankutojan laulu n:o 322 <i>a</i> .....	178
Kehrääjän laulu n:o 323—326 .....	178

### Kehtolauluja.

Aa aa — — — n:o 327—342 <i>a</i> .....	178—180
Aa aa akkani kuoli n:o 343—375 <i>a</i> .....	180—186
Aa aa Akkerin Kaija n:o 376—416 .....	187—192
Aa aa allin lasta n:o 416 <i>a</i> .....	192
Aa aa appelaan n:o 417 .....	192
Aa aa makkaa kauan n:o 418—419 .....	192—193
Aa vauva vakusa n:o 420—422 .....	193
Aa vissaa kirjavaa kissaa n:o 423—426 .....	193
Aa vissaa älä sijaas pissaa n:o 427—433 .....	193—194
Aa hulla lasta kissa tuli vastaan n:o 434—436 .....	194—195
Aa tuuti nykyä n:o 437—438 .....	195
Aidan takana n:o 438 <i>a</i> .....	195
Biibuli baabuli sinuut kii n:o 439 .....	195
Heijaa heijaa — — — n:o 440 .....	195
Heijaa tuijaa n:o 441—442 .....	195—196
Hoi hoi hoikkaan n:o 443 .....	196
Huis kissa hullan takaa n:o 444—446 .....	196
Huis sika satulaselkä n:o 447—452 .....	196—197
Huis sika Flayerin läättiin n:o 453—456 .....	197
Huis sika huntilaan n:o 456 <i>a</i> .....	197
Huis sika kettuja pettää n:o 457—474 .....	197—200
Huis sika mettään n:o 475—540 .....	200—210
Huru huru hummalla kirkkoon n:o 541—629 .....	210—226
Itse minä lapselleni univirren laulan n:o 630—644 .....	226—228
Kaksin kaunis maata panna n:o 645—647 .....	228—229
Kami lasta hullaamaan n:o 648—649 .....	229
Karhun tie n:o 649 <i>a</i> .....	229
Killi kirkkoja tekee ks. n:o 134—141 .....	
Kissat juoksee n:o 650 .....	229
Kiss' kiss' kippurahäntä n:o 650 <i>a</i> .....	229
Kukas sitten laulelee n:o 651 .....	229

Kyllä mä tiedän minkä mä viädään n:ot 652—653.....	230
Käki kukku, kulta nukku n:ot 654—654 a .....	230
Lennä lennä leppälintu ks. loitsuja.	
Liutu mulle liinan tuopi n:ot 655—658 a .....	230—231
Minä laulan lasten kielell' n:ot 659—661 .....	231—232
Minäpä laulan lapselleni n:o 662 .....	232
Minä se liikun ahkerasti n:o 663 .....	232
Minä vakusa liikutan ja univiren laulan n:o 664 .....	232—233
Missäs olet olle n:o 665 .....	233
Miu mau Maskun kello n:ot 666—692 .....	233—236
Muori on mustan mullan alla n:ot 693—695 .....	236—237
Nuku nuku nurmilintu n:ot 696—710 .....	237—239
Nuku nuku unkeriainen n:ot 711—729 a .....	239—242
Nukkuu toi n:o 730 .....	242
Nuku nuku äidin Kalle n:o 731 .....	242
Pakkanen oven takana n:ot 732—743 a .....	242—244
Piipoti, pot pot — — — n:o 743 $\beta$ .....	245
Pikkanen piika n:o 744 .....	245
Pikkuinen poika n:o 745 .....	245
Piu pau kehto heilailtaa n:o 746 .....	245
Piu pau papiinkello n:ot 747—751 .....	245—246
Pium paum paukkaa n:ot 752—752 a .....	246
Pii pii pinninaula n:ot 753—754 .....	246
Pikku lintu n:ot 755—757 .....	246
Tallin lallin Lassin Kaija n:ot 758—758 a .....	246—247
Tikanpoika n:ot 759—764 .....	247
Tule uni uniu päältä n:ot 765—786 .....	248—250
Tuolla ompii mäki n:o 787 .....	250
Tuonen tupa n:ot 788—886 .....	250—266
Tupakkirulla n:ot 887—993 .....	267—284
Tussa lulla tuusi n:o 994 .....	284
Tuuti lasta turpeeseen n:o 995 .....	285
Tuuti lasta turvakseni n:ot 996—1002 .....	285—286
Tuuti lasta nukkumaan, piikaa torkkumaan n:ot 1003—1018 a ...	286—289
Tuuti hullaa lasta muori tuli vastaan n:ot 1019—1055 .....	289—295
Tuuti lasta tuomariksi, kirkkoherraksi n:ot 1056—1059 .....	295
Tuu tuu Turusta tullaan n:ot 1060—1064 .....	295—296
Tu tu pallukkani n:ot 1065—1066 .....	296
Tuu tuu — — — Mikä lapsella lieene n:ot 1067—1071 .....	296—297

Uni ukkona kyselée n:ot 1072—1080 a .....	297—299
Uu uu unnilan ämmä n:o 1081 .....	299
Vii vii virvunen, missä sulla pesä on n:ot 1082—1106 .....	299—303
Voii pahaa paimenpoikaa n:ot 1107—1108 .....	303

## Viihdytyslauluja ja muita lasten runoja.

### A. Viihdytyksiä.

Hiire hiire tulikka sauna n:o 1109 .....	303
Hiiren häälahjat n:ot 1110—1112 .....	303—304
Hyppele, hyppele hyvvee poika n:o 1113 .....	304
Hyppää taansaa n:ot 1114—1115 .....	304
Isäni istuu ikkunalla n:o 1116 .....	304
Joulu tulee jonkkis konkkis ks. n:ot 190—192	
Kettu itki poikiaan n:ot 1116 a—1121 .....	304—305
Kettu neuvo poikiaan n:ot 1122—1131 .....	305—307
Kissa kuoli kiiruulla ajalla n:ot 1132—1151 .....	307—309
Kisu kisu kaimaa n:ot 1152—1157 .....	309—310
Kissa nauku kirkon mäellä n:ot 1158—1166 .....	310—311
Körö körö kirkkoon n:ot 1167—1175 .....	311—313
Lasten laulu n:o 1176 .....	313
Lato on alla n:o 1177 .....	313
Leivon leivon leipäsiä n:ot 1177 a—1181 .....	313—314
Lömbö lapset herättää n:o 1182 .....	314
Noin koira mettään menee n:ot 1183—1194 .....	314—315
Näiks' meijän Maijaa? n:ot 1195—1197 .....	315
Sermien nimet n:ot 1198—1212 δ .....	315—318
Soutaa joutaa n:ot 1213—1215 .....	318
Soutaa soutaa n:o 1216 .....	318
Suutari kraatari n:ot 1217—1223 .....	318—320
Taipaleen ämmä n:ot 1224—1227 .....	320—321
Tiiru liiru vettä kantaa n:o 1228 .....	321
Tipu tipu taapota n:ot 1229—1230 .....	321
Toukotamma n:ot 1231—1241 .....	321—322
Tonssuttaessa n:ot 1242—1244 .....	322—323
Vaari pantiin unniin n:ot 1245—1246 .....	323
Älä itkekkee n:ot 1247—1248 .....	323



### B. Muita lastenrunoja.

Hämähäkki seinäsäkki n:o 1249 .....	323
Kissan vala n:o 1250.....	323
Kuljin Turun takatietä n:ot 1251—1252 .....	324
Kuru kuru kuppiin n:o 1253 .....	324
Kuulin korvessa kellojen soivan n:o 1254 .....	324
Kyyhkysen muna n:ot 1255—1258 .....	325
Käki kukkuu n:o 1259 .....	325
Lasten laulu n:o 1260 .....	325
Lasten kujeita n:o 1261 .....	325
Lasten laverruksia n:o 1262 .....	326
Lasten loru n:o 1263 .....	326
Linnun pesän löytäjä n:o 1264 .....	326
Löytäjä n:o 1265 .....	326
Minä menen mettään kettuja pettään n:ot 1266—1277 .....	326—328
Minä puhun juttua n:ot 1278—1286.....	328—329
Mitäs trenki tekkee n:o 1287.....	329
Muni muni muikkaa n:o 1288 .....	329
Oletteko nähneet mejän pukkia n:ot 1289—1295 $\beta$ .....	329—331
Paimenen palkka n:ot 1296—1296 $\alpha$ .....	331
Pieni lehmä n:ot 1297—1298 .....	331—332
Pikkuinen tyttö n:ot 1299—1301 .....	332
Punaset sukat ja nahkarukat n:ot 1302—1311.....	332—334
Tallin lallin laulettiin n:ot 1312—1317 .....	334—335
Tukulmista tuhkapyssy n:o 1318 .....	335
Tule huomena meille n:o 1319 .....	336
Vaari tekee taulaa n:ot 1320—1323.....	336
Varpusen ohuen teko n:ot 1324—1330 .....	336—338
Yks' hullu mies maan pääll' n:ot 1331—1333 .....	338
Yks' kaks' — — n:o 1334 .....	338
Yks' meni marjaan n:o 1335 .....	338

### Ketjurunoja.

Hiiri ja voi n:ot 1336—1358 .....	338—347
Hiiri meni mettään n:ot 1359—1405 .....	347—369
Kallio kaukana mettäs n:ot 1406—1408 .....	369—371
Kuka laivaa noutamaan n:o 1409 .....	371—372
Kuka lypsää lehmän n:o 1410 .....	372—373

Kukko ja kana meni saunaan n:ot 1411—1461 .....	373—423
Kunlin kurjen kullertavan n:ot 1462—1480 .....	423—433
Käykäämme käyrälle vävyksi n:o 1481 .....	433—434
Lehden taittaja n:ot 1482—1489 .....	434—436
Läskin kantaja n:ot 1490—1497 .....	436—441
Mikä kirkko? — Ryssän kirkko n:ot 1498—1451 .....	441—443
Mikä on yks' n:ot 1502—1508 <i>α</i> .....	443—446
Mikä tuolla kaukaa näkyy n:o 1509 .....	446—447
Ommimanni n:ot 1510—1538 .....	447—454
Pakeneva n:ot 1539—1584 .....	455—475
Palvelin talonpoikaa vuoteni täyteen n:ot 1585—1606 <i>β</i> .....	475—489
Pukki kaalimaassa n:ot 1607—1621 <i>α</i> .....	489—508
Tuleks' sauna? n:o 1921 <i>β</i> .....	508

### Leikkirunoja.

Ensimmäinen enkeli n:ot 1622—1632 .....	508—511
Hiiri meni rässutteli n:ot 1633—1634 <i>δ</i> .....	511—512
Himajapallo n:ot 1635—1636 .....	512
Himolaan meno 1637—1639 .....	512—514
Hippaa n:ot 1640—1641 .....	514
Hirvisillä n:ot 1642—1648 .....	514—516
Karbusilla n:o 1649 .....	517
Kauran leikkaaminen n:ot 1650—1653 .....	517—518
Kehrään silkkilankaa n:o 1654 .....	518
Kello yks' n:ot 1655—1666 .....	518—521
Keuen sormen päällä n:ot 1667—1678 .....	521—523
Kirkon keskipilari n:o 1679 .....	523
Kivirinki n:o 1680 .....	523—524
Kukko istui portin päällä n:ot 1681—1684 <i>α</i> .....	524
Kätken kivee, sotken savee (Kätken sormusta) n:ot 1685—1701 .....	524—529
Kävin kerran taivahassa n:o 1702 .....	529
Leikari n:ot 1703—1705 .....	529—530
Leipä loppu Limberiltä n:o 1706 .....	530
Leiskoo n:o 1707 .....	531
Mitäs kolkutat? n:o 1708 .....	531
Nikkaa nakkaa n:ot 1709—1710 <i>α</i> .....	531
Nippis nappis naulastooliin n:ot 1711—1736 .....	532—537

Nykkää not 1737—1739 .....	537—538
Sokkosilla n:o 1740 .....	539
Susisilla not 1741—1746 <i>β</i> .....	539—541
Tuosta käy poikain polku not 1747—1751 <i>γ</i> .....	541—542
Varis istu aitan päällä n:o 1752 .....	542
Voutisilla not 1753—1754 .....	542—543
Västäräkki vääräsääri not 1755—1756 <i>β</i> .....	543—544
Äidin pieni sokerirottia n:o 1756 <i>γ</i> .....	544

### Tanssilauluja.

Hei hei heitukainen n:o 1757 .....	544
Hyppään tanssaan not 1758—1758 <i>α</i> .....	544
Karupiiikani not 1757—1760 <i>α</i> .....	544
Kenkäni rikki tallean not 1761—1766 .....	545

### Pilkkarunoja.

#### A. Ristimänimiin liittyviä.

Aatu n:o 1767 .....	546
Aina n:o 1768 .....	546
Alle n:o 1768 <i>α</i> .....	546
Anna not 1769—1770 .....	546
Antti not 1771—1775 .....	546—547
Arve n:o 1776 .....	547
Aukusti n:o 1777 .....	547
Elli not 1778—1781 .....	547—548
Emppu n:o 1782 .....	548
Erkki, Eero n:rot 1783—1784 .....	548
Fredrikki not 1785 .....	548
Heikki n:o 1786—1816 .....	548—552
Hermannin n:o 1817 .....	552
Iisakki not 1818—1819 .....	552—553
Jooseppi n:o 1820 .....	553
Jussi not 1821—1853 .....	553—557
Kalle not 1854—1857 .....	557
Kirsti ks. not 1858—9.	
Kaija not 1858—1859 .....	557
Kustaa n:o 1860 .....	557
Leena n:o 1861 .....	557—558

Liisa n:ot 1862—1865 .....	558
Maija n:ot 1866—1871 .....	558—559
Matti n:ot 1872—1883 .....	559—560
Miina n:o 1884 .....	560
Mikko n:ot 1885—1891 .....	560—561
Mooses n:o 1892 .....	561
Pekka, Pietari n:ot 1893—1897 .....	561—562
Sauneri ks. Hermannin n:o 1817.	
Taneli n:ot 1898—1910 .....	562—563
Uoti n:o 1911 .....	563—564
Vappu n:ot 1912—1913 .....	564
Vikki n:o 1914 .....	564
Ville n:o 1915 .....	564

### B. Vleis- ja paikannimiin liittyviä.

Akka n:ot 1916—1918 .....	564
Anoppi n:ot 1919—1920 .....	564—565
Franskala n:o 1921 .....	565
Hoppu n:ot 1922—1923 .....	565
Huittinen n:o 1924 .....	565
Huuttila n:ot 1925—1927 .....	565—566
Höytolän kylä n:o 1928 .....	566
Isä n:ot 1929—1938 .....	566—567
Juoppo n:o 1939 .....	567
Kankaanpään taloja n:o 1940 .....	567
Kiialasta kynny ja kinnari n:o 1941 .....	567
Kikkeli kakkeli n:o 1942 .....	568
Kokki n:o 1943 .....	568
Korkki, Lipu - - - n:o 1944 .....	568
Kyröläinen n:o 1945 .....	568
Leipuri n:o 1946—1947 .....	568
Paakari n:o 1948 .....	568
Parkanon kirkonkellot n:o 1949 .....	569
Puhki maiden puolasille n:o 1949 <i>a</i> .....	569
Renkku n:o 1950 .....	569
Ripalassa riideltiin n:o 1950 <i>a</i> .....	569
Ryssä n:ot 1951—1953 .....	569—570
Suttilla n:ot 1954—1955 .....	570

Talala n:o 1956 .....	570
Tyrvää n:ot 1957—1958 .....	570
Ylkä ja morsian n:ot 1959—1960 .....	570—571

### Sekalaisia loruja ja hokuja.

Emäntä hirressä n:o 1961 .....	571
Edellä kulkija n:o 1962 .....	571
Isä hirres, äiti orres n:o 1963 .....	571
Isämeitä n:ot 1964—1976 <i>α</i> .....	571—573
Jos minä kirpun kiinni saisin n:o 1978 .....	573
Jää, jää, jäkevä n:o 1979 .....	574
Kaksitoista poikalasta n:o 1980 .....	574
Kirkost' tullaa n:o 1981 .....	574
Kävin käräjissä n:o 1982 .....	574
Litta meni niemeen n:o 1982 <i>α</i> .....	574
Menin kerran Poriin n:o 1983 .....	575
Mikko kysy mitä keitetään n:o 1983 <i>α</i> —1983 <i>β</i> .....	575
Minä Isu iloinen n:o 1984 .....	575
Muitten muijalla nenäkin n:o 1985 .....	575
Muu muu mutikan poika n:o 1986 .....	576
Muori ja vaari keskustelelee n:o 1987 .....	576
Niin minä ennen lauloin n:o 1988 .....	576
Oleks' kuullu juttuu n:o 1989 .....	576
Oletkos kuullut metsän koraa n:o 1990 .....	576
Paksu herra pamputettu n:o 1990 <i>α</i> .....	576
Pikku piimäenkeli n:o 1990 <i>β</i> .....	576
Poika meni onkimaan n:o 1990 <i>γ</i> .....	577
Poika rupes häpeemään n:o 1990 <i>δ</i> .....	577
Pukki karas n:o 1991 .....	577
Riihen ripsoja n:o 1992 .....	577—578
Suku muku mustalainen n:ot 1993—1994 .....	578
Sun kukkos käy mun peltoni poikki n:ot 1995—1999 .....	578—580
Supin loru n:o 2000 .....	580
Susi meni Sormusen tarhaan n:o 2001 .....	581
Tilu talun ämmä n:ot 2002—2015 .....	581—583
Tuomittu kissa n:o 2015 <i>α</i> .....	583
Tuonelan sillalla n:o 2015 <i>β</i> .....	583
Tuusa — — — n:o 2015 <i>γ</i> .....	583

Vares raakuu n:o 2016 .....	583—584
Vasikan juonua n:o 2016 <i>a</i> .....	584
Viikonpäivät not 2017—2023 <i>δ</i> .....	584—585
Voi voi sentään n:o 2024 .....	585—586
Yks' kaks' kolme n:o 2024 <i>a</i> .....	586
Äidin neuvo n:o 2024 <i>β</i> .....	586

### Miete- ja opetus-runoja sekä sananlaskuntapaisia katkelmia.

Ahven vaivamen valitti n:o 2025 .....	586
Antaa sateen sataa n:o 2026 .....	586
Ensin huutaa huijahuttaa n:o 2027 .....	586
Isot istuvat tuvassa n:o 2028 .....	587
Jäniksen sana n:o 2029 .....	587
Kanan sana n:o 2029 <i>a</i> .....	587
Katti kaks', koira kolme n:o 2030 .....	587
Kauran sana n:o 2031 .....	587
Koskas laiska työtä tekis n:o 2031 .....	587
Kukon sana n:o 2032 .....	587
Kynttelinpäivä n:o 2033—2034 .....	587—588
Lampaan rukous not 2035—2036 .....	588
Leipojalle n:o 2036 <i>a</i> .....	588
Lünapeippo sanoo n:o 2037 .....	588
Maltaitten sana n:o 2037 <i>a</i> .....	588—589
Mikä kyy kynnyksellä n:o 2038 .....	589
Niin on lesken leuan alla n:o 2039 .....	589
Ohhoh hoikkaa n:o 2040 .....	589
Oluran sana n:o 2041 .....	589
Oikeus on ovensumu n:o 2042 .....	589
Pääskynen püskimen n:o 2043 .....	589
Papu sanoo n:o 2044 .....	590
Pieni lintu linapää n:o 2045 .....	590
Sammakon sana n:o 2046 .....	590
Suden laulu n:o 2047 .....	590
Tanokas ja tallukas n:o 2048 .....	590
Turkki on tuulella hyvä n:o 2048 <i>a</i> .....	590
Vareksen sana n:o 2049 .....	590
Viiikkojen laskeminen not 2050—2050 <i>a</i> .....	590—591

## Satakunnan loitsut.

### Tietäjä. Haltiat. Kateet.

#### Tietäjä.

Tietäjäksi valmistautuminen n:ot 2051—2052 .....	595
Näkymättömäksi pääseminen n:ot 2053—2054 .....	595—596
Syyin selville saaminen n:o 2055 .....	596
Paholaisen lakin saaminen n:ot 2056—2058 .....	596—597
Tietäjän lentämiskeino n:ot 2059—2083 .....	597—603
Noitien uhri n:o 2084 .....	604
Hautausmaalla ja kirkossa käynti n:ot 2084 <i>a</i> —2089 <i>a</i> .....	604—606
Kerskaussanoja n:o 2090 .....	606

### Tietäjät suhteessa toisiinsa.

Varaus toista loitsijaa vastaan n:ot 2091—2092 .....	606
--	-----

### Haltiat.

Kirkonväen nosto n:ot 2093—2100 .....	607—609
Vainajan karkoittaminen n:ot 2101—2106 .....	609—610
Ruumissaatto vapaasti kulkemaan n:o 2107 .....	610
Kalma ks. Erinäiset taudit, kalma.	
Kummitukset n:ot 2108—2109 <i>β</i> .....	610—612
Liekiö n:ot 2109 <i>γ</i> —2111 .....	612—613
Tonttu n:ot 2111 <i>a</i> —2111 <i>β</i> .....	613
Kuunteleminen yöllä n:ot 2112—2119 .....	613—615

### Kateet.

Kateen sanoja n:ot 2119 <i>a</i> —2123 <i>a</i> .....	615—616
Pahansuovan luku 2124 .....	616

### Loukkaantumet ja viottumat.

Hien sanat n:o 2125 .....	616
Kiven vihat n:ot 2126—2138 .....	616—618
Kynnen vihat n:o 2139 .....	618
Lasten loukkaantuma n:ot 2139 <i>a</i> —2143 <i>a</i> .....	618—619
Nokkosen polttama n:o 2144 .....	619
Pakkasen jälki n:ot 2145—2150 .....	619—620
Puun vihat n:ot 2151—2176 <i>a</i> .....	620—625

**Raudan sanoja.**

A. Raudan synty (Raudan vihat) n:ot 2177—2242 <i>a</i> .....	625—636
B. Raudan lumous n:ot 2243—2275 .....	636—641
C. Raudan nostatus n:ot 2276—2285 .....	641—642
Siikasen sanat n:ot 2286—2288 .....	642—643
Tulen vihat n:ot 2289—2326 .....	643—649
Turkin saffuneen sanat n:o 2327 .....	649
Valkean vihat, ks. Tulen vihat.	
Venähdytys, ks. Niukahdus.	
Veren sulku n:ot 2328—2517 .....	650—679
Vihneen sanat, ks. Siikasen sanat.	

**Pistämät, puremat ja puskemiset.**

**Ampiaisen sanoja.**

A. Ampiaisen lumous n:ot 2518—2697 .....	679—701
B. Ampiaisen piston parantaminen, n:ot 2698—2699 .....	701
C. Ampiaisen nostatus n:ot 2700—2707 .....	701—702
Hämähäkin sanat n:ot 2708—2708 <i>a</i> .....	702—703
Härjän sanat n:o 2709 .....	703
Koiran lumous n:ot 2709 <i>a</i> —2715 .....	703—704
Koiran purema parametaan n:o 2716 .....	704
Kusiaisen sanat n:o 2717 .....	705
Kärpän purema parametaan n:o 2718 .....	705

**Käärmeen sanoja.**

A. Käärmeen puremaan n:ot 2719—2851 <i>β</i> .....	705—730
B. Käärme estetään puremasta n:ot 2852—2858 .....	730—731
C. Käärmeen pidätys n:ot 2859—3045 <i>a</i> .....	731—753
D. Käärmeen nostatus n:ot 3046—3048 .....	753
Sisiliskon purema n:o 3049 .....	754
Sisiliskon pidätys n:ot 3050—3062 <i>a</i> .....	755
Käsialanäytteitä .....	758—760



# I. KERTOVAISIA RUNOJA.

## Elinan surma.

1. *Noormarkku. Lindgren n. 233.*  
—<sup>29</sup>/<sub>11</sub> 92.

Kaisa Lindgren, 34 v. Kuullut  
mummoltaan Anna Haalmannilta.

[Kirjall. vaikutusta.]

### *Elinan surma.*

Ei<sup>1</sup> itku Laukasta lakkaa,  
Valitus Vesilahdesta.

Aittamäellä avaralla

Seisoi<sup>2</sup> Elina neitti

Vaski vakka kainalossa,

Vaski avain vakkasessa,

5 Huulilla hymy iloinen,

Katsantonsa aivan kaunis,

Koko olento oivallinen.

Tuli tuohon[!] Kalaus[!] Kur-  
ki<sup>1</sup>,

Astui taloon avaraan.

10 Huusi heti tullessansa,

Pakisi paha sanoiksi:

»Onko talossa tiloa,

Tattu[!] talli hev<sup>10</sup>isille<sup>3</sup>?

Onko täällä emäntää,

15 Tytärtä ottaa mukaani<sup>2</sup>»

Vastasi tuohon emäntä,

Puhui taitava talotar:

»Hev[o]isia me[i]ll' on tallin täysi,

Piiat meill' on pikkuisia,

20 Tyttäreet[!] vähän kasvuisia.»

Vastasi tuohon Kalaus[!]

Kurki

Kenen keksi katala:

»Tuosapa on Elina neitti,

Kaunis kyllä ja sokea!

25 Kylläpä sekin avioksi auttaa

Minulle miehelle parhaalle.»

Tuosta äiti tuumaeli,

Emäntä ijälle elänyt:

»Jos on teille tarpeheksi,

30 Suotte saada sulolla,

Sydämellä siunatulla

Tyttäreeni rekenne[!]

Oivan miehen ohella,

Kulta suitsi<sup>1</sup>sten kupella.»

1. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Säikeissä 2, 9, 11—15, 17, 20, 22, 24, 26, 28, 30—33, 37, 38, 42, 44, 49, 55, 57, 58, 62, 66, 68, 72, 79, 80, 82, 86—90, 92, 94, 98—100, 102—105, 111, 113, 114, 116, 117, 122, 126, 136, 140, 143, 145, 150—153, 155, 156, 160, 161, 163, 164, 166, 167, 171, 172, 174, 178—180, 183, 184, 187, 188, 190, 192—195, 198, 199, 202, 212, 213, 230, 232, 234, 255, 262, 266, 275, 278, 279, 281, 287, 289, 291, 292, 299, 300, 312, 331, 333, 335 on pieni alkukirjain — <sup>3</sup> kk:sta voi myöskin lukea: hevysi<sup>10</sup>ille.

- 35 Elina salaa itkemähään,  
Kääntyi äidin äänille  
Rukoellen, ruikutelle[n],  
Imelästi itkien,  
Sanoillensa suttuen:
- 40 »Äiti, älä mua Klauille anna,  
Klau minun tulelle polttaa,  
Kovin päivin kuolettaa<sup>4</sup>.  
Kuhun kuunalla kuolemalla  
Tulen tuimalla tuhalla?»
- 45 — »Älä turhia turise,  
Puhu parhain, tyttäreeni,  
Pane sanat suloisemmat,  
Te[er] kaikki kaunihisti,  
Ole olla[!] alamainen,
- 50 Mielin kielin kärsivä[i]nen!»  
— »Ellei osaa onnelleni,  
Tule turmio tielleni  
Millään muulla muutoksella<sup>5</sup>,  
Tule se kautta Kirstin huoran,
- 55 Kurjan kurvan[!] kureilla.»  
Ellei oll' hullu, niin on hempi<sup>6</sup>,  
Ottaa kihlat, antaa kättä,  
Käsi kaualla kävelee.  
Kehoitteli kunnon akka
- 60 Suomelan sulo emäntä:  
»Mitä huolit hullusta,  
Pidät piiasta pahasta!  
Käännä kaikki parahaksi,  
Mielin kielin kä[ä]ntele!
- 65 Olos omni seurassasi,  
Toimi taito talossasi<sup>7</sup>,  
Koko kotos kaunistukoon,  
Elos olkoon ilana!»  
Suostui tyttö suru mielin,
- 70 Meni miehelle tuolle,  
Tuli Kurjen<sup>1</sup> kartanolle,
- Kävi kaikki katsomahan.  
Käski Kirstiä kylille,  
Vara vaatetten pesolle;  
75 Py[y]si pesemään paraten,  
Varovasti vaattehia,  
Äidin kauni[i]ta kan[ka]hia.  
Kirsti tuosta kohlimalaan,  
Huhtomahaan huimasti,
- 80 Avannolle ankarasti  
Rouvan liina vaattehia,  
Pito vaatteita parbaita.  
Rouva tuosta tuhmuudesta  
Varoitteli vakasti:
- 85 »Älä kolki, Kirstin huora,  
Paitojani niin pahasti!  
Älä tuolle[!] tuimuudella  
Vaatteita viruttele!  
Nehän ei ole täällä tehty,
- 90 Vaan jo äitini kodissa.»  
Tuosta portto porahteli,  
Puri, polki pahemmin;  
Hullu huora hulhtoeli,  
Kurikallan kulmieli
- 95 Vaatte[er]t vallan vanukkeille,  
Liinan ripaloitsemaan.  
Rouva, armas Elina<sup>1</sup>,  
Oli aivan äänetönnä,  
Tyytyi työhön tuiman porton,
- 100 Pahan pirjön pieksennälle<sup>8</sup>.  
Tuli tuosta tuvallensa,  
Aikoi käydä levolle,  
Käsi ristiin riistelekse,  
Siinausta sulolle,
- 105 Rukoellen levolle.  
Kului tuosta aika armas,  
Vieri viikot vitkalle,  
Niin jo Kirsti<sup>1</sup> kueilansa

<sup>4</sup> kuoletta: kuolettaa. — <sup>5</sup>mutoksella: muutoksella. — <sup>6</sup> on \*hempi\*: o.h. —  
<sup>7</sup> taito seurassasi: t. \*talossasi\* — <sup>8</sup> piesennälle: pieksennälle.

Herrallensa kuiskutti:  
 110 »Korkia Kalaus[!] herra<sup>9</sup>,  
 Armas urho upia,  
 Eipä enää Elina rouva  
 Ole sulle suloinen,  
 Eipä edes uskollin[eu].  
 115 Ulevi, yli renki,  
 Häll' on aivan armahaana,  
 Kaikiissa kallis kuudella.»  
 »Tuosta tulen tuhanteen!»  
 Kurjen kurkku karkasi.  
 120 »Annan sulle, sulo piika,  
 Kirsti, kaunis kultaseni,  
 Kalleuutta yllin kyllin,  
 Näytä kuo toeksi,  
 Kurja teko täydeksi!»  
 125 Neuvoi tuosta Kirsti kurja:  
 »Tekeyty, tenskentele  
 Matka pitkä tulevan,  
 Otettavana olevan  
 Hämeheestä hämärästä  
 130 Pohjan maille poloisille,  
 Keräjille kestäville,  
 Kokouksiille isoille.»  
 Tuli tuuma taitavasti  
 Kudotuksi kujeinen.  
 135 »Käyppä, Klauskin, laolle,  
 Viivytte[le] viikkoa kuusi.  
 Kujeen näytän toeksi,  
 Kurjan teon täyeksi.»  
 Elina, armas äiti,  
 140 Tunsi tuskan tulevan,  
 Vaimo[!]n vaivan va[!]kian,  
 Valitteli va[!]keasti,  
 Itki immen imelästi  
 Pian pojan antavansa  
 145 Isälle arma[!]ksi iloksi,  
 Elämällensä suloksi;

Kielsei kauvan viipymästä  
 Kurjen kauko matkallan.  
 Klaus Kurki kuudella hevoi-  
 sella,  
 150 Kuuen viikon viljalla  
 Ajoi Laukon lahdehmallan.  
 Hüipi hiljaa ladolle,  
 Toivoi onnea kujelle.  
 Elina, armas rouva,  
 155 Sisälle sulki surunsa,  
 Tu[!]nsi jo äidiksi tulonsa.  
 Kovin kävi alla mielin:  
 Micheusä missä vi[!]pyvi.  
 Pojan pienen synnytteli,  
 160 Sitä syli ja suuteli,  
 Isän tuloa outeli.  
 Käski Kirstin<sup>1</sup> kiiruummiten  
 Laitta[!] sia lapselle,  
 Pienelle poika poloiselle.  
 165 »Ohenna oma siani,  
 Laske kaksi lakanata,  
 Pane pari polstaria,  
 Kolme korva ty[!]luyä,  
 Laske peite pehmeä!»  
 170 Tuosta Kirsti kiirutteli,  
 Pani laajat lakanat,  
 Koko kuusi korva tynnyy,  
 Viellä viisi polstaria,  
 Peitteitä perin paljon.  
 175 Juoksi ylistupahaan  
 Ulevia tapahaan:  
 »Riennä ripesti, Ulevi,  
 Rouvan luokse tulevi,  
 Puheita on sanella,  
 180 Tehtäviä anella!»  
 Ulevi uskoi uhalla  
 Huoran hurjan Is<sup>1</sup>upukan,  
 Pahan porton porinaan

<sup>9</sup> k:ssa iso alkukirjain.

- Olevan toen tekoa,  
 185 Vailla vaara[aj], vikoa.  
 Viipymättä jeutteli  
 Pakinoille parhaan rouvan  
 Kiiruhteli kamarihin:  
 »Mit on puheita sanella,  
 190 Tehtäviä anella?»  
 Kirsti kirottu kintereillä  
 Löi heti oven kiini,  
 Lukittu lukuilla viisiällä,  
 Varusteli vankankailla,  
 195 Rauta kankella kapotti,  
 Kovin hujasti lukittuna,  
 Lukkuen taa teljet[t]ynä.  
 Tuulen tuiman tavalla  
 Hiipi hurja Kirstin luora  
 200 Klanskin laolle lahatti[!],  
 Kutsui Kurjen<sup>1</sup> kullaksensa,  
 Onnitteli omasen:  
 »Nyt mä laittelin toeksi  
 Mitä saattelin sanoiks:  
 205 Ulevi ilman hävytä  
 Hyvin häijyesti elävi  
 Kanssa kammii Elina<sup>1</sup> rouvan,  
 Puolison pahan tapaisen.»  
 Tuosta Kalan kulkemahan,  
 210 Kohden kotoa rientämähän.  
 Kiukusta kamala  
 Sys[ty]tti talon palamaan.  
 Liekkien sisällä sysätty  
 Elina rukka, hyljätty,  
 215 Baikiasti valittelee,  
 Armas apua rukoilee:  
 »Kuule, puolisoni,  
 Näin hän armoa anovi,  
 Ky[y]nell-silmin sanovi,  
 220 »Jos mun poltat, puolisoni,  
 Teet mun tulella tuhaksi,  
 Ota armas poikasesi,  
 Piltti pikkara pelasta,  
 Poikas pieni palamasta,  
 225 Vallan vieton[!] vioista!  
 Tuli tuima jo piirittelee,  
 Riennä lapsen avuksi,  
 Pelasta pieni raukka!»  
 Tuohon Kurki<sup>1</sup> kirkasi,  
 230 Tun[?]jottomasti parkasi:  
 »Pala, portto, poikines,  
 Tulen lautta lapsines!»  
 Viellä rukoili Elina<sup>1</sup>,  
 Rouva raukka ruikutteli:  
 235 »Ah, jos armas äitini,  
 Suomelan emo armahin<sup>10</sup>,  
 Hätähääni joutuisi  
 Ka[st]alata lähtöäni  
 Katsomahan<sup>11</sup> kosto kovaa,  
 240 Vallan vieton[?] vereä!»  
 Viesti lensi vikkellästi  
 Vinhan vauhdin vihussa  
 Suomelan sulo kotihin,  
 Kanssa kovin kurjan viestin.  
 245 Mustalla<sup>12</sup> murha poltolla,  
 »Äiti armahin olohos,  
 Tyttös tahtoa kuulohos!  
 Käyppä pian kulkemaan  
 Ri[?]ne pian tulemaan!»  
 250 Tuosta tuimasti tujotti  
 Emo arkain alotti:  
 »Kuinka kulta Elinani  
 Voinee siellä, armahani?»  
 Viesti tuohon virkköeli:  
 255 »Ennen hyvin, nyt paremmin.»  
 Tuosta muija pukemahan,  
 Haalimahan hamettansa;  
 Hame oli väärinpuolin.  
 »Kuinka voinee tyttäreeni?»

<sup>10</sup> arhin : armahin. — <sup>11</sup> Katsoma[n] : Katsomahan. — <sup>12</sup> musta[n] mustalla.

- 260 »Ennen hyvin, nyt paremmin»,  
Virkkoi viesti vikkelaesti,  
Sanoiksi saatti sukkelasti.  
»Tröijijyn, tröijyn tröijyäni,  
Tröijyni on väärin puolin;
- 265 Pujen, pujen pukuani,  
Pukuni on väärin puolin,  
Voi, kuinka voinee tyttäreni?»  
— »Ennen hyvin, nyt paremmin.»  
Jopa kauhu kamala,
- 270 Savu suuri synkiä,  
Suitti synk[kl]änä taivalla  
Vesi lahden lakialta  
Laukan rinteeltä ripeni.  
Tuosta tuiki tukalasta,
- 275 Näöstä kurjan kovasta  
Emo itkeen imelästi,  
Pahoin parkuen läheni,  
Liitteli luokse tyttäreen.  
Avuksi armaisensa.
- 280 Apu oli myöhäinen,  
Tulut[!] turva heikko.  
Katkerasti kuikutteli<sup>13</sup>,  
Vainen vaivanen valitti,  
Rukoillen ruikutteli
- 285 Kurjan Kurjen<sup>1</sup> edessä;  
Emo ehti sanomahan,  
Armoa anomahan:  
»Tulen kidasta kirvoita  
Syytönnä, sysättynä,
- 290 Tutkimatta tuomituna  
Tyttäreni armahin,  
Poika pieni, kallehin!»  
Kurki kurjasti kohotti,  
Kannuksian kalautti:
- 295 »Tuo<sup>14</sup> on helppo tuomio,  
Palkka pieni portolle,  
Ansaittuna annettu.»  
Pelastusta pojalle  
Rukoili ristissä käsin,  
300 Äiti armahin pyyteli,  
Poloiselle toivotteli.  
Kirkui Kalaus[!] kovasti,  
Kurki kuljetti kidastan:  
»Palakoon portto poikinesi<sup>1</sup>,  
305 Paha luora kapsinen!»  
Elina itkein aneli,  
Niiskuttaen nikotteli:  
»Ah, mun armas emoni,  
( Kolkko on mun kohtalon!
- 310 Joutuu jo mun lähtöni,  
Liekit rumat liittelee  
Kanssan kova kuolema.»  
Hyvästit nyt hyviteltiin.  
Kailhosti kaikki katosi,  
315 Meni mieliin ijäksi,  
Pa[!]nui muistoon sumceeksi.  
Lahosi jo rauniiohoon,  
Hiiltäi hela hiiliiksi.  
Kala[us] Kurki<sup>1</sup> kauhiasti
- 320 Katseli tekonsa katalaa,  
Valitteli jo vaikeasti  
Onnetonta oloansa:  
»Voi, voi, mua onnetonta,  
( Poltiin armaan Elinani,  
325 Viellä pienen poikaseni!»  
Is[t]ni aitan portahiilla,  
Kivi kannalla katseli  
Tekoansa tuimenpata,  
Mainittavampaa pahu[ut]ta<sup>15</sup>.
- 330 Kulki kujaa kaunis kaapp[us]u,  
Elon<sup>16</sup> enkeli ehätti,  
Kysyi heti hellästi,  
Saattoi vakasti sanoiksi:

<sup>13</sup> Kuitteli : kuikutteli. — <sup>14</sup> tuo \*on\* helppo : t. o. h. — <sup>15</sup> kk:ssa seuraa kaksi tyhjää sivua, joilla on samalla käsialalla : »seuraavalla sivulla». — <sup>16</sup> |Enkeli| elon : e.





- eikä kaupita kartanolla;  
 20 kyll' on meillä tupiakin,  
 tupa meill' on yljän tulla,  
 tupa tulla, toinen mennä,  
 talli meill' on hevoset panna,  
 vaja varsat valjastella,  
 25 nautla meill' on satulat panna,  
 laskea hevoisten helut.»  
 Klaus tuo tupahan tuli,  
 miekallans' oven avasi,  
 tupellansa kiini tunki.  
 30 Elinan viisi veljestä  
 istuit kaikki pöydän päässä,  
 nousit kaikki seisohellen.  
 »Onko teillä neityttä myydä,  
 piikaa vasteeni pidetty?»  
 35 »Ej ole meissä neittyin myyjää  
 eikä naisten naittajata,  
 astu toiseen tupahan,  
 kysy ensin äidiltäni.»  
 Klaus tuo kävi käskettyä  
 40 tuonne toiseen tupahan:  
 »Onko teillä neityttä myydä,  
 piikaa vasteeni pidetty?»  
 »Pijjat meill' on pikkaisia,  
 kaikki keskeen kasvavia.»  
 45 »Olispa tuo vähä Elina,  
 nuori nainen naitavalla.»
- [v. e. piik]aa<sup>4</sup> pienintäkälä;n  
 [v. e. p.] luonomp[a]k[an].  
 [v. e. piik]a [huon]oinkaan  
 19. [kartanolla kaupita]ne<sup>5</sup>  
 20. löytyypä talossa tässä  
 20 a. tupiakin tultavia  
 21. yks' [on] tupa [yljän tulla]  
 22. [toinen tupa mennä] yljän  
 22 a. löytyypä talossa tässä  
 23. [t. m. o. hevo]t<sup>1</sup> [p.]  
 26. [hel. l. hev.]  
 27. [Klaus tuo tuli tupahan]  
 28. [o. m. a.]  
 30. [viisi v. E.]  
 32. [n. k. seis]o[allen]  
 33. [O. t. neit]tä [m.]  
 34. [p.] pidetty minulle  
 [piika pidetty minulle]  
 35. [E.o.m. neit]s[yin myyjä]  
 36. [e.n. naitta]o[aa]  
 [e. n.] naittelia  
 39. [Kl. kävi] kiiruhusti  
 40. meni [toiseen tupahan]  
 42. [piika] pidetty minulle  
 44. [kaikki] vielä [kasvavia]  
 [kasv. k.v.]  
 45. Ompa teill' Elina nuori  
 46. neitsyt kaunis [naitavalla]  
 46 a. sepä myykätte minulle

<sup>4</sup> Epaselvää korjaus. — <sup>5</sup> Korjattaessa säettä toinen *t* jäänyt merkitsemättä p. o. [kaupit]t[a]ne.



- »Ej taida vähä Eliua  
 panna työhöön palkollista,  
 ruokkia isoo pereettä,  
 50 katsoo isoo tarhakarjaa.»  
 »Kyll' on mulle Kirsti piika,  
 joka panee työhöön palkollisen,  
 ruokkii myös ison perehen,  
 katsoo ison tarhakarjan.»  
 55 Tuopa vähä Elinainen,
- vaka neittonen vastaapi:  
 »Kyll' on sulle Kirsti huora,  
 joka mun poltattaa tulella,  
 pahoin päiviin kuolettaapi.»  
 60 »Ej ole Kirsti kiivas piika  
 eikä huora huonessani,  
 vaan on töissä toimellinen,  
 saattavainen sanoissansa,  
 siksi kauan siellä ollut,  
 65 kauan karjani katsonut,  
 pannut työhöön palkollisen,  
 laittanut ru'an pereelle.»  
 Kukas hullu, muu kuin piika.  
 jollej hullu, niin on himmi  
 70 otti kihlat, anto kättä,  
 käsi Klauksen povessa,  
 kävi Klaun kartanolla.  
 Kirsti katseli klasista,  
 välkisteli västäröistä.  
 75 »Oh jos sitäkin olisis,  
 joka tuon välin pahennais.  
 saatais asiani entiselle.»  
 Vuosi vuodelle kuluupi  
 eikä kuulunut kylissä  
 80 eikä nähty naapureissa  
 tuon välin pahentajata,  
 menettäjää mielisuosion
56. [vaka]isesti [vastaapi]  
 Sanansa sano v<sup>6</sup>  
 57. [k. o. sull]a [K. h.]  
 58. [j. m. poltatt]isi<sup>8</sup> [t.]  
 59. [pahoin päivin kuoletta]isi  
 61. [e. h. huones]s[ani]  
 63. [s.] askarei[ssansa]  
 64. [s. siellä k. o.]  
 65. [k. k. kats]ellut  
 67. [r. l. p.]  
 [71. ja 72 s. numeroilla osoitettu päin-  
 vastaiseen järjestykseen.]  
 73. [K.k. lasista]  
 76. [joka] joutuisi [väli]hin  
 77. [sa]isis [asia]t [e.]  
 78. [V. vuodel]ta [k.]  
 79. vaan ej [k. k.]  
 80. [e. n. naapur]issa  
 82. [m.] hyvän mielten<sup>9</sup> [?]

<sup>6</sup> = vakaisesti? — <sup>7</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>8</sup> Korjausvirhe. p.o. [poltat-  
 ta]isi. — <sup>9</sup> Molemmat sanat epäselviä.

- eikä toista tarvittukan  
Kirstin ollessa kotona,  
85 huonehessa häijyn huoran  
Sala sano Klaukselle:  
»Uolevi emännän makasi!»
- Tuopa tuohon vastahapi,  
pulu suusta kiivahasta:
- 90 »Jospa tuottelet todeksi  
mitäs saattelit sanoiksi,  
sinunpa mä silkissä käytän  
Elinan tulella poltan,  
viisi verkasta hameetta  
95 annan kaikki käydäksisi  
ennen kuin Elina prouvan,  
kantaakses' avaimet annan  
ennen kuin Elina prouvan  
lukut lupaan lukitakses  
100 ennen kuin Elina prouvan.»  
»Ohoh Klaus kultaseni  
mene Aumasten ladolle.
- pikku niittusten nimille,  
ole kauas keräjille  
105 menevänsä pohjanmaalle.»  
Klaus kävi<sup>10</sup> kammarihin  
etehen Elina prouvan:
- »Ohoh vähä Elinani  
käärä säkkihin evästä,  
110 voita pikku vakkasehen,
- käskey kävi keräjille,  
mennäkseni pohjanmaalle.»  
»Oh mun Klaus kultaseni
83. [e. t. tarvittuk]kaan
- 87 a. *hyvän rouvan<sup>11</sup> renki häijy*  
88. [t. t. vasta][api]  
89. sano [suusta k.]  
[sano] varsin suutuksissa
92. vielä sun verassa käytän
94. [v. v. hameetta]  
95. [k. a. käydäks]e[si]  
96. [e. k. E. rouvan]
100. [e. k. E. rouvan]
102. astu [A. I.]  
aja [A. I.]
105. [menevä]si [p.] L.
107. meni [Elina]n etehen L.  
puhui [Elinan] edessä  
108. [Oh] mun [v. E.]  
109. [käär]i [s. e.]  
110. viillä [voita v.]  
[109. ja 110. s. numeroilla osoitettu päin  
vastaiseen järjestykseen.]
111. [k.] tuli<sup>11</sup> [k.]
113. Älvös<sup>12</sup> Klaus Kultaiseni L.

<sup>10</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. kävi. — <sup>11</sup> Ei *pitu* kuten Hämeen muistom. II. — <sup>12</sup> Äl[ös]: AF<sup>1888</sup>.

- älä tuolla kauvan viivy, 114. [t. k.viivy]ttele *L.*  
 115 viikot on viimeiset käsissä, 115. *viimeiset on mulla viikot*<sup>13</sup>  
 päivät viellä viimeisemmät, 116. [p.] varsin v.]  
 älä tuolla paljoo puhu, 117. [älä] paljolta<sup>14</sup> puheile<sup>15</sup> *L.*  
 puhu puolilta puhejas, 118. [p. p. puhe]si *L.*  
 [p. p.] sanasi *L.*  
 puhu toiste toinen puoli,  
 120 älä tuolla joukoissa juo, 120. [ä. t. j. j.] toisten  
 [ä. *joukossa j.*] miesten *L.*  
 juo vaan puolilta janojas, 121. [j. v. p. jano]si *L.*  
 juo sitte toiste puoli, 122. [j. t.] *toinen* [p.] *L.*  
 älä uloos tieltä astu, 123. [ä] pojes [t. a.] *L.*  
 astu puoli saappahissa.  
 125 astu toiste toinen puoli.»  
 Klaus tuo<sup>16</sup> kävi<sup>16</sup> kammarista 126. [Kl.] [kävi k.]  
 126 a. *otti parahän satulan*  
 b. *heitti selkään hecoiselle*  
 ajo Aumasten ladolle,  
 pikku niittusten nimille.  
 Krsti tuo kotahan kävi 129. [K. t. k.] *meni L.*  
 130 pienten vaatein pesolle,  
 paitain Elina prouvan.  
 Elina kodan kohella 132. [E. k. koh[a]lla] *L.*  
 kuuli kovan kolkutuksen,  
 paukkinan patfaljen luonna.  
 135 »Oh mun Kirsti piikaseni  
 älä kolki niin kovasti,  
 minun pieniä vaattejani, 137. *pienoisia paitojani L.*  
 [pait. pien.]  
 ej net ole täällä saadut, 138. [e. n. o. t.] *tehdyt*  
 vaan on äitini kutonut.»  
 140 Kirstipä tuohon mutkan  
 muisti  
 kolkei vielläkin kovemmin 141. [kolk]k[i v. k.] *L.*  
 prouvan pieniä vaatteja, 142. *paitoja Elina rouvan*  
 142 a. *sekä muita vaattehia*

<sup>13</sup> Alkuperäisestä poistettu vain säkeen kaksi ensi sanaa. — <sup>14</sup> Lyijykynäkirjoitus hyvin haalistunut, voinee lukea myös: *paljosta*. — <sup>15</sup> Voisi ehkä lukea *puheele*. Vrt. Lönnrot S 52, *puheilla*. — <sup>16</sup> yl. lyijyk. kirj. : m.

- huora tuo huoppia virutti,  
polti puolilta poroksi. 144. [polt]ti [p. p.] L.
- 145 »Huora häijy kiukkuhinen  
älä kolki niin kovasti  
minun pieniä vaatteejani, 147. [m.] raukan [v.]  
*paraita paitojani*
- älä portto polta niitä.» 148. [ä. p. niitä polta]
- Huorat nuot hyvätkin piijat 149. [Huorat]pu [h. piiat]
- 150 vaan ej porto puolettakan. 150. *porttoja ej* [puolet]kahan L.
- Elina tuo kodasta kävi 151. [E.] [k. k.] L.
- pahoin mieliin kammariinsa 152. [p. mielin k.]
- itteksensä siellä itki. 153. [itt]'ellensä' [s. i.]  
[itki s. i.] L.
- Tuon<sup>1</sup>lepa tuo Kirstikin<sup>2</sup> tuli
- 155 huora häijy hävitöinen.
- »Oh mun prouva kultaseni  
pitäkäm pienet pitoiset, 157. [pitäkäm pitoiset pienet] L.
- kansa kempit kesta pidot  
isäntämme pois ollessa 159. [p. o. i.]
- 160 niinkuin ennenkin on tehty,  
ottakamme orja työstä, 161. [ottaka]a[mme o. t.] L.
- häijy härkäjen perästä.»
- »Oh mun Kirsti piikaseni  
tee sä itte mitäs tahdot, 164. [tee]ppäs [itte] *kuingas* [t.] L.
- 165 iske ensin muut tynnyrit, 165. [i.] *muita* [tynnyrit]ä L.
- iske kaiketkin tynnyrit,  
älä iske sitä tynnyrii, 166 a. *jätä yksi iskemättä*
- joka on pantu minua vasteen.» 167. [ä. i. tynnyri]ä L.
- Kirstipa<sup>17</sup> tuohon mutkan  
muisti 168. [j. o. pantu]na [minu]lle L.
- 170 iski ensin sen tynnyrin<sup>18</sup>  
piti kempit kestopidot,  
juotti joukon, joi itekkin,  
iski ensin sen tynnyrin, 173. [e. i. s. t.] L.
- joka oli pantu<sup>19</sup> prouvaa vasteen. 174. [j. o. p.] *Elinialle* L.

<sup>17</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. *Kirstipä*. — <sup>18</sup> Lönnrot (puhtaaksi kirjoittaessaan) kirjoittanut 170. sakeen liian aikaisin, jonka vuoksi pyyhkinyt sen pois useilla vino-viivoilla. — <sup>19</sup> *pantu* sanan yläpuolelle kirjoitettu ensin *rouva* lyijykynällä, mutta poistettu sitten.

- 175 »Oh mun Kirsti piikasen,  
toisin teit, toisia käsikin.» 176. [toisin teit toisi]n [käskin] L.  
Jopa aurinko aleni  
taivahalla tasasella  
laski läntehen levolle.
- 180 Kirsti kävi kammarihin  
etehen Elina prouvan: 181. *meni* [Elina]n [e.] L.  
»Mihees prouva maata menne,  
että sianne soiton,  
Uotin unteen tupahanko
- 185 ylimmäisen portin päälle?»  
»Raskas siell' on raskaan  
maata,  
raskas siell' on raskaan nosta 187. nosta vielä vaikeampi L.  
Uotin uudessa majassa,  
tuvassa tuntemattomassa.
- 190 Tee vaan Klauksen tupahan,  
paremmat on tutut paikat.  
Miekat siell' on välkkäväiset,  
raudat siell' on hohtavaiset,  
pyssyt siell' on paukkuvaiset.
- 195 Miekat miehillä sodassa  
vaaroin veriset välkkyvät, 196. [vaaroin välkkyvät veriset] L.  
siellä raudat raatelevat,  
siellä pyssytkin paukkuuvat, 198. [s. p. *paukkuvat*]  
[s. p.] pauhajavat  
[*pyssyt*] *pahat* [paukku]ile-  
vat L.  
[p. p. pauhajavat.]
- seinällä ovat sidotut,  
200 väsynneenä väijymästä.  
Tee siis sinne yösianni,  
pane kaksin villavaipat,  
pane kaksin vuodiliinat[!]  
pane kaksin päänaluset,  
205 pane kaksin lakanatkin.»  
Kirstipa<sup>17</sup> tuohon mutkan  
muisti,  
pani viidet villavaipat,

- pani viidet vuodilünat,  
 pani viidet päänaluset,  
 210 pani viidet lakanatkin.  
 »Oh mun Kirsti piikaseni,  
 toisin teit, toisia käsikin.»  
 Kirsti kävi kammarista,  
 meni Uolevin majalle:  
 215 »Uolevi ylimmäinen trenki, 215. [Uolevi]’ y. [renki.]  
 prouva teitä sinne käsiki.» 216. [rouva t. s. k.]  
 »Mitästä mä tuolla tehne,  
 totta mä tuonne sentän käyne.» 218. [t. m. t. sentä]ä[n k.] L.  
 Kirsti pikemmin perässä  
 220 yhdeksät lukut lukitsi,  
 sadat teljet teljetteli.  
 Juoksi Aumasten ladolle,  
 pikku niittusten nimille:  
 »Ohoh Klaus kultaseni,  
 225 ompa Uolevi nytkin siellä, 225. [o[n [U. n. s.] L.  
 luk<sup>ut</sup>! ovein lukittuna,  
 telkeet päällä teljettynä.»  
 Tämä täältäpä tuleepi,  
 228. [Tämä]pä [tuleepi täältä] L.  
 kiivas<sup>20</sup> kiirutti kotia  
 230 alla päin pahoissa mielin,  
 tulen tuoheseen sytytti, 231. [t. tuohel]hen [s.] L.  
 pisti tervaksen tiilihin, 232. *toisen*[?] <sup>21</sup> *tulen tervak-*  
*sehen* L.  
 valo valkeen nurkan alle. 233. a. *alle tiilien asetti* L.  
 Sauvu suitseepi tulinen,  
 235 liekki tuima leimahtelee,  
 polttaa huonen huonehelta.  
 Viell’ on paikka palamata,  
 viell’ on Elina clossa.  
 Laski lapsensa pienuisen 239. [L. l.] vakaisen<sup>22</sup> L.  
 240 itkeväisen ikkunalle.  
 »Ohoh kultan, Klaus kultan,  
 älä polta poika lastas,

<sup>20</sup> Puhtaaksi kirjoittaessaan Lönnrot alkanut ensin seuraavaa säettä: *allap.*, jonka päälle korjannut. — <sup>21</sup> Sana on kks:sa hyvin epäselvä. — <sup>22</sup> Voi myös lukea: *vahaisen.*

- vaikkas poltat pojan tuojan,  
älä sormustas kadota,  
245 vaikkas kantajan kadotat!»  
    »Pala portto poikineskin,  
    mailman lautta lapsineskin,  
    ej se ole minun poikan,  
    vaan on ison Uolevin poika!»  
250 Kirsti tuo puodiin poikesi,  
sieltäpä tuo kruuntia kanto,  
kanto Klauksen kätehen.  
    »Pane panni pahoja jauhoj  
    terva tynnyrin sekahan,  
255 että paremmin palaisis.»  
    Tuopa tuolta Elina prouva  
    varo Uoti veljetänsä.  
    »Ohoh Uoti oma veljen,  
    mene käske äitinni tänne,  
260 pyydä joudulla tulemaan,  
    puhu paremmin kuin oukan.»  
    »Oh mun muori kultaseni,  
    tyttärenne teitä kutsu,  
    pyysi joudulla tulemaan.»  
265 Kuin tuo puki puukuansa[!]  
puki kaikki eestakaisin.  
    »Voi minua, vaivasta vaimoo,  
    kuinka hameetin hameeni,  
    hameetin<sup>23</sup> kaikki eestakaisin,  
270 kuinka liekän tyttäreni?»  
    »Hyvin kyllä, muori kulta!»  
    »Voi minua, vaivasta vaimoo,  
    kuinka sukin sukkiani,  
    sukin kaikki eestakaisin,  
275 kuinka liekän tyttäreni?»  
    »Hyvin kyllä, muori kulta!»  
    »Voi minua, vaivasta vaimoo,  
    kuinka kenkiin[!] kenkiäni,  
    kenkiin[!] kaikki eestakaisin,  
280 kuinka liekän tyttäreni?»

246. [P. p. poikines]i L.

247. [m. l. lapsines]i L.

<sup>23</sup> |k|ameetin : hameetin.

- »Hyvin kyllä, muori kulta!»  
 Tuli tielle edemmäksi,  
 sauvu Laukosta näkyypi,  
 tuli Klauksen kartanosta. 284. *sauvu* [Kl. k.]
- 285 »Voi minua, vaivasta vaimoo,  
 sauvu Laukosta näkyypi,  
 sauvu Klauksen kartanosta,  
 mitäs tuolla tehtänekän,  
 kuinka liekän tyttäreni?»
- 290 »Hyvin kyllä, muori kulta,  
 sikoja siellä lahdattihin, 291. *lampaita* [s. l.]  
 sikoja siellä korvettihin,  
 kukkoja siellä kuukattihin,  
 kanoja siellä kaltattihin.
- 295 pienen prinsin ristiäisiksi,<sup>24</sup>  
 pienen poikasen poluksi,  
 poika lapsen polkumiksi.»  
 Kuin kävi Klauksen karta-  
 nolle  
 laski kohta polvillensa,  
 300 maahaan väyynsä<sup>25</sup> etehen.  
 »Ota pois tuo tuolta tulesta,  
 vaka vaimo valkehesta!»  
 »En ota tuota tulesta,  
 porttoo pojies valkehesta,  
 305 siksi valkeen viritinkin,  
 hyvän huonehen hävitin.»  
 »Anna mennä muille maille  
 elkeänsä piilomahan,  
 töitänsä häpelemään.»
- 310 »Olkon siellä, Uolen huora, 310. [Olko]o[n s. U. h.]  
 palakohon poikain portto!»  
 »Ohoh vähä Elinani  
 mahdois olla mielin kielin, 313. [m. o. mieli]in [kieli]in  
 mieliin kielin porton kansa, 314. [mieli]in [k. p. k.]  
 315 kärsiä Kirstin<sup>7</sup> kiukkuja.»  
 »Ohoh oma muori kultan,  
 ej ole syytä vähintäkän,

<sup>24</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. *ristiäisiksi*. — <sup>25</sup> Samoin, p.o. *väyynsä*.



- neulaa silmätöintäkän,  
 tein kaikki, mitä taisin.  
 320 tein päälläkin vähäsen.»  
 Se oli meno parahan prouvan,  
 nuoren Elina emännän,  
 kansa kauniin kasvoiltansa, 233. *sekä* [kaun. kasv.]  
 että töissänsä taitavan, 324. [e. töissä] [taitava] *isen*
- 325 puhtaan aina puheissansa,  
 siivon puoli sanoissakin, 326. [s. p. sanois]s[sakin]
- Kauan kaipaa kansa kaikki,  
 itkee sinua alalliset, 328. [i.] alhaiset sinua  
 ikävöitsee ylemmätkin, 329. [i.] ylhäisetin
- 330 Olis ottanut hyvästi 330. [O.] *jō<sup>26</sup>* [o. h.]  
 itkevältä äidiltänsä,  
 vaan jō<sup>27</sup> raukesi raukka,  
 lenti liekkien sisähän
- rinnalle poikainen pieni, 33. a *vajoi valkehen<sup>28</sup> peräti*  
 334. [r. pieni p.] *porella<sup>29</sup>*
- 335 Se oli meno parahan prouvan,  
 se oli hukka huonehenkin,  
 kansa kauniin tavarain,  
 sekä kullan kiiltäväisen,  
 että hopian hohtavaisen, 339. [e. hohtava]n [h.]
- 340 Klaus tuo asu Kirstinensä<sup>7</sup> 340. [Kl.] [a. k.]  
 Uotin uudessa tuvassa,  
 Kaikki kaikkiansa katovat:  
 liiho puuttuupi pelloilta 343. [l.] *kuihtui vainioilla*  
 eikä kasva kauramaatkan, 344. [Säe ylipyyhitty.]
- 345 kulo poltti parhat paikat, 345. [k.] *metsiä kukisti*  
 kuiva kukisti loputkin, 346. [Säe ylipyyhitty.]  
 Hevoisia talli täynnä,  
 nautoja navetto täynnä<sup>30</sup>  
 kuolit kaikki korsi suuhun,  
 350 kaaduit kaurajen[!] nojalle, 351. [Kl. i] *stu* [kynnyksell]ä  
 Klaus itki kynnykselle, 352. [sekä i] *stu* [e. i.]  
 sekä itki, että itki.

<sup>26</sup> Kirjoitettu yläpuolelle ja vedetty viiva yli. joten käynyt epäselväksi. —  
<sup>27</sup> jō[k]a : jōpa. — <sup>28</sup> yl. [valk]ian<sup>7</sup>. — <sup>29</sup> Säkeen jälkeen kirjoitettu ja poistettu jäl-  
 leen. — <sup>30</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. *täynnä*.

- Jesus äijänä käveli:  
 »Mitäs itket, Klaus Kurki?»  
 355 »Kyll on syytä itkemistä,  
 siit' on sydämen' kipeä,  
 ettän poltin puolisoni,  
 357. [p.] *paraan* [puolisoni]  
 syytin syleni täyden,  
 359. valoin [Kirjotettu säkeen yläpuo-  
 lelle, muutos jäänyt kesken.]  
 vaimon valkeella valotin,  
 360 poltin pienen poikaseni.  
 Hevoisia<sup>31</sup> talli täynnä,  
 nautoja navetto täynnä,  
 kuolit kaikki korsi suuluun,  
 kaaduit kaurajen nojalle<sup>32</sup>.  
 364 a. *Jesus* [Sana jälleen ylipyyhitty.]  
 365 »Kyllän tiedän Elina prouvan.»  
 »Missäs on sitte Elina prouva?»  
 »Ylimmäisesä taivaassa,  
 366. [M. o.] [E. *rouva?*]  
 367. [Y]ähällä [taiva]h[assa]  
 Ylisessä [t.]  
 kuuden kynttilän edessä,  
 Jesuksen jalkain juuressa  
 369. [J.] sul<sup>o</sup>in sylissä [Sanat ylipyy-  
 hitty.]  
 [J. jalkain juuressa] *jumalan*  
 370 pikku poikainen sylissä,  
 Uolevi oven edessä,  
 371 a. *Missäs liene Klaus Kurki?*  
 Kyllä myös tiedän Klaus  
 372. [K.] [t. Kl. K.]  
 Kurjen.»  
 »Missäs on sitte Klaus Kurki<sup>33</sup>?»  
 »Alammaises' helvetissä  
 374. [Al]isessa [h.]  
 [Al]ahalla [h.] [Molemmat kor-  
 jaukset päätettyen.]  
 375 kannukset vähän näkyvät,  
 375. [k. v. *näkyvät*]  
 jalat alta kiilustaavat.  
 376. [j. a. *kiilustavat*]  
 Kyllä vielä tiedän Kirsti huoran  
 377. [k. *vielä* t. K. h.]  
 alammaises helvetissä,  
 378. [al]isessa [h.]  
 alammaisen portin alla  
 379. [al]immäisen [p. a.]  
 380 palmikoit<sup>a</sup> vähän näkyypi  
 380. [palmiko]t [v. n.]  
 silkit päihin sidottuna<sup>33</sup>»

<sup>31</sup> Hevoisia : Hevoisia. — <sup>32</sup> Säkeen loppu e epäselvä, myöhemmin korjailtu selvemmäksi eksi. — <sup>33</sup> Sie on pantu sulkuihin.

381 a. *kulta rihmat kiilustaapi*

Klaus tuo ajohon lähti  
 pisti pillit säkkihinsä,  
 soitti suolla mennessänsä,  
 385 järähytti järven päässä  
 karahutti kankahalla.

Ajo päin sulaan merehen,  
 aaltoihin upottikse.

388. *alle [aalto]jen syvien<sup>34</sup>*

Se oli meno nuoren miehen,  
 390 kansa nainehen urohon.  
 Kirsti rakkina perässä.

Kirja on kirjoitettuna,  
 löytyy Laukosta mäeltä.

Traditionen säger att händelsen, som förefallit i Vesilax Socken och på Laucko Säteri gård derstädes, timat vid sl. af 1600 eller vid början af 1700 talet — Elina var hemma ifrån Suomela By i samma socken 2½ fjerdedels mil aflägset öfver en del<sup>35</sup> af Vesilax sjön. Mera har jag icke bekant utaf traditionen — Aumas ladan och lilla ängen skola ännu kunna uppvisas. Byggningen skall hafva<sup>36</sup> stått nära den som nu är byggd på Laucko<sup>1</sup>.

3. [*Vesilahti?*] *Lönnrot S 25\**.

Tuntemattoman, käsialasta päät-  
 täen oppineen henkilön, jonkun papin  
 t.m.s. muistiinpano<sup>1</sup>.

H<sup>1</sup>*eisu.*

V: 1:

Elinainen neijtsy<sup>2</sup> nuori,  
 meni ajtahan<sup>2</sup> mäelle,  
 vaski<sup>2</sup> vacka<sup>2</sup> kainalossa,  
 vaski avain vackaisessa<sup>2</sup>.

V: 2:

5 Tuolla pa Klaus tule.

»Mistäs<sup>3</sup> tunnet Klaus Kurjen<sup>2</sup>»

Tulennosta tunnen tujman,  
 jalost jalan heittännöstä.»

V: 3:

Klaus ajo pilaan<sup>2</sup>,  
 10 sadan<sup>2</sup> hevoisen<sup>2</sup> mjehen<sup>2</sup>  
 kansa.

Mjekallansa oven<sup>2</sup> avais,  
 tupellansa<sup>2</sup> kiinni tunki.

V: 4:

»O minun nuori<sup>2</sup> kuldaiseni,  
 ongo neijtsyttä<sup>2</sup> myrä,  
 15 pika<sup>2</sup> minua varten piretty?»

<sup>34</sup> *upottikse* jäänyt pyyhkimättä. — <sup>35</sup> *yläp.:vik.* del alleviivattu. — <sup>36</sup> *hava:* hafva.

3. <sup>1</sup> Joutunut Lönnrotin haltuun jo varhain; hän lahjoittanut sen Suom. Kirj. Seuralle lokak. 25 p. 1872. — <sup>2</sup> *kk:ssa* iso alkukirjain. — <sup>3</sup> *kk:ssa* pieni alkukirjain.

V: 5:

»Ej ole neijtsyttä<sup>2</sup> myrä,  
pijatt<sup>2</sup> on vielä piskuisia,  
kansa kesken kasvavia.

V: 6:

Tupa on mejl yljän<sup>2</sup> tulla,  
20 toinen tulla, toinen mennä,  
talli<sup>2</sup> on mejl hewoiset<sup>2</sup> panna,  
naula on mejl satulat<sup>2</sup> laske,  
waja<sup>2</sup> warsat<sup>2</sup> valjutella.»

V: 7:

»Onpa tejlä vähä Elina.»  
25 »Ej<sup>3</sup> taida vähä Elina,  
panna työhön palkollista<sup>2</sup>,  
kaite iso karja<sup>2</sup> tarha,  
ruockia iso perhettä<sup>2</sup>.»

V: 8:

»Kyllä mull on Kirsti pika,  
30 joka pane työhön[!] palkolliset<sup>2</sup>,  
kaite iso karja tarha,  
ruocki myös iso perhettä<sup>2</sup>.»

V: 9:

»Kyllä sull on Kirsti pika,  
joka mun tulesa poltta,  
35 kovin päivin kuollettapi<sup>4</sup>.»

V: 10:

Elinan visi<sup>2</sup> velje<sup>2</sup>,  
istu kaikki pöydämpäsä<sup>2</sup>.  
»Elina minun sisaren<sup>2</sup>,  
ejko muta yhiämpä,  
40 kuin on Klaus Kurki?»

V: 11:

Ej ole hullu, mut kuin pika<sup>2</sup>,  
otti kihlat<sup>2</sup>, annoi kättä,  
käsi Klauksen kädessä.

V: 12:

»Kirsti pika<sup>2</sup> kiukuhinen,  
45 mitäs kalkittot kärassa<sup>2</sup>,  
paukotat patojen luox?»

<sup>4</sup> kuollettapi : kuollettapi.

»Huoran<sup>3</sup> luopia virutan,  
pahan pårton vattehia.»

V: 13:

Kirsti katseli klasista,  
50 västärästä<sup>2</sup> välkytteli:  
»O jos sitä kin olis,  
joka ton välin pahendais!»

V: 14:

»Jos sen todexi tuotat,  
jongas sanaxi saatatt,  
55 Elinan visi<sup>2</sup> verkasta<sup>2</sup> hametta,  
ne sinun pitäxex,  
ennen kuin Elina fráfva<sup>2</sup>,  
avaimet<sup>2</sup> sinun kantaxex,  
ennen kuin Elina fráfva<sup>2</sup>.»

V: 15:

60 Tuli käskey käräihin,  
käräihin Pohjanmalle,  
»Elinainen fráfva<sup>2</sup> nuori,  
säres säekihin ävästä<sup>2</sup>,  
voita kisson vackasehen<sup>2</sup>.»

V: 16:

65 »O mun Klaus kuldaiseni,  
älä sjellä kauvan vivy,  
päivät vimmeiset käsissä,  
vikot vielä vimmeisinät,  
juo puoli sjemenyttäs,  
70 juo toisten toinen puoli,  
astu puoli sapabahasta<sup>2</sup>[!],  
astu toisten tojen puoli.»

V: 17:

»O mun Klaus kuldaiseni,  
olepas meneväs käräihin<sup>2</sup>,  
75 joxe Aumasten larälle,  
pjenten<sup>2</sup> niittysten nimelle.»

V: 18:

»O mun fráfva<sup>2</sup> kuldaiseni,  
pitäkämme pjenet pitoiset,  
niin kuin ennen kin on piretty,

80 isännän<sup>2</sup> pois ollesa,  
ottakas me orja työstä,  
häjyn härkä<sup>1</sup>e<sup>n</sup><sup>2</sup> perästä.»

V: 19.

»O mun Kirsti pikaiseni,  
tehe itse mitäs tahdot,  
85 iske kaikki mut tynnyrit,  
mutta elä sitä iske,  
kuin on minua varten pryätty.»

V: 20.

Kirsti tähän mutkan muisti,  
tän pä hän esixi iski.  
90 »O<sup>3</sup> mun Kirsti pikaiseni,  
toisa tehit, toisa käskin».

V: 21.

»O mun fráfva<sup>2</sup> kuldaiseni,  
mingä mä sianne tehen,  
tehen Ulovin utehen tupahan,  
95 ylimmäisen hälvin pälle,  
sjel on pyssyt paukavaiset,  
sjel on mjekat<sup>2</sup> välkyväiset,  
otan kahdet höyhen tynyt,  
otan lina lakanat,  
100 ja langa vaipan.

V: 22.

Ulovi ylimäinen trengi,  
fráfva<sup>2</sup> teitä tupan käski.»  
»Mitäs<sup>3</sup> minä sjellä tehen?»  
Meni<sup>3</sup> hän sinne arvollansa,  
105 Kirsti pikemmin perässä,  
yhdexätt lukut lukitti,  
sadat teljet teljetteli.

V: 23.

Juoxi sitt Aumasten ladolle,  
pjenten<sup>2</sup> niittysten nimelle.  
110 »O mun Klaus kuldaiseni,  
Ulovi emännän<sup>2</sup> makaisi.»  
Tuli<sup>3</sup> hän sjeldä

allapäin pahoisa mjelin,  
syttytti tulen tuohen,  
115 pisti valkian nurkan ale.

V: 24.

Eliina fráfva<sup>2</sup> nuori,  
laski lapsen aekunalle.  
»Älä<sup>3</sup> palta poika<sup>2</sup> lastas,  
vaikas paltat pojan tuojan,  
120 älä sormustas<sup>2</sup> kadota,  
vaikas kandajan kadotat.»

V: 25.

»Ej ole se minun poikan,  
van on se Ulovin poika,  
pältan parton poikinensa,  
125 kansa lauttan lapsinensa.»

V: 26.

»Ulovi minun veikkan,  
menes muoriani<sup>2</sup> käskeni.»  
»O mun muori<sup>2</sup> kuldaiseni,  
fráfva<sup>2</sup> tejtä sinne kutsu.»

V: 27.

130 »Väi, väi, minua vaivasta vai-  
mo,  
vatetin<sup>2</sup> itseni edestakasin,  
kuinga ljene tyttäreni?»  
»Hyvin<sup>3</sup> kyllä muori<sup>2</sup> kulda.»

V: 28.

»Väi, väi, minua vaivasta vai-  
mo.  
135 sauhu Laukosta näky,  
sahu Klaun kartanosta<sup>2</sup>.»  
»Kanan pajat kaltatan,  
lampaista<sup>2</sup> slahdatan,  
pjenen prinsin<sup>2</sup> ristijäixi<sup>5,2</sup>.»

V: 29.

140 Kuin hän sitten sinne tuli,  
laski itsensä polvillensa,  
oman vävynsä<sup>2</sup> etehen.

<sup>5</sup> rist i äixi : ristijäixi.

»O<sup>3</sup> mun Klaus kuldaiseni,  
ota pois poika<sup>2</sup> tulesta,  
145 vaka vaimo<sup>2</sup> valkiasta,  
anna mennä muille maille<sup>2</sup>  
töitäsä häpeilemään,  
jälkiänsä pilomahan.»

V: 30.

»Älä van mun Klaus kultan,  
150 ota panni pahoia jauhoia,  
terva<sup>2</sup> tynnyri lisäxi,  
heitä tonne tulehen,  
ehk se paremmin palaue.»

V: 31.

»O mun Elina parkan,  
155 mixex ollu mielin kielin porton  
kansa.»

»O<sup>3</sup> mun muori<sup>2</sup> kuldaiseni,  
mitäs on tehty väryttä,  
värtti neulan silmättömään?»

V: 32.

Klaus istu kartanolla<sup>2</sup>,  
160 sekä suri, että itki.  
Jesus äijänä<sup>2</sup> käveli.  
»Mitäs<sup>3</sup> itket, Klaus Kurki?»  
»Kyll<sup>3</sup> on sytä[!] itkemistä:  
sytytin sylemi täyden,  
165 vaimoni<sup>2</sup> valkian vajotin.  
Talli täysi hevoisia<sup>2</sup>,  
navett<sup>10</sup> täysi eläimiä  
kaieki kuoli korsu sulun,  
katu kauraien<sup>2</sup> noialle.»

V: 33.

170 Kyllän tiedän Elina frofvan<sup>2</sup>.»  
»Missä<sup>3</sup> on Elina frofva<sup>2</sup>?»  
»Ylimmäises Ymmärkissä,  
pieni poikainen<sup>2</sup> sylissä,

kuren<sup>2</sup> kyntilän edessä,  
175 Ulovi oven edessä.

V: 34

Kyllän tiedän Klaus Kurjen.»  
»Missä<sup>3</sup> on sitt Klaus Kurjen[!]?»  
»Alimmaises helvetissä<sup>2</sup>,  
alimmaisen portin alla,  
180 kammuxet<sup>2</sup> vähän näky,  
jalat alta kilusta.»

V: 35.

Kyllä tiedän tiedän[!] Kirsti  
huoran.»

Missä[!] on sitt Kirsti huoran<sup>2</sup>[!]?»  
»Alimmaises<sup>3</sup> helvetissä<sup>2</sup>,  
185 alimmaisen portin alla,  
pallmikot vähän näky,  
jalat alta kilusta.»

V: 36.

Klaus sitt lähti menehen,  
pisti pillit säekihinsä<sup>2</sup>,  
190 soitti suolla mennessänsä,  
järähytti järvenpässä<sup>2</sup>,  
kaiahutti kangahalla<sup>2</sup>.  
Toi<sup>3</sup> oli meno nuoren miehen,  
kansa nainen urohon;  
195 Kirsti rackina<sup>2</sup> perässä.

Slut.

#### 4. [Vesilahdi?] Lönnrot S 33\*. —

Tuntemattoman, jonkun oppineen  
henkilön muistiinpano<sup>1</sup>.

Elina neitty<sup>2</sup> aittahan<sup>2</sup> meni,  
Vaski vaakanen<sup>2</sup> kädes,  
Vaski avain<sup>2</sup> vaakases<sup>2</sup>.

Clavus vastahan tuli:

5 C:<sup>3</sup> »Oliskos teillä neittä<sup>2</sup> myydä,

4. <sup>1</sup> Ollut Lönnrotin hallussa; hän lahjoittanut sen Suom. Kirj. Seuralle lokak. 25 p. 1872. <sup>2</sup> kks:sa iso alkukirjain. — <sup>3</sup> n; b: [= nota bene] C: Clavus — M: — Elinas Mor — E: Elina — K: — Kirsti —. Mp. selit.

- Pika pidetty minua vasten<sup>2</sup>)  
 M: »Ej neittettä<sup>2</sup> mäellä myydä,  
 Eikä kaupita kartanolla<sup>2</sup>,  
 Kyll on minul tupiakin<sup>2</sup>,  
 10 Toinen tulla, toinen mennä.»  
 Clavus toj tupahan<sup>2</sup> tuli.  
 Elinan vijsi<sup>2</sup> veljestä  
 Istu kaicki pöydän pääsä,  
 Nousit kaicki seisovalle.  
 15 E: »O! mun muori<sup>2</sup> kuldaiseni,  
 Älä minua Clavull anna!»  
 M: »Mistäs sinä Clavun tunnet?»  
 E: »Tulenosta tunnen tuiman  
 Jalon jalan heitanosta.»  
 20 Mjekallansa oven<sup>2</sup> aukais,  
 Tupellansa kijni lyckäis.  
 C: »O! mun muori<sup>2</sup> kuldaiseni<sup>2</sup>  
 Ongos teillä neittä<sup>2</sup> mydä,  
 Pijka pidetty minua vasten<sup>2</sup>)»  
 25 M: »Pjenet on minulla pijat,  
 Tyttäret kesken kasvaneita.»  
 C: »Omba teillä vaha<sup>4</sup> Elina.»  
 M: »Ej voj vaha<sup>4</sup> Elina  
 Pitä perhettä suurta,  
 30 Katso suurta karja tarha,  
 Panna työhön pallkollista.»  
 C: »Kyll on mulla Kirsti pijka  
 Joka pitä peren<sup>2</sup> suuren,  
 Pane työhön palkollista  
 35 Katto suren karja<sup>2</sup> tarhan.»  
 E: »Kyll on sulla Kirsti pijka,  
 Joka mun tulessa poldatta,  
 Pahoin päivin kuoletta.»  
 Mutta kukas muut kuin flicka  
 raucka  
 40 Otti kihlat. andoj kättä  
 Käveli Clavuxen kartanolla<sup>2</sup>
- Käsi Clavuxen kädes.  
 Kirsti pijka<sup>5</sup> klasisa katteli  
 Värkisteli västärillä.  
 45 K: »O! ho— mistäs sekin tulis,  
 Joka tuon välin pahennais.»  
 Meni oitis Clavuxen tygö.  
 K: »O mun Clavus kultaiseni,  
 Olovi frouvan<sup>6</sup> kansa yhtä pitä.»  
 50 C: »O! mun Kirsti pijkaiseni,  
 Josas tuottelet todexi,  
 Mitäs saattelit sanoxi.  
 Elinan tulessa poltan,  
 Sinun sitt verasa käytän.»  
 55 K: »O mun Clavus kultaiseni  
 Ole kauvas menevänänsä  
 Pohjanmaalle karejähan<sup>2,7</sup>  
 Aj'a' Amma<sup>1</sup>s<sup>1</sup>ten[!] ladolle,  
 Pjenden nijttusten perällä,  
 60 Nijnbän tuottelen todexi.  
 Mitän saattelin sanoxi.»  
 C: »O! mun vähä Elinan  
 Sääli säckihin evästä.  
 Pane voita vaekaseen<sup>2</sup>,  
 65 Lijkkiö sijan liha  
 Ja karpio kanan munia  
 Minun kauvas mennäxeni,  
 Pohjanmaalle kärejihin.»  
 E: »O! mun Clavus kultaiseni<sup>2</sup>  
 70 Puhu puolilla sanoilla.  
 Anna toisest toinen puoli,  
 Nijns kauvan elä saat  
 Pohjan noittajen<sup>2</sup> seas.»  
 Clavus toj ajohon lähti,  
 75 Ajoi Ammasteu ladolle<sup>2</sup>,  
 Pjenden nijttusten perällä.  
 Kirsti toi pykillä meni,  
 Frouva sitt randahan tuli:

<sup>4</sup> Kirjoitusvirhe. p.o. *vähä*. — <sup>5</sup> pika : pijka. — <sup>6</sup> frouvan: frouvan. — <sup>7</sup> Kirjoitusvirhe. p.o. *Kärejähan*.

E: »O! mun Kirsti-pijkaiseni,  
 80 Älä klappa niñ kovasti,  
 Minun finiä vaateitani,  
 Ej ne ole täälä saatu,  
 Vaan mun muorini<sup>2</sup> kotona.»  
 »O! mun Kirsti piijkaiseni,  
 85 Älä klappa niñ kovasti,  
 Minun finiä väteitani,  
 Ej ne ole ole[!] täällä saatu,  
 Vaan mun muorini<sup>2</sup> kotona.  
 Älä klappa, Kirsti huora<sup>2</sup>  
 90 Niñ kovin kovasti,  
 Minun finiä vateitani  
 Sill ej ne ole täällä tehdyt<sup>8</sup>,  
 Vaan mun muorini<sup>2</sup> kotona.»  
 K: »Olispa mun lukua  
 95 Vaieka parka palkollinen,  
 Olet sinäkin<sup>2</sup> iso<sup>2</sup> emändä<sup>2</sup>,  
 Ollut Olevin ohesa,  
 Pitkä parran parmahissa.  
 O! mun frouva<sup>2</sup> kultaiseni  
 100 Pitäkämme pjenet pitoiset,  
 Niñ kuin ennengin on pidetty  
 Isänän pois ollesa.  
 Ottakat me orjat<sup>2</sup> työstä  
 Häijyen härkän<sup>2</sup> perästä.»  
 105 E: »O mun Kirsti piijkaiseni  
 Tee itse, mitäs tahdot,  
 Iske kaieki muut tynörit<sup>2</sup>,  
 Mutta älä sitä iske  
 Kuin on muu varten prykätty.»  
 110 Kirsti tähän mutkan muisti  
 Tomba hän ensin i-ki.  
 E: »O! mun Kirsti piijkaiseni<sup>2</sup>  
 Tee mun sian portin päällä,

Kaunihin kamarihin<sup>2</sup>,  
 115 Pane kaxi korva tynnyt.  
 Kaxi lijna lakanat<sup>2</sup>  
 Ja kaxi villa vaipat.  
 O mun Kirsti pikaiseni<sup>2</sup>,  
 Eppäs tehnyt, niñ kuin käsikin.  
 120 Yxin panit korva tynyt,  
 Yxin lijna lakanat<sup>2</sup>,  
 Yxin villa vaipat.»  
 K: »O mun frouva<sup>2</sup> kultaiseni<sup>2</sup>,»  
 Olovi teitä tupahan kutsu.»  
 125 E: »Mitästäs minä sjelä teen?»  
 Meni hän sinne arvollansa,  
 Kirsti kirusti peräsä,  
 Yhdexän lucku lukitsi,  
 Taka teljen<sup>2</sup> kymm[el]uexi<sup>9</sup>.  
 130 Meni sitt Ammasten ladolle  
 Picku niñtusten perällä.  
 K: »O! mun Clavus kultaiseni  
 Jopan tuottelin todexi,  
 Mitän saattelin sanoxi,  
 135 Olovi frouvan kansa makas<sup>10</sup>.»  
 Clavus kohta kotia tuli,  
 Pisti valken nurkan alle.  
 Elina klasist sormens pisti.  
 E: »O! mun<sup>2</sup> Clavus kultaiseni  
 140 Älä kadota sormustas,  
 Josas kadotat sormuxen<sup>2</sup> kanda-  
 jan.»  
 Clavus mjekan tupestansa otti  
 Vetä oitis sormen<sup>2</sup> poieki.  
 Vähä Elina tuvassa<sup>2</sup> rukoili:  
 145 »Kaieki nurkat<sup>11</sup> palakon,  
 Tämä vetta<sup>12</sup> vuotakon,  
 Sixi kuin mä muorini<sup>2</sup> näen<sup>13</sup>

<sup>8</sup> tehty[ä] : tehdyt. — <sup>9</sup> kymmexi : kymmenexi. — <sup>10</sup> Mustetta levinnyt niin, että on vaikea sanoa, onko luettava *makas*, *makasi* vai *maka* (s.o. *makaa*). — <sup>11</sup> Lönnrot (?) pyyhkinyt sanan lyijykynällä ja kirjoittanut yläpuolelle: *paikat*. — <sup>12</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. *vetta*. — <sup>13</sup> na [in] : näen.



- Meneppäs trengi<sup>2</sup> muorini<sup>2</sup> kotio, | 185 Ota panni pahoja jauhoja,  
 Käske häntä tänne tulla.»  
 150 Trengi toj Suomelan tuli:  
 »O! mun muori<sup>2</sup> kultaiseni  
 Frouva teitä Lauckohon kutsu.»  
 M: »Voj, voj, minua vaimo<sup>2</sup> valju | 190 Mahdoit olla mjelin kjelin  
 Kuingan suin suckiani,  
 155 Suin ain edestakaisin,  
 Kuinga ljene tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, muori<sup>2</sup> kulda,  
 Kucko sjelä kuldatan[!]  
 Kana sjelä kaldatan,  
 160 Picku prinsin<sup>2</sup> pitoon.»  
 M: »Voj, voj, minua vaimo valju,  
 Kuingan puin pukujani,  
 Puin ain edestakaisin.  
 Voj, voj, minua vaimo valju | 200 Kaaduit kaurajen nojalle.  
 165 Kuinga ljene tyttäreni<sup>2</sup>»  
 »Hyvin kyllä, muori<sup>2</sup> kulda.»  
 M: »Kuingan levin lijuojani  
 Levin ain edestakaisin,  
 Kuinga ljene tyttäreni?»  
 170 »Hyvin kyllä, muori<sup>2</sup> kulda.»  
 M: »Aij, aij, Laukosta saukin<sup>2</sup>  
 suite,  
 Savu Clavuxen kartanosta<sup>2</sup>.»  
 »Lambaita slahdatan,  
 Sikoja korvetan<sup>2</sup>,  
 175 Picku prinsin<sup>2</sup> pitoon.»  
 Muori toj laski kontillensa  
 Oman vavyas[!]<sup>2</sup> eten.  
 M: »O mun Clavus kultaiseni<sup>2</sup>  
 Ota pois poika tulesta,  
 180 Vaka vaimo valkiasta,  
 Anna mennä muille muille  
 Töitäsä häpemän,  
 Jälkijänsä piloman.»  
 K: »Älä vaan mun Clavus kultan,
- 185 Terva tynnöri lisäxi,  
 Ehk se<sup>14</sup> paremmin palane  
 Heitä tänne tuleseen!»  
 M: »O mun Elina kuldaiseni<sup>2</sup>,  
 190 Huoran porton kansa.»  
 »Ej ole syytä pienindäkän  
 Ej edes neulan teräkän,  
 Tämä nureka palakoon,  
 195 Koskan muorini<sup>2</sup> näin!»  
 Ej sitt enä mitän menestyn  
 Laukosa:  
 Kuoli tallillinen<sup>2</sup> hevoisia,  
 Navetollinen eläimiä,  
 Kaicki kuolit korsi sūhun.  
 200 Kaaduit kaurajen nojalle.  
 Clavus Kurki, mjes kamala,  
 Sekä istu, että itki,  
 Jesus äjänä<sup>2</sup> käveli:  
 »Mitäs itket, Clavus Kurki?»  
 205 C: »Kyll on syytä itkemistä,  
 Vaivasa valittamista:  
 Poltin, poltin puolisoni<sup>2</sup>,  
 Sytytin hyvän sylini<sup>2</sup>.  
 Kuoli stallinen<sup>2</sup> hevoisia  
 210 Navetollinen eläimiä<sup>2</sup>,  
 Kaicki kuolit korsi sūhun,  
 Kaatuvat kaurajen<sup>2</sup> nojalle.»  
 Js: »Älä itke, Clavus Kurki,  
 Kyllän tjedän Elina frouvan<sup>6</sup>.»  
 215 C: »Kusast ombi Elina Frouva?»  
 Js: »Ylimäises taivalhisa<sup>2</sup>  
 Kunder kyntilän edes,  
 Kulda kirjainen<sup>2</sup> kädes,  
 Pjeni poikainen sylis,  
 220 Olevi oven edes.  
 Js: Kyllän tjedän Clavus Kurjen.»

<sup>14</sup> Eh, k'ä<sup>1</sup> : Ehk se.

C: »Kusast ombi Clavus Kurki,

Js: »Alimaises helvetisä<sup>2</sup>,

Vähän kannuxiä<sup>2</sup> näky,

225 Pickaraista kumotta.

Js: Kyllän tjedän Kirsti huoran.»

C: »Kusast ombi Kirsti huora<sup>2</sup>»

Js: »Alinnaises helvetisä<sup>2</sup>,

Vähän palmikoita näky.»

230 Clavus toj ajohon lähti,

Pisti pillit säckihinsä,

Soitti suolla<sup>2</sup> mennessänsä,

Ajoi päin sula merta.

Kirsti rackina<sup>2</sup> peräsä.

235 Toj oli meno nuoren<sup>2</sup> mjehen<sup>2</sup>

Kausa nainen urohon.<sup>15</sup>

5. *Vesilähti. Granlund, Gottlundin*  
*kok. n. 684\*. 1836<sup>1</sup>.*

*Claes Kurki.*

Koko asia on tapahtunut Vesilähden pitäjässä. Claes Kurki<sup>2</sup> oli Laukon-kartanon hallia. Suomela<sup>2</sup> oli sen

talon nimi josta hän meni naimaan Elinaa.

Laukon kartano on soukalla maan-suonella. Järvi on kahden<sup>3</sup> puolen, ja koivumettää<sup>4</sup> edessä ja takana. Emä kirkkoon lujetaan puoli penikulma, järvinatkaa, jossa myös Laukon muuri<sup>5</sup> hauta on. — Nytt<sup>6</sup> on se muutettu kappelin.

Suomela on Lihmon joen rannalla Etelään päin laukosta.

Elinan isäst<sup>5</sup> ej tietä mitään, ej myös hänen äitensä<sup>5</sup>, ejkä viiden<sup>5</sup> veljensä nimestä.

Elina neitty<sup>5</sup> muori

Meni aittahan mäelle,

Vaski vakka kainalossa,

Vaski avaan vakkasessa:

5 »Tolla tulee Klaus<sup>6</sup> Kurki<sup>7</sup>.»

Mistäs tunnet Klaus<sup>6</sup> Kurjen,

Jotes ennen ole nähnyt<sup>8</sup>»

»Tulemosta tunnen tuiman,

Jalon jalaan heittännöstä<sup>9</sup>.»

10 Klaus Kurki ajo pihaan

<sup>15</sup> Säkeet 235 ja 236 alkup. kk:ssa alleviivatut.

5. <sup>1</sup> Hämeen muistomerkeissä II 2 s. 25 sanotaan: »Lisäyksessä olevat huomautukset osottavat, ettei Granlund ole voinut tätä kirjoittaa ennen kuin vasta kenties 1840-luvun lopulla, vaikka hänellä on mahdollisesti ollut joitakuuta omiakin aikaisempia muistiinpanoja, joista hän on tämän yhdistellyt ja kirjoittanut puhtaaksi. Siihen aikaan, jolloin tämä on kirjoitettu, ei Gr. näytä edes käyneen Vesilahdessa, jossa hän oli viettänyt lapsuutensa 1800-luvun 2. ja 3. vuosikymmenellä. Tämä kappale näyttää tehdyn painatusta varten ja on ollut huult. alustava käsikirjoitus Turussa v. 1847 painetulle arkkiveisulle *Laulu Klaus Kurjen surmaamasta Elinasta*. Ks. tarkemmin tästä toisinnosta Krohnin Kantelett. tutk. I 144—145.» Tästä Granlundin muistiinpanosta on Gottlund antanut tarkempiakin tietoja. Ks. Pohjankanervo, Kalevalaseuran vuosik. 10 (1930) s. 148 ja alahuomautus, jossa sanotaan: Finl. Allm. Tidning v. 1862 n:o 158. Några historiska notiser om den i Finland fordord så celebra familjen Kurck Forts. fr. föreg. n:o) — — — Den legend, som jag 1836 erhöil däraf i Åbo under tecknad från folkets mun af Hr. Granlund, som själf var en infödd Vesilaxbo. — — — <sup>2</sup> Sana kk:ssa alleviivattu. — <sup>3</sup> kaden : kahden. — <sup>4</sup> [ta'ka'] koivumettää : k. — <sup>5</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>6</sup> kk:ssa pieni alkukirjain — <sup>7</sup> \* [Tähtösellä merkityt alahuomaut. orginaalin, muut toimituksen.] Sano Elina äidillensä. — <sup>8</sup> \* [Kys vastasi äjtel: kysy äite. — <sup>9</sup> \* Elinan vastaus.

- Tuhansilla<sup>10,11</sup> hevosilla;  
 Klaus Kurki tuli tupaan  
 Miekallansa oven<sup>5</sup> avas.  
 Tupellansa kiinni tuikkas.
- 15 »Onko teillä neittyttyä myydä,  
 Piikaa mulle<sup>5</sup> pidettynä<sup>12,2</sup>»  
 »Piijat on<sup>5</sup> kaikki pikkusia  
 Kanssa keskenkasvavia<sup>13</sup>.»  
 »Anna se vähä Elina<sup>14</sup>!
- 20 Joka auttaa avioksi.»  
 »Ej taida vähä<sup>5</sup> Elina  
 Ruokkia isoo karja tarhaa,  
 Pitää isoo perhettä,  
 Työhön panna palkollista<sup>15</sup>.»
- 25 »Kyllä mull' on Kirsti piika,  
 Joka taitaa talon toimen,  
 Ruokkia ison karja tarhan  
 Pitää ison perheen,  
 Työhön panna palkollisen<sup>16</sup>.»
- 30 »Kyllä sull' on Kirsti huorra,  
 Joka minun tuln polttaa,  
 Kovin päivän kuollettelee<sup>17</sup>.  
 Tupa meillä on yljän<sup>5</sup> tulla,  
 Toinen tulla, toinen mennä;
- 35 Naulat meillä on satulat panna  
 Vajat myöskin valjutella<sup>18</sup>.»  
 Elinan viisi<sup>5</sup> velje  
 Istu kaikki pöyrän päässä.  
 »Kukas on hullu, muu kun pi<sup>19</sup>ka
- 40 Vaikej hullu, mutt'a<sup>1</sup> himmi,  
 Oti kihlat, auto kättä  
 Käsi Klauksen<sup>6</sup> povessa.»  
 Klaus Kurki<sup>6</sup> kulkeen lähti,  
 Meneen kahden kahtustansa[!].
- 45 Kirsti huorra keikutteli<sup>19</sup>,  
 Västarältä välk<sup>1</sup>kytteli:  
 »Joss sitäkin olis edes  
 Joka tuonkin välin pahentas.»  
 »O mun Kirsti<sup>6</sup> piikaseni,
- 50 Josas sen todeksi tuotat,  
 Jonkas sanoksi nytt saatat,  
 Sulle viisi verka hametta  
 Ennen kuin Elina rouvan<sup>5</sup>,  
 Sinun yhdeksän<sup>5</sup> avaanta,
- 55 Ennen kuin Elina rouvan<sup>5</sup>.»  
 Kirsti huorra kiukkuhinen  
 Kolisteli korasansa.  
 »Mitäs kolkittet korassa,  
 Paukutat patajen luoksi?»
- 60 »Pesen huorran<sup>5</sup> huopineita<sup>5</sup>  
 Puolen porton<sup>5</sup> vaattehia.»  
 Huorria on<sup>5</sup> hyvätkin piijat,  
 Mutt ej portot<sup>5</sup> puoletkaan.  
 Kirsti huorra kiukkuhinen.
- 65 Sano Klaus Kurjellensa:  
 »Oleppas meneväs käräihin  
 Käräille pohjan maalle<sup>20</sup>.  
 Juokse Aumasten ladolle

<sup>10</sup> |sadan| tuhan|nin|: tuhansilla. — <sup>11</sup> Säkeissä 11, 14, 16—18, 20, 22—24, 27—29, 32, 34, 38—41, 46, 48, 51—54, 65, 69, 71, 74, 81—82, 90, 92—95, 97, 99, 101, 103—108, 114, 116, 118, 123, 125, 126—130, 136—137, 139, 141, 149—150, 158—159, 161, 163—166, 168—171, 173—176, 180—181, 183—184, 187—188, 191, 195—196, 197, 200—201, 203—204, 206, 209—210, 212, 216, 221, 229, 236, on pieni alkukirjain. — <sup>12</sup> \*Kysy Klaus Kurki Elinan äidiltä. — <sup>13</sup> \*Vastasi äite Kurjelle. — <sup>14</sup> \*Sanoi klaus Kurki. — <sup>15</sup> \*vastas Elinan Äite Claes Kurjelle. — <sup>16</sup> \*Klaus kurjen vastaus. — <sup>17</sup> \*vastasi Elina Kurjelle. — <sup>18</sup> \*Claes Ku[r]jen vastaus. — <sup>19</sup> \*Katteli Kateilla sillmin Laukon kartanon klasista Klaus Kurjen tuloo, Elinan kansa. — <sup>20</sup> \*Kirsti, (Kurjen jalka vaimmo) Oli kauvan aikaa sanonut Elinan yhtyyttä pitävän trengin kansa jota ej Kurki uskonut; mutta Kirsti lupasi sen todeksi näyttää jos kurjen piti pois

- Pienten niittysten<sup>5</sup> nimille<sup>21</sup>.»
- 70 Klaus sano Elinalle:  
 »Tuli käsky käräille  
 Käräille pohjan maalle,  
 Elna rouva<sup>5</sup> nuori  
 Säälä säkkihii evästä.»
- 75 »O mun Klaus<sup>6</sup> kultaseni  
 Älä tuolla kauvan viivy,  
 Päivät on viimmeset käsissäni,  
 Viikot vielä viimmesemmät<sup>22</sup>.  
 Astu puoli saappastas,  
 80 Astu toisten toinen puoli,  
 Syö puoli evästä,  
 Syö toisten toinen puoli.»  
 Klaus meni menoansa.  
 Kirsti sano Elinalle:
- 85 »Oho rouva<sup>5</sup> kultaseni  
 Pitäkäsme pikku pitoset  
 Niin kuin ennenkin on tehty  
 Isännän pois ollesa;  
 Ottakamme orja työstä,  
 90 Häijy härkäen perästä.»  
 »O mun Kirsti<sup>6</sup> piikaseni  
 Tehe itte, kuinkas taldot,  
 Iske kaikki muut tynnyrit,  
 Mutta älä sitä iske,  
 95 Joka minulle on pantu<sup>23</sup>.»  
 Kirsti tähän mutkan muisti  
 Sen hän iski ensimmäksi.  
 »Oohoo Kirsti<sup>6</sup> piikaseni  
 Toisa tehit, toisa käskin.  
 100 Oohoo Kirsti<sup>6</sup> piikaseni!
- Tehe minulle nytt sia<sup>24</sup>.»  
 »O mun rouva<sup>5</sup> kultaseni!  
 Mihinkäs sianne tehen?»  
 »Tehe tupaan<sup>25</sup> pöyrän päähän,  
 105 Pane kahdet liina rairit,  
 Pane kahdet höyhen tynnyt,  
 Pane kahdet liina vaipat,  
 Pane kahdet nauha peitot.»  
 Kirsti vei vallan toiset.
- 110 »Ulovi ylinen<sup>5</sup> trenki!  
 Rouva teitä tupaan käski<sup>26</sup>.»  
 »Mitäs minä tuolla lehen<sup>27</sup>?  
 Menenpä tuonne arvollansa.»  
 Kirsti pikemmin perässä,  
 115 Yhdeksät lukut lukitti,  
 Sadat teljet teljetteli.  
 Juoksi Aumasten<sup>6</sup> ladolle,  
 Pienten niittysten nimille:  
 »O mun Klaus kultaseni!  
 120 Ulovi emännän makasi.»  
 Klaus lähti tulemahan  
 Alapäin, pahossa mielin.  
 Sytytti tulen tuoheen,  
 Paui tulen tervakseehen,  
 125 Laski valkean nurkan ale.  
 Elinainen rouva<sup>5</sup> nuori  
 Laski lapsen akkunalle<sup>28</sup>:  
 »O mun Klaus kultaseni!\*  
 Älä polta poika lastas.  
 130 Vaikkas poltat pojaan tuojan!»  
 »Poltan porton poikinensa,  
 Mailman lauttan lapsinensa!»

meneman; jonka tähden hän lupasi mennä pohjan maalle, vaikkei mennytkään kuin niitty latoon, vähän matkaa laukosta. — <sup>21</sup> kk:ssa seuraa; Elna Rouva nuori säälä säkkihii evästä. — <sup>22</sup> \*Elna oli raskaana; juri viimmesillä; — <sup>23</sup> \*ristiäs Juominen, joka oli halle pantu. — <sup>24</sup> \*Elna tunsii itensä jo kipeeksi. — <sup>25</sup> [Ylimm] tehe:t. — <sup>26</sup> \*kuin kirsti sai kipeen Elnan ma[aj]ta lapsen vuoteeseen, juoksi hän Ulovia sinne kaskeen, valheellen Elnan hantä käskeneen. — <sup>27</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. *tehen*. — <sup>28</sup> \*Jonka hän siinä samasa oli saanut.

- Elinainen rouva<sup>5</sup> nuori  
 Kätensä hän pisti maalle:  
 135 »O mun Klaus kultaseni!  
 Älä sormustas karota,  
 Vaikkas kantajan karotat.»  
 Klaus katkas miekallansa  
 Sormen poikki sormuksesta.  
 140 Elinainen rouva<sup>5</sup> nuori  
 Sano viimmen veikollensa:  
 »O mun veikko<sup>5</sup> kultaseni!  
 Menes käskeen äiteheni.»  
 Veikko meni menoansa:  
 145 »O mun äite<sup>5</sup> kultaseni!  
 Rouva teitä Laukkoon kuttu.»  
 »Voi minua vaivasta vaimmo!  
 Kuinka suin sukkiani.  
 Suin noin edestakasin,  
 150 Kuinka lienee tyttäreni?<sup>29</sup>»  
 »Hyvin kyllä, äite kultan.»  
 »Voi, minua vaivasta vaimmo!  
 Kuinka kengin kenkiäni,  
 Kengin noin edestakasin,  
 155 Kuinka lienne tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, muori kulta.»  
 »Voi, minua vaivasta vaimo!  
 Koska hamehrin hameitani,  
 Hamehrin noin edestakasin,  
 160 Kuinka liene tyttäreni?»  
 Hyvin kyllä, muori kulta.»  
 »Voi, minua vaivasta vaimo!»  
 Koska tröijyn tröijyjäni,  
 Tröijyn noin edestakasin  
 165 Kuinka lienne tyttäreni?»  
 Hyvin kyllä, muori<sup>3</sup> kulta.»  
 »Voi, minua vaivasta vaimmo<sup>6</sup>!»
- Kuinkan myssyn myssyäni,  
 Myssyn noin edestakasin,  
 170 Kuinka liene tyttäreni?»  
 Hyvin kyllä, äite kultan.»  
 »Voi, minua vaivasta vaimmo!  
 Kunkan liitin liinastani,  
 Liitin noin edestakasin  
 175 Kuinka liekän tyttäreni?»  
 Hyvin kyllä, muori kulta.»  
 »Voi, minua vaivasta vaimo!  
 Sauhu Laukosta näkyy,  
 Sauhu Kurjen<sup>6</sup> kartanolta,  
 180 Kuinka liekän tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, äite kultan.»  
 »Voi, minua vaivasta vaimmo!»  
 Tuima käry tulee täältä,  
 Kuinka liekän tyttäreni?»  
 185 »Hyvin kyllä, muori kulta!  
 Kukon pojaat kultataan,  
 Kanan pojaat kaltaraan,  
 Pienen pirtisten pitohin,  
 Poika lasten polkusiksi<sup>30</sup>.»  
 190 Kun hän pääsi kartanolle  
 Lankes polvellensa maahan  
 Oman vävynsä eteen:  
 »O<sup>31</sup> mun Kurki kultaseni  
 Ota pois Elina<sup>6</sup> tulesta<sup>32</sup>  
 195 Jälkiänsä piiloomaan  
 Töitänsä häpeilemään<sup>33</sup>.»  
 »Poltan porton poikinensa  
 Mailman lauttan lapsinensa,  
 »O mun Elina kultaseni,  
 200 Mikses ollut mielinkielin,  
 Mielin kielin portonkansa?»  
 Kirsti vastas kiukkusesti:

<sup>29</sup> \*vaikka ej poika puhunut äidellensä asia, niin oli äite kuitenkin peloosansa tyttärestänsä, ja tyhmistyksisänsä veli sukat nuriin jalkaansa niinkun sitte kaikki muutkin riepunsa. — <sup>30</sup> \*Ristiaisiksi. — <sup>31</sup> Ota O mun : O m. — <sup>32</sup> tulsta | tulesta : t. — <sup>33</sup> \*sen hän sano kurjen mieliksi, saadaksensa elinan paremmin pois.

- »Mitäs on tehty vääryyttä,  
Päälle neulan silmättömän?»  
205 Kirsti huorra kiukusansa  
Sano Klaus Kurjellensa:  
»O mun Klaus kultaseni  
Otta panni pahoja jauhoja,  
Terva tynnyri lisäksi<sup>34</sup>,  
210 Ehkä hän paremmin syttyne.»  
Klaus istu tallin kynnyksellä,  
Sekä istu, että itki<sup>35</sup>.  
Jesus harmaa takki tuli pihan:  
»Mitäs itket, Klaus<sup>6</sup> Kurki<sup>6</sup>?»  
215 »Kyllä on syyssä itkemistä,  
Vaivassa valittamista:  
Syttyin syleni täyden,  
Vaimmoni valkiaan vajotin.  
Tallin täysi hevosia,  
220 Naveton täysi eläämmiä,  
Kaikki kuoli korsi suuhun  
Kaatu kaurajen nojalle.»  
»Kyllän tiedän Elina rouvan<sup>5, 36</sup>.»  
»Missäs on<sup>5</sup> Elina rouva<sup>5, 37</sup>?»  
225 »Ylimmäises' ymmärkisä,  
Ylimmäisen portin päällä,  
Jesusen jalkaiin<sup>5</sup> juuressa  
Kuuden kyntilän edessä,  
Pieni poikainen sylissä,  
230 Ulovi oven<sup>5</sup> edessä.  
Kyllän tiedän Klaus Kurjen.»  
»Missästäs on Klaus Kurki?»  
»Alimmaisessa helvetissä.

- Alimmaisen portin alla,  
235 Vähän kannuksia näkyy,  
Jalaat alta kiibuttapi<sup>5</sup>.  
Kyllän tjedän Kirsti huoran.»  
»Missästäs on Kirsti huorra?»  
»Alimmaisessa helvetissä,  
240 Alimmaisen portin<sup>5</sup> alla,  
Pahuikoita vähän näkyy,  
Jalaat alta kiiluttaavat.»  
Klaus toi lähti ajamaahan<sup>38</sup>,  
Pisti pillit säkkihinsä,  
245 Soitti suolla mennessänsä,  
Kajahuttu[!] kangahalla<sup>39</sup>,  
Järähytty järven päässä<sup>40</sup>.  
Se oli meno nuoren miehen,  
Ki[r]sti rakkina perässä.

*Lisäys.*

Ioss kurki, niinkun sanootaan, ajo vaunusansa parihevosilla Tuhnun vuorelta<sup>5</sup> järveen<sup>5</sup>, niin<sup>5</sup> oli Kirstilänsä<sup>6</sup> ruottin neljännes peräsä juoksettava. Ja hyvän hetkahdoksen sai he molemminkin alas hypätessäsä, sillä<sup>5</sup> vuori on jyrkkä, ja äkkinäinen kumminkin neljän taikka viiden sylen korkonen veden pinnasta, en sittenkän ole korkeemmasta paikka[a] mitannut. Vuoren sisään käy järveltä isoo kolmiloppinen läpi  $\Delta$  aluusta mahtus<sup>41</sup> mies hevosen selääsä sisään, mutta vähittäin tule läpi mutkalliseksi ja pikkuseksi, että mjes tuskin mahtuu kontamalla. Vanhan<sup>6</sup> puheen

<sup>34</sup> \*kuin ej kurki ensimmäisellä viritöksellä saanut huonnetta viriämään, niin panti hän kirstin käskyllä jauhoja ja tervatynnyrin lisäksi, Josta sitten koko kartano palo. — <sup>35</sup> \*Kuin koko Laukon kartano hevosiensa päivinensä oli palanut ettei Kurjella enää ollut päänsä pistettävä, niin hän katu työtänsä itkemällä. — <sup>36</sup> \*Jesusen vastaus. — <sup>37</sup> kk:ssa Ruova, p.o. tietysti Rouva. — <sup>38</sup> \*Sanotaan kurjen istuneen vaunuinsa ja ajaneen parihevosilla Tuhnun Kalliolta alas järveen. — <sup>39</sup> \*|Apu| ampu pys[s]yllä lahteisänsä. — <sup>40</sup> \*ampu toisen kerran rannassa. — <sup>41</sup> |on s'on<sup>1</sup>| mahtus : m.

jälkeen pitäs sen käymän Laukon kel-  
larin saakka; mutta en minä sjella ole  
kennenkään kuullu pitkällä käyvän,  
muuta kuin lävellä. Kerran olen itte-  
kin lapsena siellä ollut toisen, vähän  
mjehekkämmän kansa kuin itte olin.  
Mutta kuin hän sano: »Joka» sinne  
pidemmältä menee viedän ijäksi, niin  
ettei ikinä palaa.» Se pelootti minua  
etten ole sen erän perästä sinne men-  
ny<sup>42</sup> vaikka se oli kotoni<sup>5</sup> (*Hukian*)  
maalla, parin kiviheiton päässä, Sierim-  
on<sup>43</sup> lahdessa, paatti valkamalla.  
Sisäpuolelta on se pienillä kivillä las-  
kettu hyvin siloseksi, ja sanotaan van-  
haan aikaa asuneen siinä ihmisiä.  
Pirun pesäksi on sitä kuttuttu, ja kuu-  
luu vieläkin kuttuttavan.

6. *Vesilahti. Borenius (1986) 221.\**  
—79.

Hinsala. Juh. Taavetti Priijäri,  
varakas talon omistaja, synt. 1824.  
Oppinut virren parh[astaan] äitiltään.

Elinainen neity nuari  
Meni hän aittahan mäjelle  
Vaski vakkanen käressä.

[Vaski] vakka kainalossa,

<sup>5</sup> \* [Vaski] avain vakkasessa.\*

»Tuallapa Klavuskin tulee.»

»Mistä tunnek Klavus kurjen?»

»Tulennosta tunnen tuiman

Jalon jalan heitännöstä.»

<sup>10</sup> Klavus toi sisähän ajaa

Saran hevoismiehen kanssa.

Kysyi, onko neityttä myyrä.

»Ei ole neityttä myyrä.

vaastaa[!] äite,

Piiat ovat piskuisia,

<sup>15</sup> Kaussa kesken kasvusia.»

Kl[avus] vast[aa]:

»Onhan teillä vähä Eliina.»

»Ei taira vähä Eliina

Panna tyähöm palkollista<sup>2</sup>,

Kaitsee<sup>3</sup> isoo karjatarhaa,

<sup>20</sup> Ruokkia isoo perehitä.»

Kl[avus] v[astaa]:

»Kyllä<sup>4</sup> mull on Kirsti<sup>4</sup> piika,

\*Joka taita[a] talon toimet,\*

Joka panee tyähön palkolliset,

Kaitsee<sup>4</sup> ison karjatarhan,

<sup>25</sup> Ruakkaa ison perehen.»

Eliina<sup>5</sup>:

»Kyllä<sup>4</sup> sull on Kirsti<sup>4</sup> huara

Joka minua tulella polttaa,

Kovin päivin kualettaapi.»

Kirsti hän toi kilkutteli,

<sup>30</sup> Rästähällä välkytteli:

»Ah, jos sitäkiin olis,

Joka toin parin pahentais!»

Tuli käsky käräjihin,

Käräjihin pohjam maalle<sup>6</sup>.

Kl[avus] käski.<sup>7</sup>

<sup>35</sup> »\*(O mun oma armahani<sup>8</sup>!)\*»

Eliina sanoit<sup>7</sup>:

»Minä sanoilla sanelen:

<sup>42</sup> \*mutta kuin nytt menisin kotomailleni niin en myös sitäkän kattomata jättäs. — <sup>43</sup> Sijjerimon : Sierimon.

6. <sup>1</sup> Muistinpantu kolme eri kertaa  $\frac{1}{7}$ ,  $\frac{8}{7}$  ja  $\frac{8}{9}$  1879, jonka vuoksi alkup:ssä runsaasti lisä- ja täydennyssäkeitä sekä hiukan eroavia kohtia, jotka kaikki julkaistaan lopussa käyttäen samoja merkitysmistapoja kuin nr:ssa 2 (ks. sen alahuom. 2). — <sup>2</sup> palk[<sup>f</sup>u]llista : palkollista. — <sup>3</sup> -ee alleviivattu. — <sup>4</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>5</sup> Eliina Prouva : E. — <sup>6</sup> pohjammalle : pohjam maalle. — <sup>7</sup> Sanat kk:ssa ylipyyhitty. — <sup>8</sup> r. Sisar: kyllä se niin on.

Astup puoli saappahasta,  
 A[s]tut toistet toinem puoli<sup>9</sup>,  
 Päivät on viimeiset käressä,  
 10 Viikot vielä viimeisimmät.»  
 »Nyt sinä ruppee pahhuus leviämään».  
 Kl[avus:]  
 »Mitäs teet Kirstiseni?»  
 Kirsti:  
 »Pesen huaran<sup>10</sup> vaattehii<sup>11</sup>.»  
 Kl[avus] vastaten:  
 »Ompa huaria<sup>12</sup> kaikki  
 \*Viälä parhaatkin piijat\*,  
 45 Vaan<sup>4</sup> ei porttoja pualekkaan.»  
 (Kuin Kirsti oli portto)  
 »Joshan sen toreksi näytät,  
 Eliinan viisi<sup>13</sup> verkaista hametta  
 Annan sulle pakkioksi.»  
 Kirsti:  
 »Ehkä, kuin pian tuhrot,  
 50 Ole menevinäs käräjihin.  
 Käräjihin Pohjam maalle.  
 Astu Aumasten ladolle,  
 Pänten Niittysten nimelle.»  
 Klans hankki käräjihin.  
 55 Hankki päivän, hankki toisen.  
 »Pano<sup>14</sup> eväs käräjihin,  
 Pane matkalle pitkälle  
 Likiö sijän lihoja,  
 Karpio kanan munia.»  
 (»Arvattavasti silloin vielä<sup>15</sup> selkähevo-  
 sella ajettiin») —  
 60 Klaus<sup>16</sup> matkaan lähteissänsä

Muisti hän noi Kirstin<sup>4</sup> sanat.  
 Astui Aumasten ladolle,  
 Pänten niittysten nimelle.

Kirsti:

»Oi mun Eliina prouvaseni,  
 65 Pitäkäämme piänet pidot,  
 Niinkuin ennenkin olemme pitä-  
 neet  
 Isäntäjän pois ollessa.»  
 »Oi<sup>17</sup> mun Kirsti pükaseni,  
 Tee itte, mitäs tuhrot,  
 70 Älä sitä iske,  
 Joka minua vasten on pryätty.»  
 Kirsti hän toim mutkam muisti,  
 Hämpä toin esistä<sup>18</sup> iski.  
 »O mun Kirsti pükasehni,  
 75 Toisat teit toisak käskin.»  
 »O mun prouva<sup>19</sup> kultaseni  
 Miinkähän<sup>20</sup> sijanne tehen,  
 Teenkö<sup>21</sup> Uolevin uutehen tu-  
 paan?»

Se oli joku muu miäs siällä.

»Tee sijani sinne  
 80 Ylimmäiseen voovinkiliin<sup>22</sup>,  
 Klaus Kurjen kamarihin<sup>23</sup>,  
 (Yl[immäi]sen portin päälle),  
 Siäl on pyssyt poukkavaiset,  
 Sapelit myäs<sup>24</sup> välkkyväiset,  
 85 Terävät terä aschet<sup>25</sup>.»  
 Eliina<sup>20</sup> rouva mentyänsä  
 Klavus Kurjen kamarihin.

<sup>9</sup> Saejärjestys merkitty muutettavaksi: 39, 40, 37, 38. — <sup>10</sup> (»huara on ajatus-  
 ten kautta turmeltu, mutta portto itte työssä, portto merkitsee sitä vielä että ne on  
 murhaaja kanssa, että hän on murhamies, lapsensa tappaja y.m. sekannusta»). Kert.  
 sel. — <sup>11</sup> h alleviivattu. — <sup>12</sup> r alleviivattu. — <sup>13</sup> verkaista: \*viisi\* v. — <sup>14</sup> Pane[s]: P.

<sup>15</sup> vi e la: viola. — <sup>16</sup> a alleviivattu. — <sup>17</sup> O[h]: Oi. — <sup>18</sup> es- alleviivattu. — <sup>19</sup> kk:ssa  
 iso alkukirjain. — <sup>20</sup> ii alleviivattu. — <sup>21</sup> Uolevin: \*Teenkö\* U. — <sup>22</sup> toinen v alle-  
 viivattu. — <sup>23</sup> m alleviivattu. — <sup>24</sup> Sapelit: S. \*myäs\*. — <sup>25</sup> Ss:n alkup. järjest.:  
 83, 85, 79, 82; num. muutettu.



(«käski *ghren kertaiset* vaatteet pane-  
maan, Kirsti pani *kahren kertaiset*)

Kirsti toin<sup>26</sup> äkkäsi äkistä,  
Meni Ualevin luoksi

90 Sanoi sanan, sanoi kaksi:

»Rouva teitä sinne kutsui.»

»Mitähän tualla tehen?»

Menehän<sup>27</sup> sentään arvollansa,

Kirsti perässä pikaa

95 Sarat lukut lukitti,

Sarat teljet teljetteli.

(Telkes sinne molemmat)

Muisti tiän Aunasihin<sup>4</sup>,

Muisti Klavun läsnä olon.

»Nyt hän sen toreksi näytän,

100 Josta sanelin sanat.

Tule Klavus katsomahan:

Ualevi emäntäs makas!»

Sialtä<sup>28</sup> sinne tultuansa

Hirmuvalkian<sup>29</sup> sytytti<sup>30</sup>

105 Kartanohon kaunihihin

Alle Eliina rouvan,

Lopussa veisataan Klavuksesta että  
hän tuli hajapääksi<sup>31</sup>.

*Eroavat kohdat sekä lisä- ja täyden-  
nyssäkeet edelliseen:*

1. [Eli]i[nainen nei]ts[y n.]

[E. neit]i [n.]

3. [V. v. kä]ö[essä]

10. [K. t. s. aj]oi

11. [Sa]ö[an] tuhannen [hevois]en [k.]

12. \*Kysy: Onko teillä neitsyä myy-  
rä\* [K. O. t. nei]t[tyttä] [m.]

12a. Ei mäjellä neitsyä myyrä

b. Tupa meill' on yljän tulla

c. [Tupa] tulla, toinen mennä

d. Naulat meill' on satulat panna  
[Naula] ompi [s. p.]

e. Viälä vaja valjaillekin

14. [P. o. pisk]a[asia]<sup>32</sup>

15. [K. k. kas]vasia

23. [p. t. p.]

28a. Eliinan viisi veljee

b. Istuivat pyörän päässä

c. Mistäs löyrät miähen jalomman

d. Tahi muuten kaunihihman

e. Kuin on tämä Klavus Kurki

f. Mikä hullu mun kuin piika

g. Jos ei hullu niin on tyhmä

h. Otti kihlat antoi kättä

i. Käsi Klavuksen kädessä

[K. K.] povessa

j. Klavus \*(kulki)\* kanssa kauni-  
hin vaimon

[K. (k.) k. kaun]ii[n v.]

[K. (k.) k. k.] (emännän?)<sup>33</sup>

k. Yli Alhon ajeli

[Y. A.] ajoi

l. Laukon lahta kartanolle

[L. l. kartan]ohon

m. (Tultiin Klavun kart?)<sup>33</sup>

n. Tuolla as[uluvat urhot ul]jaham-  
mat

Tällä [u. n.] 'siellä' [u. u.]

o. Viälä vauhat vaattehissa

p. Tuolla Klavun kartanolla  
Olit [K. k.]

q. O'ö'ottain uutta emäntää

<sup>26</sup> Kirsti: K. \*toin\*. — <sup>27</sup> Menehän: Menehän. — <sup>28</sup> Sana kk:ssa ylipyyhitty, yl. lyijyk.: (Klaus?) — <sup>29</sup> [Karta] Hirmuvalkian: Il. — <sup>30</sup> [viritti sytytytti] \*sytytti\*: s. — <sup>31</sup> Runon loppuun lyijyk. kirj. ja ylipyyhitty. Vieressä päiv. 8/7. — <sup>32</sup> Nähtävästi epätäydellinen merkintä, lienee tarkotettu: [pi]k[k]a[asia]. — <sup>33</sup> yl. lyijyk. lisätty.

- {Odo}tit [u. e.]  
odott[ain] emännän tuloo
- r. Suomen tyttöö kaunihinta  
[S. t.] parahinta  
[S.] (noittä?)<sup>34</sup> [k.]
- s. Viäläpä isompi rahfas<sup>35</sup>  
[V. i. rah]v[as]<sup>35</sup>
- t. Lemmin<sup>35</sup> virren visersi  
[L. ] (virttä veisaeli?)<sup>33</sup>  
(Kaikki olivat (muut) iloisia, yksi  
Kirsti oli pahalla miälellä)
- u. Somemmat sanat saneli  
(Somat?) sanelmat saneli  
*Saant* [s. s.]
- v. Tästä Klavun kaunihista
- x. Toivossa emosta<sup>35</sup> Laukon  
[T. em]{oi?}<sup>33</sup>sta L.]  
Saattaa puuttua siitä elitimiseen  
välisanoja kanssa. — Virressä ylistel-  
lään sitte utta emäntää ja Laukon  
onnellisuutta että jotkut viikot päivät  
elivät onnellisna. Siitä jää ny vissin,  
ennen kuin Kirstistä ruvetaan laula-  
maan<sup>36</sup>.
- y. Viälä sitten *majalaiset*  
(»m[i]t[ä] ne on»)
- z. \*Seurassa veljesten Klavun\*
- ä. Olit ilon seurassa askareilla  
[O.] ilon askareilla
- ä. Palvellen natoa<sup>37</sup> uutta
- ö. Kului viikot, päivät pualet  
aa. Elon aamun ohjaksilla  
bb. Koska pakkoiskin pahaa  
cc. Klavus Kurjen kartanolle  
(veljet tai muu kotosensa:)<sup>38</sup>  
dd. Mistä tulee kurja Klavus  
ee. Panet pääskin pahoille  
ff. Koskas otat kuulla kaikki  
gg. Piikaskin piänimmät sanat.
30. [Rastähä]jä[llä v.]  
31. [A. j.] tuotakin [o.]  
36. Sulle [s. s.]  
37. [A. p. saappah]a[sta].  
38. [A. toiste]n [t. p.]  
40. [V. v. viimeis]e[immat]<sup>39</sup>  
45. [Vaji]n e. p. puale[t]kaan)  
46. [J. s. to]ð[eksi n.]  
52. [A. A. la]r[olle]  
56. [P.e.] matkalle pitkälle.  
[P. e.] käräjihin  
[P. m. p.]  
65. [P. p.pi]r[ot]  
69. [T. i]ts[e m. t.]  
71. [J.] mua [v. o. p.]  
73. Tompa hän [e. i.]  
75. [Toisa] [t. toisa] [k.]  
81. [Kla]v[us k. k.]  
92. [Mitä] ma [t. t.]  
104. [H.] sytytti

<sup>34</sup> r. lyijyk. lis. — <sup>35</sup> *Rahvas* ja *lemmen* sanojen merkitys laulajalle tuntematon samoin *emo*. Mp. huom. (»min en tiedä mitä se *rahvas* on»). — <sup>36</sup> kk:ssa on viittaus  $\frac{9}{10}$  tehtyyn lisäykseen: »joku veljensa taikka niitten Hänen kotoseuransa virressä valit-  
taa: Mistä[s] tule[t] kurja Klavu[s] Panet pääskin pahoille Koskas otat kuulla kaikki  
Piikaskin piänimmät sanat.» Tämä kaikki yliviivattu. Sitten seuraa säkeet, jotka  
ovat lisäyksissä: 28 y—gg. — <sup>37</sup> (*nato* sanan merkitys laulajallen tuntematon).Mp.  
huom. — <sup>38</sup> Korjattu lyijykynällä päälle [kotos]ura. — <sup>39</sup> kk:ssa seuraa sitten yli-  
pyyhittyinä: Kirsti neuvo, Kirsti pyykillen meni, kuului kolkkina kodasta. Astu Au-  
masten larolle, Piänten niittysten nimellen. Kl[avus] \*Jospa\* jahka sen todeksi näy-  
tat. Eliinan viisi verkaista hametta Annan sulle palkkioksi. Kirsti: Ehkä kuinka pian  
tährot.

7. *Vesilakki. Borenius (1986) 23.<sup>1\*</sup>*  
—79.

Hinsala. Järvensivun Akaatta Kal-  
len tytär, 60 v., synt. Toivolan kylän  
Ärölässä. Lapsuudesta laulanut: »minä  
olin vallan pikkunen silloin etten ma-  
lukkeekan osannu».

Eliinainen neitty nuari  
Meni aittahan mäjelle  
Vaski vakka kainalossa,  
[Vaski]avain vakkasessa.

5 Tuallapa Klavuskin tulee.

Äiti:

»Mistäs tunnet Klavus<sup>2</sup> Kur-  
jen<sup>2?</sup>»

»Tulennosta tunnen tuiman  
Jalosta jalan heitännöstä.»

Klavus ajoi pihaan:

10 »Onko teillä neityttä myyrä,

Piikkaa mulle pidettynä?»

»Ei ole meillä n[eityttä] m[yyrä].

— — —

Piiat meill'on<sup>3</sup> pikkusia,

Kaikki<sup>2</sup> kesken kasvaneita.»

15 »Annas toi vähä Eliina,

Auttaahan toi avioksi.»

El[ina]:

»Ei neityttä mäellä myyrä

Hevosia m[äellä] myyrään,

Luukaviok kartanolla.

20 Tupa meill on yljän tulla,

[Tupa] tulla<sup>4</sup> toinen mennä.»

Klavus otti kihlat, anto kättä,

Klavus lähti ajohon.

Kun se tuli vasta noutaan:

25 »O mun äite kultaiseni<sup>5</sup>,

Älä minna Klavulle auaa,

Kyllä sill' on Kirsti piika,

Joka minun tulessa polttaa,

Kovin päivin kualettaa<sup>6</sup>.»

30 »Kyllä mull' on Kirsti<sup>2</sup> piika.

Joka taitaa talon toimen.»

Klavus ajo Suomelan pihaan

Saran hevoismiähen kanssa.

Miakallansa oven avais<sup>7</sup>,

35 Tupellansa kiinni tuuppas<sup>8</sup>.

Eliinaisen viisi veljeä

Istu kaikki pöyräm päässä

Antoivak Klavulle<sup>2</sup> kättä,

Menivät Laukom mäelle.

40 Kirsti katteli ikkunasta:

»O jos sitäkin olis,

Joka toin välin pahentais!

O mun Klavus<sup>2</sup> kultaiseni<sup>9</sup>

Ualevi emännän makas<sup>10</sup>.»

45 »O mun Kirsti piikaiseni,

Jos sen tuattelet to<sup>11</sup>deksi<sup>11</sup>,

Jonka saattelit<sup>12</sup> sanoiksi,

Viisi verkaista hametta

Annan sinun käyräkses.»

50 »O mun Kl[avus]<sup>2</sup> k[ult]jaiseni<sup>5</sup>

Sano kauvas<sup>13</sup> meneväisi,

Käräjihin Pohjan maalle,

Monet viikot viipyväisi,

Niin mä tuattelen todeksi,

55 Jonka saattelin sanoiksi<sup>14</sup>.»

7. <sup>1</sup> Alkuperäisessä käsikirjoituksessa esiintyvät, nähtävästi uudestaan muis-  
tiinpantaessa saadut lisäsäkeet ja eroavat kohdat julkaistaan toisinnon lopussa käyt-  
täen samoja merkitsemistapoja kuin nr:ssa 2 (ks. sen alah. 2). — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alku-  
kirjain. — <sup>3</sup> meill[ä] : meill' on. — <sup>4</sup> yl. [tulla]t. — <sup>5</sup> edell. i alleviiv. — <sup>6</sup> ku[o]lettaa :  
kualettaa. — <sup>7</sup> avas : avais. — <sup>8</sup> tuppas : tuuppas. — <sup>9</sup> kultaseni : kultaiseni. —  
<sup>10</sup> makas : makasi. — <sup>11</sup> to[r]eksi : todeksi, yl. toreski. — <sup>12</sup> i alleviivattu. — <sup>13</sup> kavas :  
kauvas. — <sup>14</sup> Säkeitten alkup. järj.: 53, 53 a. b—55, 52; num. muutettu.

- »Säälis säkkihin evästä,  
Viillä voita vakkasehen  
Linkkiö sian lihoja<sup>15</sup>,  
Karpio kanan munia<sup>16</sup>.»  
Kirs[ti:]<sup>17</sup>
- 60 »Aja Aumasten larolle,  
Pikkuniittysten nimelle<sup>18</sup>.»  
Kirsti pyykillen meneepi  
Piänten vaatetten pesolle<sup>19</sup>.  
Nuori vaimo<sup>20</sup>:  
Kuului kolkkina korasta:  
65 »Äläk kolkik Kirsti huara!»  
»Huaran huapia virutan,  
Paha vaimo vaatteita.»  
Rouva:  
»En oo huara ensinkään,  
En oo ennen, enkä vasta.»
- 70 Kirsti siähem mutkam muisti,  
Kolkki vielä kövemmin,  
»Piretääm me pitoset piänet  
Isännän pois ollessa.»  
»Tee, niin kuin olet ennenki teh-  
ny<sup>21</sup>
- 75 Isännän pois ollessa,  
Iske ensin muut tynnyrit  
Jätä yksi iskemätä.  
(Se iski sen [tynnyri]n jota kiellet-  
tiin)  
»O mun Kirsti<sup>2</sup> piikaiseni,  
Toisa teit<sup>22</sup> toisa<sup>23</sup> käsikin.»
- 80 »Om mun prouva kultaiseni,  
Miinkän tien teillen<sup>24</sup> sijan?»  
»Teek Klavun kamarihin,

- Panek kahret korvatyynt,  
[Panek kahret] villavaipat.»
- 85 »O mun Ki[rsti]<sup>2</sup> p[ii]kaiseni],  
Toisat teit. t[oisak] k[äskin]:  
Panit viiret villav[ai]pat,  
[Panit viiret] korvat[yynt],  
Viiret linaiset lakanat<sup>25</sup>.»
- 90 »Ualeri<sup>26</sup> ylinen trenki,  
Prouva teitä sinne kutsu<sup>27</sup>.»  
»Mitäsmähän<sup>28</sup> tualla tehen?»  
Meni hän sentään arvollansa.  
Kirsti kiiruhti perässä
- 95 Viiret lukut lukitti<sup>29</sup>,  
[Viiret] teljet telkesi,  
Takateljet kymmenennet.  
Lähti Aumasten larolle,  
Pikkuniittysten nimelle:
- 100 »O m[un] Kl[avus]<sup>2</sup> k[ultaiseni]  
Jo nyt tuattelen<sup>30</sup> [todeksi],  
Jonka saatt[elin] sanoiksi]:  
Ualeri<sup>26</sup> emännän maka<sup>31</sup>.»  
Kl[avus]<sup>2</sup>  
Sekä juaksi, että joutui
- 105 Alla päin, pahoilla miälin,  
Otti tulta tervakseen,  
Pisti tulen nurkan alle,  
Valo alle valkian.  
El[äina]  
Pisti sormensa klasista
- 110 Viikki sormus sormessansa:  
»Älä sormusta karota,  
Vaikka kantajan karotat.»

<sup>15</sup> lih[aa]: lihoja. — <sup>16</sup> mun[ti]: munia. — <sup>17</sup> Sana kk:ssa ylipyyhitty. — <sup>18</sup> Sä-  
keet 60—61 kk:ssa ylipyyhitty. Samallakertaa näyttävät 53 a ja b lisätyn. — <sup>19</sup> o alle-  
viivattu. — <sup>20</sup> Prouva sanoo: \*Nuori vaimo\*: N. v. — <sup>21</sup> kk:ssa on 71 ja 72, 73 ja 74  
säkeen välissä tavallista isompi väli. — <sup>22</sup> yl. [Toisa]t. — <sup>23</sup> yl. [toisa]k. — <sup>24</sup> n alle-  
viivattu; teillen: \*tien\* t. — <sup>25</sup> Säkeitten 89 ja 90 välissä tav. isompi väli. — <sup>26</sup> Uale-  
ri]: Ualeri. — <sup>27</sup> ts. alleviivattu. — <sup>28</sup> mitäs mä hän: mitäsmähän. — <sup>29</sup> luk[ut]ti: lu-  
kitti. — <sup>30</sup> tuotten: tuattelen.

- Kl[avus]<sup>2</sup>  
 Otti miakan kiiltäväisen  
 Laski sillä(n) sormen poikki.  
 115 »O mun Kl[avus]<sup>2</sup> k[ultaiseni]  
 Älä polta poikalasta,  
 Vaikka<sup>31</sup> poltat poijaan<sup>32</sup> tuajan.»  
 »Ei se ole minuun poika,  
 Vaan se on Ualerin<sup>33</sup> poika!»  
 Kun se tuli se muari Suomelasta,  
 niin se laski maahan polville oman  
 vävynsä eteen.  
 120 »Ota pois Eliina prouva,  
 Vakaa<sup>34</sup> vaimo valkiasta.  
 Oh mul lapsi kultaiseni,  
 Mahroit kärsiä paremmin.»  
 »Oh mun äite kult[aiseni],  
 125 Ei ole syytä pienintäkään,  
 Vikaa vähäistäkään.  
 (Toinen<sup>37</sup>):  
 »Tehin kaikki, minkän taisin,  
 Viälä päällekkän vähäisen.»  
 Kulu tuskin puoli kuuta  
 130 Taikka kaksi viikkokautta,  
 Hevosia tallin täysi,  
 Nautoja navetan täysi  
 Kualivak<sup>35</sup> kaikki korsi suuhun,  
 Kaatuivak kaurajen<sup>36</sup> nojalle.  
 135 (Klavus) istu tallin kynnyksellä.  
 Jesus<sup>37</sup> äjänä käveli:  
 »Mitäs itket, Klavus<sup>2</sup> Kurki<sup>2?</sup>»  
 (Sekä istu)  
 »Kyll on syytä<sup>38</sup> itkemistä:  
 140 Poltin oman pualisoni  
 Kaussa oman poikalapsen.»  
 »Kyllän<sup>39</sup> tiärän Eliina prouvan.»  
 Missästä<sup>40</sup> on Eliina prouva.»  
 »Se on taivaan talossa  
 145 Ylimmäisen portin päällä,  
 Ylimmäisessä ymmärkissä  
 Kulta kirjauen käressä,  
 Pikkupoikanen sylissä<sup>41</sup>,  
 Ualeri<sup>26</sup> oven oressä.»  
 150 »Missästä on Klavus Kurki<sup>2?</sup>»  
 »Alimmaisessa helvetissä  
 [Alimmai]sen portin alla,  
 Kannukset vähän näkyy,  
 Jäläat alta küluttää.  
 155 Siäl<sup>42</sup> om<sup>43</sup> myäskin Kirsti<sup>2</sup> huara  
 Alimmaisessa<sup>44</sup> h[elyeti]ssa  
 [Alimmai]sen p[ortin] a[lla],  
 (Toinen:  
 Palmikot vähän näkyy.)»  
 Kl[avus] K[urki]<sup>2</sup>  
 Soitti sualla mennessänsä,  
 160 Kajahutti kankahalla<sup>45</sup>  
 Järähytti järven päällä,  
 Kirsti rakkina perässä.  
*Eroavat kohdat sekä lisä- ja täyden-  
 nyssäkeet edelliseen:*  
 5. Tytär:  
 Tualla tulee Klavus Kurki<sup>2</sup>,<sup>46</sup>  
 7. Tytär:<sup>47</sup> [T. t. t.]  
 8. Tytär: Jalon jalaan<sup>46</sup> [h.]  
 9. [K. a. piha]h[an]<sup>46</sup>  
 11. [P. m. pi]r[ettynä]

<sup>31</sup> yl. [Vaikka]s. — <sup>32</sup> aa alleviivattu. — <sup>33</sup> Uale|v|in : Ualerin. — <sup>34</sup> Vaka : Vakaa. — <sup>35</sup> Kuali|k| : Kualioak. — <sup>36</sup> toinen a alleviivattu. — <sup>37</sup> e alleviivattu. — <sup>38</sup> yl. [sy]|i|[tä] — <sup>39</sup> n alleviivattu. — <sup>40</sup> stä alleviivattu. — <sup>41</sup> Säkeiden järjestys merkitty muutettavaksi: 148, 147, 145, 146. — <sup>42</sup> [Tiärän] Siäl : S. — <sup>43</sup> o|n| : om. — <sup>44</sup> Alimmaise|n| : Alimmaisessa. — <sup>45</sup> Kank. kaj. : Kaj. kank., järjest. viivalla muutettu. — <sup>46</sup> Säe lyijykyn. lis. — <sup>47</sup> Sana lyijyk. kirj. ja ylipyyhitty.

16. Joka auttaa [avioksi]
- 21 a. (Toin[en])  
(Vaja varsat valjastella)
27. [K.] sul [o. k. p.]
27. a. Joka taitaa <sup>t</sup>[p.]<sup>48</sup>
33. [Sa]ð[an h. k.]
- 33 a. [Saran] satulaurohon
46. [J. s. t. to]r[eksi]
- 49 a. Ennen kun Eliina prouvan
- 52 a. Aja Aumasten laðolle  
b. Pikkuiniittysten nimelle
54. [N. m. t. to]r[eksi]
- 55 a. Kl[avus] E[liina]lle
- 59 a. O mun Klavus<sup>2</sup> kultaiseni  
b. Älä siällä kau[<sup>v</sup>]an viivy  
[Ä. s. kauva] [v.]  
c. Syä puali eväästäs  
d. [Syä] toistet toinem puali  
e. Astu puali saappaastas  
f. Astut to[istet] t[oinem] p[uaali]  
g. Jua puali siämennystäs  
h. [Jua] toistet toin[em] p[uaali]  
i. Ettäs pikemmin pääset  
j. Pohjan noitajen<sup>49</sup> sejasta<sup>50</sup>
60. [A. A. la]ð[olle]
63. [P. v. peso]hon
- 64 a. (Tytär:<sup>51</sup>  
Paukkina patajen luana)
65. [Älä] [kolki] [K. h.]
- 65 a. (Tytär<sup>51</sup>  
Älä Kirsti<sup>2</sup> piikaseni  
b. Älä kolki paitojani niin ko-  
vasti  
Paitojani niin pahasti  
c. Ei ne oo täällä tehtyjä  
Ei ne ole täällä tehty  
d. Vaan ovat äiteni kotona)
- Vaan ne on äiteni kotona.
- 69 a. Huaria hyvätki piijat  
b. Vaan ei porttoja pualekkaan  
c. Ittekin isot emännät  
d. Ovat Ualerin<sup>52</sup> ohessa  
e. Pitkämparran parmahiissa
70. [K.] tähän [m. m.]
72. [Pi]ð[etääm m. p. p.]
87. [P. vii]ð[et v.]
93. [M. h.] tonne [a.]
111. [Ä. s. ka]ð[ota]
112. [V. k. ka]ð[otat]
- 114 a. Tarjos poikaa klasista  
b. itkeväistä ikkunasta
- 121 a. (Toinen)  
Om mun Klavus kultaiseni  
b. Otap panni pahoja jauhoja  
c. Tervatynnyri lisäksi  
d. Että paremmin pal'ais
- 122 a. Mikses tehny niin kuin käsikin  
b. Mahroit olla miälin kiälin  
c. M[<sup>iä</sup>lin] k[<sup>iä</sup>lin] porton kanssa
- 135 a. Sekä istu että itki
- 141 a. Vasta kannetun karotin  
Äijä:  
143 Kussasta [o. E. p.]  
143 a. (Kyllätiärän E[liina] pr[ouva]n)  
144. Tualla [t. t.]  
150. Kussasta [o. K. K.]  
158 a. Kultarihmat kuumottaavat  
162 a. Iitku ei Laukosta lakkaa  
b. Valitus Vesilahresta.  
[V. Vesilah]ð[esta]  
(Mutta kyllä täällä jumalan kiitos  
on ollu rauhaa Vesilahresta, ettei mi-  
tään semmoista oo tapahtunut täällä  
minun muistaa ainakaan).

<sup>48</sup> Sae ylipyyhitty. — <sup>49</sup> a alleviivattu. — <sup>50</sup> seasta : sejasta. — <sup>51</sup> [tytär]  
\*Sama\* : s. — <sup>52</sup> r alleviivattu.

8. *Vesilahti, Borenius (1986) 24.*<sup>1\*</sup>—79.

Säijä. Hakalan Maija.

Eliinainen neitty<sup>2</sup> nuariSuamelan emäntä<sup>3</sup>Meni aittahan mäjell'e<sup>4</sup>

Vaski vakka k[ainalo]ssa,

5 [Vaski] avain v[akka]sessa.

Näki Klaavuksen tulevan:

»Klaavus tualla tulee pi.»

Em[äntä:]

»Mistäs tunnet Kl[aavus]<sup>4</sup> Kurjen?»»Tunnen tulen tuimannosta<sup>5</sup>!»,

10 Jalaan jalvon heittännöstä.»

(Mies:

Tulennasta tunnen tuiman,

Kelven jalaan heittännöstä<sup>6</sup>.)Klaavus ajaa<sup>7</sup> pihaan

Saran hevoisen miähen kanssa.

15 »Tallit meill' on hevoset panna.»

Klaavus toi tupahan tulee,

Miakallansa ovet<sup>8</sup> avaa,Tupellansa kiinit<sup>9</sup> tunkee.»Onko teillä neittä<sup>10</sup> myyrä,20 Pidetty<sup>11</sup> piikaa minua varten?»

Em[äntä:]

»Ei ole meillä neittä myyrä,

Pid[etty] p[ükaa] sinua v[arten]:

Piijat meill' on piskusia,

Neidot keskenkasavia,

25 Piänet sormet piikasilla,

Ei ne tairat talon tointa,

Tyähön panna palkkaväkkee.»

»Ompa tua vähä Eliina.»

»Ei se tairat talon t[ointa],

30 Työhön pann[a] p[alkka]v[äkkee].»

»Kyllä meill' on Kirsti piika<sup>12</sup>,

Joka taitaa talon toimen

Tyähön p[anna] p[alkka]väjen.»

El[iina]

»Kyllä sinull<sup>13</sup> on Kirsti huara

35 Joka minun tuleessa polttaa,

Puhoin päivin kualettaa.

Tämä (tai seur[aa]) laulaja [ks.

nr. 9.] selitti: Se tuli sitten hulluksi

Kl[aavus]<sup>4</sup> K[urki]<sup>4</sup> ja ajoi vaunuilla

järveen.

*Eroavia toisintomuotoja edelliseen:*

21. [E. o. m. n. myy]ð[ä]

24. [N. keskenkasva]neita

26. [E. n. tai]ð[at t. t.]

36. äijän:

]P. p. kualettaa[pi].

9. *Vesilahti, Borenius (1986) 25.*<sup>1\*</sup>—79.

Ristilän Eeva 59-v. alykäs ämmä,

synt. Karkusa. Tänne tullut 8:lla

enonsa luo. Oppinut virren isältään,

joka [oli] Hämeen Kyröstä, vaan oli

täällä Laukossa taksvärkissä. Kävi

(enon puolesta, joka [oli] varakas mies)

3 kertaa viikossa Laukossa taksvär-

kissä. Eno Jojenpohjan kylässä.

Klaus<sup>2</sup> meni Suamelaan:»Onko teillä neitsyttä<sup>3</sup> myydä<sup>4</sup>?»

Äite:

»Ei o'm meillä n[eitsyttä]

m[yydä].»

8. <sup>1</sup> Ks. nr. 7:n alah. t. — <sup>2</sup> yl. [neit]s[y]. Säe pantu sulukk., jotka jälleen ylipyyhitty. — <sup>3</sup> Säe ylipyyhitty. — <sup>4</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>5</sup> tuimann[ä]sta: tuimannosta. — <sup>6</sup> Säkeen alle lisätty selitykseksi: (kävi kelvemmästi). — <sup>7</sup> a|a jaa: a. — <sup>8</sup> ove[n]: ovet. — <sup>9</sup> t alleviivattu. — <sup>10</sup> tta alleviivattu. — <sup>11</sup> d alleviiv. — <sup>12</sup> Säkeiden alkup. järjest.: 31 29—30: num. muueltu. — <sup>13</sup> sinull[a]: sinull'.

9. <sup>1</sup> Ks. nr. 7:n alahuom. t. Vrt. nr. 10:een. — <sup>2</sup> a alleviivattu. — <sup>3</sup> ts alleviiv. <sup>4</sup> d alleviiv.

Kl[avus:]<sup>5</sup>  
 »Ompa toi vähä Eliina,»  
 Äi[te:]  
 5 »Ei taida vähä Eliina talon tointa  
 Hallita isoo tarhakarjaa.»  
 Kl[avus:]<sup>5</sup>  
 »Kyll' om mulla Kirsti piika,  
 Joka taitaa talon toimen,  
 Panna tyähöm palkollisen.»  
 Eliina:  
 10 »Kyll' on sulla Kirsti huarra<sup>6</sup>,  
 Joka ninuu tulessa polttaa,  
 Pahoin päivin kualettaa.»  
 Kl[avus:]  
 »Ei o<sup>k</sup> Kirsti<sup>5</sup> ennekeän<sup>7</sup>  
 Keñän polttanut tulessa,  
 15 Pahoin päivin kualettanu.»  
 Sitte sanoo se Kirsti huara niin:  
 »Om mun Klavus<sup>8</sup> kultaseni  
 Vähän kyllä sinä tiädät:  
 Ualovi<sup>9</sup> emäänän makasi<sup>10</sup>.»  
 »Om mun Kirsti piikaseni  
 20 Jos sen tuattelit todeksi,  
 Jonka saattelit sanoksi<sup>9</sup>,  
 Niin sinun veraassa<sup>11</sup> käytän,  
 Eliinan tulessa poltan.  
 Viisi verkasta hametta  
 25 Annan sinun käydäksesi  
 Eunen kun Eliina frouvan,  
 Annan kätees avaimet  
 Ennen kun E[liina] f[frouva]n.»  
 »Om mun Klavus k[ulta]seni  
 30 Sanok kauvas meneväsi,  
 Monet viikot viipyväsi,  
 Keräjisä<sup>12</sup> Pohjammaalla.»  
 »Om mu[n] vähä Eliinani

Säälis säkkiin evästä,  
 35 Viili[!] voita vakkasee  
 Likio sial lihoja,  
 Karpio kanam munia,  
 Minun kauvas mennessäni<sup>13</sup>  
 Keräjihin Pohjammaalle.»  
 40 »Voi mun Klavus k[ulta]seni  
 Älä viivys<sup>14</sup> siälä kauvan,  
 Päivät viimeiset minulla,  
 Viikot on vielä viimeisemmät,  
 Astup puali saappahaastas<sup>11</sup>,  
 45 [Astu]t toisten toinen puali,  
 Syä vaam<sup>15</sup> puali eväästäs,  
 [Syä]t toisten t[oinen] p[uali]<sup>16</sup>,  
 Puhup puallilla<sup>17</sup> sanoilla,  
 [Puhu]t t[oinen] t[oinen] p[uali],  
 50 Sinä pikemmin peäset  
 Pohjan noitajen<sup>2</sup> sejasta.»  
 (Klaus lähti sitten ajaan)  
 (Kirsti meni kiireesti ylös)  
 »Om mun frouva k[ulta]seni  
 Pidetaäs pitoset piänet,  
 Otetaan orjat tyästä  
 55 Isäntäjēn<sup>18</sup> pois ollessa.»  
 »Om mun K[irsti] p[iiika]seni  
 Tehe itte niin kus tahdot,  
 Älä sitä tymyriä iske,  
 Jok om pantu minua vasten.»  
 60 Kirsti siähem mutkam muisti:  
 Siitä tymnyristä ensinä<sup>19</sup> laski.  
 Kirsti pyykillen meni  
 Paitajen<sup>2</sup> Eliina frouvan.  
 Kuulu kolkkina kodassa,  
 65 Kävi frouva katsomaan:  
 »Om mun K[irsti]<sup>5</sup> p[iiika]seni  
 Älä kolki<sup>n</sup> niin kovini<sup>20</sup>,

<sup>5</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>6</sup> rr alleviiv. — <sup>7</sup> e alleviiv. — <sup>8</sup> av alleviiv. —  
<sup>9</sup> o alleviiv. — <sup>10</sup> i alleviiv. — <sup>11</sup> aa alleviiv. — <sup>12</sup> e ja s alleviivatut. — <sup>13</sup> ssä alleviiv.  
 — <sup>14</sup> viivy; viivys. — <sup>15</sup> vaa.n]: vaam. — <sup>16</sup> Säejärjestys merkitty muutettavaksi: 48,  
 49, 46, 47. — <sup>17</sup> puali[n]: puallilla. — <sup>18</sup> ä alleviiv. — <sup>19</sup> nnä alleviiv. — <sup>20</sup> ni a alleviiv.



- Ei o<sup>n</sup> niitä täällä tehty,  
Vaan on äiteni kotona.»
- 70 »Huaran<sup>21</sup> huapia virutan.»  
Vesissä-silminä Eliina  
Meni ylös tupaan.  
Kirsti meni perässä:  
»Voi mun frouva k[ultaseni]
- 75 Miinkä tehen teille sian.  
Teenke<sup>9</sup> Uulovin uuteen tuppaan?»  
»Tehe Klavun kamariin<sup>22</sup>,  
Siälä kun on ennekin ollu.»  
Siäl om pyssyt paukkuvaiset,  
80 [Siäl om] miakat välkkyväiset.»  
El[iina]:  
»Pyssyt on surmana sodassa,  
Miakat miähille käsissä<sup>23</sup>,  
Tuttuna ovat tuvassa<sup>24</sup>,  
Kamarisa<sup>23</sup> kauniina<sup>25</sup>,  
85 Tehes<sup>26</sup> sinne yäsiaani<sup>10</sup>.  
Pane yksin<sup>27</sup> korvatyyntyt,  
Pane y[ksin] villavaipat,  
Yksin liinaiset<sup>10</sup> lakanat.»  
Kirsti sähem mutka<sup>1</sup>m<sup>1</sup> muisti
- 90 Pani kaksin<sup>28</sup> korvat[yyntyt],  
[Pani kaksin] v[illa]v[ai]pat],  
Kaksin [liinaiset] l[akanat].  
»Voi mun Kirsti piikaiseni  
Toisat tehit, toisak käs<sup>1</sup>k<sup>1</sup>in.»
- 95 Juaksi Ualovin tuppaan:  
»Ualovi ylinen trenki,  
Frouva teitä ylös kuttu.»  
»Mitä minä siälä tehen?»  
Meni hän sinne arvollansa,  
100 Kirsti kiiruusti<sup>29</sup> perässä  
Yhdeksäl lukkaa<sup>30</sup> lukitti,
- Takateljen kymmenennen.  
Juaksi sitten Aumaste<sup>31</sup> ladolle,  
Pikkuniittysten nimille.  
105 »Voi mun Kl[avus] k[ultaseni],  
Ualovi emännän makasi.»  
Klavus miälissä pahoin  
Lähti kotia ajaan,  
Pisti tulen murkan ale<sup>32</sup>.  
110 Eliina frouva nuari  
Kauppas lasta klasista:  
»Älä polta poikalastas,  
Vaikkas poltap pojaan tuajan.  
Älä sormustas kadota,  
115 Vaikkas kantajan kadotat!»  
»Poltam portom poikinensa,  
Mailman<sup>33</sup> lautan lapsinensa!»  
Eliina Herraa Jesusta rukoili:  
»Palakoon kaikki paikat,  
120 Tähä vettä vuatakoon  
Siksi että äiteni näkisin.  
Oho Uati veikkoiseni<sup>10</sup>,  
Juakse, joudu Suamelaan  
Käske äiteni tännet tulla,  
125 Puhu paremmin kun onkaan.»  
Otti Uati mennäksensä,  
Pian juaksi järven poikki:  
»Frouva teitä käski sinne<sup>34</sup>.»  
»Voi minua vaivaista vaimoa,  
130 Kuinka suin sukkiani  
Kaikki edestakasin,  
Kuinka länet tyttäreni?»  
»Hyvin kyllä, nuari parka,  
[Hyvin] ennen, nyt paremmin.»  
135 »Voi mua v[ai]vaista] v[ai]moa],  
Kuinka hamee hameitani,

<sup>21</sup> r alleviiv. — <sup>22</sup> m alleviiv. — <sup>23</sup> s alleviiv. — <sup>24</sup> ss alleviiv. — <sup>25</sup> ii alleviiv.  
<sup>26</sup> hes alleviiv. — <sup>27</sup> ksin alleviiv. — <sup>28</sup> Sana kk:ssa alleviiv. — <sup>29</sup> uu alleviiv. —  
<sup>30</sup> u alleviiv. — <sup>31</sup> Aumaste[n] : Aumastel. — <sup>32</sup> le alleviiv. — <sup>33</sup> il alleviiv. — <sup>34</sup> Säkeen  
alla: (se oli Eliinan veli).

Kaikki edes[tokasin].  
 Kuinka liät tyttäreni?»  
 »Hyvin [kyllä, muari parka,  
 140 Hyvin ennen, nyt paremmin].»  
 Tultiin Suamelan lahdelta,  
 Sauvu Laukosta näkkyä,  
 [Sauvu] Klavun kartanolta.  
 »Mitä tuallat tehtäneekkin  
 145 Noin sakkeen sauvun kanssa?»  
 »Kukkoja siälä kultatataan[!].  
 Kananpoikia kaltataan  
 Piänem prinssin pidoksi<sup>9</sup>.  
 Pikku pojaan polkimiksi.»  
 150 Päästiin Klavun kartanolle,  
 Laski maaham polvillensa  
 Oma vävyensä etteen:  
 »Otap pois Klavus kulta  
 Poikas tulesta.  
 155 Vaka<sup>2</sup> vaimo valkeesta!»  
 »Poltam porton poikinensa,  
 Mail[an] I[autan] I[apsinensa]!»  
 »Voi mun vähä Eliinani  
 Mikses<sup>35</sup> ollun miälän kiälän,  
 160 M[iälän] k[iälän] porton kanssa.»  
 »Voi minun äite kultaiseni  
 Tein kaikki, mitä taisin,  
 Viälä päällekkän vähän.  
 Palan nyt teäkin<sup>36</sup> paikka,  
 165 Koska ma<sup>2</sup> viälä viimeisiksi  
 Kovan kuuloni edellä  
 Sain nähdä äiteni silmät.»  
 Kirsti Klavusta rukoili:  
 »Panep panni pahoja jauhoja  
 170 Tervatynnyri<sup>5</sup> lisäksi,  
 Että paremmin palaisi.»  
 Jesus äijänä käveli,

Klavus istu tallin kynnyksellä.  
 »Mitäs itkek Klavus Kurki?»  
 175 »Kyll on syysä<sup>37</sup> itkemistä,  
 Vainoisa valittamista:  
 Poltin oman pualisoni,  
 Poltin piänem<sup>38</sup> poikaiseni<sup>39</sup>,  
 Vasta kannetun kadotin.  
 180 Talli täynnä hevosia,  
 Navetto täynnä eläimiä,  
 Kaikki kuoli(vak) korsi suuhun,  
 Kaatuvak kaurajen<sup>2</sup> nojalle.»  
 Jesus = Vapahtaja:  
 »Kyllä (minä) tiedän Eliina  
 frouvan.»  
 185 »Misäs on Eliina fr[ouva]?»  
 »Eliina on frouva taivaan  
 Ylimmäisessä ymmärkisä<sup>23</sup>  
 Kulta kirja kädesä,  
 Pikku poikanen<sup>40</sup> sylisä,  
 190 Uulovi<sup>41</sup> oven edessä.  
 »Kyllä (minä) tiädän Klavus<sup>5</sup>  
 Kurjen.»  
 »Misäs<sup>42</sup> on toi Kl[avus]<sup>5</sup> K[urki]<sup>5</sup>?»  
 »Alimmaisessa helvetisä,  
 [Alimmais]sen portin alla,  
 195 Kannukset viälä vähän näkyy-  
 vät<sup>43</sup>,  
 Jalaat alta kiilustaavat<sup>44</sup>.  
 Kyllä (minä) t[iädän] Kirsti<sup>5</sup> hua-  
 ran.»  
 »Misäs on toi K[irsti]<sup>5</sup> huara?»  
 »Alimmaisessa h[elveti]ssa,  
 200 [Alimmais]sen p[ortin]n alla,  
 Palmikot vähän näkyyvät,  
 Jalaat alta kiilustaavat.»  
 Klavus sitte kiiruusti lähti,

<sup>35</sup> es alleviiv. — <sup>36</sup> akin alleviiv. — <sup>37</sup> sä alleviiv. — <sup>38</sup> piänem[n]: piänem. —  
<sup>39</sup> poikaseni: poikaiseni. — <sup>40</sup> poika: poikanen. — <sup>41</sup> U[a]lovi: Uulovi. — <sup>42</sup> Misä[n]:  
 Misäs. — <sup>43</sup> yy alleviiv.

- Soitti suulla memessänsä, 41. [Ä. v. s. ka|v|van]
- 203 Kajahutti kankaalla, 43. [Viikot viäl]' on [viimeisemmät]
- Järävytti järven päässä<sup>44</sup>. 50. Niin [sinä p. p.]
- Ajoi päin sulaa merta 51. (Poika:
- Päreniämen kalliolta. [P. n.] käsistä)
- Kirsti rakkina perä(s)-ä. 55 a. Niin kuin ennenkin on tehty
- 210 Se oli meno nuorem miehen<sup>45</sup>. 56. [O. m. K.] kul[ta]seni]
- (»Sen hän puhui vaan eikä laulau 57 a. Niin kus teit minua ennen
- että) Kirja löytyi kirjoitettuna Lau- 61. Sen hän ensiksi iski
- kon kiviseltä mäjelä kiven päältä. 62 a. Piänten vaatteitten pesolle<sup>9</sup>
- (»Että se tiädosa on mistä tiäto on 68. [E. o. n. t]e[älä t.]
- saatu; että hän itte sen kirjoitti ja jätti 70 a. Pahan vaimon vaattehia
- kalliolle ennen kuin meni mereen.») 71. [Vesi]s[ä-silmi]n [E.]
- Eroavat kohdat sekä lisä- ja täyden- 72. Tuli rannasta [t.]*
- nysäkeet edelliseen:* 73. [K.] kiiruasti [p.]
1. [Kla|v|us m. S.] 74. Om [m. f. k.]
- 1 a. Sadan hevoismiehen kanssa 75. Mihin [tehen] sian teille
- b. Sadan satulauroon<sup>46</sup> 76 a. Älä tehe Ualovin tuppaan
2. [O. te|ä|lä n. m.] 77. [T. K. kamari]hin
5. Ei se tairat [t. t.] 78. Niin kus ennenkin olet tehnyt
- 5 a. Paannat ty<sup>1</sup>ähön palkollista 81. [P. o. s. soda]s[a]
- 8 a. Hallita ison kirjat[ar]han 82. [M. miähill]ä [k.]
13. [E. o. K. enne]n[keän]<sup>47</sup> 83. [T. o. tuva]s[a]
- 15 a. Kukas kuitenkin on hullu 84. [K. kaun]ih[ina]
- b. [Kukas] muu kuin flikka 85. [T. s. yösi]a[ni]
- raukka 88. [Yksi]l [l. l.]
- c. Otti kihlat ja anto kättä 100. [K. k. perä]s[ä]
- d. Käsi oli Klavuksen kädessä 104. [Pikkuniitt]u[sten n.]
- e. (Mentiin Klavun kartanolle) 105. Om [m. K. k.]
- f. Kirsti katteli ikkunasta 105 a. Jo nyt tuattelin todeksi
- g. Oh jos sitäki olis 105 b. Jonkaa saattelin s[anoksi]
- [O] [j. s. o.]
- h. Joka to[fin] välin pahentais 108 a. Otti tulen tervakseen
25. [A. s. käy]r[äksesi] 111 a. Itkeväistä ikkunasta:
38. [M. k. menn]äkseni 121. [S. e. ä.] [silmit]<sup>48</sup> [n.]
40. Om [m. K. k.] 122. Om mun [Uati v.]

<sup>44</sup> »Se oli ampuminen». Kert. sel. — <sup>45</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 210, 209, 207, 208; numer. muutettu. — <sup>46</sup> Nämä kaksi säettä taisi laulajalla olla tässä kohdassa alussa kuin hän sitä ensin kertoi ennen kirjaan panemisen aloittamista. Mp. muist. — <sup>47</sup> n lyijyk. lisätty. — <sup>48</sup> Sana kk:ssa ylipyyhitty.

124. [K.] hänen [t. t.]  
 127 a. Sekä juaksi että joutu  
 b. Tuli tonne Suamelaan<sup>49</sup>  
 128. [F. t.] sinnek kuttu  
 131. [K. e]r[estakasin]  
 132. [K. lää]kkään [t.]  
 135. [V.] nūnua [v. v.]  
 138. [K.] lääkkään [t.]  
 141. Tulivat [S. lah]r[elle]  
 142. [Sau]hu [L. n.]  
 143. [Sau]hu [K. k.]  
 143 a. Kuinka lääkkään tytt[ä]reni  
 145. [N. s. sau]h[un k.]  
 149. [P.] poikaen [polk]u[miksi]  
 150. Tultiin [K. k.]  
 153-4. [Otap pois poikas tulesta]  
 155. [V. v. valk]ia[sta]  
 158. Ö [mun v. E.]  
 [Ö]m [m. v. E.]  
 159. Mahdó ollam [m. k.]  
 162. Telin [k. mitä]n [t.]  
 165. [Koska]n [v. viimeis]<sup>1</sup>e<sup>1</sup>[ksi]  
 171 a. Lensi sitten läikin sisälle  
 b. Sytty ilmivalkiaian  
 [S. ilm]e[ Valkiaan]<sup>50</sup>  
 c. Se oli meno nuaren frouvan  
 173 a. Sekä istu että itki  
 176. [Vaiv]assa [v.]  
 177 a. Syytin syleni täyden.  
 180. [Tall]in täysi [h.]  
 181. [Nave]ton [täy]nnä [e.]  
 182. [K. kuali k. s.]
183. Kaikki kaatui kau[ra]jen n.]  
 184. [Kyllä]n [tiädän E. f.]  
 185. [M. o.] toi [E. f.]  
 186. [E. frouva on t.]  
 Tuala on toi [Eliina frouva]  
 186 a. Tuala taivaan -- talossa  
 Ylimmäisesä [y.]  
 187 a. [Ylimmä]isen portim peälä  
 [K. k. kä]r[esä]  
 b. kuusi kynttilää edessä  
 190. [U. o. e]r[ressä]  
 191. [Kyllä]n [tiädän K. K.]  
 192 a. [Tuala on toi] kl[avus]  
 k[urkil])  
 196. [J. a.] kumottaavat  
 197. [Kyllä]n [tiädän K. h.]  
 203. K[lavus] lähti ajohohon [!]  
 [K. ajoho]n [lähti]  
 [K. sitte]<sup>1k</sup>[k.l.]  
 203 a. Pisti pillit säkkiinsä  
 [P. p. säkki]hi[nsä]  
 205. [Kaja]v[utti kanka]h[alla]  
 [J. j. p]e[äsä]  
 206. [Ajo]i aaloin syvihin  
 [Ajo]i aaloi]hin [syvihin]  
 210. [Päir]ä[niämen k.]
10. *Vesilahti. Borenius (1986) 26<sup>1</sup>.\**  
 —79.  
 [Ristilän Eeva, 59 v.]<sup>2</sup> ja hänen poi-  
 kansa, niifunvahti Juhana Vilhelmi  
 Silvaan, 35 v., oppinut virren lapsena

<sup>49</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 126, 127 a, 127, 127 b; num. muutettu. — <sup>50</sup> e lyijyk. lisätty.

10. <sup>1</sup> Ks. nr. 7:n alahuom. I. Vrt. nr. 9:ään. — <sup>2</sup> Minä olin 13, 14:n v[uoden] ijalla kuin isäni kuoli, en ollu vielä rippiskoulun iässä (nyt 59 vv; siis 1833 vn paikoilla). Isä, Matti, oli (Hämeen) Kyröstä Vesajärven Santalan torpasta ja oli nainut täältä. Makipään rystöllistä (Tuamaan talosta) Siitä sitä sanottiin välistä Santa-Matiks, välistä vaimon nimestä Kaisan Matiks. Se oli vähän hurja ja rupesi naituansa juomaan, niin että [ylap.: jonka tähden] vaimo tuli tänne veljensä luo (Tolka) Tohaalle Jojen

äteltään<sup>3</sup>. Muistiinp. Lempäälän puolella rajaa Nurkkisen talon (= kylän) maalla.

[Poika:]

Eliinainen neitty<sup>4</sup> nuari  
Meni aittaan mäjille  
Vaski vakkanen kädessä,  
[Vaski] avain vakkasesa.

Äiti[!]:

<sup>5</sup> Näki hän sielä<sup>5</sup> Klavus Kurjen  
Kuin Klavus tuli Suamelaa<sup>6</sup>.  
»O<sup>m</sup> mum muari kultaiseni<sup>6</sup>.»

Äite:

»Mistäs tunnet Kl[avus] K[urjen]?»  
»Tulostansa tuiman tunnen.

<sup>10</sup> Jalon jallaan heittämistä.»

»Eikös muita ylpiöitä

Kuin on Laukon Kl[avus] K[ur-  
ki]?»

[Poika:]

Klavus Kurki<sup>7</sup> ajoi<sup>8</sup> pihaan  
Poika

Sadan hevoismiähen kanssa,  
<sup>15</sup> Saran satulaurroon<sup>9</sup>.

Äite:

Miahet[!] kultamiakoissansa,  
Hevoiset hoiapiäissä.

Elinan viisi veljee<sup>10</sup>

Kaikki istui pöydän päässä,

<sup>20</sup> [Kakki] nousi seisovalle

Menit vastaan Klavulle.

pohjan kylään. Mutta vuoden päästä mies tuli perästä ja oli kymmenkunnan vuotta [yläp.: kymmeniä vuosia] Laukon taksvärkkimiehenä lankonsa puolesta, jonka olisi pitänyt Laukon tolpparina panna mies puolestaan kartanon työhön. Tytär ei vielä silloin syntynyt ollut. Sitten ne muutti Muutti [!] Mäkipäähän vaimon äitin luo ja olivat siellä jonkun aika[a], siksi kuin hän perunajääkäriä [!] asetettiin ja kävi kolmena vuonna jos ei enemmän Porissa (asui niin kauvan vielä anopen luona). Sotamiehenä se sai nimen Modig, jolla herrasväki sitä aina kuttui. Kun se sotapalveluksesta pääsi, niin hän rupesi itte huanetta tekemään Karkussa (Kosken rystollista otetulle) Eijerin maalle. Siellä se asui kuolemaansa asti. Siellä tytär syntyi, mutta eno sen otti tänne kuin se oli 8-nnella tänne kasvatetyttäreksi. Kotona virren oppi isältänsä, joka lapsillensa opelti kaikellaisia turhia arvootuksia sekä hyvempää että huonompaa ja muuuta, »tette vallon tuhmiä olette», »turhempaa ja parempaa» niin opetti myös useampia jumalisiä virsiä että ne vallon ulkoa osasi niin kuin hän on ne myöhemmin kirjasta [yläp.: arkista] nähnyt. Vanhemmat eivät täällä enää asumassa olleet, sen jälkeen kuin isä solamiehestä pääsi muuta kuin mitä joskus vieraisa kävivät vaimon äitin luona ollen silloin yötä tai pari siellä. »Ei hän puhunu koskaan sitä» että olisi Laukossa Lauhanut Lönnrolille Törngrenin luona. — (Kuin vanha isä oli kuollessaan, ei muista koska ei silloin kotona ollut eikä silloin kuin hautaan pantiin, mutta täällä enonsa luona). Mp. kirjottama. — <sup>3</sup> Kirjaa ei ole nähnyt, mutta ei muistanut varmuudella oliko kuullut toistenkin laulavan. Jos viime mainittu seikka ei ole virren muotoon [yläp.: muutosta] vaikuttanut, niin on tässä Kantelettaren El. surman perusmuoto. — Huom. Useissa kohden poikkeava. Erittäin tyttären poika ei sanonut muistavansa ollenkaan kuulleen Kant. 235 (Granl. 242), 265 ja 266, 301, 302, 341 seurr. Viivattomat paikat ovat pojan lisäämät. Mp. lis. Tähän painettaessa on »viivattomien paikkojen» eteen lisätty: [Poika:] ja niiden jälkeen: [Äiti:]. — <sup>4</sup> y suluissa. — <sup>5</sup> siel l ä : s. — <sup>6</sup> Säe kk:ssa ylipyyhitty. — <sup>7</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>8</sup> a|i|joi: \*Kurki\* a. — <sup>9</sup> Korjauksesta päättäen korj. ensin: [satulaurro]hon, sitten lisätty: [satulajuro]hon. — <sup>10</sup> e alleviiv.

Klavus Kurki emännälle:  
 »Onko teillä n[ei]tsyttä m[yyrä],  
 Piikaa mulle pidolla?»  
 25 »Ei neitsyitä mäjellä myydä,  
 Hevoiset meillä m[äjellä] myy-  
 rään,  
 Lukuaviok kartanolla.  
 Ompa meillä tupiakini:  
 Tupa om meill' yljän tulla,  
 30 [Tupa on] tulla, toinen mennä  
 Talli on meillä hevoiset<sup>11</sup> panna,  
 Nauloja laskee satulat<sup>12</sup>,  
 Vaja varsat valjutella.»  
 Klavus Kurki meni tuppaan  
 35 Miakallansa oven avais,  
 Tupellansa kiinit tukki<sup>13</sup>.  
 [Poika:]  
 Eliinainen äirellensä:  
 »Älä minua Klavullen anna!»  
 [Äiti:]  
 Kl[avus] K[urki]<sup>7</sup> emännälle:  
 40 »Onko teillä n[ei]tsyttä m[yyrä],  
 Piikaa m[ulle] pirolla?»  
 »Ei ole mulla n[ei]tsyttä my[yyrä],  
 Piikaa sullep pirolla:  
 Piit on meillä pikkuisia,  
 45 Kaikki kesken kasvaneita.»  
 »Ompa tua<sup>14</sup> vähä Eliina.»  
 »Ei taira vähä Eliina  
 [Poika:]  
 Kaita<sup>15</sup> suurta tarhakarjaa<sup>16</sup>.  
 Ruakkia<sup>17</sup> isoo perhettä,  
 50 Pannat ty[ähöm] palkollista.»  
 [Äiti:]  
 »Ei Eliinan tarvittekkään

[Poika:]  
 Kaita<sup>18</sup> [suurta tarhakarj]jaa,  
 [Ruakkia isoo perhe]tta,  
 Pann[at tyähöm] palkoll[is]ta.  
 55 Ompa mulla Kirsti piika,  
 Joka t[aitaa] t[alon] t[oinen]:  
 Kaita suuren t[arha]karjan,  
 R[uakkia] ison perheen,  
 Pannat t[yähöm] p[alkollisen].»  
 [Äiti:]  
 60 »Kyllä on sulla K[irsti] piika,  
 [Poika:]  
 Laukon entinen emäntä,  
 Se mun tulessa<sup>19</sup> polttaisi,  
 Kovin päivin kuole(tt)aisi.»  
 [Äiti:]  
 »Ei ole K[irsti] ennenkeänä<sup>20</sup>  
 [Poika:]  
 65 Ketäk'e'än<sup>20</sup> tulella polttanut,  
 Kov'in<sup>21</sup> p[äivin] kuolettanut(tu),  
 [Äiti:]  
 Ei oo ennen eikä vasta.»  
 Kukas kuitenkin on hullu?  
 [Kukas] muu kuin piika raukka.  
 [Poika:]  
 70 Joll' ei oo hullu, niin on himmi  
 [Äiti:]  
 Otti kihlat, anto kättä,  
 Käsi Klavun käressä  
 Kävi Klavuu<sup>7</sup> kartanolle<sup>10</sup>.  
 Kirsti katteli klasista,  
 75 Västäräänsä välkytteli:  
 (»Syöstäväänsä<sup>7</sup>, s.o. sukkulaa, »kan-  
 gasta kutoi»)  
 »Oi jos sitäkin olis,

<sup>11</sup> hevoset : hevoiset. — <sup>12</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 32, 31; num. muutettu. —  
<sup>13</sup> kk alleviiv. — <sup>14</sup> ua alleviiv. — <sup>15</sup> ita alleviiv. — <sup>16</sup> r. vrt. kant. toisint. (Mp. huom.)  
 — <sup>17</sup> Ru o k k i a : Ru a k k i a. — <sup>18</sup> ta alleviiv. — <sup>19</sup> Se tulessa : S. \*mun\* t. — <sup>20</sup> eä alle-  
 viiv. — <sup>21</sup> voisi hyvin lukea: Kovei.

- [Poika:]  
Tuan välin pahentais.  
[Äiti:]  
Ennen kuin avaimet annan,  
Toisen käskyllä kävelen.»  
80 Läksi hän Klavun<sup>7</sup> puheelle<sup>22</sup>:  
»Oo mun Klavu]s kultaiseni<sup>23</sup>  
Vähän kyllä sinä tiärät:  
[Poika:]  
Uulovi<sup>24</sup> emännän makasi!»  
[Äiti:]  
»Oo mun Kirsti piikaiseni  
85 Jos sen t[uattelet] toreksi.  
Jonka(s) satt[elit] sanoiksi<sup>25</sup>,  
Niin s[inun] v[eraassa] k[äytän],  
El[iinan] t[ollessa] p[oltan].  
V[äisi] v[er]kaista h[ametta]  
90 Annan s[inun] k[äy]räksesi<sup>25</sup>  
Enn[en] k[un] E[liina] fr[ouva]n,  
An[an]an k[atees]ki) avaimet  
Ennen k[un] E[liina] fr[ouvan].»  
»Oo mun Klavus kultaiseni  
95 Aja Aumasten larolle,  
Pikku niittusten<sup>26</sup> nimelle<sup>27</sup>,  
Sanok kauvas meneväsi,  
Monet viikot viipyväsi  
Keräjäsi<sup>10</sup> Pohja[n]maalla,  
100 Niinpän<sup>28</sup> tuattelen todeksi  
Jonka saa[tte]lin sanoksi.»  
»Oo mu(n) vähä Eliinani  
Säälis s[äkkiin] evästä].  
Viili [voita vakkasee]<sup>29</sup>,  
105 Likiö [sial lihoja],  
Karp[io] kanam munia]
- Minun k[auvas] mennessäni  
Keräjihin P[ohjanmaa]lle.»  
»Oo mun Klavus kulta]seni  
[Poika:]  
110 Älä viivy kauvan [slälä],  
[Äiti:]  
Päiv[ät] viimeiset minulla,  
[Poika:]  
Viikot vielä on v[äimeis]emmät<sup>10</sup>.  
[Äiti:]  
A[stut] puali saappahaastas],  
A[stut] toisten toinen puali],  
115 P[uhup] pualilla sanoilla],  
P[uhut] toisten toinen puali],  
Syä [vaam] puali eväästä],  
S[yät] toisten toinen puali],  
Jua vaan puali siämenestä<sup>30</sup>,  
120 [Jua] t[oi]sten] toinen pu[ali]<sup>31</sup>,  
Niin [sinä] pikemmin peäset]  
P[ohjan] noitajen] sejästä[!].»  
Klavus lähti ajoon.  
Kirsti pyykillen meneepi  
125 P[änt]en vaatteitten pesolle],  
P[aitajen] Eliina frouvan].  
Kuului kolkina [koda]sta<sup>32</sup>,  
Obs. (pojan)  
Palkkina patajen lualasa.  
[Äiti:]  
Kävi fr[ouva] katsomahan:  
130 »Älä kolkik<sup>33</sup> Kirsti piikaiseni  
Paitojani niin pahasti.»  
Poika:  
Kirsti tähän mutkam<sup>34</sup> muisti,  
Kolkki vielä kovemmin.

<sup>22</sup> ee alleviiv. — <sup>23</sup> kutaiseni : kultaiseni. — <sup>24</sup> U]a]lovi : Uzlovi. — <sup>25</sup> i alleviiv. — <sup>26</sup> u alleviiv. — <sup>27</sup> nim\_i]lle : nimelle, yl. nim[i]lle. — <sup>28</sup> n alleviiv. — <sup>29</sup> Pojalla säkeiden järjestys: 104, 103. — <sup>30</sup> nes alleviiv. — <sup>31</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 119, 120, 117, 118; num. muutettu. — <sup>32</sup> sta alleviiv. — <sup>33</sup> Säkeen alkupuoli ylipyyh., mutta palautettu jälleen. — <sup>34</sup> m]a]tkam : mutkam.

[Äiti:]  
 »Äläk<sup>35</sup> kolkik<sup>36</sup> Kirsti huarra<sup>37</sup>  
 135 Paitojani u[tiin] p[ahasti],  
 Ei oo niitä täällä t[ehty]<sup>38</sup>,  
 Vaan [on äiteni kotona].»  
 »Mitäs on minun lukuva  
 Vaikka parka palkollinen  
 140 Naukutaisiin<sup>39</sup> huarraksikin<sup>37</sup>.  
 Itse isokkin emämät

[Poika:]  
 Ovat Uulovin ohesa,  
 Pitkä parran paimahisa.»

[Poika:]  
 Itkusilmissä Eliina

[Äiti:]  
 145 Meni rannasta tuppaan.  
 K[irsti] kiiruusti<sup>40</sup> per[ässä]:  
 »Oom mun frouva k[ulta]iseni<sup>41</sup>  
 Pidetääs pitoset piänet<sup>42</sup>  
 Is[äntä]jen pois ollessa].  
 150 Otetaan [orjat tyästä].  
 Häijyt härkäjen perästä.»  
 »Oo mun K[irsti] p[ii]kai[seni]<sup>43</sup>  
 Tehe itse<sup>44</sup> niin kuis<sup>45</sup> [tahdot],  
 Niin [kus teit minua ennen].  
 155 Iskek kaikki muut tynmyrit,  
 Yksi jätä iskemätä,  
 Jok on pantu minua vasten<sup>46</sup>.»  
 Kirsti siihen [mutkam muisti].

[Poika:]  
 Iski ensin sen tynmyrin.

[Äiti:]  
 160 »Voi mun K[irsti] p[ii]kai[seni]

[Poika:]  
 Toisat tehit, toisak käskin.»

[Äiti:]  
 »Voi mun frouva kultasen[i]  
 Miinkä tehen t[eille] sian<sup>47</sup>,  
 Teenkö Uulovin uu[teen] t[up-  
 paan]?»  
 165 »Älä tee Uu[lovin] uu[teen] t[up-  
 paan],  
 Tehe [Klavun kamariin].  
 Niin kus ennenkin olet tehny.  
 Siäl om pyssy[t] paukkuv[aiset],  
 [Siäl om] u[iaikat] välk[kyväi-  
 set],

[Poika:]  
 170 [Siäl on] raurat kiiltäväiset.

[Äiti:]  
 Pyssyt [on surmana sodassa],  
 Miakat m[iahi]llä<sup>48</sup> k[äsisä],  
 Tuttun<sup>49</sup> [ovat tuvassa],  
 Kamarissa k[auin]luina.  
 175 Tees sinne yä sia[ani],  
 Pane [yksin korvatyyny].  
 P[ane] yksin villavaipat],  
 Yksin [liinaiset lakanat].»

Kirsti tähän m[utkan] m[uisti]:  
 180 P[ani] kaksin [korvatyyny],  
 Kaksin<sup>49</sup> pani vill[a]v[ai]pat].  
 Kaksin liinaiset lakanat].  
 »Oo mun K[irsti] p[ii]kai[seni]  
 Toiset<sup>10</sup> tehi[t], toisek<sup>10</sup> k[äskin].»  
 185 »Uulovi ylinen trenki,  
 Frouva [teitä] ylös [kuttu].»

<sup>35</sup> Ala : Aläk. — <sup>36</sup> kolki : kolkik. — <sup>37</sup> rr alleviiv. — <sup>38</sup> [s[aa]tu] : t[ehty]. —  
<sup>39</sup> t alleviiv. — <sup>40</sup> kiir : kiiruusti. — <sup>41</sup> k[ulta]seni : k[ulta]iseni. — <sup>42</sup> Huom. Poika  
 ei sanonut muistavansa ollenkaan: kansa kempit kesti julilat, samoin muutenkin seur.  
 esim. Kant. 235 Grnl. 242, Kant. 265, 6, 301. 2. — <sup>43</sup> p[ii]kai[seni] : p[ii]kai[seni]. —  
<sup>44</sup> s alleviiv. — <sup>45</sup> Sana kk:ssa alleviiv. — <sup>46</sup> Säkeisiin 155—7 on liitetty reunahuo-  
 mautus: Obs äitän laulama. — <sup>47</sup> ia alleviiv. — <sup>48</sup> m[iahi]ll[e] : m[iahi]llä. — <sup>49</sup> Kaks :  
 Kaksin.



- »Mitä [minä siälä tehen].»  
 Meni [hän sinne arvollansa],  
 Kirsti [kiiruusti perässä]  
 190 Y[hideksäl lukkaa lukitti],  
 T[akateljen kymmenennen].  
 Astu<sup>50</sup> Aumasten larolle,  
 P[ikkuj] n[äittysten] nimelle<sup>10</sup>  
 [Poika:]  
 (Kävi Klavun puheelle<sup>22</sup>):  
 [Äiti:]  
 195 »Oo mun Kl[avus] k[ultai]seini<sup>51</sup>  
 Jo nyt [tuottelin todeksi],  
 Jonkan [saattelin sanoksi]:  
 [Poika:]  
 Uulovi em[ännän makasi],  
 [Äiti:]  
 On hän vielä nykkin siälä  
 200 Frouvan kansa kamarisa.»  
 [Poika:]  
 Klavus kohta kotio<sup>52</sup> riensi  
 [Äiti:]  
 Alas pää<sup>53</sup> oli pahoissa<sup>54</sup> miälin,  
 Otti tulta tervaksehen,  
 Tulen tuaheen viritti<sup>55</sup>,  
 205 Pisti tulen nurkan ale,  
 Valo ale<sup>n</sup> valkiata.  
 [Poika:]  
 Eliinainen prouva nuari  
 [Äiti:]  
 Herraa Jesusta<sup>10</sup> rukoili:  
 »Kaikki mualta palakoon,  
 210 Tähän vettä vuatakoon,  
 Että vielä äiteni<sup>56</sup> näkisin!  
 Ohoo Uati veikkoiseni<sup>25</sup>  
 Juaks[e] jour[u] Suomalahan,  
 Käske häntä tannet t[ulla],
- 215 Puhu [paremmin kun onkaan].»  
 Otti Uati mennäksensä,  
 Pian juaksi [järven poikki],  
 Sekä jua[ksi]<sup>57</sup> että joutu].  
 Tuli tonne Suomalahan<sup>58</sup>:  
 220 »Oo<sup>59</sup> mun muari kultaiseni,  
 Fr[ouva] teitä sinnek käski.»  
 »Voi [minua vaivaista vaimoa]  
 Kuin[ka] suin sukkiani],  
 Kaikki edes[takasin].  
 225 Kuinka liäkkään [tyttäreni]?»  
 »Hyv[in kyllä, muari parka],  
 H[yvin] en[nen, nyt paremmin].»  
 »Voi minua [vaivaista vaimoa]  
 Kuin[ka] hameen [hameitani],  
 [Poika:]  
 230 Hameen aina erestakaisin.  
 [Äiti:]  
 Kuinka liäkkään [tyttäreni]?»  
 »Hy[vin] kyllä, muori parka],  
 Hyv[in em[en, nyt paremmin].»  
 [Poika:]  
 »Voi [minua vaivaista vaimoa]  
 [Äiti:]  
 235 Kuinka levil liinojan,  
 [Poika:]  
 Liinaan<sup>60</sup> aina erestakaisin.  
 [Äiti:]  
 Kuinka [liäkkään tyttäreni]?»  
 »Hy[vin] kyllä, muari parka],  
 Hyv[in ennen, nyt paremmin].»  
 [Poika:]  
 240 Tulit Suomalan lahrelle,  
 [Äiti:]  
 Sauvu Laukosta näkyypi,  
 [Sauvu] Klavun kartanolla.

<sup>50</sup> As alleviiv. — <sup>51</sup> k[ultai]seni : k[ultai]seini. — <sup>52</sup> o alleviiv. — <sup>53</sup> ää alleviiv., sanan yl. poika. — <sup>54</sup> ss alleviiv. — <sup>55</sup> virit alleviiv. — <sup>56</sup> ät i ni : äiteni. — <sup>57</sup> ju[o][k-si] : jua[ksi]. — <sup>58</sup> Suomela[an] : Suomalahan. — <sup>59</sup> Oo m. : O. — <sup>60</sup> Liina i n : Liinaan.

- [Poika:]  
 »Mitä tuällä [!] tehtänekkän  
 Noin sakian sauvun kans[a]?»  
 245 »Kukkoja siällä kultata]han,  
 [Äiti:]  
 Kan]anpoikia kaltata]han,  
 [Poika:]  
 Lampaita siälä<sup>61</sup> lahrataan,  
 Siampäitä korvetaan  
 [Äiti:]  
 Pänem priussiu piroksi<sup>52</sup>,  
 [Poika:]  
 250 Poikalapsen polkusiksi.»  
 Tulit Klavun kartanolle,  
 [Äiti:]  
 Laski maahan polvillensa  
 Oman vävyysä etehen:  
 [Poika:]  
 »Oo mun Klavus<sup>7</sup> kultaiseni  
 [Äiti:]  
 255 Päästä pois Klavus kulta  
 Toi Eliina tulesta,  
 Vaka vaimo valkiasta!  
 Annam mennäm muillem maille | 290  
 Jälkiänsä kertomaan,  
 260 Töitänsä häpeilemään.»  
 »Älä vaan mun Klavus kulta,  
 Panep panni pahoja jauhoja  
 Tervatyynyri lisäksi,  
 Että paremmiin palaisi!»  
 265 Eliina(inen) prouva nuari  
 Pisti sormensa klasista  
 Vihkisormus<sup>62</sup> sormesansa:  
 »Oo mun Klavus kultaiseni  
 Älä sorm'u'stas karota,  
 [Poika:]  
 270 Jossas kantajan karotat.»  
 [Äiti:]
- Klavus Kurki<sup>7</sup> kurja miäsi<sup>25</sup>,  
 [Poika:]  
 Miäs kurja ja kamala,  
 Vetä miakan tupestansa  
 [Äiti:]  
 Laski sillä sormen poikki.  
 275 Eliina(inen) prouva nuari  
 Pisti lapsensa klasista,  
 Itkevästä ikkunasta:  
 »Oo mun Kl[avus] k[ultaiseni]  
 [Poika:]  
 Älä poikaas karota,  
 280 Jossas kantajan karotat.»  
 [Äiti:]  
 »Ei se ole minun poikan,  
 Vaan se on Uulovi[n] poika!  
 Poltan porton p[oikinensa],  
 Mailm[an] lautan lapsinensa.»  
 285 »Palan nyt tääkin paikka,  
 Koska<sup>11</sup> vielä [viimeiseksi]  
 Kovan kualloni edesä  
 Sain [nähdä äiteni silmät].»  
 Ois<sup>(1)</sup> vielä sanonu pari san(n)aa  
 290 Itkevälle äirellensä.  
 [Poika:]  
 Raukka raukkesi tuleen,  
 [Äiti:]  
 Lensi liäkin sissään,  
 [Poika:]  
 Uppois ilmevalkiaa<sup>10</sup>.  
 [Äiti:]  
 Kului tuskin puoli kuuta  
 [Poika:]  
 295 Taikka kaksi viikkokautta  
 Tallin täysi hevösiä,  
 Navetan täysi nautoja  
 Kuali kaikki korsi suuhun  
 Kaatui<sup>25</sup> kaurajen nojalle.

<sup>61</sup> T. alleviiv. — <sup>62</sup> Sak. alussa: [Itkeväs].

- 300 Kl[avus] K[urki] kurja miäsi<sup>25</sup>,<sup>1</sup> Pisti pillit sikkünsä,  
 Miäs k[urja] ja kamala 335 Soitti sualla memmessänsä,  
 Istu aittansa kynnyksellä Kajah[utti] k[anka]haalla,  
 Sekä istu, että itki. Jär[äytti] järv[en] p[äässä];  
 Jesus miähenä käveli: Ajoi päin sulaa<sup>67</sup> merta<sup>63</sup>,  
 305 »Mitäs itkek Kl[avus] K[urki]<sup>2</sup>» [Ajoi] aaloin syviin.  
 »Kyll' on syyssä itkemistä 340 Se oli meno nuaren miähen  
 Vaivassa<sup>63</sup> valittamista: Kansa nuaren uroho<sup>10</sup>n.  
 Poltin oma[n puolisoni], Kirsti rakkina perässä  
 Sytytin syleni täyren, (Päremämen kalliolta).
- 310 Poltim pianem[!] poikaiseni,  
 Vasta kan[netun kadotin].  
 »Kyllän tiärän Eliina frouvan.»  
 »Missäs on toi E[liina fr[ouva]<sup>2</sup>»  
 »Tuola<sup>61</sup> taivaan talossa 1 a. [E. neitt<sup>10</sup>n<sup>1</sup> [u.]  
 315 Ylimmäisessä ymmärkissä [E. neit]sy [u.]  
 [Äiti:] 2. [M. aitta]han [m.]  
 Kuusi kynttilää eressä, 3. [V. v. kä]r[essä]  
 Kultakirja käressä, [V. vakk]ja kainalossa  
 [Poika:] 5. Tuola<sup>68</sup> tulee Klavus kurki  
 Pisku poikainen sylissä, Äit[e]  
 Ulovi oven eressä, 7. Ah mun muari k[ultaiseni]
- 320 Viälän tiärän Kl[avus] K[u]rjen<sup>7</sup>.» 7 a. Älä[!] minua klavulle anna  
 »Missäs on toi K[lavus]<sup>7</sup> K[urki]<sup>7</sup>» 14. [Sa]r[an h. k.]  
 »Alimm[aisesa] helvetisä] 15. [S. satula]urohon  
 A[limm]aisen portin] alla, 19. [Istu]it [kaikki p. p.]  
 Kann[ukset] (viälä) vähän näkyy- 20. Nousi kaikki [s.]  
 vät, 21. Läksit [v. K.]  
 325 Jäkaat alta [kiilustaavat]. 24. [P. m. pi]r[olla]  
 Viälä tiätän Kirsti huaran<sup>64</sup>.» [P. m.] pidettynä  
 »Missäs on toi K[irsti] huarra<sup>37, 65</sup>» 25. [Et neits]e[itä m. myy]r[ä]  
 »Al[imm]aisesa] hel[vetisä] [Poika:]  
 Al[imm]aisen portin] alla, 25 a. Pannak kauppa kartanolla  
 330 Palmikot vähän näkyvät, 26. [Hevoset m]äjellä myyrään]  
 Kultarihmat kuumottaavat<sup>66</sup>.» 28. Kyll' on [m. t.]  
 Klavus K[urki]<sup>7</sup> kurja miäsi<sup>25</sup>, 29. [Tup] om meillä [y. t.]  
 Miäs kurja ja k[amala] 32. [Naul]aa<sup>11</sup> [laske]ja [s.]

<sup>63</sup> a alleviiv. — <sup>64</sup> r alleviiv., yl. poik[a]. — <sup>65</sup> yl. poik[a]. — <sup>66</sup> r. P[oika]. —  
<sup>67</sup> aa alleviiv. — <sup>68</sup> Tuola : T.

- [Naula l. s.]  
 [Naul]ut [l. s.]  
 33. [Vaja]t [v. v.]  
 34. [K. K.] tuli [tu]p[ah<sup>1</sup>]an]  
 35. [M. o. av]oi  
 38. [Ä. m. Klavulle a.]  
 41. [P. m.] pidettyä [!]  
 42. [E. o.] meillä neitsettä [m.]  
 [E. o.] minulla [n. m.]  
 43. Eikä piikaa pidettyä [!]  
 44. Meill' on neitset nuarukaiset  
 46. [Ö.] toi [v. E.]  
 46 a. Joka auttaisi avioksi  
 51. [Ei E. tarvitte]k[an]  
 55. [Äiti:]  
 Kyll' om mulla [K. p.]  
 62. Joka minun tulessa [p.]  
 63. [Äiti:]  
 Pahoin [päivin kuole]t[aisi]  
 65. [Äiti:]  
 Ketää<sup>61</sup> [!] polttanut tulessa  
 66. [Äiti:]  
 Pahoin [p. k.]  
 67. [Ei] ole [e. e. v.]  
 70. Jos [e. o. h. n. o. h.]  
 74. [K. k. klasis]sa  
 77. [Tuan]kin [v. pahentais]i  
 80. [Lä]hti [h. k. puh]ei[lle]  
 81. Oho [m. K. k.]  
 83. [U.] Eliinan makas  
 85. [Jos]sas [sen t. t.]  
 86. [Jonka s. s.]  
 92. [A. kätes a.]  
 94. [O]m<sup>1</sup> [m. K.k.]  
 95. [A. a. la]ð[olle]  
 96. [P. n. nim]i[lle]  
 99. [Keräji]ssä [P.]  
 [Keräji]hin [Pohjanmaall]e  
 102. Om [m. v. E.]  
 105. p[oi]ka:]  
 Lekit<sup>64</sup> [s. l.]  
 110. [Ä. kanyan siälä viivy]  
 112. [V. viäl]ja [!] viimeisimmät<sup>25</sup>  
 [V. viäl] on [viimeisimmät]  
 122. (p[oi]ka:)]  
 [P. n.] käsistä  
 123. [K. l. ajo]h[on]  
 123 a. Ajoi Aumast[en] ladolle  
 b. Pikku niittusten [nimelle]  
 127. [K. k. koda]ssa  
 128. [P. p. luala]sta  
 130. [Poika:]  
 Oo mun [K. p.]  
 130 a. Älä kolki niin kovasti  
 132-3. (Äiti entisellä tavalla:)  
 Huarran<sup>37</sup> huopia vi[rutau]  
 Pahan vaimo[n] vaattehia  
 137 a. Huarria ovat hyväkkin [!] pii-  
 jat  
 b. Vaan ei porttoja pualeksikan<sup>69</sup>  
 138. p[oi]ka:]  
 [M. o. m.] väliä  
 141. [Äiti:]  
 [Itse]kin isot [emännät]  
 142. [O. U. ohe]ssa  
 143. [P. p. parmahi]ssa  
 144. [Äiti:]  
 Ves[isilmissä E.]  
 145. *Tuli* [ranna]lta [tupa]han  
 147. Voi [m. f. k.]  
 148. [P. pito]i[set p.]

<sup>69</sup> «Se on huura joka pitää vaan yksinäistä, mutta se on portto joka pitää toisen vaimon miasta.»

149 a.	Niin kuin ennenkin on tehty	199.	[On]han [v. n. s.]
154 a.	(Ollessas Laukon entinen emäntä)	200.	[F. kam]ssa [k.]
		201.	Äiti?
158.	[K.] tähän [m. m.]		[K.] Kurki [k. r.]
159.	[Äiti:] Sempä hän ensiksi iski	202.	[K.] kiireesti [k. r.] [Äiti:]
160.	Oo [m. K. p.]		[A.] päin [pahoil]l[a m.]
161.	[Äiti:] Eppäs tehny niin k[uin] käs- k[in]	204.	[T. t.] sytytti
161 a.	Iskit ensin sen [tynnyrin]	207.	[Eliin]a fr[ouva n.]
162.	Oo [m. f. k.]	208.	[H. Je]ss[susta r.]
163.	Mihin [tehen sian teille]	209.	[K. m. palako]h[on]
164 a.	Ylimmäisen portin päälle	210.	[T. v. vuatako]h[on]
165.	[Ä. t]ehe <sup>70</sup> [U. u. t.]	211.	Siksi että [äiteni n.] (Poika)
167.	[N. ku]l[s e. o. t.]		[Että] (viälä viimeiseksi)
169 a.	[Poka:] Siälä [!] ramat raatelevat	211 a.	[Poika:] (Kovan kualeman eressä b. saisin nährä äiteni silmät)
	b. Terävät teräiset [— — ?]	212.	oo mun [Uati v.]
175.	Tehes <sup>71</sup> [s. y. s.]	213.	[J. jou]ð[u S.]
176.	[P.] yhret [k.]	221.	[F. t. s.] kuttu
177.	[P.] yhret v.]	224.	Poika: Sukkaan aina edestakaisin
178.	Yhret [l. l.]	228 a.	(Poika) kuinka kenkin kenkiäni
181.	P[oi]ka:] [Ka]hret [p. v.]		b. kenkään aina erestakaisin
184.	[Tois]a[t t. tois]a[k k.] [Poika?:] Eppa[s tehny niin kuin käs- kin]		c. kuin[ka liäkkään tyttäreni] d. Hyv[in kyllä mutari parka] e. Hyv[in ennen nyt paremmin] f. Voi [minua vaivaista vaimoa]
184 a.	Panit kahret [korvatyynyt]	230.	[H.] kaikki [e.]
	b. Pan[it] kahret villavaipat	236.	[Äiti:] kaikki edest[akaisin]
185 a.	[Poika:] Tulkaatte Klavun kamariin	240.	[Äiti:] Tultiin [S. l.]
186.	[Poika:] [E.] teitä sinne [k.]	241.	[Sau]h[u l. n.]
192.	Juoksi sitten [A. la]ð[olle]	242.	[S. Kl. kartano]lta
193.	[P. n. nim]i[lle]		[S. Kl. kartano]sta

<sup>70</sup> tee: (tehe): \*tehe\*. — <sup>71</sup> Sana kksa ylipyyhiily.

243. [M. tual]a [tehtänek]kin  
 244. [Äiti:]  
 [N. s. sau]h[un] kanssa  
 245. [Äiti:]  
 kukon päitä kultatalian  
 [Poika:]  
 247. [S. s. lahrata]han  
 248. [S. p. korveta]han  
 249. [P. p. pi]doi[ksi]  
 250. [Äiti:]  
 Pikkupoikain [polkusiksi]  
 251. [Äiti:]  
 Tultiin [K. k.]  
 255. Otap [p. K. k.]  
 Laske [p. K. k.]  
 259. [J. kertoma]han  
 [Poika:]  
 [J.] piirtäämähän  
 [Äiti:]  
 260. [T. häpeilemä]hän  
 261. Kirsti (sanoo)  
 [Ä.] päästä [Klavus kulta]n  
 265. [Eliina] pr[ouva n.]  
 266. [P.] kättensä [k.]  
 [P.] kätensä [k.]  
 269. [Ä. s. ka]ð[ota]  
 270. [Äiti:]  
 Vaikkas [k. ka]ð[otat]  
 273. [Äiti:]  
 Ötti [m. t.]  
 275. [Poika:]  
 [Eliina] fr[ouva n.]  
 [Äiti:]  
 276. [P.] lasta[nsa k.]  
 277. [Itkevä]i[stä i.]  
 279. [Äiti:]  
 [Ä.] polta poikalastas
280. [Äiti:]  
 Vaikkas poltat pojaan tuajan  
 281. [E. s. ole]m [m. poikan]i  
 284 a. Oo mun vähä Eliinani<sup>72</sup>  
 b. Oo mun lapsi parkaiseni  
 c. Mahdo<sup>52</sup> olla miälin kiälin  
 d. M[iälin] k[iälin] p[orton]  
 k[anssa]  
 e. Oo mun äite k[ultaisen]i  
 f. Tehin kaikki mitän taisin  
 g. Viälä päällekkain vähäisen  
 h. Ei os syytä piänintäkän  
 i. Vertaa neulan silmäisenkän  
 285. [Pala]koon [n. t. p.]  
 288 a. Eliina<sup>inen</sup> frouva nauri  
 289. [O. v. s. p. san]aa  
 290. [I. äi]di[llesä]  
 291. [Äiti:]  
 Raukkesi raukka samassa  
 292. [L. l. si]sä<sup>hän</sup>  
 293. [U. ilmevalkia]han  
 Ä[iti]:  
 Syttyi [i.]  
 293 a. Se oli meno maren frouvan  
 295. [Äiti:]  
 Eli [k. v.]  
 295 a. Äi[ti]:  
 Jesus äijänä käveli  
 (ks. edell. tapa[an = nr. 9,  
 172:sta alkaen])  
 297. Nautoja<sup>71</sup> [navetan täysi]  
 302. [I. äittäns'] [k.]  
 304. [Je]ss[us m. k.]  
 321 a. Tuala on toi kl[avus] k[urki]  
 324. [Kannukset vähän n.]  
 327. [Mi]s[äs o. t. K. h.]  
 327 a. Tuala on toi [Kirsti huarra]  
 334. [P. p. säkki]h[insä]

<sup>72</sup> Eliin'ai ni : Eliinani.

339. [A. alloin syvi]h[in]

341. [K. n. uroh]o[n]

11. *Vesilähti. Borenius. (1986) 30\*.*  
—79.

Vakkala. Kolme vaimoa.

Klaans[!] Kurki kurja miäs  
M[iäs] k[urja] ja kamala.

— — — — —  
Eliinainen neitty nuari

Meni attahan näjelle

5 Vaski vakka kainalossa,  
[Vaski] avain vakkasessa.

»Viili voita vakkaseen<sup>1</sup>,  
Linkkiö sian lihoja,  
Karpio ka<sup>1</sup>n<sup>1</sup>an muni[a].»

10 Sanoi kauvas menevänsä  
Käräjihin<sup>2</sup> Pohjanmaalle.

— — — — —  
Älä<sup>3</sup>

»Kuinka tröijyn tröijyäni,  
Tröijyn aina erestakasin,

15 Kuinka lääkkään tyttäreni  
Laita Laukossa?»

»Hyvin kyllä, muari kulta,  
Hyvin ennen, nyt paremmin.»

»Kuinka kengin kenkiäni,  
20 Kengin a[ina] e[restakasin],  
Kuink[a lääkkään tyttäreni]  
Laita [Laukossa]?»

»Hyvin [kyllä, muari kulta],

Hyvin [ennen, nyt paremmin].»

25 »Kuinka myssyn myssyäni,  
Myssyn aina erestakasin<sup>4</sup>,

Kuinka liekk[ään tyttäreni]  
Laita [Laukossa]?»

»Hyvin [kyllä, muari kulta],

30 Hyvin [ennen, nyt paremmin].»

12. *Vesilähti. Borenius. (1986) 31\*.*  
—79.

Vakkala. Ryännän vaari, Juha Juhan poika, 79 v. — Huom. Nuotti sama kuin Priijärillä.

Klaus ajoi Suomalain mäjelle  
Eliinain<sup>2</sup>

»Onko teillä neitsyttä myyrä?»

»Piit on kaikki piskuisia,

5 Kansa kesken kasvaneita.»  
»Ompa (teitillä) vähä Eliina.»  
»Ei taida vähä El[iina]

Kaita<sup>3</sup> isoo karjatarhaa,  
Ruakkia isoo perettä<sup>4</sup>.

10 »Kyllä mull on K[irsti] piika,<sup>5</sup>  
Joka kaittee ison tarhaka[rjan]<sup>6</sup>  
Ruakkii is[on] perehen.»

Eliinainen<sup>7</sup> neitsy nuari

Mäni aittaa<sup>8</sup> mäelle<sup>9</sup>

15 Piäni vakkanen kainalossa:  
»Kyllä sull on Kirsti piika,  
Joka<sup>10,11</sup> mun tulella polttaa.»  
Eliinan viisi veljestä,

Kukas on hullu, mur kun piika,

11. <sup>1</sup> vakkase[h]en : v. — <sup>2</sup> Kärj[ä] : Karäjihin. — <sup>3</sup> Sana kk:ssa ylipyyhitty. — <sup>4</sup> erestakasin: \*aina\* e.

12. <sup>1</sup> Lisä- ja täydennyssäkeet sekä eri kertoja kirjaanpantaessa saadut eroavat kohdat julkaistuina, toisinnon lopussa. Julkaisemistavasta ks. nr. 2:n alahuom. 2. — <sup>2</sup> Sana kk:ssa ylipyyhitty. — <sup>3</sup> l alleviivattu. — <sup>4</sup> r alleviiv. — <sup>5</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 13—17. 10—12; num. muutettu. — <sup>6</sup> tahaka[rjan] : tarhaka[rjan]. — <sup>7</sup> Sanan yl. Sf<sup>a</sup>. — <sup>8</sup> aittaa : aittahan. — <sup>9</sup> e alleviiv. — <sup>10</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>11</sup> Säkeen alussa: [piika].

20 Otti kihlat, anto kättä,  
 Käsi Klavuksen povessa.  
 »Oleppas mänevänäs käräjiin<sup>12</sup>,  
 Käräjiin Pohjammaalle<sup>13</sup>.»  
 Eliinainen neitsy n[uari]

25 Sääsi vakkahan evästä:  
 »Älä mun Klavus<sup>14</sup> kultaseni  
 Siällä<sup>15</sup> kauvan viivy  
 Päivät viimeset käsissä,  
 Viikot vialä [!] viimeisenmät.»  
 Kirsti sano<sup>16</sup>:

30 »Men<sup>1e</sup> Aumasten larolle<sup>17</sup>  
 Piänten<sup>18</sup> n[üittysten] n[imille].  
 Oo<sup>19</sup> mun prouva kultaseni,  
 Miinkäs minä sianne tehen<sup>17</sup>,<sup>20</sup>  
 Ottakaamme<sup>21</sup> orjat tyästä

35 Pitäkämme piänet pitoset,  
 Niin k[un] emmenkin on piretty  
 Isämän pois ollessa.  
 Miinkäs minä sianne tehen,  
 Ylimmäiseen ymmäkkiin [!]<sup>2</sup>»

40 »Älä Kirsti piik[aseni],  
 Siällä omi miäkät[!] välkkyväset,  
 [Siällä omi] pyssyt poukkav[äiset].»  
 (Kirsti juaksi sitten trenkitappaan)  
 »Ooveli<sup>22</sup> ylimmäinen trenki,  
 Prouva teitä sisälle kuttu.»

45 »Mitäs minä tualla tehen!»  
 Meni hän tonne alla miälin,  
 Kirsti pikemmin perässä  
 Yhreksät<sup>4</sup> lukut lukitti.  
 Sarat teljet teljetteli.

50 Juaksi Aum[asten] [larolle],  
 Piänt[en] niittysten nimille:

»Nyt ma toreksi tuattelen,  
 Mitä sanaksi saattelin.»  
 Klavus toi tualta tuli

55 Pisti tulen tuaheen<sup>23</sup>,  
 [Pisti] valkeen nurkan ale<sup>9</sup>.  
 Pykuinki tulen paleli,  
 Vaan se nurkka vettä<sup>24</sup> valeli.  
 Prouva pisti kätensä klasista:

60 »Älä sormustas karota,  
 Vaikkas kantajan karoitat<sup>25</sup>.»  
 Otti miakan välkkävaisen [!]  
 Paiskas sormen poikki.  
 Pisti lapsen ikkunaalle:

65 »Älä polta poikalasta,  
 Vaikkas poltat pojaan tuajan.»  
 »Poltan porton poikinensa,  
 Kansa lautan lapsinensa,  
 Ei se oop portto minun poikan,

70 Se on ison Oovelin poika!»  
 »Oo mun Uati veikkaseni,  
 Joudu pian Suamelaan  
 Äitiäni<sup>26</sup> tänne kuttuun,  
 Että saisin sanan sanoa,

75 Pulup parhain asiat kus tiärät<sup>4</sup>.»  
 Uati kiiruusti [Suame]laan meni:  
 »Eliina teittiä sinnek kuttu.»  
 »Voi mna vaivasta<sup>27</sup> vaimo<sup>1o</sup>,  
 Kuinkan<sup>28</sup> sukin sukkiani,

80 Sukin noin<sup>19</sup> erestakasin  
 Kuinka liäkäm<sup>12</sup> tyttäremi?»  
 »Hyvin kyllä, muari kulta.»  
 »Voi minua vaiv[asta vaimoo],  
 Kuinkan hameen hameitani,

85 Hamehren<sup>29</sup> noin erest[akasin],

<sup>12</sup> a alleviiv. — <sup>13</sup> Pohjam mafale<sup>1</sup>: Pohjammafale<sup>1</sup>. — <sup>14</sup> a alleviiv. — <sup>15</sup> ll alleviiv. — <sup>16</sup> Sanat kk:ssa ylipyyhityt. — <sup>17</sup> Säe ylipyyhitty. — <sup>18</sup> Piänt ylipyyhitty. — <sup>19</sup> Sama kk:ssa alleviiv. — <sup>20</sup> h alleviiv. — <sup>21</sup> mm alleviiv. — <sup>22</sup> Oo alleviiv. — <sup>23</sup> tua[n]: tuaheen. — <sup>24</sup> v a[tt]a: vettä. — <sup>25</sup> oi alleviiv. — <sup>26</sup> Äitiäni: Äitiäni. — <sup>27</sup> s alleviiv. — <sup>28</sup> n alleviiv. — <sup>29</sup> hr alleviiv.



- Kuinka [liäkkän tyttäreni]?»  
 »Hyv[ia]n kyllä, muari kulta!»  
 »Sauhu Laukosta näkyypi  
 [Sauhu] Klavun kartanolta,  
 90 Mitä siällä tehtäneekän<sup>12</sup>?»  
 »Kukon päitä kultataan,  
 Sian päitä kaltat[aj]han  
 Piänten poikasten tuloon.»  
 Tuli Klavun kartanolle,  
 95 Laski maahan<sup>30</sup> polvillensa  
 Oman vävynsä eteen:  
 »Ota pois toi tulesta,  
 Vaka vaimo valkeasta!»  
 Kirsti huarra:  
 »Älä vaam<sup>31</sup> mun Klavus kulta-  
 seni,  
 100 Panep panni pahoja jauhoja  
 Tervatynmyri lisäksi,  
 Että paremmin syttyneekkin<sup>32</sup>.»  
 »Oo mun Eliina parkaseni,  
 Sanoo äite  
 Kun<sup>28</sup> es<sup>19</sup> ollu(m) miälin kiälin,  
 105 M[ä]lin[ä]n kiälin[ä]n huarran<sup>33</sup> kansa.»  
 »Tehin kaikki, mitä taisin,  
 Väälä päälle paremminkin.»  
 Klavus istu aittansa kynnyk-  
 sellä  
 Sekä istu, että itki.  
 110 Iesus<sup>34</sup> äijänä käveli:  
 »Mitäs itket, Kl[avus] K[urki]?»  
 »Kyll on syyssä itkemistä,  
 Vaivossa<sup>35</sup> valittamista:  
 Sytytin syleni täyren,  
 115 Vaimooni valkeesen vaivutin;  
 Tallin täysi hevosia,  
 Naveton täysi eläimiä,
- Kaikki kuali korsi suuhun,  
 Kaatu kaurajen<sup>14</sup> nojalle.»  
 120 Klavuspa tuasta tuli<sup>17</sup>.  
 »Kyllän<sup>28</sup> tiärän Eliina prouvan.»  
 »Missä omp<sup>1</sup><sup>36</sup> El[iina] p[rouva]?»  
 »Ylimmäisessä ymmäk[issä],  
 Kuusi kynttilää eressä<sup>37</sup>,  
 125 Piäni poikanen sylissä,  
 Ooveli<sup>38</sup> oven eressä,  
 Kyllä<sup>12</sup> tiärän Kl[avus] K[urje]n.»  
 »Missäs omp[i] Kl[avus]<sup>10</sup> K[ur-  
 ki]<sup>10</sup>?»  
 »Alimmisessa helv[etissä]  
 130 [Alimm]aisen portin alla,  
 Kannukset vähän näkyypi.  
 Jalaat alla kiiluttaapi,  
 Kyllä<sup>12</sup> t[tiärän] K[irsti] h[uar-  
 ra]n.»  
 »Missä<sup>12</sup> ompi K[irsti] h[uarra]?»  
 135 »Alim[maisen] helvetissä]  
 Alim[maisen] portin alla,  
 Palmikot vähän näkyypi.»  
 Klavuspa tuasta tuli  
 Pisti pillit säkkiinsä,  
 140 Istu sitten vanujin  
 Kajahutti kankahalla,  
 Järven paassä [!] järähytti.  
 Ajo sulaa[n] veteen.  
 Se oli meno nuaren miähen<sup>39</sup>  
 145 Kansa maineen ur[roon]  
 Kirsti rakkina perässä.
- Lisä- ja täydennyssakeet sekä eroavat kohdat edelliseen:*
1. [Kla]v[us a. Suomela]an  
 6. [Ompa vähä Eliina]

<sup>30</sup> maaha : maahan. — <sup>31</sup> vaa n] : vaam. — <sup>32</sup> eekki alleviiv. — <sup>33</sup> rr alleviiv. —  
<sup>34</sup> Ie alleviiv. — <sup>35</sup> os alleviiv. — <sup>36</sup> o.n] : omp. — <sup>37</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 125,  
 124; num. muutettu. — <sup>38</sup> O'a veli : Ooveli. — <sup>39</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 146, 144—  
 145; num. muutettu.

7. [Ei tai|r]a v. E.]  
 12. [R. i. pereen]  
 14. [M. äitta]h[an mä]'<sup>41</sup>[elle]  
 17 a. Kovin päivin kualettaapi  
 18 a. Istu kaikki pöyräm päässä  
 19 a. Joll ei oo hullu niin on himmi  
 21 a. Kirsti katteli klasista  
   b. Västärästä v[älkytteli]  
   c. Oo joska sitäkin olisi  
   d. Joka ton'k'i [!] välin pahentais  
   e. Jos sen toreksi tuatat  
     [J. s. t. tua]ttele  
   f. Jonka sanaksi saattelit  
   g. Saat ne avamet<sup>40</sup> kantaakses  
   h. Ennen kun El[iina] pr[ouva]n  
   i. Saat ne lukut lukitakses  
   j. Ennen k[un] El[iina] p[rouva]n  
 22. [O. m]e[uevänä]s käräji]h[in]  
 23. [Käräji]h[in P.]  
 23 a. Mene Aun[asten] larolle  
   b. Piänten niittysten nimille  
     [P. niitt]u[sten u.]  
 27. Alä [siällä k. v.]  
 29. [V. v. viimesemmät]  
 30. *Meni Aumasten larolle*  
 31. *Piänten u[niittysten] u[nimille]*  
 34. [Ottakamme o. t.]<sup>41</sup>  
 34 a. Piäijy härkäje<sup>l</sup>m<sup>l</sup> perasta [!]  
 36. [N. k. e. o.] tehty  
 37. [Isännän] (kotoo) [pois o.]  
 37 a. Oo mun pr[ouva] k[ultaseni]  
 39. [Y. ymmäkki]h[in]!!  
 41. [S.o.mi]a[k]a[t väkk]ä[vä]i[set]  
 48. [Yh]ð[eksät l. l.]  
 49. [Sa]ð[at t. t.]  
 51 a. Om mun Kl[avus] k[ultaseni]
52. [N. m.] (sen) [toreksi tua]tan  
 56. [P. v. n. al]a  
 69. [Ei se oo]'<sup>c</sup> [p. m. p.]  
 72. [J. p. Suamela]h[an]  
 75. [P. p. a. ku]l[is t.]  
     [P.] paremmin kuin on  
 87 a. (Mitä mi[n]jä tualla tehen)  
 81. [K. liäk]k[än t.]  
 85. (Hameen) [noin e.]  
 89 a. Kuinka [liäkkän tyttäreni]  
   b. Hyvin [kyllä muari kulta]  
   c. Voi [minua vaivasta vaimoo]  
   d. Saulu [Laukosta näkyypi]  
   e. Kuin[ka liäkkän tyttäreni]  
 91. [K. p. kultata]h[an]  
 93. [P. p. tulo]h[on]  
 94. Pro[u]va [tuli K. k.]  
 96. [O. v. ete]h[on]  
 96 a. Oo mun Kl[avus] k[ultaseni].  
 98. [V. v. valk]e[asta]  
     [V. v. valke]j[asta]  
 98 a. (Poltan [porton poikinensa]  
   b. kansa [lantun lapsinensa])  
 104. [K. e. ollu]'<sup>c</sup> [m. k.]  
 107. [V. päälle]p[p]  
 115. [V. v.] vajotin  
 117. [N. t. el]'<sup>l</sup>[äimiä]  
 122 a. Jesuksen jalkain juuressa  
     I]esusken j. j.]  
 123 a. Ylimmäisen portin paal[lä]  
 127. [Kyllän] [t. K. k.]  
 131. K. v. nä]k[kyypi]  
 331. [Kyllä]n [t. K. h.]  
 134. Missä]s [o. K. h.]  
 137 a. Jalaat alta [kiiluttaapi]  
 138. [Klavus] toi [tuosta t.]

<sup>40</sup> avat[ur] : avamet. — <sup>41</sup> Sakeen alussa: [Y]limmäiseen ymmäkkihin]!? Ks. säe 33 ja vrt. säk. 38—9.

139. [P. p. säkki|h[insä]  
 140. [I. s. vaunu]ih[in]  
 143. Siitä [ajo sula]han [vete|h[eu]  
 146. [K. n. ur(r)]h[on].

13. *Vesilähti. Borenius (1986)32\**. —  
<sup>15/779.</sup>

Kouvon isäntä ja emäntä.

— — —  
 Ei ole Kirsti ennenkän  
 Ketän polttanu tuleessa,  
 Pahoin päivin kualettanu,  
 Ei ole ennen, eikä vasta.

*Säkeiden yläp. kirjetetut eroavat kohdat (ks. nr. 2:n alahuom. 2):*

1. [E. o. K. ennenk]e[än]  
 3. *Kovin* [p. k.].

14. *Vesilähti. Borenius (1986) 33<sup>1\*</sup>*.  
 —<sup>15/779.</sup>

Ania. Rekolan muari, Maija Kaisa,  
 62 v., Priiärin sisar (ks. nr. 6).

Eliinainen<sup>2</sup> neitty nuari  
 Meni aittahan mäjelle<sup>3</sup>  
 Vaski vakkanen käressä,  
 [Vaski] avain vakkasessa.

- 5 »Tuallapa Klauskin tulee.»  
 »Mistäs tunnet Klaus Kurjen?»  
 »Tunnen<sup>4</sup> tuiman tulosta,  
 Jalon jalaan heittännöstä.»

- Klaus toi sisään ajoi  
 10 Sadan tuhannen hevosen kanssa.  
 Kysyi, onko neittyttä myyrä.

»Meillä ei ole [neittyttä myyrä]:  
 Piiat ompi piskusia,  
 Kansa kesken kasvavi[a].»  
 15 »Ompa teillä vähä Eliina.»  
 »Ei taira vähä Eliina  
 Pannat tyähön palkollista,  
 Kaittee<sup>5</sup> iso[ol] tarhakarjaa.  
 Ruakkia isoo perehtä<sup>6</sup>.»  
 20 »Kyllä meill' on Kirsti piika,  
 Joka taitaa panna tyähön p[alkol-  
 li]sen,

Kaitte[ e ison karjata]rhan,  
 Ruakkia [ison pa]rehen.»  
 »Kyllä sull on Kirsti huarra,  
 25 Joka minun tulella polttaa,  
 Kovin päivin kualettaapi!»

Eliinan yiisi veljestä  
 Istuvat pöyrän päässä:  
 »Mistäs löydät miähen jalomman?  
 30 Kuin on tämä Klavus Kurki.»  
 Mikäs on hullu, muu kuin piika,  
 Jos ei hullu, niin himuu.  
 Otti kihlat, antoi kättä.  
 Käsi<sup>8</sup> — — — —

35 Kirsti hän toi kilkutteli,  
 Västäräkki välkytteli:  
 »Ah, jos sitäkin olis,  
 (Joka) tonkin parin pahentais<sup>9</sup>!»

Eliina:  
 »Älä kolki niin kovasti,  
 40 Paitojani niin<sup>10</sup> pah[asti].  
 Ei ne oo täällä tehty,  
 Vaan ne on äiteni kotona.»  
 Klavus:

14. <sup>1</sup> Lisä- ja täydennyssäkeet sekä eroavat kohdat julkaistuina toisinnon lopussa. Julkaisemistavasta ks. nr. 2:n alahuom. 2. — <sup>2</sup> Eliinainen: Eliinainen. — <sup>3</sup> mäelle: mäjelle. — <sup>4</sup> Tu i]nnen: T. — <sup>5</sup> Kaitte[a]: Kaittee. — <sup>6</sup> t alleviiv. — <sup>7</sup> jalomma: jalomman. — <sup>8</sup> Sana ylipyhyhitty. — <sup>9</sup> pah i]ntais: pahentais. — <sup>10</sup> niin: niin.

»Oin mun Kirsti piika[iseni],  
 Mitäs(täs) tualla tehet?  
 45 »Pesen huarras paitoja.»  
 Kl[avus:]  
 »Kyll on huarria kaikki,  
 Mut ei porittoa pualekkaana<sup>11</sup>.  
 Oo mun Kirsti p[ii]kaiseni  
 Laitelletkos sen todeksi,  
 50 Jonkas laittelit sanoksi?»  
 Käräjihin<sup>12</sup> P[ohjan]maalle<sup>13</sup>.  
 »Päivät on viimeiset käsissä  
 V[ilko]t v[ilälä] v[ime]i[semmat].  
 Astup p[ua]li saappahasta,  
 55 [Astu]<sup>t</sup> foisten toinen p[ua]li.»  
 »Sääli säkkiin evästä,  
 Viili voita vakkaseen,  
 Karpio kanan munia.  
 Lekiö[!] sian lihoja.»  
 Kirsti:  
 60 »Aja Aumasten larelle,  
 Pikku niittysten nimelle.  
 O'm<sup>t</sup> pun prouva kultaisen  
 Pitäkäsme kestäpirot,  
 Kansa kesken kestäpirot[!]  
 65 Isäntäjän pois ollessa.»  
 »Oo mun K[irsti] p[ii]kaiseni  
 Tehe itte niin kuis tahrot!  
 Älä sitä tynnyria [!] am<sup>t</sup>mu'ta,  
 Joka<sup>14</sup> minua vasten on pryätty.»  
 70 Kirsti kohta mutkan m[ui]sti,  
 Aumatti sen [tynnyrin],  
 Joka prouvaa vasten oli pryätty.  
 »Oo mun pr[ouva] k[ultaiseni]  
 Miinkä mä sianne tehen,  
 75 Ualevin nuteen tuppiaan?»

»Siäl on pyssyt poukkavaiset  
 [Siäl on] sapelit välkkävaiset<sup>15</sup>[!],  
 [Siäl on] raurat hohtavaiset.»

— — — — —  
(Meni Ualevin lykö):

»Prouva teitä sinne käski.»  
 80 »Mitäs mä tualla tehen.»  
 Sarat hukut hukitti,  
 [Sarat] teljet teljetteli.  
 Meni Aumasten larelle,  
 Pikku niittysten nimelle;  
 85 »Nyt laitan toeksi,  
 Mitä saattelin<sup>16</sup> sanoiksi<sup>17</sup>.»  
 — — — Hän pani palaan sen  
 »Kuinka<sup>18</sup> liinan liinonani,  
 [Kuinka] hameen hameitani,  
 [Kuinka] laita tyttäreni?»  
 90 »Hyvin kyllä muari kulta<sup>19</sup>.»  
 »Laukosta sauhukin näkyypi.  
 Kuinka laita [tyttäreni]?»  
 »Hyvin [kyllä, muari kulta].  
 Kukonpäitä kultataan,  
 95 Kananpäitä kaltataan  
 Piänten poikasten poluiksi.  
 Poikalasten polkusiksi.»  
 La's'ki kontillen's[a]  
 Oman vävyensä etteen.  
 — — —  
 100 »Antaa kualta portto<sup>20</sup> poikinensa,  
 Mailman lautta lapsinensa.»  
 »Älä poikaa karota,  
 Vaikkas tuajan k[arota]t,  
 Älä sormustas k[arota],  
 105 Vaikkas kantajan k[arota]t.  
 Palakoon tämäkin paikka,

<sup>11</sup> pualekka[ni]: pualekkaana, aa ja a alleviiv. — <sup>12</sup> Kärj[ä]hin: Käräjihin. —  
<sup>13</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>14</sup> [Vas] Joka: J. — <sup>15</sup> a alleviiv. — <sup>16</sup> aa alleviiv. —  
<sup>17</sup> oi alleviiv. — <sup>18</sup> Kuin: Kuinka. — <sup>19</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 91, 90; num. muu-  
 tettu. — <sup>20</sup> Ho alleviiv.

Koska ma vielä äitini näjin.»  
 »Pannep [!] panni pahoja ja[u]-  
 hoja  
 Toinen panni tervaksia.»  
 110 Klavus itki kartanolla,  
 (Harmaatakki äija<sup>21</sup>[!] kysyi)<sup>22</sup>:  
 »Mitäs itket Klavus K[urki]<sup>13</sup>?»  
 »Vaivanen vaimoni poltin<sup>23</sup>,  
 Tallin täysi hevosia,  
 115 Navet'a'n t[äysi] eläimiä,  
 Kaikki on kualluk korsi suuhun,  
 Kaatunu kaurajen nojalle.»  
 »Kyllän tiaran [!] E[liina] pr[ou-  
 va]n.»  
 »Missä ompi E[liina] p[rouva]?»  
 120 »Ylimmäisessä voovinkissa  
 [Ylimmä]isen pöyrän päässä[!],  
 Kuuren kynttilän eressä,  
 Jessuksen jalaan juuressa  
 Pikku poikanen sylissä,  
 125 Ualevi oven eressä.  
 Kyllän t[järä]n K[lavus] K[ur-  
 je]n<sup>13</sup>.»  
 »Missäs ompi Kl[avus]<sup>13</sup> K[ur-  
 ki]<sup>13</sup>?»  
 »Alimmaisessa helv[eti]ssä  
 [Alimma]isen p[ortin] alla,  
 130 Pikkusen kannuksia näkyä.  
 Kyll[än] t[järä]n K[irsti] h[na-  
 ra]n<sup>13</sup>.»  
 »Missäs [ompi Kirsti huara]?»  
 »Alimm[aisessa] helvetissä]  
 A[limmaisen] portin alla],  
 135 Pikkusen silmiä kiiluttaapi.  
 Pikkunen poikanen sylissä.»

Klavu<sup>24</sup> toi ajohon lähti.  
 Kirsti rakkina perässä,  
 Soitti sualla mennessänsä,  
 110 Kajaletti kankahaalla,  
 Järähytti järven päässä.  
*Lisä- ja täydennys säkeet sekä eroavat  
 kohdat edelliseen:*  
 5. [T. Klav]uskin t.]  
 6. [M. t. Klav]us K.]  
 10. [Sa]ran t. h. k.]  
 [Sa]ð[an t. h. k.]  
 11 a. Tupa<sup>25</sup> meill on yljän tulla<sup>26</sup>  
 b. Ei mäjellä neittyttä myyrä  
 c. Tupa meill on yljän tulla<sup>27</sup>  
 d. Tupa tulla toinen mennä  
 e. Tupellansa oven avasi  
 f. Miakallansa kiini sulki  
 12. [ei ole n. m.]  
 23. [R. i. *percen*]  
 28. [Ist]u [p. p.]  
 38. [tonkin parin p.]  
 44. [Mitäs tualla t.]  
 49. [Lai]tatk[os sen to]r[eksi]  
 50 a. (Elinan viisi verkaista hametta  
 b. Annan sulle p[alka]ksi)  
 Menee<sup>8</sup> Sanoo menevänsä  
 72. [J.] häntä [v. o. p.]  
 86. [M. s. san]oksi  
 114. [Kaikki] *kuali* [k. s.]  
 115. [Kaatu k. n.]  
 120. [Y. voovin]g[issa].

15. *Vesilähti. Borenius. (1986) 36<sup>1\*</sup>.  
 —79.*

Hinsala. Karoliina Helanteri, nik-  
 karin vaimo, 21 v., Järven sivun Akaa-

<sup>21</sup> äi|ä : äi/ä. — <sup>22</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 113—117, 111—112; num. muu-  
 tettu. — <sup>23</sup> Säkeen alussa: [Tallin]. — <sup>24</sup> u alleviiv. — <sup>25</sup> [ei] Tupa : T. — <sup>26</sup> Säe  
 ylipyhitty. — <sup>27</sup> Säe lisätty tähän nähtävästi samalla kuin 11 a on pyyhitty.

15. <sup>1</sup> Alkuperäinen muistutpano kirjoitettu lyijykynällä. Siihen on tehty li-  
 säyksiä ja merkitty eroavia kohtia, jotka julkaistaan toisinnon lopussa. Julkaisemis-

tan tytär. Oppinut äiten laulun mu-  
 kaan. Muistiinp. Tampereella.  
 Eikös muita yläpiöitä<sup>2</sup>  
 Kuin<sup>3</sup> on Laukon Klavus<sup>3</sup> Kurki<sup>3</sup>.  
 Klavus ajoi pihahan  
 Sadan hevoismiehen kanssa,  
 5 [Sadan] satula urohon,  
 Mähet kulta miakoissansa,  
 Hevoiset hopia päissä  
 Klavus Kurki emännälle:  
 »Onkos teillä neittyttä myyrä,  
 10 Piika[a] mulle pidettynä[?]»  
 Emänä:  
 »Ei<sup>3</sup> neittä mäjellä m[yyrä],  
 Pannak kaupaks kartanolla.»  
 Eliinaisen viisi veljee  
 Istuit kaikki pöyräm päässä<sup>4</sup>,  
 15 Nousit kaikki seisovalle  
 Läksit vastahan Klavulle<sup>5</sup>:  
 »Onhan meillä tupiakim:  
 Tupa meill' on yljän [tulla],  
 [Tupa] tulla, toinen mennä,  
 20 Talli on meillä hevot<sup>6</sup> panna,  
 Vaja varsat valjutella,  
 Naulaa<sup>7</sup> laskee satulat<sup>8</sup>  
 |— — — — —|  
 Miakallansa oven avais,  
 Tupellansa künit tunki<sup>9</sup>.  
 | — — — — — |  
 25 »Piät meill' on pikkuisia,  
 Kaikki kesken kasvaneita.»  
 »Ömpä toi vähä Eliina,  
 Jospa toi vähä Eliina.»  
 Eliinainen äirellensä:

30 »Älä minua Klavulle anna  
 Se mun<sup>10</sup> tulessa polttais,  
 Kovin päivin kualettaisi.»  
 »Ei taira vähä Eliina  
 Kaita<sup>11</sup> suurta tarhakarjaa,  
 35 Ruakkia isoo perehtä.»  
 »Onhan mulla Kirsti p[iiika],  
 Joka taitaa talon toimen.»  
 »Onhan sulla Kirsti p[iiika],  
 Laukon entinen emäntä.»  
 | — — — — — |  
 40 »Ei ole Kirsti enenkään  
 Kettään polttanut tulessa,  
 Kovin päivin kualettanu.»

*Eroavat kohdat sekä lisä- ja täyden-  
nyssäkeet edelliseen:*

- 0 a. Jalon jalaan heittännöstä  
 5. [S]r[an s. urhon]  
 11. [ei nei]t[yl]t[ä m. m.]  
 12 a. Hevoiset mäjellä myyrään,  
       b. Luukaviok kartanolla  
 22. [Naulaa]n [t. s.]  
 24. [T. k.] tuuppais  
 26. [K. k. kasva]cia  
 27. [O. t]ua [v. E.]  
 27 a. Joka antaa avioksi  
 28. Annaspa [väliä E.]  
 29. Eliina:  
 31. [Se] mimun [t. p.]  
 35. [R. i. perh]että.

15 a. [Vesilahti?] Borenius, n. 37. — 79.  
 [Hinsala?] Nuorempi sisar<sup>1</sup> Tilla  
 Teemanni, 18 v.

tavasta ks. nr. 2, alahuom. 2. — <sup>2</sup> Sakeen lopussa: [Kuin]. — <sup>3</sup> k:ssa pieni alkukirjain.  
 — <sup>4</sup> r. ks. seur. [siv.] — <sup>5</sup> a alleviiv. — <sup>6</sup> vot alleviiv. — <sup>7</sup> aa alleviiv. — <sup>8</sup> Säkeiden  
 15 — 22 kohdalle reunaan kirjoitettu: järjestys epavarma. — <sup>9</sup> Sakeiden 23—4 kohdalle  
 reunaan kirjoitettu: (samoin); ks. edellistä alah. — <sup>10</sup> mun [pol]: m. — <sup>11</sup> t alleviiv.

15 a. — n. 15 kertojan sisar.

[Huolimatta mahd. kirjall. alkup. on seuraava katkelma mukaan otettu.]  
Eliina<sup>2</sup>:

»Tuulla tulee Klavuskin.»

»Mistä tunnet Kl[avus] K[urje]n<sup>3</sup>?

»Tulemmosta tuiman t[unnen].

Jalon jakaan h[eitännöstä].»

5 »Eikö muita niin ylöitä.

Kuin on L[auko]n K[lavus]<sup>3</sup>  
K[urki]<sup>3</sup>?

Kl[aus] K[urki]<sup>3</sup> ajoi pihaan

Saran hevoismiehen kanssa,

[Saran] satula urhon<sup>4</sup>

10 Mähet k[ulta]m[fiakoissansa],

Hevoiset h[opia] p[äissä].

Eliinaisen 5 veljee

Istuit kaikki pöydän päässä,

Nousit kaikki seisolle,

15 Läksit vastaan Kl[avulle].

Kl[avus] K[urki]<sup>3</sup> emännälle:

»Onko teillä neittyttä<sup>5</sup> myyrä,

Piikaa mullep pirettynä<sup>6</sup>?»

## 16. Vesilahti, Tappura n. 1\*. — 95.

Maijastiina, kirkonvartija Tallgrénin vaimo.

*Klaus Kurjen laulu.*

*Laukon virsi.*

*Eliinan surma.*

Vesilahden pitäjän luoteisella reunalalla on eräs maamme suurimpia maakartanoita, nimeltä Laukko. Milloin tämä kartano on syntynyt, ei varmaan tiedetä. Arvellaan, että se olisi tapa-

tunut siihen aikaan, jolloin vielä lappalaiset pitivät Hämeen maata hallussansa. Kansan suussa tähän päivään saakka säilynyt taru kertoo, että eräs kiertävä lappalainen tuli sattumalta sille kannakselle, joka yhdistää Hintsalan niemen mannermaahan. Nähtyään kannaksen sopivaksi talonpaikaksi, laski hän laukkunsa maahan ja sanoi:

»Tuohon minä laukkuni lasken,  
Tuohon minä Laukon rakennan»  
tahi toisten kertojien mukaan:  
»Tuohon laukku lasketahan,  
Tuohon Laukko tulkohon.»

Milloin tämä olisi tapahtunut, ei voida varmaan sanoa. Mutta jo lopulla 13:ttä vuosisataa eli vähän jälkeen Birger Jaarlin Hämeeseen tekemää ristiretkeä joutui Laukon kartano Kurki nimiselle suomalaiselle aatelissuvulle. Kansantaru kertoo tästäkin omituisella tavallaan. Kun Ruotsalaiset olivat saaneet pysyvän jalansijan Hämeessä, tahtoi vihollinen<sup>1</sup> karkoittaa heidät täältä pois. Vihollisen sotajoukossa oli eräs tavattoman suuri ja noituudessa taitava mies, nimeltä Potko. Tämän avulla toivoi vihollinen helposti saavansa voiton Ruotsalaisista ja halusi sentähden, että riitä ratkaistaisiin kaksintaistelulla. Potko vaati ylpeästi parasta Ruotsalaista kanssansa kaksintaisteluun. Ruotsalaisten sotilaiden joukossa ei ollut ketään, joka olisi uskaltanut antautua niin vaaralliseen otteeluun moisen hirviön kanssa. Matti

<sup>2</sup> (arkista oppinut). Mp. huom. — <sup>3</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>4</sup> ur|o|hon : n. — <sup>5</sup> yl. [neit]s[yttä]. — <sup>6</sup> Alkup. käsikirj. on lyijyk. (ks. n. 15 alahuom. 1), mutta säk. 12—18 musteella siv. alareun. kirj. Samat säk. esiintyvät myöskin lyijyk. kirjoitetuina pienelle paperilipulle ja on niissä muutamia eroavaisuuksia: s. 12 [E.] v[äisi v.] ja s. 14 [N. k seiso]v[alle], josta v on ylipyyhitty.

16. <sup>1</sup> Arvattavasti Venäläisiä tai Laatokan Karjalaisia. Kirj. muist.

Kurki tarjoutui vapaaehtoisesti tähän hänen mielestään kunniakkaaseen taisteluun. Ettei kummankaan taistelijan puoluehaiset pääsisi tappiolle joutuvaa auttamaan, valittiin taistelupaikaksi eräs pieni saari Sorvan selällä Anian kylän kohdalla Vesilahden pitäjän ja Tottijärven kappelin rajalla.<sup>2</sup> Kaksintaistelijat menivät kumpikin omalla veneellään saareen, Potko edellä ja Matti perässä. Potko veli veneensä rannalle, mutta Matti survasi omansa takaisin järvelle. Kummastellen kysyi Potko, miksi Matti niin teki. Matti vastasi levollisena, etteivät he molemmin saarelta hengissä palaa; ei siis kahta venettäkään tarvita. Potko, jolla oli suurempi miekka ja joka piti itseään vastustajaansa parempana, sai ensin lyödä. Hän sivalsi kaikkiin voimin koettaen hukaista Mattin päätä. Matti hyppäsi syrjään ja menetti ainoastaan vasemman kätensä sormel. Potko sanoi: »Niinhän sinä hyppäät, kuin kurki.» — »Kurki minä olenkin», vastasi Matti ja lyödä naksahutti Potkolta pään poikki, ennenkuin tämä aavistikaan. Potkon veneellä lähti Matti saaresta, joka tämän kaksintaistelun johdosta sai nimen Kurjen saari ja jota vielä tänäkin päivänä kutsutaan samalla nimellä. Kun rannalla odottavat sotajoukot näkivät Potkon veneen tulevan järvellä, luulivat he Mattin kaatuneen ja Ruotsalaiset lähtivät pakoon, samalla kuin viholliset ryhtyivät heita takaa ajamaan. Pian kuitenkin huomattiin, että se olikin Matti, joka Potkon veneellä tulla könötti rantaa kohden, ja

nyt tuli vihollisen vuoro pötkiä pakoon. Tämän urotyönsä palkkioksi sai Matti Kurki Laukon perinnölliseksi sukukartanoksi ja muutamat kertojat lisäävät, että hän sentähden korotettiin aalelissäätyynkin. Kurki suvun hallussa pysyi Laukon kartano yli 500 vuotta. Turun hovioikeuden asessori Klaus Arvid Kurki myi sen vasta vuonna 1817.

Keskimmäisten Kurkien viimeisen edellisen<sup>3</sup> jäsenen, Klaus Kurjen aikana tapahtui Laukossa tuo surullisen kuuluisa tapaus, joka Elinan surman nimellä vielä tänäkin päivänä on himmeinä kaikuna Vesilahden rahaan muistissa.

Laukon herra Klaus Jaakonpoika Kurki oli kahdesti naimisissa. Hänen ensimmäinen puolisonsa Kaarina Mounntytär Fleming kuoli vuonna . Arvellaan, että tuo raaka Klaus Kurki olisi hänet väkivaltaisesti hengiltä ottanut. Sitten meni Klaus Kurki toiseen avioliittoon Elina Stenbockin kanssa, jonka hän mustasukkaisuuden sokaisemana poltti, ei varmaan tiedetä minä vuonna. Luultavaa on, että se tapahtui 1480 ja 1490 vuosien välillä.

»Laukon virsi», kuten sitä yleensä vielä Vesilahdella nimitetään, seuraa tässä sellaisena, kuin sitä 50—60 vuotta takaperin lauleskeli silloin vanha mummo Maijastiina, joka oli ollut kirkonvartija Tallgrén'in vaimo.

#### *Laukon virsi.*

Elina neitty nuori  
Meni aittojen mäelle,

<sup>2</sup> Saaren keskellä on pieni ympyrämainen kenttä, jota ympäröi lehtipuukerros ja kiviset rannat. Kirj. muist. — <sup>3</sup> Viimeinen Kurki keskimmäisestä haarasta oli Arvid Klauunpoika Kurki joka oli Turun piispana 1510—1522. Viimeksi ma[ri]nittuna vuonna hän aikoi perheineen paeta Ruotsiin. Mutta Öregrundin edustalla Pohjanmaalla hän joutui laaksirikoon ja hukkuu koko seurueensa kanssa Toukokuun 23 päivänä 1522. Kirj. muist.



- Vaskivakka kaimalossa,  
Vaskiavain vakkasessa.  
Eliina:  
5 »Tuolta tulee Klaus Kurki.»  
Äiti:  
»Mistäs tunnet Klaus Kurjen?»  
Eliina:  
»Tulennosta tuiman tunnen  
Jalon jalan heittännöstä.»  
Äiti:  
»Eikös muita ylipiöitä,  
10 Kuin on Laukon Klaus Kurki?»  
Klaus Kurki ajoi pihaan  
Sadan hevosten kanssa,  
Sadan satulaurohon,  
Miehet kultamiekoissansa,  
15 Hevoset hopiapäissään.  
Eliinan viisi veljeä  
Istuivat kaikki pöydän päällä,  
Nousivat kaikki seisolle,  
Läksivät Klauulle vastahan.  
20 Klaus Kurki emännelle:  
»Onkos teillä neittyttä myydä,  
Piikkaa mulle pidettynä?»  
Emäntä:  
»Ei neittyttä mäellä myydä,  
Eikä panna kaupan kartanolla.  
25 Hevoset ne mäellä myydään,  
Luukaviot kartanolla.  
Kyll' on meillä tupiakin:  
Tupa meillä on yljän tulla,  
Tupa tulla, toisen mennä,  
30 Vielä kolmas kauppa tehdä.  
Talli meillä on hevoset panna,  
Vaja varsat valjastella,  
Naulat kalujen laskimiksi.»  
Klaus tuo tuli tupahan,
- 35 Miekallansa oven avaisi,  
Tupellansa kiini tunki,  
sekä kysyi:  
»Onko teillä neittyttä myydä,  
Piikkaa mulle pidettynä?»  
Äiti nuoren Eliinaisen  
40 Klaus Kurjelle kumarsi  
ja sanoi:  
»Ei ole meillä<sup>4</sup> neittyttä myydä,  
Eikä piikkaa pidettynä:  
Piikat meillä on pikkusia,  
Kaikki kesken kasvavia.»  
Klaus Kurki:  
45 »Ompa tuo vähä Eliina,  
Joka auttaa avioksi.  
Annappa vähä Eliina!»  
Eliina äidillensä:  
»Oh mun äiti kultaiseni<sup>5</sup>,  
Älä mua Klauulle anna!»  
Äiti:  
50 »Ei taida vähä Eliina  
Kaita suurta tarhakarjaa,  
Ruokkia isoa perettä,  
Panna työhön palkollista.»  
Klaus Kurki:  
»Ei Eliinan tarvitsekkään.  
55 Ompa mulla Kirsti piika,  
Joka taitaa talou toimen.  
Minä annan Kirsti piian  
Kaita suuren tarhakarjan,  
Ruokkia ison perheen,  
60 Panna työhön palkollisen.»  
Eliina:  
»Kyllä sulla on Kirsti piika,  
Laukon entinen emäntä.  
Se mun polttas tulesakin,  
Koviin päiviin kuolettai.»

<sup>4</sup> mellä : meillä. — <sup>5</sup> kultaisen : kultaiseni.

Klaus Kurki:  
 65 »Ei ole Kirsti enenkään  
 Ketään polttanut tulessa,  
 Koviin päiviin kuolettanut,  
 Ei ole ennen, eikä vasta.»  
 Kukas on kuitenkin hullu,  
 70 Kukas muu kuin piika raukka,  
 Jos ei hullu, niin kuitenkin himmi,  
 Otti kihlat, anto kättä,  
 Käsi on Klaun kädessä,  
 Ja meni Klaun kartanolle.  
 75 Kirsti katteli klasissa,  
 Väärin häntä välkytteli  
 ja sanoi:  
 »Oh, jos olis sitä ihmistä,  
 Joka tuon välin pahentaisi,  
 Ennenkuin avaimet annan,  
 80 Toisen käskyllä kävelen.»  
 Lähti hän Klaun puheille  
 ja sanoi:  
 »Ohoh, Klaus Kultaseni,  
 Vähän sinä kyllä tiedät,  
 Uulovi emännän makasi.»  
 Klaus sanoi:  
 85 »Oh, mun Kirsti piikaseni,  
 Jos sen tuottelet todeksi,  
 Minkä saattelit sanoksi,  
 Niin sinun verassa käytän,  
 Eliinan tulessa poltan,  
 90 Viisi verkasta hametta  
 Annan sinun käydäksesi,  
 Ennenkuin Eliina rouvan  
 Annan avaimet kätehen.»  
 Kirsti:  
 »Oh, mun Klaus kultaseni,  
 95 Aja nyt Aumasten ladolle,  
 Pikku niittyisten nimelle.  
 Sano kauvas meneväsi,  
 Monet viikot viipyväsi

Käräjillä Pohjanmaalla,  
 100 Niin mä tuottelen todeksi  
 Sen kuin saattelin sanoiksi.»  
 Klaus lähteä lupasi,  
 Teki työtä käskettyä.  
 Kaus rouvalleen:  
 »Oh, mun vähä Eliinani,  
 105 Minun on matkahan lähtö,  
 Vähän kauvas Pohjanmaalle,  
 Käräjille, asioille.  
 Viillä voita vakkasehen,  
 Sääli säkkihin evästä,  
 110 Liikkiö sian lihoa,  
 Karpio kanamunua,  
 Minun kauvas mennäkseni,  
 Käräjille Pohjanmaalle.»  
 Eliina:  
 »Oh, mun Klaus Kultaseni,  
 115 Älä siellä kauvan viivy,  
 Viikot on viimeiset minulla,  
 Päivät vielä viimesemmät.  
 Astu puolin saappahassa,  
 Astu toiste toinen puoli,  
 120 Puhu puolilla sanoilla,  
 Puhu toisten toinen puoli,  
 Syö puoli evästäsi,  
 Syö toisten toinen puoli,  
 Juo vaan puoli siemenystä,  
 125 Juo toisten toinen puoli,  
 Niin sinä pikemmin pääset  
 Pohjan noitien seasta.»  
 Eliina vähä emäntä  
 Säälei säkkihin evästä,  
 130 Viiksi voita vakkasehen,  
 Liikkiön sian lihoa,  
 Karpion kanamunua.  
 Klaus lähti ajohon,  
 Ajo Aumasten ladolle,  
 135 Pikku niittyisten nimelle.

Kirsti teki talon töitä,  
 Oli pyykille menevä,  
 Pienten vaatetten pesolle,  
 Paitojen Eliina rouvan.  
 140 Kolkkina kuulu kodasta,  
 Rouva kävi katsomahan  
 ja sanoi:  
 »Oh, mun Kirsti piikaseni,  
 Mitäs kolkit niin kodassa,  
 Paukuttelet paitojen tykönä?»  
 Kirsti:  
 145 »Huorran<sup>6</sup> huopia virutan,  
 Pahan vaimon vaattehia.»  
 Eliina:  
 »Älä Kirsti piikaseni  
 Kolki niitä niin kovasti.»  
 Kirstipä tähän mutkan muisti,  
 150 Kolkkipa vielä kovemmin.  
 Eliina:  
 »Älä kolki Kirsti huorra<sup>7</sup>  
 Paitojani niin pahasti,  
 Ei ne ole täällä tehty.  
 Vaan on äitini kotona.»  
 Kirsti:  
 155 »Huorria ovat hyvätkin piiat,  
 Vaan ei portot puoletkaan.  
 Eikä ole minun lukua,  
 Vaikka parka palkollinen  
 Haukuttaisiin huorraksikin,  
 160 Koska itse isot emännät,  
 Ovat Uulovin ohessa,  
 Pitkä parran parmahissa.»  
 Itku silmissä vähä Eliina  
 Tuli rannasta tupahan.  
 165 Kirsti kiiruhti perässä  
 ja sanoi:  
 »Oh, mun rouva kultaseni,  
 Ottakaas me orjat työstä,

Häijyt härkäjen<sup>8</sup> perästä,  
 Ja pidetääs me pienet pidot,  
 170 Kaussa kempit, kestijuhlat,  
 Niinkuin ennenkin oli tehty,  
 Kuin oli matkoilla isäntä.»

Eliina:

»Ohoh, Kirsti piikaseni,  
 Tehe itse kuinkas tahdot,  
 175 Niinkuin tehit minua ennen,  
 Iske kaikki muut tynnyrit,  
 Yksi jätä iskemä(t)tä,  
 Joka on pantu minua vasten.»  
 Kirstipä tähän mutkan muisti,  
 180 Iski ensin sen tynnyrin.

Eliina:

»Ohoh, Kirsti piikaseni,  
 Toista tehit, toista käskin.»

Kirsti:

»Oh mun rouva kultaseni,  
 Minkä tehen sijan teille,  
 185 Telenkö unteen tupaha<sup>1</sup>n<sup>1</sup>,  
 Ylimmäisen portin päälle?»

Eliina:

»Älä tehe unteen tupaan,  
 Ylimmäisen portin päälle,  
 Tehe sija Klaun tupahan,  
 190 Niinkuin olet ennenkin tehnyt.»

Kirsti:

»Siell' on pyssyt paukkuvaiset,  
 Siellä miekat välkkyväiset,  
 Siellä randat raatelevaiset,  
 Terävät teräasehet.»

Eliina:

195 »Pyssyt on sodassa surmana,  
 Miekat miehillä käsissä,  
 Tuttuna ovat tuvassa,  
 Kamarissa kaunihina.  
 Tehe sinne vaan sijani,

<sup>6</sup> Huoran : Huorran. — <sup>7</sup> huora : huorra. — <sup>8</sup> yl. [härk]ie[n].

- 200 Pane kahdet villavaipat,  
 Pane kahdet korvatyynyt,  
 Pane kahdet nauhapeitot,  
 Kahdet liinaset lakanat.»  
 Kirstipä tähän mutkan muisti,
- 205 Pani viidet villavaipat,  
 Pani viidet korvatyynyt,  
 Pani viidet nauhapeitot,  
 Viidet liinaset lakanat.  
 Eliina levolle lähti  
 ja sanoi:
- 210 »Etpä tehnyt, niinkuin käsikin,  
 Panit viidet villavaipat,  
 Panit viidet korvatyynyt,  
 Panit viidet nauhapeitot,  
 Panit viidet liinalakanat.»
- 215 Kirsti lähti kamarista,  
 Meni Uulovin tupahan.  
 Kirsti:  
 »Uulovi ylimmäinen renki,  
 Tulkaa te Klaun tupahan,  
 Rouva teitä sinne kutsu,
- 220 Siellä teitä tarvitaan,  
 Kiiruhusti kaivatahan.»  
 Uulovi:  
 »Mitäs mä siellä tehnen?»  
 Meni sinne arvollansa.  
 Kirsti kiiruhusti perässä,
- 225 Lukitsi yhdeksät lukut,  
 Takateljet kynnenenuet.  
 Juoksi sitte Aumasteu ladolle,  
 Pikku niittysten nimelle.  
 Kirsti:  
 »Ohoh, Klas kultaseni,
- 230 Jo nyt tuottelen todeksi,  
 Minkä saattelin sanoiksi:  
 Uulovi emännän makasi,  
 Ja hän on vielä nytkin siellä,  
 Ronvan kanssa kamarissa.»
- 235 Klaus kohta kotio riensi  
 Allapäin paboilla mielin,  
 Otti tulta tervaksehen,  
 Tulta tuohehen viritti,  
 Pisti tulen murkan alle,  
 240 Valon alle valkiata.  
 Eliina nuori rouva  
 Pisti sormensa klasista  
 Vihkisorimus sormessansa.  
 Eliina:  
 »Ohoh, Klaus kultaseni,  
 245 Älä sormusta kadotas[!],  
 Vaikkas kantajan kadotat.»  
 Klaus Kurki kurja mies,  
 Mies kurja ja katala,  
 Vetä miekkansa tupesta,
- 250 Sieppas raudan kiiltäväisen,  
 Laski sillä sormen poikki.  
 Eliinainen nuori rouva  
 Piti lastansa lasissa,  
 Itkeväistä ikkunassa.  
 Eliina:  
 255 »Ohoh, Klaus kultaseni  
 Älä polta poikalastas,  
 Vaikkas poltat pojan tuojan.»  
 Klaus Kurki:  
 »Pala portto poikinesi,  
 Mailman lautta lapsinesi,  
 260 Ei se ole minun poikani,  
 Vaan se ompe Uulovin poika.»  
 Eliinainen nuori rouva  
 Herraa Jesusta rukoi.  
 Eliina:  
 »Ohoh, Herra Jesus kulta,  
 265 Anna armas Herra Jesus,  
 Että vielä äitini näkisin.  
 Palakohon kaikki paikat,  
 Tämä vettä vuotakohon,  
 Siks' että äitini näkisin.

270 Ohoh, Uoti veikkoseni,  
 Juokse joudu Suomelahan<sup>9</sup>  
 Käske häntä tänne tulla,  
 Kiiruhusti joutumahan,  
 Puhu paremmin, kuin tääll' on-  
 kaan.»

275 Otti Uoti mennäksensä,  
 Sekä juoksi, että joutu<sup>10</sup>,  
 Pian juoksi järven poikki,  
 Tuli tuonne Suomelahan.

Uoti:

»Ohoh, muori kultaseni,

280 Eliina teitä sinne kutsu.»  
 Nousi hän pian vuoteeltansa,  
 Puki päällensä vaatteita.

Muori:

»Voi minua vaivaista vaimoa,  
 Kuinka hamehin hamettani,

285 Hame aina edestakaisin,  
 Kuinka liene tyttäreni?»

Uoti:

»Hyvin kyllä, muori kulta,  
 Hyvin ennen, nyt paremmin.»

Muori:

»Voi minua vaivaista vaimoa,

290 Kuinka sukin sukkiani,  
 Sukin aina edestakaisin,  
 Kuinka liene tyttäreni?»

Uoti:

»Hyvin kyllä, muori kulta,  
 Hyvin ennen, nyt paremmin.»

Muori:

295 »Voi minua vaivaista vaimoa,  
 Kuinka kengin kenkiäni,  
 Kengin aina edestakaisin,

Kuinka liene tyttäreni?»

Uoti:

»Hyvin kyllä, muori kulta,  
 300 Hyvin ennen, nyt paremmin.»

Muori:

»Voi minua vaivaista vaimoa,  
 Kuinka tröijyn tröijyäni,  
 Tröijyn aina edestakaisin,  
 Kuinka liene tyttäreni?»

Uoti:

305 »Hyvin kyllä, muori kulta,  
 Hyvin ennen, nyt paremmin.»

Muori:

»Voi minua vaivaista vaimoa,  
 Kuinka myssyn myssyäni,  
 Myssyn aina edestakaisin,

310 Kuinka liene tyttäreni?»

Uoti:

»Hyvin kyllä, muori kulta,  
 Hyvin ennen, nyt paremmin.»

Muori:

»Voi minua vaivaista vaimoa,  
 Kuinka levin liinojani,

315 Levin aina edestakaisin,  
 Kuinka liene tyttäreni?»

Uoti:

»Hyvin kyllä, muori kulta,  
 Hyvin ennen, nyt paremmin.»  
 Ehtivät Suomelan lahdelle.

Muori:

320 »Voi minua vaivaista vaimoa,  
 Sauhu Laukosta näkyypä,  
 Sauhu Klaun kartanolta.  
 Mitä tuolla tehtäneekin  
 Noin sakian sauhun kanssa?»

<sup>9</sup> Suomela, Eliina rouvan kotitalo, Stenboeckien silloinen sukukartano, on noin puolen penikulman matkan päässä Laukosta kaakkoista ilman suuntaa kohti toisella puolella Alhon selkää erään pitkän lahden perukassa. Kirj. muist. — <sup>10</sup> jout[ui<sup>1</sup>]: joutu. — <sup>11</sup> yl [valk]<sup>1</sup>[e]<sup>1</sup>[asta].

Uoti:  
 325 »Kukot siellä kultatahan,  
 Kanan pojat kaltatahan,  
 Lampaita lahdatahan,  
 Sian päitä korvetahan,  
 Pienen prinsin ristimiksi,  
 330 Pienen poikasen pidoksi.»  
 Tulivat Klaun kartanolle,  
 Laski maahan polvillensa  
 Oman vävynsä etehen.

Muori:  
 »Oh, mun Klaus kultaseni,  
 335 Ota pois tulesta poika,  
 Vaka vaimo valkiasta!»  
 Klaus Kurki.  
 »Poltan porton poikinensa,  
 Mailman lautan lapsinensa.»

Muori:  
 »Älä polta Klaus kulta,  
 340 Anna mennä muille maille  
 Jälkiänsä piilemähän,  
 Töitäänsä häpeämähän.»

Kirsti:  
 »Älä päästä Klaus kulta!  
 Pane pannu pahoja jauhoja,  
 345 Terva tynnyri lisäksi,  
 Ne heitä tulen sekahan,  
 Että paremmin palaisi.»

Muori:  
 »Oh, mun vähä Eliinani,  
 Ohoh, lapsi parkaseni,  
 350 Mahdoit olla mielin kielin,  
 Mielin kielin, porton kanssa?»

Eliina:  
 »Oh, mun äiti kultaiseni,  
 Ei o' syytä pienintäkään,  
 Ei vikoa vähäistäkään,  
 355 Silmäneulan vertaistakaan,

Tehin kaikki, mitä taisin,  
 Vielä päällekin vähäisen,  
 Pala nyt tämäkin paikka,  
 Koskan vielä viimeiseksi,  
 360 Kovan kuoloni edellä,  
 Sain nähdä äitini silmät!»  
 Olis vielä ottanut hyvästi,  
 Sanonut pari sanaa  
 Itkeväälle äidillensä,  
 365 Raukka raukesi samassa,  
 Lensi liekkien sisähän,  
 Vaipui ilmevalkiahan.  
 Se oli meno nuoren rouvan,  
 Nuoren Eliina emännän,  
 370 Joka oli kaunis kasvoltansa,  
 Kaunis kaikella tavalla,  
 Kauvan sinua kaivatahan,  
 Ijan kaiken itketähän.  
 Itku ei Laukosta lakkaa,  
 375 Valitus Vesilahdesta.  
 Se oli loppu nuoren vaimon,  
 Kanssa pienen poikalapsen.  
 Kulu tuskin puoli kuuta,  
 Taikka kaksi viikkokautta,  
 380 Hevosia tallin täysi,  
 Nautoja naveton täysi,  
 Kuoli kaikki korsi suuhun,  
 Kaatu kaurojen nojalle.  
 Klaus Kurki kurja miesi,  
 385 Mies kurja ja kamala  
 Istui aitan kynnyksellä,  
 Sekä istui, että itki.  
 Jesus äijänä käveli  
 Sekä Klaulta tiedusteli:  
 390 »Mitäs itket Klaus Kurki?»

Klaus Kurki:  
 »Kyll' on syytä itkemistä,  
 Vaivoja valittamista:  
 Poltin oman puolisoni,

- Sytytin syleni täyden,  
 395 Poltin pienen poikasen,  
 Vasta kannetun kadotin.»  
 Jesus:  
 »Kyllä tiedän Eliina rouvan.»  
 Klaus Kurki:  
 »Missäs on Eliina rouva?»  
 Jesus:  
 »Tuoll' on Eliina rouva,  
 400 Tuolla taivahan talossa,  
 Ylisessä taivahassa,  
 Ylimmäisen portin päällä,  
 Jalkojen suuressa Jumalan,  
 Kuuden kynttilän edessä,  
 405 Kulta kirjanen kädessä,  
 Pikku poikainen<sup>12</sup> sylissä,  
 Uulovi oven edessä,  
 Tiedän myöskin Klaus Kurjen.»  
 Klaus Kurki:  
 »Kussasta on Klaus Kurki?»  
 Jesus:  
 410 »Tuoll' on tuolla Klaus Kurki,  
 Alasessa helvetissä,  
 Alimmaisen portin alla,  
 Kannukset vähän näkyvät,  
 Jalan alta kiilustavat.  
 415 Vielä tiedän Kirsti huorran.  
 Tuoll' on tuolla Kirsti huorra,  
 Alisessa helvetissä,  
 Alimmaisen portin alla,  
 Palmikot vähän näkyvät,  
 420 Kultarihat kuumottavat.»  
 Klaus tuo ajohon lähti,

- Pisti pillit säkkihinsä,  
 Soitti suolla mennessänsä,  
 Kajahutti kankahalla,  
 425 Järähytti järven päässä,  
 Ajoi päin sulaa merta  
 Alle aaltojen syvinten,  
 Se oli meno nuoren mielen,  
 Kanssa naimen urohon,  
 430 Kirsti rakkina perässä.

Jo ensimmäisen puolisonsa, orpanansa<sup>13</sup> Kaarina Flemingin kuoleman jälkeen joutui Klaus Kurki omantunnon vaivaihin. Toisen vaimonsa Elina Stenbockin ja tämän kanssa siittämän poikansa poltettuaan, päätti Klaus Kurki itsemurhalla lopettaa törkeillä rikoksilla tahratun elämänsä. Hän valjastutti kaksi hevosta vaunun eteen, istui itse vaunuihin ja ajoi Pääräniemen jyrkältä kalliolta<sup>14</sup> suoraan järveen. Kirsti, jonka valta Laukossa Klaus Kurjen kuoleman jälkeen olisi ollut pieni, meni isäntänsä perässä samaa tietä järveen, jonne he molemmat jäivät.

Kerrotaan koetetun pelastaa vaunuja ylös järvestä, mutta veden pintaan noustuaan, vaipuivat ne uudestaan pohjaan, eivätkä sittemminkään tehdyt pelastamis-yritykset ole paremmin onnistuneet. Kun kalastajan nuotta takertuu Pääräniemen kallion alla olevaan vedenalaiseen kariin, sanotaan Klaus Kurjen vaunujen nousseen ylös muistuttamaan kalastajalle, että juuri siinä syvänteessä on hautansa saanut tuo Laukon mahtava Klaus Kurki.

<sup>12</sup> poikainen : poikainen. — <sup>13</sup> Klaus Kurjen tati (isän sisar) Elina Niilontytär Kurki oli naimisissa Maunu Klaunpoika Fleming'in kanssa. He tulivat Fleming'ien nuoremman sukuhaaran esivanhemmiksi ja heidän vanhin tyttärensä Kaarina oli Klaus Kurjen ensimmäinen puoliso. Kirj. muist. — <sup>14</sup> Pääräniemen kallio on Laukon kannaksen pohjoisella puolella Vakkalan lahden rannalla lähellä kartanon rakennuksia. Kirj. muist.

17. *Vesilahti. Kallio N. n. 290. —12.*

Ida Heinonen. Kuullut Halikossa K. W. Förbomilta, joka runon oli oppinut vaimonsa veljeltä Laukosta. Mp. Uskelassa.

*Paha Klaus Kurki, ku frouvans pott.*

Klaus Kurki kurja mies,  
miesi kurja ja kamala,  
istui aitan kynnyksellä,  
sekä istu, että itki.

- 5 »Mistäs<sup>1</sup> tunnet Klaus Kurjen,  
onko hän kummempi muita?»  
»Tulennasta tuiman tunnen,  
jalon jalan heittännästä.»  
»Eikös muita yläpiöitä,  
10 kun on Laukon Klaus Kurki?»

Klaus lähtevi tupahan,  
polki jalan portahalle,  
miekkalla oven avasi,  
tupellansa kiini tunki.

- 15 Klaus tuo tuli tupahan  
joukon kanssa kartanolle,  
saran saatto miehen kanssa,  
saran satulaurohon;  
miehet kultamiekoissansa,  
20 hevoset hopiapäissä.

»Onkos teillä neittiä myyrä,  
piika mulle pirettynä?»  
»Ei meillä neittiä myyrä,  
ei piika piretty mimulle[!].»

- 25 Klaus tuo rannalta tulevi,  
ajoi kohti kartanoa,  
viisi veljestä Elinan,  
istut kaikki pöörän päässä,  
nousit kaikki katsomahan,  
30 kävit kartanolle vastahan.

»Ei neittiä mäellä myyrä,  
tehrä kauppa kartanolla;

hevoset mäellä myyrään,  
kavjajalat kartanolla.

- 35 Onpa meillä tupakin,  
tupa tulla, toinen mennä,  
talli kans on hevoset panna,  
vaja varsat valjastella,  
naulat laskea satulat.»

- 40 Klaus Kurki vielä kysyi:  
»Onkos teillä neittiä myyrä?»  
Jopa äiti Elinan nuoren  
Klaus Kurjelle kumarsi:  
»Ei ole meillä neittiä myyrä,

- 45 piikat meillä pikkusia,  
kaikki keskenkasvavia.»  
»Onpa teillä Elina nuori,  
kyllä vahva varreltansa,  
avioksi auttavainen;  
50 annappas mulle Elinal!»

- »Oi mun kultaiseni!  
Älä mua Klausille anna,  
eihän minä vielä taira  
panna työhön palkollista,  
55 ruokkia suurta perhettä,  
hoitta suurta tarhakarja.»  
»Sitä ei sinun tarvitteikka,  
kosk on siellä Kirsti piika;  
pankon työhön palkolliset,

- 60 ruokkikoon ison perheen  
ja kaitsekohon tarhakarjan!»  
»Kyll on siellä Kirstipiika,  
Laukon entinen emäntä,  
se mun tules polttaja,  
65 kovin päivin kuolettaja.»

»Ei ol Kirsti ennenkä kettään polt-  
tanu,

kovin päivin kuolettanu,  
eikä ennen, eikä vasta.»  
Kukas kuitenkin oli hullu,

17. <sup>1</sup> Säkeissä 5, 7, 9, 117, 138, 174, 194, 312, 336, 347 pieni alkukirjain.



- 70 kukas muu kuin Elina raukka!  
 Otti kihlat, antoi kättä  
 kurjan Klaaus Kurjen.  
 Kävi Klaaulle emännäksi.  
 Kirsti katseli klasista,  
 75 tuli silmistä välkkyeli:  
 »Voi millä tavalla  
 mä saisin ton välin pahenemaan,  
 ennenkuin valtani annan  
 ja toisen käskyjä kun[n]telen?»  
 80 Eipä muita tarvittukkaan,  
 itse Kirsti neuvon keksi,  
 läksi Klaaun pakinoille:  
 »Voi mun Klaaus kultaiseni,  
 vähäpä sinä tiät!  
 85 Uolevi makasi emännän kanssa,  
 nuoren Elinan, renki roisto!»  
 »Voi mun Kirsti piikaiseni,  
 jos sä laitat toreksi,  
 minkä sait sä sanoiksi,  
 90 sinun silkillä vaatetan  
 ja Elinan tulessa poltan<sup>2</sup>!  
 Viisi villaista hametta  
 annan sinun käyräksesi,  
 enkä Elina rouvan!»  
 95 »Voi mun Klaaus kultaiseni,  
 aja pienelle niitulle,  
 aja Aumasten<sup>3</sup> larolle,  
 sano kauvas meneväsi,  
 monet viikot viipyväsi  
 100 keräjissä Pohjanmaalla;  
 silloin tuottelen toreksi,  
 minkä saattelin sanoiksi!»  
 Klaaus Kurki kurja miesi  
 totteli huoran honkutusta,  
 105 meni Elinan kamarihin:
- »Voi muu pieni Elinani,  
 laita voita vakkasehen,  
 suuri säkki evästä,  
 liikiö sianlihaa,  
 110 karpio kananmunia,  
 pitkät matkat mennäkseni  
 käräjille Pohjaumaalle!»  
 »Voi mun oma kultaiseni,  
 älä siellä kauvan viivy,  
 115 viikot on mulla viimeiset,  
 päivät vielä viimeisemmät!  
 Astu suurin askelin,  
 tai astu toisten toinen puoli;  
 puhu asia puolille,  
 120 mene toisten täyttämään;  
 syö puoli evästä,  
 syö toisten toinen puoli;  
 juo puoli lasias,  
 jätä toinen puoli Pohjan noitien  
 juotavaks!»  
 125 Niinpä pani Elina rouva  
 suureen säkkihin evästä,  
 laitti voita vakkasehen,  
 liikkiön sianlihaa,  
 karpion kananmunia.  
 130 Klaus lähti matkahan,  
 ajoi pikku niitulle,  
 ajoi Aumasten<sup>3</sup> larolle.  
 Kirsti huora tupaan lähti  
 vaatteita pieniä pesemään  
 135 ja paitoja Elina rouvan<sup>4</sup>.  
 Kuului kolina tuvasta,  
 paukkina patatuvasta.  
 Rouva kävi katsoman<sup>5</sup>,  
 mitä siellä kolkatan<sup>6</sup>:  
 140 »Voi mun Kirsti piikaiseni,

<sup>2</sup> |vaa| poltan : p. — <sup>3</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>4</sup> |p|rouvan : r. — <sup>5</sup> katso-  
 ma|a|n : k. — <sup>6</sup> kolkata|a|n : k.

- mitäs täällä niin kovasti kolhit  
ja patojani paukuttelet?»  
»Huoran huopia virutan,  
huonon vaimon vaattehia!»  
145 »Äläpäs Kirsti piikaiseni,  
kolhi niitä niin kovasti!»  
»Kollhinpa mä kiusallakin,  
kollhin vielä kovemmin!»  
»Älä kolhi, Kirsti luora,  
150 paitojani pahasti!  
Ei nit ole täällä tehty,  
vaan on äitini kotona!»  
»Huoria on ne hyvätkin piät,  
vaan ei portot puoletkaan!  
155 Vähäpä minun väliä,  
vaikka parka palkollinen  
haukuttaisin luoraksi,  
kun isot emämätki,  
ovat renkien kai[na]lossa,  
160 pitkäpartojen parissa!»  
Itku silmissä Elina tuli  
rammalta tupahan.  
Kirsti kiiruhti perässä:  
»Kuulkas rouva kultaiseni,  
165 otetas me renkit työstä,  
häijyt härkien perästä,  
piretän nyt pirot pienet  
sekä pienet juupelijuhlat;  
niin täällä ennenkin tehtiin,  
170 kun oli reisulla isäntä!»  
»Kirsti kiltti piikaseni  
teeppäs itse, niinkuin tahrot,  
niinkuin teit sä ennen mua!  
Tyhjennä kaikki tynnörit,  
175 se vaan yksin täynen jätä,  
kun on tehty minua varten!»  
Kirstipä tähän mutkan muisti:  
sen hän sitten ensin laski.  
»Voi mun Kirsti piikaiseni,
- 180 toisin teit, kun toisin käsinkin!»  
»Voi mun kulta rouvaseni,  
mihin teen mä yösijanne,  
teenkö uuteen tupahan,  
ylimäisen holvin päälle?»  
185 »Tee niinkuin ennenkin teit  
sijani Klaavun tupahan,  
siellä miekat välkkyväiset,  
siellä pyssyt paukkuvaiset,  
siellä raurat raatelevaiset!  
190 Pyssyt tarvitaan sorassa,  
miekat miehien käsissä,  
ei tuttuja ole tuvassa,  
kamarissa kaunihissa.  
Sinne tee vaan sijani,  
195 pane kaksi villavaippa,  
kaksi korvatyyny,  
kaksi liinaista lakana!»  
Kirstipä meinasi kiusallakin:  
panen viisi villavaippa,  
200 panen viisi korvatyyny;  
viisi liinaista lakanaa.  
Elina tästä levolle läksi.  
»Voi mun Kirsti piikaiseni,  
etpä tehnyt, niinkuin käsinkin,  
205 panit viisi villavaippa,  
panit viisi korvatyyny,  
viisi liinaista lakanaa.»  
Kirsti juoksi kamarista,  
meni Uolevin tupahan:  
210 »Kuulkaas Uolevi, ylinen trenki,  
tulkaas Klaavun tupahan,  
siellä teitä tarvitaan,  
kiiruhusti käskettiin.»  
»Mitästä mä siellä tehnen?»  
215 Meni sentään arvoltansa.  
Kirsti kiiruhti perässä,  
yhreksät ovet lukitsi,  
takateljet kymmenet:

- sitte juoksi pikkuniitulle,  
 220 kiiruhti Aumasten larelle:  
 »No mun Klaavus kultaiseni,  
 nytpä laittelen toreksi,  
 minkä saattelin sanoiksi:  
 on hän siellä nytkin vielä  
 225 frouvan kanssa kamarissa!»  
 Klaavus kohta kotiin läksi  
 pahalla päällä, pahoilla mielin,  
 otti tulta tervaksehen,  
 tulta tuohon viritti,  
 230 paui tulen nurkan alle,  
 valoi alle valkiata.  
 Elinainen nuori rouva  
 pisti sormensa klasista,  
 vihki sormus sormessansa.  
 235 »Voi mun Klaaus kultaiseni,  
 älä sormusta karota,  
 vaikka kantajan karotat!»  
 Elinainen nuori rouva  
 piti lastansa lasissa[!],  
 240 itkeväistä ikkunassa.  
 »Voi mun Klaaus kultaiseni,  
 älä polta poikalastas,  
 jostas poltat pojan luojan[!].»  
 »Pala portto poikinesi,  
 245 mailman lauta lapsinesi;  
 ei se ole minun poikani.  
 vaan se ompi Uolevin poika!»  
 Elinainen nuori rouva  
 Herra Jesusta rukoili:  
 250 »Oohoh Herra Jesus kulta,  
 anna armos Jesus kulta,  
 että äitini näkisin;  
 palakohon<sup>7</sup> kaikki paikat,  
 tämä vettä vuotakohon,  
 255 siks et äitini näkisin!  
 Voi mun Uoti veikkoseni,
- juokse joutuin Suomelahan!  
 Kutsu tänne äitiäni,  
 sano paremmin kuin onkaan!»  
 260 Uoti läksi juoksemahan,  
 sekä juoksi, että jontui,  
 pian juoksi järven poikki,  
 tull[!] tuonne Suomelahan:  
 »Jo nyt muori kultaiseni,  
 265 rouva teitä sinne käski,  
 siellä teitä tarvittaisiin,  
 kiiruhasti käskettiinkin!»  
 Nousi muori vuoteeltansa,  
 alkoi päällensä pukea:  
 270 »Voi minua vaivaista vaimo,  
 kun puin hamettani,  
 puin aina edestakaisin;  
 kuinka liekään tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, muori kulta,  
 275 hyvin ennen, nyt paremmin!»  
 »Voin minua vaivaista vaimo,  
 kun puin röijyjäni,  
 puin aina erestakaisin;  
 kuinka liekään tyttäreni?»  
 280 »Hyvin kyllä, muori kulta,  
 hyvin ennen, nyt paremmin!»  
 »Voi minua vaivaista vaimo,  
 kun puin sukkiani,  
 puin aina erestakasin;  
 285 kuinka liekään tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, muori kulta,  
 hyvin ennen, nyt paremmin!»  
 »Voi minua vaivaista vaimo,  
 kun puin kenkiäni,  
 290 puin aina erestakasin;  
 kuinka liekään tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, nuori kulta,  
 hyvin ennen, nyt paremmin!»  
 »Voi minua vaivaista vaimo.

<sup>7</sup> Säkeet 253, 254 ja 255 ovat reunaan lisätyt.

295 kun levitin liinani,  
 levitin aina erestakaisin;  
 kuinka liekään tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, muori kulta,  
 hyvin ennen, nyt paremmin!»  
 300 »Voi minua vaivaista vaimo,  
 kun puin myssyäni,  
 puin aina erestakaisin;  
 kuinka liekään tyttäreni?»  
 »Hyvin kyllä, muori kulta,  
 305 hyvin ennen, nyt paremmin!»  
 Tuli muori pukeneksi,  
 sitte lähtivät ajohon.  
 Ajoivat Suomelan lahrelle:  
 »Voi minua vaivaista vaimo,  
 310 Savu Laukosta näkyvi,  
 sauhu Laukon kartanosta.  
 Mitäs tuolla tehräänkään  
 noin sakian sauhun kanssa?»  
 »Kukot siellä kultataan,  
 315 kananpojat kaltataan,  
 lampaita lahtrataan,  
 sianpäitä paistetaan,  
 pienen prinssin ristimeksi,  
 pikku poikasen piroksi.»  
 320 Tuli Laukon kartanolle,  
 laski maahan polvillensa,  
 etehen oman vävynsä:  
 »Voi mun Klaavus kultaiseni,  
 ota pois tulesta poika,  
 325 vaka vaimoa valkiasta!»  
 »En ota porttoa tulesta,  
 eikä porton poikakaan,  
 palakoon portto<sup>8</sup> poikinensa,  
 mailman lauta lapsinensa!»  
 330 »Älä polta Klaavus kulta,  
 anna mennä muilla maille  
 jälkiänsä püleilemään.

<sup>8</sup> po ika| : porto.

töitänsä häpeilemään!»  
 Kirsti tuli kiiruhusti:  
 335 »Älä vainen Klaavus kulta!  
 Vaan pane jauhoja pahoja,  
 tervatynnyri lisäksi,  
 heitä tulen sekahan,  
 että paremmin palaisi!»  
 340 »Voi mun pikku Elinani,  
 voi mun lapsi parkani,  
 mahros olla mielin kielin,  
 mielin kielin Kirstin kanssa?»  
 »Voi mun äiti kultaiseni,  
 345 ei ole syytä pienintäkään,  
 vikaista vähäistäkään.  
 Kaikki tein, minkä taisin,  
 vielä päälle vähäisenkin.  
 Ole kiitetty Jumala,  
 350 ylistetty Herra Jesus,  
 kun torjut tuliset liekit,  
 että vielä viimeiseksi,  
 kovan kuoloni erellä,  
 sain nährä äitini silmät.»  
 355 Olis ottanut hyvästi,  
 puhallellut vähäsen vielä,  
 itkevälle äitillensä;  
 raukka raukesi samassa,  
 lensi liekkien sisähän,  
 360 vaipui ilmivalkiahan.  
 Se oli meno nuoren rouvan,  
 nuoren Elina emännän,  
 jok oli kaunis kasvoiltansa,  
 kaunis kaikilta tavoilta.  
 365 Kauvan häntä kaivatahan,  
 ijän kaiken itketähän,  
 itku ei ikän Laukosta lakkaa,  
 ei valitus Vesilahdesta.  
 Se oli meno nuoren rouvan,  
 370 kanssa pienen poikalapsen.

Kulhi tuskin puoli vuotta,  
 vieri kaksi viikkokautta:  
 hevosia<sup>9</sup> tallit täynnä,  
 lehmiä navetat täysi,  
 375 kuolit kaikki kousa[!] suuhun,  
 kaatuit kurojen nojalla.  
 Klaus Kurki, kurja mies,  
 mies kurja ja kamala,  
 istui aitan kynnyksellä,  
 380 sekä istui, että itki.  
 Jesus äijänä käveli:  
 »Mitäs itket Klaavus Kurki?»  
 »Kyl on syytä itkemistä,  
 vaivoja valittamista!  
 385 Uskoin huoran houkutukset,  
 valhet sekä vakutukset,  
 poltin oman puolisoni,  
 poltin pikku poikaseni,  
 vasta kannetun karotin.»  
 390 »Kyllä tiedän Elina rouvan!»  
 »Missäs on tuo Elina rouva?»  
 »Tuol on, tuol on Elina rouva,  
 ylisessä ymmärskissä,  
 tuolla taivahan talossa!  
 395 Kuusi kynttilä eressä,  
 kultakirjainen kädessä,  
 pikku poikanen sylissä,  
 Uolevi oven eressä.  
 Tierän myöskin Klaavus Kurjen:  
 400 tuol on toi Klaavus Kurki  
 alimmassa helvetissä,  
 alimmaisen portin alla,  
 kannukset vähän näkyvät,  
 kultakellot kuumottavat.

405 Vielä tierän Kirsti huoran:  
 tuolla on toi Kirsti rouva  
 alimmassa helvetissä,  
 alimmaisen portin alla,  
 palmikot vähän näkyvät,  
 410 kultarihmat kuumottavat.»

Klaus Kurki, kurja mies,  
 mies kurja ja kamala,  
 satuloitsi orihin  
 mustan vaunun etehen,  
 415 pisti pillit säkkiin,  
 soitti suolle muunnessänsä,  
 ajoi päin sulaa merta;  
 ja Kirsti rakkina perässä.  
 Siin oli meno nuoren miehen,  
 420 kanssa naineen urohon.

17 a. *Kangasala. Borenius n. 52.*  
 — 11<sup>1</sup>/<sub>9</sub> 74.

Hakalan Taava, erään Kerppolan  
 Torpparin vaimo.

[Huolinatta mahd. kirjallisesta al-  
 kup. on seuraava katkelma mukaan  
 otettu.]

»*Laus Kurjen arkki*!»

Eliinainen<sup>2</sup> neitty nuari<sup>3</sup>  
 Meni aittahaam<sup>4</sup> mäjelle<sup>5</sup>  
 Vaski vakka<sup>6</sup> kainaloissa<sup>7</sup>,  
 Vaski avva:n vakkasessa.

Äiti:

5 »Tualta tullee Klaus<sup>8</sup> Kurki<sup>8</sup>

(Eliina:)

»Mistäs tunnet Klaus<sup>8</sup> Kurjen<sup>8</sup>?»  
 »Tulennosta tuiman tunnen,

<sup>9</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

17 a. <sup>1</sup> Arkista oppinut, mull oli semmonen arkki. Mp. huom. — <sup>2</sup> Eliinainen : Eliinainen. — <sup>3</sup> r. »Tapanin laulu» = [Tapanin] virsi. »Lasten virsiä». (Runon nimeä ei tunneta). — <sup>4</sup> aittaham : aittahaam. — <sup>5</sup> mäjell[ä] : mäjelle. — <sup>6</sup> vakka[nen] : v. — <sup>7</sup> kainalossa : kainaloissa; yl. [kainal]ossa. — <sup>8</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Jalon jallaan<sup>9</sup> heitännöstä.»

Klaus K[urki]<sup>8</sup> ajoi pihhaan  
 10 Salan hevois miähen<sup>10</sup> kanssa,  
 Salan satula urohoon<sup>11</sup>:  
 Miähet kulta miakoissansa,  
 Hevoset hopia<sup>12</sup> päissä.  
 Kl[aus] K[urki] tuli pihaan<sup>13</sup>,

Kysy:

15 »Onko teillä neityttä myylä,  
 Piikaa mullen pilettynä?»  
 »Ei neityttä mäjellä myylä<sup>14</sup>,  
 Pannaan<sup>15</sup> kauppa kartanolla,  
 Hevoset mäjellä myylää<sup>16</sup>.  
 20 Kyllä meill' on tupiaki:  
 Tupa meill' on yljän tulla,  
 Tupa tulla, toinen mennä,  
 Vaja varsat valjutella<sup>17</sup>,  
 Naulat laskee<sup>18</sup> satulat<sup>19</sup>.»

Äiti:

25 »Ei meil om<sup>m</sup> neityttä myylä:  
 Piiat meil om<sup>20</sup> pikkusia,  
 Kaikki kesken kasvavia.»

Kl[aus] K[urki]:

»Ompa tua<sup>21</sup> vähä Eliina,  
 Joka auttaa avioksi  
 30 \*Annappa vähä Eliina.\*»

Eliina:

»Älä anna minua Klaulle,  
 Se minun koviin päiviin kualettaa»

Ja minun tuleessa polttaa.»

(En minä muista kuin sitä välillä on).

18. *Tottijärvi. Borenius (1986) 481\*.*  
 —<sup>28</sup>/<sub>8</sub>74.

Pajulahti. »Porin Kaisa» (mies, Pori ennen ollut jääkärinä), kanttori Stålmannin tati. Ennen arkkia oppinut.

»K[l]aus kurjen virsi»<sup>2</sup>.

(Alkua ei muista)

Äiti sanoo:

»Mahroit olla mielin kielin,  
 Miell[in] k[ielin] porton kanssa.»

Eliina vastas sitten että:

»Koitin<sup>3</sup> olla miell[in] k[ielin],  
 Kaikki tehin<sup>4</sup> mitän<sup>5</sup> taisin,  
 5 Viälä<sup>6</sup> vähäm<sup>7</sup> päälleenkin<sup>8</sup>  
 Pala nyt tämäkin<sup>9</sup> paikka,  
 Koskan näin äitin<sup>10</sup> silmät  
 Kovan<sup>3</sup> kualoni<sup>11</sup> edellä<sup>12</sup>.»

(Siin on pari 3 värsyä välillä kun en m[inä] muista)

Jiesus äijänä käveli,

10 Klaus Kurki<sup>3</sup> istu tallin kynnyksellä ja itki.

Kysy:

»Mitäs itket Klaus<sup>3</sup> Kurki<sup>3</sup>, 13?»

<sup>9</sup> jalaan : jallaan. — <sup>10</sup> mi[e]lhen : miähen. — <sup>11</sup> uroh[o]n : urohoon. — <sup>12</sup> ia alleviiv. — <sup>13</sup> yl. [pi]l[h]h[aa]n. — <sup>14</sup> myylä : \*mäjellä\* m. — <sup>15</sup> aan alleviiv. — <sup>16</sup> Säe alareunaan kirj., mutta merkitty tähän kuuluvaksi. — <sup>17</sup> valj[a]tella : valjutella. — <sup>18</sup> ee alleviiv. — <sup>19</sup> kk:ssa seuraa: [Äiti, Älä anna minua Klaulle] (en muista nuukaan)]. — <sup>20</sup> o[n] : om. — <sup>21</sup> ua alleviiv.

18. <sup>1</sup> Ks. nr. 2:n alahuom. 2. — <sup>2</sup> r. »Kaikki vaan yhdellä nuatilla mitä on semmottia». — Ei puoli-*i*n jälkeäkään. Mp. huom. — <sup>3</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>4</sup> h alleviivattu. — <sup>5</sup> mitä : mitän. — <sup>6</sup> Vi[e]lä : Viälä. — <sup>7</sup> vähä : vähäm. — <sup>8</sup> Kumpikin n alleviiv. — <sup>9</sup> tämä : tämäkin. — <sup>10</sup> ätin : äitin. — <sup>11</sup> ku[o]toni : kualoni. — <sup>12</sup> e[r]jellä : edellä. — <sup>13</sup> Säkeitten alkup. järjest.: 17, 17 a—k, 11—16; num. muutettu. Säkeet f—k reunaan kirj.

- »Kyll on syyssä itkemistä,  
 Vaivassa valittamista:  
 Poltin oman puolisani<sup>14</sup>.  
 15 Sekä piänen<sup>15</sup> poikaseni,  
 Äsken kannetun kadotin<sup>16</sup>.»  
 Kysy:  
 Missä on Eliina<sup>17</sup> frouva?»  
 Klaaus<sup>18</sup> Kurki<sup>3</sup> pisti pillit säkki-  
 hinsä,  
 Soitti sualla mennessänsä,  
 20 Järven päässä<sup>19</sup> järähytti.  
 Ajo äkkiä järveen  
 Tiina rakkina perässä.

*Eroavat kohdat sekä lisä- ja täyden-  
 nyssäkeet edelliseen:*

[Otsikko:] [K]l[aa][us k. v.]

- 0a. s. Älä polta poikalasta  
 b. Vaikkas poltat pojaan tuojan!  
 c. Poltan porton poikinensa  
 d. Mailman lautan lapsinensa  
 e. Ei se ole minun poikan  
 f. Vaan se on<sup>20</sup> Uavelin<sup>21</sup> poika<sup>22</sup>.  
 5. [V. v. p]e[ä][llenkin]  
 10. [Kl]a[aus k. i. t. k. j. i.]  
 11. [M. i. kl]a[us k. ?]  
 17a. Eliina frouva istuu taivaassa  
 [E. f. i. taiva][h]assa  
 b. Pikku poikanen sylissä  
 c. Uaveli oven edessä  
 (Sitten kun sen sai kuulta  
 kysy<sup>23</sup>:  
 d. Missä on Klaaus<sup>3</sup> K[turki]<sup>3</sup>  
 e. Kl[aaus] K[turki]<sup>3</sup> on helvetissä

- f. Alimmaisena portin alla  
 g. Kannuksia vähän näkyy.  
 h. Missäs on Tiina huarra<sup>24, 25</sup>?  
 i. Tiina h[uarra on] hely[etissä]  
 j. Alim[aisen] p[ortin] a[illa]  
 k. Palmikoita vähän näkyy.

### Enpä tiedä tikka raukka, kuta tammea takonen.

#### 19. *Tyrvää. Kullaa n. 28. —<sup>10</sup>/<sub>1</sub>03.*

Tapiola. Eevastiina Haavisto, 63 v.  
 Tikka sanoi käelle:

»Tyhjää kukut, kultainen käki.»

»Enpä tiedä, tikka raukka,  
 Kuta tammea takonen,  
 Kuta kumsta kolkuttelen.

- 5 Moni on pinnalta sileä,  
 Päältä hyvän näköinen.  
 Vaan on sisältä lahoa,  
 Sydämeltä mädännyttä;  
 Toiset päältä köykäiset,  
 10 Melkeinpä lahon näköiset,  
 Vaan on sisältä sielät,  
 Sydämeltä ehykäiset.»

### Piispa Henrikin surmavirsi.

#### 20. *Honkilahti. Saarimaa n. 531.*

—09.

M. p. Yläneellä.

Mist Lalli laki sai?

Hyvä miähe hytyst (= piispa  
 Henrikin)

<sup>14</sup> Jälkimm. a alleviiv. — <sup>15</sup> pi|e|nen : piänen. — <sup>16</sup> d alleviiv. — <sup>17</sup> ii alleviiv.  
 — <sup>18</sup> aa alleviiv. — <sup>19</sup> pää|s|sä : päässä [l]. — <sup>20</sup> |oo|n : on. — <sup>21</sup> Onko se Uaveli |vai  
 Ualovi| minä en muista. Mp. alahuom. — <sup>22</sup> Käsikirjoituksessa on tämän jälkeen seu-  
 raava kertojan lisäys: (Ennen: Mitä siällä tehtänekään — sauhun »Mullakin ne on niin  
 lap[s]uuden aikaset». — <sup>23</sup> Sana ylipyyhitty. — <sup>24</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>25</sup> rr alleviiv.

21. *Pomarkku. Lindgren n. 234.*  
—<sup>29</sup>/<sub>11</sub> 92.

Uusikylä. Ruotivanhus Heikki Kan-  
kasniemi, n. 79 v.

Kirjall. vaikutusta.]

*Pispa Hendrikin surma<sup>1</sup>.*

- Lalli otti pispan lakin,  
Pyhän miehen hytyrin,  
Kulki kovin kiiruhtaen,  
Pakeni pahan<sup>2</sup> ilkinen.  
5 Katsoi lapsi kehlostansa,  
Kohensi kättä pientä,  
Puolelta vuodelta puheli,  
Ymmärtävästi saneli:  
»Kaksi on lakki Lallin päässä  
10 Eikä<sup>3</sup> omat kumpikaan.  
Mistä Lalli lakin sai,  
Pyhän miehen hytyrin?  
Lallilla on lakki pääsä  
Katalassa kallossansansa[!],  
15 Pispan lakki lavea,  
Huippu tottörö[!] komea.»  
Tuosta Lalli lapoan,  
Riensi raukka riivatusti.  
Eipä ollut turvaa tuolla:  
20 Ahdisteli hiiri lauma,  
Raateleeksi rieteli.  
Lalli rannalla[!] pakeui,  
Hiiret hiipi perässä,  
Kaapusi rannan raitiolla,  
25 Nousi puuhun pideinpään,  
Hiiret puuta kalvatteli,  
Juuresta poikki järsien.  
Puu kaatui kamalasti,  
Vieri virtaan viuhasti.  
30 Lallin loppu rumanalta,  
Näytti kalman katalalta;

21. <sup>1</sup> kks:sa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> [paben] pahan : p. — <sup>3</sup> Säkeissä 10 ja 16 on pieni alkukirjain.

Veteen vaipui vimmaa pää[!],  
Suistui Henrikin surma mies.

Henrikin surmasta on muuten eri-  
tyinen tarina kansan keskellä.

22. *Köyliö. Palonen matkakert.,*  
*Niemi Runonker. matkak. siv.*  
309. —52.

Köyliössä ollessani kuulustelin, jos  
jonkunmoisia juttuja pispa Henrikistä  
olisi jällellä kansan seassa. Nämät  
täällä eivät enään tietäneet mitään  
muuta, kun että Lalli — Köyliön kar-  
tanon senaikuinen isäntä — olisi Sankt  
Henrikin tappanut järvellä, ja lyönyt  
sormen, jossa oli sormus, poikki, joka  
sormi sormuksenensa sitten jäälohka-  
resta löytyi Mittomaarin aikana. Hen-  
rikin hautaamisesta, ja häristä, joilla  
ruumista kuljetettiin, oli alku erästä  
runosta jällellä, näin kuuluva:

»Musta mulli Muntilasta,  
Toinen Polsun Jaakolasta»,  
vaan tässä kaikki heidän tietonsa oli-  
kin.

23. *Köyliö. Killinen K, Suom. Mui-  
naism. yhd. aikakausk. II s. 98.*

Keskiaika. Noin  $\frac{1}{4}$  virstaa pohjoi-  
seen päin siitä saaresta, jolla Köyliön  
kartano on, on toinen  $\frac{1}{4}$  virstaa pitui-  
nen saari, jonka nimi on Kauko, sa-  
notaan sitä myöskin Lallinluodoksi.  
Tämän luodon sivulla sanotaan Lallin  
murhanneen Henrikin, joka siis oli  
sillä kertaa Kokemäelle päin menossa  
koska tämä luoto on Kokemäelle päin  
siitä saaresta, jossa Lallin asunto oli.



Vielä tiedetään Köyliössä kertoa, että kun Henriikki oli murhattu, hankittiin hänen ruumiistaan vetämään kaksi mustaa härkää, ja saatiin

Musta mulli Muntilasta,  
toinen Pölsun Jaakolasta.

---

24. *Säkäinen. Helomaa Kyllikki, n. 105. —30.*

Vanhatalon isäntä, n. 50 v.

Kusta Lalli on lakin saanut  
mies paha hyvän hytyrän?

25. *Karvia. Kaukamaa L, n. 3. —  
16/6 30.*

Karviankylä. Joos. Kallioniemi,  
93 v. Ihmisten puheista oppinut.

Mistäs Lalli lakin saisi,  
Henrikki hyvän hytyrin?

Se on Hämmen maassa tapahtunut.  
Lalli tappoi miehen Köyliön järvellä.

26. *Iänsi-Suomi. Niemi A. R, n. 4.  
—90.*

*Lallista.*

Lalli on Köyliön kartanon ensimmäissi  
isäntti. Kon piispa Henriikki Koke-  
mäelt tuli tän ei Kirsti Lallin emäntä  
antanu ruakka vaan

»keitti kiältä kelvotonta.»

Piispa otti ja maksoi kaksinkertaisest  
ruan. Lalli, kon tul kotti lähti aja-  
ajamaan takaa ja tappoi Henrikin  
Kauko luaros Köyliönjärves<sup>1</sup>. Sit  
otti hän viäl piispa lakin. Vähänen  
laps sano laattialt:

»Mistä Lalli lakin saanu,  
hyvä miähe hytyrä,  
paha miähe paluus?»

Hiiret rupesivat kiusaamaan niin  
ettei Lalli saanu lepoa yäl eikä päiväl.  
Hän kiipes yhteen kuuseen järven ran-  
nal; hiiret nakersivat poikki ja Lalli  
kaatus kuusines päivines järveen. Siit  
sai järvi Hiiri järve nimen. St Hen-  
rikki pantiin vetämään

»musta mulli Muutilasta,  
toinen Pölsun Jaakolasta.»

(Talojen nimiä Köyliössä).

27. *Satakunta. Suom. Kirkkohist.  
Seur. toim. XXVIII s. 9, 1930.  
Kaksi pyhää Henrikkiä koske-  
vaa muistutpanoa. Kirj. Aarno  
Maliniemi ja J. J. Mikkola.*

Relation om S:t Hnrichs dod.

---

Han tog och af honom hans myssa  
och satte den på sit hufwud. Sedan  
han sig med detta ringa bytet bepryt  
hade, skyndar han sig hemåt, och när  
han skulle taga myssan af sig, och  
helsa på sin hustru, blifwo häären och  
hårgålen fastsittande wed myssan, så  
at sedan mössan war aftagen, syntes  
blodiga hufwudskålen. Det berättas  
och at då han skulle draga av sig rin-  
gen, har han ryckt af sig fingret. Til  
detta närwarande Gudz straff såges  
hustrun hafwa lagt detta för smådeliga  
löijet, såjandes

Custa Lalli lakin sai,  
häijy mies hyvän hytyrän.

---

26. <sup>1</sup> Henrikin : H. \*Kauko luaros Köyliönjärves\*.

## Hämeen ihmeet.

28. *Parkano. Harvia n. 257. —07.*

Kihniö. Iivari Mäntykoski, 47 v.

Olen minä kuullut kummema  
ma<sup>n</sup>kin,

Suomen maassa suuremma<sup>n</sup>kin<sup>1</sup>

Hämeessä käydessäni:

Kun lampaat laisit laattiaa,

5 Ja piit määjyt karsinas.

Olen minä kuullut kummema  
ma<sup>n</sup>kin, j.n.e.

Kun härjät hakkas halkoja,

ja re<sup>n</sup>kit luikkas parsissa.

Olen minä kuullut [kumme-  
ma<sup>n</sup>kin], j.n.e.

10 Kun hevoset istui kamarissa,

Ja isännät hirnuit tallissa.

Olen minä [kuullut kumme-  
ma<sup>n</sup>kin], j.n.[e.]

Sika tiellä, miekka vyöllä, kaksilla  
kannuksilla

Ja<sup>2</sup> sotamies läätis rohisi.

15 Olen minä [kuullut kumme-  
ma<sup>n</sup>kin], j.n.e.

Lehmät leipo leipiä

Ja<sup>2</sup> emännät inuvat navetassa.

28 a. *Virrat. Hämeenlinnan alak.  
semin. Sylvi Mäki-Kahila, n.  
349. —<sup>12</sup>/<sub>4</sub>25.*

Liisa Lampila, 73 v. (Muuttanut  
Ätsäristä Virroille).

[*Alkup. Tuutuloulua.*]

Tuu, tuu tupakkirulla  
mistäs tiesit tänne tulla?

Tulin pitkin Turkutietä,

Hämeenlinnan härkätieta.

5 Mitä siellä tehtiin?

Isännällä kynnettiin,

emännällä karhittiin,

piiat lakas tunkioita,

siat vastas taikinoita,

10 herrat ryyppäs viinaa

ja talonpojat piimää.

## Kadonnut neito.

29. *Tyrvää. Kullaa n. 9. —<sup>9</sup>/<sub>1</sub>03.*

Tapiola. Antti Kalliomäki, 58 v.

[Omatekemää ja kirjallista vaikutusta seassa.]

*Surullisen valitus.*

Viisi oli tyttöä emolla,

Viisi lasta vanhemmalla.

Läksi tyttö puolukkahan,

Toinen läksi mustikkahan,

5 Kolmas koitti pähkinähän,

Neljäs kesä kalahan,

Viides jänön poluille,

Koukkupolven polkumille.

Mi lähti jänön jälille,

10 Se sinne katoaapi;

Joka kesä kalahan,

Sepä joutui ahtolahan;

Mi koitti pähkinähän,

Se ei sieltä poijes pääse;

15 Joka mustikkaan menevi,

Sen on siellä kouko tappoi;

Yks on tyttö tylleröinen

Kotia kohti kohonneena.

Neiti mi läksi puolukkahan

20 Hän se polun kotiin polki,

Puolukoita toi kantamuksen.

Siitä emo ihastuupi,

Kuin on neiti kotia saapui,

28. <sup>1</sup> r. (t. summema<sup>n</sup>kin). — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Sanoi näillä sanoilla,  
 25 Lausui tällä lausehella:  
 »Viel on mulla millä eleä,  
 Lapseni, kulta, kunniani,  
 Saapui kuuluhun kotihin.»  
 Neiti maalle marjahaaseen  
 30 Lupas mennä uuden kerran.  
 Emo kielti, emo kielti,  
 Iso isoin ihmetteli,  
 Miksi neito marjahan,  
 Puolukoita poimimahan?  
 35 Neito sanoi sanat nuo:  
 »Minä marjahan menisin  
 Tuiman talven varaksi.»  
 Läksi neito marjahan,  
 Puolukoita poimimahan<sup>1</sup>.  
 40 Poimi puoloja pussillisen,  
 Kokoilipa kontillisen,  
 Silloi[n] saavutti väsymys neion,  
 Uni uuvutti unehen,  
 Kaatoi nurin mättähälle.  
 45 Siinä neito nukkuaapi,  
 Mättähällä makoapi.  
 Tuli suuri tuulen puuska,  
 Idästä iso vihuri,  
 Heitti niskaan vaatteet neion,  
 50 Vatsan paljaaksi puhalti.  
 Kulki poikanen polulla,  
 Mies metsässä matkustaapi,  
 Näki neien mättähällä  
 Unen helmoim uupunehen.  
 55 Miespä tuota himoitseepi,  
 Päälle neion heittäytyypi,  
 Siinä neidon raiskoaapi,  
 Tina rinnan riuuttelee[!].  
 Neito unesta heräsi.  
 60 Paikkojansa pakottelee,  
 Vatsahansa vaivailepi.

Neiti tuosta sanelemaan:  
 »Pahoin tein mä, tytti raukka,  
 Tytti raukka, neito nuori,  
 65 Söin marjoja mättähältä,  
 Ne nyt vaivaavat vatsahani.  
 Unessa tuntui suloiselta,  
 Herättyäni vaikialta.»  
 Neito tuosta kotihin  
 70 Emollensa valittamaan.  
 Emo tuon sanoiksi virkki:  
 »Kylläpä tuosta paranet,  
 Pane maaten päivän, pari,  
 Kunnnes vaivasi vajoopi,  
 75 Tuskasi poies poistuupi.»  
 Kävi tyttö makaamahan,  
 Makas päivän, makas toisen,  
 Saman verran viikkojakin.  
 Vatsa tuost yhä paisuvi,  
 80 Vyö lyhyeksi lyheni,  
 Siksi kunnnes sukentuupi,  
 Imehno[!] ilmoille ilmaantuupi.  
 Tyttö tuota valitteli,  
 Valitteli, vaikerteli,  
 85 Sanoi sanoilla noilla<sup>2</sup>,  
 Lausui näillä lausehilla:  
 »Mis onneni ehompi,  
 Kun en kuollut kolmi öisnä,  
 Kadonnut kapalolasna.  
 90 Miksi mua vaimo vaali,  
 Miksi emo imetti?  
 Parempi minun olisi  
 Olla manalan majoilla,  
 Tuonen tyttöjen keralla,  
 95 Kuin on kurjan kuljeskellaa[!]  
 Näillä mailla matkustella,  
 Tehdä työtä tyhjän päälle,  
 Nähdä vaivaa vaivan päälle,  
 Kokea monta kovoa

29. <sup>1</sup> poimihan : poimimahan. — <sup>2</sup> nolla : noilla.

100 Ollen ihmisten ihmehenä,  
Kärpästen naurettavana.»

30. *Tyrvää. Kullaa n. 91. — 18/4 03.*

Tapiola. Fanni Taipale, 26 v.

*Äidin laulu.*

Neitoni minun katosi,  
Nuorna saamani katosi.  
Arvaa, aurinko, asiat,  
Kun, kummat haastattele,  
5 Mihin joutui neitoseni,  
Kunne kanani katosi!  
Kun se asiat arvoapi:  
Tyttäresi orjuudessa,  
Miehen mustan vankilassa,  
10 Ku ei mieheen suostunut,  
Vankilahan paiskattihiin.  
Minä tyttöä hakemahan,  
Rautaset ovet avajan,  
Kiviseinät tieltä siirrän.  
15 Mikään ei minua estä  
Lastani pois päästämästä.

**Kivikirkko tehtäköön.**

31. *Parkano. Paldani n. 4. —52.*

*Kivikirkko tehtäköhön.*

Annikainen, punnikainen,  
Kuto kirjukankahia,  
Kirjulinnessa, tvivissa,  
Niidet nisku, kaitehet nasku,  
5 Puola kultanen kulisi.  
Katto ulos ikkunasta,  
Näki kirkon palavan.  
Anna' palaa puisen kirkon,  
Kivikirkko tehtäköhön,  
10 Rautaharja rakettakohon,  
Paremmat papit tuotakohon,

Paremmat papin emännät,  
Kiiltävämmät kirkkoherrat,  
Mielenisemmat messumiehet.

**Kukko lauloi Kuurinmaalla.**

32. *Oripää. Vihervaara n. 3154. —11.*

Makkarkoski. Juha Tuominen, 30 v.

Noirat lensivät paaston aikana.  
Noita kulki niin nopeasti, että kun  
päivä piirsi Pirkkalasa,  
koitti Kokemäellä,  
yleni Yläneellä.

33. *Mouhijärvi. Hannus n. 175. —90.*

Vestola. Eedla Hannus, 60 v.

*Pirun matkustus.*

Kukko lauloi Kuurinmaalla,  
Kana kaakotti Viipurissa,  
Päivä piirsi Pirkkalassa,  
Koitti se Kokemäellä.

34. *Ylöjärvi. Paldani n. 20\*. —52.*

Kukko laulo Knurin maassa,  
Kana kraakotti Kangasalla,  
Päivä piirsi Pirkkalassa,  
Koi koitti Kokemäellä.

35. *Ylöjärvi. Pohjankanervo T, n. 4. —30/7 31.*

Kirkonkylä. Siina Martta, 80 v. Mp.  
Kunnalliskodissa.

Päivä piirsi Pirkkalassa,  
koitti Kokemäellä,  
valkeni Vanajanselällä.

36. *Sahal. ja Eräj. Hahnsson n. 22<sup>1</sup>\**.  
—53.

*Runo.*

Kukko laulo Kuurinmaalla,  
Kana kaakotti Virossa,  
Varsa hilju Viipurissa,  
Pässi määkki Pälkäneellä<sup>2</sup>,  
5 Päivä koitti koivistossa,  
Valkeni vatikivessä.

37. *Kuhmalahti. Lindroos 15\**. —88.

Haapsaari. 40 v. nainen. Kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Mp. Tottijärvellä.

Kukko laulo' Kuurin maalla,  
Kana kaakotti Virossa;  
Sika vinku' Viipurissa,  
Hepo hilju' Helsingissä,  
5 Varsa Vaasan kaupungissa.

*Eräjärvi. Ks. n. 36.*

38. [*Virrat.*] *Paldani 73.\** —52.

Kukko laulo Kuurin maassa,  
Kana Vaasassa valitti,  
Sika vinku Viipurissa,  
Porsas porasi Porvohossa,  
5 Päivä koitti koivistossa.

39. *Huittinen. Saarimaa n. 405.* —09

Torppari Ekman, yli 70 v. Kuullut Huittisissa. Mp. Paattisissa.

Kukko laulo Kuurimmaalla,  
kana kaakotti Virossa,  
sika vinku Viipurissa.

## Kuu paistaa, kuollut ajaa.

40. *Kankaanpää. Mikkola J. J. n. 88.*  
—87.

Kankaanpään kirkonkylä. Kustaa Varvari.

Se oli yksi kuollut kuin sano, että kuin sinä kuolet, niin sinun pitää tulla minulle sanoon kummonen sija sinulla on. Sitte se tuli sanoon kuin sen oli häät sen toisen miehen, tuli sanoon sitte, että nyt minä tulin sanoon. Se sano että tuokaa nyt hänelle<sup>1</sup> multaa taltrikilla ja se kulu hänen eestänsä. Ja sittenkuin se sano sille, sille ylkäälle, että nyt on minun aikani mennä pois. Se ylkä sano sitte että nyt minä tulen kanssa kattoon kummonen paikka sinulla siellä on. Sittenkuin se meni kattoon sen kuolleen kanssa, sano: minä tulen ja koitan kummonen sija sinulla on haudassa. Se meni koitetaan, mutta hauta painu kiinni ja siellä oli sitte niinkuin loinpuut ja ne kierti ympäri, ja siellä oli suuria ja pieniä, jotka oli ees mennyt, ja kuin ne kierti ympäri, niin se teki aina 1000 aastäikaa kuin se ylkä mies pois. Niin oli vaan niinkuin haahmu, niin meni sinne samaan taloon, jossa häitä pidettiin ja siellä puhuttiin, että täältä katos friiari, että kuollut vei sen mennessänsä ja oli sitte niin jo kauan aikaa. Kuollut:

»Kuu<sup>2</sup> paistaa heliästi,  
kuollut ajaa keviästi,  
eikös pelkää ihminen.»

Sano<sup>2</sup> se kuollut aina sitä ylkää kuin ne kattoon haudalle.

36. <sup>1</sup> Vrt. Virittäjä N:o 8 v. 1929 T. Pohjankanervo, Lisiä Ilm. muistom. j.n.e siv. 383. — <sup>2</sup> Säe reun. kirj. ja säk. lopussa: (Sahalahdelta). Vrt. edell. m. kirj. siv 335.

40. <sup>1</sup> hänelle: h. \*multaa\*. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

41. *Alastaro. Vihervaara n. 3123.*  
—11.

Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
Kuuvalolla ajo joku matkamiäs  
hautausmaan ohitte. Joku olento  
kulki siinä peräsä ja sano:

»Kuu<sup>1</sup> paistaa heliästi,  
kuallu ajaa keviästi,  
eks elävä pelkää?»

42. *Alastaro. Vihervaara n. 3124.*  
—11.

Lauronen. Eevastiina Kivimäki,  
50 v.

Toisen toisinnon mukaan se olento  
sanoi:

»Kuu paistaa kirkkaasti,  
Kuallu ajaa vilppaasti,  
Eks pelkää kultani?»

(Matkamiäs sanoi):

»Kuin ma pelkään, kun oma  
kultani kans<sup>1</sup> on.»

Näkö kulki matkamiehen rinnalla.  
Se oli matkamiehen kuolleen kullan  
näköinen. Sitt se katos (kun matka-  
mies vastannut oli).

43. *Tyrvää. Kullaa n. 36.* —<sup>14</sup>/<sub>1</sub> 03.

Tapiola.

Kuu paistaa,  
Kuolleet ajaa,  
Mahtaa lapset pelätä,  
Pienokaiset piiloutua<sup>1</sup>,  
5 Valvenmatkin vapista.

44. *Hämeenkyrö. Vihervaara n. 501.*  
—10.

Rauma. Emma Grönberg, 50 v.  
Kuullut H.kyryössä.

Kuu paistaa heleästi,  
Kuollut ajaa keveästi,  
Etkös elävä pelkää?

### Laiska Jaakko.

45. *Kiikka. Maijala n. 63.* —<sup>2</sup>/<sub>4</sub> 04.

Lähtee suvi, lähtee talvi,  
Lähtee jäätkin järvestä,  
Vaan ei lähre Laiska Jaakko  
Noukorotin linnasta.

### Lohikäärmeelle tuomittu neito.

46. *Eräjärvi. Järvinen N, n. 15.* —  
53. *Sama Reinholmilla Fol. 12,*  
*n. 29.<sup>1</sup>*

Tuutikas me kaksi lasta,  
Koskas<sup>2</sup> kolmannen sa'amme?  
Jesus kaunis kolmanneksi<sup>3</sup>,  
Neitsy Maaria neljänneksi,  
5 Isä viisas viidenneksi,  
Äiti kulta kuudenneksi.  
Jopa meitä joukko tulee;  
Käykääs me Käenmäelle  
Käen kieltä oppimahan,  
10 Kiskokas me niini pitkä,  
Niini pitkä ja leviä,  
Jolla hirret hirttelemme  
Tien suuhun, veräjäpuuhun<sup>4</sup>,

41. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

42. <sup>1</sup> r. (= mukana).

43. <sup>1</sup> piiloutua : piiloutua.

46. <sup>1</sup> Runon on G. J. Nyman kirj. H. A. Reinholm merk. R:n muistiinpanoksi v:lta 1848. — <sup>2</sup> Tekstissä seur.: (tois. mistäs) — <sup>3</sup> Reinholmilla : [kumppaliksi] kolmanneksi : k. — <sup>4</sup> Reinholmilla : v[er]äjäpuuhun : veräjäpuuhun.

Josta kuninkaat kulkevat,  
15 Valtaherrat vaeltavat.

### Lunastettava neito.

47. *Eura? (Heinonen) Reinholm, Fol.*

12 n. 76<sup>1</sup>. —52?

Tyttö istu kammioss'<sup>2</sup>,  
Itkee ja luokaa raskaast'  
Näki isänsä kulkevan  
Pitkin meren rantaa.  
5 Hyvä isä', rakas isä'.  
Lunasta minua täältä!  
Milläs minä sinun lunastan,  
Kun ei ole minull rahaa<sup>3</sup>.  
Ompi sulla 3 hevoista,  
10 Pane paras pantiksi.  
Ennen mä luovun tyttärestän,  
Kun parhaasta hevosestaan.  
Tyttö — — —  
— — äitinsä menevän  
— — — — —  
15 — — — mulla rahaa.  
Ompa sulla kolme lehmää  
— — — — —  
— — — veljensä,  
Milläst — — — — —  
— — — 3 miekkaa  
20 — — — sisarestan.  
Kun parhaasta miekastan.  
Näki<sup>4</sup> sisarensa — — —  
Hyvä sisar — — —  
Ompa sulla 3 kruunua.  
25 Näki ylkänsä — — —

Hyvä ylkän, rakas ylkän,  
— — — 3 laivaa.

Ennen mä luovun laivasta,  
Kun parhaasta ystävästän.  
30 Isän hevoset kuolokoon,  
Parhaana kyntöaikan!  
Äidin lehmät ehtyköön,  
Parhana lypsyaikan!  
Veljen miekka menköön poikki,  
35 Parhaana sota-aikan!  
Sisaren kruunu pudotkon,  
Vihille mennessänsä!  
Ja yljän laivat seilatkoon,  
Koko elämän aikaan!  
40 Isän hevoiset kuolivat  
Parhana kyntöaikan,  
Äidin lehmät ehtyivät  
Parhaana lypsyaikan.  
Veljen miekka meni poikki  
45 Parhaana sota[-]aikan,  
Sisaren kruunu putoosi  
Vihille mennessänsä,  
Ja yljän laivat seilasit  
Koko elämän ajan.

48. *Oripää. Vihervaara n. 2371. —11.*

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

Venäjälainen, venäjäläinen  
Soutaa<sup>1</sup> ja joutuu,  
Ja neitsy nuari, neitsy nuari  
Istuu<sup>1</sup> ja itkee  
5 Pää paatin pohjall ja  
Käret lairan pääll.

47. <sup>1</sup> Runon yl.: upptecknad af Heinonen: Eura eller Nystad. [Vrt. Varsinais-Suom. run. n. 1040]. — <sup>2</sup> |rannalla| kammioss': k. — <sup>3</sup> |v|a|r|aa : rahaa. — <sup>4</sup> N|e|ki : Näki.

48. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

49. *Loimaa. Vihervaara n. 4467.*  
—13.

Venäläinen veisaa ja soutaa,  
Neitto nuari istuu ja itkee  
Venäläisen venikossa[!],  
Kappalaisen laivasa,  
5 Kappa kären päällä,  
Kariukaukalo kainalosa:  
»Älä viä mua Venäjän maalle,  
Saata mua Karjanmaalle[!],  
Siälä on mulla faari elosa.»  
10 »Hyvä faari, kaunis faari,  
Lunasta mua täältä pois!»  
»Ei ole millä mä sua lunastan.»  
»Ompa sinulla kolme orhia,  
Anna paras pantikseni.»  
15 »Ennen luavun tyttärestäni,  
Ennenkun parhaasta orhiistani.»  
Venäläinen veisaa ja soutaa.

»Älä viä mua Venäjän maalle,  
Saata mua Karjanmaalle,  
20 Siälä on mulla muari elosa.»  
»Hyvä muari, kaunis muari,  
Lunasta mua täältä pois!»  
»Ei ole millä lunastan.»  
»Ompa sinulla kolme hametta,  
25 Anna paras pantikseni.»  
»Ennen luavun tyttärestäni  
Ennenkun parhaasta hameestani.»  
Venäläinen veisaa ja soutaa.

»Älä viä mua Venäjän maalle,  
30 Saata mua Karjanmaalle,  
Siälä on mulla veli elosa.»  
\*»Hyvä veli, kaunis veli,  
Lunasta mua täältä!»\*  
»Ei ole millä mä sua lunastan.»  
35 »Ompa sinulla kolme miakkaa,

Anna paras pantikseni.»  
»Ennen luavun sisareestani  
Ennenkun parhaasta miakastani.»  
Venäläinen veisaa ja soutaa.

40 »Älä viä mua Venäjän maalle,  
Saata mua Karjanmaalle,  
\*Siälä on mulla sisar elosa.\*  
Hyvä sisar, kaunis sisar,  
Lunasta mua täältä!» —  
45 \*»Ei ole millä mä sua lunastan.»  
»Ompa sinulla kolme kruunuu,  
Anna paras pantikseni.»  
»Ennen luavun sisareestani,  
Ennenkun parhaasta kruunus-  
tani.»\*  
50 »Valkia kruunus polttakoon  
Parhaalla häitten ajalla!  
Miakkas poikkis taittukoon  
Kiihkeämmän soran ajall!  
Varas hammees viäköön  
55 Parhaalla tarpeen ajalla!  
Susi orhiis syäköön  
Parhaalla kylvön ajalla!»  
Sitt susi orhiita syämään,  
Varas hammeita viämään,  
60 Miakat poikki taittumaan,  
Valkia kruunuja polttamaan.

50. *Alastaro. Vihervaara n. 2493.*  
—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Venäläinen verikoira  
Soutaa ja laulaa.  
Neitto nuari paatisa  
Itkee ja huakaa,  
5 Pää on paatin polijasa  
Ja käsi paatin kaulalla.  
Näki hän isänsä rannalla:



- »Isä kulta, isä kulta,  
Lunasta mua täältä!»
- 10 »Milläs mä sun lunastan,  
Kun vähän on mulla varraa?»  
»Ompa sulla kolme tammaa,  
Pane paras pantiks!»  
»Ennen luavun tyttärestäni
- 15 Ennenkon parhaasta tammas-  
tani.»

- Venäläinen verikoira  
Soutaa ja laulaa,  
Neitto nuari paatisa  
Itkee ja huakaa,
- 20 Pää on paatin pohjasa  
Ja käsi paatin kaulalla{!}  
Näki hän äitinsä rannalla:  
»Äiti kulta, äiti kulta,  
Lunasta mua täältä!»
- 25 »Milläs mä sun lunastan,  
Kun vähän on mulla varraa?»  
»Ompa sulla kolme lehmää,  
Pane paras pantiks!»  
»Ennen luavun tyttärestäni
- 30 Ennenkon parhaasta lehmästani.»

- Venäläinen verikoira  
Soutaa ja laulaa,  
Neitto nuari paatisa  
Itkee ja huakaa,
- 35 Pää on paatin pohjasa  
Ja käsi paatin kaulalla.  
Näki hän veljensä rannalla:  
»Veli kulta, veli kulta,  
Lunasta mua täältä!»
- 40 »Milläs mä sun lunastan,  
Kun vähän on mulla varraa?»  
»Ompa sulla kolme miakkaa,  
Pane paras pantiks!»  
»Ennen mä luavun sisarestani

- 45 Ennenkon parhaasta miakastani.»  
Venäläinen verikoira  
Soutaa ja laulaa,  
Neitto nuari paatisa  
Itkee ja huakaa,
- 50 Pää on paatin pohjasa  
Ja käsi paatin kaulalla.  
Näki hän sisarees rannalla:  
»Sisar kulta, sisar kulta,  
Lunasta mua täältä!»
- 55 »Milläs mä sun lunastan,  
Kun vähän on mulla varraa?»  
»Ompa sulla kolme kruunuu,  
Pane paras pantiks!»  
»Ennen luavun sisarestani
- 60 Ennenkon parhaasta kruunis-  
tani.»

- Venäläinen verikoira  
Soutaa ja laulaa,  
Neitto nuari paatisa  
Itkee ja huakaa,
- 65 Pää on paatin pohjasa  
Ja käsi paatin kaulalla.  
Näki hän sulhoos rannalla:  
»Sulho kulta, sulho kulta,  
Lunasta mua täältä!»
- 70 »Milläs mä sun lunastan,  
Kun vähän on mulla varraa?»  
»Ompa sulla kolme linnaa,  
Pane paras pantiks!»  
»Ennen luavun linnastani
- 75 Kun parhaasta kullastani.»  
Isän tammät laihtuivat  
Parhaalla ajon aijaalla;  
Äitin lehmät ehtyivät  
Parhaalla lypsyn aijaalla;  
80 Veljen miakat ruastuivat  
Parhaalla soran<sup>1</sup> aijaalla;

50. <sup>1</sup> r. (= sodan).

Sisareen krunnut sulivat  
Parhaalla ilon aijaalla;  
Sulhon liinat enenivät

85 Koko elinaijaan.

51. *Huittinen. Saarelainen. n. 54. —17.*

Kustaava Alho, synt. Huittisissa  
1834 ja kuoli 1916. Hän eli melkein  
syntymäseudullaan kaiken ikänsä ja  
vanhemmiltansa ja ehkä läheisemmilt-  
tänsä naapureiltansa hän oli kerto-  
mansa tiedot kuullut. Mp. huom.

*Sureca neito.*

Venäläinen veisaa ja soutaa,  
Neitsy nuori itkee ja surree:

»Vie minua Venäjän maalle,  
Venäjän maalta Karjan maalle,  
5 Sielä<sup>1</sup> on mun rakas isäni.»

Venäläinen veisaa ja soutaa,  
Neitsy nuori itkee ja surree.  
Näki hän isänsä kävelevän  
Pitkin meren rantaa:

10 »Hyvä isä, kaunis isä,  
Lunasta mua täältä!»

»Milläs mää sun lunastan,  
Ei mull ole varraa.»

»Onpa sulla kolme hevosta.

15 Pane niistä parhaan!»

\*»Ennen luovun tytt'ärestäni.  
Enne ko parhaas[ta] hevosestani.»\*

Venäläinen veisaa ja soutaa,  
Neitsy nuori itkee ja surree.

20 Näki hän äitinsä kävelevän  
Pitkin meren rantaa:

»Hyvä äiti, kaunis äiti,  
Lunasta mua täältä!»

»Milläs mää sun lunastan,

25 Ei mul ole varraa.»

»Onpa sulla kolme lehmää,  
pane niistä parhaan.»

»Ennen luovun tyttärestäni,  
Eunen ko parhaasta lehmästäni.»

30 Venäläinen veisaa ja soutaa,  
Neitsy nuori itkee ja surree.

Näki hän veljensä kävelevän  
Pitkin meren rantaa:

»Hyvä veli, kaunis veli,

35 Lunasta mua täältä!»

»Milläs mää sun lunastan,  
Ei mull ole varraa.»

»Onpa sulla<sup>2</sup> kolme miekkaa,  
Pane niistä parhaan.»

40 »Ennen luovun sisarestani,  
Ennen ko parhaasta miekastani.»

Venäläinen veisaa ja soutaa,  
Neitsy nuori itkee ja surree.

Näki hän sisarensa kävelevän

45 Pitkin meren rantaa:

»Hyvä sisar, kaunis sisar,  
Lunasta mua täältä!»

»Milläs mää sun lunastan,  
Ei mull ole varraa.»

50 »Onpa sulla kolme kruunua,  
Pane niistä parhaan.»

»Ennen luovun<sup>3</sup> sisarestani,  
Eunen ko parhaasta kruunus-

tani.»

Venäläinen veisaa ja soutaa<sup>4</sup>,

55 Neitsy nuori itkee ja surree.

Näki hän ylkänsä kävelevän,  
Pitkin meren rantaa:

»Hyvä ylkä, kaunis ylkä,  
Lunasta mua täältä.»

60 »Milläs mää sun lunastan,

51. <sup>1</sup> Säkeissä 9, 11, 13, 21, 23, 25, 33, 35, 37, 39, 41, 45, 47, 49, 51, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71 ja 73 on kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> sull[e] : sulla. — <sup>3</sup> luov[a]n : luovun. — <sup>4</sup> soutaa [pitkin meren rantaa] : s.

Ei mull ole varraa.»

»Onpa sulla kolme talloo,

Pane niistä parhaan.»

»Ennen luovun talostani,

65 Ennen ko armaasta morsija[m]es-  
tani.»

»Isäni hevosen jalaat<sup>5</sup> taittukoot<sup>6</sup>

Parhaalla kylvön aijaall<sup>7</sup>;

Äitini lehmät ehtykööt

Parhaalla lypsyn aijaall;

70 Veljeni miekat ruostukoot,

Parhaalla sodan aijaall;

Sisareni kruunut palakoot,

Parhaalla häitten aijaall;

Kultani talot pysykööt climänsä  
aijaan!»

52. *Kumo*<sup>1</sup>. *Reinholm NVI n. 23.*  
—48.

Venäläinen viukaparta,

Soutaa ja joutaa,

Neitsy nuori istuu ja itkee

Venäläise venneess',

5 Käde(t) paatim partahall,

Jallat [paatim] pohjass'.

»Sisar hyvä, s[isar] h[ivä].

Lunast minuu täält'!»

»Millä minä sinuu lunastan?»

10 »Onpa sinull' kolmesilkkikläningiä

Pane paras pantiks'!»

Veli hyvä — — —

Ompa sulla 3:me miekkaa,

Isä hyvä, isä kaunis,

15 Ompa teille 3 kartanoo,

Äiti — — —

3 kult[a] kruunuu.

52 a. *Kokemäki. Reinholm, Fol. 11.*  
*n. 288 d. —48.*

Runo on sama kuin edellä julkaistu  
NVI n. 23, joten sitä ei ole tähän tois-  
tamiseen otettu. Vert. G. J. Nyma-  
nin kirj.: H. A. Reinholm, s. 53 ja 57,  
(Helsinki 1906), missä se on merkitty  
originaaliksi.

53. *Kiikka. Laurila K. O, n. 1. —90.*

Gudmundtila. Maija Mäkelä, 81 v.

*Laulu Ison Vihan ajoilta.*

Venäläinen, venäläinen, veri  
suu

Soutaa<sup>1</sup> ja joutaa.

Neitsyt nuori itkee ja huutaa

Pää paatin pohjassa,

5 Kädet paatin laidassa.

Näki hän isänsä rannalla.

Neitsy sanoo:

»Oo mun isäni, raks isäni,

Lunasta minut täältä pois!»

10 Isä sanoo:

»Milläs mä sinun lunastan?»

Neitsy sanoo:

»Ompa sulla kolme hevosta,

Pane niistä paras pantiksi!»

15 Isä sanoo:

»Ennen mä luovun tyttärestän

Kun huonommastakan hevoses-  
tan.»

Venäläinen, venäläinen, veri  
suu

Soutaa ja joutaa.

20 Neitsyt nuori itkee ja huutaa

Pää paatin pohjassa,

Kädet paatin laidassa.

<sup>5</sup> jalaal| : jalaat. — <sup>6</sup> taittukoo|n| : taittukoot. — <sup>7</sup> ajaall : aijaall.

52. <sup>1</sup> = Kokemäki.

53. <sup>1</sup> Säkeissä 2, 5, 19, 22, 36, 39, 53, 56, 70, 73, pieni alkukirjain.

Näki hän äitinsä rannalla.

Neitsy sanoo:

25 »Oo mun äitini, rakas äitini,  
Lunasta minut täältä pois!»

Äiti sanoo:

»Milläs mä sinun lunastan?»

Neitsy sanoo:

30 »Ompa sulla kolme lehmää,  
Pane niistä paras pantiksi!»

Äiti sanoo:

»Ennen mä luovun tyttärestän,  
Kun huonommastakan lehmäs-  
tän.»

35 Venäläinen, venäläinen, veri  
suu,

Soutaa ja joutaa.

Neitsyt nuori itkee ja huutaa  
Pää paatin pohjassa,  
Kädet paatin laidassa.

40 Näki hän veljensä rannalla.

Neitsy sanoo:

»Oo mun veljeni, rakas veljeni,  
Lunasta minut täältä pois!»

Veli sanoo:

45 »Milläs mä sinun lunastan?»

Neitsy sanoo:

»Ompa sulla kolme miekkaa,  
Pane niistä paras pantiksi!»

Veli sanoo:

50 »Ennen mä luovun sisarestan  
Kun huonommastakan miekas-  
tan.»

Venäläinen, venäläinen, veri  
suu

Soutaa ja joutaa.

Neitsyt nuori itkee ja huutaa  
55 Pää paatin pohjassa,  
Kädet paatin laidassa.

<sup>2</sup> siv. alar.: vilki.

Näki hän sisarensa rannalla.

Neitsy sanoo:

»Oo mun sisareni, rakas sisareni,  
60 Lunasta minut täältä pois!»

Sisar sanoo:

»Milläs mä sinun lunastan?»

Neitsy sanoo:

»Ompa sulla kolme kultakruu-  
nuu,

65 Pane niistä paras pantiksi!»

Sisar sanoo:

»Ennen mä luovun sisarestan  
Kun huonommastakan kruunus-  
tan.»

Venäläinen, venäläinen, veri  
suu

70 Soutaa ja joutaa.

Neitsyt nuori itkee ja huutaa.  
Pää paatin pohjassa,  
Kädet paatin laidassa.

Näki hän ylkänsä rannalla.

75 Neitsy sanoo:

»Oo mun ylkäni, rakas ylkäni,  
Lunasta minut täältä pois!»

Ylkä sanoo:

»Milläs mä sinun lunastan?»

80 Neitsy sanoo:

»Ompa sulla kolme kartanoa,  
Pane niistä paras pantiksi!»

Ylkä sanoo:

»Ennen mä luovun kartanostan  
85 Kun rakkaasta morsiamestan.»

Neitsy laulaa:

»Isäni hevoset kaatukoon  
Keskellä touvon aikaa;  
Äitini lehmät ehtyköön  
90 Paraalla lypsyn aikaa;  
Veljeni miekat taittukoon

Keskellä sodan aikaa;  
 Sisareni kruunut sulakoon  
 Keskellä tellan<sup>2</sup> aikaa;  
 95 Ja kultani kartanot tallella olkoon  
 Sata ajasta aikaa!»

54. *Tyrvää. Ahlstedt n. 20. —<sup>13</sup>/<sub>4</sub> 03.*

Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.

Venäläinen verikuono

Soutaa ja huopaa  
 Pää paatin pohjalla,  
 Kädet sivulaidoilla.

5 Neito istui kokassa,  
 Itkee ja huokaa.

Näki hän isänsä rannalla:

»Isäkulta, lunasta minä täältä!»

»Millä mä sun lunastan?»

10 »Ompa sulla kolme hevosta,

Pane paras pantiksi

Ja lunasta minä täältä!»

»Ennen luovun pojastani,

Ennenkuin parhaasta hevosese-  
 tani.»

15 Näki hän äitensä rannalla:

»Äitikulta, lunasta minä täältä!»

»Millä mä sun lunastan?»

»Ompa sulla kolme lehmää,

Pane paras pantiksi,

20 Lunasta minä täältä!»

»Ennen luovun pojastani,

Ennenkuin parhaasta lehmäs-  
 täni.»

Taas näki hän veljensä ran-  
 nalla:

»Velikulta, lunasta minä täältä!»

25 »Millä mä sun lunastan?»

»Ompa sulla kolme miekkaa,

Pane paras pantiksi

Ja lunast minä täältä!»

»Ennen luovun lapsestani,

30 Ennenkuin parhaasta miekastani.

Näki hän sisarensa rannalla

Sanoi: »Sisareni, lunasta minä  
 täältä!»

»Millä mä sun lunastan?»

»Ompa sulla kolme kultakruu-  
 nua,

35 Pane paras pantiksi

Ja<sup>1</sup> lunasta minä täältä!»

»Ennen luovun sisarestani,

Ennenkuin parhaasta kruunus-  
 tani.»

Näki hän kultansa ran-  
 nalla:

40 »Oma kultan, oma kultan,

Lunasta minä täältä!»

»Millä mä sun lunastan?»

»Ompa sulla kolme kartanoa,

Pane paras pantiksi

45 Ja lunasta minä täältä!»

»Linnat on kylmät kyljissäni,

Morsian lämmin vieressäni,

Ennen luovun kartanoistani,

Ennenkuin omasta kullastani.»

50 »Kaikille tahdon kostaa,

Kun ei mua täältä osta.

Isäni hevoset kaatukoot

Keskellä kyntöaikaa,

Äiteni lehmät verta lypsäkööt

55 Keskellä ly[p]syaikaa,

Veljeni miekat taittukoot

Keskellä sodan aikaa,

Sisareni kruunut sulakoot

Keskellä häitten aikaa,

60 Kultani kartanot pysykööt

Kaiken elinajan!»

54. <sup>1</sup> Säkeissä 36 ja 41 on kk:ssa pieni alkukirjain.

55. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 71.*  
—<sup>26</sup>/<sub>3</sub> 12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuul-  
lut isävainaaltaan.

*Pommerin pihan laulu.*

Neitsy istu paatisa,  
pää paatin laidalla,  
käsi paatin pohjalla,  
venäläisen, venäläisen venheesä.  
5 Näki hän isänsä rannalla.  
Sano: »Voi, mun rakas isäni,  
lunasta minä täältä pois!»  
»Milläs sun siältä lunastan?»  
»Ompa<sup>1</sup> sulla kolme hevosta,  
10 pa niistä paras pantiksi!»  
»Ennen mä luavun<sup>2</sup> tyttärestäni  
ennenku parhaasta hevosestani,  
kyllä minä toisen tyttären saan<sup>3</sup>,  
mutta en saa toista hevosta.»  
15 Neitsy istu paatisa,  
pää paatin laidalla,  
käsi paatin pohjalla,  
venäläisen, venäläisen venheesä.  
Näki hän äitensä rannalla.  
20 Sano: »Lunasta minä täältä pois!»  
»Milläs sun siältä lunastan?»  
»Ompa sulla kolme lehmää,  
pa niistä paras pantiks!»  
»Ennen mä luavun tyttärestäni  
25 ennenku parhaasta lehmästäni,  
kyllä minä toisen tyttären saan,  
mutta en saa toista lehmää.»  
Neitsy istu paatisa,  
pää patin laidalla,  
30 \*käsi paatin pohjalla\*,  
venäläisen, venäläisen venheesä.

Näki hän veljensä rannalla.  
Sano: »Voi mun rakas veljeni,  
lunasta minä täältä pois!»  
35 »Milläs sun siältä lunastan?»  
»Ompa sulla kolme miakkaa,  
pa niistä paras pantiks!»  
»Ennem<sup>4</sup> mä lu<sup>1</sup>a<sup>1</sup>vun sisarestani  
ennenku parhaasta miakastani,  
40 kyllä<sup>5</sup> minä toisen sisaren saan,  
mutta en saa toista miakkaa.»  
Neitsy istu paatisa,  
pää paatin laidalla,  
käsi paatin pohjalla,  
45 venäläisen, venäläisen venheesä.  
Näki hän sisarensa rannalla.  
Sano: »Voi mun rakas sisareni,  
lunasta minä täältä pois!»  
»Milläs sun siältä lunastan?»  
50 »Ompa sulla kolme kruunua,  
pa niistä paras pantiks!»  
»Ennen luavun sisarestani  
ennenku parhaasta kruunustani,  
kyllä minä toisen sisaren saan,  
55 mutta en saa toista kruunua<sup>6</sup>.»  
Neitsy istu paatisa,  
pää paatin laidalla,  
käsi paatin pohjalla,  
venäläisen, venäläisen venheesä.  
60 Näki hän kultansa rannalla:  
»No, voi mun rakas kultani,  
lunasta minä täältä pois!»  
»Milläs suu siältä lunastan?»  
»Ompa sulla kolme kartano<sup>1</sup>a<sup>1</sup>,  
65 pa niistä paras pantiks!»  
»Ennen mä luavuu kartanostani  
ennenku omasta morsiamestani,

55. <sup>1</sup> O|n|pa : Ompa. — <sup>2</sup> lu|o|vun : luavun. — <sup>3</sup> saa : saan. — <sup>4</sup> Enne|n| : Ennem. — <sup>5</sup> Säkeissä 40, 72, 74, 76 ja 78 on kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>6</sup> [miakka] \*kruunua\* : k.

kyllä mä kartanon toisen saan,  
 mutta en saa toista morsianta.»  
 70 »Isäni hevoset kualkoon  
 keskellä kynnyksen aikaa,  
 äiteni lehmät ehtyköön  
 parhaalla lypsynaikaa,  
 ja veljeni miakat taittukoon  
 75 keskellä sodan aikaa,  
 ja sisareni kruunut himmistyköön  
 keskellä häitien aikaa,  
 ja kultani kartanot kasvakoon  
 tuomiopäivään<sup>7</sup> asti!»

56. *Lavia. Kievari n. 183. —90.*

Laviankylä. Laimi Rankonen 13  
 vuotta. Kuullut Liisa Hakalalta om.  
 kyl.

*Rannalla itkejä.*

Tyttö istuu meren rannalla  
 Itkee ja huokaa.  
 Näki äitins kulkevan  
 Pitkin meren rantaa;  
 5 »Hyvä äiti, rakas äiti,  
 Lunasta mua täältä!»  
 »Milläs minä sun lunastan,  
 Kun on niin vähän varaa?»  
 »Olipa sulla ennen aikaan  
 10 Kolme lehmää,  
 Pane paras pantiksi  
 Ja lunasta mua täältä.»  
 Tyttö istuu meren rannalla  
 Itkee ja huokaa.  
 15 Näki isäns kulkevan  
 Pitkin meren rantaa:  
 »Hyvä isä, rakas isä,  
 Lunasta mua täältä!»  
 »Millä minä sun lunastan,

20 Kun on niin vähän varaa?»  
 »Olipa sulla ennen aikaan  
 Kolme ruunaa,  
 Pane paras pantiksi  
 Ja lunasta mua täältä!»  
 25 Tyttö istuu meren rannalla  
 Itkee ja huokaa.  
 Näki siskons kulkevan  
 Pitkin meren rantaa.  
 »Hyvä sisko, rakas sisko,  
 30 Lunasta mua täältä!»  
 »Milläs minä sun lunastan,  
 Kun on niin vähän varaa?»  
 »Olipa sulla ennen aikaan  
 Kolme liinaa,  
 35 Pane paras pantiksi  
 Ja lunasta mua täältä!»  
 Tyttö istuu meren rannalla  
 Itkee ja huokaa.  
 Näki veljens' kulkevan  
 40 Pitkin meren rantaa:  
 »Hyvä veli, rakas veli,  
 Lunasta mua täältä!»  
 »Millä minä sun lunastan,  
 Kun on niin vähän varaa?»  
 45 »Olipa sulla ennen aikaan  
 Kolme miekkaa,  
 Pane paras pantiksi  
 Ja lunasta mua täältä!»  
 Tyttö istuu meren rannalla  
 50 Itkee ja huokaa.  
 Näki sulhons<sup>1</sup> kulkevan  
 Pitkin meren rantaa:  
 »Hyvä sulho, rakas sulho,  
 Lunasta mua täältä!»  
 55 »Milläs minä sun lunastan,  
 Kun on niin vähän varaa?»

<sup>7</sup> tu|o|miopäivään : tuomiopäivään.

56. <sup>1</sup> Näki |veljens| : N. \*sulhons\*.

»Olipa sulla enneaikaan  
 Kolme laivaa,  
 Pane paras pantiksi  
 60 Ja luasta mua täältä!»  
 Sulhokainen, ainokainen,  
 Tytön paras turva,  
 Pani paraans pantiksi  
 Ja lunasti hauen sieltä.

57. *Pirkkala. Starck n. 3\**. —89.

Eva Kaisa Purra, ker. äiti, 69 v.  
 Venäläinen, verikoira,  
 soutaa ja joutaa.  
 Neitty istuu paatissa  
 itkee ja luokaa,  
 5 kädet paatin laidassa,  
 polvet meren pohjassa;  
 näki isäns' rannalla  
 kävelevän sannalla<sup>1</sup>:  
 »Hyvä isä, kaunis isä,  
 10 lunasta mua täältä pois!»  
 »Millä mä sinun lunastan?»  
 »Ompa sulla kolme hevosta,  
 pane paras pantiksi,  
 toinen hengen huomaksi.»  
 15 »Ennen mä luovun tyttärestäni  
 ennen kun mun hevosistani.»  
 Venäläinen verikoira j.n.e.  
 — — — — —  
 näki äitins rannalla.  
 Hyvä äiti — — — —  
 20 Ompa sulla kolme lehmää, —  
 pane paras — — —  
 — — ennen kun mun lehmistäni.  
 Venäläinen — — — —  
 — — — — veljeus rannalla.

25 Hyvä veli, — —  
 — — — kolme miekkaa,  
 pane paras — — —  
 — — ennen kun mun miekoistani.  
 Venäläinen — — —  
 30 — — — sisarens rannalla —  
 Hyvä sisar, — — —  
 — — — kolme kruunua  
 — — — ennen kun mun ikruu-  
 nustani.

»Isäni hevoset kaatukoot  
 35 paraana touko aikana,  
 äitini lehmät ehtykööt  
 paraana lypsy aikana,  
 veljeni miekat taittukoot  
 paraana sota-aikana  
 40 sisareni kruunut hukkukoot  
 paraana vihki-aikana.»

58. [*Ylöjärvi*] *Paldani n. 13\**. —52.

*Lunastettava neiti.*  
 Venhäläinen verikorva<sup>1</sup>  
 Soutaa ja joutaa,  
 Neitty istuu kajutissa  
 Itkee ja huokaa,  
 5 Kädet paatin laidalla,  
 Polvet meren pohjassa,  
 Näki isänsä<sup>2</sup> kävelevän rantaa:  
 »Rakas isä, kulta isä,  
 Lunasta minua täältä!»  
 10 »Millä mä sinun lunastan?»  
 Ompa sulla kolme hevosta,  
 Pane' paras pantiksi.»  
 »Ennen luovun tyttärestä,  
 Ennenkun paraasta hevosestani.»  
 15 Venhäläinen verikorva

57. <sup>1</sup> Säe lisätty myöhemmin ja säk. alussa iso alkukirj.

58. <sup>1</sup> Säk. yl.: Kanteletar 26. 3. kirjassa. — <sup>2</sup> [äiten[sä]] isänsä : i.



Soutaa ja joutaa,  
 Neitty istuu kajutissa  
 Itkee ja huokaa,  
 Kädet paatin laidalla,  
 20 Polvet meren pohjassa,  
 Näki äitinsä kävelevän rantaa:  
 »Rakas äite, kulta äite,  
 Lunasta minua täältä!»  
 »Millä mä sun lunastan?»  
 25 »Ompa sulla kolme lehmää  
 Pane paras pantiksi.»  
 »Ennen luovun tyttärestäni<sup>3</sup>,  
 Ennenkun paraasta lehmästäni.»  
 Venhäläinen verikorva  
 30 Soutaa ja joutaa,  
 Neitty istuu kajutissa  
 Itkee ja huokaa,  
 Kädet paatin laidalla,  
 Polvet meren pohjassa,  
 35 Näki veljensä kävelevän rantaa:  
 »Rakas veli, kulta veli  
 Lunasta minua täältä!»  
 »Millä mä sinun lunastan?»  
 »Ompa sulla kolme miekkaa,  
 40 Pane paras pantiksi.»  
 »Ennen luovun sisarestani,  
 Ennenkun paraasta miekastani.»  
 Venhäläinen verikorva,  
 Soutaa ja joutaa,  
 45 Neitty istuu kajutissa  
 Itkee ja huokaa,  
 Kädet paatin laidassa,  
 Polvet meren pohjassa,  
 Näki sisarensa kävelevän rantaa:  
 50 »Rakas sisar, kulta sisar,  
 Lunasta minua täältä.»  
 »Millä mä sinun lunastan?»  
 »Ompa sulla kolme kruunua,

Pane paras pantiksi.»  
 55 »Ennen luovun sisarestani  
 Ennenkun paraasta kruunustani.»  
 Venhäläinen verikorva  
 Soutaa ja joutaa,  
 Neitty istuu kajutissa  
 60 Itkee ja huokaa,  
 Kädet paatin laidalla,  
 Polvet meren pohjassa,  
 Näki (hän) ylkänsä kävelevän  
 rantaa:  
 »Rakas ylkä, kulta ylkä,  
 65 Lunasta minua täältä.»  
 »Millä mä sun lunastan?»  
 »Ompa sulla kolme sormusta,  
 Pane paras pantiksi.»  
 »Ennen luovun sormuksestani  
 70 Ennenkun sinusta, morsiameni!»  
 »Isäni hevoset kaatukoon,  
 Paraana touko aikana;  
 Äiteni lehmät ehtyköön,  
 Paraana lypsyn aikana;  
 75 Veljeni miekat katkekoon,  
 Paraana sota aikana;  
 Sisareni kruunut sulakoon,  
 Kihkeenä kirkon aikana;  
 Ylkäni sormukset pitäköön,  
 80 Kaiken elinaikani.

59. *Eräjärvi. Tyyskä (2209) 8\*. —07.*

*Hyvä isä.*

Neito näki lin[na]sta isänsä ja  
 sanoi:

»Hyvä isä, rakas isä  
 Lunasta minua täältä!»  
 »Milläs mä sinun lunastan?»  
 5 »Onhan sinulla kolme laivaa,

<sup>3</sup> ni alleviivattu.

Pane paras panttiin.»  
 »Ennen mä luovun lapsestain  
 Ennenko paraasta laivastain.»  
 »Hyvä isä, rakas isä  
 10 Lunasta minua täältä!»  
 »Milläs mä sinu'nt lunastan.»  
 »Onhan isällä kolme oritta,  
 Pannu[!] paras panttiin.»  
 »Ennen luovun lapsestain  
 15 En[!]nenko parhaasta orhistain.»  
 »Hyvä isä, paras isä  
 Lunasta minua täältä!»  
 Neito katseli ikkunasta äitinsä  
 ja sanoi:  
 »Hyvä äiti, rakas äiti  
 20 Lunasta minua täältä!»  
 »Milläs mä sun lunastan  
 Kun ei ole panttii.»  
 »Onhan äilillä kolme lehmää,  
 Pane paras täme.»  
 25 Äiti sanoi:  
 »Ennemmä luovun lapsestani  
 Ennenko parhaasta lehmästäni.»  
 Neito näki veljensä kävelevän  
 Pitkin meren rantaa ja sanoi:  
 30 »Hyvä veli, rakas veli  
 Lunasta minut täältä!»  
 »Milläs mä sun lunastan  
 Kun ei ole panttii.»  
 »Onhan veljellä kolme miekkaa,  
 35 Pane paras panttiin.»  
 »Ennen mä luovun siskostani  
 Ennen kun parhaasta miekasta-  
 ni.  
 Neito näki siskonsa kävelevän  
 Pitkin meren rantaa ja sanoi:  
 40 »Hyvä sisko, rakas sisko,

Lunasta minua täältä!»  
 »Milläs mä sun lunastan  
 Kun ei minull ole panttii.»  
 »Onhan siskolla kolme silkkiä,  
 45 Pane paras täme.»  
 »Ennen mä luovun siskostani  
 Ennenko parhaasta silkistäni.»  
 Neito katseli ikkunasta  
 Näki sulhonsa kävelevän pitkin  
 50 Meren rantaa ja sanoi:  
 »Hyvä sulho, rakas sulho  
 Lunasta minua täältä!»  
 »Milläs mä sun lunastan  
 Kun ei ole panttii.»  
 55 »Onhan sulholla kolme limaa  
 Pane paras panttiin.  
 »Ennen mä luovun limastani  
 Ennenko omasta kullastani.  
 Linnan minä saan toisen.  
 60 Mutta en armast neitooni.»  
 Tytär toivotti:  
 »Isäni laiva upotkohon,  
 Äitini lehmät ehtyköhön,  
 Veljeni miekka katke[tko]hon<sup>1</sup>  
 65 Siskoni silkki revetköhön  
 Sulhoni limma rikastukoon!»

60. [1'irrat]. *Paldani n. 72\**. —52.

Venäläinen verikoira,  
 Soutaa ja huopaa,  
 Neitty istuu kajutissa,  
 Itkee ja huokaa,  
 5 Näki isäns kävelevän,  
 Pitkin meren rantaa:  
 »Isä kulta lunasta minua täältä  
 pois.»  
 »Ei oo millä sun lunastan.»

59. <sup>1</sup> katke[tko]ho : katke[tko]hon.

- »Ompa sulla kolme hevosta,  
10 Anna mulle niistä kolmas.»  
»Ennen luovun tyttärestän,  
Ennenkun paraasta hevosestan.»  
Venäläinen verikoira,  
Soutaa ja huopaa,  
15 Neitty istuu kajutissa,  
Itkee ja huokaa,  
Näkee äitens kävelevän  
Pitkin meren rantaa.  
»Äiti kulta lunasta minua täältä  
pois.»
- 20 »Ei oo millä sun lunastan.»  
»Ompa sulla kolme lehmää,  
Anna mulle niistä kolmas.»  
»Ennen luovun tyttärestän,  
Ennenkun paraasta lehmästän.»  
25 Venäläinen verikoira,  
Soutaa ja huopaa,  
Neitty istuu kajutissa,  
Itkee ja huokaa,  
Näkee veljens kävelevän[!],  
30 Pitkin meren rantaa:  
»Veli kulta lunasta minua täältä  
pois.»  
»Ei oo millämä sen[!] lunastan.»  
»Ompa sulla kolme miekkaa,  
Anna mulle niistä kolmas.»  
35 »Ennen luovun sisarestani  
Ennenkun paraasta miekastan.»  
Venäläinen verikoira,  
Soutaa ja huopaa,  
Neitty istuu kajutissa,  
40 Itkee ja huokaa,  
Näkee sisarens' kävelevän,  
Pitkin meren rantaa:  
»Sisar kulta lunasta minua täältä  
pois.»
- »Ei oo millämä sun lunastan.»  
45 »Ompa sulla kolme kruunua,  
Anna mulle niistä kolmas.»  
»Ennen luovun sisarestan  
Ennenkun paraasta kruunustan.»  
Venäläinen verikoira,  
50 Soutaa ja huopaa,  
Neitty istuu kajutissa,  
Itkee ja huokaa,  
Näkee ylkäns<sup>1</sup> kävelevän,  
Pitkin meren rantaa:  
55 »Ylkä kulta lunasta minua täältä  
pois.»  
»Ei oo<sup>2</sup> millämä sun lunastan.»  
»Ompa sulla kolme linnaa,  
Anna mulle niistä kolmas.»  
»Ennen luovun linnastan  
60 Ennenkun morsiammestan.»  
»Isäni hevoset lapautkoon,  
Paraana kynnön aikana,  
Äiteni lehmät ruvetkoon,  
Paraana lypsyn aikana.  
65 Veljeni miekat katkekoon,  
Paraana sodan<sup>3</sup> aikana,  
Sisareni kruunut rauvetkoon,  
Paraana helon aikana. (keskellä  
kirkko mäkee)  
Ylkäni linnat korootkoon (me-  
nestyköön)  
70 Paraana tarpeen aikana.

### Metsään menijän löytö.

61. *Pomarkku. Lindgren n. 237.*

—<sup>29</sup>/<sub>11</sub> 92.

Uusikylä. Heikki Kankasmaa, 79 v.

[Mahdoll. Kant. vaik., vrt. esim.

Kant. III: 26.]

60. <sup>1</sup> [isäns] \*ylkäns\* : y. — <sup>2</sup> o'i : oo. — <sup>3</sup> d alleviivattu; yl.: [so]r[an].

*Minen löytö.*

- Menin minä metsään  
 Hakko puuta hakemahan,  
 Rankoja raivaamahan.  
 Sain minä kuormaa kuusi<sup>1</sup>  
 puista.  
 5 Painin päälle petäjätä,  
 Levittiin[!] lepän laikkasia,  
 Korotitiin kuorman koivun puilla  
 Pidentelin pihlajilla.  
 Ajoin kohden kotoa,  
 10 Tulin Tuuna<sup>2</sup> järvelle.  
 Järven jäällä nokotti.  
 Nyyti soma siukotteli,  
 Näytti siististi silmille,  
 Minä mielellä hyvällä.  
 15 Haparoitsin halulla,  
 Lumliin pullon pussisa,  
 Lumppu rujussa aamu<sup>1</sup> ryyppyn  
 Olevan<sup>2</sup> oivanlaisen.  
 Selällä lensi silmäni,  
 20 Suuni sului korville,  
 Koska kohtasin kossin  
 Avattuani pussin,  
 Pojan pienen pahasen,  
 Väärä suun vääntämässä.  
 25 Minä pussin puitten päälle,  
 Jäällä jätetyn jäkersiin,  
 Huhdoin hevoista huimasti,  
 Ajoin kotiin kovasti.  
 Painin pojan ummin päällä,  
 30 Annoin<sup>2</sup> pojalle aamiaista,  
 Iluri härjän sarvella,  
 Kriimui lehmän rieskasta.  
 Kasvoi poika mieheksi,  
 Mitätön tuli mitaltaan:  
 35 Kaksi kyynäriä korvaltän,

- Kasvanut ei enempää  
 Mit[aj]lansa minnekään.  
 Maalarina meni ikänsä,  
 Kraatari kanssa hyvä:  
 40 Teki housut papille,  
 Maalasi kolun[!] komean,  
 Siveli seinät pensselillä.  
 Kuoli kurjan vaukana.  
 Kuin kuoli ensin kerran,  
 45 Tuli aitasta tupahan;  
 Toisen kerran ku[ol]tuans[a]  
 Kulki kummun turppeen alla.

**Miniän runo.****62. Eura. Järvenen n. 1. —52.***Olin muinen tyttö talos.*

- Olin muinen tyttö talos',  
 Kasvasin kon palko palos'.  
 Orjat survoi, orjat jaohoi<sup>1</sup>,  
 Palkolliset riihen tapoi[!].  
 5 Menin luhitiin lukun taau maat,  
 Alla viiden villa-vaipan<sup>2</sup>,  
 Päälle kuuden hөөhän[!] tyynyu.  
 Ei sinne kuulunut kukkoin ääntä,  
 Eikä vartan kolkkinoina.  
 10 Laskin olutt' juodakseni,  
 Nisukakkoo syödäkseni.  
 Sitte kon m'nää myyttiin Myyrill<sup>3</sup>  
 miniäks',  
 Myyrin pojan puolisosksi,  
 Panttiin minä jaohamaan,  
 15 Karppio käden osalla.  
 Isänt' tuli ovest' sisäll',  
 Vitsa pieni pihlavaineu kädes',  
 Kysyi: misä sinua piru opetett'  
 Konei ol' työhөөn totutett'.

61. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.62. <sup>1</sup> ja'u'hoi : jaohoi. — <sup>2</sup> valj[pan] : vaipan. — <sup>3</sup> |m|yrrill' : M.

63. *Oripää. Tallgren n. 52. —13.*

Fiina Virtanen. Mp. Maariassa.

Minä meni kellariin,  
otin oltta juorakseni,  
nisuleipää syöräkseni.  
Menin Myyrille miniäks,  
5 Myyrin pojan avioks.  
Myyri kysyi, miss mä olen kasva-  
tettu,  
kun ei ole työhön opetettu.

64. *Alastaro. Vihervaara n. 2440. —11.*

Virtsanvoja. Maijastiina Pellonperä,  
81 v.

Olin minä tyttö talos,  
Kasosin kun putki palos  
Luhitisa lukon takana,  
Viiren villasen vaipan alla,  
5 Kuuren höyhentyynyn päällä.

65. *Huittinen. Vakkila n. 3. —88.*

Kokemäki. Leena Ekman, 76 v.  
Kuullut kertomansa Huittisissa.

Olin minä tyttönä talossa,  
Kasosin kuin putki palossa,  
Makasin luhitissa lukuntakana,  
Alla viiden villa vaipan,  
5 Päällä kuuden korva tyynyn.  
Menin keikutin kellariin  
Otin olutta juodaksenin[!],  
Nisuleipää syödäksenin[!].

Menin minä Myydille<sup>1</sup> miniäksi  
10 Myyidin pojalle avioksi,  
Kohta kohtaisin kovinman

Ja toista tulim tietämään:  
Pantiin kohta jauhamaan  
Karpio jyviä kainaloon,  
15 Yhdellä istun alalla  
Käsivarrella kiertämään.

66. *Huittinen. Saarelainen n. 55. —17.*

Kustaava Alho, 82 v.

*Myrrin miniä.*

Olin minä tytärnä talosa<sup>1</sup>,  
Kasosin<sup>2</sup> kon putki palosa<sup>3</sup>,  
Viiren<sup>4</sup> villa väipön alla,  
Kuuren<sup>5</sup> korvatyynyn päällä.  
5 Menin minä kellariin keikuttelin,  
Otin minä olutta juorakseni,  
Nisukakkoo syöräkseni<sup>6</sup>.  
Jourun minä Myrrille miniäksi<sup>7</sup>,  
Myrrin pojalle puoliseksi.  
10 Pantiin minä jauhamaan  
Karpio<sup>8</sup> käreällä valamaan.  
Isäntä tuli ovesta  
Oli<sup>2</sup> halko haapanen käressä<sup>9</sup>,  
Pieni pitkä pihlavainen.  
15 Sano, kusa sinä roisto  
Kasonnutkin<sup>2</sup> olet,  
Kasvatettu<sup>2</sup> kun tervaskanto,  
Kon<sup>2</sup> ei oos sua työhön pantu?  
Mahto mun äitini mahona maata,  
20 Pidellä pieniä kiviä,  
Kapaloita kannon päitä,  
Emmen kon tämmöstä möllipäätä.

67. *Kauvatsa. Massa n. 1. —92.*

*Talon tytär.*

Olin minä tyttö talossa,

65. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

66. <sup>1</sup> talos[s]a : t. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> palos[s]a : p. — <sup>4</sup> Vii-  
[d]en : Viiren. — <sup>5</sup> Kuu[d]en : Kuuren. — <sup>6</sup> syö[d]ä : syöräkseni. — <sup>7</sup> min[e]äksi : mi-  
niäksi. — <sup>8</sup> K[r]rpio : Karpio. — <sup>9</sup> kä[d]lessä : käressä.

Kasvoin kun putki palossa,  
Sorsan sulkain sisällä,  
Vesilinnun höyhenissä.

5 Orjat survoi, orjat jauhoi,  
Palveliat riidet tappoi.

Makasin minä luhdissa lukun  
takana,

Alla viiden villavaipan,  
Päällä kuuden korvatyynyn;

10 Kukosta kuulin kukon äänen,  
Alla vartan vaipan äären,  
Kun minä nimestä kylläni sain,  
Menin minä keikutin kellariin,  
Otin olutta juodakseni,

15 Nisukakkua syödäkseni.  
Vietiin minä Myyrille miniäksi,  
Myyrin pojan puolisoiksi;  
Pantiin minä jauhamaan,  
Karpio käden osalle.

20 Isäntä<sup>1</sup> tuli saamaan sisälle,  
Halko haapainen kädessä,  
Pieni, pitkä pillajainen<sup>2</sup>,  
Löi ennen kun keritti.  
»Missä on sua piru pidetty,

25 Kasvatettu fervaskauto,  
Kun ei sua ole työhön pantu!»

Menin mä kotioni koittelemaan,  
Mutta lattia oli partta soukempi,  
Kynnys hirttä korkeampi.

30 »Voi, voi, minun onneni osaa,  
Ihanaista elämää!  
Kun ei äitini mahona maanut,  
Pidellyt pieniä kiviä,  
Kapaloimmut kannon päitä,

35 Ennen kuin tämmöstä tytärtä!»

68. *Kauvatsa. Antero Viipunen siv.*  
19—20. —08.

68. <sup>1</sup> Isäntä[tä]: 1. — <sup>2</sup> pillajainen: pillajainen.

Runo on sama kuin edell. julkaistu  
n:o 67, Massa n. 1, joten sitä ei ole  
tähän toistamiseen oteltu.

69. *Kankaanpää. Palonen, matkakert.*  
*Niemi Runonker. matkak. siv.*  
310. —59.

Kankaanpäästä sain seuraavan »lo-  
run», josta en tiedä sanoa mitä hän on:

»Minä makasin luhdissa,

Rauta lukkujen takana,

Viiden villa veipun alla,

Kuuden korva tyynyn päällä,

5 Kuultelin kukon laulua;

Unestani kyllä sain.

Keikuttelin kellarissa,

Leikkasin nisu kakkoo,

Leikkasin sitä syödäkseni,

10 Päästin olta juodakseni.

Orvot tappo, orvot jauhoi,

Palkolliset riittä tappo.

Pantiin maltaita jauhamaan,

Karpion kivee kantamaan:

15 Isäntä tuli katsomaan

Haapanen halko kädessä,

Pieni keppi pillajainen.

Missäs nyt olet ollut?

Pureskelin pieniä luita,

20 Ennenkuin sitä tytärtä kasvatin.»

70. *Parkano. Harvia n. 214. —07.*

Kihniä. Iivari Mäntykoski, 47 v.

*Minian valitus.*

Olin minä tytärriä talossa,

Kasvoon kun putki palossa.

Makasin luhdissa lukon takana,

Viiren villa vaipan alla,

5 Kuuren korvatyynyn päällä.

Siellä mä kunnutelin kukon ääntä,  
 Virhoin varhoiin varstan ääntä,  
 Sitte kun unestani kyllän sain,  
 Mennä keputtelin kellariin,  
 10 Laskin olutta juorakseni,  
 Taiton nisusta syöräkseni.  
 Ei mua suotu survomahan  
 Eikä rihtä riimomahan.  
 Orjat survo, orjat jauho,  
 15 Ja nuo paksut palkkapiiat.

Sitte minä myytiin Myrylään,  
 Myryn pojjan puolisosksi.  
 Sain minä pahan anoppi aka<sup>1</sup>,  
 Joka pani minun rihtä riimoma-

han.  
 20 Ja karpion päivässä jauhamahan.  
 Kylähän mentiin jauhamahan,  
 Heitettiin karpio olaalle.

Isäntä tuli mettästä kotio,  
 Oli haapanen<sup>1</sup> halko kainaloss,  
 25 Kysy: »Kussa<sup>2</sup> sua konna on kas-

vatettu,  
 Kun ei ole työhön opetettu?»  
 — Se oli minun onneni, orjani,  
 osani.

Kun minun äiteni olis kanan-  
 päitä tehny,  
 Eli pieniä kiviä piereskelly,  
 30 Ennenku tällaista tytärtä kas-

71. *Karvia. Paldani n. 1.* —52.

*Runoja<sup>1</sup>.*

a) Olinmä tyttö talossa,  
 Kasvon kun putki palossa,  
 Ei mua suotu survomahan.

Eikä rihtä riimomahan,  
 5 Orjat survo, orjat riimo,  
 Orjat riimo, orjat jauho,  
 Palkolliset riшет tappo,  
 Makasin luhdis<sup>2</sup> lukun takana,  
 Viiden villa peiton alla.

10 Laskin ol'tta juodakseni,  
 Nisu-kakkoo syödäkseni,  
 Siellä kunnutelin kukon ääntä,  
 Alla vaipan vartahaisen.  
 Vietiin Nyrrin miniäksi,

15 Nyrrin pojalle puolisosksi,  
 Pantiin siellä jauhamahan,  
 Karpio käsivarren päälle;  
 Isäntä tuli kattomahan,  
 Haapanen halko kädessä,

20 Pieni vitta pihlajainen<sup>3</sup>:  
 »Kussa on sua kasvatettu,  
 Kun ei työhön opetettu,  
 Kasvatettu kun tervas kanto,  
 Eikä koskaan työhön pantu,»

25 Mahto äiteni mahona maata,  
 Kapaloita kannonpäitä,  
 Pestä pieniä kiviä.  
 Ennenkun tällaista tytärtä.

(toisella lailla Ruovedestä.)

b) Matalena neitty nuori.  
 Kasvo toi kotona kauvan,  
 Viiden villa vaipan alla,  
 Päällä kuuden korvatyyryn,  
 5 Hienoin lakanain välissä.  
 Vietiin Myyrälle miniäksi,  
 Myyrän pojaan puolisosksi,  
 Pantiin maltaita jauhamahan,  
 Karpio kädelle osaksi;  
 10 Tuli isäntä kattomahan,

70. <sup>1</sup> hapanen : haapanen. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

71. <sup>1</sup> r. (Katso Kanteletar 2. kirja 163). — <sup>2</sup> r. d. äännellään näillä seuduin  
 kuin l. paikoin niinkuin r. — <sup>3</sup> pihlajainen : pihlajainen.

Halko haapanen kädessä,  
 Pitkä vitta pillajainen:  
 »Miss' on sinua pidetty,  
 Terveas kanto kasvatettu,  
 15 Kun ei työhön opetettu?»

72. *Karvia. Kaukamaa I, n. 7.*

—<sup>19/</sup><sub>6</sub> 30.

Ämmänkylä. Kaisa Harjukangas,  
 80 v. Oppinut seur. laulun Mäkelän  
 Simppa väinaalta.

Orjat survo, orjat jauho,  
 Palkolliset riidet tappo,  
 Se vain makas luttis lukon takan,  
 Viiden villapeiton alla.  
 5 Sitten kuin uni loppuisi  
 Juoksi remputti kellarihin,  
 Peesti olutta juoraksensa,  
 Nisuleipää syöräksensä.  
 Sitten vietin Jöörnille miniaiksi,  
 10 Jöörnin pojalle puolisoiksi.  
 Siellä pantihin jauhamahan,  
 Karpion vakka käsivarrelle.  
 Isäntä tuli katsomahan  
 Haapanen halko olalla.  
 15 Pieni ja pitkä pillajavitta käressä  
 Ja sano:  
 »Kusa sun on päntele kasvatettu,

Kun ei oo työhön opetettu?  
 Kasvatettu kuin tervaskanto,  
 20 Ei koskaan työhön pantu!»  
 »Mahroin minä olla mahassa,  
 Tänäkkinn päivänä salassa.  
 Piereskellä pieniä luita,  
 Kapaloita kammun[!] päitä.»  
 Ei se ollu arkkilaulu.

73. *Ruovesi. Paldani n. 1 b\**. —52.  
 Ks. n:o 71 b kohta.

74. *Tampereen seudut. Cheilan, Lönnrotin kokoelmuissa Q n. 19.*

Koska runo on julkaistu Hämeen muistom. II (SKVR IX,2) n:o 58, niin ei sitä ole tähän otettu, vaikka runo kuuluu lähemmin Satakunnan kuin Hämeen runoihin<sup>1</sup>.

75. *Tampereen seudut. Mehiläinen, maalisk. 1836.*

Runo on julkaistu Hämeen muistom. II n:o 59<sup>1</sup>. (Ks. edell. n:o:ia.)

76. *Tampereen seudut. Lönnrot S. n. 56<sup>1</sup>.*

Runo on julk. Hämeen muistom. II n:o 65<sup>1</sup>. (Ks. edell. n:o 74.)

74. <sup>1</sup> Q-kokoelmassa Kanteleen V. vihon esipuheessa, joka on v:lta 1831, Lönnrot sanoo runon saaneensa yliopp. Cheilanilta, joka todennäköisesti oli Keuruulta kotoisin ja nähtävästi tämän runon sieltä käsin Lönnrotille toimittanut. (Vrt. Pohjankanervo, Kalevalaseur. vuosik. 10, s. 148.)

75. <sup>1</sup> Runon loppuun liittämässään »jälkimaineessa» Lönnrot sanoo »näitä» kuulleensa »tytöiltä Tamperin ja Hämeenlinnan kaupunkien välillä, paikoin vähän toiseen laatuun, niinkun usein onkin tavallinen.»

76. <sup>1</sup> Hämeen muistom. II n. 67, alahuom.: »Tämä runo on (puhtaaksi) kirjoitettu samoille arkeille, joille Lönnrotin helkavirsienkin vahimmat kappaleet, joten näyttää todennäköiseltä, että Lönnrot on sen saanut samalla matkalla v. 1831, mahdollisesti juuri Sääksmäestä. Ainakin on Lönnrot itse (Mehil. 1836 maalisk:n numero) maininnut kuulleensa »Tamperin ja Hämeenlinnan kaupunkien välillä.»



77. *Tampereen seudut. Asp C. H.:  
Topeliuksen kok. XV II 8. 1800-  
luvun alusta*<sup>1</sup>.

Runo on julk. Hämeen muistom. II  
n:o 57<sup>2</sup>.

78. *Satakunta. Nuori Satakunta 1914  
siv. 108—109.*

*Myyrin miniä.*

Olin minä tyttö talosa,  
kasosin kun putki palosa,  
makasin huhtisa lukun takana  
alla viiden villa vaipan,  
5 päällä kuuden korvatyynyn.  
Ei sinne kuulu kukkon laulu  
eikä varttan kolina;  
orjat survo, orjat jauho,  
palkolliset riidet tappo.  
10 Sitten kun mä unesta kyllän sain  
menin keikotin kellariin  
laskin oltta juodakseni,  
nisukakkoo syödäkseni.  
Sitten kun minä kasusin  
15 vietin minä Myyrille miniäks,  
Myyrin pojaalle puolisoks.  
Pantiin minä Myyrillä jauhamaan  
karpio kahdella kämmenellä.  
Myyrin isäntä tuli ovesta sisälle  
20 halko haapanen kädessä,  
köppi pieni pihlavainen pivosa  
löi ennenkon hän härästi:  
»Misä on sua piru pidetty  
kasvatettu kon tervaskanto  
25 eikä oo sua työhön pantu!»  
— »Olin minä tyttönä talosa

kasusin kon pulki palosa,  
orjat survo, orjat jauho  
palkolliset riidet tappo.»

30 Mahto min äiteni mahona maata,  
kapaloita kammoppäitä,  
pidellä pieniä kiviä,  
ennenkuin tämmöisiä tyttäireitä.

**Minä menin metsään.**

79. *Tyrvää. Kullaa n. 88. —<sup>13/1</sup>03.*

Tapiola. Antti Kalliomäki, 58 v.

[Vanhan kansanrunon vaikutusta.]

Minä menin metsään  
Ajaan ammuja takaa,  
Annu juoksi edelläni,  
Minä kynsillä kypsäsin.  
5 Silloin pääsin päälle vuoren,  
Vuorelle teräksiselle.  
Löysin kontin korean,  
Kopoin kontin kainalooni,  
Kuljin matkoa vähäisen,  
10 Löysin laatikon laakean<sup>1</sup>,  
Laitoin laatikon laukkuhuni,  
Kuljin matkoa vähäisen,  
Löysin tinaisen tikarin.  
Menin vielä virstan verran<sup>2</sup>,  
15 Neito vastaan vaelti.  
Kysyin neidolta näppärältä:  
Kenen nämät tavarat?  
Neiti taiten vastaeli:  
Tavarat on Väinämöisen<sup>3</sup>,  
20 Joka ilmoihin yleni,  
Taivoalle tavottaavi.  
Kontti putos kainalosta,

77. <sup>1</sup> Carl Henrik Asp synt. 1781 Karkussa, oli ensin assessorina ja sitte neuvoksena Vaasan hovioikeudessa, kuoli 1846. — <sup>2</sup> Ks. NIEMI, Suomi III 13, 48.

79. <sup>1</sup> laaken : laakean. — <sup>2</sup> veran : verran. — <sup>3</sup> kks:sa pieni alkukirjain.

Laatikko laulutehiltä,  
Tikari taskusta tallalti.

### Mustempi sydän pahalla.

80. *Tyrrää. Kullaa n. 93. —<sup>17</sup>/<sub>4</sub> 03.*

Tapiola. Eemil Mäkelä, 54 v.

Mustat on saunan seinät,  
Mustempi sydän pahalla,  
Ryssällä ryvettynehellä,  
Relutoinna kasvanehella.  
5 Miekoin maahan samosi.  
Rikkoneet on lasten rauhan,  
Uhanneet elämää nuorten<sup>1</sup>,  
Vanhain vaivoista iloinneet.  
Väki on lyöty, miehet myöty,  
16 Kaadettu kaski samottu.  
Mustat on saunan seinät,  
Mustempi sydän pahalla,  
Ryssällä ryvettynehellä,  
Relutoinna kasvanehella.

### Myödyn neidon runo.

81. *Eräjärvi. Järvinen N, n. 25\*.*  
—53.

Menin Viroon karjalaiseks',  
Akanammaalle paimenaiseks'  
Tuli ylkä mun työni,  
Istuhan<sup>1</sup> tyvellen puuta,  
5 Minä laps latvemman puolell'.  
Rupesin häneltä kysyyn:  
»Tukkos kotonikin kautta?»  
»Tulinkin kotosikin kautta.»  
»Mitä meiltä annettiin?»

10 »Sinä teiltä<sup>2</sup> annettiin.»

»Mitäs isälleni annot?»

»Isälles<sup>3</sup> isot hevoseset.»

»Mitäs äitilleni annot?»

»Äitilleskin ison lehmän.»

15 »Mitäs siukullenkin annot?»

»Siukulleskin sini-nukin<sup>4</sup>.»

»Mitäs veikollenkin annot?»

»Veikolleskin veto-härjät.»

»Mitäs miniälle annot?»

20 »Miniälle ison soljen,

Paksun pauvan.» —

Nousin mä kirokivellen,

Kirosin mä viisi kirroo:

»Isäni iso hevonen

25 Tallihinsa taatukohon,

Aseisiinsa kaatukohon,

Myymästähän minua,

Panemasta pikkuruista

Lasna leikisnä tekemän;

30 Äitinikin iso lehmä

Ehtyköön lypsyt-aijaalla<sup>5</sup>;

Veikonikin veto-härjät

Tallihinsa taatukohon,

Aseisiinsa[!] kaatukohon

35 Parraalla ajon-aijaalla;

Siukkunikin sini-uukki

Villohinsa viipyköhön,

Karitsoihinsa kaatukoon;

Miniänkin iso solki,

40 Paksu pauva,

Parraalla aikaa poikki menköön;

Myymästä he<sup>6</sup> minua

Panemasta pikkuruista

Lasna leikistä tekemän.»

80. <sup>1</sup> nuo[s]ten : nuorten.

81. <sup>1</sup> Istuh[o]n : Istuh[<sup>f</sup>o]n. — <sup>2</sup> [m]eiltä : teiltä. — <sup>3</sup> Isälles[ki]n : l. — <sup>4</sup> r. (lampaan). — <sup>5</sup> [parraalla] lypsyt-aijaalla : l.-a. — <sup>6</sup> [h]e[<sup>e</sup>] \*he\* : h.

82. *Eräjärvi, Reinholm Fol. 12 n. 23 a<sup>1</sup>.*  
—48.

*Naitetun tytön kirot.*

Minu minä Viroon karjalai-  
seksi,

Akanan maalle paimeneksi<sup>2</sup>,

Tuli minun ylkä työöni,

Istuhan tyvellen puuta,

5 Minä laps' latveinan puolell'.

Rupesin häneltä kyselemään:

»Tukkos kotoni kautta?»

»Tulinkin kotoskin kautta.»

»Mitä meiltä annettiin?»

10 »Sinä teiltä annettiin.»

»Mitäs isollenikin annoit?»

»Isolleskin isot hevoset.»

»Mitäs äitillenikin annoit?»

»Äitilleskin ison lehmän.»

15 »Mitäs siukullenikin annoit?»

»Siukulleskin sinimukin.»

»Mitäs veikollenikin annoit?»

»Veikolleskin vetävät härjät.»

»Mitäs miniällekkin annoit?»

20 »Miniällen ison soljen, paksun  
pauvan.»

(Morsian kirosi)

»Nousin mä sitten kirokivellen

Ja kirosin 5 kirosi:

Isänikin iso hevonen

Tallihinsa taatukohon,

25 Aseisiinsa kaatukohon<sup>3</sup>,

Myymästähän minua,

Panemasta pikkuruista,

Lasna leikkisnä tekemään!

Äitiinkin iso lehmä,

30 Eltyköön paraalla, lypsyn

ajalla<sup>4</sup>!

Veikkinikin vetävät härjät

Tallihinsa taatukohon,

Aseisiinsa kaatukohon,

Paraalla ajon ajalla!

35 Siukkinikin sinimukki

Villoihinsa viipyköhön

Karitsoihinsa kaatukohon!

Miniänkin iso solki ja paksu pauva

Paraalla aikaa poikki menköön!

40 Myymästä minua,

Panemasta pikkuruista,

Lasna leikistä tekemään!

**Nahko naimahan meni.**

83. *Teisko, Hankala P, n. 1\*, -03.*

Liisa Ala-Rantala, 70 v.

*Häätaulu.*

Nahko naimahan meni

pyysi Paholta tytärtä,

Pahko istu pöydän päässä,

Agna tyttö uunin päällä,

5 puna sukka, solkikengä,

Onpa yljässä vähän vikoja,

syöpä ylkä ylönkin paljon,

Puolen lohta, puolen volita,

Puolen kuollutta hevosta,

10 Puolen paunin pienet leivät,

puolen paunin nisuset leivät,

Saranat sankotettu

pihtipielet pinkotettu. —

82. <sup>1</sup> Vertaamalla runoa edelläjulkaisuun (n:o 81, Järvinen 25) huomaa, että tämä on kopio siitä, joten se ei ole Reinholmin kesällä 1848 saamia kuten G. J. Nyman kirjassaan: H. A. Reinholm (s. 28 ja 58) olettaa, vaan kopio Järvisen v. 1853 tekemistä muistiinpanoista. — <sup>2</sup> Kaksi ensimmäistä säettä alleviivattu. — <sup>3</sup> [t]aatukohon : kaatukohon. — <sup>4</sup> [aikana] \*ajalla\* : a.

## Neljän neidon runo.

84. *Nakkila. Lampola n. 8. —89.*

Emma Nygård, 17 v.

Mikä tuolla kaukana näkyy?

Meri siellä kaukana näkyy.

Mikä sen meren keskellä on?

Kivi sen meren keskellä on.

5 Mikä sen kiven päällä on?

Aitta sen kiven päällä on.

Mitä siellä aitassa on?

Neljä nuorta neitsyikäistä.

Mitä ne siellä tekee?

10 Yksi kutoo kulta sukkaa,

Toinen kutoo kulta vyötä,

Kolmas lakaisee laattiata,

Neljäs itkee nuorinta<sup>1</sup> ve[ll]jeensä.

Älä itke, tuolla se näkyy,

15 Tuo sinulle semmoisen lampaan,

Joka joka viikko villan antaa,

Joka kunkaus<sup>2</sup> karitsan<sup>2</sup> kantaa.

Tuo isälles silkki vaatteet,

Äitilles kultaisen lypsinkiulun.

85. *Pori. Tuomi n. 119. —91.*

Maria Grönros.

*Kehhtolaulu.*

Ptruu, ptruu, tupakkirullaa,

Mistäs tiäsit<sup>1</sup> tänne, tulla?

Pitkin hopiaista tiätä.

Mistäs sillä tiällä oli?

5 Siäl oli yksi lato.

Mitäs siinä laros<sup>2</sup> oli?

Siäl oli neljä neitty.

Mitä neljä neitty siäl teki?

Yks kuto kultakangast,

10 Toinen puolas mustaa<sup>3</sup> silkkilanka,  
kaa,

Kolmas lavasi laadet,

Neljäs istu kynnyksel,

Suri nuarta veljees.

Älä sure kyl se tullee.

15 Se tua semmos lampaa,

Joka jokaviikko villa antaa

Joka kuukausi karitta kantaa.

Kyllä sinä meidän portit tunnet:

Pukin sarvista sarnat,

20 Ristiran<sup>4</sup>h<sup>4</sup>a rautareukaat,

Piänet penikat penkin al,

Kaalikuppi<sup>4</sup> nokan al.

86. *Noormarkku. Lindgren n. —92.*

Hilma Appelqvist. Kuullut Porissa.

*Osanisen ihmettely.*

Tuu, tuu, tupakki rulla,

Mistäs tiesit tänne tulla?

Kujasta kuijaa, vajasta<sup>1</sup> vaijaa,

Pitkin pientä pellou oijaa.

5 Mikä se on kuin siinä on?

Siinä on yksi talo.

Mitä sen tuvassa on?

Siellä on neljä neitty,

Yksi kutoo kulta lanka sukka

10 Toinen kehää kulta lankaa,

Kolmas laattia lakaisee,

Neljäs ovella kynnyksellä porraa.

Älä sillen enää porraa,

Olenpa sun veikko,

15 Annan sulle semosen lampaan,

Kuin viikokset villat kantaa.

84. <sup>1</sup> nuorinta : nuorinta. — <sup>2</sup> ka[ar]itsan : karitsan.

85. <sup>1</sup> tiä[sit] : tiäsit. — <sup>2</sup> la[d]os[san] : laros. — <sup>3</sup> puolas : p. \*mustaa\*. — <sup>4</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

87. *Loimaa, Viheri, n. 4461.* 13. Veljellensä vetävän härän,  
 Vestriikka vetsrikka 20 Sisarelleen sinisen lampaan,  
 Pikkunen lintu istu Joka viikko<sup>7</sup> villaa antaa,  
 Ja itki aitan akkunalla, Joka kuukaus karittan kantaa.
- Pääskynen kysy:  
 5 »Mitä<sup>1</sup> sinä itket?»  
 »Itkөн nuorta veljeäni  
 Kun issoon sottaan viätiin.» —  
 »Älä sitä itke, tualta  
 Se tulee viheriäisellä kerolla.
- 10 Se tua sinulle sinisen lampaan,  
 Kun joka viikko villan antaa,  
 Joka kuukausi karitan kantaa!»
88. *Punkalaidun, Hahnsson n. 37<sup>1</sup>.*  
 —53. [*Sama leinh, SMMY:n*  
*kok. 35—42, s. 296.*]  
 Pikku aittanen mäellä,  
 Pikku lintu västäräkki,  
 Istuu aitan akkunalla<sup>2</sup>,  
 Siellä neljä<sup>3</sup> neitsykäistä.
- 5 Mitä he siellä työksensä<sup>4</sup>?  
 Yksi kutoo kultavyötä,  
 Toinen sovitti solkimia,  
 Kolmas paino pulkkimia,  
 Neljäs<sup>5</sup> itki veljeänsä<sup>6</sup>,
- 10 Kun nuorna sotaan vietiin,  
 Pienen' pispan vartiaksi,  
 Lasna laivan haltiaksi,  
 Tuollapa näkyy tulevan,  
 Pää näkyy päältä mettää.
- 15 Jalat alta aivottaissin,  
 Parta päivän palmikoisa,  
 Hiukset kullan suortuvisa,  
 Tuo isällensä ison oriin,
- Veljellensä vetävän härän,  
 20 Sisarelleen sinisen lampaan,  
 Joka viikko villaa antaa,  
 Joka kuukaus karittan kantaa.
89. *Punkalaidun, Kotikoski n. 673.*  
 —<sup>22</sup>/<sub>8</sub> 09.  
 Apraham Koskenmäki, 73 v. Kuul-  
 lut äidiltään Ulla Strömiltä.

86. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.87. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.88. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa n. 3. — <sup>2</sup> r. nuorta. — <sup>3</sup> neljä nuorta : n. — <sup>4</sup> r. (tekee). — <sup>5</sup> neljä : neljäs. — <sup>6</sup> nuorta veljeänsä : v. — <sup>7</sup> ol viikko : v.

(Laulajan sanoilla.)

Mikä se tuola kaukana näkky?  
 Kylä se tuola kaukana näkky.  
 Mikä sen kylän keskell' on?  
 Kivi sen kylän keskell' on.  
 5 Mikä sen kiven keskell' on?  
 Kirves sen kiven keskell' on.  
 Mikä sen kirveen lapparella?  
 Neula sen kirveen lapparella.  
 Mikä sen neulamupin pääsä?  
 10 Kiekkö sen neulamupin pääsä.  
 Ketä sielä kirkosa on?  
 Neljä nuorta neitsykäistä.  
 Yksi kutoo kultavyötä,  
 Toinen harjaa hapsiansa,  
 15 Kolmas sovitteli solkiansa,  
 Neljäs istui ja itki.  
 Pikkulintu västäräkki  
 Kysy kirkon akkunalta:  
 »Mitä itket neito muori?»  
 20 »Itken muorta veikkoani,  
 Joka muorna sottaan vietiin,  
 Lasna laivan haltiaksi,  
 Pienenä mela pivoksi!»  
 Västäräkki vastaeli:  
 25 »Tuolta hän näkky tulevan,  
 Pää näkky päältä mettän,  
 Jallaat alta aimottaa.»  
 »Mitä hän tupi tullessansa?»  
 »Isällensä ison orrin,  
 30 Äitillensä lypsävän lehmän,  
 Veljellensä vetävän härrään,  
 Sisarellensa sinisen lampaan,  
 Joka viikko villan niittää,  
 Joka kuukausi karittan kantaa.»

89. <sup>1</sup> ki voksi; pivoksi.

90. <sup>1</sup> Tekstissä seuraa: [Kylä toi tuola \*k[aukana]\* näkyy]. — <sup>2</sup> [se| \*n\*]: n. laiva[an] : laiva.

90. *Tyrvää. Ojansuu A. H., n. 35. — 00.*

Anna Stina Iisakintytär, 66 v.

Mikä toi tuola kaukana näkky?  
 Kylä toi tuola kaukana,  
 \*Kylä toi tuola k[aukana]!»\*  
 Mikä toi kylän alitte<sup>1</sup> juaksee?  
 5 Joki toi kylän alitte,  
 Joki toi kylän alitte.  
 Mikä toi jojen keskellä ompi?  
 Lastu jojen keskellä.  
 Mitä sel lastun lappella ompi?  
 10 Aitta lastu<sup>1</sup> lappella.  
 Mitä sen aitan sisäss ompi?  
 Neljä nuorta neitsykäistä.  
 Mitä ne<sup>2</sup> siälä tyäksensä<sup>t</sup> tekee?  
 Kyllä on ty<sup>v</sup>ä kaikilla:  
 15 Yksi kutoo kultavyötä,  
 Toinen solkia sovittaa,  
 Kolmas harjaa hapsujansa,  
 Neljäs itkee muorta veljeensä.  
 Joka muorena sotaan viätiin,  
 20 Lasna laval<sup>3</sup> lastariks.  
 Tuola veljes pääkin näkky  
 Pappila<sup>v</sup> vainijon perällä.  
 Hiukset kullan suartuvisa  
 Saksan saappaat jalasa.

91. *Tyrvää. Ahlstedt n. 92. — <sup>3</sup>/<sub>1</sub> 05.*

Ritalan Pajuoja. Miina Pumpuli,  
 68 v.

*Univirsi.*

a) Oli mulla kolme poikasta  
 lasta,  
 yks oli pitkä, toinen lyhyt,

kolmas niistä oli valkoisempi.  
Panin minä pitkän karjaa kait-  
teen.

5 lyhven pitkän apuriksi,  
valkkon<sup>1</sup> merikaloille,  
ei valkko ikinä tullu'.  
Panin minä koiran korven kautta,  
menin itte' mettän kautta,  
10 löysin karjan kaukahalta,  
karjan kirkoksi kiversin,  
paimenet papiksi panin,  
mustan koiran lukkariksi.

b) Mikä tuolla kaukana näkyy?

15 Meri<sup>2</sup> tuolla kaukana näkyy.  
Mikä sen meren tutkaimilla?  
Saari sen meren tutkaimilla,  
Mikä sen saaren tutkaimilla?  
Nätti kaunis tupa uus',  
20 Nätti kaunis tupa uus'.  
Ketä siinä tuvassa asuu?  
Neljä nuorta neitsykäistä!  
Mitä ne kukin työksensä tekee?  
Yks' niistä kutoo kultasta vyötä.

25 Toinen vaippaa vaatelee,  
Kolmas hopeeta hohottaa,  
Neljäs itkee veljestänsä.  
Tuollapa veljes näkyy,  
Alla virran aivotaisi,  
30 Päällä virran virvotaisi,  
Hiukset kullan suortuvissa,  
Sormet Ruotsin sormuksissa,  
Jalat saksan saappahissa.

92. *Tyrvää. Ahlstedt n. 2. —<sup>29</sup>/<sub>12</sub> 02.*

Illo. Anna-Stiina Korkeemäki. 69 v.

*Tuutulaulu.*

Mikä toi tuolla kaukana näkyy?

Kylä tuolla kaukana.

Mikä sen kylän alitse juoksee?  
Joki kylän alitse.

5 Mikä sen joen keskellä ompi?  
Lastu joen keskellä.

Mikä tuon lastun lappeella  
ompi?

Aitta lastun lappeella.

Mitä sen aittau sisällä ompi?

10 Neljä nuorta neitsykäistä.

Mitä ne siellä työksensä tekee?  
Kyllä on työ kaikilla:

Yksi kutoo kultavyötä,

Toinen solkia sovittaa,

15 Kolmas harjaa hapsiansa,

Neljäs itkee nuorta veljeänsä,

Joka nuorna sotaan vietiin

Lasua laivan haltiaksi.

Tuoltapa veljen pääkin näkyy

20 Pappilan vaimion perältä,

Hiukset kullan suortuvissa,

Saksan saappahat jalassa.

93. *Tyrvää. Kullaa n. 14. —<sup>11</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Tapiola. Kalle Santamäki.

Mikäs tuolla kaukana näkyy?

Tupa tuolla kaukana.

Mikäs tuon tuvan takana?

Tammi tuon tuvan takana.

5 Mikäs tammin latvasessa?

Kätkyt tammin latvasessa.

Mikäs kätkyen sisässä?

Poika kätkyen sisässä.

Mikäs pojan olkapäällä?

10 Kirves pojan olkapäällä.

Mikä kirvehen kasassa?

Lastu kirvehen kasassa.

91. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Mihin lastu lankeapi,  
 Siihen paja tehtäköhön;  
 15 Pajahan vaskinen alasin,  
 Hopeaiset huohottimet,  
 Kultavartinen vasara,  
 Mies pieni, kähärä tukka,  
 Pajan päässä takomahan,  
 20 Noitakonetta valmistamaan.

94. *Tyrcää. Kullaa n. 6.* — 6/1 03.

Kalle Harjupää, 60 v. Kuullut isältään.

[Alku Pakenevan runoa, loppuosa Kuulin kurjen kullertavan.]

Minä menin nuille maille  
 Mustia villoja vahettaan,  
 Koira toi korppi rotan,  
 Rupes minua haukkumaan.  
 5 Minä menin aidan päälle,  
 Aita sortui alleni,  
 Minä lehtohon leahdin,  
 Lehto muuttui mereksi.  
 Mitä löytyi meressä?  
 10 Siellä löytyi saari.  
 Mitä löytyi saarella?  
 Saarella oli lehto.  
 Mitä löytyi lehossa?  
 Lehossa oli tupanen.  
 15 Ketä oli tuvassa?  
 Tuvassa oli neljä neittä:  
 Yksi suri isoansa,  
 Joka nuorna merehen sortui,  
 Toinen suri emoansa,  
 20 Joka suruistansa murtui,  
 Kolmas itki siskoansa,  
 Joka nuorena katosi,  
 Neljäs itki sulhoansa,

Joka sodassa<sup>1</sup> sotivi,  
 25 Armaitsansa puolustavi.  
 Viivyin vähäisen tuvassa,  
 Viivyin päivän, viivyin toisen,  
 Jo päivänä kolmantena  
 Läksin matkaani jatkamahan.  
 30 Kuljin päivän, kuljin toisen,  
 Saman vetosen rannikoita.  
 Jo päivänä kolmantena  
 Saavuin lahen lahkehelle<sup>2</sup>  
 Niemen nimettömän nenälle,  
 35 Mäen puuttoman kupeille.  
 Lahen päässä oli niitty,  
 Niityn keskellä oli lato,  
 Ladossa oli lautainen<sup>3</sup>.  
 Kuulin kurjen ladossa kuhertava,  
 40 Menin lähemmäksi latoa,  
 Löin kurkea kupuhun,  
 Kurki meni kontillensa,  
 Minä päälle polvilleni,  
 Tapoin kurjen kokonansa,  
 45 Heitin säkkiin selkääni,  
 Kannoin kauniisti markkinoille;  
 Myin sen siellä ryssänkuoharille,  
 Sain hältä rahaa sarvellisen;  
 Ostin sillä mustan<sup>1</sup> pukin,  
 50 Jolla ratsastin kotiin,  
 Että<sup>4</sup> ilma humisi  
 Ja portit kaikki kumisi.  
 Kotona kumua kuullellahan,  
 Luullan ryssän ryöstään tulevan.  
 55 Karja<sup>4</sup> kootaan kiireesti  
 Ja paetaan pois metsään.  
 Kun mä pääsen kotia  
 Lähden heitä hakemahan.  
 Löydän viimein metsästä  
 60 Vaimot, lapset lyykyllänsä.

94. <sup>1</sup> k:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> r. (lahje, lieve). — <sup>3</sup> r. (lautiain lautakalto).  
<sup>4</sup> k:ssa pieni alkukirjain.



95. *Tyrvää. Pakula V. V. n. 56. -17/3 12.* 96. *Mouhijärvi. Järvinen, n. 24.*

Lausaja. Sanni Lyöri. 30 v. Kuul-  
lut Pumpuli-Miinalla. 70 v., Kallia-  
lasta.

Oli mulla kolme poikasta lasta,  
yks oli pitkä<sup>1</sup>, toinen lyhyt,  
kolmas niistä oli valkosempi.  
Panin pitkän karjaa kaitseen,  
5 lyhyen pitkän apuriksi,  
valkkon merikalaille.

Menin itte mettän kautta,  
panin koiran korven kautta;  
löysin karjan kankahaalta.  
10 Karjan kirkoks kiversin,  
paimenen papiks<sup>2</sup> panin,  
mustan koiran lukkariksi.

Mikä tuala kaukana näkyy?  
Meri tuala<sup>3</sup> kaukana näkyy.  
15 Mikä sen meren tutkaimilla?  
Saari sen meren tutkaimilla,  
Mitä sen saaren tutkaimilla?  
Nätti, kaunis tupa uus,  
Mitä siälä tuvasa asuu?  
20 Neljä nuorta neitsyikäistä,  
Mitä ne kukin työksensä tekee?  
Yks niistä kutoo kultaista vyötä,  
Toinen vaippaa vaatelee,  
Kolmas hopiata hohottaa,  
25 Neljäs itkee veljestänsä.

Tuala sun veljes näkyy,  
se<sup>4</sup> on niin pitkäki,  
alla virran aivottaisin,  
päällä virran virvottaisin,  
30 hiukset kullan suartuissa<sup>5</sup>,  
sormet Ruatsin sormuksisa,  
jalaat saksan saappahisa<sup>6</sup>.

—53.

[Sama Reinholmilla SMMY:n kok-  
kaps. 33.]

Mikä tuolta kaukaa näkyy?  
Kylä tuolta kaukaa näkyy.  
Mikä kylän alitte juoksee?  
Joki kylän alitte juoksee.

5 Mikä joen keskustalla?  
Kenttä joen keskustalla.  
Mikä kentän keskustalla?  
Lähde kentän keskustalla.  
Mikä sen lähteen silmässä?

10 Kivi sen lähteen silmässä.  
Mikä kiven kihkaralla?  
Kirves kiven kihkaralla.  
Mikä sen kirven lavalla?  
Aitta sen kirven lavalla.

15 Mitä siellä aitassa?  
Viisi nuorta neitsyikäistä,  
Yksi kutoo kultavyötä,  
Toinen huittaa kulta huita,  
Kolmas harjaa hapsukkoita,

20 Neljäs sitelee silkkiä,  
Viides istuu kynnyksellä.  
Itkee nuorta veljeänsä,  
Kuin ennen sodan aikana,  
Poijes tuli muilla mailla.

25 Harakka hyppäs ikkunalle,  
Kysy aitan ikkunalta:  
»Mitä itket neitsyseni?»  
»Itken nuorta veljeäni,  
Kuin ennen sodan aikana,  
30 Poijes tuli muilla mailla.»

»Mitäs lupaat neitsyseni,  
Sanon sinun nuoren veljes?»

95. <sup>1</sup> pitkäki : pitkä. — <sup>2</sup> papiksi : p. — <sup>3</sup> Tu'ala : tuala. — <sup>4</sup> Säkeissä 27, 30  
ja 32 on kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>5</sup> suortu vissa : suortuissa; yl. [suortu]v[issa]. —  
<sup>6</sup> saappa[issa] : saappahisa.

»Ison kirkon kultinensa<sup>1</sup>,  
Kappelin kirkon hopeinensa.»  
35 »Se on: yhdeksän meren takana,  
Laivan ison haltiana,  
Perämelan pitäjänä.»

96 a. *Mouhijärvi. Reinholm Fol. 12.*  
n. 21 a<sup>1</sup>.—48.

*Mikä kaukana näkyy?*

Mikä toi tuolla kaukana näkyy?  
Kylä toi t[uo]lla k[au]kana n[ä]-  
kyy].

Mikä sen kylän alitte juoksee?  
Joki sen kylän alitte juoksee.  
5 Mikä sen joen keskustalla?  
Kenttä sen joen keskustalla.  
Mikä sen kentän keskustalla?  
Lähde sen kentän keskustalla.  
Mikä sen lähteen<sup>2</sup> silmässä?  
10 Kivi sen lähteen silmässä.  
Mikä sen kiven kihkaralla?  
Kirves sen kiven kihkaralla<sup>3</sup>.  
Mikä sen kirveen lavalla?  
Aitta sen kirveen<sup>4</sup> lavalla.  
15 Mikä siellä aitassa?  
5 nuorta netsykäistä  
Yksi kutoo kultavyötä,  
Toinen<sup>5</sup> huittaa kulta huita,  
Kolmas harjaa hapsukkeita<sup>6</sup>,  
20 Neljäs sitelee silkkiä,  
Viides istuu kynnyksellä  
Itkee nuorta veljeänsä,  
Kuusi<sup>5</sup> ennen sodan aikana,  
Pojjes tuli muille maille.  
25 Harakka hyppäs ikkunalle

Kysy aitan ikkunalta:  
»Mitäs itket, neitsyeni?»  
»Itken nuorta veljeäni,  
K[un] e[nnen] s[odan] a[ikana]  
30 P[ojjes]<sup>7</sup> t[uli] m[uille] m[aille].»  
»Mitäs lupaat netsyeni,  
Sanon sinun nuorin(?) veljes?»  
»Ison kirkon kultinensa,  
Kappelin kirkon hopeinensa.»  
35 »Se on 9 meren takana,  
Laivan ison haltiana,  
Perämelan pitäjänä.»

97. *Mouhijärvi. Laine T. n. 157.*  
—93.

Tuolla näkyy punaen kylä,  
Mikä kylän keskellä?  
Keto kylän keskellä.  
Mikä kedon keskellä?  
5 Lähde kedon keskellä.  
Mikä lähteen sisässä?  
Kivi lähteen sisässä.  
Mitä kiven kikkuralla?  
Kirves kiven kikkuralla.  
10 Mitä kirveen lappeen alla?  
Lastu kirveen lappeen alla.  
Mikä lastun latikalla?  
Sormus lastun latikalla.  
Mikä sormuksen sisässä?  
15 Tammi sormuksen sisässä.  
Mikä tammen latvan päässä?  
Kamari tammen latvan päässä.  
Mitä kamarin sisässä?  
Kolme nuorta neitsyettä:  
20 Yksi kutoo kultavyötä,

96. <sup>1</sup> kirkon hopeinensa: k. \*kultinensa\*.

96 a. <sup>1</sup> Vert. edell. run. ks. n:o 82 alahuom. 1. — <sup>2</sup> läh[den]: lähteen. — <sup>3</sup> yl. kihkaralla? — <sup>4</sup> yl. lyijykynällä: kentän kesk. — <sup>5</sup> r. [?]. — <sup>6</sup> hapsukk[ata] ata jälleen alleviivattu. yl.: [hapsukk[ata]:] [hapsukk[ata]. — <sup>7</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- Yksi sovittaa solkea,  
Yksi itkee veljeänsä,  
Kun<sup>1</sup> vietiin nuorena sotaan.
98. *Hämecnyrö. Nyberg Tiri, n. 13.*  
—12.  
Heinijärvi. Loviisa Hauska, 75 v.  
Pikku lintu västäräkki  
istu aitan ikkunalla,  
itki nuorinta veljeänsä,  
joka nuorena sotaan vietiin,  
5 kapaloisa kannettii.
99. *Pirkkala. Starck 13\*.* —89.  
Eva Kaisa Purra, 43 v.  
Västäräkki väärä säärä  
hyppäs aitan ikkunalle,  
kysy, keitä täällä on.  
Kolme nuorta neitsykäistä,  
5 yksi kutoo kulta vyötä,  
toinen painaa palkeita,  
kolmas suree veikkaansa.  
Veikka nuorena sotaan meni.  
tuo uuhin tullessansa,  
10 joka viikko villan antaa,  
joka kuu uuhin kantaa.
100. *Kuru. Paldani n. 5.* —52.  
*Mitä siellä aittasessa?*  
Mikä tuolta kaukaa näkyy?  
Kylä tuolta kaukaa näkyy.  
Mikä kylän keskellä on?  
Niitty kylän keskellä on.  
5 Mikä niityn keskellä on?  
Oja niityn keskellä on.  
Mikä ojan keskellä on?
- Lähde ojan keskellä on.  
Mikä lähteen keskellä on?  
10 Kivi lähteen keskellä on.  
Mikäs kiven keskellä on?  
Risti kiven keskellä on.  
Mikäs ristin kukulla on?  
Aittauen ristin kukkulalla.  
15 Mitä siellä aittasessa?  
Neljä nuorta neitsykäistä:  
Yksi kuto kulta vyötä,  
Toinen huittaa kulta luuta<sup>1</sup>,  
Kolmas solkia sovittaa,  
20 Neljäs istuu kynnyksellä.  
Itkee nuorta veikkoansa,  
Kun nuorena sotaan vietiin,  
Lassa laivan haltiaksi.  
Mitä (hän) tuopi tullessansa?  
25 Sisarelleen sinisen uuhin,  
Joka viikkoin villan tekee,  
Kuukausittain karin<sup>2</sup> tekee.
101. *Ruoresi. Paldani n. 67\*.* —52.  
Mikä tuolta kaukaa näkyy?  
Kylä tuolta kaukaa näkyy.  
Mikä kylän alla on?  
Joki kylän alla on.  
5 Mikä joen keskellä on?  
Kirves joen keskellä on.  
Mikä kirveen lapasessa?  
Lastu kirveen lapasessa.  
Mikä lastun keskellä on?  
10 Aittanen lastun keskellä on.  
Mikä aittasen sisäll' on?  
Neljä nuorta neitsykäistä:  
Yksi kuto kulta vyötä,  
Toinen solkee sovitti,

97. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.100. <sup>1</sup> Sana alleviivattu, r. (puola?) — <sup>2</sup> Sana alleviivattu, r. (karitta).

15 Kolmas paino palkimita,  
 Neljäs itki veljeänsä,  
 Kun nuorra sotaan vietiin  
 Kapalossa kannettihin,  
 Sieltä hän toi, sieltä hän sai:  
 20 Sisarellen sinisen uuden,  
 Joka viikko villan teki  
 Joka kuukausi karittan teki.

102. *Kankaanpää. Salokangas n. 50.*  
 —10.

*Kansanlaulu.*

Käki tuon pitkän kuusen lat-  
 vas,  
 Käki tuon pitkän kuusen latvas,  
 Käki tuon pitkän kuusen latvas,  
 Näki hän sieltä merellekki  
 5 Näki hän sieltä merellekki,  
 Näki hän sieltä merellekki  
 Meren keskellä piänen<sup>1</sup> saaren,  
 Saaren keskellä piänen<sup>1</sup> pensaan,  
 Pensaan juurella neiron<sup>2</sup> nuoren,  
 10 Neidon sylissä sotilaspoian,  
 Sotilaan käsi neiron<sup>2</sup> kaulas.

103. *Satakunta. Petelius n. 18. —15.*  
 Juho Malja, 43 v. Kuullut äidiltään.

*Tuutulaulu.*

Mikä tnolla kaukana näkyy?  
 Kylä tnolla kaukana näkyy.  
 Mikä sen kylän alitse käy?  
 Joki sen kylän alitse käy.  
 5 Mikä sen joen keskellä on?  
 Saari sen joen keskellä on.  
 Mikä sen saaren keskellä on?

Tupa sen saaren keskellä on,  
 Mitä sen tuvan sisällä on?  
 10 Siellä on neljä neitsykäistä:  
 Yksi kutoo kulta vyötä,  
 Toinen solkia sovittaa,  
 Kolmas harjaa<sup>1</sup> hapsiansa,  
 Neljäs itkee nuorinta veljeänsä,  
 15 Kun nuorena sotaan vietiin  
 Vihollisen päinennille,  
 Tykin suuren suun eteen.

**Nälkä nähtiin tulevan.**

104. *Pori. Kankamaa L, n. 4.*  
 —17/8 29.

Kustaa Tirri, 76 v.  
 [Vrt. Pilkkarunoja.]

Nälkä nähtii<sup>1</sup> tuleva<sup>2</sup>  
 Karhiniemen kankaalla  
 Pussi sellääsä, köppi käresä:  
 Tirri tirkisti,  
 5 Kastari katsahti,  
 Rautio rakasti,  
 Kemi keikisti,  
 Höyssy<sup>3</sup> hönkähti,  
 Unto ulvahti,  
 10 Kouhi konkulla veteli,  
 Kuukkinen kumarsi kujasa,  
 Paavola ajo papuja pattaa  
 Ja<sup>3</sup> pelläätti nällää takasi.

105. *Loimaa. Kotiseutu n. 2. siv. 26.*  
 1916.

Nälän kulkemisesta kerrotaan Loi-  
 maalla:

»Nälkä tuli Närpistä,

102. <sup>1</sup> pi'e'nen : piämen. — <sup>2</sup> nei,do'n : neiron.

103. <sup>1</sup> lyijykynällä korjattu : harjaa.

104. <sup>1</sup> nähtii, n. : n. — <sup>2</sup> tuleva n<sub>1</sub> : t. — <sup>3</sup> [Unto] Höyssy : H. — <sup>3</sup> Ja [ajo] : J.

kysy tiätä Tilkasiin,  
meni paha Pahikaisiin  
ja istu litan piitan päähän,  
istu koko ilkiän ikäns.»

Närppi ja Tilkaunen ovat taloja Kari-  
maisissa, Pahikainen on kylä Loimaalla  
ja siellä on lita niminen talo.

**106. Alastaro. Viherraara n. 2340.**  
—11.

Ylhäinen, Miina Paukkio, 55 v.

Nälkä tuli Närpistä,  
Istu litan<sup>1</sup> piitan päähän,  
Kysy tiätä Tilkasiin.

**107. Alastaro. Viherraara, n. 2341.**  
—11.

Virtsanoja. Maijastiina Pellonperä,  
81 v.

*Nälän kulkeminen.*

Nälkä nähtiin tulevan  
Karppurattaat peräsä,  
Parkkikakku kainalosa,  
Meni Ronkan kankaalle.<sup>1</sup>

**108. Alastaro. Viherraara n. 4889.**  
—19.

Heikki Efraiminpoika, 73 v.

Nälkä tuli Närpistä,  
Kysy tiätä Tilkasiin,  
Poikkes Pahikaisiin,  
Istu litan piitan päähän  
5 Ja istuu elävän ikäns.

**109. Huittinen. Viherraara. n. 4720.**  
—16.

Nälän kulkemisesta kerrotaan Huittisissa:

Nälkä nähtiin tulevan  
Karhinniemen kankahalla.  
Kuukkinen kumarsi,  
Kenni keikisti,  
5 Rautio rakasti,  
Paavola pahaksu,  
Kasteri karas alas ahteesta.

Karhinniemen kylä Huittisissa oli  
tunettu muulla pitäjällä köyhyydes-  
tään ja kaikei sentähden nälän kul-  
keminen sovitettiinkin juuri Karhi-  
niemen kylään. Kuukkinen j.n.e. ovat  
Karhinniemen taloja.

**110. Huittinen. Viherraara n. 5137.**  
—14.

Pöytyä. Kolkkinen. Valtiopäivä-  
mies Kaarlo Varri.

Nälkä nähtiin Karhinniemen<sup>1</sup>  
kankahalla.

Kuukkinen kumarsi,  
Kenni keikisti,  
Rautio rakasti,  
5 Paavola pahaksu,  
Kasteri karas alas ahteesta.  
(Kenni, Kuukkinen j.n.e. taloja.)

**111. Kokemäki. Kotiseutu, v. 1911.**  
n. 13. s. 282.

*Nälän kulku Kokemäellä.*

Noin puolisen vuosisataa oli Koko-  
mäellä käytännössä seuraava pilaruno  
nälän kulusta:

»Nälkä lähti Näähälästä,  
Meni Kiusalan kiukaalle.  
Kiusalan kiukaalta Aakulan ait-  
tan portaalle.

106. <sup>1</sup> (lita on talo Pahikaisten kylässä Loimaalla.)

107. <sup>1</sup> (Rongan kangas on Kokemäellä.)

110. <sup>1</sup> Karhinmen : Karhinniemen.

Aakulan aittan porttaalta sepän  
piippuun,

5 Jossa hän ikänsä kiikkun.»

112. *Tyrvää. Ojansuu A. H. n. —00.*

Anna Stina Lisakintytär, 66 v.

Nälkä nähtiin tulevan  
Karhiniämen kankaalla.  
Oli pikku kelkka perässä,  
ja vehkatukko kelkasa.

[Loppu Pakenevan runoa ks. n. 1516.]

113. *Satakunta. Petelius n. 7. —15.*

Juhio Malja, 43 v. Kuullut Sata-  
kunnan rajamailta, ei muista keneltä

*Nälkä.*

Nälkä nähtiin tulevan,  
Jänisjärven jäätä myöten.  
Parkki taakka selässä,  
Lumppukelkka perässä,  
5 Olki petkele olalla,  
Vehka vilko kainalossa.

**Rita riihen riski piika.**

114. *Parkano. Paldani n. 68. —52.*

[Sama Paldanin matkakert., Niemi  
Runonker. matkakert. ss. 155—156,  
jossa sanotaan: — — — Näillä tie-  
noilla peräsin vanhaa runo laulua, mul-  
ta jota kovaksi onnekseni kukaan ei  
enää taitanut kaikkia laulaa, se on  
tälläinen:]

Rita riihen riski piika  
Keitti puuron puhtukaisen,  
Lämpömäisen läikähytti,  
Veipä visusti virtaan,

5 Alheyille armahille,

Kanan Auni kaunis vaimo  
Äkkäsi puuron joessa;  
Kääri kaati-linohinsa,  
Isketti etumiliinsa;

10 Souti Ruonan soukkaa jokee,  
Alla Ruonan rohkiasti.  
Siellä tuoksu turveperse,  
Kivikaari kilvotteli,  
Laakakaari kallisteli.

15 Meni linnahan<sup>1</sup> lujahan,  
Kuulusahan kartanohon.  
Onko syöttiläs kotona,  
Tiius kalti kartanolla?  
Onpa syöttiläs kotona,  
20 Tiius kalti kartanolla.  
Siiitä kasvo iso silava,  
Ison Simunan sivellä,  
Väyryn vähäsin otella.

Kanan Heikki kanvan raaku:

25 Ei pidä puuron puuttuman,  
Kenen kiitos, kun Jumalan!  
Kirkkovärtti[!] päätä väänti,  
Leikko nyrkkiä nykertti<sup>2</sup>:  
Keneu tämä<sup>3</sup> kevetön pylsy,  
30 Kenen mauton makkara,  
Vilkin visahan[!] reessä?

**Sukunsa kaipaaja.**

115. *Rauva. Rauvola n. 8. —91.*

Johan Chandelin, 29 v.  
[Kirjallistako vaikutusta.]

*Missä mun suuri sukuni?*

Miss on minun isäni,  
Mis isäni, mis emoni,  
Missä vietto veikkoseni,  
Missä siskoni soreat,

114. <sup>1</sup> kksssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> nyke/eti : nykertti. — <sup>3</sup> on tämä : t.

- 5 Kaikki kasvi kumppanini?  
Yks on vietynä Virohon,<sup>1,2</sup>  
Toinen saatettu salohoon,  
Kolmas viety Karlajahan<sup>1</sup>,  
Neljäs Venäjän<sup>1</sup> maalle,  
10 Miesten syöjille sioille,  
Kaunoisille kartanoille.  
Suuri ol suku minulla;  
Vaan kuin syttyi suuri sota,  
Siellä isä surmattihin;  
15 Kuin tul kova nälkä vuosi,  
Nälkään mun emoni kuoli;  
Tuli suuret surma vuodet,  
Surma vei veikkoni henken;  
Tuli suuret suru vuodet,  
20 Suru mun surmas sisareeni,  
Kaikki sukuni kaotti.  
Jäin mie leito yksikseni  
Toisten surmaa suremahan,  
Katomista oottamahan.

### Turku paloi tuppinaensa.

#### 116. *Mouhijärvi. Järvinen n. 33.* —53.

[Ketjurunon malliin.]

- Turku palo tuppinaensa<sup>1</sup>,  
Iso kello keppinensä,  
Palo Turruun<sup>2</sup> iso<sup>3</sup> puoli,  
Palo Turruun hirsipuu,  
5 Jossa monelle ilo tuli.  
Palo Turruun linna,  
Jäät vei sillan.  
Kattila juoksee kuurin rantaan,  
Oripään myllyt jauhaa santaa,  
10 Virttaan paimenet kantaa,  
Lakillansa santaa.

#### 117. *Mouhijärvi. Hahnsson n. 14.* —53.

Hahmajärven kylä.

*Lasta nukuttaissa.*

- Pui, pui punaväki,  
Rai<sup>1</sup>, rai rikasta vaimoo,  
Tuli sieltä Turkuun,  
Turku paloi tuppinaensa,  
5 Kirkon kello keppinensä,  
Turusta palo iso puoli,  
Josta monen sydän kuoli,  
Kattila juoksi Kuurin rantaan,  
Paimenet lakillansa santaa kan-  
taa.

#### 118. *Mouhijärvi. Laine T. n. 156.* —93.

Liutlaut (meni) Mynämäkeen,  
eli hyvin, kävi hyvin.

käytti lapsens' kauniisti.

Meni sitte Riikiin,

- 5 nai Riikistä rikkaan frouvan,  
tuli sitte Turkuun,  
vaan Turku palo tuppinaensa,  
kirkko kämppi kelloinensa.  
Palo Turuun Raastuvan torni,  
10 josta monella suru oli,  
paloi Turuun iso puodi,  
josta monen sydän kuoli,  
paloi Turuun hirsipuu,  
josta monella ilo oli.  
15 Nuuttila juoksi Orippään ran-  
taan.  
Orippään myllyt jauhoja antaa  
ja Virttaan paimenet kanto lakil-  
lans' santaa.

115. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> virohon : virohon.

116. <sup>1</sup> Vert. Laurentius Petrin »Ajan Tiedossa» oleviin säkeihin. — <sup>2</sup> Turruun : Turruun. — <sup>3</sup> i lo : iso.

117. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

## Velisurmaaja.

119. *Alastaro. Vihervaara n. 2494.*  
— 11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.  
[Kirjasta opittu.]

»Mistäs tulet, kustas tulet,

Poikani iloinen?»

»Meren rannalta, meren rannalta,  
Äitini kultainen.»

5 »Mitäs siälä tekemästä,  
Poikani iloinen?»

»Hevostani juottamasta,  
Äitini kultainen.»

»Mistäs olet miekkas vereen saanu,

10 Poikani polonen?»

»Pistin veljeni kvaliaaksi,  
Muarini kultainen.»

»Mihes sinä nyt itte jourut,  
Poikani polonen?»

15 »Jourun kauvas muille maille,  
Muarini kultainen.»

»Koskas sinä siältä takasin tu-  
let,

Poikani polonen?»

»Sittenkun kivi veren<sup>1</sup> päällä pys-  
syy,

20 Muarini kultainen.»

»Koskas toi kivi veren päällä  
pyssyy,

Poikani polonen?»

»Sitten kon korppi valkenee,  
Muarini kultainen.»

25 »Koskas korppi valkenee,  
Poikani polonen?»

»Sittenkon hanhi mustenee,  
Muarini kultainen.»

»Koskas toi hanhi mustenee,

30 Poikani poloinen?»

»Sittenkon kaikki tuaniolle tul-  
laan,

Muarini kultainen.»

## Vesmanviikin laulu.

120. *Merikarvia. Roosblom n. 107.*  
— 04.

Arttur Viinamäki.

Vesmanviiki tietä myöden rat-  
sasti,

Siellä neidon nuoren kohtasi.

»Kuules, sä neitonen, mitä sanon  
sul,

Taidatkos sä kysymyksen vas-  
tata mul?»

5 »En ole oppinut vastailemaan;

Vaan viisaan järjen antoi mulle  
Jumala.

Kerroppa kysymys sä minkä tie-  
dät mul!

Taidankin mä kysymyksen vas-  
tata sul.»

»Mikä sitä pyörää ympyriäisempi<sup>1</sup>  
on?

10 Missä ne kirkkaimmat kynttilät  
on?

Missä on auringon huone?

Kussa lepää kuolleiden jäljet?

Mikä sitä joutsenta valkeampi on?

Mikä sitä korppia mustempi on?

15 Kuka huutaa kovemmin kuin  
kurki?

Minkä se tie menee niin leveä,

119. <sup>1</sup> r. (= veden).

120. <sup>1</sup> ympyrjäisempi : ympyriäisempi.



Jota ihminen vaeltaa niin sangen  
keviää?  
Mikäs sen laveamman sillan rakentaa,  
Jonka alla kalaiset siel virras  
vaeltaa?»  
20 »Aurinko sitä pyörää ympyriäi-  
sempi on,  
Taivaalla kirkkaimmat kynttilät  
on,  
Idäs on auringon huone,  
Haudassa lepää kuolleiden jäljet.  
Enkelistä[!] joutsenta valkeampi  
on,  
25 Synti sitä korppia mustempi on,  
Ukkonen huutaa kovemmin kuin  
kurki,  
Helvettiin menee tie niin leviä,  
Jota ihminen vaeltaa niin sangen  
keviää.  
Talvi sen laveamman sillan rakentaa,  
30 Jonka alla kalaiset virras vaeltaa.»  
»Koskas tämän tiesit,  
Niin tiedät enemmän.»  
Vesmanviik otti kultasormusta  
viis  
Ja antoi ne sille tytölle merkiksi.

**121. Loimaa. Hollo n. 331. —09.**  
Vesmanviiki tietä pitkin ratsasti,  
Ja nuorukaisen tiellä hän kohtasi,  
Sanoi: »Kuuleppas<sup>1</sup> nyt nuorukainen  
Mitä kysyn sult!  
5 Taidatko sä kysymykset vastata  
mull?»

»En ole minä oppinut vastailemaan,  
Ja eilen tapoin tämän maan Viikiin  
kuninkaan.»  
»Kun sä tapoit tämän maan Viikiin  
kuninkaan,  
Niin sä tapoit minun oman veljen.  
10 Vesmanviiki eteenpäin ratsasti,  
Ja nuorukaisen toisen hän kohtasi.  
Sanoi: »Kuuleppas<sup>1</sup> nyt nuorukainen,  
Mitä kysyn sult!  
Taidatko sä kysymykset vastata  
mull?»  
15 »En ole minä oppinut vastailemaan,  
Vaikk' viisaan järjen antoi mull'  
Jumala,  
Mutt' jos tahdot kysymykses  
kysyä,  
Niin koitan, ehkä voisin mä vastata.»  
»Mikä se pyöreä ja ympyriäinen  
on?  
20 Missä ne kirkkaimmat kynttilät  
on?  
Missä onpi majansa aurinkoisen?  
Ja missäs onpi jäljet kuolleen  
miehen?  
Mikä sen laveamman sillan rakentaa?  
Jonka alla kalaset ain' virras  
vaeltaa?  
25 Mikäs on se niin sangen lavia tie,  
Jota myöden ihmisen ain vaeltaa  
keviään?»

121. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Mikä sitä lintuakin vikkelämpi  
on?  
Mikäs on mustempi korpin pukua?  
Mitkä ovat valkeammat joutsenta?  
30 Ja mikäs huutaa kovemmin kuin  
kurki?»  
»Aurinko se pyöreä ja ympyräi-  
nen on,  
Taivaass' ne kirkkaimmat kyntti-  
lät on,  
Iläss' onpi majansa aurinkoisen,  
Ja haudass' onpi jäljet kuolleen  
miehen.  
35 Talvi sen laviamman sillan  
rakentaa,  
Jonka alla kalaiset ain virras vaelt-  
taa,  
Helvetin tie on se sangen lavea  
tie.  
Jota myöten ihminen ain vaeltaa  
keviään.  
Ajatus se lintuakin vikkelämpi  
on,  
40 Synti on mustempi korpin pukua,  
Enkelit on valkeammat joutsenta,  
Ja ukkonen huutaa kovemmin  
kuin kurki.»  
»Kun sä tiedät tämän, niin sä  
tiedät enemmän.»  
Ja ilomielin toisistaan he erkani-  
vat.  
45 Vesmaniiki sormestaan otti kulta-  
sormuksen.  
Ja antoi sille nuorukaisell' muis-  
toksi sen.

122. *Huittinen. Virittäjä n. 4—5.*  
*s. 57 —, 1905.*

Prof. J. J. Mikkolan tutkielmasta.

*Balladi Vesmaniikistä.*

Vanhempi sukupolvi tuntee siellä  
täällä Satakunnassa kaunissaävelisen  
balladintapaisen laulun, jossa pää-  
osana ovat arvoitukset vastauksineen.  
Eunenkuin laulun alkuperää käyn kä-  
sittelemään, painatan sen tähän koko-  
naisuudessaan seuraavassa muodossa,  
jollaisena se on peräisin Huittisista:  
Vesmaniiki tietänsä matkusti,  
Matkallansa nuorukaisen kohtaisi:  
»Kuules sä, nuorukainen, mitä  
kysyn sulta,  
Osaatkos sä kysymyksen vastata  
mulle!»  
5 »En ole minä oppiut vastaile-  
maan,  
Kun eilen tapoin tämän maan  
Viikin kuninkaan.»  
— »Vai tapoit sinä tämän maan  
Viikin kuninkaan,  
Niin tapoit sinä minun veljen.»  
Vesmaniiki löi häntä nyrkeillään,  
10 Niettä (niin että) veri tuli hänen  
sisältään,  
Vesmaniiki löi hänen alttiiksi  
maan,  
Niinkuin lehti puusta alas putoaa.  
Vesmaniiki etiäpäin matkusti  
niin,  
Matkallansa nuorukaisen kohtaisi,  
15 Sanoi: »Kuule sinä, nuorukainen,  
mitä kysyn sulta,  
Osaakkos sä kysymyksen vastata  
mulle?»  
— »En ole minä oppinut vastaile-  
maan,  
Vaan viisaan järjen antoi sulle  
Jumala.

Vaan jos sinä kysymyksen taidat  
 kysyä multa,  
 20 Niin ehkä taidan kysymykses vas-  
 tata sulle.»  
 — »Mikäs sitä pyörää ympyräi-  
 sempi on?  
 Missä ne kirkkaimmat kynttilät  
 on?  
 Missäs auringolla on huone?  
 Missäs lepää kuolleen miehen jäl-  
 jet?»  
 25 — »Aurinko pyörää ympyräi-  
 sempi on,  
 Taivaassa kirkkaimmat kynttilät  
 on,  
 Lännessä auringolla on huone,  
 Tuonelassa on kuolleen miehen  
 jäljet.»  
 — »Mikäs sitä lintua vikkelämpi  
 on?  
 30 Mikäs sitä korppia mustempi on?  
 Mitkä ovat valkeimmat kuin jout-  
 sen?  
 Mikäs huutaa lujemmin kuin  
 kurki?  
 — »Mieli sitä lintua vikkelämpi  
 on,  
 Synti sitä korppia mustempi on,  
 35 Enkelit ovat valkeimmat kuin  
 joutsen,  
 Ja ukkonen huutaa lujemmin  
 kuin kurki.»  
 — »Mikäs sen laviamman sillan  
 rakentaa,  
 Jonka alla kalat virrassa vaeltaa?  
 Mihinkäs se tie käy niin sangen  
 lavia (leviä),  
 40 Jota myöden ihmiset vaeltaa niin  
 keviään?»

— »Talvi se laviamman sillan ra-  
 kentaa,  
 Jonka alla kalat virrassa vaeltaa,  
 Ja helvettiin käy se tie niin sangen  
 leviä,  
 Jota myöden ihmiset vaeltaa niin  
 keviään.»  
 45 — »Koskas nämät osait, niin  
 osaat enemmän.»  
 Niin sankarit ne ilosta joivat  
 enemmän,  
 Ja Vesmanviikki otti kultasormusta  
 viis  
 Ja antoi nuorukaiselle muistoks.  
 Melkein yhtäpitävä tämän kanssa  
 on Porista peräisin oleva toisinto,  
 jonka ylioppilas K. Manner on jättä-  
 nyt käytettäväkseni. Arvoitukseen:  
 »Missä onpi auringolla huone, missä  
 lepää kuolleen miehen jäljet?» vasta-  
 taan siinä:  
 Idäss' onpi auringolla huone,  
 Länness lepää kuolleen miehen  
 jäljet.  
 Edellisestä poikkeavat hiukan myös-  
 kin säkeet:  
 Helvettiin käy se tie niin lavia,  
 Jonka päällä ihminen on vaaral-  
 laki viel.  
 Niinikään on edellisen toisinnon *mat-  
 kusti*-sanana sijalla *ratsasti*:  
 Vesmanviiki tietä myöden rat-  
 sasti,  
 Matkallansa nuorukaisen kohtaisi,  
 ja seuraavasta ratsastuksesta sano-  
 taan:  
 Matkallansa nuorukaisen toisen  
 kohtaisi,  
 Dosentti H. Ojansuu on pannut pa-  
 perille saman laulun Tyrvästä eräältä  
 seitsenkymmenvuotiaalta vaimolta,

joka sanoi sen oppineensa Tampereella.  
Sen ensimmäinen värsy kuuluu:

Vesmanviiki tietä myödenratsasti,  
jossa hän yhden nuorukaisen koh-  
taisi.

Sano(i): »Kuules, nuorukainen,  
mitä sanon sulle,  
taidatkos sinä kysymyksen vas-  
tata mull?»

Tärkein ero on toisessa värsyssä,  
jossa »Viikin kuningasta» vastaa »Viis-  
sin kuningas»:

»En ole minä oppinu' vastaamaan,  
eilen tapoin tämän maan Viisin  
kuminkaan,

— »Tapoikkos sinä tämän maan  
Viisin kuminkaan,  
silloin sinä tapoit minun veljen!»

Kolmas värsy loppuu:

Vesmanviiki löi hänen alttiiksi  
juur,  
niinkuin lehti puusta alas raukkee.

Muuten puuttuu tästä toisinnosta  
arvoitus: Missä auringolla on huone?  
ynnä sen vastaus.

123. *Alustaro. Vihervaara. n. 2435.*  
—11.

Yltonen. Miina Paukkio, 55 v.

Vesmanviiki tiätääs myäten  
matkusti<sup>1</sup>,

Siältä hän nuarukaisen kohtasi.

»Kuules nyt nuarukainen,

Mitä sanon sulle, tairatko

5 Vastata kysymykseen mulle?»

»En ole mä oppinu' vastaamaan,

Mutta eilen tapoin maan Viisin  
kuminkaan.»

— »Jos eilen tapoit sä maan Viisin  
kuminkaan,

Niin silloin tapoit minun veljeni.»

10 Vesmanviiki löi häntä nyrkillääs,

Että veri törmäsi ulos hänen sisäl-  
tään.

Vesmanviiki tiätääs myären  
matkusti,

Nuarukaisen toisen siältä kohtasi.

»Kuuleppas nyt nuarukainen,  
mitä sanon sulle,

15 Tairatkos vastata kysymykseen  
mulle?»

— »En ole oppinu' minä vastaa-  
maan,

Mutta viisaan järjen antoi mulle  
Jumala.

Sanoppas nyt kysymykses mulle,  
Ehkä taitaisin vastata sulle.»

20 — »Mikä sitä pyörää ympyriämpi  
on?

Misä ne kirkkaammat kynttilät  
on?

Mikä sen laviamman sillan raken-  
taa,

Jonka alitte nua kalaiset vir-  
rasa vaeltaa?

Mihinkä viä se tiä niin lavia,

25 Jota iluinen vaeltaa niin keviä?»

— »Aurinko pyörääki ympyriämpi  
on,

Taivaalla ne kirkkaammat kynt-  
tilät on,

Talvi sen laviamman sillan raken-  
taa,

Jonka alitte nuo kalaiset virrasa  
vaeltaa,

30 Helvettiin mennee se tiä lavia,

123. <sup>1</sup> [Sielta hän marvi] matkusti: m.

- Jota ihminen vaeltaa keviä.»  
 Vesmanviiki otti kultasormuksen  
 sormesta.  
 Ja anto nuorukaiselle muistoksi.
124. *Tyrvää. Ahlstedt n. 14. —<sup>27</sup>/<sub>12</sub>02.*  
 Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 69 v.  
*Vesman Viikin laulu.*  
 Vesman Viiki tietä myöten  
 ratsasti,  
 Jolla hän yhden nuorukaisen koh-  
 taisi  
 Ja sanoi: »Kuules, nuorukainen,  
 mitä kysyn sulta?  
 Taidakkos sinä kysymykseen vas-  
 tata mull?»
- 5 »En ole minä oppinut vastaa-  
 maan.  
 Eilen tapoin tämän maan viisin  
 kuninkaan.»  
 »Tapoikkos sinä tämän maan vii-  
 sin kuninkaan,  
 Silloin sinä tapoit minun veljein.»  
 Ja Vesman Viiki löi häntä nyr-  
 keillään,  
 10 Niettä veri törmäs ulos hänen  
 sisältään;  
 Vesman Viiki löi hänen alttiiks  
 juur  
 Niinkuin lehti puusta alas raukee.  
 Vesman Viiki edemmäksi vielä  
 ratsasti.  
 Jossa hän toisen nuorukaisen koh-  
 taisi.
- 15 Sanoi: »Kuules, nuorukainen,  
 mitä kysyn sulta?  
 Taidakkos sinä kysymykseen vas-  
 tata mull?»
- »En ole minä oppinut vastaa-  
 maan,  
 Mutta viisaan järjen antoi mulle  
 Jumala,  
 Ettän taidan kysymykseen vas-  
 tata sull»,  
 20 Koska sinä ensiks sen ilmoitat  
 mull.»  
 »No mikäs sitä pyörää ympy-  
 riäisemp' on?  
 Missäs ne kirkkaimmat kynttilät  
 on?  
 Kussas ovat kuolluitten jäljet?  
 Mikäs sen laviamman sillan  
 rakentaa,  
 25 Jonka alla kalaset siellä virrassa  
 vaeltaa?  
 Mihin kās mence se tie juur leviä,  
 Jota ihminen vaeltaa niin keviä?  
 Mikäs sitä lintua vikkelämp-  
 on?  
 Mikäs sitä korppia mustempi on?  
 30 Kukas on valkoisempi kuin jout-  
 sen?  
 Kukas huutaa kovemmasti kun  
 kurki?»  
 »Aurinko sitä pyörää ympy-  
 riäisemp' on,  
 Taivaalla kirkkaammat kynttilät  
 on,  
 Haudass' ovat kuolluitten jäljet,  
 35 Talvi sen laviamman sillan  
 rakentaa,  
 Jonka alla kalaset siellä virrassa  
 vaeltaa.  
 Helvettiin mence se tie juur leviä,  
 Jota ihminen vaeltaa niin keviä,  
 Aatos sitä lintua vikkelämpi on,  
 40 Synti sitä korppia mustempi on,

Enkel' on valkoisempi kuin jout-  
sen,  
Ukkonen huutaa kovemmassi kun  
kurki.»  
»Koskas tämän tiesit, niin tie-  
dät enemmän.»  
Ja sankarit ne joivat juuri ilois-  
saan.  
45 Vesman Viiki otti kultasormusta  
viis  
Ja antoi sille nuorukaiselle mer-  
kiks'.

125. *Parkano. Tygskä n. 157. —88.*

*Vensmanviiki.*

Vensmanviiki se tietäns myö-  
den ratsasti,  
Tapais yhden nuorukaisen mat-  
kallansa.  
»Kuuleppas nyt nuorukainen, mitä  
mä sanon sulle,  
Joss' sä taidat kysymykseen vas-  
tata mulle:

5 Mikä sitä pyörää ympyrjäisempi  
on?  
Missäs ne kirkkaammat kynttilät  
on?  
Mikäs sitä laviamman sillan ra-  
kentaa?  
Jonka alatse nuo kalat tuoll' vir-  
rass' vaeltaa?  
Mikäs sitä korppia mustempi on?  
10 Mikäs sitä joutsenta valkoisempi  
on?  
Mihin menee tie sangen lavia,  
Jota myöden ihmiset vaeltaa san-  
gen keviää?»

125. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.

Auriuko sitä pyörää ympyrjäi-  
sempi on,  
Taivaas sitä kirkkaammat kyntti-  
lät on,  
15 Talvi sitä laviamman sillan ra-  
kentaa, jonka  
Alatse<sup>1</sup> nuo kalat tuoll' virrassa  
vaeltaa.  
Synti sitä korppia mustempi on,  
Enkeli sitä joutsenta valkoisempi  
on,  
Helvettiin mene se tie sangen  
lavia,  
20 Jota myöden ihmiset vaeltaa juur-  
keviää.  
Koskas sen taidat — niin taidat  
enempi.  
Vensmanviiki otti kultasormuk-  
sen sormestansa  
Ja<sup>1</sup> antoi sen sille nuorukaiselle  
muistoksi.

126. *Tampere. Ojansuu A. II, n. 30.*  
—00.

Anna-Stiina Iisakintytär, 66 v.

Vensmanviiki tietä myären rat-  
sasti,  
Jossa hän yhren nuorukaiseq koh-  
taksi,  
Sano(i), kuules nuorukainen, mitä  
sanon sull,  
Taidatkos sinä kysymyksen vas-  
tata<sup>m</sup> mull?  
5 En ole<sup>m</sup> minä oppinu<sup>v</sup> vasta-  
maan,  
Eilen tapoin tämän maan viisiq  
kuniikaan.

Tapoikkos sinä tämän maan  
 viisiq kunijkaan?  
 Silloin<sup>1</sup> sinä tapoit minun veljen.  
 Vesmanv[iikki] löi häntä nyr-  
 keilläään.  
 10 Niättä veri törmäsi hänen sisäl-  
 tään,  
 V[esmanviikki] löi hänen alttiiksi  
 juur  
 Niinkuin lehti puusta alas raukee.  
 V[esmanviikki] eremmäks vielä  
 ratsasti,  
 jossa hän toisen nuurukaisen koh-  
 tasi.  
 15 Sano kuules nuurukainen mitä  
 sanon sull  
 Tairakkos sinä kysymyksen vas-  
 tatan<sup>u</sup> mull?  
 En ole minä oppinu<sup>v</sup> vastaamaan  
 Mutta viisaan järjen antoi mulle  
 Jumala  
 Ettän tairan<sup>2</sup> kysymyksen vastata  
 sull,  
 20 Koska sinä ensin sen ilmoitat  
 mull.  
 No mikäs sitä pyärää ympyrijäi-  
 sempi on?  
 (Ja) misäs ne kirkkaammaat kynt-  
 tilät on?  
 Ja misäs<sup>3</sup> ovat kuolluitten jäljet?  
 Mikäs<sup>4</sup> sen laviamman sillan ra-  
 kentaa,  
 25 Jonka alla kala(i)set siälä vir-  
 roisa vajeltaa?  
 Mihinkäs menee se tiä juur(i)leviä,  
 johon ihminen vajeltaa niq keviä?  
 Mikäs sitä<sup>5</sup> korppia mustempi on?

\*Mikäs sitä lintua vikkellämpion?\*

30 Mikäs on valko(i)sempi kuin jout-  
 ten  
 Ja kukas huutaa kovemmasti<sup>k</sup>  
 kuiq kurki?  
 Aurinko sitä pyärää ympyrijäi-  
 sempi on,  
 Taivaalla kirkkaammaat kynttilät  
 on.  
 Haurasa<sup>6</sup> ovat kuolluitten jäljet,  
 35 Talvi sen laviamman sillan raken-  
 taa.  
 Jonka alla kala(i)set siälä virroisa  
 vajeltaa,  
 \*Helvettiin menee se tiä juurleviä,  
 Jota ihminen vajeltaa niinkeviä,\*  
 Synti sitä korppia mustempi on,  
 40 \*Aatos sitä lintua vikkellämpi on,\*  
 Eukeli on valkosempi kuin jout-  
 ten,  
 Ukkonen huutaa kovemmasti  
 kuiq kurki,  
 Koskas tämän tiäsit nin tiärät  
 enemmän,  
 Sankarit joivat juuri iloissaan  
 45 Vesmanviiki otti kultasormusta  
 viis  
 Ja antoi sille nuurukaiselle mer-  
 kiks.

127. *Tampere. Salokorpi n. 33. — 11.*

*Vesmanviikin laulu.*

Vesmanviiki tietä myöten rat-  
 sasti  
 Ja nuurukaisen tiellänsä kohtasi.  
 »Kuuleppas sinä nuurukainen  
 mitä sanon sull:

126. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> tai|d|an : tairan. — <sup>3</sup> yl.: Kusas. — <sup>4</sup> yl.: Kukas. — <sup>5</sup> si|j|tä : s. — <sup>6</sup> Hauras|s| : Haurasa.

Taidatkos sä kysymyksiin vastata  
mull?»  
5 »En ole minä oppinut vastaile-  
maan,  
Vaan järjenjuoksun antoi mulle  
Jumala,  
No, jos sinä tahdot kysymykses  
mulle ilmoittaa,  
Niin koetaanhan, ehkä taidan vas-  
tata.»  
»Mikä tuota pyörää ympyräi-  
sempi on  
10 Ja missä ne kirikkaammat kyntti-  
lät on  
Ja missä on huone aurinkoisin  
Ja mikä huutaa kovemmin kuin  
kurki?  
Ja mikä sen laivan sillan  
rakentaa,  
Jonk' alitse nuo kalaiset tuolla  
virras' vaeltaa,  
15 Ja mikä tuota korppia mustempi  
on  
Ja missä lepää kuolleen miehen  
jäljet?»  
»Aurinko sitä pyörää ympyräi-  
sempi on,  
Ja taivaassa ne kirikkaammat  
kynttilät on,  
Ja idässä' on huone aurinkoisin,  
20 Ja ukkonen huutaa kovemmin  
kuin kurki,  
Talvi sen laivan sillan raken-  
taa,  
Jonk' alitse nuo kalaiset tuoll'  
virras' vaeltaa,

Ja synti sitä korppia mustempi on  
Ja haudass' lepää kuolleen mie-  
hen jälki.»

### Vuohen surma.

128. *Merikarvia. Rompp. n. 2. — 89.*

Vuoli tuli karjasta kotia,  
Kei tuli kivikarista,  
Sovitteli sorkkians<sup>1</sup> seinään,  
Makisteli maltaitansa,  
5 Kukisteli kuivauksiensa.  
Kaatui maahan mallasparvi.  
Emäntä koukun loukosta,  
Koppas vuolta päähän.  
Vuoli se kielellänsä liputti:  
10 »Elä minua tapa, hyvä emäntä!  
Minä olen hyvä isäntä,  
Perheen piimässä pidän<sup>2</sup>,  
Viraat voilla ravitsen.»  
Eipä kettu kelvoton,  
15 Emäntä tästä luolinutkaan,  
Koppas vuohen kuoliaaks'  
Vei vaimion perään  
Piiskasi vesivakoa,  
Vako juoksi ojaan,  
20 Ojasta jokeen, täyteen mereen.  
Tulipa turulaiset nuotalle,  
Tuli linnan aukko ahvenille.  
Tuli vuoli nuottaan.  
Tätä kaikki ihmetteli:  
25 Silmät olivat suuret sijaiseksi,  
Pää suuri<sup>3</sup> valaskalaksi!  
Te hullut, kun ette vuolta tunne!  
Pö hö hö hö höö.

128. <sup>1</sup> sorkkias : sorkkiaus. — <sup>2</sup> piij[e]än : pidän. — <sup>3</sup> [pieni] suuri : s.



## PAIKALLISTARINOISSA Y. M. TAVATTAVIA, OSITTAIN KIRJALLISEN VAIKUTUKSEN ALAISTA OSITTAIN UUEMPAA RUNOUTTA.

### Ei silloin hyvin eletty.

129. *Satakunta. Suom. Valt. ark.:  
Topogr. Raumo.*

Ks. J. R. Aspelin: Korsholman linna ja lääni, J. J. Mikkola: Kokemäen nimestä, Satakunta I siv. 130. 1907, K. Killinen: Kiinteitä muinaisjään-  
nöksiä Ulvilan kihlakunnassa 1878.

Rovasti Frosterus'en v. 1736 tekemä muistutus: gambla Finska Runor fin-  
nas om ett gammalt Slott som varit  
ved Raumo och låta säledes:

Eij silloin hyvin eletty,  
Cuin oli Linna Lijnamaisa,  
Cuisti Kumolan kedolla,  
Silloin leipä lehmän maxoi,  
5 Murun mullinen vasieka,  
Carpion härkä Calosarvi.

### Hiisi.

130. *Pomarkku. Lindgren. n. 238.  
—<sup>29</sup>/<sub>11</sub> 92.*

Heikki Nyyman, 55 v.

*Hiisi.*

Halli kauhia jättiläinen,  
Hiisi hirmun suuri,  
Asui ahon sydämessä,  
Konna korven kol<sup>1</sup>s<sup>1</sup>kelossa.  
5 Jutteli julma akallen:  
Kuului kuusi penikulmaa,  
Selitti sanat seitsemälle:  
Kaiku kuului kaheksalle:

Vaikka hiiljjaa kuhisi,  
10 Kullallensa kuiskutteli.  
Puhalsi puut kumohon,  
Koppas kättä kalliolle:  
Kallio kaheksi meni,  
Joi joesta kerran:  
15 Joki<sup>1</sup> kuivaksi<sup>2</sup> joutteli,  
Pisarat ei piisaja  
Juoda jäykän jättiläisen,  
Kallin kuivan kurkun.

### Juutit.

- 130 a. *Luvia. Virittäjä v. 1926 s. 19.*

*Eräitä vanhoja säkeitä juuteista.*

Kysymyksessä olevan muistotiedon  
aiheena olivat »juutit». Nämä olivat  
kertoman mukaan tehneet hävitysret-  
ken seudulle ja siten karkoittaneet  
väestön metsään. Paenneiden joukossa  
oli myös kaksi tyttöä, »Maisu» ja  
»Kaisu». Kun »juutit» sittemmin oli-  
vat poistuneet, lähdettiin kylästä huu-  
tamaan tyttöjä kotiin:

»Maisu, Kaisu!  
jo Jumala juutit vei,  
Pyhä henki pyssymiehet.»

### Karkun kirkosta ja asutuksesta.

131. *Satakunta. Suomi II2. s. 145.  
Skogman, kert. matk. Satak.*

Lempääläiset kävivät ensin kirkkoa  
Karkussa, sitte Pirkkalassa. Senjal-  
keen rakensivat oman kirkkonsa Ai-

130. <sup>1</sup> Kuivaksi joutteli: *Joki* k. j. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

mala kylään. Vesilahtelaiset narkästyivät kun heille tuli niin pitkä kirkkomatka yli Toutosen. Kolme miestä, yksi Mustisista, toinen Hakimäestä, kolmas Menkalasta, tuumivat, mitä olisi tehtävä — palkkasivat puoli-hullun miehen Hollolasta polttamaan kirkon Aimalassa. Tästä runossa:

Mies musta Mustisista,  
Harmaa Hakimäestä,  
Pitkä Mikko Menkalasta,  
Hollolasta haukutteli.

5 Käski miestä mieletöntä  
Polttaan kirkon Aimalasta;  
Että siutnis vetten riidat,  
Vaikenis omain väet.

Mies viritti valkean kirkon nurkkaan, valkea pääsi vallalle, ei liki paikoiltaankaan, Nurmen kylästä Hauralasta ja Herralasta jouduttu apuun: Haurala ei havainnut,  
Herrala ei herännyt,  
Nurmikunta nukkuunna.

Ainoosti Priita-niminen piika Lemposista sai valkean käsistä Pietarin, Paavalin, Priitan ja Matleenan kuvat. Kuvain alle tehtiin lauttoja, jotka lykättiin järvelle sanoen:

Kuhunka kuvat kulkevat,  
sinne kirkko tehtäköhön.

132. *Satakunta, Suomi II2 siv. 137.*  
*Skogman., kert. matk. Satak.*

— — — piru kirosi Karkun seuraavilla sanoilla:

Olkoon aina rosvot varkaat  
koko Karkun pitäjässä,  
Raipiolla hullut rankat,  
Heimosissa heittiöitä.

133. *Karkku. Satakunta V 1925.*  
*ss. 348—450.*

Athanasius Rosengrén.:  
Muistotietoja Karkun muinaisuudesta.

Mitkä kylät Karkussa ovat ensiksi asuttuja, siitä kertoo kansantaru seuraavaa: Kun Nohkuan kylän asukas kerran keväisen länsituulen puhaltaessa koki katiskaansa Toijalan salmen suulla, näki hän laineilla valkoisen esineen, minkä lähemmin tarkastettuaan huomasi kirveen lastuksi, joka näytti olevankin hakattu oikein rautakirveellä, joita meren rannalla liikkuvat kaupparosvot kuljettivat. Tuostapa ukon mieli tuli apeaksi, muoto muuttui murheelliseksi. »Joko tännekin on tullut kanssa-asukas kalavesiäni anastamaan ja metsästysmaitani valtaamaan. Heti lähden häntä hakemaan, jotta näen, mikä hän on miehiään, ja samalla varotan, ettei tungeksi liian lähelle oikeuksiani omistelemaan.»

Kokosi konttihin evästä,  
souti rannat, kierti saaret,  
samoeli salmet kaikki.

Vaan Vammakosken alapuolelle ei mennyt, tietäen että siitä ei lastu ole mitenkään voinut ylös nousta. Toisen päivän iltaan oli jo ennättänyt kiertää Salon ja Kutalan saaretkin. Vaan kun ei missään huomannut astutusta ilmaisevaa rannikkoa, niin toisen päivän illalla jätti veneensä Huhtisen vuoteelle siinä vakaassa aikomuksessa, että vielä tarkastaa Suomiemen selän rannikot, kun ensin käy kotona kalanyppydyksiään kokemassa.

Kolmantena aamuna, kun oli pyydyksensä kokenut ja syönyt vahvan aamueineen, niin kokosi taaskin konttihin evästä siinä vakaassa aikomuksessa, että ei ennen tulla kolia kuin tulee toikulle siitä, mistä lastu lähte-

nynnä. Kun on kotvan soutanunna Kutalan ja Muuraisaaren salmia itää kohti ja päässyt kohdalle Kalmasaaren avaranmalle aukealle, niin jo huomaa Sarkolan lahden perästä nousevan sakean savun. Mitä lienee tekeillä?

Lieneekö sodan savua,  
vaiko vainovalkeata?

Mutta kun kerran on liikkeellä, niin on asia lähemmin tarkastettava. Kään-tää veneensä lännen puolelle Kalmasaarta ja niin tavoin Vanajan vuoren suojaamana soutelee lähemmäksi sitä kohtaa, josta oli nähnyt savun nousevan. Mutta veneellä ei hän uskaltanut aivan lähelle, vaan kätki veneensä pajupehkoon Onniaisten lahdessa. Lähtee maita myöten hiipimään savua kohti. Ei aikaakaan, kun jo joutuu Miemojoen suuhun, huomaa siinä tänä kevännä laskettuja kalapurnuja ja aivan äskettäin valmistuneet, joen yli johtavat portaat. Jopa jo löysi paikan, mistä lastu lähtenynnä! Taannoin käynyt kakonen tuuli sekä itäinen vihuri työnti lastun lainehille kohti Kutalan saarta,

siitä sitten myötävirratt  
veivät lastua edemmä,  
länsi läikytti takaisin.

Niin oli lastun lähtöpaikka löydetty, mutta lastun löytäjästä ei vielä ollut tietoa. Miemojoen suusta lähti savua kohti poikki Talolan niemen. Ja kun pääsee niemen pohjoisrannalle, niin huomaa lahden vastaisella rannalla parikin ihmisasuntoa, joiden yläpuolella olevalla peratulla ja osaksi muokatullakin mäkirinteellä häärii muutamia ihmisiä sakean savun seassa.

Se oli uljas Untamoinen,  
joka käänti Käärekosken,

kun siinä väkineen vuohi- ja lammaslaumansa ympäröimänä rauhallisesti vierti ohrahalmettaan keväistä kylyvää varten. Siinä Nohkuan asukas astuu arasti lähemmä ja tavallisen tervehdyksen tehtyään alkaa heti kysellä, eikö tulokas ole asettanut asuntoaan liika lähelle ja riittäkö kalavesiä pur-nupaikoiksi monelle. Vielä verkotkin sekoopi, metsänkäynti tulee kahdelle ahtaaksi.

Sarkolan asukas kun huomaa, että tuntematon naapurinsa moittii häntä kuin äsken tullutta toisen etujen anastajaa, vastaa siihen karskisti:

»Ei ole eilen tultu,  
äijä on aikoja kulunut,  
kun me piennä poikasina,  
kesäkontin korkosina,  
5 tulimme isän perässä  
vainomailta vierahilta.  
Mitä olet miehiäsi,  
missä miekkonen asunet,  
kun en ole ennen nähnyt,  
10 enkä tullut tuntemahan?»  
»Tuolla asuu tuolla puolen  
noitten virtasten vesien,  
siniselkien takana.»  
»Pysy sinä sillä puolen,  
15 minä olen tällä puolen.  
Täällä on kyllältä kaloja,  
lahdet täynnä lahnasia,  
korvet täynnä kontioita,  
vielä näätiä näkeepi,  
20 joka oksalla orava,  
laitumet hyvin avarat,  
hettehiset heinä-rannat,  
otrahalmehet hyväit!.»

**Kirkonrakentajat**  
**Killi ja Nalli.**

134. *Oripää. Viheraara n. 749. —12.*

Makkarkoski. Juho Tuominen, 35 v.

Nalli nauvoja nakkoo[!]

Killi kirkkoa tekkee  
rahalises Raisios.

135. *Alastaro. Viheraara n. 748. —12.*

Sikilä. Juha Sulander, 50 v.

Raision kirkkoa rakensivat Killi ja Nalli nimiset jättiläiset. He tekivät ihmaseksi, jos saatiin nimet tiatoon. Sitt vaarittiin tavaton makso, jos ei nimiä saatu tiätää. Jättiläisen ämmä kiikutti vuarenlohkareesa lastaas kalliolla ja lauteskeli:

Killi kirkkoo tekkee,  
Nalli nauvoja takkoo  
rahalises Raisios,  
eikä he tiärä hänen nimestään.

Pappi kuljeskeli mettäsä ja kuuli sen muijan laulun äänen ja tuli sillä lailla tiatoon. Sitt kun kirkko tuli valmiiks, niin pappi huusi:

»Pois<sup>1</sup> Killi kirkosta,  
pois Nalli harjalta!»

Silloin jättiläiset menivät ja Nalli potkasi päätyn mennessään. Siihen jäi avvoim, tukkimaton reikä, joka ei pysy kiini muulla, kun olliilla taikka lauroilla. Sitä on kyllä koitettu peittää kivillä ja sementillä, mutta ei pysy kiini. Jos päivällä pannaan kiini, niin yöllä mennee auki.

136. *Kokemäki. Sallgen n. 6. —90.*

Tuutilasta Tuorolasta,  
Tuoro kirkkoo tekkee,  
Nalli nauvoja takkoo  
rahalises Raisiossa.

137. *Tyrvää. Pakula J. J, a) 2. —<sup>10</sup>/<sub>3</sub> 12.*

Vihattula. Juha Myllyntausta, 48 v.

Jättiläinen oli tehnyt Karkun seurakuntalaiste[n] kansa<sup>1</sup> sellaisen sopimuksen, että hän rakentaa Karkkuun kirkon, jos saa sen kirkollisen väkeen ittellensä. Mutta hän ei saa mitää palkkaa, jos karkkulaiset saavat tiätää hänen poikansa nimen. Jättiläinen sai kirkon jo melkein valmiiksi, kattoa vaan puuttui. Mutta silloin erään kerran ihmiset<sup>2</sup> kuulivat jättiläisen akan laulavan pojalleen:

Tuutin, tuutin Tuamopoikaa<sup>3</sup>.  
Killi kirkkoja tekee,  
Nalli nauvoja takoo  
rahallisesa Raipiossa[!].

<sup>5</sup> Tuutin, tuutin Tuamopoikaa.  
Joka<sup>4</sup> mun poikani nimen tiätää<sup>5</sup>:  
ei Killi kirkkoo saa  
eikä Nalli nauvoja tavo.

Seuraavana päivänä Karkkulaiset menivät kirkolle, ku jättiläinen juuri oli kirkon harjalla ja huusivat jättiläisen pojaan nimee. Silloin jättiläinen suuttuneena potkas toisen päädyn pois kirkosta ja meni tiähensä. Karkkulaisten täyty tehdä toinen pääty sitte puusta.

135. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

137. <sup>1</sup> kaus[s]a : k. — <sup>2</sup> \*erään kerran\* ihmiset : e.k.i. — <sup>3</sup> Tu[o]mopoikaa : Tuamopoikaa. — <sup>4</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>5</sup> ti[e]tää : tiätää.

138. *Hämckenkyrö. Nyberg Vivi, n. 189.* 141. *Satakunta. Suomi 1847 siv. 52*  
—12.

Heinjärvi. Eliina Rappi, 65 v.

Killi kirkkoja tekee,

Nalli nauvoja takoo

Rahaisessa raisosa,

Nalli poika porstuoita.

139. *Ikaalinen. SMMY: Reinholmín*  
*kok. 101 XIII.*

En gammal legend hördes så här:

Killi kirkkoa tekee

Nalli nauvoja takoo,

Killin poika kirjoittaa.

Pois killi kirkon päältä,

5 Ilman kuuta auringota

Maasta palka maksetaan.

(Denna strofphen<sup>1</sup> tillade Toivonen)

- 139 a. *Ylöjärvi. Pohjankanervo T, n.*  
*352. — 30/7 31.*

Kirkonkylä. Eeva Saarinen, 95 v.  
Mp. Kunnalliskodissa.

Ennen kun Pirkkalan kirkkoa tehtiin, niin sanottiin että sitä teki hiilen joukko. Ne olivat nimeltään Killi ja Nalli, joten sanottiin:

Killi kirkkoa tekee,

Nalli nauvoja takoo.

140. *Länsi-Suomi. Rytönen Antti.*  
*n. 1798. —96.*

Eräs kulkija.

Aa lulla, pienen kullan!

Killi kirkon tekee,

Nalli nauvoja takoo

Rahallises Roissiossa<sup>1</sup>.

139 a. <sup>1</sup> = hiiden.

140. <sup>1</sup> Kun tehtiin Roission kirkkoa Turun tuona. [Pitää tietysti olla: luona.]

*Bidrag till Finlands kändedom*  
*i ethnographiskt hänseende af*  
*Anders Warenius.*

Esto memor patriae, quae te genuitque tulitque.

Om Karkku kyrka säges att den rese vid namn Killi med sin hustru Nalli, som bodde i Pirnivuori, ett berg med djupa grottor,  $\frac{1}{4}$  mil ifrån kyrkan, byggde den med vilkor, att han för besväret skulle få så mycket människor som kyrkan inrymde, dock lofvade han, om man gissade hans namn, gå af för intet. Undertiden hände sig, att en herde hörde barnpiggen, som i berget söfde Killis barn, sjunga:

Killi kirkkoo tekepi,

Nalli nauvoja takopi,

Lalli lasta liikuttapi

(Killi gör kyrka,

Nalli suider spik,

Lalli vaggas barnet.)

På detta sätt blef namnhemligheten känd; och, när fråga blef om entreprenrens lön, upprepade man:

Killi kirkkoo tekepi etc.

hvarpå Killi förbittrad sparkade ned kyrkans vestra gafvel.

### Klaus Kurki.

142. *Länsi-Suomi. Niemi A. R, n. 5.*  
—90.

*Klaus Kurki.*

Oli yks niin mainio miäs. Hän kävi usiammat valtakunnat eikä kukka voittanu hänt, Ruatin kuningas kuttitti hänen tykönsä. Kuningas pani myös kuttumuksen Kurjen perään.

Kurki pyysi salaa nährä lukunlävestä ja naki 7 päätä ja yhren miähen. Kurki valmisti ittes toisella taval ja otti Herran ehtoollisen. Sit hän meni miakaluaneeseen ja löi jalkaas laattiaan. Sen miakan kun kelähti hänt vasta hän otti ja meni yhte luatto. Kumpiki meni eri paatil. Sitteku he pääsät luaro rantaan potkas Kurki paattis merelle. Voittamaton sano: »mitäs sitä potkasit. »Emme sunkas me molemat paatti tarvit» sano Kurki. Sit ko he oliva mitanneet plassit, sano voittamaton: »Kumpis ensin koitta?» »Koit sinä vaan» sano Kurki. Se löi sit ja Kurki hyppäs takaperin. Voittamaton sano: »Sinä hyppäsät niin kuin kurki.» »Kurki minun nimenikki on.» Kurki löi hakki tavallas Voittamattoman. Orava läksi sisältä ja Kurki huusi:

»Auta orava!»

Orava vastas: »ei aut auttama, leipä eresä, leipä takana, pyhä leipä poltta.»

Ruatin kunongas anno Kurjelle kolme kartanoo Suamesa: Köyliön, Anolan ja Laukon Vesilahresa.

### Oi, oi, oravainen.

#### 143. *Luvia. Kiikonen Anni s. 41. — 95.*

Luvian luodot. Emäntä Vesterlund-Maanpää, 45 v.

Oi, oi, oravainen,  
Kiidä, kiidä, kinnahainen!  
Neula löysi löydyn,  
Sai, sai saalihin!

### Pirun valitus.

#### 144. *Satakunta. Suomi II<sub>2</sub> s. 136* *Skogman. Kert. matk. Satak.*

Pirunvuorella, Teiskon kappelissa Näsijärven rannalla, oli piru hakannut itselleen 20 syltä pitkän ja 3—4 syltä leveän tien, joka vieläkin kutsutaan pirun tieksi. Ihmeellistä on ettei sillä radalla kasva pienintäkään puuta, vaikka molemmin puolin on vahvaa metsää. — Neivuorella samassa kappelissa huuteli piru kerran jouluaattona, kun Mustaniemen isäntä meni kylpöön:

Voi muu poloista poikaa!  
Mustaniemi kylpöön menee;  
Joulusika feurastettu,  
Joulupäreet katossa,  
5 Joulupalmat lattialla  
Nauriit viidessä kopassa,  
Lahti kuudessa ammeessa,  
Valmiina jouluksi kaikki.

### Siikaisten asutuksesta.

#### 144 a. *Siikainen. Killinen, K. Kii- teitä muinaisjäännöksiä Ulvilan kihlakunnassa 1878.*

Siikaisten pitäjän synnyistä ja asutuksesta on pitkä runo, joka yleensä siellä on kansan muistossa. Runon alkuperäiseksi tekijäksi arvellaan erästä Isak Emanuel Sallgén -nimistä laivuria (synt. 1814), joka kesät kuljetti laivaa Udestakaupungista, talvet oleskeli syntymäkylässään Otamolla, Salon talossa, josta sekä Sallgén että Salonius nimiä on sepitetty. Hän kuoli naimatonna tapaturmasta. Runo, joka siis itsestään ei ole vanha, perustuu vanhoihin kansantaruihin; säkeitä siinä tapaa Korhosen runoista. Runomitta, paikoin varsinkin, on aivan virheellinen, mutta virheellisimmät paikat ovat luultavasti siten syntyneet, että muut ovat lisäilleet alkuteokseen säkeitä, varsinkin runon loppupuolella. Runo kuuluu näin:

Mist' on alkuasujamet,  
 Mist' on suku Sorkkalaisten,  
 Mistä Siikasten sikiöt?  
 Mist' on alku Anttilalle,  
 5 Mistä Mattilan talolle.

Näinpä kasvoi kansakunnat,  
 Kyläkunnat kokoontuivat;  
 Kutsuttiin Siikasiksi,  
 Kun oli sikiöt Siikajoelta,  
 10 Siikasist' on siemen tullut  
 Levennyynä Leväisjoelle<sup>1</sup>  
 Sama suku Saarikoskeen<sup>1</sup>  
 Petkeleehen<sup>2</sup> pemahtanut  
 Toiset Kivijärvellekin<sup>2</sup>  
 15 Pyntäsiliin<sup>2</sup> pyrähtänyt  
 Samminmajan saataville  
 Leppäjärvelle<sup>2</sup> leveni.  
 Jopa joukko junnaisia,  
 Otamolle<sup>2</sup> oivallisia  
 20 Siirsi isän siunauksella  
 Alkoi työnsä auttavasti  
 Asni talon taitavasti.

### Tee kirkko Karsattiin.

145. *Pori. Kaukamaa L. n. 6.*  
—<sup>17</sup>/<sub>8</sub> 29.

Kustaa Tirri, 76 v.

Hiidenkallion kohdalla oli määrä tehdä kirkko, mutta hiidet suuttuneina päättivät sen estää sanoen:

»Tehkää kirkko Karsattii,  
Karsatissa kirkko kaunis o<sup>1</sup>»

ja heittivät Ripovuoresta suuren kalliolohkareen, josta syntyi Hiidenkallio Paskantöyrylle. Kallio meni kuitenkin kirkon paikan yli ja hiidet sanoivat että se oli letto, letto = köykäinen.

Sitten pantiin oppimattomat häräät kiven eteen ja ne vetivät sen<sup>2</sup> Huittisten kirkon nyk. paikalle, johon sitten rakennettiin kirkko. Paikan nimi on Karsatti.

146. *Satakunta. Suomi 1847 siv. 52.*

Om Tyrvää (Sv. Tyrvis) kyrkan (byggd mot slutet af katolska tiden) säges att den är ett verk af *Munkit* ja *Nunnat*.

Man ville enligt sägen, först bygga kyrkan i *Karhiniemi* (den äldsta by i socknen), men allt hvad man arbetat om dagen, blef nedrifvet om natten. Slutligen hörde man en röst:

Tee kirkko Karsattiin,  
Karsatissa kirkko kaunis on.  
(Gör kyrka i Karsatti  
i Karsatti är kyrkan vaeker.)

Och man började bygga i Karsatti.

### Tänäpäni maltaani jauhetaan.

147. *Oripää. Tallgren n. 51. —13.*

M.p. Maariassa. Fiina Virtanen.

Tenäpäni maltaani jauhetaan,  
huomena häisäni pauhataan;  
eikä minun nimestäni kukaan  
tierä,  
nimeni on Tittilän Tuura.

144 a. <sup>1</sup> S.o. Kirriläiset rupesivat kutsumaan Joenniemiä asuvaisia Sorkkolaisiksi[!]. — <sup>2</sup> Kyliä Siikaisissa.

145. <sup>1</sup> o<sub>n</sub>; o. — <sup>2</sup> sen \*Huittisten\* kirkon: s.H.k.

148. *Hämckenkyrö. Nyberg Vivi, n.*  
a) 15 —12.

Hertuala. Gustaava Pihlaja, 74 v.  
————— Yks kerta sitte  
kuninkaan poika oli menny mettään  
kävelemään niin se näki ku pieni ruma  
äijä kiersi kataja puuskaa ja laulo:

»Tänäpäinä maltaani<sup>1</sup> jauhetaan  
huomenna häissäni pauhataan.<sup>2</sup>  
Neito istuu ja itkee,  
eikä tierä minulle nimee.

5 Nimeni on Tittilän Turre<sup>3</sup>,  
nimeni on Tittilän Turre.»

149. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 10.*  
—31.

Juhtimäki. Lisakki Harju, n. 78 v.  
synt. Merikarvialla.

Eräs noita oli kosinut muuatta  
tyttöä ilmaisematta hänelle nimeään,  
vaikka tyttö oli tahtonut sitä tietää.  
Kun noita sitten lauloi katajapuskaa  
kiertäessään:

»Tänäpäinä maltaani jauhetaan,  
huomienna häissäni lauletaan!  
Tyttö itkee ja suree  
eikä tiedä nimeäni  
ja minä olen Tittilän Tuure»,  
kuuli tyttö hänen laulunsa ja sai siitä  
kuulla kosijan nimen. Kuultuaan, että  
häntä oli noita kosinut, purki  
tyttö kihlauksen.

**Vieri, kieri kakkarani.**

150. *Tyrvää. Ar M, n. 25. —88.*

Värjärin vaimo M. K. Ax. Kuullut  
Tyrvällä.

148. <sup>1</sup> maltani : maltaani. — <sup>2</sup> pauh[e]taan : pauhataan : — <sup>3</sup> [t]urre : Turre. —  
<sup>4</sup> se, meni] : s.

150. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

*Kaksi sisarusta.*

»Nyt saat sinä lähteä ulos maail-  
malle; enempää en jaksa mokomaa  
ruojaa elättääkään.»

Siittä nuorempi tytär rupesi kovasti  
itkemään ja leipo niistä kyynelistään  
leivän, viskasi sen edelleen pyörimään  
ja sanoi:

Vieri<sup>1</sup>, kieri, kakkarani,  
Kyynel' leipä leipomani  
Kultamailhin kulkemaan.  
Minne vierit, kunne kierit,  
Polkuas käyn polkemaan.

**Vitsari ja Kööpeli.**

151. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 29.*  
—31.

Juhtimäki. Eeva ja lisakki Harju.  
Jälkimäinen n. 80-vuotias.

*Vitsari ja Kööpeli.*

Kaksi pirua, Vitsari ja Kööpeli, kä-  
vivät kerran maailman lapsia katso-  
massa. Erään miehen hevonen uupui  
suohon. Silloin tämä mies sanoi: »nyt  
hänen (= sen) piru vei.» Piru kuli sen  
ja sanoi, ettei hänen ollut syytä tähän  
tapaukseen enempää kuin vastasynty-  
neen lapsen.

Kööpeli kertoi, että eräs noita-akka  
oli syyttänyt häntä niinikään syy-  
tönnä. Noita-akka oli nimittäin lau-  
sunut sanat, joita Kööpeli ei kyllä kaik-  
kia kuullut eikä muistanutkaan, mutta  
osan hän muisti ja se kuului:

»Pidä paula palmikoita,



kestä köysi kolmisäinen!  
Älä päästä pirua pintehestä  
kahden kallion välistä.»

Pirut menivät sitten Rautavan pajaan pyytämään yösijaa pajan ahjoon.

Seppä ojensi pyssynpiipun ja käski pirujen »konttia» sen läpi. Pirut menivät pyssyn piippuun, mutta silloin seppä laukaisi sen. »Tuhat tulimaista sun pajaasi» huusivat pirut ilmas' mennessään.

## II. LYRILLISIÄ RUNOJA.

### LAULU.

#### Jos ma laululle rupean.

152. *Kankaanpää. Laiho n. 302.*  
—90.

Santra Hakkuri, 21 v.

[Kirjallista vaikutusta, nähtävästi Kantelettaresta.]

Jos ma laululle rupean,  
Laulan pihlajan pihalle,  
Tammen kesku-tanhuulle,  
Tammeen tasaset oksat,  
5 Joka oksalle omenan,  
Omenalle kultapyörän,  
Kultapyörälle käkisen.  
Kun käki kukalitelevi,  
Kulta suusta kuohahtavi,  
10 Vaski leuvoilta valuvi  
Kultaschen kuppisehen,  
Vaskisehen vakkasehen.

#### Jos ma laulaja olisin.

153. *Tyrvää. Kullaa n. 17. —<sup>10</sup>/<sub>1</sub> 03.*  
Tapiola.

[Vanhan runon vaikutusta.]

Jos minä laulja olisin,  
Niin kullalleni minä laulaisin,

Laulaisin laulut laveat,  
Narraisin, jos taitaisin,  
5 Narraisin neidot komeat,  
Laulaisin tytöt mieheliän,  
Akat saunaan saapumaan,  
Mimiät tupaan tulemaan.  
Laulaisin ryssät rynuakkään,  
10 Virom[!] lapset viidaktoon,  
Lappalaiset lampiloihin,  
Noidat noroihin syvihin.

#### Kauan laulaa pitää.

154. *Mouhijärvi. Rauvola n. 5. —91.*  
Kirkonkylä. Susanna Eronen, 60 v.  
Kuullut Akatta Reposelta.

*Lauloo pitee.*

Kauon lauloo pitee  
Kuin on kiele kaikomassa.  
Kyllen sillen vaiten<sup>1</sup> olla  
Kuin on kiele kylmennynnä,  
5 Silmä kylmä, katse<sup>2</sup> jäykkä,  
Käsi, sormet, jäykennynnä.  
Tuol on Tuonelan tuvilla  
Paljon tietoa tilillä,  
Paljon seppoja selolla,  
10 Mont on kielen keittäjätä,  
Monta soiton soittajata<sup>3</sup>.  
Eipä silloin laulu luista,

154. <sup>1</sup> vaten : vaiten. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>3</sup> sottajata : soittajata.

Eikä kiel<sup>le</sup> laului muista  
 Kuin on kieli kankistunut  
 15 Tuonen poikien piöissa,  
 Noissa<sup>4</sup> hornan juominkeissa,  
 Siis nyt<sup>2</sup> laula, leito kiele,  
 Soita, soita, sun sorea,  
 Niinkauvan kuin saat<sup>1</sup> telloilla,  
 20 Laulaa ihmisten oloilla,  
 Kaiken kansan kuuluvilla!

**Minä laulan laukun suita.**

155. *Sahalahti. Järvenen n. 20\**. —52.  
 Pakkalan kylä.  
 Minä laulan laukun suita,  
 Vesilikoja veteliä,  
 Joen suita ja järven päitä,  
 Pitkin särjen selkäluita,  
 5 Laulaisimpa, taitaisimpa,  
 Jos noi vuoret voiksi tulis',  
 Väärät koivut makkaroiksi,  
 Pienet oksat tupakiksi,  
 Suuret oksat lukkariksi.

## ERILAISIA TUNNELMIA.

**Ei tiedä emo poloinen.**

156. *Tyrvää. Kullaa n. 8.* —<sup>12/1</sup>03.

Tapiola. Eevastiina Haavisto, 63 v.

*Lastenlaulu.*

Tuki nuoresta tulevi,  
 Vara vastakasvavasta,  
 En tiedä, emo poloinen,  
 En katata kasvattaja,  
 5 Mitä miksikin imetän,  
 Kuta kuksi kostuttelen.  
 Imetäkö itukukseni,  
 Vaalin lasta vaivakseni,  
 Vaiko iloksi ihmisten,  
 10 Kunniaksi koko kansan,  
 Maineheksi maan lavean,  
 Sotarooksi sorjaksi,  
 Vaiko neitseitten riemuksi,  
 Ilman impyisten iloksi?

**Eipä tunne poloinen piika.**

157. *Satakunta? Paavo-Kallio n. 2.*  
 —91.

Ei tuota tunne poloinen piika,  
 Millinen minulla mieli,  
 Hänen kultakuormastansa,  
 Hänen vatsan vaivoistansa.  
 (Kuuluisi ehkä jo runojen ryhmään.)

**Ei ole isää, ei ole äitiä.**

158. *Honkajoki. Hirsikoski Anna.*  
*n. 57.* —<sup>23/3</sup>24.

Näinpä se lauleli Viipurin likka  
 tuoliitaakkoja tehdessään!  
 Ei ole isää, ei ole äitiä,  
 kuka taakan selkään nostas.

**Isännälle ilkiälle . . .**

159. *Eurajoki. Mäkelä n. 132.* —29.

I. Isaksson.

<sup>3</sup> illoissa : Noissa.

[Uudenaikaisesta asustaan huolimatta mukaan otettu.]

Isännällen ilkiälleen  
tarvittis mun laulella,  
kun sai koko pitkän talven  
köyhyydessä palvella.

### Kuin mie kasvannen isoksi.

#### 160. *Rauma, Rauvola n. 9. —91.*

Johan Chandelin, 29 v.

##### *Lasten lauluja.*

Kuulin mie kotoa laulun,  
Lauloi armas äitiseni;  
Kuulin mie pelolta laulun,  
Lauloi hyvä isäsenni;  
5 Kuulin mie kujalta laulun,  
Lauloi siiro siskoseni;  
Kuulin mie salolta laulun,  
Lauloi veilo veikkoseni.  
Mitä tekee äiti mullen?  
10 Hän mull laittaa mekkoani.  
Mitä mulle t'isä laittaa?  
Laittaa ruan makeaisen.  
Mitä mulle sisko antaa?  
Antaa korut monellaiset.  
15 Mitä mulle veikko antaa?  
Antaa ammutun oravan.  
Mitä minä äitilleni?  
Vaatetan mie äitiäni,  
Kuin mie kasvanneen isoksi.  
20 Mitä annan isälleni?  
Elätän mie isäääni,  
Kuin mie kasvanneen isoksi.  
Mitä annan siskolleni?  
Sulhon laitan siskolleni,  
25 Kuin mie kasvanneen isoksi.  
Mitä annan veiolleni?

Morsion mie veiolleni,  
Kuin mie kasvanneen isoksi.

Mil mie vaatetan äitiäni?  
30 Aivan sulal silkkisellä,  
Mill mie isäni elätän?  
Aivan hienoll vehnasellä!],  
Mistä sulhon siskolleni?  
Hienoimmista herrasista,  
35 Mistä morsion veiolleni?  
Herras miehen mamselleista.  
Hyvä, jos kasvaan isommaksi,  
Hyv itselle, hyv äidille,  
Hyv isälle, hyv siskolle,  
40 Hyvä viellä veiollein.

### Luulin aina annettavan.

#### 161. *Mouhijärvi, Jürriinen, n. 34. —53.*

Isäntä emäntinensä,  
Istuit kaksin pöydän päässä<sup>1</sup>.  
Söivät voita pöydän päässä,  
Minä istun kiukahalla,  
5 Säästin leipäni palasia;  
Luulin aina annettavan,  
Kaksin käsin kannettavan;  
Mutt' ei oo aina antamista,  
Kaksin käsin kantamista.

### Miniän kohtalo.

#### 162. *Tyrrää, Kullaa n. 92. —<sup>18/1</sup>03.* Tapiola, Oskar Haavisto, 16 v. Kuullut isältään.

Valkea on kosken valiti,  
Valkeampi neidon elo,  
Pimiä syksyinen päivä,  
Pimiämpi miniän elo.

161. <sup>1</sup> päässä, äi : p.

- 5 Työt on paljon tehtävänä,  
 Viljat kaikki käytettävänä,  
 Vajat siivoeltavana,  
 Lapsi launa kaittävana.  
 Valkea on kosken vahti,  
 10 Valkeampi neidon elo,  
 Pimiä syksyinen päivä,  
 Pimiämpi miniän elo.
163. *Alastaro. Vihervaara. n. 1985.*  
 —11.  
 [Lyyrillistä.]  
 Niin on tyttö taalosa,  
 kun on marja mäntähäällä,  
 niin on miniä miäheläsä,  
 kun on koira kahlehuisa.

#### Naidahan kylän neidot.

164. *Parkano? Alanen Viljo, n. —30.*  
 Jalasjärvi, Koskuen kylä. Kaappo  
 Räisä. Syntynyt v. 1866 Parkanon Mus-  
 tajarvellä.
- Vanhanpiian laulu:*  
 Naidahan kylän neidot,  
 Naidahan neidot naapurista,  
 Minua ei milloinkana,  
 Kurjaa ei kulloinkana.  
 5 Käyvätkymmenet kysyjät,  
 Viidet, kuudet pitkävirsut  
 Kotiani kiertelevät,  
 Kartanota kaartelevat.  
 Tupa on täynnä tuppisuita,  
 10 Pöytä pönkinä mahoja  
 Jakkuni on täynnä jarkiloita<sup>1</sup>,  
 Laattia latoneniä<sup>2</sup>  
 (ei muistanut enempää.)

164. <sup>1</sup> Joulukki kertojan arvelun mukaan = täi. — <sup>2</sup> Latonenä kertojan arvelun mukaan = russakka, torakka.

166. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

167. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>3</sup> rensselis[s]jä : r.

#### Naijan runo.

165. *Tampereen seudut. Cheilan, Lönnrotin kok. Q 20. Ennen vuotta 1831.*

Runo on julkaistu SKVR IX n. 70, joten sitä ei ole tähän painatettu, vaikka se kuuluu lähinnä Satak. alueelle.

Ks. n:o 74 alahuom. 1.

- 165 a. *Tamp. seud. Mehiläinen. Maa-liskuu 1836.*

Ks. edell. n:oon liittyvää selit.

#### Onkos teillä niin kuin meillä?

166. *Tyrvää. Ahlstedt n. 27. —03.*

Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.

*Tuutulaulu.*

Onkos teillä ninkon<sup>1</sup> meillä?  
 Meill on ninkon herroillakin,  
 Heh, heh, herroillakin,  
 Kahvipannu pöydän päässä.

167. *Tyrvää. Pakula V. V., n. 92.*  
 —<sup>27</sup>/<sub>3</sub> 12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuulut Miina Jakkiselta, kotoisin Ruoksamosta.

Onkos teillä niinku meillä?  
 Meill<sup>p</sup> on niinku herroillaki,  
 heh, heh herroillaki:  
 viinapullo<sup>2</sup> on rensselisä<sup>3</sup>  
 5 ja karhunnahka on portin päällä  
 ja pop. pop. portin päällä.

168. *Kankaanpää. Salokangas n. 54.*  
—10.

*Kansanlaulu.*

Onkos teillä, niinkuin meillä,  
niinkuin me-e-eillä  
Musta kissa muurim päällä,  
muurim pä-ä-äällä?

porokello portin päällä?  
Onkos teillä ninkun meillä  
oltta ja viinaa rensselissä?  
Korkia on toi kommon pors  
10 valteriainen viirin varsi.

**Suurus suustani putosi.**

169. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 22.*  
—31.

Luhalahti. Taavetti Hällström, n.  
65 v. Kertoja kuullut runon Kivi-  
mäen torpan vaarilta Saarijärvellä  
n. 40 vuotta sitten.

Ei tässä surulla syödä  
eikä elellä huolen kanssa,  
täss' on soitot seinillämme  
porokellot portin päällä,  
5 rämpäkellot rästähillä,  
tanner täynnä tanssijoita,  
keskupiha keikkujointa,  
kun voita on viisi leiviskäistä  
ja seitsemän sianlihaa.

170. *Vesil. Hels. Suom. Normaalilyks.*  
*konv.: Lindroos n. 11\*.* —92.  
Järvenranta. Kustaa Kalpela.

*Onkos teillä?*

Onkos teillä ninkun meillä  
karhuun nahka portin päällä?  
Meill' on yhtä, meill' on toista,  
meill' on vekkulin varikoista.  
5 Onkos teillä ninkun meillä

171. *Ruor. Paldani n. 17\*.* —52.

Suuruus suustani putosi,  
Hyvä leipä leuvoistani,  
Jo on suossa suurus jauhot,  
Leipä männymyssä mäellä.

**Juomalauluja.**

172. *Tyrvää. Ahlstedt n. 45.* —<sup>28</sup>/<sub>12</sub>93.

Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.

*Palkka on maksettava.*

Laulaisin ja taidaisin,  
Jos palkkani maksetaisiin;  
Enkä mä tyyris olisi  
Ko mä viinaryypyn saisin.  
5 Enkä mä yhdestä kostusikkan,  
Tarttisin minä kaksi,  
Eihän sekän olisi mulle  
Yhtään hulluunnaaksi.  
Tarttisin minä kolmannenki,  
10 Jospa vaan minä saisin,  
Sittempä minä vasta talon tyttöjä  
naisin.

# III. MÄÄRÄTYISSÄ TILOISSA LAULETTUJA RUNOJA.

## HÄÄLAULUJA.

Hyvä kaase, kaunis kaase.

173. *Harjaralta. Ruusunen n. 196.*  
03.

Sopivasta piilopaikasta siis krykyn-  
tuoja katselee ja kun hän huomaa kaa-  
sen häärivän saunanlämmitys puu-  
hassa koettaa hän lähestyä salavilhi-  
kaa ja pyyhkäistä kaasen kasvoihin  
nokea kädessään olevasta noetusta  
vanttuusta tai muusta rievusta. Jos  
hän saa kaasen petetyksi niin on se  
merkkina että morsian ei ole puldas  
toisista mielistä, tai mielistä yleiseen,  
silla ei yleensä katsota miestä ennen  
vihkimistä oikeutetuksi sekaantu-  
maan tulevaan vaimoonsa. Kaase siis  
nyt koettaa parhaansa mukaan suo-  
jella morsiamen mainetta ja oman  
sukupuolensa kunniaa, mutta jos hän  
petetään, niinkuin kekseliätkin van-  
hatpojat usein tekevätkin, niin alenee  
kaasen arvo suuren asteen ja häntä  
häiden aikana sanovatkin kuokkarit  
eli kuokkavieraat, joiden joltajana  
tuo krykyn-tuoja on, olkoon sitte kut-  
suvieras tai kutsumaton, pilkkani-  
mellä:

Hyvä kaase,  
Kaunis kaase,  
Nokinokka kaase.»

Kun kaase on saanut saunan uuniin  
tulen, menee hän sisaan mitä kiireim-  
min ja ottaa hyvää päivää sanomatta

ämpärin tuvasta, menee kaivolle ja  
ottaa sieltä vettä ämpäriin ja kun mor-  
sianta sitte huudetaan kyökkiin saa  
hän asiaa tietämättömänä tullen koko  
ämpärillisen vettä päähänsä ja pääl-  
lensä ja kaase, joka on kaatajana sanoo

Nim puhrasta ko tua vesi  
Niu non tua nuari morseinkin.

Leski ihmisiä, joitten häitä vietetään  
ei ollenkaan käsitellä tällä tavalla eikä  
krykyn-tuojakaan kaasea maalaa.

## Härän tappo.

174. *Pomarckku. Lindgren n. 241.*  
—<sup>29/</sup><sub>11</sub> 92.

Uusikylä. Heikki Kankasmaa, n.  
79 v.

[Alkuaan häissä<sup>1</sup> laulettu.]

Tapoin härjän taitavasti,  
Härjän suuren surmasiin,  
Lahdiksi laitoin jouluksi<sup>2</sup>,  
Paistiksi parhaan jublan.  
5 Kiilo sai sen korvat,  
Karralle annoin karvat,  
Seinille sorkat,  
Sipilälle silmät,  
Kalliolle pääkallon<sup>2</sup>,  
10 Lintulalle liha liuskan,  
Lukkarille luut,  
Papille paskat;  
Lonkon säästin loppiaseks,  
Sorkka parin laskiaiseks,

174. <sup>1</sup> Ks. Niemi — Sabaliauskas: »Lietuviu dainos ir giesmės šiaurrytinėje  
Lietuvoje.» — <sup>2</sup> kksssa iso alkukirjain.

- 15 Pään panin pääsiäseks<sup>2</sup>,  
Maksan Maariaksi;  
Hiukan jäi viellä helluntaiksi<sup>2</sup>.

### Lähteä minun pitääpi.

175. *Länsi-Suomi. Kotiseutu n. 10.* —12.  
*siv. 163.*

Nykyään saa aniharvoin Länsi-Suomessa lauluja kerätessään vanhalla runomitalla sepitettyjä lauluja. Seuraava katkelma on kuitenkin vanhaa runomittaa:

Morsian itki vuoteellansa.

Orja viime viikollansa:

Lähteä minun pitääpi

Tavan tietysti talosta,

5 Tavan tietämättömähän.

Ylläoleva katkelma tuntuu sisällykseltään kuuluvan »häävirsiin». — Mainittu katkelma on saatu 72vuotiaalta Antti Vihervaaralta Tammelassa. Hän on sen kuullut pikkupoikana Äidin-äidiltään Humppilassa.

### Mistä tunsit tuhma tulla?

176. *Tyrvää. Kullaa n. 29.* —<sup>13</sup>/<sub>1</sub> 03.

Tapiola. Kalle Koivuniemi, n. 23 v.  
Neitosen laulaavat sulhasistaan seuraavasti:

Mistä tunsit, tuhma, tulla,

Epä kelpo tien osata

Tähän kuuluhun kotihin,

Kauniiseen kartanohon,

5 Jossa koirat haukkui haritteli,

Lehmät ammuu ammotteli,

Neiot karkeloissa kahisi,

Jos kynnyks oli hirttä korkeampi,

- Kamaa kahta matalampi,  
10 Ukset uhkan ulvovaiset,  
Saranat vastaan sanovat?

### Päänpeittäjäiset.

177. *Pomarkku. Vallinheimon n. 1.* —95.

Kun oikein ollaan innostuneita, opetellaan *sammakon hyppyjä, ryssä y.m.*

Lopuksi ansainnee mainitsemista »pään peittäjäiset». Telturipojat kantavat esiin viina-astian ja tella-flikat tuovat »prikalla» juustoa ja kakkoo. Morsian tarjoo juomaklasissa miehille viinaa, naisille joskus, »franskt viinii». Sillä välin panevat hyväntalitoiset, viinanhaluiset nuorenparin hyväksi rahaa tarjottimelle ja laulaa loilottavat:

»tällä haavaa, tällä haavaa,

tällä haavaa saadaan juustoa ja

kakkoo,

tällä haavaa, tällä haavaa pan-

naan musta myssy pää-

päähän

»(morsian jontuu vaimoksi). Ikävä kyllä, ei ole vielä hetikään loppunut tämä runollinen viinanmyyntitapa.

- 177 a. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 86.* —30.

Ison-Salon isännältä, n. 50 v.

[Uudesta asustaan huolimatta otettu.]

*Päänpeittäjäisissä laulettu laulu.*

Muistakaa se vaan  
ett kaikill annetaan,  
jok ei ryyppää paloviinaa  
hän ei saa.

## VUOTUISTEN JUHLAPÄIVIEN VIETTOON LIITTYVIÄ RUNOJA.

### Tuomaan runo.

178. *Eura. Häyrinen, n. 40. —<sup>14</sup>/<sub>12</sub>14*

Amanda Aaltonen, n. 50 v. M.p.  
Piikkiössä.

Tule meille, Tuomas kulta,  
tuoppa joulu tullesas,  
sian kinkku seljäsäs,  
oluttymöri olalla,  
5 nisukakku kainalossa,  
viinaputteli povessa!

179. *Oripää. Vihervaara n. 3205 a.*

—11.

Oripään kylä. Juha Martila, 70 v.

*Tuomaan päivänä laulettiin:*

Tule meille, Tuomas kulta,  
Tua joulu tullesas,  
Viinapottu povesas,  
Ja nisulimppu käresäs!

180. *Oripää. Vihervaara n. 3205 b.*

—11.

Tauskila. Maija Vätilä, 74 v.

Tule meille, Tuomas kulta,  
Tua joulu tullesas;  
Olvitymäri olallas,  
Lihakontti kainalosa!  
5 Kylläs mejän portin tiärät:  
Tervaristi, rautarenkas,  
Harmaa koira portin päällä  
Purree sallaa, jos hän saa.

181. *Loimaa. Vihervaara n. 4463.*

—13.

Tule meille Tuomas kulta  
Tua joulu tullesas,  
Olkikimppu olalla,  
Pikari pivosa,  
5 Poteli povesa,  
Juustokakku kainalosa.  
Kylläs mejän portin tiärät:  
Tervaristi, rautarenkas  
Pukinsarvista säränät.

182. *Alastaro. Vihervaara n. 3276.*

—11.

Hennijoki. Juha Rosten, 66 v.

Tule meille, Tuomas kulta:  
Tua joulu tullesas,  
Viinaplasku plakkarisäs,  
Oluttymyri olkapäillä!

183. *Alastaro. Vihervaara, n. 3277.*

—11.

Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.

Tule meille, Tuomas kulta,  
Tua joulu tullesas,  
Nisokakko kainalosas,  
Viinapikari pivosas!

184. *Alastaro. Vihervaara, n. 3267.*

—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Tuomas kulta, tule tänne,  
Tua joulu tullesas,  
Oluttymyri olallas,  
Viinalekkeri seljäsäs,



5 Juustokakko kainalosas!  
— En minä uskalla teille tulla,  
Teillä on vilhasia koiria.  
— Kyllä minä koirani kohta panen,  
Penikkani penkin alle.

**185. Alastaro. Viherraara, n. 3208. —11.**

Sikilä. Eräs 40-vuotias vaimo.  
Kuullut Oripään Tanskilassa.

Tule meille, Tuomas kulta,  
Tua joulu tullesas.  
Liha, voi helmasas,  
Juustokakku povesas,  
5 Olkikimppu seljäsäs,  
Joulutynnyri jollellans!  
Mistäs meiän portin tiärät?  
Tervaristi, rautarenkas,  
Avvaa siittä vaan!

**186. Punkalaidun. Mäkitalo n. 244 a. —11.**

-----  
Olutta valmistettiin myöskin jo aikaisin syksyllä.

Tuomas tulla tohisee,  
Olut kuurnassa kohisee.

[Jatk. ks. Loitsuja, olu-pano].

**187. Ruovesi. Marjanen n. 10\*.<sup>1</sup> —13.**  
E. Marjanen, 45 v.

*Sanat joulua odottaessa.*

Tule meille Tuomas kulta  
Tuappa joulu tullessasi,  
Kehu kekri, jouvu joulu,

Jopa pääse päästäinen,  
5 Kyll on kystä aitassamme,  
Paljo pantuna elo:  
Sirkan reisi, paarman jalka  
Sammakon peräpakara.

**188. Satak. Viherraara n. 3285. —11.**  
Virtsanoja. Maijastiina Pellonpera,  
81 v.

Tule meille, Tuomas kulta,  
Tua joulu tullesas!  
Kylläs meirän portin tunnet:  
Haka alla, pyärä päällä,  
5 Tervatikku pyärän päällä,  
Harmaa koira portin piäles haukkuu.

**Tule joulu koskas joulut.**

**189. Hämeenkyrö. Nyberg Viri, n. 199. —12.**

Heinijärvi. Loviisa Hauska, 77 v.

Tule joulu koskas joulut,  
kyllä aitassa tomeroo:  
sirkar\_reilet, parmam pyrstöt,  
sisäliskon silmäpuoli.

**Joulu tulee jonkkis, konkkis.**

**190. Pori. Tuomi n. 117. —91.**  
Fanny Ekqvist, 16 v. Kuullut Räättäli Halmiselta.

*Joulu tulee.*

Joulu tulee jonkkerin konkke-  
rin

187. <sup>1</sup> Paitsi tätä ainoata varsinaista Tampereen seuduilta kokoelmiin joutunutta Tuomaan runon toisintoa, joka päällepäätteeksi näyttää kirjasta (Maammekirjasta?) opitulta, huomautettakoon lähän kuuluvista säkeistä seuraavissa urssa: 240, 241, 244, 245, 529, 814, 908, 857—8,976.

- Keskellä kerin nevvaa<sup>1</sup>,  
 Olki lyhde selläässä,  
 Valkosia paitoja kainalossa,  
 5 Kryynipuuropata<sup>2</sup> kelkassa,  
 Voipytty kelkassa,  
 Lehmällihaa<sup>3</sup>, lampaallihaa<sup>4</sup>,  
 Sijallihaa<sup>5</sup>, kelkassa  
 Karhullihaa<sup>6</sup>, sudellihaa,  
 10 Ketullihaa, kelkassa.  
 Ko joulu se huaneeseen astuu,  
 Ni rauha ja ilo lapsille tulee.
191. *Punkalaidun. Moisisio n. 28.*  
 —10.

Joulu tulee jonkkis konkkis,  
 iso kakko kainalossa,  
 viinapullo plakkarissa,  
 olkilyhde selässä.

192. *Punkalaidun Moisisio n. 27. —10.*  
 »Matin Kaisu», n. 80 v.

Joulu tulee joukker koukker,  
 minä leekker piikan kanssa;  
 joulu tulee, joutaa kyllä,  
 kyllä on kystä aitassamme,  
 5 sirkau reisi, parman jalka  
 hyttysen hyvät munuset.

## TAPANIN VIRSI.

193. *Porin puoli? Urhonen n. 10.*  
 12/1 —20.  
 K. Urhonen, 60 v.  
*Vanha Nuutti laulu.*

Saiskos luvan laulaan tulla  
 Kun on meillä Joulu ollu,  
 Nuutipäivän kunniaksi.  
 Isännän minä ensin kiitän  
 5 Kun on suojan suosta tuonut,  
 Tehnyt talon tantereelle.  
 Emännän minä sitte kiitän  
 Kun on olutta olhista tehnyt,  
 Makovettä maltahista.  
 10 Yks tie meni uuteen tupaan,  
 Toinen meni uuteen kotoan,  
 Kolmas keikkuu kellariin,  
 Neljäs läikkyä lähtehelle,  
 Kippuras on kissan häntä,

15 Koppuras on koiran häntä,  
 Solmussa sian saparo,  
 Kaikilla hyvä olla o.  
 Suokoon Jumala tähänkin taloon  
 Tyttäriä tylleröitä,  
 20 Piikoja paksu lantioita!

194. *Eurajoki. Nurmi F, n. 28.*  
 —<sup>4</sup>/<sub>10</sub> 10.  
 Kuivalahti. S. Wallenius.

### *Tapanin kysyminen.*

Eurajoen Kuivalahden kylässä oli  
 20—30 vuotta sitten tapana käydä  
 Tapania kysymässä<sup>1</sup>. Tapanin päivänä  
 kokoontuivat kylän 10—14 vuoden  
 ikäiset pojat yhteen ja kävivät läpi ky-  
 län kussakin talossa ja pienemmässäkin  
 asunnossa. Joukon johtaja kulki edellä  
 ja kysyi ovesta: »Onkost Tapan<sup>2</sup> koton<sup>3</sup>.»

190. <sup>1</sup> kerin|m] mäkka|aa] : kerin [mäkkee] nevvaa : k.n. — <sup>2</sup> - puuropa : - puuropata. — <sup>3</sup> Lehmä|n|lihaa : Lehmä|lihaa. — <sup>4</sup> lampaa|n|lihaa : lampaa|lihaa. — <sup>5</sup> Sija|u|lihaa : Sija|lihaa. — <sup>6</sup> Karhu|n|lihaa : Karhu|lihaa.

194. <sup>1</sup> kysymä|sä : kysymä|ssä. — <sup>2</sup> Tapan|i] : T. — <sup>3</sup> koton|a] : k. — <sup>4</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Jos vastattiin kieltävästi, menivät kysyjät toisen paikkaan, mutta jos vastattiin myöntävästi, tuli koko joukko sisään. Siellä he lauloivat virsikirjasta: »Nyt lapset pienet laulakaa», j.n.e. Sitten tarjottiin heille »vaariu kaljaa» ja jästileipää, toisinaan myös viinaa. Senjälkeen joukko läksi liikkeelle ja huusi: »Hyvä<sup>4</sup> Tapani». Ellei ollut hyvin kestitetty, huudettiin »Paha<sup>4</sup> Tapani», ja joitain tuhmia sanoja vielä lisäksi.

Vielä nykyisin käyvät jotkut lapset yksittäin Tapania kysymässä ja tulee heille antaa jouluvalmisteita. Tapanin kysyminen on tällöin peitettyä kerjäämistä.

195. *Merikarvia. Sortar. sem.: Vieno Kalevala n. 31. —13.*

*Kuinka vietettiin joulua Merikarvian pitäjässä 40 vuotta sitten.*

Tapaninpäiväamuna oli pihalle kokoontunut suuri joukko tyttöjä ja poikia herättämään, »tapani laululla» talon väkeä. Laulun sisällön mukaan pyysivät he »koussaa» laulustaan, ja heille annettiinkin sahtia tai viinaa, juustoa, limppua y.m. Tapaninlaulaminen on ollut hyvin yleinen tapa, vaikka se nyt on niin unhottunut, että ainoastaan alkupuoli laulusta on säilynyt muistissa. Sen sanat ovat näin:

Nouskaa nyt ylös kävelemään,  
Ystäviänne tervehtelemään,  
Kuulemaan, kuinka Tapani tai-  
taa laulaa.

Jos te meille koussaa tuotte,

5 Me kiitämme teitä tulevana  
vuonna

Hopiolla hohtavalla

Taldrikalla, joka on viinan alla.

Nyt me olemme jo täsäki talos'  
Ja olemme virtemme veisanneet  
jalost'.

Tämän jälkeen puhuttiin laulussa Stefanuksen kuolemasta. Lähtiessä lauloivat nämät vielä laulun, jossa kiitettiin kestityksestä. Tietysti myös-kin mentiin kirkkoon ja iltapäivällä ajettiin hurjasti tapania. Välistä oli yhdessä pihassa 30:kin hevostä yhtä-aikaa. Sattui kyllä niinkin, että moni ajoi kuoliaaksikin itsensä tapanina.

Joulun välipäivinä ei tehty mitään työtä. Uuden vuodenpäivä oli niinkin tavallinen sunnuntai, samoin loppipäinen, paitsi että parempaa ruokaa silloin laitettiin. Senjälkeen alkoivat »härkäviikot ja reikälevät».

196. *Alastaro. Vihervaara, n. 3232. —11.*

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Tapanin päivänä laulettiin:

Tapanii, Tapanii,

Onkos koussa kotona?

Tapani, Tapani,

Onkos kupisa koussaa?

5 Tapani se kivetettiin,

Kovin päivin kualetettiin.

Kuka tiäs, kuka tiäs

Ei hän maksanu koussaa.

197. *Punkalaidun. Mäkitalo n. 244 c. —11.*

Tapania vietettiin jo paljon iloisemmin. Hevoset valjastettiin<sup>1</sup> ja lähdettiin miehissä Tapaninajoon, ajaen talosta taloon. Jos Tapaninajajille talossa tarittiin olutta tai viinaa, lauloivat nämät n.s. Tapanin laulun, josta yksi osa kuuluu näin:

197. <sup>1</sup> valjastettiin: valjastettiin.

Tuottois' taitava Tapani  
 Ruokkiloj Ruojuksen hevosii,  
 Konkareita, kenkareita  
 Koniloiden kaitsi.

5 Voi heivot lähteeltä juomaan,  
 Konilauman latkinahan.

Kuopasi koni kaviollansa,  
 Kilpisti kerran kiehellänsä.

Tuosta taitava Tapani  
 10 Tammansa talliin talutti,  
 Osui otsa ortehesen,  
 Pää pitkä partehesen.»

198. *Punkalaidun. Mäkitalo n. 244*  
*d. —11.*

Nunttia<sup>1</sup> vietettiin samoin kuin Tapaniakin ajaen talosta taloon n.s. »Nuntinajoa». Illalla alkoi kulkea n.s. Tähtipojat, joita väliin oli parikymmentäkin yhdessä joukossa ja jotka<sup>2</sup> olivat puetut hyvin omituisiin pukuihin. Joukon tultua taloon kysyi joukon johtaja:

Taittaanko talossa tässä,

Osataanko asutussa,

Antaa arvo vierahille,

Kulkijoille kurkihirttä,

5 Oltta poikien povehen?»

Jos talossa oltiin suosiollisia, lausuttiin heille vastineeksi:

Terve, terve, Tähtipojat

Kuulut kulkijat koreat!

Onhan talossa tässä

Oltta viljalti varattu

5 Poika portille povehen.

Vähasen leikittyään<sup>3</sup> talon väen kanssa ja saatuaan olutta laksivät

»Tähtipojat» kiertämään<sup>4</sup> toisia taloja.

Näin oli joulu iloisesti vietetty. Vaikka<sup>5</sup> kaksi päivää Nuutin jälestä vielä olivatkin pyhän tapaisia »Nuutin nuppi» ja »nupinkuoraus», katsottiin joulun kuitenkin loppuvan Nuuttiin.

199. *Kauratsa. Setälä E.N. —30.*

Tuomo Siura laulanut n. 1878, silloin n. 60 v.

*Knuutipukkien laulu:*

Kirjoitettu muistin mukaan 1930<sup>1</sup>.

Hyvä merkki miälesäni  
 tähän taloon tullesani.  
 Musta polku kotoon käy(pi)  
 toinen keikku kellari(h)in.

5 Kiparas on kriipin häntä  
 solmusa sian saparo,  
 (punaset isännän posket),  
 leviät emännän lanteet.

Isännän mä ensin kiitän,  
 10 kuin on suasta suajan tuonu,  
 männyn pitkältä mäeltä.  
 Emännän mä sitte kiitän,  
 kuin on ohrista olutta pannu,  
 makuvettä maltahista:

15 Kaunis on isäntä, kaunis on emäntä,  
 Kaunis on lukkari, kaunis on pappi,  
 Kaunis on tynnyri, kaunis on tappi.

200. *Kauratsa. Järvinen n. 32. —53.*

[Sama Reinh. SMMY:n kok. 70—73 s. 11.]

198. <sup>1</sup> Nuut[in] : Nuuttia. — <sup>2</sup> j[oill]a : jotka. — <sup>3</sup> leikitty[y]än : leikittyään. — <sup>4</sup> kie[l]l[tä]mään : kiertämään. — <sup>5</sup> [v]aikka : Vaikka.

199. <sup>1</sup> Runon on prof. Setälä hyväntahtoisesti antanut julkaisijan käytettäväksi.

*Knuutipukkeja kuljettaessa.*

- Isännän mä ensin kiitän,  
 Kuin on suosta suojan tehnyt,  
 Männyin pitkän mälelle<sup>1</sup> tuonut.  
 Emännän mä sitte kiitän  
 5 Kuin on ohrist' olua tehnyt,  
 Makuvettä maltahista,  
 Musta polku kotahan käy,  
 Toinen keikuu kellariin  
 Kolmas aittaa mälelle<sup>1</sup>,  
 10 Neljäs tallihiin,  
 Viides riidirivihiin.

**201.** *Kauvatsa. Nyberg M, n. 312.* —?

Vähtärin Gabriel.

- Isännän mä ensin kiitän,  
 kuin on suosta suojan tuonut,  
 männyin pitkältä mäelt.  
 Emännän mä sitten kiitän,  
 5 kuin on ohrista olutta tehnyt,  
 makuvettä maltahist.

**202.** *Mouhijärvi. Manner n. 1.* —11.

Kalle Sulanen (Schylander), n. 74 v.

»Hiiva-Nuutina» oli tapana ajella kuin Tapaninakin, mutta siihen varustauduttiin paljon juhlallisemmin. Joku miehistä puettiin »parooniksi». Hänelle tehtiin oljista takki ja korkea olkilakki. Kasvot peitettiin tuohinaamarilla, jottei kukaan häntä tuntenut. Vyöhön kiinnitettiin runsaasti tiukuja, pitkä puumiekka ja vyön alle pistettiin oljista väännetty pamppu. »Parooni» istutettiin nyt reenperään, heitettiin nurin käännetty turkit niskaan,

joku asettui hänen kuskikseen ja sitten lähdettiin ajamaan talosta taloon, kylästä kylään. Väkeä seurasi »paroonin» mukana mikä hevosella, mikä jalan tai muuten, ja saattojoukko kasvoi talo talolta suuremmaksi. Aina<sup>1</sup> taloon tullessa laulettiin:

»Nuuti tulee nutkuttelee  
 kaljatuoppi kainalossa,  
 leipäkürsä peukalossa.»

»Paroonin» kuski kysyi sitten: »Pääseekö<sup>2</sup> parooni sisään». Kun lupa saatiin oli pirtissä tuossa tuokiassa käymässä huikea tanssi, jossa »parooni» itse liehui ylinnä. Kaikilla, mutta erittäinkin naisväellä, oli tapana tehdä kiusaa »paroonille». Hän saattoi pian menettää tukon takistaan tai lakistaan ja vieläpä naamaristaankin noiden veitikoiden käsiin. Sitä estääkseen oli »paroonilla» tuo olkkipamppu, joka oli kastettu nesteeseen, minkä laadun selvästi tunsi se, joka sai pampusta hujauksen naamaansa. Kun tanssia oli jonkun aikaa kestänyt ja talon sahtihaarikat useamman kerran tyhjennetty ja viinakulta saanut hyvän verotuksen, lähdettiin toiseen taloon. Ensin kuitenkin kiitettiin isäntä ja emäntä laulaen:

»Isännän mä ensi' kiitän  
 jok' on peltonsa reirannut<sup>3</sup>,  
 siemenen maahan heittänyt,  
 viljasta viinan keittänyt,  
 5 ilojuoman valmistanut.  
 Emännän mä sitte' kiitän,  
 jok' on ohrista olven tehnyt,  
 makujuoman maltahista.»

Toisessa talossa uudistui sama peli.

200. <sup>1</sup> Reinholmilla : mäelle.

202. <sup>1</sup> A n'na : Aina. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirj. — <sup>3</sup> Säe kuului myös: »jok' on korvesta pellon tehnyt.» Mp. huom.

203. *Luvia. Kallio Saima, n. 31.*  
—<sup>10</sup>/<sub>1</sub> 20.

Niemi. Johannes Kallio, 58 v. Suodenniemiellä oppinut.

Isännän minä ensin kiitän,  
frallailaa<sup>1</sup> ja ensin kiitän,  
joka on otrat kasvattanut  
ja joka on otrat kasvattanut.  
5 Emännän minä sitten kiitän,  
frallai<sup>1</sup> laa ja sitten kiitän,  
joka on otrist olven tehnyt  
ja joka on otrist olven tehnyt.»

(Kertoja ei muista tapanilaulua kokonaan.)

204. *Suodenniemi. Hämeenlinnan alkuk. sem. Setälä K, n.45. —23.*

Vilhelmiina Kiili, n. 82 v.

Jos taas pukkia kohdeltiin hyvin, oli seurauksena, että pukki toivotti parhainta onnea ja menestystä koko talolle, sekä sen asukkaille. Muun muassa hän lauloi näin:

»Lehmät maitoa antakoon,  
lampaat kaksosia kantakoon!  
Kissan häntä olkoon kipurassa,  
ja koiran häntä kopurassa!

5 Sian saparo solmussa!»

Laulettuaan, läksi pukki taas seuraavaan taloon. Näin vietettiin tapaninpäiväiltä. Pikkupyhinä käytiin ahkerasti kylässä, ja sielläkös oli jokaisella kertomista Tapanipukista ja muista ajoretkistä.

205. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 14*  
—12.

Herttuala. Kustaava Pihlaja, 74 v.

203. <sup>1</sup> k:ssa iso alkukirjain.

*Tapanin laulun katkelma.*

Nuuti tulee nulputtelee  
sekonen leipä selässä,  
kaljakappa kainalossa.

— — — — —  
Emännän minä ensin kiitän,  
5 joka on olven obrista tehnyt,  
makujuoman maltahista.  
Isännän minä sitte kiitän,  
jok' on suosta suojan tehnyt,  
penkit perämaasta.

206. *Hämeenkyrö. Mikkola J. J, n. 6.*  
—87.

Rikala. Kalle Saari. Kuullut Ylöjärvellä.

[Ks. n:o 221.]

207. *Kankaanpää. Lähteenmäki, n.1.*  
—<sup>29</sup>/<sub>8</sub> 06.

Vihtiläjärvi. Alppu Silli, 67 v.

Joulunpyhinä kuljetettiin kertojan unorempana ollessa hänen kotipitäjässään Kankaanpäässä talosta taloon »pahnapoikaa» eli »joulupukkia» (olkiin käärittyä miestä). »Pahnapojan» taloon tullessa syntyi tavallisesti seuraava keskustelu:

Pahnapoika: Hyvää ehtooota! —

Talonväki: Mistä pappa tulee.

— P: Oulusta, enkä tiellä lämmoon  
joulusta.

T: Mitä asioittette?

— P: Nyt ensin tupakkoo piippuu,  
että sais huulekki liikkuun.

Hyvän kestityksen jälkeen lauloi »joulupukki» seuraavan kiitoslaulun:

»Minä laulan tähän taloon  
Tammen keskelle pihoo,

Oksat olutta juoksemaan,  
 Vesat vierettä valomoon.  
 5 Ei ole ohria halla pannu,  
 Kapasta tuli kymmenen kannua.  
 Emännäm\_mä ensin kiitän,  
 Joka on ohrista oluen tehny,

10 Isännäm\_mä sitten kiitän,  
 Joka on suosta suojan tehny,  
 Asettanu ankarasti,  
 Pannup\_paikalle hyvälle.»

Huonon kestityksen jälkeen lauloi  
 »jouluupukki» seuraavan pilkkalaulun:  
 »Teelä on ohrat halla pannu,  
 Ei kapasta tullu kuin yksi kannu,  
 Seki niinku kirnupimee,  
 Josta ämmät tulee kiimeen.»

208. *Ikaalinen. Vähätalo n. 1. —11.*

Vähän aikaa talossa oltua lähdettiin  
 taas kulkemaan toista taloa kohti.  
 Kuitenkin ne ennen lähtöänsä lauloi-  
 vat laulun pirtin oven takana pors-  
 tuassa. Jos olivat saaneet paljon ilo-  
 lientä, niin silloin siinä laulussa kiitet-  
 tiin ja ylistettiin koko talon väkeä.  
 Tämän laulun alku on:

»Isännät mä ensin kiitän,  
 joka on aitasta ohrat tuonut,  
 emännät mä sitten kiitän,  
 joka on ohrista oluen tehnyt,  
 makujuoman maltahista . . . . .»

Jos taas isäntä ei ollut oikein hyvin  
 kestinnyt, juomalla, niin silloin kuului  
 haukkumalaulu, jossa haukuttiin ja  
 moitittiin koko talon väkeä, varsinkin  
 isäntää ja emäntää. Eräskin tämän  
 laulun säe kuuluu:

»Hevoses täitä tippukoon,  
 ja lehmäs kuolkoon korsi suu-  
 hun . . . . .»

209. *Ikaalinen. Hämeenlinnan alkuk.  
 sem. Kohonen A, n. 27. —24.*

Tevaniemi. Miina Kuusela.

Tapani pukki kyllä kulki talosta  
 taloon kerjäten sahtia ja viinaa mu-  
 kana olevaan leiliinsä. Hällä oli väl-  
 lyt väärin päin päällä, samoin karva-  
 lakki päässä. Vihta oli häntänä ja sar-  
 vet päässä. Jos hän sai talosta jotain  
 leiliinsä, oli hän hyvillään ja kiitteli  
 oven takana; jos ei saanut, oli hän  
 vihanen. Kiitosta hän lauloi vielä  
 pihassakin seuraavin sanoin:

Isäntää ensin kiitän,  
 joka on ohrat aitasta tuonut,  
 emäntää sitten kiitän,  
 joka on makujuomat maltaista  
 tehnyt.

5 Laulan tähän taloon  
 tammen keskelle pihaa,  
 oksat olutta juoksemaan,  
 vitsat viinaa tihkumaan.

Kun hän oli laulanut, soitti hän  
 kelloa ja meni.

210. *Ikaalinen. Paldani n. 114. —52.*

*Tapanti laulu.*

(Tämä on kai ennen runo ollut<sup>1</sup>,  
 vaikkei sitä runon nuotilla<sup>2</sup> enää lau-  
 lettu.)

Tapani se takusta tehty,  
 Tapani se talli poika,

210. <sup>1</sup> runo \*ollut\* : r.o. — <sup>2</sup> nuo[n]illa : nuoilla.

Ajo hevoset juomaan  
Lämpöselle lähtehelle.

5 Näki tähden taivaalla,  
Pienen pilkan pilven raos'.  
Härkä rupesi möyrimään,  
Joka oli viis vuotta maas' maan-  
nut,

Liha syöty, luut lusittu,  
10 Kesi kengiksi tehty.  
Laulanpa ma tähän taloon,  
Talliin hyvät hevoset,  
Hevosille hyvät varsat;  
Laulanpa ma tähän<sup>3</sup> taloon.

15 Tammen keskelle pihaa,  
Oksat olutta juoksemaan,  
Vittat viinaa tiukkumaan<sup>4</sup>.  
Isäntää mä ensin kiitän,  
Jok' on suosta suojan tehnyt,

20 Paunut penkit pensahille,  
Alentanut ansahille;  
Isäntää mä vielä kiitän,  
Jok' on ohrat aitasta tuonut;  
Emäntää mä sitten kiitän,

25 Jok' on ohrist ohuen tehnyt,  
Makujuoman maltahista,  
Anna toopin totta tehlä,  
Viis vanteisen vissist,  
Isäntä eles kontillansa,

30 Emäntä takaua polvillausa,  
Tyunyri tyytin lyytin.

211. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 142.*  
—31.

Luhalahti. Kalle Särköla, n. 84 v.

*Tapantipukin laulu.*

Talossa, jossa tapantipukkia kes-  
tittiin, laulettiin:

Minä laulan Tapanin tähän  
taloon.

Isännän mä ensin kiitän,  
jok' on ohrat aitasta tuonut.  
Emäunän mä sitten kiitän,  
5 jok' on ohrista olven tehnyt,  
makujuoman maltahista.  
Lehmäs sun lypsäköön,  
vasikkas' maitoo maistakoon,  
hevoses' sun hirnukoon,  
10 varsas' sun karjukoon,  
ja häntänsä harjalle nostakoon  
ettei heitä talliin saatais!

Katkelma:

»oviseinä orhin luista,  
peräseinä peuran luista,  
15 sivuseinät sirkan luista,  
halkoparret halapajuista»

kuului myös tähän lauluun.

Talossa, jossa ei kestitty, laulettiin:

Isäntä hirteen,  
emäntä orteen,  
verinen puukko pöytään,  
20 lehmäs' verta lypsäköön,  
sudet varsas' syököön!

Sipsiössä lisäsi joku vielä edelliseen:

»Haiman valkka potkikoon  
Eskelin valakkaa ottikkoon»

kun Eskelillä ei oltu päästy sisään lau-  
lamaan. (Tapantipukkia ei joskus  
voitu päästää sisään senkään vuoksi,  
että lapset pelkäsivät sitä).

212. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 155.*  
—31.

Sipsiönkylä. Taavetti Särkikoski,  
n. 71 v.

<sup>3</sup> tä[m]än : tähän. — <sup>4</sup> tu[ll]kkumaan : tiukkumaan.



*Tapantipukin laulu.*

Talossa, jossa tapantipukkia kestettiin laulettiin:

Minä laulan Tapanin tähän taloon:

tammen keskelle pihaa,  
oksat olutta juoksemaan,  
vitsat viinaa tiukkumaan.

5 Isännän mä ensin kiitän,  
jok' on ohrat aitasta tuonut.  
Emännän mä sitten kiitän,  
jok' on ohrista olven tehnyt,  
makujuoman maltahista,  
10 tytön takana tynnörit.

Isännän mä vieki kiitän,  
jok' on suosta suojan tehnyt,  
oviseinän orhim luista,  
peräseinän peuran luista,  
15 sivuseinän sirkan luista,  
pannut penkit pensahiin  
ja alentanut ansahiin.

Talossa, missä ei kestetty laulettiin:  
koninlapa pöytään  
veriveitti pystyyn j.n.e.,

(Yleensä kaikkea onnettomuutta talolle, kuten lehmät lypsämään verta ja vasikat kuolemaan. Kertoja ei muistanut enempää.)

**213.** *Tottijärvi. Lönnrot, S 154\*. Ennen v. 1829.*

Joulu joukossa tulee pi  
tantissa Tapanin päivä.  
Tanttai tuo taitava Tapani  
puoli yöstä puoli yöhön.  
5 Tapanilla tallitrenki  
vei hän juomalle hevoisen

kaivolle karikka selän,  
läpi säären lähtehelle.  
Lähdet läikky, hevonen kuorsu.

10 Mitäs kuorsut korpin ruoka,  
hirnut ihmisen hevonen?

Lähdin maahan rattahista  
katsomahan maan vikoja.  
Ej ollut maassa maan vikoja

15 eikä vedessä veen vikoja.

Iskin silmäni itähän,  
katson päin luoteheseen.  
Näin tähden taivahalla<sup>1</sup>,  
pilkan pilvien ravossa.

20 Menin Ruotuksen tallihin  
levittelin verkkalointa.

Menin Ruotuksen tupahan  
seisattelin oven suussa,  
pysättelin parttein päässä.

25 Vastais Ruotus rualtansa,  
timo tiskinsä nojalta:

Pese kättä, käy rualle,  
ruoki Ruotuksen hevoista.  
En sinä pitkässä ijässä

30 ruoki Ruotuksen hevoista  
kaitse kiivan kankarita.

Sitte mä sen todeksi uskon.  
jos tuo härkä mylvineepi,  
joka on luina laattialla.

35 liha syöty, luu jätetty,  
kesi<sup>2</sup> kenkinä pidetty.

Sitte mä sen todeksi uskon,  
kuin tuo kukko laulaneepi,  
joka on paistina vadissa,

40 höyhenillä höyhkenillä,  
jäsenillä järkkäneillä,

luitansa lutistele<sup>3</sup>

213. <sup>1</sup> Ollut todennäköisesti ensin *taivahilla*, korjaus päälle, tai päinvastoin. —

<sup>2</sup> Kirjoitettu ensin [Sitte], korjattu päälle [Kesi] ja vihdoin yläpuolelle *kesi*. — <sup>3</sup> Kirjoitettu ensin *tutistele*, *t* korjattu *l*:ksi päälle ja yläpuolelle.

Isännän ilolliseksi,  
Emännän elolliseksi.

45 Sitte mä sen todeks<sup>4</sup> uskon,  
kuin tuo veiten pää vesonne,  
jot' on vuosi vuolesseltu,  
kaksi kannettu tupessa  
vesonne kuusi<sup>5</sup> vesoa.

50 lehti veson seittemänen.  
Isäntää mä ensin kiitän,  
joka on suosta suojan tehnyt  
asettanut ankaralle,  
pannut paikalle hyvälle,  
55 pannut penkin pensahista.  
Emäntää mä sitte kiitän,  
joka on ohrista oluen pannut,  
maku juoman maltahista.

60 Olut alla, vaksi päällä,  
keskellä mesi punainen.  
Meneppas[!] kemppi kellarihin  
tuoppas olutta tupi täynen,  
anna tuopin totta tehdä,  
viisi vantehen vikoja.

65 Olut alla, vaksi päällä,  
keskellä mesi punanen.

214. [Tottijärvi.] Borenius (1986) 49\*.  
—74.

[Porin Kaisa, ks. nr. 18].

»Tapanin virsi».

Tanssas toi taitava Tapani  
Pualiyästä pualiyähön.  
Tapanill on tallitrenki  
Vei hän<sup>1</sup> juamalle hevosta<sup>2</sup>,  
5 Kaivolle karikka seärtä.  
Lährel<sup>3</sup> läikky, hevonen kuarsu.

Mitäs kuarsut korpim ruaka,  
Hirnut Hingistön hevonen?

Sitä on iso joukko sitten välillä  
(ennen kun ne kiitokset tulee) kuljet-  
tiin Tapanin yänä kylistä kyliin. Yksi  
oli pujettu sitten Tapaniks<sup>4</sup> ja se vei-  
sasi sitten se Tapani. Ne veisas oven  
takana. Ja sitten sisään laskettiin  
niin ne kiiteltiin. Vaan kun ei las-  
kettu niin laitettiin vaan en minä sitä  
muista<sup>5</sup>.

Isäntää<sup>6</sup> mä ensin kiitän,  
10 Joka on suajan suasta tuanut<sup>7</sup>  
Tehny<sup>p</sup> penkit pensahista,  
Pannu<sup>p</sup> paikalle hyvälle.  
Emäntää<sup>6</sup> mä sitte<sup>k</sup> kiitän,  
Joka on olven ohrista tehnyt<sup>7</sup>,  
15 Makujuaman maltahista.

215. Lempäälä. SMMY: Reinholmin  
kok. 69 205\*.

Tapani.

Man plägade och plägar stundom  
ännu Stefaniafton gå omkring och  
sjunga:

Isännän —  
emännän

osv. kiitosta. Tapani är klädd »olki-  
pantikoissa».

216. Sahalahti. Äijälä E, n. 169.  
—96.

Isän mä ensin kiitän,  
jok' on suosta suojan tehnyt,  
pengit pannut pensahista.

<sup>4</sup> sen päällä in piste, kirjoitusvirje, p.o. todeksi. — <sup>5</sup> un alleviivattu, päälle kirjoitettu seittemänen.

214. <sup>1</sup> ä alleviiv. — <sup>2</sup> vo alleviiv. — <sup>3</sup> r alleviiv. — <sup>4</sup> Millä tavoin ei tietänyt sanoa. Ker. muist. — <sup>5</sup> Lause pyyhitty. — <sup>6</sup> ää alleviiv. — <sup>7</sup> t alleviiv.

Emännän<sup>1</sup> mä sitte<sup>2</sup> kiitän,  
5 jok' on ohris<sup>3</sup> olven<sup>3</sup> pannut,  
mako juoman maltahista.

216 a. *Tampere. SMMY: Reinhol-*  
*min kok. 70—73 s. 361.*

Stephanin veisu afskrifven efter en  
dålig handskrifven uppteckning i Tam-  
merfors.

[Kun »veisu» on uudempaa runoa,  
ei tähän ole otettu kuin muutamia  
kohtia siitä.]

(18) Isännälle kiitos olkoon,  
Emännälle kansa (sanoim) sa-  
massa,

Siunaus siaan tulkoon  
Nyt tämän kousan edestä:

140 Olkoon teille kiitos suuri,  
Siunans sill (? sitt') siaan juuri  
Koska te  
Kousaa annoitte meillen'.

(20) Tyttärill' kiitos olkoon  
Ja onni aina noutakoon,  
Pojan kansa liitto tulkoon  
155 Nytt' täll joulun juhlalla,  
Toimellisi suull' ja taidoll'  
Pojat teitä naimaan aikoo,  
Onnea

Me toivotam nyt teillen.

160 Trengelle kiitos olkoon  
Nyt ja aina (meijän) puolesta  
Kuin hyin vaarin on pitän  
Tääll heijän omast tallistans'  
Hyvät ovat hevoiset heillen,  
165 Paremmaksi vielä tulkoon  
Viel' onnea

Me toivotam nyt teillen'.

Piikoja me sitten kiitäm

Kuin ei olleet uneliaat,

170 On meitä sisäll' päästänn',

Ottanut kans valkian

Teijän pitää saaman miehen,

Paraimmista yksi.

217. *Tampere. Vihervaara, Antero*  
*Vipunen 09. siv 44—6\*.*

Fredrik Saxberg. 48 v. Ollut itse  
mukana esittämässä Tapanin virttä  
n. 35 v. sitten. Muistiinp. Pöytyän  
Himaisten kylässä.

*Tapanin virttä* on E. Vihervaara lä-  
hettänyt 6 tosinloa. Näytteeksi  
muuan:

»Voi, voi tätä vaivalloista mat-  
kaa,  
kun olemme eteemme ottaneet.  
Itaaliasta olemme illalla lähte-  
neitä,

Ei suinkaan se vaivoja maksa,

5 vaan kulkea me taluromme.

Ei ole meillä senkaltaista hätää,  
emme tee näljän tähren tätä,  
vaan julistamme, julistamme,  
tuon vanhan Stefaanin muistoo.

10 Stefaanus vanhaan aikaan

tuala Juutan kansan joukos,

jossa häntä kivitettiin,

armottomasti kualetettiin,

jonka me, jonka me

15 julistamme tällä tavalla.

Tämmöset vaatteet ompii meillä  
takki ja paita on pöksymme  
päällä.

216. <sup>1</sup> Emännä[t] : Emännän. — <sup>2</sup> sit[n] : sitte. — <sup>3</sup> ol[|u]en : olken.

fral lai laa, fral lai laa,  
 Jos ma tuasta ryydyn saisin,  
 hopealta hohtavalta,  
 kultaisesta kuppoisesta,  
 niin heti kohta, heti kohta,  
 se Tapanin terveeks tekee.»

Jos saatiin kestitystä niin laulettiin:  
 »Isämmälle olkoon kiitos,  
 emännän kanssa hyvas liitos,  
 pikkaa muistamme tulevana  
 vuona,  
 Fral lai laa, fral lai laa.»  
 Jollei saatu mitään niin laulettiin:  
 »Isäntä hirteen,  
 emäntä orteen,  
 veriveitti pöyrän päähän».

Ylläolevaa Tapanin virttä on laulettu Tampereella: Sitä esittivät siellä pojat ja monet miehet, noin 14—25 vuoden ikäiset. Tapaninpäivä illalla he alkoivat kulkunsa ja sen jälkeen jokaisena kirkkopyhänä kynttilänpäivään asti, jolloin viimeinen kerta oltiin laulamassa.

Tapanijoukossa oli yksi nimeltään »kupe» l. joukon isä. Muut olivat muka hänen poikiaan. »Kupella» oli kasvoissa naamari, ja tekoparta pellarista, vällyt nurinpäin selässä, vyö »uuman» ympärillä ja tyyny selässä, jotta hän näytti kyttyräselkäiseltä. »Kupe» tehtiin kyttyräselkäiseksi sentähden, että hän oli muka Alppien yli kulkiessaan tahtanut selkensä. Kupella oli myöskin matkasauva — muilla ei ollut — jonka köyryssä päässä riippui kukkaro rahoja varten, ja porokello. Päässä oli kupella joku tasapohjainen vanhanaikuinen lakki. Muilla joukon jäsenillä oli paita housujen päällä, sekä paidan päällä takki. Kupella yksinään ei ollut paita hou-

sujen päällä. Päässä oli heillä paperista tehdyt sokeritopan muotoiset lakit. Vyöllä oli jokaisella puumiekkä. Yksi joukosta oli »murjaani». Hänellä oli mustatut kasvot. Kupen tehtävänä olikin »saippuarahan» pyytämisen poikansa »murjaanin» kasvojen pesemiseksi.

Kun Tapanijoukko tuli jonkun talon eteen, niin »kupe» kilisti porokelloaan merkiksi tapanipoikain saapumisesta. Sen jälkeen kupe meni sisään pyytämään lupaa sisälle tulemiseen. Jos se saatiin, niin mentiin sisälle. Siellä kaikki muut, paitsi kupe, lauloivat edelläolevan Tapaninrunon. Toisten laulaessa kupe laulun tahdin mukaan löi sauvaansa lattiaan. Laulun loputtua muut seisoivat oven suussa ja kupe pyysi »saippuaraahaa» ja viinaa. Jos saatiin niitä, niin kiitettiin niinkuin jo edellä on mainittu. Jollei saatu, niin haukuttiin niinkuin siitä on edellä mainittu. Kun kestitys oli saatu, niin kupe pyysi talonväeltä lupaa partansa ajamiseen. Kun hän sai siihen luvan, niin hän otti jonkun »poikansa» miekan ja rupesi sillä ajamaan. Usein tarjottiin hänelle »peili», mutta kupe huomautti, että hän on vanha mies, niin ettei ole sellaiseen tottunut, sillä hän on saunan nurkassa ajanut partansa. Lisäksi hän huomautti, että pojillansa on terävät miekat, jotka vievät parran pois ilman kuvastimeen katsomistakin. Kun »isä» ajoi partaansa, niin rupesivat toiset kumartelemaan hyvästijätöksi, mutta silloin tapahtui kupelle se onnettomuus, että hän muka leikkasi ajaessaan kaulaansa sillä seurauksella, että hän tupertui lattialle muka suuren verenvuodon tähden. Pojille tuli kova kiire sitoa isänsä haava. Joku heistä otti nenälinansa ja sitoi sen kupen kaulan ympäri. Silloin muka taukosi

verenvuoto. Lopuksi koko joukko kumarteli hyvästijätöksi ja meni toiseen taloon.

**218.** *Tampere. Kotiseutu n. 12. siv. 225. 1914.*

Tampereella laulettiin kiitokseksi:

»Isännälle olkoon kiitos,  
emännän kanssa hyväs liitos,  
piikkaa muistamme tulevana  
vuonna,  
Fral lai laa, fral lai laa.»

— Jollei saatu kestitystä, niin laulettiin talonväelle haukkumalaulu, joka toisinaan oli sangen karkea. Mainitsen näytteenä seuraavan Tampereella käytetyn:

»Isäntä hirteen, emäntä orteen,  
veriveitti pöyrän päähän.»

**219.** *Ylöjärvi. SMMY: Reinholmin kok. 70—73 s. 371. —?*

[Alkupuoli uudempaa runoa, joten ei ole tähän otettu.]

Isäntää mä ensin kiitän  
kun on suolta suojan tuonut,  
35 ja männyn pitkästä mäeltä.  
Hyvä merkki tähän taloon!  
Emäntää mä toiseksi kiitän,  
kun on ohrista oluen pannut,  
ja maltahista makean juoman.  
40 Hyvä merkki tähän taloon!  
Kipurass' on koiran häntä,  
sohmuss' sian saparfo<sup>1</sup>. —  
Hyvä merkki tähän taloon!  
Toinen keikkuu kellarihin,  
45 Toinen keikkuu kotahan,

Hyvä merkki tähän taloon!

Jolles Tapani apuu anna,  
niin suden (pirun) päälle kannan.  
Paha merkki tähän taloon!

50 Isänt' on hirres, emänt' on orress'  
isännän kullit (parta) on riihen  
parress.

Paha merkki tähän taloon!

Lehmäs verta lypsäköön,  
kinnust' hulta[!] soittakoon.

55 paha merkki tähän taloon!

**220.** *Ylöjärvi. SMMY: Reinholmin kok. 70—73 s. 360. —?*

*Tapaninlaulu.*

Pietilän Aatami oli Tapanin johdattajana ja laulajana, sokia mies. Muita saattajia kans. Tapani oli kokonaan olkiverhoon<sup>1</sup> vaatetettu; oli kun olkilyhde aina jalkaniveleen asti, olkilakki päässä, niin kuitenkin, että itse vähä näki. Sokia ensin pyysi luvan sisälle tulla, meni<sup>2</sup> pirtin penkkiin istumaan. Molemat talutettiin istumaan. Kysyi luvan, olisko lupa nuorten kanssa huvitella. Hän rupesi laulamaan:

Tanssi sinä taitava Tapani etc.  
ja Tapani siinä rupesi letkumaan.

**221.** *Ylöjärvi. Mikkola J, n. 6\*. —87.*

Kalle Saari, kuuttu lapsuudessaan Yllä. Muistiinp. Hämeenkyrön Rikalan kylässä.

*Tapaninlaulu.*

Joukossa meitille Suomalaisille  
joulu tulee,  
Tanssissa Tapanin päivä.

220. <sup>1</sup> olki|hame| : olkiverhoon. — <sup>2</sup> meni : m. \*pirtin\*.



Kun vieraita oli kestitetty, jatkoi  
Tapani kiitellen:

10 Isännän mä ensin kiitän,  
jok' on suosta suojan tehnyt,  
pannut penkit pensahista,  
paikalle parahalle,  
ankaralle asettanut.

15 Emännän mä sitten kiitän,  
jok' on ohrist olven tehnyt,  
makujuoman maltahista.

Onhan talos antamista  
Tapanille maistamista,

20 viinaa sekä olutta.

Jos talossa ei kyllin kestitetty, hauk-  
kui Tapani esim.

»perkele peltos kyntäköön» y.m.

Sitten lähti seurue toiseen taloon.  
Joka talosta lähti miehiä matkaan,  
tavallisesti omalla hevosellaan. Jos-  
kus mentiin kaikki yhdessä reessä,  
jonka eteen kaksi tai kolme hevosta  
oli valjastettu. Kun kuorma tuli liian  
suureksi, täytyi niiden, jotka olivat  
kauimmin olleet reessä, jäädä pois.  
Näin ajeltiin talosta taloon.

**223. Messuk. SMMY: Reinholmin**  
kok. 69 225.

Tapani päivästä täällä kaikkina  
Joulupyhinä ajetaan Tapani ympäri.  
Siinä lauletaan:

Tansas tuo taitava Tapani,  
Oven suusta pöydän päähän,  
Pöydän päästä oven suuhun . . .  
ja sitten:

Isännän mä ensin kiitän,  
5 Joka on suosta suojan tehnyt,  
Pensahista penkin pannut,

Emännän mä sitten kiitän,  
Jok' on ohrist olven pannut,  
Maltahist' makosen juoman.

**224. Kangasla. Meurman Agathon<sup>1</sup>**  
(SMMY: Reinholmin kok. 70  
425). 52.

*Tapanin laulu.*

Tapani, jalo Tapani,  
Tansas toi taitava Tapani  
Ovensuusta pöylän päähän.  
Ruotospa toi kunnoton kuningas,  
5 Ilon ilkiän isäntä.

Sitt' mä sanas todeks uskon,  
Jos toi kukko laulanees,  
Jok on paistina valissa,  
Höyhenet tuli palossa.

10 Laulopa toi kuusi sanaa,  
Sanan puoli seittemättä.

Ruotospa toi kunnoton kunin-  
gas,

Ilon ilkiän isäntä.  
Sitt mä sanas todeks uskon,

15 Jos toi härkä mylvinee,  
Jonk' on liha syötynä,  
Luu jäljelle jätetty,  
Kesi kenkinä pidetty.

Mylvipa[!] toi kahdeksan sanaa,  
20 Sanan puoli yhdeksättä.

224. <sup>1</sup> Agathon Meurmanin kirje H. A. Reinholmille, päiv. Liuksialassa <sup>24</sup>/<sub>5</sub> 1852  
Siinä sanotaan m.m.: »På min frågan huruvida runosångaren icke ansåg någonting  
på sina ställen i tidernas längd hafva småningom bortfallit, svarade han, att han icke  
afviste sådant, och att han i fyratio års tid sjungit den sådan den nu blifvit upptecknad.  
Hvad således häri brister torde åtmisntone på denna ort icke mera kunna ersättas.»

Ruotospa toi kunnoton kunin-  
 Hon ilkiän isäntä.  
 Sitt' mä sanas todeks uskon.  
 Jos toi veittenpää vesone,  
 25 Joll' on vuosi vuoleskeltu,  
 Viisi tupessa kannettu.  
 Vesopa toi yhdeksän vesaa,  
 Vihdas vesan kymmenennen.  
 Menettä kempi kellariin  
 30 Tuoppaan olta tuopposella,  
 Anuappa tuopin totta tehdä,  
 Viisivantehen vipata,  
 Kaksikorvan kallistella,  
 Viinakupin kuljeskella.  
 35 Voi, voi muori kulta,  
 Jos mun nälkäni näkisit,  
 Juostenpa aittaani menisit,  
 Tepottelen kellariin.  
*Kiiuos saadusta nautinnosta.*  
 Isännän mä ensin kiitän,  
 40 Jok on suosta suojan tehnyt  
 Pannut penkit pensahista,  
 Asettanut ankarasti,  
 Vetänyt hirret hirmulta mäeltä.  
 Malaat vuorilta kovilta,  
 45 Tuohet viljalajtumilta.  
 Emännän mä sitten kiitän,  
 Jok' on ohrist olven pannut,  
 Maltahista makojuoman  
 Jumala antakoon tulevanakin  
 vuonna ohrat ja rukiit  
 menestyvän, että saa-  
 dan olta ja viinaa.  
 50 Toivotan mä tähänkin taloon  
 Tammen keskelle pihaa,  
 Oksat olta juoksemaan,

Vittat viina tiukkumaan.

gäs: *Haukkusanat, jos ei mitään anneta talossa.*

Toivotan mä tähänkin taloon  
 55 Kuivan kuusen keskelle pihaa  
 Oksat kusta juoksemahan,  
 Lalvat paskaa pruiskimahan  
 Isäntä hirtehen, emäntä ortehen,  
 Veriveitti pöylän päähän.

*Loppu.*

225. *Kangasala. Borenius (1986) 46\*.*  
 13/8 — 74.

Kerppola. Juha Juntell, 70 v.

Joulun pyhinä sitä ennen aikaan  
 laulettiin. Tapanin päivänä puetet-  
 tiin joku mies Tapaniksi. Oljista tehtiin  
 semmoinen vaate ympäri ettei  
 koko miestä näkynyt ollenkaan. Häntä  
 sitten kuljetettiin pitkin kylää suu-  
 rissa seuroissa talosta taloon ja ky-  
 syttiin

»saako Tapani sisään tulla?»

Jos silloin laskettiin sisään niin lau-  
 lettiin tätä virttä, josta sitten tarjot-  
 tiin juomista olutta ja viinaa. Laula-  
 jat sitten kiittivät siitä isäntää ja  
 emäntä[ä]. (Oikeastaan yksi laulaja,  
 ei kuitenkaan tapa).<sup>1</sup> Minä olin silloin  
 kymmenen vuotias ja nyt olen 70 vn  
 vanha. Tapani oli itte täysi mies.  
 Muuten oli huonompia ja parempia  
 joukossa (pienempiä ja suurempia)  
 (Tapani ei muuten mitään toimittanut  
 häntä näytettiin vaan ja yksi jou-  
 kosta lauloi virren). »Runoks sano-  
 taan semmosta, joka siivotonta on.»

Tanssas toi taitava Tapani

(«tämä ensimmäinen sana<sup>2</sup>)

Oven suusta pöylän päähän<sup>3</sup>  
 Pöylän päästä oven suuhun<sup>3</sup>

225. <sup>1</sup> Se on pois heitetty koko tapa jo. Kert. huom. — <sup>2</sup> Sana kk:ssa alleviiv.  
 — <sup>3</sup> n alleviiv. — <sup>4</sup> ohrist[a] ; ohrist'.



(Tuotiin sitten juamaa, joka miahelle annettiin sitte. — Sitten ruvetiin kiitteän sitten, emäntä joka juomisen tehnyt oli:)

Emännän mä ensin kiitän

5 Jok on ohrist<sup>1</sup> olven tehny<sup>2</sup>

Makujuamam maltahista.

Isännäm mä sitten kiitän,

Jok on tehny penkit pensahista.

226. *Eräjärvi. Salo n. 15\**. —12.

Tanssas toi taitava Tapani,

taiten teki toi Tapani,

meni Ruatuksen tupaan,

Ruatus vastasi ruvaltaan

5 Tiva tiskins takaa:

Meneppäs Kemppi kellariin

Tuappas oltta tuapposella,

annappas viisivanteisen vipata,

viinakupin kuljeksella.

227. *Satakunta. Petelius J, n.3.* —15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Satakunnan rajamailla, ei muista keneltä.

*Hiica-nuutti.*

Nuutin syötin, nuutin juotin.

Talosta taikinat sahtit tuotiin.

Isännän minä ensin kiitän,

Emännän kouraan lantin liitän,

5 Tyttären jätän tyhjin käsin,

Pojalle annan vasten pläsiä.

Piijalle minä pirun näytän

Ei sen tahtoa millään täytä.

227 a. *Satakunta. S.M.M.Y.: Reinholmin. kok. 70—73<sup>1</sup> s. 442 ja seur.*

Reinholmin kokoelmissa olevassa

kahdeksannesarkin kokoisessa painetussa vihkosessa (painettu Porissa O. Palanderin kirjapainossa 1866) on kolme »Tapanin päivälaulua», joista vihkon alussa sanotaan: »Suloisia nuorukaisten Lauluja niin myös Tapanipäivä Lauluja, joita nuorukaiset ovat tavaksensa ottaneet käydä veisauksessa Tapanipäivä aamuna.» Näistä on tähän otettu vain kolmannen runon alkupuoli, koska runot ovat uudemmaa Tapanin laulua.

*Kolmas laulu.*

Isännäl' olkoon kiitos,

Ja emännäll, samaten myös,

10 Siinaus kanssanne liitoss'

Ja menestys kaikissa töiss'

Kousaa te annoitte meille,

Suur' siinaus olkoon teille.

Nyt kaikk saatuin edestä.

Trenkeille olkoon kans' kiitos,

Ja nytkin meidän puolestamm'

Ett' hyvät on hevoiset taloss'

25 Kaikk' hirtuvat tallissamm',

Juur hyvät ovat hevoiset teillä.

Paremmaksi ne tulkoon vielä

Sitäpä sydäimest' toivomme.

Tyttärill' viel kiitos olkoon

30 Ja aina onni noudattava.

Poikain kanss' tulkoon liittoon,

Nyt tänäkin Joulu-Juhlana

Heidän pitää saamaan miehen

Niistä parhaimmist, juur' yhden,

35 Sitäpä nyt sydäimest' toivomm'

Piikoja me siitä kiitämm',

Ett' eivät ole uneliaat.

227 a. <sup>1</sup> Samassa kotelossa siv. 360 on myöskin Raumalta 21 säettä pitkä »Tapaninvirsi», jota ei ole otettu, koska se on kokonaan uudempaa runoa.

He ovat meit' sisälle päästän'  
 Ja valikian ylös ottaneet.  
 40 Toimeliaisuudell' saa aikoon  
 Ett' Pojat teit raukkoja naikoon  
 Ja tehkөөn teist emäntiä.

### Laskiainen lähenee.

228. *Alastaro. Viherraara n. 2562.*  
 —11.

Yhäinen. Miina Paukkio, 55 v.  
 Laskiaisesta on Alastarolla käytän-  
 nössä seuraava sananlasku:

»Laskiaisjuhla lähenee,  
 lihat ja makkarat vähenee,  
 sorkat on suuresa vaarasa  
 kiahuvasa variparasa.»

### Helatorstai.

229. *Eurajoki. Saarimaa n. 518.* —09

M.p. Uudenkirk. pit.

Hei hei helatorsta,  
 mitäs näi varhan\_tuli?  
 Jää<sup>1</sup> meres ja lumi maas  
 ja ohra aita loukkas

### Helluntaina lauvantaina.

230. *Lempäälä. Leander n. 66\**. —13.

Maija Mäkinen, 64 v. Muistiap.  
 Hauholla.

Helluntaina, lauvantaina,  
 uusi vihta vihdotaan,  
 lämmin löyly löyhitään.  
 Orpanat katsoon kuttutaan,  
 5 voinen puuro keitetään.

229. <sup>1</sup> [Ku] Jaa: J.

231. *Kokemäki. Sallgen n. 4.* —90.

Helluntaina, lauvantaina  
 uusi vihta vihdotaan,  
 voinen puuro keitetään;  
 kaikki tyttäret kodolle tulevat,  
 5 tuovat juuston tullessansa,  
 syövät kuus' ollessansa,  
 vieväv viis' mennessänsä.

232. *Yli-Satak. Järvinen N. (SMMY:  
 Reinholmin kok. 72-3 22)\*.*

### Helluntai.

Helluntai lauvantaina,  
 Uusi vihta . . . vihdotaan.  
 Koska tytöt kodolle tulevat,  
 Tuovat juuston tullessansa,  
 5 Syövät kuusi ollessansa,  
 Vievät viisi menuessänsä.

### Keyri.

233. *Tyrvää. Kullaa n. 97.* —<sup>10</sup>/<sub>4</sub> 03.

Tapiola. Frans Haavisto, 56 v.

Ei aina keyriä kestä.  
 Ei aina tupia pestä,  
 Ei aina häitä juoda,  
 Ei aina iloa suoda.  
 5 Toisinaan on surun aika,  
 Toisinaan on hauta paikka,  
 Toisinaan on kaljan pano,  
 Toisinaan on työ päivä.

### Pyhäinpäivä viikoilla.

234. *Pori. Kaukamaa L, n.* —30.

E. Munter, 56 v.

Pyhämieste viikol  
o hyvät päivät piikoil:  
tehrää lahtii,  
prykätää sahtii.

**235. Siikainen. Oksanen Katri, n. 11.**  
—30.

Salon vanhalla emännällä, 76 v.  
Pyhäimpäivä<sup>v</sup> viikoilla,  
ou huvät päivät piikoilla  
prükätää sahtia,  
tehdää lahtia,

5 mütetä<sup>m</sup> muu<sup>o</sup>oria  
vahteta<sup>v</sup> väria.

**236. Ylöjärvi. Pohjankanervo T,**  
n. 36. —<sup>30</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kirkonkylä. Kust. Arv. Koivisto,  
83 v. M.p. Kunnalliskodissa.

Kulus' toi aika,  
ja paistas' toi päivä,  
ja tulis' toivottu pyhään päivä,  
jos kultan sen kuulis'  
5 ja armokin tulis',  
ja ottais' mun pois  
tästä orjuudesta.

## PAIMENLAULUJA.

### Hoi karja kotiin!

**237. Ulvila. Tuomi n. 61.** —90.  
Amanta Kortelahti, 18 v.

*Paimen laulu.*

Huis karjani kaikki kottiin,  
Ilman vittan vinkumati<sup>1</sup>,  
Rauta ruaskan roikumati!  
Kuallu koira makkaa portin alla,  
5 Emäntä istuu kamariss,  
Kirroilee, konnei vedestä voita  
tule.

**238. Noormarkku. Österlund n. 1.**  
—20.

*Leikki.*

Kuis kuis kunnankarja

kotio päin, kotio päin  
kakarasten kapuloilla,  
lankosten lankapäillä,  
5 sisarusten sisikoilla,  
mukulasten kupuloilla.

**239. Kiiikoinen. Hahsson n. 10<sup>1</sup>.**  
—53.

*Paimen lauluja.*

Hoi, kotio hongon karja!  
Kotona hongon emännät ovat,  
Syövät piimää, juovat rieskaa,  
Panettelevat paimenians,  
5 Laittelevat laitumians,  
Ei vedestä voita tule!

235. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

237. <sup>1</sup> vinkumat|ta|: vinkumati.

239. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoomassa n. 23.

240. *Mouhijärvi. Hahnsson n. 13.*<sup>1</sup>  
—53.

*Paimenlauluja.*

Hoi kotio herran karja,  
ilman torven soittamata<sup>2</sup>,  
Ilman vittan vinkinätä,  
Ilman raipan roikinata!  
5 Kylläs herran portin tunnet:  
Terva risti, rautarengas,  
Pukin sarvesta sarauat<sup>2</sup>,  
Kaksi koiraa portin alla,  
Froua istuu kaivon kannell,  
10 Ämmä kyykkyy kynnyksellä,  
Kiroileepi kirnuansa,  
Panettelee paimentansa,  
Paimen parka laiduntansa.

- 240 a. *Mouhijärvi. Lännetär, siv. 55.*  
1860.

*Paimenlaulu.*

Hoi kotio herran karja  
Ilman torven soittamata,  
Ilman vittan viukinätä,  
Ilman raipan roikinata!  
5 Kylläs herran portin tunnet:  
Terva-risti, rauta-rengas,  
Pukin sarvesta saranat,  
Kaksi koiraa portin alla,  
Rouva istuu kaivon kannell',  
10 Ämmä kyykkyy kynnyksellä,  
Kiroileepi kirnuansa,  
Panettelee paimentansa,  
Paimen parka laiduntansa.

241. *Hämeeenkyrö. Nyberg Virvi, n. 10.*  
—12.

Heinijärvi Loviisa Hauska, 75 v.

240. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa n. 19. — <sup>2</sup> Säe r. lisätty.

241. <sup>1</sup> portit; portin.

Hoi kotio herran karja,  
kylläs herran portin<sup>1</sup> tierät:  
Puu lukku, rauta risti,  
harmaa koira portin päällä.

242. *Jämijärvi. Väbisalo n. 14. —02.*  
Heta Pajulahti, 67 v.

*Karjan kotiin-ajo.*

Hoi kotia kounen[!] karja,  
ilman vitsan vinkumata  
rautaruoska raikeemata!  
Kotona on kova emäntä,  
5 syö viiliä, voita,  
panettelee paimentansa,  
kiroileepi kirnujansa.

243. *Sahalahti. Äijälä E, n. 140.*  
—96.

Hoi kotio konnan karja,  
siitäs tunnet meidän portin:  
haka alla, linkki päällä,  
tervaristi portin päällä.

244. *Sahalahti. Äijälä E, n. 168.*  
—96.

Hoi kotio konnan karja,  
ilman vittan vinkumata,  
rautaruoskan räikämätä,  
siitäs tunnet meidän portin;  
5 haka alla, lenkki päällä,  
tervaristi portin päällä.

245. *Pirkkala. Starck n. 8. —89.*

Hoi, kotio, konnan karja  
ilman vittan viukumata  
rauta-ruoskan roikumata!

Kylläs herran portin tunnet:  
 5 kuu-lukku, rauta-rengas  
 kirjava koira portin alla  
 pukin sarvet sarannoilla.

246. *Ruovesi. Paldani n. 15\**. 52. 10

Hoi kotio konnan karja,  
 Iman vittan viukinata,  
 Rauta ruoskan roikinata,  
 Kotona kova emäntä,  
 5 Viilin syöpi, maidon juopi.  
 Kaato vettä kirnuhunsa,  
 Kiroileepi kirnuansa,  
 Ku' ei vedestä voita tulla.

**Kirjas katos karjastain.**

247. *Loimaa? Tamminen n. 32.* —85.

*Lehmä kadonnut.*

Kirjas katos karjastani,  
 Paras lehmä laumastani,  
 En ma uskall' kotiin mennä,  
 Isäntä lyö ikeellä,  
 5 Emäntä äkeellä,  
 Veljeni veitsellä,  
 Sisareni sirpillä,  
 Orpanani oljella,  
 Lankoni lastulla,  
 10 Mukulatkin muilla puilla,  
 Kakaratkin kalikoilla.

248. *Kiikoinen. Hahnsson n. 11<sup>1</sup>.*  
 —53.

Kirjas katos karjastani,  
 Paras lehmä laumastani,  
 En tohdi kotio mennä:  
 Isäntä lyö ikeellä,

5 Emäntä leipilapiolla,  
 Sisareni sirpillä,  
 Veljeni vikateella,  
 Kakaratkin karikoilla,  
 Mukulatkin muilla puilla,  
 10 Lapsetkin<sup>2</sup> lastuilla.

248 a. *Kiikoinen. Lännetär, siv. 53.*  
 1860.

*Paimenlaulu.*

Kirjas katos karjastani,  
 Paras lehmä laumastani,  
 En tohdi kotio mennä,  
 Isäntä lyö ikeellä,  
 5 Emäntä leipilapiolla,  
 Sisareni sirpillänsä,  
 Veljeni vikatehella,  
 Kakaratkin karikoilla,  
 Mukulatkin muilla puilla.  
 [— — — — — — — — — —]

**Kulu päivä, kulje päivä.**

249. *Pomarkku. Elers O. A, n. 20.*  
 —93.

Pomarkku. Abraham Söderlund,  
 39 v. Kuuli Fristedttiltä Udesta-  
 kylästä.

*Orpolapsi.*

Oli kerran erällä lapsella äitipuoli  
 ja se oli hänelle hyvin ilkeä. Kerran  
 pani hän sen, orvon, karjaan ja oli ha-  
 kenut laakan kiven ja pannut sen  
 ympäri vähän taikinaa, ja antoi sen  
 orvolle kainaloon, että hän saisi siitä  
 syödä. Lapsi meni ja rupesi syömään,  
 mutta ei hän siitä saanut juuri lain-  
 kaan<sup>1</sup> nälkänsä sammutetuksi, kuin  
 siinä oli niin vähän taikinaa sen kiven  
 ympärillä; ja sitte hän lauloi:

248. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa n. 20. — <sup>2</sup> Lapset, Lapsetkin: L.

249. <sup>1</sup> lainka[n]; lainkaan.

»Oi, jos kului<sup>1</sup> päiväkulta,  
 Oi, jos kului<sup>2</sup> päiväkulta,  
 Kun ei kulu kivi kulta,  
 Orvolapsen kainaloss<sup>3</sup>,  
 ja siihen hän kuoli:

250. *Tyrvää. Ojansuu A. H. n. 19 a.*  
 —90.

*Orvolapsi.*

Kun yhdellä pariskunnalla oli yhden talon<sup>1</sup> maalla huaneet ja niillä oli yks laps sitte<sup>2</sup> kans. Mutta kun ne<sup>3</sup> tytön vanhemmat kuoli, niin ei orvolle<sup>4</sup> jääny<sup>5</sup> muuta kun ernomasen kaunis kirjava vasikka. Mutta sen talon teki kovin<sup>6</sup> miäli sitä vasikkaa, kun se oli niin kaunis. No, ottivat sen sitte<sup>7</sup> taloon<sup>8</sup> ja panivat talon karjaan<sup>9</sup> ja orvon<sup>10</sup> paimeneksi, mutte antanee<sup>11</sup> sille<sup>12</sup> mitään<sup>13</sup> ruokaa; aattelivat<sup>14</sup>: kyllä hän nalkään kualee, kun(n)ei<sup>15</sup> mitään<sup>13</sup> ruokaa saa, ja me saamme vasikan sitten<sup>16</sup>. No, plikka meni sitten<sup>17</sup> karjaan ja oli siälä näliisänsä ja laulo:

Kulu, kulu, päiväkulta!  
 Kyllä kuluu päiväkulta,  
 Mutte(i) kulu kivinen kakko  
 Orvolapsen kainalossa<sup>18</sup>.  
 [Jatk. sadulla]

251. *Tyrvää. Ahlstedt n. 4. —03.*  
 Ilo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.  
*Äitipuoli ja orvolikka.*

250. <sup>1</sup> [toisen] talon: t. — <sup>2</sup> yl. [sitte]n. — <sup>3</sup> [s e: ne. — <sup>4</sup> yl. [orvolle]j. — <sup>5</sup> yl. [jääny]m. — <sup>6</sup> yl. [kovi]m. — <sup>7</sup> yl. [sitte]t. — <sup>8</sup> yl. [taloo]i. — <sup>9</sup> yl. [karjaa]j. — <sup>10</sup> yl. [orvo]m. <sup>11</sup> yl. [antanees] — <sup>12</sup> yl. [sille]m. — <sup>13</sup> yl. [mitää]r. — <sup>14</sup> yl. [aatteliva]k. — <sup>15</sup> [= kunei.] — <sup>16</sup> yl. [sitte]n. — <sup>17</sup> yl. — sitte]k. — <sup>18</sup> l. alleviivattu.

252. <sup>1</sup> [heille] yl. [heille]] \*miehelle\*: m. yl [miehelle]j. — <sup>2</sup> yl. [sitte]t. — <sup>3</sup> yl. [uu]d[en]. — <sup>4</sup> yl. [naimisee]j. — <sup>5</sup> yl [kovi]m. — <sup>6</sup> yl. [ku]m. — <sup>7</sup> yl [vähä]v. — <sup>8</sup> [voita] taikinaat\*: t. — <sup>9</sup> yl. [leivä]m. — <sup>10</sup> yl. [sitte]k. — <sup>11</sup> yl. [Kulu]k. — <sup>12</sup> yl. [kulu]p. <sup>13</sup> yl [Heitä]h. — <sup>14</sup> yl. [Harppaa]h, sana alleviivattu. — <sup>15</sup> yl [harava]v, sana alleviivattu. — <sup>16</sup> Aikuaan kaiketi: Harppaja haravan vartta. Muuttunut: Harpaa haravan vartta. Mp. huom. — <sup>17</sup> yl. [Hyvä]m — <sup>18</sup> l alleviivattu.

Oli paha äitipuoli orvolapsella. Sen piti aina kantaa kivee. Sen päälle si-valsii äitipuoli taikinaa. Kuivas sen yällä. Plikan piti sen viädä joka aamu evääksensä, kun hän karjasa kävi. Plikka valitti:

»Kulu, kulu, päiväkulta!  
 Kyllä kuluu päiväkulta,  
 Muttei kulu kivinen kakko  
 Orvolapsen kainalosa.

Isä kuoli plikkansa valituksen. Sano kohta äitipuolta: »eks<sup>7</sup> sinä saa antaa oikeeta kakkoo mun lapselleni, sen syödä.»

252. *Tyrvää. Ojansuu A. H. n. 32.*  
 —90.

*Orvolaps ja äitepuoli.*

Miäs nai ja sai hyvän akan, mutta se kuoli ja miähelle<sup>1</sup> jäi sitte<sup>2</sup> tytär. Mutta miäs meni uuren<sup>3</sup> kerran naimiseen<sup>4</sup> ja plikka sai niin kovin<sup>5</sup> pahan äitepuolen. Se pani plikalle, kun<sup>6</sup> plikka kävi karjassa, karjaan evääks vähän<sup>7</sup> taikinaa<sup>8</sup> leivän<sup>9</sup> päälle. Plikka oli sitte<sup>10</sup> karjassa ja laulo surusansa siälä:

Kulu<sup>11</sup>, kulu<sup>12</sup> päiväkulta,  
 Heitä<sup>13</sup> heitä heimiköyttä,  
 Harppaa<sup>14</sup> haravan<sup>15</sup> vartta<sup>16</sup>,  
 Hyvän<sup>17</sup> miähen kirvesvartta!  
 5 Kyllä kuluu päiväkulta,  
 Mutte kulu kivinen kakko  
 Orvolapsen<sup>18</sup> kainalos(s)a<sup>18</sup>.  
 [Jatk. sadulla.]

253. *Punkalaidun, Habnsson n. 23 b<sup>1</sup>.*  
—53.

Kulu päivä, kulje päivä,  
Heitä päivä heinikoita,  
Harppaa haravan vartta.

253 a. *Punkalaidun. Lännetär, siv.*  
52. 1860.

*Paimenlaulu.*

Kulu päivä, kulje päivä,  
Heitä päivä heiniköitä,  
Harppaa haravan vartta!  
Kulun päivä pilvesäkin,  
5 Mutt' ei kulu kivinen kokko[!]  
Orpolapsen kainaloisa;  
Vieret söin, ääret söin,  
Keskustan kotio vein  
Emännälle leipojalle,  
10 Miniälle antajalle.

254. *Karrin. Kaukamaa L. n. 4. —<sup>1</sup>/<sub>6</sub>*  
30.

Ämmänkylä. Joosefiina Jokinen  
80 v.

Erinomainen muistaja. Kun hän istui vuoteensa reunalla ja lauloi vanhoja laulujaan ruumis huojuen ja oikealla kädellä sivellen vasemman selkäpuolta, sai jonkinlaisen mielikuvan Kalevalan muinaisista laulajista. Tietonsa hän kertoi hyvin auliisti ja mainitsi ne oppineensa pitäjän vanhoilta akoilta, varsinkin omalta äidiltään. Tämä oli kuollut Joosefiinan

ollessa 22-vuotias. Kaikesta sydämeästään Joosefiina oli kiintynyt entisajan tietoon ja omasi aivan harvinaisen ihanteellisen maailmankatsomuksen.

Kun äitepuoli oli pannut kiven<sup>1</sup> kakon sijasta paimenelle karjaan, lauloi poika muinoin karjassa:

Kulu, kulu, päiväkulta!  
Ei kulu kivinen kaku  
Orpolapsen kainalossa,  
silloin purotettiin taivahasta kakko.

255. *Karrin. Alanen Viljo, n. 31.*  
Ämmälän kylä. Maria Josefiina  
Jokinen n. 80 v.

Orpolapsi, jolla oli ankara äitipuoli,  
lauloi:

»Kulu, kulu, päiväkulta!  
Ei kulu kivinen kaku  
Orpolapsen kainalosta!»

Kakun sisällä oli laakakiivi. — Taivahasta pudotettiin suuri kaku<sup>1</sup>

256. *Kuhmal. Lindroos n. 3\*. 88.*

Haap'saari. Eräs 40-v. nainen, kuollut äidittänsä Ulrika Eskolalta. Muistinp. Tottijärvellä.

Kulu päivä, kulje päivä  
Heitä päivä heinäköyttä,  
Harppaaja haravan vartta,  
Viittä kuutta vikatevartta  
5 Ei lopu kivinen kaku,  
Orpolapsen kainalosta.

253. <sup>1</sup> Alkup. kk:ssa ovat säkeel runon 23 a:n vieressä ja merkityt Punkalaitumelta saaduiksi, mutta puhtaaksikirj. kokoelmassa lisätty Eräjärveltä saadun alkuun (n. 21).

254. <sup>1</sup> Toisen kerran laulaessaan Joosefiina selitti: laakasen kiven, vähän taikinaa päällä.

255. <sup>1</sup> Epäilemättä kertojan oma tilapäisliisäys — esittäessään asiaa — allekirjoittanut ainakin sai silloin sen käsityksen. M:n huom.

257. *Eräjärvi. Hahnsson n. 23 a<sup>1</sup>. 53.*

[Kulu päivä, kulje päivä,  
Heitä päivä heiniköitä,  
Harppaa haravan vartta<sup>2</sup>.]  
Kulum päivä pilvissäkin,  
5 Mutt' ei kulu kivinen kakko  
Orpolapsen kainaloissa.  
Vieret söin, ääret söin,  
Keskustan kotio vein  
Emännälle leipojalle,  
10 Miniälle antajalle.

258. *Ruoesi. Paldani n. 16\*. 52.*

Kulu päivä, kulje päivä,  
Heitä päivä heinikköön,  
Viittä, kuutta vikate' vartta,  
Harppaa haravan vartta, (?)  
5 Eipä kulu kivinen kakko,  
Orpolapsen kainalosta,  
Syrjät söi, sydämmen vei,  
Emännälle leipojalle,  
Pii'alle vanuttajalle.

**Kutitin, kutitin kumppaniani.**259. *Oripää. Viherraara n. 2370. —11.*

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

Kutitin, kutitin kumppaniani,  
Kätkin suahon sammaliin.

260. *Oripää. Tallgren n. 53. —13.*

Piina Virtanen. M. p. Maariassa.

Kutitin, kutitin, kumppani,  
kätkin suohon sammaliin,  
viira[!] veräjän pieleen.  
Ikävä on yksin ollakseni,  
5 ikävä karjaa kaitakseni.

Kirjas katoskarjastani,  
paras lehmä laumastani.  
Isäntäkin ikkeellä lyö,  
ementäkin sitteellä,  
10 veljeni vikatteella  
orpana orjankuiruilla.

261. *Oripää t. Pöytyä. Viherraara n. 3733. —11.*

Justiina Stenvall, 73 v.

Kutitin kutitin kumppaniini,  
kätkin suahon sammaliin  
kirjavan kiven viäreen.  
Ikävä yksin ollakseni,  
5 paljon karjaa kaitakseni.  
Oi, voi, voi oikostani,  
Korjas katos karjastani,  
paras lehmä laumastani.  
En uskalla enuää kotio mennä:  
10 isäni lyä ikkeellä,  
äitini äkkeellä,  
sisareeni sirpillä,  
veljeni veitellä.

Paimen poika kutitti kumppaninsa  
kuoliaaksi ja kätki suohon samma-  
liin ja sanoi sitten edellä olevan laulun:  
kutitin kutitin kumppaniini j.n.e.

262. *Oripää? Viherraara n. 5146. —21.*

Turku, Kaarlo Lehto, 29 v.

Kutitin kutitin kumppani  
Kätkin suahon sammaliin,  
Pistin leivänpalan poveen.

Toinen paimen oli kutittanut toista,  
niin että se kuoli. Koetti saada vir-  
koomaan.

257. <sup>1</sup> = puht. kirj. kokoelmassa n:o 21. — <sup>2</sup> Säkeel 1—3 = n:o 23 b; ks n:o 253 ja alahuom.



263. *Loimaa. Viherraara n. 4475.*  
—13.

Karoliina Puisto, 72 v.

Toinen paimenpoika kutitti toisen  
kuoliaaksi ja lauleskeli:

»Kutitin kutitin

Kumppaniani ett kuoli,

Kätkin suahon sammaliin

Kotoni laronalle,

5 Panin leivän palanki povveen.»

264. *Loimaa? Tamminen n. 31.* —85.

*Toverinsa surmaaja.*

Kutitin (kutkutin) kutitin  
kumppanii.

Kätkin suohon sammaliin.

Ikävä on yksin ollaksen<sup>1</sup>,

Isoa karjaa kaitaksen<sup>1</sup>.

265. *Alastaro. Viherraara n. 2488.*  
—11.

Virtsanoja. Markulan emäntä, n.  
45 v. Kuullut Vampulassa.

Kutitin, kutitin kumppaniani,

Kätkin suahon sammaleihin.

266. *Alastaro. Viherraara n. 2446.*  
—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio.

Paimen kutitti toisen kuoliaaaks ja  
sano:

Kutitin, kutitin kumppaniani,

Kätkin suahoon sammaleihin

Kotoni laron etteen.

En minä nyt uskalla kotiani  
mennä:

5 Isäni lyä ikkeellä,

Äitini lyä äkkeellä,

Veljeni lyä veittellä,  
Sisareni lyä sirpillä<sup>1</sup>,  
Orpanani lyä oljella<sup>2</sup>.

267. *Punkalaidun. Antero Vipunen,*  
*n. 2. s. 29.* —09,

Punkalaitunella on ennen ollut  
eräs pitkänlainen paimentytön valitus,  
jossa muun muassa on säkeet:

»Kutitin, kutitin kumppaniani

Peitin suohon sammaliin.»

268. *Harjavalta. Ruusunen n. 103.*  
—03.

Kuti kuti kumppanii

Kätke suahoo sammallii.

Sanotaan<sup>1</sup> lasta kutitellessa.

269. *Virrat. Leander n. 14\*.* 13.

Maria Vilhelmína Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.

Kutitin, kutitin kumppalia,

hautasin maahan (suohon) sam-  
maliin.

### Lampurin laulu.

270. *Honkajoki. Kallio Y. J. n. 838.*  
—09.

J. V. Kallio.

*Lampurin laulu.*

Limpuri, lampuri, lampaisiin,  
Lampaan papu hampaisiin!

271. *Luvia. Rekola n. 205.* —10.

Tutu, tutu lampaitani,  
kili, kili kiläni,

266. <sup>1</sup> \*lyö\* sirpillä: l. s. — <sup>2</sup> \*lyö\* oljella: l. o.

268. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

päkä, päkä päkäken pässiän,  
 päkä, päkä puskuuri pässiän,  
 5 Älä sinä kultain luule,  
 että minä toisia kuulen,  
 kyllä me tavataan huomenna,  
 soittelu suurella aholla.

### Muut menee kirkkoon.

272. *Alastaro. Vihercaara n. 2487.*  
 —11.

Virtsanaja. Fredrika Friman. 60 v.  
 Kuullut loimaalla.

#### *Paimenlaulu.*

Muut mennee kirkkoon,  
 Minä kurja karjaan;  
 Muut kuulee kirkonkelloo,  
 Minä kurja karjankelloo.

273. *Alastaro. Vihercaara n. 2445.*  
 —11.

Ylhääten. Miina Paukkio, 55 v.

#### *Paimenlaulu.*

Muut saa kuulla kirkonkellot,  
 Minä kurja karjankellot;  
 Muut saa kuulla papin ääntä,  
 Minä kurja soumin ääntä.

274. *Punkalaidun. Moisio n. 33.*  
 —10.

#### *Paimenlaulu.*

Muut menee kirkkoon,  
 minä kurja karjaan;  
 muut ne kuulee kirkonkellon,  
 minä kurja karjankellon;  
 5 muut kunnartaa pappia,  
 minä kumarran kuusenjuurta.

275. <sup>1</sup> men|lee : m.

Saatu »Matin Kaisulta», sanoi lapsena paimenessa ollessaan sitä laulaneensa, eukko on yli 70 v.

275. *Mouhijärvi. Järvinen n. 44.*  
 —53.

#### *Paimenlaulu.*

Muut menee<sup>1</sup> kirkkoon,  
 Minä kurja karjaan;  
 Muut kuulee kirkonkellot,  
 Minä kurja karjankellot;  
 5 Muut näkee kirkonharjan,  
 Minä kurja kuusen lalvan;  
 Muut näkee papin parran,  
 Minä kurja pukin parran;  
 Muut kuulee huomenviiren,  
 10 Minä kurja pukin porun.

276. *Tyrvää. Kullaa n. 15. <sup>10</sup>/<sub>1</sub>—03.*  
 Tapiola.

#### *Paimenlaulu.*

Muut menee kirkkoon,  
 Minä kurja karjaan,  
 Muut istuu kirkon penkkiin,  
 Minä kurja kuusen juureen;  
 5 Muut kuulee kirkon kellot,  
 Minä kurja karjan kellot.

277. *Tyrvää. Kullaa n. 249. <sup>10</sup>/<sub>1</sub>—04.*

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
 Kuullut aidiltään, kotoisin Tyrvään kylästä.

#### *Paimenlaulu.*

Muut menee kirkkoon,  
 Minä kurja karjaan;  
 Muut kuulee kirkon kellot,  
 Minä kurja karjan kellot;  
 5 Muut kuulee hukkarin veisun,

Minä kurjan karjareistun;  
 Muut näkee papin parran,  
 Minä kurja pukin parran;  
 Muut kuulee papin lorun,  
 10 Minä kurja pukin porun.

278. *Kylä-Karvia. Paldani n. 2. —52.*

*Muut menee kirkkoon.<sup>1</sup>*

Muut ne kirkkohon<sup>2</sup> menepi,  
 Minäpä kurja karjahan;  
 Muut kuulee kirkon kellon,  
 Minä kurja karjan kellon;  
 5 Muut näkee kirkon harjan,  
 Minä kurja kuusen lalvan;  
 Muut kuulee papin äänen,  
 Minä kurja karjan äänen;  
 Muut näkee papin parran,  
 10 Minä kurja pukin parran.  
 Kivi on mulla kirkkonani,  
 Pajupensas pappinani,  
 Lahopuu laulajanani,  
 Käki kulta hukkarina.  
 15 Kuku kulta käki lintu,  
 Kauvanko käyn karjan kanssa,  
 Tämä suvi, vaiko kaksi,  
 Eli seitsemän suvea,  
 Eli ei täytelen tätäkää?

279. *Karvia. Kaukamaa L, n. 47.*

—<sup>16</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Salomon Teppala,  
 83 v.

*Paimen polska.*

Muup\_pukoo kirkkohoo,  
 Minä kurja karjaha.

280. *Parkano. Harria n. 217. —07.*

Kihniö. Iivari Mäntykoski, 47 v.  
 Kuullut Antilan tyttäreltä.

*Paimen laulu.*

Muut menee kirkkoon,  
 Minä kurja karjaan;  
 Muut kuulee kirkon kellon,  
 Minä kurja karjan kellon;  
 5 Muut ne näkee papin,  
 Minä kurja pukin;  
 Muut ne kuulee papin äänen,  
 Minä kurja pukin äänen;  
 Muut ne kuulee lukkarin äänen,  
 10 Minä kurja härjän äänen.

281. *Sahalauti. Äijälä E, n. 167.*  
 —96.

Muut<sup>1</sup> ne menee kirkkoon,  
 minä kurja<sup>2</sup> karjaan,  
 muut ne kuulee kirkonkellot,  
 minä kurja karjan kellot.  
 5 Muut ne näkee kirkon harjan,  
 minä kurja kuusenlalvan,  
 muut ne näkee papin parran,  
 minä kurja pukin parra[u].  
 Minä yksin jätettiin  
 10 ikkunoihin itkemään,  
 portillen<sup>3</sup> poraamaan  
 ja raitille raakkumaan.

278. <sup>1</sup> r.: Katso Kanteletar 1. Kirja 177. — <sup>2</sup> kirkko[on]: kirkkohon.

281. <sup>1</sup> Runon edessä: [Hiiri meni mettään pikku kelkkanen perässä pikku. —

<sup>2</sup> kurja[nen]: k. — <sup>3</sup> portille: portillen.

282. *Vesilähti, Hets. Suom. Normaali-*  
*lys. kour.: Lindroos n. 12\*. 92.*

Jarvenranta. Kustaa Kalpela.

*Paimen valitus.*

Muut menee kirkkoon,  
minä kurja karjaan;  
muut kuulee kirkon kellon,  
minä kurja karjan kellon;  
5 muut kuulee papin äänen,  
minä kurja kutun äänen;  
muut näkee papin parran,  
minä kurja pukin parran;  
10 minä kurja pukin pälsit.

**Paimenen huolet.**

283. *Tyrvää, Kullaa n. 90. — 19/4 03.*

Tapiola. Oskar Haavisto, 16 v.  
Kuullut äidiltään.

*Paimenen laulu.*

Ketulla on käytävänsä,  
Saukolla salaovensa,  
Minne piilohon pujahtaa  
Vaaran suuren vaaniessa,  
5 Rajun ilman uhatessa.  
Niin ei mulla raukalla;  
Kuusi mulla suojanani,  
Sora mäki polkunani.  
Voi, jos ilta jo tulisi,  
10 Että kotiin kerkeäisin!

284. *Parkano, Harria n. 216. — 07.*

Kihniö. Iivari Mäntykoski, 47 v.  
Kuullut Antilan tyttäreltä.

*Paimenlaulu.*

Meni minä Ruottiin,  
Sain sieltä ruopit;

Meni minä Saksaan,  
Sain sieltä saappaat.

5 Menin minä pahan  
Leppäkosken rannalle,  
Siellä tuli vastaan  
Puhiseva akka,  
Joka ajo aina  
10 Paimenia takkaa,  
Repi minun vaatteeni  
Riisin räähin.

285. *Punkalaidun, Hahnsson n. 40<sup>1</sup>.*  
—53.

*Paimenlaulu.*

Muretta on muilla ja minulla  
Juostesani karjan sivull.  
Jos vohlan poika pois tullee,  
Ehtoolla sen kurja (kohta) kuulen.  
5 Isäntä sen kirjaan<sup>2</sup> kriippaa,  
Palkkani päälle paneepi<sup>3</sup>.

**Paimen soitto.**

286. *Tyrvää, Kullaa n. 114. — 15/4 03.*

Nantölä. Juhanna Aittomäki, 32 v.

*Paimenlaulu.*

Paimen kun torvella toitotteli,  
Sudet ne kauas karkotteli,  
Karhut ne konttasi kankahalle,  
Sudet ne samosi saunan alle.  
5 Vaan kun paimen uneen vaipu,  
Silloi karhu lähes saapui,  
Susi hypähti launhansa,  
Kaapsahti paha karjahansa.  
Paimen kun heräsi unestansa,  
10 Huomasi karhun karjassansa,  
Rupesi torvella toitottamaan.

285. <sup>1</sup> Puhl. kirj. kokoelmassa n. 22. — <sup>2</sup> Puht. kirj.: kirjan : kirjaan. — <sup>3</sup> alkup. kok.: panepi : paneepi.

## Paimenen voi.

287. *Karvia. Kaukamaa L. n. 48.*  
—  $\frac{16}{6}$  30.

Ämmälänkylä. Elina Hälli, 70 v.  
Juustoeväs annettiin aina ensi  
päivänä paimenille. Muulloin he lau-  
loivat:

Paimenen on paha olla,  
Kun ei ole voita,  
Silakoita askissa  
Ja mätämurnakoita<sup>1</sup>.

288. *Karvia. Kaukamaa L. n. 49.*  
—  $\frac{11}{6}$  30.

Sarvelankylä. Maria Heinonen, 78 v.  
Karjasta kotiintullessa laulettiin:  
Paimen parka on päivällistä,  
Paimenen voi on voimallista.

289. *Karvia. Kaukamaa L. n. 50.*  
—  $\frac{11}{6}$  30.

Sarvelankylä. Maria Otava, 64 v.  
Paimen parka päivällistä,  
Paimenen voi on voimallista.

290. *Karvia. Kaukamaa L. n. 51.*  
—  $\frac{21}{6}$  30.

Koskipera. Kaisa Välimäki, 79 v.  
Paimen parka päivällistä,  
Paimenen voi on voimallista.

291. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 8.*  
— 31.

Luhalahti. Kalle Sarkola, n. 84 v.  
Paimenta kiusoteltiin runolla:  
Paimen parka päivällistä,  
paimenen voi on voimallista!

En kutsu sua kurakämmeneksi  
enkä paskapenkaloiksi.

## Tyytyn, lyytyn, piikapaimen.

292. *Eura. Järvinen n. 10.* —52.

Tyy, tyy, tyy, tyy, piika-pai-  
men,

Aja karjas' tälle puolell'.  
Tääll' on puolat puolikypsät.  
Ompi mansikkaat makiat,  
5 Sekä lintikkäät likiät.

293. *Noormarkku. Koskilahhti n. 45.*  
—  $\frac{2}{4}$  04.

Sofia Viik, 60 v.

## Paimenen laulu.

Tuurin huurin, piikapaimen,  
Aja karjas tällepuolen!  
Tääl' on heinät hempukaiset,  
Viltavarvut vihriäiset,  
5 Puolamet on punaisia,  
Mansikat on makoisia,  
Sinä olet Lüsa Anna!

294. *Oripää. Vihervaara n. 2372.*  
—11.

Tanskila. Maija Valila, 74 v.

## Paimenlaulu.

Tyytyn, tyytyn, piikapaimen,  
Aja karjas tälle puolen!  
Tääll on puolat punasia  
Ja mansikat makkeimpia.

295. *Alustaro. Vihervaara n. 2448.*  
—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

287. <sup>1</sup> = iso silakka. Kertoj. selit.

*Paimenlaulu.*

Tyyryn lyyryn, piikapaimen,  
Aja karjas tälle puolen!  
Täälä on marjat makkeempia,  
Puulat punasempia.

296. *Alastaro. Vihervaara n. 2489.*  
—11.

Mannistö. Mikko Salonen, 23 v.

*Paimenlaulu.*

Tyyryn lyyryn, piikapaimen,  
Aja karjas tälle puolen!

297. *Punkalaidun. Vihervaara n. 269.*  
—09.

Vanttila. Tiina Oivukkada, 67 v.

*Kohtolaulu.*

Tyytyn, tyytyn piikapaimen  
aja karjas tälle puolen!  
Tääl on mansikat makosia,  
puulat puppurijaisija.

298. *Tyrvää. Ojansuu A. II, n. 24 —00.*

Anna Stina Isakintytar, 66 v.

Tuutil huuti<sup>p</sup> piika paimen.  
Aja<sup>k</sup> karjaa tälle<sup>p</sup> puolen.  
Tulek itte<sup>k</sup> kivijä müären.  
Täälä mansikatkin makosia  
5 Ja pualakkiu kansa puppurija on.

299. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 70.*  
<sup>26</sup>/<sub>3</sub> 12.

Kalliala. Miina Isokaki, 57 v. Kuul-  
lut isavainaadtaan.

Tyytyn, lyytyn, piikapaimen,  
aja karjas tälle puolen!

Tääl on marjat makosia  
ja puulat purppuriaisia.

300. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 59.*  
—<sup>10</sup>/<sub>3</sub> 12.

Vihattula. Heikki Kustaa Mäenpää,  
76 v. Kuullut isältään.

Pii, pii, pii, pii piikapaimen,  
aja karjas tälle puolen!  
Tääl' on mansikat makeita  
ja puulat puppuriaisia.

301. *Tyrvää. Ahlstedt n. 8. —<sup>29</sup>/<sub>12</sub> 02.*

Peukalomäki. Anna Nyman, 74 v.

Tyytyllyytyn, piikapaimen,  
Aja karjas tälle puolen,  
Tule itte kiviä myöten!  
Tääl' on mansikat makosia,  
5 Puolat tääl' on punaisia,  
Vihdan lehdet vihriäiset,  
Heinäankorret heikuriaiset.

302. *Tyrvää. Kullaa n. 40. —<sup>14</sup>/<sub>1</sub> 03.*  
Tapiola.

Tyydyn lyydyn, plikka paimen,  
Aja karjas tälle puolen,  
Tule itse kiviä myöten!  
Tääl on mansikat makuisia,  
5 Puolat puppuriaisia.

303. *Tyrvää. Ahlstedt n. 32. —<sup>18</sup>/<sub>7</sub> 03.*  
Peukalomäki. Anna-Liisa Nyman,  
75 v.

*Tuuulaulu.*

Tyytyn, lyytyn, piikapaimen,  
Aja karjas tälle puolen,  
Tule itte' kiviä myöden!

Tääll' on mansikat makoisia,  
 5 Puolat tääll' on punaisia,  
 Vihdan lehdet vihriäiset,  
 Heinän korret heikuriaiset.

**304.** *Lavia. Kamppi n. 14.* — <sup>10</sup>/<sub>8</sub> 03.

*Paimenten laulu.*

»Tyytyn lyytyn piikapaimen  
 Aja karjas tällepuolen,  
 Tääll' on mansikka makoinen  
 Ja puola pumpukainen.»

**305.** *Jämijärvi. Vähisalo n. 13.* — 02.

Heta Pajulahti, 67 v.

*Tytyn lyytyn piikapaimen.*

Tytyn lyytyn piikapaimen,  
 teel on toinen piikapaimen.  
 Aja karjas tällepuolen,  
 teel on heinä hempukainen  
 5 puolanmarja pumpukainen.

**306.** *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 59.* — <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.

Pium, paum, piijikapaimen,  
 aja karjas tällenpuolen!  
 Tääll' on heinät hempukkaiset,  
 vitsan varvut vehreäiset,  
 5 puolametkin on punasia,  
 mansikatkin on makosia.

**307.** *Karvia. Kaukamaa L, n. 11.*  
 — <sup>23</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmänkylä. Joosefina Jokinen,  
 80 v.

Pii, pii, piikapaimen,  
 Ajak karjas tällepuolen,

Teel on heinä hempukainen,  
 Puolanmarja pumpukainen,  
 5 Lapsella mansikka makoinen.

**308.** *Sahalahti. Äijälä E, n. 139.* — 96

Tiirul tiirul likkapaimen,  
 aja karjas tälle maalle,  
 tääll' on puola punasempi,  
 tääl' on heinä helkosempi,  
 5 tääl' on mansikka makoinen,  
 mustikka sitäkin muikeraimen.

**309.** *Satakunta. Petelius n. 19.* — 15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Sata-  
 kunnan rajamilla, ei muista keneltä.

*Paimen laulu.*

Tyytyn lyytyn piika paimen,  
 Aja karjas tälle puolen,  
 Tääl on kedot vehmaisia,  
 Tääl on mansikat<sup>1</sup> makeoita,  
 5 Mustikat muita paremmat,  
 Tääl on puolukat punaisia,  
 Vadelmat vallan mainiot.

**310.** *Lempäälä. Leander n. 73\*.* — 13.

Maija Mäkinen, 64 v. Muistiinp.  
 Hauholla.

Tyyryn lyyryn piikapaimen,  
 aja karjas tällen puolen.  
 Tääll on heinä hentokainen,  
 mansikkakin makosempi,  
 5 puolakin on punasempi,  
 mustikkakin mustempi.

**311.** *Pirkkala. Starck n. 21\*.* — 89.

Eva Kaisa Purra, 69 v.

308. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

309. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

Tyytyy, lyytyn piika paimen,  
 aja karjas tälle puolen,  
 täällä mansikka makonen,  
 täällä puola pumpukainen  
 5 heinä myöskin hentukainen.

312. *Pirkkala. Virtanen n. 18. —05.*

Nokia. A. Virtanen.

*Laulu.*

Tule tänne piikapaimen,  
 Aja karjas tännepuolen,  
 Tääll' on mansikka makoinen,  
 Puola kans' myös on punainen!

313. *Tampere. Kalliala n. 47\*. —13.*

Tiru, liru, likkapaimen,  
 Aja karjas tälle puolen,  
 Tääll' on puolat punasia,  
 Mansikatkin makosia.

314. *Ylöjärvi. Paldani n. 12\*. —52.*

*Tyytyn lyytyn piika paimen.*

Tyytyn lyytyn piika paimen,  
 Aja karjas tälle puolen,  
 Tääl' on heinä hempukainen,  
 Mansikoita mollillansa,  
 5 Mustikoita mustanansa,  
 Juovukoita kallellansa,  
 Muuramita siellä täällä,  
 Viikunoita saksan maalla.

315. *Kuhmalahdi. Lindroos n. 8\*. —88.*

Haap'saari. Eräs 40 v. nainen, kuulut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muistiinp. Tottijärvellä.

Tyytyn, lyytyn, paimenlikka,  
 Aja karjas' tälle puolen.

Täällä heinä hienosempi,  
 Mansikka makosempi,  
 5 Puolan kylki punasempi  
 Mustikka mustempi.  
 tahi viim. säe myös:  
 Mustikka mustukainen.

316. *Kuhmalahdi. Hels. Suom. Normalilys. konv.: Lindroos n. 13\*. —92.*

Judith Lindroos, 50 v., synt. Kuhmalahden Haapsaaren kylässä. Muistiinp. Vesilahdessa.

*Paimentyttöle.*

Tyytyn lyytyn paimenlikka,  
 aja karjas tälle puolen;  
 täällä heinä hienosempi,  
 mansikka makosempi,  
 5 puolan kylki punasempi,  
 mustikka mustukainen.

317. *Keuru. Valli n. 3\*. 02.*

*Paimenlaulu.*

Tyytyn lyytyn paimentyttö  
 Aja karjas tälle maalle,  
 Tääl' on puolakka punainen,  
 Tääl' on mansikka makonen,  
 5 Heinä'n nenä hemposempi,  
 Kivet kellon kaltaiset.

318. *Keuru. Vegelius n. 14\*. —07.*

*Paimenen laulu.*

Tyyty' lyyty' paimentyttö  
 Aja karjas tälle' maalle!  
 Tääll' on puolukka punanen,  
 Tääll' on mansikka makonen,  
 5 Heinä'n nenä hemposempi,  
 Kivet kellon karvaset.



**318 a. Satakunta? Arho. A. O. n. 7.—89.**

Mp. Isojoella.

*Paimenpoika ja -tyttö.*[Paimenen laulua — Pakenevan ru-  
noa — Hämeen ilmeet.]»Aja<sup>1</sup> tälle<sup>2</sup> puolen karjasi!  
täällä on puolallehdet punaisia,  
mansikat makoisia.»

Tyttö sanoi:

»En uskalla mennä kotiin.

5 sillä pudotin kirjat metsään;  
isäni hakkaa ikeellä,  
äitini äkeellä,

tyttäretkin tynnyreillä,

kakaratkkin kapuloilla,

10 ja mukulatkin muilla puilla<sup>3</sup>.

Hoi, hoi, horjattii!

kaikki piiat korjattiin.

minä yksin jätettiin

ja minä yksin metsään karkasin.

15 Metsä minulle kepin antoi,  
kepin minä vanhalle ämmälle au-  
noin;

ämmä minulle kakon leipoi,

kakon minä kalamiehelle annoin

kalamies minulle kaloja antoi.

20 kalat minä jyvämiehelle annoin;  
jyvämies jyviä antoi,  
jyvät minä kotkalle annoin:  
kotka minulle siipensä antoi,  
yli meren mennäkseni

25 ja takaisin tullakseni.

Siellä minä paljon ihmeitä näin:

Piika tunki tunkiossa,

sika sotki taikinaa,

hevonen leipoi leipiä,

30 härkä mylvi pöydän päässä,

isäntä hirmui hiukalossa,

ja emäntä nauroi kaukalossa.

**Älä mene niittuun.****319. Tyrvää. Pakula V. V. n. 76.**—<sup>15</sup>/<sub>3</sub> 12.

Miina Forsblom, 84 v.

Kirjakka, Kailakka.

hyvä<sup>1</sup> lehmä Heimakka,

älä mene niittuun!

Niittumiäs tulee,

5 lyä sinua, lyö minua,  
nappaa kellon kaulastas  
ja kuuluvaisen kulkustas.**TYÖLAULUJA.****Jauhajan laulu.****320. Virrat. Leander n. 22\*. —13.**Maria Vilhelmiina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.Minä jauhan Jaakolleni,  
pikku puuron poijalleni.**321. Punkalaidun. Moisio n. 9.—10.**Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
n. 70 v.*Joulusauhtiksia jauhettaissa.*

Minä jauhan jaarittelen.

Yksin jyvän jyrkyttelen.

Joulu tulee, jonkkis konkkis,

318 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain säkeissä: 1, 4 ja 14. — <sup>2</sup> täjnnfe: tälle. —  
<sup>3</sup> pui|p|: puilla.319. <sup>1</sup> Säkeissä 2 ja 3 on kk:ssa iso alkukirjain.

Nisukakko<sup>1</sup> kainalossa,  
 5 Viinapullo plakkarissa,  
 Olkilyhde selässä,  
 Vaskikynttilä kädessä.  
 Tuomas kulta joulun tuo.  
 Hiivanuutti hiirenruoka,  
 10 Joka joulun pojjes vie.

### Hyvä on olla hympyrällä.

322. *Kankaanpää. Laiho 181. —89.*  
 »Hyvä on olla hympyrällä<sup>1</sup>  
 kaunis kampura jalaalla<sup>2</sup>.  
 ettei<sup>3</sup> vaa'ð'ita sotaan  
 eikä tahdota tappeluhun.»

### Kankaankutojan laulu.

322 a. *Kiikka. Maijala n. 123.*  
 —<sup>2</sup>/<sub>4</sub> 04.  
 Näin kurotaan kaukast,  
 Näin veretään lankast;  
 Kuro kankast, verä lankast,  
 An syöstävän kulkee!

### Kehrääjän laulu.

323. *Karria. Kaukamaa L, n. 52.*  
 —<sup>11</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarvelankylä. Maria Otava, 64 v.  
*Kehrätessä laulettiin.*  
 Kehräpäätä keikutteli,  
 Rullapäätä ruikutteli,

— — — — —  
 Ei muista loppua.

324. *Lempäälä. Leander n. 62\*. —13.*  
 Maija Mäkinen, 64 v. Muistiinp.  
 Hauholla.

Antaa rullai ruikutella,  
 kehrävarren keikutella.

325. *Ruovesi. Paldani n. 18\*. —52.*

Antaa rullan ruikutella,  
 Kehrä varren keikutella,  
 Villat karstaa kerkoseksi,  
 Vedä lanka pienemmäksi,  
 5 Kudo' niistä vaipat, ryijyt,  
 Kirjavat röijyt, hamehet,  
 Joita nähdä'kin kelpaa.

326. *Virrat. Leander n. 7\*. —13.*

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muis-  
 tiinp. Hauholla.

Antaa rullan ruikutella,  
 Kehrävarren keikutella.

## KEHTOLAULUJA.

Aa aa — —.

327. *Lucia. Salo n. 306. —14.*  
 M.p. Hattulassa.  
 Aa aa Mollakka,  
 Mahraks omani ollakka.

327 a. *Ahlainen. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Haapala Anni, n. 129.*  
 —24—25.

Maria Ranta, 65 vuotias.

Aaa, aa lullaa, vauva taltoo  
 pullaa,

321. <sup>1</sup> Nisukakk[u]: Nisukakko.

322. <sup>1</sup> Vrt. Kant. II, 209. — <sup>2</sup> jalalla: jalaalla. — <sup>3</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

- Jos ei vauva pullaa saa,  
Ei hän sitten nukukkaan.
- 328. Oripää. Viherraara n. 2374.**  
—11.  
Oripää. Eemeli Oksanen. 28 v.  
Vakulaulu<sup>1</sup>.  
Aa vissan tussakkaa,  
Raitalan Maijan masurkkaa,  
Karjalan poijaat kyytillä aijaa,  
Mennääs kattoon Raitalan Maijaa
- 329. Alastaro. Viherraara n. 2405.**  
—11.  
Ylhäinen. Miina Paukkio. 55 v.  
Kehtolaulu.  
Aa aa allersoo,  
Maahan pantiin pallersoo.
- 330. Harjavalta. Ruusunen n. 109.**  
—03.  
Aa vauva, makkaakkavvan,  
Konnei kirkosta kottiit tulla,  
Keitär riaskaa vellinkii,  
Panen sokerii sualaksi.
- 331. Punkalaidun. Moisio n. 30. —10**  
Aa lullaa lustikee  
Kirjas puski Mustikee,  
ei tätä laulua auta säästää,  
kun tätä lakataan,  
5 niin ruvetaan päästä.
- 332. Kokemäki. Kujanpää n. 10.**  
<sup>26</sup>/<sub>12</sub> 20.  
Manta Salonen. 44 v.  
Aa aa Amalia, liikuta lullaa  
Sofia.
- 333. Kokemäki. Kujanpää n. 2.**  
—<sup>9</sup>/<sub>1</sub> 21.  
Edla Haapanen. 51 v.  
Aa, aa, allii,  
kiviköva kalli,  
isoaita edessäni,  
pienet pojat perässäni,  
5 papupussi selässäni,  
Ei voi kulkee,  
ei voi kulkee.
- 334. Kauratsa. Santarirta n. 82. —05.**  
Amanda Kaakki. 45 v.  
Kehtolaulu.  
Aa aa Aapelipoika,  
Tosa on Joulupäre<sup>1</sup>,  
(Ei muista loppuun asti.)
- 335. Tyrvää. Ahlstedt n. 4. —<sup>7</sup>/<sub>1</sub> 03.**  
Illo. Anna-Stiina Korkeemäki. 69 v.  
Tuutulaulu.  
[Loppu pyrkimärmoa.]  
Aa lullaa, avaa ovi!  
Eikös se kyllä hyvin sovi?  
Vedä rautaa poikki<sup>1</sup> lautta!  
Ei minun ilman memmä auta,  
5 Sisään minä tulla tahdon,  
Jos minä vielä joiinkin malduun.  
Vai onko siellä kyllä muita  
Viinapäitä, tupakkisuita?

328. <sup>1</sup> r. (= kehtolaulu).334. <sup>1</sup> |j|oulupäre : Joulupäre.335. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

336. *Houkajoki. Hirsikoski Anna, n. 22. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
 Aa, aa, akkasta, ei se ollu mitään pakkasta, vaan se oli pientä pyryä, kun (vauva) piti itte jyryä.
337. *Noormarkku. Österbuud n. 6. —20.*  
*Tuutulaulu.*  
 Aa aa kakaraa  
 ei saa kakaraa nukkumaa  
 tarttis heittää muurin taa,  
 muttei ilkee kumminkaa.
338. *Lempäälä. Vihervaara n. 4392. —13.*  
*Tuutulaulu.*  
 Aak lullaa, taas tullaan  
 Pikku piikaa naimaan,  
 Humputa heijaa, tussan lullaa,  
 Pikku piikaa naimaan.
339. *Eräjärvi. Tyyskä (2560) 3\*. —08.*  
 Aa lullaan taas tullaan  
 Meitän<sup>1</sup> tyttöjä naimaan  
 Hopeeta päähän  
 Kultaa kaukaan  
<sup>5</sup> Silkki-leeninki päälle.
340. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 90. —<sup>27</sup>/<sub>3</sub> 12.*  
 Miina Forsblom. 84 v.  
 Aa lullaa lasta,  
 tule, surma, vastaan,  
 isot tallukat jalassa,  
 leipäsäkki selässä  
<sup>5</sup> ja viä tuota meijän lasta!
341. *Tampere. Kallio V. J, n. 819\*. —09.*  
 Kuultu noin 40 v. sitten Tampereen puolella.  
 Aalullaa äidin piika  
 Noudetaanpas leipää.  
 Jos ei äiti leipää saa  
 Jääpi kehto seisomaan  
<sup>5</sup> Lapsi kulta itkee  
 Lapsi kulta itkee.
- 341 a. *Tampere. Lindström Olga, n. 18. —18.*  
 Aa, tuuti lullaa,  
 ei ole hyvä tulla  
 meidän Matin lullaan.
342. *Kangasala. Kallio Väinö n. 14\*. —02.*  
 Ida Pohjonen, 35 v. Kuullut mumoltaan, kotoisin Kangasalta.  
 Aa aa alli lintu  
 Pienen linnun poika  
 Pienellä linnulla pitkät siivet  
 Jolla se N. hoitaa.
- 342 a. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 47 —17.*  
 Aa, aa, akana,  
 Pysy poika kotona.  
 Äitis selän takana.
- Aa aa akkani kuoli.**
343. *Eura. Järvinen siv. 2. —52.*  
 Kohtuus kuol' jo Kuokkalan koskeen.

- Kuka sen näki?  
 Kuokkalan väki.  
 Kuka sen hautas?  
 5 Hallin Matti.  
 Kuka sen veisas?  
 Välikylän pappi.
- 344.** *Ulvila. Tuomi n. 58.* —90.  
 Vanhala. Fiia Lindgren, 51 v.  
*Kehtolauluia.*  
 Aa aa akkani kuoli.  
 Kuhunka se kuoli?<sup>1</sup>  
 Kukkulan jokkeen.  
 Kuka sen näki?  
 5 Kukkulan väki.  
 Kuka sen hautas(i)?  
 Kallin Matti.  
 Kuka sen veisas(i)?  
 Kivikirkon pikkunen pappi.
- 345.** *Kullaa. Tuomi n. 1.* —89.  
 Viikka Lauren, 17 v.  
*Kehtolauluja.*  
 Aa aa akkani kuoli,  
 pistin pukkini peijaisiin;  
 ei ole varaa toista tuoda,  
 eikä tätäkään hautaan saada,  
 5 annetaan olla uuttiseen asti,  
 käsketään vieraita runsaammasti.
- 346.** *Noormarkku. Koskilahti n. 35.*  
 —<sup>2</sup>/<sub>1</sub> 04.  
 Fiina Fors, 40 v.  
*Lasten laulu.*  
 Aa aa akkani kuoli!  
 Kuhunka se kuoli?  
 Merstalan jokkeen.
- Kuka sen näki?  
 5 Härmälän väki.  
 Kuka sen veisas?  
 Hallin Matti.  
 Kuka sen hautas?  
 Kivikirkon pikku pappi.
- 347.** *Noormarkku. Lindgren n. 20.*  
 —92.  
 Hilma Appelqvist.  
 Aa aa<sup>1</sup> akkani<sup>1</sup> kuoli.  
 Kuhunka se kuoli?  
 Kuokkalan koskeen.  
 Kuka sen näki?  
 5 Vakkalan väki.  
 Kuka sen hautas?  
 Hallin Matti.  
 Kuka sen saarnas?  
 Sakarin pappi.
- 348.** *Noormarkku. Ollinen n. 602.*  
 —89.  
 Noormarkku. Juho Fabian Palonen,  
 39 v.  
 Aa aa akkani kuoli.  
 Minkä se kuoli?  
 Kukkulan puadii.  
 Kuka sen näki?  
 5 Lukkariv väki.  
 Kuka sev veisas?  
 Vekkulin täti.  
 Kuka sen saarnas?  
 Sakari pappi.  
 10 Kuka sen hautas?  
 Hallin Matti.  
 Aa. aa akkani kuoli.

344. <sup>1</sup> \*se\* kuoli : s. k.347. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

- Eik' ole varraa toista tuada.  
Antaa olla uuttiseen asti,  
15 Käsketään viaraita runsaammasti
- 349.** *Merikarvia. Romppanen n. 6.*  
—89.  
Aa aa akkani kuoli.  
Kuinka se kuoli?  
Askulan jokeen.  
Kuka sen näki?  
5 Askulan väki.  
Kuka sen hautas?  
Hauturin Matti.  
Kuka sen veisas?  
Veisurin pappi.
- 350.** *Alastaro. Väherruura n. 2395.*  
—11.  
Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa aakkonen kuoli.  
Kunka se kuoli?  
Aakkosen koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Aakkosen väki.
- 351.** *Huittinen. Vakkila n. 6.* —88.  
Ai ai akkanin kuoli.  
Kunka se kuoli?  
Mekalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Vakkalan väki.  
Kuka sen<sup>1</sup> hautasi?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisasi?  
Prunkkalan pappi.
- 352.** *Kokemäki. Lempäinen n. 2.*  
—<sup>5</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.  
Kuullut isältään.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa akkani kuoli.  
Kuinka se kuoli?  
Eskolan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Eskolan väki.  
Kuka sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisas?  
Prunkkalan pappi.
- 353.** *Kokemäki. Kujanpää n. 12.*  
—<sup>16</sup>/<sub>1</sub> 21.  
Kalle Välimaa, 70 v.  
Aa aa akkani kuoli.  
Kunka<sup>1</sup> se kuoli?  
Eskolan koskeen.  
Kuka<sup>1</sup> sen näki?  
5 Eskolan väki.  
Kuka<sup>1</sup> sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisas?  
Prunkkalan pappi.
- 354.** *Kokemäki. Kujanpää n. 6.*  
—<sup>26</sup>/<sub>12</sub> 20.  
Manta Salonen, 44 v.  
Aa aa akkani kuoli.  
Kunne se kuoli?  
Eskolan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Eskolan väki.

351. <sup>1</sup> Kuka \*sen\*: K.S.353. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Kuka<sup>1</sup> sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen siunasi?  
Prunkkalan pappi.

355. *Kiikka. Oksa n. 3.* —05. 5  
Katriina Helenius, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Aa, aa, akkani kuoli.  
Minkä se kuoli?  
Meskalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Vakkalan väki.  
Kuka sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisas?  
Prunkkalan pappi.

356. *Tyrvää. Katajaranta n. 158.*  
—<sup>15</sup>/<sub>6</sub> 04.

Järvenpää. Abraham Satimus, 68 v.  
Kuullut isältään.

*Kehtolauluja.*

A a a a akkani kuoli.  
Kuhunka hän kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Akkalan väki.  
Kuka sen hautasi?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisasi?  
Väläkylän pappi.

357. *Tyrvää. Vihervaara n. 351.* —09.  
Punkalaidun. Vanttila. Kalle Ny-  
gård, 45 v. Kuullut synt. pit. Tyr-  
vällä.

*Kehtolaulu.*

Aa aa akkani kuoli.  
Kunka se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Vakkalan väki.  
Kuka sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisas?  
Voitten Mikko.

358. *Tyrvää. Kallio Väinö, n. 9.*  
—<sup>20</sup>/<sub>12</sub> 02.

Hanna Kallio, 22 v. M.p. Tampe-  
reella.

Aa aa akkani kuoli.  
Kuinka se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Vakkalan väki.  
Kuka sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisas?  
Kivikirkon pappi.

359. *Tyrvää. Kullaa n. 94.* —<sup>17</sup>/<sub>4</sub> 03.

Aina Kullaa, 16 v.

*Lasten laulu.*

Aa aa akkani kuoli.  
Minkä se kuoli? — Vakkalan<sup>1</sup> kos-  
keen.  
Kuka sen näki? — Vakkalan väki.  
Kuka sen hautas? — Sallin Matti.  
5 Kuka sen saarnas? — Tämän ky-  
län pappi.

354. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

359. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

360. *Tyrvää. Kullaa n. 246. —<sup>15</sup>/<sub>1</sub> 04.*

Tapiola. Eeva Haavisto, 51 v.  
Kuullut isältään, kotoisin Soinilan  
kylästä.

Aa aa akkani kuoli.

Minkä se kuoli?

Vakkalan koskeen.

Kuka sen näki?

<sup>5</sup> Vakkalan väki.

Kukas sen veisas?

Veslahden pappi<sup>1</sup>.

Kukas sen siunas?

Sillanpään Mikko.

<sup>10</sup> Kukas sen hautas?

Sallin Matti.

361. *Tyrvää. Pakula V. V. n. 87.*

—12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v.

Aa aa akkani kuoli.

Minkä<sup>1</sup> se kuoli?

Kuokkalan koskeen.

Kuka sen näki?

<sup>5</sup> Vakkalan väki.

Kuka sen hautasi?

Hallin Matti.

Kuka sen siunasi?

Prunkkalan pappi.

362. *Tyrvää. Pakula V. V. n. 79.*

—<sup>15</sup>/<sub>3</sub> 12.

Mauno Kuokkanen, 52 v., kotoisin  
Nurmekestä.

*Tuutulautu.*

Aa aa akkani kuoli.

Kuhunka<sup>1</sup> se kuoli?

Kuakkalan<sup>2</sup> koskeen.

Kuka sen näki?

<sup>5</sup> (Matin, Liisan, Jaakon y.m.) väki.

363. *Mouhijärvi. Laine T. n. 153.*

—93.

Aa aa akkani kuoli.

Kuhunka se kuoli?

Vakkalan koskeen.

Kuka sen näki?

<sup>5</sup> Vakkalan väki.

Kuka sen hautas?

Sallin Matti.

Kuka sen veisas?

Kivikirkon pappi.

364. *Suoniemi. Färm K. n. 16. —22.*

Matilda Färm, 63 v.

Aa aa akkani kuoli.

Minkä<sup>1</sup> se kuoli?

Kuokkalan koskeen.

Kuka<sup>1</sup> sen näki?

<sup>5</sup> Kuokkalan väki.

Kuka sen siunas?

Simpan pappi.

Kuka<sup>1</sup> sen hautas?

Hallin Matti.

365. *Lavia. Nurmi F. n. 70. —<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 12.*

A. Maja.

Aa aa akkani kuoli.

Kuhunka<sup>1</sup> se kuoli?

Kuokkalan koskeen.

Kuka sen näki?

360. <sup>1</sup> papi : pappi.

361. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

362. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Ku|o|kkalan : Kuakkalan.

364. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

365. <sup>1</sup> {Kuka sen} Kuhunka : K.



- 5 Vakkalan väki.  
Kuka sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen siunas?  
Katajiston pappi.
- 366.** *Suodenniemi. Mattila M. G. n. 3. —13.*  
O. Ritämäki, 48 v. M.p. Tammelan pit.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa akkani kuoli.  
Kuka sen näki?  
Akkasten väki.  
Kuka sen hautasi?  
5 Harmaatakki.  
Kuka sen veisasi?  
Piispan pappi.
- 367.** *Kankaanpää. Laiho n. 310. —90*  
Santra Hakkuri, 21 v.  
Aa aa akkani kuoli.  
Minkä se kuoli?  
Veskanan jokeen.  
Kuka sen näki?  
5 Veskanan väki.  
Kuka sen saarnas?  
Katajan pappi.  
Kuka sen hautas?  
Sällin Matti.
- 368.** *Honkajoki. Hirsikoski Anna n. 34. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
Aa aa akkanin kuoli  
Kunka se kuoli? Kuoppalan koskeen.  
Kuka sen näki? Kuoppalan väki  
Kuka sen hautas? Hallin Matti.
- 5 Kuka sen siunas? Prunkkalan pappi.
- 369.** *Urjala. Jussila n. 41. —<sup>19</sup>/<sub>12</sub> 25.*  
Ida Sundström, 85 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa akkani kuoli  
Ottasin toisen, mut en luoli.  
Kukas sen näki?  
Kuokkalan väki.  
5 Kukas sen hautas?  
Hallin pappi.  
Kukas sen siunas?  
Siman Matti.
- 370.** *Pirkkala. Starck n. 17\*. —89.*  
Aa aa akkani kuoli.  
Ku(hu)nka se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Kuokkalan väki.  
Kuka sen hautasi?  
Haasin Matti.  
Kuka sen veisasi?  
Prunkkalan pappi.
- 371.** *Pirkkala. Virtanen n. 2\*. —05.*  
Nokia.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa akkani kuoli,  
miikä se kuoli?  
pakkalan puotiin.  
Kuka sen näki?  
5 leikku väki,  
kuka sen hautas?  
Hallin Matti,  
kuka sen veisas?  
Prunkkalan pikku pappi.

372. *Pirkkala, Virtanen n. 12\**. —05.  
Nokia, A. Virtanen.

*Laulu.*

Aa aa akkani kuoli. —  
Minkä se kuoli? —  
Pakkalan puoriin. —  
Kuka sen näki? —  
5 Leikkuuväki. —  
Kukas sen hautas? —  
Hallin Matti. —  
Kuka sen veisas? —  
Prunkkalan pikku pappi.

372 a. *Lempäälä, Helin Olga, n. 17.*  
—21—22.

Aa aa akkan kuoli,  
Saisin toisenkin, mutt' en luoli.  
Minkä se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
5 Kuka sen näki?  
Hollon väki.  
Kuka sen siunas?  
Simunan Matti.  
Kuka sen hautas?  
10 Hautaan pappi.

373. *Kangasala, Kallio Väinö n. 11\**.  
—02.

Manda Forsblom, 28 v.

Aa aa akkani kuoli,  
minkä se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Hallin väki.  
Kuka sen siunas?  
Siukolan pappi.  
Kuka sen hautas?  
Hallin Matti.

374. *Kuhmalahti, Lindroos n. 28\**.  
—83.

Haap'ssari. Eräs 40 v. nainen, kuul-  
lut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
tiinp. Tottijärvellä.

Ai ai ai ai akkani kuoli.  
Mihinkä se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka sen näki?  
5 Kuokkalan väki.  
Kuka sen hautas?  
Hallin Matti.  
Kuka sen veisas?  
Vehmaan pappi.

375. *Orihvesi, Jokinen n. 25\**. —03—4.  
Nikotai Nieminen, 25 v.

*Lastenloru.*

Aa aa akkani kuoli,  
kuinka se kuoli.  
kuokkalan koskeen,  
kuka sen näki.  
5 vakkalan väki.  
kuka sen hautas,  
hallin matti,  
kuka sen siunas,  
kivikirkon pappi.

375 a. *Ruovesi, Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Mäki Helmi, n. 342.* —25.

Josefiina Mäki, 59-v.

Aa aa akkani kuoli.  
Minkä se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka se näki?  
5 Valkalan väki.  
Kuka sen hautasi?  
Kissan pappi.

**Aa aa Akkerin Kaija.****376. Eerajoki. Hänninen n. 11. —12.**

Aa aa akkan kaija,  
Turusta tuodaan joka laija:  
Siinen silkki, syrjästä rikki,  
Keltainen<sup>1</sup> silkki, keskeltä halki.

**377. Ulvila. Tuomi n. 3. —89.**

Vanhakylä. Anton Lindgren. 13 v.  
Aa aa akan kaija,  
Turusta tuodaan kaikkeelajia<sup>1</sup>:  
mustaa silkkiä, syrjästä rikki,  
valkoinen liinanen, keskeltä halki.

**377 a. Ahlainen. Hämeenlinnan alak. sem. Haapala Anni, n. 126. —24—25.**

Maria Ranta, 65 vuotias.

Aa aa akkan kaijaa,  
Turusta tuotiin kaikkia laija.  
Punanen silkki syrjästä rikki,  
Valkonen<sup>1</sup> saali keskeltä halki.

**378. Noormarkku. Koskilahki n. 29. —<sup>2</sup>/<sub>1</sub> 04.**

Fiina Fors, 40 v.

*Lasten laulu.*

Aa aa Akkurin Kaija<sup>1</sup>  
Porista tuotiin kaikkia laija:  
Valkonen saali keskeltä halki,  
Punainen silkki syrjästä rikki.

**378 a. Siikainen. Hämeenlinnan alak. sem. Marjamäki Martha, n. 321. —25.**

Fiina Lind. 72-v. (Muuttanut Siikaisiin Pomarkusta).

A a Akkalan Kaija  
Turusta tuotiin kaikkia laija,  
Silkit ja sametit ne  
kaulalla liehuu,  
5 Saksan viina se  
pullossa kiehuu.

**379. Oripää. Viherraara n. 2376. —11.**

Oripää. Eräs 27vuotias vaimo.  
*Kehtolaulu.*

Aa aa Aakkunan Kaija,  
Turusta tuaraan kaikkea laija:  
Punanen silkki syrjästä rikki,  
Kellanen liinanen keskeltä halki.

**380. Oripää. Tallgren n. 55. —13.**

M.p. Maariassa. Fiina Virtanen.

Aa akuna kaija(a),  
Turusta tuodaan joka laija(a):  
kultanen silkki  
syrjä on rikki,  
5 silkinen saali  
keskeltä halki.

**381. Loimaa. Viherraara n. 4465. —13.**

*Tuutulaulu.*

Vaa vaa Vakkerin Maija.

376. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

377. <sup>1</sup> kaikjeelajia : kaikkeelajia.

377 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

378. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- Turuusta tuaraan kaikkea laija.  
Vakkerin Maijalla oli kullattu  
silkki.  
Mutt oli kulunut kulmat rikki.
382. *Loimaa. Vihervaara n. 273.*  
—09.  
Pöytyä. Frans Vuori, 36 v. Kuul-  
lut lapsena Loimaalla.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa Akkalan Kaija,  
Turuusta tuaraan satta laija:  
sininen<sup>1</sup> silkki, syrjästä rikki,  
valkone nestuuki, keskeltä halki.
383. *Alastaro. Vihervaara n. 2413.*  
—11.  
Männistö. Mikko Sulonen, 23 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa Akkasten Kaija,  
Turust tuaraan joka laija:  
Musta silkki syrjät rikki.  
Ja punane liina keskeltä halki.
384. *Alastaro. Vihervaara n. 2408.*  
—11.  
Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa Akkaan Kaija,  
Turuusta tuaraan joka laija:  
Silkkiä, tärkkiä, myssynvärkkiä.
385. *Alastaro. Vihervaara n. 2466.*  
—11.  
Sikilä. Hilma Vieno, 42 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa vaa Vakkarin Kaija,  
—  
382. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.
- Turuusta tuaraan kaikkea laija.  
Silkipumpuli arkusa liahuu,  
Saksan viinaa pullosa kiahuu.
386. *Alastaro. Vihervaara n. 2433.*  
—11.  
Virtsanoja. Markulan emäntä, n.  
45 v. Kuullut Loimaalla.  
Aa aa Akkan Kaija.  
Turuusta tuatiin kaikkea laija:  
Punanen silkki syrjästä rikki,  
Valkonen liinanen keskeltä halki.
- 386 a. *Alastaro. Hämeenlinnan alak.  
sem. Mäkiö Eeva, n. 356.*  
—24—25.  
Amanda Kajala, 64-v.  
Aa tuuti Akkalan Kaija  
Turuusta tuaraan kaikkia laija.
387. *Huittinen. Maanvilj. lyseon to-  
verik. n. 48. —10.*  
Aa aa Akkerin Maija,  
Turuusta tuodaan kaikkia laija:  
Sametit ja silkit ne ilmassa liehuu,  
Saksan viinit ne pulloissa kiehuu.
388. *Huittinen. Maanvilj. lyseon to-  
verik. n. 47. —10.*  
*Kehtolaulu.*  
Aa aa Akkaan Kaija,  
Turuusta tuodaan kaikkia laija:  
Punan[en] liina, keskeltä halki,  
Sininen silkki, vipsuista rikki.
389. *Punkalaidun. Vihervaara n. 274*  
—09.  
Vaantila. Kalle Nygård, 45 v.

*Kehtolaulu.*

Aa aa akkarin Kaija,  
Turusta tuaraan kaikkea laija:  
Silkit ja pumpulit portilla liahuu,  
Saksan terva pytysä kiahuu.

390. *Harjavalta. Ruusunen n. 97.*  
—03.

*Akkankajja.*

Aa aa akka|kajja<sup>1</sup>  
Turuusta tuaraan  
Kaikkii laija:  
Sinine silkki  
5 Syrjistä rikki,  
Valkonel liinanen  
Keskeltä halki.

391. *Kokemäki. Paasikivi n. 16.*  
—<sup>7</sup>/<sub>1</sub> 04.

Kuoppala. Amanda Stenberg, 50 v.  
Aa aa akkan<sup>1</sup> kaija,  
Turruusta tuodaan kaikkia laija:  
Veljelleni verkahousut.  
Sisarelleni silkkihuivi<sup>2</sup>.

392. *Tyrvää. Kullaa n. 98. —<sup>18</sup>/<sub>4</sub> 03.*  
Tapiola. Aina Kullaa, 16 v.

*Lasten laulu.*

Aa aa akaan Kaija,  
Turusta tuodaan kaikkia laija:  
Punanen silkki, keskeltä rikki.  
Valkonen liinainen, syrjästä rikki.

393. *Tyrvää. Kullaa n. 103. —<sup>17</sup>/<sub>7</sub> 03.*  
Tapiola. Anna Kullaa, 28 v.

Aa aa ankerin Maija<sup>1</sup>,  
Turusta tuoraan jokalaija:  
Punanen silkki,  
Keskeltä rikki.  
5 Valkonen huivi,  
Keskeltä halki.

394. *Tyrvää. Kullaa n. 216. —<sup>2</sup>/<sub>1</sub> 04.*  
Tapiola. Eevastiina Haavisto, 52 v.  
Kuullut äidiltään, kotoisin Tyrvään  
kylästä

Aa aa ankerin Maija<sup>1</sup>,  
Turusta tuoraan jokalaija:  
Silkit ja pumpulit päässä liehuu,  
Saksan viini potusa kiehuu.

395. *Tyrvää. Nieminen n. 7. —22.*  
Amanda Virtanen, 70 v.

Aa aa akkerin Kaija,  
Turuusta tuodaan joka laija:  
sinisiä<sup>1</sup>, punasia liinasia,  
kaikenlaisia namusia,  
5 Sininen liinanen syrjästä rikki,  
punanen liinanen keskeltä halki.

396. *Tyrvää. Pakula V. V. n. 85.*  
—<sup>27</sup>/<sub>3</sub> 12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuul-  
lut isävainaaltaan.

Aa aa Allerin Kaija,  
Turusta tuodaan jokalaija:  
kangassilkkiä, pumpuliliinaa,  
poikien raholla rommia, viinaa.

390. <sup>1</sup> akka|n|kajja : akka7kajja.

391. <sup>1</sup> |A|kkan : akkan. — <sup>2</sup> silkkihuivi|n| : s.

393. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

394. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

395. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

397. *Mouhijärvi. Laine T. n. 160. 93.*  
 Vaa vaa vaa vaa Vakkerin  
 Maija (Kaija),  
 Turusta tuodaan viittäkin laija.  
 Silkit ja pumpulit tuudessa liehuu,  
 Saksan viina se pullossa kiehuu.
398. *Suonicmi. Nyberg Vivi. n. 7. —12.*  
 Pakkala. Aina Parkkinen, 47 v.  
 Aa aa Akkerin Maija,  
 Turusta tuoraan joka laija,  
 Silkit ja pumpulit  
 ilmassa liehuu,  
 5 Saksan viini  
 se pullossa kiehuu.
399. *Lavia. Kallio Saima. n. 1. —<sup>28</sup>/<sub>12</sub> 19.*  
 Manda Grönfors, 54 v.  
*Tuutilaulu.*  
 Aa aa Akkerin Maija,  
 Turusta tuoraan joka laija:  
 silkit, pumpulit ilmassa liehuu,  
 Saksan viinit pullossa kiehuu.
400. *Hämeenkyrö. Kullaa n. 362. —<sup>17</sup>/<sub>12</sub> 10.*  
 Vesajarvi. Juho Vahämuotia.  
*Lasten laulu.*  
 Aa aa Akkerin Maija,  
 Turusta tuodaan joka laija:  
 Silkit, pumpulit päässä liehuu,  
 Saksan viini potussa kiehuu.
401. *Hämeenkyrö. Mattila K. n. 2. —03.*  
*Lasten laulu.*  
 Aa aa akkerin maijaa,  
 Turusta tuodaan jokalaija:  
 Silkit, pumpulit ilmassa liehuu,  
 Saksan viina se pullossa kiehuu.
402. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 197. —12.*  
 Heininärvi. Loviisa Hauska, 77 v.  
 Aa Akkeria,  
 Turusta tuolaa vakkeria,  
 silkit ja pumpulit ilmaa liehuu,  
 kaffeepannut lielellä kiehuu.
403. *Kankaanpää. Laiho A. n. 315. —90.*  
 Niinisalo. Juhana Salo, 27 v.  
 Aa, aa, Appelan Maija,  
 Turusta tuotiin jokalaija:  
 Tikkiä, tikkiä, myssyvärkkiä.
404. *Ikaalinen. Rästölä n. 48. —21.*  
 Anna Raystölä.  
 Aaa aaaa akkerimajjaa  
 Aaa, aaaa akkerimajjaaa tuu-  
 dusta<sup>1</sup> tuodaan joka laija.  
 Silkit, tärkit, myssyvärkit, kai-  
 kenlaista kraamaa.
405. *Honkujoki. Hirsikoski Anna, n. 35. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
 Aa aa Akkaan Maija,  
 Turruusta tuodaan tuhatta laija,  
 Sinistä silkkiä, syrjästä rikki,  
 Valkonen<sup>1</sup> esiliina, keskeltä halki.

404. <sup>1</sup> turruusta: tuudusta.

405. <sup>1</sup> kksessa pieni alkukirjain.

- 406.** *Parkano. Alanen Viljo, n. 14.* — **410** *a. Lempäälä. Helin Olga, n. 19.*  
Ikaalinen, Leutola. Elli Vähatalo.  
*Kehotauluja:*  
Aa aa Akkerin Maija  
Turusta tuotiin jokalajia  
Silkit, uivit ilmassa liehui  
Saksan viinit pullossa kiehui.
- 407.** *Parkano. Alanen Viljo, n. 17.* — **410** *β. Lempäälä. Helin Olga, n. 18.*  
Parkanon kylä. Olga Urho.  
*Kehotauluja:*  
Aa aa akkerin Maija  
Turusta tuotiin kaikkia laija:  
Silkkiä, tärkkiä, myssyvärkkiä  
Halituma, tuttan, leijaa.
- 408.** *Parkano. Alanen Viljo, n. 18.* — **411.** *Tampere. Loukola, n. 42\*.* —14.  
Parkanon kylä. Olga Urho.  
Aa aa akkerin Maija  
Turusta tuotiin kaikkia laija  
Silkkiä, tärkkiä, myssyvärkkiä  
Kaikenlaista toonaa.
- 409.** *Parkano. Alanen Viljo, n. 19.* — **412.** *Tampereen seudut. Niemä, n. 642.*  
Alaskylä. Maria Alanen, n. 59 v.  
Aa aa akkerin Maija  
Savuämmän pirttiin.  
Sielläpä poikia puetaan  
Samettiin ja silkkiin.
- 410.** *Vesilahti. Kallio Väinö, n. 2\*.*  
—02.  
Laina Jaakkola. 21 v., synt. Vesilahdessa. Kuullut mummoltaan, joka 65 v., myöskin Vesilahdesta. Muistiinp. Kangasalla.  
Aa aa kakkerin kaija  
Akkerilla on monta maijaa  
Akkerilla on kultanen silkki  
Vaikk' on kaikki kulmat rikki.
- 410** *a.* Lempäälä. Helin Olga, n. 19.  
21 22.  
Aa aa Akkerin Kaija,  
Turusta tuotiin joka laija.  
Akkerill' oli muusta silkki  
Ja se oli joka kulmasta rikki.
- 410** *β.* Lempäälä. Helin Olga, n. 18.  
—21—22.  
Aa aa Akkerin Kaija  
Kuppari Kirsti ja Helssan Maija.  
Akkerill' oli paikattu takki,  
ja kupparill' oli kullattu lakki.
- 411.** *Tampere. Loukola, n. 42\*.* —14.  
Maria Serenius, leski, 65 v., kotoisin Mäntyharjusta.  
Aa aa Akkerin Maija  
Turusta tuoraan joka laija,  
Silkit ja sametit ne ilmassa liehuu,  
Saksan punssi se pullossa kiehuu.
- 412.** *Tampereen seudut. Niemä, n. 642.*  
—91.  
Aa aa Akkeli<sup>m</sup> Maijja,  
Turuusta tuuraa<sup>j</sup> joka laijja.
- 412** *a.* *Tampere. Lindström Olga, n. 1.* —18.  
Aa aa akkerin maijaa  
Turusta tuodaan joka laija,  
Silkit pumpulit ilmassa liehuu.  
Turun viina pullossa kiehuu.
- 412** *β.* *Tampere. Jussila K. V., n. 14*  
—23—26.  
Aa aa akkelin Kaisa,  
Tuu tuu tupakkirulla.

- Turuusta tuoraan joka laiija:  
tupakkia, kuparia, paperia, pank-  
korahhaa (suurta)  
5 kissanvaatteet ja karhun nahhaat.
413. *Kangasala. Kallio Väinö, n. 1\**. —02.  
Tilda Gustafson. 20 v.  
Aa aa akkerin Kaija  
Turusta tuodaan joka laiija  
silkit pumpulit ilmassa liehuu  
punasta viiniä pullossa kiehuu.
414. *Ruovesi. Marjanen, n. 39\**. —13.  
Aa aa akkankaija  
Turusta tuotiin kaikkia laiija,  
Sininen silkki syrjä rikki,  
Valkonen saali keskeltä halki.
- 414 *a. Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Rajala Anna, n. 393.* —24—25.  
Heikki Lehtonen. 72-v.  
Aa aa Akkerin Maija  
Turusta tuodaan joka laiija:  
Tuotiin taaskin silkki unsi,  
Joka maksoi ruplia kunsi.
- 414 *β. Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Mäki Helmi, n. 343.* —25.  
Josefiina Mäki, 59-v.  
Aa aa Akkerin Kaija.  
Akkerilla on monta laiija,  
Akkerilla on kullattu silkki,  
jonka on kaikki kulmat rikki.
415. *Virrat. Leander, n. 5\**. —13.  
Maria Vilhelmiina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.
416. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjoin.
- Aa, aa Akkerin Kaijaa,  
Turusta tuotiin joka laiija:  
piperia paperia pankkorahhaa,  
sänkyvaatteet ja pässinahhaat.
416. *Virrat. Räsä K, n. 19.* —30.  
A a agerin maija,  
Turuusta<sup>1</sup> tuoraan joka laiija,  
silkki täkkijä plyyssi<sup>1</sup>v<sup>1</sup>äkijä,  
piipun tulkaa, pino markkija,  
5 kaikkija turuusta tuoraan.
- Aa aa allin lasta.**
- 416 *a. Tampere. Lindström Olga, n. 16.* —18.  
Aa aa allin lasta.  
pientä lönuu poikaa,  
ei ole äitiä, ei ole isää,  
joka sinua hoitaa.
- Aa aa appelaan.**
417. *Kuru. Pohjankanervo T, n. 20.* —<sup>23</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Itä-Aure. Emäntä Agda Saksa,  
44 v.  
Aa aa appelaan.  
savuäijän pirttiin,  
siellä sinut puetaan  
samettiin ja silkkiin.
- Aa aa makkaa kauan.**
418. *Alastaro. Vihervaara n. 2396.* —11.  
Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.  
*Kehtolauluja.*  
Aa aa makkaa kauvan,  
Turuusta tuoraan uusi vauva.



- 419.** *Alastaro. Vihervaara n. 2397.* —11.  
Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.  
Aa aa, makkaa kauvan,  
Muttei makkaa mejjän vauva.
- Aa vauva vakusa.**
- 420.** *Oripää. Vihervaara n. 2365.* —11.  
Oripää. Ilmari Oksanen, 17 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa, vauva, vakusa,  
Koriat napit jakusa.
- 421.** *Oripää. Vihervaara n. 2378.* —11.  
Oripää. Eemeli Oksanen, 28 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa, vauva vakusa,  
Eikä äitiä kuulu missään.  
Äiti on mennyt lakituppaan  
hakemaan lapselle issää.
- 422.** *Alastaro. Vihervaara n. 2398.* —11.  
Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa vauva vakusa,  
Koriat napit jakusa.
- Aa vissaa kirjavaa kissaa.**
- 423.** *Oripää. Vihervaara n. 2392.* —11.  
Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa vissaa, kirjava kissa,  
Harmaa katti ja Kraatari Matti.
- 424.** *Alastaro. Vihervaara n. 2471.* 11.  
Ylhäinen. Manta Lindström, 12 v.  
*Kehtolaulu.*  
Aa vissaa, kirjava kissa,  
Musta katti kollaa.
- 425.** *Kokemäki. Sallgen n. 11.* —90.  
Aa vissaa kirjava kissa,  
mell'[!] on itsellä musta kissa.  
Aa<sup>1</sup> vauva makkaa kauvan,  
meill' on itsellä pikkunen vauva.  
5 Aa Matti, harmaa katti,  
Lietoon viettiin Meskulan Matti.  
Kukas' nyt ennään riihiä tappaa,  
kun kissa pellolla kuoll'u<sup>1</sup>mma  
makkaa?
- 426.** *Lempäälä. Vihervaara n. 4395.* —13.  
*Tuutitaulu.*  
Aa aa vissaa harmaa kissa,  
Kirjava koira pellolla loiraa;  
Aa aa vissaa tule pikkukissa  
Tuamaan unta lapselle.
- Aa vissaa, älä sijaas pissaa.**
- 427.** *Noormarkku. Koskilahti n. 33.* —<sup>8</sup>/<sub>1</sub>04.  
Tilda Branfield.  
*Lasten laulu.*  
Aa, aa vissaa,  
Älä vaan sijaas pissaa!  
Mamma heittää nurkan taa,  
Mistäs pappu toisen saa?

425. <sup>1</sup> Aa'a] : A.

428. *Kokemäki. Santavirta n. 6. —03*  
 Säpilä. Manda Sillanpää, 50 v.  
 Kuullut Miina Hakanpäältä Kiettaren  
 kylästä.  
*Kehtolaulu.*  
 Aa aa aa vissaa,  
 Älä vaan sijaas pissaa.  
 (Tätä kerrataan aina uudelleen,  
 kunnes lapsi on nukkunut.)
429. *Kauratsa. Santavirta n. 76. —05.*  
 Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Aa tuutia akkaa<sup>1</sup>,  
 Älä vaan sijaas kakkaa,  
 Aa tuutia vissaa,  
 Älä vaan sijaas pissaa.
430. *Tyrreä. Katajaranta n. 25. —04.*  
 Aa tuti vissaa,  
 älä vaan enää siaas pissaa!  
 Aa tuti beiakkaan,  
 kaadan koko peiakkaan.
431. *Tampere. Siren T. n. 45. —04.*  
*Kehtolaulu.*  
 Aa, aa vissaa,  
 Älä sijaas' pissaa,  
 Vaikkas kakan laskisitkin,  
 Kakan minä ruokkoisinkin.
432. *Tampere. Kallio V. J. n. 808. —09.*  
 Aadullaa missä kirjava kissaa?  
 Älä sinä (nimi) sijaas pissaa.  
 Kuultu n. 40 vuotta sitten.
433. *Ylöjärvi. Mikkola E. n. 724\*. —12.*  
 Muistiinp. Kalvolassa.  
 Aa, aa vissaa  
 älä sijaas pissaa  
**Aa lullaa lasta, kissa tuli vastaan.**
434. *Oripää. Tallgren n. 45. —14.*  
 M.p. Maariassa. Fiina Virtanen.  
 Aa lulla lasta  
 kissa tuli vastaan  
 kissa istui kiikun päälle  
 kiikutteli lasta.
435. *Punkalaidun. Moisio n. 3. —10.*  
 Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
 70 v.  
 Aa tuuti lasta,  
 Kissa tuli vastaan,  
 Kissa hyppäs kiikun päälle  
 Ja<sup>1</sup> kiikutteli lasta.
- 435 *α. Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Mäki Helmi, n. 339. —25.*  
 Josefiina Mäki, 59-v.  
 Aa lulla lasta,  
 vaari tuli vastaan!  
 Kissa istu kiikun päällä,  
 kiikutteli lasta.
- 435 *β. Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Rajala Anna, n. 390. —24—25.*  
 Heikki Lehtonen, 72-v.  
 Aaa, aa Astan

429. <sup>1</sup> |A|kkaa : akkaa.435. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

kissa<sup>1</sup> tuli vastaan.

Kissa hyppäs kükkuu päälle  
Kükutteli lasta.

436. *Honkajoki. Kallio V. J., n. 823.*  
—09.

Tuutihillaa lasta,  
Kissa tuli vastaan  
Piika istuu kistun päällä  
Ja liikuttelee lasta.

### Aa tuuti nykyä.

437. *Alastaro. Vihervaara n. 2421.*  
—11.

Sikilä. Hilma Vieno, 42 v.  
*Kehtolaulu.*

Aa tuuti nysyä,  
Ekkös tahro pysyä?  
Aa tuuti heijakkaa,  
Tapan koko peijakkaan.

438. *Alastaro. Vihervaara n. 2455.*  
—11.

Sikilä. Juha Sulander, 52 v. Kuul-  
lut Huittisissa.

*Kehtolaulu.*

Aa tuuti nykyä,  
Ekkös tahro pysyä!  
Aa tuuti vissaa,  
Älä vaan sijaas pissaa!  
5 Aa tuuti heijakkaa,  
Minä kaaran sun koko peijakkaan.

### Aidan takana.

- 438 *a. Ruovesi. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Piilanen Rauha, n. 380.*  
—24—25.

Kustaa Vinha, 65 v.

Aidan takana väärässä puussa,  
Lauloi kirjava tikka.  
Joka ei tottele isää ja äitiä  
se saa maistaa vittasta.

### Biibuli baabuli simmut kii.

439. *Merikarvia. Roslin M., n. 8.*  
—88.

Biibuli, baabuli simmut kii  
Aa, aa, biibuli bau.

### Heijaa heijaa — —.

440. *Sahalahti. Hahnsson n. 31\*.*  
—53.

Pakkala.  
Heijaa, heijaa,  
Ristinkannun keijaa,  
Latin sormus,  
Pilpun herra,  
5 Ristinkirja,  
Lessoo<sup>1</sup>.

### Heijaa tuijaa.

441. *Oripää. Vihervaara n. 2483.*  
—11.

Makkarkoski. Maria Kuusisto, 50 v.  
*Vakulaulu<sup>1</sup>.*

Heijaa tuijaa

435 *a.* <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

440. <sup>1</sup> Kirjoitettu ensin edellisen säkeen loppuun *lessoo*. Se poistettu ja kirjoit-  
tettu 6. säe.

441. <sup>1</sup> r. (= kehtolaulu).

Savipäänuijaa,  
Kun Taalikan äiti kuoli.

442. *Loimaa. Vihercaara n. 321.*  
—09.

Pöytyä. Frans Vuori, 36 v. Kuul-  
lut lapsena Loimaalla.

*Kehtolaulu.*

Heijaa tuijaa, savipäänuijaa,  
Kun<sup>1</sup> Kaalin äiti kuoli,  
Lukkari meni seljällens  
Ja<sup>1</sup> pappi väärin pualin.

**Hoi hoi hoikkaan.**

443. *Pori. Kiikonen siv. n. 46.* —95.  
Katriina Sjövall, 75 v.

Hoi, hoi, hoikkaan,  
Kun ei kukaan naikkaan!  
Tussaa lullaa,  
Joko kirkost' tullaan?  
5 Kiltti piikaa kiikutan,  
Muitten lapsii liikutan.  
Hoi, hoi, hoikkaan,  
Kun ei kukaan naikkaan!

**Huis, kissa, lullan takaa.**

444. *Tampere. Kallio V. J. n. 810.*  
—09.

Huis kissa lullan takaa,  
Itsepä (nimi) lullassa makaa.

445. *Kuhmalahdi. Hels. Suom. Nor-  
maalilyks. koue.: Lindroos n. 18\*.*  
—92.

Judith Lindroos, 50 v., synt. Kuh-  
malahden Haapsaaren kylässä. Muis-  
tiinp. Vesilahdessa.

442. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.

Mene sinä musta kissa  
meilän Liisan (nimi yleensä) lullan  
takaa,

itte meilän pikku liisa  
lullassansa makaa.

446. *Tampere. Jussila n. 8.* —23.

K. A. Palonheimo (Erenius), 70 v  
Pois kaikki mustat kissat,  
(lapsen nimi) lullan takaa!  
Itte hän pikkunen (nimi)  
lullassansa makaa.

**Huis sika satulaselkä.**

447. *Punkalaidun. Kotikoski n. 672.*  
—<sup>22</sup>/<sub>8</sub> 09.

Ulla Ström.

*Kehtolauluja Punkalaitumelta.*

Huis sika satulaselkä,  
Kitis kuttu kellokaula,  
Niin meidän lapset laulaa,  
Kuin Turun kellot pauhaa.

448. *Tyrrää. Kullaa n. 214.* —<sup>8</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Tapiola. Eevastiina Haavisto, 52 v.

Huis, sika, satulaselkä,  
Huttis, kuttu, kellokaula!  
Näin nyt mejän lapset laulaa,  
Kuiukas Turuusa urvut pauhaa?

449. *Kankaanpää. Laiho n. 307.*  
—90.

Santra Hakuri, 21 v.

Huis, sika satula selkä,  
Kukis, kukko kellokaula!  
Tule, uni, uunimpäältä  
Ja nappaa lasta silmän päälle!

450. *Lempäälä, Leander n. 68\**. —13. 454. *Oripää, Tallgren n. 49.* —14.  
 Maija Mäkinen, 64 v. Kuullut lap- Mp. Maariassa. Fiina Virtanen.  
 sena. Muistiinp. Hauholla.  
 Huis sika satulaselkä,  
 kiitis kuttu kellokaula.

451. *Sahalahti Helin n. 22\**. —03. 455. *Loimaa, Hollo n. 573.* —09.  
 Hola. Kustaan Annastiina, 66 v  
*Katkelma.*  
 Kuukis kukko kellokaula  
 Huis sika satula selkä  
 Kiittis<sup>1</sup> kurme<sup>2</sup> kellokaula  
 -----  
 ei muista  
 -----

452. *Sahalahti, Hahnsson n. 30\**. —53.  
 Pakkala.  
 Hui sika satulaselkä,  
 Kitiskurme, kellokaula,  
 Mullin mullin, keitonkieli,  
 Saapassäkki, lippakieli,  
 5 Kollu, kollu.

### Huis sika Haverin läättiin.

453. *Oripää, Vihervaara n. 2383.*  
 —11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

#### *Keholaulu.*

Huis, sika, Haverin läättiin,  
 Siäl nit muutaki sikoja  
 hännästä väättiin<sup>1</sup>.

451. <sup>1</sup> Kun kurmee ajettiin jostain pois (varsinkin pahanteosta) sanottiin *kiitis* samalla tavalla kun nytkin vielä sialle sanotaan *huis*. Ker. sel. —<sup>2</sup> kurme = kuttu. Mielestäni nuo nimitykset ovat niiltä ajoilta, jolloin raulaa ei vielä tunnettu, ja sentähden rappu (kello) kurmen (kutun) kaulaan tehtiin hyvin kaikuvaista kuivasta leppäpuusta. Ker. sel.

453. <sup>1</sup> r. (= väännettiin).

456. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

*Keholauluja.*  
 Huis sika Haverin läättiin,  
 Sinne nitä muitakin hännästä  
 väännttiin.

456. *Hämckenkyrö, Nyberg Tivi, n. 194.* —12.  
 Heinijärvi. Loviisa Hauska, 77 v.  
 Huis sikoja Haverin läättiin,  
 siellä nitä muitakin hännästä  
 käättiin.

### Huis sika huntilaan.

- 456 a. *Kuhmalahdi, Hahnsson n. 31.*  
 —53.  
 Hui sika huntilaan,  
 Jätä kassis kaukaloon,  
 Mene itte monikkalaan,  
 Kierrä sieltä Kiehelään.

### Huis sika kettuja pettää.

457. *Pori, Kiihkosen siv. n. 47.* —95.  
 Katriina Sjövall, 75 v.  
 Hui, sika, mettään

- Oravia ottaan,  
Jäneksiä jättään!
458. *Ahlainen. Nurmela n. 3. —20.*  
Kellahti. Viltori Lehtinen, 46 v.  
Huis sika mettään  
Kettuja<sup>1</sup> pettää,  
Jäniksiä ottaa,  
Oravia jättää.
459. *Sikainen. Laiho n. 313. —90.*  
Leviäjoki. Kaisa Nauriskoski, 70 v.  
Huis, sika, mettään  
Kettuja pettään,  
Jäneksiä jättään,  
Oravia ottaan!
460. *Alastaro. Vihervaara n. 2465. —11.*  
Ylläinen. Manta Heikola, 29 v.  
*Kehtolaulu.*  
Huis, sika, mettään  
Kettua pettään,  
Oravaa ottaan,  
Jänestä jättään!
461. *Kokemäki. Kujanpää n. 8. —  
9<sup>1</sup>/<sub>1</sub> 21.*  
Manta Erkkilä, 60 v.  
Huis sika mettään,  
kettua pettään,  
jänistä jättään,  
oravaa ottaan!
462. *Tyrvää. Nieminen n. 6. —22.*  
Amanda Virtanen, 70 v.  
Huis sika mettään,
- kettuja pettään,  
oravia ottaan,  
jäniksiä jättään,  
pikkuselle<sup>1</sup> poikaselle marjoja tuo-  
maan,  
sinisellä pussisella,  
karvaisella kassisella.
463. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 44. —07.*  
Vihattu. Heikki Äijälä, 70 v.  
Huis, sika, metsää<sup>n1</sup>  
kettua pettään,  
oravaa ottaan,  
jänestä jättään,  
5 sutta syömään,  
karhua tuomaan!
464. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 68. —  
26<sup>3</sup>/<sub>3</sub> 12.*  
Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuul-  
lut isävainaltaan.  
Huis, sika, mettään  
kettua pettään,  
oravaa ottaan,  
jänestä jättään,  
5 sutta syömään,  
karhua juamaan,  
suurta hirvee kotio tuamaan!
465. *Mouhijärvi. Laine T. n. 151. —93.*  
Huis, sika, mettään  
kettuja pettään,  
jäneksiä jättään  
ja oravia ottaan!

462. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

466. *Javia. Narmi F, n. 68. —*  
 $\frac{10}{6}$  12.  
 A. Maja.  
*Kehtolaulua.*  
 Huis sika mettään,  
 Kettuja pettää,  
 Jäniksiä jättää,  
 Oravia ottaa,  
 5 Marjoja tuomaa,  
 Punasella pussilla,  
 Sinisellä silkillä,  
 Karvasellä kassilla.
467. *Kankaanpää. Laiho n. 306.*  
 —90.  
 Santra Hakkuri, 21 v.  
 Hus. sika, mettään,  
 Kettuja pettään,  
 Jäniksiä jättään,  
 Oravia ottaan!
468. *Honkajoki. Kallio V. J, n. 1481.*  
 — $\frac{16}{8}$  13.  
 Juliana Itävaara, 55 v. Mp. Iso-  
 joen Koresjärvellä.  
 Huis sika mettään  
 kettuja pettään,  
 jäniksiä jättähän,  
 oravia ottahan!
469. *Karvia. Kaukamaa L, n. 27. —*  
 $\frac{3}{6}$  30.  
 Ämmälankylä. Serafiina Olava,  
 61 v.  
*Lastenlaulu.*  
 Huis sika mettään  
 Kettuja pettään,  
 Jäniksiä jättään,  
 Oravia ottaan!
470. *Karvia. Kaukamaa L, n. 28. —*  
 $\frac{19}{6}$  30.  
 Ämmälankylä. Kaisa Harjukangas,  
 80 v.  
 Huis sika mettään  
 Kettuja pettään,  
 Jäniksiä jättähän,  
 Oravia ottahan!
471. *Karvia. Kaukamaa L, n. 29. —*  
 $\frac{3}{6}$  30.  
 Kirkonkylä. Liisa Kytöviita, s.1952.  
 Huis sika mettään  
 Kettuja pettähän,  
 Jäniksiä jättähän,  
 Oravia ottamahan.
472. *Karvia. Kaukamaa L, n. 30. —*  
 $\frac{21}{6}$  30.  
 Koskipäriä. Kaisa Valimäki, 79 v.  
 Huis sika mettähän  
 Kettuja pettähän,  
 Oravia ottahan,  
 Jäniksiä jättähän!
473. *Karvia. Kaukamaa L, n. 31. —*  
 $\frac{11}{6}$  30.  
 Sarvelankylä. Maria Olava, 64 v.  
 Huis sika mettään,  
 Kettuja pettään  
 Oravia ottahan,  
 Jäniksiä jättähän!
474. *Ruovesi. Paldani n. 117. —52.*  
*Lasta tuutiessa.*  
 Huis sijat mettään,  
 Kettuja pettään,  
 Oravia ottaan,

Jäniksiä jättään!  
 5 Minä menen mettään,  
 Tuon lapselle marjoja,  
 Punasella pussisella,  
 Sinisellä säkkisellä,  
 Valkosella vakkasella,  
 10 Kultasella kelkkasella.

### Huis sika mettään.

475. *Rauma. Sjöros. n. 28?* —90.

Huis sika mettään  
 lapsel marjoi tuomaan,  
 oravia ottaan,  
 jäneksiä jättään,  
 5 kettuja pettään,  
 huis sika mettään.

476. *Lucia. Salo n. 320.* —14.

M.p. Hallulassa.  
 Hyys sika mettään menee,  
 Kallelle marjoi tuomaan,  
 Punaisessa pussissa<sup>1</sup>,  
 Valkoisessa kassissa.

477. *Ulcila. Tuomi n. 59.* —90.

Amanta Kortelahti, 18 v.  
*Kehto-lauluina.*  
 Huis sika mettään  
 Tuamaan lapselle marjoja,  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla,  
 5 Sinisellä sissillä,  
 \*Häntäs alla laukussa,  
 Sökereita joukossa\*.

476. <sup>1</sup> pussi[a]: pussissa.

478. <sup>1</sup> kkissa iso akukirjain.

478. *Ahlainen. Nurmela n. 4.* —20.  
 Kellahti. Vihtori Lehtinen, 46 v.

Huis sika mettää  
 tuomaan lapselle marjoja,  
 punaisella<sup>1</sup> pussilla,  
 karvaisella<sup>1</sup> kassilla,  
 5 häntäs<sup>1</sup> alla varjossa,  
 ettei kylän pojat saa.

479. *Noormarkku. Österlund n. 7. 19.*  
 —20.

Maria Vahlman, 81 v.

### Tuutulaulu.

Huis sika mettää  
 Tuomaa lapselle marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Sinisellä kassilla,  
 5 Karvasella säkillä.

480. *Noormarkku. Ollinen n. 605.*  
 —89.

Noormarkku. Miina Limperi, 29 v.  
 Kuullut Karoliina Simulalta.

Huis sika mettää  
 Tuamaa lapsella marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla!  
 5 Pannaa ämpäri kaulaa,  
 Kuusen hako häntää.

481. *Merikurvia. Romppanen n. 7.*  
 —89.

Hui, sika, metsään  
 Tuomaan lapselle marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla!



482. *Merikarvia. Roslin M, n. 5.*  
—88.

Hyis, sika, mettään  
Tuomaan Maijulle marjoja  
Punasella pussilla,  
\*Karvasella kassisella\*,  
5 Sinisellä säkkisellä,  
Tuohisella tokkosella!  
Hyis, sika, mettään j.n.c.

483. *Oripää. Viherraara n. 2359.*  
—11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.  
*Kehotaulu.*

Huis, sika, mettään perrään  
Ennenkon laps ylös herrää.

484. *Oripää. Viherraara n. 2360.*  
—11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.  
*Kehotaulu.*

Huis, sika, mettään  
Lapsell marjoi tuamaan  
Punasella pussilla,  
Karvasella kassilla,  
5 Hännän alla roppasella.

485. *Oripää. Viherraara n. 2377.*  
—11.

Oripää. Maistiina Anttila, 78 v.  
*Kehotaulu.*

Huis, sika, mettään  
Tuamaan lapselle marjoja  
Punasella pussilla,  
Karvasella kassilla,  
5 Hännän alla hassilla!

486. *Oripää. Tallgren n. 48. —14.*  
Fiina Virtanen. M.p. Maariassa.  
Huis sika mettään

tuomaan lapsille marjoja,  
punasella pussilla,  
hännän alla kassilla.

487. *Loimaa. Viherraara n. 4464.*  
—13.

*Tuutulaulu.*

Huis kissa mettään  
Tuomaan lapselle marjoja  
Punasella pussilla,  
Sinisellä kassilla!

488. *Loimaa. Viherraara n. 4821.*  
—19.

Emilia Niemi, 43 v.

*Kehotaulu.*

Huis sika mettään  
Tuomaan (lapsen nimi, esim.)  
Vilille marjoja,  
Punaisella pussilla,  
Karvaisella kassilla.  
5 Äiti kullan nukutttaa  
Ja univirren laulaa.  
Paina pikku silmä kii'(uni)  
Ja nuku Herran rauhaan.

489. *Loimaa. Viherraara n. 240.*  
—09.

Pöytyä. Kullhua. Vappu Uusitalo,  
36 v. Kuullut kotipit. Loimaalla.

*Kehotaulu.*

Huis sika mettään  
lapsille marjoja tuamaan  
punasell pussill,  
karvasell kassill.  
5 sinisell säkill.

490. *Loimua. Hollo E, n. 574. —09.*  
 Huis sika mettään  
 Tuomaan Vilholle<sup>1</sup> marjoja,  
 Punasella pussilla,  
 Sinisellä kassilla.
491. *Alastaro. Viherraara n. 2464.*  
 —11.  
 Virtsanoja. Markulan emäntä, n.  
 45 v. Kuullut Vamputassa.  
 Huis, sika, mettään  
 Tuamaan lapselle marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla!
492. *Alastaro. Viherraara n. 2470.*  
 —11.  
 Ylhäinen. Manta Lindström, 12 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Huis, sika, mettään  
 Tuamaan lapselle marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla,  
 5 Ropposella hännän alla!
493. *Alastaro. Viherraara n. 2416.*  
 —11.  
 Sikilä. N. 40 vuotias vaimo.  
*Kehtolaulu.*  
 Huis, sika, mettään  
 Tuamaan lapselle marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla,  
 5 Häntäs alla kukkarosa.  
 Katto vaan, ettes pissat!
494. *Alastaro. Viherraara n. 2418.*  
 —11.  
 Sikilä. Vihtori Ääri, 34 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Huis, sika, mettään  
 Tuamaan lapselle marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Kellaskellä kassilla!
- 494 a. *Alastaro. Hämeenlinnan alak.  
 sem. Mäkiö Eeva, n. 354.*  
 —24—25.  
 Amanda Kajala, 64-v.  
 Huis sika mettän perrään  
 Vauvalle marjoja tuomaan,  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla,  
 5 Keltasella kessillä,  
 Louan alla lekkerillä,  
 Hännän alla rappasilla.  
 Tule sitten takasin,  
 Kuu vauva unesta herää.
495. *Huittinen. Hirsikoski Anna, n.  
 5. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
 Huis sika, huis sika mettän per-  
 rään  
 tuomaan lapselle<sup>1</sup> marjoja puna-  
 sellä pussilla,  
 sinisellä kassilla, häntäs alla hie-  
 putellen,  
 vattas alla varjossa.
496. *Huittinen. Saarimaa n. 400.*  
 —09.  
 Torppari Ekman, yli 70 v. Kuullut  
 Huittisissa. M.p. Paattisissa.

490. <sup>1</sup> sana kk:ssa alleviivattu.495. <sup>1</sup> r. selitetty »Tuuditettavan nimi».

- Huis, sika, mettään  
tuomaa lapselle<sup>1</sup> marjoi  
punasella pussilla  
ja karvasella kassilla  
5 häntänsä alla kukkarosa,  
vattansa alla kaukalosa.
- 497.** *Punkalaidun. Yherraara n. 241.*  
—09.  
Vanttila. Kalle Nygård, 45 v. Kuul-  
lut synt. pit. Tyrvällä.  
*Keholautu.*  
Huis sika mettään  
tuomaan lapsille marjoja  
sinisellä säkkisellä,  
punasella pussisella  
5 kaara sitten kaukaloon  
että lapset syära saa.
- 498.** *Punkalaidun. Moisio n. 6.* —10.  
Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
n. 70 v.  
Huis sika, huis sika,  
Mettän perään.  
Tule sitten takasin  
Kun lapseni herää.  
5 Huis sika mettän päälle  
Tuomaan lapselle marjat tänne.  
Punasella pussisella,  
Sinisellä säkkisellä,  
Leukas alla t[uj]okkosella,  
10 Häntäs alla kukkarolla;  
Tuo suussas' lisää,  
Kaada kaikki kaukaloon,  
Että lapsi syödä saa.
- 499.** *Punkalaidun. Moisio n. 26.* —10.  
Huis sika mettään,  
tuo lapsille marjoja,
- sinisellä säkkisellä,  
punasella pussisella,  
5 roikota, voikota,  
kaada kaikki kaukaloon,  
että lapset syödä saa.
- 500.** *Harjaralta. Ruusunen n. 90.*  
—03.  
*Huis sika mettään.*  
Huis sika mettään  
Tuomaan lapselle marjoja  
Punasella pussilla,  
Karvasella kassilla,  
5 Hännän alla hepsuttaa.
- 501.** *Kokemäki. Sallgen n. 7.* —90.  
Huis koira mettään  
tuomaan lapsella marjoja,  
punaisella pussilla,  
karvaisella kassilla,  
5 hännän alla laukulla,  
sökerin paloja joukossa.
- 502.** *Kokemäki. Ahti n. 4.* —93.  
Kieltare. Liisa Sandell, 49 v. Kuul-  
lut Johanna Ojadalta.  
Huis, sika, mettään,  
Tuomaan lapselle marjoja  
Punasella pussilla,  
Karvasella kassilla.
- 503.** *Kokemäki. Kujunpää n. 1.* —  
<sup>26</sup>/<sub>12</sub> 20.  
Manta Salonen, 44 v.  
Huis sika mettään  
tuomaan lapsille marjoja,  
punasella pussilla,

496. <sup>1</sup> tuomaa m<sub>u</sub>piikal : t. \*lapselle\*.

- karvasella kassilla  
 5 hämmän alla laukussa,  
 sokereita joukossa.
504. *Kokemäki. Lempainen n. 5.* —  
 $\frac{5}{1}$  04.  
 Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Huis sika metsään menee  
 Tuomaan (Martalle) marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Karvaisella kassilla  
 5 Hämmän alla laukussa,  
 Sokeritoppi joukossa.
505. *Kokemäki. Paasikivi n. 19.* —  
 $\frac{20}{12}$  03.  
 Kuoppala. Verner Palmu.  
 Huis, sika, mettään,  
 Lapselle marjoja tuomaan  
 Punaisella pussilla,  
 Karvaisella kassilla,  
 5 Hämmän alla laukussa,  
 Sokereita joukossa!
506. *Kokemäki. Santavirta n. 4.* — 03.  
 Sapilä. Manta Sillanpää, 59 v. Kuul-  
 lut Miina Hakanpäältä Kiettaren  
 kylästä.  
*Kehtolaulu.*  
 Huis sika metsään,  
 Tuomaan lapselle marjoja,  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla.
507. *Kouvatsa. Santavirta n. 74.*  
 — 05.  
 Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Huis sika metsään,
- tuomaan lapselle marjoja,  
 punasella pussilla,  
 karvasella kassilla.  
 5 häntäns alla lieputtellee,  
 paskan liepukkeita.
508. *Tyrvää. Katajaranta n. 284.*  
 — 07.  
 Tyrvään kylä. Katariina Palmgrēn,  
 62 v.  
*Lastenloru.*  
 Huis sika metsään!  
 Mene mäen ottaan,  
 Lapselle marjoja ottaan,  
 Punaselle pussisella,  
 5 Sinisellä säkkisellä!
509. *Tyrvää. Kullaa n. 218.* —  
 $\frac{9}{1}$  04.  
 Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
 Kuullut äidiltään, kotoisin Tyrvään  
 kylästä.  
 Huis, sika, mettään!  
 Tuo sieltä lapselle marjoja  
 Punasella pussilla,  
 Sinisellä säkillä,  
 5 Karvasella kassilla,  
 Tuohisella toosalla,  
 Koriolla kompsulla,  
 Häntäs alla lieputtele,  
 Tuo sielä ja kieputtele!
510. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 67.* —  
 $\frac{26}{3}$  12.  
 Kalliala. Miina Isokäki. 57 v. Kuul-  
 lut Vappu Silvanderilla.  
 Huis, sika, mettästä marjoja  
 tuomaan

punasella pussisella,  
karvasella kassisella,  
sinisellä säkkisellä,  
5 tuahisella ropposella!

511. *Mouhijärvi. Laine T, n. 152.*  
—93.

Huis, sika, mettään  
tuomaan sieltä marjoja  
punasella pussisella,  
karvasella kassisella,  
5 leukas' alla lessuttele,  
häntäs' alla hessuttele!

512. *Kankaanpää. Laiho n. 303.*  
—90.

Niinisalo. Maija Mattila, 64 v.  
Hus, sika, mettään,  
Tuo lapselle marjoja  
Punasella pussusella,  
Sinisellä säkkysellä,  
5 Karvasella kassusella!

513. *Kankaanpää. Laiho n. 308.*  
—90.

Santra Hakkuri, 21 v.  
Huis, sika, mettään  
Tuomaan lapsille marjoja  
Punasella pussusella,  
Sinisellä säkkysellä,  
5 Karvasella kassusella,  
Häntäs alla roppisella!

514. *Jämijärvi. Välisalo n. 10.* —02.

Hilda Viitahalmé, 31 v.  
*Huis sika metsään.*  
Huis sika mettään,

tuomaan lapselle marjoja,  
punasella pussisella,  
sinisellä säkkysellä,  
5 karvasella kassilla  
hämmän alla tuokkosella.

514 a. *Ikaalinen. Salara Anna-Kaarina, n. 17.* —31.

Iso-Röyhiö. Liina Keskinen.  
Huis<sup>1</sup> sika metten,  
menen mäen nokkän,  
noukis siältä marjat kaikki  
hilman koppän,  
5 puulukoita, juamukoita j. n. e.

515. *Honkajoki. Kallio V. J, n. 822.*  
—09.

Huis, kissa, metsään  
Tuamaanlapselle marjoja  
Punasella pussusella,  
Sinisellä säkkysellä,  
5 Karvasella kassusella!

516. *Honkajoki. Kallio V. J, n. 1482.*  
—<sup>16</sup>/<sub>8</sub> 13.

Juliana Itävaara, 55 v. M.p. Isojoen Koresjärvellä.

Huis sika mettähän  
tuomaan lapselle marjoja  
punasella pussusella,  
sinisellä säkkysellä,  
karvasella kassisella.

517. *Karvia. Kaukamaa L, n. 32.* —  
<sup>4</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Emelia Mäkinen, 53 v.  
Huis sika mettään!

514 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Tuo lapselle marjoja  
Punasella pussilla,  
Karvasella kassilla!

518. *Karvia. Kaukamaa L, n. 33.* —  
 $\frac{3}{6}$  30.

Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen,  
80 v.

Huis sika mettään!  
Tuo lapselle marjoja  
Punasella pussosella,  
Karvasella kassosella!

519. *Karvia. Kaukamaa L, n. 34.*  
—  $\frac{6}{6}$  30.

Tuulenkulma. Kaisa Moisio, 81 v.

Huis sika mettään,  
Tuo lapselle marjoja  
Pikkuisella pussusella,  
Vanhan ämmän kassusella.

520. *Karvia. Kaukamaa L, n. 35.*  
—  $\frac{30}{6}$  30.

Mustakoskenkylä. Emilia Alanko,  
28 v.

Nään sika mettähän menee,  
Kipin, kapin, kotiot tulee.  
Tuo marjoja  
Punasella pussosella,  
5 Karvasella säkkisellä,  
Pistää pikku suuhun.

521. *Parkano. Alanen Viljo, n. 21.*  
—30.

Alaskylä. Maria Alanen n. 59 v.

Huis' sika mettään  
Mene mäen ottaan!  
Tuo lapselle marjoja  
Sinisellä säkkisellä,

5 Vaskisella vakkasella,  
Karvasella kassusella

Kertoja kuullut laulun iso-isänsä  
sisarelta Vappu Hirvimaeltä.

522. *Vesilahti. Hels. Suom. Normaali-*  
*lys. konv.: Lindroos n. 15\*.* —92.

Kirkonkylä. Judith Lindroos, 50 v.  
synt. Kuhlalahden Haapsaaren ky-  
lässä.

*Kehtolautu.*

Huis sika mettään,  
mene mäjen ottaan,  
tua siältä Liisälle (nimi yleensä)  
marjoja,

punasella pussosella,  
5 sinisellä säkkisellä,  
leukas alla lekkerissä,  
vattas alla vakkasessa.

522 a. *Lempäälä. Helin Olga, n. 12.*  
—21—22.

Kalle Helia, 60-v.

Huis sika mettään,  
Tuo lapselle marjoja,  
Punaisella pussilla,  
Sinisellä säkkisellä,  
5 Valkoisella vakkasella,  
Mene mäest' ottaan,  
Häntäs alla keikuttele.

523. *Pirkkala. Starck n. 10\*.* —89.

Huis sika mettään,  
mene mäen ottaan  
noukkiin marjoja lapsen koppaan.  
punasella pussisella,  
5 sinisellä säkkisellä,  
valkosella vakkasella,  
toisin

— — lapsen koppaan  
Lapsi ne itte tulee ottaan  
ei sika saa kulkeen lapsen kop-

524. *Tampere. Ennegren n. 2 d\**. —86.  
Tilda Ennegren.

Minä laulan lapselleni pitkän  
virren  
Nin kun yhden seinä hirren:  
Huis sika mettään,  
Yli mäjen ottaan

5 Tuamaan lapselle marjoja  
Sinisessä säkkisessä,  
Ja punasessa pussisessa.

525. *Tampere. Kallio V. J. n. 815\**.  
—09.

Kunltu noin 40 v. sitten Tampereen  
puolella.

Huis sika metsään  
Tuomaan lapselle marjoja  
Punaisella pussisella  
Sinisellä säkkisellä.

525 a. *Tampere. Lindström Olga, n.*  
17. —18.

Huis sika metsään,  
mene mäen nokkaan,  
nouki sieltä marjoja,  
pikku matin koppaan.

526. *Tampereen seudut. Niemi n. 643\**.  
—91.

Kittis, kuttu kellokaula,  
Huis, sika satulaselkä,  
Mene<sup>m</sup> mäen ottaan,  
Tua siältä lapselle<sup>m</sup> marjoja  
5 Sinisellä säkkisellä,

Punaisella pussisella  
Valkosella vakkasella!

527. *Ylöjärvi. Pohjankanervo T. n.*  
30. —<sup>30</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kirkonkylä. Kust. Arv. Koivisto,  
64 v. M.p. Kunnalliskodissa.

Huis sika mettään  
tuo sieltä lapselle marjoja  
sinisellä sissisellä,  
punaisella pussisella.

528. *Ylöjärvi. Pohjankanervo T. n.*  
34 —<sup>30</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kirkonkylä. Eeva Saarinen, 95 v.  
M.p. Kunnalliskodissa.

Huis sika mettään  
lapselle marjoja noukkii  
pienellä tanokoppasella.

529. *Kangasala. Lilius n. 128\**. —88.

Hjalmar Finne, 13 v.

Huis sika metsään,  
Mene Ainolle marjoja tuomaan  
Punaisella pussisella,  
Sinisellä säkkisellä,

5 Valkoisella vakkasella  
Kyllä sinä meidän portin tiejät  
Haka alla, pyörä päällä  
Tervaristi pyörän päällä.

530. *Sahalakti. Helin n. 12\**. —03.

*Sika marjaan.*

(Yhdistetty useammista toisunnoista)

Huis sika mettään  
Mene mäen ottaan  
Tua lapselle marjoja  
Sinisellä säkkisellä,

- 5 Punasella pussosella,  
Häntäs alla häkkisellä (ssä),  
Vattas alla vakkasella (ssa),  
Leukas alla lekkerillä (ssä),  
Kuanos alla koppasella (ssa),  
10 Älä itte noppaa,  
noppaa lapsen koppaan.
- 531. Kahmalahdi. Lindroos n. 17\*.**  
—88.  
Haap'saari. Eräs 40-v. nainen,  
Kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta,  
Muistiinp. Tottijärvellä.  
Huis sika mettään,  
Mene mäen ottaan.  
Tuo sieltä lapselle marjoja,  
Punasella pussisella,  
5 Sinisellä säkkisellä,  
Kurkkus' alla kuppisessa,  
Leukas' alla lekkusessa,  
Vattas' alla vakkasessa,  
Häntäs alla häkkisessä.
- 532. Eräjärvi. Järvinen N, n. 23\*.**  
—53.  
Sika juoksi sinne tänne,  
Kaukalo sian suussa,  
Pikku poika kaukalossa.  
Huis sika mettään,  
5 Tuo lapselle marjoja,  
Punasella pussisella,  
Sinisellä säkkisellä,  
Keltasella kukkarolla,  
Häntäs alla häkkisessä,  
10 Leukas alla lekkusessa,  
Vattas alla vakkusessa,  
Körvas alla koppasessa.  
Roikota, roikota,
- Hae, hae Lassin Kaijaa,  
15 Kupparin Kirsti, Jämsän Maija,  
Rimppapirjo, Rampsun Anna,  
Längelmäellä tansaa,  
Hakohäntänsä kanssa.
- 533. Eräjärvi. Tyyskä (2209) n. 47\*.**  
—07.  
*Huis sika mettään.*  
Huis sika mettään!  
Mitäs sika mettäs?  
Marjoja tuomaan  
Punaisella pussilla,  
5 Sinisellä säkillä,  
Korijalla konttisella,  
Vaskisella vakkasella,  
Kultasella kuppisella,  
Maalatulla maljasella.
- 534. Eräjärvi. Tyyskä (2560) n. 25\*.**  
—08.  
Huis sika mettä  
mene mäen ottaa,  
marjoja noppaa  
lapsen koppaan.
- 535. Orihvesi. Kesälä n. 43. —09.**  
Huis sika metsään  
Mene metsän perrään!  
Älä tul ennen takasiin  
Ennen kun lapsi herrää.
- 536. Orihvesi. Jokinen, n. 2\*. —03.**  
*Lasten laulu.*  
Huis sika metsää  
mene mäen nokkaan,  
Tuo sieltä marjoja  
Matti pojan<sup>1</sup> koppaan.

536. <sup>1</sup> myöskin Maija likan koppaan ja nimeä voi muutt[aa] miksi tahtoo. Ker.sel.



537. *Orihv. Jokinen, n. 3\**. —03.  
Leena Tervala, 64 v.

*Lasten laulu.*

Huis sika metsään  
mene mäen nokkaan,  
Tuo sieltä marjoja  
sinisellä säkkisellä  
5 punasella pussisella  
pikku vauvan koppaan.

- 537 a. *Kuru. Pohjankanervo T, n. 13.* <sup>21/</sup>31.

Länsi-Aure. Hilma Valkeejärvi,  
65 v.

Huis sika mettään  
marjoja hakeen  
punasella pussilla,  
valkealla vakalla,  
5 sinisellä säkillä  
tuomaan pojulle (tytölle)  
marjoja.

538. [*Ruor.?*] *Paldani n. 117\**. —52.

*Lasta tuutiessa.*

Huis sijat mettään,  
Kettuja pettään,  
Oravia ottaan,  
Jäniksiä jättään;  
5 Minä menen mettään,  
Tuon lapselle marjoja,  
Punasella pussisella,  
Sinisellä säkkisellä,  
Valkosella vakkasella,  
10 Kultasella kelkkasella.

- 538 a. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Mäki Helmi, n. 346* —25.

Josefiina Mäki, 59 v.

Huis sika mettään.

mene mäen nokkaan,  
noukis sieltä marjoja  
pikku Ainon koppaan.

- 538 β. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Mäki Helmi, n. 347.* —25.

Josefiina Mäki, 59 v.

Huis sika mettään  
marjoja tuomaan,  
punasella pussilla,  
sinisellä säkillä,  
5 valkosella vakalla,  
keltasella kelkalla,  
tule jouluksi kotiin.

- 538 γ. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 23.* —13—15.

Visuvesi. Sandra Hanhonen, 18 v.

*Tuutilaulu.*

Huis sika mettään,  
Mene mäen nokkaan,  
Tuo sieltä marjoja,  
Helmin koppaan,  
5 Punasella pussilla,  
Keltasella kelkalla,  
Tuo niitä oikeen paljo.

539. *Virrat. Leander n. 9\**. —13.

Maria Vilhelmiina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Haubolla.

Huis sika mettään,  
pikku tytölle marjoja tuomaan  
punasella pussilla,  
sinisellä säkillä,  
5 vattanalla vakkasessa.

546. *Satakunta. Petelius n. 14. —15.*  
 Juho Malja, 43 v. Kuullut Sata-  
 kunnan rajamailla, ei muista keneltä.

*Leikki-laulu.*

Huis sika mettään  
 Tuomaan lapselle marjoja,  
 Mansikoita mustikoita<sup>1</sup>,  
 Kypsiä ja makeoita,  
 Punasella pussilla,  
 Karvasella kassilla.

**Huru huru hummalla kirkkoon.**

541. *Luvia. Kiikonen sir. 40. —95.*

Luvian luodot. Emäntä Vesterlund-  
 Maanpää, 45 v.

Hu<sup>1</sup>s<sup>1</sup>, hu<sup>1</sup>s<sup>1</sup>, Hummulaan,  
 Takaperin Tamulaan,  
 Eurassa ehtoolla,  
 Kokemäel<sup>1</sup> puhteella,  
 5 Siel<sup>1</sup> kuko puuroo keitt<sup>1</sup>  
 Ja kana kastett<sup>1</sup> lämmitt<sup>1</sup>.

542. *Nakkila. Lampola n. 6. —89.*

Huis, humma, Huittisiin,  
 Euraan eltoole,  
 Kokemäelle puhteelle!  
 Siellä kukko puuron keittää,  
 5 Kana kasteen lämmittää,  
 Pikku lintu lusikat pesi<sup>1</sup>,  
 Vares maija tallin loi,  
 Harakka herrain hevoset juotti,  
 Korppi ruuhien kaasi.

543. *Pori. Grönholm n. 147. —89.*

Marjaana Grönholm, 72 v. Kuullut  
 Ulvilassa.

540. <sup>1</sup> kassa iso alkukirjain.

542. <sup>1</sup> pes ee : pesti.

544. <sup>1</sup> ka n<sup>1</sup> : kakol. — <sup>2</sup> yl. [kasteel]. — <sup>3</sup> yl. [lusika]k. — <sup>4</sup> yl. Vares[maija]. —  
 51. [talli].

545. <sup>1</sup> toi pesi : p.

*Lapsille.*

Siellä kukko puuron keitti,  
 kana kasteen lämmitti,  
 pikku lintu voiu sulatti,  
 harakat hevoset juotti,  
 5 vares-Maija tallin loi.

544. *Pori. Tuomi n. 118. —91.*

Fanny Ekqvist, 16 v.

*Tätilä.*

Huis humu tätilään,  
 Täti kako<sup>1</sup> leipo,  
 Pani paljo voita päälle,  
 kanam muna<sup>v</sup> verta.  
 5 Se sulas suuluu,  
 Se meni luuhuu,  
 Kukko puuron keitti,  
 Kana kasteen<sup>2</sup> lämmitti,  
 Harakka hiärimen nuali,  
 10 Pikku lintu lusikat<sup>3</sup> pesi,  
 Tallimaija<sup>4</sup> tallin<sup>5</sup> loi,  
 Korppi hevoset juatti.

545. *Porin scutu. Suom. Kuvall. toim.*

*Vuollekoski n. 5. —23.*

Huru, huru Huittisiin,  
 takatietä Takkulaan,  
 Eurajoell<sup>1</sup> ehtool,  
 Kokemäel<sup>1</sup> puhteel,  
 5 kukko puuron keitti,  
 kana kasteen lämmitti,  
 pikkulintu lusikat pesi<sup>1</sup>,  
 varesmaija tallin loi,  
 harakka hevoset juotti,  
 10 ja korppi antoi hevoselle heiniä.

- 545 a.** *Ahlainen, Hämmentiman alak. sem. Haapala Anni, n. 130.*  
—24—25.  
Maria Ranta, 65 vuotias.  
Oi lumma tätilään,  
täti leipoo suuren kakon,  
pance paljon voita päälle.
- 546.** *Noormarkku, Ollinen n. 609.*  
—89.  
Fimpyy, Juha Salomoonin poika,  
47 v.  
Huis, huis Huunulaa,  
Takatiätä Tannulaa,  
Euralla ehtoolla,  
Kokemäellä puhteella!  
5 Kukko siälä puuron keitti,  
Kana kasteel lämmitti,  
Pikkulintu lusikap pesi,  
Harakka Maija tallil loi.  
Harakka krikkas tallim pääll':  
10 Kriks kraks kreijaa,  
Tul huamem meill'.  
Saat sylttyy syädä ja  
Tamitalvaa juada.
- 547.** *Noormarkku, Ollinen n. 608.*  
—89.  
Huis, huis Huunulaa,  
Takatiätä Tannulaa,  
Euralla ehtoolla,  
Kokemäellä puhteella.  
5 Kukko siälä puuron keitti,  
Kana kasteel lämmitti,  
Pikkulintu lusikap pesi,  
Harakka-Maija tallil loi.  
Kriis, kraas kreijjaa  
10 Tul' huamem meill',  
Meill' leivotaa:
- Saat voitakakkoo syädä  
Ja riaskahäppyy juada.
- 548.** *Noormarkku, Lindgren n. 22.*  
92.  
Hilma Appelqvist.  
*Vanha runo.*  
Huis, huis, Huittisii,  
Takatiätä Takkusii,  
Euraa ehtoolla,  
Kokemäellä puhteella!  
5 Kukko siälä puuron keitti,  
Kana kasteen lämmitti,  
Harakka hevoiset kotia toi,  
Varen Maija tallin loi.  
Tannullan emon kellot soi  
10 Eurassa ehtoolla,  
Kokemäellä puhteella.
- 549.** *Sikainen, Lindqvist Terttu, n. 4.*  
—30.  
Otamo.  
Huis hummalla tätilään,  
täti kakon leipoo,  
pance paljon voita päälle,  
päskysen munan verran.
- 550.** *Sikainen, Oksanen Katri, n. 5.*  
—30.  
Ison-Salon vanhalta emännältä,  
76 v.  
Huis sika Huiskilaan,  
takatiätä Takkilaan,  
Euralle ehtooks,  
Kokemäelle puhteeks,  
5 kukko siälä puuron keittää,  
kana kasteen lämmittää,  
pikku lintu lusikat pesee,

- sitte mennää käskee viaraita syö-  
mää.
551. *Sikainen. Oksanen Katri, n. 6.*  
— 30.  
Viinamäen isännältä, n. 50 v.  
Huis sika Hummulaan,  
Takatietä Tammulaan — — —
552. *Sikainen. Oksanen Katri, n. 9.*  
— 30.  
Sitomaniemen isännältä, 50 v.  
Huis sika Hummalän,  
takatietä Takkulän,  
tuomän lapselle marjoja  
punasella pussusella,  
5 karvasella kassusella,  
keltasella kelkkusella.
553. *Sikainen. Oksanen Katri, n. 10.*  
— 30.  
Lammin nuorelta isännältä, n. 50 v.  
Huis sika Huiskilaan,  
takatietä Takkilaan,  
Euralle eltooks,  
Kokemäelle puhteeks,  
5 kukko siellä puuron keittää,  
kana hierimen kraappii,  
pikkulinnut lusikat pesee,  
varpuunen voita sulatti  
vares-maija tallin luo ja kellot  
soitteli.
554. *Oripää. Tallgren n. 43. —14.*  
Fiina Virtanen.  
Huis humma Huittisiin,  
Palojoelle<sup>1</sup> pappisiin,  
554. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.
- tätin tykö vieraisiin.  
Tätiläs on paha koira  
5 puri humman jalan poikki.  
Täti leipoo ison kakun  
panee paljon voita päälle,  
silittelee sianlihalla,  
kaunistelee kanammunalla.  
10 Harakka heitti hummalle heinii.
555. *Oripää. Viherraara n. 2364.*  
— 11.  
Oripää. Maistiina Anttila, 78 v.  
*Kehtolaulu.*  
Huis, humma, Huittisiin,  
Palojoelle Pappisiin,  
Täti tyjö viaraisiin!  
Täti leipoo ison kakon,  
5 Pannee paljon voita päälle,  
silittellee siallihalla,  
Kaunistellee kanammunilla.
556. *Loimaa. Hollo n. 570. —09.*  
Huis humma Huittisiin,  
Täti tykö vieraisiin,  
Täti leipoo ison kakon,  
Pannee paljo voita päälle,  
5 Liikkiön sian lihhaa,  
Karpion kanan munia,  
Kukko puuron keittää,  
Kana riaskau lämmittää,  
Västäräkki voim sulattaa,  
10 Pikkulintu lusikat hakkee,  
Harakka katon päällä nauraa.
557. *Loimaa. Tallgren n. 59. —13.*  
Maria Tuominen. M.p. Maariassa.  
Huis humma Huittisiin

- tätin tykö vieraisiin.  
Täti<sup>1</sup> leipoo ison limpun  
tällää paljon voita päälle,  
5 kiiskisen kiven verran,  
pääskysen munan verran,  
sinkun sianlihaa,  
karpion kananmunia,  
lehmän juustoa lisää.
- 558.** *Loimaa. Tallgren n. 18. —14.*  
M.p. Maariassa. Maria Tuominen,  
57 v.  
Huru, huru, hummalla kirk-  
koon ajaa,  
vaari<sup>1</sup>, vaari<sup>1</sup>, varsalla perässä  
ravaa.
- Poikkee sieltä tätilään;  
täti kakun leipoo,  
5 kukko puuron keittää,  
kana rieskan lämmittää,  
varpu suolan heittää,  
pikku lintu lusikat pesee.  
pääsky vieraat kääsee.
- 559.** *Alastaro. Vihervaara n. 3315.*  
—11.  
Ylhäinen. Manta Lindström, 12 v.  
Kuruttaja luki sill' aikaa, kun toiset  
pakkoon menivät:  
»Huru, huru, Huittisiin,  
Takatiätä Tammelaan!»
- 560.** *Alastaro. Vihervaara n. 3311.*  
Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.  
Huruttaja luki:  
Huru, huru, Huittisiin,  
Takatiätä Tammelaan!
- Kukko siälä puuron keitti,  
Kana riaskan lämmitti,  
5 Västräkki lusikat pesi.  
Pikku lintu voim sulautti.  
Hors tollaa, lapset porraa,  
Kyll nyt jo lymysä ollaan.
- 561.** *Alastaro. Vihervaara n. 2490.*  
—11.  
Ylhäinen. Hilma Ma-Pouta, 32 v.  
*Kehitolaulu.*  
Huis hummalla Huittisiin  
Tätin tykö vieraisiin!  
Täti leipoo suuren kakon,  
Tällää paljon voita päälle.
- 562.** *Alastaro. Vihervaara n. 2457.*  
—11.  
Sikilä. Juha Sulander, 52 v. Kuul-  
lut Huittisissa.  
*Kehitolaulu.*  
Huis, humma, Huittisiin,  
Tätin tykö vieraisiin!  
Täti leipo ison kakon,  
Pani päälle paljon voita.  
5 Humma puri lasta jalkaan.
- 563.** *Alastaro. Vihervaara n. 2431.*  
—11.  
Virtsanoja. Majastiina Pellonperä,  
81 v.  
Huis, humma, Huittisiin,  
Takatiätä Tammelaan!  
Siälä kukko puuron keitti,  
Kana riaskan lämmitti,  
5 Västräkki voim sulautti,  
Pikku lintu lusikan pesi ja haki.

557. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.558. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu ja yl. vari.

564. *Alastaro. Viherraara n. 2424.*  
11.

Sikila. Hilma Vieno. 42 v.

*Kehtolaulu.*

Huis hummalla kirkkoon,  
Palajärven pappilaan!  
Pappilasa oli pureva koira,  
Puri lasta jalkaan.

5 Laps karas tärin<sup>1</sup> tykö,  
Täti leipo suuren kakun,  
Pani paljon voita päälle,  
Kärväsen nokan verran.

565. *Huittinen. Hirsikoski Anna, n. 4.*

Huis hummalla kirkkoon,

Humma poikkes Pukkalaan<sup>1</sup>,  
palas sieltä pappilaan.  
Pappilas oli lihainen<sup>1</sup> koira, puri  
lasta<sup>2</sup> jalkaan,

Laps vietiin tädin tykö.

Täti kohta kakkoo teki,

5 Pani<sup>1</sup> paljon voita päälle — pääs-  
kysemmunan verran.

566. *Huittinen. Hirsikoski Anna,*  
*n. 16. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Kukkaa keitti puuron,

Kana<sup>1</sup> lämmitti kasteen,

Pikkulintu lusikan pesi,

Mäija maistoo suolan,

5 Liisa tuli ja lippas kaikki.

567. *Punkalaidun. Moisio n. 25. —10.*

Huis hummalla kirkkoon,  
Palojärven pappilaan!

Pappilass<sup>1</sup> oli palia koira,  
puri lasta jalkaan.

5 Lapsi vietiin tätilään;  
täti leipo ison kakon,  
pani paljon voita päälle,  
silkiön sian lihoja,  
karpion kaman munia.

568. *Punkalaidun. Viherraara n. 227.*  
09.

Vaantila. Kalle Nygård, 45 v. Kuul-  
lut synt. pit. Tyrväällä.

*Kehtolaulu.*

Ptruu humma kirkkoon,  
siältä sitte tätilään;  
täti kakon leipoo,  
ja pani paljo voita päälle,  
5 pääskysen munan verta,  
kirvesvarren mittaselta.

569. *Harjavalta. Ruusunen n. 89.*  
03.

*Huishumma.*

Huis humma Huittisiin,  
Takatietä Taittisiin,  
Palatessa pappilaan.

Pappilas oli iso koira,  
5 Puri lasta jalkaan.

Laps karas tädin tyä,

Täti leeyoi ison kakon,

Pani paljon voita päälle.

Piikulintu pesi lusikat,

10 Harakka hakkas havot,

Varesmajja tallil loi.

564. <sup>1</sup> r. (= tädin).

565. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> r. selitetty »Tuuditettavan nimi.»

566. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

567. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- 570.** *Kokemäki. Sallgen n. 2. —90.*  
 Minä menen kyllään,  
 tädin työ vieraisille.  
 Täti leipoo ison kakun,  
 pannee paljo voita päälle,  
 5 pääskysen munan verta.
- 571.** *Kokemäki. Lempainen n. 11.*  
 —<sup>5</sup>/<sub>1</sub> 04.  
 Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.  
 Kuullut isältään.  
*Huittisiin.*  
 Huru, huru Huittisiin,  
 Takatietä Takkulaan,  
 Palatessa pappilaan!  
 Kukko siellä puuron keitti,  
 5 Kana kasteen lämmitti,  
 Pikkulinnut lusikat pesi,  
 Varesmaiija tallin loi.
- 572.** *Kokemäki. Santarivirta n. 57.*  
 —03.  
 Säpilä. Amanda Sillanpää, 40 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Huru, huru Huittisiin,  
 Takatietä Takkulaan,  
 Palas sieltä pappilaan,  
 Pappilassa oli pureva koira,  
 5 Puri lasta jalkaan.  
 Laps vietiin tädin tykö,  
 Täti leipoi ison kakon,  
 Pani paljon voita päälle,  
 Pääskysen munan verran.
- 573.** *Kokemäki. Sallgen n. 12. —90.*  
 Huru, huru Huittisiin,  
 takatietä Takkulaan,  
 palatessa pappilaan.  
 Kukko siellä puuron keitti,  
 5 kana kasteen lämmitti,  
 voi hakkinen voim sullaatti,  
 pikku lintu lusikat pesi,  
 vares Maiija tallin loi,  
 harakka hevოსille heiniä heitti.
- 574.** *Kauratsa. Santarivirta n. 78. —05.*  
 Kaakinuua. Amanda Kaaki, 45 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Huru huru Huittisiin,  
 Takatietä Takkulaan,  
 Täti siellä vellun keitti,  
 Pikku lintu lusikat pesi,  
 5 Harakka kauhan nuoli
- 575.** *Tyrvää. Pakula V. V, n. 61.*  
 —<sup>26</sup>/<sub>3</sub> 12.  
 Kalliala. Miina Isokaki, 57 v. Kuul-  
 lut isävainaltaan.  
 Ptruu hummalla kirkkoon,  
 poiketaan siellä tätilään.  
 Täti kakon leipoo  
 ja kukko puuron keittää,  
 5 kana riaskan lämmittää  
 ja katti kaulhat kanniskelee,  
 pikku lintu lusikat pesee  
 ja harakka tallin laisee  
 ja rästä räkki[!] voim sualaa  
 10 ja panee paljo voita kakon päälle.
- 576.** *Tyrvää. Nieminen n. 5. —22.*  
 Amanda Virtanen, 70 v.  
 Pruus hummalla kirkkoon,  
 poike sieltä tätilään,  
 täti kakon leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 5 kana rieskan lämmittää,  
 pikkulintu lusikat pesee,

Tallimaija tallin ruokkoo,  
Heikki hevost juottaa.

577. *Tyrvää. Kullaa n. 35. —<sup>14</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Tapiola.

Ptruu, humma, Huittisiin<sup>1</sup>,  
Takatietä Takulle!

578. *Tyrvää. Kullaa n. 22. —<sup>13</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Tapiola.

*Lasten lauluja.*

Huis, humma, kirkkoon,  
Poikkeee sieltä tätilään!  
Täti kakon leipoo,  
Kukko puuron keittää,  
5 Kana rieskan lämmittää,  
Harakka paran kaappi,  
Vares voim laappii,  
Pikkulintu lusikat pesee.

579. *Tyrvää. Kullaa n. 221. —<sup>13</sup>/<sub>1</sub> 04.*

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
Kuullut äidiltää, kotoisin Tyrvään  
kylästä.

*Lastenlaulu.*

Huru, huru Huittisiin<sup>1</sup>,  
Takatietä Takkulaan,  
Takkulasta pappilaan!  
Pappilasa on vihanen koira,  
5 Puri vauvaa jalkaan.  
Vietiin lapsi tätilään.  
Täti leipoo suuren kakon,  
Pani paljon voita päälle,  
Pääskysen munan verta.

580. *Tyrvää. Kallio Väinö, n. 13.*

—<sup>20</sup>/<sub>12</sub> 02.

Hanna Kallio, 22 v. Kuullut Kaisa  
Selin'iltä Tyrväältä.

Tpr hummalla kirkkoon men-  
nään,

poikkeee sieltä tätilään,  
täti suuren kakon leipoo,  
pani paljo voita päälle,  
5 olis pannut enemmäinkin,  
mut'ei ollu kinnuttua.  
Kukko puuron keittää,  
kana rieskan lämmittää,  
pikku lintu lusikat pesee,  
10 harakka kauhan kaappii,  
Antti tallin laasee,  
N. itse hevoselle heiniä heittää.

581. *Tyrvää. Katajaranta n. 285.*  
—07.

Tyrväänkylä. Katariina Palmgrén,  
62 v. Kuullut Riikka Ojansuulta Hei-  
nolan pit. Onaliston kylästä.

*Lastenloru.*

Huis humma kirkkoon,  
Poikkeee sieltä tätilään!  
Täti kakon leipoo,  
Kukko puuron keittää,  
5 Kana rieskan lämmittää,  
Pikku lintu lusikat pesee,  
Varesmaija tallin laasee ja  
Harakka hevost ruokkii.

577. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

579. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



582. *Tyrvää. Aukee n. 3. — 1/8 03.*

*Lasten toruja.*

Trpuus, humma kirkkoon,  
poikkee siältä tätilään,  
täti kakon leipoo,  
kukko puuron keittää,  
5 kana riaskan lämmittää,  
pikkulintu lusikat pesee.  
(Lauletaan lasta nukuttaessa.)

583. *Tyrvää. Ahlstedt n. 30. — 13/8 03.*

Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.

*Kehtolaulu.*

Trpuus hummalla kirkkoon!  
Poikkee siältä tätin tykö!  
Täti kakon leipoo,  
Panee voita päälle  
5 Junffuran verran.  
Vares viaraat vastaan ottaa,  
Harakka tallin kaappii,  
Pikku lintu lusikat uualee.

584. *Kiikoinen. Hahnsson n. 9 a.<sup>1</sup>  
—53.*

Hut humma kirkkoon,  
Poikkee<sup>2</sup> siältä tätilään;  
Täti kakon leipoo,  
Kukko puuron keittää,  
5 Kana rieskan lämmittää,  
Tiainen lusikat pessee,  
Harakka kauhan kaappii,  
Hiiri hierimen nuolee<sup>3</sup>,  
Västäräkki voiu sulauttaa.

584 a. *Kiikoinen. Virittäjä siv. 2. 1912.*

Hut humma kirkkoon,

Poikkee sieltä tätilään,  
Täti kakon leipoo,  
Kukko puuron keittää,  
5 Kana rieskan lämmittää,  
Tiainen lusikat pesee,  
Västäräkki voiu sulattaa,  
(Harakka kauhan kaappii,  
Hiiri hierimen nuolee).

585. *Mouhijärvi. Laine T, n. 150.  
—93.*

Ptru humma, kirkkoon,  
poikkee sieltä Tätilään,  
täti kakon leipoo,  
harakka puuron keittää,  
5 kana rieskan lämmittää,  
västäräkki tallin laasee  
ja pikkulintu lusikat pesee.

586. *Suoniemi. Färm K, n. 18. —22.  
Johan Färm, 64 v.*

Huru, huru, hummalla kirk-  
koon,  
poikkee sieltä tätilään.  
Täti kakon leipoo ohrasista veh-  
näsistä,  
klimppiä sianlihaa.  
5 Voita puolen leiviskää.

587. *Suoniemi. Färm K, n. 17. —22.  
Hilma Sillaupää, 60 v.*

Huru huru huru huru  
hummalla kirkkoon,  
poikkee sieltä tätilään;  
täti kakon leipoo ohrasista, veh-  
näsistä,

584. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa n. 15. — <sup>2</sup> Alkup. kk:ssa toinen k. sulnissa ja alleviivattu. — <sup>3</sup> Säkeet: 7—8 alkup. kk:ssa r. lisätty.

5 kukko puuron keittää,  
kana rieskan lämmittää,  
pikkulintu lusikat pesee,  
harakka tallin ajelee,  
varis sen vasta laasee.

588. *Lavia, Nurmi F. n. 73. —<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 12.*

A. Maja.

Täti kakon leipoo<sup>1</sup>,  
Kukko puuron lämmittää, tai  
keittää,  
Kana rieskan lämmittää,  
Hiiri hierimen nuolee,  
5 Pikkulintu lusikat pesee,  
Harakka-Maija tallin lakasee,  
Harakka hevoset ruokkii.

589. *Lavia, Nurmi F. n. 72. —<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 12.*

A. Maja.

Huis sika Hummulaa<sup>1</sup>,  
Takatietä<sup>2</sup> Tammulaa,  
Poikkee sieltä tätilää!  
Täti kakon leipoo,  
5 Panee paljon voita päälle,  
Pääskysen munan verran,  
Antaa sen sitte Paavolle.

590. *Lavia, Kallio Saima, 5.*

—<sup>10</sup>/<sub>1</sub> 20.

Niemi. Ester Koivisto, 69 v.

Truus, truus<sup>1</sup>, hummalla kirk-  
koon,  
poikkeen siältä tätilään,  
täti kakon leipoo,  
kukko puuron keittää,

5 kana rieskan lämmittää,  
harakka hierimen nualeskelee,  
pikkulintu lusikat pesee  
ja kaikkein parempana pidetään  
siälä meidän  
pikkuvauva.

591. *Suodenniemi Lahtinen n. 1. —17.*

Kehtolaulu.

Ptruus humma Huittilaan,  
poikkee siältä Tätilään!  
Täti ison kakon leipoo,  
pane paljon voita päälle,  
5 pääskysen munan verran.  
— Kukko puuron keitti,  
kana kasteen lämmitti,  
Harakka hiärimen nuoli,  
varis tallin loi,  
10 korppi hevoselle heiniä toi.

592. *Hämeenkyrö. Pakula Y, n. 9.*

—03.

Kuullut äidiltään, kotoisin Ikaali-  
sista.

Ttruus hummalla kirkkoon!  
Poikkee sieltä tätilään!  
Täti kakon leipoo,  
Kukko puuron keittää,  
5 Lintu lusikat pesee,  
Harakka tallin laisee.

593. *Hämeenkyrö. Nyberg Yvi, n. 9.*

—12.

Heinijarvi. Miina Lähteenmäki,  
59 v.

588. <sup>1</sup> Leipoo : leipoo.

589. <sup>1</sup> Hummulaa : H. — <sup>2</sup> Takatietä : Takatietä.

590. <sup>1</sup> Truus lur truus : t.t.

- Tprous hummalla kirkkoon,  
 poikkeee sieltä tätilään;  
 täti kakon leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 5 pikku lintu lusikat pesee,  
 harakka hierimet kaappii,  
 talliu Maija tallittelee,  
 hevoset juottaa,  
 ja kellot soittaa.  
 10 Hoi hittin, tittin!
- 594.** *Hämeenkyrö. Valkama n. 9.*  
 —21.  
 Kyröskoski. Amanda Valkama,  
 51 v.  
*Tuutulaulu.*  
 Ptruus hummalla kirkkoon,  
 poikkeee sieltä tätilään,  
 täti kakon leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 5 kana rieskan lämmittää,  
 harakka talliu lakasee.  
 Kurki tänne kutsuttiin,  
 käki tänne käskettiin,  
 kukon makiälle ruvaalle.
- 595.** *Kankaanpää. Laiho n. 314.*  
 —90.  
 Niinisalo. Juhanna Salo, 27 v.  
 Oo hummalla kirkkoon,  
 Poikkeee sieltä Tätilään!  
 Täti kakon leipoo,  
 Kukko puuron keittää.  
 5 Harakka hierimen nuolee<sup>1</sup>,  
 Pikku lintu voin suola ja lusikat  
 pesee,  
 Varpuset varin kautaa,

Korppi hevoset ruokkii,  
 Vares tallin luo.

- 596.** *Jämsjärvi. Välisalo n. 15. —02.*  
 Pietari Välisalo, 70 v.  
*Kirkkoon ajo.*  
 Hoi hummalla kirkkoon,  
 poikkeee sieltä tätilään!  
 Täti kakon leipoo,  
 kukko puuron keittaa,  
 5 harakka hiärimen<sup>1</sup> kaappii  
 pikkulintu lusikat pesee,  
 ja varis talliu laattian laisee.
- 597.** *Karriä. Kaukamaa L. n. 36.*  
 —<sup>30</sup>/<sub>6</sub> 30.  
 Mustakoskenkylä. Emilia Alanko,  
 28 v.  
 Körön, körön, kirkkoon,  
 Papin muorin penkkiin,  
 Ruskiällä ruunalla,  
 Valkosella valkalla,  
 5 Hopiaisella helmellä,  
 Kukko siellä puuron keitti,  
 Kana mairon lämmitti,  
 Pikkulintu lusikat pesi,  
 Västäräkki voita sulaa,  
 10 Harakka kauhän kaappii,  
 Varis vieraat vastaan ottaa.
- 598.** *Karriä. Kaukamaa L. n. 37.*  
 —<sup>30</sup>/<sub>6</sub> 30.  
 Ämmätankylä. Aoosefiina Jokinen,  
 80 v.  
 Körön, körön, kirkolle,  
 Pappilan mummun penkille!  
 Kukko siel puuron keittää,

595. <sup>1</sup> Ss:n alkup. järj. = 6,5; numeroilla muutettu.

596. <sup>1</sup> hi|e|rimen : hiärimen.

- Kana mairon lämmittää,  
 5 Pikkulintu lusikan tuo  
 Varis paran kaappii.
599. *Vesil. Hels. Suom. Normaalilyks.  
 konv.: Lindroos n. 20\*. —92.  
 [Kirkkokylä]. Helmi Lindroos, 13v.  
 Leikkiloruja.*
- Hop hop hummalla kirkkoon,  
 poikkees siältä tätilään,  
 täti kakon leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 5 kana mailon lämmittää,  
 pikku lintu lusikat pesee,  
 harakka tallin laasee,  
 kotka eellä tiätä tallaa,  
 huutaa raitta rallaa!
600. *Tottijärvi. Rekola n. 62\*. —04.  
 Sorva.  
 Tuutulaulu.*
- Huru huru huru huru hummalla  
 kirkkoon
- Poikkees siältä Tätilään!  
 Täti kakon leipoo,  
 Panee paljo voita päälle.  
 5 Kukko puuron keittää,  
 Kana mairon lämmittää,  
 Västäräkki voim sulaa,  
 Pikkulintu lusikap pesee,  
 Katti kaulak kanniskelee,  
 10 Hiiri hiärinen kaappii,  
 Varis tallin laasee,  
 Harakka hevoses juattaa,  
 Virsi loppu,  
 Lapsi nukku.

601. *Lempäälä. Vihervaara n. 4391.  
 —13.*

*Tuutulaulu.*

- Huru lurn hummalla kirkkoon,  
 Pahalla varsalla pappilaan,  
 Pappilas oli paha koira,  
 Puri lasta jalkaan.  
 5 Lapsi vietiin tädin tykö:  
 Täti kakon leipo,  
 Pani paljon voita päälle,  
 Pääskysen munan verran.

602. *Lempäälä. Leander n. 69\*. —13.*

Maija Mäkinen, 64 v. Muistiinp.  
 Hauholla.

- Huis hummalla kirkkoon,  
 poikkees sieltä pappilaan,  
 pappilas<sup>1</sup> on vihanen koira,  
 puri lasta jalkaan.  
 5 laps vietiin tätilään,  
 täti leipo suuren kaakun,  
 pani paljon voita päälle,  
 pääskysen munan verran.

603. *Lempäälä. Helin Olga, n. 13.  
 —21—22.*

Kalle Helin, 60 v.

- Huis hummalla kirkkoon,  
 Pahalla varsalla pappilaan!  
 Pappilass' oli paha koira:  
 Puri<sup>1</sup> lasta jalkaan.  
 5 Lapsi vietiin tätilään.  
 Täti leipo suuren kakun.  
 Pani paljon voita päälle,  
 pääskysen munan verran,  
 liikkiön sianlihoja.  
 10 karpion kananmunia<sup>2</sup>.

602. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

603. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirj. — <sup>2</sup> Vrt. sak. 9—10 Eliin surmarunoon.

Kukko puuron keitti,  
 Kana rieskan lämmitti.  
 Pikkulintu lusikat pesi.  
 Hiistakka voim sulaa  
 15 Harakka hierimen kraappi.  
 Varis tallin lakasi.

604. *Pirkkala, Starck n. 9\**. —89.

Huis hummalla kirkkoon,  
 poikkeee tieltä tätilään.  
 Täti kakon leipoo  
 kukko puuron keittää,  
 5 kana rieskan lämmittää,  
 västäräkki voim sulaa,  
 pikku lintu lusikat pesee.  
 Varis tallin la(k)asee,  
 harakka humman juottaa.  
 10 Korppi kotio konkottelee,  
 kettu kellot kilistelee.

605. *Tampere, Ennegren n. 5\**. —86.

Tilda Ennegren.

*Lasten laulu.*

Huis humma tätilään  
 Poikkess tiältä pappilaan.  
 Pappilass' oli paha koira  
 Puri humman jalkaan.  
 5 Täti leipo suuren kakun  
 Pani voita päälle,  
 Sian lihalla silitteli,  
 Kanan munalla kaunisteli.

606. *Tampere, Sirén T, n. 28\**. —04.

*Laulu lasta polvella hyssyttäissä.*

Huru hummalla kirkkoon  
 Pahalla varsalla pappilaan,

Pappilassa oli paha koira,  
 Puri lasta jalkaan.

607. *Tampere, Kallio V, J, n. 814\**,  
 09.

Kuultu noin 40 v. sitten Tampereen  
 puolella.

Huis hummalla kirkkoon  
 Poikkeee sieltä Tätilään.  
 Täti leipoo suuren kakon,  
 Panee paljon voita päälle.  
 5 Kukko puuron keittää,  
 Kana rieskan lämmittää,  
 Pikku lintu lusikat pesee,  
 Lehmä maidon antaa,  
 Varis hevoset juottaa.

608. *Tampere, Loukola n. 47\**. —14.

Herman Mäkinen, 28 v.

Huru huru hummalla kirkkoon  
 poikkeee tätilään  
 täti kakon leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 5 pikku lintu lusikat pesee,  
 harakka tallin lakasee.  
 Hoetaan pikkulasta polvella töys-  
 syttäessä.

608 a. *Tampere, Lindström Olga, n.*  
 19. —18.

Huru huru hummalla kirkkoon,  
 poikkeee sieltä tätilään.  
 Täti kakun leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 5 kana maidon lämmittää,  
 pikku lintu lusikat pesee,  
 harakka<sup>1</sup> haudan kaivaa,

608 a. <sup>1</sup> Säkeissä 7, 9—10 iso alkukirjain.

Matti maahan pannaan,  
 kissa kellot soittaa  
 10 koira kotia koittaa.

608 *β. Tampere. Jussila K. V, n. 6.*  
 —23—26.

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v.

Huisku hummalla kirkolle,  
 poikkee sieltä tätilään.  
 Täti kakon leipoo.

Pikku lintu lusikat pesee,  
 5 keittää (lapsen nimi) puuroo.

608 *γ. Tampere. Jussila K. V, n. 11.*  
 —23—26.

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v.

Huis hummalla mettään  
 Palojärven pappilaan.

Pappilas<sup>1</sup> oli paha koira  
 puri (lapsen nimi) jalkaan.

5 (lapsen nimi) vietin tätilään;  
 täti leipo suuren (kakun) leivän  
 paimi paljon voita päälle  
 liikkiön sian lihhaa  
 karpion kanan munia.<sup>2</sup>

609. *Tampereen seudut. Niemi n. 647\**  
 —91.

Huru, huru hummalla kirkkoo<sup>m</sup>,

Poikkee<sup>s</sup> sieltä setälää<sup>1</sup>,

Setälästä tätilää<sup>1</sup>,

Täti kaku<sup>1</sup> leipoo,

5 Kukko puuro<sup>ng</sup> keittää,

Kana riaska<sup>1</sup> lämmittää,

Pikku lintu lusika<sup>n</sup> pesee,

Hännällänsä<sup>1</sup> kattia<sup>1</sup> laasee,

Varis pataa kaappii.

10 Harakka hevosia juattaa,  
 Tarhapöllö pöylän tuukaa.

610. *Messukylä. Tamminen V, n. 4\*.*  
 —13.

Vilhelmiina Fonsell, synt. 1850.  
 Kuollut u. 50 v. sitten. Muistiinp.  
 Salossa.

Huuru hummalla kirkko  
 Poikke sieltä tätilä,

Täti kaku leipo,

Kukko puuron keittä,

5 Kana rieskan lämmittä,

Hiiiri hierimen nuole,

Kätti kauhan kaappi,

Pikku lintu lusikan pesse,

Harakka hevosen juotta.

611. *Messukylä. Yherraava. n. 24\*.*  
 —09.

Himainen, Fredrik Saxberg, 48 v.  
 Oppinut Messukylästä kotoisin ole-  
 valta äidiltään Tampereella. Muistiinp  
 Pöytyällä.

*Kehtolaulu.*

Huru huru hummalla kirk-  
 koon,

poikkee sieltä tätilään.

Täti leipoo suuren kakon,

paimee paljon voita päälle,

5 pääskysen munan verran.

612. *Kangasala. Kallio Väinö n. 15\*.*  
 —02.

Tilda Gustafson, 20 v.

Huru huru hummalla kirkkoon  
 mennään

608 *β.* <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirj. — <sup>2</sup> Vrt. säk. 8—9 Eliinan surmarunoon.

608 *γ.* <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Vrt. säk. 8—9 Eliinan surmarunoon.

pahalla varsalla pappilaan,  
pappilan paha koira puree N.  
jalkaan.

613. *Sahalakti. Helin n. 11\**. 03.

*Vieraana tätilässä.*

(Yhdistetty useammista toisinoista)

Huru, huru hummalla kirkkoon  
Hiirikolla hevosella,  
Muri, muri mustalla tammalla,  
Vari, vari varsalla perässä.

5 Poikkeee siältä tätilään,

Täti kakon leipoo

Ohrasista, vehnäsistä

Karpio kanan munista,

Voita puolen leiviskää,

10 Pääskysen munan verran.

Kukko puuron keittää,

Kana mailon (rieskan)lämmittää,

Hiiri hiärimen kaappii,

Piänet lintuset lusikat pessee,

15 Västäräkki voita sullaa,

Punalintu puuta kantaa,

Keltalintu keikuttellee.

614. *Kuhmalakti. Lindroos n. 11\**.  
—888.

Haap'suuri. Eräs 40-v. nainen,  
kuullut äidiltänsä Uhika Eskolalta.  
Muistiinp. Tottijärvellä.

Tpru hummalla kirkkoon,

Poikkeee siältä tätilään,

Täti kakon leipoo,

Kukko puuron keittää,

5 Harakka hierimen kaappii,

Kana maidon lämmittää,

Västäräkki voita sulaan pancee.

Pikku lintu lusikat pesee,

Harakka tallin laasee.

614 a. *Eräjärvi. Hahnsson n. 9b*,<sup>1</sup>  
53.

(Toisinto.)

Hut hummaa kirkkoon,

Valkialla varsalla,

Papin muurin penkiin,

Päivän puoleen, päivän puoleen!

615. *Eräjän vi. Tyyskää (1977) n. 138\**.  
06.

*Körön körön kirkkoon.*

Körön, körön kirkkoon

Pappilan muurin penkkiin,

Mennään sieltä tätilään,

Täti kakon leipoo,

5 Kukko puuron keittää,

Harakka lusikat pesee.

Yllä oleva on lasten viihdysloru:  
Oikea jalka nostetaan vasemman pol-  
velle niin, että jalat ovat ristissä.  
Lapsi asetetaan hajareisin oikealle  
polvelle, on olevinansa hevosen se-  
lässä. Vasemmalla jalalla sätkyte-  
tään polvia; lapsi ratsastaa (— Blan-  
gan kuva): runo luetaan.

616. *Eräjärvi. Tyyskää (2209) n. 67\**.  
—07.

Pappilas oli paha koira,

Puri lapsen sormen päähän.

Lapsi vietiin tätilään,

Täti leipoo suuren kakon.

5 Pauri paljon voita päällen,

Levitteli leipäselle,

Pääskylinnun munan verran,

614 a. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoeimassa n. 15 b.

- Pääskysen munan kokosen  
Pani voita leivällen.
- 617.** *Orihvesi. Kesälä n. 44. —09.*  
Huru huru huru huru  
Hummalla kirkkoon,  
Takasin tullessa tätilään,  
Täti kakun leipoo  
5 Harakka suolan maistaa,  
Pikkulintu lusikat pesee  
Kodan takana koskessa.
- 618.** *Orihvesi. Aronsson n. 4\*. —04.*  
Lylynkylä. Muuan 12-v. tyttö.  
*Kehtolaulu.*  
Hop, hop hummalla kirkkolle[!],  
Poikkee<sup>1</sup> sieltä tädille.  
Täti kakon leipoo,  
Panee paljo voita päälle,  
5 Kukko puuron keittää,  
Kana mailon lämmittää,  
Pikku lintu lusikat pesee,  
Harakka tallin lakasee,  
Jänis viepi kuroja eteen,  
10 Että se jaksaa kotio juosta.
- 619.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 10.*  
—<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Länsi-Aure. Hilma Valkeejärvi.  
65 v.  
Huru, huru, huru, huru  
hummalla kirkkoon,  
poikkee sieltä tätilään,  
Täti ison kakon leipoo,  
5 panee paljon voita päälle  
enemmän kuu leiviskän.  
Kukko puuron keittää.
- kana mailon (rieskan)  
lämmittää, pikkulintu  
10 lusikat pesee, västäräkki  
voita sulaa,  
harakka kauhan kaappii,  
vatis hierimen molee.
- 620.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 15.*  
—<sup>22</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Vähäriuttanen. Kustaava Haukijärvi,  
82 v.  
Huru, huru, hummalla  
kirkkoon, poikkee sieltä  
tätilään, täti kakon leipoo,  
pane paljon voita päälle,  
5 pääskysen munan verran,  
kyllä se piisaa kerran;  
kukko puuron keittää,  
kana mailon lämmittää,  
pikku lintu lusikat pesee.
- 621.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 17.*  
—<sup>23</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Itä-Aure. Emäntä Melta Rikala,  
51 v.  
Huru, huru, hummalla kirk-  
koon,  
papin muorin peukkiin;  
minä menen tätilään,  
täti kakon leipoo,  
5 kukko puuron keittää,  
kana mailon lämmittää,  
pikkulinuut lusikat pesee.
- 622.** *Ruovesi. Marjanen n. 18\*. —13.*  
V. Marjanen.  
Körö, körö kirkkoon,

618. <sup>1</sup> Säkeissä 2, 4 ja 10 pieni alkukirj.



tätin tykö viaraisiin,  
 täti kakun leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 5 pikkulintu lusikat pesee,  
 harakka haudan kaivaa,  
 Matti maahan pannaan,  
 kissa kellot soittaa,  
 koira virren veisaa,  
 10 hau, hau, hau!

**622 a. Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 22.**  
 —13—15.

Visuvesi. Sandra Hanhonen, 18 v.

*Tuutilaulu.*

Hun, huu, hummalla kirkkoon,  
 Parahaan paikkaan,  
 Poikkeee tätilään,  
 Täti kakon leipoo,  
 5 Kukko puuron keittää,  
 Kana maidon lämmittää,  
 Pikkulintu lusikat pesee,  
 Sinilintu siat tekee,  
 Punalintu puita tekee,  
 10 Kissa kellot soittaa,  
 Koira virret veisaa,  
 Kun Matti maahan pannaan.

**623. Keuru. Aulanko A, n. 1\*.** —14.

Körö körö kirkkoon  
 papinmuorin penkkiin  
 Ruskeella ruunalla,  
 Valkealla<sup>1</sup> varsalla,  
 5 Poikkeee sieltä Tätilään.  
 Täti kakon leipoo  
 Kukko puuron keittää,  
 Kana maijon lämmittää,  
 Pienet linnut lusikat pesee,

10 Harakka kauhan kaappii,  
 Varis vieraita vastaanottaa,  
 Haukka tuli vastaan  
 Ja haukotteli hau hau!

**624. Keuru. Aulanko A, n. 2\*.** —14.

[Körö körö kirkkoon  
 papinmuorin penkkiin  
 ruskeella ruunalla,  
 valkealla varsalla].

5 Sieltä mennään tätilään,  
 täti kakon leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 kana maidon lämmittää,  
 hiiri hierimen kaappii,  
 10 pikku linnut lusikat pesee.

**625. Virrat. Leander n. 8\*.** —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muis-  
 tiinp. Hauholla.

Huis humma kirkkoon,  
 täti kakun leipoo,  
 kukko puuron keittää,  
 kana maidon lämmittää,  
 5 pikkulintu lusikat pesee,  
 kumma suolan puuroon heittää  
 pikku pallero suolan maistaa.

**626. Satak? Kotiseudun toim.: Jal-  
 mari Matisto n. 2.** —15.

*Kehtolaulu Humppilasta.*

Huis hummalla Humppilasta  
 Palojärven pappilaan.  
 pappilassa paha koira,  
 puri lasta jalkaan.  
 5 Lapsi juoksi tätilään,  
 täti leipoi suuren kakun,

623. <sup>1</sup> Säkeissä 4, 7—9 on pieni alaukirj.

pani paljon voita päälle,  
pääskynsen munan verran.

627. *Satak? Vihervaara n. 233. —09.*

Tammelan Linikkala. Hilma Kivistö, 48 v. Kuullut lapsena Humpilassa.

*Kehtolaulu.*

Huis hummalla Huittisiin,  
Palojärven pappilaan,  
pappilas on paha koira,  
puri lasta jalkaan.

5 Laps meni tätilään:  
täti leipo suuren kakun,  
pani paljo voita päälle,  
liikkiön siallihaa  
karpion kanamunnia,  
pualen tyynyriä oltta.

628. *Satak? Jussila n. 11. —23.*

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v. M.p. Tampereella.

Huis hummalla mettään,  
Palojärven pappilaan;  
— pappilas oli paha koira,  
puri (lapsen nimi) jalkaan;  
5 (lapsen nimi) vietiin tätilään,  
täti leipo suuren (kakun) leivän,  
pani paljon voita päälle,  
liikkiön siannahaa,  
karpion kanan munia.

629. *Satak? Jussila n. 6. —23.*

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v. M.p. Tampereella.

Huisku hummalla kirkolle,  
poikkeee sieltä tätilään.  
Täti kakon leipoo.

Pikku lintu lusikat pesee,  
5 keittää (lapsen nimi) puuroo.

**Itse minä lapselleni univirren laulan.**

630. *Ahlainen. Nurmela n. 1. —20.*

Kellahti. Vihtori Lehtinen, 46 v.

Itse mä nuppuni nukutan,  
ja univirttä laulan,  
ja univirttä laulaissani  
nukkun Herran rauhaan.

631. *Noormarkku. Ollinen n. 600. —89.*

Karoliina Simula, 63 v. Kuullut Maija Kleemolalta.

Itte mä lapseni nukutaj  
Ja univirrel laulan,  
Silmät kiinivaipuvaiset  
Nukkuu Herran rauhaa.

632. *Oripää. Vihervaara n. 2386. —11.*

Tanskila. Maija Väylä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Minä lapsen nukutan  
Ja univirren laulan.  
Paina pikku silmä kiin<sup>1</sup>  
Ja nuku Herran rauhaan!

633. *Alastaro. Vihervaara n. 2409. —11.*

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

*Kehtolaulu.*

Itte minä kiikutan  
Ja univirttä laulan.

632. <sup>1</sup> r. (= kiinni).

- Älä itke, pane maata,  
Nuku Herran rauhaan!
- 634.** *Alastaro. Viherraara n. 2427.*  
—11.  
Männistö. Mikko Sulonen, 23 v.  
*Kehotaulu.*  
Itte minä lapseni nukutan  
Ja univirren laulan.  
Paina pikku silmäs kiin  
Ja nuku Herran rauhaan!
- 635.** *Kokemäki. Lempainen n. 4.*  
— $\frac{5}{1}$  04.  
Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.  
Itse mä kultani nukutan  
Ja univirren laulan.  
Sittekö saan sen nukkumaan,  
Ni<sup>1</sup> lasken käteni kaulaan.  
<sup>5</sup> Itse mä kultani nukutan,  
Ja Annamamma leipoo,  
Jos ei mamma tee pientä leipää,  
Ni annan lullun seisoo.
- 636.** *Kokemäki. Paasikivi n. 42.*  
—05.  
Adolf Stenberg, 50 v.  
Itte<sup>1</sup> mä kultani nukutan  
Ja univirren laulan,  
Paina pikku silmäs kii  
Ja nuku Herran rauhaan!
- 637.** *Kauvatsa. Santavirta n. 79.*  
—05.  
Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.  
*Kehotaulu.*  
Ehtoo tullee,
- ehtoo<sup>1</sup> tullee,  
Holintu laulaa,  
Pane pieni silmäs kii,  
<sup>5</sup> Ja nuku herran rauhaan.
- 638.** *Punkalaidun. Moisio n. 31.*  
—10.  
Äiti itse lapsellensa  
univirren laulaa,  
paina pikku silmä kiini,  
ja nuku Herran rauhaan.
- 639.** *Lempäälä. Viherraara n. 4399.*  
—13.  
*Tuutitaulu.*  
Nuku nuku pikkukulta,  
Nuku hyvin kauvan.  
Paina pikkusinkku<sup>1</sup> kyynyyn<sup>2</sup>  
Ja nuku rauhan unta.
- 640.** *Teisko. Jussila K. V. n. 20.* —  
 $\frac{1}{7}$  25.  
Kustaava Grönroos, n. 57 v.  
*Tuutitaulu.*  
Spä lapsen nukuttaa,  
joka univirren taitaa.  
Silmä kiinni, suuppo kiinni,  
kädet pitkin laitaa.
- 641.** *Sahalahi. Hahusson n. 32.* —53.  
Minä lasta liikutan,  
Unen virttä laulan,  
Naurusuulla kattelen,  
Nuku herran rauhaan!

635. <sup>1</sup> Säkeissä 4 ja 8 on pieni alkukirjain.636. <sup>1</sup> It's/e : Itte.637. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirj.639. <sup>1</sup> r. (= silmä). —<sup>2</sup> r. (= kiinni).

642. *Tampere. Kallio V. J, n. 816\**.  
—09.

Kuultu noin 40 v. sitten Tampereen puolella.

Äiti se itse kullallensa  
Univirren laulaa  
Pane pikku silmä kii  
Nuku herran rauhaan.

643. *Tampere. Jussila K. V, n. 10.*  
—23—26.

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v.

Itte mä pikku (lapsen nimi)  
univirren<sup>1</sup> veisaan.  
paina pikkunen mimmä kiinni  
ja nuku Herran rauhaan.

643 a. *Kuru. Pohjankanervo T, n. 12*  
—<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Hilma Valkeejärvi,  
65 v.

Minäpä itte pojalle (tytölle)  
univirren laulan,  
pane pieni silmä kiinni  
ja nuku Herran rauhaan.

644. *Virrat. Leander n. 33\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.

Minä lapsen hulluttelen  
ja univirttä laulan;  
älä itke, pane maata,  
nuku Herran rauhaan.

**Kaksin kaunis maata panna.**

645. *Ikaalinen. Valkama n. 6.* —<sup>3</sup>/<sub>1</sub> 21.

Riina Friberg, 68 v.

*Lapsen tuutulaulu.*

Yksin on niin hyvä olla,  
kahlen kaunis maata panna,  
mutta kun tulee tuutilullaa,  
sitten on jo paha olla.

5 Vakku se sanoo, liikun, liikun,  
lapsi se sanoo, rääkyn, rääkyn.  
Mamma sanoi: »Voi, voi, voi,  
mikä ton möllikän tohon toi!»

646. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 20.*  
—30.

Lautola. Elli Vähätalo.

*Vanha kehtolaulu.*

Yksin on niin hyvä olla,  
Kahden on kaunis maata mennä.  
Mutta kun tulee »tuutilulla»,  
Sitten on jo paha olla.

5 Vakku se sanoo: liikun, liikun,  
lapsi se sanoo: rääkyn, rääkyn,  
Mamma se sanoo: »voi, voi voi,  
Mikä tuon möllikän tuohon toi!»

647. *Tampere. Kallio V. J, n. 807.*  
—09.

Hanna Kallio.

*Tuutulauluja.*

Yksin on niin ikävä olla,  
Kaksin kaunis maata panna.  
Vaun kun tulee tuutilullaa,  
Sitten on niin paha olla,

5 Tuuti sanoo liihu, liihu,  
Lapsi sanoo vääky, vääky,

643. <sup>1</sup> kksa iso alkukirjain.

Äiti sanoo voi, voi,  
Mikä ton mäkärän tohon toi.

### Käsi lasta lullaamaan.

648. *Huittinen. Hirsikoski, Anna,*  
n. 2. — 23<sup>1</sup>/<sub>3</sub> 24.

Käsi, käsi, käsi tulee lastasi  
lullailemmaan,  
että mä pääsisin peppamalle  
suurusta laittelemaan.

649. *Tyrvää. Horila n. 50.* — 16<sup>1</sup>/<sub>5</sub> 22.  
Signe Salmela, n. 30 v.

#### *Kehtolaulu.*

Nouse nyt jo käsi, käsi käsi  
minunkin lastani lullaamaan.  
Hakkaan puut ja kauan veet  
ja sinä vain sängyssä loikoilet.

### Karhun tie.

649 a. *Mouhijärvi. Laine, T, n. 116.*  
—93.

Häijää. Anna Metsämaa, n. 60 v.  
[Uudenaikainen kehtolaulu.]

Karhu se metsässä tiätänsä käy  
Karhun retket ei tänne näy.  
Kettu se metsässä krepсутtaa,  
Piiloon puikkii pensaani taa.  
5 Orava se oksalla hyppelee,  
Pöllö se ympäri tähyilee.  
Kyyhkynen pihalla kuhertaa,  
Kerääpi suuhunsa mitä vaan saa.  
Varsa se tallisa hirtahtaa:  
10 Leipää hiukkasen antakaa!  
Vasikat ne vaipuu vuoteellen,  
Olkiin, heiniin pehmoisiin.

### Killi kirkkoja tekee.

Ks. Paikallistarinoissa esiintyviä ru-  
noja, not. 134—141.

### Kissat juoksee.

650. *Suodenniemi? Mattila M. S,*  
n. 5. —13.

Matti Lähteenmäki, 45 v. M.p.  
Tammelan pit.

#### *Kehtolaulu.*

Kissat juoksee kilvassa,  
hännät keikkuu ilmassa.  
Voi noita kissa parkoja,  
kuinka ne olivat arkoja,  
5 kunneivät rottia voittaneet,  
vaikka ne olivat koittaneet.

### Kiss' kiss' kippurahäntä.

650 a. *Mänttä. Mäntän kansakoulu,*  
*Pättiniemi (Purola). Jatkola*  
*Maiju, n. 5. —31.*

Kiss' kiss' kippurahäntä,  
laske lasta lappeen rantaan.  
Mitä sinne tekemään  
kissan poikia pesemään.

### Kukas sitten laulelee

651. *Tampere. Jussila n. 5. —23.*

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v.

#### *Kehtolaulu.*

Kukas sitten laulelee,  
kun meirän (lapsen nimi) kuolee?  
Tytöt ne itkee ruikuttaa,  
kun viärää kirkon pualeen.

**Kyllä mä tiedän, minkä mä  
viedään.**

652. *Tyrcää. Ahlstedt n. 22. — 18/7.—*  
Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.

*Tuutulaulu.*

Kyllä minä tiädän,  
Mikä minä viädään:  
Kirkon pualeen,  
Kon mä kualen.

- 5 Kellot soivat,  
Jos ne voivat;  
Jolle he voi,  
Nin ei he soi.

653. *Tampere. Ennegren n. 4\*. — 86.*  
Tilda Ennegren.

*»Kyllä minä tiädän».*

Kyllä minä tiädän,  
Mikä minä viädän,  
Kirkon pualeen  
Sitten kun ma kualen;

- 5 Lukkari laulaa,  
Kellot ne pauhaa,  
Pappi se lukee,  
Ja siunaa haudan.

**Käki kukku, kulta nukku.**

654. *Eräjärvi. Hansson n. 10\*. — 53.*

Käki kukku kuusistossa,  
Linnut laulo haavistossa,  
Käki kukku, kulta nukku,  
Pikkulinnut laulelivat.

- 654 a. *Orihvesi. Lännetär siv 53.*  
—60.

*Lasta liikuttaessa.*

Käki kukku kuusistossa,

Linnut laulo haavistossa,  
Käki kukku, kulta nukku,  
Pikkulinnut laulelivat.

**Lennä lennä leppälintu.**

Ks. Loitsuja.

**Lintu mulle liinan tuopi.**

655. *Kangasala. Borenius (1986)*  
*n. 6\*. — 74.*

Ilakalan Taava.

Itte liiku<sup>l(=n)l</sup> lintustani  
Muitten lintusten lisäksi,  
Lintu mulle<sup>l</sup> liinan tuopi,  
Koppeloinen korvatyyryn,  
5 Pääskynen pään alusen,  
Harakka se hyvän hammeen.

656. *Pirkkala. Srtack n. 15\*. — 89.*  
Eva Kaisa Purra, 69 v.

Minä liikun lintustani  
muitten lintujen lisäksi.  
Lintu mulle liinan tuopi,  
pääskyläinen pään alusen,  
5 kokkolintu korvatyyryn,  
harakka hyvän hamehen,  
varis vanhan takkirääsyn  
korppi nahkasäkkisensä.

657. *Ylöjärvi—Ruovesi. Paldani n.*  
*10\*. — 52.*

*Liiku, liiku linnustani<sup>l</sup>.*

Liiku, liiku linnustani,

655. <sup>l</sup> Yläp.: = Itte<sup>l</sup> tuulin.

657. <sup>l</sup> Muistiinpanon pohjana näkyy olleen kaksi kirjaanpanoa, joista P. on seurannut puhtaaksi kirjoittaessaan ensin Ylöjärveltä muistiinpanemaansa, ja täydentänyt sitä Ruoveden kappaleella, jolloin säkeet 5 ja 11 ovat lisätyt oikealle ja 10 säkeen

Muitten linnusten lisäksi;  
 Tuuti lasta turvakseni,  
 Vanhan päiväni varaksi,  
 5 Ikä loppuni iloksi.  
 Tuuti lasta tuomariksi,  
 Lehmän korvan leikkaajaksi.  
 Laulan lapselle lahjoja:  
 Pikku lintu liinan tuopi.  
 10 Kostulainen<sup>2</sup> korvatyynyn,  
 Pääskyläinen pään alusen,  
 Harakka hyvän hamehen,  
 Varis vanhan takki rääsyn.

658. *Orihvesi, Hahnsson n. 12\**. —53.

Minä liikun lintuani  
 Muiden lintujen lisäksi;  
 Minulle lintu liinan tuopi,  
 Pääskyinen pääaluksen,  
 5 Koskeloinen korvatyynyn,  
 Harakka hyvän hamehen,  
 Varis vanhan takkisensa,  
 Korppi mustat rukkanensa.  
*Ruor. ks. n:o 657.*

658 a. *Orihvesi, Lännetär siv. 53.*  
 —60.

*Lasta liikuttaessa.*  
 Minä liikun lintuani  
 Muiden lintujen lisäksi.  
 Minulle lintu liinan tuopi,  
 Pääskyinen pääaluksen,  
 5 Koskeloinen korvatyynyn,  
 Harakka hyvän hamehen,  
 Varis vanhan takkisensa,  
 Korppi mustat rukkanensa.

### Minä laulan lasten kielell'.

659. [*Noormarkku*]. *Ollinen n. 612.*  
 —89.

Karoliina Simula, 63 v. Kuullut  
 Juurtaanilta.

Minä laulan lasten kiälell'<sup>1</sup>,  
 Ketun kiälell' keikuttelen,  
 Veräjät on viivuja täynä,  
 Aital loukot loukkahia.

660. *Tyrrää, Ojansuu H.A. n. 28—00.*

Anna Stina Lisakintytär, 66 v.

Minä laulan lapsen kiälen,  
 ketun kiälen keikuttelen.  
 Kettu neuvo poikijansa  
 kiven päällä kykyllensä:  
 5 »Älkäät airoilla asuko,  
 veräjissä viapahrelko,  
 Veräjät ov<sup>1</sup> vipuja täynnä,  
 aital loukot loukkahia.  
 Jourun sitte hiire häihi<sup>2</sup>.  
 10 Kon hiiri naitti poikiansa,  
 kivellä koran takana.  
 Sinne kaikki kuttuttiihin:  
 minä pojjes jätettiin:  
 orava ota käresä,  
 15 jänes savva<sup>3</sup> kaimalosa,  
 mettiäisellä siniset sukat,  
 parmalla oli paremmat pöksyt,  
 sontiaisella sormet pitkät.  
 Vapsiainen kirjava lintu  
 20 tuli viimeks häätaloo  
 ja mottas kaikkia ottaa<sup>4</sup>.

sivulle vasemmalle merkitty *Koskeloinen* (Ruo[vesi]), joka siis R:llä laulettu *kostu-*  
*laisen* sijalla. — <sup>2</sup> Ks. ed. alahuom.

659. <sup>1</sup> kie|lell' : kiälell'.

660. <sup>1</sup> o|n| : ov. — <sup>2</sup> häihi|n| : h. — <sup>3</sup> sa|u|va : saeva. — <sup>4</sup> r. (= otsaan).

661. *Eräjärvi. Hahnsson n. 11\**. —53.

Minäpä laulan lapsen laulun,  
Ketun kielellä keikuttelen,  
Minäpä soudan suojan rannan,  
Tyynet rannat tylkyttelen.

**Minäpä laulan lapselleni.**

662. *Tyrcää. Kullaa n. 7.* —<sup>11</sup>/<sub>1</sub> 03.

Tapiola. Taavetti Koivuniemi, 58 v.  
Kuullut äidiltään.

[Kirjallista vaikutusta.]

*Kehtolaulu.*

Minä laulan lapselleni,  
Minäpä laulan lapselleni,  
Kieltä pieksen pienelleni,  
Kieltäpä pieksen pienelleni;  
5 Minä laulan lammen lummen,  
Minäpä laulan lammen lummen,  
Meren lummen luikahutan,  
Merenpä lummen luikahutan,  
Taiyaan kaaren taivuttelen,  
10 Taiyaanpa kaaren taivuttelen,  
Abdin asunnon avajan,  
Abdinpa asunnon avajan,  
Katselen veden neitosia,  
Katselempa veden neitosia  
15 Laulan heistä laulun laihan,  
Laulanpa heistä laulun laihan  
Lapselleni pienoiselle,  
Lapsellenipa pienoiselle,  
Kultahelmellen heläytän,  
20 Kultra helmellenipä heläytän.  
Venäläinen, verikoira,  
Venäläinenpä, verikoira,  
Tappoi isän, tappoi äidin,  
Tappoipa isän, tappoipa äidin,  
25 Eipä säästännyt veikkoakaan,

Eipä säästännyt veikkoakaan,  
Ei surkeillut surkeuttamme,  
Eipä surkeillut surkeuttamme.  
Miehet nuo pinkka pöksyt,  
30 Miehetpä nuo pinkka pöksyt  
Raastivat vaan kodin rauhan,  
Raastivatpa vaan kodin rauhan,  
Lapset unesta peloitit,  
Lapsetpa unesta pelotit,  
35 Tasoi tavarat kaikki tyyni,  
Tasoitpa tavarat kaikki tyyni,  
Rikoit rikoiksi rumemmat,  
Rikoitpa rikoiksi rumemmat.

**Minä se liikun ahkerasti.**

663. *Kuhmalahdi. Lindroos n. 19\**.  
—88.

Haap'saari. Eräs 40-v. nainen,  
kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta.  
Muistiinp. Tottijärvellä

Minä se liikutan ahkerasti,  
Lapsi se itkee katkerasti.  
Ai, voi makaa toi,  
Ei toi enää valvoo voi.

**Minä vakusa liikutan ja  
univirren laulan.**

664. *Punkalaidun. Hahnsson n. 44.*  
—53.

[Sama runo on julkaistu Lännettä-  
ressä v. 1860 siv. 54.]

Minun vähä piikaiseni,  
Pane kauniisti<sup>1</sup> maata,  
Minun aviokukkaiseni,  
Uni ruumiis kaataa  
5 Kehtoon pelumiään makkaamaan<sup>2</sup>  
Älä itke, pane vaan,

664. <sup>1</sup> kauniisti : k. —<sup>2</sup> Puht. kirj. [nukkumaan] makkaamaan : m. —  
<sup>3</sup> aamun : aamuun.



Silmäs kiini herran nimeen.  
 Minä vakusa liikutan,  
 Unen virttä laulan,  
 10 Naurusuulla liputan.  
 Nuku herran rauhaan,  
 Suloisesti makiasti,  
 Aina hamaan aamuun<sup>3</sup> asti,  
 Herran varjeluksen alla!  
 15 Laps ei tiedä murehesta,  
 Luoja murheen pitää,  
 Eikä muusta puuttehesta,  
 Luoja antaa niitä,  
 Mitä lapsi tarvitsee,  
 20 Luoja kaikki ravitsee.  
 Kans kaarneen pojat pienet:  
 Isä äiti ei taida antaa  
 Yhtään leivän murun,  
 Luoja suuri lapsestansa,  
 25 Pitää suuren surun.

### Missäs olet olle.

665. *Uusikirkko. Saarimaa n. 514.*  
 —09.

Herman Itänen I. Sokea Herman  
 67 v.

Aaa aa alle,  
 misäs olett olle?  
 En voik<sub>u</sub>kulkke,  
 iso poika edelän,  
 5 piänep<sub>u</sub>pojap<sub>u</sub>peräsän,  
 papusäkki seljäsän.

### Miu mau Maskun kello.

666. *Honkitahti. Saarimaa n. 523.*  
 —09.

Hellan emäntä, n. 50 v. M.p. Kar-  
 jalan pit.

Miu mau Maskun<sub>u</sub>kello,  
 Kimalaisten<sub>u</sub>ki konkello,  
 Hämäläiste härjän<sub>u</sub>kello,  
 Pöytyäm<sub>u</sub>puukello,  
 5 Lemm<sub>u</sub>bikkari lehmän<sub>u</sub>kello,  
 Vasaraiste varsan<sub>u</sub>kello,  
 Latokartano lamppan<sub>u</sub>kello,  
 pikku flikan<sub>u</sub>krappakello!

667. *Eura. Häyriäinen n. 65.* 12.

Maria Rinne, n. 54 v. M.p. Piik-  
 kiössä.

Pium, pauu, papinkello,  
 Kivijärven kirkon kello,  
 Pöyttyn<sup>1</sup> iso puukello,  
 Sarkisten<sup>2</sup> sonnui kello,  
 5 Pappilan pässin kello.

668. *Luvia. Kiikonen, siv. 41. —95.*

Luvian luodot. Emäntä Vesterlund-  
 Maanpää, 45 v.

Mau, mau, Maskun kellot,  
 Kivilahden kirkonkellot,  
 Pöytyään puukello,  
 Luvialahden kuparikellot!

669. *Noormarkku. Lindgren n. 23.*  
 —92.

*Kolmet kirkon kellot<sup>1</sup>.*

Pium pau Maskun kellot,  
 Kivilahden kirkon kellot,  
 Pöytyön puu<sup>1</sup> kellot!  
 Piu pau Maskun kellot soimaan!  
 5 Kaikki<sup>2</sup> muut kuolemaan,  
 Minä yksin jäämää.

667. <sup>1</sup> Suluissa Pöytyän? — <sup>2</sup> Suluissa Talo Euralla.

669. <sup>1</sup> k:ssa iso alkukirjain — <sup>2</sup> Sakeissa 5—8 on pieni alkukirjain.

Voita, kakkoo syömää,  
Lämmintä vierettä juomaa!

670. *Merikarria. Roslin M, n. 9.*  
—88.

Bium baum, Baskun<sup>1</sup> kellot,  
Kivilahden kirkonkellot,  
Taatani valkosen valakan kellot!

671. *Oripää. Viherraara n. 2380.*  
—11.

Tanskila. Maija Väliä. 74 v.

*Kehtolaulu.*

Miu mau, Maskun kello,  
Kimalaisen kirkon kello,  
Hämäläisen härjänkello,  
Lihhaa, leipää Liaron<sup>1</sup> kello,  
Piiimää, puuroo Prunkkalan kello,  
Oltta, viinaa Oripään kello.

672. *Oripää. Viherraara n. 2379.*  
—11.

Oripää. Majjastiina Anttila. 78 v.

*Kehtolaulu.*

Miu mau, Maskun kello,  
Kimalaisen kirkonkello,  
Hämäläisen härjänkello.

673. *Loimaa. Viherraara n. 304.*  
—09.

Pöytyä. Frans Vuori, 36 v. Kuul-  
lut lapsena Loimaalla.

*Kehtolaulu.*

Piu pau piskun kello,  
hämäläisen härjän kello,

Pöytyän puukello.

Vesilahden — — — — —

(Loppu on unhoittunut kertojalta.)

674. *Alastaro. Viherraara n. 2406.*  
—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

*Kehtolaulu.*

Miu mau, Maskun kello,  
Hämäläisen härjänkello,  
Piiimää, puuroo Prunkkalan kello.  
Linnaa, leipää Liaron kello.

675. *Alastaro. Viherraara n. 2477.*  
—11.

Virtsanaja. Majjastiina Pellon-  
pera. 81 v.

Miu mau, Maskun kello,  
Hämäläisen härjänkello,  
Suomalaisen sonnikello.

676. *Alastaro. Viherraara n. 2459.*  
—11.

Sikilä. Juha Sulander, 52 v. Kuul-  
lut Huittisissa.

*Kehtolaulu.*

Miu mau, Maskun kello,  
Hämäläisen härjänkello,  
Kivirannan ruakakello.

677. *Huittinen. Hirsikoaki Anna, n.*  
*3. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Miu mau Maskun kellot,  
Vesilahden lehmänkellot.  
Kaikki lapset kuolkoon<sup>1</sup>, (vau-  
valle)<sup>2</sup>  
ruokaa jääköön!

670. <sup>1</sup> Maskun.

671. <sup>1</sup> r. (= Liedon).

677. <sup>1</sup> kuolkoon t] : k. — <sup>2</sup> r. selitetty »Tuuditettavan nimi».

**678.** *Huittinen. Saarimaa n. 402.*  
—09.

Torppari Ekman, yli 70 v. Kuullut  
Huittisissa. Mp. Paattisissa.

Miu mau Maskun kello,  
Pöytyän puukello,  
Kürkaisten kirkon kello!  
Kaikk lapset kualkoo,  
5 meijäl lapset jääköö  
lusikkai lukijaksi,  
viinipikarim pitäjäksi!  
olukkannun kantajaks,  
taltrikkein nualiaks  
10 ja sabalautain kantajaks!

**679.** *Harjavalta. Ruusunen n. 99.*  
—03.

*Piu pau.*

Pium paum Paskun kello,  
Miu mau Maskun kello,  
Karlukorven karjan kello,  
Hämäläisen härrään kello,  
5 Ruokolahden ruakakello,  
Rauman rautakello,  
Turruun tuamiokirkonkello,  
Pöytyyn puukellon klomö.

**680.** *Kokemäki. Sallgen n. 10. —90*

Miu mau Maskun kello,  
Vesilahden lehmän kello,  
Pöytyän puukello,  
Hämäläisen hevosen kello.

**681.** *Kokemäki. Lempainen n. 10.*  
—<sup>9</sup>/<sub>1</sub> 04.

Kuullut äidiltään, 45 v., Ulvilasta.  
Pium, paum, piskun kellot,

Vasikkahakassa vasikan kellot,  
Plau, plau lehmänkellot,  
Lehmäin hakassa lehmäin kellot.  
5 Plom, plou kirkon kellot,  
Isollakirkolla kirkon kellot.

**682.** *Kokemäki. Saatarirta n. 59.*  
—03.

Sapila. Amanda Sillanpää, 40 v.  
*Kehtolaulu.*

Piu, pau, piskun kello,  
Kivijärven kirkonkello,  
Karlhiniemen karjankello,  
Vesilahden lehmänkello,  
5 Pöytyän puunuija.

(Pisku = pieni lehmän vasikka, jota  
tässä ehkä tarkotetaan. Myös talon  
nimi Kokemäellä. Kivijärvi ja Pöy-  
tyä seurak. nimii. Karlhiniemi kylä  
Kauvatsan seurakunnassa, Vesilahti  
samoin Tyrvällä.)

**683.** *Suoniemi. Färn K, n. 15. —22.*

Matilda Färn, 63 v.

Piu, pau, papin kello,  
kirkon kello luuttaa.

**684.** *Honkajoki. Kallio V. J, n. 821.*  
—09.

-----  
Kivijärven kirkonkellot,  
Saarijärven saunakellot  
-----

**685.** *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 58. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Pium, paum, papiukello,  
lukkarin lesken lehmänkello,

- Kivijärven kirkonkellot,  
kaiken maailman karjankellot!
686. *Kihniö. Pohjankanervo T, n. 28. — 27/7 31.*  
Kihniön kyla. Laimi Lepistö, 33 v.  
Miu mau Maskun kello,  
Kivijärven kirkon kello,  
Savolahden saunan kello.  
Kellot ne soivat, kellot temppelein,  
Nyt ompi Herrau pyhäpäivä,  
Päivä parahin<sup>1</sup>.
687. *Pirkkala. Starek n. 1\*. — 89.*  
Miu, mau, Maskun kello  
Sotavallan sonnin kello  
Lempäälän lehmän kello  
Hämeenlinnan härän kello  
5 Vesilahden kirkon kello.
688. *Tampere. Kalliala n. 17\*. — 13.*  
Mau, mau, Maskun kello,  
Kivikosken kirkon kello,  
Suomalaisen sonnin kello  
Hämäläisen härjänkello.
689. *Sahalatti. Helin n. 16\*. — 03.*  
[Vrt. Pilkkarunoja nimistä].  
*Mikon kellot.*  
Miu, mau Mikon kellot  
Sora Matin lehmän kellot  
Miu, mau Mikko kuoli  
Mikolle kellot soitettiin  
5 Harakka laulan kaivo  
Musta kissa maahan laulo.
690. *Eräjärvi. Tyyskä (2209). n. 70\*. — 07.*  
Piu pau papinkelloa
- Lukkarin lesken lehmän kelloa,  
Lehmän kelloa, papinkelloa  
Lukkarin lesken lehmänkelloa.
691. *Eräjärvi. Tyyskä (2560) n. 24\*. — 08.*  
Piu pau papinkello  
Lukkarin lesken lehmän Kelloo.
692. *Satakunta. Petelius n. 6. — 15.*  
Kuullut Satakunnan rajamailta, ei  
muista keneltä.  
*Tuutu-laulu.*  
Miu mau Maskun kello  
Uotilan ison orriin kelli.  
Vesilahden lehmän kello  
Kivirannan kissan kello.
- Muori on mustan mullan aila.**
693. *Tyrvää. Kullaa n. 248. — 10/1 04.*  
Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v. Kuul-  
lut siskoltaan.  
Tiri, tiri, tiri, tiri, kon, kon kon-  
gon,  
Jaskate jäärä pöm, pöm, pöm,  
Näin minun muorini muinen  
lauloi,  
Muorini mustan mullan alla,  
5 Saksan sannan alla,  
Sisareni on sielä ja täällä,  
Veljeni on Venäjän maalla,  
Itte olen näillä mailla.
694. *Sahalatti. Helin n. 14\*. — 03.*  
*Äidin omaiset.*  
Tuuti lullaa lasta,  
Äiti tuutii lasta.

646. <sup>1</sup> Huom. kirjallisuudesta liitetty loppu.

Muari on mustan mullan alla,  
 Vaari Saksan sannan alla,  
 5 Siukkuni on siällä ja täällä,  
 Veljeni on Venäjän maalla,  
 Minä itte tällä maalla.

695. *Kuhmalakti. Lindroos n. 5\*.*  
 —88.

Haap'saari. Eräs 40-v. nainen.  
 kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta.  
 Muistiinp. Tottijärvellä.

Tuuti lullaa lasta.

Muori tulee vasta.

Muori on mustan mullan alla.

Vaari Saksan sannan alla,

5 Siukkun' siellä ja täällä,

Veljen Venäjän maalla

Minä itte tällä maalla.

### Nuku, nuku nurmilintu.

696. *Luvia. Salo n. 563<sup>1</sup>.* —14.

Nuku, nuku, nurja lintu,

Väsy, väsy, västäräinen.

696 a. *Ahlainen. Hämeenlinnan alak.  
 sem. Haapala. Anni, n. 124.*  
 —24—25.

Vilhelmiina Vesterbacka, 68 vuotias.

Nuku, nuku nurmilintu,

Väsy, väsy västäräkki.

Uni tulee uninin päältä

knoppaa lapsen silmäin päälle.

697. *Noormarkku. Lindgren n. 8.*  
 —92.

Anna Kaisa.

*Linnun kehtolaulu.*

Nuku, nuku nurmi<sup>1</sup> lintu,

Väsy, väsy västäräkki<sup>1</sup>!

Kussa sinun pesäs<sup>1</sup> on,

Kuusessa vai männyssä?

5 Harvoin hän sen haapaan<sup>1</sup> tekee,

Koivuun ei koskaan.

695. *Noormarkku. Ollinen n. 601.*  
 —89.

Noormarkku. Juho Fabian Palonen,  
 39 v. Kuullut Maija Luvisa Salonin-  
 selta.

Nuku, nuku nurmilintu,

Väsy, väsy västäräkki!

Uni tulee unem [!] päällä,

Knoppaa lidu silmäin päällä.

699. *Noormarkku. Ollinen n. 603.*  
 —89.

Noormarkku. Agda Maria Ollinen,  
 9v. Kuullut Maija Luvisa Ollilalta.

Nuku, nuku nurmilintu,

Väsy, väsy västäräkki!

Kusa sinun pesäs' on?

Kuivasa kuudessa,

5 Märässä männysä,

Katavapuskaj juuresa.

700. *Merikarvia. Roslin M. n. 3.*  
 —88.

*Kehtorunoja.*

Nuku, nuku, nurmilintu,

Väsy, väsy, västäräkki!

Uni tulee uninin päältä,

Knoppaa lasta silmäin päälle,

5 Nukkumatti muurin takaa.

696. <sup>1</sup> Runo on kk:ssa keraäjän numeroinana, arvoit. joukossa, lyijyk. yli-  
 viivattu.

697. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

701. *Merikarvia. Romppanen n. 3.*  
89.

Nuku, nuku, nurvilintu,  
Väsy, väsy, västäräkki!  
Uni tulee nuihin päältä,  
Noppaa lasta silmän päälle,  
5 Lapsi rupee nukkumaan.

702. *Sikäinen. Oksanen Katri, n. 13.*  
—30.

Lammin nuorelta emännältä.

*Tuutulaulu.*

Nuku, nuku, nurmilintu,  
väsy, säsy västäräkki,  
peitä silmäs liinasella,  
Uni tulee nuihin päältä,  
nappaa lasta silmään päälle.

Tunnetaan yleisesti, paitsi kolmatta  
sakeistöä.

703. *Huittinen. Hirsikoski Anna, n.*  
15. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.

Nuku, nuku, nurmilintu,  
väsy, väsy, västäräkki.  
Tee pesäs pellolle,  
kartanos kalliolle!

704. *Kauratsa. Santavirta n. 77.*  
—05.

Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.

*Kehtolaulu.*

Nuku, nuku nurmilintu,  
Väsy, väsy västäräkki,  
Kusa sun pesäs.  
Kuivasa kuusesa,  
5 Väkkäränienesä,  
Pitkäsä niemesä,

706 β. 1 kksa pieni alkukirjain.

Veräjäpielesä,  
Päämätitin aitan alla.

- 704 a. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n.*  
190. —31.

Vähä-Röyhö. Severiina Friberg-  
Kivellä.

*Kehtolaulu.*

Nuku, nuku, nupperoinen,  
väsy, väsy, västäräkki;  
pane pikku silmä kiinni,  
nuku Herran rauhaan.  
5 Kyllä Herra Herättää,  
kun pikku lintu laulaa.

705. *Honkajoki. Kallio V. J., n. 1484.*  
—<sup>16</sup>/<sub>8</sub> 13.

Juliana Hävaara, 55 v. Mp. Iso-  
joen Koresjärvellä.

Nuku, nuku, nurmilintu,  
Väsy, väsy, västäräkki,  
kääri kehtos kukkasilla,  
peitä silmäs liinasella.

706. *Karvia. Kaukamaa I., n. 40.*  
—<sup>4</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Emelia Mäkinen, 53 v.

Nukun\_nukun\_nurmilintu,  
Väsyy\_väsyy\_västäräkki.  
Tätä kerrattiin.

- 706 a. *Kihniö. Pohjankanervo T., n.*  
25. —<sup>27</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kühniönkylä. Laimi Lepistö, 33 v.  
Nuku, nuku, nurmilintu,  
väsy, väsy västäräkki,

(Ei muistanut enempää.)

706 β. *Satakunta? Arho n. 18. —89.*

*Tuutimalullallaulu.*

Nuku, nuku, nurvilintu,  
Nuku<sup>1</sup> Herran rauhaan!  
Väsy, väsy västäräkki!  
Uni, tule uuniin takaa  
5 Ja<sup>1</sup> noppaa lasta silmän päälle!

707. *Lempäälä. Lindqvist n. 125\*. —87.*

Hulaus. Marin Leena. 80 v.

Nuku nuku nurmi lintu,  
Väsy väsy västräkki,  
Tee pellolle pesäsi,  
Kalliolle kartanosi,  
5 Tuvan taka tupakki maasi.  
Tuutin lasta tuonelaan,  
Kirkon kellon kammioon,  
Siellä on tupa turve katto,  
Hieno hiekka permantona.

708. *Tampere. Kallio V. J. n. 809\*. —09.*

Kuultu noin 40 v. sitten Tampereen puolella.

Nuku, nuku nurmenlintu  
Väsy, väsy västäräkki.

708 α. *Tampere. Lindström Olga, n. 11. —18.*

Nuku nuku nurmi lintu,  
väsy väsy västäräkki.

708 β. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Piilanen Rauha, n. 383. —24—25.*

Kustaa Vinha, 65 v.

Nuku nuku nurmilintu  
väsy väsy västäräkki,  
Pane maata maidonsyöjä  
pikku Matti nätti.

709. *Keuru. Vegelius n. 12\*. —07.*

Nuku, nuku nurmilintu,  
Väsy, väsy västäräkki,  
Tee pellollen pesäsi,  
Kalliollen kartanosi.  
5 Tule uni uuniin päältä  
Lyöppä lasta silmän päälle,  
Että ittekin maata saisin  
Pettäjäisen penkin päässä.  
Rautasen rahin nenällä,  
10 Kultavuoren kukkulalla.

710. *Virrat. Leander n. 6\*. —13.*

Maria Vilhelmina Spir. 69 v. Muistinp. Hauholla.

Nukku (!), nuku nurmenlintu  
väsy, väsy västäräkki.  
Nukku ennen nurmenlintu,  
väsy ennen västäräkki,  
5 teki pellollen pesää.

**Nuku, nuku, nukeriäinen.**

711. *Oripää. Viherraara n. 2384. —11.*

Tanskila. Maija Väfilä. 74 v.

*Kehotolaulu.*

Nuku, nuku, nunsukainen,  
Pane maata, mansukainen,  
Suvi pian tullee!

712. *Säkylä. Saarimaa n. 535. —09.*

Nuku nuku nukeriäinen,  
pane maate mansukaine!

Kyllä Herra herättää,  
koivunoksa virvottaa.

713. *Loimaa. Viherraara n. 4472.*

—13.

Karoliina Puisto, 72 v.

*Tuutulaulu.*

Nuku nuku nupulainen  
Pane maate mansukainen  
pyhäpellon pyärtämelle;  
korppi on tuanu korvatyynyn,  
5 vares vanhan nahkaröijyn.

714. *Alastaro. Viherraara n. 2426.*

—11.

Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.

*Kehtolaulu.*

Nuku, nuku, nukkerainen,  
Makkaa makkaa, mantukainen!  
Kyllä mä joskus tykös tulen,  
Sitt'köön kuiva kuusi kukkuu,  
5 Lahonuut kanto laulaa,  
Kärvänenki märehtii.

715. *Alastaro. Viherraara n. 2475.*

—11.

Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.

*Kehtolaulu.*

Nuku, nuku, nukkeriainen,  
Pane maate mankeriainen!

716. *Alastaro. Viherraara n. 2411.*

—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

*Kehtolaulu.*

Nuku, nuku, nukkeriainen,  
Pane maate mansukainen!

717. *Alastaro. Viherraara n. 2417.*

—11.

Sikilä. Eräs 40-v. vaimo.

*Kehtolaulu.*

Nuku, nuku, nukkerainen,  
Pane maata, mansukainen,  
Kyllä herra herättää,  
Koivunoksa virvottaa!

718. *Punkalaidun. Moisio n. 7. —10.*

Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
n. 70 v.

Nuku, nuku, nukkeriainen  
Pane maata mansukainen<sup>1</sup>,  
Nuku, nuku, nurmilintu,  
Väsy, väsy, västäräkki,  
5 Paina pikku silmä kiinni  
Ja nuku juuri äkki!  
Itse minä lasta liikutan,  
Ja unenvirttä laulan,  
Paina pikku silmä kiinni<sup>2</sup>,  
10 Ja nuku Herran rauhaan!

719. *Harjavalta. Ruusunen n. 100.*

—03.

*Nuku nuku nuppuriainen.*

Nuku nuku nuppuriainen  
Pyhän pellon pyärtyneelle.  
Kyllä su herra herättää,  
Koivun oksa virvoittaa.

720. *Tyrvää. Katajaranta n. 21 a.*

—04.

*Lasten nukutus eli kehtolauluja.*

Nuku, nuku, nunnen piika,  
makaa, makaa, maidon juoja!

718. <sup>1</sup> mansu n ainen : mansukainen. — <sup>2</sup> kiini : kiinni.



**721. Ikaalinen. Paldani n. 11. —52***Nuku, nuku nupperoisen.*

Nuku, nuku nupperoisen,  
 Pane maata maidon juoja!  
 Tule uni unini päältä,  
 Unen sulka suppilosta,  
 5 Lyö lunta lintin päälle,  
 Ettei ruuti russalitaissi,  
 Pahat jauhot paukahtaisi.

**722. Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 15.**

Leutola. Elli Vähätalo.

Nuku, nuku nukkeroinen.  
 Pane maata maidon juoja  
 Kyll' on unikin suloista,  
 jos on maitokiin makoista.

**723. Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 21. —31.**

Luhalahti. Amanda Huvila, n. 75 v.

*Kehtolaulu:*

Nuku, nuku, nukkeroinen,  
 pane maata maidonjuoja,  
 kyllä sun Herra herättää!

**724. Kangasala. Borenius (1986) n. 53\*. —74.***Kerppolan emäntä.*

Nuku nuku nukkeroinen  
 Pane maata mailonjuoja.  
 (Isäntä: kun ne lapsia tuuti).

**725. Kangasala. Borenius (1986) n. 56\*. —74.**

Hakalan Kustaan vaimo Taava.

*Lasta tuulittaessa.*

= nukkeroinen

Nuku nuku nurmen tukke  
 Pane maata mailon juoja.

**726. Pirkkala. Virtanen n. 15\*. —05**

Nokia. Matilda Virtanen, 50 v.

*Tuutulaulu.*

Nuku, nuku nurmilintu!  
 Lepäele maidonjuoja!  
 Suus mä peitän suukkosilla,  
 Pienen ruumiis peittosella.

**727. Pirkkala. Rekola n. 63\*. —04.**

Villilän yksinäistilä. Kaarlo Villilä, 37 v.

*Tuutulaulu.*

Nuku, muku [!], nukkeroinen  
 makaa mairon juaja!  
 Kyllä Herra herättää  
 kun pikkukintu visertää.

**728. Orihvesi. Aronsson n. 2\*. —04.**

Lylynkylä. Muuan 11-v. tyttö.

*Kehtolaulu.*

Nuku, muku nurmi lintu,  
 Väsy, väsy västäräkki.  
 Kyllä Herra herättääpi.  
 Vitsan varpu virvoittaaapi.

**729. Kuru. Pohjankanervo T, n. 21. —<sup>23</sup>/<sub>7</sub> 31.**

Itä-Aure. Jenny Saksa, 22 v.

Nuku, nuku, nupperoinen,  
 Pane maata mailon juoja,  
 Kyllä Herra herättää,  
 Vitsan varpu virvoittaa.

729 *a. Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem. Piilanen Rauha, n. 381.*  
—24—25.

Kustaa Vinha, 65 v.

*Tuutulaulu.*

Paina pikku silmä kiinni.  
Nuku Herran rauhaan.  
Kyllä Herra herättää,  
jahka linnut puussa herää.

**Nukkuu toi.**

730. *Tyrvää. Katajaranta n. 23. — 04.*

Nukkuu toi, nukkuu toi,  
ei toi vaivanen valvoo voi,  
nukkuu vaan, nukkuu vaan,  
kun kaks miestä liikuttaa.

**Nuku, nuku äidin Kalle.**

731. *Tampere. Kallio V. J, 818\*.*  
—09.

Kuultu noin 40 v. sitten Tampereen puolella.

Nuku, nuku äidin Kalle,  
Isän vene tulee lahlel  
Täynnä pikku kaloja:  
Kiiskisiä muikkuja.

**Pakkanen oven takana.**

732. *Rauma. Ojala K. N, n. 9.*  
—<sup>24</sup>/<sub>7</sub> 08.

Johanna Kallio, 38 v.

*Kehtolaulu.*

Aa lullaa liikuttaa,  
älkää tulko tuppaanka,  
pappa makaa sänkyssä,  
pila kirves kampassa,

5 porin porstoon loukkaassa.  
Hypätkäämme hyllyn lyllyn,  
tansaatkaamme tallun lallun;  
josko kengät rikki menee,  
kyllä suutari toiset tekee,  
10 kyllä mamma palkan makssa,  
ilman pappan tietämättä.

733. *Pori. Tuomi n. 120. —91.*  
Maria Grönros.

Tuu, tun tuutimateijaa,  
Vaikka mä unhotin tuppini seinää.  
Oleks sinä hullu, ko sisälle pak-  
kaat?  
Äijä mu viäressäni sänkyssä mak-  
kaa.

734. *Pori. Tuomi n. 133. —91.*  
Petti Hlyteen, 8 v.

Aaa aa lurputtaa,  
Kova ilma kolkuttaa,  
Parta makkaa sänkyssä.  
Kirves kiiltää seinässä,  
5 Pori<sup>1</sup> postoon takana,  
Vellu pitki porstoo laadet.  
Hypätkäämme, hyllyillämme,  
Tansakkaamme talluillamme,  
Jos kenkät rikki mennee,  
10 Kyllä suutari toiset tekkee,  
Kyllä mamma palka maksaa,  
Kivisestä kellarista,  
Tammisesta tynnäristä,  
Koivuse tapi takkaa,  
15 Silloko pappa parhaallas makkaa.

735. *Porin maaseurak. Tuomi n. 67.*  
—90.

Amanta Rantala, 16 v.  
Tui, tui tuikuttaa,

734. <sup>1</sup> En tiä mitä tarkoittaa, P:n kaupunkia ei se ainakaan merkitse. Mp:n huom.

- Paha ilma paukuttaa,  
 Älkää tuppako tulkokkaa,  
 Tuvassa makkaa parta.  
 5 Tuvan seinässä piilikirves,  
 Porstoon loukoss pohdin,  
 Aitan avvain kynnyksen alla,  
 Ladon ovi auki,  
 Naveton ovi kiini.  
 10 Kaivon kansi auki,  
 Minä putosin prunniin.  
 Hypäkkäämme, hyllyillämme,  
 Tanssakkamme talluillamme,  
 Jos kengät rikki mennee,  
 15 Kyllä suutari toiset tekkee,  
 Kyllä mamma palkan maksaa,  
 Kivisestä kellarista,  
 Tammisesta tynnöristä.  
 Koivusen tapin takkaa.  
 20 Sillonko pappa parhaallas mak-  
 kaa.

**736. Ulvila. Tuomi n. 125. —91.**

Fiiija Lin[d]gren, 53 v.

- Kuka ovvee kolkuttaa,  
 Aaa kiikalullaa,  
 Paha ilma paukuttaa,  
 Aaa kiikalullaa.  
 5 Pitkäparta, röhörinta  
 Istuu piitan päässä,  
 Aaa kiikalullaa.  
 Kellarin avvai kynnyksellä,  
 Aaa kiikalullaa.  
 10 Sijan kinkku pohtimesa,  
 Aaa kiikalullaa.  
 Pitkä puukko viäresä,  
 Aaa kiikalullaa.

- Nisulimppu leipomessa,  
 15 Aaakiikalullaa.  
 Viinapottu pualikosa,  
 Aaa kiikalullaa.  
 (Lauletaan myös kehtolauluna.)

**737. Noormarkku. Lindgren n. 15.  
 —92.**

Olininmäki. Kristina Sjöman.

*Lasten tansi laulu.*

- Hypäkkäämme hyllyllyllylly<sup>1</sup>,  
 Tanssakkamme tallunallun<sup>1</sup>  
 Mut jos kenkät rikki mene?  
 Kyllä suutari toiset tekee,  
 5 Mamma palkan maksaa,  
 Ilman<sup>2</sup> taatan<sup>1</sup> tietämätä  
 Kivisestä kellarista,  
 Tammisesta tynnäristä.  
 Koivusen tapin takkaa.

**738. Noormarkku. Lindgren n. 16.  
 —92.**

Olininmäki. Kristina Sjöman, 57 v.

*Varoitus runo.*

- Hypäkkäämme hyllyn lyllyn,  
 Tanssakkamme tallullallun<sup>1</sup>  
 Älkää tupaan tulkokkaa:  
 Parta makaa sänkyssä  
 5 Kiltävä kirves kampassa.  
 Pohdin poston loukossa,  
 Puurokset<sup>2</sup> pohtimessa.

**739. Merikarvia. Roslin M. n. 7.  
 —88.**

- Lihaa, leipää aitasta,  
 Aa tussa lullaa.

737. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

738. <sup>1</sup> al. [tallu]n[tallun]. — <sup>2</sup> [Pohdin] Puurokset : P.

- Omenoita arkusta,  
Aa tussa lullaa.  
5 Sokeria skaapista,  
Aa tussa lullaa.
- 740.** *Loimaa. Viherraara n. 4462.*  
—13.  
Karoliina Puisto, 72 v.  
Kellarin avain kynnyksen alla,  
Kii<sup>1</sup> kiiku lullaa,  
Juustokakku pohtimesa  
Kii kiiku lullaa,  
5 Viinapullo pualikosa  
Kii kiiku lullaa.  
Pikku itkee kehron pohjasa  
Kii kiiku lullaa,  
Isä istuu pirtin piitalla  
10 Kii kiiku lullaa,  
Röhörinta räkäparta  
Kii kiiku lullaa.
- 741.** *Alastaro. Viherraara n. 2469.*  
—11.  
Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
Vhrella vaimolla oli paitsi miästä  
sulhanen. Hän oli laulavannaas lasta,  
mutta antoikin tiaron sulliaselleen  
(kun laului):  
»Varjo kattoo akkunasta,  
Aa kiiku lullaa!  
Vaari makkaa sänkysä,  
Aa kiiku lullaa!  
5 Avvain on palkin alla,  
Aa kiiku lullaa!  
Juustokakkuu pualikosa,  
Aa kiiku lullaa!  
Pannukakkuu pohtimesa,  
10 Aa kiiku lullaa!
- 742.** *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 46. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
Pois pämpä oventakaa  
poju yksin lulluss' makaa.
- 743.** *Karvia. Kaukamaa L, n. 46.*  
—<sup>3</sup>/<sub>8</sub> 30.  
Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen,  
80 v.  
Älä pakkane tupaan tule,  
Tuutimalullaa lasta,  
Vihamies on uunin päällä,  
Tuutimalullaa lasta,  
5 Aitan avain portahan alla,  
Tuutimalullaa lasta,  
Aitas o juustoo, lihaa, leipää,  
tuutimalullaa lasta,  
Pane avain portahan alle,  
10 Tuutimalullaa lasta,  
Vihamies on uunin päällä,  
Tuutimalullaa lasta,  
Tule ensi perjantaina,  
Tuutimalullaa lasta,  
15 Vihamies on markkinoilla  
Tuutimalullaa lasta.  
Kuultuaan emännän laulun, isäntä  
lähti markkinoille. Mutta kun isäntä  
palah markkinareisusta, oli emännällä  
toinen sulhanen.
- 743 a.** *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.-*  
*sem. Mäki Helmi, n. 338. —25.*  
Josefiina Maki, 59 v.  
Aa kiikun lulla,  
avaimet on portaan alla,  
musta kissa lasissa,  
rieska kakko pohkimessa  
5 aa kiikun lulla.

**Piipoti, pot pot — —.**

743 β) *Tampere Jussila K V, n 7*  
—23—26

K. A. Elonheimo (Erenius), 70-v.

Piipoti, piipoti, pot, pot, pot,  
tipa, tipa, tipa, tipa, tfallallaa  
talo oli järven rannalla

**Pikkanen piika.**

744. *Alastaro. Vihervaara n. 2401.*  
—11.

Lauroinen. Maria Kivimäki, 22 v.

*Kehtolaulu.*

Pikkanen piika ja paskanen  
paita,

Mistäs tiäsit tännet tulla?

Tiäsin täälä tarvittavan,

Perunia karvittavan,

5 Voitakakkuu saavani.

Mitäs siältä palkkaa sait?

Viis, kuus piäntä poikaa.

Mikäs niitten nimet oli?

Kiveris, kaveris,

10 Uurenlinnan untesmanni.

**Pikkuinen poika.**

745. *Oripää. Vihervaara n. 2389.*  
—11.

Tanskila. Maija Vävilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Pikkunen poika myllymäesä,  
Punanen jakku ja musta hattu,  
Tuli minua friiaamaan.

**Piu pau kehto helahtaa.**

746. *Karria. Kaukamaa L, n. 41.*  
<sup>16</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmälankylä. Elina Hälli, 70 v.

Piu, pau, kehto helahtaa,  
Lapsi siellä sitten nukahtaa.  
Lapsiammat laulaneet.

**Piu pau papinkello.**

747. *Karria. Kaukamaa L, n. 42.*  
<sup>30</sup>/<sub>6</sub> 30.

Mustakoskenkylä. Emilia Alanko,  
28 v.

Piu, pau, papinkellot,  
Lukkarin lesken lehmän kellot.  
Piu, pau, Heikin kellot,  
Hevosen paska oli Heikin kello!

748. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 81. —30.*

Ison-Salon isäntä, 51 v.

Pium paum piskunkellot,  
Lempääläisten lehmän kellot,  
Karkkulaisten karjankellot,  
Euralle ehtooks,  
5 Ja Kokemäelle pulhteeks.

749. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 82. —30.*

Pium paum piskunkellot,  
Karkkulaisten karjan kellot,  
Lempääläisten lehmän kellot,  
Kivijärven kirkonkellot,

750. *Siikainen. Oksanen Katri, n. 22.*  
—30.

Ison-Salon vanhalta emännältä,  
76 v.

Pium paum Piuskun kellot,

Kivijärven kirkonkellot,  
lempääläisten lehmänkellot,  
karkkulaisten karjankellot.

751. *Sirkainen. Oksanen Katri, n. 23.*  
—30.

Lammin nuori emäntä, 30 v.

Pium paum Pirskun kellot,  
Kivijärven kirkonkellot,  
Saarijärven saunankellot,  
isäni vanhat valakankellot.

### Pium paum paukkaan.

752. *Tampere. Jussila n. 18.* —23.  
K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v.

Pium, paum, paukkaa,  
jänis mettässä laukkaa,  
kili, kili, kellot kaulassa,  
punaisessa nauhassa.

- 752 a. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n.*  
24. —13—15.

Visuvesi. Sandra Hanhonen, 18 v.

*Tuuttilaulu..*

Pium, paum paukkaa,  
Haarapussi laukkaa,  
Ylitse maan, alitse kuun,  
Vie mua kotio vaan!

### Pii, pii, pinninaula.

753. *Oripää. Viherraara n. 2366.*  
11.

Tanskila. Maija Vävilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Pii pii, pinninaula,  
Minä lasta koriasti laulan.

756. <sup>1</sup> kksssa pieni alkukirjain.

754. *Alastaro. Viherraara n. 2410.*  
—11.

Ylhainen. Miina Paukio, 55 v.

*Kehtolaulu.*

Pii pii, pinninaula,  
Itte mä lastani koriasti laulan  
Hön tönttö lööröö.

### Pikku lintu.

755. *Oripää. Viherraara n. 2381.*  
—11.

Tanskila. Maija Vävilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Pikku lintu lakki pääsä  
Istuu pajun kannon pääsä,  
Iluuttaa: hutku teijaa!

756. *Oripää. Viherraara n. 2388.*  
—11.

Tanskila. Maija Vävilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Pikku lintu, palokärki,  
Kukkuu, laulaa korves.  
Harvon nährään kultasormus  
Palkkapiikan<sup>1</sup> sormes.

757. *Alastaro. Viherraara n. 2400.*  
—11.

Lauroinen. Maria Kivimäki, 22 v.

*Kehtolaulu.*

Pikku lintu lakki pääsä  
Istuu pajun kannon pääsä.

### Tallin lallin Lassin Kaija.

758. *Kauratsa. Santarirta n. 81.* —05.

Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.

*Kehtolaulu.*

Tallin, lallin, Lassin Kaija,

Kupparin Kirsti ja Jämsän Maija,  
Lohi Liisa, ja linppu Vappu.

758 a. *Uurjala. Jussila n. 40.*

—<sup>19</sup>/<sub>12</sub> 25.

Ida Sundström, 85 v.

*Kehtolaulu.*

Tuu, tuu, tussin Kaijaa,  
Kupparin Kirsti ja Helssan Maija,  
Lierun Piette ja Laarun Anna,  
Hoasikan Kaija ja meidän Maija,  
5 Linterin Liisa ja Lautakerttu,  
Heröjärsä on äyrä ja Räkä-  
p<sup>o</sup>rttu,  
Ne on kaikki yhtä, yhtä, lajia.

### Tikanpoika.

759. *Tyrvää. Katajaranta n. 1.*

—<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 03.

Tyrvään kylä. Katariina Palm-  
grén, 55 v.

*Kehtolaulu.*

Tii, tii, tikanpoika  
Teki tielle naurista;  
Tuli paha talonpoika,  
Noukki joka mukulan.

760. *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 42 a. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Tii, tii, tikanpoika,  
teki tielle nauriin.  
Tuli tuhma talonpoika.  
vei tikan nauriin.  
5 Tikka se itkeä pillitti  
ja talonpoika nauro.

761. *Sahalampi. Helin n. 8\*. —03.*

Tii, tii Tikanpoikaa,  
Kylvi tiälle naurikoita,

Tuli paha paimenpoika,  
Tallas Tikan naurikoita.  
— ei muista

762. *Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 36\*.*  
*—06.*

Tii tii tikanpoikaa  
Kylvi tielle naurikoita,  
Tuli se paha kerjuupoika,  
Söi sen tikan naurikoita.

763. *Eräjärvi. Tyyskä (2560) n. 26\*.*  
*—08.*

Tii tii tikan poika  
Teki tielle naurismaansa,  
Tuli tuhma paimenpoika,  
Söi tikan nauriin.

763 a. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Rajala Anna, n. 391. —24-25*

Heikki Lehtonen, 72 v.

Tii tii tikan poika  
Kylvi tielle naurikoita.  
Tuli tuhma talonpoika,  
Söi sen tikan naurikoita.

764. *Virrat. Leander n. 28\*. —13.*

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.

Tii, tii tikan poika,  
kylvi tielle naurikoita;  
tuli paha kerjuupoika,  
repi tikan naurikoita.

## Tule uni uunin päältä.

765. *Rauma. Vaahtoranta n. 35. —28.*

Nukku-Matti tule uunin päältä,  
Sivelee Paavoja silmille ja  
Pikku-Paavo nukkuu siitä-ää.

Tassäkin kehtolaulussa Paavon sijalle saatetaan asettaa vaikka Jussi. Kaikki muut, paitsi toinen ovat varsinaisia kehtolauluja, joilla lasta uneen tuuditetaan, toisella vain lapsen itkua vaimennetaan.

766. *Eura. Häyrinen n. 60. —<sup>14</sup>/<sub>12</sub> 12*

Amanda Aaltonen, n. 50 v. Mp. Piikkiössä.

Uni tulee uuni päältä,  
sivaltaa lasta silmän päälle,  
uni tulee uunin päältä,  
tuo unisarvet tullessasa,  
lapsen silmää kiini painamaa.

767. *Eura. Häyrinen n. 61. —<sup>14</sup>/<sub>12</sub> 12*

Maria Rinne, n. 54 v. M.p. Piikkiössä.

Uu, uu uurlan äiti,  
tulee tuolta uunin päältä,  
pottus kansa, sulkas kansa,  
sivelemää silmiä.

768. *Euraajoki. Saarimaa n. 517.*

—09.

Uni, uni, tules alas uunin päältä,  
käy vaku alatte, lapse sil-  
mäm\_pääl.

769. *Luvia. Kiikonen. siv. 35. —95.*

Luvian luodot. Aina Josefina Vesterlund-Maanpää, 17 v.

771. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.773. <sup>1</sup> r. (= veden).

Uni, tule uunin päältä',  
Sivaise silmän päälle'.

770. *Pori. Kiikonen siv. 46. —95.*

Katriina Sjövall, 75 v.

Tule, uni, uunin päältä'  
Ja nappaa silmäin päälle!

771. *Oripää. Vihervaara n. 2382. —11.*

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Uni, tule uunin päältä  
Unensuppilo<sup>1</sup> käresä  
Sivelemmään lapsen silmiä!

772. *Oripää. Tallgren n. 47. —14.*

Fiina Virtanen. Mp. Maariassa.

Unilan tuo äijä tuo unta tull-  
lessas

punasella pussilla,  
karvasella kassilla,  
sivalla lapsen silmiin.

773. *Alastaro. Vihervaara n. 2425. —11.*

Sikilä. Eräs 40-v. vaimo.

*Kehtolaulu.*

Tule, uni, uunin päältä,  
Unipoika porstuasta  
Lapsen silmät sivelemmään  
Univeren<sup>1</sup> kanssa!

774. *Alastaro. Vihervaara n. 2461. —11.*

Sikilä. Juha Sulander, 52 v. Kuul-  
lut Huittisissa.



*Kehtolaulu.*

Tule, uni, uunin päältä,  
Sivalla lasta silmän päältä,  
Ett laps sais levollisen unen.

775. *Alastaro. Viherraara n. 2414.*  
—11.  
Männistö. Mikko Sulonen, 23 v.

*Kehtolaulu.*

Tule, uni, uunin päältä  
Sivaltammaan vauvaa silmän  
päältä  
Unisulkas kans!

776. *Punkalaidun. Moisio n. 32.*  
—10.  
Uni tuli uunin päältä,  
veti lasta silmän päältä.

777. *Harjavalta. Ruusumen n. 101*  
—03.

*Unikukka.*

Unikukko uunin päältä  
Tules alas muurin päältä.  
Tuas unta tuuttisessa,  
Sinisessä vakkasessa,  
5 Punasessa pohtimessa.  
Sivele lapsen silmäin päälle!

778. *Kauvatsa. Santavirta n. 75.*  
—05.  
Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.

*Kehtolaulu.*

Uni tulee uuniin päältä,  
Nappaa lasta silmän päältä.

779. *Tyrrää. Katajaranta n. 21 b.*  
—04.  
Uni tulee uunin päältä,  
nappaa lasta silmän päältä.

780. *Karvia. Kaukamaa L. n. 39.*  
—18<sub>6</sub> 30.

Sarankylä. Severiina Lautinen, 78 v.

Tule uni uunin päältä  
Paina lasta silmän päältä!  
Nukun\_nukun\_nurmilintu,  
Väsyv\_väsyv\_västääräkki!

781. *Tampere. Kallio V. J. n. 811\*.*  
—09.

Kuultu n. 40 v. sitten Tampereen  
puolella.

Uni tulee uunin päältä  
Nakkaa lasta silmän päältä.

782. *Orihresi. Aronsson n. 3\*.* —04.  
Lylynkylä. Muuan 12-v. tyttö.

*Kehtolaulu.*

Tule uni tyyuuyin,  
Paina lapsen silmä kyynyyn,  
Tule uni uunin päältä,  
Hyppää lapsen silmän päällä.  
5 Minä laulan linnun kielen,  
Keikuttelen ketun mielen.

783. *Ruovesi. Marjanen n. 12 a\*.*  
—13.  
E. Marjanen, 45 v.

*Unen sanat.*

Uni tule uunin päältä  
Nappaa lapsen silmän päälle.

- 783 a. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Mäki Helmi, n. 340.* —25.  
Josefiina Mäki, 59-v.

Uni tulee uunin päältä  
uni suppilo kädessä,  
uni suka suppilossa,  
sukii pienet silmät kiinni.

784. *Keuru. Vegelius n. 10\**. —07.

*Kehtolauluja.*

Uni, tule uunin päältä,  
Torkka toisesta talosta,  
Laske lapsen silmään päälle,  
Kopsahuta korvan päälle,  
5 Että unneensa uupuu,  
Kehtohonsa keikaltaa.

*Keuru. ks. n:o 709.*

785. *Virrat. Leander n. 30\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.

Tule uni uunin päältä,  
tuo turva tullessasi.

*Virrat. ks. n:o 1018.*

786. *Satakunta. Petelius n. 11.* —15.

Juho Malja, 45 v.

Kuullut Satakunna rajamailla, ei  
muista keneltä.

*Tuutu laulu.*

Tule uni uunin päältä,  
Sivete silmäin päältä,  
Tua unta tuokkosella,  
Vetele vene dusalla,  
5 Pohottele pohtimella<sup>1</sup>,  
Kannas karpio<sup>2</sup> vakalla.

**Tuolla ompi mäki.**

787. *Kankaanpää. Laiho n. 300*

—90.

Tiina Ramakas, 68 v.

Tuolla ompi mäki,  
Jossa istuu käki  
Korkiällä puus,  
Kultaomena suus.

5 Sitte ku käki kukahtaa,  
Lapsi sitte nukahtaa.

**Tuonen tupa.**

788. *Nakkila. Lampola, n. 5.* —89.

*Kehtolauluja.*

Tuuti lasta tuonelaan!  
Tuonelas' on uusi tupa,  
Sivuseinät sirkanduista,  
Peräseinät peuran[luista],  
5 Penkit pienistä penninkeistä,  
Kiuas kullan kirpilöistä,  
Laate meren vahasta,  
Ovi omenapuusta,  
Katto katajan kuorista.

789. *Noormarkku. Koskilahki n. 30.*

— $\frac{7}{1}$  04.

F. Fors.

*Lasten laulu.*

Tuuti lasta tuonelahan!  
Tuanelas' on uusi tupa,  
Sivuseinät sirkan luista,  
Peräseinät peuran luista,  
5 Sauta oli pantu sammaliksi,  
Pientä lietäa permannoksi,  
Klasit kullan kirpilöistä.

790. *Noormarkku. Lindgren n. 21.*

—92.

*Kehto laulu.*

Tuu, tuu, tuonelaan.  
Tuonelas on tupa uus':  
Sini seinä, savi seinä,  
Hieta laate, turve katto.  
5 Ei sinne kuulu kukoin ääntä,  
Eikä pienten lintuin laulua.

785. <sup>1</sup> pohtimella : pohtimella, kksessa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> karpio : karpio.

791. *Noormarkku. Lindgren n. 1.*  
—92.

Olininmäki. Kristina Sjöman.

*Kehto laulu.*

Tuuti lasta tuonelaan!  
Tuonelas on tupa uusi:  
Turve katto tuvan päälle,  
Santa pieni permannolla,  
5 Perä seinä peuran luista,  
Ovi seinä omena puista,  
Sivu seinä sirkkan luista.  
Tuuti lasta tuonelaan!  
Tuonelas on tupa uusi.

792. *Merikarvia. Romppanen n. 5.*  
—89.

Tuu, tuu, Tuonelaan,  
Takatietä Tannulaan!  
Siellä kukko puuron keittää,  
Kana kasteen lämmittää,  
5 Pikku lintu lusikat pesee,  
Varis padan raaputtaa.

793. *Merikarvia. Romppanen n. 4.*  
—89.

Tuu, tuu, Tuonelaan!  
Tuonelas' oli uusi tupa,  
Peräseinä peuranluusta,  
Sivuseinät sirkkanluista,  
5 Pengit pienistä pinningeistä,  
Laate kullan kipinöistä,  
Ovi rauta-pellingeistä.

794. *Siikainen. Oksanen Katri, n. 14.*  
—30.

Ison-Salon vanhalta emännältä,  
76 v.

*Tuutulaulu.*

a) Tuuti lasta Tuonelaan,  
Tuonelas on uusi tupa,  
turvekatto, kivikiivas,  
rautaovi, santapieni permanto,  
5 peräseinä peuralluista,  
sivuseinä sirkalluista,  
oviseinä omenapuista.

b) — — — kynnyshirsi kyynelistä,  
hirsi sammalmättähistä — — —

795. *Siikainen. Oksanen Katri, n. 15.*  
—30.

Lammin nuorelta emännältä.

Tuuti lasta Tuonelaan,  
alle nurmen nukkumaan,  
Tuonelas on uusi tupa,  
siel' oli ovi omenapuista,  
5 kädensija kärpäsenluista,  
kynnyshirsi kyynelistä.  
siel' oli hyvä maata,  
ilman kyljen kääntämätä,  
olkapäätä ojentamata.

796. *Siikainen. Oksanen Katri, n. 16.*  
—30.

Sitomaniemen isäntä, n. 50 v.

Tuuti lasta Tuonelaan,  
Tuonen tupa turveskatto,  
oviseinä on omenapuista,  
peräseinä peuralluista,  
5 sivuseinät sirkalluista.

797. *Oripää. Tallgren n. 60.* —13.

Maria Tuominen. Mp. Maariassa.  
Aa lasta Tuonelaan<sup>1</sup>

797. <sup>1</sup> kk:ssa ollut pieni kirjain, mutta lyijyk. korjattu isoksi. —

Tuonelan<sup>1</sup> piikain pideskellä,  
 Tuonelan<sup>1</sup> lasten lauleskella.  
 Tuonelassa tupa uusi:  
 5 hieta pieta permanto,  
 sannast seinät,  
 turpeista katto päällä,  
 sivu seinä<sup>2</sup> sirkan luista,  
 peräseinä peurantuista,  
 10 ovi seinä omenapuista  
 kiuvas kullaukipinöistä.

**798. Oripää. Vihervaara n. 2481.**  
 —11.

Oripää. Juha Marttila.

Tuuti lasta Tuonelaan!  
 Tuanelasa uusi tupa,  
 Peräseinä peurantuista,  
 Oviseinä omenapuista,  
 5 Sivuseinä sirkalluista,  
 Turvekatto pääll.

**799. Oripää. Vihervaara n. 2361.**  
 —11.

Oripää. Kaisa Pellonperä, 71 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta Tuonelaan!  
 Tuanelasa on uusi tupa,  
 Oviseinä omenapuista,  
 Sivuseinä sirkalluista,  
 5 Peräseinä peurantuista,  
 Hiata piäni permantona.

**800. Oripää. Vihervaara n. 2356.**  
 —11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta Tuonelaan!  
 Tuanelasa uusi tupa,

Oviseinä omenapuista,  
 Peräseinä peurantuista,  
 5 Muuri vallan penninkeistä,  
 Katto kullalla silattu.

**801. Oripää. Tallgren n. 46. —14.**

Fiina Virtanen. Mp. Maariassa.

Tuuti lasta Tuonelaan,  
 Tuonelas on tupa uus:  
 Santa pieni permannolla,  
 si[*v*]useinä sirkan luista,  
 5 oviseinä omenapuista,  
 peräseinä peurantuista,  
 kiuvas kissan kullasta,  
 turvekatto katon päällä,  
 ei sinne kuulu linnun laulu  
 10 eikä kanan kraakatus,  
 eikä sara vesipisaraa.

**802. Säkylä. Palonen matkakert.,  
 Niemi Runonker. matkakert.  
 siv. 309—310. —59.**

Tähän vielä liitän erään tuuvitus  
 laulun, joka oli joka paikassa tuttu,  
 ehkä pienillä erinäisyyksillä kussakin  
 paikassa. Se kuuluu näin:

»Tuuti lasta Tuonelaan  
 Tuonen lasten lauleskelle,  
 Tuonen piikojen pidellä:  
 Tuonelassa uusi tupa,  
 5 Peräseinä peurantuista,  
 Sivuseinä sirkan luista,  
 Katto muista luista:  
 Pöydät kullalla silattu,  
 Penkit hopialla milattu,  
 10 Lattia tinalla valettu,  
 Santa pieni permantona.»

<sup>2</sup> on seinä : s

803. *Säkylä. Saarimaa n. 532. —09.*  
Mp. Yläneellä.  
Tuuti lulla Tuanelaan!  
Tuanelas on uusi tupa;  
oviseinä omenapuista,  
katto tammen lautasista,  
5 peräseinä peura luista,  
laatti piänest hiatasta.
804. *Loimaa. Viherraara n. 4471 —13.*  
Karoliina Puisto, 72 v.  
*Tuutulaulu.*  
Tuuti lasta Tuanelaaahan,  
Tuanel<sup>1</sup> lasten lauleskella.
805. *Loimaa. Viherraara n. 4470. —13.*  
Karoliina Puisto, 72 v.  
*Tuutulaulu.*  
Tuuti lasta Tuanelaaahan,  
Tuanelasa<sup>1</sup> tupa uusi:  
Siälä santa sammaleena,  
Hiata piäni permantona,  
5 Oviseinä omenapuusta,  
Sivuseinä sirkalluusta,  
Kiuas kullasta kurottu,  
Ovi vaskesta valettu,  
Ovempiälet penninkeistä.
806. *Loimaa. Viherraara n. 4845. —19.*  
Pöytyä. Ortenoja, 60 v. vaimo.  
*Kehtolaulu.*  
Tuunti lasta Tuanelaan.  
Tuanelasa tupa uus,
- Pantu santa sammaliksi,  
Hiata piäni permomoksi,  
5 Oviseinä omenapuista<sup>1</sup>  
Sivuseinä sirkalluista,  
Peräseinä peuralluista,  
Kiuas kullasta kuurattu,  
Pesä piänistä penninkeistä,  
10 Pukinsarvista säränät.
807. *Loimaa. Ikola n. 30. —10.*  
Oviseinä imenapuista,  
peräseinä peuralluista,  
sivuseinä sirkalluista.  
(Polkan tahtiin rallatettu.)
808. *Alastaro. Viherraara n. 4844. —19.*  
Eräs vaimo, 45 v. Pöytyän Ortenojalta.  
Tuunti lasta Tuanelaan,  
Tuanelas tupa uus,  
Sivuseinä sirkalluista,  
Peräseinä peuralluista,  
5 Oviseinä omenapuista,  
Hieta piäni permanto,  
Kiuas kullan kipinöistä.  
Turvekatto pääll.
809. *Alastaro. Viherraara n. 2412. —11.*  
Lauronen. Maria Kivimäki, 22 v.  
*Kehtolaulu.*  
Tuanelasa on tupa uus,  
Peräseinä peuralluist,  
Sivuseinä sirkalluist,  
Oviseinä omenapuist.

804. <sup>1</sup> Tuone,n] : Tuonel.805. <sup>1</sup> [Tupa] Tuanelasa : T.806. <sup>1</sup> [oj] omenapuista : o.

5 Katto kalan suamuksist,  
Laattia piänist pemuinkeist,  
Muuri kullan kipinöist.

810. *Alastaro. Viherraara n. 2404.*

11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta Tuanelaan!  
Tuanelasa on uusi tupa,  
Sivuseinä sirkalluista,  
Peräseinä peuralluista,  
5 Oviseinä omenapuista,  
Katto tammeulastuista,  
Kiuas kullasta kurottu.

811. *Alastaro. Viherraara n. 2434.*

—11.

Virtsanoja. Fredrika Friman, 60 v.  
Kuullut Loimaalla.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta Tuanelaan!  
Tuanelasa on uusi tupa,  
Peräseinä peuralluista,  
Sivuseinät sirkalluista,  
5 Oviseinä omenapuista,  
Kiivas kullan murusista.

812. *Alastaro. Viherraara n. 2430.*

—11.

Virtsanoja. Maijastiina Pellonperä,  
81 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta Tuanelaan!  
Tuanelasa on tupa uusi,  
Sivuseinä sirkalluista,  
Oviseinä omenapuista,  
5 Peräseinä peuralluista,

Ovi oli vahvasta vaskista,  
Kiuas oli kullasta kurottu.

813. *Huittinen. Vakkila n. 2. —88.*

Leena Ekman, 76 v.

Tuuti lasta tuonelaan,  
Tuonen piikojen pidellä,  
Tuonen lasten lauleskella.  
Tuonelassa tupe tehty,  
5 Maja saatu manualassa,  
Tupa uusi, turve katto,  
Oviseinä omenapuista,  
Peräseinä peuralluista,  
Sivuseinä sirkalluista,  
10 Kiivas kullasta kudottu.  
Santa suuri sammaleena,  
Hieta pieni permantona.

814. *Huittinen. Saarimaa n. 398.*

—09.

Tuuti lasta Tuonelahan,  
Tuonelassa tupa uusi.  
Tuuti lasta vastapäätä,  
Siäl on santa piäni permanosa,  
5 katto on vaskesta valettu,  
musta koera portin piäles  
hampaat hirvisä,  
tervaristi portin pääl  
ja pukin sarvista saranat.

815. *Punkalaidun. Järvinen n. 16 c.*

53.

Tuuti lasta tuonelahan,  
Tuonen piikaen pidellä,  
Tuonen lasten liikutella<sup>1</sup>  
Tuonelas' on tupa uusi,  
5 Lasta vasten valmistettu:

815. <sup>1</sup> r. (tois. kuulatella).

Turve-katto tuvan päällä,  
 Siellä santa sammalina,  
 Hieta pieni permantona,  
 Sivuseinät sirkan luista,  
 10 Peräseinät peuran luista,  
 Oviseinä omenapuista,  
 Ovi orjan säärilmistä,  
 Laattia pienistä kivistä.

**816.** *Punkalaidun. Moisio n. 8. —10.*  
 Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
 n. 70 v.

Tuuti lasta Tuonelaan<sup>1</sup>  
 Tuonen piikain pidellä.  
 Tuonelass on tupa suuri,  
 Lasta vasten valmistettu:  
 5 Santa suuri sammalina,  
 Hieta pieni permantona,  
 Peräseinä peuranluista,  
 Sivuseinä sirkanluista,  
 Oviseinä omenapuista,  
 10 Katto kullasta knurattu,  
 Ja muuri nurkkaan muurattu.

**817.** *Harjavalta. Ruusunen n. 94.*  
 —03.

*Tuuti lasta tuonelaan.*  
 Tuuti lasta tuonelaan  
 Tuonelas on uusi tupa,  
 Turvek katto, santaseinä,  
 Piäni hiata permanto.

**818.** *Harjavalta. Ruusunen n. 93.*  
 —03.

*Tuuti lasta tuonelaan.*  
 Tuuti lasta tuonelaan,

Tuonelas on uusi tupa:  
 Sirkalluist on sivuseinä,  
 Peuralluist on peräseinä,  
 5 Omenapuista oviseinä,  
 Kivvas kullan kirpilöistä,  
 Laate laudan kappaleista.

**819.** *Kokemäki. Ahti n. 3. —93.*

Kieftare. Liisa Sandell, 49 v. Kuul-  
 lut Johanna Ojalalta.

Tuuti lasta Tuonelaan,  
 Tuonelass' on uusi tupa.  
 Täti leipoo ison kakon.  
 Panee paljon voita päälle,  
 5 Pääskysen munan verran.

**820.** *Kokemäki. Kujanpää n. 5.*  
 —<sup>9</sup>/<sub>1</sub> 21.

Edla Haapanen, 51 v.

Tuuti lullaa Tuonelaan<sup>1</sup>,  
 Tuonelassa<sup>1</sup> on uusi tupa.  
 Sivuseinät on sirkanluista,  
 peräseinä on peuranluista,  
 5 oviseinä omenapuista.  
 Penkit pienistä penninkeistä,  
 pöytä saksantalttereista,  
 laate merenvahaisesta,  
 kiuas kullankirpiloista.

**821.** *Kokemäki. Lempainen n. 1.*  
 —<sup>5</sup>/<sub>1</sub> 04.

Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.

*Kehtolaulu.*

Aa tuuti Tuonelaan!  
 Tuonelass on uusi tupa,  
 Peräseinä peuran luista,

81.6 <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

820. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Sivuseinät sirkan luista,  
 5 Oviseinä omenapuista,  
 Penkit pienistä penninkeistä,  
 Laate laudan palasista,  
 Katto meren valhasta.

822. *Kiikka. Laurila K. O. n. 3.*  
 —90.

Gudmuntila. Maija Mäkelä, 81 v.

*Tuuti laulu.*

Tuuti lasta tuonelaan,  
 Tuonen lasten lauleskella,  
 Tuonen piikasten pidellä,  
 Tuonelas' on tupa usi,  
 5 Sivun seinä sylvää pitkä  
 Ja perä seinä kyynereä;  
 Meren vaha perimantona,  
 Santa pieni sammaleena;  
 Katto pienistä kivistä.

823. *Tyrvää. Suomi 1854. siv. 128.*

Kert. Tyrvään pit. kirj. A. Warelius.

Ihannus on vähessä arvossa. Soittokoneita en tiedä muita kuin v i u l u n, jota muutamats nuoret miehet vinguttavat, ja h u u l i h a r p u n. Virsiä veisataan enimmiten huonosti, ja muuta laulua kuullaan harvoin (silloinkin jotakin ruokotonta), paitsi lasta liiknttaessa. Viimeksi mainitusta tilasta eivät ole nekään laulua karkottaneet, jotka muutoin pitävät sitä synnillisena; siinä on vanha runon muotokin pysynyt, esimerkiksi:

»Tuuti lasta tuonelaan,  
 Tuonen piikasten pidellä,  
 Tuonen lasten lauleskella;  
 Tuonelas' on tupa usi,  
 5 Hiata piäni perimantona,  
 Santa suuri sammaleena,

Sivuseinä sirkan luista,  
 Peräseinä peuran luista,  
 Oviseinä orjan luista,  
 10 Katto vaskesta valettu.»

Runolla: »Hiirulainen meni mettään, Pikku kelkanen peräsä j.n.e. niinmyös kertomalaululla: Venäläinen verisuu soutaa ja joutaa, Neitty parka, neitty parka itkee ja istuu» j.n.e. nukutetaan lapsia, muttei niitä muissa tiloissa kuulu. —

824. *Tyrvää. Ahlstedt n. 91. — 3/1 05.*

Ritalan Pajuoja. Miina Pumpuli,  
 68 v.

*Univirsi.*

Tuutin lastani Tuonelaan,  
 Tuonen lasten lauleskella,  
 Manan piikasten pidellä,  
 Tuonelas' on uusi tupa,  
 5 Sivuseinä sirkan luusta,  
 Oviseinä oravan luusta,  
 Hartiat lattian lavasee,  
 Nokka katon pyyhkiää.

825. *Tyrvää. Ahlstedt n. 5. — 27/12 02.*

Penkalomäki. Anna Nyman, 74 v.

*Tuutulaulu.*

Tuuti lasta Tuonelahan  
 Tuonen lasten lauleskella,  
 Tuonen piikasten pidellä!  
 Tuonelas' on uusi tupa,  
 5 Turvekatto kammiossa,  
 Sivuseinä sylvä pitkä,  
 Peräseinä kyynärätä,  
 Hartiat lattian lavasee,  
 Nokka katon pyyhkiää.  
 10 Siell' on lapsen hyvä olla,  
 Ei oo mitään vaivaa hällä.



826. *Tyrvää. Kullaa n. 349.* —  $\frac{7}{1}$  04. 829. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 74.*  
Tapiola. Antti Kalliomäki, 62 v. —  $\frac{15}{3}$  12.

*Läikutuslaulu.*

Tuuti lasta Tuonelahan<sup>1</sup>,  
Tuonen piikain pidellä,  
Tuonen lasten laulatella!  
Tuonelassa tupa uusi,  
5 Manalassa makuupaikka,  
Peuran luista peräseinät,  
Sian suolista sivuseinät,  
Katto koivun kuorisista,  
Syömärit<sup>2</sup> syynyistä syivistä,  
10 Kiuas kullan kipenistä,  
Otta oiva kessukoista<sup>3</sup>,  
Saranat saatanan sonnasta.

Miina Forsblom, 84 v. Kuullut Lohjan Vendelässä, mistä kotoisin.

Tuuti lasta tuanelaan<sup>1</sup>,  
tuonen kirkkokamariin!  
Siäl<sup>2</sup> on tupa turvekatto,  
hiakka hiano permanto.

(Ei muistanut enempää, vaikka se onkin pidempi).

- 830 *Tyrvää. Pakula V. V, n. 65.*  
—  $\frac{26}{3}$  12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuullut äidiltään.

Tuuti lasta tuanelaan,  
tuanelas on tupa uusi  
tuonen lasten lauleskella  
ja tuonen piikasten pidellä!  
5 Lattia on lahoppuusta,  
oviseinät orjanluista,  
sivuseinät sirkanluista  
ja peräseinä peuranluista,  
penkit piänistä penninkeistä<sup>1</sup>  
10 ja katto kullan kappaleista.

827. *Tyrvää. Kullaa n. 102.* —  $\frac{17}{7}$  03.

Kuullut äidiltään, 52 v.

*(Läikutuslaulu).*

Tuuti lasta tuonelahan,  
Tuonen tyttöin parihin!  
Tuonelass on tupa uusi,  
Sirkan luista sivu seinät,  
5 Vareksen luista perä seinä,  
Permannot pienistä penninkeistä.

828. *Tyrvää. Nieminen n. 2.* — 22.

Amanda Virtanen, 70 v.

*Tuutulaulu.*

Tuuti hulla tuuti,  
Tuonelass<sup>1</sup> on tupa uusi;  
Peräseinä on peuranluista,  
Sivuseinät viikunapuista,  
5 Oviseinä omenapuista,  
Kiuvas kullan kipenistä.

831. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 64.*  
—  $\frac{26}{3}$  12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuullut äidiltään.

Tuuti lasta tuanelaan,  
tuanelas on tupa uusi,  
turvekatto, santaseinä  
ja hiata piäni permanto.

826. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> r. Syömäri on kattoa kannattava vuoli eli orsi, joka on pirtin sisäpuolella. — <sup>3</sup> r. Kessukka on kori, tav. olutkori.

828. <sup>1</sup> Säkeissä 2 ja 4 pieni alkukirjain.

829. <sup>1</sup> tuonela'h'an : t. — <sup>2</sup> kk:ssa on pieni alkukirjain.

830. <sup>1</sup> [kivistä]: \*penninkeistä\*.

832. *Mouhijärvi. Laine T. n. 149.*  
93.

Tuuti lasta Tuonelaan!  
Tuonelass' on tupa uus',  
sivuseinä<sup>1</sup> sirkkan luista  
peräseinä peuran luista,  
5 ovi seinä omena puista,  
lattia on lietaa,  
katto on kullalla klasecerattu  
ja klasin alla on kaivo.

833. *Suodenniemi. Mattila M. E. n. 2*  
—13.

O. Ritämäki, 48 v. M.p. Tammelan  
pit.

*Kehtolaulu.*

Tuu, tuu Tuppelaan.  
Tuppelassa on tupa uusi:  
sivuseinät<sup>1</sup> sirkkan luista,  
peräseinät peuranluiset,  
5 lattia<sup>1</sup> kullan kipinöistä.  
katto variksen höyhönistä.

834. *Hämeenkyrö. Pakula V. n. 10.*  
—03.

Serafiina Nurmikoski, 67 v. kotoisin  
Ikaalisista. Kuullut äidiltään.

Tuuti lasta tuonelahan.  
Tuonelassa on tupa tehtu.  
Turvekatto päälle pantu,  
Lattia kullalla maalattu,  
5 Oviseinä on orvonluista,  
Peräseinä peuran luista,  
Sivuseinä sirkkan luista,  
Muuri pienistä kivistä.

835. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 8.*  
—12.

Heinijärvi. Miina Lähteenmäki,  
59 v.

Tuuti lasta tuonelaan,  
Tuonelan plikkojen pilellä.  
Tuonelass' on uusi tupa,  
jossa lapset laulaa:  
5 peräseinä on peuran luista,  
sivu seinä sirkkan<sup>1</sup> luista,  
oviseinä omena puusta,  
pöytä kullasta kulottu,  
penkit on penninkistä,  
10 ovi hopeista hohtavista,  
lattia vaskista valettu<sup>2</sup>,  
kiuas kullan kirpilöistä.

836. *Jämijärvi. Väälisalo n. 18. —02.*

Hilda Viitasalo, 31 v.

*Lasta tuonelaan.*

Tuuti lullaa lasta,  
tuonelan unteen tupaan!  
Tuonelassa on tupa uusi:  
oviseinä omenapuista,  
5 sivuseinä peuranluista,  
katto kamelinluista,  
pöytä on kullalla milattu,  
penkit hopealla silattu,  
lattia tinasta valettu.

837. *Ikaalinen. Röstölä n. 49. —21.*

Vilhelmiina Rästölä.

Tuuti lasta tuonelaan,  
Tuonelass<sup>1</sup> on uusi tupa:  
Sivuseinä<sup>2</sup> sirkkan luista,

832. <sup>1</sup> kk:ssa on iso alkukirjain.

833. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

835. <sup>1</sup> ,on peuran] \*sirkkan\* : s. — <sup>2</sup> valettu[a] : v.

837. <sup>1</sup> Tuonelass[ä] : T. — <sup>2</sup> [Perä]seinä, \*Sivu\*seinä : S.

Peräseinä peuran luusta,  
 5 Oviseinä orhin luusta,  
 Peräparret halapajusta.

838. *Honkajoki. Kallio V. J. n. 1479.*  
 —  $\frac{16}{8}$  13.

Juliana Itävaara, 55 v. M.p. Iso-  
 joen Koresjärvellä.

Tuuti lasta Tuonelahan,  
 Tuonelas on uusi tupa,  
 pieni santa permantona,  
 sivuseinä sirkanluista,  
 5 peräseinä peuranluista,  
 oviseinä omenapuista,  
 pöytä kullalla silattu,  
 laattia hopialla minattu;  
 ei siellä kukko laula  
 10 eikä siellä koira hauku,  
 kyllä siellä lapsi mukkua saa.

839. *Karvia. Kaukamaa L. n. 18.*  
 —  $\frac{21}{8}$  30.

Koskiperä. Amanda Alkkiomäki,  
 60 v.

Tuuti lasta tuonelahan,  
 Tuonelass' on tupa uusi:  
 Oviseinä omenapuista,  
 Peräseinä peuranluista,  
 5 Sivuseinä sirkanluista,  
 Katto kaikista kalanluista,  
 Laattia hietamusta permanto.

840. *Karvia. Kaukamaa L. n. 19.*  
 —  $\frac{4}{6}$  30.

Koskiperä, Emilia Mäkinen, 53 v

Tuuti lasta tuonelahan,  
 Tuonelan uutehen tupahan.  
 Siellä on sija sirkanluista,

Peräseinä peuranluista,  
 5 Kärensijat kärpäsenluista.

841. *Karvia. Kaukamaa L. n. 20.*  
 —  $\frac{20}{6}$  30.

Ämmälänkylä. Serafiina Otava,  
 61 v.

*Kehtolaulu.*

Tuui lasta tuonelahan,  
 Tuonne kirkon kammiohon!  
 Siel' oli tupa turveskatto,  
 Ovi oli tehty oravanluista,  
 5 Peräseinä peuranluista,  
 Laattia hopialla silattu,  
 Pöyt' oli kullalla minattu  
 Ja lavittat vaskesta valettu.  
 Tuu, tuu, aa, aa.  
 01 Mikähän tuolla lapsella lienee,  
 Lieneekö mörkö säilyttäny  
 Illalla saunatiellä?  
 Tuu, tuu, aa, aa.

842. *Karvia. Kaukamaa L. n. 21.*  
 —  $\frac{19}{6}$  30.

Ämmälänkylä. Kaisa Harjukangas,  
 80 v. Joosefiina Jokisen kanssa pitä-  
 jän parhain vanhantaitaja ja muistaja

Sivuseinä on sirkanluista,  
 Peräseinä on peuranluista,  
 Oviseinä on orjanluista,  
 Takkaseinä on kaikista kalan-  
 luista.

843. *Karvia. Kaukamaa L. n. 22.*  
 —  $\frac{21}{6}$  30.

Koskiperä. Amanda Alkkiomäki,  
 60 v.

Tuuti lasta Tuonelahan,  
Tuonen piikasten piirellä

844. *Kihniö. Pohjankanervo T, n. 27.*  
—<sup>27</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kihniönkylä. Laimi Lepistö, 33 v.

Aa, aa, allin lasta,  
tuuti lasta tuonelahan,  
tuonelass' on tupa uusi,

(Ei muistanut enempää.)

845. *Vesilähti. Borenius (1986), n.*  
34\*. —79.

[Ania.] Kraatarin vaimo Miina.

Tuutil lasta Tuanelahan  
Tuanel lasten liikutella  
[Tuanel]n piikajen piirellä  
T[uanel]lass on tupa uusi

5 Peräseinä<sup>u</sup> peuraluista  
Sivuseinät<sup>u</sup> sirkalluista  
Oviseinä omenapuusta  
Katto kullan kiiltäväinen  
Santa liano permannoinen.

846. *Vesilähti. Borenius (1986), n.*  
27\*. —79.

Hinsala. Juh. Taavetti Priijärvi,  
synt. 1824, ks. nr. 6.

Tuuti lasta Tuanelahan  
Tuonen piikasten<sup>r</sup> pidellä,  
Tuonen lasten laulatella,  
Tupa on uusi Tuanelassa,

5 Siäll on santa sammalena,  
Hiata piäenä permantona,  
Sivuseinät sirkalluista,  
Peräseinä peuraluista,  
Oviseinä omenapuista.

Kyllä sitä piisaa viäla, mutt em  
mina vaan taira.

847. *Tottijärvi. Rekola n. 61\**. —04.  
Sorva. Karoliina Rekola, 64 v.

*Tuutulaulu.*

Tuuti lasta tuonelaan,  
Tuonen lasten tuuritella,  
Tuonen piikasten piirellä.  
Tuanelass'on uusi tupa, turve-  
katto

5 Peräsein<sup>u</sup> on peuraluista,  
sivuseinä siukul<sup>u</sup>luista<sup>1</sup>  
Oviseinä orjalluista,  
Hiata piäni permantona,  
Santa suuri sammalena,  
10 Laattia meren vahasta,  
Pöytä kullalla silattu.

*Tottij. ks. n:o 1079.*

848. *Lempäälä. Kingelin n. 1\**. —97.

Tuuti lasta Tuonelaan  
Tuonen piikasten pidellä,  
Tuonen lasten lauleskella.  
Tuonelassa on tupainen tehty:

5 Pantu santaa sammaleiksi,  
Hieta pieni permannoiksi,  
Ovet siell' on omenapuista,  
Peräseinä peuraluista,  
Kädensiat kärpänl<sup>r</sup>uista,  
10 Sivuseinä sirkanluista.

*Lempäälä. ks. n:o 707 ja 960*

847. <sup>1</sup> siukun luista = sairaan l. Ker. sel. Sakeen aluss i pieni alkukirj.

849. *Lempäälä. Vihervaara n. 4478. —13.*  
 Saimi Vuori, 14 v.  
*Tuuttilaulu.*  
 Tuuti lasta Tuanelaan  
 Tuanelan turpeiden rakoön.  
 Santa kylmä sammalena,  
 Hiakka piäni permantona.
850. *Pirkkala. Starck n. 19\*. —89.*  
 Tuuti lasta tuonelaan,  
 Tuonen piikain pidellä.  
 Tuonelass' on tupa uusi,  
 pieni hieta-permanto.  
 5 santa seinä, turvekatto.  
 Ei siellä vaivaa vattan tauti  
 eikä pure puru-tauti.  
 Siellä lapset levätä saavat  
 ilman kyljen kääntämätä  
 10 olkapään ojentamata.  
 Ei sinne kuulu kukon laulu  
 eikä pienen liinun ääni.  
 Tuuti lasta tuonelaan  
 Kivikirkon<sup>1</sup> kammioon.
851. *Tampere. Ennegren n. 2 a\*. —86.*  
 Tilda Ennegren.  
 Tuudin lasta Tuanelaan,  
 Tuanelan uuteen tupahan.  
 Siäll on santa sammaleina,  
 Hiata hiano permantona,  
 5 Perä-seinä on peuran luista,  
 Sivu-seinät sirkan luista.  
 Ovi seinä omena puista,  
 Kären sia karpän luista,  
 Katto karhun kämmenistä.
852. *Tampere. Ennegren n. 2 b\*. —86.*  
 Tilda Ennegren.  
 Tuudin lasta turpeiseen,  
 Kirkon juureen karkeeseen,  
 Siällä lapset laulevat  
 Kirkon kelloja kuultelevat.
853. *Tampere. Kalliala n. 1\*. —13.*  
 Tuuti lasta tuonelahan,  
 Lapsentyttö torkkumahan,  
 Tuonelass' on tupa uusi:  
 Oxiseinä omenapuusta,  
 5 Peräseinä petäjästä,  
 Kädensija karjan luusta  
 Sivu seinä sirkan luusta.
854. *Tampere. Jussila K. V, n. 12.*  
 —23—26.  
 K. A. Elonheimo (Erenius), 70-v.  
 Tuuti lasta Tuonelahan<sup>1</sup>,  
 Tuonelas<sup>1</sup> on uusi tupa:  
 santa<sup>2</sup> pantu sammuliksi,  
 hieta pieni permannoksi.
855. *Tampereen seudut. Niemi n.*  
 640\*. —91.  
 Tuuti lasta Tuanelaan  
 Tuane<sup>m</sup> piikai<sup>m</sup> pilellä;  
 Tuanelassa tupa kaunis:  
 Sirka<sup>1</sup>luista sivuseinät,  
 5 Peura<sup>1</sup>luista peräseinä,  
 Omenapuista oviseinä:  
 Tupa kaunis, kansa kaunis!

850. <sup>1</sup> Kivikirkko = Messukylä. Ker. sel.854. a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirj. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

856. *Ylöjärvi. Paldani n. 9 a<sup>1\*</sup>. —52.*

*Lasta liikuttaissa.*

Tuuti lasta Tuonelahan,  
Kivikirkon kellarihin,  
Tuonelas' on uusi tupa,  
Unsi tupa, turves katto,  
5 Hieta pieni permantona.  
Pöytä vaskesta valettu,  
Ovi seinä omena puusta,  
Periseinä penningistä,  
Katto kaikesta kalanluista.

857. *Ylöjärvi. Paldani n. 9\*. —52.*

Tuuti lasta Tuonelahan,  
Tuonen piikojen pidellä,  
Siell' on sulle tupa tehty,  
Savella seinät silattu,  
5 Sinn' ei kuulu kukon laulu,  
Eikä paista päivän valo.

858. *Ylöjärvi. Paldani n. 9 c\*. —52.*

Tuuti lasta Tuonelahan,  
Tuonen lasten liikutella,  
Tuonen piikasten pidellä,  
Tuonelassa on uusi tupa,  
5 Unsi tupa turve'katto,  
Santa seinä sammalena,  
Sinn'ei pääse päivä paiste,  
Eikä sade saavuttele,  
Eikä kuukaan kumota.

859. *Messukylä. Tamminen V, n. 3\*. —13.*

Vilhelmiina Fonsell. synt. 1850.  
Kuullut n. 50 vuotta sitten. Muistiinp.  
Salossa.

Tuuti lasta Tuonela  
Tuonelan piikain pitellä  
Tuonelas on uusi tupa  
Santa seinät, turve katto,  
5 Hieta pieni permanto.

860. *Kangasala. Borenius (1986), n. 57\*. —74*

Hakalan Taava.

<sup>(5)</sup>1  
Tuulin lasta Tuanelaana<sup>1</sup>  
Tuunen piikasten pilellä,  
Tuanelass' on tupa uusi:  
Turveh-katto, santa-seinä,  
5 Pienestä kivistä permannot.

861. *Kangasla. Borenius (1986), n. 58\*. —74.*

[Kerppola.] Palvelijatar.

<sup>I,1</sup>  
Tuurin lasta Tuanelaan  
Tuanelassa on tupa uusi:  
Sivuseinä sirka<sup>1</sup> luista,  
Perä seinä peura<sup>1</sup> luista,  
5 Ovi s[einä] orja<sup>1</sup> luista,  
Katto kullan kuminoista.

862. *Kangasla. Borenius (1986), n. 59 a\*. —74.*

[Kerppola.] Karoliina.

Tuuli<sup>1</sup> lasta Tuanelaan,  
[Tuane]lass on kaunis tupa:  
Sivuseinä sirkan luista,  
Ovi s[einä]ä omena-puista,  
5 Perä-s[einä] peuran luista,  
Katto kullan kirpilöistä<sup>1</sup>.

856. <sup>1</sup> = SMMY: Reinholmin kok. 69, vihossa *Peijaiset*.

860. <sup>1</sup> \*Knalema, hauta se on\*. Kert. sel.

862. <sup>1</sup> \*En mina tiälä mitä se on\*. Kert. sel.

863. *Kangasla. Borenius (1986), n. 59 b\**, —74.  
[Kerppola.] Karoliina.  
[Tuuli<sup>1</sup> lasta Tuanelaan,  
Tuanelass on kaunis tupa],  
Joss' on seinät hepiasta,  
Katto kullan kirpilöistä.
864. *Kangasala. Lilius n. 127\**. —88.  
Hjalmar Finne, 13 v.  
Tuudin lasta turpehesen,  
Kirkon suuren korkuisen,  
Siell' on tupa turvekatto,  
Hieta pieni permanto,  
5 Peräseinä peuranluista,  
Sivuseinä sirkanluista,  
Oviseinä omenapuista.
865. *Kangasala. Kallio Väinö, n. 6\**.  
—02.  
Manda Forsblom, 28 v.  
Tuuti lasta tuonelahan,  
Tuonelan uuteen tupahan,  
Tuonelassa on tupa uusi,  
Perä seinä peuran luista,  
5 Sivu seinä sirkan luista,  
Ovi seinä omenapuista,  
Lattia pienistä penningistä,  
Muuri kullan kirpilöistä.
866. *Sahalahti. Järvinen N, n. 16 b\**.  
—53.  
Moltsia.  
Tuuti lasta tuonelahan,  
Tuonelan uutehen tupaan.  
Tupa on tehty turpehista,  
Katto panto karkehista,
- 5 Sivuseinä sylvä pitkä,  
Peräseinä kyynäroä,  
Jossa lapset lepäelee  
Ilman kylkeens' kääntämätä.  
Jonk' ei kuulu kukon laulu,  
10 Eikä satu saunan löyly,  
Eikä linnun lentäminen,  
Eik' pahan ämmän torjuminen.
867. *Sahalahti. Helin n. 2\**. —03.  
Höla. Koiviston Vendla, 59 v.  
[Tuonelan tupa.]  
Tuuli lasta Tuanelaan,  
Tuonelan uuteen tupahan,  
Tuanelas on tupa uusi:  
Sivuseinä sirkan luista,  
5 Peräseinä peuran luista  
Oviseinä omenapuista,  
Katto kullan kuminoista,  
Ei sinne kuulu kukon laulu  
Eikä piänen piian nauru  
10 Eikä vaikean valitus.
868. *Sahalahti. Helin n. 4\**. —03.  
Höla. Kustaan Annastiina, 66 v.  
[Tuonelan tupa.]  
Tuuli lasta Tuanelaan,  
Tuonelan tuvan porstuvaan.  
Tuanelas on tupa uusi,  
Jossa saapi poika maata,  
5 Piika pitkälle levätä,  
Jonk ei kuulu kukon laulu  
Eikä lintusten viserrys,  
Jonk on sylvä sivuseinä,  
Kyynäroä pitkä peräseinä,  
10 Sant on pantu sammaliksi,  
Hiata piämin permannoksi  
Turpehist on tuvan katto.

869. *Sahalahti. Helin n. 1\**. —03.  
Pakkala. Kaunialan Jahaana, 44 v.  
*Tuonelan tupa.*  
Tuuli lasta Tuonelaan,  
Tuanelan unteen tupahan.  
Tupa on tehty turpehista,  
5 Sant on pantu sammaliksi  
Piäni hiata permannoksi.  
Ei sinne kuulu kukon laulu  
Eikä kose saunan löyly.  
Siellähän ne lapset jouten makkaa  
10 Ilman kyljen kääntämättä,  
Olkapään ojentamatta.
870. *Sahalahti. Helin n. 3\**. —03.  
Tursola.  
[*Tuonelan tupa.*]  
Tuuli lasta Tuonelaan,  
Tuanelan unteen tupahan.  
Tuanelas on tupa turpehista  
Katto kullan karkehista (kiaku-  
loista)  
5 Sivuseinä sirkan luista,  
Peräseinä peuran luista,  
Rouvvi santa sammalina.  
Piäni hiata permantona.  
Ei sinne kuulu kukon laulu  
10 Eikä paista päivän lämmin.
871. *Kuhmalakki. Lindroos n. 1\**.  
—88.  
Haap'saari. Eräs 40-v. nainen, kuul-  
lut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
tiinp. Tottijärvellä.  
Tuulin lasta tuonelaan,  
Tuonelan unteen tupahaan.  
Siellä sivuseinä syltä pitkä,  
Peräseinä kyynärätä;  
5 Turpehista katto pantu.
- Santa pieni sammalena,  
Hieta pieni permantona.  
Siellä saapi poika maata,  
Likka pitkälle levätä.  
10 Ilman kyljen kääntämätä,  
Olkapään ojentamata  
Pitkä paitasten parissa.  
Tallujalkasten talossa,  
Homesuitten huonehessa  
15 Ei sinne kuulu kukon laulu  
Eikä pienen linnun ääni.
872. *Eräjärvi. Järvinen N, 16a\**.  
—53.  
Tuuti lasta tuonelaan,  
Tuonen kirkon kammiohon,  
Tuonen piikasten pidellä,  
Tuonen lasten laulatella.  
5 Tuonelassa tupa nusi,  
Jossa kelpaa lasten maata,  
Ilman kyljen kääntämätä,  
Olkapäätä vääntämätä.  
Kussa kuulun kulta-ovi,  
10 Katto kullan kiekuroista,  
Pöytä kullan suortuvoista,  
Peräseinät peuran luista,  
Sivuseinät sirkan luista,  
Oviseinät oravan luista,  
15 Laattia veden vahdosta.
873. *Eräjärvi. Tyyskä (1596) n. 31\**.  
—04.  
Miina Ahlgren, 27 v.  
Tuuti lasta tuonelaan,  
Alle nurmen nukkumaan,  
Kivikirkon kammiohon.  
Siel on tuvas turvehkatto,  
5 Hieta pieni permantona,  
Ovet ovat omenapunta,



Kälensijat karpäsen luusta.  
Siel on lapsen hyvä olla,  
Kaunis maata kalmistossa  
10 Ilman kyljen kääntämätä.

874. *Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 136\**.  
—06.

*Tuu tuu turpeeseen.*

Tun, tuu turpehesen,  
Kirkon viereen karkehesen.  
Siell' on santa sammalina,  
Pieni hieta permantona,  
5 Siell' on ovet omenapuusta,  
Kälensijat karpäsen luusta,  
Siell' on lapsen hyvä olla,  
Tuonen tytön vainiolla:  
Leikitellä lehvikossa  
10 Pajatella pajukossa.

875. *Eräjärvi. Tyyskä (2209) n. 69\**.  
—07.

Tuu, tuu turpeeseen,  
Kirkon viereen karkeeseen,  
Siell' on santa sammalina,  
Pieni heita[!] permantona,  
5 Siell' on ovet omenapuusta,  
Kälän sija karpäsen luusta.  
Siell' on lapsen hyvä olla,  
Lämmin nukkuu nurmen alla  
Tuonen viljan vainiolla.

876. *Eräjärvi. Tyyskä (2560) n. 20\**.  
—08.

Tuuti lasta turpeeseen,  
Kivikirkon kainalohon,  
Siel on lapsen hyvä olla,  
Maata kyljen kääntämätä.

877. *Teisko. Jiherruara n. 4830*.  
—19.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta Tuonelaan,  
Tuonelass on tupa uusi:  
Sivuseinä sirkalluista,  
Periseinä peuralluista,  
5 Katto kullan kirpiloistä.

878. *Teisko. Aatola n. 3\**. —11.

Tuuti lasta tuonelahan,  
Tuonelassa tupa uusi:  
Oviseinä omenapuista,  
Peräseinä peurantuista,  
5 Sivuseinä sirkantuista,  
Katto kullan kipinöistä,  
Penkit pienistä penningistä.

879. *Orihvesi. Hahnsson n. 19*. —53.

Tuuti lasta Tuonelaan,  
Tuonelass' on tupa tehty,  
Pantu santaa sammaleksi,  
Iso kivi oven päälle.

880. *Ruovesi. Paldani n. 118\**. —52.

Tuuti lasta tuonelahan,  
Kivikirkon kellarihin,  
Tuonelassa on uusi tupa,  
Uusi tupa, turves katto,  
5 Hieta pieni permannoinen.

881. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Mäki Helmi, n. 337*. —25.

Josefiina Mäki, 59 v.

Tuuti lasta tuonelahan,  
tuonen kirkon kellarihin,  
tuonen piikain pidellä,  
tuonen lasten liikutella.  
5 Siel' on tupa turvekatto,

hieno hiekka permantona,  
eikä sinne tuuli tuule,  
eikä sinne päivä paista.

882. *Keuru. Valli n. 4\**.

—02.

*Lasten loruja.*

Tuuti lasta Tuonelaan,  
Kivikirkon kammioon,  
Pitkäpartaisten pihaan,  
Homesuisten huoneeseen.  
5 Siell' on tupa turvekatto,  
Pieni hiekka permantona  
Eikä sinne päivä paista  
Eikä sinne tuuli käy.  
Seinät silkillä silattu,  
10 Penkit hopealla meluttu,  
Katto karhun kämmenistä,  
Pöytä Saksan talterista,  
Lattia tinalla valettu,  
Katto siell' on karhunluista,  
10 Sivuseinät sirkanluista,  
Peräseinät peuranluista,  
Oviseinät oravanluista.

883. *Keuru. Vegélius n. 11\**.

—07.

Tuuti lasta Tuonelaan  
Tuonen kirkon kammioon,  
Pitkäpartaisten pihaan,  
Homesuisten huoneeseen.  
5 Siell' on tupa, turve katto,  
Hieno hiekka permantona,  
Oviseinä oravan luista,  
Sivuseinä sirkan luista,  
Peräseinä peuran luista,  
10 Pöytä Saksan taalterista,  
Penkit pienistä penningistä,  
Tuvan katto turpelista,

Saunan katto sammalista,  
Kartano karhun kämmenistä.

884. *Värrat. Leander n. 32\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.

Tuudin lasta turpeeseen,  
siell' on uusi tupa,  
turves katto,  
hieta pieni permantona.

885. *Satakunta. Petelius n. 8*. —15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Sata-  
kunnan rajamailla, ei muista keneltä.

*Tuutu laulu.*

Tuuti lasta tuonelaan  
Tuonelas on tupa uusi,  
Santakankaalle silottu,  
Hietapieni permannoksi,  
5 Peräseinä Peuran luista,  
Sivuseinät sirkan luista,  
Oviseinä omenpuista,  
Katto kullan kirpilöistä.

886. *Satak. Kirisalo n. 1*. —<sup>24</sup>/<sub>5</sub> 15.

Lieto. Fredrik Toivonen, synt.  
Huittisissa 1854,

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta Tuonelahan  
Tuonen piikasten pidellä,  
Tuonen lasten lauleskella.  
Tuonelass' on uusi tupa:  
5 Sivuseinät sirkanluista,  
Peräseinät peuranluista,  
Oviseinät omenapuista,  
Kius kullan kipinöistä;  
Hieta pieni permantona,  
10 Lautakatto päällä.

## Tupakkirulla.

887. *Rauma. Vaahtoranta n. 34. —28*

Aa, rulla, tupakkirulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Kierittelin pitkin maantietä,  
 Kukas lasta liikuttaa?  
 5 Kissa lasta liikuttaa.  
 Kukas kissan palkan maksaa?  
 Kyllä yksi Turun herra<sup>1</sup>  
 Kissan palkan maksaa.

888. *Eurajoki. Hänninen n. 10. —12.*

Tuu, tuu, tupakkirulla,  
 mistäs tiesit tänne tulla?  
 Pitkin tiätä kiarotellen, viearotellen.  
 Kukas lasta liikuttaapi?  
 5 Kyllä kissa kiikuttaapi.  
 Kukas kissalle palkan maksaa? —  
 Piispan iso oinas ja Hämeenlinnan härjät.

889. *Luvia. Kiikonen siv. 40. —95.*

Luvian luodot. Emäntä Vesterlund-  
 Maanpää, 45 v.  
 Tuu, tuu, tupakkirulla  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Kulusta kujaa,  
 Vaskista vajaa,  
 5 Hopeaista tietä myöten.

890. *Pori. Kaukamaa L, n. —30.*

Tekla Tammela, 76 v.  
 Tuu tuu tupakkirullaa,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Kujasta kujjaa,

Vapasta vajjaa  
 5 Pitkin hopeista tietä.  
 Mitäs sielä sitten näit?  
 Kukko siellä puuron keitti,  
 Kana kastehen lämmitti,  
 Pikku linnut lusikat pesi,  
 10 Vares-Majja tallin loi,  
 Ja kissi kellot soitti.

891. *Uvila. Viherraara n. 260. —09.*

Turku. Augusta Renfors, 40 v.  
 Kuullut Maria Renforsilta, joka oppi  
 sen Ulvilasta.

*Kehtolaulu.*

Tuu tuu tupakkirullaa,  
 kuka suu käski tänne tulla  
 kuraista kuijaa, vaksista(!) vaijaa,  
 pitkin Turun siltaa.  
 5 silkkisukat säärissä,  
 hopeakenkät jalassa,  
 kranssi ja kruunu päässä.

892. *Ahlainen. Nurmela n. 2. —20.*

Kellahti. Vihtori Lehtinen, 46 v.  
 Tuu, tuu, tupakka rulla,  
 mistät tiesit tänne tulla?  
 Kujasta kujjaa,  
 ja vajasta vajaa,  
 5 pitkin pientä pellon ojaa.

892 a. *Ahalinen. Hämeenlinnan alak.sem. Haapala Anni, n. 125 —24—25.*

Maria Ranta, 65 vuotias.

Tprun, tpruu tupakki rullaa,  
 mistäs tiesit tänne tulla?

887. <sup>1</sup> herra n : h.

Pitkin Turun siltaa,  
hopiat<sup>1</sup> kengät jaloissa, silkkisukat  
säärissä, kultakruunu päässä.

893. *Noormarkku. Saarimaa n. 515.*  
— 09.

M.p. Uudenkirk. pit.

Tuu, tuu, tupakkirulla,  
mistäs tiäsit tännet tulla?  
Pisin kultasta kuja suuta,  
pisi valtasta vaja suuta.

894. *Noormarkku. Ollinen n. 611.*  
— 89.

Tuu, tuu, tupakkirulla,  
Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Kujasta kujjaa, vajasta vajjaa,  
Pitkin piäntä pellon ojjaa.

895. *Noormarkku. Österlund n. 13.*  
— 20.

*Tuutulaulu.*

Tuu tuu tupakki rulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Pitkin Turu kivist siltaa  
Hopiakenk<sup>1</sup> jalasa,  
5 Silkkisukat säärissä<sup>1</sup>,  
Polvirihnat polvisa,  
Kultakruunu päässä.

896. *Merikarvia, Roslin M. n. 4.*  
— 88.

Tuu, tuu, tupakkirullaa,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Pitkin pientä pellonojaa,  
Silkkisukat säärissäni,  
5 Hopiakengät jalaasani,

Kultakruunu päässä,  
Päsäpäsä, päsäpäsä pääsä.

- 896 a. *Siikainen. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Marjamäki Marita, n.*  
*322. — 25.*

Juho Marjamäki, 83-v.

Truu, Truu, tupakkirulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tietä pitkin tiesin tulla,  
Raittia pitkin rapsutella.

897. *Oripää. Vihervaara n. 2391.*  
— 11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lullaa tupakkirullaa,  
Koskas kirkosta kotia tullaan  
Lapselle vellua keittämään,  
Sokeria sualaks heittämään?

898. *Oripää. Tallgren n. 44. — 14.*

Fiina Virtanen. M.p. Maariassa.

Aa lulla pienen kullan,  
mistäs tiesit meille tulla?  
Tiesin<sup>1</sup> tien ja tunsin portin,  
tiesin teillä tarvittavan,  
5 naureitakin karvittavan,  
voita kakkuu annettavan.

899. *Oripää. Vihervaara n. 2363.*  
— 11.

Oripää. Ilmari Oksanen, 17 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti tuuti tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tännet tulla?  
Tulin pitkin turkotiätä,  
Hämäläisten härkätiätä.

892 a. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

898. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

900. *Köyliö. Mäkelä n. 86.* —25.  
F. M. Luine.

*Keholaulu.*

Aatuutihulla, tupakkirulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Ojasta ojaan, kujasta kujaan,  
Pitkin pientä pellon ojaa.  
5 Luulin täällä tarvittavan,  
Piipun koppia karvittavan.  
Mistäs tunsit meidän portin?  
Rautaristi, pyörä päällä,  
Pukin sarvista saranat.

Tiäsin tiän, tunsin jäljet,  
Näin sauhun suittevan.

904. *Alastaro. Viherraara n. 2456.*  
—11.

Sikilä, Juha Sulander, 52 v. Kuul-  
lut Huittisissa.

*Keholaulu.*

Tuu tuntu tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tulin tiätä pitkin  
Tulin Turruun tullin.  
5 Hei juu tuntu lullaa, tupakkirullaa!

901. *Loimaa. Viherraara n. 4469.*  
—13.

Mustanoja, Karoliina Puisto, 72 v.

*Tuutulaulu.*

Tuu tuu tupakkirulla,  
Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tiäsin tiän, tunsin tuvan,  
Luulin täälän tarvittavan.

905. *Alastaro. Viherraara n. 2474.*  
—11.

Ylhäinen, Manta Lindström, 42 v.

*Keholaulu.*

Tuu tuu tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tännet tulla?  
Tiäsin tiän, osasin polun,  
Vaikken täälä ennen ollu.

902. *Alastaro. Viherraara n. 2429.*  
—11.

Virtsanoja, Maijastiina Pellonperä,  
81 v.

*Keholaulu.*

Tuu tuu tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tiäsin tiän, tunsin portin,  
Tulin oiki oijestaas  
5 Kyytävän härjän seljäsä.

906. *Alastaro. Viherraara n. 2394.*  
—11.

Ylhäinen, Manta Heikola, 29 v.

*Keholaulu.*

Aa lullaa tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tännet tulla?  
Tulin pitkin turkutiätä,  
Hämeenlinnan härkätiätä.

903. *Alastaro. Viherraara n. 2432.*  
—11.

Virtsanoja, N. 12-vuotias tyttö.

*Keholaulu.*

Aa lullaa tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tännet tulla?

907. *Alastaro. Viherraara n. 2402.*  
Ylhäinen, Miina Paukkio, 55 v.

*Keholaulu.*

Tuntu lullaa tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tännet tulla?  
Tiäsin tiän, tiäsin lairan,  
Tiäsin täälä tarvittavan,  
5 Nauriita karvittavan.

Tiasin tiän ja tuusin portin:  
Haka alla, pyärä päällä,  
Tervaristi pyärän päällä.

908. *Alustaro. Viherraara n. 2415.*  
—11.  
Sikilä, Vilho Vieno, 45 v.

*Kehtolaulu.*

Tuu tuu tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tännet tulla?  
Tiäsin tiän, tunsin portin:  
Tervaristi portin päällä,  
5 Pukinsarvista säränät.  
Luulin täällä tarvittavan,  
Perunoita karvittavan,  
Voitakakkuu amettavan  
Ja lusikoita luettavan.

- 908 a. *Alustaro. Hämeenlinnan alak.  
sem. Mäkiö Eeva, n. 355.*  
—24—25.  
Amanda Kajala, 64-v.

Tuu tuu tupakkirulla  
Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turruun tiätä,  
Pappilan vainion takkaa,  
5 Pappilassa oli vihanen koira,  
Puri lasta jalkaan.  
Lapsi meni tätin tykö,  
Täti leipoo suuren pullan  
Pani paljon voita päälle.  
10 Lapsi söi suuren pullan  
Jalka tuli terveeksi.

909. *Huittinen. Saarinaa n. 401.*  
— 09.  
Torppari Ekman, yli 70 v. Kuullut  
Huittisissa. M. p. Paattisissa.

909. <sup>1</sup> kksessa iso alkukirjain.

911. <sup>1</sup> kksessa pieni alkukirjain.

Tuu, tuu, tupakkirulla,  
mistäs<sup>1</sup> tiäsit tännet tulla?  
Pisin tiätä telkuttelin, talkuttelin.  
Mistäs tunsit mejäm portti?  
5 Tervaristi portin pääl,  
pukin sarvesta saranat.

910. *Punkalaidun. Moisio n. 1. —10.*  
Haviokoski, Suutari Hakenberg,  
n. 70 v.

Tuutilullaa tupakkirulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tiesin tien, tunsin portin:  
Tervaristi, rautarengas,  
5 Pukin sarvesta saranat.  
Tiesin täällä tarvittavan,  
Lusikoita karvittavan.  
Kukko siellä puuron keitti,  
Kana rieskan lämmitti,  
10 Västäräkki lusikat pesi,  
Harakka hierimen nuoli,  
Varvunen vatin kaappi,  
(Puup?) toi olutta ja viinaa.

911. *Punkalaidun. Moisio n. 24.*  
—10.

*Tupakkirulla.*

Tuu, tuu, tupakkirulla,  
mistät tiesit tänne tulla?  
Tulin<sup>1</sup> pitkin turkuteitä,  
hämäläisten härkätietä,  
5 kauppiamiesten kuormanpäällä,  
tiesin täällä tarvittavan,  
luulin täällä leivottavan,  
luulin saavani voitakakkuo.

- 912.** *Punkalaidun. Kotikoski n. 465.* Pitkin kullasta kujjaa,  
—<sup>17</sup>/<sub>4</sub> 09. Vaskista vajjaa,  
Ptruu, ptruu, tupakkarulla<sup>1</sup>. 5 Hoppeista tiätä myären.
- Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turruun<sup>2</sup> tietä,  
Tammelaisten takatietä.
- 912 a.** *Punkalaidun. Kotikoski J.W.* Pitkin<sup>1</sup> pientä pellon oijaa,  
*Etnogr. n. 70 s. 2. —09.* ojasta oijaa, vajasta vaijaan.  
(Äiti sanoo unelle:)  
Tuu, tuu, tuutilulla(n)<sup>1</sup>  
(Äiti kysyy unelta:)  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
5 (Uni vastaa:)  
»Tulin pitkin Turun tietä,  
Tammelaisten takatietä<sup>2</sup>,  
Hämeenlinnan härkätietä.»(?)
- 913.** *Harjavalta. Ruusunen n. 95.* Pitkin kullasta kujjaa,  
—03. Vaskista vajjaa,  
Mistäs tiesit tänne tulla? 5 Hoppeista tiätä myären.  
Tuuti lullaa, tupakkirullaa.  
Mistäs tiäsit tännet tulla?  
Tiäsin täälä tarvittavan,  
Klasi piipuja karvittavan,  
5 Voi kakkoo annettavan,  
Pipparkakkoo syätettävän.
- 914.** *Harjavalta. Ruusunen n. 96.* Pitkin kullasta kujjaa,  
—03. Vaskista vajjaa,  
Mistäs tiesit tänne tulla? 5 Hoppeista tiätä myären.
- 915.** *Kokemäki. Sallgen n. 13. —90.* Pitkin<sup>1</sup> pientä pellon oijaa,  
Aa tuuti lullaa, ojasta oijaa, vajasta vaijaan.  
tupakki rullaa,  
mistäs tiesit tänne tulla?  
Pitkin<sup>1</sup> pientä pellon oijaa,  
5 ojasta oijaa, vajasta vaijaan.
- 916.** *Kokemäki. Sallgen n. 5. —90.* Pitkin<sup>1</sup> pientä pellon oijaa,  
Aa rullaa, tuppakka rullaa, mistäs tiesit tänne tulla?  
Kultaista<sup>1</sup> kuijaa<sup>2</sup>, olkista oijaa<sup>3</sup>  
vaskista vaijaa, varsin hopiaista tietä.
- 917.** *Kokemäki. Santavirta n. 5.* Pitkin kullasta kujjaa,  
—03. Vaskista vajjaa,  
Mantta Sillanpää, 50 v. Kuullut  
Miina Hakanpäältä Kiettaren kylästä.  
*Kehtolaulu.*  
Tuu, tuu, tupakkirulla,  
Mistäs' tiesit tänne tulla?  
Pitkin tietä tiesin tulla,  
Niputella naputella.
- 918.** *Kokemäki. Paasikivi n. 20.* Pitkin kullasta kujjaa,  
—<sup>30</sup>/<sub>12</sub> 03. Vaskista vajjaa,  
Kuoppala.  
Tuu, tuu, tuu, tuu, tupakki-  
rulla,

912. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> Turuun : Turruun.912 a. <sup>1</sup> Länsisuomessa n tässä tapauksessa lausutaan melkein henkäsemällä (kuulumattomasti). Mp. huom. — <sup>2</sup> Tämä säe on Punkalaitumella yleinen. Mp. huom.915. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.916. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kujaa : kuijaa. — <sup>3</sup> ojaa : oijaa.

Mistäs tiesit tänne tulla?

Sinistä siltaa<sup>1</sup>.

Kuparista<sup>2</sup> kuijaa,

5 Vaskista vaijaa

Turruusta tuomaan kaikkia laija<sup>3</sup>:

Sininen silkki, syrjästä rikki,

Punanen saali, keskeltä halki,

Veljelleni verkkahousut,

10 Sisarelleeni silkkihuivin.

919. *Kokemäki, Lempainen n. 6.*

—<sup>5</sup>/<sub>1</sub>04.

Kuurola, Hilja Rintanen, 13 v.

*Kehtolaulu.*

Aa lullaa tupakkirullaa,

Mistäs tiesit tänne tulla?

Kujasta kukaan, majasta majaan.

Pitkin pientä pellon ojaa.

5 Luulin täällä tarvittavan.

Voita ja leipää annettavan,

Kananpäitä karsittavan,

Klasipiippuja karvittavan.

920. *Kokemäki, Kujanpää, n. 33.* 923. *Kauratsa, Hahusson n. 2.<sup>1</sup>—53*

—<sup>16</sup>/<sub>1</sub>21.

Lovisa Valimaa, 68 v.

Aa lullaa tupakkirullaa,

mistäs tiesit tänne tulla?

Tiesin<sup>1</sup> tien, tunsin portin:

portin oli haka alla.

5 pukinsarvi saranalla.

pitkin kultasta kuijaa,

vaskista vaijaa.

Tiesin täällä tarvittavan

pientä lasta.

921. *Kokemäki, Kujanpää n. 3 —  
9/121.*

Manta Erkkilä, 60 v.

Tuuti lullaa, tupakki rullaa,

mistäs tiesit tänne tulla?

Tiesin täällä tarvittavan,

lusikoita karvittavan.

Tulin vaskista vaijaa,

hoppeista holmaa,

tinasta tietä.

922. *Kauratsa, Santavirta n. 80.*

—05.

Kaakinmaa, Amanda Kaakki, 45 v.

*Kehtolaulu.*

Aa tuutia tupakkarullaa,

Mistäs tiesit tänne tulla?

Pitkin tietä tiesin tulla,

Niputella, naputella.

5 Kissan nahhaasta saranat

Ja koiran nahhaasta klinckuhih-  
nat.

*Lasta nukuttaessa.*

Tuuti rulla, tupakki rulla,

Mistäs<sup>2</sup> tiesit tänne tulla?

Tiesin tien, tunsin portin,

Kuin oli rautarenkaat päällä,

5 Pukin sarvesta saranat.

924. *Kiikka, Oksa n. 2. —05.*

Katariina Helenius, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Tuu, tuu tupakkirullaa,

918. <sup>1</sup> kk:ssa seur. : Vaskista vaij. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> laija|a| : l.

920. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

923. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa n. 18 — <sup>2</sup> Säkeissä 2—5 pieni alkukirjain.



Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turun tiätä,  
Porin tiätä pötköttelin.

925. *Tyrvää. Pakula V. V. n. 86.*  
—12.

Kalliola. Miina Isokäki, 57 v.

Tuu, tuu, tupakkarullaa,  
mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turku-tiätä,  
Hämeenlinnan härkätiätä.  
5 Mistäs tunsit herran portin?  
Tunsin rautarengasta,  
tervaristi<sup>1</sup> portinpäällä,  
pukin sarvi sarannoista<sup>2</sup>.

926. *Tyrvää? Pakula V. V. n. 72.*  
—<sup>15</sup>/<sub>3</sub> 12.

Mp. Tyrväällä.

*Tuutulaulu.*

Tuu, tuu, tupakkarullaa,  
mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tualta tulin Turun tiätä,  
pappilan pihoja pitkin.  
5 Siäl oli äkänen koira,  
puri (Matin, Mikon, Liisan j.n.e.)  
jalan poikki<sup>1</sup>.  
(Matti, Mikko, Liisa j.n.e.) juaksi  
tättilään.  
Täti leipo suuren kakon,  
pani paljon voita,  
10 sianlihalla silitteli,  
kananmunalla kaunisteli  
ja antoi (Matin, Mikon, Liisan  
j.n.e.) syädä.

927. *Tyrvää. Kullaa n. 96.* — <sup>19</sup>/<sub>4</sub> 03.  
Roismala. Kalle Heikkilä, 14 v.  
Kuullut isältään.

*Lastenlaulu.*

Mistä tiesit kotiin tulla?  
Tulin pitkin Turun<sup>1</sup> tietä,  
Hämeen maitten härkäteitä.  
Mistä tunsit kotosi?  
5 Koirasta hallavasta,  
Portin alla haukkuvasta,  
Papin pahan hevosista  
Heinäladossa ollehista,  
Ontelosta olut tynnyristä  
10 Olkiladossa ollehestä.  
Mistäs tunsit äitis armaan,  
Mistä tunsit isäsi rakkaan?  
Äiti vierettä ammenteli  
Loimottavaan liekin luona,  
15 Hän se lauloi ja ammenteli  
Kaulassa liina niin kuin lumi,  
Kaunis niinkuin taivaan kaari.  
Mistäpä tunsin isäni?  
Veisteli hän kirvesvartta  
20 Kulta akkunan edessä.  
Näi[n] löysin tien,  
Näin tunsin tuvan,  
Tunnen myös isän ja äidin.

928. *Tyrvää. Kullaa n. 222.* — <sup>16</sup>/<sub>1</sub> 04  
Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
Kuullut isältään, kotoisin Soinilan  
kylästä.

Tuuti lullaa, tupakki rullaa,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tietäni myören tiesin tulla,  
Kuulin sinun äänes täältä,

925. <sup>1</sup> [T]ervaristi : tervaristi. — <sup>2</sup> yl.?

926. <sup>1</sup> [jalkaan] : \*jalan poikki\*.

927. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- 5 Näin sauhuu kylän päältä.  
 Mikä toi tuala kaukana näkyö?  
 Kylä tuala kaukana näkyö.  
 Mitä sen kylän keskellä on?  
 Joki sen kylän keskellä on.
- 10 Mikä sen joen keskellä on?  
 Lautta sen joen keskellä on.  
 Mikä sen lautan päällä on?  
 Aitta sen lautan päällä on.  
 Mitäs sen aitan sisällä on?
- 15 Viisi neitsyttä sielä veisaa.

929. *Tyrvää. Kullaa n. 220. — 16/1 04.*

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v. Kuullut isältään, kotoisin Soinin kylästä.

*Lastenlaulu.*

- Tuuti hullaa, tupakki rullaa.  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä.
- 5 Herrat nosteli lattujansa,  
 Talonpoikaset takkejansa.  
 Mistäs tunsit mejän portin?  
 Teijän portisa tervaristi,  
 Rautarenkas ja pukinsarvesta  
 sarnat.

930. *Tyrvää. Kullaa n. 57. — 13/1 03.*

Tapiola.

- Tuuti hullaa, tupakki rullaa,  
 Mistä tiesit meille tulla?  
 Tietä myöden, tietä myöden.  
 Mistä tunsit meidän portin?
- 5 Siitä kun oli rauta veräjä.

931. *Tyrvää. Kallio Väinö, n. 10*

Hanna Kallio, 22 v. M.p. Tampe-reella.

931. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

- Tuuti hullaa, tupakka rullaa,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Vaskista vajaa, kultasta kujaa.  
 Kyllä kai meidän portin tunnet?
- 5 Terva risti, rauta rengas,  
 Pukin sarvesta saranat,  
 Haka alla, pyörä päällä,  
 Hirvee koira portin pielessä  
 Haukkuu<sup>1</sup>, haukkuu,  
 10 Hampaat<sup>1</sup> irvissä  
 Ja<sup>1</sup> on muuten paha.

932. *Tyrvää. Kalajaranta n. 160.*

— 15/6 04.

Järvenpää. Abraham Satimus, 68 v. Kuullut isältään.

- Aa, lulla, tupakkarulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Pitkin Turun tullitietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä,
- 5 Porin polkua,  
 Tampereen takaa.

933. *Tyrvää. Vihervaara n. 261. — 09*

Punkalaidun. Vanttila. Kalle Ny-gård, 45 v. Kuullut kotipit. Tyrväällä.

*Kehtolaulu.*

- Tuu tuu tupakkirullaa,  
 mistäs tiäsit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutiätä,  
 Hämeenlinnan härkätietä.
- 5 Mistäs tunsit mejän portin?  
 Tervaristi, rautarenkas,  
 pukinsarvista saranat.

934. *Tyrvää. Ahlee n. 6. — 04.*

*Kehtolauluja.*

Aa tuuti hullaa,

- Tupakkirullaa,  
 Mistäs tiesit tänne<sup>1</sup> tulla?  
 — Tulin pitkin Turkutietä,  
 5 Hämeenlinnan härkätietä,  
 — Mistäs mejän portin tunsit?  
 — Näin tervaristin, rauta(lauta)  
 portin,  
 Pukinsarvesta saranat.
- 935.** *Tyrvää. Ahlstedt n. 89. — 4/4 04.*  
 Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.  
*Kehtolaulu.*  
 Tuu, tuu, tupakkirulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 — Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä,  
 5 Porin tietä pötköttelin.  
 — Mistäs meidän portin tiesit?  
 — Rautarengas, tervaristi,  
 Teidän portisa oli,  
 Pukinsarvesta saranakkin,  
 10 Näkkin nakkin saranakkin.  
 Muari juaksi peräsämme.  
 Toi sukat ja kengät.  
 Ja hoppee nuorit[!] alla,  
 Ja kultanyörit päällä.  
 15 Piika istu kistun päällä,  
 Ja kerä lankaa lastun päälle,  
 Tekkee siitä kellaset kengät,  
 Punaset sukat niettä hohtaa.
- 936.** *Tyrvää. Ahlstedt n. 28. — 18/7 03.*  
 Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.  
*Tuutulaulu.*  
 Tuu, tuu, tupakkirulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin turkutietä,
- Hämäläisen härkätietä.  
 5 Mistäs mejän portin tiäsit?  
 Tervaristi pyäräpäällä.
- 936 a.** *Tyrvää. Suom. Kansanruu.  
 semin. siv. 4. 1909.*  
 Kirj. Jaakko Suomalainen.  
 Mainittakoon ensiu muutamia tä-  
 män kehtolaulun toisintoja.  
 Tuu tuu tupakkirulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämäläisten härkätietä,  
 5 Mistäs meidän portin tiesit?  
 Tervaristi, pyörä päällä.
- 937.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 154a.  
 —93.*  
 Aa tuuti, Tupakkirulla,  
 mistäs tiesit meille tulla?  
 Pitkin tietä tiesi tulla.  
 Mistäs tiesit meidän portin?  
 5 Tervaristi, rautarengas,  
 pukin sarviset sarannat.
- 938.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 154b.  
 —93.*  
 Aa tuuti, Tupakki rulla,  
 mistäs tiesit Turkuun tulla?  
 Tulin pitkin Turku tietä,  
 Hämeenlinnan härkä tietä;  
 5 hevoselleni heiniä annon  
 ja varsalleni kaurvoja.
- 939.** *Suoniemi. Färm K. n. 13. —22.*  
 Matilda Färm, 63 v.  
 Tuu, tuu, tupakkirullaa,  
 mistäs tiesit tänne tulla?

934. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

- Tulin<sup>1</sup> pitkin Turku tietä,  
Hämeenlinnan härkätietä.  
5 Tulin tänne sauvua pakoon,  
vekkuli-pirjon kainalon rakoon.
940. *Lavia. Nurmi F. n. 71. —*  
*10. 6. 12.*  
A. Maja.  
Tuu tuu tupakkarullaa,  
Mistä tiesit tänne tulla?  
Ojasta ojaan,  
Vajasta vajaan,  
5 Pitkin Turun kivisiltaa,  
Pitkin Turun karjatiätä.
941. *Suodenieni. Lahtinen n. 3. — ?*  
*Kehtolaulu.*  
Aa tuutilullaa,  
tupakkirullaa;  
mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tiäsin täällä tarvittavan,  
5 kankaloita karvittavan.  
— Haka alla<sup>1</sup>, pyörä päällä,  
tervaristi pyörän päällä,  
pukinsarvesta sarannot.
942. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 12.*  
*— 12.*  
Heinijärvi. Miina Lähteenmäki, 59v.  
Tuuti lulla tupakkirullaa,  
kuka sun käski Turkuun tulla?  
Tietä myäten tiesin tulla,  
kuulin kukon laulun täältä,  
5 näin savuu kylän päältä.
943. *Hämeenkyrö. Viherraara n.*  
*5228. — 11.*  
Pöytyä. Emma Grönberg, 50 v.  
Kuullut synt. pit. Hämeenkyrössä.  
939. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.  
941. <sup>1</sup> alla ristii pyöri: a.p.  
944. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

*Kehtolaulu.*

- Tuu tuu tupakkirulla,  
Kuka sun käski Turkuun tulla?  
Itse tulin Turkutiätä,  
Hämeenlinnan karjatiätä.
944. *Hämeenkyrö. Valkama n. 27.*  
*— 21.*  
Kyröskoski. Armas Valkama, 12 v.  
Aa lullaa tupakki rullaa,  
mistäs tiesit tänne tulla?  
Tiesin<sup>1</sup> tien, tunsin portin,  
portin oli haka alla,  
5 pukinsarvi sarannalla,  
pitkin kultasta kujaa,  
vaskista vajaa.  
Tiesin täällä tarvittavan, pientä  
lasta.
945. *Kankaanpää. Laiho n. 304.*  
*— 90.*  
Nüinisalo. Maija Mattila, 64 v.  
Tuuti lullaa, tupakki rullaa,  
Kuka sun käski Turkuun tulla?  
Itte tulin turkuttelin,  
Pitkin tietä keikuttelin.
946. *Jämijärvi. Vähisalo n. 9. — 02.*  
Matilda Vähisalo, 68 v.  
*Tuutilaulu.*  
Tuuti lullaa tupakkirullaa.  
Kuka sun käski Turkuun tulla?  
Itte tulin turkuttelin,  
takateitä tarkuttelin.  
5 Itte kävelin teitäni myöde,

sotamiäs souti vettä myöde  
nisuleivän leipojaksi,  
varileivän vanuttajaksi.

947. *Ikaalinen. Pohjankanervo T, n. 7.* —  $18\frac{1}{7}$  31.

Juhtimäki. Helmi Rajala. Mp. Kurussa.

*Tuutulaulu.*

Tuu, tuu tupakkirulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turun tietä,  
Hämeenlinnan härkätietä.

- 947 a. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 16.*

Leutola. Elli Vähätalo.

Tuli pitkin Turuntietä  
Hämeenlinnan härkätietä.  
Herrat nosti lakkiansa,  
Talonpojat takkiansa.

948. *Parkano. Alanen Viljo, n. 13.*

Alaskylä. Olga Urho.

*Kehtolaulu.*

Tuu, tuu tupakkirullaa,  
Kuka sinun käski Turkuun tulla!  
Itse tiesin tietäni myöden

—————<sup>1</sup>  
Löysin tieltä tipsuttimet,  
Kankahalta kapsuttimet,  
Joilla mä tänne kävelin,  
Kaunista lasta katselin.

949. *Honkajoki. Kallio V. J, n. 1480.* —  $16\frac{1}{8}$  13.

Juliana Itävaara, 55 v. M.p. Isojoen Koresjärvellä.

Tuutilulla tupakkirulla,  
mistäs tiesit tänne tulla?  
Tiesin<sup>1</sup> tien, näin portin,  
vaka alla, pyörä päällä,  
5 tervaristi portin päällä.

950. *Honkajoki. Kallio V. J, n. 820.* — 09.

Tuutilullaa, tupakkirulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tiesin tien, näin portin,  
Tervaristi pyörän päällä,  
5 Pukinsarvesta sarana.

951. *Honkajoki. Hirsikoski Anna, n. 36.* —  $23\frac{1}{3}$  24.

Aatuli lullaa, tupakkirullaa!  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin kurasta kuijaa,  
näin sauhun nousevan,  
5 kuulin kukkon laulavan,  
luulin näitä tarvittavan,  
piipun koppia karvittavan.

952. *Karvia. Kaukamaa L. n. 23.* —  $3\frac{1}{6}$  30.

Ämmälänkylä. Serafiina Otava, 61 v.

Tuu, tuu, tupakkirullaa,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin tietä turkuttelin

—————  
Ei muista loppua.

953. *Karvia. Kaukamaa L. n. 24.* —  $30\frac{1}{6}$  30.

Mustakoskenkylä. Emilia Alanko, 28 v.

948. <sup>1</sup> Paikkaan kuulunee säe: »Sotamies souteli vettä myöden», — vaikkei kertoja sitä muistanut.

949. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Tuutimalullaa,  
Tupakkirullaa,  
Kuka sun käski tännet tulla?  
Ittet tulin turkuttelin,  
5 Pitkin tietä forkuttelin.  
Tiesin tien, tiesin talon,  
Tiesin täällä tarvittavan.

954. *Karvia. Kankamaa L, n. 25.* —  
29/6 30.  
Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen.  
80 v.

Tuu, tuu, tupakkirullaa,  
Kuka sun käski tännet tulla?  
Tulin itte Turuntietä,  
Hämäläisen härkätietä.

955. *Karvia. Kankamaa L, n. 26.*  
— 11/6 30.  
Sarvelankylä. Maria Otava, 64 v.

Tuuti, tuuti, tullaa,  
Tupakkirullaa!  
Tuu, tuu, tullaa,  
Tupakkirullaa!  
5 Mistäs tiesit tämnet tulla?  
Tulin tietä turkuttelin

- 955 a. [*Parkano?*] *Räisä K, n. 15.* —30.

Uu ruu ruumisii  
kun ruumis käski mun tänne tulla,  
itse tiesin tieni tietä myöre,  
sotamies souteli vettä myöre  
5 pohjan maille mantereille,  
tunturien takantereille,  
peura kunnan laiturille, niin oi-  
k'ei u.

956. *Kihniö. Pohjankanervo T, n.*  
26. — 27/7 31.

Kihniönkylä. Laimi Lepistö, 33 v.  
Tuu, tuu tupakkirulla,  
mistäs tiesit tänne tulla?  
Itte tulin turkuttelin,  
tietä myöten mulkuttelin.

957. *Vesilähti. Kallio Väinö, n. 7\*.*  
—02.

Laina Jaakkola, 21 v. Muustiinp.  
Kangasalla.

Tuu tuu tupakki rulla  
Mistäs tiesit tänne tulla  
Tulin pitkin Turku tietä  
Hämäläisen härkä tietä  
5 Mistäs meidän portin löysit?  
Kulta kiulu portin päällä  
Kaivo keskellä pihaa.

958. *Vesilähti. Hels. Suom. Normaali-  
lilys. konv.: Lindroos n. 16\*.*  
—92.

Kirkonkylä. Johanna Ojanperä,  
44 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lullaa, tupakkirulla,  
mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turuun tiätä,  
Hämeenlinnan härkätietä,  
5 kultakuppi kaivon päällä,  
kaivo keskellä kartanoo.

959. *Lempäälä. Vihervaara n. 4393.*  
—13.

*Tuutilaudu.*

Tuu tuu tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turkutiatä,

- Hämäläisen härkätiätä,  
 5 Saulhua pakoon aidan rakoon  
 Aidan rakoon mustalaisen  
 Kuorman päällä.
- 960.** *Lempäälä. Leander n. 58\**. —13.  
 Maija Mäkinen, 64 v. Muistiimp.  
 Hauholla.  
 Tuu, tuu tupakkirulla,  
 mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkuteitä,  
 Hämeenlinnan härkäteitä.  
 5 Poikkesin tuonelan uuteen tu-  
 paan.  
 Siell oli lasten hyvä olla,  
 ilman kyljen kääntämätä.  
 olkapään ojentamata.
- 961.** *Lempäälä. Lindqvist n. 127\**.  
 —87.  
 Hulaus. Matin Leena. 80 v.  
 Tuu, tuu, tupakki rulla  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turku tietä,  
 Hämeenlinnan härki tietä.  
 5 A, A, vissa älä sias pissaa,  
 Tuu, Tuu, tupakki rulla.
- 961 a.** *Lempäälä. Helin Olga, n. 8.*  
 —21—22.  
 Miina Helin, 59 v.  
 Tui, tui tupakkirulla  
 Mistäs tänne tiesit tulla?  
 Tulin sauhua pakoon.  
 Mistäs meirän portin löysit?  
 5 Haka alla, pyörä päällä,  
 Harmaa koira portin alla,  
 Kaivo keskellä pihaa.

- 961 β.** *Lempäälä. Helin Olga, n. 14.*  
 —21—22.  
 Kalle Helin, 60-v.  
 Tuu tuu tupakkirulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätiätä,  
 5 Saulhua pakoon  
 Aidan<sup>1</sup> rakoon,  
 Kauppaneiehen<sup>1</sup> kainalon rakoon.
- 962.** *Pirkkala. Starck n. 11\**. —89.  
 Ptruu, ptruu, tupakki rulla,  
 mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turku-tietä,  
 pompottelin Porin tietä,  
 5 Hämeenlinnan härki tietä.  
 Herrat ryyppäs viinaa,  
 talonpojat piumää,  
 herrat nosti lakkiansa,  
 talonpojat takkiansa.
- 963.** *Pirkkala. Virtanen n. 1\**. —05.  
 Nokia.  
*Kehtolaulu.*  
 Tuu, tuu, tupakkirullaa,  
 mistä tiesit Turkuun tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätiätä,  
 5 härkä nosti sarviaan,  
 talonpoika lakkiaan.
- 964.** *Pirkkala. Virtanen n. 16\**. —05.  
 Nokia. Matilda Virtanen, 50 v.  
*Tuutulaulu.*  
 Tuu, tuu tupakkirullaa,  
 Mistäs tiesit Turkuun tulla?  
 Tulin pitkin turkutietä,

961 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirj.

- Hämeenlinnan härkätietä,  
 5 Härkä nosti sarviansa,  
 Talonpoika lakkiansa.
965. *Pirkkala. Virtanen n. 17\**. —05.  
 Nokia. A. Virtanen.  
*Tuutulaulu.*  
 Tuu, tuu, tupakkirulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä  
 5 Herrat nosti hattuaansa,  
 Mustalaiset myssyänsä,  
 Kerjäläiset köppiänsä.
966. *Tampere. Ennegrén n. 2 c\**. —86.  
 Tilda Ennegrén.  
 Tuu tuu tupakki rulla,  
 Mistäs tiäsit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turku tiätä,  
 Hämeenlinnan härkä tiätä,  
 5 Hevosen reessä heinä tukoss'.
967. *Tampere. Siren T, n. 27\**. —04.  
 Tuu tuu tupakkirulla,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä.
968. *Tampere. Kallio V. J, n. 813\**.  
 —09.  
 Kuultu noin 40 v. sitten Tampereen  
 puolella.  
 Tuutulullaa tupakkirulla  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä.
969. *Tampere. Kalliala n. 2\**. —13.  
 Tuu tuu tupakkirulla  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turku-tietä  
 Hämeenlinnan härkätietä  
 5 Omenoita myymään,  
 Sipulia syömään.  
 Herrat nosti hattuaansa,  
 Talonpojat lakkiansa;  
 Herrat meni helvettiin,  
 10 Talonpojat taivaaseen  
 takkurivarsallansa.
970. *Tampere. Jussila K. V, n. 13.*  
 —23—26.  
 K. A. Elonheimo (Erenius). 70 v.  
 Tuu tuu tupakkirulla.  
 Mistäs tiäsit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä<sup>1</sup>,  
 hämäläisen härkätietä.  
 5 Mistäs tunsit meirän portin?  
 Haka ulla, pyörä päällä,  
 kaivo keskellä pihkaa,  
 kultakuppi kaivon päällä.  
 Koira haukku kuistilla,  
 10 emäntä konna porstuassa,  
 söi viilin kurnustansa,  
 ettei voita tullut<sup>2</sup>.
971. *Tampere. Lindström Olga, n. 12.*  
 —18.  
 Tuu tuu tupakki rulla,  
 mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin<sup>1</sup> pitkin Turun tietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä.

970. <sup>1</sup> Turkutietä : Turkutietä. — <sup>2</sup> tullut [kaan] : t.

971. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



972. *Tampereen seudut. Niemi n. 641\**. —91.

»Tuuti lullaa, tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tänne<sup>t</sup> tulla?» —

»Tuli<sup>m</sup> pitkin Turkutiatä,  
Häme<sup>l</sup> linna' härkätiätä.»

5 Tupakinsavua pakooñ,  
Valkose<sup>ng</sup> kive<sup>r</sup> rakooñ.

973. *Ylöjärvi. Pohjankanervo T, n. 29.* —<sup>30/7</sup> 31.

Kirkonkylä. Kust. Arv. Koivisto,  
64 v. M.p. Kunnalliskodissa.

Tuu, tuu, tupakkirulla,  
Kuka sinun käski Turkuun tulla?  
Tulin pitkin Turkutietä,  
Hämeenlinnan härkätiätä.

974. *Kangasala. Lilius n. 129\**. —88.  
Hjalmar Finne, 13 v.

Pruu, pruu tupakkarulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turkutietä  
Hämeenlinnan härkä tietä.

5 Herrat ne ryyppäs viinaa,  
Talonpojat piimää.  
Herrat ne nosti lakkiansa,  
Talonpojat takkiansa.

975. *Sahalahti. Helin n. 6\**. —03.  
*Tupakkirulla.*

Tuu, tuu tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turkutiatä  
Hämäläistä (en) härkätiätä

5 Poikkessin pohjan polulle,  
————— ei muista  
—————

Näin siällä saunan saulut.  
Pukin sarviset sarannat.  
————— ei muista  
—————

976. *Sahalahti. Helin n 7\**. —30.  
(Yhdistetty 11:sta toisinnosta)

Tuu, tuu tupakkirullaa,  
Tuuti lullaa tupakkirullaa,  
Mistäs tiäsit Turkuun tulla?  
Kuka sun käski Turkuun tulla?  
5 Tulin minä pitkin Turkutiatä,  
Hämeenlinnan härkätiätä,  
Lenkuttelin Porintiätä,  
Vaeltelin Vaasantiätä,  
Helsinkiin hevostiätä,  
10 Liukasta jäätä lipottelin,  
Kaposta tiätä kapottelin,  
Lipottelin liukasta jäätä,  
Kapottelin kaunista tiätä,  
Liruttelin linnan tiätä,  
15 Marssin pitkin markkinateitä  
Sauhua pakkoon kiven rakkoon,  
Hevosen reessä heinitukossa,  
Martin Kallun kainalossa.  
Pussin heitti heikertuuta,  
20 Keppin laulo kirnau.  
Näin teidän uulen portin,  
Näin siällä uulen portin:  
Haka alla pyärrä päällä,  
Karhunnahka portin päällä,  
25 Haka alla pyärrä päällä,  
Tervaristi pyärrän päällä,  
Haka alla pyärrä päällä,  
Kirjava koirra portin päällä,  
Haka alla pyärrä päällä,  
30 Tervaristi portin päällä.  
Turpehista tupa tehty,  
Kankahusta katto tehty,

Kaivo keskellä pilaa,  
Kaivo kaivon juurakolla.

Koreahan koivikkohon,  
Sinisalun siimeksehen.

977. *Sahalahki. Järvenen N, n. 21\**. —53.

Pakkala.

Tuuti lullaa, tupakkirullaa,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turkutietä,  
Siruttelin linnantietä,

5 Hevoisen reessä he[?]nätukossa.  
Martin Kaarlen kainalossa.

978. *Kuuhalahki. Lindroos n. 9\**. —88.

Haapisaari. Eras 40-v. nainen, kuul-  
lut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
tiinp. Tottijärvellä.

Tuuti lullaa, tupakki rullaa,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turun tietä,  
Hämeenlinnan härkä tietä.

5 Herrat istu' kistun päällä,  
Talonpojaat lastun päällä.  
Herrat ryyppäs viinaa,  
Talonpojaat piimää.  
Herrat nosti lakkiansa,  
10 Talonpojaat takkiansa.

979. *Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 137\**. —06.

*Tuu tuu tupakkarullaa.*

Tuu, tuu tupakkarullaa  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Pitkin tietä tiputtelin,  
Tiputtelin, taputtelin.

5 Tietämyöten tiesin tulla  
Maata myölen matkustella.

980. *Eräjärvi. Tyyskä (2209) n. 66\**. —07.

Tuuta lullaa, tupakkirullaa  
Mistäs tiesit Turkuun tulla?  
Tulin pitkin Turun tietä,  
Lipsuttelin linnantietä.

981. *Orihvesi. Jokinen n. 1\**. —03.  
Antti Lepola, 60 v.

Tuutima lullaa  
Tupakkirullaa,  
Mistäs tiesit Turkuun tulla  
Tupakkia ostaan?  
5 Tulin pitkin Turkutietä,  
Hämiän linnan härkätietä  
Turusta tupakkia ostaan.

982. *Teisko. Aatola n. 2\**. —11.

Aa, tuuti lullaa,  
kuka sinun käski Turkuun tulla?  
Tietä tulla turkuttelin,  
Jäätä myöten järkyttelin.

983. *Orihvesi. Aronsson n. 1\**. —04.  
Lylynkyliä. Muuan 12-v. tyttö.

*Kehtolaulu.*

Tuu, tuu tupakki rulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turku tietä,  
Hämeen läänin härkä tietä.  
5 Herrat ne nosti lakkiaan,  
talonpojat takkiaan.  
Herrat ne ryyppäs viinaa,  
talon pojat piimää.

- 984.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 5.* —<sup>18</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Karjula. Yrjö Karjula, 37 v.  
*Tuutulaulu.*  
Tuu, tuu tupakkirullaa  
Kuka sinun käski Turkuun tulla?  
Itte tulim turkuttelin,  
Jäätä myöten järkyttelin  
5 Pieni kelkkanen perässä,  
Pieni pytty kelkkasessa.
- 985.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 6.*  
—<sup>18</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Olkitaipale. Riikka Hildén, 82 v.  
*Tuutulaulu.*  
Tuutilullaa tupakkirullaa  
Kuka sinun käski Turkuun tulla?  
Itte tulim turkuttelin,  
Jäätä myöten järkyttelin.
- 986.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 14.*  
—<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Länsi-Aure. Hilma Valkeejärvi,  
65 v.  
Tuu, tuu, tupakkirulla  
kuka sun käski Turkuun tulla?  
Itte tulim turkuttelin,  
tietä myöten järkyttelin.
- 987.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 16.*  
—<sup>23</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Itä-Aure. Emäntä Melta Rikala,  
51 v.  
Tuutilullaa, tupakkirullaa,  
mistäs tiesit Turkuun tulla?  
Itte tiesin tietäni myölen,  
isä souti vettä myölen,  
5 sisareni siellä täällä,  
veljeni on Venäjän maalla.
- 988.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 18.*  
—<sup>23</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Itä-Aure. Marjatta Kivijärvi, 7 v.  
Tuu, tuu, tupakkirulla,  
Mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turkutietä,  
Hämeenlinnan härkätietä.
- 989.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 19.*  
—<sup>23</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Itä-Aure. Emäntä Agda Saksa, 44 v.  
Tuu, tuu, tupakkirulla  
mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turun tietä,  
hämäläisten härkätietä.
- 990.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 23.*  
—<sup>24</sup>/<sub>7</sub> 31.  
Itä-Aure. Serafiina Sorummen, 60 v.  
Tuuti lullaa tupakkirulla,  
kuka sun käski Turkuun tulla?  
Itse tulim tietäni myölen,  
sotamies souteli vettä myölen.
- 990 α.** *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.  
sem. Mäki Helmi, n. 341. —25.*  
Josefiina Mäki, 59 v.  
Tuu tuu tupakkirukka  
mistäs tiesit tänne tulla?  
Tulin pitkin Turun tietä,  
Hämeen härkätietä.
- 990 β.** *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.  
sem. Piilänen Rauha, n. 377.  
—24—25.*  
Kustaa Vinha, 65 v.  
Tuu, tuu tupakkirullaa,  
kuka sun käski Turkuun tulla?

Tulin itse turkuttelin,  
 jättä myöten järköttelin,  
 5 keppi<sup>1</sup> kädessä kápöttelin,  
 pitkin Hämeen härkätietä.

991. *Virrat. Leander n. 3\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muistinp. Hauholla.

Tuu, tuu tupakkirulla  
 mistäs tiesit Turkuun tulla?  
 Tulin<sup>1</sup> pitkin Turku tietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä.

992. *Virrat. Sievänen n. 62\**. —14.

Ahqvist, suutari, 50 v. Kuullut Reeta Ristaselta, n. 70-80 v.

Tuu tuu tupakkirulla  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Täälläpä sua tarvitaan  
 Piipun kanssa kärhätään.

992 a. *Virrat. Hämeenlinnan alak. sem. Mäki-Kahila Sylvi, n. 349a*  
 —<sup>12</sup>/<sub>4</sub> 25.

Lüsa Lampola, 73 v. Muuttanut Ätsäristä Virroille.

Tuu, tuu Tupakkirulla,  
 mistäs tiesit tänne tulla?  
 Tulin pitkin Turkutietä,  
 Hämeenlinnan härkätietä.  
 5 Mitä siellä tehtiin?  
 Isännällä kynnettiin,  
 emännällä karhittiin,  
 piijat lakas tunkioita,  
 siat vastas taikinoita,

10 herrat ryyppäs viinaa  
 ja talonpojat piimää.

993. *Satakunta. Petelius n. 10.* —15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Satakunnan rajamailta, ei muista keneltä.

*Tuutu laulu.*

Tuu tuu tupakki rullaa,  
 Mistäs tiesit tänne tulla?  
 Kyllähän minä tien tiesin,  
 Tulinpitkin Turku<sup>1</sup> tietä,  
 5 Hämeen linnan härkätietä.  
 Mistäs meiän portin tunsit?  
 Merkeistä minä portin tunsin,  
 Näin portisä<sup>2</sup> terva ristin,  
 Rautarenkaan,  
 10 Ja pukin sarvesta saranat.  
 Kuinkas tiesit tänne tulla?  
 Tiesin täällä tarvittavan,  
 Lusikoita karvittavan,  
 Kukko täällä puuron keittää,  
 15 Kana kasteen lämmittää,  
 Pikkulintu lusikat pesee.  
 Kukas kupit viruttaa?  
 Pikku palleroinen kai.

**Tussa lulla tuusi.**

994. *Pori. Kiikonen siv. n. 47.* —95.

Katriina Sjövall, 75 v.

Tussa lulla tuusi!  
 Tulee monta tusinaa  
 Ottajia oven taa,  
 Joka päivä musi:  
 5 Sunnuntaina suutari,

990 β. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

991. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

993. <sup>1</sup> Turku : T. — <sup>2</sup> portti s.sa : p.

Maanantaina maalari,  
 Tiistaina tiilari<sup>1</sup>  
 Keskiviikkona keisari,  
 Perjantaina pel'manni,  
 10 Lauvantain laumanni.

### Tuuti lasta turpeeseen.

995. *Satak.? Inkilä n. 1.* —04.

#### *Tuutiloulu.*

Tuudin lasta turpeeseen,  
 Kirkon viereen karkeseen.  
 Ovi siell' on omenapuusta,  
 Peräseinä peuranlunsta,  
 5 Sivuseinä sirkahuusta,  
 Katto karhuun kämmenistä.

### Tuuti lasta turvakseni.

996. *Tyrvää. Ahlstedt n. 10.* —<sup>2</sup>/<sub>1</sub>03.  
 Peukalomäki. Anna Nyman, 74 v.

#### *Tuutuloulu.*

Tuuti lasta turvakseni,  
 Vanhanpäivän varakseni,  
 Ijäiseksi ilokseni.  
 Lapsipa vakusta vastasi:  
 5 Sen verran on sinun minusta  
 Kun on vuohen vohlastansa,  
 Lampaan karittastansa,  
 Hevon vanhan varsastansa.

997. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 60.*  
 —<sup>10</sup>/<sub>3</sub>12.

Vihattula. Heikki Kustaa Mäenpää,  
 76 v. Kuullut Kuuttilan Leena-  
 muorilta.

Tuuti lasta turvakseni,

994. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

998. <sup>1</sup> v alleviivattu — <sup>2</sup> Säkeen ylip.: Vastasi lapsi [va]k[usta]. — <sup>3</sup> aa alleviivattu.

vanhan päiväni varaksi,  
 ikäloppuni iloksi.  
 Sen verran minun sinusta  
 5 kun vuohen vohlastansa,  
 hepon vanhan varsastansa.

(Ei muistanut enempää, vaikka se on pitempi).

998. *Vesilähti. Borenius (1986) n\*.*  
 28.—79.

Ristilan Eeva, 59 v.

Tuudil lasta turvakseni,  
 Liikul lasta linnakseni  
 Vanhan päiväni varaksi.  
 Lapsi vastaa vavusta<sup>1</sup> <sup>2</sup>:  
 5 Sen verran on sinun minusta  
 Kuin on vuohen vohlastansa,  
 Lampaan<sup>3</sup> karittastansa,  
 Hevon vanhan varsastansa.

*Tottij. ks. n:o 1079.*

*Ylöj. ks. n:o 657.*

999. *Kangasala. Borenius (1986) n.*  
 60\*.—74.

Hakalan Taava.

»Lasten virsi» »kun lasta tuulitaan»  
 »lasta tuulittaessa»:

Tuulin lasta turvakseni  
 Vanhan päiväni varaksi.

1000. *Sahalahti. Helin n. 13\*.* —03.

#### *Äidin rakkaus.*

Tuulin lasta turvakseni  
 Vanhan päiväni varaksi,

Ikäpäiväni iloksi,  
 Kuolinpäiväni kunniaksi.  
 5 Vähän on väyystä varraa,  
 Tyhjä turva tyttärestä,  
 Minijästä mieliharmit,  
 Poijaaista ijäiset ilkut.

1001. *Sahalahdi. Järvinen N. n. 19\**.

—53.

Pakkala.

Tuulin lasta turvakseni,  
 Vanhan-päiväni varaksi,  
 Ikälöppuni iloksi.  
 Kuolinpäiväni kunniaksi. —  
 5 Vastasi lapsi va'usta:  
 Sen on sinun minusta  
 Kuin on vuohen volilastansa  
 Lammasten karittastansa,  
 Tamman vanhan varsastansa.

*Ruor. ks. n:o 657.*

1002. *Värrat. Leander n. 31\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muistiinp. Hauholla.

Tuudin lasta turvakseni,  
 vanhain päiväin varaksi.  
 tuudin vaikka turpeeseenki.

1002 a. *Eräj. Järvinen N. n. 15.* —53.

Ks. Kert. runoja n:o 46.

**Tuuti lasta nukkumaan, piikkaa  
 torkkumaan.**

1003. *Oripää. Viherraara n. 2375.*

—11.

Oripää. Maistiina Anttila, 78 v.

*Vakulaulu.*

Tuuti lasta nukkumaan,  
 Lapsenpiika torkkumaan.  
 Kukas sitten kiikuttaa?  
 Kyllä kisu kiikuttaa.  
 5 Mikäs kissan palkka?  
 Hämmeenlinnan härkä,  
 Turruunlinnan lehmä,  
 Pispan paras paistinlammas,  
 Iso riikin kukko.

1004. *Oripää. Viherraara n. 2367.*

—11.

Tanskila. Maija Vävilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta nukkumaan,  
 Lapsenpiika torkkumaan.  
 Kukas sitten kiikuttaa?  
 Kyllä kissa kiikuttaa.  
 5 Mikäs kissan palkka?  
 Kolme markkaa,  
 Turruunlinnan lehmä,  
 Hämmeenlinnan härkä,  
 Pispan paras paistinlammas  
 10 Ja äijän suuri torhammas.

1005. *Oripää. Tallgren n. 42.* —14.

Fiina Virtanen. M.p. Maariassa.

Aa lasta nukkumaan,  
 lapsen piika torkkumaan;  
 kukas sitte kiikuttaa?  
 Kyllä<sup>1</sup> kissa kiikuttaa.  
 5 Kuka kissan palkan maksaa?  
 Hämeen härkä,  
 Turun lehmä,  
 yksi paras paistin lammas,  
 porsaan<sup>2</sup> torhammas.

1005. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> porsa|a| : porsaan.

**1006.** *Loimaa. Viherraara n. 4468.*  
—13.

Mustanoja. Karoliina Puisto, 72 v.

*Tuutulaulu.*

Aa lasta nukkumaan,  
Lapsenpiika torkkumaan.  
Kuka sitten lullaa?  
Kyllä kissa lullaa.  
5 Mikä kissan palkka?  
Hämmeenlinnan härkä,  
Turruunlinnan lehmä,  
Pappilan paras lammas,  
Ja sikatorohammas.

**1007.** *Loimaa. Viherraara n. 4820.*  
—19.

Heikki Kajala, 55 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti vauvaa nukkumaan,  
Lapsen piika torkkumaan.  
Kuka sitten kiikuttaa?  
Kyllä kissa kiikuttaa.  
5 Kuka kissan palkan maksaa?  
Hämmeenlinnan härkä,  
Turun linnan lehmä,  
Piispan paras päitsi lammas,  
Sian torahammas.

**1008.** *Alastaro. Viherraara n. 2428.*  
—11.

Ylhäinen. N. 25-vuotias mies.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta nukkumaan,  
Lapsenpiika torkkumaan.  
Kukas sitte kiikuttaa?  
Kyll kissakin kiikuttaa.  
5 Mikäs kissan palkan maksaa?

Turruunlinnan lehmä,  
Hämmeenlinnan härkä,  
Piispan paras päistinlammas  
Ja ämmän iso torohammas.

**1009.** *Alastaro. Viherraara n. 2399.*  
—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Tuuti lasta nukkumaan,  
Lapsenpiikaa torkkumaan.  
Kukas lasta kiikuttaa?  
Kyllä kissa kiikuttaa.  
5 Mikäs kissan palkka?  
Hämmeenlinnan<sup>1</sup> härkä,  
Turruunlinnan lehmä,  
Piispan paras päistinlammas,  
Vanhan ukkon torohammas.

**1009 a.** *Alastaro. Hämmeenlinnan alak.  
sem. Mäkö Eeva, n. 353.*  
—24—25.

Amanda Kajala, 64-v.

Aa tuuti lasta nukkumaan  
Lapsenpiika torkkumaan.  
Kukas sitten kiikuttaa?  
Kyllä kissa kiikuttaa.  
5 Mikäs kissan palkka?  
Hämmeenlinnan härkä,  
Turun herran lehmä,  
Piispan paras päistilammas,  
Isosika, torahammas.

**1010.** *Punkalaidun. Viherraara n.  
255.—09.*

Vanttila. Matti Oivukka, 70 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta nukkumaan,

1009. <sup>1</sup> yl.: [Turunlinnan].

lapsenpiika torkkumaan.  
 Kukas sitte kiikuttaa?  
 Kyllä kissa kiikuttaa.  
 5 Mikäs kissan palkka?  
 Turruunlinnan lehmä,  
 Hännemeelinnan härkä,  
 pispan paras paistinlammas,  
 vanhan ämmän torhammas.

1011. *Tyrvää. Ahlstedt n. 9. — 28/102.*  
 Peukalomäki. Anna Nyman, 74 v.

*Tuutulaulu.*

Tuuti lasta nukkumaan,  
 Lapsenpiika torkkumaan.  
 Uni pihalla puheli,  
 Unen poik' oli porstuassa,  
 5 Unen oli suppilo kädessä,  
 Unenpojan sulka suppilossa,  
 Sivelä lapsen silmäripset,  
 Siitä se lapsi nukkui sitte.

1012. *Mouhijärvi. Järvinen n. 22.*  
 —53.

Tuuti lasta nukkumahan,  
 Lapsenlikkaa torkkumahan,  
 Kuka lasta liikuttaa?  
 Kyllä Jesus liikuttaa.  
 5 Kyllähän hänen kiikuttaa,  
 Mitä Jesukselle palkkaa?  
 Hämeen härkä, Turuun lehmä,  
 Pispan paras lammas.

1013. *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 37. — 23/3 24.*

Aatuti lasta nukkumaan,  
 lapsenpiika torkkumaan.

Kukas lasta liikuttaa?<sup>1</sup>  
 Kyllä kisu liikuttaa.  
 5 Mikäs kisin<sup>2</sup> palkka on?  
 Hännemeelinnan härkä,  
 Turruun lehmä,  
 pispan paras paistinlammas,  
 vanhan ämmän torhammas.

1014. *Kuru. Jussila n. 23. — 3/3 25.*

Miina Honkanen, 78 v. M.p. Teiskossa.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lasta nukkumaan,  
 lapsenpiika torkkumaan.  
 Kukas lasta liikuttaa?  
 Kyllä piika liikuttaa.  
 5 Mitäs piian palkkaa?  
 Pari kolme markkaa.

1015. *Tottijärvi. Rekola n. 64\*. — 04.*

Sorva, Karoliina Rekola. 64 v.

*Tuutulaulu.*

Tuuti lasta nukkumaan,  
 lapsenpiika torkkumaan.  
 Kukas sitte liikuttaa?  
 Kyllä kissa kiikuttaa.  
 5 Mitäs kissalle palkkaa?  
 Turuun sonni, Hämeen härkä,  
 Piispan paras lahtilammas,  
 Rovastin huanompi<sup>1</sup> hammas.

1016. *Tampereen seudut. Niemi 644\*.*  
 —91.

Tuuli<sup>1</sup> lasta nukkumaan,  
 Lapse<sup>m</sup> piikaa torkkumaan.

1013. <sup>1</sup> Säkeiden alkuperäinen järjestys = 5—9, 3—4; numeroilla muutettu. —

<sup>2</sup> Mikäs pukan palkka: M. \*kisin\* p.

1015. <sup>1</sup> Korjattu epaselvästi, voi lukea yhtähyvin: *huonompi*.



- Kukas sitte<sup>1</sup> liikuttaa?  
Kyllä kissa kiikuttaa.  
5 Kukas kissa<sup>m</sup> palka<sup>m</sup> maksaa;  
Turuun somi, Häme<sup>e</sup>' härkä,  
Pispa<sup>m</sup> paras pässi.
- 1017.** *Kahmalahdi. Lindroos n. 2\**.—88.  
Haap'saari. Eräs 40-v. nainen,  
kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta.  
Muistiinp. Tottijätvella.  
Tuulin lasta nukkumaan  
Lapsenliikka torkkumaan.  
Kuka sitten liikuttaa?  
Kyllä äite liikuttaa.  
5 Mikä äilen palkka?  
Turuun linnan sonni,  
Hämeenlinnan härkä,  
Pispan paras lammas,  
Voolin<sup>1</sup> iso vuoli.
- 1017 a.** *Teisko. Jusila K. V, n. 23.*  
—25.  
Miina Honkanen, 78 v. Kuullut  
Kurussa.  
*Kehotaulu.*  
Tuuti lasta nukkumaan,  
lapsenpiika torkkumaan.  
Kukas lasta liikuttaa?  
Kyllä piika liikuttaa.  
5 Mitäs piian palkkaa?  
Pari kolme markkaa.
- 1018.** *Virrat. Sievänen n. 56\**.—14.  
Toisvesi. Riikka Hautamäki, 75 v.  
Oppinut äidiltään.  
Tuuti lasta nukkumaan,  
Lapsel<sub>li</sub>kkaa torkkumaan.  
Tule uni unim<sub>p</sub>äältä

- Lapsel<sub>li</sub>kkaa torkkumaan  
5 Nappaa lasta sil<sup>1</sup>mäm<sub>p</sub>äällä.
- 1018 a.** *Satak? Jussila n. 42.* <sup>19/12</sup>25.  
Ida Sundström, 85 v.  
*Kehotaulu.*  
Tuuti lasta nukkumaan,  
lapsenpiika torkkumaan.  
Kuka lasta liikuttaa?  
Kyllä Liisa liikuttaa.  
5 Missäs Liisan palkka?  
Hämeenlinnan härkä,  
Turunlinnan sonni,  
piispan paras paistinleipämas.

### Tuuli lullaa lasta, muori tuli vastaan.

- 1019.** *Eura. Järvinen n. 7.* —52.  
Aa lullaa lasta,  
Tuuti lullaa lasta.  
Muori istuu kistun päällä,  
Liikuttaa lasta.  
5 Isä menee äitin kanssa<sup>1</sup> niitulla,  
Lupas tuoda pikku lillull',  
Punaset sukat ja keltaset kengät,  
Hoppii nöörit pääll'.
- 1020.** *Eura. Järvinen n. 8.* —52.  
tahi:  
Tuuti lullaa lasta,  
Moron kommer fasta.  
Muori istuu kistun pääll'  
Liikuttaa lasta.  
5 Faari menee Saksaan,  
Tuo sielt' punaset sukat,  
Kultaset nöörit pääll'.

1017. <sup>1</sup> = Vouti. Ker. sel.1019. <sup>1</sup> kans[a] : kanssa.

1021. *Luvia. Kiikonen siv. n. 35.*  
—95.

Luvian Luodot. Aina Josefina Vesterlund-Maampää, 17 v.

Faari istun kirstun pääll',  
Kerii lankaa lastun pääll',  
Liikuttaa lasta.

Kukas lasta liikuttaa?

5 Kissa sitä kiikuttaa.

Kukas kissan palkan maksaa?  
Pappilan paras pässi.

1022. *Kullaa. Tuomi n. 60.* —90.

Amanda Kortelahti, 18 v.

Aa tuuti lasta,  
Moron kommer fasta,  
Piika istuu kistun pääll',  
Liikuttaa lasta,

5 Muari meni Turkuun,

Faari kaunis kaupunkiin,  
Ostaa lapselle punasukat,  
Korkko kengät, tina tiskit,  
Hoppeet priiskit, kulta kruunun,

10 Parhaan liinun siivet.

1023. *Noormarkku. Koskilahki n. 31.*

—<sup>2</sup>/<sub>1</sub> 04.

Fiina Fors, 40 v.

*Lasten laulu.*

Aa lullaa lasta,  
Moran kommer vastaa,  
Faari istuu kistun päällä  
Ja liikuttelee lasta.

1024. *Merikarvia. Roslin M, n. 6.*

—88.

Tuuti lullaa lasta,

1024. <sup>1</sup> tulee.

1026. <sup>1</sup> istuu \*kirstun\*: i. k.

Muori komber<sup>1</sup> vasta,

Isä istuu kistun päällä,

kerii lankaa lastun päälle,

5 Täti kävelee pitkin siltaa,

Kutoo pojalle punaisia sukkia.

1025. *Siikainen. Laiho n. 312.* —90.

Leväsjoki. Kaisa Nauriskoski, 70 v.

Tuuti lullaa lasta,

Moron kommer vasta.

Muori istuu kistun päällä,

Kerii siinä lankaa;

5 Vaari meni isolle sillalle, pitkälle  
sillalle

Tuomaan sieltä koriat kengut,

Kultas nöörit päällä.

1026. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 73.* —30.

Ison-Salon emäntä 76 v.

Tuuti lullaa lasta

moron kommer vasta,

muori liikuttaa lasta,

muori istun<sup>1</sup> kirstun päällä

5 kerii siinä lankaa;

faari menee pitkälle sillalle

tua sieltä punaset sukat,

keltaset kengät

kultahoopa snöörit päällä.

1027. *Oripää. Vihervaara n. 32.* —09.

Pöytyä. Eräs 12 v. tyttö. Kuullut äidiltään, joka oli sen oppinut synt. pit. Oripäässä.

*Kehtolaulu.*

Muuri istuu kistun pääl,

kerrii lankaa lastun pääl.

- Vaari mennee Saksaa,  
tuo siältä kullalleni  
5 punaset sukat ja kellaset kenkät  
kultakoljet[!] kaulaan.
- 1028.** *Oripää. Vihervaara n. 2485.*  
—11.  
Oripää. Majastiina Anttila, 78 v.  
*Kehtolaulu.*  
Tuuti lullaa lasta,  
Muari kommer vastaan.  
Muari istuu kistun pääll,  
Kerrii lankaa lastuu pääll.
- 1029.** *Oripää. Vihervaara n. 2393.*  
—11.  
Tanskila. Maija Vävilä, 74 v.  
*Kehtolaulu.*  
Tuuti lullaa lasta,  
Muari kommer vasta.  
Muari istuu kistun pääll,  
Kerrii lankaa lastun pääll,  
5 Eijaa lasta kansa.  
Muari meni Saksaan,  
Tuamaan lapselle  
Punaset sukat,  
Kellaset kenkät  
10 Ja kultanyärit päällä.
- 1030.** *Oripää. Tallgren n. 41. —14.*  
Fiina Virtanen. M.p. Maariassa.  
Aa lulla lasta,  
mummu<sup>1</sup> laulaa lasta,  
mummu istuu kirstun pääll(ä),  
kerii lankaa lastun pääll(ä)<sup>2</sup>.  
5 Vaari meni Ruottiin,

toi sieltä mummulle  
kultaiset kengät,  
hopeä nyörit päällä.

- 1031.** *Oripää. Vihervaara n. 33. —09.*  
Pöytyä. Maria Ylijoki, 62 v. Kuul-  
lut Oripäässä.  
*Kehtolaulu.*  
Tuuti lullaa lasta  
muari kommer vasta.  
muari istuu kistun pääll,  
kerrii lankaa lastun pääll  
5 kiikuttellee lasta.
- 1032.** *Loimaa. Vihervaara n. 4458.*  
—13.  
*Tuutulaulu.*  
Aa lullaa lasta  
Faari tulee vasta  
Pitkänsillan päästä  
Nisuja kylvämästä.  
5 Ja muari istuu kistun pääll  
Kerrii lankaa lastun pääll.
- 1033.** *Alastaro. Vihervaara n. 2403.*  
—11.  
Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.  
*Kehtolaulu.*  
Tuuti lullaa lasta,  
Muari kommer vasta.  
Muari istuu kistun pääll,  
Kiikuttellee lasta.  
5 Muari istuu kistun pääll,  
Kerrii lankaa lastun pääll,  
Kuttoo lapselle punaset sukat,  
Kellaset kenkät, kultanyärit  
päälle.

1030. <sup>1</sup> mummu[a] - mummu. — <sup>2</sup> paall[e] : päälle.

1034. *Punkalaidun. Vihervaara*  
n. 336. — 09.

Vautila. Tiina Oivukka, 67 v.

*Kehtolaulu.*

Tuuti hulla lasta,  
muari kommer vastaan,  
tuli Turruun sillan päässä,  
voitakakkua käresä.

1035. *Punkalaidun. Moisio n. 2.* — 10

Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
n. 70 v.

Aa tuuti lasta,  
Muori kommer vastaan,  
Muori istui kistun päälle,  
Ja<sup>1</sup> kerä lankaa lastun päälle.

1036. *Kokemäki. Lempainen n. 3.*

—  $\frac{5}{1}$  04.

Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.

*Kehtolaulu.*

Aa hulla lasta,  
Moronkommervasta,  
Piika istui kistun päällä,  
Liikutteli lasta.

1037. *Tyrvää. Katajaranta n. 162.*

—  $\frac{15}{6}$  04.

Jarvenpää. Abraham Satimus, 68 v.  
Kuullut isältään.

Tuuti hulla lasta,  
Vaari kommer vasta,  
Piika liikutti lasta,  
Vaari meni pitkälle sillalle,  
<sup>5</sup> Tuo lapselle sukat, kengät,  
Kultanyörit päällä.

1038. *Tyrvää. Ahlstedt n. 6.* —  $\frac{27}{12}$  02.

Peukalomäki. Anna Nyman, 74 v.

*Tuutulaulu.*

Tuutilullaa lasta,  
Piika liikutti lasta,  
Muori tulee vasta.  
Muori istuu kistun päällä,  
<sup>5</sup> Kerä lankaa lastun päälle.  
Muori meni pitkälle sillalle,  
Toi sieltä punaiset sukat,  
Kellaset kengät,  
Kultanyörit päällä.  
<sup>10</sup> Iso oli jalka,  
Pikkunen oli kenkä.  
Lapsi itki,  
Vaku paukkui,  
Kuka näitä kuulla voi?

1039. *Tyrvää. Ahlstedt n. 26.* — 03.

Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.

*Tuutulaulu.*

Tuuti hulla lasta,  
Piika liikutti lasta,  
Muari tulee vasta.  
Muari istuu kistun päällä  
<sup>5</sup> Kerä lankaa lastun päälle.  
Muari menee pitkälle sillalle,  
Tua sieltä Annalle punaiset sukat,  
Kellaset kengät.  
Iso oli jalka,  
<sup>10</sup> Pikkunen oli kenkä.  
Lapsi itki, vaku paukku  
Kuka näitä kuulla voi?  
Hoi, hoi, hoi!

- 1040.** *Tyrvää. Aukce n. 1. — <sup>5</sup>/<sub>8</sub> 03.*  
*Lasten loruja.*  
 Tuuti lullaa lasta,  
 Muori<sup>1</sup> kammeri vastaa.  
 Muari se meni pitkälle sillalle,  
 Toi lapselle sukat, kenkät,  
 5 Kultaset nyärrit päälle.
- 1041.** *Tyrvää. Kalajaranta n. 161.*  
 — <sup>15</sup>/<sub>6</sub> 04.  
 Järvenpää. Abraham Satimus, 68 v.  
 Kuullut isältään.  
*Kehutolaulu.*  
 Tuuti lulla lasta,  
 Muori kommer vasta,  
 Piika liikutti lasta,  
 Vaari istuu kistun päälle,  
 5 Kerii lankaa lastun päälle.
- 1042.** *Tyrvää. Kullaa n. 106. — <sup>17</sup>/<sub>7</sub> 03*  
*(Liikutuslaulu.)*  
 Tuuti lullaa lasta,  
 Muori kommer vasta,  
 Muori istuu kistun päällä,  
 Kerii lankaa lastun päälle.
- 1043.** *Tyrvää. Pakula V, V, n. 88.*  
 —12.  
 Kalliala. Miina Isokäki, 57 v.  
 Tuuti lullaa lasta,  
 piika liikutti lasta;  
 ja muari tulee vasta;  
 muari istu kistun päällä,  
 5 kerii lankaa lastun päällä;  
 ja vaari menee pitkälle sillalle.  
 ja tua siältä lapselle punaset sukat
- ja keltaset kengät<sup>1</sup>,  
 ja kultaset nyärrit päällä.
- 1044.** *Hämnenkyrö. Viherraara n. 490*  
 —10.  
 Rauma. Emma Grönberg, 50 v.  
 Kuullut H-kyrössä.  
*Kehutolaulu.*  
 Tuuti lulla lasta,  
 finkerporia vasta,  
 tyhjää parkunasta.
- 1045.** *Hämnenkyrö. Nyberg Viri, n. 3.*  
 —12.  
 Kyröskoski. Eliina Rappi, 63 v.  
 Faari kammer hoot,  
 muori istu kistun päällä  
 ja kerii pientä lankaa,  
 punaset sukat,  
 5 keltaset kengät,  
 ja hopia snyörit päällä.
- 1046.** *Karria. Kaukamaa L. n. 38.*  
 —<sup>3</sup>/<sub>6</sub> 30.  
 Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen,  
 80 v.  
 Tuuti lullaa lasta,  
 Muori teki vasta  
 Viisi, kuusi lasta,  
 Muori käveli pitkän siltaa,  
 5 Meni siitä Turkuun  
 Toi lapselle punaset sukat.  
 Kullatut kukkarit,  
 Paikatut plakkarit,  
 Kultarahaa täynnä.

1040. <sup>1</sup> kk:ssa säikeissä 2, 4—5 pieni alkukirjain.1043. <sup>1</sup> ken k ä t : kengät.

1047. *Lempäälä. Vihervaara n. 4397.*  
13.

*Tuutilaulu.*

Tuuti lulla lasta,  
Muari kommer vasta,  
Muari hyppäs kiikun päälle,  
Kiikutteli lasta.

1048. *Tottijärvi. Rekola n. 65\*.* —04.

Sorva. Karoliina Rekola, 64 v.

*Tuutulaulu.*

(alku puuttuu)

-----  
-----  
Muari istu kistun päällä  
Keri lankaa lastun päälle,  
Niinkin<sup>1</sup> piäntä kun hiuskarvan.  
Vaari käveli pitkin siltaa  
5 Pikkunen<sup>1</sup> poika sylissä,  
Poikkes siältä Pommeriin  
Osti sitte punaset sukat,  
Keltaset<sup>1</sup> kenkät,  
Silkki (kulta-) nauhat niihin.

1049. *Tottijärvi. Rekola n. 437\*.* —04.

Sorva. Iivari Lintanen, 22 v.

*Lasten loru.*

Muari istu kistun<sub>u</sub> päällä  
kerii lankaa lastun<sub>u</sub> päälle,  
vaari se käveli laattialla  
piippu suussa, köppi käressä,  
5 antaa Aarollo<sup>p</sup> punaset sukat  
keltase<sup>k</sup> kenkät,  
silkkiset nyärip<sub>u</sub> päälle.

1050. *Pirkkala. Starek n. 28\*.* —89.

Tuuti lullaa lasta  
Mummu tulee vasta,

1017. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

Mummu istuu kistun päällä,  
kehrää pientä lankaa.

5 Vaari ajaa vaunuilla  
valkosilla hevosilla  
pitkän sillan päähän,  
tuo sieltä lapsellensa  
punaset sukat, keltaset kengät,  
10 kultarihmat päällä.

1051. *Tampere. Kallio V. J. n. 812\*.*  
—09.

Kuultu noin 40 v. sitten Tampereen  
puolella.

Tuutilullaa lasta  
Muari tuli vastaan,  
Muari istuu kirstun päällä  
Kerii lankaa lastun päälle,  
5 Niinkuin hiuksen karvaa,  
Niinkuin hiuksen karvaa.

1052. *Tampereen seudut. Niemi n.*  
645\*. —91.

Muari se istuu kistu<sup>m</sup> päällä,  
Kerii lankaa lastu<sup>m</sup> päälle',  
Nii<sup>m</sup> piäntä, nii<sup>m</sup> piäntä, niinku'  
hiuksenkarva.  
Vaari se puetti lapset sukkaa<sup>ng</sup>  
kenkää',

5 Talutti sille<sup>p</sup> pitkään siltaan;  
Sukka se kuluu ja kenkä se kaa-  
tuu.

1053. *Tampere. Mäkelä A. E. n. 55\*.*  
—13.

Hanna Apilas. Muistiinp. Kuoreh-  
veden Lahdenkylässä.

*Kehtolaulu.*

Tuuti lullaa lasta,

Vaari tullee vastaan  
Keppi käless, pussi seläss,  
Tallukat ne tassaa.

Se lapsesta tulee, kun aivotaan,  
Se lapsesta tulee, kun aivotaan,  
vastasi mustalaisakka.

**1054.** *Kuhmalahdi. Lindroos n. 6\**. —88.

Haap'saari. Eräs 40-v. nainen, kuul-  
lut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
tiinp. Tottijärvellä.

Muori meni pitkään siltaan,  
Pani kaikki lapset sukkaan ken-  
kään.  
Sukka hukku' kenkä kaatu',  
Muori piiskas' kaikki lapset.

**1055.** *Orihvesi. Kesälä n. 42.* —09.

Aa lullaa lasta  
Faari tuli vastaan.  
Fasteri istus kistun päällä  
Kerei sukki lankaa.

<sup>5</sup> Faari käveli pitkin siltaa  
Tuo punaset sukat, kellaset ken-  
gät,

Silkki riimat siula  
Kulta nyörit päällä.

**Tuuti lasta tuomariksi,  
kirkkoherraksi.**

**1056.** *Rauma. Siren T, n. 18.* —04.  
Siren, 64 v.

*Suomalaisia tarinoita.*

Mustalaisakka soudatti lastansa ja  
lauloi samassa:

Tuuti lasta kirkkoherraksi,  
Tuutti lasta kirkkoherraksi.

Ole vaiti, ei sinun lapsestasi kirkko-  
herra tule, sanoivat muut ihmiset.

**1057.** *Noormarkku. Ollinen n. 613.*  
—89.

Tuuti lasta tuomariksi,  
Liikuta linnan kriivariksi,  
Olukannun<sup>1</sup> kantajaksi,  
Viinapikarim pitelijäksi.

**1058.** *Noormarkku. Koskilahti n. 28.*  
—04.

F. Fors.

*Lasten laulu.*

Tuuti lasta tuomariksi,  
Tuomarin apulaiseksi,  
Liikun linnan lukkariksi,  
Papin paidan neulojaksi.

**1059.** *Tyrvää. Ahlstedt n. 11.*  
—<sup>29</sup>/<sub>12</sub> 02.

Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 69 v.

*Tuutulaulu.*

Tuuti lasta tuomariksi,  
Turun liinan kriivariksi,  
Ison pitäjän papiksi,  
Hiippakunnan lukkariksi,  
<sup>5</sup> Kuhnakunnan kuppariksi.

**Tuu, tuu Turusta tullaan.**

**1060.** *Kiikka. Oksa n. 1.* —05.  
Katarina Helenius, 74 v.

*Keholaulu.*

Tuu, tuu Turruusta tullaan!  
Kuka siältä tulee?

1057. <sup>1</sup> Olu|t|kannun : O.

Talo, Ranko, Tormilan Hailo,  
Kiikan Kontti ja Jauhoparta.

1061. *Kiikka, Loukola, n. 69.*

—<sup>28</sup><sub>12</sub> 14.

Sylvi Enqvist, 14 v. M.p. Tampe-  
reella.

Aa tuuti lullaa,  
Turusta tullaan.

Ketä sieltä tullenee?

Ranko, Tala, Tormila,

5 Meskalan Heikkilä ja Horila,

Kiikan kontti Jauhoparta,

Kaisti, Paavi ja Pakila,

Keitäs muita olikaan?

Nimet ovat talojen nimiä Kiikassa.

1062. *Tyrrää, Ojala K. N., n. 8.*

—<sup>30</sup><sub>7</sub> 08.

D. Ojala, 69 v.

*Kehtolaulu.*

Aa tuuti lullaa,  
Turusta tullaan.

Kukas sieltä tullenee?

Paavi, Kaisti ja Pakila,

5 Meskala, Heikki Horila,

Kiikan kontti, Jauhoparta,

Ketäs muita olikaan?

1063. *Kankaanpää, Laiho n. 318.*

—90.

Sandra Hakkuri, 24 v. Kuullut  
Kaisa Anderssonilta.

Tuuti lullaa,  
Turuusta tullaan.

Keitä sieltä tullee?

Talaraukko Tormila,

5 Meskola, Heikkilä, Horila,

Rutikka, Runtu, Oskura,

Vinska, Pukki, Pakila,  
Näppi, Kokki, Katila,  
Teuku, Topi, Ketola,

10 Ränki, Seppä, Rekola,

Kiikan kontti ja jauhoparta.

1064. *Satakunta, Petelius n. 15. —15*

Juho Malja, 43 v. Kuullut Sata-  
kunnan rajamailta, ei muista keneltä.

*Tuutulaulu.*

Aa lullaa, Turusta tullaan,  
Kuka sieltä tullenee?

Kapi, Soimi ja Ruutikka,

Meskalan Heikkilä, Horila,

5 Kiikan Kontti ja Jauhoparta.

**Tu tu pallukkani.**

1065. *Tyrrää, Kullaa n. 101. —<sup>17</sup>/<sub>7</sub> 03*

Tapiola.

*(Läikutuslaulu).*

Tu tu tu tu tikkurilakki,  
Että mä saan sua halatakki.

1066. *Tyrrää, Kullaa n. 105. —<sup>17</sup>/<sub>7</sub> 03.*

Tapiola.

*(Läikutuslaulu).*

Tu tu tu tu pallukkani,  
Että mä saan sua halatani.

**Tuu, tuu — — —.**

**Mikä lapsella lience.**

1067. *Tyrrää, Ahlstedt n. 21. —<sup>17</sup>/<sub>4</sub> 03*

Henriika Ponsi, 34 v., kotoisin Päl-  
käneltä.

*Tuutulaulu.*

Tuu, tuu, tuutukainen,  
Tupa uuden nutukainen,



- Tuvassa on katto kaikuvainen,  
Pikkunen lintu on laulavainen.  
5 Sinne kuuluu linnun laulu,  
Mutt'ei koiran haukkuminen.
- 1068.** *Hämeenkyrö. Nyberg Väri,*  
*n. 11. —12.*  
Heinijärvi. Loviisa Haaska, 75 v.  
Tuuti tätä lasta tänä vuonna,  
toista toisena kesänä,  
kolmatta suven tultua,  
neljättä lehlen lauketessa,  
5 viilettä kuuletta peläk'kanasin.
- 1069.** *Eräjärvi. Järvinen n. 45. --53.*  
[Uutta.]  
Tuuta, huuttuu,  
Kastura, munttuu,  
Impaurin lilla piia,  
Lilla piia!  
5 Selkeri ja sovinto,  
Sill lillaa tyyvää.
- 1070.** *Ikaalinen. Räästölä n. 50. —21*  
Janne Grönroos.  
[Uutta.]  
Tuuti lullaa<sup>1</sup> nuppuraa,  
äidin pientä lasta.  
Tuuti lullaa<sup>1</sup> nuppuraa,  
lahajaa taivahasta.
- 1071.** *Keuru. Valli n. 5\*. —02.*  
Tuuti lulla lasta  
Mikä lap[s]jella lienee?  
Lieneekö äiti säikäyttänyt  
Illalla saunantiellä.
- Uni ulkona kyselee.**
- 1072.** *Eura. Järvinen n. 6. —52.*  
Uni ulkona kyseli,  
Unen poika porstuassa,  
Uni-tuuttinen kädessä,  
Uni-sulka tuuttisessa,  
5 Tulet tänne ylkä raukka,  
Itse pieren pimpustani,  
Lasken lintin läntistäni,  
Torahutan torvestani.
- 1073.** *Noormarkku. Koskilahhti n. 32.*  
<sup>2</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Fiina Fors, 40 v.  
*Lasten laulu.*  
Uni unta huutelee,  
Unenpoika porstuassa kuuntelee:  
Puoli unta kehdon alla,  
Koko uni kehdoissa.
- 1074.** *Säkäinen. Lindqvist Terttu,*  
*n. 3. —30.*  
Otamo. Haanpaán emäntä, 45 v.  
*Lasten tuutulaulu.*  
Uni se pihalla puheli,  
läpi sammalten saneli:  
onko piäntä pirtissä,  
vähästä vakun sisässä?
- 1075.** *Tyrvää. Kullaa n. 50. — 17/<sub>1</sub> 03*  
Tapiola. Eevastiina Haavisto, 63 v.  
Uni ulkona seisovi,  
Unen poika porstuassa,  
Uni sulka suppilossa,  
Uni huutanen kädessä.

1070. <sup>1</sup> (tullaa : lullaa.a

1076. *Lavia. Kallio Saima, n. 2.*<sup>28</sup> 12 19.

Manda Grönfors, 54 v.

Tuutilaalu.

Uni ulkona kyselee,  
 unen poika porstuassa<sup>1</sup>:  
 »Onko lapsi laattialla,  
 pieni sormi permannolla?»

- <sup>5</sup> Kukas lasta liikuttaa?  
 Kissa häntä kiikuttaa.  
 Mikäs kissan palkka on?  
 Hämeenlinnan musta härkä  
<sup>10</sup> ja piispan paras lammas.

1077. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 5*

—12.

Herttua. Kustaava Pihlaja, 74 v.

Unen poika porstuassa  
 unen kattila käessä,  
 unen kaulha kattilassa,  
 unen suppilo sivussa,  
<sup>5</sup> unen sulka suppilossa,  
 jolla hän untansa sivelee,  
 pikku pojjan silmän päälle.

1078. *Vesil. Hels. Suom. Normaalilyl.*

konv.: Lindroos n. 17\*. —92.

Kirkonkylä. Judith Lindroos, 50 v.  
 synt. Kuhmalahden Haapsaaren ky-  
 lässä.

Kehtolaulu.

Uni ulkona kysyvi,  
 unen poika porstuassa,

onko Liisa (nimi yleensä) kätkyessä,  
 piika (poika) patjojen parissa.

1079. [*Tollij.*] *Borenius 1986 n. 50\**.

—74.

[Porin Kaisa, ks. nr. 18.]

\* *Kun lasta nukutetaan:*  
 (kehto kyll' sitä yhdessä virressä kät-  
 kyeksi mainittiin.)

- Uni ulkona kyseli  
 Unem poika porstu'assa:  
 Olisko lasta kätkyessä<sup>1</sup>,  
 Vähästä va'un sisällä.  
<sup>5</sup> Uni suppelo<sup>2</sup> käressä<sup>3</sup>,  
 Uni sulka suppelossa,  
 Jolla sivuu lapsen silmät.  
 Lapsi nukkuu kum metehen.  
 Tuuti<sup>4</sup> lasta turvakseeni,  
<sup>10</sup> Vanhan päiväni varaksi,  
 Ikäloppuni iloksi,  
 Kuallin-päiväni kunniaksi.  
 Lapsi vastaapi<sup>5</sup> vakusta<sup>6</sup>:  
 Sen verran on sinun<sup>7</sup> minusta  
<sup>15</sup> Kuin<sup>8</sup> on vaaheen vohlastansa,  
 Hevon vanhan varsastansa,  
 Lampahan karittastansa<sup>9</sup>  
 Tuuti lasta Tuanelahan  
 Tuanen piikasten pirellä<sup>10</sup>,  
<sup>20</sup> Tuanen lasten liikutella,  
 Tuanelassa on tupa uusi,  
 Uusi tupa turvekkatto<sup>11</sup>,  
 Santa pantu sammaliksi<sup>12</sup>.  
<sup>25</sup> Hiata pieni permannoksi  
 Savella silatut seinät —.

1076. <sup>1</sup> poika [permannolla] porstuassa : p.p.

1079. <sup>1</sup> Ylap. [kätky]v[essä] (2[:sella] k[erralla]). — <sup>2</sup> (Mitä se on) En minä tiädä.  
 Ker. alahuom. — <sup>3</sup> r alleviiv. yl.: [kä]ö[essä]. — <sup>4</sup> i alleviivattu. — <sup>5</sup> aa alleviivattu.  
 — <sup>6</sup> k alleviivattu. — <sup>7</sup> n alleviivattu. — <sup>8</sup> i alleviivattu. — <sup>9</sup> tt alleviivattu. — <sup>10</sup>  
 ylap.: [pi]ö[ellä]. — <sup>11</sup> edell. k alleviivattu. — <sup>12</sup> a alleviiv.

1080. *Sahalahti. Helin n. 15\**.

*Uni ja kehtolapsi.*

Uni se ulkona kyselee  
Unen poika porstuvassa:  
Onko lasta kätkyessä,  
Piäntä pehkujen seassa,  
5 Unituakkonen kälessä,  
Unisulka tuakkosessa,  
Jolla hän silmiä siveleepi  
Kasvoja kaunisteleepi.

1080 a. *Sahalahti. Suom. kansan-  
run. sem. s. 39. 1909. Kirj.  
Jaakko Suomalainen.*

Länsisuomalaisissa kirjaanpanoissa on kuvaus unen tulosta uunin päältä sangen usein liittynyt edellä tutkituun »Nurmilintuun», varsinkin Etelä-Pohjanmaalla ja Satakunnassa. Muita lauluja ei Länsi-Suomessa tavatakaan tähän kuvaukseen yhtyneinä.

Uni se ulkona kyselee  
Unen poika porstuassa:  
Onko lasta kätkyessä,  
Pientä pehkujen seassa?  
5 Unituokkonek kälessä,  
Unisulka tuokkosessa,  
Jolla silmiä siveleepi,  
Kasvoja kaunisteleepi.

**Uu, uu, uunilan ämmä.**

1081. *Säkylä. Saarimaa n. 533. —09.*

*M.p. Yläneellä.*

Uu, uu, uunilan ämmä,  
tua unta tullessas  
punasella pussilla,  
karvasella kassilla!

—03 **Vii vii virvunen, missä sulla  
pesä on?**

1082. *Eura. Järvinen, n. 5. —52.*

*Lasta nukuttaissa.*

Tii, tii, tirvunen,  
Vaa, vaa, varvunen,  
Misä sinun pesäs' on?  
Kuusesa pienes',  
5 Väkkärän niemes',  
Kuivasa kuuses',  
Vääräsä männys',  
Pappilan porssaan p ees'.

1083. *Nakkila. Niemi F. V, n. 15.  
—03.*

*Kukonharja Juhö Lind, 33 v.*

*Tiainen.*

Tii, tii, tiainen, vatikuti var-  
punen,  
onkos miähellä vilu.

1084. *Pori. Porin suom. tyttök. opp.  
n. 31. —16.*

Tii tii tiainen vatikuti varpunen

1085. *Pori. Porin suom. tyttök. opp.  
n. 49. —16.*

Tii, tii, tiainen, vati kuti var-  
punen,  
pane oksa olkahasen, pää aseta  
pälkähäsen.

1086. *Noormarkku. Österlund n. 9.  
—20.*

*Maria Vahlman, 81 v.*

Vii, vii virvusta  
vaa, vaa varvusta,  
Kusa sinu pesäs?

Kuusesa kuivasa,  
 5 Mänmysä väässä  
 köppärä niemellä.

1087. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 83. — 30.*

Siltasen isantä n. 60 v.

Tii tii tiainen,  
 vati kuti varpunen,  
 kuivas niemes,  
 väärsä mänmys.  
 5 Väkkäräniemen päässä.

1088. *Loimaa. Viherraara n. 4459.*  
 — 13.

*Tuutulaulu.*

Pii pii pikkulintu  
 Kusa sinun pesäs on?  
 Kuusesa katajasa,  
 Koivupuusa matalasa.

1089. *Loimaa. Viherraara n. 4460*  
 —13.

*Tuutulaulu.*

Tii tii tiainen  
 Vakalintu varpunen  
 Otti oksan olalleen,  
 Istus puun lalvaan.

1090. *Oripää. Tallgren n. 54. — 13.*

Fiina Virtanen. M.p. Maariassa.

Tii tii tiainen  
 pikkulintu varpunen,  
 kuin sinä kehtaan kylään mennä  
 kun konttis on niin karvasel?

1091. *Ahastaro. Viherraara n. 2458.*  
 II.

Sikila. Juha Sulander, 52 v. Kuul-  
 lut Huittisissa.

*Kehtolaulu.*

Vii vii virvunen,  
 Vaa vaa, varvunen,  
 Kusa sun pesäs on?  
 Kuu kuu, kuivasa kuusesa,  
 5 Märrääsä mänmysä,  
 Ruahosesa mättääsä.

1092. *Puukalaidun. Viherraara n.*  
*325. — 09.*

Vanttila. Tiina Oivukka, 67 v.

*Kehtolaulu.*

Vii vii virvunen,  
 vaa vaa varvunen,  
 kusa sinun pesäs on?  
 Kuivasa kuusesa,  
 5 märjäsä mänmysä,  
 Mäkkäräniämesä,  
 veräjä piälesä,  
 ison kiven viäresä.

1093. *Tyrvää. Ahlstedt n. 3. —<sup>3</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 69 v.

*Tuutulaulu.*

Viiyii virvunen,  
 Vaavaa varvunen,  
 Missä sinun pesäs on?  
 Kuivassa kuusessa,  
 5 Määrässä männyssä,  
 Väärässä väkkärässä,  
 Väkkärän niemessä,  
 Veräjä pielessä,  
 Piinätinkin aitan alla,  
 10 Pikku Liisan pirtissä,  
 Kehdon tolpassa,  
 Makkarasarvessa.

1094. *Tyrvää. Pakula V, V, n. 57.*  
—<sup>27</sup>/<sub>3</sub> 12.

Vihattula. Heikki Kustaa Maenpää,  
76 v. Kuullut isältään.

Vii vii virvunen,  
vaa vaa varvunen,  
kusa sinun pesäs on?

Kuivasa kuusesa,  
5 väkkärä männyssä,  
Kiviladon korvesa,  
tervaskannosa,  
kalakaijan kaulasa,  
meren pohjasa.

1095. *Tyrvää. Katajaranta n. 159.*  
—<sup>15</sup>/<sub>6</sub> 04.

Järvenpää. Abraham Satimus, 68 v.  
Kuullut isältään.

Vii, vii, virvunen,  
Vaa<sup>1</sup>, vaa, varviinen,  
Missä, kussa pesäs on?

Väärässä männyssä,  
5 Väkkäräniemessä,  
Veräjäpielessä<sup>2</sup>.

1096. *Tyrvää. Katajaranta n. 24.*  
—04.

Vii, vii, virvunen,  
vaa, vaa, varvunen,  
kussa<sup>1</sup> on sun pesäs?

Vääräsä<sup>2</sup> männyssä,  
5 kuiva kuusesa,  
väkkärä niemesä,  
veräjä pielesä.

1097. *Tyrvää. Kullaa n. 24.* —<sup>13</sup>/<sub>1</sub> 03.  
*Tapiola.*

Vii vii vii vii virvunen,  
Vaa vaa vaa vaa varvunen,  
Missä sun pesäs on?

Kuivasa kuusesa,  
5 Märäsä männyssä,  
Väkkäräniemessä,  
Ison kiven vieresä,  
Verejä pielesä,  
Aitan alla, aitan alla,  
10 Tuomiokuusesa.

1098. *Tyrvää. Kullaa n. 215.* —<sup>8</sup>/<sub>1</sub> 04.

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
Kuullut äidiltään, kotoisin Tyrvään  
kylästä.

Vii vii virvunen,  
Vaa vaa varvunen,  
Missä sun pesäs on?

Kuivasa kuusesa,  
5 Märäsä männyssä,  
Väkkärän niemesä,  
Verejä pielesä,  
Pimon ravosa,  
Pappilan kaivosä,  
10 Koppaliisan korvesä,  
Pikkuliisan pirtin alla.

1099. *Tyrvää. Lönnbohm n. 3337*  
—22.

L. Marjanen.

*Lastenlaulu.*

Vii vii virvunen,  
Vaa vaa varvunen,  
Missä sinun pesäs on?

1095. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Veräjäpielessä: Veräjäpielessä.

1096. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Kuivasa kuusesa,  
 5 Vääräsä männysä,  
 Väkkäräniämesä<sup>1, 2</sup>,  
 Veräjäpiälesä<sup>1, 3</sup>.

1099 a. *Tyrvää. Lönnbohm n. 3386.*

—22.

L. Marjanen.

*Lasten runo.*

Vii vii virvunen,  
 Vaa vaa varvunen,  
 Misä sinun pesäs on?  
 Kuivasa kuusesa,  
 5 Vääräsä männysä<sup>1</sup>,  
 Väkkäräniämesä,  
 Veräjänpiälesä.

1100. *Kiikonen, Hahnsson n. 8.<sup>1</sup>—53*

Ti ti tiianen,  
 Va va varvunen<sup>2</sup>,  
 Misä sinun pesäs on?  
 Väkkärän niemesä,  
 5 Veräjän pielesä,  
 Kuivasa kuusesa,  
 Märäsä männysä,  
 Mäki Kaijan<sup>3</sup> kamirisa<sup>4</sup>,  
 Olkilyhteen sisällä.

1101. *Mouhijärvi. Laine T. n. 148.*

—93.

*Lasten univirsiä.*  
 (Omalla nuotilla.)

Vii vii virvunen,  
 Vaa vaa varvunen,

Kus'a sinun pesäs' on?  
 Kuivas'a kuuses'a,  
 5 Märäs'ä männys'ä,  
 Kuivan kuusen lalvas'a,  
 Väkkärä niemes'ä,  
 Palas'a paulas'a,  
 Veräjä pieles'ä.

1102. *Suoniemi. Nyberg Vivi, n. 6.*

—12.

Pakkala. Aina Parkkinen, 47 v.

Vii vii virvunen,  
 vaa vaa varvunen,  
 kussa on sinun pesäsi?  
 Kuivassa kuusessa,  
 5 väkkärä niemessä,  
 ison kiven vieressä.

1103. *Jämijärvi. Välisalo n. 11. —02*

Matilda Välisalo, 68 v.

*Pesän etsintä.*

Pii pii piikkistä,  
 Vaa vaa vaakusta,  
 Kusa pesä lienee?  
 Väkkäränieme,  
 5 Kuivas kuuses,  
 Märjäs männys.

1104. *Tampere. Kalliala n. 6\*. —13.*

Tii tii tiianen,  
 Pikkunen lintu vilhanen  
 Istuu pajun kannon päässä,  
 Tirttilakki pään päällä.

1099. <sup>1</sup> Sanan ensiosan loppu ä alleviivattu. — <sup>2</sup> ni[e]l[messä; niämesä. —  
<sup>3</sup> pi[e]lesä; piälesä.

1099 a. <sup>1</sup> [männysä \*niämesä\*]; männysä.

1100. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa n. 17. — <sup>2</sup> Puht. kirj.: Tii, tii, tiianen, Vaa,  
 vaa, varvunen. — <sup>3</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>4</sup> Puht. kirj.: kamarissa.

**1105.** *Kangasala. Kallio Väinö, n. 4\*.*  
—02.

Ida Pohjonen, 35 v.

Vii vii virpunen

Vaa vaa varpunen

Missä sinun pesäsi on?

Kuivassa kuusessa,

5 Märässä männyssä,

Väkkärä niemessä,

Vainion suussa.

**1106.** *Satakunta. Petelius n. 9. —15.*

Juho Malja, 43 v. Kuullut Satakunnan rajamilta, ei muista Keneltä.

*Tuuti laulu.*

Tii tii tijanen,

Taa taa tali nokka,

Kussa sun pesäs on?

Kuivasa kuusesa,

5 Märräasä männyssä,

Käkkärä niemessä,

Mättärän vieresä,

Kiven kolos,  
Katajan holos,  
10 Kivi kirkon räystäään alla.

**Voi pahaa paimenpoikaa.**

**1107.** *Alastaro. Vihervaara n. 2422.*  
—11.

Sikilä. Hilma Vieno, 42 v.

*Kehtolaulu.*

Voi sitä pahaa paimenpoikaa  
Kun jätti sen portin auki!  
Kualema tuli sisälle  
Ja nappas sen nuorukaisen.

**1108.** *Huittinen. Hirsikoski Anna,*  
*n. 21. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Voi tota pahaa paimenpoikaa,  
ko jätti sen portin auki.  
Kuolema tuli sisälle ja uappas  
nuorukaisen

## VIHDYTYSLAULUJA JA MUTTA LASTEN RUNOJA.

### A. Viihdytyksiä.

**Hiire hiire tulkka sauna.**

**1109.** *Rauma. Vaahtoranta n. 33.*  
—28.

Hiire, hiire, tulkka sauna,  
Meijä Paavo lämmittä vett.

Paavon sijalle lisätään tavallisesti  
sen lapsen nimi, jolle se lauletaan.

**Hiiren häälähjat.**

**1110.** *Tyrvää. Ahlstedt n. 7. —<sup>28</sup>/<sub>12</sub> 02.*  
Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 69 v.

*Tuutulaulu.*

Hiiri nautti poikiansa

Kivellä kodan takana.  
Sinne kaikki käskettiin,  
Minä poijes jätettiin.  
5 Sinne meni orava ota kädessä,  
Jänes sauva kainalossa,  
Paarmalla oli paremmat pöksyt,  
Mettiäisellä siniset sukat.

**1111.** *Sahalampi. Helin n. 18\*. —03.*  
*Hiiren lahjat.*

Missä ne hiuret häitä pittää?  
Kolassa kiven takana,  
Kukot sinne kuttuttiin,  
Kauat sinne kattottiin.

3 Lahjat siällä jaettiin:  
 Kukolle kultalakki,  
 Kaulalle kaunis kaulavaate,  
 Hiirelle hissu, myyrälle myssy,  
 Sammakolle samettilakki,  
 10 Sirkalle pitkät silkkirihmaat.

1112. *Sahalahti. Hahnsson n. 7\**,  
 53.

Korpiemi.

Hiiri näytteli poikiaan  
 Kodassa kiven takana,  
 Kukot sinne kuttuttiin,  
 Kanat kaikki kattottiin.

5 Siellä lahjat jaettiin:  
 Hiirell' hissu, myyräll' myssy,  
 Kärpälle samettilakki,  
 Sirkalle silkkiliifina,  
 Kukolle kultakannukset,  
 10 Kana kauniin kaulakaapun.

**Hyppele, hyppele, hyvvee poika.**

1113. *Karvia. Kaukamaa L. n. 43.*  
 -<sup>3</sup><sub>6</sub> 30.

Kirkonkylä. Liisa Kytöviita, s.1852

*Lastenlaulu.*

Hyppele, hyppele, hyvvee poika,  
 Sonsari<sup>1</sup> suuri on sukkas' suus',  
 Ammoin kuollut rampa Sammalis-  
 ton vanha muori nain laulanut.

**Hyppää tanssaa.**

1114. *Oripää. Viherraara n. 2368.*  
 - 11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

Hyppää, tanssaa, nuari flikka,

1113. <sup>1</sup> = kirppu. Mp. huom.

Nyt on aika iloita!  
 Vanhuus tulee kun varas yöllä,  
 Eipä jalkas nousekka.

1115. *Alastaro. Viherraara n. 2420.*  
 - 11.

Lauronen. Maria Kivimäki, 22 v.  
*Kehotaulu.*

Hyppää, tanssaa, nuari flikka,  
 Nyt on aika iloita!  
 Vanhuus tulee kun varas yöllä  
 Ei sun jalkas nousekka.

**Isäni istuu ikkunalla.**

1116. *Karvia. Kaukamaa L. n. 45.*  
 -<sup>1</sup><sub>7</sub> 30.

Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen,  
 80 v.

Äite vainaa laulo, kun lasta souteli:

Isäni istuu ikkunalla,  
 Äitini saksan saunan alla,  
 Veljeni Venäjän maalla,  
 Sisareni sielä ja täälä.

**Joulu tulee jonkkis konkkis.**

Ks. Vuotuisten juhlapäivien viettoon  
 liittyviä runoja (n:ot 190—192).

**Kettu itki poikiaan.**

1116 a. *Punkalaidun. Järvinen n. 18.*  
 - 53.

Kettu itki poikiensa,  
 Kiven päällä kyykyllänsä:



Kusa poikani poloiset?  
 Pispan pitkinä hiolina,  
 5 Valtaherran vaattelina  
 Kettu neuvo poikiaansa:  
 Älkääit aidoilla<sup>1</sup> asuko,  
 Veräjisä viepahdelko;  
 Veräjät on vipuja täynnä,  
 10 Aidan loukot loukkahia.

**1117.** *Punkalaidun. Antero Vipunen*  
 1908 s. 42 ja ss. 52 -53.

Runoa ei ole tähän otettu, koska se on kummassakin Antero Vipunessa sama kuin edellä julkaistu n. 1119 Järvinen n. 18.

**1118.** *Jämijärvi. Välisalo n. 12.* -02

Hilda Viitahalmi, 31 v.

*Ketun valitus.*

Kettu istui kyykyllänsä,  
 kiven peellä lyykyllänsä.  
 Itki poikiaansa:  
 voi minun poikani poloiset  
 5 ovat pispan pitkinä hiolina  
 valtamiesten vaattelina.

**1119.** *Vesilatti. Hahnsson n. 34.*  
 -53.

Kettu itki poikiaan,  
 Kiven päällä kyykyllään,  
 Missä mun poikani polokset,  
 Pispan pitkinä hiolina,  
 5 Valtamiesten vaattelina.

**1120.** [*Tottij.*] *Borenius (1986) n. 51\*.*  
 -74.

[Porin Kaisa, ks. n. 18.]

1116 a. <sup>1</sup> aidoilla [ja] asuko: a.a.

1120. <sup>1</sup> em alleviiv. — <sup>2</sup> o alleviiv. — <sup>3</sup> h alleviiv. — <sup>4</sup> »Se on suutari». Kert. sel. — <sup>5</sup> tt alleviiv. — <sup>6</sup> toinen e alleviiv. — <sup>7</sup> oo alleviiv.

Kettu itki poikiaansa

Kiven<sup>1</sup> päällä<sup>ea</sup> kyykyllänsä,  
 Missäs minun poikani polokset?  
 Pispan pitkinä hiolina<sup>2</sup>,  
 5 Valta-miästen vaattelina<sup>3</sup>,  
 Pikinyskyn<sup>4</sup> kauluksina,  
 Kettu neuvo poikiaansa:  
 Älkääit<sup>5</sup> aidalle asuko,  
 Verejillä<sup>6</sup> viakastelko,  
 10 Verejät vipuja täynnä,  
 Aida<sup>1</sup> loukot loukkahia,  
 Nuaria miähiä uettät täynnä  
 Seisoovat<sup>7</sup> pyssyngsä nojalla.

**1121.** *Pirkkala. Starck n. 23\*.* -89.

Susi survoo, häntä keikkaa,  
 jänis jauhaa, pää järisee,  
 kettu itki poikiaansa  
 kiven päällä kyykyllänsä:  
 5 »kussa mun poikani poloiset ovat,  
 ovatko joutuneet pispan pitkille  
 hiijoille,  
 valtamiesten vaattelulle?»

**Kettu neuvo poikiaan.**

**1122.** *Siikainen. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Marjamäki Marita, n.*  
 327. -25.

Eliina Niemi, 45 v.

[Loppuosa Paimenen runoa.]

Kettu se lauleli lapsillensa,  
 Kiven päällä lyykyllänsä:  
 Älkää te airoilla asustelko,  
 veräjillä viakahdelko.

5 Veräjät on vipuja täynnä,  
 aidan ravot loukkahiita,  
 Pois kirjava karjastaan,  
 paras lehmä laumastaan.  
 En tohdi kotio mennä,  
 10 isäntä hakkaa kuolaimilla,  
 emäntä<sup>1</sup> leipilapiolla,  
 muu<sup>1</sup> väki muilla puilla,  
 kakaratkin karikoilla.

1123. *Alastaro. Vihervaara n. 2476.*  
 --11.

Virtsanoja. Maijastiina Pellonperä,  
 81 v.  
 Seuraava katkelma on nähtävästi

"Kettu istu kiven päällä kyykyllänsä;"  
 laulua:

Kettu oli kiven päällälyyykyllänsä.

1124. *Punkalaidun. Moisio n. 18.*  
 --10.

Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
 n. 70 v.

Kettu neuvoi poikiansa,  
 Kiven päällä lyykyllänsä:  
 Älkää aidoilla asuko,  
 Veräjillä viivytelkä,

5 Veräjät on vipuja täynnä  
 Aidan raot loukkahia.

1125. *Kauvatsa. Santavirta n. 73.*  
 --05.

Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.  
*Kehtolaulu.*

Kettu se neuvo poikiansa:  
 älkää aidoilla asuko,  
 veräjillä viepahdelko.

Veräjäpielet on viekkahaita,  
 5 aidan loukot loukkahaita.

1126. *Tyrvää. Katajaranta n. 22.*  
 --04.

Minä laulan lapsen kielen,  
 ketun kielen keikuttelen.  
 Kettu neuvo poikiansa  
 kiven päällä kyykyllänsä:  
 5 »Älkää aidolla asuko,  
 vereillä viepahdelko!  
 Verejät on vipuja täynnä,  
 aidan loukot loukkahia,  
 metsät miehiä jaloja.»

1127. *Tyrvää. Kullaa n. 37. —<sup>14</sup>/<sub>103</sub>.*  
 Tapiola.

Kettu neuvo poikiansa  
 Kiven takana lyykyllänsä:  
 »Älkäätte aidoilla asuko,  
 Veräjillä liepahdelko!  
 5 Veräjät on vipuna kaikki,  
 Aidan raot loukkahina.»

1128. *Tyrvää. Kullaa n. 213. —<sup>17</sup>/<sub>104</sub>.*  
 Tapiola. Antti Kalliomäki, 62 v.  
 Kuullut isältään.

Kettu neuvo poikiansa  
 Kiven päällä lyykyllänsä:  
 Älkää airoilla asuko,  
 Verejillä vievahrelko!  
 5 Verejät on vipuja täynnä,  
 Airan loukot loukkahia,  
 Metsät miehiä jaloja,  
 Kulkevat kaaret kainalosa,  
 Sotkevat suon reunasia,  
 10 Taka teitä tallustavat.

1122. <sup>1</sup> kks: iso alkukirjain.

1129. *Tyrvää. Nieminen n. 3-4.*  
—22.

Amanda Virtanen, 70 v.

Minä se laulan lapsen kielen,  
ketun kielen keikutellen.

Kettu se neuvo poikiansa,  
kiven takan kyykyllänsä:

5 »Älkäät te airoilla asuskelko,  
veräjillä liepahdelko,  
veräjät on vipoja täynnä,  
aidan<sup>1</sup> loukot loukkahia<sup>2</sup>,  
metsät miehiä jaloja.»

1130. *Lavia. Kamppi n. 32.* —<sup>12</sup>/<sub>1</sub>04.

*Lasten laulu.*

Kettu sanoi poijillensa:

»Älkää aidoilla asuko,  
veräjillä viivähtäkö;  
aidat ansoja täynnä,  
veräjät vipusimia.»

1131. *Satakunta. Petelius n. 22.* —15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Satakunnan rajamailta, ei muista keneltä.

*Leikki laulu.*

Kettu neuvo poikiansa  
Kiven takana kyykyllänsä:

Älkää te aidoilla asuko,  
Veräjillä viekotelko,  
5 Veräjät<sup>1</sup> on vipuja täynnä  
Aidan loukot loukkahia,  
Metsät miähiä jaloja.

Kissa kuoli kiiruulla ajalla.

1132. *Pori. Grönholm n. 224.* —89.

A. Aronen, 16 v. Kuullut Kaarlo Grönqvistiltä.

Hän kuoli kiiruull' ajall',  
Jyvät oli viel' pelloll' hajall';  
Tuoss' hän nyt kylmäin paarten  
pääll' makfala,  
Kuka piru jyvät oljist' pois hak-  
kaa.

1133. *Kullaa. Tuomi n. 2.* —89.

Viikka Laureen, 17 v.

Kissa kuoli kiiruul' ajall',  
elot oli kaikki pellolla hajaall';  
kukas jyvät oljista<sup>1</sup> hakkaa,  
ko kissa kuollunna pellolla mak-  
kaa?

1134. *Oripää. Vihervaara n. 2387.*

—11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Kissa quali kiiruulla ajalla,  
Elot oli pellolla hajalla.  
Kukas kissan elot tappaa,  
Kun kissa itte kualleena makkaa?

1135. *Säkylä. Saarimaa n. 534.* —09.

M.p. Yläneellä.

Kissa quali kiirul' ajal,  
elot oli pellol' hajal.  
Kuka häne elos tappaa?  
Tosa hän ny vieläkim\_makkaa.

1129. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> |k\_oukkahia : loukkahia.

1131. <sup>1</sup> Veräjä|n| : Veräjät.

1133. <sup>1</sup> |hyvää solista| \*jyvät oljista\* : j.o.

1136. *Huittinen. Hirsikoski Anna,*  
n. 9.  $^{23}_3$  24.

Kukas sitten, kukas sitten hii-  
riä tappaa,  
kun kissat pellolla kuo leena mak-  
kaa?  
Kissa kuoli kiiruulla ajaalla,  
ko elot oli pellolla haijaalla.

1137. *Tyrvää. Ahlstedt n. 29. —<sup>11</sup><sub>4</sub> 03.*  
Ilo. Anna-Siiina Korkeemäki, 70 v.

*Tuutulaulu.*

Kissa kuoli kiiruulla ajaalla,  
Elot oli pellolla hajaalla,  
Kukas nyt hiiriä tappaapi,  
Kun kissa kuollunna makaapi?

1138. *Suodenniemi. Lahtinen n. 2.*  
—17.

»Kissa kuoli kiiruulla ajaalla,  
Elot oli pellolla hajaalla.  
Kukas nyt hiiriä tappaa?»  
Vanhoilla joks. yleinen tuutilaulu.

1139. *Hämecukyrö. Valkama n. 7.*  
—21.

Kyröskoski. Amanda Valkama,  
54 v.

*Tuutulaulu.*

Kissa kuoli kiiruulla ajaallansa,  
kissan elot oli hajaallansa,  
kuka ne kissan elot tappaa,  
kun kissa itte kuollunna makkaa.

1140. *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
n. 23.  $^{-23}_3$  24.

Kissa kuoli kiiruulla ajaalla,  
ko elot oli pellolla haijaalla.

1143. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

Ei oo kuka riilitä tappaapi,  
se nullassa kuollunna makkaapi.

1141. *Karvia. Kaukamaa L. n. 12.*  
 $^{17}_7$  30.

Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen,  
80 v.

Kissa kuoli kiiruuhul ajalla,  
Elot jäi pellolle hajalle,  
Kukas nyt riihet tappaa,  
Kun kissa kuollunna makkaa?

Kais<sub>si</sub>ina vähän lisää oli, mutten  
muista.

1142. *Kihniö. Pohjankanervo T. n. 24.*  
— $^{27}_7$  31.

Kihniönkylä. Laimi Lepistö, 33 v.

Kissa kuoli kiiruulla ajalla,  
elot oli pellolla hajalla,  
kukapa ne hiiretkin tappaa,  
kun katinpojat kuolleena mak-  
kaa.

1143. *Sahalatti. Helin n. 17\*.* —03.

*Kissan kualema.*

Kissa kuoli kiirulla ajalla,  
Kissan viljat on pellolla hajalla,  
Kukas kissan viljat tappaa,  
Kun itte kissa kuollunna makkaa?  
5 Kukas<sup>1</sup> muu kun toiset kissat.

1144. *Pirkkala. Starek n. 5.* —89\*.

Kissa kuoli kiiruulla ajalla,  
elot oli pellolla hajalla;  
kukas kissan elot korjaa,  
kun kissa itte kuollunna makaa  
5 elopellollansa.

- 1145.** *Ylöjärvi. Pohjankanervo T, n. 32.* —<sup>30/7</sup> 31.  
Kirkonkylä. Kust. Arv. Koivisto, 64 v. Kuullut Kuopion Kehvon kylässä. Mp. Kunnalliskodissa.  
Kissa kuoli kiiruulla ajalla,  
heinät oli niityllä hajalla,  
kukapa se hiiriä tappaa,  
kun kissa kuolleena makaa.
- 1146.** *Kuhmalahti. Lindroos n. 21\**. —88.  
Haap'saari. Eräs 40-v. nainen, kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-tiinp. Tottijärvellä.  
Kissa kuoli kiiruulla ajalla,  
Kissan elot kaikki hajalla.  
Kuka kissan elot tappaa,  
Kuka jyvät oljista hakkaa?
- 1147.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 9.* —<sup>20/7</sup> 31.  
Länsi Aure. Olga Järvelä, 23 v.  
Kissa kuoli kiiruhulla ajalla,  
elot oli pellolla hajalla,  
kuka ne hiiret tappaa,  
kun kissan poika kuolleena ma-  
kaa.
- 1148.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 11.* —<sup>21/7</sup> 31.  
Länsi-Aure. Hilma Valkeejärvi, 65 v.  
Kissa kuoli kiiruulla ajalla  
elot oli pellolla hajalla  
-----
- 1149.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 22.* —<sup>24</sup> 7 31.  
Itä-Aure. Serafiina Sormunen, 60 v.  
Kissa kuoli kiiruulla ajalla,  
elot oli pellolla hajalla.  
Kuka sitä sitten hiiriä tappaa,  
kun kissanpoika kuolluna penkin  
alla makaa.
- 1150.** *Virrat. Leander n. 13\**. —13.  
Maria Vilhelmiina Spir, 69 v. Muis-tiinp. Hauholla.  
Kissa kuoli kiiruulla ajalla,  
elot pellolla hajalla,  
kukas<sup>1</sup> kissan viljat tappaa,  
kun kissa itte kuollunna makaa?
- 1151.** *Satakunta. Petelius n. 13.* —15.  
Juho Matja, 43 v. Kuullut Sata-kunnan rajamailta, ei muista keneltä.  
*Tuutulaulu.*  
Kissa kuoli kiiruulla aijaalla,  
Elot oli pellolla haijalla,  
Kuka nyt ennää hiiriä tappaa  
Kun kissakuu kuolleena.  
5 Pellolla makkaa.
- Kisu kisu kaimaa.**
- 1152.** *Rauma. Vaahtoranta n. 32.* —28.  
*Kehtolauluja.*  
Kisu, kisu kaima,  
Mennäk yhdessä naima,  
Panna pikkuhummua ette,  
Mennä ite yhte rekke.

1149. <sup>1</sup> kks:sa iso alkukirjain.

1153. *Eura. Häyrinen n. 45.* —  
<sup>14</sup><sub>12</sub> 12.  
 Maria Rinne, n. 54 v. M.p. Piik-  
 kiössä.  
 Kisu, Kisu kaima,  
 mennä yhres naima,  
 pistetä pikku lammu ette,  
 istuta taka rekke!
1154. *Luvia. Salo n. 311.* —14.  
 M.p. Hattulassa.  
 Kisu kisu kaimaa,  
 Mennäs yhres naimaa<sup>1</sup>,  
 Naapurista — — — —.
1155. *Noormarkku. Lindgren n. 3.*  
 —92.  
 Hilma Appelqvist.  
*Kecho laulu.*  
 Kisu kisu kaimaa<sup>1</sup>,  
 Mennääs yhdes<sup>1</sup> naimaa,  
 Pannaan pukki ettee<sup>1</sup>.  
 Pauna rukki rekkee,  
 5 Mennää naua mäkke!  
 Memää kotti kysymää<sup>1</sup>,  
 Kuinka sielä pittää pys[y]mään.
1156. *Noormarkku. Österlund n. 8.*  
 — 20.  
 Maria Vahlman, 81 v.  
*Tuutulauluja.*  
 Kisu, kisu kaimaa  
 Mennää<sup>1</sup> yhres naimaa  
 Piimä malon tyttäriä  
 Kankasalta kaukoa.
1157. *Tyreää. Kullaa n. 33.* —  
<sup>14</sup><sub>1</sub> 03.  
 Tapiola.  
 Kisu, kisu kaimaa,  
 Kärpän raato,  
 Mennääs yhdessä naimaan!
- Kissa nauku kirkon mäellä.**
1158. *Oripää. Viherraara n. 2390.*  
 —11.  
 Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.  
*Kecho laulu.*  
 Kissa nauku kirkonmäellä,  
 Toinen tornisa tohisi;  
 Pappi luuli pamput soivan,  
 Lukkari papin lukevan.
1159. *Alastaro. Viherraaru n. 2486.*  
 —11.  
 Virtsanoja. Sakarias Pikinen, 60 v.  
*Kecho laulu.*  
 Kissa nauku kirkonmäellä,  
 Toinen tohisi tornisa;  
 Pappi luuli pamput soivan,  
 Lukkari papin lukevan.
1160. *Alastaro. Viherraara n. 2419.*  
 —11.  
 Sikilä. Vihtori Ääri, 34 v.  
*Kecho laulu.*  
 Kissa nauku kirkon päällä,  
 Toinen tornisa tohisee;  
 Pappi luuli pampun soivan,  
 Lukkari papin lukevan.

1154. <sup>1</sup> naima : naimaa.1155. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.1156. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

**1161. Huittinen. Vakkila n. 5. —88.**

Kissa mauku kirkon päällä,  
 Toinen tornissa tohisi,  
 Pappi luuli pamput soivan,  
 Lukkari papin lukevan,  
 5 Teini kellot teuhaavan.

**1162. Huittinen. Saarimaa n. 403. —09.**

Torppari Ekman, yli 70 v. Kuullut  
 Huittisissa. M. p. Paattisissa.

Kissa meni kirkkoon,  
 toinen tornisa tohisi,  
 Pappi luuli urkuin soiva,  
 lukkari papi lukevan,  
 5 kun\_kissam\_persep\_pauku.

**1163. Kokemäki. Santavirta n. 58 —03.**

Säpilä. Amanda Sillanpää, 40 v.

*Kehtolaulu.*

Kissa nauku kirkon päällä,  
 Toinen tornissa tohisi,  
 Pappi luuli kellot soivan,  
 Lukkari papin lukkevan.

**1164. Kokemäki. Kujanpää n. 7 —<sup>26</sup>/<sub>12</sub> 20.**

Manta Salonen, 44 v.

Kissa se maukui kirkon päällä,  
 toinen tornissa tohisi,  
 Pappi se luuli pamppuin soivan,  
 lukkarin<sup>1</sup> papin veisaavan.

**1165. Tyrvää. Kullaa n. 100. —<sup>16</sup>/<sub>8</sub> 03.**

Tapiola. Eevastiina Haavisto.

Kissa mauku kirkon päällä,

Toinen tornisa torisi,  
 Pappi luuli kellot soivan,  
 Lukkari papin lukevan.

**1166. Tyrvää. Pakula V. V, n. 62. —<sup>26</sup>/<sub>3</sub> 12.**

Kalliola. Miina Isokäki, 57 v. Kuullut  
 isävainaaltaan.

Kissa mauku kirkon päällä  
 ja toinen tornisa tohisi,  
 Pappi luuli pamput soivan  
 ja lukkari papin lukevan  
 5 ja pappi lukkarin<sup>1</sup> veisaavan.

**Körö körö kirkkoon.****1167. Noormarkku. Koskiluhti n. 27. —<sup>8</sup>/<sub>1</sub> 04.**

Maria Viik.

*Lasten laulu.*

Körön, körön kirkkoon  
 Papin muorin penkkiin  
 Ruskealla ruunalla,  
 Valkealla varsalla,  
 5 Takkupualla tammalla.

**1168. Siikainen. Helomaa Kyllikki, n. 72. —30.**

Ison-Salon emäntä, 76 v.

Körön körön kirkkoon  
 pappilan muorin penkkiin,  
 humnulla hiirikalla,  
 haukikalan karvasella,  
 5 lohen mustan muotosella,  
 körön körön kirkkoon  
 pappilan muorin penkkiin.

1164. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirj.

1169. *Loimaa. Hollo n. 571. 09.*  
 Körö, körö kirkkoon,  
 Ruskealla ruunalla,  
 Valkealla varsalla,  
 Aitojen alati,  
 5 Peltojen peräti.
1170. *Lavia. Kallio Saima. n. 4.*  
 — <sup>10</sup>/<sub>1</sub> 20.  
 Niemi. Ester Koivisto, 69 v.  
 Körö, körö, kirkkoon,  
 papin muurin penkkiin,  
 ruskealla ruunalla,  
 valkeella varsalla,  
 5 kirjavalla<sup>1</sup> kissalla,  
 koni päisellä koiralla,  
 laukkipäällä lampaalla.  
 Se, joka ennen emättää,  
 sille velli keitetään.
1171. *Ikaalinen. Pohjankantero T,*  
*n. 8. — <sup>18</sup>/<sub>7</sub> 31.*  
 Juhtimäki. Helmi Rajala. Mp.  
 Kurussa.  
 Körö, körö kirkkoon,  
 papin muurin penkkiin,  
 siellä sitten puetaan  
 samettiin ja silkkiin.
1172. *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 25. — <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
 Körön, körön kirkkoon, papin-  
 muurin penkkiin,  
 ruskialla ruunalla, valkialla var-  
 salla,  
 hopiaalla helmellä, puolikan pol-  
 vella.
1173. *Vesil. Hels. Suom. Normaali-*  
*lys. konv.: Lindroos n. 22\*. — 92.*  
 [kirkonkylä]. Helmi Lindroos, 13 v.  
 Hop hop hummalla kirkkoon,  
 mustalla ruunalla,  
 valkosella varsalla,  
 pappilan muurin penkkiin!
- Sahalahti. ks. n:o 613.*
- 1173 a. *Tampere. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Parvela Eine. n. 375.*  
 — 24 — 25.  
 Kerttu Kokkonen. 19 v.  
 Körö, körö, kirkkoon  
 pappilan muurin penkkiin  
 ruskealla ruunalla,  
 valkealla varsalla,  
 5 laukkipäällä lampaalla,  
 kirjavalla kissalla,  
 koli päällä koiralla.
1174. *Ylöjärvi. Pohjankantero T, n.*  
*33. — <sup>30</sup>/<sub>7</sub> 31.*  
 Kirkonkylä Eeva Saarinen, 95 v.  
 M.p. Kunnalliskodissa.  
 Körö, körö, kirkkoon,  
 papin muurin penkkiin.  
 -----  
 -----  
 Kertoja ei muistanut enempää.

1170. <sup>1</sup> kirjalla: kirjacolla.



1175. *Eräjärvi. Halinsson. 15 b\*.*  
— 53.

Hut! humua kirkkoon,  
Valkialla varsalla  
Papin muorin penkkiin,  
Päivän puoleen, päivän puoleen

*Eräj. ks. n:o 615.*

*Keuru. ks. n:o 623—4.*

### Lasten laulu.

1176. *Kankaanpää. Laiho n. 301.*  
— 90.

Eppu Seppälä, 55 v.

*Lasten laulu.*

Lasten tähden<sup>1</sup> lauletaan,  
Vaikka näillä<sup>2</sup> nauretaan,  
Sedän sellu,  
Taatan tallu,  
5 Musterin muru  
Ja mamman mallu.

### Lato on alla.

1177. *Harjavalla. Ruusunen n. 110.*  
— 03.

*Päättä.*

Lato on alla,  
Mylly päällä,  
Myllyn päällä haistimet,  
Haistimen päällä kiikarit,  
5 Kiikarein päällä tihumettä,  
Tihus mettäs piäniä linnui.  
Tätä laulattaessa osoitetaan latona  
lapsen vattaa,  
Myllynä lapsen suuta,  
Haistimena nenää,  
Kiikareina silmiä,  
Tihuna mettänä hivuksia.

### Leivon leivon leipäsi.

1177 *a. Ahlainen. Hämeenlinnan*  
*alak.sem. Haapala. Anni. n. 131.*  
— 24 — 25.

Maria Rauta, 65 vuotias.

Leivon, leivon leipää,  
silitän, silitän, puskon,  
puskon, tuikkaan uuniin.

1178. *Kankaanpää. Laiho n. 316.*  
— 90.

Niinisalo. Juhanna Salo, 27 v.

Lapsen käsiä taputtaessa lauletaan:

Leivon, leivon kakkosia,  
Pikkusia, makosia,  
Pist' uuniin!

ja samalla pistetään lapsen käsiä suuhun päin.

1179. *Kankaanpää. Laiho n. 317.*  
— 90.

Niinisalo. Juhanna Salo, 27 v.

Paka, paka pulloo.

Mes meri melloo!

1180. *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 31. — 23/3 24.*

Leivon, leivon leipäsiä pikku-  
sia, makosia  
hellan päälle kypsyy, pönnun  
alle paistuu,  
sili-vili pistä pikkus suukkuun

1181. *Lempäälä. Leander n. 17\*.* — 13.

Maija Mäkinen, 64 v. Kuullut lapsena. Muistinp. Hauholla.

1176. <sup>1</sup> yl. (kanssa). — <sup>2</sup> yl. (sillä).

Leivon, leivon kaakkusia,  
 kukas kaakuu syö?  
 Isä ja äiti, siukku ja veikko,  
 kukko ja pikkukana.

**Lömbö lapset herättää.**

- 1182. Pori. Kiihkonen n. 188.** —  
 Katariina Sjövall, 75 v.  
 Lömbö, lömbö, lömböttää,  
 Lömbö lapset herättää?

**Noin koira mettään menee.**

- 1183. Noormarkku. Koskilahti n. 36.**  
 —<sup>2</sup>/<sub>1</sub> 04.  
 Fiina Fors, 40 v.

*Lasten laulu.*

Noin koira kirkkoon menee  
 Juosten, käyden lompotellen;  
 Noin sieltä kotia tulee  
 Nälkä, vilu, jalka kans palelee.

Tätä laulaessa pidetään lapsi syissä  
 ja molempia jalkoja vuoroin hääly-  
 tetään.

- 1184. Alastaro. Viherraara n. 2472.**  
 —11.

Ylhäinen. Manta Lindström, 12 v.  
 Lasta toussutetaan ja sanotaan:  
 »Sipun, sapun,  
 Sika mettään mennee,  
 Konkkis, konkkis,  
 Koira kotia tullee.»

- 1185. Harjaralta. Ruusunen n. 105.**  
 03.

Sipu sapu sipu sapu  
 Koera mettään mennee.

Lomppis, lomppis,  
 Koera kottiit tullee.

- 1186. Kokemäki. Kujanpää n. 26.**  
 —<sup>16</sup>/<sub>1</sub> 21.

Lovisa Välimaa, 68 v.

Lomppis lomppis koirat met-  
 tään menee  
 Sipu sapu sipu sapu kottii tullee.

- 1187. Kokemäki. Kujanpää n. 4.**  
 —<sup>10</sup>/<sub>11</sub> 21.

Erland Hakanpää, 70 v.

Lomppus, lomppis,  
 koirat mettään mennee.  
 Sipu, sapu,  
 sipu, sapu,  
 5 kottii tullee.

- 1188. Kokemäki. Paasikivi n. 15.**  
 —<sup>7</sup>/<sub>1</sub> 04.

Kuoppala. Amanda Stenberg, 50 v.

*Tuuti laulu.*

Lomppis, lomppis, koira met-  
 tään mennee-  
 Sipu sapu, sipu sapu, kottii tul-  
 lee.

- 1189. Kokemäki. Sallgen n. 3. —90.**

Loms', loms', koira mettään  
 mennee,  
 sipu, sapu, sipu, sapu kottiin tul-  
 lee.

- 1190. Kiiikka. Oksa n. 24. —05.**

Miina Hannu, 25 v.

*Lapsen hyväilylaulu.*

Konkkis, konkkis, koira met-  
 tään mennee.

Sipu sapu, sipu sapu, takasin tullee.

Selitys: Laulaja pitää sangyssä istuvan lapsen jaloista kiini ja nostelee niitä vuorotellen. Ensin harvaan, mutta sitten taajempaan.

1191. *Hämceenkyrö. Valkama n. 25 a.*  
—21.

Kyröskoski. Armas Valkama, 12 v.

Lomppis lomppis koirat mettään menee,  
sipu sopu sipu sopu kotiin tulee.

1192. *Honkajoki. Kallio V. J. n. 796.* —09.

Kun lapsen jalkojen kanssa leikitellään, niin sanotaan, ensiksi hitaasti.

»Lomppis koira mettään menee.»

Sitten nopeasti:

»Kipin kapin kotia tulee.»

1193. *Honkajoki. Hirsikoski Anna, n. 30.* —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.

Lompsis, kompsis koira mettään menee,  
sitten kun jalaat paleleen rupee:  
kipi, kapi, kipi, kapi kotia tulee.

1194. *Lempäälä. Vihervaara n. 4313.*  
—13.

Kun kierretään pikkulasten käsiä ulospäin, sanotaan harvaan:

Lonkin<sup>1</sup> lonkin

koira mettään mennee.

Sisään päin kierrettäissä sanotaan nopeasti:

1194. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1195. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1198. <sup>1</sup> Tomi p[utt] : Tomiutt. — <sup>2</sup> [J]ärttahan : jarttahan.

Sipiin<sup>1</sup> sipiin  
siältä takasin tullee.

## Näiks' meijän Maijaa?

1195. *Alastaro. Vihervaara n. 2460.*  
—11.

Männistö. Maria Reaholm, 56 v.  
*Kehtolaulu.*

Tipu tipu teijaa,

Näiks meijän Maijaa?

Hame oli sammalsaijaa,

Tröijy oli sammaa laija.

1196. *Harjaralta. Ruusunen n. 98.*  
—03.

*Sipu sapu.*

Sipu sapu saijjaa,

Näiks meem Maijjaa?

Hame oli saijjaa,

Tröijjy sammaa laijja.

1197. *Kokemäki. Sallgen n. 8.* —90.

Sipu saijjaa, näiks' meen' Maijaa,  
hame oli saijjaa ja tröijy sammaa laijja?

## Sormien nimet.

1198. *Rauma. Vaahtoranta n. 50.*  
—28.

Sormien nimet opetetaan lapsille seuraavalla lorulla:

Tomitutt<sup>1</sup>, rikiputt,

longermann, järttahan<sup>2</sup>, pikku vi-  
kuriviiri.

1199. *Oripää Salo n. 327.* — 14.  
M.p. Hattulassa.  
Peukalopukki,  
Suomen tukki,  
Kultaralli,  
Sokarvalli,  
5 Pikkulilli.
1200. *Latva. Viherraara n. 2336 a.*  
— 11.  
Latva. Manda Sillanpää, 35 v.  
*Sormien nimet:*  
Peukalo = tummentukki,  
liiskapotti,  
laalmanni,  
kultakranni,  
piäni pikilintu.
1201. *Oripää. Viherraara n. 2341 a.*  
11.  
Kalle Oksanen, 64 v.  
*Sormien nimet:*  
Peukalo: tummentukki,  
liiskaplotti,  
laalmanni,  
kultakranni,  
pikkunen pikilintu.
1202. *Loimaa. Viherraara n. 4324 a.*  
13.  
*Sormien nimet:*  
(lapset lukivat.)  
Peukalo = peukalopukki<sup>1</sup>  
nummentukki,  
laalmanni,  
kultakranni,  
pikku<sup>2</sup> tipulintu.
1203. *Alastaro. Viherraara n. 2299.*  
— 11.  
Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.  
*Sormien nimet:*  
Peukalo: Tummentukki,  
laalmanni,  
keikkasormi,  
kultakranni,  
5 pikkunen pikilintu.
1204. *Alastaro. Viherraara n. 2298.*  
— 11.  
Sikilä. Eräs 14-vuotias poika.  
*Sormien nimet:*  
Peukalo: Peukaloplotti,  
Suamen sotti,  
laakmanni,  
kultakranni,  
5 pikkunen pikilintu<sup>1</sup>.
1205. *Alastaro. Viherraara n. 2297.*  
— 11.  
Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.  
*Sormien nimet:*  
Peukalo: Tummentukki,  
leikkiputti,  
lonkkamanni,  
petrihammi,  
5 pikkunen pikilintu.
1206. *Alastaro. Viherraara n. 2296.*  
— 11.  
Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
*Sormien nimet:*  
Peukalo: Tummentukki,  
liiskaplotti,  
laalmanni,

1202. <sup>1</sup> yl. [Peukalo = nummentukki]. — <sup>2</sup> [Pi]: pikkutipulintu.

1204. <sup>1</sup> Alla ylipyyhitty: [Peukalo-tummentukki, liiskapotti, laalmanni, kultakranni, piäni pikilintu].

- kultakranni,  
5 pikkunen pikilintu.
- 1207.** *Kokemäki. Paasikivi n. 21.*  
—<sup>30</sup><sub>12</sub> 03.  
Kuoppala. Kuullut äidintään  
Amanda Stenbergiltä, n. 50 v.  
Peukalo-pukki,  
Tuomen tukki,  
Lonkamanni,  
Kultaränni,  
5 Pikkuliru.
- 1208.** *Tyrvää. Viherraara n. 392.*  
—09.  
Punkalaidun. Vanttila. Kalle Ny-  
gård, 45 v. Kuullut Tyrvällä.  
Tyrvällä on lapsille opetettu sor-  
mien nimet seuraavasti:  
Peukalo Peukalopuntti,  
paakermanni,  
isosormi,  
kultaralli,  
pikku tiriliri.
- 1209.** *Hämeenkyrö. Viherraara n. 610*  
—10.  
Rauma. Emma Grönberg, 50 v.  
Kuullut Hämeenkyrössä.  
Hämeenkyrössä ovat lapset sor-  
mille antaneet seuraavat nimet:  
Peukalopuntti  
Suomen suutti  
Valtermanni  
Kultarulla  
Pikkurilli.
- 1210.** *Honkajoki. Kallio V. J. n. 243.*  
—09.

*Sormien nimet:*

- Peukaloputti = penkalo,  
Suomensutti [= etusormi],  
Langermanni [= keskisormi],  
Kultapränni [= nimetön],  
5 Pikkulilli = pikkusormi.
- 1211.** *Parkano. Tyyskä n. 4.* 88  
*Sormien nimet:*  
Peukalo puttis,  
Suomen suttis,  
Ottermanni,  
Kultakranni,  
5 Pikku-lilli.
- 1212.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 768.*  
—<sup>19</sup><sub>6</sub> 30.  
Kirkonkylä. Maria Nikola, 82 v.  
*Arvotus.*  
Peukaloputti,  
Suomen suttii,  
Lonkermanni,  
Kultapänni,  
5 Ja pikku lintu liina häntä,  
Joka läpi seinän lentää.
- 1212 a.** *Karvia. Satakuntalaisen osa-*  
*kunnan kotiseuduntulkimuksia:*  
*Blom Kaisu, Karvian naisten*  
*käsityöt, siv. 108. —30.*
- 
- Sormikkaita on tehty kaikenvari-  
sistä langoista ja myöskin villalan-  
goista.  
Arvotus:  
Peukaloputti, Suomen suttii,  
lonkermanni, kultapänni,  
ja pikkulintu, liinahäntä,  
joka läpi seinän lentää.

1212 *β. Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 33. — 17.*

Sormien nimet:

Peukaloputti, Suomen sotti,  
Lekkermanni, Kultaralli, Pikke-  
rille.

1212 *γ. Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 34. — 17.*

Sormien nimet:

Täintappaja, Voinlappaja,  
Piki-Pietari, Nimetön-Matti, Pik-  
kulilli.

1212 *δ. Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 35. — 17.*

Sormien nimet:

Peukaloputti, Suomen tutti,  
Longermanni, Kultaralli, Hopea-  
piipukka.

### Soutaa joutaa.

1213. *Lavia. Nurmi F, n. 69. —<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 12*  
A. Maja.

Soutaa, joutaa,  
Suomesta saaree,  
Omenia noutaa,  
Pähkinöitä pähkimää.

1214. *Tampere. Kallio V. J, n. 817.*  
— 09.

Soutaa, soutaa  
Mamsellille piimää noutaa.

1215. *Kumalahti. Lindroos n. 12\*.*  
— 88.

Haap'saari. Eräs 40-v. nainen, kuul-  
lut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
tiinp. Tottijärvellä.

Soutaa, soutaa,  
Kyllä maarin joutaa.  
Lukkari perää pitää,  
Pappi soutaa.  
5 Soutaa, soutaa,  
Suo meille kalasia,  
Apajallen ahvenia,  
Päällen kosken kuorehia,  
Kiiskit kiven rakoon.

### Soutaa, soutaa.

1216. *Säkkinen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 78. — 30.*

Ison-Salon emäntä 76 v.  
*Rysää laskettaessa laulettiin<sup>1</sup>:*  
Soutaa, soutaa

Suomesta saareen,  
omenoita ottamaan,  
pähkinöitä poimimaan,  
5 olutta ja viinaa laskemaan.  
tammiesta tynnyristä,  
koivusen tapin takaa.

### Suutari Kraatari.

1217. *Eura. Järvinen, n. 9. — 52.*

Suutari, kraatari,  
Papin poika Pietari,  
Tee minull' nippu-kengät, nappu-  
kengät,  
Minä menen kauas naimaan,  
5 Pino-pirjan tytärt ja Kankasalan  
Kaijaa.

1218. *Pori. Kiikonen siv. 46. — 95.*

Katriina Sjövall, 75 v.  
Suutari, kraatari,

1216. <sup>1</sup> Runon loits. viittaavasta otsikosta huolimatta on se tähän otettu, koska samanlaista toista ei ole loitsuna esiintynyt, mutta kyllä lasten viihdytyslukuina.

Papinpoika, Pietari,  
Tee lapsill<sup>1</sup>, tee lapsill<sup>1</sup> nipunapu  
kengät!

Älä pane nirkkoi,  
5 Älä pane korkoi,  
Tee lapsill<sup>1</sup>, tee lapsill<sup>1</sup> nipunapu  
kengät!

Älä pane nahkaa,  
Pane vähän rahkaa,  
Tee lapsill<sup>1</sup>, tee lapsill<sup>1</sup> nipunapu  
kengät!

10 Älä pane nauhoi,  
Pane vähä jauhoi,  
Tee lapsill<sup>1</sup>, tee lapsill<sup>1</sup> nipunapu  
kengät!

**1219.** *Oripää. Viherraara n. 2385.*  
—11.

Tanskila. Maija Vähiä, 74 v.

*Kehtolaulu.*

Suutari, raatari,  
Papinpoika Piatari,  
Tees mulle nippukenkä, nappu-  
kenkä,

Minä menen naimaan  
5 Kankastalon Kaisaa.

**1220.** *Loimaa. Tallgren n. 17.* —14.

Maria Tuominen, 57 v. Mp. Maa-  
riassa.

Suutari kraatari tulee meille<sup>1</sup>,  
tekee minulle nippu kengät,  
nappu kenget[!]  
minä mene kauvaks naimaan  
5 kankaan korpeen.

Siellä tehdään nisukakoo,  
kaltti kakkoo,  
kiltat paunaan kiven rakkoo<sup>1</sup>n<sup>1</sup>;  
kivet ruppe kukkumaan,  
10 kodan ovet kolkkumaan,  
kattilan sankat kolkkumaan<sup>2</sup>.

**1221.** *Loimaa. Viherraara n. 4474.*  
—13.

Karoliina Puisto, 72 v.

*Lasten laulu.*

Suutari räätäli  
Tee mulle nippukenkät, nappu-  
kenkät,

Minä menen naimaan

Kankastalon Kaisaa.

5 Siälä tehään nisukakkoo ylkälle,  
Ylkä antaa kaaselle,  
Kaase pancee kiven päälle,  
Kivi ruppee kiikkumaan,  
Koran (= kodan) ovi kolkku-  
maan,  
10 Pappilan paransankat helisemää-  
hän

Ison hevosen heiniä

Vähän varsan kuroi,

Kokit tuasa (= tuvassa) nauroi,

Kokin pojat porstuasa,

15 Kukko laulo muurin päällä:

Heis kukko leijaa,

Kukkon kiinas,

Kanavvarvas<sup>1</sup>,

Taas travari huijaa.

20 Ei nyt muuta kun

Tirkun teijaa.

1218. <sup>1</sup> laps[e]ll<sup>1</sup>: lapsill<sup>1</sup>.

1220. <sup>1</sup> tulee \*meille\*: t.m. — <sup>2</sup> yl. lyijyk.:?

1221. <sup>1</sup> Kanavvar[r]jas: Kanavvarcas.

1222. *Alastaro. Viherraara n. 2407.*

Ylhainen. Miina Paukkio, 55 v.

*Keholaulu.*Suutari, kraatari, papinpoika  
Piatari,Tee mulle nippukenkät, nappu-  
kenkät!

Minä menen naimaan

Kaukasalta Kaisaa,

5 Pino-Pirjen tytärtä kattomaan.

1223. *Tyrrää. Ahlstedt n. 90. 3/1 05.*Ritalan Pajuoja. Miina Pumpuli,  
68 v.*Unicirsi.*

Suutari kraatari,

Pyhä poika Pietari,

Tee mulle nippakengät, nappa-  
kengät.

Minä menen naimaan,

5 Kauas kankahille,

Pinopilven tyttäriä;

Siellä nisut leivottiin,

Morsiamelle annettiin,

Morsian anto pietille,

10 Pieti anto yljälle,

Ylkä pani kiven päälle,

Kivi rupes kilkkun,

Kodan ovet kolkkun.

Kissa mauku kirkon päällä,

15 Toinen tornissa torasi,

Pappi luuli pamput soivan,

Lukkari papin lukevan.

**Taipaleen ämmä.**1224. *Loimaa. Viherraara n. 4466.*

13.

*Tuutulaulu.*

Taa taa Taipaleen ämmä

1224. <sup>1</sup> r. (—mannani).1227. <sup>1</sup> kksissa pieni alkukirj. — <sup>2</sup> poltti: p

Katkasi valkosen

Vasikan hännän,

Teki siitä kirmun koitan<sup>1</sup>

5 Kirmus sillä paljon voita.

1225. *Alastaro. Viherraara n. 2350.*

—11.

Ylhainen. Manta Lindström, 12 v.

*Lasten laulu.*

Tui tui, Tuittulan ämmä,

Taitit sen viattoman

vasikan hännän.

1226. *Hämecnyrö. Nyberg Vиви, n.*

213. —12.

Heinijärvi. Eliina Rappi, 65 v.

Tuittuit tuittuit Tuittulan äm-  
mät

taittoivat Villilän vasikan hännän,

tekivät siitä sitten kirmun männän

tekivät sillä paljo voita.

1227. [*Parkano.*] *Räisä K, n. 16. —30.*

[Loppuosa ketjurunoa.]

Ait<sup>1</sup> tait tait tait taipalen äm-  
[mä]

katkasi Katilan vasikan hännän.

teki siitä kirmun männän ja kir-  
nus sillä voita;

mihnä se voi on, kettu sen söi,

mihnä se kettu, aittan  
5 alla, mihnä se aitta, valkija senpoltti<sup>2</sup>.mihnä se valkija, vesi sen sam-  
mutti,

mihnä se vesi, härkä sen joi,

mihnä se härkä, susi sen tappaa,





Ei hän kynnä eikä kannaa  
Eikä varsaansa imetä.

1235 a. *Harjavalta. Ruusunen n. 108 b. — 03.*

Tou tou touturi humma,  
Ei se kynnä, eikä kannaa,  
Eikä sitä aisoin panna.

1236. *Harjavalta. Ruusunen n. 108 c. — 03.*

Tou tou touturi humma  
Ei se kynnä, eikä kannaa,  
Eikä se lapsia vetele.

1237. *Kokemäki. Paasikivi n. 5. — 15, 7 03.*  
Kuoppala.

Tou, tou, tou, tou, toukurin  
tamma,  
Ei se kynnä, eikä se kannaa,  
Eikä se kaikkein lyäðakkän<sup>1</sup>anna.

1238. *Kokemäki. Lempainen n. 7. — 12/7 04.*  
Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.  
Kuullut isältään.

*Lapsen laulu.*

Tou, tou, toukarihumma,  
Ei hän kynnä,  
Ei hän kannaa,  
Eikä pieniä lapsia perässänsä vetele.

1239. *Kiikka. Oksa n. 26. — 07.*  
Juhon Törnä, 68 v.  
*Lapsen hysäilylaulu.*

Tourun, tourun,

toukkutamma!  
Ei se kynnä,  
eikä kannaa,

5 eikä<sup>1</sup> lapsia vetele.

(Touruttaminen on sellaista, kun joku istuupi tuolilla tai sängyn reunalla, hänen jalkojensa päällä seisooipi lapsi, jota touruttaja pitää käsistä kiinni. Touruttaja heiluttaa jalkojaan ylös ja taas alas.)

1240. *Parkano. Alanen Viljo, n. 12.*  
Alaskylä. Helmi Naskali.

*Kehtolaulu.*

Toussun, toussun taukotamma,  
ei se kylvä,  
ei se kynnä,  
ei se varsoja vetele.

1241. *Virrat. Leander n. 29\*. — 13.*  
Maria Vilhelmina Spir. 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.

Toussun toussun Tourun  
tamma,  
ei se kynnä, ei se kannaa,  
ei se imetä varsojansa.

**Toussuttaissa.**

1242. *Loimaa. Hollo n. 572. — 09.*

*Toussuttaessa.*

Huisaa, höylää,  
Hiukset pääsä löyhää.

1243. *Loimaa. Hollo n. 569. — 09.*  
Juhon Törnä, 68 v.

*Lapsi polvella.*

Hummailla aijaa hössöttää,  
Pappikan vaijaan tössöttää.

1236. <sup>1</sup> ly ö ðakkän : lyäðakkän.

1238. <sup>1</sup> kkassa iso alkukirjain.

1244. *Lempäälä. Viherraara n. 4396.*  
—13.

*Tuutilaulu.*

Huisaa haisaa nähikkös  
meirän Kaisaa  
Kuinka se hyppäs kruunu pääsä  
Ja pantiinakenkät jalassa?

### Vaari pantiin uuniin.

1245. *Rauma. Siren T. n. 49.* —04.

Vaari pantiin uuniin,  
Vaari pantiin uuniin,  
Vaarilla oli tarkat korvat  
Hän unissakiin kuuli.

1246. *Tampere. Viherraara n. 119.*  
—09.

Himainen. F. Saxberg. Kuullut  
Tampereella.

Tallin lallin laulettiin,  
kettu pantiin uuniin.  
Ketul oli tarkat korvat,  
unissaki kuuli.

### Älä itkekkee.

1247. *Kokemäki. Lempainen n. 48.*  
— $\frac{5}{1}$  04.

Lempainen.

*Lohdutus.*

Älä itkekkee,  
Pappa tulleelee,  
Tuo uudet ruojut Jullelle  
Pikisaumaiset,  
5 Pukinnahkaiset,  
Juuri kahden markan arvoiset.

1248. *Siikainen. Oksanen Katri, n. 30.*  
30.

Ison-Salon vanhalta emännältä,  
76 v.

*Lastenloru.*

— — — — —  
Faari menee pitkälle sillalle,  
tuo sieltä punaset sukat,  
keltaset kengät,  
kultahopeasnööri päällä.

### B. Muita lasten runoja.

#### Hämähäkki seinäsäkki.

1249. *Kankaanpää. Laiho. n. 94.*  
— $\frac{13}{4}$  90.

Miina Hakola, 59 v.

*Hämähäkki.*

»Hämmähäkki, seinäsäkki,  
Kuninkaan kulta-kerän rahan va-  
raas.»

#### Kissan vala.

1250. *Kankaanpää. Laiho n. 102.*  
— $\frac{19}{4}$  90.

Kaarle Onkari, 22 v.

*Kissan vala.*

»Minä, kissa katimpoika,  
lupaani ja vannon,  
kivet ja kannot,  
hiiret ja rotat,  
5 hengeltä pois otan,  
enkä varaasta!»

**Kuljin Turun takatietä.**1251. *Kiukainen. Ilen n. 1. —90.*

Kuljin Turun takatietä,  
Hämeenlinnan härkä tietä,  
Herrat nosti hattuaansa,  
Talon pojat lakkiansa,  
5 Kerjäläiset keppiänsä,  
Ja mua naurettiin niin.

1252. *Kokemäki. Lempainen n. 166.*  
—<sup>14</sup>? 09.

Kustaa Johansson, n. 60 v. Kuul-  
lut Uvilassa.

*Jokin katkelma.*

— »Herrat nosti hattujansa,  
Talonpojat lakkejansa,  
Kerjäläiset köppejänsä.»

**Kuru, kuru kuppiin.**1253. *Luvia. Salo n. 213. —14.*

M.p. Hattulassa.  
Kuru kuri kuppiin,  
Vaivasen vattiin.

**Kuulin korvessa kellojen soivan.**1254. *Noormarkku. Lindgren n. 236.*  
—<sup>29</sup>/<sub>n</sub> 92.

Kaisa Kreetta Lönberg, synt. 1810  
Noormarkussa.  
[Kirjall. vaikutusta.]

*Kellojen soitto.*

Kuulin korvessa  
Kellon soivan.  
Kävin mä kuumaa katsoman:

Kello kiihku oksalla,  
5 Kulta kielin läpätti,  
Orava<sup>1</sup> oivasti soitteli,  
Pihka pivo pimputteli,  
Käytteli käpyniiles.  
Kuulemaan oli kutsunna,  
10 Kaikki kokon katsomna  
Metsolan mirrit,  
Tapion turrut,  
Jänes Jussi jutteli,  
Suden suku veisasi  
15 Viehoa virttä.  
Aamun armasta ääntä  
Tapiolan kirkossa  
Metsolan kirjasta,  
Linnut ne lauleli,  
20 Varekset viritteli,  
Korppi ääntä korkonteli,  
Kakkuri kaakotteli,  
Huhkajat huntuili  
Humeasti huikutteli,  
25 Rastaskin ratkutteli,  
Riokko rinnalla<sup>2</sup> ripotti,  
Pikku linnut piipitteli.  
Karhu oli kappalainen,  
Ilves imelä veisaja,  
30 Jänes juttuun julistaja  
Kertoi kuulut kunnolla,  
Kurki koirat karkotteli,  
Uuinui uni lukkarina,  
Kakkuri viimein kapat kanto,  
35 Susi survasi mittaan.  
Tämmönen oli Metsolan<sup>3</sup> meno,  
Tapion talon komento  
Kirkon menot kivikossa,  
Korven kolkossa koverossa.

1254. <sup>1</sup> Säk. 6 ja 25 pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> rinna: rinnalla.  
— <sup>3</sup> kksa pieni alkukirjain.

## Kyyhkysen muna.

1255. *Säkylä. Ääri n. 2.* —86.  
Pyhäjoki.

*Kyyhkynen.*

Huu, huu, hulluuttani,  
Annoin kannalle kymmenen mu-  
naa,

Sain kanalta kaks' munaa,  
Huu, huu hulluuttani.

1256. *Alastaro. Viherraara n. 260.*  
—11.

Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.

Kyy, kyy kyy kymmenen mun-  
naa,

Vahetin kanan kans, sain kaks  
munnaa.»

1257. *Noormarkku. Ollinen n. 547.*  
— 89

Noormarkku. Aegda Maria Ollinen,  
10 v. Kuullut Maija Luvisa Ollilalta.

Kyyhkysellä oli ennen ollut kym-  
menen munaa, mutta kana sai houku-  
telluksi sen vahettamaan kanssansa,  
vaikk'ei hänellä ollut kuin ainoastaan  
kaksi munaa ja sen vuoksi sanookin  
kansa kyyhkysen valittavan vielä:

Kyyh, kyyh, kymmenem mun-  
naa,

Vahetin kanan kans' kahteen  
munnaan.

1258. *Kankaanpää. Laiho n. 93.*  
—<sup>19</sup>/<sub>4</sub> 90.

Santra Hakkuri, 21 v.

*Kyyhkysen sana.*

»Kyh, kyh, kyhkyuen,

kymmenen munaa,  
Vahetin kahteen kanan munaan,  
Kaduin pääni harmaaksi.

Niin sanoi kyyhkynen, kun oli va-  
hettanut munalukua kanan kanssa.

## Käki kukkuu.

1259. *Säkylä. Iisakki Ääri n. 1.*  
Pyhäjoki.

*Käki.*

Käki kukkuu:

Lyö lato lukkuun.

Ann' Antill' avain,

Ann'(a) flikoill'(e) voita-kakkoo  
5 ja pojill'(e) koivu juustoo.

## Lasten laulu.

1260. *Noormarkku. Koskilahti n. 34.*  
—<sup>14</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Maria Viik.

*Lasten laulu:*

Paimen Luiru ja  
lampurin rotta.

Kyll'kai paimenen  
Lampurin<sup>1</sup> krottaa.

## Lasten kujeita.

1261. *Kokemäki. Santarivirta n. 53.*  
—03.  
Säpilä. Manda Sillanpää, 50 v.

*Lasten kujeita.*

Toinen lapsista sanoo toiselle kun  
se, jolle sanotaan, on ensin määtyk-  
sen mukaan sulkenut silmänsä:

Kalle, Kalle, paa suus alle,  
niin herra antaa rohtoo.

1260. <sup>1</sup> Lampuri : Lampurin.

Kun sitten toinen avaa suunsa, syl-  
käsee toinen sinne.

### Lasten laverruksia.

1262. *Kiikka. Esko n. 5. —03-4*

*Lasten laverruksia.*

Pääni syhyy päivällistä,  
ottani orjan murkinaa,  
vattani varitaikinaa,  
perseeni pieniä vittoja.

### Lasten loru.

1263. *Alastaro. Viherruara n. 2304  
ja 2305. —11.*

Manta Heikola, 29 v.

*Lasten loru.*

- a) Kissa kusi kellariin,  
Ämmä pani tynnäriin,  
Maisti olikos sualaa.  
Toisella kielellä edellä oleva on:
- b) Saakus sii,  
Laarin kel,  
Tikkos maa,  
Liko laasua.

### Linnun pesän löytöjä.

1264. *Merikarvia. Roslin M, n. 27.  
—88.*

Löysin, löysin linnunpesän,  
Mutt' en sano sulle.

### Löytöjä.

1265. *Tyrvää. Ahlstedt n. 41. —03.*

Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.  
Kuullut isältään.

*Keholaulu.*

Menin minä kerran kappaleen  
matkaa,

Näin ketun juaksevan,  
Laulin orhiin olevan;  
Sitä minä kirkasin.

5 Sitä minä parkasin

Koko sen pitkän talvisen yön.  
Menin minä taas kappaleen  
matkaa,

Jouduin lukkarin porstuaan;  
Löysin sieltä kirnun männän,

10 Luulin sen kirkon avaimeks,  
Sitä minä kääntelin,  
Sitä minä vääntelin,

Koko sen pitkän talvisen yön.  
Menin minä taas kappaleen  
matkaa,

15 Jouduin Sipin kellariin,

Löysin sieltä piimäpytyn,  
Laulin sen kirkonkelloksi;

Sitä minä koittelin,  
Sitä minä soittelin,

20 Koko sen pitkän talvisen yön.  
Menin minä taas kappaleen  
matkaa,

Jouduin papin kamariin,  
Löysin sieltä höyhentyynyn,  
Luulin neittyen olevan,

25 Sitä minä hussasin,

Sitä minä pussasin

Koko sen pitkän talvisen yön.

### Minä menen mettään kettuja pettään.

[Ks. Tuutulauluja: Huis sika j.n.e.]

1266. *Tyrvää. Kullaa n. 127. —<sup>9</sup>/<sub>1</sub>03.*  
Tapiola.

*Lasten laulu.*

Minä meen mettään

Kettuja peltään,  
Jäniksiä jättään,  
Oravia ottaan.

- 1267.** *Hämckenkyrö. Mattila K. n. 1.*  
— 03.

*Lasten laulu.*

Isä meni metsään  
Kettuja peltään,  
Jäniksiä jättään,  
Karhuja kaataan.

- 1268.** *Vesilahti. Hels. Suom. Normaaliyllys.konr.: Lindroos n. 21\*.*  
—92.

[Kirkonkylä. Helmi Lindroos, 13 v.

Minä menen mettään  
kettuja peltään,  
oravia ottaan,  
jäniksiä jättään,  
5 susia suistaan  
karhuja kaataan.

- 1269.** *Lempäälä. Leander n 74\*.* —13.

Maiju Mäkinen, 64 v. Kuullut lapsena. Muistiinp. Hauholla.

Isä meni mettään,  
kettuja peltään,  
oravia ottaan,  
jänistä jättään.

- 1270.** *Pirkkala. Starek n. 25\*.* —89.

Mennään mettään  
kettua peltä(mä)än  
jänistä jättä(mä)än  
oravaa otta(ma)an.

- 1271.** *Ylöjärvi. Pohjankanervo T.*  
*n. 31.* —<sup>30/</sup>31.

Kirkonkylä. Kust. Arv. Koivisto,  
64 v. M.p. Kunnalliskodissa.

Minä menen mettään  
kettuja peltään,  
oravia ottaan  
ja jäniksiä jättään.

- 1272.** *Eräjärvi. Tyyskä 1595 n. 72\*.*  
—04.

Aleks. Ahlgrén, 71 v.

*Minä menen mettään.*

Minä menen mettää  
Kettuja peltää  
Jäniksiä jättää  
Oravia ottaa.

- 1273.** *Eräjärvi. Tyyskä 1977 n. 144\*.*  
—06.

*Mies meni mettään.*

Mies meni mettään  
Kettuja peltää  
Oravia ottaa  
Jäniksiä jättää.

- 1274.** *Orihvesi. Jokinen n. 4\*.* —03.

*Eräs vanha mummu.*

*Lasten laulu.*

Isä meni mettään  
Kettua peltään  
Jänistä jättään  
Oravaa ottaan.

*Ruor. ks. n:o 538.*

- 1275.** *Keuruu. Vegelius n. 13\*.* —07.

*Varsin tavallinen muoto Keuruulla.*

Huis sika mettään,

Kettuja pettään,  
 Jäniksiä jättään,  
 Oravia ottaan  
 5 Susia sulkeen  
 Karluja kaihteen.

**1276. Virrat. Leander n. 20\*.** — 13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muistiinp. Hauholla.

Minä menen mettään,  
 Jäniksiä jättään,  
 oravia ottaan.

**1277. Satakunta. Petelius n. 5.** — 15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Satakunnan rajamailta, ei muista keneltä.

*Metsämiehen laulu.*

Minä menin mettään  
 Kettuja pettään,  
 Oravia ottaan,  
 Jäniksiä jättään.

**Minä puhun juttua.**

**1278. Kiikka. Esko n. 6.** — 03-04.

Minä puhun juttua,  
 susi vei kuttua,  
 veti yli aidasta,  
 piti kiinni paidasta;  
 5 paita repes, susi häpes,  
 ja meni pois.

**1279. Tyrvää. Katajaranta n. 81.**  
 — <sup>4</sup>/<sub>1</sub> 04.

Tyrvään kylä. Erkki Vahl, 20 v.  
 Ottokos kuulleet unsia:  
 Mettäsä kasvaa kuusia;

Kun susi vei kuttua parrasta  
 Ja piru haki mettäsä varrasta.  
 5 Tien minä vieläkin uudempia:  
 Kasvaa sielä vielä suurempia,  
 Kasvaa myös sielä kiljuva piru;  
 Ajaa takaa, lupaa tappaan.  
 Isäntä juoksee pitkin seivästä  
 10 Piha kourasa.  
 Emäntä juoksee pitkin kiulua  
 Navetta kourasa.

**1280. Tyrvää. Kullaa n. 224.** — <sup>9</sup>/<sub>1</sub> 04.

Tapiola. Aleksi Viitamäki, 18 v.  
 Kuullut Matti Apiaiselta, kotoisin  
 Hauholan kylästä.

Minä puhun juttua,  
 Että susi pani kuttua,  
 Heitti yli aidasta,  
 Piti kiini pallosta[!].  
 5 Rapsahutti paidasta.  
 Kuttu pääsi karkuun,  
 Susi rupes parkuun:  
 Jum uu uu uu.

**1281. Tyrvää. Aukee n. 2.** — <sup>6</sup>/<sub>8</sub> 03.

*Lasten loruja.*

Minä puhun juttua,  
 Susi<sup>1</sup> vei kuttua paidasta,  
 Heitti yli aidasta.  
 Kuttu rupes parkuun  
 5 Ja susi<sup>2</sup> vippas karkuun.

**1282. Tyrvää. Kallio Väinö, n. 5.**  
 — <sup>13</sup>/<sub>1</sub> 03.

Hilja Kallio, 15 v.  
 Kuulkaas juttua,  
 Susi vei kuttua,

1281. <sup>1</sup> kksssa sakeist. 2, 3 ja 5 pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> \*susi\* vippas: s. v.



Heitti yli aidasta,  
 Piti kiinni päidasta,  
 5 Paita repes,  
 Susi häpes,  
 Kuttu pääsi karkuun,  
 Susi rupes parkuun.

1283. *Hämeenkyrö. Nyberg Viri,*  
*n. 198. —12.*

Heinjärvi. Loviisa Hauska, 77 v.  
 Minä puhun juttua,  
 susi vei kuttua,  
 vei sen sankarin korpeen,  
 heitti sen hännästä orteen.

1284. *Lempäälä. Helsing. Alk. opist.*  
*konv. Nurkkinen A. S, n. 10.*  
*—84.*

*Puhu juttua.*

Minä puhun juttua,  
 susi vei kuttua,  
 heitti yli airasta,  
 piti kii pairasta,  
 5 paita repes, susi häpes,  
 kuttu pääsi karkuun,  
 susi rupes parkuun, viäläkö nyt!

1285. *Sahalahti. Hahnsson n. 33<sup>1</sup>.*  
*—53.*

Juttelin juttua,  
 Susi vei kuttua,  
 Heitti yli aidasta,  
 Piti kiini parrasta,  
 5 Vei sitten korpeen,  
 Pani naahaan orteen.

1286. *Satak. Järstä F, n. 36. —91.*

-----  
 -----

Kuulkaas ny tätä juttua,  
 ku susi kannoi kuttua,  
 pitkin aidan vieruu aika kieruu,  
 nielt häntä lieruu.

-----  
 -----

### Mitäs trenki tekkee.

1287. *Pori. Kiikonen s. 46. —95.*

Katriina Sjövall, 75 v.

Mitäs trenki tek'kee?  
 Trenki reuraa rekkee.  
 Kuka lähtee ajelemaan?  
 Kissa lähtee ajelemaan.  
 5 Kukas jaksaa'  
 Kissan reisut maksa?  
 Yhden ryssän ruplan,  
 Takaisin tulless' »tuplan».

### Muni, muni, muikkaa.

1288. *Alastaro. Vihercaura n. 2316.*  
*—11.*

Hilma Ala-Pouta, 32 v.

Lapset sanoivat pyytäessään jotain  
 (silmit olivat silloin kiinni):

Muni, muni muikkaa,  
 Kerjäläiskeikkaa,  
 Hyväst talost jottain,  
 Pahast ei mittään.

Joka antaa, niin istuu taivaasa  
 kultatoolisa, mutta joka ei anna,  
 istuu huusisa pussi pääsä.

### Oletteko nähneet meiän pukkia.

1289. *Pori. Tuomi n. 92. —90.*

Oleks nähmy meitin pukkii

1285. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa.

- meitä-niitun airalla?  
Sillon pitkät harmaat karvat  
ja kikikellot kaulalla.
- 1290.** *Pori. Roosblom n. 70. —04.*  
Ruosniemi. K. Riihikoski.  
*Laulu.*  
Ootteko nähneet mejän  
pukkia Tuonelan  
aidan vieressä?  
Sill' on pitkät ja valko-  
5 set sääret,  
ja kilikilikello kaulassa.
- 1291.** *Noormarkku. Mäkelä n. 134.*  
—29.  
Oletteko pojaat pukkeja näh-  
nyt  
Tämän kylän pellon aidalla?  
Sill' on pitkät sarvet päässä  
ja kilikilikellot kaulalla.
- 1292.** *Siikainen. Lindqvist Terttu.*  
*n. 6. —30.*  
Otamo. Koivumäen mummulta,  
76 v.  
*Lastenloru.*  
Huuriskutti, kellokaula,  
oletteko nähny meirän kuttia  
teirän niityn airalla?  
Sill' oli siliät sarvet pääs,  
5 kilikilikellot kaulalla.
- 1293.** *Alastaro. Vihervaara n. 2355.*  
11.  
Ylhainen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
Kuullut Oripäässä.  
*Lasten loru.*  
Oletteks nähnee
- Meirän kuttua  
Teirän niitun airalla?  
Sillä on suuret, pitkät sarvet,  
Kili kili kello kaulalla.
- 1294.** *Kauvatsa. Santavirta n. 92.*  
—05.  
Kaakinmaa. Fanny Kaakki, 15 v.  
Ootteko nähnyt mejän kettuu,  
mejän niitun aidasa.  
Sill' oli suuret sarvet pääsä  
ja kili kili kellot kaulasa.
- 1295.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 37.*  
—31.  
Laulu Kallionkielen kylästä:  
Oletteko nähny meidän puk-  
kia  
Kallionkielen lailalla  
Sill' oli suuret sarvet pääs'  
ja kili-kili-kellot kaulalla.
- 1295 a.** *Ikaalinen. SS. Mytol. san.*  
*n. 343. —<sup>29</sup>/<sub>11</sub> 27.*  
Riitilä. Kalle Uusitalo.  
*Tuutulaulu.*  
Oletteko nähäneet meilän puk-  
kia  
kallion-kielen ailalla,  
sill' oli pitkät sarvet peessä  
ja kili-kili-kelloja kaulalla.
- 1295 ß.** *Ikaalinen. SS. Mytol. san.*  
*n. 343. —<sup>29</sup>/<sub>11</sub> 27.*  
Juhtimäki. Kalle Uusitalo.  
*Tuutulaulu.*  
Oletteko, velikullat, kuttuja  
kuullu

heinäniitun ailalla,  
niillä on suuria sarvia päässä  
ja kilikilikelloja kaulalla.

### Paimenen palkka.

#### 1296. *Tampere. Kalliala n. 3\*. 13.*

- Missäs tämän kesän olit?  
Titilässä, tätilässä.  
Mitä siellä tekemässä?  
Metsän karjaa kaitsemassa.  
5 Mitäs sait palkkaa?  
Viis kuus koiraa.  
Mitkä niiden nimet ovat?  
Yksi Nikki, näveräkki.  
Uudenkirken ongermanni,  
10 Käkisalmen käräpällo.

#### 1296 a. *Ruovesi. Luutonen Ahto. n. 53. —17.*

- Riu rau reporukka.  
Missäs tämän kevään olit?  
Itilässä, tätilässä.  
Mitä siällä tekemässä?  
5 Jumalan karjaa kaitsemassa.  
Mitäs sait palkkaa?  
Viis kuus koiraa.  
Mitkä niitten nimet oli?  
Ensin Nikki, toinen Näkki.  
10 Kolomas Näveräkki.  
Uuden kirkon uudelmassa.  
Keräpällo!

### Pieni lehmä.

[Vert. Ketjurunoihin.]

#### 1297. *Lempäälä. Helsing. Alk. opiston koulu. Nurkkinen A. S. n. 9. 81.*

Hyyvin piäni lehmä.

Yhrella ämmällä oli niin pikkurukururukuruikkunen lehmä ja se pikkurukurukururukuruikkunen lehma tynsi niin pikkurukururukuruikkusen maitoo ja sillä oli myöskin niin pikkurukururukuruikkunen kissa, joka söi kaikki sen pikkurukururukuruikkusen lehmän pikkurukururukuruikkusen mairon ja se ammä sano, että hauhi!

(Hyvin kovalla äänellä, että kuulotolija säikähtyy.)

#### 1298. *Lempäälä. Viherraara n. 772. 13.*

Pöytyä. Amanda Berglund, 50 v.  
Pikkurukuruikkunen satu.

Oli kerran eräs pikkurukuruikkunen muija. Ja sillä pikkurukuruikkusella muijalla oli niin pikkurukuruikkunen pirtti. Ja siellä pikkurukuruikkusessa<sup>1</sup> pirtissä oli niin pikkurukuruikkunen kissa. Ja<sup>2</sup> sillä pikkuruku ruikkusella kissalla oli niin pikkurukuruikkunen maitokuppi. Ja siinä pikkurukuruikkusessa maitokupissa oli niin pikkurukuruikkunen maitotikka. Ja sillä pikkurukuruikkusella muijalla oli niin pikkurukuruikkunen<sup>3</sup> navetta. Ja siellä pikkurukuruikkusessa navetassa oli niin pikkurukuruikkunen lehmä. Ja sillä pikkurukuruikkusella lehmällä oli niin pikkurukuruikkunen juomakiulu. Ja siellä pikkurukuruikkusessa navetassa oli niin pikkurukuruikkunen palli. Ja siinä pikkurukuruikkusella pallilla

1297. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1298. <sup>1</sup> pikkurukuruikkusella<sup>1</sup>; pikkurukuruikkusessa. — <sup>2</sup> Sa; Ja. — <sup>3</sup> pikkurukuruikkusessa; pikkurukuruikkunen.

istun pikkurukuruikkunen muija. Ja  
 lypsi sitä pikkurukuruikkusta lehmää  
 semmoseen pikkurukuruikkuseen kiul-  
 luun. Ja se pikkurukuruikkunen muija  
 meni sisälle siihen pikkurukuruikku-  
 seen tupaansa. Ja laski sen pikkuruku-  
 ruikkusen kiulun siihen pikkuruku-  
 ruikkuselle muurille. Ja pikkuruku-  
 ruikkunen kissa joi sen pikkurukuruik-  
 kusen maitotilkan. Ja se pikkuruku-  
 ruikkunen muija sano sitä pikkuruku-  
 ruikkusta kissaa: »hui mene pois kissat!»

### Pikkuinen tyttö.

1299. *Siikainen. Oksanen Katri. n. 8.*  
 —30.

Hieroja-Kristiinalla.

Pika pikkunen,

paita paskanen,

missäs viivuit ni<sup>h</sup> kauvan?

sitä tekemäs, paita pesemäs,

5 sielä mä viivuin ni<sup>h</sup> kauvan.

1300. *Oripää. Tallgren n. 50. —14.*

Fiina Virtanen. M. p. Maariassa.

Pikkunen tyttö,

likainen paita,

missä olet pitänyt maita?

Pesin pyykkii,

5 liikutin maltai,

keritsin lampai,

panin junstoni juoksemaan;

karasin kylään kysymään:

missä se piti syötämään?

10 Myllyn portaan alla.

1301. *Loimaa. Tallgren n. 16. —14.*

Maria Tuominen, 57 v. M. p. Maariassa.

1301. <sup>1</sup> kauan; kauan. — <sup>2</sup> asti; astiat, yl. [asti]oi[ta].

1303. <sup>1</sup> oli; o.

Pikkaenen piika,  
 likainen paita,  
 missä viivyt kauvan<sup>1</sup> maita?  
 Pesin astiat<sup>2</sup>.

5 liikutin maltai.

Hiljan lämpes sauna.

Panin junston juoksemaan.

menin kylästä kysymään:

missä se piti syötämään.

### Punaset sakat ja nahkarukat.

1302. *Pori? Nordlund n. 78. —90.*

Punaset sakat ja nahkarukat,  
 joka niihin nyppäs, niin ne hyppäs  
 joka niihin kajos, niin ne hajos.

1303. *Luvia. Kiikonen n. 6. —95.*

Luvian luodot. Aina Josefina West-  
 terlund-Maanpää, 17 v.

Ennen ol' yks' ämm' ja sill  
 ämmäll' ol' flikka.

Sill flikall' ol' punaset sakat,

Sill' ämmäll' ol<sup>1</sup> vanhat nahk'  
 rukat.

Kun niihin rupes, — niin ne  
 repes'.

Kun niihin kajos, niin ne hajos'.

Kun niit' nyppäs, — niin ne hyp-  
 päs'.

1304. *Merikarvia. Roslin M, n. 19.*  
 — 88.

Lorja, runopätkiä tahi säikeitä j.n.e

Ennen oli yks' ämmä

Ja sillä ämmällä oli poika

Ja sillä pojalla oli punaset sakat

Ja mustat nahka rukat

5 Ja ko niihin kajos',  
 Niin ne hajos',  
 Ja ko niihin rupees',  
 Ni' ne repes',  
 Ja ko niitä nyppäs',  
 10 Ni' ne hyppäs'.  
 Pis, pis, ko mä päästä rupeen:  
 Ennen oli yks' ämmä  
 Ja sillä ämmällä oli poika  
 Ja sillä pojalla oli punaset sukat  
 j.n.e.

**1305.** *Merikarvia. Roslin M, n. 20.*  
 —88.

Ennen oli äijä ja ämmä ja niillä  
 oli poika,  
 Puhunko mä sen päähän asti? —  
 Puhu vaan! —  
 Ennen oli äijä ja ämmä ja niillä  
 oli poika — —  
 puhunko . . . j.n.e.

**1306.** *Huittinen. Hirsikoski. Anna*  
*n. 6. <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Meill' oli kerran akka, akalla  
 oli poika.  
 Poijaalla oli punaset rasat, kun  
 niitä  
 nyppäs, niin ne hyppäs,  
 Kun niitä nippas, niin ne kippas.

**1307.** *Huittinen. Hirsikoski. Anna*  
*n. 7. — <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Oli kerran ämmä, ämmällä oli  
 punaset  
 sukat, poijaalla vanhat nahka-  
 rukat,  
 Kun niitä nyppäs, niin ne hyppäs,  
 Kun niitä nippas, niin ne kippas.

**1308.** *Punkalaidun. Kotikoski J. W.*  
*Etnogr. n. 70, s. 25. —09.*

## 4.

*Loppumatoin satu.*

Yhdelläkall' oli kaks' poikaa,  
 toisell' oli  
 punaset sukat, toisella vanhat  
 kenkä rukat, —  
 kun niitä nyppäs, niin ne hyp-  
 päs, —  
 kun niihin kajos, niin ne hajos, —  
 kun niihin rupees, niin ne repes, —  
 Kun yhdelläkall' oli kaks' poi-  
 kan j.n.e.

**1309.** *Tyrrää. Kullau n. 247. —<sup>11</sup>/<sub>1</sub> 04.*

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v. Kuul-  
 lut Kaija Korpelalta, kotoisin Mai-  
 tuksen kylästä.

Ämmällä oli poika,  
 Poijaalla oli sukat  
 Ja vanhat nahka rukat,  
 Joita hän pesi ja paikkas.  
 5 Pani uunin suulle kuivuum.  
 Pis, pis, minä päästä rupeen:  
 Ämmällä oli poika,  
 Poijaalla oli sukat  
 Ja vanhat nahka rukat;  
 10 Poika kasto ne veteen,  
 Löi sitten ne kiveen,  
 Pani taas uunin suulle kuivuum.  
 Pis, pis, minä päästä rupeen: j.n.e.

**1310.** *Lavia. Laine T, n. 5.*

Lavia. Hilda Roikka, 21 v. Kuul-  
 lut Ulvilan Tonkarilla.

Ämmällä oli poika, pojalla oli puna-  
 set sukat ja vanhat nahkarukat. Niitä

hän kusi, pesi<sup>1</sup>, kurikoitti, kuivas<sup>2</sup> ja  
 kaulas<sup>3</sup> ja piti niitä porstuan naulas<sup>4</sup>.  
 Kun niihin rupes<sup>5</sup>, niin ne repes<sup>6</sup>, kun  
 nappas<sup>7</sup>, niin ne kläppäs<sup>8</sup>. Kun nyp-  
 päs<sup>9</sup>, niin ne hyppäs<sup>10</sup>, kun kajos<sup>11</sup>, niin  
 ne hajos<sup>12</sup> ja haisi. Ooks sitä ennen  
 kuuluu?» «En, (Oon)» «Ei se ollut en  
 (oon), vaan se oli: »Ämmällä oli poika  
 j.n.e. . . .»

1311. *Parkano, Harvia n. 258. — 07.*

Kihniä, livari Mäntykoski, 47 v.

Ennen oli akka  
 ja akalla poika,  
 ja pojalla oli punanen piippa  
 lakki,  
 ja harmaa haaratakki,  
 jota hän aina pesi ja klappas,  
 ja joka kivehen nappas.  
 Sanonkoma vielä:  
 Ei se niin ollu.

Ja sitte sama aina uudesta.

**Tallin lallin laulettiin.**

1312. *Alastaro, Vihervaara n. 2423.*

— 11.

Sikilä, Eräs 40-v. vaimo.

*Keholaulu.*

Tollin lollin laulettiin,  
 Tallin ovi avattiin,  
 Poika heiniin paiskattiin  
 Ja plikat ulos ajettiin.

1313. *Huittinen, Vakkila n. 14. — 88.*

*Naisten laulu.*

Tallinlallin laulettiin,

1310. <sup>1</sup> pesi \*kurikoitti\* kuivas : p.k.k.

1314. <sup>1</sup> saati h'in : s. — <sup>2</sup> juosti h'in : j. — <sup>3</sup> vaatte h'iksi : -v. — <sup>4</sup> heitetti|h'in :  
 h. — <sup>5</sup> aj,a,tti h'in : ajettiin. — <sup>6</sup> syoti|h'in : s. — <sup>7</sup> saati|h'in : s. — <sup>8</sup> luht|t'in : l.  
<sup>9</sup> avatti h'in : a. — <sup>10</sup> sarjetti h'in : s.

Pojat talliin käskettiin,  
 Tuhka puud<sup>100</sup>1 keitettiin,  
 Vanha tamma lypsettiin,  
 5 Poikain puudon kasteeksi.  
 Misä poikain kunnia makaa?  
 Sikäläätissä sikkain keskellä,  
 Mitäs poikain myötä pannaan?  
 Vehkalimppu ja varsan kinttu  
 10 Salin lallin laulettiin,  
 Plikat saliin käskettiin,  
 Nisu puudoo keitettiin,  
 Ja voita silmään heitettiin,  
 Nuari lehmä lypsettiin.  
 10 Plikkain puudan kasteeksi.  
 Misäs plikkain kunnia makaa?  
 Se on salissa pöydän päässä,  
 Mitäs plikkain myötä pannaan?  
 Nisulimppu ja sian kinttu,  
 20 Tuhannen rahaa ja rauta rattaat.

1314. *Punkalaidun, Hahnsson n. 41.*

— 53.

Sarkkilan kylä.

Poikia meillä satiin<sup>1</sup>,  
 Talliin kohta juostiin<sup>2</sup>,  
 Hevosen löimet rikottiin,  
 Poikain vakuvaatteiksi<sup>3</sup>.  
 5 Ruokaa heitille keitettiin,  
 Tervaa sekaan heitettiin<sup>4</sup>,  
 Puufatiin ajettiin<sup>5</sup>,  
 Puulusikoilla syötiin<sup>6</sup>.  
 Flikkoja meillä saatiin<sup>7</sup>,  
 10 Luhtiin<sup>8</sup> kohta juostiin<sup>2</sup>,  
 Arkun kannet avattiin<sup>9</sup>  
 Silkkipakat särjettiin<sup>10</sup>,

Flikkain vakuvaatteiksi<sup>12</sup>.  
 Ruokaa heitille keitettiin,  
 15 Sokeria sekaan heitettiin,  
 Tinafatiin<sup>13</sup> ajettiin<sup>14</sup>,  
 Hopeelusikoilla syötiin.

**1315.** *Tyrvää. Pakula V. V. n. 84.*  
 —<sup>27</sup>/<sub>3</sub> 12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuullut isävainaan.

(Kiusotusruno.)

Allin lallin laulettiin,  
 tallin ovet avattiin<sup>1</sup>,  
 poikia sinne huudettiin,  
 kryynipuuro keitettiin<sup>2</sup>,  
 5 vanha tamma lypsettiin<sup>3</sup>  
 plikoille (poijille) puuron<sup>4</sup> kaseksi.

**1316.** *Tyrvää. Ahtee n. 7.*<sup>1</sup> — <sup>12</sup>/<sub>1</sub> 04.

Tallillallin<sup>2</sup> laulettiin,

Tallin ovi avattiin,

Poikia ulos potkittiin,

Tyttöjä sisään kutsut[tiin],

5 Olkipuuroo<sup>3</sup> keitettiin,

Sontaa suolaksi heitettiin.

Tallinlallin lau[le]ttiin,

Salin ovet avattiin;

Tyttöjä ulos potkittiin,

10 Poikia sisään kutsuttiin,

Nisupuuroo[!] keitettiin,

Sokeria suolaks' heitettiin.

**1317.** *Tyrvää. Ahlstedt n. 31.* — 03.

Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.

<sup>12</sup> vak[a]v[aa]tte[h]iksi : vakuvaatteiksi. — <sup>13</sup> Tinata[a]ttiin : T. — <sup>14</sup> ajetti[h]in : a.  
 1315. <sup>1</sup> [u]vattiin : avattiin. — <sup>2</sup> keitteti : keitettiin. — <sup>3</sup> lypsetti : lypsettiin.  
 — <sup>4</sup> puu[r]ron : p.

1316. <sup>1</sup> Tytöt laulaa päinvastoin. M.p. huom. — <sup>2</sup> adp. : [Talli]n[lallin]. —  
<sup>3</sup> toisin: tuhkapuuroo. M.p. huom.

1317. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

1318. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

*Keholaulu.*

Tallin lallil laulettiin,  
 Tallin ovet avattiin,  
 Poikia sinne kutsuttiin;  
 Santapuuroo keitettiin,  
 5 Multaa suolaks heitettiin,  
 Vanhat sonnit lypsettiin  
 Poikain puuron kaseksi.  
 Tallil lallil laulettiin,  
 Salin ovet avattiin,  
 10 Plikkoja sinne kutsuttiin,  
 Riiskryyni puuroo keitettiin,  
 Sokeria suolaks heitettiin,  
 Nuaret lehmät lypsettiin  
 Plikkain puuron<sup>1</sup> kaseksi.

**Tukulmista tuhkapyyssy.**

**1318.** *Tyrvää. Kallio Väinö, n. 8.*  
<sup>20</sup>/<sub>12</sub> 02.

Hanna Kallio, 22 v. Kuullut Kurusta vaimo Lindqvistiltä. Mp. Tampereella.

Huomenna tulee paljo vieraita  
 Ruotsista rukumeettari,  
 Tukuhulmista tuhka pyssy,  
 kuuron noll, langon Lassi<sup>1</sup>,  
 5 matriikka ja villan Matti<sup>1</sup>,  
 sikomunni ja mummun Matti<sup>1</sup>,  
 Anterios<sup>1</sup> koukka kolmikesä  
 ja kopra Matti<sup>1</sup>,  
 Agaatta<sup>1</sup> piettasallita  
 ja titula tuulin pohjan äiti.

**Tule huomena meille.****1319.** *Tyrrää, Kullaa n. 104.* —<sup>17</sup>/<sub>7</sub>03.

Tapiola, Anna Kullaa, 28 v.

Tu tu tuimaan,

Tu meille huomana naimaan!

Saat sylttyä syöräkses,

Rapakaljaa juorakses.

**Vaari tekee taulaa.****1320.** *Pori. Grönholm n. 132.* —89.

Marjaana Grönholm, 72 v. Kuullut Uvilassa.

*Äijä tekee taulaa.*

Äijä tekee taulaa,

ämmä vieress' nauraa:

voi mun kulta äijätän',

kun tekee hyvää taulaa.

5 Äijä tekee lusikoit',

ämmä lukee tusinoit';

voi mun kulta äijätän',

kun tekee hyviä lusikoit'.

Äijä tekee kirmuu,

10 ämmä vieress' hirmuu:

voi mun kulta äijätän',

kun tekee hyvää kirmuu.

**1321.** *Loimaa. Ikola n. 29.* —10.

Taata tekkee taulaa,

mamma viäres<sup>1</sup> laulaa.

Taata tekkee kirmuu,

mamma viäres<sup>1</sup> hirmuu.

5 Taata tekkee tankoo,

mamma viäres hankoo.

Taata tekkee lusikat,

mamma hukkee tusinat.

Taata tekkee kiulun,

10 mamma viäres<sup>1</sup> viulun<sup>2</sup>

Taata tekkee tankaa,

mamma viäres kankaa<sup>3</sup>

Taata tekkee paulaa,

Mamma viäres<sup>1</sup> kaulaa.

15 Taata tekkee ryyppiä,

mamma viäres<sup>1</sup> hyppiä.**1322.** *Alastaro. Viherraara n. 2468.*

—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Vaari tekkee taulaa,

Muari viäresä laulaa:

Oo, mun kulta taatases,

Kun teet niin hyvää taulaa!

**1323.** *Alastaro. Viherraara n. 2320.*

—11.

Virtsanoja. Fredrika Friman, 60 v.

Kuullut Loimaalla.

Taata tekkee taulaa,

Mamma viäresä laulaa,

Taata tekkee lusikoita,

Mamma hukkee tusinoita.

**Varpusen oluen teko.****1324.** *Luvia. Hollmen n. 3.* —93.

Menin minä, menin minä,

Rästäälle maata.

Näin siellä unta,

Ett' varpunen prykäsi olutta,

5 Ja munankuor' oli kuurnana,

Ja tuohes'a poltti valkeaa.

**1325.** *Pori. Kiiikonen siv. 47.* —95.

Katriina Sjövall, 75 v.

Yhtenä yönä mä unta näin,

1321. <sup>1</sup> viäres : viäres, —<sup>2</sup> r. (rukilla). —<sup>3</sup> r. (kankasta).



Ett' varpuunen prykäsi oltta.  
 Mun[!] kuori häll' kuurnana ol'  
 Ja tuohta hän pruukasi polttaa.  
 5 Sitte kun hän oluens' valmiuks'  
 sai,  
 Niin hän ittens' juovuksiin joi  
 Ja meni katonrästääll maata.  
 Ja kissa se tuli sen töminän kanssa  
 Ja herätti varpusen unestans'.  
 10 Ja varpuunen — hyppäs tuuleen!

1326. *Kokemäki. Kujanpää n. 34.*  
 —<sup>16</sup>/<sub>1</sub>/ 21.

Lovisa Välimaa, 68 v.

Tissa se tasteli rästäällä, kusa  
 varpuunen lepäsi.

1327. *Tyrvää. Katajaranta n. 2.*  
 —<sup>15</sup>/<sub>5</sub>/ 03.

Tyrvään kylä. Kalariina Palmgren,  
 55 v.

*Kehtolaulu.*

Varpuunen prykäsi oltta,  
 Tuohia pruukas hän polttaa,  
 Kanannunan kuorista hällä kuur-  
 na.  
 Joi siitä itsensä juovuksiin,  
 5 Meni sitte rästäälle istumaan,  
 Putos sieltä maahan kuolluksiin  
 Senkaltasella jyryllä ja pauhi-  
 nalla.

1328. *Tyrvää. Kullaa n. 44.* —<sup>6</sup>/<sub>1</sub>/ 03.

Mielaaniemi. Kalle Koivuniemi,  
 26 v.

Tähän tapaan kuulee useasti sanot-  
 tavan:

Minä näin unta unisani:

Oli kultainen sormus sormesani,  
 Vaskinen kynttilä kädessäni.  
 Kaulu kun mä heräsin:  
 5 Sammakko oli kädessäni,  
 Sorni housun reijässäni.  
 Näin loppu hauska uneni  
 Ja kaulu siaan siirtyvi.

1329. *Tyrvää. Kullaa n. 219.* —<sup>13</sup>/<sub>1</sub>/ 04.

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
 Kuullut Kaija Korpelalta, kotosin  
 Maituksen kylästä.

Kun minä makasin ja unta  
 näin,

Että varpuunen prykäsi oltta;  
 Tuohia pruukas hän polttaa.  
 Kun hän sai olvensa valmiiksi,  
 5 Joi hän ittensä juovuksiin,  
 Meni hän sitten rästäälle maate.  
 Kissa häntä sielä hätyytti.  
 Varpuunen sano sitten:  
 Ti<sup>1</sup>, ti, tiit, ti, ti, tiit.

1330. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 66.*

—<sup>14</sup>/<sub>3</sub>/ 12.

Kalliala. Ville Lindfors, 65 v. Kuul-  
 lut äidiltään Kaisa Kellarilta.

Koska minä makasin ja unta  
 näin,  
 ku varpuunen prykäsi olutta.  
 Munan<sup>1</sup> kuarista hänellä kuurna  
 oli,  
 ja tuahii hän pruukasi polttaa.  
 5 Ja kun hän olvensa valmiiksi sai,  
 ni hän ittensä<sup>2</sup> juavuksiin joi.  
 Meni hän rästäälle maata.  
 Kissa küpes nurkkata ylös,

1329. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1330. <sup>1</sup> Mujan: Munan. — <sup>2</sup> it[s]ensä: ittensä.

ja varpunen puikahti tuuleen  
10 ja sanoi, kas niin minäkin luulen.

**Yks' hullu mies maan pääll'.**

1331. *Rauma. Kotiseudun toim.:*  
*Ilmo Kallio n. 3. —16.*

*Eräs Raumalainen loru.*

Yks hull miäs maa pääl  
rakens talos jää pääl.

Men sitt kylästä kysymä:

»Pitäk se siin pysymä?»

5 Miäs istus kuistil,  
talo läk luistil.

1332. *Rauma. Roosblom n. 117. —04.*

Hul miäs maan pääl  
Rakens tupas jää pääl.

Men kylää kysymä

Pitäk se siäl pysymä.

5 Äm istus kuistill ja  
Tupa läks luistil.

1333. *Eurajoki. Hänninen n. 18.*  
—12.

Yks hull' miäs maan pääll'  
rakens' tupans' jään pääll';

men kylästä kysymä<sup>1</sup>,

pitääks' sen siin pysymä.

5 Ämm' istus kuistill',  
talo läks' luistill'

**Yks' kaks' — — —.**

1334. *Siiikainen. Oksanen Katri,*  
*n. 31. — 30.*

Ison-Salon vanhalta emännältä.

*Lastenloru.*

Yks, kaks, kolme, neljää,

1333. <sup>1</sup> kysymäja; k.

anna ilosen olla,  
hiiri hyppää myssy pääs,  
sontainen miekkavyöllä,  
5 kissa lyöpi trumpun päälle.  
Eikä anna sinullekaa rauhaa.

**Yks' meni marjaan.**

1335. *Siiikainen. Lindqvist Terttu,*  
*n. 7. — 30.*

Otamo.

Loru, jonka Lintusin Maijavainaa  
oli laulanut Luoman nuorelle emän-  
nälle.

Yks meni marjaan,  
kaks meni karjaan,  
kaks meni maltaita jauhamaan  
seittämän saunnalle,  
5 kahreksen rannalle  
kakstoista korkealle vuorelle.

Nämä olivat kaikki erään perheen  
lapsia ja kuinka monta niitä sitten  
olikaan yhteensä, kysyttiin lopuksi.

**KETJURUNOJA.**

**Hiiri ja voi.**

1336. *Rauma. Raurola n. 10. —91.*

Johan Chandelin, 29 v.

*Lasten laulu.*

Misä nyt on isä?  
Isä on pellolla.  
Mitäs isä pellolla?  
Isä kylvää nisuja.  
5 Misä nyt on nisut?

Linnut noukei nisut.  
 Misä nyt on linnut?  
 Haukka tapoi linnut.  
 Misä nyt on haukka?  
 10 Kirves tapoi haukan.  
 Misä nyt on kirves?  
 Kaskee kaataa kirves.  
 Misä nyt on kaski?  
 Tuli poltti kasken.  
 15 Misä nyt on tuli?  
 Vesi sammutti tulen.  
 Misä nyt on vesi?  
 Härkä ryyppäs veden.  
 Misä nyt on härkä?  
 20 Karhu tapoi härrään.  
 Misä nyt on karhu?  
 Isä tapoi karhun.  
 Misä nyt on isä?  
 Isä on pellolla.  
 25 Mitä isä pellolla?  
 Isä kylvää nisuja.  
 j.n.e. aina loppumattomiin.

**1337. Honkilahti. Vihervaara n. 4843**  
 —19.  
 Ida Vind. 30 v.  
 »Mikä toin päästä voim vei?» —  
 »Hiiri.»  
 »Misä se hiiri on?» — »Aitan all.»  
 »Misä se aitta on?» — »Valu poltti.»  
 »Misä se valu on?» — »Vesi sam-  
 mutti.»  
 5 »Misä se vesi on?» — »Härkä ryyppäs.»  
 »Misä se härkä on?» — »Vähän  
 miähen puukko tapoi.»

»Misä se vähä miäs on?» — »Nisui  
 kylvämäs.»  
 »Misä ne nisu<sup>1</sup> ova?» — »Linnut  
 söivä.»  
 »Misä ne linnu ova?» — »Tuult viil-  
 tämäs, maat<sup>2</sup> polkemas.  
 10 Joka tämänki sanan<sup>3</sup> peräst yhi-  
 renkin sanan puhuu Pittä nykit-  
 tämän, näkittämän kuus kuppii  
 korvast verta.»  
 (Jos joku puhui revittiin korvast.)

**1338. Eura. Järvinen n. 4. —52.**

*Mikä voim lävest' vei-*  
*Mikä voim lävest' vei?*  
 Hiiri.  
 Misä se hiiri?  
 Kissa söi.  
 5 Misä se kissa?  
 Aitan all.  
 Misä se aitta?  
 Tuli sen poltti.  
 Misä se tuli?  
 10 Vesi sen sammutti.  
 Misä se vesi?  
 Härkä ryyppäs'.  
 Misä se härkä?  
 Niitull' viiltämäs'.  
 15 Misä se niittu?  
 Vikatte vilkas'.  
 Kovasin kolkkas'.  
 Misä se kovasin?  
 Äijän vyön all'.  
 20 Misä se äijä?  
 Men' elävält' taevaasseen.  
 Joka tämän erän peräst',

Puhuu<sup>1</sup> puhottaa,  
Naoraa nopottaa,  
25 Pitää elävält' nyljettämän,  
Pää-luuhuun saakka.

1339. *Luvia. Salo n. 313.* —14.  
M.p. Hattulassa.

Aitan alla.  
Mis se ait on?  
Valu poltt'.  
Mis se valu on?  
5 Vesi sammutt'.  
Mis se vesi on?  
Härkäs ryyppäs.  
Mis se härkä on?  
Vähän miehen puukko tappoi.  
10 Mis se vähä mies on?  
Nisui kylvämäs,  
Nisut kasvoi tavattomast.

1340. *Alastaro. Vihercaara n. 2454.*  
—11.

Sikilä. 14-vuotias tyttö.  
Mikä toi? — Nykä.  
Mikä toi? — Nippu.  
Mikä nipun päästä voin vei? —  
Hiiri.  
Misä hiiri? — Aitan alla.  
5 Misä aitta? — Valkia poltti.  
Misä valkia? — Vesi sammutti.  
Misä vesi? — Härkä ryyppäs.  
Misä härkä? — Niityllä syämäsä.  
Misä niitty? — Vikahre vilkkas.  
10 Misä vikahre? — Kovasin kulutti.  
Misä kovasin? — Äijän vyän alla.  
Misä äijä? — Kannon pääsä.  
Misä kanto? — Kukkon nokasa.

Misä kukko? — Tuulta viiltä-  
mäsä,

15 Maata polkemasa —  
Ja joka tämän sanan perästä yh-  
renkin sanan puhuu  
Pitää kuus kuppia  
Korvista verta kiskottaman.

1340 a. *Alastaro. Hämeenlinnan alak.*  
*sem. Mäkiö Eeva, n. 363 a.*  
—24—25.

Sofia Suvitie, 72-v.  
Tai, tai, taipalan ämmä  
Katkasi viisaalta vasikan hännän,  
Teki siitä kinnun männän,  
Kinnusi sillä voita.  
5 Missä se voi?  
Susi sen söi.  
Missä se susi?  
Kirves sen tappoi.  
Missä se kirves?  
10 Kannon päässä.  
Missä se kanto?  
Mätäni pois!

1341. *Huittinen. Vakkila n. 8.* —88.  
Mikä sen voi vei? Kissa voin  
vei.

Missä kissa? Aitan alla.  
Missä aitta? Tuli poltti.  
Missä tuli? Vesi sammutti.  
5 Missä vesi? Härkäs ryyppäs.  
Missä härkä? Kirves tappoi.  
Missä kirves? Kovasin kulutti.  
Missä kovasin? Äijän vyön alla.  
Missä äijä?  
10 Tuulta viiltämässä, maata poltta-  
massa,

1338. <sup>1</sup> Puhuu [kuu] puhottaa: P.p.

Yhdeksän meren takana,  
 Joka tämän sanan päälle,  
 Puhuu taikka pukaltaa,  
 Nauraa taikka nakahtaa,  
 15 Se pitää nykitettämän, nakitetta-  
 man.  
 Niskapiirumista haatumiin  
 asti.

**1342.** *Punkalaidun. Moisio n. 12.*  
 —10.

Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
 n. 70 v.

Mikä toi on? Naka.<sup>1</sup>  
 Mikä toi on? — Nykä.<sup>1</sup>  
 Mikä toi on? — Piippa.<sup>1</sup>  
 Mikä sen piipan päästä voim vei?  
 5 Hiiri. Missä se hiiri?  
 Aitan alla. Missä se aitta?  
 Valkee poltti. Missä se valkee?  
 Vesi sammutti. Missä se vesi?  
 Härkä ryyppäs. Missä se härkä?  
 10 Niitulla juoksemassa. Missä se  
 niittu?  
 Vikahde vilkkas. Missä se vi-  
 kahde?  
 Kovasin kolkkas. Missä se kova-  
 sin?  
 Pikku miehen vyön alla. Missä se  
 pikku mies?  
 Tuulta viiltämässä, maata polke-  
 massa,  
 15 Joka tämän sanan perästä puhuu  
 pukahtaa,  
 nauraa nakahtaa, pitää kortteli  
 korvasta  
 verta otettaman.

**1343.** *Kokemäki. Lempainen n. 8.*  
 —<sup>15</sup><sub>1</sub> 04.

Kuullut Uviltassa.

Kukas mun sormeni päästä  
 voim söi?

Kissa.

Missä se kissa on?

Aittan alla.

5 Missä se aitta on?

Tuli sen poltti.

Missäs se tuli on?

Vesi sen sammutti.

Missäs<sup>1</sup> se vesi on?

Härkä sen joi

10 Missä se härkä on?

Miehet sen tappoi.

Missä ne miehet on?

Kauraa niittämässä.

15 Missä ne kaurat ovat?

Linnut ne söi.

Missä ne linnut ovat?

Nelenteli ympäri muitten maitten,  
 ja joka tämän sanan perästä pu-  
 huu pukahtaa, nauraa nakahtaa,  
 se pitää verilihalle nypittämän.

**1344.** *Kiikka. Oksa n. 25.* —05.

Elma Rosenqvist. 7 v.

*Lasten leikkilaulu.*

Toi, toi, Toikolan ämmä  
 katkasi Viitalan vasikan hännän,  
 teki siitä kirnummännän;  
 kirjusi kahreksan leiviskää voita.  
 5 Missä se voi?  
 Kettu sen söi.  
 Missä se kettu?

1311. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1312. <sup>1</sup> Mis'ä! : Missäs.

Aittasen alla.

Missä se aitta?

10 Tuli sen poltti.

Missä se tuli?

Vesi sen sammutti.

Missä se vesi?

Härkä sen ryyppäs.

15 Missä se härkä?

Kirves sen tappoi.

Missä se kirves?

Kannon juurella.

Missä se kanto?

20 Madot sen söi.

Missä ne marot?

He kulkivat yhreksän meren,  
kahreksan maan. He huusivat:  
kurl lui, oth kii jos saat!

Toinen lukee kysymykset, ja toinen vastaukset. Kun luku on loppuun luettu, niin vastaaja lähtee viimeisiä sanoja lukiessaan juoksemaan ja toinen koittaa häntä kiini.

1345. *Lavia. Kamppi n. 33. —<sup>15</sup>/<sub>6</sub>04.*

*Laulu, jota lapset usein laulavat.*

Nykä näkä, nykä<sup>1</sup> näkä!

Mikä sen nykänpäästä voin vei?

Hiiri katti aitan alle!

Mikä sen aitan? Valkee poltti!

1 Mikä sen valkeen? Vesi sammutti

Mikä sen veden? Härkä ryyppäs!

Mikä sen härjän? Piikki pisti!

Mikä sen piikin? Seppä tako!

Mikä sen sepän? Jumalan tauti  
tappo,

10 ja heitettiin ikkunasta alas, että  
kontit kolisi.

1345. <sup>1</sup> kksssa iso alkukirjain.

1347. <sup>1</sup> kksssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> [toukat]: \*kotkat\*. Korjaus on erilaista mustelta ja toista käsialaa.

1346. *Honkajoki. Hirsikoski Anna, n. 53 —<sup>23</sup>/<sub>3</sub>24.*

Tai, tai taipalen ämmä

Katkasin Katilan vasikan hännän

Tein siitä kirunmännän,

Kirmusiu sillä paljon voita.

5 Mihnäs se voi on? aidan alla,

Mihnäs se aita on? valkia sen  
poltti.

Mihnäs se valkia on? vesi sen  
sammutti.

Mihnäs se vesi on? härkä sen joi.

Mihnäs se härkä on? kirves sen  
tappo.

10 Mihnäs se kirves on? kaukana  
metsäs,  
kannon nenäs.

Kotkat lensivät kahdeksan kau-  
pungin yli ja huusivat: Kullniik,  
kulluik, tuu perähän, jos saavun-  
tat!

1347. *Karvia. Paldani n. 95. —52.*

*Voi minun voitani.*

Voi minun voitani,

Kettu sen söi?

Missä kettu on? Aitan alla.

Missä aitta? Valkia poltti,

5 Missä valkia? Vesi<sup>1</sup> sen sammutti.

Missä vesi on? Härkä<sup>1</sup> sen joi.

Missä härkä on? Kirves<sup>1</sup> sen  
tappo.

Missä kirves? Kannon<sup>1</sup> juures.

Missä kanto? Toukat<sup>1</sup> söi.

10 Missä toukat on? Kotkat<sup>1</sup> ne  
noukki.

Missä kotkat<sup>2</sup> on?

Lensivät yhreksän meren ylitte,  
Kymmenen punasen kaupungin  
läpitte'.

1348. *Karvia. Kaukamaa L. n. 13.*  
—<sup>20</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmänkylä. Serafiina Otava, 61 v.

*Ketjuruno.*

Tai, tai, Taipalusämmä,  
Katkasi valkosen vasikan hännän.  
Teki siitä kinnun männän,  
Kinnus sillä paljon voita.

5 Misä se voi on? —

Aitan alla.

Misä se aitta on?

Valkia sen poltti.

Misäse valkia on?

10 Vesi sen sammutti.

Misä se vesi on?

Härkä sen ryyppäs'.

Misä se härkä on?

Kirves sen tappo.

15 Misä se kirves on?

Kannon nenäs!

Misä se kanto on?

Mätäni maroiksi.

Misä ne marot on?

20 Kotka ne söi.

Misä se kotka on?

Lenti kahreksan kaupungin

ja meren taa ja sanoi:

Luikkis piki tuikkis!

1349. *Vesilahi. Hels. Suom. Normaali-  
litys. konv.: Lindroos n. 4\*. —92.*

Järvenranta. Eeva Kalpela, 12 v.

*Mikä tää on?*

Mikä tää on?

— Nykä.

Mikä tää on?

— Näkä.

5 Mikä tää on?

— Hiippa.

Mikä sen hiipan päästä voin vei?

— Sen vei hiiri.

Minkä hän sen vei?

10 — Aitan ale.

Missä aitta?

— Tuli poltti.

Missä tuli?

— Vesi sammutti.

15 Missä vesi?

— Härkä ryyppäs.

Missä härkä?

— Niitulla juaksee.

Missä niittu?

20 — Vikahte niitti.

Missä vikahte?

— Kovasin kulutti.

Missä kovasin?

— Äijän vyän alla.

25 Missä äijä?

— Pajan akkunasta kattelee.

1350. *Tottijärvi. Lindroos n. 25\*. —88.*

Huhtaa. Ida Runkka, 15 v., kuul-  
lut sisareltansa Elsaalta samassa ky-  
lässä.

Mikä toss' on?

Nika.

Mikä toss' on?

Naka.

5 Mikä toss' on?

Nika.

Mikä toss' on?

Naka. j.n.e.

Mikä toss on?

10 Piippa.

Mikä sen piipan päästä voin vei?  
 Hiiri vei pappilan aitan alle.  
 Missä se aitta?  
 Tuli poltti.  
 15 Missä se tuli?  
 Vesi sammutti.  
 Missä se vesi?  
 Härkä ryyppäs.  
 Missä se härkä?  
 20 Puukko tappo.  
 Missä se puukko?  
 Seppä tako.  
 Missä se seppä?  
 Hyppäs ikkunasta pihalle  
 25 ja meni aika kyytiä mäkeen.

**1351.** *Lempäälä. Vihervaara n. 4309.*  
 -13.

Näytetään sormia ja kysytään:  
 Mikä tää on? Nykä.  
 Mikä tää on? Näkä.  
 Mikä tää on? Piippa.  
 5 Mikä sen piipan päästä voin vei?  
 Hiiri.  
 Minkä hän sen vei? Leppäsen  
 aitan alle.  
 Mikä sen aitan oli? Tuli poltti.  
 Mikä sen tulen oli? Vesi sammutti  
 Mikä sen veden oli? Härkä ryyppäs.  
 10 Mikä sen härän oli? Puukko  
 tappo.  
 Mikä sen puukon oli? Seppä tako.  
 Mikä sen sepän oli? Seppä hyp-  
 päs akkunast ulos,  
 että kontit krojalhti.

**1352.** *Lempäälä. Kingelin n. 3\*.* —97.  
 Mikä toi?

— Nykä.  
 Mikä toi?  
 — Näkä.  
 5 Mikä toi?  
 — Piippu.  
 Mikä sen piipun päästä voin vei?  
 — Hiiri.  
 Missä se hiiri?  
 10 — Leppäsen aitan alla.  
 Missä se aitta?  
 — Valkee sen poltti.  
 Missä se valkee?  
 — Vesi sen sammutti.  
 15 Missä se vesi?  
 — Härkä sen ryyppäs.  
 Missä se härkä?  
 — Niityllä se juoksi.  
 Missä se niitty?  
 20 — Vikate sen vilkkas  
 Missä se vikate?  
 — Kovasin sen kolkkas.  
 Missä se kovasin?  
 — Äijän vyön alla.  
 25 Missä se äijä?  
 — Kannonpääss' istu.  
 Missä se kanto?  
 — Karhu sen raappi  
 Missä se karhu?  
 20 — Tuulta viiltämässä  
 maata polkemassa.  
 Joka ensin puhuu pukahtaa,  
 nauraa nakalitaa,  
 se nypitään selkärnorosta kanta-  
 päihin asti.

**1353.** *Lempäälä. Perho n. 13\* a.* —07.  
 Äiti hoi,  
 Missä voi!  
 Kissa söi.



Missä kissa?

5 Aitan alla.

Missä aitta?

Tuli poltti.

Missä tuli?

Vesi sammutti.

10 Missä vesi?

Härkä joi.

Missä härkä?

Kirves tappoi.

Missä kirves?

15 Kaunon nenässä.

Missä kanto?

Metsän perässä.

**1354.** *Lempäälä. Lindqvist n. 118\*.*

—87.

Ahtiala. Suutarin tytär Lovisa,  
71 v. vanha pika.

*Keskustelu Leikki.*

On kun ensin panee kaksi ihmistä kumpikin toisen kätensä nyrkkiin toinen toisensa päälle pitäin peukalosta kiini, joka jää niin toisen nyrkkiin sisälle ja sitte toinen rupee kyseleen joka sormee järjestään alkain alimmaisesta, joka on pikku sormi näin sanoin, kuin seuraa ja toinen vastaa kysymyksiin, alkaa siis näin:

Kysymys: »Mikä toi on?

Vastaus: »Nykä»

Kys, Mikä toi on?

Vas, Näkä.

5 Kys, Mikä toi on?

Vas, Nykä.

Kys, Mikä toi on?

Vas, Näkä.

Kys, Mikä toi on?

10 Vas, Nykä.

Kys, Mikä toi on?

Vas, Näkä.

Kys, Mikä toi on?

Vas, Nykä.

15 Kys, Mikä toi on?

Vas, Näkä.

Nyt viimein tulee päälimmäinen sormi, joka on peukalo.

Kys, Mikä toi on?

Vas, Ämmän piippu.

Kys, Mikä siitä voin voi?

20 Vas, »Hiiri kylän aitan alle.

Kys, Missä se aitta?

Vas, Valkee sen poltti.

Kys, Missä se valkee?

Vas, Vesi sen sammutti.

25 Kys, Missä se vesi?

Vas, Härkä sen ryyppäs.

Kys, Missä se Härkä?

Vas, Pyssy sen ampus.

Kys, Missä se Pyssy?

30 Vas, Seppä sen takoi.

Kys, Missä se Seppä?

Vas, Yhdeksän meren takana,

Kilpi järvi kymmenes.

ja niin loppu se leikki, joka on hyvin hauska.

**1354 a.** *Tampere. Jussila K. V, n. 1.*

—23.

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v.

Tai, tai, Taipalen ämmä  
katkasi Katilan vasikan hämmän,  
teki siitä kinnun männän.

Kirnutsi kilon voita.

5 Missä se voi?

Kettu sen söi.

Missä se kettu?

Kirves sen tappoi.

- Missä se kirves?  
 10 Kannon päässä.  
 Missä se kanto?  
 Tuli sen poltti.  
 Missä se tuli?  
 Vesi sen sammutti.  
 15 Missä se vesi?  
 Mätäni maroiks.  
 Missä ne marot?  
 Kurjet ne söi.  
 Missä ne kurjet?  
 20 Ne lensi kahdeksan virran  
 ja yhdeksän maan halki  
 ja laulo mennessänsä:  
 »kur luikkis, kur luikkis.  
 Ota kii, jos saat!»

**1355. Eräjärvi. Tyyskä (1595) n. 71.\***

04.

Aleks. Ahlgrén, 71 v.

*Entä voi.*

- Entäs voi?  
 Hiiri söi.  
 Entäs hiiri?  
 Aitan alle hyppäs.  
 5 Entäs aitta?  
 Tuli poltti.  
 Entäs tuli?  
 Ves sammutti.  
 Entäs vesi?  
 10 Härkä hörppäs.  
 Entäs härkä?  
 Karhu tappo.  
 Entäs karhu?  
 Mies ampu.  
 15 Entäs mies?  
 Niityl makaa.  
 Entäs niitty?  
 Viikate vipsas.  
 Entäs viikate?

- 20 Kannon päässä.  
 Entäs kanto?  
 Toukka söi.  
 Entäs toukka?  
 Kukko nokkas.  
 25 Entäs kukko?  
 Orrell makaa.

**1356. Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 145.\***

—06.

*Entä voi.*

- Missä voi?  
 Kissa söi.  
 Entä kissa?  
 Aitan alla.  
 5 Entä aitta?  
 Tuli poltti.  
 Entä tuli?  
 Vesi sammutti.  
 Entä vesi?  
 10 Härkä härppäsi.  
 Missä härkä?  
 Niitulla,  
 Entä niittu?  
 Vikate viilsi.  
 15 Missä vikate?  
 Kannon päässä.  
 Entä kanto?  
 Karhu repi.  
 Entä karhu?  
 20 Mies tappo.  
 Entä mies?  
 Haulas makaa.

**1357. Eräjärvi. Tyyskä (2209) n. 13.\***

—07.

*Entä voi?*

- Entä voi?  
 Hiiri söi.  
 Entäs hiiri?

Kissa tappoi.  
 5 Entäs kissa?  
 Aitan alla.  
 Entäs aitta?  
 Tuli poltti.  
 Entäs tuli?  
 10 Vesi sammutti.  
 Entäs vesi?  
 Härkä joi.  
 Entäs härkä?  
 Niitull' käy.  
 15 Entäs niittu?  
 Vikate vipsas.  
 Entäs vikate?  
 Kovasin koppas.  
 Entäs kovasin?  
 20 Kannon pääs.  
 Entäs kanto?  
 Karhu repi.  
 Entäs karhu?  
 Miäs tappo.  
 25 Entäs miäs?  
 Haulas makaa.

**1358.** [Parkano] Räsä K, n. 16. — 30.

M.p. Jalasjärvellä.

[Runon alkup. on tuutulaulua.]

— — — — —  
 — — — — —  
 5 Mihnä<sup>1</sup> se voi on?  
 Kettu sen söi.  
 Mihnä se kettu?  
 Aittan alla.  
 Mihnä se aitta?  
 10 Valkija sen poltti.  
 Mihnä se valkija?

Vesi sen sammutti,  
 Mihnä se vesi?  
 Härkä sen joi.  
 15 Mihnä se härkä?  
 Susi sen tappaa.  
 Mihnä se susi?  
 Kirves sen tappaa.  
 Mihnä se kirves?  
 20 Kautkana kannonnenäs.  
 Mihnä se kanto?  
 Toukat sen söi.  
 Mihnä ne toukat?  
 Linnut ne söi.  
 25 Mihnä ne linnut?  
 Yhdeksän meren takana,  
 Vehrijäisen kiven alla.

**Hiiri meni mettään.**

**1359.** *Eura, Saarimaa n. 493.* — 09.

M.p. Laitilassa.

Hiir men mo<sup>o</sup>thäm<sub>u</sub>  
 pikku kelkka hännäs.  
 Tuli kissa vasta,  
 kysy: mihes mene?  
 5 — Menem<sub>u</sub> puita poikkina  
 ja isso tammi tappama.  
 — Jos tule susi vasta?  
 — Kyll muää mene maa all.  
 — — — — (Tavalliseen tapaan.)  
 — Mist se valkone lehm sitä saa!<sup>2</sup>  
 10 — Syä ruaho.  
 — Mist se sitä ruaho saa?  
 — Kirkkaast mättäst,  
 makkiast mättäst.  
 taivaan<sub>u</sub> köökin<sub>u</sub> tyttärelt.

1358. <sup>1</sup> Säkeissä 5—27 on kk:ssa pieni alkukirjain.

1359. <sup>1</sup> r. (voita).

1360. *Pori. Sandholm n. 1. —90.**Hiiri ja Katti.*

- Hiiri meni metsään  
 pieni kirves kelkassa.  
 Katti tuli vastaan  
 Ja<sup>1</sup> kysyi minkäs menet?  
 5 Menen puitani puimimaan  
 Halkojani hakkaamaan.  
 Muutt' jos puu kaatuu päälles?  
 Menen puun juurelle.  
 Mitäs syöt jos nälkä tuleepi?  
 10 Minä syön puun kuorii.  
 Mutt' jos vattas paisuu?  
 Puskon neulasella.  
 Mutt' jos veri tulee.  
 Voitelen voikosella.  
 15 Mistäs sitä saat?  
 Vanhan ämmän vakkasesta,  
 Mistä vanha ämmä sitä saa?  
 Nuoren lehmän mammista.  
 Mistä nuori lehmä sitä saa?  
 20 Metsästä, mättään juuresta.  
 Missä on se mätäs?  
 Valkea sen poltti.  
 Missä se valkea on?  
 Vesi sen sammutti.  
 25 Missä se vesi on?  
 Härkä sen ryppäs<sup>2</sup>.  
 Missä se härkä on?  
 Puukko sen tappoi.  
 Missä se puukko on?  
 30 Vanhan äijän tupessa.  
 Missä se äijä on?  
 Turun linnaan se vietiin pois.

1361. *Noormarkku. Ollinen n. 607. —89.*

Hiiri meni mettää

1360. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> ryppäs : ryppäs.1361. <sup>1</sup> ka a'raan : karraan.

- Pikkunen kelkka peräsä,  
 Pikkunen kirves kelkasa.  
 Katti istu kannom pääsä,  
 5 Kysy, minkäs menet  
 Pikkune hiiri parka?  
 Puitani purkamaa,  
 Aidaksiani särkemää.  
 Entä jos puu kaatuu päälläs?  
 10 Kyllä mä karraan<sup>1</sup> aidar rakkoo.  
 Entä jos tulee nälkä?  
 Kyllä mä pureskelem puujuuria  
 Entä jos vattas paisuu?  
 Kyllä mä puskom puskomella.  
 15 Entä jos tulee veri?  
 Kyllä mä voitelev voilla.  
 Mistäs sitä voita saat?  
 Vanhan ämmäv vakkasesta.  
 Mistäs vanha ämmä saa?  
 20 Nuarel lehmän nunnusista.  
 Mistä nuari lehmä saa?  
 Vihriäisestä mättäästä.  
 Misä se mätäs o?  
 Vikahde sen niitti.  
 25 Misä se vikahde o?  
 Kovasi se kulutti.  
 Misä se kovasin o?  
 Jokkee se putos.  
 Misä se joki o?  
 30 Härräät sej joivat.  
 Misä ne härräät o?  
 Miähet ne tappo.  
 Misä ne miähet o?  
 Kauraa kylvämäs'.  
 25 Misä se kaura o?  
 Korpit ne söivät.  
 Misä ne korpit?

Viiden kynnenen meren takana:  
Ot' kii, jos saat!

1362. *Merikarvia. Romppanen n. 1.*  
—89.

*Kectorunoja.*

[Loppupuoli — Kuulin kurjen kullertavan — Neljän neidon runoa.]

Hiiri meni metsään

Pikkunen kelkka perästä,

Pikkunen kirves kelkas'.

Katti istui kannon pääs'.

5 Kysyi: »Minkäs<sup>1</sup> menet?»

»Menen tänne puitani puimaan

Ja kataviani hakkaamaan.»

»Entä jos puu kaatuu päällesi?»

»Kyllä mä mahdun maan rakoon.»

10 »Entä jos sun tulee nälkä?»

»Kyllä mä louhin katavan juuria.»

»Entä jos vatsas' paisuu?»

»Kyllä mä puskon naskalilla.»

»Entä jos veri juoksee?»

15 »Kyllä mä voitelen voikkusella.»

»Mistä sitä voikkusta saat?»

»Vanhan ämmän vakkasesta,

Nuoren lehmän nunnusesta,

Viherijäisestä metsästä.»

20 Menin minä metsään,

Kuulin siellä kurjen kullertavan,

Heinäsirkan hellertävän.

Panin minä kultaset suitset kur-  
jen sunhun,

Ajoin pitkin vaskista vajaa,

25 Kultasta kujaa;

Ajoin kurjen vajan alle,

Panin silppuja eteen,

Eipä tämä näitä syönyt.

Panin kauraja eteen.

30 Eipä tämä näitäkään syönyt.

Panin sniuja eteen,

Näitpä tämä nissuttel ja nassut-  
teli.

Viiden, kuuden viikon päästä

Panin minä Maisan, Kaisan lyp-  
sämään,

35 Eipä tämä nisiä löytänytkään.

Menin minä itse viiden, kuuden  
viikon päästä.

Löysin tämän nisät.

Lypsin kiuluuni.

Kaadoin sitten pyttyyni.

40 Täyttipä kiulu pyttyini,

Kaadoin sitten saaviini,

Täyttipä pytty saavini.

Juotin pikkusen vasikan,

Panin lopun lautaselle.

45 Hiiri tuli ja maistoi vähän,

Rotta tuli ja maistoi paljon,

Katti tuli ja kahmas' kaikki.

Emäntä koukun loukosta,

Väärän puun pesän edestä,

50 Kaappas' kattia päähän.

Katti sanoi: »Älä<sup>1</sup> vaan minna  
lyö,

Taikka minä huudan niin,

Että luutoni kuuluu ympärin  
maailmaa

Ja poruni Pohjan Tornioon.»

55 Sielläpä leipiä leivottiin

Ja voita sekaan seulottiin.

Mikä tuolla kaukana merellä  
näkyy?

Yksi koria luoto.

Mikä sen luodon keskellä nä-  
kyy?

60 Yksi koria tupa.

Mikä sen tuvan keskellä näkyy?  
 Neljä neitsyikäistä,  
 Yksi kutoo kultavyötä,  
 Toinen lavasee lattiaa,  
 65 Kolmas lullaa lasta,  
 Neljäs istuu aitan ikkunalla  
 Ja murehtii vanhinta veljjeänsä,  
 Joka on nuorna joutunut laivan  
 haltijaks'.

— Iluus kuus torvea  
 70 Puhaltaa ylös ilmaan.  
 Kaikki kutut menee metsään.  
 Isäntä käveli keppinsä kanssa,  
 Löi minun parhaan kuttuni kuoliaaks'.  
 — Löysin minä tuohiskäivärän,  
 75 Pistin valkeen isämmän ladon nurkkaan.

Lato se rupes' palamaan,  
 Minä se lähdin karaamaan.  
 Karasin sitten Lullukalliolle,  
 Lullasin siellä tarpeekseni. —  
 80 Yksi kello-lehmä tuli hukkaan,  
 Jonka nimi oli Kukka<sup>2</sup>.  
 Kuusi käski kuulustella,  
 Haapa käski hakee,  
 Keto käski leikitellä,  
 85 Koivu lupas' ehtoolla selkään.

1363. *Siikainen. Lindqvist Terttu,*  
*n. 1. — 30.*

Otamo. Fiina Koivumäki, 76 v.

*Lastenloru.*

Hiiri meni mettään  
 pikku kelkka peräs,  
 pikku kirves kelkäs.  
 Kisu tuli vastaa

<sup>2</sup> |kukka: K.

1363. <sup>1</sup> Säkeissä 5, 7, 9, 14—24, 26, 28, 30, 32 on pieni alkukirjain.

5 Kysy<sup>1</sup>: »minkäs menet?»  
 »Menen puitani punomaan,  
 Halkojani hakkaamaan.»  
 »Entäs jos puni kaatum päälles,  
 Minkäs sitte menet?»  
 10 »Menen maarrakoo.»  
 »Entäs jos tulee nälkä?»  
 »Syön sitte santaa.»  
 »Entäs jos vattas paisun?»  
 »Pistelen nirpin parpin neula-  
 silla.»  
 15 »Entäs jos tulee veri?»  
 »Voitelen voi voikkusella.»  
 »Mistäs sitä voikkusta saa?»  
 »Nuaren lehmän nummusista.»  
 »Mistäs sitä sinne tulee?»  
 20 »Vihriäisestä mätsäästä[!]»  
 »Missä se vihriäinen mätäs on?»  
 »Vikates sen niitti.»  
 »Misäs se vikates on?»  
 »Tallin aitan alla.»  
 25 »Misäs se aitta on?»  
 »Valkee sen poltti.»  
 »Misäs se val<sup>3</sup>kee on?»  
 »Vesi sen sammutti.»  
 »Misä se vesi on?»  
 30 Pikku härkä sen ryyppäs.»  
 Misäs se pikku härkä on?»  
 »Pikku miäs sen tappo.»  
 »Misäs se pikku miäs on?»  
 »Se on nipposten napposten  
 nisumaata kylvämäs.»

1364. *Siikainen. Lindqvist Terttu,*  
*n. 2. — 30.*

Otamo. Vanhatalon emännältä, n.  
 35 v.

*Lastenloru.*

- Pikku miäs meni mettään  
katti istu kaunon pääs,  
kysy: »minkäs menet?»  
»Menen puitani purkamaan,  
5 airaksiani karsimaan.»  
»Jos puu kaatuu päälles?»  
»Menen puun juurelle.»  
»Jos tulee<sup>1</sup> nälkä?»  
»Syän santaa.»  
10 »Jos paisuu vattas?»  
»Puhkon neulalla.»  
»Jos<sup>2</sup> tulee veri?»  
»Voitelen voikkosella.»  
»Mistäs sitä voita saat?»  
15 »Vanhan lehmän tunnusista»  
»Mistä vanha lehmä saa?»  
»Vihreästä mättäähästä.»  
»Misäs se vihriäinen mätäs on?»  
»Vikates sen niitti.»  
20 »Misäs se vikates?»  
»Kovasin sen kulutti.»  
»Misäs se kovasin on?»  
»Se putos jokee.»  
»Misä se joki on?»  
25 »Härkä sen ryyppäs.»  
»Misä se härkä on?»  
»Veitti sen tappo.»  
»Misä se veitti on?»  
»Se on pikkumiähen vyällä,  
30 taivaan nummerolla  
nisumaita kylvämäs.»

1365. *Oripää. Vihervaara n. 2362.*

—11.

Tanskila. Maija Vätilä, 74 v.

*Kehutolaulu.*

- »Hiirilainen, haarulainen, mi-  
hes menet?»  
»Menen mettään puitani puke-  
maan,  
halvojeni hakkaamaan.»  
»Mutt jos kaatuu puu päälles?»  
5 »Kyll mä karraan katavan alle.»  
»Mutt jos tulee nälkä?»  
»Kyll mä karutan katavanjuur-  
ta.»  
»Mutt jos vattas paisuu?»  
»Kyll mä troihin neulasella.»  
10 »Mutt jos tulee veri?»  
»Kyll mä voitelen voikkusella.»  
»Mistäs sitä voiretta saat?»  
»Vanhan ämmän vakkusesta.»  
»Mistäs vanha ämmä sitä saa?»  
15 »Nuaren lehmän tisuista.»  
»Mistäs nuari lehmä sitä saa?»  
»Tuareesta mättäästä.»  
»Misäs se mätäs on?»  
»Äijä seu niitti.»  
20 »Misäs se äijä on?»  
»Se on kauvoja kylvämäsä.»  
»Misäs kaurat?»  
»Linnut söivät.»  
»Misäs linnut?»  
25 »Monen kymmenen virstan pääsä  
lentämäsä.»

1366. *Loimaa. Tallgren n. 19. —14.*

Maria Tuominen, 57 v. M.p. Maa-  
riassa.

Hiiri meni mettään,  
Oli kirves kelkass.

3133. <sup>1</sup> [puu]tulee : t. — <sup>2</sup> Säkeissä 12—13, 15, 19, 23, 25, 27—29 on pieni alku-  
kirjain.

- Kiitsä istui kannon päässä,  
Kulta plari<sup>1</sup> suun edessä.
- 5 Kissa kysyi:  
Kunkas<sup>2</sup> menet hiiri rukka?  
Menen puita poimimaan,  
Issoo tammea tappamaan.  
Kissa sanoi:
- 10 Jos sun kaatuu puu päälles?  
Hiiri sanoi:  
Kyl mä menen maan alle.  
Kissa sanoi:  
Jos sun tulee nälkä?
- 15 Hiiri sanoi:  
Kyl mä karrutan katajan<sup>3</sup> (ja  
puun) juurii.  
Kissa kysyi:  
Jos sun tulee jano?  
Hiiri sanoi:
- 20 Kyl mä mene meren rantaan  
Kissa kysyi:  
Jos sun paisun<sup>1</sup> vattas?  
Hiiri sanoi:  
Kyl mä pistän tikkuneulal.
- 25 Kissa sanoi:  
Jos sun tulee veri?  
Hiiri sanoi:  
Kyl mä voitelen voikkosella.

1367. *Loimaa. Viherraara n. 4477.*

—13.

Karoliina Puisto, 72 v.

- Hiiri meni mettään  
Pikku kelkka peräsä  
Piku kirves kelkasa.  
Kissa istu kiven päällä
- 5 Kysy: »Mihe<sup>1</sup> menet hiiri rukka?»

- »Menen puitani pinuoomaan,  
Lastujani latomaan.»  
»Häntäs jos kaatuu puu päälles?»  
»Kyllä mä mahrun maan rakkoon.»
- 10 »Mutta jos tulee nälkä?»  
»Kyllä mä kurrutan kuusen juurta,  
Karruttelen katavan juurta.»  
»Häntäs ko' paisuu vattas?»  
»Kyllä<sup>2</sup> mä tikon neulasilla.»
- 15 »Mutta jos tulee veri?»  
»Minä voitelen voikkosella.»  
»Mistäs sen voikkosen saat?»  
»Vanhan muarin vakkasesta.»  
»Mistäs vanha muari sen saa?»
- 20 »Xuaren lehmän nisästä.»  
»Mistäs nuari lehmä sen saa?»  
»Hhanasta mättäästä.»

1368. *Alastaro. Viherraara n. 2463.*

—11.

Vriisanoja. Fredrika Friman, 60 v.  
Kuullut Loimaalla.

- Hiiri meni mettään,  
Pikkanen kelkka peräsä.  
Katti istu kannon päässä,  
Kysy: »mihe<sup>1</sup> menet?»
- 5 »Menen puitani poimimaan,  
Halvojani hakkaamaan.»  
»Entäs, jos nälkä tulee?»  
»Kyllä mä karrutan katavan-  
juurta.»
- »Entäs, jos vattas paisun?»
- 10 »Kyllä mä pistän neulasella.»  
»Entäs, jos veri tullee?»  
»Kyllä mä voitelen voikkosella.»

1366. <sup>1</sup> yl. lyijyk.? — <sup>2</sup> Säkeissä 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 on pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> kataja[a] : katajan. — <sup>4</sup> pasuu : paisuu.

1367. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Kyllä] : K.



**1369.** *Alastaro. Vihervaara n. 2451.*

—11.

Lauronen. Maria Kivimäki, 22 v.

Pikku hiiri meni mettään,

Pikku kelkka peräsä

Ja pikku kirves kelkasa.

Katti istu kannon pääs.

5 Kysy: »kunkas menet?»

»Menen puitani pukemaan,

Kannojani nalkkimaan.»

»Häntäs kon kaatuu puu pääl-  
les?»

»Kyll mä menen maan rakkoon.»

10 »Eikös siälä vattas paisu?»

»Kyll mä pistelen neulasella.»

»Eikös sitten veri tule?»

»Kyll minä voitelen voikkosella.»

»Mistäs sen voikkosen saat?»

15 »Nuaren lehmän tisseistä,

Vanhan ämmän vakkasesta.»

**1370.** *Alastaro. Vihervaara n. 2442.*

—11.

Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.

Pikku hiiri mettään meni,

Pikkuset rattaat peräsä,

Pikku kirves rattahiilla.

Katti istu kannon pääsä.

5 Mihes menet, pikkuhiiri?

Halvojani hakkaamaan,

Puitani punnittemmaan.

Eikös puu päälles kaaru?

Kyll mä mahrun maan alle.

10 Eikös siälä nälkä tule?

Kyll mä kaivan katavanjuurta.

Eikös siitä vattas paisu?

Kyll mä tikon neulasilla.

Eikös sitten veri tule?

15 Kyll mä voitelen voikkosella.

Mistäs sitä voikkosta saat?

Vanhan ämmän vakkasesta,

Nuaren lehmän lypsyksestä.

Mistäs nuari lelmä saa?

20 Kirkkaan mältään päästä.

Mistäs mätäs sitä saa?

Taivaan ilopiikalta.

Mistäs ilopiika sitä saa?

Se, kon ou kaikki luanu,

25 Tullesansa<sup>1</sup> tähän mailmaan  
tuunu.**1371.** *Alastaro. Vihervaara n. 2441.*

—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Hiiri meni mettään,

Piani kelkka peräsä,

Piäni kirves kelkasa.

Kissa tuli vastaan.

5 Kysy: »mihes menet?»

»Menen puitani puinimaan,

Havojani hakkaamaan.»

»Häntäs kon puu kaatuu pääl-  
les?»

»Kyll mä menen airan alle.»

10 »Häntäs kon aita kaatuu?»

»Kyll mä mahrun maan alle.»

»Häntäs kon vattas paisuu?»

»Kyll mä pistän neulasilla.»

»Entäs kon tullee veri?»

15 »Kyll mä voitelen voikkosella.»

»Mistäs sitä voiretta saat?»

»Vanhan ämmän vakkasesta.»

»Mistäs vanha ämmä saa?»

»Nuaren lehmän nisistä.»

1370. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

20 »Mistäs nuari lehmä saapi?»  
 »Heleästä heinän päästä,  
 Kukan keltavan<sup>1</sup> nenästä,  
 Kaunihiu kanervan päästä.»

1372. *Huittinen. Saarelainen n. 53.*

— 17.

Kustaava Alho.

*Pikku hiiri.*

Pikku hiiri meni mettään,  
 Pikku kirves kelkkasessa,  
 Katti istu kannon pääsä,  
 Sano, kunkas menet hiiri?  
 5 Menen puitami poimimaan,  
 Havojani<sup>1</sup> hakkaamaan.  
 Mutta jos puu päällesi kaatuu?  
 Kyllä mä työnnän maan rakoon.  
 Mutta jos tulee nälkä?  
 10 Kyllä mä syän<sup>2</sup> santaa.  
 Mutta jos vattas paisuu?  
 Kyllä mä puskon neulasilla.  
 Mutta jos veri tulee?  
 Kyllä mä voitelen voikkosella.  
 15 Mistäs sitä voita saat?  
 Vanhan ämmän vakkasesta,  
 Mistä vanha ämmän saa?  
 Nuoren lehmän nämmisistä.  
 Mistä nuori lehmä saa?  
 20 Viheriäisen mättään päästä.  
 Misä on se mätäs?  
 Vikahde sen niitti,  
 Misä on se vikalre?  
 Kovasin sen kulutti.  
 25 Misä on se kovasin?  
 \*Aitan alla.

1371. <sup>1</sup> al. (keltava = keltainen).

1372. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> sy|o|n : syän. — <sup>3</sup> Mi|o|s : Miäs. — <sup>4</sup> kk:ssa seuraa : Misä on kaurat|.

1373. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> pylkistellee : pylkistelleen. — <sup>3</sup> halkisteleen : halkistelleen. — <sup>4</sup> yl. [jou](r)[un].

Missä on se aitta? \*  
 Tuli sen poltti.  
 Misä on se tuli?  
 30 Vesi sen sammutti.  
 Misä on se vesi?  
 Härkä sen ryyppäs.  
 Misä on se härkä?  
 Miäs<sup>3</sup> sen ampui.  
 35 Misä on se miäs?  
 Kauroja kylvää.  
 Misä on ne kaurat?  
 Kurjet ne noukki<sup>4</sup>.  
 Misä on ne kurjet?  
 40 Kolmen meren takana.

1373. *Punkalaidun. Kotikoski n. 464.*

— 17/4 09.

*Pikku hiiri.*

(Kertojan sanoilla.)

Pikku hiiri mettään meni,  
 Pikku kelkkanen peräsä,  
 Pikku kirves kelkkasasa,  
 Katti istu kannon pääsä.  
 5 Kysy: »Mihin<sup>1</sup> menet pikku hiiri?»  
 »Menen puitami pylkistelleen<sup>2</sup>,  
 Halkojani halkistelleen<sup>3</sup>.»  
 »Mutta jos puu päälles kaatuu?»  
 »Kyllämä joudun<sup>4</sup> maan rakkoon.»  
 10 »Mutta jos nälkä tullee?»  
 »Kyllä mä kalvan katavan juurta.»  
 »Häntäs sitte, jos vattas paisuu?»  
 »Kyllänmä trohin neulasella.»  
 »Häntäs sitte, jos veri tulee?»  
 15 »Kyllänmä voitelen voikkosella.»  
 »Mistäs sitä voikkosta saapi?»

»Nuoren »Kirjasen» nuumusesta.»  
 »Mistäs nuori »Kirjanen» saapi?»  
 »Ketunleivän kengän<sup>5</sup> alta.»  
 20 »Mistäs Ketunleipä saapi?»  
 »Karhun mättähästä<sup>6</sup>.»

**1374.** *Harjavalta. Ruusunen n. 91.*  
 —03.

*Hiiren mettään meno.*

Hiiri meni mettään  
 Pikku kelkka perässä,  
 Pieni kirves kelkassa.  
 Katti istui kannon pääs  
 5 Kysyi: »Mihes<sup>1</sup> menet?»  
 »Menen puitani poimimaan,  
 Issoo tammee tappamaan.»  
 »Mut jos puu päälles puttoo?»  
 »Kyl mää mahruun maar rakkoo.»  
 10 »Mut jos tullee nälkä?»  
 »Kyllä mä syän santaa.»  
 »Mut jos paisun vattas?»  
 »Kyl mää puskon neulasella.»  
 »Mut jos tullee veri?»  
 15 »Kyllä mä voitelen voilla.»  
 »Mistäs hiiri voita saa?»  
 »Vanhan ämmän vakasta.»  
 »Mistän vanha ämmä saa?»  
 »Nuoren lehmän nuumusesta.»  
 20 »Mistäs nuori lehmä saa?»  
 »Niitun kauniist mättähästä.»

**1375.** *Harjavalta. Ruusunen n. 92.*  
 —03.

*toisinto.*

Hiiri mennee mettään  
 Piäni kelkka perässä,

Piäni kirves kelkasessa,  
 Kissa istui kannon pääsä  
 5 Kysyi: »Mihes menet?»  
 »Meneen puitani kaatamaan,  
 Issoo tammee tappamaan.»  
 »Häntäs<sup>1</sup> puu pääläs puttoo?»  
 »Kyl mää menen juuren alle.»  
 10 »Häntäs tullee nälkä?»  
 »Karrutan koivun kuaruisia.»  
 »Häntäs paisun vattas?»  
 »Kyllä mä pistän neulasella.»  
 »Häntäs tullee veri?»  
 15 »Voitelen tuareella voitused.»  
 Mistäs sinä voita saat?»  
 »Vanhan ämmän roppisesta.»  
 »Mistä sitää vanha ämmä saa?»  
 »Nuarel lelmän nuumusesta.»  
 20 »Mistäs nuuri lehmä saa?»  
 »Vihrijäisestä mättähäästä.»

**1376.** *Kokemäki. Santavirta n. 60.*  
 —03.

*Säpilä. Amanda Sillanpää, 40 v.*

*Hiiri ja Katti.*

Hiiri meni mettään,  
 Pieni kelkka perässä,  
 Katti istui kannon päässä.  
 »Kuukas menet hiirulainen?»  
 5 »Menen puitani poimimaan,  
 Halvojani hakkaamaan.»  
 »Mutta jos puu päälles kaatuu?»  
 »Kyllä mä malidun maan rak-  
 koon.»  
 »Mutta jos tullee nälkä?»  
 10 »Kyllä mä karrutan katajan juur-  
 ta.»

<sup>5</sup> yl. [ken]k[än]. — <sup>6</sup> yl (sammal)[mättähästä.]

1374. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1375. <sup>1</sup> Entäs jos. Mp.huom.

- »Mutta jos paisuu vattas?»  
 »Kyllä mä puskon neulaisella.»  
 »Mutta jos tulee veri?»  
 »Kyllä mä voitelen voikkoisella.»  
 15 »Mistäs sitä voita saat?»  
 »Nuoren lehmän mammasta.»  
 »Mistä nuori lehmä sitä saa?»  
 »Viheriäisistä mättä'istä.»  
 »Misä se mätäs on?»  
 20 »Vikahde sen niitti.»  
 »Misä se vikahde on?»  
 »Kovasin sen kulutti.»  
 »Misä se kovasin on?»  
 »Vetteen se heitettiin.»  
 25 »Misä se vesi on?»  
 »Härräät sen joi.»  
 »Misä ne härräät on?»  
 »Miehet ne tappo.»  
 »Misä ne miehet on?»  
 30 »Kauraa leikkaamassa.»  
 »Misä ne kaurat on?»  
 »Kurjet ne söi.»  
 »Misä ne kurjet on?»  
 »Yhdeksänkymmenen meren ta-  
 kana.»

1377. *Kokemäki. Lempäinen n. 9.*  
 —<sup>7</sup>/<sub>1</sub> 04.

Kuurola, Hilja Riintanen, 13 v.  
*Kissa ja hiiri.*

Pikku hiiri metsään meni  
 Tinakirves kelkassa.

Kissa kysyi kammion päästä:  
 Minne menet, hiiri?

- 5 Lähden puitani poimimahan  
 Halkojani hakkaamaan.  
 Mutta jos puu päällesi kaatuu?  
 Minä mahdun maan rakoon.  
 Mutta jos nälkä tulisi?

- 10 Kyllä mä karrutan katajan kuo-  
 ria.

Mutta jos vatsas paisuu?  
 Kyllä mä pistän neulasella.

- Mutta jospa sattuu?  
 Kyllä mä voitelen voikkosella,  
 15 Sivelen siandihalla.

Mistä sitä voita saat?  
 Vanhan ämmän vakkasesta,  
 Nuoren lehmän männeistä.

- Mistä nuori lehmä saapi?  
 20 Heleästä mättähästä,  
 Kauniilta kankahalta.

Missä se mätäs on?  
 Vikahde sen niitti.

- Missä se vikahte on?  
 25 Kovasin sen kulutti.

Missä se kovasin on?  
 Veteen se putosi.

- Missä se vesi on?  
 Härät sen joi.

- 30 Missä ne härät on?  
 Miehet ne tappoi.

Missä ne miehet on?  
 Kauroja niittämässä.

- Missä ne kaurat on?  
 35 Kurjet ne söi.

Mis[s]ä ne kurjet on?  
 Ne lenteli ympäri mailmaa.  
 Ot' kiin' jos saat!

1378. *Kokemäki. Kujanpää n. 21.*  
 —<sup>7</sup>/<sub>1</sub> 21.

Emma Hakapanää, 45 v.

Hiiri meni mettään  
 pieni kirves kelkassa.

Katti kysy aidan päältä:  
 »Mihin<sup>1</sup> sinä menet?»

1378. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Kymm[ä]nen : Kymmenen.

- 5 Menen puitani poimimaan,  
halkojani hakkaamaan.  
»Mutt' jos kaatuu puu päälles?»  
»Kyllä mä menen maan rakoon.»  
»Mutt' jos tulee nälkä?»  
10 »Kyllä mä kraaputan katajan  
juurta.»  
»Mutt' jos paisuu vattas?»  
»Kyllä mä puskon neulasilla.»  
»Mutt' jos tulee verta?»  
»Kyllä mä voitelen voipusella.»  
15 »Mistäs sitä voipusta saat?»  
»Vanhan ämmän vakkasesta.»  
»Mistä vanha ämmä sitä saa?»  
»Nuoren<sup>1</sup> lehmän nisistä.»  
»Mistä nuori lehmä saa?»  
20 »Kirkkaasta mättäästä.»  
»Missä se mätäs on?»  
»Viikate sen niitti.»  
»Missä se viikate on?»  
»Kovasin sen kulutti.»  
25 »Missä se kovasin on?»  
»Vetteen se pitos.»  
»Missä se vesi on?»  
»Härjät sen ryyppäs.»  
»Missä ne härjät on?»  
30 »Kaurakylvöllä.»  
»Missä ne kaurat on?»  
»Kurjet ne söi.»  
»Missä ne kurjet on?»  
»Kymmenen<sup>2</sup> virstan päässä len-  
tää ja laulaa,  
35 eikk' ole päätä eikä kaulaa,  
ota kii jos saat!»

1379. *Kiikka. Numminen n. 429.*  
—17.

Hiiri meni metsään  
pieni kelkka perässä,

- pieni kirves kelkkasessa.  
Kissa kysyy kannon päästä:  
5 Minne sinä hiiri parka menet?  
Menen puita purkamaan,  
aidaksia särkemään.  
Entä jos puu päälles kaatuu.  
Minä juoksen juuren alle.  
10 Vaan jos nälkä näppäsevi.  
Syönpä koivun kuorusia.  
Vaan jos turpuu mahasi.  
Minä pistän neulasella.  
Mutta jos verta vuotaapi.  
15 Minä voitelen voinsulalla.  
Mistä pieni hiiri voita saa?  
Vanhan ämmän vakkasesta.  
Mistä vanha ämmä saa?  
Nuoren lehmän nännästä.  
20 Mistä nuori lehmä saa?  
Helevästä leinänpäästä,  
keltakukan nenästä,  
kauniin kanervan päästä.

1380. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 58.*  
—27/3 12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuul-  
lut Vappu Silvanderilta.

- Pikku hiiri meni mettään  
pikku kelkkanen perässä ja  
pikku kirves kelkkasessa.  
Katti istu kannon päässä  
5 ja kysy: »Minkäs menet, hiiri  
rukka?»  
»Menen mettään puitani pinoo-  
mahan  
ja halkojani hakkaamahan.»  
»Mutta jos tulee nälkä?»

- »Kyllä karskutan katajan juur-  
ta.»
- 10 »Mutta jos vattas turpoo?»  
»Kyllä pistän neulasella.»  
»Mutta jos tulee veri?»  
»Kyllä voidan voikkosella.»  
»Mistäs hiiri voita saa?»
- 15 »Nuaren lehmän nämmisestä.»  
»Mistäs nuari lehmä saa?»  
»Heleästä heinän päästä.»

1381. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 77.*  
—<sup>15</sup>/<sub>3</sub> 12.

Miina Forsblom, 84 v. Kotoisin  
Lohjan Vendelästä.

- Hiiri meni me<sup>1</sup>θään<sup>1</sup>  
pikkuset rattaat hännäs  
ja kirves kai<sup>2</sup>los<sup>2</sup>.
- »Mihin menet, hiiri raukka?»
- 5 »Tänne menen, katti raukka,  
Sundion kirkon seinäpuita,  
Maarian kirkon malkapuita.»  
»Mut jos sul tul<sup>3</sup> nälkä?»  
»Kruaputan koivun juurta,  
10 kr<sup>1</sup>a<sup>1</sup>aputan katavan juurta.»  
»Mut jos sul tul jano?»  
»Juan mä karjan askeleist.»  
»Mut jos sun va<sup>4</sup>θas<sup>4</sup> paisuu?»  
»Kyl mä pistelen neulaisten kans<sup>5</sup>.»
- 15 »Jos veri rupee juaksemaan?»  
»Kyl mä voitelen voiteen kans.»  
»Mistäs saat voiteit?»  
»Vanhan muijan pytöist.»  
»Mistäs vanha muija saap?»
- 20 »Nuarest lehmäst.»  
»Mistäs nuar lehmä saap?»  
»Ihanaisest mättääst.»

1381. <sup>1</sup> yl. (messään). — <sup>2</sup> [kainalos] : kai<sup>2</sup>los. — <sup>3</sup> sul<sup>3</sup> | tul<sup>3</sup> | : s.t. — <sup>4</sup> yl.  
(vassas). — <sup>5</sup> ka<sup>5</sup>a<sup>5</sup>s : kans.

- »Missä on se ihanainen mätäs?»  
»Vikate sen kulutti.»
- 25 »Misäst on se vikate?»  
»Kovasin sen kulutti.»  
»Misäs on se kovasin?»  
»Pahmalatoon paiskattiin.»  
»Misäs on se pahmalato?»
- 30 »Hiiret sen tuiskais.»  
»Misäs on ne hiiret?»  
»Kissa ne naukkas.»

1382. *Tyrvää. Ahlstedt n. 25.* —<sup>18</sup>/<sub>7</sub> 03.  
Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.

*Tuutulaulu.*

- Pikku hiiri meni mettään  
Pikku kelkkanen perässä,  
Pikku kirves kelkkasessa.  
Katti istu kannon päässä,  
5 Rupes kohta kyselemään:  
»Minkäs menet, hiiriparka?»  
»Käyn puitani pinoilemaan,  
Halkojani hakkailemaan.»  
»Entäs kon puu päälles' kaa-  
tuu?»
- 10 »Kyllä mä mah<sup>1</sup>dun maan rak-  
koon.»  
»Mutta jos nälkä näppäsevi?»  
»Kyllä mä karskutan katajan  
juurta.»
- »Mutta jos vattas paisuu?»  
»Kyllä mä närpin neulasella.»
- 15 »Mutta jos verta vuotaa?»  
»Kyllä mä voitelen voikkosella.»  
»Mistäs sen voikkosenkin saat?»  
»Vanhan ämmän vakkasesta.»  
»Mistä vanha ämmä saapi?»
- 20 »Nuaren lehmän nunnusesta.»

- »Mistä nuari lehmä saapi?»  
 »Vihriäisestä mättästä.»  
 »Mistä vihriä mätäs saa?»  
 »Pitkän pilven tyttäreltä.»

**1383.** *Tyrvää. Vihervaara n. 303. —09.*  
 Punkalaidun. Vanttila. Kalle Ny-  
 gård, 45 v.

*Kehtolaulu.*

- Pikku hiiri meni mettään,  
 Piäni<sup>1</sup> kelkkanen peräsä,  
 Piäni<sup>1</sup> kirves kelkkasesa.  
 Katti istu kannon pääsä, kysy:  
 5 »Minkäs<sup>1</sup> menet hiirulainen?»  
 »Menen mettään puitani hak-  
 kailemaan, pinoilemaan.»  
 »Mutta jos puu päälles kaatuu?»  
 »Kyllä mä juaksen juuren alle.»  
 »Mutta jos nälkä tulee?»  
 10 »Kyllä mä kurrutan kuusen juur-  
 ta, kurrutan katajan juurta.»  
 »Mutta jos vattas paisuu?»  
 »Kyllä mä pistän neulasella.»  
 »Mutta jos veri tulee?»  
 »Kyllä mä voiran voikkosella.»  
 15 »Mistäs hiiri voita saapi?»  
 »Vanhan mummun vakkasesta.»  
 »Mistäs vanha mummu saapi?»  
 »Nuaren lehmän nänuisestä.»  
 »Mistäs nuari lehmä saapi?»  
 20 »Heleästä heinän päästä,  
 Keltasen<sup>1</sup> kukan nenästä,  
 Kaunihin<sup>1</sup> kanervan päästä.»

**1384.** *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n.*  
*16. —12.*  
 Kyröskoski. Kustaava Pihlaja, 74v.  
 Hiiri meni mettään

- pikku kelkkanen perässä,  
 pikku kirves kelkkasessa.  
 Katti tuli vastaan, kysyi:  
 5 Mikkäs kultani menet?  
 Menen puitani kokoon, hakojaani  
 hakkaan.  
 Mutta kun puu päälles kaatuu?  
 Kiekahdan kivien juureen,  
 Mutta kun nälkä tulee?  
 10 Kurrutan katajan juurta.  
 Mutta kun vattas paisuu?  
 Pistän silloin neulasella.  
 Mutta kun kipeetä tekee?  
 Voitelen voikkusella.  
 15 Mistäs<sup>1</sup> sitä saat?  
 Nuoren lehmän nimisestä,  
 ja vanhan ämmän vakkasesta.  
 Mistäs sitä sinne tulee?  
 Vihriäisestä mättästä,  
 20 kehästä heinän päästä.

**1385.** *Jämijärvi. Välisalo n. 19. —*  
*30/12 02.*

Maria Välisalo, 23 v.

*Hiiri meni metsään.*

- Hiiri meni metteen, pieni kelkka  
 peräs.  
 Katti istui kannon nenäs ja kysyi:  
 Minne menet hiiri raukka?  
 Tänne menen, tuomiokirkon  
 tukkipuita,  
 5 Maariakirkon malkapuita.  
 Mutta jos kaatuu puu peelles?  
 Pakenen maan alle.  
 Entä jos tulee nälkä?  
 Kalvelen katajan juuria.  
 10 Entä jos vattas paisuu?

1383. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1384. <sup>1</sup> M<sub>u</sub>ltas: Mistäs.

Pistelen tirkkin tärkein neulasilla.  
 Mutta jos tulee veri?  
 Voitelen voikkusella.  
 Mistä sitä voikkusta saat?  
 15 Vanhan ämmän vakkasesta.  
 Mistä sitä vanhan ämmän vakkas-  
   seen on tullut?  
 Nuoren lehmän nunnusesta.  
 Mistä sitä nuoren lehmän nunnu-  
   seen on tullut?  
 Ihanasta mättähästä.  
 20 Misä se ihana matas[!] nyt on?  
 Vikates sen vei.  
 Misä se vikates on?  
 Harsti sen söi.  
 Misä se harsti on?  
 25 Valkee sen poltti.  
 Misä se valkee on?  
 Vesi sen sammutti.  
 Misä se vesi nyt on?  
 Yksi musta miäs sen ryyppäs.  
 30 Misä se miäs on?  
 Yhdeksän kahdeksan meren  
   takana.  
 Mitä se siellä tekee?  
 Ohria ottaa, nisuja niittee,  
 kauroja kattaa.

**1385 a.** *Ikaalinen. Salava Anna-  
 Kaarina, n. 18. — 31.*

Iso-Röyhä.

Hiiri<sup>1</sup> meni mettän,  
 pikkukel<sup>o</sup>kkane(n) peräh.  
 meni pün alle, sev<sup>o</sup>vatta pajsu,  
 se sai leh<sup>o</sup>mältä voita  
 5 ja voiteli sitä voikkosella.

**1386.** *Honkajoki. Hirsikoski Anna,  
 n. 38. — <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Pikku hiiri meni mettään  
 Pikku<sup>1</sup> kelkka peräsä, pikku kir-  
   ves kelkasa,  
 Katti istu kannon pääsä, kysy:  
 Kunkas<sup>1</sup> menet hiiri raukka?  
 5 Menen puitani poimimaan, halvo-  
   jani hakkaamaan.  
 Mutta jos puu päälles kaatuu?  
 Kyllä mä mahdun maan rakkoon  
 Mutta jos tulee nälkä?  
 Kyllä mä karskutan katavan  
   juurta, syön koivun pintaa.  
 10 Mutta jos vattas paisuu?  
 Kyllä mä trohon neulasella.  
 Mutta jos tulee veri?  
 Kyllä mä voitelen voikkosella,  
   sivelen sianlihalla  
 Mistä sinä voikkosta saat?  
 15 Vanhan ämmän vakkasesta.  
 Mistä vanha ämmä sitä saa?  
 Nuoren kirjaksen vattasta.  
 Mistä muori kirjasi sitä saa?  
 Vihriäisestä mättästä.  
 20 Misä se vihriäinen mätäs on?  
 Vikahde sen niitti.  
 Misä se vikahde on?  
 Kovasin sen kulutti.  
 Misä se kovasin on?  
 25 Vetteen se putos.  
 Misä se vesi on?  
 Härkä sen ryyppäs.  
 Misä se härkä on?  
 Mies sen ampu.  
 30 Misä se mies on?

1385 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirj.

1386. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



Kauroja kylvämäsä.  
 Misä ne kaurat on?  
 Punasenmeren takana.

1387. *Karvia. Paldani n. 94. —52.*  
*Hiiri meni mettään.*  
 Hiiri meni mettään,  
 Katti istu kannolla<sup>1</sup>,  
 Mikhäs hiiri menee?  
 Tänne menen mettään.  
 5 Mitä hiiri mettäs?  
 Hakkaan Maarian kirkon malka-  
 puita,  
 Tuomio kirkon tukkipuita.  
 Muuttakun kaatuu päälles puu?  
 Niin menen maan rakoon.  
 10 Milläs siellä elät?  
 Järsin puun juuria.  
 Mutta kun vattas paisuu?  
 Syön silkkisen, salkkisen neula-  
 sia.  
 Mutta kun tulee verta?  
 15 Voikkosella voitelen.  
 Mistä sitä voikkosta saat?  
 Vanhan ämmän pyttysestä.  
 Mistä sitä ämmän pyttyseen on  
 tullut?  
 Nuoren lehmän nunnusesta.  
 20 Mistä sitä lehmän nunnuseen on  
 tullut?  
 Metisestä mättähästä.  
 Missä mätäs on?  
 Viikate<sup>2</sup> niitti.  
 Missä viikates<sup>2</sup>?  
 25 Harsti sen söi.  
 Missä harsti on?  
 Vanhan ämmän aitan portail'.

Missä aitta?  
 Valkia poltti.  
 30 Missä valkia?  
 Vesi sen sammutti,  
 Missä vesi?  
 Härkä sen joi.  
 Missä härkä?  
 35 Kirves sen tappo.  
 Missä kirves?  
 Pikku miehen vyötärön alla,  
 joka lentää ilmas' pilviä piirten.

1388. *Karvia. Kaukamaa L. n. 15.*  
 —<sup>19</sup>/<sub>6</sub> 30.  
 Ämmänkylä. Kaisa Harjukangas,  
 80 v.  
 Hiiri meni mettähän  
 Pikku kelkkanen perässä.  
 Pikku kirveh kelkkasella.  
 Mikhäh nyt hiiri parka meet?  
 5 Puitani käy muirimahan.  
 Hallojani halkelemahan.  
 Mutta kun puu päälle kaatuu?  
 Luikalran puun juuren ala.  
 Mutta kun vattah paisuu?  
 10 Pistelen neulasella.  
 Mutta kun veri tulee?  
 Voitelen voikkusella.  
 Mistäs sitä voikkusta saat?  
 Nuoren lehmän nunnisista.  
 15 Mistä sitä sinnet tulee?  
 Vihriäisestä mättähästä.  
 Misä se vihriäinen mätäs on?  
 Vikate sen niitti.  
 Misä se vikates on?  
 20 Suuren laron kynnyksellä.  
 Misä se uusi lato?

1387. <sup>1</sup> kann'a,lla : kannolla. — <sup>2</sup> vii|t|ates : viikates.

Uusi lato on palanu,  
 Millä se sammutettii?  
 Verellä se sammutettii.  
 25 Misä se vesi on?  
 Mustankyytiä<sup>1</sup> härkä sen ryyppäs.  
 Misä se mustankyytiä härkä on?  
 Mustan meren takana,  
 Mitä se sie tekee?  
 30 Nisua niittää,  
 Kauroja katkoo.

1389. *Karvia. Kaukamaa L, n. 16.*  
 — <sup>3</sup>/<sub>6</sub> 30.

Kirkonkylä. Liisa Kytöviita, s. 1852

Hiiri meni mettähän  
 Pieni kelkka peräh.  
 Kissa kysy hiireltä:  
 Mihkäs menet?  
 5 Puitani puimiin,  
 Hakoja hakkaahan.  
 Entäs sitten, jos puu päälles  
 kaatuu?  
 Hyppään puun rakohon.  
 Kyllä se siinä on kaikki se taru.

1390. *Karvia. Kaukamaa L, n. 14.*  
 — <sup>3</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmänkylä. Joosefiina Jokinen,  
 80 v.

Hiiri meni mettähän  
 Kissa tuli vastahan.  
 Kissa kysy:  
 Mihkäh nyt meet?  
 5 Hiiri sano:  
 Puitani purkkiin,  
 Halkoja hakkaahan.  
 Mutta kun tulee nälkä?

Syön katajan pulmusia.  
 10 Mutta kun pullistuu vatta?  
 Voitele voikkusella.  
 Mistäs stää voikkusta tulee?  
 Nuoren lehmän nunnusista.  
 Mistäs sitä nunnusiin tulee:  
 15 Vikate sen niitti.  
 Misäs se vikate on?  
 Kannon nenään minä sen panin.  
 Misä se kanto on?  
 Valkia sen poltti.  
 20 Misä se valkia on?  
 Vesi sen sammutti.  
 Misä se vesi on?  
 Härkä sen ryyppäs.  
 Misä se härkä on?  
 25 Maa sen nieli.

1391. *Parkano. Alanen Viljo, n. 26.*  
 — 30.

Alaskylä. Maria Alanen n. 59 v.

Hiiri meni mettään  
 Pikku kelkkanen perässä,  
 Pieni kirves kelkkasessa,  
 Kissa istu kannon nenäs,  
 5 Kysyi: »mihkäs menet?»  
 »Menen puitani pinoomaan,  
 Halkoja hakkaamahan.»  
 »Mutta kun puu päälles' kaatuu?»  
 »Kyllä mahdun maan rakoon.»  
 10 »Mutta kun nälkä tulee?»  
 »Kalavan katajan juurii.»  
 »Mutta kun vattas paisuu?»  
 »Pistän neulasella.»  
 »Mutta kun veri tulee?»  
 15 »Voitelen voikkusella.»  
 »Mistä sitä voikkusta saa?»

1388. <sup>1</sup> mustankyyssä = mustankirjava.

»Nuoren lehmän nunnunesta.»

»Mistä sitä nuori lehmä saa?»

»Viheriäisestä mättähästä.»

20 »Mistä se mätäs saa?»

»Pikkusesta pilven rippusesta.»

**1392.** *Vesilahti. Hels. Suom. Normaaliylys. konv.: Lindroos n. 3\*.* —92.

Järvenranta. Kustaa Kalpela.

*Katti ja pikku hiiri.*

Pikku hiiri meni mettään

pikku kelkkanen peräsä<sup>1</sup>

pikku kirves kelkkasesa<sup>2</sup>.

Katti istui kannon pääsä<sup>3</sup>

5 kysy: »minkäs menet hiiryläinen?»

— »Menen puitani pinoilemaan halkojani hakkailemaan.»

— »Häntäs kun puu päälles kaatuu?»

— »Kyllä mä mahrun maan rakkoon.»

10 — »Häntäs kun nälkä tulee?»

— »Kyllä mä kalvan katajan juurta.»

— »Häntäs kun vattas paisuu?»

— »Kyllä mä tärpin neulasella.»

— »Häntäs kun veri tulee?»

15 — »Kyllä mä voitelen voikkosella.»

— »Mistäs sitä voikkosta saat?»

— »Nuoren lehmän nunnusesta.»

— »Mistäs nuori lehmä saa?»

— »Vihannasta mättähästä.»

**1392 a.** *Lempäälä. Helin Olga, n. 11.*

—21—22.

Kalle Helin, 60-v.

Pieni hiirulainen meni mettään

Pikkunen kelkkanen perässä,

pikkunen kirves kelkkasesa.

Katti kysyi<sup>1</sup> kannon päästä:

5 Minkäs menet, hiirirankka?

Menen puitani pinoilemaan,

halkojani hakkailemaan.

Mutta jos puu päälles kaatuu?

Kyllä mä mahdun maan rakkoon.

10 Mutta jos tulee nälkä?

Kyllä mä kalvan katajanjuuria,

kuopsuttelen koivunkuottia.

Mutta jos vattas paisuu?

Kyllä mä tärpin neulasilla.

15 Mutta jos tulee veri?

Kyllä mä voitelen voikkosella.

Mistäs hiiri voita saapi?

Vanhan ämmän vakkasesta.

Mistäs vanha ämmä saa?

20 Nuoren lehmän nunnusista.

Mistäs nuori lehmä saa?

Vihannasta mättähästä.

Mistäs vihanta mätäs saa?

Pilvispoukan tyttäriltä.

**1393.** *Tottij. Rekola n. 441\*.* —04.  
Sorva.

*Lasten laulu.*

Hiiri mettään menee

Piäni kelkkanen perässä

Kissa hiireltä kysyvi:

Minkäs menet hiiryläinen?

5 — Menem mettään puitani poi-  
miin,

halkojani hakkaan.

— Mutta jos puu päälles kaatuu?

— Kyllämä mahrun maar-  
rakkoon.

1392. <sup>1</sup> peräs|s|ä : p. — <sup>2</sup> kelkkases|s|a : k. — <sup>3</sup> pääs|s|ä : p.

1392 a. <sup>1</sup> |istui| : \*kysyi\*.

- Mutta jos nälkä tulee?  
 10 — Kyllämä kalvan katajaj\_ juurta.  
 — Mutta jos vattas paisuu?  
 — Kyllämä tärpin\_(pistelen)\_ neulasilla  
 — Mutta jos veri vuataa?  
 — Kyllämä voirav\_voikkosella.  
 15 — Mistäs sitä voikkosta saat?  
 — Vanhan ämmän pyytysestä.  
 — Mistäs vanha ämmä saa?  
 — Nuarel\_lemmän\_nunnusesta.  
 — Mistäs nuori lehmä saa?  
 20 — Vihannasta mättähästä.

**1394. Lempäälä. Leander n. 67\*.** —13.

Maija Mäkinen, 64 v. Muistiinp. Hauholla.

- Hiiri mettään menevi,  
 pieni kelkkanen perässä.  
 Kissa istui kannon päässä.  
 kysyi minkäs menet?  
 5 — Halojani hakkaan, puitani ko-  
 koon.  
 — Mutta jos puu päälles kaatuu?  
 — Kyllä mä luikahran lumen  
 alle.  
 — Jos vilu tulee?  
 — Kyllä mä mahlun maan alle.  
 10 — Mutta jos nälkäs tulee?  
 — Kyllä kalvan katajan juurta.  
 — Jos vattas paisuu?  
 Kyllä mä ronkin neulasilla.  
 — Mutta jos veri tulee?  
 15 — Kyllä voitelen voikkosella.  
 — Mistäs sitä voita saat?  
 — Vanhan ämmän vakkasesta.  
 Mistä se vanha ämmä saa?

- Nuoren lehmän nunnusista.  
 20 — Mistäs nuori lehmä saa?  
 — Vihannasta mättähästä.  
 — Mistäs vihanta mätäs saa?  
 — Pilvipoukon tyttäriltä.

**1395. Pirkkala. Starck n. 4\*.** —89.

- Hiiri mettään meneepi,  
 pieni kelkkanen perässä,  
 pieni kirves kelkkasessa;  
 katti istu aidan päällä  
 5 kysy: mi(hi)nkäs nyt menet?  
 Menen puitani pinoilemaan<sup>1</sup>  
 halkojani hakkailemaan.  
 Mutta jos puu päälles kaatuu?  
 Minä juoksen juuren alle.  
 10 Mutta jos tulee nälkä?  
 Minä kalvan katajan juurta.  
 Mutta jos vattas paisuu?  
 Minä pistelen neulasella.  
 Mutta jos tulee verta?  
 15 Minä voitelen voim sulalla.  
 Mistä hiiri voita saapi?  
 Vanhan ämmän vakkasesta.  
 Mistä vanha ämmä saapi?  
 Nuoren lehmän nunnusesta.  
 10 Mista nuori lehmä saapi.  
 Viheriaisesta[!] mättähästä.

**1396. Pirkkala. Virtanen n. 11\*.** —05.

Nokia. K. Forsblom, 70 v.

*Laulu.*

- Hiiri metsähän menevi,  
 pikku kelkkanen perässä.  
 Kissa istu kannon päässä,  
 kysy, minkä menet hiiri parka.  
 5 — Menen puitani pinoileen,

1395. <sup>1</sup> Sana on kirjoitettu perästään lyijykynällä.

- halkojani hakkailemaan.  
 Entä jos puu päälles kaatuu?  
 Minä voitelen voikkosella.  
 Mistä hiiri voita saapi?
- 10 Vanhan akan vakkasesta.  
 Mistäs sitä vanha akka?  
 Nuoren lehmän nämmisistä.  
 Mistäs sitä nuori lehmä?  
 Vihannaisesta mättähästä.
- 15 Missäs se vihanta mätäs on?  
 Viikate sen niitti.  
 Mistäs se viikate?  
 Seppä sen takoi  
 Missäs se seppä?
- 20 Tauti sen tappoi.  
 Missäs se tauti?  
 Hyppäs ikkunasta pihalle,  
 että kontit kolisivat.
- 1397. Ylöjärvi. Paldani 14 (=S.M.M.Y.:  
 Reinholmin kok. 99 33).—52.**
- Hiiri ja Katti.*
- Hiiriläinen menee mettään,  
 Pikku kelkkanen perässä,  
 Pikku kirves kelkkasessa,  
 Katti kannolla istuupi
- 5 Kannon päässä katseleepi:  
 »Minkäs menet hiiriläinen?»  
 Tänne menen mettään  
 Puitani noutaan, halkojani hak-  
 kaan.
- Muttakun puu päälles kaatuu?  
 10 Puikahdan maan rakoon,  
 Muttakun nälkä tuleepi?  
 Kyllä kalvan katajan juurta,  
 Muttakun jano tuleepi?  
 Kyllä käyn järven rannalle,
- 15 Muttakun vattas paisuuvi?  
 Kyllä tärpin<sup>1</sup> neulasilla  
 Muttakun verta tuleepi?  
 Kyllä voitelen voikkosella,  
 Mistä sitä voikkosta saat?
- 20 Vanhan ämmän vakkasesta,  
 Mistäs vanha ämmä saapi?  
 Nuoren lehmän nunnusesta,  
 Mistäs nuori lehmä saapi?  
 Vihannasta pensalahasta,
- 25 Missä pensas on?  
 — Viikate<sup>2</sup> niitti.  
 Missä viikate?  
 — Kovasin<sup>2</sup> kulutti.  
 Missä kovasin?
- 30 — Akanoihin kätettynä.  
 Missä akanat?  
 — Hiiri ne tuisi.  
 Missä hiiri?  
 — Katti sen murti.
- 35 Missä Katti?  
 — Kannon<sup>2</sup> takana.  
 Missä kanto?  
 — Valkee poltti.  
 Missä valkee?
- 40 — Vesi sammutti.  
 Missä vesi?  
 — Härkä ryyppäs.  
 Missä härkä?  
 — Keihäällä pistettiin.
- 45 Missä keihäs?  
 — Nuoren miehen vyön alla.  
 Missä nuori mies on?  
 — Nisuja kylvämässä.  
 Missä nisut on?
- 50 — Hakkisten perseessä.  
 Missä hakkiset?

1397. <sup>1</sup> Sana alleiviiv. ; r.Tärpin = knacka. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

— Taivas alla lentelee.  
Missä taivas on?  
— Pääs päällä veli kulta.

1398. *Kangasala, Borenius (1986) n. 62\**. — 74.

Hakalan Taava, synt. Vääksyn kartanon aloossa (= »maalla»).

»Hiiren cirsi!».

Hiiri mennee mettään<sup>2</sup>  
Pikku kelkkanen perässä  
= Katti  
Kissa istuu<sup>3</sup> kaunom päässä  
Kysyi hiireltä miinkäs<sup>4</sup> menet?  
5 Tänne puitani pinnoilemmaa(n)<sup>5</sup>  
Halkojani hakkailemmaa<sup>(n)</sup>  
Intä<sup>6</sup> kum puu päälles kaatuu?  
Kyllä mä mahlum maar ra(k)-  
koon<sup>7</sup>  
Intä kun sinun nälkä tul(l)ee?  
10 Kyllä<sup>8</sup> mä kalvan katajan juuret,  
Kojettelen<sup>8</sup> koivun kuaret,  
Hajekselen haavan lehlet<sup>9</sup>  
Intä kun sinun vattas paisuu?  
Kyllä mä<sup>10</sup> tärpin<sup>11</sup> neulasilla.  
15 Intä kun veri tul(l)ee?  
Kyllä mä<sup>10</sup> voitelen voikkosella.  
Mistäs sitä voikosta tul(l)ee?  
Vanhan ämmän pyytysestä.  
Mistäs sitä vanhan ämmän pyt-  
tyyn tul(l)ee?

1398. <sup>1</sup> Remmassa selitys: Tätä lauletaan lasta tuodittaessa, ja myös lapset keskenään. — <sup>2</sup> Ensin ollut: *Hiiri mettaam mennee*; korjaukset yläp. ja päällä. — <sup>3</sup> un alleviivattu. — <sup>4</sup> ii alleviivattu. — <sup>5</sup> nn. toin. i ja mm alleviiv. — »Panna pinoon» arveli laulaja. Se on nyt siinä vaan, että puitani pinnoilemmaa. Mp. huom. — <sup>6</sup> = Mutta »Ta.allsanotaan: intä». [Mp. huom.] Sanassa on I ja a alleviiv. — <sup>7</sup> laulaessa kuuluu yleensä yksinkert. kons. Mp. huom. — <sup>8</sup> kksa pieni alkukirj. — <sup>9</sup> Näitä 3 sanaa [tark. sakeita 10—12] laulaessaan laulaja käytti savelen jälkimmaista osaa] ks. samassa kokouksessa olevaa savelmaa]. Mp. huom. — <sup>10</sup> a alleviivattu. — <sup>11</sup> »Niin kun pistele; min kun pisteleiniseks sanotaan sitä». Ei sitä nyt muullosti sanota muuta kun siinä virrestä[!]. Mp. sel.

20 Nuaren lehmän nunnusesta.  
Mistäs n[ua]re[n] l[ehmä]n nun-  
muun tul(l)ee?  
Vihannasta mättähästä.  
Mistäs vihanta mätäs tul(l)ee?  
Jumalan kälen ta(k)kaa.

1399. *Sahal, Helin n. 25\**. — 03.

*Hiiri ja kissa.*

Hiiri meni mettään  
Pikku kelkkanen perässä,  
Pikku kirves kelkkasessa.  
Kissa istu kannon päässä.  
5 Kysy »miinkäs menet, hiiriraukka-  
nen?»  
Tänne menen puitani punoile-  
maan,  
Halkojani hakkailemaan  
»Mutta jos sinun puu päällesi  
kaatuu?»  
Kyllä mä puikahlan puun rak-  
koon.  
10 »Mutta jos nälkä tulee?»  
Kyllä mä kalvan katajan juurta.  
»Mutta jos vattas paisuu?»  
Kyllä mä tärpin neulasilla.  
»Mutta jos veri tulee?»  
15 Kyllä mä voitelen voikkosella.  
Mistäs sitä voikkosta saat?»  
Vanhan ämmän pyytysestä.

- »Mistäs sitä vauhan ämmän pytty-  
seen tulee?»
- Nuaren lehmän nunnusesta.
- 20 »Mistäs sitä nuaren lehmän nun-  
nuseen tulee?»
- Vihannasta mättään päästä.
- »Mistäs sitä vihannan mättään  
pähkän tulee?»
- Pilvipoukan tyttäreltä,  
Länkipohjan lääkäriltä,  
25 Pohjantuulen tuamarilta.
- 1400. Kuhlalahti. Salo A, 24 n.**  
975\*. —13.
- Anna Perkki, 36 v. Muistiinp. Hat-  
tulan Sattulassa.
- Hiiri meni mettään  
Pikku kirves kelkkasessa.  
Katti istu kannon päässä  
Kysy: minkäs menet hiiri raukka?  
5 Tänne menen puitani hakkaile-  
maan.
- Entäs jos puu päälles kaatuu?  
Pujahlan puun rakkoon.  
Entäs jos nälkäs tullee?  
Kyllä mä kalvan katajan juurta.  
10 Mutta jos vattas turpoo?  
Kyllä mä tärpin neulasilla.  
Mutta jos veri tullee?  
Kyllä mä voitelen voikkosella.  
Mistä sitä voikkosta saat?  
15 Vanhan nuijan vakkasesta.  
Mistä sitä vauhan nuijan vakka-  
seen tulee?
- Nuaren lehmän nunnusesta.  
Mistä sitä nuaren lehmän nunnu-  
seen tulee?
- Vihannan mättään päästä.
- 1401. Eräjärvi. Tyyskä (1395) n. 69\*.**  
—04.
- Aleksanderi Ahlgrén, 71 v.
- Hiiri meni mettään.*
- Hiiri meni mettään  
Pieni kelkka perässä.  
Katti istui kannon päässä,  
Katti kysyi hüireltä:  
5 »Mihinkäs siä menet?»  
Hiiri sanoi katille:  
»Tänne menen mettään  
Puitani pujoilemaan  
Halkojani hakkailemaan.»
- 10 Katti sanoi hüirelle:  
»Entäs jos puu päälles kaatuu?»  
Mahlumpa miä maan rakhon  
Kiven alle kipaisen.»  
»Entäs jos siäl tulee nälkä?»
- 15 »Kyllä kaluun katajan juurta,  
Purekselen kuusen juurta.»  
»Entäs jos vattas paisuu pahasti  
Turpoopi turmiolle?»  
»Kyllä tärpin neulasella
- 20 Pistelen piikkisellä.»  
»Entäs jos tekee kipeitä?»  
»Kyllä voitelen voikkosella.»  
»Mistäs siä voikkoist saat?»  
»Vauhan ämmän vakkasesta»
- 25 »Mistäs sit vanha ämmä saa?»  
»Nuoren lehmän nunnusesta.»  
»Mistäs nuori lehmä saa?»  
»Vihannasta mättähästä.»  
»Mistäs sit mätäs saa?»
- 30 »Taivaan köyhän tyttäreltä.»  
»Mistäs köyhän tytär saa?»  
»Yli-ukon nunnehilta,  
Ihanista satehista,  
Taivaan lakeesta laesta.»

1402. *Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 37\**.  
09.

Järvenpää. Anton Tuomala, 15 v.  
Kuullut äidiltänsä. Poika on sotkenut,  
mutta äiti osaa paremmin tämän  
runon.

Hiiri meni metsään  
Pikkunen kirves kelkassa.  
Katti istui kannon päässä  
Ja kysyi: »minkäs menet?»  
5 »Puutani pujoileen  
Ja hakojaani hakkaan.»  
»Jos puu kaatuu päälles?»  
»Menen maan rakohon.  
»Jos vatsas paisuu?»  
10 »Pistä havon neulasella»  
Jos veri tulee?  
Voitele vanhan ämmän vakka-  
sesta.  
Mistäs vanha ämmä saa?  
Nuoren lehmän nunnusesta.  
15 Mistäs nuori lehmä saa?  
Vihannasta mättähästä.  
Mistäs vihanta mätäs?  
Pilven paukan [?] tyttäreltä.

1403. *Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 38\**.  
-- 06.

Järvenpää. Anton Tuomala, 15 v.  
Kuullut äidiltään Karoliina Tuoma-  
lalta, 50 v.

Hiiri meni mettään  
Pikkunen kelkka perässä  
Pikkunen kirves kelkassa.  
Katti istui kannon päässä  
5 Ja kysyi: mihinkäs menet  
Hiiri rukka?  
Hiiri vastasi: mettään mene.  
Mitäs siellä tekemään

Puutani pujoilemaan  
10 Hakojaani hakkaamahan.  
Entäs jos puu päälles kaatuu?  
Pistäyn maan rakohon.  
Entäs jos nälkä tulevi?  
Syön puun kuoria,  
15 Puren puun hakoja.  
Vaan jos vattas turpoopi?  
Pistän havun neulasella.  
Vaan jos verta virtaapi?  
Veren tulla pitääkin.  
20 Jos sitä kovin kivistääpi?  
Sitte voila voitelen.  
Mistäs sinä voita saat?  
Vanhan ämmän vakkasesta.  
Mistäs vanha ämmä saapi?  
25 Nuoren lehmän nunnusesta.  
Mistäs nuori lehmä saapi?  
Koreesta korttehesta,  
Vihannasta mättähästä.  
Mistäs nuori mätäs saapi?  
30 Pilven poukan tyttäreltä.

1404. *Jirrat. Leander n. 12\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muis-  
tiinp. Hauholla.

Hiiri mettään menevi,  
pieni kelkkanen perässä.  
Kissa istui kannon päässä,  
kysyi minkäs menet?  
5 »Hakojaani hakkaan (kasaan)  
puitani kokkoon.»  
— Mutta jos puu päälles kaatuu?  
— Kassahran maan rakoon.  
— Mutta jos nälkäs tulee?  
10 — Kalvan katajan juurta.  
— Mutta jos vatsas paisuu?  
— Tärpin neulasella.  
— Mutta jos verta tulee?



- Voitelon voikkosella.  
 15 — Mistäs sitä voikkosta tulee?  
 — Vanhan ämmän pyttysestä.  
 — Mistäs sitä sinne tulee?  
 — Nuoren lehmän nunnusesta.

**1405. Virrat. Siivänen n. 51\*. —15.**

Vaskivesi. Josefina Majamäki, 60 v.  
 Oppinut äidiltään.

*Tuutitauluja.*

- Hiirulainem mettääm mennee  
 Pikku kelkkanen perässä  
 Pikku kirves kelkkasessa.  
 Katti istu kannon nenässä  
 5 Kysy, mihkäs hiirulainem meñ-  
 nee?  
 Menen puitani puimiin.  
 Ja halakojani hakkaileen.  
 Mutta jos puu päällel kaatuu?  
 Kyllä mahdun maan rakkoon.  
 10 Mutta jos vattas paisuu?  
 Kyllä pistän neulasella.  
 Mutta jos verta tulee?  
 Voitelon voikkusella.  
 Mistäs hiiri voita saa?  
 15 Nuoren leh<sup>e</sup>män nunnusesta.  
 Mistäs mori leh<sup>e</sup>mä voita saa?  
 Tuoreesta turppeesta,  
 vihannasta mättäästä.

**Kallio kaukana mettäs.**

**1406. Eura. Järvinen n. 3. —52.**

*Kallio ol' kaukana mettäs.*

- Kallio ol' kaukan' mettäs'  
 Puu ol' kallion pääll'  
 Ja kallio ol' kaukana mettäs'  
 Oksa ol' puun pääll'  
 5 Puu ol' kallion pääll'  
 Kallio ol' kaukana mettäs'

- Pesä ol' oksan pääll',  
 Oksa ol' puun pääll',  
 Puu ol' kallion pääll';  
 10 Kallio ol' kaukana mettäs'  
 Muna ol' pesän pääll',  
 Pesä ol' oksan pääll',  
 Oksa ol' puun pääll',  
 Puu ol' kallion pääll',  
 15 Kallio ol' kaukana mettäs'  
 Lintu ol' munan[!] pääll',  
 Muna ol' pesän pääll',  
 Pesä ol' oksan pääll',  
 Oksa ol' puun pääll',  
 20 Puu ol' kallion pääll',  
 Kallio ol' kaukana mettäs'  
 Hööhän ol' linnun pääll',  
 Lintu ol' munan pääll',  
 Muna ol' pesän pääll',  
 25 Pesä ol' oksan pääll',  
 Oksa ol' puun pääll',  
 Puu ol' kallion pääll',  
 Kallio ol' kaukana mettäs',  
 Poistar' ol' hööhämen pääll'  
 30 Hööhän ol' linnun pääll',  
 Lintu ol' munan pääll',  
 Muna ol' pesän pääll',  
 Pesä ol' oksan pääll',  
 Oksa ol' puun pääll',  
 35 Puu ol' kallion pääll',  
 Kallio ol' kaukana mettäs'  
 Neitty ol' poistarin pääll',  
 Poistar ol' hööhämen pääll',  
 Hööhän ol' linnun pääll',  
 40 Lintu ol' munan pääll',  
 Muna ol' pesän pääll',  
 Pesä ol' oksan pääll',  
 Oksa ol' puun pääll',  
 Puu ol' kallion pääll',  
 45 Kallio ol' kaukana mettäs' j.n.e.

1407. *Pori. Tuomi. n. 57. —90.*

Fanny Ekqvist, 15 v.

- Oli viheriäinen laakso,  
 Laaksoss oli vuari,  
 Vuari oli laaksoss,  
 Vuarell oli puu,  
 5 Puu oli vuarell,  
 Vuari oli viheriäisessä laaksoss.  
 — Puuss oli oksa,  
 Oksa oli puuss,  
 Puu oli vuarell,  
 10 Vuari oli viheriäisessä laaksoss.  
 Oksall istu lintu  
 Lintu oli oksalla<sup>1</sup>  
 Oksa oli puuss,  
 Puu oli vuarell,  
 15 Vuari oli viheriäisessä laaksoss.  
 Linnusta lähti höyhen,  
 — Höyhen lähti linnust,  
 Lintu oli oksall,  
 Oksa oli puuss,  
 20 Puu oli vuarell,  
 Vuari oli viheriäisessä laaksoss.  
 Höyhenestä tuli polstari,  
 — Polstari tuli höyhenestä,  
 Höyhen lähti linnusta,  
 25 Lintu istu oksall.  
 Oksa oli puus,  
 Puu oli vuarell,  
 Vuari oli viheriäisessä laaksoss.  
 — Polstarill makas neitty,  
 30 Niin ihana neitty,  
 Niin kaunis neitty  
 Neitty makas polstarilla,  
 Polstari tuli höyhenestä,  
 Höyhen lähti linnusta,  
 35 Lintu istu oksall,  
 Oksa oli puus,

1407. <sup>1</sup> oksall|a| : o.1408. <sup>1</sup> Oksasa : \*pesäsä\*.

Puu oli vuarell,  
 Vuari oli viheriäisessä laaksoss.

1408. *Alastaro. Viheri. n. 2450. —11.*

Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.

- Mettäsä kassoo niin kaunis puu,  
 Niin kaunis puu,  
 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kaunista puuta nähnykkä.  
 5 Siinä puusa oli niin kaunis oksa,  
 Niin kaunis oksa,  
 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kaunista oksaa nähnykkä.  
 Siinä oksasa oli niin kaunis pesä,  
 10 Niin kaunis pesä,  
 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kaunista pessää nähnykkä.  
 Siinä pesäsä<sup>1</sup> oli niin kaunis lintu,  
 Niin kaunis lintu,  
 15 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kaunista lintua nähnykkä.  
 Sillä linnulla oli niin kaunis höy-  
 hen,  
 Niin kaunis höyhen,  
 Enkä ole elämäni päivinä  
 20 Niin kaunista höyhentä näh-  
 nykkä.  
 Siitä höyhemestä[!] tehtiin niin  
 kaunis polstari,  
 Niin kaunis polstari,  
 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kaunista polstaria nähnykkä.  
 25 Sillä polstarilla makas niin kau-  
 nis flikka,  
 Niin kaunis flikka,  
 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kaunista flikkaa nähnykkä.  
 Sillä kauniilla flikalla oli niin kau-  
 nis sullanen,

30 Niin kaunis sulhanen,  
 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kaunista sulhasta nähnykkä.  
 Siitä kauniista parista pirettiin  
 niin kauniit häät,  
 Niin kauniit häät,  
 35 Enkä ole elämäni päivinä  
 Niin kauniita häitä nähnykkä.

### Kuka laivaa noutamaan.

1409. *Harjavalta. Bäck-Ruusu n.*  
 17.—91.

Torttila. Malakias Ojala.  
 [Ketjurnonon mukailua.]

*Kuka noutaa laivan.*

Kuka<sup>1</sup> noutaa laivan?  
 Kuusi laivaa noutamaan.  
 Ei kuusi noutamaan:  
 Kirves kiikkuu juurellansa.  
 5 Kuka noutaa laivan?  
 Mänty noutaa laivan.  
 Ei mänty noutamaan:  
 Kirves juuret katkoo,  
 Saha poikki ratkoo.  
 10 Kuka noutaa laivan?  
 Leppä noutaa laivan.  
 Ei leppä noutamaan:  
 Vesuririlla [!] kul'k'otaan.  
 Kuka laivan noutamaan?  
 15 Tammi laivan noutamaan.  
 Ei tammi noutamaan:  
 Sika syö terhoja.  
 Kuka laivan noutaa?  
 Koivu noutaa laivan.  
 20 Ei koivu noutamaan:  
 Vihdotaisiin lehviään.  
 Kuka laivan noutamaan?  
 Tuomi laivaa<sup>2</sup> noutamaan.  
 Ei tuomi noutamaan:

25 Tuomen lehvät' tuoksuu.  
 Kukas laivaa noutamaan?  
 Jänäs laivaa noutamaan.  
 Jänäs pelkää havoja.  
 30 Kukas laivan noutamaan?  
 Kettu laivaa noutamaan.  
 Ei kettu noutamaan:  
 Kettu syö kanoja.  
 Kuka laivan noutamaan?  
 35 Orava laivaa noutamaan.  
 Ei orava noutamaan:  
 Orava syö käpyjä.  
 Kukas laivaa noutamaan?  
 Lammas laivaa noutamaan.  
 40 Ei lammas noutamaan:  
 Lammas pelkää sutta.  
 Kuka laivaa noutamaan?  
 Sika laivaa noutamaan.  
 Ei sika noutamaan:  
 45 Sika syö taikinaa.  
 Kuka laivaa noutamaan?  
 Kana laivaa noutamaan.  
 Ei kana noutamaan:  
 Kettu söisi kanan.  
 50 Kuka laivaa noutamaan?  
 Pukki laivaa noutamaan.  
 Ei pukki noutamaan:  
 Pukki hyppää a'it'aa.  
 Kuka laivaa noutamaan?  
 55 Susi laivaa noutamaan.  
 Ei susi noutamaan:  
 Susi söisi lampaan.  
 Kuka laivaa noutamaan?  
 Karhu laivaa noutamaan.  
 60 Ei karhu<sup>2</sup> noutamaan:  
 Karhu kaataa lehmän.  
 Kuka laivaa noutamaan?  
 Koira laivaa noutamaan.  
 Ei koira noutamaan:

1409. <sup>1</sup> Kuka<sup>1</sup>la: K. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

- 65 Koira haukkuu portilla,  
 Kuka laivaa noutamaan?  
 Hepo laivaa noutamaan,  
 Ei hepo<sup>2</sup> noutamaan:  
 Hepo vetää auraa.
- 70 Kuka laivaa noutamaan?  
 Hiiri laivaa noutamaan  
 Ei hiiri<sup>2</sup> noutamaan:  
 Kissa söisi hiiren,  
 Kuka laivaa hakemaan?
- 75 Saukko laivaa noutamaan.  
 Ei sauikko noutamaan:  
 Saukko lähtee uimaan.  
 Kuka laivaa hakemaan?  
 Tuli laivaa noutamaan.
- 80 Ei tuli<sup>2</sup> noutamaan:  
 Tuli poltaa laivan,  
 Kuka laivan noutamaan?  
 Vesi<sup>3</sup> laivan noutamaan.  
 Ei vesi noutamaan:
- 85 Vesi laivan hukuttaa.  
 Kuka laivaa noutamaan?  
 Tuuli laivaa noutamaan.  
 Tuuli laivan noutaa,  
 Purjeisiin puhalttaa,
- 90 Huovarille huojenmista,  
 Soutajalle helpotusta,  
 Matkamiehen luvitusta.  
 Tuuli laivan rantaan toi,  
 Laulu hänelle tästä soi!

### Kuka lypsää lehmän.

1410. *Tyrvään Bäck-Ruusun n. 19.*  
 —91.

[Kirjall. vaikutusta.]

*Kerran maksoin.*

Kerran maksoin maatahaisen,  
 Kuittaelin kaunokaisen,

<sup>2</sup> kksa pieni alkukirjain.

1410. <sup>1</sup> kksa iso alkukirjain.

- Millähäs tuon kuittahaisit,  
 Milläs maksoit maatahaisen?
- 5 Saalla saksan markkasella,  
 Tuhannella tuloksella,  
 Kymmenellä kyntäjällä,  
 Viellä veto härällä,  
 Kahdella kanan munalla.
- 10 Mitäs suit sä vastaseksi,  
 Saasta saksan markkasesta,  
 Tuhannesta tuloksesta,  
 Kymmenestä kyntäjästä,  
 Viestä vetohärästä,
- 15 Kahesta kanan munasta?  
 Sain mä tuosta lehmän hyvän,  
 Lehmän hyvän ja hyötyisen.  
 Milläs lehmän lypsänehet?  
 Muorilla mä lypsänehen.
- 20 Entä jos ei muori lypsä?  
 Munumolla mä lypsänehen.  
 Entä jos ei mummo lypsä?  
 Nadolla mä lypsänehen.  
 Entä jos ei nato lypsä?
- 25 Miniällä lypsänehen.  
 Entä jos ei minjä<sup>1</sup> lypsä?  
 Tyttäreillä lypsänehen.  
 Entä jos ei tytär lypsä?  
 Neiolani lypsänehen.
- 30 Mistä saat sä neitosen?  
 Rikkaan vaimon tyttäristä,  
 Tyttäristä hius soeana,  
 Puna posken siui<sup>1</sup> silmän,  
 Jol on ääni kun linnun laulu,
- 35 Se mun lypsää lehmäseni.  
 Milläs ruokit neitosesi?  
 Suvet sulalla medellä,  
 Talvet kaiket talkkunoilla.  
 Missäs piät neitostasi,
- 40 Kasvatat siä kanaasi?

Suvel suolla suukoimissa,  
Talvet maalla mansikkoissa,  
Kallioilla kankahilla.

### Kukko ja kana meni saunaan.

1411. Rauma. Sjöros n. 11. —90.

*Kana ja kuko saunassa.*

Kuko ja kana meni muina  
sauna.

Kana kippas kaivo.

Hyvä kaivo kaunis kaivo, annas  
mmuul vett.

Em mnää smuul enne vett ann  
5 ko mnää saan prykäriltä ämpri.

Hyvä prykär kaunis prykärannas  
mmuul ämpri.

Em mnää smuul enne ämpri ann  
ko snää mnuul myllärlt malttai  
tua.

Hyvä myllär kaunis myllär annas  
mmuul malttai.

10 Em mnää smuul enne malttai ann  
ko snää mnuul rihest jyvi tua.

Hyvä riihi kaunis riihi annas  
mmuul jyvi.

Em mnää smuul enne jyvi ann  
ko snää mnuul pellolt eloi tua

(em mnää muistakka, mnää sekko  
jo).

15 Hyvä — — — eloi — ko — — —  
soutta tua —

(mutt nyy tlee semnem paikk, etem  
muistakka ene. Siin ol sitt viäl ett ko  
hä sitt men nii lehmä leivosivas siäl  
kaunis viheriäises niitus ja siäl ol sitt  
kaunei puit. »Ko hän käve sitt kaikk  
paika ja tul niin kuko ol kuallus sinä  
aikan meravittum penki ala»).

1411. Eurajoki. Kahari n. 81. —  
4<sub>9</sub> 92.

*Kehtolaulu.*

Kukko ja kana meni lölyyn,  
Eik' heillä ollu' vettä.

Kukko se hyppäs' kaivolle:

»Hyvä kaivo, kaunis kaivo,

5 Annas<sup>1</sup> mulle vettä!»

»En anna, en anna,

Ennenkuin tuot mull' ämpäriin.»

Kukko se hyppäs piian tykö:

»Hyvä piika, kaunis piika,

10 Annas' mulle ämpäri!»

»En anna, en anna,

Ennenkuin tuot mull' kengät.»

Kukko se hyppäs suutarin luo:

»Hyvä suutari, kaunis suutari,

15 Annas' mulle kengät!»

»En anna, en anna,

Ennenkuin tuot mull' harjaksii.»

Kukko se hyppäs sian luo:

»Hyvä sika, kaunis sika,

20 Annas' mulle harjaksii!»

»En anna, en anna,

Ennenkuin tuot mull' jyvii.»

Kukko se hyppäs pellolle:

»Hyvä pelto, kaunis pelto,

25 Annas' mulle jyvii!»

[»Eu anna, en anna],

Ennenkuin tuot mull' sontaa.»

Kukko se hyppäs metsään:

»Hyvä metsä, kaunis metsä,

30 Annas mulle hakkoo!»

»En anna, en anna,

Ennenkuin tuot mull' kirveen.»

Kukko se hyppäs sepän luo:

»Hyvä seppä, kaunis seppä,

35 Annas' minulle kirves!»

1411. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

»En anna, en anna,  
 Ennekuins tuot mull' takki!»  
 Kukko se hyppäs kalliolle:  
 »Hyvä kallio, kaunis kallio,  
 40 Annas mulle takki!»  
 Kallio hänell' takkia antoi,  
 Takin hän sitt' sepäll' kantoi,  
 Seppä se hänell' kirveen antoi,  
 Kirveen hän sitt' metsään kantoi,  
 45 Metsä se hänell' hakkoa antoi,  
 Havot hän sitt' pelloll' kantoi,  
 Peltö se hänell' jyvii antoi,  
 Jyvät hän sitt' siall' kantoi,  
 Sika hänell' harjaksii antoi,  
 50 Harjakset hän sitt' suutarill'  
 kantoi,  
 Suutari hänell' kengät antoi,  
 Kengät hän sitt' piiall' kantoi,  
 Piika se hänell' ämpäriin antoi,  
 Ämpäriin hän sitt' kaivoll' kan-  
 toi,  
 55 Kaivo se hänell' vettä antoi,  
 Veden hän sitt' saunaan kantoi —  
 Ja kana se oli kuollut.

1413. *Luvia. Hollmen n. 1.* —93.

*Kuko ja kana.*

Kuko ja kana meni viihtomaan,  
 Eik ollu kylmää vettä,  
 Kana kippas' kaivoll':  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo, annas  
 minull' vettä!»  
 5 »En anna, en anna, ennenks' tuot  
 mull' rihmoil!»  
 Kana kippas neitsyn työ:  
 »Hyvä neitsy, kaunis neitsy, annas  
 minull' rihmoil!»

»En anna, en anna, ennenks' tuot  
 mull' kenkä!»  
 Kana kippas' suutarill':  
 10 »Hyvä suutar', kaunis suutar',  
 annas minull' kenkä!»  
 »En anna, en anna, ennenks' tuot  
 mull' harjaksii.»  
 Kana kippas' sian työ:  
 »Hyvä sika, kaunis sika, annas  
 minull' harjaksii!»  
 »En anna, en anna, ennenks' tuo'  
 mull' mäski.»  
 15 Kana kippas prykärill':  
 »Hyvä prykär', kaunis prykär',  
 annas minull' mäski.»  
 »En anna, en anna, ennenks' tuo'  
 mull' jauhoil!»  
 Kana kippas' myllärill':  
 »Hyvä myllär, kaunis myllär,  
 annas minull' jauhoil.»  
 20 »En anna, en anna, ennenks' tuo'  
 mull' jyvi!»  
 Kana kippas' pellon työ:  
 »Hyvä pelt', kaunis pelt', annas  
 minull' jyvi!»  
 »En anna, en anna, ennenks' tuo'  
 mull' soutta.»  
 Kana kippas' tarh'an:  
 25 »Hyvä tarh', kaunis tarh', annas  
 minull' soutta!»  
 »En anna, en anna, ennenks' tuo'  
 mull' hakko.»  
 Kana kippas' metsä:  
 »Hyvä mett', kaunis mett', annas  
 minull' hakko!»  
 »En anna, en anna, ennenks' tuo'  
 mull' kirve'!»

1413. <sup>1</sup> mull' |harjaks : m. r. —<sup>2</sup> Kippas |pryk'ärill' : k. myllärill'.

30 Kana kippas sepän työ:  
 »Hyvä sepp', kaunis sepp, annas  
 minull' kirves!»  
 »En anna, en anna, ennenks' tuo'  
 mull' rautta.»  
 Kana kippas Ruotti':  
 »Hyvä ruott', kaunis ruott', annas  
 minull' rautta.»

35 Ruott' hänell' raodan annoi,  
 raoda' hän sitt' sepäll' kannoi,  
 Seppä hänell' kirve' annoi,  
 kirve' hän sitt' mettä' kannoi,  
 Mett' hänell' hakko annoi,

40 ha'o' hän sitt' tarha' kannoi,  
 Tarh' hänell' sontta annoi,  
 sonna hän sitt' pelloll' kannoi,  
 Pelt' hänell' jyvi' annoi,  
 jyvä' hän sitt' mylly'n kannoi.

45 Myllär hänell' jaohoi' annoi,  
 jaoho hän sill[!] prykärill' kan-  
 noi.  
 Prykär' hänell' mäski annoi,  
 mäski hän sitt' siall' kannoi,  
 Sikä hänell' harjaksi' annoi,  
 50 harjakse hän sitt' suutarill' kan-  
 noi.  
 Suutar' hänell' kenkä' annoi,  
 kenkä hän sitt' neitsyll' kannoi,  
 Neitsy hänell' rihmoi annoi,  
 rihma' hän sitt' kaevoll' kannoi,  
 55 Kaevo hänell' vett' annoi, vede  
 hän sitt' sauna' kannoi,  
 Kuko ol' kuoll' sauna häkkä,  
 Kana heitt' vett' niska ninko  
 nääkkä.  
 Kuko virkos ja sanoi: se on nii'  
 märkkä.

1383. *Nakkila. Lampola n. 7. —89.*

Amanta Nissilä, 30 v.

*Kukko ja kana<sup>1</sup>.*

Kukko ja kana meni lö[y]lyyn,  
 ei ollut vettä eikä höyryy.  
 Kykko hyppäs kaivon työ:  
 »Hyvä<sup>2</sup> kaivo, kaunis kaivo,  
 5 annas mulle vettä!»  
 »En<sup>3</sup> anna, en<sup>3</sup> anna,  
 ennenko tuot mulle ämpäriin.»  
 Kukko hyppäs neitsyn työ:  
 »Hyvä neitsy, kaunis neitsy,  
 10 anna mulle ämpäri!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle kengät.»  
 Kukko hyppäs suutarin työ:  
 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 15 anna mulle kengät!»  
 »En<sup>4</sup> anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle harjaksii.»  
 Kukko hyppäs sian työ:  
 »Hyvä sika, kaunis sika,  
 20 annas mulle harjaksii!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle juomaa.»  
 Kukko hyppäs prykärin työ:  
 »Hyvä prykäri, kaunis prykäri,  
 25 annas mulle juomaa!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle jauhoja.»  
 Kukko hyppäs myllyn työ:  
 »Hyvä mylly, kaunis mylly,  
 30 annas mulle jauhoja!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle jyviä.»  
 Kukko hyppäs pellon työ:  
 »Hyvä peltö, kaunis peltö,

1414. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> Säkeissä 4, 9, 11, 14, 16, 19, 21, 24, 26, 29, 31, 34, 36, 39, 41, 44, 46 ja 49 on pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> E'e'n : E. — <sup>4</sup> en [en] anna : e. a.

35 annas mulle jyviä!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle hakoja.»  
 Kukko hyppäs metsän työ:  
 »Hyvä metsä, kaunis metsä,  
 40 annas mulle lantaa!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle kirveen.»  
 Kukko hyppäs sepän työ:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 45 annas mulle kirves!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenko tuot mulle rautaa.»  
 Kukko hyppäs tehtaan työ:  
 »Hyvä tehdas, kaunis tehdas,  
 50 annas mulle rautaa!»  
 Tehdas hälle raudan antoi,  
 raudan hän sepäll' kantoi;  
 seppä<sup>4</sup> hälle kirveen antoi,  
 kirveen hän metsäll' kantoi;  
 55 metsä hälle lannan antoi,  
 lannan hän pelloll' kantoi;  
 pelto hälle jyvät antoi,  
 jyvät hän myllyyn kantoi;  
 mylly hälle jauhoja antoi,  
 60 jauhot hän prykärill' kantoi;  
 prykäri hälle juoman antoi,  
 juoman hän siäll' kantoi;  
 sika hälle harjaksia antoi,  
 harjakset hän suutarill' kantoi;  
 65 suutari hälle kengät antoi,  
 kengät hän neitsyll' kantoi;  
 neitsy hälle ämpärin antoi,  
 ämpärin hän kaivoll' kantoi;  
 kaivo hälle veden antoi,  
 70 veden hän saunaan kantoi.  
 Kana oli jo kuollut.

<sup>4</sup> Säkeissä 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67 ja 69 on iso alkukirjain.

1415. <sup>1</sup> takk|aa|: takkii.

1415. *Pori. Tuomi n. 54. —90.*

Juhana Forssell, 40 v.

*Kanan kuolema.*

Kukko ja kana meni vihto-  
 maan,  
 Ei ollu vettä, kanan tuli jano.  
 Kukko se hyppäsi kaivolle:  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo, anna  
 mulle vettä.»  
 5 »En anna, en anna, ennenko tuot  
 mulle ämpärin.»  
 Kukko se hyppäsi nikkarin tyä:  
 »Hyvä nikkari, kaunis nikkari,  
 anna mulle ämpäri.»  
 »En anna, en anna, ennenko tuot  
 mulle lautaa.»  
 Kukko se hyppäsi mettän tyä:  
 10 »Hyvä mettä, kaunis mettä, annan  
 mulle lautaa.»  
 »En anna, en anna ennenko tuot  
 mulle rautaa.»  
 Kukko se hyppäsi sepän tyä:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä, anna  
 mulle rautaa.»  
 »En anna, en anna, ennenko tuot  
 mulle takkii.»  
 15 Kukko se hyppäsi pruukin tyä:  
 »Hyvä pruuki, kaunis pruuki,  
 annan mulle takkii<sup>1</sup>.»  
 »En anna, en anna, ennenko tuot  
 rahhaa.»  
 Kukko se hyppäsi Turkuun (Ruatti-  
 tiin):  
 »Hyvä Turku (Ruatti), kaunis  
 Turku (Ruatti) anna mulle  
 rahhaa.»  
 20 Turusta hän rahan sai,



Rahan pruuikkiin vei,  
 Pruukista hän takkii sai,  
 Takin<sup>2</sup> hän sepälle vei,  
 Sepältä hän rautaa sai,  
 25 Raudan hän mettään vei,  
 Mettästä hän kuitaa sai,  
 Laudan hän nikkarille vei,  
 Nikkarilta hän ämpäriin sai,  
 Ämpäriin hän kaivolle vei,  
 30 Kaivolta hän vettä sai,  
 Veden hän kanalle vei,  
 Mutt kana oli kuallu.

1385. *Pori, Tuomi n.* 55.—90.

Amanta Rantala.

*Toisinto.*

Kukko ja kana meni vihtomaan  
 Ei ollu vettä, kanan tuli jano.  
 Kukko se hyppäsi kaivolle:  
 »Hyvä kaivo, rakas<sup>1</sup> kaivo, anna  
 mulle vettä.»  
 5 »En anna, en anna, ennenko tuat  
 ämpäriin».  
 Kukko se hyppäsi trengin tyä:  
 »Hyvä trenki, rakas<sup>1</sup> trenki<sup>2</sup>, an-  
 anan mulle ämpäri».  
 »En anna, en anna, ennenko tuat  
 mulle kengät».  
 Kukko se hyppäsi suutari tyä:  
 10 »Hyvä suutari, rakas suutari,  
 anna mulle kengät.»  
 »Een anna, een anna, ennenko  
 tuat mulle harjaksii.»  
 Kukko se hyppäsi sijan tyä:  
 »Hyvä sika, rakas sika, anna  
 mulle harjaksii.»

»Een anna, een anna, ennenko  
 tuat mulle mäskii.»  
 15 Kukko se hyppäsi prykärin tyä:  
 »Hyvä prykäri, rakas prykäri,  
 anna mulle mäskii.»  
 »Een anna, een anna, ennenko  
 tuat mulle jauhoi.»  
 Kukko se hyppäsi mylläriin tyä:  
 »Hyvä mylläri, rakas mylläri,  
 anna mulle jauhoi.»  
 20 »Een anna, een anna, enneko  
 tuat mulle viljaa.»  
 Kukko se hyppäsi pellon tyä:  
 »Hyvä pelto, rakas pelto! anna  
 mulle viljaa».  
 »Een anna, een anna, enneko  
 tuat mulle sontaa.»  
 Kukko se hyppäsi tunkion tyä:  
 25 »Hyvä tunkio, rakas tunkio, anna  
 mulle sontaa.»  
 »Een, anna, een anna, ennenko  
 tuat mulle hakoi.»  
 Kukko se hyppäsi mettään:  
 »Hyvä mettä, rakas mettä, anna  
 mulle hakoi.»  
 »Een anna, een anna, enneko tuat  
 mulle kirveen.»  
 30 Kukko se hyppäsi sepän tyä:  
 »Hyvä seppä, rakas seppä, anna  
 mulle kirves.»  
 »Een anna, een anna, enneko tuat  
 mulle rautaa.»  
 Kukko se hyppäsi Ruattiin:  
 »Hyvä Ruatti, rakas Ruatti, anna  
 mulle rautaa.»  
 35 Ruatti hälle rautaa anto,  
 Raudan hän sepälle kanto,

<sup>2</sup> taki|sta| : takin.

1416. <sup>1</sup> |kaunis| \*rakas\* : r. — <sup>2</sup> trenk|a| : trenki.

- Seppä hälle kirveen anto,  
 Kirven hän mettään kanto,  
 Mettä hälle lakoja anto,  
 40 Havot hän tunkiolle kanto,  
 Tunkio hälle sontaa anto,  
 Sonnan hän pellolle kanto,  
 Pelto hälle viljaa anto,  
 Viljan hän myllyyn kanto,  
 45 Mylly hälle jauhoi anto,  
 Jauhott hän prykkiin kanto,  
 Prykäri hälle mäskii anto,  
 Mäskin hän sialle kanto,  
 Sika hälle harjaksii anto,  
 50 Harjakset hän suutarille kanto,  
 Suutari hälle kengät anto,  
 Kengät hän trengille kanto,  
 Trenki hälle ämpärin anto,  
 Ämpärin hän kaivolle kanto,  
 55 Kaivo hälle vettä anto,  
 Veden hän kanalle kanto,  
 Mutta kana oli kualtu.

1417. *Porin. Portin n.* 3.—89.

*Pikku kanan kuolemasta.*

Kukko ja kana pieni menivät muinoin yhdessä pähkinä vuorelle ja päättivät keskenänsä, että kumpi vain ensiksi pähkinän löytäisi<sup>1</sup> hän siis kumppuillensa jakoi toisen puolen. Kana pian löysikin oikein tavattoman<sup>2</sup> suurenpähkinän, mutta eipä tuosta mitään hiiskunutkaan, vaan tahtoi yksinään syödä kaiken. Mutta tuopa oli niin suuri, ettei hän saan-

nut sitä nieltäykse<sup>3</sup>, vaan se kurkkuun istui, ja tästäpä nyt kana pelkäämään että ehkä tukehtuisi. Hän siis hätäantyneenä huusi: »Kukko<sup>4</sup> rakas, juokse, minkä suinkin jaksat, minulle vettä noutamaan, sillä muuten varmaanki tukehdun. Kukko lähti pötkimään kaivolle ja sanoi sinne ennätettyänsä: »Kaivo<sup>5</sup> kulta, anna minulle vettä, kanaseni pähkinävuorella makaa, hän on saanut suuren<sup>6</sup> pähkinän kurkkuunsa ja ompi tukehtumaisillansa. Kaivo vastasi: »Juokse<sup>4</sup> ensin morsiammen luoksi, sekä tuo sieltä punaista silkki lankaa. Kukko<sup>7</sup> morsiammen<sup>6</sup> tykö juoksi ja sanoi sitten hänelle: »Anna<sup>4</sup> kiltti morsian minulle punaista silkki lankaa, lankan annan kaivolle, kaivo minulle vettä antaa ja veden minä kannan kanaselleni, joka pähkinävuorella makaa. Hän on suuren pähkinän kurkkuunsa<sup>7</sup> saanut sekä on nyt<sup>8</sup> tukehtumaisillaan<sup>9</sup>. Morsian vastasi: »Juokse<sup>4</sup> ensin noutamaan minun pikku kiekkurani, joka jää paju-pensahasen riippumaan. Nyt kukko<sup>10</sup> pensaalle juoksi otti oksalta<sup>11</sup> kiekkuran ja toisen morsiammelle<sup>12</sup>, morsian antoi kukolle<sup>13</sup> silkkilankan, langan vei kukko kaivolle<sup>14</sup> ja kaivo hänelle vettä antoi. Kukko nyt veden kantoi kanallensa, mutta tuopa oli jo tukehtumaan<sup>15</sup> ehtinyt ennen kuin kukko perille pääsi, ja makasi nyt siinä liikahtamatta<sup>16</sup>, ihan hengenkönnä<sup>17</sup>. Tätäpä<sup>18</sup> kukko niin kovasti suri, että se ääneensä itkemään rupesi, ja kaikki elävät tulivat kanan kovaa<sup>19</sup> onnea surkuttelemaan. Kuusi<sup>4</sup>

1417. <sup>1</sup> kksssa töyläisi. — <sup>2</sup> tavatto|y|lan : tavattoman. — <sup>3</sup> |m|eltyksi : nieltäykse. — <sup>4</sup> kksssa pieni alkukirjain. — <sup>5</sup> suu|s|en : suuren. — <sup>6</sup> morsiam|n|en : morsiammen. — <sup>7</sup> kurkkunsa : kurkkuunsa. — <sup>8</sup> n u t : nyt. — <sup>9</sup> tukehtumaisi|s|aan : tukehtumaisillaan. — <sup>10</sup> kukk a : kukko. — <sup>11</sup> o,e|ksalta : o. — <sup>12</sup> mor|i|iamelle : morsiammelle. — <sup>13</sup> kukole : kukolle. — <sup>14</sup> |i|aivolle : kaivolle. — <sup>15</sup> tu|k|e|k|tumaan : tu|k|e|htumaan. — <sup>16</sup> liikahtamata : liikahtamatta. — <sup>17</sup> hen|k etönnä : hengenkönnä. — <sup>18</sup> ta p ä pä : tätäpä. — <sup>19</sup> k|e|vaa : kovaa.

pientä hiirtä rakensivat vähäiset vaunut, joissa<sup>20</sup> kana<sup>21</sup> oli haudalle viettävä, ja kun vaunut oli valmiiksi saatu hiiret valjain menivät ja itse<sup>22</sup> kukko istui ajajaksi. Mutta tiellä heittä kettu kohtasi. »Minne matkasi, kukko hyvä? »Minä kanani menen hautamaan<sup>23</sup>.» »Suvaitsetko<sup>24</sup> minun tulla mukahasi?» »Tule, mutta taakse istu, täällä sinä liioin painat.» Kettu meni istumaan vaunujen<sup>25</sup> taa ja sitte sinne viellä tuli susi, karhu, hirvi, jalopeura ja kaikkia metsän eläviä. Näin nyt kelpo vauhtia mentiin eteenpäin, kunnes tultiin erään puron rannalle.<sup>26</sup> »Mitenkä tästä ulitse[!] pääsemme» huudahti kukko. Sillä puron reunalla makasi oljenkorsi, joka sanoi: »Minä<sup>4</sup> sillaksi laskeun puron poikki, jotta saatte saatatte ylitse ajaa.» Mutta kun nuo kuusi hiirtä<sup>27</sup> tuli sillalle, luikahti nitteen alta korsi, vaipuen vetehen, ja hiiret myöskin putosivat sinne sekä hukkuivat kaikki. Oltiinpa nyt taaskin<sup>28</sup> pahassa pulassa, mutta nytpä hiili (!) tuli apuansa tarjoamaan sanoen: »Minähän<sup>4</sup> laskeun virran poikki, että pääsette ulitse[!] toiselle<sup>29</sup> puolelle. Senhiili[!] nyt tekikin, mutta kovaksi onneksi vesi siihen<sup>30</sup> koski hiukkasen, josta se kihisten sammui ja kuoli. Kun kivi tämän havaitsi tuon tuli kukko raukkaa sääli, ja se nyt laskeutui veden poikki. Silloin kukko itse meni vaunuja vetämään, mutta kun hän toiselle rannalle piankin päästyänsä<sup>31</sup> oli kedolle laskenut kanavainajan ja sitten kojetti hinata myöskin noita toisia, jotka vaunujen takana istuivat, tämä hänelle<sup>32</sup> liijan raskaaksi kävi, kovin monta kun siinä oli pai-

namassa, vaunut nyt takaisin vyöryivät ja niissä olivat toinen toisensa päällitse putosivat vetehen, sekä hukkuivat kaikki. Kukko siis jäi yksin kuolleen kanssa, ja tälle hän nyt haudan kaivoi laski vainajan sinne, laittoi haudalle kummun sekä istui siihen suremaan, kunnes itsekin kuoli; ja nytpä siis viimeinenki oli manan<sup>33</sup> mailiin muuttanut.

1418. *Kullaa. Jäkälä. n. 44.—92.*

*Kukko ja kana meni viihtomaa.*

Kukko ja kana meni viihtomaa, eikä saunas ollu vett.

Kukko hyppäs brunnin tyä:  
»Hyvä brunni, kaunis brunni,  
5 anna mulle vettä!»

»En anna, en anna,  
ennenks tuat mul rihmaa.»

Kukko hyppäs piian tyä:  
»Hyvä piika, kaunis piika,  
10 anna mulle rihmaa!»

»En anna, en anna,  
ennenks tuat mul kengät.»

Kukko hyppäs suutari tyä:  
»Hyvä suutari, kaunis suutari,  
15 anna mulle kengät!»

»En anna, en anna,  
ennenks tuat mul harjaksii.»

Kukko hyppäs sian tyä:  
»Hyvä sika, kaunis sika,  
20 anna mulle harjaksii!»

»En anna, en anna,  
ennenks tuat mul ruakaa.»

<sup>20</sup> jois|t|a: joissa. — <sup>21</sup> h|ana: kana. — <sup>22</sup> j tse: itse. — <sup>23</sup> hautamaan: hautaamaan. — <sup>24</sup> Suvaitse|k|ko: Suvaitsetko. — <sup>25</sup> vaunu e|n: vaunujen. — <sup>26</sup> |n|rannalle: r. — <sup>27</sup> |h|irttä] yl. [h|j|irttä]] hiiltä: hiirtä. — <sup>28</sup> taskin: taaskin. — <sup>29</sup> |r|oiselle: toiselle. — <sup>30</sup> si|ft|t|en: siihen. — <sup>31</sup> pää|r|tyänsä: päästyänsä. — <sup>32</sup> |ä|änelle: hänelle. — <sup>33</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

Kukko hyppäs emännä tyä:  
 »Hyvä emäntä, kaunis emäntä,  
 25 anna mulle ruakaa!»  
 »En anna, en anna,  
 enneks tuat mull puita.»  
 Kukko hyppäs mettän tyä:  
 »Hyvä mettä, kaunis mettä,  
 30 anna mulle puita!»  
 »En anna, en anna,  
 enneks tuat mull kirvee.»  
 Kukko hyppäs sepän tyä:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 35 anna mulle kirves!»  
 »En anna, en anna,  
 enneks tuat mull rautaa.»  
 Kukko hyppäs Ruattii:  
 »Hyvä Ruatti, kaunis Ruatti,  
 40 Anna mulle rautaa!»  
 Ruatti hälle raudan antoi,  
 Raudan kukko sepäll kantoi.  
 Seppä hälle kirveen antoi,  
 Kirveen kukko mettäl kantoi.  
 45 Mettä hälle puita antoi,  
 Puut kukko emännäll kantoi.  
 Emäntä hälle ruakaa antoi,  
 Ruan kukko sialle kantoi.  
 Sika hälle harjaksii antoi,  
 50 Harjakset kukko suutarill kantoi.  
 Suutari hälle kengät antoi,  
 Kengät kukko piiall kantoi.  
 Piika hälle rihman antoi,  
 Rihman kukko prunnill kantoi.  
 55 Prunni hälle vettä antoi  
 Veden kukko saunaan kantoi. —  
 Ko kukko tuli saamaa, ni kana  
 oli kuallu.

1419. *Normarkku. Lindgren n. 19.*  
 —92.

Harjakangas. Liina Grönlund, 36 v.

*Runo kanasta ja kukosta.*

Kukko ja kana meni vihtomaa  
 eikä<sup>1</sup> ollut vettä.  
 Kana<sup>2</sup> karas prunnulla:  
 »Hyvä prunni, kaunis prunni.  
 5 anna mulle vettä!»  
 »En anna, [en anna],  
 ennenkos tuot mulle rihmat.»  
 Kana karas neitsyn työ:  
 »Hyvä neitty, kaunis neitty,  
 10 anna mulle rihmat!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenkos tuot mulle kenkät.»  
 Kana karas suutari työ:  
 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 15 anna mulle kenkät!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenkos tuot mulle harjaksii.»  
 Kana karas siian[!] työ:  
 »Hyvä sika, kaunis sika,  
 20 anna mulle harjaksii!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenkos tuot mulle mäski.»  
 Kana karas prykkärin työ:  
 »Hyvä prykkäri, kaunis prykkäri,  
 25 anna mulle mäski!»  
 »En anna, [en anna],  
 ennenkos tuot mulle jauhoja.»  
 Kana karas myllyy:  
 »Hyvä mylly, kaunis mylly,  
 30 anna mulle jauhoja!»  
 En anna, [en anna],  
 ennenkos tuot mulla jyyviä.»

1419. <sup>1</sup> Säkeissä 2 ja 70 on iso alkukirjain. — <sup>2</sup> Säkeissä 3, 8, 11, 13, 14, 18, 19, 21, 23, 28, 34, 36, 41, 43, 46, 51, 53, 54 ja 56 on pieni alkukirjain.

Kana karas riitee.<sup>3</sup>  
 »Hyvä riihi, kaunis riihi,  
 35 anna mulle jyviä!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenkos tuot mulle eloja.»  
 Kana karas pellolla:  
 »Hyvä pelto, kaunis pelto,  
 40 anna mulle eloja!»  
 »En anna, en anna,  
 enne[n]kos tuot mulle sontaa.»  
 Kana karas tarhaa:  
 »Hyvä tarha, kaunis tarha,  
 45 anna mulle sontaa!»  
 »En anna, en anna,  
 enne[n]kos tuot mulle hakoja.»  
 Kana karas mettään:  
 »Hyvä mettä, kaunis mettä,  
 50 anna mulle hakoja!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenkos tuot mulle kirveen.»  
 Kana karas sepän työ:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 55 anna mulle kirves!»  
 »En anna, en anna,  
 ennenkos tuot mulle raudan<sup>3,4</sup>.»  
 Kana karas ruukii:<sup>3</sup>  
 »Hyvä ruuki, kaunis ruuki,  
 60 anna mulle rautaa!»  
 Ruuki hälle rautaa<sup>3</sup> antoi;  
 hän raudan sepälle kanto,  
 seppä hälle kirveen antoi;  
 hän kirveen metsään kantoi,  
 65 metsä hälle hako[ja]<sup>3</sup> antoi;  
 hän havot tarhaan kantoi,  
 tarha hälle sontaa antoi;  
 hän sonnan pellolle kantoi,  
 pelto hälle eloja antoi;

70 hän elot ri[i]jheen kantoi,  
 ri[i]jhi hälle jyviä antoi;  
 hän jyvät mylly[yn] kanto[i],  
 mylly hälle jauhoja<sup>3</sup> antoi;  
 hän jauhot prykkäriille kantoi,  
 75 prykkäri hälle mäskii antoi;  
 hän mäskin siialle kantoi,  
 sika hälle harjaksia antoi;  
 hän harjakset suutarille kantoi,  
 suutari hälle kenkät antoi;  
 80 hän kenkät neitsyelle kantoi,  
 neitsy hälle rihmat antoi;  
 hän rihmat<sup>1</sup> prunnille kantoi,  
 prunni hälle vettä antoi;  
 hän veden saunaan kantoi.  
 85 Kukko oli sill aikaa kuollu.

## 1420. Noormarkku. Ollinen, n. 610.

—89

Kukko ja kana meni vihtomaa  
 Eikä heill' ollu löylyy.  
 Kukko hyppäs' kaivolla;  
 Hyvä kaivo, kaunis kaivo.  
 5 Anna mulla vettä!  
 Een anna, een anna  
 Ennekos tuat mulla ämpäri.  
 Kukko hyppäs' trenki tyä;  
 Hyvä trenki, kaunis trenki,  
 10 Anna mulla ämpäri!  
 Een anna, een anna  
 Ennekos tuat mulla kenkät.  
 Kukko hyppäs' suutari tyä;  
 Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 15 Anna mulla kenkät!  
 Een anna, een anna  
 Ennenkos tuat mulla harjaksii.  
 Kukko hyppäs' sijjaan tyä:

<sup>3</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>4</sup> mulle [kirveen Raudan : m. R. — <sup>5</sup> rihmat [suutarille kantoi, suutari] prunnille : r. p.

- Hyvä sika, kaunis sika,  
 20 Anna mulla harjaksii!  
 Een auna, een anna  
 Ennenkos tuat mulla mäskii.  
 Kukko hyppäs prykäriin tyä:  
 Hyvä prykäri, j.n.e.
- 25 Anna mulla mäskii!  
 Een j.n.e.  
 Ennenkos tuat mulla jauhoja,  
 Kukko hyppäs myllyy:  
 Hyvä mylly, j.n.e.
- 30 Anna mulla jauhoja!  
 Een j.n.e.  
 Ennenkos tuat mulla jyviä.  
 Kukko hyppäs riiehe:  
 Hyvä j.n.e.
- 35 Anna j.n.e.  
 Een j.n.e.  
 Ennenkos tuat mulla eloja.  
 Kukko hyppäs' peltoa:  
 Hyvä j.n.e.
- 40 Anna j.n.e.  
 Een j.n.e.  
 Ennenkos tuat mulla sontaa,  
 Hyvä j.n.e.  
 Anna j.n.e.
- 45 Een j.n.e.  
 Ennenkos tuat mulla hakoja.  
 Kukko hyppäs mettää:  
 Hyvä j.n.e.  
 Anna j.n.e.
- 50 Een j.n.e.  
 Ennenkos tuat mulla kirvee.  
 Kukko hyppäs sepän tyä:  
 Hyvä j.n.e.  
 Anna j.n.e.
- 55 Een j.n.e.  
 Ennenkos tuat mulla rautaa.
- Kukko hyppäs Ruattii:  
 Hyvä j.n.e.  
 Anna j.n.e.
- 60 Ruatti hällä raudan anto;  
 Raudan hän sepällä kanto,  
 Seppä hällä kirveen anto,  
 Kirveen hän mettään kanto,  
 Mettä hällä havot anto,
- 65 Havot hän tarhaan kanto,  
 Tarha hällä somnan anto,  
 Somnan hän peltoon kanto,  
 Pelto hällä elot anto,  
 Elot här riieheen kanto,
- 70 Riihi hällä jyvät anto,  
 Jyvät hän myllyyn kanto,  
 Mylly hällä jauhot anto,  
 Jauhot hän prykäriillä kanto,  
 Prykäri hällä mäskin anto,
- 75 Mäskin hän sijjaalla kanto,  
 Sika hällä harjakset anto,  
 Harjakset hän suutarilla kanto,  
 Suutari hällä kenkät anto,  
 Kenkät hän trenkillä kanto,
- 80 Trenki hällä ämpäriin anto,  
 Ämpäriin hän kaivolla kanto,  
 Kaivo hällä veden anto,  
 Veden hän saunaan kanto,  
 Sauna hällä lölyyn anto. —
- 85 Kana oli jo kuallu saunan kiu-  
 kaalla.

1421. *Merikarvia. Tommila n. 1.*  
 —89.

*Kehtolaulu.*

Kuko ja kana meni vihtomaan,  
 Ei ollut veden märkää,  
 Kukko hyppäsi kaivolla,



Seppä hälle kirven antoi,  
 Hän kirveen metsään kantoi,  
 60 Metsä hälle hakoja antoi,  
 Hän hayot<sup>6</sup> tunkiolle kantoi,  
 Tunkio hälle sonnan antoi,  
 Hän sonna pellolle kantoi,  
 Pelto hälle jyviä antoi,  
 65 Hän jyvät myllyyn kantoi,  
 Mylläri hälle jauhot antoi,  
 Hän jauhot mäskärille kantoi,  
 Mäskäri hälle mäskin antoi,  
 Hän mäskin sialle kantoi,  
 70 Sika hälle harjaksia antoi,  
 Hän harjakset suutarille kantoi,  
 Suutari hälle kengät antoi,  
 Hän kengät piialle kantoi,  
 Piika<sup>7</sup> hälle rihmat antoi,  
 75 Hän rihmat rengille kantoi,  
 Renki hälle ämpäriin antoi<sup>1</sup>,  
 Hän ämpäriin kaivolle kantoi,  
 Kaivo hälle vettä antoi,  
 Hän veden saunaan kantoi,  
 80 Siten oli kana kuollut.

1422. *Siikainen. Granqvist H, n. 28.*  
— 90.

Sammi. Elvira Sammi, 13 v.

*Kukko ja Kana.*

Kukko ja kana meni vihtoon,  
eikä ollu' vettä.

Kukko hyppäs prunniin työ:

»hyvä prunni, kaunis prunni,

5 anna mulle' vettä.»

»En anna, en anna,

ennenkun tuot ämpäriin.»

— Kukko hyppäs trengin<sup>1</sup> työ:

»hyvä trenki, kaunis trenki,

10 anna mulle ämpäri.»

»En anna, en anna,  
ennenkun tuot rihmat.»

— Kukko hyppäs piian työ:

»hyvä piika, kaunis piika,

15 anna mulle rihmat.»

»En anna, en anna,  
ennenkun tuot kengut<sup>2</sup>.»

— Kukko hyppäs suutarin työ:

»hyvä suutari, kaunis suutari,

20 anna mulle kengut<sup>2</sup>.»

»Eu anna, en anna,  
ennenkun tuot harjaksia.»

— Kukko hyppäs siaan työ:

»hyvä sika, kaunis sika,

25 anna mulle harjaksia.»

En anna, en anna,

ennenkun tuot mäskii.»

— Kukko hyppäs prukiin työ:

»hyvä pruki, kaunis pruki,

30 anna mulle mäskii.»

— No pruki anto mäskii.

Mäskin vei kukko sialle,

sika anto harjaksia,

Harjakset vei kukko suutarille,

35 suutari anto kengut<sup>2</sup>.

Kengut<sup>2</sup> vei kukko piialle,

piika anto rihmat. —

Rihmat vei kukko trengille<sup>1</sup>,

trenki anto ämpäriin.

40 Ämpäriin vei kukko prunnille,

prunni anto vettä<sup>3</sup>.

Veden kanto kukko saunaan,

mutta pikku kana oli jo kuollu'.

<sup>6</sup> hayot : haerot. — <sup>7</sup> piika : Piika. — <sup>8</sup> ämpäriin : ämpäriin.

1422. <sup>1</sup> yl. [tren]k[in]. — <sup>2</sup> yl. [ken]k[ut]. — <sup>3</sup> ve den : vettä.



**1423.** *Oripää. Vihervaara n. 2357.*

—11.

Tanskila. Maija Väilä, 74 v.

*Keholaulu.*

Kukko ja kana meni vihtomaan  
Eikä ollu kummallaka vettä.  
Kana klippas kaivolle  
Ja kukko kuoli kiukaalle.

**1424.** *Alastaro. Vihervaara n. 2444.*

—11.

Lauronen. Maria Kivimäki, 22 v.

Kukko ja kana meni vihtomaan  
Ja eikä ollu vettä.  
Kana karas vettä tuamaan:  
»Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
5 Annas mulle vettä!»  
»En minä ennen vettä anna  
Ennenkos menet hakemaan koi-  
vusta lehren.»  
— »Hyvä koivu, kaunis koivu,  
Annas mulle lehti!»  
10 »En minä ennen lehteä anna  
Ennenkos tuat mettästä hakkoo.»  
— »Hyvä mettä, kaunis mettä,  
Annas mulle hakkoo!»  
»En minä ennen hakkoo anna  
15 Ennenkos tuat sepältä kirveen.»  
— »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
Annas mulle kirves!»  
»En minä ennen kirvestä anna  
Ennenkos menet tuamaan neit-  
sylvä rihmaa.»  
20 — »Hyvä neitsyt, kaunis neitsyt  
Annas mulle rihmaa!»  
»En minä ennen rihmaa anna  
Ennenkos menet tuamaan suuta-  
rilta kenkät.»

— »Hyvä suutari, kaunis suutari  
25 Annas mulle kenkät!»  
»En minä ennen kenkiä anna  
Ennenkos menet tuamaan pos-  
sulta harjaksia.»  
— »Hyvä possu, kaunis possu  
Annas mulle harjaksia!»  
30 »En minä ennen harjaksia anna  
Ennenkos menet tuamaan pelloilta  
jyviä.»

Pelto anto jyviä;  
Vei sialle.  
Sika anto<sup>1</sup> harjaksia;  
35 Vei suutarille.  
Suutari anto kenkät;  
Vei neittylle.  
Neitty anto rihmaa,  
Vei sepälle.  
40 Seppä anto kirveen;  
Vei mettälle.  
Mettä anto hakkoo;  
Vei koivulle.  
Koivu anto lehren;  
45 Vei kaivolle.  
Kaivo anto vettä.  
Kana karas saunasta  
Astiatas hakemaan  
Ja kukko putos lavolta alas  
50 Ja huusi tullesaa: »kukkokeekoo!»

**1425.** *Alastaro. Vihervaara n. 2453.*

—11.

Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.

Kukko ja kana meni vihtomaan  
Ja eikä ollu saunasa vettä.  
Kana karas lähteelle.  
»Hyvä lähre, kaunis lähre,  
5 Annas mulle vettä!»

1424. <sup>1</sup> |ano1|: anto.

»En minä sulle vettä anna  
Ennenkos minulle koivulta lehren  
tuat.»

Kana karas koivulle.

»Hyvä koivu, kaunis koivu,  
10 Annas mulle lehti!»  
En minä sulle lehteä anna  
Ennenkos minulle sepältä kirveen  
tuat.»

Kana karas sepälle.

»Hyvä seppä, kaunis seppä,  
15 Annas mulle kirves!»  
»En minä sulle kirvestä anna  
Ennenkos minulle Turruusta rau-  
taa tuat.»

Kana karas Turkuun.

»Hyvä Turku, kaunis Turku,  
20 Annas mulle rautaa!»  
»En minä sulle rautaa anna  
Ennenkos minulle suutarilta ken-  
kät tuat.»

Kana karas suutarille.

»Hyvä suutari, kaunis suutari,  
25 Annas mulle kenkät!»  
»En minä sulle kenkiä anna  
Ennenkos minulle possulta har-  
jaksia tuat.»

Kana karas possulle.

»Hyvä possu, kaunis possu,  
30 Annas mulle harjaksia!»  
»En minä sulle harjaksia anna  
Ennenkos minulle myllystä jau-  
hoja tuat.»

Kana karas myllyyn.

»Hyvä mylly, kaunis mylly,  
35 Annas mulle jauhoja!»  
»En minä sulle jauhoja anna  
Ennenkos minulle riiehestä jyviä  
tuat.»

Kana karas riiehen.

»Hyvä riihi, kaunis riihi,  
40 Annas mulle jyviä!»  
»En minä sulle jyviä anna  
Ennenkos minulle pellolta eloja  
tuat.»

Kana karas pellolle.

»Hyvä pelto kaunis pelto,  
45 Annas mulle eloja!»  
»En minä sulle eloja anna  
Ennenkos minulle mettästä hak-  
koo tuat.»

Kana meni mettään,

Mettä anto hakkoo,  
50 Kana vei pellolle,  
Pelto anto eloja,  
Kana vei riiehen,  
Riihi anto jyviä,  
Kana vei myllyyn,  
55 Mylly anto jauhoja,  
Kana vei possulle,  
Possu anto harjaksia,  
Kana vei suutarille,  
Suutari anto kenkät,  
60 Kana vei Turkuun,  
Turku anto rautaa,  
Kana vei sepälle,  
Seppä teki kirveen,  
Kana vei koivulle,  
65 Koivu anto lehren,  
Kana vei lähteelle,  
Lähre anto vettä,  
Kana vei saunaan,  
»Kukko keekoo», sano kukko ja  
kuuli.

1426. *Huittinen, Hilden A, n. 56.—98.*

Mp. Marttilassa. Kalle Santtinen,  
n. 30 v.

*Kukko ja kana.*

- Kukko ja kana söi sakkoo,  
 Kukon meni luu kurkkuun<sup>1</sup>.  
 Kana pani saunan lämmitä,  
 Kana meni lähteel':
- 5 »Hyvä lähre, kaunis lähre  
 Anna minulle vettä!»  
 »En minä ennen vettä anna,  
 Ennenkös mulle ämpäriin tuot.»  
 Kana meni piikan tykö:
- 10 »Hyvä piika, kaunis piika,  
 Anna mulle ämpäri!»  
 »En minä ennen ämpäriä anna,  
 Ennenkös mulle pjaksut tuot.»  
 Kana meni suutaril':
- 15 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 Anna mulle pjaksut!»  
 »En minä ennen pjaksui anna,  
 Ennenkös harjaksia tuot.»  
 Kana meni sian tykö:
- 20 »Hyvä sika, kaunis sika,  
 Anna mulle harjaksia!»  
 »En minä ennen harjaksia anna  
 Ennenkös mulle mäskiä tuot.»  
 Kana meni prykäriil':
- 25 »Hyvä prykäri, kaunis prykäri,  
 Anna mulle mäskii!»  
 »En minä ennen mäskii anna,  
 Ennenkös mulle jauhoi tuot.»  
 Kana meni mylläriil':
- 30 »Hyvä mylläri, kaunis mylläri,  
 Annan mulle jauhoi!»  
 »En minä ennen jauhoi anna,  
 Ennenkös mulle jyvii tuot.  
 Kana meni pellol':
- 35 »Hyvä pelto, kaunis pelto  
 Anna mulle jyvii!»  
 »En minä ennen jyvii anna,

- Ennenkös mulle sontaa tuot.»  
 Kana meni tarhaan:
- 40 »Hyvä tarha, kaunis tarha,  
 Anna mulle sontaa!»  
 »En minä ennen sontaa anna,  
 Ennenkös mulle hakkoo tuot.  
 Kana meni mettään:
- 45 »Hyvä mettä, kaunis mettä,  
 Anna mulle hakkoo!»  
 »En minä ennen hakkoo anna,  
 Ennenkös mulle kirveen tuot.»  
 Kana meni sepäl':
- 50 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 Anna mulle kirves!»  
 »En minä ennen kirvest' anna,  
 Ennenkös mulle rautaa tuot.»  
 Kana meni Ruottiin:
- 55 »Hyvä Ruotti, kaunis Ruotti,  
 Anna mulle rautaa!»  
 Ruotti hänel' rauran anto,  
 Hän rauran sepäl' kanno,  
 Seppä hänel' kirveen anno,
- 60 Hän kirveen mettään kanno,  
 Mettä hänel' hakkoo anno,  
 Hän havon tarhaan kanno,  
 Tarha hänel' sontaa anno,  
 Hän sonnan pellol' kanno,
- 65 Pelto hänel' jyvät anno,  
 Hän jyvät mylläriil' kanno,  
 Mylläri hänel' jauhoi anno,  
 Hän jauhot prykäriil' kanno,  
 Prykäri hänel' mäskii anno,
- 70 Hän mäskin sial' kanno,  
 Sikä hänel' harjakset anno,  
 Hän harjakset suutaril' kanno,  
 Suutari hänel' pjaksut anno,  
 Hän pjaksut piikal' kanno,
- 75 Piika hänel' ämpäriin anno,

Hän ämpäriin lähteel' kanno,  
 Lähre hänel' vettä anno,  
 Hän veren saunaan kanno.  
 Huh, huh, heja,  
 80 Kukko oli kuollu!

1427. *Huittinen. Hirsikoski Anna,*  
*n. 1. — 23/3 24.*

*Kukon ja kanan saunamatka:*

*(Huittislainen:)*

Kukko ja kana meni vihtoon,  
 Ei<sup>1</sup> ollut heitillä vettä.  
 Kana kippas kaivon tykö:  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
 5 Anna<sup>1</sup> mulle vettä!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
 mulle kiulun.»  
 Kana hyppäs trenkin tykö:  
 »Hyvä trenki, kaunis trenki, anna  
 mulle kiulu!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuat  
 mulle rihmat.»  
 10 Kana kippas piian tykö:  
 »Hyvä piika, kaunis piika, anna  
 mulle rihmat!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuat  
 mulle kengät.»  
 Kana kippas suutarin tykö:  
 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 anna mulle kengät!»  
 15 »En anna, en anna, ennenkos tuat  
 mulle harjaksia.»  
 Kana kippas sian tykö:  
 »Hyvä sika, kaunis sika, anna  
 mulle harjaksia!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
 mulle jyviä.»

Kana kippas pellon tykö:  
 20 »Hyvä pelto, kaunis pelto, anna  
 mulle jyviä!»  
 »En annan, en anna, ennenkos  
 tuat mulle havoja.»  
 Kana kippas mettän tykö:  
 »Hyvä mettä, kaunis mettä, anna  
 mulle havoja!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuat  
 mulle kirveen.»  
 25 Kana kippas sepän tykö:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä, anna  
 mulle kirves!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuat  
 mulle rautaa.»  
 Kana kippas rautapuaadiin:  
 Rautapuaadista hän raudan sai,  
 30 Raudan hän sitten sepälle vei,  
 Sepältä hän kirveen sai,  
 Kirveen hän sitten mettälle vei,  
 Mettältä hän havot sai,  
 Havot hän sitten pellolle vei,  
 35 Pellolta hän jyvät sai,  
 Jyvät hän sitten sialle vei,  
 Sialta hän harjakset sai,  
 Harjakset hän sitten suutarille  
 vei,  
 Suutarilta hän kengät sai,  
 40 Kengät hän sitten piialle vei,  
 Piialta hän rihmat sai,  
 Rihmat hän sitten trengille vei,  
 Trengiltä hän kiulun sai,  
 Kiulun hän sitten kaivolle vei,  
 45 Kaivolta hän sitten vettä sai,  
 Veden hän sitten saunaan vei  
 ja heitti niin kovan löylyn, että  
 kana palo  
 ja kukko kropsahti alas.

1427. <sup>1</sup> Sak. 2 ja 5 kk:ssa pieni alkukirjain.

1428. *Huittinen. Vakkila n. 7. —88.*

Kukko ja kana meni vihto-  
maan,

Eikä ollu heitillä vettä.

Kana kippasi kaivon tykö.

Kana lähteelle lähti:

5 Hyvä lähde, kaunis lähde,

Anna mulle vettä.

Lähde vainen vastaeli:

En enne sulle vettä auna,

Kos tuot mulle kiulun.

10 Kana kippasi renkin tykö:

Hyvä renki, kaunis renki,

Anna mulle kiulu.

En ennen sulle kiulua anna.

Kos tuat mulle rihmat,

15 Saatat sukan sitehet.

Kana kippasi neitton tykö:

Hyvä neitto, kaunis neitto.

Anna mulle rihmat.

En ennen sulle rihmoja,

20 Kos tuot mulle kenkät.

Kana samosi suutarille:

Hyvä suutari, kaunis suutari,

Anna mulle kenkät.

En ennen sulle kenkiä anna,

25 Kos tuot mulle harjaksia.

Kana kippasi sian tykö:

Hyvä sika, kaunis sika,

Anna mulle harjaksia.

En ennen sulle harjaksia anna,

30 Kos tuot mulle jyviä.

Kana kippasi pellon tykö;

Hyvä pelto, kaunis pelto,

Anna mulle jyviä.

En ennen sulle jyviä anna

35 Kos tuot mulle sontaa.

Kana kippasi tarhan tykö:

Hyvä tarha, kaunis tarha,

Anna mulle sontaa.

En ennen sulle sonta anna,

40 Kos tuot mulle hakoa.

Kana kippasi kuusen tykö:

Hyvä kuusi, kaunis kuusi,

Anna mulle hakoa.

En ennen sulle hakoa anna,

45 Kos tuot mulle kirveen.

Kana kippasi sepän tykö;

Hyvä seppä, kaunis seppä,

Anna mulle kirves.

En ennen sulle kirvestä anna,

50 Kos tuot mulle rautaa.

Kana Ruottille ruikutteli:

Hyvä Ruotti, kaunis Ruotti,

Anna mulle rautaa.

Ruotti hänelle rauran antoi,

55 Hän rauran sepälle kantoi.

Seppä hänelle kirveen antoi.

Hän kirveen kuuselle kantoi.

Kuusi hänelle hakoa antoi.

Hän havot tarhalle kantoi.

60 Tarha hänelle sonnan antoi.

Hän sonnan pellolle kantoi.

Pelto hänelle jyviä antoi.

Hän jyvät sialle kantoi.

Sika hänelle harjaksia antoi.

65 Hän harjakset suutarille kantoi.

Suutari hänelle kenkät antoi.

Hän kenkät neittolle kantoi.

Neitto hänelle rihmat antoi.

Hän rihmat renkille kantoi.

70 Renki hänelle kiulun antoi.

Hän kiulun lähteelle kantoi.

Lähde hänelle vettä antoi.

Hän veden saunaan kantoi.

Vaan kukko oli opi oikeenansa,

75 Valitellen vaivojansa,

Saunan lavon alla,

## 1429. Punkalaidun. Moisio n. 29.

— 10.

»Matin Kaisu».

*Kukko ja kana.*

Kukko ja kana meni vihtoon,  
olis vihtonut muttei ollut vettä.

Kana kippas lähteelle:

»Hyvä<sup>1</sup> lähde, kaunis lähde,

5 anna mulle vettä.»

»En anna, en anna,

ennen kun rengiltä kiulun tuot.»

Kana kippas rengin tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> renki, kaunis renki,

10 anna mulle kiulu.»

— »En anna, en anna,

ennen kun piikalta sukkarihmat  
tuot.»

Kana kippas piikan tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> piika, kaunis piika,

15 anna mulle sukkarihmat.»

»En anna, en anna,

ennen kun suutarilta kengät tuot.»

Kana kippas suutarin tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> suutari, kaunis suutari,

20 anna mulle kengät.»

»En anna, en anna,

ennen kun sialta harjaksia tuot.»

Kana kippas sian tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> sika, kaunis sika,

25 anna mulle harjaksia.»

»En anna, en anna,

ennen kun myllystä jauhoja tuot.»

Kana kippas myllyn tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> mylly, kaunis mylly,

30 anna mulle jauhoja.»

»En anna, en anna,

ennen kun pellolta jyviä tuot.»

Kana kippas pellon tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> pelto, kaunis pelto,

35 anna mulle jyviä.»

»En anna, en anna,

ennen kun tunkiolta sontaa tuot.»

Kana kippas tunkion tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> tunkio, kaunis tunkio,

40 anna mulle sontaa.»

»En anna, en anna,

ennen kun mettästä hakoja tuot.»

Kana kippas mettän tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> mettä, kaunis mettä,

45 anna mulle hakoja.»

»En anna, en anna,

ennen kun sepältä kirveen tuot.»

Kana kippas sepän tykö:

»Hyvä<sup>1</sup> seppä, kaunis seppä,

50 anna mulle kirves.»

»En anna, en anna,

ennen kun Ruottista rautaa tuot.»

Sai Ruottista rautaa,

vei sen raudan sepälle,

55 sai sepältä kirveen,

vei sen kirveen mettälle,

sai mettältä hakoja,

vei havot tunkiolle,

sai tunkiolta sontaa,

60 vei sonnan pellolle,

sai pellolta jyviä,

vei jyvät myllylle,

sai myllytä jauhoja,

vei ne jauhot sialle,

65 sai sialta harjaksia,

vei harjakset suutarille,

sai suutarilta kengät,

vei kengät piikalle,

sai piikalta sukkarihmat,

70 vei sukkarihmat rengille,

sai rengiltä kiulun,

1429. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

vei kiulun lähteelle,  
sai lähteeltä vettä,  
vei veden saunaan.

75 Kukko oli puolipyörryksissä lavon  
alla.

— Kluittis kukko kuoli  
En minä enää mistään huoli.

1430. *Harjavalta. Ruusunen n. 102.*  
—03.

*Kukko ja kana.*

Kukko ja kana meni lölyyn,  
Kanan tuli jano.

Kukko karas kaivon tyä:

»Hyvä kaivo, kaunis kaivo

5 Annas mulle vettä.»

»En anna, en anna

Enneņks tuat mulle kiulun.»

Kukko karas piikan tyä:

»Hyvä piika, kaunis piika,

10 Annas mulle kiulu.»

»En anna, en anna

Enneņks tuat mulle kengät.»

Kukko karas suutarin tyä:

»Hyvä suutari, kaunis suutari,

15 Annas mulle kenkät.»

»En anna, en annan

Enneņks tuat mul harjaksii.»

Kukko karas sian tyä:

»Hyvä sika, kaunis sika.

20 Annas mulle harjaksii.»

— »En anna, en anna,

Enneņks tuat mulle mäskii.»

Kukko karas mäskäri<sup>1</sup> tyä:

»Hyvä mäskäri, kaunis mäskäri,

25 Annas mulle mäskii.»

»En anna, en anna,

Enneņks tuat mulle jauhoi.»

Kukko karas myllyn tyä:

»Hyvä mylly, kaunis mylly,

30 Annas mulle jauhoi.»

— »En anna, en anna,

Enneņks tuat mulle jyvvi.»

Kukko karas pellon tyä:

»Hyvä pelto, kaunis pelto,

35 Annas mulle jyvvi.»

»En anna, en anna,

Enneņks tuat mulle sontaa.»

Kukko karas tarhan tyä:

»Hyvä tarha, kaunis tarha,

40 Annas mulle sontaa.»

»En anna, en anna

Enneņks tuat mulle hakkoo.»

Kukko karas mettän tyä:

»Hyvä mettä, kaunis mettä,

45 Annas mulle hakkoo.»

»En anna, en anna,

Enneņks tuat mulle kirven.»

Kukko karas sepän tyä:

»Hyvä seppä, kaunis seppä,

50 Annas mulle kirves.»

»En anna, en anna.

Enneņks tuat mulle rautaa.»

Kukko karas pruuikin tyä:

Hyvä prunki, kaunis pruuiki,

55 Annas mulle rautaa.»

»En anna, en anna,

Enneņks tuat mulle hiilii.»

Kukko karas valun<sup>2</sup> tyä:

»Hyvä valu, kaunis valu.

60 Annas mulle hiilii.»

Sitte:

Valu hänelle hiilii annoi,

Hän hiilet pruukille<sup>3</sup> kannoi,

1430. <sup>1</sup> Maskäri on kaljan eli oluen tekiä. Mp. huom. — <sup>2</sup> Valu, se on tuli, joka polttaa puista hiiliä. — <sup>3</sup> pruuiki on rautatehdas.

Prunki hänelle rautaa annoi,  
 Hän raudan sepälle kannoi,  
 65 Seppä hänelle kirveen annoi,  
 Hän kirveen mettälle kannoi,  
 Mettä hänelle hakkoo annoi,  
 Hän havon tarhalle kannoi,  
 Tarha hänelle sonnan annoi,  
 70 Hän sonnan pellolle kannoi,  
 Pelto hänelle jyvii annoi,  
 Hän jyvät myllylle kannoi,  
 Mylly hänelle jauhoi annoi,  
 Hän jauhot mäskärille kannoi,  
 75 Mäskäri hänelle mäskii annoi,  
 Hän mäskin sialle kannoi,  
 Sika hänelle harjaksii annoi,  
 Hän harjakset suutarille kannoi,  
 Suutari hänelle kenkät annoi,  
 80 Hän kenkät piialle kannoi,  
 Piika hänelle kiulun annoi,  
 Hän kiulun kaivolle kannoi,  
 Kaivo hänelle vet auvoi,  
 Hän veren saunalle kannoi,  
 85 Saunan loukos oli kana henketöin.

1431. *Kokemäki. Paasikivi n. 1.*  
 —<sup>15</sup>/<sub>7</sub> 03.  
 Kuoppala.

Kukko ja kana meni löylyyn,  
 Ei ollu vett eikä löylyy.  
 Kukko hyppäs kaivon tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> kaivo, kaunis kaivo,  
 5 Annas mulle vettä!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkos tuat mulle kiulun.»  
 Kukko hyppäs trenkin tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> trenki, kaunis  
 trenki,  
 10 Annas mulle kiulu!»

»En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle rihmat.»  
 Kukko hyppäs neitsyn tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> neitsy, ka[u]nis  
 neitsy,  
 15 Anna mulle rihmat!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle kenkät.»  
 Kukko hyppäs suutarin tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> suutari, kaunis suu-  
 tari,  
 20 Anna mulle kenkät!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle harjaksia.»  
 Kukko hyppäs sian tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> sika, kaunis sika,  
 25 Anna mulle harjaksia!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle mäskiä.»  
 Kukko hyppäs mäskärin tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> mäskäri, kaunis  
 mäskäri,  
 30 Anna mulle mäskiä!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle jauhoja.»  
 Kukko hyppäs mylläriin tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> mylläri, kaunis myl-  
 läri,  
 35 Anna mulle jauhoja!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle jyviä.»  
 Kukko hyppäs pellon tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> pelto, kaunis pelto,  
 40 Anna mulle jyviä!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle sontaa.»  
 Kukko hyppäs tarhan tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> tarha, kaunis tarha,

1431. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



45 Anna mulle sontaa!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle hakkoo.»  
 Kukko hyppäs mettän tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> mettä, kaunis mettä,  
 50 Anna mulle hakkoo!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle kirveen.»  
 Kukko hyppäs sepän tyä,  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> seppä, kaunis seppä,  
 55 Anna mulle kirves!»  
 »En anna, en anna,  
 Ennen kos tuat mulle rautaa.»  
 Kukko hyppäs Helsinkiin.  
 Helsinki hänelle rauðan anno,  
 60 Hän sen rauðan sepälle kanno;  
 Seppä hänelle kirveen anno,  
 Hän sen kirveen mettälle kanno.  
 Mettä hänelle hakkoo anno,  
 Hän ne havot tarhalle kanno;  
 65 Tarhia hänelle sontaa anno;  
 Hän sen sonnan pellolle kanno;  
 Pelto hänelle jyviä anno,  
 Hän ne jyvät mylläriille kanno;  
 Mylläri hänelle jauhoja anno,  
 70 Hän ne jauhot mäskäriille kanno;  
 Mäskäri hänelle mäskiä anno,  
 Hän sen mäskin sialle kanno;  
 Sika hänelle harjakset anno,  
 Hän ne harjakset suutarille kanno;  
 75 Suutari hänelle kenkät anno,  
 Hän ne kenkät neitsylle kanno;  
 Neitsy hänelle rihmat anno,  
 Hän ne rihmat trenkille kanno,  
 Trenki hänelle kiulun anno,  
 80 Hän sen kiulun kaivolle kanno;  
 Kaivo hänelle vettä anno,

Hän sen veden saunaan kanno. —  
 Kana oli kuallu saunan kiun-  
 kaalle.

1432. *Kokemäki. Kujanpää n. 9.*  
 — <sup>2</sup>/<sub>1</sub> 21.

Emma Hakkanpää, 45 v.

Kukko ja kana meni löylyyn,  
 eikk' ollu vettä<sup>1</sup> eikä höylyy[!].  
 Kana hyppäs kaivolle, sano:

»Hyvä<sup>2</sup> kaivo, kaunis kaivo, anna  
 mulle vettä.»

5 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
 mulle kiulun.»

Kana karas nikkariille, sano:

»Hyvä<sup>2</sup> nikkari, kaunis nikkari,  
 anna mulle kiulu.»

»En anna, en anna, ennen kos  
 tuot rihmat.»

Kana karas neitsylle, sano:

10 »Hyvä<sup>2</sup> neitsy, kaunis neitsy, anna  
 mulle rihmat!»

»En anna, en anna, ennenkos tuot  
 mulle kengät.»

Kana karas suutarille sano:

»Hyvä<sup>2</sup> suutari, kaunis suutari,  
 anna mulle kengät!»

»En anna, en anna, ennenkos tuot  
 mulle harjaksia!»

15 Kana karas sian tykö, sano:

»Hyvä<sup>2</sup> sika, kaunis sika, anna  
 mulle harjaksia!»

»En anna, en anna<sup>3</sup>, ennenkos tuot  
 mulle mäskiä.»

Kana karas mäskyriille, sano:

»Hyvä<sup>2</sup> mäskyri, kaunis mäskyri,  
 anna mulle mäskiä!»

1432. <sup>1</sup> vettä [eikä ollu vettä] eikä : v. e. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> anna [en anna] ennenkos : a. e.

20 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
mulle jauhoja.»  
Kana karas myllyyn, sano:  
»Hyvä<sup>2</sup> mylly, kaunis mylly, anna  
mulle jauhoja!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
mulle jyviä.»  
Kana karas pellolle, sano:  
25 »Hyvä<sup>2</sup> pelto, kaunis pelto, anna  
mulle jyviä!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
mulle sontaa.»  
Kana karas tunkiolle, sano:  
»Hyvä<sup>2</sup> tunkio, kaunis tunkio,  
anna mulle sontaa!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
hakkoo.»  
30 Kana karas mettään, sano:  
»Hyvä<sup>2</sup> mettä, kaunis mettä, anna  
mulle hakkoo!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
mulle kirveen.»  
Kana karas sepän työ, sano:  
»Hyvä<sup>2</sup> seppä, kaunis seppä, anna  
mulle kirves!»  
35 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
mulle rautaa.  
Kana karas prunkiin, sano:  
»Hyvä<sup>2</sup> prunki, kaunis prunki,  
anna mulle rautaa!»  
Pruuki hänelle raudan anno,  
raudan hän sepälle kanno,  
40 seppä hänelle kirveen anno.  
Kirveen hän mettään kanno,  
mettä hänelle havot anno,  
havot hän tunkiolle kanno,  
tunkio hänelle sonnan anno.  
45 Sonnan hän pellolle kanno,  
pelto hänelle jyvät anno,

jyvät hän myllyyn kanno.  
Mylly hänelle jauhot anno,  
jauhot hän mäskyrille kanno.  
50 mäskyri hänelle mäskin anno,  
mäskin hän sialle kanno,  
sika hänelle harjakset anno.  
Harjakset hän suutarille kanno,  
suutari hänelle kengät anno,  
55 kengät hän neitsylle kanno,  
neitsy hänelle rihmat anno.  
Rihmat hän nikkarille kanno,  
nikkari hänelle kiulun anno,  
kiulun hän kaivolle kanno.  
60 Kaivo hänelle veden anno,  
veden hän saunaan kanno.  
Sis soo kukko oli kuollut,  
kun kana pääsi saunaan.

1433. *Kokemäki. Ahti n. 1. —93.*

Kiettare. Liisa Sandell, 49 v. Kuul-  
lut Johanna Ojalalta.

*Lapsen nukuttajan satu.*

Kukko ja kana meni löylyyn,  
mutt' ei olhu vettä.  
Kana karas kaivolle:  
»Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
5 anna mulle vettä!»  
— »En anna, en anna  
ennen ko tuat mulle rihmat.»  
Kana karas neitseen tykö:  
»Hyvä neitsy, kaunis neitsy,  
10 anna mulle rihmat!»  
— »En anna, en anna  
ennen ko tuat mulle kenkät.»  
Kana karas suutarille:  
»Hyvä suutari, kaunis suutari,  
15 anna mulle kenkät!»  
— »En anna, en anna  
ennen ko tuat mulle harjaksia.»

Kana karas sian tykö:  
 »Hyvä sika, kaunis sika,  
 20 anna mulle harjaksia!»  
 —»En anna, en anna  
 ennen ko tuat mulle mäskiä.»  
 Kana karas prykärin tykö:  
 »Hyvä prykäri, kaunis prykäri,  
 25 anna mulle mäskiä!»  
 —»En anna, en anna  
 ennen ko tuat mulle jaohoja.»  
 Kana karas myllyn tykö:  
 »Hyvä mylly, kaunis mylly,  
 30 anna mulle jaohoja!»  
 —»En anna, en anna  
 ennen ko tuat mulle jyviä.»  
 Kana karas pellolle:  
 »Hyvä pelto, kaunis pelto,  
 35 anna mulle jyviä!»  
 Pelto hänelle jyvät anno;  
 jyvät hän myllylle vei,  
 mylly hänelle jaohot anno,  
 jaohot hän prykärille vei,  
 40 prykäri hänelle mäskin anno,  
 mäskin hän sialle vei,  
 sika hänelle harjakset anno,  
 harjakset hän suutarille vei,  
 suutari hänelle kenkät anno,  
 45 kenkät hän neitseelle vei,  
 neitsy hänelle rihmat anno,  
 rihmat hän kaivolle vei,  
 kaivo hänelle vettä anno.  
 Kana meni saunaan  
 50 ja kuko oli jo henketönnä saunan  
 parvesa.

1434. *Kiikka Esko, n. 1. —03 —4.*

Kukko ja kana meni vihtoon,  
 Ei ollut heillä vettä,  
 Kukko kippas kaivon tykö,

hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
 5 anna mulle vettä.  
 En en anna, ennen kos tuat kiulun,  
 Kukko kippas renkin tykö,  
 hyvä renki, kaunis renki,  
 anna mulle kiulu.  
 10 Een anna, een anna,  
 ennen kos tuat nauhat.  
 Kukko kippas piian tykö,  
 hyvä piika, kaunis piika  
 anna mulle nauhat.  
 15 Een anna, een anna,  
 ennenkos tuot kenkät.  
 Kukko kippas suutarin tykö,  
 hyvä suutari, kaunis suutari,  
 anna mulle kenkät.  
 20 Een anna, een anna,  
 ennen kos tuat harjaksia.  
 Kukko kippas sian tykö,  
 hyvä sika, kaunis sika,  
 anna mulle harjaksia.  
 25 Een anna, een anna,  
 ennen kos tuat jauhoja.  
 Kukko kippas myllyyn,  
 hyvä mylly, kaunis mylly,  
 anna mulle jauhoja.  
 30 Een anna, een anna,  
 ennen kos tuat jyviä.  
 Kukko kippas pellon tykö,  
 hyvä pelto, kaunis pelto  
 anna mulle jyviä.  
 35 Een anna, een anna,  
 ennen kos tuat sontaa.  
 Kukko kippas tarhaan,  
 hyvä tarha, kaunis tarha,  
 anna mulle sontaa.  
 40 Een anna, een anna,  
 ennen kos tuot hakoja.

1433. <sup>1</sup> Tekstissä seuraa: [En anna en anna ennen ko].

Kukko kippas metsän tykö,  
hyvä metsä, kaunis metsä,  
anna mulle hakoja.

- 15 Een anna, een anna,  
ennen kos tuat kirveen.  
Kukko kippas sepän tykö,  
hyvä seppä, kaunis seppä,  
anna mulle kirves.
- 50 Een anna, een anna,  
ennen kos tuot rautaa.  
Kukko kippas pruukiin,  
hyvä pruuki, kaunis pruuki,  
anna mulle rautaa.
- 55 Sai pruukista rautaa,  
vei rauran sepälle.  
Sai sepältä kirveen,  
vei kirveen metsälle.  
Sai metsältä hakoja,  
60 vei liavot tarhaan.  
Sai tarhalta sontaa,  
vei sonnan pellolle.  
Sai pellolta jyviä,  
vei jyvät myllyyn.
- 65 Sai myllystä jauhoja,  
vei jauhot sijalle.  
Sai sijalta harjaksia,  
vei harjakset suutarille.  
Sai suutarilta kenkät.  
70 vei kenkät piialle.  
Sai piialta nauhat,  
vei nauhat renkille.  
Sai renkiltä kiulun,  
vei kiulun kaivolle.
- 75 Sai kaivolta vettä,  
vei veden saunaan.

Siellä kukko heitti veden kiukaalle,  
josta tuli niin kova lojly, että he mo-  
lemmat kuolivat kuumuuteen.

1435. <sup>1</sup> Säikeissä 7, 9, 12, 14, 19, 22, 24, 29, 32, 34, 37, 39, 42, 44 ja 47 on pieni alkukirj.

1435. *Tyrvää. Ojansuu H. A, n. 23.*  
—00.

Anna Stiina Iisakintytär, 66 v.

- Kukko ja kana meni vihtoo  
Ei ollu<sup>s</sup> saunasa vettä,  
Kana kippas avenmolle  
Ei ollu avennolla kiulua,  
5 Kana kippas trenkin tykö:  
»Hyvä trenki, kaunis trenki,  
Anna<sup>1</sup> mulle kiulu. —  
»En minä sulle<sup>k</sup> kiuluva anna,  
Joltes neittyiltä rihmoja kanna.»
- 10 Kana kippas neittyn tykö:  
»Hyvä neitty, kaunis neitty,  
Anna mulle rihmaa!» —  
»En minä sulle<sup>r</sup> rihmoja anna,  
Joltes suutarilta kenkiä kanna.
- 15 Kana kippas suutarin tykö:  
»Hyvä suutari, kaunis suutari,  
Anna<sup>m</sup> mulle<sup>k</sup> kenkät!» —  
»En minä sulle<sup>k</sup> kenkiä anna,  
Joltes sonnilta nahkoja kanna.»
- 20 Kana kippas sonnin tykö:  
»Hyvä sonni, kaunis sonni,  
Anna<sup>m</sup> mulle nahkaa.» —  
»En minä sulle<sup>n</sup> nahkaa anna,  
Joltes pellolta jyviä kanna.»
- 25 Kana kippas pellolle:  
»Hyvä pelto, kaunis pelto,  
Anna mulle jyvät!» —  
»En minä sulle jyviä anna,  
Joltes kartanosta sontaa kanna.»
- 30 Kana kippas kartanoon:  
»Hyvä kartano, kaunis kartano,  
Annam mulle sontaa!» —  
»En minä sulles sontaa anna,  
Joltes mettästä hakoja kanna.»

- 35 Kana kippas mettään:  
 »Hyvä mettä, kaunis mettä,  
 Anna<sup>m</sup> mulle hakoja!» —  
 »Em miyä sulle hakoja anna,  
 Joltes sepältä kirvestä kanna.»
- 40 Kana kippas sepälle:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 Annas mulle<sup>k</sup> kirves!»  
 »Em minä sullek kirvestä anna,  
 Joltes Ruattista rautaa kanna.»
- 45 Kana kippas Ruattiin:  
 »Hyvä Ruatti, kaunis Ruatti,  
 Anna mulle<sup>r</sup> rautaa.»  
 Sai Ruattista rautaa,  
 Kana rauran sepälle,
- 50 Seppä hälle kirveen,  
 Kana kirveem mettään,  
 Mettä hälle havot,  
 Kana havot kartanoon,  
 Kartano hälle sontaa,
- 55 Kana sonnan pellolle,  
 Pelto hälle jyvät,  
 Kana jyvät sonnille,  
 Sonni hälle nahkaa,  
 Kana nahaan suutarille,
- 60 Suutari hälle kenkät,  
 Kana kenkät neittyille,  
 Neitty hälle rihmat,  
 Kana rihmat trenkille,  
 Trenki hälle<sup>k</sup> kiulun,
- 65 Kana kiulun avennolle,  
 Avento hälle vettä,  
 Kana veren saunaan,  
 Kukko istu solkkisella,  
 Sauna oli jähtyny<sup>j</sup> jo<sup>2</sup>.

1436. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 78.*-<sup>15</sup> 3 12.Miina Forsblom, 84 v. Kotoisin  
Lohjan Vendelästä.

- Kukko meni kylpemään  
 ja kana kaakotti vettä:  
 »Hyvä lähde, kaunis lähde,  
 anna mulle vettä!»
- 5 »Em mä sulle vettä anna  
 enku<sup>1</sup> tuat mulle vihdan.»  
 »Hyvä koivu<sup>2</sup>, kaunis koivu<sup>2</sup>,  
 anna mulle vihtaa!»  
 »Em mä sulle vihtaa anna  
 10 enku<sup>1</sup> tuat mulle rihman<sup>3</sup>.»  
 »Hyvä neito, kaunis neito,  
 anna mulle rihmaa!»  
 »Em mä sulle rihmaa anna  
 enku<sup>1</sup> tuat mulle kengät.»
- 15 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 anna mulle kengät!»  
 »Em mä sulle kenkiä anna  
 enku tuat mulle lihaa.»  
 »Hyvä sika, kaunis sika,  
 20 anna mulle lihaa!»  
 Sika lihan kanalle,  
 kana<sup>4</sup> lihan suutarille,  
 suutari kanalle kengät;  
 kana kengät neidolle,  
 25 neito kanalle rihman<sup>5</sup>:  
 kana rihman koivulle,  
 koivu kanalle vihdan,  
 kana vihdan koivulle,  
 koivu kanalle vettä.
- 30 Ku kana meni saunaan,  
 niin löysi kirkon kualleena.

<sup>2</sup> Runoa julkaistaessa on noudatettu alkuper. konsept. ja puhtaaksi kirj. käsi-  
kirjoitusta.

1436. <sup>1</sup> [enn'enku : e. — <sup>2</sup> koiv\_e\_ : koivu. — <sup>3</sup> ri n' man : rihman. — <sup>4</sup> Säkeissä  
22—29 on kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>5</sup> rihma t. : rihman.

1437. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 81.*—<sup>14</sup> 3 12.

Kalliola. Ville Lindfors, 65 v. Kuulut äidiltään Kaisa Kellarilta.

Kukko ja kana meni viiltoon,  
ei ollu saunasa vettä.

Kana kippas kaivolle:

»Hyvä kaivo, kaunis kaivo,

5 anna mulle vettä!»

»Em mä sulle vettä anna

ennen kus trenkiltä kiulun kan-  
nat.»

Kana kippas trenkille:

»Hyvä trenki, kaunis trenki,

10 anna mulle kiulu!»

»Em mä sulle kiulua anna

ennen kus neitseeltä rihmat kan-  
nat.»

Kana kippas neitseelle:

»Hyvä neitsyt, kaunis neitsyt,

15 anna mulle rihmat!»

»Em mä sulle rihmoja anna

ennen kus suutarilta kenkät kan-  
nat.»Kana kippas suutarille<sup>1</sup>:

»Hyvä suutari, kaunis suutari,

20 anna mulle kenkät!»

»Em mä sulle kenkiä anna

ennen kus possulta harjaksia kan-  
nat.»Kana kippas possulle<sup>2</sup>:

»Hyvä possu, kaunis possu,

25 anna mulle harjakset!»

»Em mä sulle harjaksia anna<sup>3</sup>ennen kus mylläritä jauhoja kan-  
nat.»

\*Kana kippas mylläritä\*:

»Hyvä mylläri, kaunis mylläri,

30 anna mulle jauhoja!»

»Em mä sulle jauhoja anna

ennen kus pellolta jyviä kannat.»

Kana kippas pellolle:

»Hyvä pelto, kaunis pelto,

35 anna mulle jyviä!»

»Em mä sulle jyviä anna

ennen kus tarhasta s'on<sup>4</sup>taa kan-  
nat.»

Kana kippas tarhaan:

»Hyvä tarha, kaunis tarha,

40 anna mulle sontaa!»

»Em mä sulle sontaa anna

ennen kus mettästä<sup>4</sup> hakoja kan-  
nat.»

Kana kippas mettään:

»Hyvä mettä, kaunis mettä,

45 anna mulle hakoja!»

»Em mä sulle hakoja anna

ennen kus sepältä kirveen kannat.»

Kana kippas sepälle:

»Hyvä seppä, kaunis seppä,

50 anna mulle kirves!»

»Em mä sulle kirvestä anna

ennen kus Ruattista rautaa kan-  
nat.»Kana kippas Ruattiin<sup>5</sup>:

»Hyvä Ruatti, kaunis Ruatti,

55 anna mulle rautaa!»

»Em mä sulle rautaa anna

ennen kus kanan munan munit.»

Kana muni munan.

Sai Ruattista<sup>6</sup> rautaa,60 vei<sup>7</sup> raudan sepälle,

1437. <sup>1</sup> suu|d|arille : suutarille. — <sup>2</sup> |su|possulle : p. — <sup>3</sup> a|a|na : anna. — <sup>4</sup> |n|et-  
lasta : mettästä. — <sup>4</sup> |r|uottiin : Ruottiin. — <sup>6</sup> |r|uottista : Ruottista. — <sup>7</sup> Säkeissä  
60—81 ja 83 on kk:ssa iso alkukirjain.

sai sepältä kirveen,  
 vei kirveen mettään,  
 sai mettästä lakoja,  
 vei havot tarhaan,  
 65 sai tarhasta sontaa,  
 vei soman pellolle,  
 sai pellolta jyviä,  
 vei jyvät myllärille,  
 sai mylläritä jauhoja,  
 70 vei jauhot possulle,  
 sai possulta harjakset,  
 vei harjakset suutarille,  
 sai suutarilta kenkät,  
 vei kenkät neitseelle,  
 75 sai neitseeltä rihmat<sup>8</sup>,  
 vei rihmat trenkille,  
 sai trenkiltä kiulun,  
 vei kiulun kaivolle,  
 sai kaivolta vettä,  
 80 vei veden saunaan,  
 sai saunasta löylyä:  
 Mutta kukko oli kuallu kumminki  
 saunanakkunalle niskaluut suu-  
 hun.

1438. *Tyrvää. Katajaranta n. 282.*  
 — <sup>5</sup>/<sub>3</sub> 07.

Tyrväänkylä. Anna Palmgrén, 53 v.  
 Kuullut Kaisa Tolpolta.

*Ballarimainen lastenloru.*

Kukko ja kana meni vihtoon.  
 Ei ollut heillä vettä eikä löylyy.  
 — Kana kippas kaivolle —  
 Sano: »Hyvä<sup>1</sup> kaivo, kaunis kaivo,  
 5 Anna<sup>1</sup> mulle vettä!»  
 »En sulle ennen vettä anna,

Ennenkun trenkiltä kiulun kan-  
 nat.»

— Kana kippas trenkin luokse.

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> trenki, kaunis  
 trenki,

10 Anna<sup>1</sup> muule kiulu!»

»En sulle ennen kiuhua anna,

Ennenkun neitsyltä rihmat kan-  
 nat.»

Kana kippas neitsyen luokse. —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> neitsyt, kaunis neit-  
 syt,

15 Anna<sup>1</sup> mulle rihmat!» —

»En anna, en anna, ennenkun

Suutarilta kenkät kaunat.» —

— Kana kippas suutarin luokse.

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> suutari, kaunis suu-  
 tari,

20 Anna<sup>1</sup> mulle kenkät!» —

»En sulle ennen kenkiä anna,

Ennenkun sialta harjakset kan-  
 nat.» —

— Kana kippas sian luokse —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> sika, kaunis sika,

25 Anna<sup>1</sup> mulle harjakset!»

»En sulle ennen harjaksia anna,

Ennenkun myllystä jauhot kan-  
 nat.»

— Kana kippas myllylle —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> mylly, kaunis mylly,

30 Anna<sup>1</sup> mulle jauhot!»

— »En anna, en anna,

Ennenkun pellolta viljan kau-  
 nat.»

— Kana kippas pellolle —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> pelto, kaunis pelto,

<sup>8</sup> [n]ihmat : rihmat.

1438. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

35 Anna<sup>1</sup> mulle vilja!»

— »En sulle ennen viljaa anna,  
Ennenkun tarhasta sonnan kan-  
nat.»

— Kana kippas tarhaan,

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> tarha, kaunis tarha,

40 Anna<sup>1</sup> mulle sonta!»

— »En sulle sontaa anna,  
Ennenkun metsästä havot kan-  
nat.»

— Kana kippas metsään, —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> metsä, kaunis met-  
sä,

45 Anna<sup>1</sup> mulle havot!»

— »En sulle ennen hakoja anna,  
Ennenkun sepältä kirveen kan-  
nat.»

— Kana kippas sepälle —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> seppä, kaunis seppä,

50 Anna<sup>1</sup> mulle kirves!»

— »En anna, en anna,  
Ennenkun Turuusta raudan kan-  
nat.»

— Kana kippas Turkuun, —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> Turku, kaunis Tur-  
ku,

55 Anna<sup>1</sup> mulle rauta!»

— »En anna, en anna,  
Ennenkun Ruottista rahan kan-  
nat.»

— Kana kippas Ruottiin —

Sano: »Hyvä<sup>1</sup> Ruotti, kaunis  
Ruotti,

60 Anna<sup>1</sup> mulle raha!»

»Ruottista» hän rahan sai

ja vei sen Turkuun,

»Turuusta» hän raudan sai

ja vei sen sepälle.

65 Sepältä hän kirveen sai  
ja vei sen metsään.

»Metsästä hän havot sai  
ja vei ne tarhaan.

Tarhasta hän sonnan sai

70 ja vei sen pellolle.

Pelloilta hän viljan sai

ja vei sen myllyyn.

Myllystä hän jauhot sai  
ja vei ne sialle.

75 Sialta hän harjakset sai

ja vei ne suutarille.

Suutarilta hän »kenkät» sai  
ja vei ne neitsylle.

Neitsyltä hän riimat sai

80 ja vei ne »trenkille».

Trenkiltä hän kiulun sai

ja vei kaivolle.

Kaivosta hän veten sai

ja vei sen saunaan.

Mutta siitä, kun kana oli lähtenyt vettä hakemaan, oli kulunut niin pitkä aika, että sauna oli perin kylmäksi jäähtynyt ja kukon parta oli jäähtynyt. Tästä suuttuneena potk[a]si kanan kukko kuoliaaksi, ja siten päättyi tuo kummallinen ja monivaiheinen kukon ja kanan vihtomishistoria.

1439. *Mouhijärvi. Järvinen n. 26.*

—53.

Kukko<sup>1</sup> ja kana tuli ulkomaalta,  
Menivät saunaan vihtomaan.

Kana hyppäs kiukaalle:

»Kulta kiuvas, kaunis kiuvas,

5 Anna mulle löyly.»

»En anna, en anna, jos et vettä  
tuo.»

1439. <sup>1</sup> Runon alussa ss: [Kukko ja kana menit vihtomaan, Ei ollukkan vettä Kukko sano kanalle: »Lähde kana lahteesta vettä tuomaan!»]



- Kana hyppäs kaivolle:  
 »Kulta kaivo, kaunis kaivo,  
 Anna mulle vettä.»
- 10 »En anna, en anna, ennenkos  
 vintan<sup>2</sup> tuot.»
- Kana hyppäs trengin<sup>3</sup> työn:  
 »Kulta trenki, kaunis trenki,  
 Anna mulle vintta.»
- »En anna, en anna, ennenkos rih-  
 mat tuot.»
- 15 Kana hyppäs piikan työ:  
 »Kulta piika, kaunis piika,  
 Anna mulle rihmat<sup>4</sup>.»
- »En anna, en anna, ennenkos ken-  
 gät tuot.»
- Kana hyppäs suutarin työ:  
 20 »Kulta suutar, kaunis suutar,  
 Anna mulle kengät.»
- »En anna, en anna, ennenkos har-  
 jaksia tuot.»
- Kana hyppäs sian työn:  
 »Kulta sika, kaunis sika,  
 25 Anna mulle harjaksia.»
- »En anna, en anna, ennenkos ruo-  
 kaa tuot.»
- Kana hyppäs emännän työn:  
 »Kulta emäntä, kaunis emäntä,  
 Anna mulle ruokaa.»
- 30 »En anna, en anna, ennenkos jau-  
 hoja tuot.»
- Kana hyppäs myllyyn:  
 »Kulta mylly, kaunis mylly,  
 Anna mulle jauhoja.»
- »En anna, en anna, ennenkos jyviä  
 tuot.»
- 35 Kana hyppäs pellolle:  
 »Kulta pelto, kaunis pelto,  
 Anna mulle jyviä.»
- »En anna, en anna, ennenkös son-  
 taa tuot.»
- Kana hyppäs tarhaan:  
 40 »Kulta tarha, kaunis tarha,  
 Anna mulle sontaa.»
- »En anna, en anna, ennenkos ha-  
 koja tuot.»
- Kana hyppäs mettään:  
 »Kulta mettä, kaunis mettä,  
 45 Anna mulle hakoja.»
- »En anna, en anna, ennenkos kir-  
 veen tuot.»
- Kana hyppäs sepän työn:  
 »Kulta seppä, kaunis seppä,  
 Anna mulle kirves.»
- 50 »En anna, en anna, ennenkos rau-  
 taa tuot.»
- Kana hyppäs pruuksiin:  
 »Kulta pruuksi, kaunis pruuksi,  
 Anna mulle rautaa.»
- »En anna, en anna, ennenkos kivee  
 tuot.»
- 55 Kana hyppäs suureen vuoreen:  
 »Kulta vuori, kaunis vuori,  
 Anna mulle kivee.»
- »En anna, en anna, ennenkos kan-  
 kee tuot.»
- Kana hyppäs suureen korpeen:  
 60 »Kulta korpi, kaunis korpi,  
 Anna mulle kankee.»
- Sai korvesta kankee,  
 Vei sen kangen vuoreen,

<sup>2</sup> vinta|t| : vintan. — <sup>3</sup> tren|k|in : trengin. — <sup>4</sup> rihma|a|t : r.

Sai vuoresta kivee,  
 65 Vei sen kiven pruuukiin,  
 Sai pruuukista rautaa,  
 Vei sen raudan sepälle,  
 Sai sepältä kirveen,  
 Vei sen kirveen mettään,  
 70 Sai mettältä hakoja,  
 Vei ne haot tarhaan,  
 Sai tarhalta sontaa,  
 Vei sen sonnan pellolle,  
 Sai pellolta jyviä,  
 75 Vei ne jyvät myllyyn,  
 Sai myllyltä jauhoja,  
 Vei ne jauhot emännälle,  
 Sai emännältä ruokaa,  
 Vei sen ruan sialle,  
 80 Sai sialta harjaksia,  
 Vei ne harjokset suutarille,  
 Sai suutarilta kengät,  
 Vei ne kengät piikalle,  
 Sai piikalta rihmat,  
 85 Vei ne rihmat trengille<sup>5</sup>,  
 Sai trengiltä viintan,  
 Vei sen viintan kaivon työn,  
 Sai kaivolta vettä,  
 Vei sen veden kiukaalle,  
 90 Sai kiukaalta löylyä.  
 Sitte mentiin saunaan,  
 Kana kukolle vihdan,  
 »Kriks», sano kukko kon virkos.

1440. *Lavia. Narmi F, n. 74. —*

<sup>16</sup>/<sub>6</sub> 12.

A. Maja.

*Lasten loru.*

Kukko ja kana meni vihto  
 maan,

Ei ollut veden märkää.  
 Kukko hyppäs kaivolle:  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo  
 5 Anna minulle vettä.»  
 »En anna, en anna,  
 Eunen kun tuot ämpärin.»  
 Kukko hyppäs rengin tykö:  
 »Hyvä renki, kaunis renki,  
 10 Anna minulle ämpäri.»  
 Renki vaatii kenkiä,  
 Suutari vaatii harjaksia,  
 Sika vaatii sakkaa,  
 P<sup>r</sup>rylykkäri<sup>1</sup> vaatii jauhoja,  
 15 Mylläri vaatii jyviä,  
 Peltö vaatii lantaa,  
 Tunkio vaatii hakoja,  
 Metsä vaatii kirvestä,  
 Seppä vaatii rautaa,  
 Rautaruukki<sup>2</sup> vaatii rahaa.  
 20 Kukko myö muuia ja saa  
 rahaa, ja siten purkautuu  
 koko juttu, kunnes kukko  
 palaa vesiämpäriin saunaan,  
 missä kana makaa pyörtyneenä.

1441. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 1. — 12.*

Kyröskoski. Eliina Rappi, 63 v.

Kukko ja kana tuli Kuurin-  
 maalta, tälle maalle vihtoon.  
 Hyvä sauna, kaunis sauna,  
 anna mulle löylyä.

— Een<sup>1</sup> anna, een anna, emenkus  
 tuot vettä.

5 Kukko se hyppäsi kaivoo:

<sup>5</sup> tren|kille : trengille.

1440. <sup>1</sup> [P<sup>r</sup>M]ylykkäri : P<sup>r</sup>rylykkäri. — <sup>2</sup> Rauta|h]uukki : Rautaruukki.

1441. <sup>1</sup> Ee|n : E.

- Hyvä<sup>2</sup> kaivo, kaunis kaivo, anna  
mulle vettä.
- Een anna, een anna, ennenkus  
tuot vintan.
- Kukko se hyppäsi trenkin luo:  
Hyvä<sup>2</sup> trenki, kaunis trenki, anna  
mulle vintta.
- 10 — Een anna, een anna, ennenkus  
tuot mulle sukkarimat.
- Kukko se hyppäsi piian luo:  
Hyvä<sup>2</sup> piika, kaunis piika, anna  
mulle sukkarimat.
- Een<sup>1</sup> anna, een anna, ennenkus  
tuot kenkät.»
- Kukko se hyppäsi suutarin tykö:  
15 Hyvä<sup>2</sup> suutari, kaunis suutari,  
anna mulle kenkät.
- Een anna, een anna, ennenkus  
tuot harjaksia<sup>3</sup>.
- Kukko se hyppäsi sian tykö:  
Hyvä<sup>2</sup> sika, kaunis sika, anna  
mulle harjaksia
- Een anna, een anna, ennenkus  
tuot ruokaa<sup>4</sup>.
- 20 Kukko se hyppäsi emännän luo:  
Hyvä<sup>2</sup> emäntä, kaunis emäntä,  
anna mulle ruokaa.
- Een anna, een anna, ennenkus  
tuot jauhoja.
- Kukko se hyppäsi myllyyn:  
Hyvä<sup>2</sup> mylly, kaunis mylly, annan  
mulle jauhoja.
- 25 — Een anna, een anna, ennenkus  
tuot jyviä.
- Kukko se hyppäsi pellolle:  
Hyvä<sup>2</sup> pelto, kaunis pelto, anna  
mulle jyviä.
- Een anna, een anna, ennenkus  
tuot sontaa.
- Kukko se hyppäsi navettaan:  
30 Hyvä<sup>2</sup> navetta, kaunis navetta,  
anna mulle sontaa.
- Een anna, een anna, ennenkus  
tuot hakoja.
- Kukko hyppäsi mettään:  
Hyvä<sup>2</sup> mettä, kaunis mettä, anna  
mulle hakoja.
- Een anna, en anna, ennenkus  
tuot kirveen.
- 35 Kukkos se hyppäsi sepän tykö:  
Hyvä<sup>2</sup> seppä, kaunis seppä, anna  
mulle kirves.
- Een anna, en anna, ennenkus  
tuot rautaa.
- Kukko se hyppäsi Turkuun:  
Hyvä<sup>2</sup> Turku, kaunis Turku, anna  
mulle rautaa.
- 40 Sai Turusta rautaa,  
Vei rauran sepälle,  
Sai sepältä kirveen,  
Vei kirveen mettään,  
Sai mettältä hakoja,
- 45 Vei haot navettaan,  
Sai navetalta sontaa,  
Vei sonnan pellolle,  
Sai pelloilta jyviä,  
Vei jyvät Myllyyn,•
- 50 Sai myllyltä jauhoja,  
Vei jauhot emännälle,  
Sai emännältä ruokaa,  
Vei ruan sialle,  
Sai sialta harjaksia,
- 55 Vei harjakset suutarille,  
Sai suutarilta kenkät,

<sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> [ruokaa] harjaksia : h. — <sup>4</sup> rukaa : ruokaa.

Vei kenkät piialle,  
 Sai piialta sukkarihat,  
 Veí sukkarihat renkille,  
 60 Sai renkiltä viutan.  
 Veí vintan kaivolle,  
 Sai kaivolta vettä,  
 Veí velen saunalle,  
 Sai saunalta löylyä,  
 65 Mutta ku kukko meni vihtoon,  
 nii kana oli jo kuollut.

**1442. Hämeenkyrö. Valkama n. 10.**  
 —21.

Kyröskoski. Amanda Valkama, 51 v.

*Tuutulaulu.*

Kukko ja kana meni saunaan,  
 Ei ollut saunassa vettä.  
 Kukko hyppäs kaivolle,  
 Ei ollut kaivolla vinttaa.  
 5 Kukko hyppäs rengin tykö,  
 Hyvä renki, kaunis renki,  
 Anna mulle vintta.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle sukkarih-  
 mat.  
 10 Kukko hyppäs piian tykö,  
 Hyvä piika, kaunis piika,  
 Anna mulle sukka riimat.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle kengät.  
 15 Kukko hyppäs suutarin tykö,  
 Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 Anna mulle kengät.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle harjaksia.  
 20 Kukko hyppäs sian tykö,  
 Hyvä sika, kaunis sika,

Anna mulle harjaksia.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle ruokaa.  
 25 Kukko hyppäs emännän luo,  
 Hyvä emäntä, kaunis emäntä,  
 Anna mulle ruokaa.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle jauhoja.  
 30 Kukko hyppäs myllyyn,  
 Hyvä mylläri, kaunis mylläri,  
 Anna mulle jauhoja.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle jyviä.  
 35 Kukko hyppäs riiehen,  
 Hyvä riihi, kaunis riihi,  
 Anna mulle jyviä.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle eloja.  
 40 Kukko hyppäs pellolle,  
 Hyvä pelto, kaunis pelto,  
 Anna mulle eloja.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle sontaa.  
 45 Kukko hyppäs tunkiolle,  
 Hyvä tunkio, kaunis tunkio,  
 Anna mulle sontaa.  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle hakoja.  
 50 Kukko hyppäs mettään.  
 Hyvä mettä, kaunis mettä,  
 Anna mulle [hakoja].  
 En anna, en anna,  
 Ennenkus tuot mulle kirveen.  
 55 Kukko hyppäs sepälle,  
 Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 Anna mulle kirves.  
 En anna, en anna,

1442. <sup>1</sup> Säkeissä 4, 6, 7, 9, 11, 12, 14, 16, 17, 19, 21, 22, 24, 26—29, 32, 34, 37, 39, 42, 44, 47, 49, 52, 54, 57, 59, 62 on pieni alkukirjain.

Ennenkus tuot mulle kiven,  
 60 Kukko hyppäs mäkeen,  
 Hyvä mäki, kaunis mäki,  
 Anna mulle kivi.  
 Sain mäestä kiven,  
 Vein kiven pruukiin,  
 65 Sain pruukista rautaa,  
 Vein raudan sepälle,  
 Sain sepältä kirveen,  
 Vein kirveen mettään,  
 Sain mettästä hakoja.  
 70 Vein havot tunkiolle,  
 Sain tunkiolta sontaa,  
 Vein soman pellolle,  
 Sain pellolta eloja,  
 Vein elot riiheen,  
 75 Sain riihestä rukiita,  
 Vein rukiit myllyyn.  
 Sain myllystä jauhoja,  
 Vein jauhot emännälle,  
 Sain emännältä ruokaa,  
 80 Vein ruvaan sialle,  
 Sain sialt harjaksia,  
 Vein harjakset suutarille,  
 Sain suutarilta kengät,  
 Vein kengät piialle,  
 85 Sain piialta sukkarilmat,  
 Vein sukkarilmat rengille,  
 Sain rengiltä vinta,  
 Vein vintan kaivolle,  
 Sain kaivolta vettä,  
 90 Vein veden saunaan.  
 Ja sitten vihtovat kukko ja  
 Kana niin, että molemmat polt-  
 tivat säärensä.

1443. Hämeenk. Viitanen n. 60. — 01.

*Kukkon ja kanan tarina.*

Kukko ja kana meni vihtoon,

Eik' ollu saunasa löylyy.  
 Kuko meni kiukaan tykö:  
 »Hyvä kiuv(v)as, kaunis kiuvvas,  
 5 Anna mulle löylyy.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat vettä.»  
 Kukko meni kaivon tykö:  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
 10 Anna mulle vettä.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat kiulun.»  
 Kukko meni piikan tykö:  
 »Hyvä piika, kaunis piika,  
 15 Anna mulle kiulu.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat kengät.»  
 Kukko meni suutariin tykö:  
 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 20 Anna mulle kengät.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat harjaksii.»  
 Kukko meni sian tykö:  
 »Hyvä sika, kaunis sika,  
 25 Anna mulle harjaksii.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat mäskii.»  
 Kukko meni malturin tykö:  
 »Hyvä malturi, kaunis malturi,  
 30 Anna mulle mäskii.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat viljaa.»  
 Kukko meni pellon tykö:  
 »Hyvä pelto kaunis pelto,  
 35 Anna mulle viljaa.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat sontaa.»  
 Kukko meni tunkion tykö:  
 »Hyvä tunkio, kaunis tunkio,  
 40 Anna mulle sontaa.»

»En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat hakoja.»  
 Kukko meni mettän tykö:  
 »Hyvä mettä, kaunis mettä,  
 45 Anna mulle hakoja.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat kirveen.»  
 Kukko meni sepän tykö:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 50 Anna mulle kirves.»  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkus tuat rautaa.»  
 Kukko meni Ruattin tykö:  
 »Hyvä Ruatti, Kaunis Ruatti,  
 55 Anna mulle rautaa.»  
 Ruatti hälle rautaa antoi,  
 Rauran hän sitte sepälle kantoi,  
 Seppä hälle kirveen antoi,  
 Kirveen hän sitte mettälle kan-  
 toi,  
 60 Mettä hälle hakoja antoi,  
 Haot hän sitte tunkiolle kantoi,  
 Tunkio hälle sontaa antoi,  
 Sonnan hän sitte pellolle kantoi,  
 Peltö hälle viljaa antoi,  
 65 Viljan hän sitte malturille kan-  
 toi,  
 Malturi hälle mäskiä antoi,  
 Mäskin hän sitte sialle kantoi,  
 Sika hälle harjaksia antoi,  
 Harjakset hän sitte suutarille  
 kantoi,  
 70 Suutari hälle kengät antoi,  
 Kengät hän sitte piikalle kantoi,  
 Piika hälle kiulun antoi,  
 Kiulun hän sitte kaivolle kantoi,  
 Kaivo hälle vettä antoi,

75 Veren hän sitte kiukaalle kantoi,  
 Kiuvas hälle löylyä antoi,  
 Mutta saunasa oli häkää ollu,  
 Kana oli häkään kuallu.  
 Kukko häntä kauvan suri,  
 80 Itte myöski peräsä kuuli.

Tällaista laulua kuulee vanhain  
 akkain silloin tällöin laulavan lasta  
 nukuttaessaan.

**1444.** *Kankaanpää. Laito n. 83.*  
 — 19/4 90.

Santra Hakkuri, 21 v.

*Kukko vihtomassa.*

Kukko tahtoi kylpeä ja hyppäsi  
 sentähden saunan  
 parvelle ja sanoi:  
 »Hyvä<sup>1</sup> kiuas, kaunis kiuas, anna  
 mulle löylyä!»  
 Kiuas vastasi: »En<sup>1</sup> anna, en anna,  
 ennenkos tuot vettä.»  
 Kukko hyppäsi kaivolle:  
 5 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo, anna  
 mulle vettä!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
 kiulun.»  
 Kukko hyppäsi rengin tykö:  
 »Hyvä renki, kaunis renki, anna  
 mulle kiulu!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
 riimmat.»  
 10 Kukko hyppäsi piian tykö:  
 »Hyvä piika, kaunis piika, anna  
 mulle riimmat!»  
 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
 kengät.»  
 Kukko hyppäsi suutarille:

- »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
anna mulle kengät!»
- 15 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
harjaksia.»  
Kukko hyppäsi sian tykö:  
»Hyvä sika, kaunis sika, anna  
mulle harjaksia!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
janhoja.»  
Kukko hyppäsi myllyyn:  
20 »Hyvä mylly, kaunis mylly, anna  
mulle jauhoja!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
jyviä.»  
Kukko hyppäsi pellolle:  
»Hyvä pelto, kaunis pelto, anna  
mulle jyviä!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
hakoja.»  
25 Kukko hyppäsi metsään:  
»Hyvä metsä, kaunis metsä, anna  
mulle hakoja!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
kirveen.»  
Kukko hyppäsi sepälle:  
»Hyvä seppä, kaunis seppä, anna  
mulle kirves!»  
30 »En anna, en anna, ennenkos tuot  
rautaa.»  
Kukko hyppäsi pruukiin:  
»Hyvä pruuki, kaunis pruuki,  
anna mulle rautaa!»  
»En anna, en anna, ennenkos tuot  
takkia.»  
Kukko hyppäsi takkipruukiin:  
35 »Hyvä pruuki, kaunis pruuki,  
anna mulle takkia!»
- »En anna, en anna, ennenkos tuot  
kiviä.»  
Kukko hyppäsi kalliolle:  
»Hyvä kallio, kaunis kallio, anna  
mulle kiviä!»  
Kallio armahti kukkoa ja antoi  
kiviä.  
40 Kukko vei kivet takkipruukiin,  
sai sieltä takkia.  
Vei takin rautapruukiin, sai sieltä  
rautaa.  
Vei raudan sepälle, sai sieltä kir-  
veen.  
Vei kirveen metsään<sup>2</sup>, sai sieltä  
hakoja.  
Vei haot pellolle, sai sieltä jyviä.  
45 Vei jyvät myllyyn, sai sieltä jau-  
hoja.  
Vei jauhot siälle, sai siltä har-  
jaksia,  
Vei harjakset suutarille, sai siltä  
kengät.  
Vei kengät piialle, sai siltä rih-  
mat.  
Vei rihmat rengille, sai siltä kiul-  
lun.  
50 Vei kiulun kaivolle, sai sieltä<sup>3</sup>  
vettä.  
Vei veden kiukalle, sai siltä löy-  
lyä.  
Ja sitten kukko vihtoi.
1445. *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 24. — <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
*Kukon ja kanan saunamatka.*  
Kukko ja kana meni saunaan,  
rupesivat siä laulaan.

<sup>2</sup> metsä|lle| : metsään. — <sup>3</sup> siltä : sieltä.

Mutta kanan tuli jano.  
 Kukko hyppäs kaivolle  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo, anna  
 mulle vettä!»  
 5 »En anna, en anna, ennenkun tuot  
 vintan.»  
 Kukko hyppäs emännän luo:  
 »Hyvä emäntä, kaunis emäntä  
 anna mulle viintta!»  
 »En anna, en anna, ennenkun tuot  
 mulle kengät.»  
 Kukko hyppäs suutarin luo:  
 10 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 anna mulle kengät!»  
 »En anna, en anna, ennenkun tuot  
 harjaksia.»  
 Kukko hyppäs sian luo:  
 »Hyvä sika, kaunis sika, anna  
 mulle harjaksia.»  
 15 »En anna, en anna, ennenkun tuot  
 mulle jyviä.»  
 Kukko hyppäs isännän luo:  
 »Hyvä isäntä, kaunis isäntä, anna  
 mulle jyviä.»  
 En anna, en anna, ennenkun  
 tuot mulle eloja.  
 Kukko hyppäs riihen luo:  
 20 »Hyvä riihi, kaunis riihi, anna  
 mulle eloja!»  
 Riihi kukolle elot antoi,  
 Kukko vei ne isännälle.  
 Isäntä kukolle jyvät antoi,  
 Kukko vei ne sialle.  
 25 Sika kukolle harjakset antoi,  
 Kukko vei ne suutarille,  
 Suutari kukolle kengät antoi,  
 Kukko vei ne emännälle,  
 Emäntä kukolle vintan antoi,

30 Kukko vei sen kaivolle,  
 Kaivo kukolle vettä anto,  
 Kukko veden saamaan kanto.  
 Mutta sillaikaa oli kana kuollu  
 janoon.

1446. *Parkano. Kallioniemi n. 8.*  
 — 07.

Linnankylä. Hilma Kaksinen, 32 v.

*Kukon ja kanan saunamatka.*

Kukko ja kana meni vihtoon,  
 Ei ollu vettä.  
 Kukko sano kanalle:  
 »Mee<sup>1</sup> sinä hakeen vettä.»  
 5 Kana meni kaivolle:  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo, anna  
 mulle vettä.»  
 — »Een anna, een anna, ennenku  
 tuot vintan.»  
 »Kana meni trengin työ:  
 »Hyvä<sup>1</sup> trenki, kaunis trenki, anna  
 mulle viintta.»  
 10 — »Een anna, een anna, ennenku  
 tuot kengän paulat.»  
 Kana meni piian työ:  
 »Hyvä<sup>1</sup> piika, kaunis piika, anna  
 mulle viintta.»  
 — »Een anna, een anna, ennenku  
 tuot kengät.»  
 Kana meni suutarille:  
 »Hyvä<sup>1</sup> suutari, kaunis suutari,  
 anna mulle kengät.»  
 — »Een anna, een anna, ennenku  
 tuot harjaksia.»  
 Kana meni sian työ:  
 »Hyvä<sup>1</sup> sika, kaunis sika, anna  
 mulle harjaksia.»

1446. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



— »Een anna, een anna, ennenku  
tuot mulle ruokaa.»

20 Kana meni emännän työ:  
»Hyvä<sup>1</sup> emäntä, kaunis emäntä,  
anna mulle ruokaa.»

— »Een anna, een anna, ennenku  
tuot mulle jauhoja.»

Kana meni myllyyn:  
»Hyvä<sup>1</sup> mylly, kaunis mylly, anna  
mulle jauhoja.»

25 — »Een anna, een anna, ennenku  
tuot mulle jyviä<sup>2</sup>.»

Kana meni riiheen:  
»Hyvä<sup>1</sup> riihi, kaunis riihi, anna  
mulle jyviä.»

— »Een anna, een anna, ennenku  
tuot eloja.»

Kana meni pellolle:  
30 »Hyvä<sup>1</sup> pelto, kaunis pelto, anna  
mulle eloja.»

— »Een anna, een anna, ennenku  
tuot sontaa.»

Kana meni tunkiolle:  
»Hyvä<sup>1</sup> tunkio, kaunis tunkio,  
anna mulle sontaa.»

— »Een anna, een anna, ennenku  
tuot hakoja.»

35 Kana meni mettään:  
»Hyvä<sup>1</sup> mettä, kaunis mettä, anna  
mulle hakoja.»

— »Een anna, een anna, ennenku  
tuot kirveen.»

Kana meni pajaan:  
»Hyvä<sup>1</sup> paja, kaunis paja, anna  
mulle kirves.»

40 — »Een anna, een anna, ennenku  
tuot rautaa.»

Kana meni pruuksiin:

»Hyvä<sup>1</sup> pruuksi, kaunis pruuksi  
anna mulle rautaa.»

— »Een anna, een anna, ennenku  
tuot kiven.»

Kana meni kalliolle:  
45 »Hyvä<sup>1</sup> kallio, kaunis kallio, anna  
mulle kivi.»

Sai kiven,  
Vei pruuksiin, sai rautaa,  
Vei pajaan, sai kirveen,  
Vei mettään, sai hakoja,  
Vei tunkiolle, sai sontaa,  
50 Vei pellolle, sai eloja,  
Vei riiheen, sai jyviä,  
Vei myllyyn, sai jauhoja,  
Vei emännälle, sai ruokaa,  
55 Vei sialle sai harjaksia,  
Vei suutarille, sai kengät,  
Vei piialle, sai kenkipaulat,  
Vei trengille, sai vintan,  
Vei kaivolle, sai vettä,  
60 Kukko oli kuollu kuumuuteen.

1447. *Vesilähti Hels. Suom. Normaali-*  
*lys. konv.: Lindroos n. 5\*.* —92.  
Kirkonkylä. Helmi Lindroos, 13 v.

*Kukko ja kana.*

Kukko ja kana meni saunaan,  
rupesivat siällä laulaan.  
Kukko meni vettä hakeen,  
mutt ei ollukkan vinttaa.

5 Kukko meni rengin tykö:  
»hyvä renki, kaunis renki,  
anna mulle vintta!»

— »En minä sulle vinttaa anna,  
josses tua mulle sukkanauhoja.

10 Kukko meni piian tykö:

<sup>2</sup> tuot [eloja] jyviä : t. j.

- »hyvä piika, kaunis piika,  
anna mulle sukkanauhat!»  
— »En minä sulle sukkanauhoj'  
anna,  
josses tua mulle kenkiä.»
- 15 Kukko meni suutarin tykö:  
»hyvä suutari, kaunis suutari,  
anna mulle kengät!»  
— »En minä sulle kenkiä anna,  
josses tua mulle harjaksia.»
- 20 Kukko meni sian tykö:  
»hyvä sika, kaunis sika,  
anna mulle harjaksia!»  
— »En minä sulle harjaksia anna,  
josses tua mulle ruakaa.»
- 25 Kukko meni emännän tykö:  
»hyvä emäntä, kaunis emäntä,  
anna mulle ruakaa!»  
— »En minä sulle ruakaa anna,  
josses tua mulle jauhoja.»
- 30 Kukko meni myllyn tykö:  
»hyvä mylly, kaunis mylly,  
anna mulle jauhoja!»  
— »En minä sulle jauhoja anna  
josses tua mulle jyviä.»
- 35 Kukko meni pellon tykö:  
»hyvä pelto, kaunis pelto,  
anna mulle jyviä!»  
— »En minä sulle jyviä anna,  
josses tua mulle sontaa.»
- 40 Kukko meni kuusen tykö:  
»hyvä kuusi, kaunis kuusi,  
anna mulle sontaa!»  
— »En minä sulle sontaa anna,  
josses tua mulle kirvestä.»
- 45 Kukko meni sepän tykö:  
»hyvä seppä, kaunis seppä,  
anna mulle kirves!»

- »En minä sulle kirvestä anna,  
josses tua mulle rautaa.»
- 50 Kukko meni vuaren tykö:  
»hyvä vuari, kaunis vuari,  
anna mulle rautaa!»  
Sai vuarelta rautaa,  
sai sepältä kirveen,  
55 sai kuuselta sontaa,  
sai pellolta jyviä,  
sai myllyltä jauhoja,  
sai emännältä ruakaa,  
sai sialta harjaksia,  
60 sai suutarilta kengät,  
sai piialta sukkanauhat,  
sai rengiltä<sup>1</sup> vintan. —  
Mutta kun meni saunaan, —  
niin kana olikin jo kuallu.

1448. *Tottijärvi. Lindroos n. 24\**.

—88.

Huhtaa. Ida Runkka, 15 v., kuulut sisareltansa Elsalta samassa kylässä.

- Kukko ja kana meni kylpöön,  
Eik' ollu' löylyä.  
Kana sano kiukaalle:  
Hyvä kiuas, kaunis kiuas  
5 anna mulle löylyä. —  
En anna, en anna  
jolllet tuo mulle vettä.  
Kana kippas kaivolle:  
Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
10 anna mulle vettä. —  
En anna, en anna  
ennenkus' tuot mulle piialta ämpäriin.  
Kana kippas piian tykö:  
Hyvä piika, kaunis piika

1447. <sup>1</sup> Alkuansa ollut: *tregiltä*; t pyyhitty.

- 15 anna mulle ämpäri. —  
 En anna, en anna  
 ennenkus' tuot emännältä sukka-  
 rihmat,  
 Kana kippas emännän tykö:  
 Hyvä emäntä, kaunis emäntä
- 20 anna mulle sukkarihmat. —  
 En anna, en anna  
 ennenkus' tuot mulle suutarilta  
 kengät. —  
 Kana kippas suutarin tykö:  
 Hyvä suutari, kaunis suutari
- 25 anna mulle kengät. —  
 En anna, en anna,  
 ennenkus' tuot mulle sialta har-  
 jaksia.  
 Kana kippas sian tykö:  
 Hyvä sika, kaunis sika
- 30 anna mulle harjaksia. —  
 En anna, en anna,  
 ennenkus' tuot mulle pellosta  
 jyviä.  
 Kana kippas pellon tykö:  
 Hyvä pelto, kaunis pelto
- 35 anna mulle jyviä.  
 En anna, en anna  
 ennenkus' tuot mettästä hakoja.  
 Kana kippas mettän tykö:  
 Hyvä mettä, kaunis mettä
- 40 anna mulle hakoja. —  
 En anna, en anna  
 ennenkus' tuot sepältä kirveen.  
 Kana kippas sepän tykö:  
 Hyvä seppä, kaunis seppä
- 45 anna mulle kirves. —  
 En anna, en anna,  
 ennenkus' tuot Ruottista rautaa.  
 Kana kippas Ruottiin:

- Hyvä Ruotti, kaunis Ruotti
- 50 anna mulle rautaa  
 Ruotti anto rautaa,  
 Seppä anto kirveen,  
 Mettä anto hakoja,  
 Peltö anto jyviä,
- 55 Sika anto harjaksia,  
 Suutari anto kengät,  
 Emäntä anto sukkarihmat,  
 Piika anto ämpäriin  
 ja kaivo anto vettä.
- 60 Mutta kun kana pääsi saunaan,  
 niin kukko olikin jo kuollut.

**1449.** *Lempäälä. Yherraara n. 4390.*  
 —13.

- Kana ja kukko meni saunaan  
 Ja löivät takkinsa naulaan.  
 Mutta kana huomasi ettei ollu  
 ollenkaan<sup>1</sup> vettä  
 Niin kana kippas kana kippas  
 kaivolle:
- 5 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
 Anna mulle vettä.» —  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkös<sup>2</sup> tuat kiulun.»  
 Kana kippas kana kippas puuse-  
 pän tykö:
- 10 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 Anna mulle kiulu.» —  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkös tuat puun.»  
 Kana kippas kana kippas puun  
 tykö:
- 15 »Hyvä puu, kaunis puu,  
 Anna mulle puuta.» —  
 »En anna, en anna,  
 Ennenkös tuat kirveen.»

1449. <sup>1</sup> |ve| : ollenkaan. — <sup>2</sup> kks:aa pieni alkukirjain.

- Kana kippas kana kippas sepän  
tykö:
- 20 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
Anna mulle kirves.» —  
»Eu anna, en anna,  
Ennenkös tuat rautaa.»  
Kana kippas kana kippas rauran  
tykö:
- 25 Hyvä rauta, kaunis rauta,  
Anna mulle rautaa.» —  
»En anna, en anna,  
Ennenkös tuat mookariin.»  
Kana kippas, kana kippas sepän  
tykö:
- 30 »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
Anna mulle mookari.» —  
Seppä anto mookarin,  
Kana vei rauralle,  
Rauta anto rautaa,
- 35 Kana vei rauran sepälle,  
Seppä anto kirveen,  
Kana vei kirveen puulle,  
Puu anto puuta,  
Kana vei puun puusepälle,
- 40 Puuseppä anto kiulun,  
Kana vei kiulun kaivolle,  
Kaivo antoi vettä,  
Kana vei vettä saannaan,  
Sitten kukko ja kana rupes nau-  
raan.
- 5 Niin kana kana[!] kippas, kana  
kippas kaivolle:  
»Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
Anna mulle vettä.»  
»En anna, en anna,  
Ennenkos tuat kiulun.»
- 10 Kana kippas kana kippas puu-  
sepän tykö<sup>1</sup>:  
»Hyvä seppä, kaunis seppä,  
Anna mulle kiulu.»  
»En anna, en anna,  
Ennenkos tuat puun.»
- 15 Kana kippas kana kippas<sup>2</sup> puun  
tykö:  
»Hyvä puu, kaunis puu,  
Anna mulle puuta.»  
»En anna, en anna,  
Ennenkos tuat kirveen.»
- 20 Kana kippas kana kippas sepän  
tykö:  
»Hyvä seppä, kaunis<sup>3</sup> seppä,  
Anna mulle kirves.»  
»En anna, en anna,  
Ennenkos tuat rautaa.»
- 25 Kana kippas kana kippas rauran  
tykö:  
»Hyvä rauta, kaunis rauta,  
Anna mulle rautaa.»  
»En anna, en anna,  
Ennenkös tuat mookarin.»
- 30 Kana kippas kana kippas sepän  
tykö:  
»Hyvä seppä, kaunis seppä,  
Anna mulle mookari.»  
Seppä anto mookarin  
Kana vei rauralle,
- 35 Rauta anto rautaa,  
Kana vei rauran sepälle,

1450. *Lempäälä. Viiherraara n. 4327.*

—13.

Saimi Vuori, 14 v.

Kana ja kukko meni saunaan  
Ja löivät takkinsa naukaan.  
Mutta kana huomasi  
Ettei ollut ollenkaan vettä.

1450. <sup>1</sup> yl. [pas]. — <sup>2</sup> kippas : kippas. — <sup>3</sup> kauni[s] : k.

- Seppä anto kirveen,  
 Kana vei kirveen puulle,  
 Puu antoi puuta,  
 40 Kana vei puun puusepälle,  
 Puuseppä anto kiulun,  
 Kana vei kiulun kaivolle,  
 Kaivo anto vettä,  
 Kana vei vettä saunaan,  
 45 Sitten kukko ja kana rupes nau-  
 raan.
- 1451. Lempäälä. Lindqvist n. 122\*.**  
 —87.  
 Ahtiala. Suutarin tytär Lovisa, 71 v.
- Huis kukko kylpömään,  
 Kana vettä noutamaan,  
 Kana meni lähteelle,  
 Lähde annas vettä.  
 5 En minä ennen vettä anna,  
 Ennenkös mulle vihran annat.  
 Kana meni koivulle<sup>1</sup>,  
 Koivu annas vihta,  
 En minä ennen vihtaa anna  
 10 Ennenkös mulle rihman annat.  
 Kana meni neitolle<sup>1</sup>,  
 Neito annas rihma,  
 En minä ennen rihmaa anna,  
 Ennenkös mulle kenkät annat.  
 15 Kana meni suutarille<sup>1</sup>.  
 Suutari annas kenkät,  
 En minä ennen kenkiä anna,  
 Ennenkös mulle harjakset annat.  
 Kana meni sialle<sup>1</sup>.  
 20 Sika annas harjaksia,  
 En minä ennen harjaksia anna,  
 Ennenkös mulle kaakun annat —  
 Kana meni pakarille<sup>1</sup>.  
 Pakari annas kakku.
- 25 En minä ennen kakkua anna,  
 Ennenkös mulle maitoo annat.  
 Kana meni lehmälle<sup>1</sup>.  
 Lehmä annas maitoo.  
 En minä ennen maitoo anna  
 30 Ennenkös mulle heiniä annat.  
 Kana meni niitulle.  
 Niittu annas heiniä.  
 En minä ennen heiniä anna,  
 Ennenkös mulle viikatteen<sup>1</sup> annat  
 35 Kana meni sepälle<sup>1</sup>.  
 Seppä annas viikate.  
 En minä ennen viikatetta anna  
 Ennenkös mulle rauran<sup>1</sup> annat  
 Kana löysi rauran<sup>1</sup>.  
 40 Kana rauran<sup>1</sup> sepälle<sup>1</sup>.  
 Seppä kanalle viikatteen,  
 Kana viikatteen niitulle<sup>1</sup>,  
 Niittu heinät kaualle,  
 Kana heinät lehmälle<sup>1</sup>.  
 45 Lehmä mairon kanalle,  
 Kana mairon pakarille<sup>1</sup>.  
 Pakari kaakun kanalle,  
 Kana kaakun sialle<sup>1</sup>,  
 Sika harjakset kanalle,  
 50 Kana harjakset suutarille<sup>1</sup>.  
 Suutari kenkät kanalle,  
 Kana kenkät neitolle<sup>1</sup>,  
 Neito rihman kanalle,  
 Kana rihman koivulle,<sup>1</sup>  
 55 Koivu vihran kanalle,  
 Kana vihran lähteelle<sup>1</sup>,  
 Lähde vettä kanalle  
 Kana vettä kukolle  
 Ja kukko oli kuollu kuumaan  
 60 ja kana vallittaan suu auki  
 Ka, Ka, Ka, jota valitusta  
 se vielä tänäänkin pitää Ka,  
 Ka, Ka,

1452. *Lempäälä. Kingelin n. 5\**. — 97.

Kukko ja kana meni kylpöön  
ei ollutkaan vettä.

Kana kippas kaivon työ:

— »Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
5 anna mulle vettä!»

— »En minä ennen vettä anna,  
ennenkus tuot mulle kiulun».

Kana kippas nikkarin työ.

— »Hyvä nikkari, kaunis nikkari,  
10 anna mulle kiulu!»

— »En minä ennen kiulua anna  
ennenkus tuot mulle kirveen.

Kana kippas sepän työ

— »Hyvä seppä, kaunis seppä,  
15 anna mulle kirvest!»

— »En minä ennen kirvestä anna,  
ennenkus tuot mulle rautaa.

Kana kippas vu[or]en työ

— »Hyvä vuori, kaunis vuori,  
20 anna mulle rautaa!»

Vuori anto rautaa.

Kana vei raudan sepän työ.

Seppä anto' kirveen.

Kana vei kirveen nikkarin työ,

25 nikkari anto kiulun

Kana vei kiulun kaivon työ  
kaivo anto vettä.

Kana meni saunaan,

kukko makas lavolla,

30 koivet pystyssa [!], oli kuollut.

1452 a. *Lempäälä. Helin Olga, n. 16.*

— 21—22.

Kalle Helin, 60 v.

Kukko ja kana meni vihtoon  
eikä heill' ollut vettä.

Kana kippas kaivolle:

Nätti kaivo, kaunis kaivo,

5 Anna<sup>1</sup> mulle vettä.

En minä sulle vettä anna,

Ennenkös rengiltä kiulun kannat.

Kana kippas rengille:

Nätti renki, kaunis renki,

10 Anna mulle kiulu.

En minä sulle kiulua anna,

Ennenkös piialta rihmat kannat.

Kana kippas piialle:

Nätti piika, kaunis piika,

15 Anna mulle rihmat.

En minä sulle rihmoja anna

Ennenkös suutarilta kengät kan-  
nat.

Kana kippas suutarille:

Nätti suutari, kaunis suutari,

20 Anna mulle kengät.

En minä sulle kenkiä anna,

Ennenkös possulta harjakset kan-  
nat.

Kana kippas possulle:

Nätti possu, kaunis possu,

25 Anna mulle harjakset.

En minä sulle harjaksia anna,

Ennenkös myllystä jauhot kannat,

Kana kippas myllyyn:

Nätti mylly, kaunis mylly,

30 Anna mulle jauhot.

En minä sulle jauhoja anna,

Ennenkös pelloilta jyvät kannat.

Kana kippas pellolle:

Nätti pelto, kaunis pelto,

35 Anna mulle jyvät.

En minä sulle jyviä anna,

Ennenkös tarhasta sonnan kannat

1452 a. <sup>1</sup> Säkeissä 5, 7, 10, 12, 15, 17, 20, 22, 25, 30, 35, 37, 40, 41, 45, 47, 50, 52, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, on pieni alkukirj.

Kana kippas tarhaan:  
 Nätti tarha, kaunis tarha,  
 40 Anna mulle sontaa.  
 En minä sulle sontaa anna,  
 Ennenkös metsästä haot kannat  
 Kana kippas metsään:  
 Nätti metsä, kaunis metsä,  
 45 Anna mulle hakoja.  
 En minä sulle hakoja anna,  
 Ennenkös sepältä kirveen kannat.  
 Kana kippas sepälle:  
 Nätti seppä, kaunis seppä,  
 50 Anna mulle kirves.  
 En minä sulle kirvestä anna,  
 Ennenkös Ruotsista raudan kan-  
 nat.  
 Kana kippas Ruotsiin:  
 Nätti Ruotsi, kaunis Ruotsi,  
 55 Anna mulle rautaa.  
 En minä sulle rautaa anna,  
 Ennenkös munas mulle annat.  
 Kana antoi munansa,  
 Sai Ruotsista raudan,  
 60 Ve raudan sepälle,  
 Sai sepältä kirveen,  
 Ve kirveen metsään,  
 Sai metsästä haot,  
 Ve haot tarhaan,  
 65 Sai tarhasta sontaa,  
 Ve sonnan pellolle,  
 Sai pellolta jyvät,  
 Ve jyvät myllyyn,  
 Sai myllystä jauhot,  
 70 Ve jauhot possulle,  
 Sai possulta harjakset,  
 Ve harjakset suutarille,  
 Sai suutarilta kengät,  
 Ve kengät piialle,  
 75 Sai piialta rihmat,

Ve rihmat rengille,  
 Sai rengiltä kiulun,  
 Ve kiulun kaivolle,  
 Sai kaivolta veten,  
 80 Ve veten saunaan.  
 Mutta silläaikaa kun hän kävi,  
 Oli kukkokiikku jo kuollut.

1453. *Tampere. Ennegren n 1\**.—86.*Kanan Vesi-matka.*

Kuts kukko kylpömään,  
 Kana vettä kantamaan.  
 Kana:  
 Hyvä lähde kaunis lähde,  
 Anna mulle vettä.  
 Lähde:  
 5 En minä ennen vettä anna,  
 Ennen kun mulle vihdan tuat.  
 Kana:  
 Hyvä koivu kaunis koivu,  
 Anna mulle vihta.  
 Koivu:  
 Emminä ennen vihtaa anna,  
 10 Ennen kun mulle rihman tuat.  
 Kana:  
 Hyvä neitty kaunis neitty,  
 Anna mulle rihma.  
 Neitty:  
 Emminä ennen rihmaa anna,  
 Ennen kun mulle kenkät tuat.  
 Kana:  
 15 Hyvä suutari kaunis suutari,  
 Anna mulle kenkät.  
 Suutari:  
 Emminä ennen kenkää anna,  
 Ennen kun mulle harjakset tuat.  
 Kana:  
 Hyvä Possu kaunis possu,  
 20 Anna mulle harjakset.  
 Possu:

- Emminä ennen harjaksia anna,  
Ennen kun mulle jyviä tuat.  
Kana:  
Hyvä riihimiäs kaunis riihimiäs,  
Anna mulle jyvät.
- Riihimiäs:  
25 Emminä ennen jyviä anna,  
Ennen kun mulle kaloja tuat.  
Kana:  
Hyvä kala-miäs, kaunis kalamiäs  
Anna mulle kalat.
- Kalamiäs:  
Emminä ennen kaloja anna,  
30 Ennen kun mulle kakon tuat.  
Kana:  
Hyvä Paakari kaunis paakari,  
Anna mulle kakku.
- Paakari:  
Emminä ennen kakkua anna,  
Ennen kun mulle maitoo tuat.
- Kana:  
35 Hyvä lehmä kaunis lehmä,  
Anna mulle maitoo.  
Lehmä:  
Emminä ennen maitoo anna,  
Ennen kun mulle heiniä tuat.
- Kana:  
Hyvä niitty-miäs, kaunis niitty-  
miäs,
- 40 Anna mulle heinät.  
Niittym.:  
Emminä ennen heiniä anna,  
Ennen kun mulle viikatteen tuat
- Kana:  
Hyvä seppä kaunis seppä,  
Anna mulle viikate.
- Seppä:  
45 Emminä ennen viikatetta anna,  
Ennenkun mulle sysiä tuat,  
Kana:
- Hyvä kolari kaunis kolari,  
Anna mulle sysiä.  
Kolari:  
Emminä ennen sysiä anna,  
50 Ennen kun mulle tervaksia tuat.  
Kana:  
Hyvä kanto kaunis kanto  
Anna mulle tervaksia.  
Kanto Tervaksia kanalle,  
Kana tervakset kolarille,
- 55 Kolari kanalle sydet,  
Kana sydet sepälle,  
Seppä kanalle viikatteen,  
Kana viikatteen niittumiähelle,  
Niittumiäs kanalle heinät,
- 60 Kana heinät lehmälle,  
Lehmä kannalle maidon,  
Kana maidon paakarille,  
Paakari kanalle kakun,  
Kana kakun kalamiähelle
- 65 Kalamiäs kanalle kalat,  
Kana kalat riihimiähelle  
Riihimiäs kanalle jyvät,  
Kana jyvät possulle,  
Possu kanalle harjakset,
- 70 Kana harjakset suutarille,  
Suutari kanalle kenkät,  
Kana kenkät neittyelle,  
Neitty kanalle rihmat,  
Kana rihmat koivulle,
- 75 Koivu kanalle vihdan,  
Kana vihdan lähteelle,  
Lähde kanalle vettä,  
Kana veden kukolle,  
Kukko olikin jo kuollut.

1454. *Tampereen seudut. Niemi n. 650\*.*—91.

Kukko ja kana meni kölöö',



Kana meni kaivosta vettä non-  
taan,

Ei ollu<sup>k</sup> kaivossa viinttaa;

Kana meni sitte<sup>t</sup> trengin tykö':

5 »Hyvä trenki, kaunis trenki,  
Tehe<sup>m</sup> mulle<sup>v</sup> viintta!»

»E<sup>m</sup> minä tehe', e<sup>m</sup> minä tehe',  
Ennenku<sup>s</sup> annat sukkarihmat.»

Kana se hyppäs piian tykö':

10 »Hyvä piika, kaunis piika,  
Anna mulle<sup>f</sup> rihmat!»

»En<sup>u</sup>anna', en<sup>u</sup>anna',  
Ennenkus anna<sup>k</sup> kengät.»

Kana se hyppäs suutarin tykö':

15 »Hyvä suutari, kaunis suutari,  
Anna<sup>m</sup> mulle<sup>k</sup> kengät!»

»En<sup>u</sup>anna', en<sup>u</sup>anna',  
Ennenkus tuat mulle' oltta.»

Kana se hyppäs prykäriin tykö':

20 »Hyvä prykäri, kaunis prykäri,  
Anna<sup>m</sup> mulle' oltta!»

»En<sup>u</sup>anna', en<sup>u</sup>anna',  
Ennenkus annat jyviä.»

Kana se hyppäs rihee',

25 Riihi anto jyviä,

Prykäri anto oltta,

Suutari anto kengät,

Piika anto rihmat,

Trenki teki vinta',

30 Kana vei vettä saunaa',

Kukko oli pattaalla kuollunna.

Muist. Kanan retkeä voidaan jat-  
kaa niin pitkälle kuin kukin haluaa.

**1455.** *Ylöjärvi. Pohjankanervo T, n. 1*

— 30/7 31.

Kirkonkylä. Kust. Arv. Koivisto,  
64 v. Mp. Kunnalliskodissa.

Kun kukko ja kana meni kylpö-  
maän, niin saunassa ei ollu vettä:

Kana hyppäs kaivoon (!),  
hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
anna mulle vettä.

En anna, en anna, ennenkös  
5 tuat viintan.

Kana hyppäs rengin tyhö<sup>t</sup>,  
hyvä renki, kaunis renki,  
anna mulle viintta.

En anna, en anna, ennenkös  
10 tuat sukkarihmat.

Kana hyppäs piijan tyhö,  
hyvä piika, kaunis piika  
anna mulle sukkarihmat.

En anna, en anna, ennenkös  
15 tuat kengät.

Kana hyppäs suutarin tyhö,  
hyvä suutari, kaunis suutari,  
anna mulle kengät.

En anna, en anna, ennenkös  
20 tuat harjaksia.

Kana hyppäs sian tyhö,  
hyvä sika, kaunis sika,  
anna mulle harjaksia.

En anna, en anna, ennenkös  
25 tuat jauhoja.

Kana hyppäs myllyyn,  
hyvä mylly, kaunis mylly,  
anna mulle jauhoja.

En anna, en anna, ennenkös  
30 tuat jyviä.

Kana hyppäs pellolle,  
hyvä pelto, kaunis pelto,  
anna mulle jyviä.

En anna, en anna, ennenkös  
35 tuat sontaa.

Kana hyppäs tarhaan

1455. <sup>1</sup> Näin sanovat vanhat ylöjärveläiset, huomautti kertoja.

hyvä tarha, kaunis tarha,  
 anna mulle sontaa.  
 Tarhasta hän sonnan sai,  
 40 sonnan hän pellolle vei,  
 pellolta hän jyviä sai,  
 jyvät hän myllyyn vei,  
 myllystä hän jauhoja sai,  
 jauhot hän sialle vei,  
 45 sialta hän harjokset sai,  
 harjokset hän suutarille vei,  
 suutarilta hän kengät sai,  
 kengät hän piijalle vei,  
 piijalta hän sukkarihmat sai,  
 50 rihmat hän trengille (!) vei,  
 trengiltä hän viintan sai,  
 viintan hän kaivoon vei,  
 kaivosta hän veren<sup>2</sup> sai,  
 velen hän saunaan vei  
 55 ja kukko oli lavolla  
 kuolleena.

1456. *Sahal. Helin n. 9\**. —03.

Kukko ja kana meni kylpöön,  
 Ei ollu vettä.  
 Kana kippas kaivon tykö.  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo  
 5 Anna mulle vettä.»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat vinti»  
 Kana kippas rengin tykö  
 »Hyvä renki, kaunis renki  
 10 Anna mulle vinti.»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat lehlen»  
 Kana kippas koivun tykö.  
 »Hyvä koivu, kaunis koivu  
 15 Anna mulle lehti.»  
 »En anna, en anna

paitti kus tuat rihmat»  
 Kana kippas morsiammen tykö  
 »Hyvä morsian, kaunis morsian  
 20 Anna mulle rihmat.»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat kenkät.»  
 Kana kippas suutarin tykö  
 »Hyvä suutari, kaunis suutari  
 25 Anna mulle kenkät»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat harjaksia»  
 Kana kippas posson tykö  
 »Hyvä possu kaunis possu  
 30 Anna mulle harjaksia»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat jyviä»  
 Kana kippas pellon tykö  
 »Hyvä pelto kaunis pelto  
 35 Anna mulle jyviä»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat sontaa»  
 Kana kippas kuusen tykö  
 »Hyvä kuusi, kaunis kuusi  
 40 Anna mulle sontaa»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat kirveen»  
 Kana kippas sepän tykö  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä  
 45 Anna mulle kirves»  
 »En anna, en anna  
 paitti kus tuat rautaa»  
 Kana kippas Ruattiin  
 Ruattista hän raulan sai,  
 50 Sepälle hän raulan vei,  
 Sepältä hän kirveen sai.  
 Kuuselle hän kirveen vei,  
 Kuuselta hän sontaa sai,  
 Pellolle hän sonnan vei,

<sup>2</sup> Vanhemmat sano: *celen*, huomautti kertoja.

55 Pellolta hän jyviä sai,  
 Possolle hän jyvät vei,  
 Possolta hän harjaksia sai,  
 Suutarille hän harjakset vei,  
 Suutarilta hän kenkät sai,  
 60 Morsiammelle hän kenkät vei,  
 Morsiammelta hän rihmat sai,  
 Koivulle hän rihmat vei,  
 Koivulta hän lehlen sai,  
 Renkille hän lehlen vei,  
 65 Renkiltä hän vintin sai,  
 Kaivolle hän vintin vei,  
 Kaivolta hän vettä sai,  
 Vei velen saunaan  
 Ja kukko oli jo kuallu.

1457. *Eräj. Tyyskä (2209) n. 1\**. —07.

Metsäkulma. Katri Kuivanen, 13 v.  
 kuullut Loviisa Lehtiseltä, 40 v., kotoi-  
 sin Kuhmoisista.

*Kukko ja kana kylpömässä.*

Kukko meni kylpömään  
 Kana sanoi: »minä kanssa».  
 Kukko sanoi kanalle:  
 »Eihän tääll' ou vettä»  
 5 Kana kippas kaivon luo:  
 »Hyvä kaivo, kaunis kaivo  
 Anna mulle vettä.»  
 Kaivo sanoi kanalle:  
 En minä ennen vettä anna  
 10 Ennenkos mulle lehlen tuot.  
 Kana kippas koivun luo:  
 »Hyvä koivu, kaunis koivu.  
 Anna mulle lehti.»  
 Koivu sanoi kanalle:  
 15 Emmä ennen lehtee anna,  
 Ennenko tuot mulle rihman.  
 Kana kippas piian luo:  
 »Hyvä piika, kaunis piika

Anna mulle rihma.»  
 20 Piika sanoi kanalle,  
 »Eumä ennen rihmaa anna,  
 Ennenko tuot mulle kenkät.»  
 Kana kippas suutarin luo.  
 »Hyvä suutari, kaunis suutari  
 25 Anna mulle kenkät.»  
 Suutari sanoi kanalle:  
 »Emmä ennen kenkiä anna,  
 Ennenko tuot mulle harjaksia.»  
 Kana kippasi posson luo:  
 30 »Hyvä posso, kaunis posso  
 Anna mulle harjaksii.»  
 Posso sano kanalle:  
 »Emmä ennen harjaksii anna,  
 Ennenko tuot mulle jauhoi»  
 35 Kana kippas myllärin luo:  
 »Hyvä mylläri, kaunis mylläri  
 Anna mulle jauhoi.»  
 Mylläri sanoi kanalle  
 Emmä ennen jauhoi anna  
 40 Ennenko annat jyvii.»  
 Kana hyppäsi pellon luo:  
 »Hyvä pelto, kaunis pelto,  
 Anna mulle jyvii.»  
 Pelto sanoi kanalle  
 45 »Emmä ennen jyvii anna  
 Ennenko tuot mulle sontaa.»  
 Kana kippas tarhan luo:  
 »Hyvä tarha, kaunis tarha  
 Anna mulle sontaa.»  
 50 Tarha sanoi kanalle  
 »Emmä ennen sontaa anna  
 En[n]enko tuot hakoi.»  
 Kana kippas kuusen luo:  
 »Hyvä kuusi kaunis kuusi  
 55 Anna mulle hakoi.»  
 Kuusi antoi hakoi.»  
 Tarha antoi sontaa,

Pelto antoi jyviä,  
 Mylly antoi jauhoi,  
 60 Posso antoi harjaksii,  
 Suutari antoi kengät,  
 Piika antoi rihmaa,  
 Koivu antoi lehtoi,  
 Kaivo antoi vettä  
 65 Kukko ja kana kylpöivät.

1458. *Orihv. Aronsson n. 5\**. — 04.

Lyly. Muuan 10-v. tyttö.

*Kehtolaulu.*

Kukko ja kana meni kylpöön.  
 Saunassa ei ollut vettä,  
 Kukko se kippas kaivolle.  
 Hyvä kaivo, kaunis kaivo,  
 5 anna mulle vettä.  
 En anna, en anna,  
 ennenkun tuot ämpärin.  
 Kukko se kippas renkin luo.  
 Hyvä renki, kaunis renki  
 10 anna mulle ämpäri.  
 En anna, en anna,  
 ennenkun tuot sukkarihmat.  
 Kukko se kippas piijan luo.  
 Hyvä piika, kaunis piika,  
 15 anna mulle sukkarihmat.  
 En anna, en anna  
 ennenkun tuot kengät.  
 Kukko se kippas suutarin luo.  
 Hyvä suutari, kaunis suutari,  
 20 anna mulle kengät.  
 En anna, en anna,  
 ennenkun tuot harjakset.  
 Kukko se kippas sian luo.  
 Hyvä sika kaunis sika  
 25 anna mulle harjakset.  
 Sika harjakset kukolle,

Kukko harjakset suutarille,  
 Suutari kengät kukolle,  
 Kukko kengät piialle,  
 30 Piika rihmat kukolle,  
 Kukko rihmat rengille,  
 Renki ämpärin kukolle,  
 Kukko ämpärin kaivolle,  
 Kaivo vettä kukolle,  
 35 Mutta sillä ajalla oli kana kuollut  
 saunaan.

1459. *Iluoresi. Paldani n. 10.* — 52.

*Kukko ja Kana.*

Kukko ja kana meni kylpöön.  
 Kukko nääntyy lavolla tahto vettä  
 juolakseen. Kana juoksi lähteelle ja  
 sano:  
 »Hyvä<sup>1</sup> lähle, anna mulle vettä,  
 vettä minä vien kukolle,  
 kukko istun lavolla ja kuivaa.»  
 — »En minä anna ennenkun minä  
 saan lehtiä.»  
 5 Kana juoksi koivun työ ja sano:  
 »Hyvä<sup>1</sup> koivu, anna mulle lehtiä,  
 lehtiä minä vien lähteelle,  
 lähle antaa mulle vettä,  
 vettä minä vien kukolle,  
 10 kukko istun lavolla ja kuivaa.»  
 — »En minä anna ennenkun saan  
 kulta rihman.»  
 Kana juoksi neittyven työ ja  
 sano:  
 »Hyvä<sup>1</sup> neitty, anna mulle kulta-  
 rihman[!],  
 minä vien koivulle,  
 15 koivu antaa mulle lehtiä,  
 lehtiä minä vien lähteelle,  
 lähle antaa mulle vettä,

1459. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.



suutari anto kulta kengät,  
 75 kulta kengät vei neittyvelle,  
 neitty anto kulta rihman,  
 kulta rihman kulta rihman[!] vei  
 koivulle,  
 koivu anto lehtiä,  
 lehtiä vei lähteelle,  
 80 lähle anto vettä,  
 vettä vei kukolle,  
 kukko oli lavolla kuollu.  
 Kana itki sitte. —

**1460.** *Ruovesi. Siren n. 175. —92.*

Väärinmaja. Kuumaja. Jussi Sukanen, 6 vuotta.

Kukko ja kana menivät saunaan,  
 ja vesi loppui. Kana meni  
 hakemaan vettä ja sanoi:

»Hyvä<sup>1</sup> kaivo, kaunis kaivo,  
 anna mulle vettä.»

5 Kaivo sanoi: »En<sup>1</sup> anna, en anna  
 ennenkuin mulle lehtiä tuot.»

Se meni koivulle: »Hyvä<sup>1</sup> koivu,  
 kaunis koivu, anna  
 mulle lehtiä.»

»En anna, en anna, ennenkuin  
 mulle sukkarihmat tuot.»

Kana meni piian tykö ja pyysi  
 sukkarihmoja.

Piika sanoi: »En<sup>1</sup> anna, en anna,  
 ennenkuin mulle kengät tuot.»

10 Kana meni suutarin tykö ja pyysi  
 kenkiä ja suutari sanoi:

»En<sup>1</sup> anna, emmekuin mulle har-  
 jaksia tuot.»

Sitte se meni sialta hakemaan har-  
 jaksia ja sika sanoi:

»En<sup>1</sup> anna, ennekuin tuot rapaa.»  
 Kana meni emännän tykö ja  
 pyysi rapaa.

15 Sitte emäntä antoi ja kana vei  
 ravan sialle

ja sai sialta harjaksia.  
 Vei harjakset suutarille ja sai

suutarilta kengät,  
 vei kengät piialle,

ja sai piialta sukkarihmat,  
 vei ne sukkarihmat koivulle

20 ja sai koivulta lehtiä,  
 vei ne lehdet kaivolle ja sai kai-  
 volta vettä

ja vei veden saunaan.  
 Ja kukko oli jo kuivanut ja kuol-  
 lut ja kana porasi.

**1461.** *Verrat. Sievänen n. 64\*. —15.*

*Kukko ja kana.*

Kukko meni ja kana meni  
 kanssa

Mutt\_ei olluv\_vettä.

Kana kiipas kaivolle

Hyvä kaivo, kaunis kaivo

5 Annam\_mulle vettä.

En\_anna, en\_anna

Ennenkum\_mulle lehtiä tuot.

Kana kiipas koivuun

Hyvä koivu kaunis koivu

10 Annam\_mulle lehtiä.

En\_anna en\_anna

Ennenkum\_mulle rihmat tuot.

Kana kiipas piijan työ

H[yyvä] p[iika] k[auunis] p[ii]ka

15 Annam\_mulle rihmat

En\_anna en\_anna

1460. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Ennenkum\_mulle kengät tuot. |  
 Kana kiipas suutarin työ  
 H[yvä] s[uutari] k[auunis] s[uutari]  
 20 annam\_mulle kengät  
 En\_anna en\_anna  
 Ennenkum\_mulle harjaksia tuot.  
 Kana kiipas sian työ  
 H[yvä] s[ika] k[auunis] s[ika]  
 25 annam\_mulle harjaksia  
 En\_anna, en\_anna,  
 ennenkum\_mulle jauhoja tuot.  
 Kana kiipas myllyyn  
 Hyvä mylläri, kaunis mylläri  
 30 Annam\_mulle jauhoja.  
 En\_anna en\_anna  
 Ennenkum\_mulle jyviä tuot.  
 Kana kiipas pellolle  
 H[yvä] p[elto] k[auunis] [pelto]  
 35 annam\_mulle jyviä  
 En\_anna, en\_anna  
 Ennenkum\_mulle sontaa tuot.  
 Kana kiipas piuhaan  
 H[yvä] p[iha] k[auunis] p[iha]  
 40 annam\_mulle sontaa.  
 En\_anna en\_anna  
 Ennenkum\_mulle hakoja tuot.  
 Kana kiipas kuuseen  
 H[yvä] k[uusi] k[auunis] k[uusi]  
 45 annam\_mulle hakoja.  
 En\_anna, en\_anna  
 Ennenkum\_mulle kirveen tuot.:  
 Kana kiipas seppään  
 H[yvä] s[eppä] k[auunis] s[eppä]  
 50 annam\_mulle kirves.  
 Seppä anto kirveen kuuselle,  
 Kuusi hakoja tunkiolle  
 Tunkio sontaa pellolle,

Pelto jyviä mylläriille,  
 55 Mylläri jauhoja sijalle,  
 Sika harjaksia suutarille,  
 Suutari kengät piijalle,  
 Piika riimat koivulle,  
 Koivu lehtiä kaivolle,  
 60 Kaivo vettä kanalle  
 Ja kukko oli kuollu kuivuuteen.

### Kuulin kurjen kullertavan.

1462. *Pori. Tuomi n. 122. —91.*

Urho Nordlund.

*Kuulin minä kurjen.*

Kuulin minä kurjen kujertavan,  
 Heinäsuassa hepertävän<sup>1</sup>,  
 Otin ojasta kokkareen,  
 Pyörtänöltä piänen<sup>2</sup> kiven,  
 5 Heitin kurkea kupeisin.  
 Kurki kohta kompillensa,  
 Minä päälle polvillensa,  
 Panin suitset suuhuun,  
 Päitsymet päähään,  
 10 Ajoin pitkin oijaa<sup>3</sup>,  
 Kuskista kuijaa,  
 Vaskista vaijjaa,  
 Panin kurjen karsinaan;  
 Kurki sai valkosen<sup>4</sup> vasikan.  
 15 Panin hänen etteens kuroi,  
 Mitä tämä näitä söi,  
 Panin hänen etteensä ohrii,  
 Mitä tämä näitä söi,  
 Panin hänen etteens rukkiita  
 20 Mitä tämä näitä söi,  
 Panin hänen etteens pavui,  
 Mitä tämä näitä söi  
 Panin hänen etteensä nisu<sup>5</sup>,

1462. <sup>1</sup> he|ll|ertävän : hepertävän. — <sup>2</sup> pi|e|nen : piänen. — <sup>3</sup> ojaa : oijaa. —

<sup>4</sup> Va|s|k|i|sen : valkosen. — <sup>5</sup> Tekstissä seuraa : |Mitä tämä näitä söi.|

Näitä hän sitten niskutteli, nas-  
kutteli,  
25 Kapan täyden kassutteli,  
Panin Maisun lypsämää,  
Ei Maisu maitoo tuanu,  
Panin Liisun lypsämää,  
Ei Liisi nisiä löytäny;  
30 Meni itte koohtottelin,  
Kaahottelin,  
Lypsin lukkarin lusikan täyden,  
Pappilan pienen padan täyden,  
Lasten vähän saavin täyden,  
35 Omankiulun täyden,  
Panin saavin ja kiulun kiukaal.  
— Hiiri tuli hissutteli,  
Kanampoika kassutteli.  
Mutta ko tuli tua häijy katti,  
40 Kaasi kiulun kimpin kimpin,  
Saavi ylö'n alaisin.  
Elli kohta itkemään;  
Lapset kaikki latkimaa,  
Poru kuului torniin,  
45 Valitus hirsimaahaa.

**1463. Noormarkku. Ollinen n. 606.**  
—89.

Noormarkku. Bida Heleena Ollinen,  
16 v.

Menim minä Lyttylää,  
Lyttylän koirat haukkumaa,  
Hyppäsim minä aidam pääll',  
Aita kaatu;  
5 Hyppäsim minä männistöö,  
Männistö muuttu mereks';  
Hyppäsim minä niittuu,  
Löysim minä kurje;  
Vein kurjen kottii,  
10 Pani heiniä ettee.  
Pariin kolmem päiväm päästä

Pariin minä Maijal lypsämää,  
Maija ei löytäny nisiä;  
Pariin kolmem päiväm päästä  
15 Maisa-Kaisa lypsämää,  
Kaisa veteli hännäst';  
Menim minä itte viiden, kuudem  
päiväm päästä lypsämää,  
Löysim minä nisät.  
Annoin kraatarilla kannullise,  
20 Suutarilla sukallise,  
Papilla padallise,  
Kerjäläisellä kenkällise,  
Lukkarilla lusikallise,  
Kissalla kipallise,  
25 Koiralla kopallise.

**1464. Loimaa. Tallgren n. 61. —13.**

Maria Tuominen. Mp. Maariassa.

Kuulin mä kurjen kullertavan,  
heinäsuossa ellertävän[!],  
paiskasi(n) kurkia kupuhuun,  
kurki meni vatsallens,  
5 minä päälle polvillens.

**1465. Loimaa. Vihervaara n. 4819.**  
—19.

Turku. Heikki Kajala, 55 v. Kuul-  
lut kotipitäjässään Loimaalla.

*Keholaulu.*

Kuulin kurjen kullertavan,  
Heinäsuolla hellertävän,  
Menin kurkee kattomaan,  
Otin kurjen kiini,  
5 Pariin suitteet suuhun,  
Päätteet päähän,  
Ajon kurjella kotiin.  
Panin kurjen karsinaan,  
Annoin heiniä eteen.



- 10 Mitä tämä näitä söi;  
Annoin nisuja eteen,  
Niitä se hiukan nissutteli, plas-  
sutteli,  
Koko päivän nassutteli.  
Sikkon menin kattomaan,  
15 Oli poikinut kirjavan vasikan.  
Lypsin sitten kohottelin  
Pappilan paran,  
Lukkarin lusikan,  
Oman kiuluni täyteen,  
20 Panin saunaan piitalle happane-  
maan.  
Hiiri tuli ja maisti vähän,  
Katti tuli ja kaasi kaikki.  
Minä karasin piäksemään.  
Katti rupes itkemään,  
25 Itku kuulu Ilmolasta,  
Pori Pohjan Tornioista.

1466. *Loimaa. Vihervaara n. 4473.*  
—13.

Karoliina Puisto, 72 v.

Kuulin minä kurjen kuller-  
tavan,

- Heinäsuulla hellertävän,  
Papin niitusa paapottavan,  
Paiskasin minä kurkia kuppuun.  
5 Kurki kohta kontillensa,  
Minä päälle polvillensa;  
Minä panin kurjelle suitteet suu-  
hun,  
Päitteet päähän,  
Tulin kurjella kotia  
10 Kultasta kuijaa,  
Vaskiseen vajaan,  
Tinahaista tiätä myäten.

- Laskin kurjen karsinaan,  
Heitin heiniä eteen,  
15 Mitä tämä niitä söi;  
Heitin kauroja eteen,  
Mitä tämä näitäkä söi;  
Heitin nisuja etteen.  
Niitä hän sitt nissutteli, nassut-  
teli,  
20 Pualen kappasta kaahmotteli.  
Sitten lypsi tolohotteli  
Lukkarille lusikan täyren,  
Papille paran täyren,  
Turun uuren torven täyren<sup>1</sup>,  
25 Minull itte kiulun täyren.  
Laskin kiulun kiukaalle,  
Hiiri süttä hiukan maisti,  
Laskin lopun lauralle,  
Katti meni ja kaasi kaikki.  
30 Minä koukun loukkaasta,  
Väärän puun pesän erestä  
Kattia hakatakseni.  
Poru kuulus Pohjan-Tornioon,  
Valitus Venäjän maalle,  
35 Ulvina Uuteen kylään.

1467. *Punkalaidun. Hahnsson n. 36.*  
—53.

- Kuulin ma kurjen kullertavan,  
Heinisuolla hellertävän,  
Papin niitulla panevan,  
Otin kiven kätteheni,  
5 Heitin kurjen kupuhun,  
Ometonta olkapähän,  
Vaivasta vasen kätchen<sup>1</sup>;  
Kurki<sup>2</sup> ojaan polvillensa,  
Minä päälle kontillensa;  
10 Panin kurkeni suittimet<sup>3</sup> suuhun,

1466. <sup>1</sup> Uöjyren : täyren.

1467. <sup>1</sup> kätchen : kätchen. — <sup>2</sup> Kuki : Kurki. — <sup>3</sup> suitt[et] : suittimet.

- Päittimet päähän, renkaat kor-  
viin<sup>4</sup>.  
Ajoin kurjellani kotiin,  
Kultasta kujaa, vaskista vajaa<sup>4</sup>,  
Hopeista maantietä.  
15 Panin<sup>5</sup> kurkeni navettaan.  
Kanto hän siellä valkosen<sup>6</sup>.  
Kirjavaisen vasikan<sup>7</sup>.  
Panin minä Kaisun Maisun katto-  
mahan,  
Eipä tämä<sup>8</sup> täältä  
20 Mitään sen<sup>9</sup> enämpätä löytänyt.  
Menin itte kattomahan:  
Kurki lypsi troohotteli<sup>10</sup> loohot-  
teli,  
Lukkarill lusikan täyden,  
Papin vanhan kengän täyden,  
25 Kappalaisell kauhan täyden,  
Kirkko herrall<sup>11</sup> padan täyden,  
Minä oman kiulun täyden.  
Panin kiulun laattialle<sup>12</sup>,  
Tuli kana katto sinne,  
30 Tuli hiiri hiukka maisto,  
Tuli katti kaato kaikki.  
Otin murkasta koukarin,  
Kyllä katin köykyttelin röykyt-  
telin,  
Itku kulu Hmolahan,  
35 Poru pohjan Torniohon,  
Valitus venäjän maalle.
1468. *Kauvatsa, Mikola n. 3. — 93.*  
Yttita, Esteri Jaakkola, 73 v.  
Kuulin kurjen kullertavan,  
Heinäsuosa hellertävän,  
Hyppäsin kurjen selkään,  
Ajoin kurjella kotio,  
5 Panin kurjen navettaan.  
Kurki kanno vasikan.  
Minä lypsin tohottelin,  
Papin vanhan saappaan täyteen,  
Venäläisen venheen täyteen,  
10 Viis suurta tiskin täyttä.  
Hiiri tuli ja maisto hiukka,  
Katti tuli ja kaasi kaikki.  
Minä otin nappulan  
Ja hakkasin katin niättä:  
15 Itku kuului Ilmolaan,  
Poru Pohjan Tornioon,  
Valitus Venäjän maalle,  
Ja kitinä kiven rakkoon.
1469. *Kauvatsa, Hahnsson n. 4 a<sup>1</sup>. — 53.*  
*Kurjen laulu.*  
Kuulin minä kurjen kuller-  
tavan,  
Heinisuolla hellertävän,  
Papin niitulla<sup>2</sup> panevan<sup>3</sup>.  
Otin minä kurjen kiini,  
5 Panin kurjen karsinahan<sup>4</sup>,  
Suittet<sup>5</sup> suuhunn, päittimet<sup>6</sup> pää-  
hään<sup>7</sup>.  
Panin heiniä etteen,  
Mitä tämä näitä söi;  
Panin kauroja etteen,  
10 Mitä tämä näitä söi;  
Panin nisuja etteen,

<sup>4</sup> kaksi viimeistä sanaa on kksessa viivalla osotettu eri säkeeksi. — <sup>5</sup> Panin-  
mei : P. — <sup>6</sup> Säe alleviivattu. — <sup>7</sup> kksessa vasik'kah'an. — <sup>8</sup> [tämä] tämä : t. — <sup>9</sup> [enem]  
\*sen\* : s. — <sup>10</sup> lypsi \*troohotteli\* : l. t. — <sup>11</sup> herraju] : herrall. — <sup>12</sup> lattialle : laattialle.  
1469. <sup>1</sup> Puht. kirj. kokoelmassa n. 2 b. — <sup>2</sup> niit[y]llä : niitulla. — <sup>3</sup> r. [(ait-  
tan)]. — <sup>4</sup> karsinaan : karsinahan. — <sup>5</sup> Suitet : Suittet. — <sup>6</sup> päit[te]t : p.; yl. päittimet,  
joka on pulhtaaksikirj. vihossakin. — <sup>7</sup> Tekstissä seuraa: [Päittimet päähän].





30 Isonkirkon kellon täyden,  
 Panin maidon pattaan päähän,  
 Hiiri tuli ja maisto siitä vähän  
 Katti tuli ja kaato kaikki.  
 Mutta minä kattia huimin,  
 35 Haasuttelin ja kaasuttelin,  
 Että poru kuulu pohjan Tornioon,  
 Valituskin Venäjän maalle.

1473. *Tyrvää. Kullaa n. 26. —<sup>16</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Tapiola. Antti Halmee, 89 v. Kuul-  
 lut Jaakko Maitukselta.

Kuulin kurjen kuhertavan,  
 Heinä suolla hellertävän,  
 Papiu menevän maalle,  
 Lukkariin olevan luhdalla.  
 5 Koppasin kurjen kiimi,  
 Panin suitset suuhun,  
 Päitset päähän,  
 Vein kurjelle kuroja,  
 Mitäs kurki niitä söi,  
 10 Vein kurjelle ohria  
 Mitäs kurki niitä söi,  
 Vein kurjelle rukiita  
 Mitäs kurki niitä söi,  
 Vein kurjelle nisuja  
 15 Mitäs kurki niitä söi,  
 Muuta kun vähän nassutteli,  
 Hiukkasen tissin tassitteli  
 Puoli kappaa vatsahansa.  
 Lähetin Maijan<sup>1</sup> lypsämähän,  
 20 Kanssa Kaijan katsomahan,  
 Ei kumpikaan nisiä löyä.  
 Menin katsoon viikon päästä.  
 Kurki on kantanut valkian voh-  
 lan.  
 Minä lypsiu lyydyttelin,  
 25 Kurjen maidon kehloun kaasin.

Sitä tuli Turun uusi sarvellinen,  
 Papiu uusi vakallinen,  
 Muorin musi mukillinen,  
 Kanan kaunis kupillinen,  
 30 Jäi vielä mulle niissillinen,  
 Paimenen pieni pussillinen,  
 Hytysen hyppysellinen,  
 Kärpäsen kärsällinen,  
 Talon pojan taskullinen.  
 35 Maidon asetin akkunalle,  
 Hiiri hiukkasen hipasi,  
 Katti kaikki klotkahutti,  
 Minä kattia kolhimahan,  
 Aikalaille loikomahan,  
 40 Katti ilmahan kahahti.  
 Siellä kakko leivottihin,  
 Siellä kansa juustoa painettiin,  
 Sulhaselle annettiin,  
 Sulho antoi morsiamelle,  
 45 Morsian antoi kaasellensa,  
 Kaase antoi piikallensa,  
 Piika kivelle pudotti.  
 Siitä maa kiertämähän,  
 Paikat kaikki vaappumahan.  
 50 Aitat allikkoon vajosi,  
 Tuvat uudet maan sisälle.  
 Piikat virkut torkkumahan,  
 Laiskat piikat loikkomahan  
 Manalan memmäksensä,  
 55 Jossa äijät joi ämpäristä,  
 Ämmät miehein takoa,  
 Pliikat pitkien pillien päistä,  
 Pojat alta nurkkakiven.

1474. *Tyrvää. Aukee n. 4. —<sup>25</sup>/<sub>7</sub> 03.*

Anna Myllymäki 81 v. Oppinut  
 äidiltään Kükassa.

Kuulin kurjen kuhertavan,

1473. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- Heinäsuulla hellertävän,  
 Papin niitulle menevän,  
 Lukkarin aholla olevan.
- 5 Otin kurjen kiinni,  
 Panin kurjen suittet suuhun,  
 Päätimet päähän.  
 Ajon kullaista kujaa myöden,  
 Vaskista vajaa myöden.
- 10 Hopeaista tietä myöden,  
 Vein kurjen karsinaan,  
 Panin kauroja etehen  
 Mitäs kurki näitä söi,  
 Panin ohria etehen
- 15 Mitäs kurki näitä söi,  
 Panin rukiita etehen  
 Mitäs kurki näitä söi,  
 Panin nisuja etehen  
 Näitä kurki nassutteli,
- 20 Puolen kappaa kassutteli.  
 Panin Maisun lypsämään,  
 Kaisun kansa katsomaan,  
 Ei kumpikaan nisiä löydä.  
 Menin itte viikkosen päästä,
- 25 Löysin kurjen kantamunna,  
 Valkonen vasikka alla,  
 Punakorva lehtosilmä.  
 Menin sitte lypsämään.  
 Kurki lypsi tohotteli,
- 30 Turun uuden torven täyden,  
 Sakkamarjan saavin täyden,  
 Papin uuden vakan täyden,  
 Lukkarille lusikallisen.  
 Vielä nipun niskiseeni,
- 35 Vielä napun naskiseeni.  
 Laskin lopun akkunalle,  
 Hiiri tuli, maisto vähän,  
 Katti tuli, kaappas kaikki,  
 Minä katin röykyttelin,
- 40 Pahon päivin pöykyttelin.

1474. <sup>1</sup> leivot[aa]n : leivottiin.

- Katti karas Ilmalaan,  
 Siellä kakko leivottiin<sup>1</sup>,  
 Siellä juusto painettiin,  
 Yljän käteen annettiin.
- 45 Ylkä anto morsiamelle,  
 Morsian anto kaasellensa,  
 Kaase anto piikallensa,  
 Piika laski kiven päälle.  
 Kivi rupes kiappumaan,
- 50 Paran pohjat paukkumaan,  
 Viriät piikat torkkumaan,  
 Laiskat piikat loikkimaan.  
 Aitta kaatu ammikkoon[!],  
 Uusi tupa ullakkoon.
- 55 Siniset maat, puut punaset,  
 Vihriäiset vittan juuret,  
 Kellaset katajan juuret,  
 Kirjavat kiven juuret,  
 Kultra kukko kannuksisa,
- 60 Vanhat ämmät vaskivöisä,  
 Tyttäret tinasilloissa.  
 Äijät juovat ämpäristä,  
 Ämmät äijien takaa,  
 Piikat juovat pikarista,
- 65 Koirat juovat nikarista,  
 Nuoret miehet murkan alta.

1475. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi n. 15.*

—12.

Kyröskoski. Eliina Rappi, 63 v.

- Minä kuulin kurjen kullertavan,  
 heinisuolla hellertävän,  
 papin niityllä pallertavan.  
 Minä kurjen suittet suulle,
- 5 päihtimet päähän.  
 Ajoin kurjella kotia,  
 kultasta kujaa,  
 vaskista vajaa,  
 hopiaista tietä myöten.

10 Nostin kurjen karsinaan;  
 käsikin Maisaa,  
 käsikin Kaisaa.  
 ei kumpiakaan totellu.  
 Menin itse lypsytteleen,  
 15 lypsin kirkk'herralle kinnun täy-  
 ren,  
 kappalaiselle kapan täyren,  
 lukkarille<sup>1</sup> lusikan täyren,  
 ja itteleni kinnun täyren.

1476. *Hämeenkyrö. Pakula V, n. 17.*  
 —04.

Kuullut äidiltään, kotoisin Ikaali-  
 sista.

Kuulin kurjen kuikertavan,  
 Papin niitulla parkuvan.  
 Panin kultaset suittet sunhun  
 Ja vein sen kurjen kotia,  
 5 Panin kauroja eteen,  
 Ei se syönyt niitäkään,  
 Panin rukiita eteen.  
 Ei se syönyt niitäkään,  
 Panin nisuja eteen,  
 10 Niitä se söi vähän  
 Nissutteli, nassutteli,  
 Kapan verran kassutteli.

1477. *Karvia. Kaukamaa L, n. 8.*  
 —<sup>3</sup>/<sub>8</sub> 30.

Ämmänkylä. Joosefiina Jokinen,  
 80 v. Vanha mummu kertoi, kun  
 olin 8—9-vuotias.

Kirsti karstas Kangasalla  
 Ison kiven päällä.  
 Kuulin kurjen kuukuttavana,  
 Toin kurjen kotio.  
 5 Panin kurjen karsinahan,

Pani heiniä etehen,  
 Ei syönykkää,  
 Pani rukihiä etehen,  
 Ei syönykkää,  
 10 Pani nisusia etehen,  
 Rupespa kohta syömähän.  
 Panin Kaisun lypsähän,  
 Ei nisiä löydäkkään.  
 Itse lypsin lypähytiä,  
 15 Tiskihini tipalutin,  
 Pappilan tinasen toopin täyren,  
 Papin messupairan täyren,  
 Lukkarin lusikan täyren.  
 Panin mairon pattahan nenähän.  
 20 Hiiri tuli ja joi välihin,  
 Katti tuli ja kaato lopun.  
 Ajoin kattia salohon takaa,  
 Sain saloh katin kiinni.  
 Nylin, nylin, nyrkkyselläni,  
 25 Peitin, peitin peukaloisellani.  
 Vein veren Viipurihin,  
 Sain monen tuhannen maksavan  
 kultapenninkin.  
 Ostin sillä aika orhin,  
 Joka puut punassa loisti,  
 30 Mäkipellon karvasena.  
 Oviseinä orjanluista,  
 Sivuseinä sirkanduista,  
 Peräseinä peuranluista,  
 Pöytä kullalla kurottu,  
 35 Lavitta hopealla valettu,  
 Penkki äyriin penningistä,  
 Patah pätkinäpuista.

1477 a. *Karvia. Kaukamaa L, n. 8 b.*  
 —30.

Ämmänkylä. Joosefiina Jokinen,  
 80 v.

1475. <sup>1</sup> [ja] lukkarille : l.

Toisen kerran laulaessaan <sup>33</sup>/<sub>6</sub> Joosefiina Jokinen teki seuraavat lisäykset ja muutokset:

Heitin kurkia kupuhun,  
Kurki kohta kontillensa.  
Toin kurjen kotio,  
Heitin kurjen karsinahan,  
5 Heitin heiniä etehen

Panin maisun Kaisun lypsähän,  
Piirrin, piirrin, peukaloisellani,

Ostin sillä aika orhin.  
Menin sinne sisälle,  
10 Jossa puut punassa loisti,

Pöytä kullalla silattu,  
Penkki äyriin penningistä,  
Lavitta vaskella valettu,  
Laattia veren vaalitosena,  
15 Patah pähkinäpuista.

**1477 b.** *Karria. Alanen Viljo, n. 28.*  
—30.

Ämmälän kylä. Josefiina Jokinen  
n. 80 v.

Kirsti karstas Kangasalla  
Ison kiven päällä.  
Kuulin kurjen kuikuttavan,  
Heitin kurkea kupuhun.  
5 Kurki kohta kontillensa,  
Kirsti päälle kontillensa.  
Toin kurjen karsinahan  
Heitin heiniä etehen,  
Ei syönykkää  
10 Heitin rukihia etehen,  
Ei syönykkää  
Heitin nisuusia etehen  
Rupespa kohta syömähän.

Panin maisun Kaisun lypsään,  
15 Ei nisiä löyntytkään.  
Itse lypsin lypsähytin,  
Tiskihini tipahutin  
Pappilan tinasen toopin täyden,  
Lukkarin lusikan täyden.  
20 Panin maidon pattahan nenähän.  
Hiiri tuli ja joi vähihin,  
Katti tuli ja kaato lopun.  
Ajoin kattia salohon takaa,  
Sain katin saloh' kiiuni.  
25 Nylin, nylin nyrkkyselläni,  
Piiriin, piirrin peukalollani,  
Vein veren Viipurihin.  
Sain sieltä monen tuhannen mar-  
kan kultapeningin.

Ostin sillä aika orhin.  
30 Menin sinne sisälle,  
Jossa puut punassa loisti,  
Mäki pellon karvasena.  
Ovisenä orjan luista,  
Sivuseinä sirkauiluista,  
35 Peräseinä peuranluista,  
Pöytä kullalla silattu,  
Penkki äyriin penningistä,  
Lavitta vaskella valettu,  
Laattia veden vaalitosena,  
40 Patah pähkinäpuista.

**1478.** *Parkano. Alanen Viljo, n. 22.-30.*  
Sydänmaa. Ville Kuusjärvi n. 25 v.

*Lapsen loru.*

Tuu, tuu tupakkirullaa,  
Kuka suu käski Turkuun tulla?  
Tulin, tulin tietäni myöden,  
Mustan kissan jälkiä myöden,  
5 Löysin tieltä kiputtimet,  
Kaputtimet kaukahalta.  
Kuulin kurjen kuhertavan,



Heinäsiirakan hellertävän,  
 Otin kurjen kiinni  
 10 Vein kurjen karsinahan.  
 Vanha Eeva ei tullut lypsään.  
 Maija tuli ja lypsi.  
 Sain lukkarin lusikallisen,  
 Papin padallisen  
 15 Hiiri meni, hiukan maistoi,  
 Katti meni, kaikki kaato,  
 Otin koukun loukosta.  
 Löin kattia selkään.  
 Vein katin Turun linnaan.  
 20 Sain siitä hyvän hinnaan.  
 Siellä katti tuomittihin  
 Ja liron silmään laskettihin.

*Vesil. ks. n:o 1567.*

**1479. Pirkkala. Starek n. 16\*.** —89.

Eva Kaisa Purra, 43 v.

Kuulin kurjen kuikertavan  
 niityn alla naikertavan;  
 Otin kakkaran pellostä  
 heitin kurkee kupuhun.  
 5 Panin kurjen suittet suuhun  
 päittimet päähän,  
 ajon kurjella kotio.  
 Nostin kurjen karsinaan,  
 panin kauroja etehen,  
 10 ei tämä näitä syönyt.  
 Panin ohria etehen,  
 ei tämä näitä syönyt.  
 Panin rukiita etehen;  
 ei tämä näitä syönyt.  
 15 Panin papuja etehen.  
 ei tämä näitäkään syönyt.  
 Panin nisuja etehen,  
 näitä tämä söi nassutteli  
 koko kaban kassutteli.

20 Panin Maijan lypsään,  
 ei tämä nisiä lyönyt;  
 menin itte, löysin nisät  
 pitkät niin kuin niityn putket.  
 Lypsin oman kiuluni täyteen,  
 25 Turun torven täyteen,  
 pappilan paatin täyteen,  
 lukkarin lusikan täyteen,  
 vein saunan solkkiselle.  
 Hiiri tuli maisto vähän,  
 30 tuli katti, kaato kaikki.  
 Itku kuului Ilmolaan,  
 poru Pohjan Tornioon,  
 valitus Venäjän maalle.

*Sahal. ks. n:o 1574.*

**1480. Virrat. Siivänen n. 61\*.** —13.

Pirttiniemi. Fia Etela-Niemi, 83 v.

»Kuulin kurjen kullertavan  
 Heinäsuolla hellertävän —»

Enempää ei muistanut kertoja. Tiesi  
 laulun olleen pitemmän, sanoi äitinsä  
 sitä lasta tuutiessa laulaneen.

[Ks. numeroita: 1540, 1551, 1557—8,  
 1560, 1567.]

**Käykäämme käyrälle vävyksi.**

**1481. Karvia. Kaukamaa L, n. 6.**

—<sup>19</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmänkylä. Kaisa Harjukangas,  
 80 v. Pitäjässä kuulu lauluntaidos-  
 taan, mikä ei sitten aiheettomaksi  
 osoittautunutkaan.

Pimpuset, pampuset  
 Sotahan meni.  
 Minä köyhä kantoja karsin  
 Mettään pumaisten partahilla.  
 5 Tulipa tammi vastahamme.  
 Taittakaamme tammenoksat,

Taittäkaamme hirvenoksat,  
 Käykäämme Käyrälle vävyksi!  
 Käyrä vie Väkkärälle,  
 10 Väkkärä vesivavoille  
 Vesivavot hylkehille,  
 Hylkehet mustille kanoille,  
 Mustat kanat muille maille,  
 Sinisille maille,  
 15 Punaisille maille.  
 Jos on kukot kultakannuksissa,  
 Tyttäret tinasiloissa  
 Ja vanhat miehet vaskivöissä.  
 Mukulana opin vanhemmilta. Ei  
 arkeissa mitään ollut.

### Lehden taittäja.

1482. *Huittinen, Hirsikoski Anna,*  
*n. 17. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Seppä takoo viikatetta,  
 Mitä sillä viikatteella? Heiniä  
 niitetään.  
 Mitä niillä heinillä? Lampaitten  
 syödä.  
 Mitä niillä lampailla? Villoja  
 keritä.  
 5 Mitä niillä villoilla? Lankaa keh-  
 rätä.  
 Mitä sillä langalla? Sarkaa kutoa,  
 Mitä sillä saralla? Lapsillen tak-  
 kia.  
 Mitä lapsilla takkia? Lastuja poi-  
 mimaan.

1483. *Huittinen, Hirsikoski Anna, n.*  
*18. —<sup>12</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Kukko hyppäs koivuun tans-  
 marulei

Mitä siellä koivussa? [tansmarulei]  
 Lehtiä noukkimaan »  
 Mitä niillä lehdillä? »  
 5 Kuttuin syödä »  
 Mitä niillä kutuilla? »  
 Lypsetään maitoo. »  
 Mitä sillä maidolla? »  
 Lasteu juoda. »  
 10 Mitä niillä lapsilla? »  
 Lastuja noukkimassa. »  
 Mitä niillä lastuilla? »  
 Keitetään kaffetta. »

1484. *Tyrvää. Kallio Väinö n. 3.*  
 —<sup>20</sup>/<sub>12</sub> 02.

Hanna Kallio, 22 v. Mp. Tampe-  
 reella.

### Lasten lauluja.

Pium, paum, papin kello,  
 Lukkarin muorin Lumikin<sup>1</sup> kello,  
 Viikatteita hiotaan.  
 Mitä niillä viikatteilla?  
 5 Heiniä niitetään.  
 Mitä niillä heinillä?  
 Lampaiden syödä.  
 Mitä niillä lampailla?  
 Lapsille takkia.  
 10 Mitä niillä lapsilla?  
 Lastuja kantaa.  
 Mitä niillä lastuilla?  
 Kukkoja paistaa.  
 Mitä niillä kukoilla?  
 15 Herrojen syödä.  
 Mitä niillä herroilla?  
 Käräjiä käymään.  
 Mitä niillä käräjillä?  
 Oikeutta vaaditaan.

1484. <sup>1</sup> kksassa pieni alkukirjain.

1485. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 83.* 1487. *Sahal. Järvinen N, n. 30\*.*

— $\frac{8}{4}$  12.

Vammala. K. Salo, 46 v.

Pukki hyppäs puuhun.

Mitä siä puusa?

Lehtiä taittaa.

Mitä niillä lehdillä?

5 Lehmien syädä.

Mitä niillä lehmillä?

Maitoo lypsää.

Mitä sillä maidolla?

Lasten syädä.

10 Mitä niillä lapsilla?

Lastuja noukkia.

Mitä niillä lastuilla?

Padan alle pistää.

Mitä sillä padalla?

15 Puuroa keittää.

Mitä sillä puurolla?

Pöydälle viädä<sup>1</sup>.

Tulkaa kaikki syämään!

1486. *Sahalahti. Helin n. 19\*.* —03.

*Kysymyksiä.*

Pukki meni puuhun

lehtiä taittaan.

Mitä niillä lehlillä?

Kutun<sup>1</sup> syälä.

5 Mitä sillä kutulla?

Maitoo lypsää.

Mitä sillä mailolla?

Lapsen juala.

Mitä sillä lapsella?

10 Kalikoita noukkia.

Mitä niillä kalikoilla?

Oltta panna.

Mitä sillä olvella?

Vaarin juala.

53.

Moltsia.

Pukki meni puuhun

lehtiä taittaan.

Mitä niillä lehdillä?

Kutunkin syödä.

5 Mitä sillä kutulla?

Maitoa lypsää.

Mitä sillä maidolla?

Lapsen syödä. —

1488. *Kuhmal. Lindroos n. 4\*.* —88.

Haap'saari. Eräs 40-v. nainen, kuulut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muistiinp. Tottijärvellä.

Pukki meni puuhun

lehtiä taittaan.

Mitä niillä lehlillä?

Kutun syölä.

5 Mitä sillä kutulla?

Maitoo lypsään.

Mitä sillä mailolla?

Lapsen juola.

Mitä sillä lapsella?

10 Kalikoita noukkiin.

Mitä niillä kalikoilla?

Oltta tehlään.

Mitä sillä olvella?

Papin juola.

15 Mitä sillä papilla?

Kirkossa kaymään[!]

Mitä sillä kirkossa?

Lukeen ja laulaan.

1489. *Kuhmal. Hels. Suom. Normaali-lus. konv.: Lindroos n. 14\*.* —92.

Judith Lindroos, 50 v., synt. Kuh-

1485. <sup>1</sup> vi'e'dä: viedä.

1486. <sup>1</sup> Säkeissä 4, 6, 8, 10, 12 ja 14 on pieni alkukirjain.

malahden Haapsaaren kylässä. Muistiinp. Vesilahdessa.

*Kehtolaulu.*

- Pukki meni puuhun  
lehtiä taittaan.  
Mitä niillä lehdillä?  
Kutun syölä.  
5 Mitä sillä kutulla?  
Maitoo lypsää.  
Mitä sillä mailolla?  
Liisan (yleensä) juola.  
Mitä sillä Liisalla?  
10 Kalikoita noukkii.  
Mitä niillä kalikoilla?  
Olta telhään.  
Mitä sillä olvella?  
Papin juola.  
15 Mitä sillä papilla?  
Kirkossa käylä?  
Mitä sillä kirkossa?  
Lukce ja laulaa.

**Läskin kantaja.**

1490. *Luvia. Kiiikonen n. 13.* —

Luvian luodot. Emantä Vesterlund-Maanpää, 45 v.

- Tiedän mä sen miehen, joka  
fläskiä kannoi.  
Tiedän mä sen koeran, joka  
puri sitä miest, joka fläskiä kan-  
noi.  
Tiedän mä sen suden, joka söi  
5 sen koeran, joka puri sitä miest',  
joka fläskiä kannoi.  
Tiedän mä sen tangon, joka  
löi sen suden, joka söi sen koeran,  
joka puri sitä miest' j.n.e.

Tiedän mä sen valun, joka  
10 poltt sen tangon, joka löi sen  
suden, joka söi sen koeran j.n.e.

Tiedän mä sen veden, joka  
sammutt' sen valun, joka poltt'  
sen tangon, joka löi sen suden  
j.n.e.

15 Tiedän mä sen härjän, joka  
ryyppäs sen veden, joka sammutt'  
sen tulen, joka poltt' sen tangon  
j.n.e.

Tiedän mä sen karhun, joka  
murskas sen härjän, joka ryypp-  
20 pä s sen veden, joka sammutt'  
sen tulen j.n.e.

Tiedän mä sen piikin, joka pist'  
sen karhun, joka murskas sen  
härjän, joka ryyppäs sen veden  
j.n.e.

Tiedän mä sen sepän, joka teki  
25 sen piikin, joka pist' sen karhun,  
joka murskas sen härjän j.n.e.

Tiedän mä sen nuoran, joka  
hirtt' sen sepän, joka teki sen  
piikin, joka pist sen karhun j.n.e.

30 Tiedän mä sen huoran joka  
punoi sen nuoran, joka hirtt' sen  
sepän, joka tek' sen piikin, joka  
pist' sen karhun, joka murskas  
sen härjän, joka ryyppäs' sen  
35 veden, joka sammutt' sen valun,  
joka poltt' sen tangon, joka löi  
sen suden, joka söi sen koeran,  
joka puri sitä miest, joka fläskiä  
kannoi.

1491. *Kullaa. Jäkälä n. 45.* —92.

Tiädä! mä se miähe,

1491. <sup>1</sup> Tassa laulussa esiintyvät »d»-kirjaimet lausutaan jotenkin kaikissa sanoissa niinkuin »r» (Mp. huom.).

Ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 Tiädän mää se koira,  
 ko puri stä miästä,  
 5 ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 Tiädä mää se sude,  
 ko<sup>2</sup> söi sen koiran,  
 ko puri stä miästä,  
 ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 10 Tiädä mää se tangon,  
 ko löi sen suden,  
 ko söi sen koiran,  
 ko puri stä miästä,  
 ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 15 Tiädä mää se valun,  
 ko poltt sen tangon,  
 ko löi sen suden,  
 ko söi sen koiran,  
 ko puri stä miästä,  
 20 ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 Tiädä mää se vede,  
 ko sammutt se valu,  
 ko poltt sen tangon,  
 ko löi sen suden,  
 25 ko söi sen koiran,  
 ko puri stä miästä,  
 ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 Tiädä mää se härjä,  
 ko joi sen veden,  
 30 ko sammutt se valu,  
 ko poltt sen tangon,  
 ko löi sen suden,  
 ko söi sen koiran,

ko puri stä miästä,  
 35 ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 Tiädä mää se keihää,  
 ko pist se härä,  
 ko joi sen vede,  
 ko sammutt se valu,  
 40 ko poltt sen tangon,  
 ko löi sen suden,  
 ko söi sen koiran,  
 ko puri stä miästä,  
 ko fläskin kannoi.  
 » » »  
 45 Tiädä mää se sepä,  
 ko terott se keihää,  
 ko pist se härä,  
 ko joi se vede,  
 ko sammutt se valu,  
 50 ko poltt sen tangon,  
 ko löi sen suden,  
 ko söi sen koiran,  
 ko puri stä miästä,  
 ko fläskin kannoi,  
 » » »  
 55 Tiädä mää se papi,  
 ko hautas se sepä,  
 ko terott se keihää,  
 ko pist se härä,  
 ko joi sen veden,  
 60 ko sammutt se valu,  
 ko poltt sen tangon,  
 ko löi sen suden,  
 ko söi sen koiran,  
 ko puri stä miästä,  
 65 ko fläskin kannoi,  
 ko fläskin kannoi,  
 ko fläskin kannoi.

<sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

1492. *Noormarkku. Koskilahdi n. 26.*  
— 10<sup>1</sup>/<sub>1</sub> 04.

*Näin mä sen miähen, ko fläskii kanto.*

Näin mä sen miähen, ko fläskii  
kanto.

Näin mä sen koiran, ko puri sitä  
miästä, ko fläskii kanto.

Näin mä [sen] suden, ko söi  
sen koiran, ko puri sitä miästä,  
ko fläskii kanto.

5 Näin mä sen tangon, ko löi sitä  
sutta, ko söi sen koiran, [ko] puri  
sitä miästä, ko fläskii kanto.

Näin mä sen valkeen, ko poltti  
sen tangon, ko löi sitä sutta, ko  
10 söi sen koiran, ko puri sitä miästä,  
ko fläskii kanto.

Näin mä sen veden, ko sammutti  
sen valkeen, ko poltti sen tangon,  
[ko] löi sitä sutta, ko söi sen  
koiran, ko puri sitä miästä, ko  
fläskii kanto.

15 Näin mä sen härrään, ko joi  
sen veden, ko sammutti sen val-  
keen, ko poltti sen tangon, ko  
löi sitä sutta, ko söi sen koiran,  
ko puri<sup>1</sup> sitä miästä, ko fläskii  
kanto.

20 Näin mä sen pyssyn, ko ammut-  
tiin se härkä, ko joi sen veden,  
ko sammutti sen valkeen, ko  
poltti sen tangon ko löi sitä sutta,  
ko söi sen koiran, ko puri sitä  
miästä, ko fläskii kanto.

25 Näin mä sen sepän, ko tako sen  
pyssyn, ko ammuttiin se härkä,  
ko joi sen veden, ko sammutti  
sen valkeen, ko poltti sen tangon<sup>1</sup>

ko löi sitä sutta, ko söi sen koiran,  
30 ko puri sitä miästä, ko fläskii  
kanto.

Näin mä sen nuaran, ko hirtet-  
tiin se seppä, ko tako sen pyssyn,  
ko ammuttiin se härkä, ko joi  
sen veden, ko sammutti sen val-  
35 keen, ko poltti sen tangon, ko  
löi sitä sutta, ko söi sen koiran,  
ko puri sitä miästä, ko fläskii  
kanto.

Näin mä sen hiiren, ko söi sen  
nuaran, ko hirtettiin se seppä,  
40 ko tako sen pyssyn, ko ammuttiin  
se härkä, ko joi sen veden, ko  
sammutti sen valkeen, ko poltti  
sen tangon, ko löi sitä sutta, ko  
söi sen koiran, ko puri sitä miästä,  
ko fläskii kanto.

45 Ja minä tapoin sen hiiren, ko  
söi sen nuaran, ko hirtettiin se  
seppä, ko tako sen pyssyn, ko  
ammuttiin se härkä, ko joi sen  
veden, ko sammutti sen valkeen,  
50 ko poltti sen tangon, ko löi sitä  
sutta, ko söi sen koiran, ko puri  
sitä miästä ko fläskii kanto, ko  
fläskii kanto.

1493. *Huittinen. Hirsikoski Anna,*  
*n. 19. — 23<sup>3</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Tiämmä sen miähen ko pläskin  
kannon.

Tiämmä sen koiran, ko puri sitä  
miästä, ko pläskin kannon.

Tiämmä sen suden, ko söi sen  
koiran, ko puri sitä miästä, ko  
pläskin kannon

1492. <sup>1</sup> koiran \*ko\* puri : k. k. p.

5 Tiämmä sen tangon, ko löi sen  
suden, ko söi j.n.e.  
Tiämmä sen valkeen, ko poltti  
sen tangon, ko löi sen suden j.n.e.  
Tiämmä sen veden, ko sammutti  
sen valkeen, ko poltti j.n.e.  
Tiämmä sen härjän, ko ryyppäs  
10 sen veden, ko sammutti j.n.e.  
Tiämmä sen karhun<sup>1</sup>, ko tappo  
sen härjän j.n.e.  
Tiämmä sen keihään, ko pisti  
sen karhun, ko tappo j.n.e.  
Tiämmä seu sepän, ko terotti sen  
keihään, ko pisti j.n.e.  
Tiämmä sen papin, ko siunas sen  
15 sepän, ko terotti sen keihään j.n.e.

1494. *Tyrvää. Ojansuu H. A. n. 33.*  
—00.

Anna Stina lisakintytär, 66 v.

Näjim minä sem miäheḡ ku  
fläskinḡ kanno,  
Ja näjim minä seḡ koiraḡ kun puri  
sitä miästä kun fläskin kannoi.  
Ja näjim minä sen suren kun söi  
5 seḡ koiran kun puri sitä m[ieistä]  
k[un] f[läskin] k[annoij],  
Ja näjim minä seḡ taḡkoḡ kul<sup>1</sup>  
löi sitä sutta kun söi seḡ koirran  
j.n.e.  
Näjim minä sev valkeen kun<sup>2</sup>  
poltti seḡ taḡkoḡ kul löi sitä sutta  
j.n.e.  
10 Ja näjim minä sev verenḡ kun

sammutti sev valkeenḡ kun poltti  
sen taḡkon j.n.e.  
Ja näjim minä se härjäḡ ku  
ryyppäs se<sup>v</sup> veren etc.  
Ja näjim minä seḡ keihään  
kun pisti se härjän ku etc.  
Ja näjim minä sen sepänḡ kun  
tako seḡ keihään kun etc.  
15 Ja näjim minä sem piruḡ ku<sup>r</sup>  
ripitti sen sepän.  
Näjim minä seḡ kukon kun  
niäli<sup>3</sup> sem pirun etc.  
Loppu.

1495. *Mouhijärvi. Järvinen n. 27.*  
—53.

Minä tielän sen koeran.  
Kon puri sitä miestä',  
(kon pläskin kanto).  
Minä tielän sen sulen.  
5 Kon söi sen koeran,  
Kon puri sitä miestä, kon pläskin  
kanto.  
Minä tielän sen tangon<sup>1</sup>,  
Kon löi sitä sutta,  
Kon söi sen koeran,  
10 Kon puri sitä miestä, kon pläskin  
kanto.  
Minä tielän sen valkeen,  
Kon poltti sen tangon,  
Kon löi sitä sutta j.n.e.  
Minä tielän sen velen,  
15 Kon sammutti sen valkeen,  
Kon poltti sen tangon, j.n.e.  
Minä tielän sen härjän,

1493. <sup>1</sup> [miehen] ko : k. k.

1494. <sup>1</sup> ku[n] : kul. — <sup>2</sup> ku[l] : kun. — <sup>3</sup> ni[e]li : niäli.

1495. <sup>1</sup> tan[k]on : tangon.

Kon ryyppäs sen velen,  
 Kon sammutti sen valkeen j.n.e.  
 20 Minä tielän sen karhun,  
 Kon mursi sen härjän,  
 Kon ryyppäs sen velen j.n.e.  
 Minä tielän sen keihän,  
 Kon pisti sen karhun,  
 25 Kon mursi sen härjän j.n.e.  
 Minä tielän sen sepän,  
 Kon terotti sen keihän,  
 Kon pisti sen karhun j.n.e.  
 Minä tielän se pirun,  
 30 Kon vei sen sepän,  
 Kon terotti sen keihän j.n.e.  
 Minä tielän sen vuoren,  
 Kusa asuu se piru,  
 Kon vei sen sepän,  
 35 Kon terotti sen keihän,  
 Kon pisti sen karhun,  
 Kon mursi sen härjän,  
 Kon ryyppäs sen velen,  
 Kon sammutti sen valkeen,  
 40 Kon poltti sen tangon,  
 Kon löi sitä sutta,  
 Kon söi sen koeran,  
 Kon puri sitä miestä,  
 Kon pläskin kanto.

Minä tunsin sen suren, joka söi  
 5 sen koiran, joka puri sitä miestä,  
 ku pläskin kanto.  
 Minä tunsin sen tankon, joka löi  
 sen suren, joka söi<sup>1</sup> sen koiran,  
 joka j.n.e.  
 Minä näin sen valkeen, joka poltti  
 sen tankon, joka löi sen suren,  
 joka j.n.e.  
 10 Minä näin sen<sup>2</sup> velen, joka sam-  
 mutti sen valkeen, joka poltti sen  
 tankon j.n.e.  
 Minä näin sen härän, joka ryypp-  
 pä<sup>3</sup>s sen velen, joka sammutti sen  
 valkeen, joka j.n.e.  
 Minä näin sen puukon, joka tappo  
 15 sen härän<sup>3</sup>, joka ryyppäs sen  
 velen, j.n.e.  
 Minä tunsin sen sepän, joka tako  
 sen puukon, joka tappo sen hä-  
 rän<sup>4</sup>, joka ryyppäs sen velen,  
 joka sammutti sen valkeen<sup>5</sup>, joka  
 20 poltti sen tankon, joka löi sen  
 suren, joka söi<sup>6</sup> sen koiran, joka  
 puri sitä, miestä, ku pläskin  
 kanto.

Jumalan tauti tappo sen sepän,  
 ja heitti ikkunasta ulos, että  
 kontit roikahti.

1496. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n.*  
 185. —12.

Herttuala. Kustaava Pihlaja, 76 v.

Minä tunsin sen miehen, kun  
 pläskin kanto.

Minä tunsin sen koiran, kun puri  
 sitä miestä, kun pläskin kanto.

1497. *Ruovesi. Paldani (SMMY:*  
*Reinholmin kok. 35—42<sup>1</sup> = sama:*  
*99 siv. 49\*.)*

*Läskin kantaja.*

Minä tiedän sen miehen

1496. <sup>1</sup> joka \*söi\* : j. s. — <sup>2</sup> |v|en : sen. — <sup>3</sup> hä|n|än : härän. — <sup>4</sup> härä|ä| : härän. — <sup>5</sup> |tul| valkeen : v. — <sup>6</sup> s'e' : söi.

1497. <sup>1</sup> Kirjoitettu vanhalle kuluneelle paperille niteeseen »Seuraleikkejä», sivunumero puuttuu. — <sup>2</sup> |miehen| : \*veden\*. — <sup>3</sup> |tappo| : \*pisti\*.



kun läskiä kanto.  
 Minä tiedän sen koiran  
 kun puri sitä miestä,  
 5 kun läskiä kanto.  
 Minä tiedän sen suden,  
 kun söi sen koiran,  
 kun puri sitä miestä  
 kun läskiä kanto.  
 10 Minä tied[än] sen tangon  
 kun tappo sen suden,  
 kun söi sen koiran,  
 kun puri sitä miestä,  
 kun läskiä kanto.  
 15 Minä tiedän tiedän[!] sen valkeen,  
 kun polti sen tangon,  
 kun tappo sen suden,  
 kun söi sen koiran,  
 kun puri sitä miestä  
 20 kun läskiä kanto.  
 Minä tiedän sen veden<sup>2</sup>  
 kun sammutti sen valkeen,  
 kun polti sen tangon,  
 kun tappoi sen suden,  
 25 kun söi sen koiran  
 kun puri sitä miestä  
 joka läskiä kanto.  
 Minä tiedän härän  
 kun ryyppäs sen veden  
 -----  
 30 Minä tiedän sen karhun  
 kun mursi sen härjän  
 -----  
 Minä tiedän sen keihään  
 kun pisti<sup>3</sup> sen karhun  
 -----  
 Sepän, kun tako sen keihään  
 -----  
 35 vuoren, kussa asu se seppä.  
 kun tako sen kejhään

-----  
 hüren, kun kaaputti sen vuoren,  
 kussa asu se seppä  
 -----

kissan kun söi sen hüren,  
 40 kun [!] kaaputti sen vuoren  
 -----

Leikiteltiin sillä tapaa, että, jokuu  
 joukosta henkensä vetämällä, laski  
 tämän pitkän lorun.

### Mikä kirkko? — Ryssän kirkko.

1498. *Alastaro. Vihervaara n. 2294.*

—11.

Männistö. Mikko Sulonen, 23 v.

*Lasten loru.*

Mennääs kirkkoon.

Mihen kirk[k]oon? — Ryssän  
 kirkkoon.

Minkä ryssän? — Papuryssän.

Mikä papu? — Härkipapu.

5 Mikä härkä? — Puhvelihärkä.

Mikä puhveli? — Vaunun puh-  
 veli.

Mikä vaunu? — Väkiwaunu.

Mikä väki? — Ruakaväki.

Mikä ruaka? — Kaaliruaka.

10 Mikä kaali? — Keräkaali.

Mikä kerä? — Lankakerä.

Mikä lanka? — Suutarin lanka.

Mikä suutari? — Rajasuutari.

Mikä raja? — Kenkäraja.

15 Mikä kenkä? — Hevoskenkä.

Mikä hevonen? — Sontahvonen.

Mikä sonta? — Karjansonta.

Mikä karja? — Siipikarja.

Mikä siipi? — Linnunsiipi.

20 Mikä lintu? — Harakka.

Mikä harakka? — Paskaharakka.

Mikä paska? — Ihmisen paska.  
 Mikä ihminen? — Vaimoihminen.  
 Mikä vaimo? — Ole vai!

**1499.** *Huittinen. Vihervaara n. 420.*  
 —09.

Jokioisten Latovainio, Martti Luiki.  
 Kuullut eräättä huittislaiselta.

*Lasten loru.*

Mikä koivu? Asekoivu.  
 Mikä ase? Sota-ase.  
 Mikä sota? Nuijasota.  
 Mikä nuija? Kokkarnuija.  
 5 Mikä kokkar? Savenkokkar.  
 Mikä savi? Tinasavi.  
 Mikä tina? Nappitina.  
 Mikä nappi? Rääätälinnappi.  
 Mikä räätäli? Vällyräätäli.  
 10 Mikä välly? Reki välly.  
 Mikä reki? Kirkkoreki.  
 Mikä kirkko? Ryssänkirkko.  
 Mikä ryssä? Papuryssä.  
 Mikä papu? Härkipapu.  
 15 Mikä härkä? Puffelihärkä.  
 Mikä puffeli? Vaununpuffeli.  
 Mikä vaunu? Sikavaunu.  
 Mikä sika? Mettäsika.  
 Mikä mettä? Koivumettä.

**1500.** *Punkalaidun. Moisio n. 4.*  
 —10.

Haviokoski. Suutari Itakenberg, n.  
 70 v.

Mies, mikä mies?  
 Rajamies<sup>1</sup>. Mikä raja?  
 Kenkäraja. Mikä kenkä?  
 Hevoskenkä. Mikä hevost?

5 Sotahevos. Mikä sota?  
 Nuijasota. Mikä nuija?  
 Kokkarnuija. Mikä kokkar?  
 Peltokokkar. Mikä pelto?  
 Heinäpelto. Mikä heinä?  
 10 Kasteheinä. Mikä kaste?  
 Vesikaste. Mikä vesi?  
 Lämmin vesi. Mikä lämmin?  
 Saunan lämmin. Mikä sauna?  
 Kylpysauna. Mikä kylpy?  
 15 Mieskylpy. Mikä mies?  
 Sotamies. Mikä sota?  
 Nuijasota. j.n.e.

**1501.** *Lempäälä. Vihervaara n. 4308.*  
 —13.

Minä menen kirkkoon.  
 Minkä kirkkoon? Ryssänkirk-  
 koon.  
 Mikä ryssä? Papuryssä.  
 Mikä papu? Härkäpapu.  
 5 Mikä härkä? Puhvelihärkä.  
 Mikä puhveli? Vaunun puhveli.  
 Mikä vaunu? Tavaravaunu.  
 Mikä tavara? Ruoka tavara.  
 Mikä ruoka? Sianruoka.  
 10 Mikä sika? Metsäsika.  
 Mikä metsä? Koivumetsä.  
 Mikä koivu? Asekoivu.  
 Mikä ase? Sota-ase.  
 Mikä sota? Nuijasota.  
 15 Mikä nuija? Kokkarenuija<sup>1</sup>.  
 Mikä kokkare? Savikokkare.  
 Mikä savi? Tinasavi.  
 Mikä tina? Nappitina.  
 Mikä nappi? Ryijynnappi.  
 20 Mikä ryijy? Reki-ryijy.

1500. <sup>1</sup> [r]ajamies : Rajamies.

1501. <sup>1</sup> Kokkarenuija : Kokkarenuija. —<sup>2</sup> J. n. e. [p.] : J. n. e.

Mikä reki? Kirkkoreki.

Mikä kirkko? Ryssänkirkko j.n.e.<sup>2</sup>

### Mikä on yks?

1502. *Pori. Tuomi n. 56.* —90.

Mikko Ekqvist, 49 v.

Mikä yks?

Yks Jumala.

Mikä kaks?

Kaks silmää pääs.

5 Mikä kol?

Kol jalkaa padall.

Mikä neljä?

Neljä nännii lehmällä.

Mikä viis?

10 Viis sormee kädess.

Mikä kuus?

Kuus naulaa hevosenkengäss.

Mikä seittemän?

Seittemän tähtee seulasess.

15 Mikä kahdeksan?

Kahdeksan äyrii markass.

Mikä yhdeksän?

Yhdeksän kertaa kläpätään.

Mikä kymmenen?

20 Kymmenen käskyy laiss?

1503. *Merikarvia. Roslin M, n. 2 a.*

—88.

Karoliina Ahlroth, 75 v.

*Vuorolaulua.*

Sano sinä minulle,

Minä<sup>1</sup> kysyn sinulta:

Mikä on yks?

Yks' Herra Kristus, joka

5 Hallitsee taivaan,

Meren ja maan.

Sano sinä minulle,

Minä kysyn sinulta:

Mikä on kaks'?

10 Kaks' Mooseksen taulua,

Yks' Herra Kristus, joka

Hallitsee taivaan,

Meren ja maan.

Sano sinä minulle.

15 Minä kysyn sinulta:

Mikä on kolm'?

Kolm' patriarkkaa.

Kaks' Mooseksen taulua,

Yks' m.m.

20 Sano sinä minulle,

Minä kysyn sinulta:

Mikä on neljä?

Neljä evankelistaata,

Kolm' patriarkkaa.

25 Kaks' m.m.

Sano sinä minulle.

Minä kysyn sinulta:

Mikä on viis'?

Viis pyhää<sup>2</sup> kirjaa,

30 Neljä evankelistaa.

Kolm' m.m.

Sano sinä minuulle,

Minä kysyn sinulta:

Mikä on kuus'?

35 Kuus' kivikruusia

Vedellä täytetty,

Viinaksi muutettu.

Kanelian<sup>3</sup> Kaanaass'

Kaanaan häiss',

40 Viis pyhää kirjaa.

Neljä m.m.

Sano sinä minulle,

1503. <sup>1</sup> [Sinä] Minä : M. — <sup>2</sup> Viisi Mooseksen kirjaa. Mp. huom. — <sup>3</sup> Galilean. Mp. huom.

Minä kysyn sinulta:  
 Mikä on seitsemän?  
 45 Seitsemän armoa<sup>4</sup>,  
 Kuus kivikruusia,  
 Vedellä täytetty, m.m.  
 Sano sinä minulle,  
 Minä kysyn sinulta:  
 60 Mikä on kahdeksan?  
 Kahdeksan armolahjaa<sup>5</sup>,  
 Seitsemän armoa,  
 Kuus' m.m.  
 Sano sinä minulle,  
 55 Minä kysyn sinulta:  
 Mikä on yhdeksän?  
 Yhdeksän enkeliä<sup>6</sup>,  
 Taivaan kuoriss'<sup>7</sup>  
 Kahdeksan armolahjaa,  
 60 Seitsemän m.m.  
 Sano sinä minulle,  
 Minä kysyn sinulta:  
 Mikä on kymmenen?  
 Kymmenen käskyä,  
 65 Jumalan laiss',  
 Yhdeksän enkeliä,  
 Taivaan m.m.  
 Sano sinä minulle,  
 Minä kysyn sinulta:  
 70 Mikä on yks'toista?  
 Yks'toista yhteenpantu,  
 Kymmenen käskyä,  
 Jumalan laiss' m. m.  
 Sano sinä minulle,  
 75 Minä kysyn sinulta:  
 Mikä on kastoista?  
 Kaks'toista apostolia,  
 Yks'toista yhteenpantu,

Kymmenen käskyä,  
 80 Jumalan laiss'<sup>8</sup>  
 Yhdeksän enkeliä,  
 Taivaan kuoriss'  
 Kahdeksan armolahjaa,  
 Seitsemän armoa,  
 85 Kuus kivikruusia,  
 Vedellä täytetty  
 Viinaksi muutettu,  
 Kanelian Kaanaass',  
 Kaanaan läis',  
 90 Viis' pyhää kirjaa,  
 Neljä evankelistaa,  
 Kolm' patriarkkaa,  
 Kaks' Mooseksen taulua,  
 Yks' Herra Kristus, joka  
 95 Hallitsee taivaan,  
 Meren ja maan.

**1504. Alastaro. Vihervaara n. 1324.**  
 —11.

Mikä on ensimmäinen tosi? —  
 Sauhi pisti silmään.  
 Mikä on toinen tosi. — Kaks  
 silmää pääsä.  
 Mikä on kolmas tosi. — Kolme  
 konttia pannusa.  
 Mikä on neljäs tosi. — Neljä  
 mammaa (utaretta) lehmällä.  
 5 Mikä on viires tosi. — Viis sormia  
 käresä.  
 Mikä on kuures tosi. — Kuus  
 läpeä hevosen kenkäsä.  
 Mikä on seittemäs tosi. — Seitte-  
 män tältee Otavasa.

<sup>4</sup> Seitsemän henkeä. Hm. K. Mp. huom. — <sup>5</sup> Kahdeksan autuutta P. miest. sun. Ev. Mp.l. — <sup>6</sup> Hm. k. Mp. huom. — <sup>7</sup> Kuoris : kuoriss. — <sup>8</sup> lais : laiss.

**1505.** *Alastaro. Viherraara n. 1193.*

—11.

Mikä on ensimmäinen tosi? —  
Sauhu pisti silmään.Mikä on toinen tosi? — Kaks  
silmää pääsä.Mikä on kolmas tosi? — Kolme  
säätä köyresä.Mikä on neljäs tosi? — Neljä  
mammaa lehmällä.  
(mammaa = utaretta).5 Mikä on viires tosi? — Viis sormee  
käresä.Mikä on kuures tosi? — Kuus  
läpiä hevosen kenkäsä.Mikä on seittemäs tosi? — Seitte-  
män tähte seulasessa.Mikä on kahdeksas tosi? — Kah-  
reksan äyriä markasa.Mikä on yhreksen tosi? — Yhrek-  
sän kertaa kläpätään.10 Mikä on kymmenes tosi. — Kym-  
menen kappaa karpiosa.Kahdeksas: 8 äyriä markassa,  
10 Yhdeksäs: 9 kertaa kläpätään,  
Kymmenes: 10 kappaa karpiossa.**1507.** *Tyrvää. Ojansuu n. 1 a. —89.*

Mikä on yks? Yks silmä kirveesä.

Mitä on kaks? Kaks silmää pääsä.  
[Mitä on] kolme?<sup>1</sup> Kolme jalkaa  
rukilla.[Mitä on] neljä? Neljä mammaa  
lehmällä.5 [Mitä on] viis? Viis sormee kä-  
dessä.[Mitä on] kuus? Kuus läpee hevo-  
sen kengäsä.[Mitä on] seittemäu? Seittemän  
tähte Otavassa[Mitä on] kahdeksan? Kahdeksan  
yötä jakoaikaa[Mitä on] yhdeksän? Yhdeksän  
äyriä markasa.10 [Mitä on] kymmenen? Kymmenen  
kappaa karpiosa.**1506.** *Huittinen. Numminen n. 435.*

—17.

Fanny Ulvio.

Mikä ensimmäinen tosi on?

Sauhu pisti silmään.

Toinen: kaksi silmää päässä,

Kolmas: kolme säätä köydessä,

5 Neljäs<sup>1</sup>: neljä mammaa lehmällä,

Viides: viisi sormea kädessä,

Kuudes: kuus nautaa hevosen  
kengässä,Seitsemäs: Seitsemän tähteä seu-  
lasessa<sup>2</sup>,**1508.** *Mouhijärvi. Järvinen n. 29.*

—53.

»*Kalilean häätäulu.*Yks on ainoa Herra, Jumal,  
Joka hallitsee yli maan ja tai-  
vaan.

Kaks Kaneleaa,

Yks on ainoa Herra, Jumal,

5 Joka hallitsee yli maan ja tai-  
vaan.

Kolmi Patriarkkaa,

Kaks Kanelaa,

1506. <sup>1</sup> Säkeissä 5—11 pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> seulase|e|sa : seulasessa.1507. <sup>1</sup> kol|ol|me: k.

- Yks ainoa j.n.e.  
 Neljä Evankelistaa,  
 10 Kolm Patriarkkaa,  
 Kaks Kaneleaa j.n.e.  
 Viis Moseksen-kirjaa,  
 Neljä Evankelistaa,  
 Kolm j.n.e.  
 15 Kuusi kivikruusii  
 vedellä täytetty  
 viinaksi muutettu<sup>1</sup>  
 Viis Moseksen-kirjaa,  
 Neljä j.n.e.  
 10 Seitsemän hengen lahjat<sup>1</sup>  
 Kuusi kivikruusii,  
 Viis j.n.e.  
 Kahleksen autuutta<sup>2</sup>,  
 Seitsemän hengen lahjat,  
 25 Kuus j.n.e.  
 Yhleksän Enkelitten-kuoria,  
 Kahleksen autuutta,  
 Seitsemän j.n.e.  
 Kymmänen taevaan kauneus,  
 30 Yhleksän Enkelitten kuoria,  
 Kahleksen autuutta,  
 Seitsemän hengen lahjat,  
 Kuusi kivikruusii,  
 Vedellä<sup>3</sup> täytetty,  
 35 Viinaksi muutettu,  
 Viis Moseksen-kirjaa,  
 Neljä Evankelistaa,  
 Kolm' Patriarkkaa,  
 Kaks' Kaneleaa,  
 40 Yks on ainoa Herra, Jumal,  
 Joka hallitsee yli maan ja tai-  
 vaan.

- 1508 a.** *Lempäälä. Helin Olga, n.*  
 15. —21 —22.  
 Kalle Helin, 60 v.  
 Mikä yks?  
 Yks' silmä tontulla.  
 Mikä kaks?  
 Kaks' silmää päässä.  
 5 Mikä kolme?  
 Kolme ristintähteä.  
 Mikä neljä?  
 Neljä nunnua lehmällä.  
 Mikä viis?  
 10 Viis' sormea kädessä.  
 Mikä kuus?  
 Kuus läpe hevosenkengässä.  
 Mikä seitsemän?  
 Seitsemän tähteä Otavassa.  
 15 Mikä kahdeksan?  
 Kahdeksan äyriä markassa.  
 Mikä yhdeksän?  
 Yhdeksän tuumaa vaaksan mitta.  
 Mikä kymmenen?  
 20 Kymmenen kappaa karpioissa.  
 Mikä ykstoista?  
 Ykstoista yötä jakoaikaa.  
 Mikä kakstoista?  
 Kakstoista lajin lautamiestä  
 25 eikä yhtään laitamiestä.

**Mikä tuolla kaukaa näkyy**

- 1509.** *Virrat. Paldani n. 70\**. —52.  
 Mikä tuolta kaukaa näkyy?  
 Kirkko tuolta kaukaa näkyy,

1508. <sup>1</sup> Säkeet 16 ja 17 r. kirjoitettu. — <sup>2</sup> autuutt[u]: autuutta. — <sup>3</sup> [Viisi] Vedellä: V.

Mikä kirkon sisällä on?  
 Arkku kirkon sisällä on,  
 5 Mikä arkun sisällä on?  
 Jesus arkun sisällä on,  
 Mikä Jesuksen kädessä?  
 Toosa Jesuksen kädessä,  
 Mikä toosan sisällä on?  
 10 Punanen makia mansikka.

**Onnimanni.**

**1510.** *Siikainen. Oksanen Katri, n. 32. —30.*

Salon vanhalta emännältä 76 v.

*Lastenloru.*

Oliminä ennen enttamanni  
 enttamannista matias  
 matiaksesta mätapöüllö  
 mätapööllöstä pöperö  
 5 pöperöstö pöütärinški  
 pöütärinškistä ripakka  
 ripaksata rintasolki  
 rintasoljesta sorijas  
 sorijaksesta sormuskimppu  
 10 sormuskimpusta kipenä  
 kipenästä kirjammerkki  
 kirjammerkistä meteli  
 metelistä meidän herra  
 meidän herrasta hevone  
 15 hevosesta heinä<sup>r</sup>reki  
 heinä<sup>r</sup>rēstä tūä<sup>r</sup>reki  
 tūä<sup>r</sup>rēstä takareki  
 takarēstä vanha ämmä.

**1511.** *Oripää. Vihervaara n. 3322. —11.*

Oripään kylä. Miina Heikintytär,  
 56 v.

*Lymyluku.*

Hiiri, hiiri, hinkaan rakkoon

Katti, katti, kankaan rakkoon!  
 Katista kassoo kauramanni,  
 Kauramannista majuri,  
 5 Majurista mantapöüllö,  
 Mantapööllöstä pöytärinki,  
 Pöytärinkistä ituri,  
 Iturista rintasolki,  
 Rintasoljesta kipinä,  
 10 Kipinästä kirkontorni,  
 Kirkontornista toukon loukon.

**1512.** *Satakunta? Tamminen n. 12. —85.*

Hiiri, hiiri, hinkan rakkoon,  
 Katti, katti, kankaan rakkoon.  
 Katista kasvaa kauramanni,  
 Kauramannista maturi,  
 5 Maturista maitopyörä,  
 Maitopyörästä pötyri,  
 Pötyristä pöytärinki,  
 Pöytärinškistä rituri,  
 Riturista rintasolki,  
 10 Rintasoljesta soturi.  
 Soturista sormuskimppu,  
 Sormuskimpusta kipinä,  
 Kipinästä kirkontorni,  
 Kirkontornista mustakatti kolla.  
 15 Joko ollaan?  
 Pois edestä ja takaa!  
 joka takana makaa,  
 saa kymmenen silmää peittää.

**1513.** *Alastaro. Vihervaara n. 2343. —11.*

Sikila. Vilho Vieno, 45 v.

Olin minä onnimanni,  
 Onnimannista matikka,  
 Matikasta maitopyärä,  
 Maitopyärästä pöperö,

- 5 Pöperöstä pöytärinki,  
Pöytärinkistä rimake,  
Rimakkeesta rintasolki,  
Rintasoljesta sorike,  
Sorikkeesta sormuskinppu,  
10 Sormuskinpusta kipinä,  
Kipinästä kirjanmerkki,  
Kirjanmerkistä meteli,  
Metelistä mieliherra,  
Mieliherrasta hevonen,  
15 Hevosesta heinäsiirkka,  
Heinäsiirkasta sinikello,  
Sinikellosta kekäle,  
Kekäleestä kenkäraaja<sup>1</sup>,  
Kenkäraajasta rapakko,  
20 Rapakosta rairanhaara,  
Rairanhaarasta harakka,  
Harakasta hankonvarsi,  
Hankonvarresta vatukka,  
Vatukasta vaimononni,  
25 Vaimononnesta omena,  
Omenasta onnimanni.  
(Siitä taas takasin.)

**1514.** *Alastaro. Viihervaara n. 2342.*

—11.

- Hennijoki. Juha Rostén, 66 v.  
Olin ennen ollermanni,  
Kasos minusta kauramanni,  
Kauramannista matike,  
Matikkeesta matapöllö,  
5 Matapöllöstä pöpyri,  
Pöpyristä pöytärinki,  
Pöytärinkistä ripake,  
Ripakkeesta rintasolki,  
Rintasoljesta sorike,  
10 Sorikesta sormuskinppu,

Sormuskinpusta kipinä,  
Kipinästä kirkontorni,  
Kirkontornista tosike,  
Tosikkeesta toorlottis.

**1515.** *Alastaro. Viihervaara n. 2344.*

—11.

Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.

*Lasten loru.*

- Aa aa allersoo,  
Maahan pantiin mallersoo,  
Maasta kasvo matara,  
Matarasta maatapöllö,  
5 Maatapöllöstä pöytärinki,  
Pöytärinkistä sorike,  
Sorikesta huipuu huipuu.

**1516.** *Alastaro. Viihervaara n. 2345.*

—11.

Ylhäinen. Miina Paukio, 55 v.

- Ota katti, kasta katti,  
Viä katti kaupunkiin!  
Katista kassoo karvamanni,  
Karvamannista manike,  
5 Manikkeesta matopöllö,  
Matopöllöstä pötike,  
Pötikkeestä pöytärinki,  
Pöytärinkistä rivike,  
Rivikkeestä rintasolki,  
10 Rintasoljesta sorike,  
Sorikkeesta sormuskinppu,  
Sormuskinpusta kipinä,  
Kipinästä kirkonkello,  
Kirkonkellosta kehike,  
15 Kehikkeestä kenkänrihmat,  
Kenkänrihmoista rivike.

1513. <sup>1</sup> al. (= kenkäraaja).



**1517.** *Punkalaidun. Antero Viipunan*  
*n:o 2 siv. 25. 1909.*

Olin minä ennen Östermanni,  
Kasusin siitä kauramanni,  
Kauramannista matike,  
Matikesta maitopöllö,  
5 Maitopöllöstä pötike,  
Pötikestä pöytärinki,  
Pöytäringistä ritike,  
Ritikestä rintasolki,  
Rintasoljesta sorike,  
10 Sorikesta sormuskimppu,  
Sormuskimpusta kipinä,  
Kipinästä kirkonkello,  
Kirkonkellosta kerike,  
Kerikestä kengännahka,  
15 Kengännahasta natike,  
Natikesta naitapöllö,  
Naitapöllöstä pötike j.n.e.

**1518.** *Kokemäki. Santavirta n. 56.*  
*—03.*

Säpilä. Fredrinad Pihlava.

*Kehtolaulu.*

Olin minä ennen ollermanni,  
Kasos minusta kauramanni,  
Kauramannista kerike,  
Kerikestä kenkämaulaan,  
5 Kenkämaulausta natikeen,  
Natikesta natapöllöön,  
Natapöllöstä pöpörään,  
Pöpörästä pöytärinkiin,  
Pöytärinkistä rimukeen,  
10 Rimuksesta rintasolkeen,  
Rintasoljesta sorikeen,  
Sorikesta sormuskimppuun,  
Sormuskimpusta kipinään,  
Kipinästä kirkonkelloon,  
15 Kirkonkellosta kerikeen,

Kerikestä kenkämaulaan,  
Kenkämaulausta natikkeen  
j.n.e. (Laulua voidaan kerralla lar-  
peen mukaan.)

**1519.** *Tyrvää. Kullaa n. 212.* —  
*12/1 04.*

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.

Olin minä onnimanni,  
Onnimannista matikka,  
Matikasta maitopyörä,  
Maitopyörästä pyperö,  
5 Pyperöstä pöytäristi,  
Pöytärististä rimuke,  
Rimukesta rintasolki,  
Rintasoljesta sorike,  
Sorikesta sormuskimppu,  
10 Sormuskimpusta kipinä,  
Kipinästä kirkon kellot,  
Kirkon kellosta kerike,  
Kerikestä kenkämauhat,  
Kenkän nauhasta narike,  
15 Narikesta nattapöllö,  
Nattapöllöstä pöperö — —  
(sitten jatkuu samalla tavalla).

**1520.** *Tyrvää. Kallio Väinö, n. 12.*  
*—20/12 02.*

Hanna Kallio, 22 v. Mp. Tampe-  
reella.

Oli ennen onnimanni,  
onnimannista matikka,  
matikasta maitopyörä,  
maitopyörästä pöpelö,  
5 pöpelöstä pöytäristi,  
pöytärististä rimanko,  
rimangosta rintasoki,  
rintasoljesta sodanko,  
sodangosta sormikinnas,  
10 sormikintaasta kipuna,  
kipunasta kirjaumerkki,

kirjan merkistä meteli,  
 metelistä meijän herra,  
 meijän herrasta hepukka,  
 15 hepukasta heinäkenkä,  
 heinäkengästä kekäle,  
 kekäleestä kenkäranta,  
 kengänraudasta ramina,  
 raminaista raippakääry,  
 20 raippakäärystä käkönen,  
 käkösestä kärryn pyörä,  
 kärrynpyörästä pöpelö,  
 pöpelöstä pöytäristi,  
 pöytärististä rimanko j.n.e.

1521. *Lavia. Kivari n. 182.* —  
 Laviankyla. Uno Rankonen, 9 v.  
 Kuullut Aino Suojaselta.

Kirkonkellosta kerikeen,  
 Kerikestä kengän nauhaan,  
 Kengän nauhasta natikeen,  
 Natikesta natapöllöön,  
 5 Natapöllöstä pöpöröön,  
 Pöpöröstä pöytärinkiin,  
 Pöytäringistä ripakkaan,  
 Ripakasta rintasolkeen,  
 Rintasoljesta sormuskimppuun,  
 10 Sormuskimpusta kipinään,  
 Kipinästä kirkonkelloon,  
 Kirkonkellosta kerikeen,  
 Kerikestä kengän nauhaan, j.n.e.  
 (vaikka loppumattomaan).

1522. *Hämekyrö. Kullaa n. 360.*  
 — 17/12 10.

Vesajärvi. Katri Vähämuotia, 14 v.  
 Kuullut vanhemmiltaan.

*Lasten loru.*

Kipinästä kirjan merkki,

Kirjaumerkistä meidän herra,  
 Meidän herrasta hepukka<sup>1</sup>,  
 Hevukasta heinäkuorma,  
 5 Heinäkuormasta helyke

1523. *Hämekyrö. Kullaa n. 361.*  
 — 17/12 10.

Vesajärvi. Jubo Vähämuotia.

*Lasten loru.*

Kipinästä kirkonkello,  
 Kirkonkellosta kerike,  
 Kerikestä kengännauha,  
 Kengännauhasta natike,  
 5 Natikesta natarapöllö,  
 Natarapöllöstä pöperö,  
 Pöperöstä pöytärinki,  
 Pöytäringistä ritike,  
 Ritikestä rintasolki,  
 10 Rintasoljesta sorike,  
 Sorikesta sormuskimppu

1524. *Jämijärvi. Välisalo n. 17.* — 02.

Maria Välisalo, 23 v.

*Ympyräinen laulu.*

Kirkonkellosta kerinkiin,  
 keringistä kengännauhaan,  
 kengännauhasta natikeen,  
 natikesta nattapöllöön,  
 5 nattapöllöstä pöpöröön,  
 pöpöröstä pöytärinkiin,  
 pöytäringistä ripakkaan,  
 ripakasta rintasolkeen,

1522. <sup>1</sup> al. (tai hevukka = hevonen).

rintasoljesta sorakeen,  
 10 sorakesta sormuskimppuun,  
 sormuskimpusta kipineen,  
 kipinästä kirkonkelloon,  
 kirkonkellosta kerinkiin. j.n.e.

**1525.** *Karvia. Kaukamaa L, n. 10.*  
 —<sup>3</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmänkylä. Joosefiina Jokinen,  
 80 v.

Olin minä ennen entamanni  
 Entamannista matike,  
 Maitovellistä pöpörö,  
 Pöpöröstä sormikinnas,  
 5 Sormikinnasta kipuli,  
 Kipulista kirjanmerkki,  
 Kirjanmerkistä meteli,  
 Metelistä meirän herra,  
 Meirän herrasta heinireki,  
 10 Työreki, takareki,  
 Valkolaukku kaikki voitti.  
 Siinä se on sitten loppu.

**1526 a.** *Karvia. Kaukamaa L, n.*  
 10 b. —30.

Ämmänkylä. Joosefiina Jokinen,  
 80 v.

Toisen kerran laulaessaan <sup>20</sup>/<sub>6</sub> Joosefiina Jokinen teki seuraavat lisäykset ja korjaukset:

Matikesta maitovelli,  
 Maitovellistä pöpörö,  
 Pöpöröstä pöytäristi,  
 Pöytärististä rimaune,  
 5 Rimannista rintasolki,  
 Rintasoljesta somuri.

Somurista sormikinnas,  
 Sormikinnasta kipuli

**1527.** *Ikaalinen. Paldani siv. 41.*  
 n. 2 —52.

Kipenestä kirkonkello,  
 Kirkonkellosta keilinki,  
 Keilangistä kengän nauha,  
 Kengän nauhasta naatingi,  
 5 Naatingista naattapöllö,  
 Naattapöllöstä pöpörö,  
 Pöpöröstä pöytäringki,  
 Pöytäringistä riitinki,  
 Riitingistä riitasolki,  
 10 Riitasoljesta sorikko,  
 Sorikosta sormus,  
 Sormuksesta kipinä,  
 Kipenestä kirkon kello  
 (aina loppumattomaan).

**1528.** *Lempäälä. Vihervuara n. 5139.*  
 —13.

Eedit Nuotio, 15 v.

Oli<sup>1</sup> ennen ommimanni,  
 Ommimannista matikka,  
 Matikasta maitopyärä,  
 Maitopyörästä pytikkä  
 5 Pytikästä pöytäristi,  
 Pöytärististä ripukka,  
 Ripukasta rintasolki,  
 Rintasoljesta sopukka,  
 Sopukasta Suomenkirja,  
 10 Suomenkirjasta meteli,  
 Metelistä meidän herra,  
 Meidän herrasta hevukka,  
 Hevukasta heinäkelkka,

1527. <sup>1</sup> ri, n, tasolki : riitasolki.

1528. <sup>1</sup> Lyijyk.: [Oli](n).

Heinäkelkasta kekäle,  
 15 Kekäleestä kenkiraja,  
 kenkirajasta rapukka,  
 Rapukasta raidanhaara,  
 Raidanhaarasta havukka,  
 Havukasta hangonvarsi<sup>2</sup>,  
 20 Hangonvarresta<sup>3</sup> vatikka.  
 Vatikasta vallesmanni,  
 Vallesmannista matikka.

**1529.** *Lempäälä. Hels. Suom. alkisop. kov. LII: Nurkkinen n. 7\*. —84.*

Johanna Nurkkinen.

*Juttu.*

Min' olin ennen enamanni,  
 Minusta kasvo kauramanni  
 Kauramannista masike,  
 Masikesta maatapöllö,  
 5 Maatapöllöstä pöpörä,  
 Pöpörästä pöytärinki,  
 Pöytärinkistä ritike,  
 Ritikestä rintasolki,  
 Rintasoljesta sorike,  
 10 Sorikestä sormuskimppu,  
 Sormuskimpusta kiperä,  
 Kiperästä kiulunkorva,  
 Kiulunkorvasta kovelö,  
 Kovelöstä koukunuvarsi,  
 15 Koukunuvarresta vasara,  
 Vasarasta vaakelpuu,  
 Vaakelpuusta läjä paskua.

**1530.** *Lempäälä. Hels. Suom. alkisop. kov. LII: Nurkkinen n. 8\*. —84.*

Aksel Nurkkinen.

Toisin [ks. ed.].

Sormuskimpusta kipinä,

Kipinästä kirkonkello,  
 Kirkonkellosta nakeli,  
 Nakelista nahkapöllö,  
 5 Nahkapöllöstä pöpörä,  
 Pöpörästä pöytärinki,  
 Pöytärinkistä ripakka,  
 Ripakasta riutasolje,  
 Riutasoljeesta sorinki,  
 10 Sorinkista sormuskimppu,  
 Sormuskimpusta kipinä,  
 Kipinästä j.n.e.

**1531.** *Pirkkala. Stack n. 2\*. —89.*

Ripakasta rintasolki,  
 rintasoljesta solakka,  
 solakasta sormuskimppu,  
 sormuskimpusta kipenä,  
 5 kipinästä kirkonkello,  
 kirkonkellosta kiulun varsi,  
 kiulun varresta vatike,  
 vatikesta vatapöllö,  
 vatapöllöstä pöpörä,  
 10 pöpörästä pöytäristi,  
 pöytärististä ripakka,  
 ripakasta rintasolki j.n.e.

**1532.** *Tampere. Rekola n. 439\*. —04.*

Niilo Räikkä, 12 v.

*Lasten loru.*

Solikesta sorkkamanni,  
 sorkkamannista matike,  
 matikesta matapöllö,  
 matapöllöstä pöpörää,  
 5 pöpörästä pöytärenki,  
 pöytärenkistä rinikkee,

<sup>2</sup> hang[ö]nvarsi, hang[a]nvarsi : hangonvarsi, korj. lyijyk. —<sup>3</sup> Hang[a]nvarresta: Hangonvarresta, korj. lyijyk.

rinikestä rintasorkee,  
rintasorkesta solike,  
solikesta sorkkamanni, j.n.e.

1533. *Eräjärvi. Tyyskä (1595) n. 70\**.

—04.

Aleks. Ahlgrén, 71 v.

*Olin ennen natapyörä.*

Olin ennen natapyörä,  
Natapyörästä pöperö,  
Pöperöstä pöytäristi,  
Pöytäristist rinunki,  
5 Rinunkista rintasolki,  
Rintasoljest sorinki,  
Sorinkista sormikinnas,  
Sormikintaast kinunki,  
Kinunkista kirjannerkki,  
10 Kirjanmerkist meteli,  
Metelistä meilän herra,  
Meilän herrast herukka,  
Herukasta heinäkänkä [!]  
Heinäkängäst kekäle,  
15 Kekäleestä kenkän raja,  
Kenkän rajast rapukka,  
Rapukasta railanhaara,  
Railanhaarast hankou varsi,  
Hankou varrest vatukka,  
20 Vatukasta vallesmanni,  
Vallesmannist matikka,  
Natikasta natapyörä.

1534. *Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 134\**. —06.

Kustaa Mäkelä, 13 v.

*Onnimanni.*

Olin ennen onnimanni  
Onnimannist matikka  
Matikasta maitoristi,

Maitoristist ripukka,  
5 Ripukasta rintasolki,  
Rintasoljest sopukka,  
Sopukasta sontarenki,  
Sontarenkist sorakka,  
Sorakasta sotaherra,  
10 Sotaherrast hevukka,  
Hevukasta heinähanka,  
Heinähangast haarukka,  
Haarukasta hangonvarsi,  
Hangonvarrest vasikka,  
15 Vasikasta vallesmanni,  
Vallesmannist matikka,  
Matikasta maitoristi j.n.e.

1535. *Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 135\**. —06.

Juho Virtanen, kuullu äidiltänsä,  
joka on 45 v.

*Olin ennen onnimanni.*

Olin ennen onnimanni  
Onnimannist matikka,  
Matikasta maitopyörä,  
Maitopyöräst pötikkä,  
5 Pötikästä pöytäristi,  
Pöytäristist ripukka,  
Ripukasta rintasolki,  
Rintasoljest sopukka,  
Sopukasta sontareuki,  
10 Sontarengist repukka,  
Repukasta reikäleipä,  
Reikäleiväst lepikkö,  
Lepiköstä lehmänhantä,  
Lehmän hännästä hevukka,  
15 Hevukasta heinähanka,  
Heinähangast haarukka,  
Haarukasta hangonvarsi,  
Hangonvarrest vatikka.

Vatikasta vallesmanni,  
 20 Vallesmannist' matikka,  
 Matikasta maitopyörä j.n.e.

1536. *Eräjärvi. Tyyskä (2209) n. 63\*.* —07.

Anton Tuomala, 15 v.

*Ota katti.*

Ota katti, kanna katti,  
 Viä katti kuninkaalle,  
 Ota siältä Onnimatti  
 Onnin matista matikka,  
 5 Matikasta maata pöllö,  
 Maatapöllöstä pöpörä,  
 Pöpörästä pöytärinki,  
 Pöytärinkistä rimuri,  
 Rimurista rintasolki,  
 10 Rintasoljesta sotikka,  
 Sotikasta sormikinnas,  
 Sormikintaasta kimuri,  
 Kimurista keränen,  
 Keräsestä keikuttimet,  
 15 Keikuttimista kekäle.

1536 a. *Mänttä. Sarosenniemen kansakoulu, Salo Lahja, n. 69.* —31.

*Loppunaton luku.*

Oli kerran Onnimanni,  
 Onnimannista matikka,  
 matikasta maitopyörä,  
 maitopyörästä pöpykkä,  
 5 pöpykästä pöytäristi,  
 pöytärististä ripukka,  
 ripukasta rintasolki,  
 rintasolesta sopukka,  
 sopukasta suomenkirja,  
 10 suomenkirjasta kipinä,  
 kipinästä kirjan merkki,

1538. <sup>1</sup> kks:sa pieni alkukirjain.

kirjan merkistä metelli,  
 metellistä meidän herra,  
 meidän herrasta hevonen,  
 15 hevosesta heinäsirikka,  
 heinäsirikasta sipukka. J.n.e.

1537. *Virrat. Siren T. n. 61\*.* —04.

Kurjenkylä. Juho Ruohonen, kuulut äidinäidiltään.

*Kehtolaulu.*

Olin minä eunen ennamanni  
 Ennamannista matike,  
 Matikesta maatapyörä,  
 Maatapyörästä pyrike,  
 5 Pyrikestä pöytäriikki,  
 Pöytäriikistä ritari,  
 Ritariista rintasolki,  
 Rintasoljesta sorike  
 Sorikesta solkikenkä.

1538. *Satakunta. Petelius n. 21.* —15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Satakunnan rajamailla, ei muista keneltä.

*Lemmen synty.*

Oli ennen Onni Manni,  
 Tuli siitä kaulamanni,  
 Kaulamannista matabe,  
 Matabesta matapöllö,  
 5 Matapöllöstä pöperö,  
 Pöperöstä pöytärinki,  
 Pöytärinkistä ritike,  
 Ritikestä rintasolki,  
 Rintasoljesta<sup>1</sup> solike,  
 10 Solikesta sormuskimppu,  
 Sormuskimpusta kipinä,  
 Kipinästä<sup>1</sup> sytty lempi.

## Pakeneva.

1539. *Eura. Järvinen n. 2. —52.**Mustila.*

Minä menin muinen Mustilaan,  
 Mustii villoi vaihtamaan,  
 Mustilan koera<sup>1</sup> haukkumaan,  
 Minä menin aitan alla,  
 5 Aitta minun päälleni kaadui,  
 Minä menin mettään,  
 Mettä mull korjan köpin annoi,  
 Minä sen köpin kalamiehelli annoin,  
 Kalamies minull' kaloi annoi,  
 10 Minä ne kalat jyvämiehelli annoin,  
 Jyvämies m'null' jyvii annoi,  
 Minä jyvät linnuill' annoin,  
 Lintu m'null' puolen siivistäs annoi,

Yli meren mennäkseni,  
 15 Takaperin tullakseni.  
 Siel' m'nää vast' ihmeit kuulin:  
 Piikat söi pikarist',  
 Ämmät joi ämpärist',  
 Pojat söi porttaan alta,  
 20 Herrat söi mitä he sai,  
 Silakan silmiä ja leevän läppiä.

1539 a. *Eura. Suom. Kansanrun. sem. siv. 57—58. 1909.*

Kirj. S. J. Pentti.

Ennenkuin ryhdymme säe säkeeltä tarkastelemaan Pakenevan runoa, asetamme sillä näytteeksi seuraavan kahdesta länsisuomalaisesta toisinnosta (a 1 ja b 1) yhdistetyn kappaleen:<sup>1</sup>

1539. <sup>1</sup> koera rupes' | haukkumaan : k.h.1539 a. <sup>1</sup> Tähdellä merkityt kuuluvat b:een.

\* Minä menin muinen Mustilaan  
 Mustia villoja vaihtamaan.  
 \* Mustilan koira haukkumaan,  
 Minä juoksin aidan päälle,  
 5 Aitta kaatui minun päälleni,  
 Minä menin metsään,  
 Löysin sieltä kauniin kepin,  
 Minä sen kepin isoäidille,  
 Isoäiti minulle kakun,  
 10 Minä sen kakun kalamiehelle.  
 Kalamies minulle kalan,  
 \* Minä ne kalat jyvämiehelli annoin,  
 \* Jyvämies minull' jyvii annoi,  
 \* Minä jyvät linnull' annoin,  
 15 Lintu minulle siivet  
 \* Yli meren mennäkseni,  
 \* Takaperin tullakseni.

1540. *Eurajoki. Hilden n. 1. —10.*Kanttori Nordlund-vainaja.  
[Alku Paimen laulua.]

Menin minä muinen mustalle maalle  
 Päätäni pälittämään,  
 Silkillä sirottamaan,  
 Kullalla koristamaan,  
 5 Putosi torveni maan rakoön.  
 En uskaltanut kotia mennä:  
 Isäni olisi lyönyt ikeenpuulla,  
 Äitini äkeenpuulla,  
 Sisareni sirpin varrella,  
 10 Veljeni veistinkirveellä,  
 Mukulat muilla puilla,  
 Kakarat kaikilla kalikoilla.  
 Kuulin minä kurjen kullertavan,

- Heinäsirkan hellertävän,  
 15 Laskevan Papinojalla.  
 Otin kokkaren ojasta,  
 Pienen kiven pyörtäneöltä.  
 Heitin kurkea kupuun.  
 Kurki siitä silmillensä.  
 20 Minä päälle polvillensa,  
 Panin suitsimet suuhun,  
 Päitsimet päähän,  
 Ajoin pitkin kullaista kujaa.  
 Vaskista vajaa,  
 25 Panin kurjen karsinahan.  
 Kurki kantoi valkosen vasikan.  
 Käskin Kaijaa, käskin<sup>1</sup> Maijaa  
 Lypsämähän,  
 Ei kukaan ehtinyt tulla.  
 30 Menin minä itse lööhöttelin,  
 Tööhöttelin  
 Vähä viikkosen takaa.  
 Lypsin pappilan<sup>1</sup> ison padan täyden.  
 Lukkarin ison lusikan täyden,  
 35 Laskin kiulun laudall'.  
 Hiiri tuli hissutteli,  
 Kissanpoika tassutteli,  
 Kaasi rieskan maahan.  
 Tästä Elli itkemähän,  
 40 Lapset kaikki latkimahan,  
 Pietar' kissaa tappamahan.  
 Kissa hyppäs puuhun.
- 1541.** *Noormarkku. Lindgren n. 17.*  
 —92.  
 Olininmäki. Kristina Sjöman.  
*Naima laulu.*  
 Matti meille uuitettiin,  
 Kaali velliä keitettiin,
- Tervaa sekaan heitettiin.  
 Minä aidan alle pakosiin,  
 5 Aita mun pälleni jakosi.  
 Menin minä metsään,  
 Metsä mulle köpiu lainaks anto,  
 Miuä köpiu kala miehelle,  
 Kala mies mulle kaloja antoi,  
 10 Minä<sup>1</sup> kalat posun suuhuun,  
 Posu nulla puolen kylkees,  
 Minä kyljen koiran suuhuun,  
 Koira mulle oravas haukku,  
 Minä oraviilla pienet linnut ko  
 kosiin
- 15 Yli meren mennäkseni,  
 Tänne taas tullakseni,  
 Ihmeitä nähdäkseni:  
 Lehmät leipo ja siaat sotki.
- 1542.** *Loimaa. Hollo n. 568. —09.*  
 Musta koira, korppiruoka,  
 Tuli mua haukkumaan.  
 Minä hyppäsin airan päälle,  
 Aita rupes vaipumaan.  
 5 Minä airasta seipään sain,  
 Annoin sen vanhalle ämmälle,  
 Ämmä mulle kakon leipo,  
 Minä kakon kalamiähelle,  
 Kalamiäs mulle kalan anto,  
 10 Minä kalan jyvämiehelle,  
 Jyvämias mulle jyvän anto,  
 Minä jyvän possulle,  
 Possu mulle liikin leikkas,  
 Minä liikin linnulle,  
 15 Lintu minulle siivet anto,  
 Yli meren mennäkseni,  
 Pappilan rantaan tullakseni,  
 Siellä vasta ihmeitä nähräkseni.

1540. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.1541. <sup>1</sup> Sakeissä 10 ja 16 on pieni alkukirjain.



- Lampaat noukke lastuja,  
 20 Ja vasikat sotke taikinaa,  
 Emäntä mää karsinasa<sup>1</sup>  
 Isäntä ptruu piltoosa.
- 1543.** *Loimaa. Vihervaara n. 4476.*  
 —13.  
 Menin minä ennen muinoin  
 Mustialaan  
 Päätäni panettamaan.  
 Musta koira korpinruaka  
 Rupes minua haukkumaan.  
 5 Minä lensin lepistöön,  
 Lepistö mereksi muuttu,  
 Minä kahlasin kankaalle,  
 Kankas kahreksi jakos,  
 Minä airasta seipään sain,  
 10 Seipään minä vanhalle mummulle,  
 Vanha mummu mulle kakon leipo,  
 Kakun annoin kalamiähelle,  
 Kalamiäs kaloja anno,  
 Minä kalat possun suuhun,  
 15 Possu minulle liikkiön anno,  
 Minä liikkiön liunulle annon,  
 Lintu minulle siipees anno,  
 Yli meren mennäkseni  
 Papilan mäkkeen tullakseni.  
 20 Siälä mä vasta ihmeen näin:  
 Porsaat sotkus taikinaa,  
 Lampaat kokos lastuja,  
 Kanat käväs (= lakaisivat) per-  
 montoo[!]  
 Piikat möyre tunkiolla,  
 25 Isäntä hiruu piltoosa,  
 Emäntä määki lammaskarsinasa,  
 Sonni hakkas puita  
 niin että häntä takana heilu.

- 1544.** *Alastaro. Vihervaara n. 2491.*  
 —11.  
 Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.  
 [Lopussa Lehden taittajan laulua.]  
 Menin minä muinen Musteelaan  
 Mustia villoja vahettamaan  
 Musta koira, korpinruaka  
 Rupes minua haukkumaan.  
 5 Minä airan päälle pakosille,  
 Aita alle rakosille.  
 Siältä minä korian köpin löysin,  
 Annoin köpin vanhalle muarille,  
 Vanha muari mulle kakon leipo,  
 10 Minä annon kakon kalamiähelle,  
 Kalamiäs minulle kaloja anno,  
 Minä kalat jyvämiehelle,  
 Jyvämias minulle jyviä anno,  
 Minä jyvät possun suuhun,  
 15 Possu minulle oravia kanno,  
 Minä oravat kotkan suuhun,  
 Kotka minulle siipees anno  
 Yli meren mennäkseni,  
 Tälle puolen tullakseni.  
 20 Siälä minä vasta ihmeet näin:  
 Hevoset puita hakkasivat,  
 Lampaat lastuja noukeivat,  
 Siat taikinaa sotkeivat,  
 Vuahet uuniin panivat,  
 25 Pukki meni puuhun.  
 Mitä pukki puusa?  
 Lehtiä ottaan.  
 Mitä lehrillä?  
 Kutun syärä.  
 30 Mitä kutulla?  
 Maitoo lypsää.  
 Mitä mairolla?  
 Lapsen juara.  
 Mitä lapsella?

1542. <sup>1</sup> karsinas[s]a : k.

35 Lastuja noukkia,  
 Mitä lastuilla?  
 Olutta prykätä,  
 Mitä oluella?  
 Härjän juara,  
 10 Mitä härjällä?  
 Kuuinkaan häihiiin tapetaan.

**1545.** *Huittinen. Yakkila n. 4.* —88.

Leena Ekman, 76 v.

Menin muinen mustalaan,  
 Päätäni panettelemaan,  
 Silkillä sidottelemaan,  
 Tuli häijy häntä rakki,  
 5 Koira paha koukun ruoka,  
 Haukku minun hallatteli,  
 Mäen päällä mällätteli,  
 Valito valkoinen suusa,  
 Lensin minä lepistöhön,  
 10 Lepistö mereksi muuttui,  
 Menin minä aidan päälle,  
 Aita alleni lahosi.  
 Menin minä sauvoon,  
 Savo minun tielle vei,  
 15 Tie minun kylään vei;  
 Kysyin kyytiä kylästä,  
 Löysin ämmän leipomassa,  
 Tyttösen vanuttamassa,  
 Ämmä minulle kakon leipoi,  
 20 Minä kakon kalamiehille,  
 Kalamiehet minulle kaloja antoi,  
 Minä kalat riihiväelle,  
 Riihiväki minulle jyviä antoi,  
 Minä jyvät possun suuhun,  
 25 Possu minulle reitensä antoi,  
 Minä reiden kotkan suuhun,  
 Kotka minulle siipensä antoi.

Yli meren mennäkseni,  
 Takaisinkin tullakseni.  
 30 Sieläkös näin ihmeet suuret:  
 Puut punaiset, maat siniset,  
 Viherrijäiset vitsan juuret,  
 Ämmät hiukuin hinkaloissa,  
 Siat sotkit taikinoita,  
 35 Sommit mylvei pyörän päässä,  
 Karja kävi kauhtanoissa,  
 Orhit sielä sahtin teki,  
 Pässit sielä vettä kanto  
 Jotka minunkun juoda anto.

**1546.** *Punkalaidun. Hahnsson n. 43.*

—53.

Sarkkilan kylä.

Menin muinon mustillani<sup>1</sup>,  
 Päätäni kaunistamahan,  
 Silkillä silittämähän,  
 Kullalla kultamahan<sup>2</sup>,  
 5 Hopialla hohtamahan.  
 Musti istu pöydän pääsä,  
 Mustin lapset laattialla,  
 Mustin emäntä lavolla,  
 Musti koiralla<sup>3</sup> hututti,  
 10 Minä aidalle pakosin,  
 Aita mun allani murtu,  
 Minä lensin lepistöhön,  
 Lepistö mereksi muuttu,  
 Minä karsin kankahille,  
 15 Kangas kahdeksi jakosi,  
 Minä viijittahan<sup>4</sup> pakosin,  
 Viita mulle sauvan laitto,  
 Sauva minun tielle vei,  
 Tie minun kyllään vei,  
 20 Löysin ämmän<sup>5</sup> leipomasta,  
 Tyttären vanuttamasta;

1546. <sup>1</sup> a alleviivattu: yl. [mustill]e[ni]. — <sup>2</sup> yl. [kul]litt[amahan], puht. kirj. kok.: kulittamahan. — <sup>3</sup> mu-s<sup>l</sup> koiralla: k. — <sup>4</sup> Puht. kirj. kok. viitahan. — <sup>5</sup> ämman: ämmän.

Ämmä mulle kakon leipo,  
 Minä kakon kalamiehell',  
 Kalamies mull' kaloja<sup>6</sup> anto,  
 25 Minä kalat riihimiehell',  
 Riihimies mull' jyviä anto,  
 Minä jyvät porsaan suuhun,  
 Porsas puolen kylkiänsä,  
 Parahia paikkojansa<sup>7</sup>;  
 30 Minä kyljen koiran suuhun,  
 Koira mulle oravan haukku,  
 Minä oravan kotkan suuhun,  
 Kotka puolen siipiänsä,  
 Toisen puolen sulkiansä,  
 35 Yli meren mennäkseni,  
 Tälle puolen tullakseni:  
 Siellä kukot kultavyösä,  
 Kanat vaskivarpahisa,  
 Piikat tinasiloisa,  
 40 Pojat poimupaitosisa<sup>8</sup>,  
 Piikat joivat pikarista,  
 Vanhat ämmät ämpäristä,  
 Nuoret<sup>9</sup> miehet murkan alta.

1547. *Kokemäki. Sallén n. 1. — 90.*

*Lasten kehtolauluja.*

Minä meinin Mustalaan,  
 mustia villoja vaihettaan.  
 Mustalan koira tuli minua vas-  
 taan,  
 minä aitan alle pakosin,  
 5 aina pääni jakosin.  
 Siellä nänä paljon ihmeitä näin:  
 siat<sup>1</sup> sotki taikinaa,  
 ämmät möyri tunkiossa,  
 trenkit hirnu hinkalossa,  
 10 piikat roinas navetossa,

kuppari helisteli sarviansa,  
 kysy, onko teillä lämmintä vettä,  
 että saisin tuon kippiän poijan  
 poukottaa.

1548. *Tyrrää. Ojansuu II. A, n. 29.*  
 —00.

Anna Stiina lisakintytar. 66 v.

Nälkä nähtiin tulevan  
 Karhimämen kanakahaalla  
 Oli pikku kelkka peräsä  
 Ja vehkatukko kelkasa,  
 5 Minä mettään pakoom meni,  
 Mettä mulle marjat anto,  
 Minä marjat riihimiehelle annon,  
 Riihimias mulle jyvät anto,  
 Minä jyvät posson suulle,  
 10 Posso puolet kyljistänsä,  
 Paraammista paikoistaansa,  
 Minä kyljet koirralle annon,  
 Koirra mulle oravan haukku,  
 Minä oravan kotkalimmulle annon,  
 15 Kotka lintu minut otti  
 Siipihinsä sulkihinsa,  
 vei mun yli yhreksän meren  
 vielä siältä takasin traksi,  
 Minä mar siälä ihmeitä näjin,  
 20 Paroilla siälä veistettii,  
 Ja kirveillä siälä keitettii,  
 Oravilla siälä kynnettii,  
 Oriit kuusesa makais,  
 Vasikat leipo,  
 25 Siat sotki taikinoita,  
 Piät tuhri tunkioita,  
 Siäl oli hevoses hopiapäisä,  
 Tyttäret tinasiloisa,  
 Pojaat parhaat paperisa,

<sup>6</sup> loja alleviivattu. — <sup>7</sup> paikkojansa : paikkajansa. — <sup>8</sup> poim[a]p. : poimup. —

<sup>9</sup> Puht. kirj. kok. : Vanhat.

1547. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

30 Ja lehmät leivät kypsenteli,  
Lampaat unniin anniskeli,  
Piänet karitsat kantoi vettä,  
Ja kukkot muni penkin alla,  
Kanat kaakotti taivahalla.

1549. *Tyrvää. Ojansuu H. A., n. 1.*  
—89.

*Runo.*

Minä menin mettään,  
Mettästä minä kepin sain;  
Minä kepin ämmälle,  
Ämmä mulle kakon leipo;  
5 Minä kakon kalamiehelle,  
Kalamies mulle kaloja anto;  
Minä kalat riihimiehelle,  
Riihimies mulle jyviä anto;  
Minä jyvät possun (sian) suuhun,  
10 Sika mulle sivun anto;  
Minä sivun koiralle,  
Koira mulle oravan anto;  
Minä oravan kokkolinnulle,  
Kokkolintu siipens anto  
15 Yli meren mennäkseni,  
Tälle puolen tullakseni.  
Siell' oli pieni pirtti  
Oviseinä oravan luista,  
Sivuseinä sirkau luista,  
20 Peräseinä peurau luista,  
Lavanalusta omenapunnasta,  
Muurikin kullasta kudottu,  
Ikkumat raudasta rakettu,  
Penkit messingistä valettu.

1550. *Tyrvää. Pakula V. V., n. 73.*  
—  $\frac{15}{3}$  12.

Miina Forsblom, 84 v. Kotoisin Lohjan Vendelästä.

Minä Mikko Suomalainen<sup>1</sup>,  
kenokaula kerjäläinen,  
minä kepin tiältä löysin,  
keppi minun kylään vei.  
5 Minä kylästä muijan löysin,  
joka minul kakun leivoi.  
Minä kakun kalamiehelle,  
kalamias mul kalat annoi;  
minä kalat riihimiehelle,  
10 riihimias mul jyvät annoi;  
minä<sup>2</sup> jyvät porsaau suuhun,  
porsas mulle liha annoi;  
minä lihan koiran suuhun,  
koira mulle siipilinnun haukku  
15 yli vetten mennäksen  
ja takaperin tullaksen.  
Siäl mä näin nenä tyätä tehtävän,  
kurjet joivat kulda,  
varekset tina valoivat,  
20 sijat sotki taikina  
ja härjät hakkas puita,  
piiat makai tunkios  
ja miähet makais hingalos.

1551. *Tyrvää. Ahlstedt n. 1. —  $\frac{3}{1}$  03.*  
Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 69 v.

*Tuutulaulu.*

Olin minä muinen mustalainen,  
Päätäni pauettelin,  
Silkillä sidottelin.  
Tuli yks' paha musta koira,  
5 Haukkui minua aidan päällä,  
Aita mun alleni kaatui.  
Minä lähdin juokseen  
Kultaista kujaa,  
Hopeista ojaa,  
10 Vaskista vajaa.

1550. <sup>1</sup> Suomalainen : Suomalainen. — <sup>2</sup> Säkeissä 10—13 ja 20 on kk:ssa iso alkukirjain.

Sitten lensin lepikköön,  
 Lepikkö muuttui mereksi,  
 Minä karsin kahiloita,  
 Kahilat ne kahisivat.  
 15 Kuulin kuren kuhertavan,  
 Heinäniitulla hellertävän,  
 Meuin sitä katsomaan.  
 Kurki oli kantaunna  
 Punasilmän, lehtokorvan vasikan.  
 20 Minä vein kurjelle heiniä.  
 Mitä kurki niitä söi!  
 Vein kurjelle leipää,  
 Minä vein kurjelle nisuja.  
 Niitä se vähän nissunnassutteli,  
 25 Puolen kappaa vatsaseensa.  
 Sitten lypsin tohottelin,  
 Sain sitten maitoo  
 Kirkkoherran kirnullisen,  
 Lukkarin husikallisen,  
 30 Kappalaisen kauhallisen,  
 Papin rouvan plakkarillisen.  
 Panin sen sitten kiukaan ottalle  
 lämpiään.

Hiiri meni, maisto<sup>1</sup> vähän,  
 Katti meni, kaato<sup>1</sup> kaikki.  
 35 Minä sitä kohlin, laapin,  
 Porasin ja nuoleskelin,  
 Niettä kuului poru Pohjan<sup>2</sup> Tor-  
 niöhon,  
 Valitus Venäjänmaalle,  
 Kitinä Kivikirkolle<sup>2</sup>.  
 40 Parkuna pappilan vainiolle.

1552. *Tyrvää. Ahlstedt n. 24. —<sup>10</sup>/<sub>7</sub>03.*  
 Peukalomäki. Anna Nyman, 75 v.  
*Tuutulaulu.*  
 Musta koira, korpirruaka,

Tuli minun kimppehuui,  
 Minä aïdalle pakosin,  
 Aita mun alleni lahosi;  
 5 Minä mettään pakosin,  
 Mettä mulle sauvan lainas,  
 Minä sauvan vanhalle ämmälle;  
 Vanha ämmä mulle kakon leipo,  
 Minä kakon kalamiehelle;  
 10 Kalamies mulle kaloja anto,  
 Minä kalat riihimiehelle,  
 Riihimies mulle jyviä anto,  
 Minä jyvät possun suuhun,  
 Possu mulle oravan haukku.  
 15 Minä oravan kokkolinnulle,  
 Kokkolintu mulle siipeusä anto  
 Yli meren menuäkseni,  
 Tälle puolen tullakseni.  
 Sielläkös minä ihmeitä näin:  
 20 Siat sotki ja lehmät leipo  
 Ja lampaat prykäsi olta;  
 Ämmät potki karsiuasa,  
 Äijät tului tunkiosa.

1553. *Tyrvää. Ahlstedt n. 88. —<sup>2</sup>/<sub>4</sub>04.*  
 Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.

*Ihmeitä.*

Nälkä nähtihin tulevan,  
 Karhiniemen kankahalla,  
 Pieni kelkka perässä,  
 Vehkatukko kelkkasessa.  
 5 Minä mettään pakosin,  
 Mettä mulle marjoja anto;  
 Minä marjat riihimiehelle,  
 Riihimies mulle jyviä anto;  
 Minä jyvät possun suuhun.  
 10 Posso mulle kylkensä anto,  
 Paraammista paikoistansa;

- Minä kyljet koiralle annon,  
 Koira mulle oravan haukku,  
 Minä oravan kokkolinnulle,  
 15 Kokko minut otti,  
 Vei minut yli yhdeksän meren,  
 Vielä sieltä takasinkin toi.  
 Minä mar siellä ilmeitä näin:  
 Vasikat leipo,  
 20 Lampaat muniin anniskeli,  
 Leivät kypsenteli lehmät,  
 Siat sotki taikinoita,  
 - Piijat tuhri tunkioita;  
 Siell' oli hevokset hopiapäissä,  
 25 Tyttäret tinasilloissa,  
 - Kirveillä siellä keitettiin,  
 Padoilla siellä veistettiin,  
 Oravilla kynnettiin,  
 Oriit kuusesa makasi,  
 30 Kukkot muni penkin alla,  
 Kanat kaakotti laattialla.

**1554.** *Tyrvää, Ahlstedt n. 93. — 20/12 04*  
 Peukalomäki. Anna Nyman, 68 v.  
 Kuullut äidiltään.

*Kehtocirsi.*

- Musta koira korpinruoka,  
 Tuli minun kimp puhuni,  
 Minä aidalle pakosin,  
 Aita mun alleni lahosi,  
 5 Minä mettään pakosin,  
 Mettä mulle sauvan lainas,  
 Minä sauvan vanhalle ämmälle,  
 Vanha ämmä mulle kakon leipo,  
 Minä kakon kalamiehelle,  
 10 Kalamies mulle kaloja anto,  
 Minä kalat riihimiehelle,  
 Riihimies mulle jyviä anto,  
 Minä jyvät possun suuhun,  
 Possu mulle oravan haukku,

- 15 Minä oravan kokkolinnulle,  
 Kokkolintu mulle siipensä anto,  
 Yli meren mennäkseni,  
 Taas takasin tullakseni.  
 Sielläkös minä ilmeitä näin,  
 20 Siat sotki ja lehmät leipo,  
 Lampaat prykäsi oltta,  
 Ämmät potki karsinassa,  
 Äijät tuhri tunkiolla.

**1555.** *Tyrvää, Ahlstedt n. 94. — 3/1 05.*

Ritadan Pajuoja. Miina Pumpuli,  
 68 v. Kuullut lapsena kotiseudullaan.

*Kehtocirsi.*

- Meinä minä muinen Mustalaan,  
 Päätäni panettaan,  
 Silkillä sirottaan,  
 Hopealla hohtamaan,  
 5 Kultalta<sup>1</sup> kiiltämään,  
 Minä poijes pyntättiin,  
 Kahden kolmen koukun kanssa,  
 Minä karasin kankahalle,  
 Kangas kalitia jakosi,  
 10 Minä lensin lepikköön,  
 Lepikkö muuttui meroksi,  
 Minä mettään pakosin,  
 Mettä mulle kepin anto,  
 Minä köpin vanhalla ämmälle,  
 15 Ämmä mulle kakon leipo,  
 Minä kakon kalamiehelle,  
 Kalamies mulle kaloja anto,  
 Minä kalat riihimiehelle,  
 Riihimies mulle jyviä anto,  
 20 Minä jyvät possan[!] suuhun,  
 Possa puolet kylkiänsä,  
 Minä kyljet koiralle,  
 Koira minulle oravan haukku,  
 Minä oravan kokkolinnulle,  
 25 Kokkolintu mulle siipensä anto,

1555. <sup>1</sup> Kultalija: Kultala.

Yli meren mennäkseni,  
Tällepuolen tullakseni.

1555 *a.* *Tyrvää. Kullaa E. n. 6*

—<sup>6</sup><sub>1</sub> 03.

[Ks. Kertovaisia runoja n:o 94.]

1555 *β.* *Tyrvää. Suom. Kansanrun.*  
*sem. siv. 75. 1909.*

Kirj. S. J. Pentti.

Yksi tämäntapainen runo on Länsi-Suomessa muistiin merkitty (b 8).

»Venäläinen verikoira  
(Venäläinen verikoira)

Tappoi isän, tappoi äidin,  
Eipä säästänyt veikkoakaan.

5 Ei surkeillut surkeuttamme,  
Miehet nuo pinkkapöksyt  
Raastivat vaan kodin raulhan,  
Lapset unesta peloitit.

Tasoi tavarat kaikkityyni,

10 Rikoit rikoiksi rumemmat.

1556. *Mouhijärvi. Hahnsson n. 15<sup>1</sup>.*

—53.

Hahmajärven kylä.

(Toisinto.)

Minä menin mettään;

Mettä mulle sauvan anto,

Minä sauvan vanhall muorill,

Muori mulle kakon anto,

5 Minä kakon kala miehelle.

Kalamies mull kaloja anto<sup>2</sup>,

Minä kalat riihi miehelle,

Riihi mies mull jyvii anto,

Minä jyvät porsahalle,

10 Porsas mulle reitens anto,  
Minä reilen kotkan suuhun,  
Kotka mulle siipens anto,

Yli meren mennäkseni,

Takaperin tullakseni.

15 Siellä ihmeitä nähdäkseni<sup>3</sup>:

Siat sotki taikinaa,

ja lampaat prykäsit oltta.

Lehnut leipo,

Hevoset hakkas nurkkaa,

20 Ämmät tuhri tunkiolla,

Piikat surisi karsinoisa,

Pojat potki porstuisa,

Isänät kilju vainiolla.

1557. *Lavia. Kallio Saima n. 22.*

—<sup>6</sup><sub>1</sub> 20.

Niemi. Matilda Kallio, 49 v. Kuul-  
lut Maija Koivistolta Suodenniemeltä.

*Kehruu laritus.*

Minä menin metsään,

metsämies mulle kepin anto.

Minä kepin ämmälle,

ämmä mulle kakon leipo.

5 Minä kakon kalamiehelle,

kalamies mulle kaloja anto.

Minä kalan riihimiehelle,

riihimies mulle jyvii anto.

Minä jyvät possolle,

10 possu mulle toisen kylkensä anto.

Minä kyljen koiralle,

koira mulle oravan haukkui.

Minä oravan kotkalle,

kotka mulle toisen siipensa anto

15 yli meren mennäkseni,

takaperin tullakseni.

Siellä minä ihmeitä näin:

1556. <sup>1</sup> Puht. kirj. kok. n. 1 c. — <sup>2</sup> kalo|j|anto : kaloja anto. — <sup>3</sup> näh|d|äkseni :  
nähtäkseni.

Pojaat näin poimupairasa,  
 tytöt kultakenkisä,  
 20 mustan laivan merellä;  
 kuulin kurjen kuheltavan,  
 heinäsirkan heheltävän.  
 Menin kurkee kiinni ottaan,  
 sain kurjen kiinni.  
 25 Panin kurjen navettoon.  
 Panin Maijan lypsämään;  
 ei Maija saanut maitoo.  
 Panin Kaijan lypsämään,  
 ei Kaija löytänyt nisiäkään.  
 30 Menin sitte itte.  
 Lypsyttelin, lipsuttelin,  
 papille parallisen,  
 lukkarille lusikallisen.  
 Panin sitte akkunalle.  
 35 Kissa meni<sup>1</sup> haistaan,  
 koira meni maistaan.  
 Löin koukulla puahon,  
 putos kiviin että kolisi.  
 Kerin kovalle kerälle,  
 40 pistin plakkarin perälle.  
 vein Turuun linnaan  
 sain hyvän hinnan.  
 Ostin sillä hinnalla hyvän mus-  
 tan oriin,  
 ajoinsillä oriilla<sup>2</sup> pitkin Turun toria  
 45 ja perse hoki: hori, hori, hori.

1558. *Suodenniemi. Mattila M. E.*  
*n. 1. — 13.*

O. Ritamäki, 48 v. Mp. Tammelassa

*Kehtolaulu.*

Ptruu humma kirkkoon,

Poikkeen<sup>1</sup> sieltä tätilään,  
 Täti kakon leipoo.  
 Annan kakon kalamiehelle,  
 5 Kalamies<sup>2</sup> mulle jyviä antoi,  
 Vein jyvät possun suuhun,  
 Possu mulle liikkiön anto,  
 Vein liikkiön koiralle,  
 Koira mulle oravan haukkui,  
 10 Vein oravan kotkalle,  
 Kotka mulle siivet anto,  
 Lensin, lensin letkuttelin,  
 Etuperin mennessäni,  
 Takaprin tullessani.  
 15 Kuulin kurjen kuhertavan.  
 Heinäsirkan hedeltävän.  
 Menin kurkee kiinni koittaaan,  
 Sain kurjen kiinni,  
 Vein kurjen karsinaan,  
 20 Kauran kahuja eteen.  
 Menin aamulla katsomaan,  
 Siellä oli valkoinen vasikka.  
 Panin Maijan lypsämään,  
 Maija ei löytänyt tissiä;  
 25 Panin Kaijan lypsämään,  
 Kaija kaato kaikki.  
 Menin itte lypsämään,  
 Lypsyttelin, lapsuttelin  
 Kiuluseni täyteen.  
 30 Annan papille padallisen,  
 Lukkarille lusikallisen.  
 Koira tuli ja ryyppäs,  
 Katti tuli ja kaato kaikki.  
 Minä katin kangaspuihin,  
 35 Nyljin, nyljin nyrkilläni,  
 Piirsin peukalollani.

1557. <sup>1</sup> meni[n] : m. — <sup>2</sup> oriilla : oriilla.

1558. <sup>1</sup> [poikkeen : Poikkeen. — <sup>2</sup> Säkeissä: 5, 7, 9, 11, 13, 14, 16, 20, 22, 28, 29, 31, 35, 36, 39—42, 44, 45 on pieni alkukirjain.



Vein nahan Turkuun,  
 Sain sata Saksan talteria,  
 Kunsi kultaista vyötä,  
 40 Joilla ostin sellaisen hevosen,  
 Jolla oli lammi lautasilla,  
 Meri keskellä selkää,  
 Kuono pilviä piteli,  
 Harja taivasta jakeli,  
 45 Kaviot kiviä rauskutteli.

**1559. Kankaanpää. Laiho n. 292.**  
 —90.  
 Hilma Hakkuri, 13 v.  
 Tallun lallun laulettiin,  
 Sian sorkat keitettiin,  
 Minulleki annettiin.  
 Minä mettään pakenin,  
 5 Mettä mulle sauvan antoi,  
 Sauvan minä ämmälle annoin,  
 Ämmä minulle kakon leipoi,  
 Kakon minä kalamiehelle annoin,  
 Kalamies minulle kaloja antoi,  
 10 Kalat minä riihimiehelle annoin,  
 Riihimies mulle jyviä antoi,  
 Jyvät minä kosselle annoin,  
 Kosse mulle puolet reisistänsä,  
 Reidet minä koiralle annoin,  
 15 Koira mulle oravan haukkui,  
 Oravan minä kotkalle annoin,  
 Kotka mulle siivet antoi  
 Yli meren mennäkseni,  
 Takaperin tullakseni.  
 20 Sielä minä vasta ihmeitä näin:  
 Kirveellä keitettiin,  
 Kattilalla veistettiin,  
 Siat sotkui taikinaa,  
 Äijät mähkyi karsinas,

25 Lehmät leipoi taikinaa,  
 Emänuut ammui pilttuulla.

**1560. Honkajoki. Hirsikoski Anna,**  
*n. 32. —<sup>23/3</sup> 24.*  
*Mustalaan.*  
 Menin muinen Mustalaan<sup>1</sup>  
 päätänin panettelemaan,  
 silkillä sidottelemaan  
 Musta koira, korpin ruoka,  
 5 minua vastaan tuli.  
 Minä hyppäsin aidan päälle,  
 aita mun alleni kaatu.  
 Minä lensin lepistöön,  
 lepistö mereksi muuttu.  
 10 Minä karvin kankaan,  
 kankaalta ma hyppäsin kultaselle  
 pyörtänölle,  
 Löysin kurjen kantanuma,  
 ajoin kurjen kotio,  
 annoin kauruja etteen.  
 15 Mitä<sup>1</sup> tämä näitä söi!  
 Annoin rukkiiita etteen,  
 Mitä tämä näitä söi!  
 Annoin nisuja etteen,  
 Näitä se pikkusen nissutteli,  
 20 puolen kappaa nassutteli.  
 Minä käskin Kaisa-Maisan mennä  
 lypsämään.  
 Ei Kaisa-Maisa nisiäkän löytänyt  
 Menin itte lypsämään.  
 Lypsin niättä kohottelin,  
 25 lukkarin lusikan täyteen,  
 papin saappaan täyteen.  
 Vein sen riaskan saunamparveen.  
 Iiiri tuli ja maisti hiukan,  
 katti tuli ja kaasi kaikki.

1560. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



- 10 Minä kakon kalamiehelle,  
Kalamies mulle kaloja anto,  
Minä kalat riihimiehelle,  
Riihimies mulle jyviä anto  
Minä jyvät possun suuhun,  
15 Possu puolen liikkiönsä,  
Minä liikkiön koiran suuhun,  
Koirra mulle oravan haukku,  
Minä oravan papille,  
Pappi mulle pairan anto,  
20 Minä pairan suutarille,  
Suutari mulle kengät neulo,  
Että mä pääsen naimaa  
Kaukaa Kangasalta  
Piinäpirjon tyttäriä.

1565. [*Satak?*] *Alanen Viljo, n. 23.*  
—30.

Kaappo Räisä, 64 v.

*Lapsen loru*

- Uu, uu ruumiinkuu  
Ruumis käski mun tänne tulla,  
Minä kaahin aidan päälle,  
Aita kaatu kankahalle,  
5 Kangas mulle sauvan anto,  
Sauva mun tielle vei,  
Tie mun kylähän vei,  
Siellä löysin akan leipomasta,  
Tyttäret vanuttamasta.  
10 Tyttö mulle kakon vanutti,  
Minä kakon kalamiehelle,  
Kalamies mulle kaloja anto,  
Minä kalat jyvämiehelle,  
Jyvämies mulle jyviä antoi,  
15 Minä jyvät possun suuhun,  
Possu mulle puolen kylkeänsä  
anto,  
Minä kyljen koiralle,  
Koirra mulle oravan haukkui,

- Minä oravan linnulle,  
20 Lintu mulle siipensä antoi  
Ylimeren mennäkseni,  
Sieltä jälleen tullakseni.  
Siellä oli kaivo keskellä pihaa,  
Jossa poiat joivat pikarista,  
25 Piiat pika-nikarista,  
Ämmät joivat ämpäristä.  
Äijät — — — kämpäristä.

1566. [*Satak?*] *Räisä K, n. 13.*  
—30.

- Venäläinen verikoira  
tappoi isän, tappoi äirin,  
meinas vielä munkin tappaa,  
minä kauhiin airan päälle,  
5 aita kaatui kankahalle.  
minä lennin lepikkoon,  
lepikko muuttui mereksi,  
minä karsiin kankahalle,  
kankas mulle sauvan antaa,  
10 sauva mun tielle vei.  
tie m<sup>u</sup>u<sup>n</sup> kylähän vei,  
sielä löysin akan leipomasta,  
tyttären vanuttamasta,  
tyttö mullen kakon vanutti,  
15 akka mulle kakon leipoo,  
minä kakon kalamiehelle,  
kalamies mulla kaloja antaa,  
minä kalat jyvä miehelle,  
jyvä mies mulle jyviä antaa,  
20 minä jyvät possun suuhun,  
possu mulle puolen kylkijänsä  
antaa,  
minä kyljen koiralle,  
koira mulle oravan haukkuu.  
minä oravan linnulle,  
25 lintu mulle siipensä antaa  
yli meren mennäkseni

sieltä jällen tullakseni,  
 siellä oli kaivo keskellä pihaa.  
 Poijat joivat pikarista  
 30 piijat pika nikarista,  
 äijät joivat ämpäristä,  
 ämmät äijänsä perseen kämpäristä  
 näin se on oikeen.

**1567.** *Vesil. Hels. Suom. Normaali-  
 lys. konv.: Lindroos n. 1\*.* —92.  
 Järvenranta. Kustaa Kalpela.

Menin minä Erkon Kerkko-  
 laan  
 päätäni panettamaan,  
 silkillä silottamaan  
 hopialla helottamaan.  
 5 Erkki kesken kenkimästä  
 koirria hosottamaan,  
 minä aitalle pakoon;  
 aita mun allani lakoon,  
 minä lensin lepiöstöhön,  
 10 lepiöstö mereksi muuttu,  
 minä menin suurell' vuorell',  
 korkialle kukkulalle.  
 Kuulin kurjen kuikuttavan,  
 heinäsuolla heikuttavan,  
 15 papin niityllä panevan.  
 Minä kurjen heinipuulla,  
 sain ma kurjen sapilaalla;  
 minä kurjen kämmi otin,  
 panin kurjen suittet suuhun,  
 20 suittet suuhun, päittet päähän;  
 ajon kurjella kotio,  
 pitkäsäärellä pikahan.  
 Panin kurjen kytkyehen,  
 kultaisehen kytkyehen;  
 25 panin kurjen karsinahan,  
 rautaisehen karsinahan,  
 vaskiseen vajasehen.

Puin Maijan lypsämähän,  
 Maija ei nisiä lyönnny;  
 30 panin Kaijan lypsämähän,  
 Kaija kaikki maahan kaato.  
 Menin itte lypsämähän,  
 lypsin itte lyrpyttelin,  
 pikarihin pirtteltelin,  
 35 lukkarin lusikan täyren,  
 kirkkoherran kinnun täyren.  
 Panin lopun pattahalle,  
 tuli hiiri, siitä maisto,  
 tuli katti, nappas kaikki.  
 40 Minä koukun kolkkahasta,  
 vääran puun pesän erestä;  
 löin mä hiiren kuolluksihin,  
 katin puolipyörreksihin.  
 Lihat linnahan vetelin,  
 45 nahaat traksin kaupunkihin,  
 jolla sain hirmusen hevosen;  
 luokka paukku taivasalla,  
 läuget pilviä piteli,  
 harja taivasta lakasi,  
 50 kaviot kiviä löi,  
 häntä maata lorusi.

**1568.** *Vesil. Hels. Suom. Normaali-  
 lys. konv.: Lindroos n. 2\*.* —92.

Kirkonkylä. Judith Lindroos, 50 v.  
 synt. Kuhmalahden Haapsaaren ky-  
 lässä.

*Soppo soteli.*

Soppo soteli meni sotaan  
 viilen kuulen koiran kans,  
 tappo ämmän, tappo äijän,  
 tahto se minunkin tappaa.  
 5 Pääsin aitalle pakoon,  
 aita mun allani lakos,  
 minä meni[n] pensaan juureen,  
 pensas mulle kepin lainas,

keppi minun tiälle vei,  
 10 tiä minun taloon<sup>1</sup> vei.  
 löysin emännän leipomassa,  
 tyttären taikinaa taputtamassa,  
 Tytär mulle kakon leipo,  
 emäntä rupes torumaan.  
 15 Minä kakon kalamiähelle,  
 kalamiäs mulle kaloja;  
 minä kalat riihimiähelle,  
 riihimiäs mulle jyviä;  
 minä jyvät posson suuhun,  
 20 posso pualet kylkiänsä;  
 minä kyljet kokkolinnulle,  
 kokkolintu mulle siipensä lainas  
 yli meren mennäksen  
 takasikkin tullaksen.

**1569.** *Lempäälä. Vihervaara n. 4341.*  
 —13.

Saimi Vuori, 14 v.

Lampaat ne lattian lakasi,  
 Ämmät ne vääräsä makasi,  
 Akat ammuu kytkyeesä,  
 Siat pani olutta,  
 5 Katillalla veistettiin,  
 Kirveellä keitettiin.  
 (on vaan katkelma.)

**1570.** *Pirkkala. Skogman n. 34\*.* —61.

*Sukkelat matkat.*

Menin minä lepistöön,  
 Lepistöstä kepin löysin,  
 Keppi minun tielle vei,  
 Tie minun kylään toi.  
 5 Kyläss'[] ämmät leipomassa,  
 Ämmät mulle kakon leipo,  
 Kalamiehelle sen annoin,  
 Kalamies mulle kaloja.

Riuhimiehelle net annoin,  
 10 Riuhimies mulle jyviä,  
 Jyvät annoin sialle,  
 Sika mulle kyljistänsä,  
 Kyljen annoin koiralle,  
 Koira mulle kotkan toi.  
 15 Kotka mulle siivestänsä,  
 Niillä lensin letkuttelin,  
 Kymmenen meren ylitse,  
 Kahden kaupungin läpitse:  
 Jo siellä ilmeitä näin.  
 20 Padalla siellä veistettiin,  
 Kirveellä siellä keitettiin,  
 Kanat keitti päivällistä,  
 Lampaat laittoi karsinata,  
 Siat sotki taikinata,  
 25 Tunkioa ämmät tuhri,  
 Äijät väänsi kehrävartta.

**1571.** *Pirkkala. Starck n. 7\*.* —89.

Eva Kaisa Purra, 69 v.

Sokko meni sotaan  
 viiden kuuden koiran kanssa,  
 tappo isännän, tappo emännän,  
 tahto vielä minunkin tappaa.  
 5 Minä hyppäsin aidan päälle,  
 äita kaatu kahden puolen,  
 minä menin lepistöön,  
 lepistöstä kepin löysin.  
 Keppi minun tielle toi,  
 10 tie minun kylään vei.  
 Löysin ämmän leipomasta,  
 tyttären kyrsää vanuttamasta,  
 Ämmä mulle kakon leipo,  
 tytär kyrsän vanutti,  
 15 minä kakon kalamiehelle,  
 kalamies anto kaloja,

1568. <sup>1</sup> tiell[ä] : tiälle. — <sup>2</sup> Ensin ollut: *kylään*; korj. yläp.

minä kalat riihimiehelle,  
 riihimies anto jyviä,  
 minä jyvät siälle,  
 20 sika puolet kyljistänsä,  
 minä kyljen koiralle,  
 koira koko lihansa,  
 annon lihat kotkalle,  
 kotka puolet siivistänsä,  
 25 joilla lentää letkuttelin  
                 pitäjän  
 yhdeksän meren ylitte,  
 kahdeksan kaupungin läpitte.  
 Siellä minä vasta ilmeitä näin:  
 padalla siellä veistettiin,  
 30 kirveellä siellä keitettiin;  
 si'at puita hakkaeli,  
 miehet tuhri tunkioita,  
 vaimot katteli klasista.

1572. *Kangasala. Lilius n. 134\**.  
—88.

Hjalmar Finne, 13 v.

Minä menin Melkkolan Kelk-  
   kolaan,  
 Melkkolan Kelkkolan koirat rupes  
   haukkumaan.  
 Minä menin aidan päälle,  
 Aita kaatui alleni,  
 5 Minä menin lepistöön,  
 Taitoin sieltä kepin,  
 Keppi neuvoi tielle,  
 Tie neuvoi saunalle,  
 Sauna neuvoi kylään;  
 10 Minä pääsin kylään,  
 Tapasin isännän istumassa,  
 Pojan köyttä vääntämässä,  
 Tyttären taikinaa vanuttamassa,  
 Emännän leipomassa.  
 15 Emäntä leipoi mulle kakun,

Minä kakun kalamiehelle,  
 Kalamies mulle kaloja,  
 Minä kalat jyvämiehelle,  
 Jyvämies antoi mulle jyviä.  
 20 Minä jyvät possun suuhun,  
 Possu antoi mulle puolet rei-  
   siänsä,  
 Minä reidet koiran suuhun,  
 Koira haukkui mulle oravan,  
 Minä oravan kotkan suuhun,  
 25 Kotka antoi mulle puolet sii-  
   piänsä.  
 Niillä lentää letkuttelin,  
 Kymmenen meren ylitse.  
 Siell' oli isännät hopeavöissä,  
 Tyttäret tinasohuissa,  
 30 Pojat rautakannuksissa,  
 Hevoset rautakavioissa.

1572 a. *Kangasala. Suom. Kausan-  
run. sem. siv. n. 84. 1909.*

Kirj. S. J. Pentti.

Mutta b 15 (kuultu Kangasalla, kirjoitettu Helsingissä) ei poikkea länsisuomalaisesta muodosta muualla paitsi säkeissä:

»Keppi neuvoi tielle,  
 Tie neuvoi saunalle,  
 Sauna neuvoi kylään.  
 Tapasin isännän—pojan—  
 5 Tyttären vanuttamassa.  
 Emäntä leipoi» j.u.e.

1573. *Sahalahti. Aijälä E, n. 141.*  
—96.

Sopia meni sotaan  
 viiden kuulen korian[!] kanssa.  
 Tappo ämmän, tappo äijän,  
 rupes minunkin tappaan.

- 5 Minä pääsin ailalle<sup>1</sup>,  
 aita kaatu kahlen puolen,  
 aidan päältä päistärille,  
 Päistäret ponnahti palaan,  
 päistäritä lepistöön,  
 10 lepistöstä kepin löysin  
 keppi minun tielle toi.  
 tie minun kylään vei.  
 Löysin ämmän leipomasta  
 ja tyttären vanuttamasta.  
 15 Tytär mulle kaakun leipo,  
 minä kaakun kalamiehelle,  
 kalamies mulle puolet kalojaan,  
 minä kalat riihimiehelle,  
 riihimies mulle puolet jyviään.  
 20 minä jyvät possolle.  
 posso mulle kylkensä anto,  
 minä luut koiralle,  
 koira mulle kotkan haukku  
 25 yli meren mennäkseni,  
 tälle puolen tullakseni.
- 1574. Sahalahti. Helin n. 5\*. —03.**  
 Iloa. Koiviston Vendela, 59 v.,  
 kuullut mies-vainajaltansa, joka synt.  
 Töykänän kylässä.
- Elkkolan laulu.*  
 Menin minä Elkkolan Kelkko-  
 laan  
 Päätäni panettamaan (panetta-  
 mahan)  
 Silkillä silittämään  
 Kamaralla kaunistettamahan.  
 5 Elkko kesken kenkimästä  
 Koirat päälleni hukutteli.  
 Menin minä ailalle pakkoon.  
 Aita mun allensa kaato.  
 Lensin tästä lepikköön,
- 10 Lepikkö mereksi muuttu.  
 Karsin tästä kankuhille,  
 Kaukas kahtia meni (menevi)  
 Puut punaset, maat siniset,  
 Kanervan juuret viheriäiset.  
 15 Mikä toi tualla kaukana näkky?  
 Kylä toi tualla kaukana näk-  
 kyy.  
 Mitä ton kylän keskel on?  
 Kirkko ton kylän keskel on.  
 Mitä ton kirkon sisäl on?  
 20 Aitta ton kirkon sisäl on.  
 Mitä ton aitan sisäl on?  
 Neljä nuarta neitsykäistä,  
 Yksi sitto silkkivöitä,  
 Toinen vallaa vaskivöitä.  
 25 Kolmas sovittellee solkia,  
 Neljäs itkee veljeänsä  
 Kun viätiin nuarena sottaan.  
 Kapalossa kannettiin,  
 Seimessä völjättiin.  
 30 Tappo ämmän, tappo äijän.  
 Tahtoi munkin tappaa.  
 Pääsin mä tästä päistäriin  
 Päistäristä siämeniin  
 Siämenistä mettään.  
 35 Mettä mullen sauuvan anto  
 Sauvva minun tiälle vei  
 Tiä minun kyllään vei.  
 Löysin minä ämmän leipomasta.  
 Tyttären kyrsää vanuttamasta  
 40 Ämmä mullen kakon leipo,  
 Minä kakon kalamiehelle  
 Kalamias mulle kaloja.  
 Minä kalat riihimiehelle  
 Riihimias mulle jyviä.  
 45 Minä jyvät pussin suuhun  
 Pussin suusta posson suuhun

1573. <sup>1</sup> ai halle : ailalle. — <sup>2</sup> Säkeissä 16—18, 20, 23 iso alkukirjain.

Posso mullen kylkensä  
 Minä kyljen koirralten,  
 Koirra mullen oravan haukku  
 50 Minä oravan siipilinnulle  
 Siipilintu mulle pualet siipijänsä  
 Ja häntä höyhenijänsä,  
 Jolla na lensin letkuttelin  
 Yhleksän meren ylitte,  
 55 Kahleksan tammen talitte  
 Siäl oli kukot kultakamuksissa,  
 Kanat vaskivarpahissa  
 Hevonen tuatu Helsingistä,  
 Rautakavio kaupunkista,  
 60 Umpikenkä ulkomailta.  
 Panin minä Maijan lypsämään  
 Maija ei saanu maitoo maalle.  
 Menin itte lypsämään  
 Sain minä itte mailon maalle.  
 65 Nuaret mähet nurkkahista,  
 Vanhat äijät ämpäristä  
 Maitoo saivat jualaksensa.

**1575. Kuumalahti. Lindroos n. 13\*.**

—88.

Haap'saari. 40-v. nainen, kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muistiinp. Tottijärvellä.

Soppo soteli meni sotaan,  
 Viilen, kuulen koiran kanssa,  
 Tappo' äijän, tappo' ämmän,  
 Talito' se minunkin tappaa.  
 5 Minä ailalle pakoon,  
 Aita minun allani lakos',  
 Minä pensaas juurelle,  
 Pensas minulle kepin lainas',  
 Keppi minun tielle vei,  
 10 Tie minun kylään vei,  
 Löysin emännän leipomasta,  
 Tyttären taikinaa vanuttamasta.

Emäntä minulle kakon leipo,  
 Tytär rupes' torumaan.  
 15 Minä kakon kalamiehelle,  
 Kalamies mulle kaloja,  
 Minä kalat riihimiehelle,  
 Riihimies mulle jyviä,  
 Minä jyvät posson sunhnn,  
 20 Posso puolet kylkiänsä,  
 Minä kyljet kokkolinnulle,  
 Kokkolintu mulle siipensä lainas'  
 Yli meren mennäkseni,  
 Takasikkiin tullakseni,  
 25 Siellä oli pojaat poimupaitasissa,  
 Tyttäret kulta siloissa.

**1576. Eräjärvi. Tyyskä (1977) n. 131\*. —07.**

Kustaa Makelä, 13 v., kuullut isältään, joka on jo lähes 70 v.

*Sotilas meni sotaan.*

Sotilas meni sotaan  
 Viilen kuulen koiran kanssa'  
 Tappoi äijän, tappoi ämmän  
 Meinas' vielä minunkin tappaa.  
 5 Minä hyppäsin ailam päälle  
 Aita kaatui kahlem puolen.  
 Minä hyppäsin päistärläijään  
 Päistärläijä rupes palamaan.  
 Minä hyppäsin lepistöön,  
 10 Lepistö mulle sauvan antoi,  
 Sauva minut tiälle saattoi  
 Tiä minut kylään vei.  
 Siällä löysin akan leipomasta,  
 Tyttären leipiä vanuttamasta.  
 15 Akka mulle kakon leipoi,  
 Minä kakon kalamiehellen,  
 Kalamiäs mulle kaloja antoi,  
 Minä kalat riihimiähelle,  
 Riihimiäs mulle jyvijä antoi



20 Minä, jyvät posson suuhun  
 Posso pualet kyljestänsä,  
 Minä kyljen koiran suuhun,  
 Koira mulle oravan haukkui,  
 Minä oravan kotkan noukkaan,  
 25 Kotka mulle siivet antoi,  
 Niillä lentelin lekuttelin  
 Yli yhleksän meren sinisen.  
 Siell' oli kukot kultakannuksissa,  
 Kanat hopee höyhenissä,  
 30 Pikkupojat pullosissa,  
 Pikkupüijät pikareissa,  
 Vanhat ämmät ämpärissä,  
 Vanhat äijät nurkan alta.

1577. *Eräjärvi. Tyyskä (2209) n.*  
 62\*. — 07.

Anton Tuomala, 15 v., kuullut talonväeltä.

*Venäläinen verikoira.*

Venäläinen verikoira  
 Tappoi isän  
 Tappoi äilen  
 Meinas häijy  
 5 Minunkin tappaa  
 Mutta pääsin  
 Aitan harjalle.  
 Aita kaatui kahlen puolen  
 Minä siitä päistäriin,  
 10 Päistäreet syttyi tuleen  
 Minä lehtoon lepsählin  
 Lehto mulle sauvan antoi,  
 Sauva mulle tien neuvo  
 Minä tie[ll]tä talon löysin  
 15 Emännän leipomasta,  
 Tyttären taputtamasta,  
 Äijän köyttä vääntämästä

Isännän ilman istumasta,  
 Enäntä mulle kakun leipoi,  
 20 Minä kakun kalamiehelle  
 Kalamies mulle kaloja,  
 Minä kalat Hollon suuhun,  
 Hello mulle oravan haukkui,  
 Minä oravan sepällen,  
 25 Seppä mullen sakset takoi  
 Minä sakset raatarillen,  
 Raatali mullen jakun neuloi,  
 Että mä pääsin naimaan  
 Pillipiiparin tyttären.

1578. *Eräjärvi. Hansson n. 30 a.*  
 -53.

Sopia se sotaan meni  
 Viiden kuuden koiran kanssa,  
 Tappo äijän, tappo ämmän,  
 Rupes m(in)unkin tappamahan.  
 5 Minä hyppäsin aidan päälle,  
 Aita kaatu kahden puolen,  
 Minä hyppäsin päistärille,  
 Päistäret rupes palamahan,  
 Minä hyppäsin lautakonkkun,  
 10 Lautakoukulta lepistöön.  
 Lepistö mull<sup>1</sup> kepin anto,  
 Keppi minun tiellen saatto,  
 Tie minun kylään vei.  
 Löysin ämmän leipomasta,  
 15 Tyttären vanuttamasta,  
 Ämmä mullen<sup>2</sup> kokon leipo,  
 Minä kakon kalamiehell'.  
 Kalamies mull' kaloj(a)<sup>3</sup> anto,  
 Minä kalat riihi miehell',  
 20 Riihimies mull' jyvi(ä) anto,  
 Minä jyvät posson suuhun,  
 Posso puolen<sup>4</sup> kylkiänsä,

1578. <sup>1</sup> [minullen] \*mull\* : m. — <sup>2</sup> m[(in)]ullen : m. — <sup>3</sup> loja alleviivattu. —  
<sup>4</sup> [(minull)] puolen : p.

- Minä kyljen koiran suuhun,  
 Koira minullen oravan haukkuu.
- 25 Minä oravan kotkan suuhun,  
 Kotka puolet<sup>5</sup> siipiänsä,  
 Joilla lensin lepsuttelin,  
 Yhdeksän<sup>6</sup> meren ylitte,  
 Kahdeksan<sup>7</sup> talon tahiitte<sup>8</sup>.
- 30 Jos oli pojat poimupaidois,  
 Vanhat äijät vaskivoissä.  
 Sieltä löysin pienet piät pika-  
 rista,
- Nuoret pojat potelista,  
 Vanhat äijät ämpäristä,
- 35 Vanhat ämmät nurkan alta.

**1579.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 2.*  
 23/7 31.

Itä-Aure. Emäntä Melta Rikala,  
 51 v., kuullut pienenä tyttönä.

- Venäläinen verikoira  
 Tappo isän, tappo äiten,  
 Tahto tappaa ittenikin,  
 Mutta pääsin päästärihin,  
 5 Päästäriistä ruumenihin,  
 Ruumenet mun mettään saatto,  
 Mettä mulle sauvan anto,  
 Minä sauvan akalle,  
 Akka mulle kakon leipo,
- 10 Minä kakon koiralle,  
 Koira minulle oravan haukku,  
 Minä oravan papille,  
 Pappi mulle paitaliinan,  
 Minä paitaliinan lukkärille,  
 15 Lukkari mulle puolet jyvistään.

<sup>5</sup> [minullen] puolet : p. — <sup>6</sup> [punasen] meren : m. — <sup>7</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

<sup>8</sup> Säkeet 29—31 on alkup. kk:ssa reunaan lisätty ja merkitty numeroksi 30 b.

1582. <sup>1</sup> Kirjotusvirhe, p.o. *Silkillä*. — <sup>2</sup> Sanan toistaminen kirjotusvirhe.

**1581.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 3.*  
 — 24/7 31.

Itä-Aure. Emäntä Hulda Ruohonen,  
 55 v. Pienenä kuullut.

- Tommi meni soutaan  
 viilen kuulen koiran kanssa,  
 tappo rouvansa,  
 vielä meinas minuunki tappaa.
- 5 Minä menin ailan päälle,  
 äita kaatu kahlen puolen,  
 minä menin lepistöön,  
 lepistöstä kepin sain,  
 keppi minun kylään vei.

**1580.** *Ruovesi. Marjanen n. 52\*.* —13.

- Äita kaatu kahdenpuolen  
 minä nousin pensaan päälle  
 pensas mulle kepin anto,  
 keppi minun tielle vei,  
 5 tie minun kylään vei.  
 Löysin ämmän leipomasta  
 tyttären tyyppytämästä.  
 Ämmä mulle kakon leipo,  
 minä kakon kainalooni  
 10 läksin siitä toiseen taloon.  
 Sielläkös minä ihmeitä näin:  
 siat sotki taikinaa  
 ja ämmät tuhri tunkioo.

**1582.** *Virrat. Paldani n. 71\*.* —52.

- Minä menin Lättilään,  
 Päätäni panettaan,  
 Silkilla<sup>1</sup> sirrottaan,  
 Lättilän koirat rupes haukkuun  
 5 Minä hyppäsin äiralle,  
 Äita kaatu kaatu<sup>2</sup> kahren puolen;

Minä hyppäsin airalle,  
 Aita kaatu kahren puolen,  
 Minä hyppäsin lepikköön,  
 10 Lepikkö muuttu mereksi,  
 Pappi rouva soutamaan.  
 Nuori neitty itkemään.

**1583. Virrat. Siren T. n. 60\*. —04.**

Kurjenkylä. Hilma Jokinen, 50 v.  
 Verikoira venäläine,  
 Tappo isän tappo äiden,  
 Tahtopa vielä minunkin tappaa.  
 Minä pääsin päästärihin,  
 5 Päästäristä ruumeniin,  
 Ruumenista mettään,  
 Mettä mulle sauvan anto  
 Minä sauvan kalamiehelle,  
 Kalamies mulle kaloja anto,  
 10 Minä kalat riihimiehelle,  
 Riihimies mulle jyviä anto,  
 Minä jyvät possun suuhun,  
 Possu mulle puolen kylkiänsä  
 anto,  
 Minä kyljen koiran suuhun,  
 15 Koira mulle oravan haukku,  
 Minä oravan kaakkolinnulle,  
 Kaakko mulle siipensä sulki  
 Yli meren mennäkseni  
 Ja sieltä jällen takasin tullakseni.

**1584. Virrat. Sievänen n. 52\*. —15.**

Vaskivesi. Josefiina Majamäki,  
 60 v., oppinut äidiltään.  
 La, la, la, la laulettiin  
 Sian sorkkia keitettiin,  
 Annettiin mullekkim pala,  
 Minä palan van<sup>a</sup>halle muorille,  
 5 Muori mulle kakol leipo,  
 Minä kakon kalamiehille,

Kalamiehet mulle kaloja anto,  
 Minä kalat riihimiehille,  
 Riihimiehet mulle jyviä anto,  
 10 Minä jyvät possun suuhun,  
 Possu mulle puolen kyljestään,  
 Minä kyljen koiran suuhun,  
 Koira mulle oravan hankki,  
 Minä oravan kotkan suuhun,  
 15 Kotka mulle siipensä lainasi  
 Yli merem mennäkseni,  
 Sieltä takasitullakseni.  
 Sielläpä minä vasta ihmeitä näin:  
 Isännällä kynnettiin,  
 20 Emännällä karhittiin,  
 Siat sotki taikinaa,  
 Piijat tuh<sup>u</sup>ri tunkijoo<sup>1</sup>.

**Palvelin talonpoikaa  
 vuoteni täyteen.**

**1585. Pori. Friman J. n. 22. —89.**

Juhon Aalto, 20 v.

*Palkkani.*

Palvelin minä talonpoikaa  
 sen vuoden ja päivän pääll',  
 sain minä kanan palkastani.  
 Kanan nimi oli Katin-oja  
 5 hei jei jei jei jei.  
 Kanan nimi oli Katin-oja  
 pym pym pym.  
 Palvelin minä talonpoikaa  
 sen vuoden ja päivän pääll',  
 10 sain minä kukon palkastani.  
 Kukon nimi oli Tiruliru  
 hei jei jei jei jei.  
 Kanan nimi oli Katin-oja  
 pym pym pym.  
 15 Palvelin minä talonpoikaa  
 sen vuoden ja päivän pääll',

1584. <sup>1</sup> tunkioo : tunkijoo.



vuateni täyteen,  
 Sain pässin palkastani,  
 Pässä oli Päkärä,  
 5 Koira Hiu hau,  
 Kissa oli Kirnamau,  
 Kukko oli Kunakokki,  
 Kana oli Kaakernakki,  
 Muna oli tiu vou vou.

1588. *Loimaa. Hollo n. 326. —09.*

Palvelin talonpoika vuoteni  
 täyteen,

Sain minä munan palkastani,  
 Ja se muna oli tiuvauvoo,  
 Ja se muna oli tiuvauvoo.  
 5 Palvelin talonpoika vuoteni  
 täyteen,  
 Sain minä kanan palkastani,  
 Ja se kana oli kaakernokka,  
 Ja se muna oli tiuvauvoo,  
 Ja se muna oli tiuvauvoo,

10 P. tp. v. t., sain minä kukon  
 palkastani,

Se kukko oli kuukernokka,  
 Kana oli kaakernokka j.n.e.

P. tp. v. t., sain minä kissan  
 palkastani

Se kissa oli miu mau j.n.e.

15 P. tp. v. t., sain minä koiran  
 palkastani,

Se koira oli hiu hru j.n.e.

P. tp. v. t., sain minä lampaan<sup>1</sup>  
 palkastani,

Se lammas oli mää mää j.n.e.

P. tp. v. t. sain minä pässin pal-  
 kastani

20 Se pässi oli päkääkää j.n.e.

P. tp. v. t., sain minä lehmän  
 palkastani

Se lehmä oli ammuu j.n.e.

P. tp. v. t., sain minä sonnin pal-  
 kastani,

Se sonni oli pöy vöy j.n.e.

25 Palvelin talonpoika vuoteni  
 täyteen,

Sain minä hevon palkastani,

Se hepo oli hirmai,

Sonni oli pöy vöy,

Lehmä oli ammuu,

30 Pässä oli päkääkää,

Lammas oli mää mää,

Koira oli hiu hau,

Kissa oli miu mau,

Kukko oli kukernokka,

35 Kana oli kaakernokka,

Ja se muna oli tiuvauvoo,

Ja se muna oli tiuvauvoo.

1589. *Alastaro. Viherraara n. 2437.*

—11.

Sikilä. Eräs 13-vuotias tyttö.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
 teni täyteen,

Sain minä munan palkastani.

Munan nimi oli Tiu tau tau.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
 teni täyteen,

5 Sain minä kukkon palkastani.

Kukkon nimi oli Kuunakuppi

Ja munan nimi oli Tiu tau tau.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
 teni täyteen,

Sain minä kanan palkastani.

10 Kanan nimi oli Kaakelituppi,

1588. <sup>1</sup> minä [pässin] : m.l.

Kukkon nimi oli Kuunakuppi  
Ja munan nimi oli Tiu tau tau.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen.

Sain minä kissan palkastani.

15 Kissan nimi oli Niu nau nau,  
Kanan nimi oli Kaakeltuppi,  
Kukkon nimi oli Kuunakuppi  
Ja munan nimi oli Tiu tau tau.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen,

20 Sain minä koiran palkastani.

Koiran nimi oli Hau hau hau,

Kissan nimi oli Niu nau nau,

Kanan nimi oli Kaakeltuppi,

Kukkon nimi oli Kuunakuppi

25 Ja munan nimi oli Tiu tau tau.

**1590.** *Alastaro. Viiheraara n. 2438.*

—11.

Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.

Hevoson nimi Iihaa,

Sian nimi Viivi,

Lehmän nimi Muu muu,

Koiran nimi Huntuun muntu,

5 Katin nimi Nahka-maunus,

Kukkon nimi Kultanuppi,

Kanan nimi Prätspeli pöm pöm

pöm.

**1591.** *Alastaro. Viiheraara n. 2443.*

—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen,

Sain minä kukkon palkastani.

Kukko sano: kukkuluuruu.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen,

5 Sain minä kanan palkastani.

Kana sano: Kai,

Kai minun kanani.

Kukko sano: kukkuluuruu.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen,

10 Sain minä ulheen<sup>1</sup> palkastani.

Uhee sano: Mää,

Mää minun uheni,

Kai minun kanani,

Kukko sano: Kukkuluuruu.

15 Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen,

Sain minä sian palkastani.

Sika sano: Rööh,

Rööh minun sikani,

Mää minun uheni,

20 Kai minun kanani,

Kukko sano: Kukkuluuruu.

Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen,

Sain minä lehmän palkastani.

Lehmä sano: Myy,

25 Myy minun lehmäni,

Rööh minun sikani,

Mää minun uheni,

Kai minun kanani,

Kukko sano: Kukkuluuruu.

30 Palvelin minä talonpoikaa vaa-  
teni täyteen,

Sain minä härjän palkastani.

Härkä sano: Muu,

Muu minun härkäni,

Myy minun lehmäni,

35 Rööh minun sikani,

1591. <sup>1</sup> r. (= lampaan).

- Mää minun uheni,  
 Kai minun kanani,  
 Kukko sano: Kukkoluuruu.  
 Palvelin minä talonpoikaa vuo-  
 teni täyteen,
- 40 Sain minä hevosen palkastani.  
 Hevonen sano: Ih ha,  
 Ih ha minun hevoseni,  
 Muu minun härkäni,  
 Myy minun lehmäni.
- 45 Röih minun sikani,  
 Mää minun uheni,  
 Kai minun kanani,  
 Kukko sano: Kukkuluuruu.
- 20 Sain minä härjän palkastani,  
 Härkä oli uu,  
 Kuttu oli pöö,  
 Lammaas oli mää,  
 Koira oli krikseli,
- 25 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,  
 Sain minä lehmän palkastani,  
 Lehmä oli muu,  
 Härkä oli uu.
- 30 Kuttu oli pöö,  
 Lammaas oli mää,  
 Koira oli krikseli,  
 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,
- 35 Sain minä hevosen palkastani,  
 Hevonen oli hääst,  
 Lehmä oli muu,  
 Härkä oli uu,  
 Kuttu oli pöö,
- 40 Lammaas oli mää,  
 Koira oli krikseli,  
 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,  
 Sain minä tyttären palkastani,
- 45 Tytär oli Marketta,  
 Hevonen oli hääst,  
 Lehmä oli muu,  
 Härkä oli uu,  
 Kuttu oli pöö,
- 50 Lammaas oli mää,  
 Koira oli krikseli,  
 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,  
 Sain minä talon palkastani,
- 55 Tallo oli kartano,  
 Tytär oli Marketta,  
 Hevonen oli hääst,  
 Lehmä oli muu,
- 1592. Kokemäki. Lempainen n. 25.**  
 —  $\frac{5}{1}$  04.  
 Kuurola. Hilja Rintanen, 13 v.  
 Kuullut isältään.  
*Yhdeksän vuoden palkka.*  
 Palvelin talossa vuoteni,  
 Sain minä kissan palkastani,  
 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,  
 5 Sain minä koiran palkastani,  
 Koira oli krikseli,  
 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,  
 Sain minä lampaan palkastani,
- 10 Lammaas oli mää,  
 Koira oli krikseli,  
 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,  
 Sain minä kutun palkastani,
- 15 Kuttu oli pöö,  
 Lammaas oli mää,  
 Koira oli krikseli,  
 Kissa oli kirmau ohhohhoo.  
 Palvelin talossa vuoteni,

Härkä oli uu,  
 60 Kuttu oli pöö,  
 Lammas oli mää,  
 Koira oli krikseli,  
 Kissa oli kirmau ohlohoo.

1593. *Tyrvää. Horila n. 21. — 16/5 22.*

Kukko oli kurnappi,  
 ja kana oli karnappi,  
 ja se<sup>1</sup> muna oli tiv vou vou.

(Sanotaan, että Lepistö, Mylly-  
 maassa asuva 60—70 v. ikäinen mies,  
 opetti tämän hullunkurisen viisun po-  
 jalleen. Sitä on ruvennut muutkin  
 ihmiset sitten käyttämään).

1594. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 80.*  
 — 14/3 12.

Kalliala. Ville Lindfors, 65 v. Kuul-  
 lut äidiltään Kaisa Kellarilta.

Palvelin talonpoikaa vuateni<sup>1</sup>  
 täyteen,

sain minä munan palkastani;  
 ja<sup>2</sup> se muna oli tiv vou vou vou  
 vou,

ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou.

5 Palvelin talonpoikaa vuateni  
 täyteen,

sain minä kanan palkastani;

ja se kana oli kaakernuppi,  
 ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou,

ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou.

10 Palvelin talonpoikaa vuateni  
 täyteen,

sain minä kukon palkastani;  
 ja se kukko oli kunakoppi,  
 kana oli kaakernuppi,  
 ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou,

15 ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou.

Palvelin talonpoikaa vuateni  
 täyteen,

sain minä kissan palkastani;

ja se kissa oli kirmau,

kukko oli kunakoppi,

20 kana oli kaakernuppi,  
 ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou,

ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou.

Palvelin talonpoikaa vuateni  
 täyteen,

sain minä koiran palkastani;

25 ja se koira oli hiuhau,

kissa oli kirmau,

kukko oli kunakoppi,

kana oli kaakernuppi,

ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou,

30 ja se muna oli tiv vou vou vou  
 vou.

Palvelin talonpoikaa vuateni  
 täyteen,

sain minä pässin palkastani;

ja se pässi oli päkäpää,

koira oli hiuhau,

35 kissa oli kirmau,  
 kukko oli kunakoppi,  
 kana oli kaakernuppi,

1593. <sup>1</sup> se n<sup>1</sup>; se.

1594. <sup>1</sup> vu[oj]teni; vuateni. — <sup>2</sup> Sakeissä 3—4, 7—8, 12, 14, 18, 21, 25, 29, 32,  
 38, 42, 48, 52, 59 on iso alkukirjain.



- ja se muna oli tiv vou vou vou  
vou,  
ja se muna oli tiv vou vou vou  
vou.
- 40 Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,  
sain minä lehmän palkastani;  
ja se lehmä oli ammunmöö,  
pässi oli päkäpää,  
koira oli hiihau,  
45 kissa oli kirnamau,  
kukko oli kunakoppi,  
kana oli kaakernuppi,  
ja se muna oli tiv vou vou vou  
vou,  
ja se muna oli tiv vou vou vou  
vou.
- 50 Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,  
sain minä hevosen palkastani;  
ja se hevonen hirnahii,  
lehmä oli ammunmöö,  
pässi oli päkäpää,  
55 koira oli hiihau,  
kissa oli kirnamau,  
kukko oli kunakoppi,  
kana oli kaakernuppi,  
ja se muna oli tiv vou vou vou  
vou,  
60 ja se muna oli tiv vou vou vou  
vou.
1595. *Tyrvää. Kullaa n. 56. —<sup>13</sup>/<sub>1</sub> 03*  
Tapiola.  
Talon pojan palveliani,  
Sain minä kukkon palkastani.  
Kukkon nimi oli väy väy väy.
1596. *Tyrvää. Kullaa n. 225 a.*  
<sup>8</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
Kuullut aailtaan, kotoisin Tyrvään  
kylästä.  
Palvelin minä talonpoikaa vuo-  
teni  
ja sain minä kissan palkastani.  
Kissa oli kirnan hoh hoh hoo.  
Palvelin minä talonpoikaa vuo-  
teni  
5 ja sain minä koiran palkastani.  
Koira oli prikseli,  
Kissa oli kirnan hoh hoh hoo.  
Palvelin minä talonpoikaa vuo-  
teni  
ja sain minä kanan palkastani.  
10 Kana oli prätsperi,  
Koira oli prikseli,  
Kissa oli kirnan hoh hoh hoo.  
Palvelin minä talonpoikaa vuo-  
teni  
ja sain minä kukkon palkastani.  
15 Kukko oli konnermooki,  
Kana oli prätsperi,  
Koira oli prikseli,  
Kissa oli kirnan hoh hoh hoo.  
Palvelin minä talonpoikaa vuo-  
teni  
20 ja sain minä lampaan palkakseni.  
Lammas oli mää,  
Kukko oli konnermooki,  
Kana oli prätsperi,  
Koira oli prikseli,  
25 Kissa oli kirnan hoh hoh hoo.  
Palvelin minä talonpoikaa vuo-  
teni  
ja sain minä kutun palkakseni.  
Kuttu oli pöö,

Lammas oli mää,  
 30 Kukko oli konnermooki,  
 Kana oli prätsperi,  
 Koira oli prikseli,  
 Kissa oli kirnau hoh hoh hoo.  
 Palvelin minä talonpoikaa vu-  
 teni  
 35 ja sain minä lehmän palkastani.  
 Lehmä oli huu,  
 Kuttu oli pöö,  
 Lammas oli mää,  
 Kukko oli konnermooki,  
 40 Kana oli prätsperi,  
 Koira oli prikseli,  
 Kissa oli kirnau hoh hoh hoo.  
 Palvelin minä talonpoikaa vu-  
 teni  
 ja sain minä härrään palkastani,  
 45 Härrään nimi oli hukseli,  
 Lehmä oli huu,  
 Kuttu oli pöö,  
 Lammas oli mää,  
 Kukko oli konnesmooki,  
 50 Kana oli prätsperi,  
 Koira oli prikseli,  
 Kissa oli kirnau hoh, hoh, hoo.  
 Palvelin minä talonpoikaa vu-  
 teni  
 ja sain minä hevosen palkastani  
 55 Hevonen oli hesteli,  
 Härkä oli hukseli,  
 Lehmä oli huu,  
 Kuttu oli pöö,  
 Lammas oli mää,  
 60 Kukko oli konnermooki,  
 Kana oli prätsperi,  
 Koira oli prikseli,  
 Kissa oli kirnan hoh hoh hoo.

Palvelin minä talonpoikaa vu-  
 teni  
 65 ja sain minä talon palkastani.  
 Talo oli kartano,  
 Hevonen oli hesteli,  
 Härkä oli hukseli,  
 Lehmä oli huu,  
 70 Kuttu oli pöö,  
 Lammas oli mää,  
 Kukko oli konnermooki,  
 Kana oli prätsperi,  
 Koira oli prikseli,  
 75 Kissa oli kirnau hoh hoh hoo.  
 Palvelin minä talonpoikaa vu-  
 teni  
 ja sain piikan palkastani.  
 Piika oli Markreetta,  
 Talo oli kartano,  
 80 Hevonen oli hesteli,  
 Härkä oli hukseli,  
 Lehmä oli huu,  
 Kuttu oli pöö,  
 Lammas oli mää,  
 85 Kukko oli konnermooki,  
 Kana oli prätsperi,  
 Kissa oli kirnau hoh hoh hoo.

1597. *Mouhijärvi. Laine T, n. 159.*

—93.

Palvelin minä talonpojan  
 vuoteni täyteen,  
 sain minä munankin palkastan'.  
 Muna<sup>1</sup> oli tiu-vau-vau-vau-vaa.  
 5 Palvelin minä talonpojan  
 vuoteni täyteen,  
 sain minä kanankin palkastan'.  
 Kana oli kakernappi,  
 muna oli tiu-vau-vau-vau-vaa.

1597. <sup>1</sup> Säkeissä 4, 8, 13, 18, 23, 33, 37, 42, 47 ja 52 on pieni alkukirjain.

- 10 Palvelin minä<sup>2</sup> [talonpojan  
vuoteni täyteen]  
[sain minä] kukonkin palkastan'.  
Kukko oli kukernuppi<sup>3</sup>,  
kana kakernappi j.n.e.
- 15 Palvelin<sup>2</sup> [minä talonpojan  
vuoteni täyteen]  
[sain minä] kissankin palkastan'.  
Kissa oli kirnamau,  
kukko kukernuppi j.n.e.
- 20 Palvelin<sup>2</sup> [minä talonpojan  
vuoteni täyteen]  
[sain minä] koirankin palkastan'.  
Koirra oli hau hau,  
kissa kirnamau j.n.e.
- 25 Palvelin<sup>2</sup> [minä talonpojan  
vuoteni täyteen],  
[sain minä] pässinkin palkastan'.  
Pässi oli pää pää,  
koirra hau hau j.n.e.
- 30 Palvelin<sup>2</sup> [minä talonpojan  
vuoteni täyteen],  
[sain minä] siänkin palkastan'.  
Sika oli röhröh j.n.e.  
Palvelin<sup>2</sup> [minä talonpojan  
vuoteni täyteen].  
[sain minä] lehmänkin palkastan'.  
Lehmä oli myy myy,  
sika röhröh j.n.e.  
Palvelin<sup>2</sup> [minä talonpojan  
vuoteni täyteen],  
[sain minä] hevosenkin palkas-  
tan'.  
Hevonen oli iha haa,  
lehmä myy myy j.n.e.  
Palvelin<sup>2</sup> [minä talonpojan  
vuoteni täyteen],

- [sain minä] talonkin palkastan'.  
Talo oli taataa,  
hevonen iha haa, j.n.e.  
Palvelin minä talonpojan  
50 vuoteni täyteen,  
sain minä tytönkin palkastan.  
Tyttö oli tyytyy,  
talo taataa,  
hevonen iha haa,  
55 lehmä myy myy,  
sika röhröh,  
pässi pääpää,  
koirra hauhau,  
kissa kirnamau,  
60 kukko kukernuppi,  
kana kakernappi,  
mutta muna oli tiu-vau-vau-vau-  
vaa.

1598. *Mouhijärvi. Järvinen n. 28.*  
— 53.

- Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,  
Sain siän palkastani,  
Siän nimi hinkkisvinkkis, hynty-  
kynty<sup>1</sup>.  
Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,  
5 Sain minä kanan palkastani,  
Kanan nimi prätspefi,  
Siän nimi hinkkisvinkkis, hynty-  
kynty.  
Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,  
Sain minä kukon palkastani,  
10 Kukon nimi oli konnakuuti,  
Kanan nimi prätspefi j.n.e.

<sup>2</sup> 2 kk:ssa seuraa : j. n. e. — <sup>3</sup> kukern[a]ppi : kukernuppi.

1598. <sup>1</sup> Seur. säe : Hynty kynty —, ylipyyhitty.

- Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen, 40  
Sain minä katin palkastani,  
Katin nimi karnamaa,  
15 Kukan nimi j.n.e.  
Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen, 45  
Sain minä lehmän palkastani,  
Lehmän nimi juomakroma,  
Katin nimi j.n.e.  
20 Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,  
Sain minä härjän palkastani, 50  
Härjän nimi huskispuskis,  
Lehmän nimi j.n.e.  
Palvelin talonpoikaa vuoteni 1599. *Tottijärvi. Lindroos n. 28\*.*  
täyteen, —88.  
25 Sain minä pukin palkastani,  
Pukin nimi pökökökö,  
Härjän nimi j.n.e.  
Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,  
Sain minä neitsyen<sup>2</sup> palkastani,  
30 Neitsyn nimi junfru,  
Pukin nimi j.n.e.  
Palvelin talonpoikaa vuoteni 5  
täyteen,  
Sain minä hevosen palkastani,  
Hevosen nimi häst,  
35 Neitsyn nimi j.n.e.  
Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen, 10  
Sain minä papin palkastani,  
Papin nimi präst,  
Hevosen nimi häst,  
40 Neitsyn<sup>3</sup> nimi junfru,  
Pukin nimi pökökökö,  
Härjän nimi huskispuskis,  
Lehmän nimi juomakroma,  
Katin nimi karnamaa,  
45 Kukan nimi komaknuti,  
Kanan nimi prätspeili,  
Sian nimi hinkkisivinkkis, hynty-  
kynty.  
— Suola on salt,  
mallas on malt,  
50 Kylmä on kallt,  
Ja kaikki on allt.

<sup>2</sup> neitsy n] : neitsyen. — <sup>3</sup> Ne[e]ltsyn : Neitsyn; t:n alap. kirj. a.  
1599. <sup>1</sup> Alkup. käsikirjotuksessa runo ei paaty tahaan, vaan jatkuu nudaelta  
sivulta seuraavalla nolla (Lindroos 29). Kokoelmaa numeroitaessa Suom. Kirj. Seuran  
arkistossa on runo epaluomiassa jaettu kahdeksi eri naksi.

**1600. Tottijärvi. Lindroos n. 29\*.<sup>1</sup>**  
—88.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä kukon palkastani.

Kukon nimi konnaksnuuke,

Kanan nimi prätspele, j.n.e.

5 Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä katin palkastani.

Katin nimi karnamaukus,

Kukon nimi konnaksnuuke, j.n.e.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

10 Sain minä lehmän palkastani.

Lehmän nimi jamakrama,

Katin nimi karnamaukus, j.n.e.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä härään palkastani.

15 Härään nimi huskipuski,

Lehmän nimi jamakrama, j.n.e.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen.

Sain minä hevosen palkastani

Hevosen nimi häst,

20 Härään nimi huskipuski,

Lehmän nimi jamakrama,

Katin nimi karnamaukus,

Kukon nimi konnaksnuuke,

Kanan nimi prätspele,

25 Pukin nimi mökökökö,

Sian nimi sinkivinki syntykynty.

**1601. Pirkkala. Virtanen n. 13\*. —05.**

Nokia. Matilda Virtanen. 50 v.

Laudu.

Palvelin talonpoika vuoteni  
täyteen

Sain minä munan palkastan.

Munan nimi tiu ja tiu vou vou.

Palvelin talonpoika vuoteni täy-  
teen

5 Sain minä sian palkastan.

Sian nimi hiukvits'.

Palvelin talonpoika vuoteni täy-  
teen

Sain minä kanan palkastan.

Kanan nimi präseri.

10 Palvelin talonpoika vuoteni täy-  
teen

Sain minä kukon palkastan

Kukon nimi konakuti.

Palvelin talonpoika vuoteni täy-  
teen

Sain minä pukin palkastan.

15 Pukin nimi pökökökö.

Palvelin talonpoika vuoteni täy-  
teen.

Sain minä lehmän palkastan.

Lehmän nimi natinuti.

**1602. Pirkkala. Starck n. 14\*. —89.**

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen,

sain minä munan palkastan';

muna oli piu vou vou.

Palvelin etc.

5 — — — kanan palkastan';

kana oli kuukernuppi,

muna oli piu vou vou.

Palvelin etc.

— — — kukon palkastan';

10 kukko oli kuukernuppi,

kana oli etc.

Palvelin etc.

- — kissan palkastan';  
 kissa oli kirnamau,  
 15 kukko oli etc.  
 Palvelin etc.  
 — — — koiran palkastan';  
 koi oli hau hau hau,  
 kissa oli etc.  
 20 Palvelin etc.  
 — — — lehmän palkastan';  
 lehmä ammou, mou,  
 koira oli etc.  
 Palvelin etc.  
 25 — — hevön palkastan';  
 hepo oli hirnamau,  
 lehmä oli ammou, mou,  
 koira oli hau hau hau,  
 kissa oli kirnamau,  
 30 kukko oli kukernuppi,  
 kana oli kaakernuppi,  
 muna oli piu vou, vou.

**1603.** *Tampere. Sirén T. n. 25\**. —04.

*Kehtolaulun katkelma.*

Kukon nimi Kullekrunti,  
 Kanan nimi Kreisperi,  
 Munan nimi Tivo Tivo töy töy  
 töy.

**1604.** *Sahal. Helin n. 10\**. —03.

Pakkala. Matin Jahanna, 52 v.  
 Kuullut 4 v. vanhana Korpiniemen  
 kylässä 80-vuotiaalta Kontti Kertun  
 Tiinalta.

*Talonpojan palkka.*

Minä talonpoika vuateni täy-  
 teen palvelin  
 Sain minä munan palkastani.  
 Ja se muna oli viu vau

- Ja se kissa oli kirmau.  
 5 Minä talonpoika vuateni täyteen  
 palvelin  
 Sain minä kissan palkastani.  
 Ja se kissa oli kirmau  
 Ja se koira oli liu hau.  
 Minä talonpoika vuateni täy-  
 teen palvelin  
 10 Sain minä kukon palkastani.  
 Ja se kukko oli kukernuppi  
 Ja se kana oli kakernuppi  
 Ja se muna oli viu vau vauv  
 vauv vau.  
 Minä talonpoika vuateni täy-  
 teen palvelin  
 15 Sain minä lehmän palkastani.  
 Ja se lehmä oli ammuikka  
 Ja se hevonen oli ilia haha ha.

— — — — —  
 ei muista.

**1605.** *Kuhmal. Lindroos n. 27\**. —88.

Haap'saari. Eräs 40-v. -nainen,  
 kuullut äidiltänsä. Ulrika Eskolalta.  
 Muistiinp. Tottijärvellä.

- Palvelin talonpoikaa vuoteni  
 täyteen  
 Sain minä munan palkastani.  
 Ja se muna oli tiuvouvouvou-  
 vouvouvou.  
 [Ja se muna oli tiuvouvouvou-  
 vouvouvou.]  
 5 Palvelin talonpoikaa vuoteni  
 täyteen  
 Sain minä kanan palkastani.  
 Kana oli kakernoppi  
 Ja se muna oli tiuvouvouvou-  
 vouvouvou.

[Ja se muna oli tiuvouvuou-  
vouvou.]

10 Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä kukan palkastani.

Kukko oli kunakoppi<sup>1</sup>.

Kana oli kakernoppi, j.n.e.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

15 Sain minä kissan palkastani.

Kissa oli kirnau,

Kukko oli kunakoppi, j.n.e.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä koiran palkastani.

20 Koira oli hiuhau,

Kissa oli kirnau, j.n.e.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä pässin palkastani.

Pässi oli päkäkää,

25 Koira oli hiuhau, j.n.e.

Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä lehmän palkastani.

Lehmä oli ammomoo,

Pässi oli päkäkää, j.n.e.

30 Palvelin talonpoikaa vuoteni  
täyteen

Sain minä hevosen palkastani.

Hevonen oli ihahaa,

Lehmä oli ammomoo,

Pässi oli päkäkää,

35 Koira oli hiuhau,

Kissa oli kirnau,

Kukko oli kunakoppi,

Kana oli kakernoppi ja

Se muna oli tiuvouvuou-  
vouvou.

40 Ja se muna oli tiuvouvuou-  
vouvou.]

1606. *Virrat. Sievänen n. 63\**. —15.

1.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
päähän

Saim minä kissan pal<sup>a</sup>kastani,

Kissa oli kirmaus

oh\_hoh\_hoh.

2.

5 Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
päähän

Saim minä koiran pal<sup>a</sup>kastani,

Koira oli rinkseli,

kissa oli kirmaus

oh\_hoh\_hoh.

3.

10 Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
päähän

Saim minä sian pal<sup>a</sup>kastani,

Sika oli röhkeli,

Koira oli rinkseli,

Kissa oli kirmaus

15 oh\_hoh\_hoh.

4.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
päähän

Saim minä pukin pal<sup>a</sup>kastani,

Pukki oli pökkeli,

Sika oli rökkeli,

20 koira oli rinkseli

Kissa oli kirmaus

oh\_hoh\_hoh.

5.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
päähän

Saim minä kuitun pal<sup>a</sup>kastani,

25 Kuittu oli möö,

Pukki oli pökkeli,

1605. <sup>1</sup> [(kukernoppi)] kunakoppi : k.

Sika oli rökkeli,  
 Koira oli rinkseli,  
 Kissa oli kirmaus  
 30 oh hoh\_hoh.

6.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
 päähän

Saim\_minä pässin pal<sup>a</sup>kastani

Pässi oli pää,

Kuittu oli möö,

35 Pukki oli pökkeli,

Sika oli rökkeli j.n.e.

oh hoh\_hoh.

7.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
 päähän

Saim\_minä lampaan pal<sup>a</sup>kastani,

40 Lammas oli mää,

Pässi oli pää,

Kuittu oli möö,

Pukki oli pökkeli j.n.e.

oh\_hoh\_hoh.

8.

45 Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
 päähän

Saim\_minä härrään pal(a)kastani,

Härkä oli moo,

lammas oli mää,

Pässi oli pää j.n.e.

50 oh hoh\_hoh.

9.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
 päähän

Saim\_minä leh<sup>e</sup>män pal<sup>a</sup>kastani,

Leh<sup>e</sup>mä oli muu,

Härkä oli moo,

55 Lammas oli mää,

Pässi oli pää j.n.e.

oh\_hoh\_hoh.

10.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
 päähän

Saim\_minä hevosen pal<sup>a</sup>kastani,

60 Hevonen oli hii,

Lehmä oli muu,

Härkä oli moo j.n.e.

oh\_hoh\_hoh.

11.

Pal<sup>a</sup>velin talonpoikaa vuoteni  
 päähän

65 Saim\_minä poijan pal<sup>a</sup>kastani,

Poika oli vii,

Hevonen oli hii,

Leh<sup>e</sup>mä oli muu,

Härkä oli moo,

70 Lammas oli mää,

Pässi oli pää,

Pukki oli pökkeli,

Sika oli rökkeli,

Koira oli rinkseli,

75 Kissa oli kirmaus,

Oh\_hoh\_hoh.

1606 a. Satak. Tuomi n. 130. — 91.

Otto Halkinainen, 40 v.

*Palvelin minä.*

Palvelin minä rikasta miestä,

Rikasta miestä ja viisasta:

Saim minä kissan<sup>1</sup> palkastani.

Kis oli kirnau<sup>2</sup>. ohhohhoo.

5 Palvelin minä rikasta miestä

Rikasta miestä ja viisasta:

Saim minä koiran palkastani,

Koir oli rikseli<sup>3</sup>.

Kis oli kirnan, ohhohhoo.

10 Palvelin minä rikasta miestä,

Rikasta miestä ja viisasta:

Saim minä pässin<sup>4</sup> palkastani.

1606 a. <sup>1</sup> yl. [kissa]m. — <sup>2</sup> [krikseli]: \*kirmau\*. — <sup>3</sup> [kirnau]: \*rikseli\*. — <sup>4</sup> yl. [passi]m.



Pässi oli pöffeli,  
 Koir oli krikseli,  
 15 Kis oli kirmau, oh oho hoo,  
 Palvelim minä rikasta miästä,  
 Rikasta ja viisasta:  
 Saim minä lehmän palkastani.  
 20 Lehm oli amnuu,  
 pässi oli pöffeli,  
 Koir oli krikseli,  
 Kis oli kirmau, oh hoh hoo,  
 Palvelim minä rikasta miästä,  
 Rikasta ja viisasta:  
 25 Saim minä humman palkastani,  
 Humma oli hirnuu,  
 Lehm oli amnuu,  
 Pässi oli pöffeli,  
 Koir oli krikseli,  
 30 Kis oli kirmau,  
 Oh hoh hoo.

1606 β. *Satak. Krohn I. ja Nyberg M.*  
*n. 264. —*

Palvelin minä talonpoikaa  
 Vuoden ja päivän pääll';  
 Sain minä kanan palkastani,  
 Kanan palkastani.  
 5 Kanan<sup>1</sup> nimi oli tirulirun liruliru  
 Kasimaija<sup>1</sup> hymppypyn.  
 — — kukon — — — akan — —.

### Pukki kaalimaassa.

1607. *Luvia. Hollmén n. 2. —93.*

*Pukk' ja vesi.*

En minä menin minä mettä.  
 Pukki oli kaalimaass'.  
 En minä menin minä mettä,

Tuli minu' vastaa' koira:  
 5 »Hyvä koira, kaunis koira,  
 Pure tuota pukki!  
 Ei pukki mene pois kaalimaast'.»  
 En minä menin minä mettä,  
 Tuli minu' vastaa' susi:  
 10 »Hyvä susi, kaunis susi,  
 Syös tuo koira!  
 Ei koira pure pukki',  
 Ei<sup>1</sup> pukki mene pois kaalimaast'.»  
 En minä menin minä mettä,  
 15 Tuli minu' vastaa' mies:  
 »Hyvä mies, kaunis mies,  
 Amnu tuo susi!  
 Ei susi syö koira',  
 Ei koira pure pukki',  
 20 Ei pukki mene pois kaalimaast'.»  
 En minä menin minä mettä,  
 Tuli minu' vastaa' honka<sup>2</sup>:  
 »Hyvä honka<sup>2</sup> kaunis honka<sup>2</sup>,  
 Kaada tuo mies!  
 25 Ei mies amnu sutta,  
 Ei susi syö koiraa,  
 Ei koira pure pukki',  
 Ei pukki mene pois kaalimaast'.»  
 En minä menin minä mettä,  
 30 Tuli minu' vastaa' valu:  
 »Hyvä valu, kaunis valu,  
 Polta tuo honka!  
 Ei honka kaada miestä,  
 Ei mies amnu sutta,  
 35 Ei susi syö koiraa,  
 Ei koira pure pukki',  
 Ei pukki mene pois kaalimaast'.»  
 En minä menin minä mettä,  
 Tuli minu' vastaa' vesi,  
 40 »Hyvä vesi, kaunis vesi,

1606 β. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1607. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> mies, ; honka.

Sammuta tuo valu!  
 Ei valu polta honkaa,  
 Ei honka kaada miestä,  
 Ei mies ammu sutta,  
 45 Ei susi syö koiraa,  
 Ei koira pure pukki',  
 Ei pukki mene pois kaalimaast'.»  
 En minä menin minä mettä,  
 Tulis minu' vastaa härkä:  
 50 »Hyvä härkä, kaunis härkä,  
 Ryyppä' tuo vesi!  
 Ei vesi sammut' valu',  
 Ei valu polta honkaa,  
 Ei honka kaada miestä,  
 55 Ei mies ammu sutta,  
 Ei susi syö koira',  
 Ei koira pure pukkia,  
 Ei pukki mene pois kaalimaast'.»  
 En minä menin minä mettä,  
 60 Tuli minu' vastaa' karhu':  
 »Hyvä karhu<sup>3</sup>, kaunis karhu<sup>3</sup>,  
 Syös tuo härkä!  
 Ei härkä ryyppää vettä,  
 Ei vesi sammuta valu',  
 65 Ei valu polta honkaa,  
 Ei honka kaada miestä,  
 Ei mies ammu sutta,  
 Ei susi syö<sup>4</sup> koiraa,  
 Ei koira pure pukki',  
 70 Ei pukki mene pois kaalimaast'.»  
 Karhu söi härän,  
 Härkä ryyppäs vede',  
 Vesi sammutt' valun,  
 Valu poltt' honkan,  
 75 Honk' kaas' miehen,  
 Mies ammu suden,  
 Susi söi koeran,

Koer<sup>5</sup> puri pukki',  
 Pukki men' poiss kaalimaast'.

**1608.** *Kullaa. Korpi n. 3. —90.*

Palus. Josefiina Korvensivu, 40 v.

*Akka ja hänen pukkinsa.*

Oli kerran akka,  
 joka vei pukkinsa aamulla met-  
 sään  
 ja käski sen tulla illalla kotiin.  
 Ei pukki tullutkaan kotiin,  
 5 jonkatähden akka lähti sitä ha-  
 kemaan.  
 Häntä vastaan tukki, jolle hän  
 sanoi:  
 »Tukki<sup>1</sup> lyö pukkia, ei pukki tule  
 kotiin».   
 Ei tukki lyönytkään pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 10 Hän meni taas ehtoolla hakemaan  
 pukkia  
 ja tuli häntä tuli vastaan.  
 Hän sanoi tulelle:  
 »Tuli<sup>1</sup>, polta tukki,  
 ei tukki lyö pukkia,  
 15 eikä pukki tule kotiin.»  
 Ei tuli polttanutkaan tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 Taas kolmantena ehtoonä meni  
 akka hakemaan pukkia  
 20 ja tuli vesi vastaan.  
 Hän sanoi vedelle:  
 »Sammuta<sup>1</sup> sinä vesi tuli,  
 ei tuli polta tukkia,  
 eikä tukki lyö pukkia,  
 25 eikä pukki tule kotiin.»

<sup>3</sup> [härkä] : \*karhu\*. — <sup>4</sup> [pure] : \*syö\*. — <sup>5</sup> Ko|i|r : Koer.

1608. <sup>1</sup> kksessa pieni alkukirjain.

Ei vesi sammuttanutkaan tulta,  
 eikä tuli polttanut tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 30 Taas neljäntenä ehtoonä meni  
       akka hakemaan pukkiansa  
 ja tuli härkä vastaan.  
 Hän sanoi härälle:  
 »Ryyppää<sup>1</sup> sinä härkä vesi,  
 ei vesi sammuta tulta,  
 35 eikä tuli polta tukkia,  
 eikä tukki lyö pukkia,  
 eikä pukki tule kotiin.»  
 Ei härkä ryyppännytkään vettä,  
 eikä vesi sammuttanut tulta,  
 40 eikä tuli polttanut tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 Taas viidentenä ehtoonä meni hän  
       hakemaan pukkia  
 ja tuli nuora vastaan.  
 45 Hän sanoi nuoralle:  
 Lyö<sup>1</sup> sinä nuora härkää,  
 ei härkä ryyppää vettä,  
 eikä vesi sammuta tulta,  
 eikä tuli polta tukkia,  
 50 [eikä tukki lyö pukkia.]  
 eikä pukki tule kotiin.»  
 Ei nuora lyönytkään härkää,  
 eikä härkä ryyppännyt vettä,  
 eikä vesi sammuttanut tulta,  
 55 eikä tuli polttanut tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 Hän meni taas kuudentena eh-  
       toonä hekemaan pukkia  
 ja tuli hiiri vastaan.

60 Hän sanoi hiirelle:  
 »Pure<sup>1</sup> sinä hiiri nuoraa,  
 ei nuora lyö härkää<sup>2</sup>,  
 eikä härkä juo vettä,  
 eikä vesi sammuta tulta,  
 65 eikä tuli polta tukkia,  
 eikä tukki lyö pukkia,  
 eikä pukki tule kotiin.»  
 Ei hiiri purrutkaan nuoraa,  
 eikä nuora lyönyt härkää,  
 70 eikä härkä juonut vettä,  
 eikä vesi sammuttanut tulta,  
 eikä tuli polttanut tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 75 Hän meni taas seitsemäntenä<sup>3</sup>  
       ehtoonä hakemaan  
 ja tuli kissa vastaan.  
 Hän sanoi kissalle:  
 »Syö sinä kissa hiiri,  
 ei hiiri pure nuoraa,  
 80 eikä nuora lyö härkää,  
 eikä härkä juo vettä,  
 eikä vesi sammuta tulta,  
 eikä tuli polta tukkia,  
 eikä tukki lyö pukkia,  
 85 eikä pukkia tule kotiin.»  
 Ei kissa syönytkään hiirtä,  
 eikä hiiri purrut nuoraa,  
 eikä nuora lyönyt härkää,  
 eikä härkä juonut vettä,  
 90 eikä vesi sammuttanut tulta,  
 eikä tuli polttanut tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 Akka meni taas kahdeksantena  
 95 ehtoonä hakemaan pukkiaan

<sup>2</sup> nuora [tule kotiin] : n. \*lyö härkää\*. — <sup>3</sup> sit[t]emäntenä : seitsemäntenä.

ja tuli koira vastaan.  
 Hän sanoi koiralle:  
 »Syö sinä koira kissa,  
 ei kissa syö hiirtä,  
 100 eikä hiiri pure nuoraa,  
 eikä nuora lyö härkää,  
 eikä härkä juo vettä,  
 eikä vesi sammuta tulta,  
 eikä tuli polta tukkia,  
 105 eikä tukki lyö pukkia,  
 eikä pukki tule kotiin.»  
 Ei koira syönytään kissaa,  
 eikä kissa syönyt hiirtä,  
 eikä hiiri purrut nuoraa,  
 110 eikä nuora lyönyt härkää,  
 eikä härkä juonut vettä,  
 eikä vesi sammuttanut tulta,  
 eikä tuli polttanut tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 115 eikä pukki tullut kotiin.  
 Akka meni taas yhdeksäntenä eh-  
 toona hakemaan pukkia  
 ja tuli susi vastaan.  
 Akka sanoi sudelle:  
 »Syö<sup>1</sup> sinä susi koira,  
 120 ei koira syö kissaa,  
 eikä kissa syö hiirtä,  
 eikä hiiri pure nuoraa,  
 eikä nuora lyö härkää,  
 eikä härkä juo vettä,  
 125 eikä vesi sammuta tulta,  
 eikä tuli polta tukkia,  
 eikä tukki lyö pukkia,  
 eikä pukki tule kotiin.»  
 \*Ei susi syönytään koira,  
 130 eikä koira syönyt kissaa j.n.e.\*

Hän meni taas kymmenentenä  
 ehtona hakemaan  
 ja tuli karhu vastaan.  
 Hän sanoi karhulle:  
 »Syö<sup>1</sup> sinä, karhu, susi,  
 135 ei susi syö koira,  
 eikä koira syö hiirtä,  
 eikä hiiri pure nuoraa,  
 eikä nuora lyö härkää,  
 eikä härkä juo vettä,  
 140 eikä vesi sammuta tulta,  
 eikä tuli polta tukkia,  
 eikä tukki lyö pukkia,  
 eikä pukki tule kotiin.»  
 Ei karhu syönytään sutta,  
 145 eikä susi syönyt koira,  
 eikä koira syönyt kissaa,  
 eikä kissa syönyt hiirtä,  
 eikä hiiri purrut nuoraa,  
 eikä nuora lyönyt härkää,  
 150 eikä härkä juonut vettä,  
 eikä vesi sammuttanut tulta,  
 eikä tuli polttanut tukkia,  
 eikä tukki lyönyt pukkia,  
 eikä pukki tullut kotiin.  
 155 Akka meni taas yhdenentoista  
 ehtona hakemaan pukkiaan  
 ja tuli pyssymies vastaan.  
 Hän sanoi pyssymiehelle:  
 »Ammu<sup>1</sup> sinä, pyssymies, karhu,  
 ei karhu syö sutta,  
 160 eikä susi syö koira,  
 eikä koira syö kissaa,  
 eikä kissa syö hiirtä,  
 eikä hiiri pure nuoraa,  
 eikä nuora lyö härkää,

<sup>1</sup> polttaja: polttamaan.

165 eikä härkä juo vettä,  
 eikä vesi sammuta tulta,  
 eikä tuli polta tukkia,  
 eikä tukki lyö pukkia,  
 eikä pukki tule kotiin.»  
 170 Silloin pyssymies alkoi ampua  
   karhua,  
 karhu alkoi syödä sutta,  
 susi alkoi syödä koiraa  
 ja koira alkoi syödä kissaa,  
 kissa alkoi syödä hiirtä,  
 175 hiiri alkoi purra nuuraa,  
 nuora alkoi lyödä härkää,  
 ja härkä alkoi juoda vettä,  
 vesi alkoi sammuttaa tulta  
 ja tuli alkoi polttamaan<sup>4</sup> tukkia  
 180 ja tukki alkoi lyödä pukkia  
 ja pukki tuli kotiin.  
 Siinä se

**1609.** *Noormarkku. Koskilahdi n. 25.*  
 —<sup>3</sup>/<sub>1</sub> 04.

*Saini meni mettään.*

Saini meni mettään,  
 Kili<sup>1</sup> kippas perässä  
 Kili istui kiven päällä,  
 Saini söi marjoja.  
 5 Tuli koira vastaan.  
 »Hyvä koira, kaunis koira,  
 Hauku tota kiliä!»  
 Ei koira kiliä haukkunu,  
 Eikä kili kottii tullu  
 10 Ilman Sainin kantamatta.  
 Saini meni mettään,  
 Kili kippas perässä.  
 Kili istui kiven päällä,  
 Saini söi marjoja.

15 Tuli susi vastaan.  
 »Hyvä susi, kaunis susi,  
 Syä tua koiraa!»  
 Ei susi koiraa syönyt,  
 Eikä koira kiliä haukkunu,  
 20 Eikä kili kottii tullu  
 Ilman Sainin kantamatta.  
 Saini meni mettään,  
 Kili kippas perässä,  
 Kili istui kiven päällä,  
 25 Saini söi marjoja.  
 Tuli tanko vastaan.  
 »Hyvä tanko, kaunis tanko,  
 Lyä tota sutta!»  
 Ei tanko sutta lyäny,  
 30 Eikä susi koiraa syäny,  
 Eikä koira kiliä haukkunu,  
 Eikä kili kottii tullu  
 Ilman Sainin kantamatta.  
 Saini meni mettään,  
 35 Kili kippas perässä.  
 Kili istui kiven päällä,  
 Saini söi marjoja.  
 Tuli valkee vastaan.  
 »Hyvä valkee, kaunis valkee,  
 40 Polta tua tanko!»  
 Ei valkee tankoo polttanu,  
 Eikä tanko sutta lyäny,  
 Eikä susi koiraa syäny,  
 Eikä koira kiliä haukkunu,  
 45 Eikä kili kottii tullu  
 Ilman Sainin kantamatta.  
 Saini meni mettään,  
 Kili kippas perässä,  
 Kili istui kiven päällä,  
 50 Saini söi marjoja.  
 Tuli vesi vastaan.

1609. <sup>1</sup> Säkeissä 2, 7, 10, 12, 17, 21, 23, 28, 33, 35, 40, 46, 48, 53, 60, 62, 67, 75, 82, 91, 93, 98, 108, 110, 115 ja 126 on pieni alkukirjain.

- »Hyvä vesi, kaunis vesi,  
Sammuta tua valkeel!»  
Ei vesi valkeet' sammuttanu,  
55 Eikä valkee tanko<sup>o</sup>1 polttanu,  
Eikä tanko sutta lyäny,  
Eikä susi koiraa syäny,  
Eikä koira kilii haukkunu,  
Eikä kili kottii tullu  
60 Ilman Sainin kantamatta.  
Saini meni mettään,  
Kili kippas perässä.  
Kili istui kiven päällä,  
Saini söi marjoja,  
65 Tuli härkä vastaan.  
»Hyvä härkä, kaunis härkä.  
Jua tua vesi!»  
Ei härkä vettä juanu,  
Eikä vesi valkeet' sammuttanu,  
70 Eikä valkee tanko<sup>o</sup>1 polttanu,  
Eikä tanko sutta lyäny,  
Eikä susi koiraa syäny,  
Eikä koira kilii haukkunu,  
Eikä kili kottii tullu  
75 Ilman Sainin kantamatta.  
Saini meni mettään,  
Kili kippas perässä.  
Kili istui kiven päällä,  
Saini söi marjoja.  
80 Tuli miäs vastaan.  
»Hyvä miäs, kaunis miäs,  
Tapa tua härkä!»  
Ei miäs härkää tappanu,  
Eikä härkä vettä juanu.  
85 Eikä vesi valkeet' sammuttanu,  
Eikä valkee tankoo polttanu,  
Eikä tanko sutta lyäny,  
Eikä susi koiraa syäny,  
Eikä koira kilii haukkunu,
- 90 Eikä kili kottii tullu  
Ilman Sainin kantamatta.  
Saini meni mettää,  
Kili kippas perässä.  
Kili istui kiven päällä,  
95 Saini söi marjoja,  
Tuli köysi vastaan.  
»Hyvä köysi, kaunis köysi,  
Hirtä tua miäs!»  
Ei köysi miästä<sup>2</sup> hirttäny,  
100 Eikä mies härkää tappanu,  
Eikä härkä vettä juanu,  
Eikä vesi valkeet' sammuttanu,  
Eikä valkee tanko<sup>o</sup>1 polttanu,  
Eikä tanko sutta lyäny,  
105 Eikä susi koiraa syäny,  
Eikä koira kilii haukkunut,  
Eikä kili kottii tullu  
Ilman Sainin kantamatta.  
Saini meni mettään,  
110 Kili kippas perässä.  
Kili istui kiven päällä,  
Saini söi marjoja.  
Tuli hiiri vastaan.  
»Hyvä hiiri, kaunis hiiri,  
115 Pure tota köyttäl!»  
Hiiri köyttä puremaan,  
Köysi miästä hirttämään,  
Miäs härkää tappamaan,  
Härkä vettä juamaan,  
120 Vesi valkeet' sammuttamaan,  
Valkee tanko<sup>o</sup>1 polttamaan,  
Tanko sutta lyämään,  
Susi koiraa syämään,  
Koira kilii haukkumaan,  
125 Kili kottii kerran meni  
Ilman Sainin kantamatta.  
Tämä liikkuu yleisesti kansan suussa

<sup>2</sup> miestä : miästä.

Äidit varsinkin laulavat tätä lapsil-  
leen.

**1610.** *Alastaro. Vihervaara n. 2492.*  
—11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

Meni akka mettään,

Tuli pukki<sup>1</sup> vastaan.

»Mene mene pukki kottiin!»

Eipä pukki mennykkä.

5 Meni akka mettään,

Tuli tukki vastaan.

»Lyä tukki pukkia,

Pukki ei mene kottiin!»

Eipä tukki lyänykkä.

10 Meni akka mettään,

Tuli tuli vastaan.

»Polta tuli tukkia,

Tukki ei lyä pukkia,

Pukki ei mene kottiin!»

15 Eipä tuli polttanukka.

Meni akka mettään,

Tuli vesi vastaan.

»Sammuta vesi tuli,

Tuli ei polta tukkia,

20 Tukki ei lyä pukkia,

Pukki ei mene kottiin!»

Eipä vesi sammuttanukka.

Meni akka mettään,

Tuli härkä vastaan.

25 »Jua härkä vesi,

Vesi ei sammuta tulta,

Tuli ei polta tukkia,

Tukki ei lyä pukkia,

Pukki ei mene kottiin!»

30 Eipä härkä juanukka.

Meni akka mettään,

Tuli nuara vastaan.

»Hirtä nuara härkä,

Härkä ei jua vettä.

35 Vesi ei sammuta tulta,

Tuli ei polta tukkia,

Tukki ei lyä pukkia,

Pukki ei mene kottiin!»

Eipä nuara hirttänykkä.

40 Meni akka mettään,

Tuli hiiri vastaan.

»Pure hiiri nuara,

Nuara ei hirtä härkää,

Härkä ei jua vettä.

45 Vesi ei sammuta tulta,

Tuli ei polta tukkia,

Tukki ei lyä pukkia,

Pukki ei mene kottiin!»

Hiiri puremaan nuaraa.

50 Nuara hirttämään härkää,

Härkä juamaan vettä,

Vesi sammuttamaan tulta,

Tuli polttamaan tukkia,

Tukki lyämään pukkia,

55 Pukki juaksemaan kottiin.

**1611.** *Alastaro. Vihervaara n. 2452.*  
—11.

Sikilä. Vilho Vieno, 45 v. Kuulhut  
isoisältään.

Tiän minä sen pispan,

Kon teki sen papin,

Kun hautas sen sepän.

Kun tako sen pyssy,

55 Kun ampus sen karhun,

Kun tappo sen härjän,

Kun ryyppäs sen veren<sup>1</sup>,

Kun sammutti sen valkeen,

Kun poltti sen tankon,

1610. <sup>1</sup> r. (akan pukki).

1611. <sup>1</sup> r. (= veden).

10 Kun loi sitä sutta,  
 Kun söi sen koiran,  
 Kun puri sitä miästä,  
 Kun pläskin kanto.

**1612.** *Alustaro. J'ihervaara n. 2436.*  
 —11.

Männistö. Mikko Sulonen, 23 v.

Killi meni mettään  
 Ja Soini<sup>1</sup> meni kans.  
 Killi istu kiven pääl  
 Ja Soini söi marjoi.  
 5 Tuli koira vastaan.  
 »Hyvä koira, kaunis koira,  
 Pure tota Killiä!»  
 Ei koira Killiä pure,  
 Ei Killi kotia tule  
 10 Ilman Soinin kantamata.  
 Killi meni mettään  
 Ja Soini meni kans.  
 Killi istu kiven pääll  
 Ja Soini söi marjoi.  
 15 Tuli susi vastaan.  
 »Hyvä susi, kaunis susi,  
 Syä toi koiral!»  
 Ei susi koiraa syäny,  
 Ei koira Killiä<sup>2</sup> pure.  
 20 Ei Killi kotia tule  
 Ilman Soinin kantamata.  
 Killi meni mettään  
 Ja Soini meni kans.  
 Killi istu kiven pääll  
 25 Ja Soini söi marjoi.  
 Tuli tanko vastaan.  
 »Hyvä tanko, kaunis tanko,  
 Lyä tota sutta!»  
 Ei tanko sutta lyä,  
 30 Ei susi koiraa syä,

Ei koira Killiä pure,  
 Ei Killi kotia tule  
 Ilman Soinin kantamata.  
 Killi meni mettään  
 35 Ja Soini meni kans.  
 Killi istu kiven pääll  
 Ja Soini söi marjoi.  
 Tuli valkia vastaan.  
 »Hyvä valkia, kaunis valkia,  
 40 Poltas toi tanko!»  
 Ei valkia tankoo polta,  
 Ei tanko sutta lyä,  
 Ei susi koiraa syä,  
 Ei koira Killiä pure,  
 45 Ei Killi kotia tule  
 Ilman Soinin kantamata.  
 Killi meni mettään  
 Ja Soini meni kans.  
 Killi istu kiven pääll  
 50 Ja Soini söi marjoi.  
 Tuli vesi vastaan.  
 »Hyvä vesi, kaunis vesi,  
 Sammut<sup>1</sup> toi valkia!»  
 Vesi valkiaa sammuttamaan,  
 55 Valkia tankoo polttamaan,  
 Tanko sutta lyämään,  
 Susi koiraa syämään,  
 Koira Killiä puremaan,  
 Killi kotia tulemaan  
 60 Ilman Soinin kantamata.

**1613.** *Huittinen. Saarimaa n. 399.*  
 —09.

Soini meni mettään,  
 Killä meni kans.  
 Killi istu kiven päälä,  
 Soini söi marjoi.  
 5 Tuli koera vastaa:

1612. <sup>1</sup> |soini : Soini. — <sup>2</sup> Killi|i] : Killiä.



- »Hyvä koera, kaunis koera,  
 puret<sub>2</sub> tota Killii!»  
 Ei koera Killiä purru,  
 eikä<sup>1</sup> Killi kotiot<sub>2</sub> tullu  
 10 ilma Soinin<sub>2</sub> kantamata.  
 Soini meni mettään j.n.e.  
 Tuli susi vastaa.  
 »Hyvä susi, kaunis susi,  
 syät<sub>2</sub> toi koera!»  
 15 Ei susi koeraa syäny,  
 eikä koera Killiä purru j.n.e.  
 Soini meni mettään, j.n.e.  
 Tuli tanko vastaan.  
 »H[hyvä] tanko, k[kaunis] tanko,  
 20 lyät<sub>2</sub> tota sutta!»  
 Ei tanko sutta lyäny,  
 eikä susi koeraa syäny. j.n.e.  
 Soini meni mettään, j.n.e.  
 Tuli valkee vastaan.  
 25 »H[hyvä] valkee, k[kaunis] v[valkee].  
 poltat<sub>2</sub> toi tanko!»  
 Ei valkee tankoo polttanu, j.n.e.  
 Soini meni mettään, j.n.e.  
 Tuli karhu vastaan.  
 30 »H[hyvä] karhu, k[kaunis] k[karhu].  
 sammutat<sub>2</sub> toi valkee!»  
 Karhu valkeeta sammuttamaa,  
 valkee tankoo polttamaan,  
 tanko sutta lyämää,  
 35 susi koeraa syämää,  
 koera Killiä puremaa<sup>2</sup>.  
 Killi kotiot<sub>2</sub> tulemaa  
 ilma Soinin<sub>2</sub> kantamata.

1614. *Tyrvää. Pakula V. V, n. 63.*

—<sup>28</sup>/<sub>3</sub> 12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v. Kuul-  
 lut isävainaaltaan.

- Soini meni mettään,  
 Killi kippas peräsä,  
 Soini söi marjoja,  
 Killi istu kiven päällä.  
 5 Tuli koira vastaan:  
 »Hyvä koira, kaunis koira,  
 pure tuata Killiä!»  
 Ei koira Killiä purru,  
 eikä Killi kotio tullu<sup>1</sup>  
 10 ilman Soinin kantamata.  
 Soini meni mettään  
 ja Killi kippas peräsä,  
 Soini söi marjoja,  
 Killi istu kiven päällä.  
 15 Tuli susi vastaan:  
 »Hyvä susi, kaunis susi,  
 syä toi koira!»  
 Ei susi koiraa syäny,  
 eikä koira Killiä purru,  
 20 eikä Killi kotio tullu  
 ilman Soinin kantamata.  
 Soini meni mettään  
 ja Killi kippas peräsä,  
 Soini söi marjoja  
 25 ja Killi istu kiven päällä.  
 Tuli tanko vastaan:  
 »Hyvä tanko, kaunis tanko  
 lyä tota sutta!»  
 Ei tanko sutta lyäny,  
 30 eikä susi koiraa syäny<sup>2</sup>,  
 eikä koira Killiä purru,  
 eikä Killi kotio tullu  
 ilman Soinin kantamata.  
 Soini meni mettään  
 35 ja Killi kippas peräsä<sup>3</sup>,  
 Soini söi marjoja,  
 ja Killi istu kiven päällä.

1613. <sup>1</sup> ei: eikä. — <sup>2</sup> puremaa : puremaan.

1614. <sup>1</sup> tul[e] : tullu. — <sup>2</sup> |purru| : \*syäny\*. — <sup>3</sup> pe[s]äsä : peräsä.

Tuli valkee vastaan:

»Hyvä valkee, kaunis valkee,  
40 polta toi tanko!»

Ei valkee tankoo polta,  
eikä tanko sutta lyä,  
eikä susi koiraa<sup>4</sup> syä,  
eikä koira Killiä pure,

45 eikä Killi kotio tule  
ilman Soinin kantamata.

Soini meni mettään  
ja Killi kippas peräsä,  
Soini söi marjoja,

50 ja Killi istu kiven päällä.

Tuli vesi vastaan:

»Hyvä vesi, kaunis vesi,  
sammuta toi valkeel!»

Ei vesi valkeeta sammuta,  
55 eikä valkee tankoo polta,  
eikä tanko sutta lyä,  
eikä susi koiraa syä,

eikä koira Killiä pure,  
eikä Killi kotio tule  
60 ilman Soinin kantamata.

Soini meni mettään  
ja Killi kippas peräsä,  
Soini söi marjoja,  
ja Killi istu kiven päällä.

65 Tuli härkä vastaan:

»Hyvä härkä, kaunis härkä,  
jua toi vesi!»

Ei härkä vettä juanu,  
eikä vesi valkeeta sammuta,

70 eikä valkee tankoo polta,  
eikä tauko sutta lyä,  
eikä susi koiraa syä,  
eikä koira Killiä<sup>5</sup> purru,

eikä Killi kotio tullu

75 ilman Soinin kantamata.

Soini meni mettään  
ja Killi kippas peräsä,  
Soini söi marjoja,  
ja Killi istu kiven päällä.

80 Tuli pyssy vastaan:

»Hyvä pyssy, kaunis pyssy,  
ammu toi härkäl!»

Ei pyssy<sup>6</sup> härkää ammu,  
eikä härkä vettä jua,

85 eikä vesi valkeeta sammuta,  
eikä valkee<sup>7</sup> tankoo polta,  
eikä tanko sutta lyä,  
eikä susi koiraa lyä,

eikä koira Killiä pure,  
90 eikä Killi kotio tule  
ilman Soinin kantamata.

Soini meni mettään  
ja Killi kippas peräsä,  
Soini söi marjoja,  
95 ja Killi istu kiven päällä.

Tuli seppä vastaan:

»Hyvä seppä, kaunis seppä,  
tao toi pyssy<sup>8</sup>!»

Seppä pyssyä takomaan,  
100 ja pyssy härkää ampumaan,  
ja härkä vettä juomaan,  
ja vesi valkeeta sammuttaan,  
ja valkee tankoo poltaan,  
ja tanko sutta lyämään,  
105 ja susi koiraa syämään,  
ja koira Killiä puremaan,  
ja Killi kotio tulemaan,  
ilman Soinin kantamata.

<sup>4</sup> koi|s|aa : koiraa. — <sup>5</sup> |k|illia : Killiä. — <sup>6</sup> pys|y|y : pyssy. — <sup>7</sup> va|r|kee : valkee.  
— <sup>8</sup> pysy:: pyssy.

1615. *Tyrvää. Heikkilä n. 1. —<sup>30</sup>/<sub>1</sub> 04.*

Tapiola.

*Teini ja Killi.*

Teini meni metsään  
 Killi kippas kans<sup>1</sup>.  
 Tuli koira vastaan:  
 »Hyvä koira, kaunis koira,  
 5 Pure tuota Killiä!»  
 Ei koira Killiä purrut,  
 Eikä Killi kotia tullut,  
 Ilman Teinin kantamatta.  
 Teini meni metsään,  
 10 Killi kippas kans.  
 Tuli susi vastaan:  
 »Hyvä susi, kaunis susi,  
 Syö tuo koira!»  
 Ei susi koiraa syönyt,  
 15 Eikä koira Killiä purrut,  
 Eikä Killi kotia tullut,  
 Ilman Teinin kantamatta.  
 Teini meni metsään,  
 Killi kippas kans.  
 20 Tuli tanko vastaan:  
 »Hyvä tanko, kaunis tanko,  
 Lyö tuota sutta!»  
 Ei tanko sutta lyönyt,  
 Eikä susi koiraa syönyt,  
 25 Eikä koira Killiä purrut,  
 Eikä Killi kotia tullut,  
 Ilman Teinin kantamata<sup>2</sup>.  
 Teini meni metsään,  
 Killi kippas kans.  
 30 Tuli valkee vastaan:  
 »Hyvä valkee, kaunis valkee,  
 Polta tuo tanko!»  
 Ei valkee tankoo polttanut,  
 Eikä tanko sutta lyönyt,

35 Eikä susi koiraa syönyt,  
 Eikä koira Killiä purrut,  
 Eikä Killi kotia tullut,  
 Ilman Teinin kantamata.  
 Teini meni metsään,  
 40 Killi kippas kans.  
 Tuli vesi vastaan:  
 »Hyvä vesi, kaunis vesi,  
 Sammuta tuo valkee!»  
 Ei vesi valkeeta sammuttanut.  
 45 Eikä valkee tankoo polttanut,  
 Eikä tanko sutta lyönyt,  
 Eikä susi koiraa syönyt,  
 Eikä koira Killiä purrut,  
 Eikä Killi kotia tullut,  
 50 Ilman Teinin kantamata.  
 Teini meni metsään,  
 Killi kippas kans.  
 Tuli härkä vastaan:  
 »Hyvä härkä, kaunis härkä,  
 55 Juo tuo vesi!»  
 Ei härkä vettä juonut,  
 Eikä vesi valkeeta sammuttanut,  
 Eikä valkee tankoo polttanut,  
 Eikä tanko sutta lyönyt,  
 60 Eikä susi koiraa syönyt,  
 Eikä koira Killiä purrut,  
 Eikä Killi kotia tullut,  
 Ilman Teinin kantamatta.  
 Teini meni metsään,  
 65 Killi kippas kans.  
 Tuli puukko vastaan:  
 »Hyvä puukko, kaunis puukko,  
 Tapa tuo härkä!»  
 Ei puukko härkää tappanut,  
 70 Eikä härkä vettä juonut,  
 Eikä vesi valkeeta sammuttanut,

Eikä valkee tankoo polttanut,  
 Eikä tanko sutta lyönyt,  
 Eikä susi koiraa syönyt.  
 75 Eikä koira Killiä purrut,  
 Eikä Killi kotia tullut,  
 Ilman Teinin kantamatta.  
 Teini meni metsään,  
 Killi kippas kans.  
 80 Tuli seppä vastaan:  
 »Hyvä seppä, kaunis seppä.  
 Tao tuota puukkoo!»  
 Seppä takomaan puukkoo,  
 Puukko tappamaan härkää,  
 85 Härkä juomaan vettä,  
 Vesi sammuttamaan valkeeta,  
 Valkee polttamaan tankoo,  
 Tanko lyömään sutta,  
 Susi syömään koiraa,  
 90 Koira puremaan Killiä.  
 Silloin Killi tuli kotia,  
 Ilman Teinin kantamatta.

**1616. Hämckenkyrö. Nyberg Vivi, n.**  
186. —12.

Herttuala. Kustaava Pihlaja 76 v.

Sonni meni metttään,  
 Killa meni kans,  
 Killa istu kiven päällä,  
 sonni noukki marjoja.  
 5 Tuli koira vastaan:  
 Hyvä koira, kaunis koira,  
 hauku tätä Killaa,  
 Ei koira Killaa hauku,  
 ei Killa kotiin mene  
 10 ilman sonnin kantamatta.  
 Tuli susi vastaa:  
 Hyvä susi, kaunis susi,

syö tämä koira.  
 Ei susi koiraa syö.  
 15 Ei koira Killaa<sup>1</sup> hauku,  
 ei Killa kotiin mene  
 ilman sonnin kantamatta.  
 Tuli tanko vastaan:  
 Hyvä tanko, kaunis tanko,  
 20 lyö tätä sutta.  
 Ei tanko sutta lyö,  
 ei susi koiraa syö<sup>2</sup> j.n.e.  
 Tuli valkee vastaa:  
 Hyvä valkee, kaunis valkee,  
 25 polta tämä tanko.  
 Ei valkee tankoa polta,  
 ei tanko sutta lyö. j.n.e.  
 Tuli vesi vastaa:  
 Hyvä vesi, kaunis vesi,  
 30 sammuta tää valkee.  
 Ei vesi valkeeta sammuta,  
 ei valkee. j.n.e.  
 Tuli härkä vastaan:  
 Hyvä härkä, kaunis härkä,  
 35 ryyppää tämä vesi.  
 Ei härkä vettä ryyppää,  
 ei vesi valkeeta sammuta, j.n.e.  
 Tuli puukko vastaa:  
 Hyvä puukko, kaunis puukko,  
 40 tapa tää härkä.  
 Ei puukko härkä tapa,  
 ei härkä vettä ryyppä, j.n.e.  
 Tuli seppä vastaa:  
 Hyvä seppä, kaunis seppä,  
 45 tao tämä puukko.  
 Seppä sitte puukon tako,  
 puukko sitte härjän tappo,  
 härkä sitte velen ryyppäs,  
 vesi sitte valkeen sammutti,

1616. <sup>1</sup> |killaa : Killaa. — <sup>2</sup> |lyö : syö.

50 valkee sitte ta'nkon poltti,  
tanko sitte sulen löi  
susi sitte koiran söi,  
koira sitte Killaa haukku.  
Killan piti sitte kotia menemä  
55 ilman somnin kantamatta.

1617. *Teisko. Aatola n. 1\**. —11.

Amanda Koivunen, 62 v., synt.  
Ruovedellä.

*Pukki kaalimaassa.*

Pukki meni kaalimaahan  
eikä lähtenyt sieltä pois.  
Minä menin vähän matkaa tietä  
myöten.

Tuli koira vastaan.

5 Minä sanoin koiralle:  
aja toi pukki pois kaalimaasta!  
En minä, sanoi koira. —  
Minä menin vähän matkaa tietä  
myöten.

Tuli susi vastaan.

10 Minä sanoin sudelle:  
susi syö toi koira!  
Kun ei se pure pukkia  
eikä pukki lähde pois kaalimaasta.  
En minä, sanoi susi. —  
15 Minä menin vähän matkaa tietä  
myöten.

tuli mies vastaan.

Minä sanoin miehelle:  
ammu toi susi,  
kun ei se syö koiraa,  
20 eikä koira pure pukkia,  
eikä pukki lähde kaalimaasta pois.  
Mies sanoi: »en minä». —  
Minä menin vähän matkaa tietä  
myöten.  
tuli petäjä vastaan.

25 minä sanoin petäjälle:  
kaadu ton miehen päälle,  
kun ei se ammu sutta,  
eikä susi syö koiraa,  
eikä koira pure pukkia;  
30 petäjä sanoi?: En minä.  
Minä menin vähän matkaa tietä  
myöten.

tuli valkee vastaan;  
minä sanoin valkeelle:  
polta toi petäjä.

35 kun ei se kaadu miehen päälle,  
eikä mies ammu sutta,  
eikä susi syö koiraa,  
eikä koira pure pukkia,  
eikä pukki lähde kaalimaasta pois.  
40 En minä, sanoi valkea.  
Minä menin vähän matkaa tietä  
myöten.

tuli lammikko vastaan.  
Minä sanoin lammikolle:  
sammuta toi valkee,

45 kun ei se polta petäjää.  
eikä petäjä kaadu miehen päälle,  
eikä mies ammu sutta,  
eikä susi syö koiraa,  
eikä koira pure pukkia.  
50 eikä pukki lähde kaalimaasta pois.  
\*En minä, sanoi lammikko\*.  
Minä menin vähän matkaa tietä  
myöten.

tuli härkä vastaan.

Minä sanoin härälle:  
55 juo toi lammikko,  
kun ei se sammuta tulta,  
eikä tuli polta petäjää,  
eikä petäjä kaadu miehen päälle,  
eikä mies ammu sutta,  
60 eikä susi syö koiraa.

1617. <sup>1</sup> Säe kk:ssa kahdesti, edellinen ylipyhitty. — <sup>2</sup> [Mies sanoi]: \*petäjä sanoi\*.

- eikä koira pure pukkia,  
eikä pukki lähde kaalimaasta pois;  
en minä, sanoi härkää<sup>3</sup>.  
Minä menin vähän matkaa tietä myöten,
- 65 tuli kytkyin vastaan,  
minä sanoin kytkyelle:  
kurista toi härkää,  
kun ei se juo lammikkoa,  
eikä lammikko sammuta tulta,
- 70 eikä tuli polta petäjää,  
eikä petäjä kaadu miehen päälle,  
eikä mies ammu sutta,  
eikä susi syö koiraa,  
eikä koira pure pukkia,
- 75 eikä pukki lähde kaalimaasta pois,  
en minä, sanoi<sup>4</sup> kytkyin.  
Minä menin vähän matkaa tietä myöten,  
tuli hiiri vastaan,  
minä sanoin hiirelle:
- 80 kalva toi kytkyin poikki,  
kun ei se kurista härkää,  
eikä härkä juo lammikkoa,  
eikä lammikko sammuta tulta,  
eikä tuli polta petäjää,
- 85 eikä petäjä kaadu miehen päälle,  
eikä mies ammu sutta,  
eikä susi syö koiraa,  
eikä koira pure pukkia,  
eikä pukki lähde kaalimaasta pois.
- 90 En minä, sanoi hiiri.  
Menin vähän matkaa tietä myöten,  
tuli kissa vastaan.  
Minä sanoin kissalle:  
syö toi hiiri,  
95 kun ei se kalva kytkyintä,
- eikä kytkyin kurista härkää,  
eikä härkä juo lammikkoa,  
eikä lammikko sammuta tulta,  
eikä tuli polta petäjää,  
100 eikä petäjä kaadu miehen päälle,  
eikä mies ammu sutta,  
eikä susi syö koiraa,  
eikä koira pure pukkia,  
eikä pukki lähde kaalimaasta pois.
- 105 Ja heti kissa rupesi syömään hiirtä,  
hiiri kalvamaan kytkyintä,  
ja kytkyin kuristamaan härkää,  
ja härkä rupesi juomaan lammikkoa.
- Ja lammikko rupesi sammuttamaan tulta,
- 110 ja tuli polttamaan petäjää,  
ja petäjä kaatumaan miehen päälle,  
ja mies ampumaan sutta  
ja susi syömään koiraa,  
koira puremaan pukkia
- 115 ja pukki juoksi kaalimaasta pois.  
(Loppu).

**1618.** *Tottijärvi. Lindroos n. 26\**.

—88.

Huhtaa. Antti Runkka, 18 v., kuulut sisarelta Ainalta samassa kylässä.

Sonni meni marjaan,

Killi meni kans'.

Killi istu kivenpäällä,

sonni noukki marjoja.

<sup>5</sup> Tuli koira vastaan. —

Hyvä koira, kaunis koira,

hauku tota killia. —

Ei koira killaa hauku,

eika[!] killi kotio me'

<sup>3</sup> Sae on sivun alareun. kirj., mutta osoitettu tähän kuuluvaksi. — <sup>4</sup> Sana kk:ssa kahdesti, edell. ylipyyhitty.

10 ilman sonnin kantamata.

Tuli susi vastaan. —

Hyvä susi, kaunis susi  
syö tää koira. —

Ei susi koiraa syö,

15 eikä koira killaa hauku,

eikä killi kotio me',

ilman sonnin kantamata.

Tuli tanko vastaan. —

Hyvä tanko, kaunis tanko,

20 lyö tätä sutta. —

Ei tanko sutta lyö,

ei susi koiraa syö,

ei koira killaa hauku,

eikä killi kotio me',

25 ilman sonnin kantamata.

Tuli valkee vastaan. —

Hyvä valkee, kaunis valkee,  
polta tää tanko. —

Ei valkee tankoo polta,

30 ei tanko sutta lyö,

ei susi koiraa syö, j.n.e.

Tuli vesi vastaan. —

Hyvä vesi, kaunis vesi  
sammuta tää valkee. —

35 Ei vesi valkeeta sammuta,

ei valkee tankoo polta,

ei tanko sutta lyö, j.n.e.

Tuli härkä vastaan. —

Hyvä härkä, kaunis härkä

40 ryyppää tää vesi. —

Ei härkä vettä ryyppää,

ei vesi valkeeta sammuta,

ei valkee tankoo polta, j.n.e.

Tuli karhu vastaan. —

45 Hyvä karhu, kaunis karhu

tapa tämä härkä.

Ei karhu härkää tapaa [!],

ei härkä vettä ryyppää,

ei vesi valkeeta sammuta, j.n.e.

50 Tuli keihäs vastaan. —

Hyvä keihäs, kaunis keihäs  
pistä tämä karhu. —

Ei keihäs karhua pistä,

ei<sup>1</sup> karhu larkkää [!] tapa,

55 ei härkä vettä ryyppää,

ei vesi valkeeta sammuta,

ei valkee tankoo polta

ei tanko sutta lyö,

ei susi koiraa syö,

60 ei koira killaa hauku,

eikä killi kotio me',

ilman sonnin kantamata.

Tuli seppä vastaan. —

Hyvä seppä, kaunis seppä

65 terota tämä keihäs. —

Seppä terotti keihään,

Keihäs pisti karhua,

Karhu tappo härään,

Härkä ryyppäs veden,

70 Vesi sammutti valkeen,

Valkee poltti tangon,

Tanko löi sutta,

Susi söi koiran,

Koira haukku killaa ja

75 Killi meni kotio kimpin kimpin.

**1619.** *Pirkkala. Starck n. 6\**. —89.

Soini meni mettään,

kili meni kanssa.

Kili istu kiven päällä,

Soini noukki marjoja.

5 Tuli koira vastaan.

Hyvä koira, kaunis koira,

hauku tota kiliä.

Ei koira kiliä hauku,

eikä kili kotio mene

10 ilman Soinin kantamata.

1618. <sup>1</sup> ei|kä| : e.

Soini meni mettään,  
 kili meni kanssa,  
 Kili istu kiven päällä,  
 Soini noukki marjoja.  
 15 Tuli susi vastaan,  
 Hyvä susi, kaunis susi,  
 syö tota koiraa.  
 Ei susi koiraa syö,  
 ei koira kiliä hauku,  
 20 eikä kili kotio mene  
 ilman Soinin kantamata.  
 Soini meni mettään j.n.e.  
 -----  
 Tuli tanko vastaan.  
 Hyvä tanko, kaunis tanko,  
 25 lyö tota sutta.  
 Ei tanko sutta lyö,  
 ei susi koiraa syö,  
 ei koira j.n.e.  
 -----  
 Soini meni mettään j.n.e.  
 -----  
 30 Tuli valkee vastaan.  
 Hyvä valkee, kaunis valkee,  
 polta tota tankoo.  
 Ei valkee tankoo polta,  
 ei tanko sutta lyö j.n.e.  
 35 Soini meni mettään j.n.e.  
 -----  
 Tuli vesi vastaan.  
 Hyvä vesi, kaunis vesi,  
 sammuta tota valkeeta.  
 Ei vesi valkeeta sammuta,  
 40 ei valkee tankoo polta j.n.e.  
 -----  
 Soini meni mettään j.n.e.  
 -----  
 Tuli härkä vastaan.

Hyvä härkä, kaunis härkä,  
 juo tota vettä.  
 45 Ei härkä vettä juo,  
 ei vesi valkeeta polta j.n.e.  
 -----  
 Soini meni mettään j.n.e.  
 -----  
 Tuli puukko vastaan:  
 Hyvä [puukko, kaunis puukko]  
 50 tapa tota härkää.  
 Ei puukko [härkää tapa]  
 -----  
 Soini meni [mettään]  
 -----  
 [Tuli] seppä vastaan.  
 -----  
 ta' o tota puukkaa.  
 55 Seppä takoi puukkaa,  
 puukko tappoi härkää,  
 härkä joi vettä  
 vesi sammutti valkeeta,  
 valkee poltti tankoo,  
 60 tanko löi sutta,  
 susi söi koiraa  
 koira haukku kiliä  
 kili meni kotio  
 ja Soini meni kanssa.

**1620.** *Ruovesi. Siren S, n. 172. — 04.*

Väärimaja. Jussi Sukanen, 6 vuotta.

Kun emäntä käski tytön aja-  
 maan pukki kaalimaasta pois,  
 eikä<sup>1</sup> pukki mennytkään.

Tyttö lähti hakemaan vitsaa met-  
 sästä,

ja sitte tuli koira vastaan  
 5 ja tyttö sanoi: »Pure<sup>2</sup> sinä pukkia,

1620. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



että pukki menee pois kaali-  
maasta.»

Koira sanoi: »En<sup>2</sup> minä», eikä  
mennytkään.

Sitte tuli susi vastaan, ja tyttö  
sanoi:

»Pure sinä koiraa, että koira pu-  
ree pukkia,

10 että pukki menee pois kaalimaasta  
pois.»

Sitte tuli pyssymies vastaan.

tyttö sanoi sille pyssymiehelle:

»Ammu<sup>2</sup> sinä susi, että susi puree  
koiraa,

että koira puree pukkia,

15 että pukki menisi pois kaali-  
maasta.

Pyssymies sanoi: »En<sup>2</sup> minä.»

Sitte tuli honka vastaan.

ja tyttö sanoi: »Surmaa<sup>2</sup> sinä tuo  
mies,

että mies ampuu suden,

20 että susi puree koiraa,  
että koira puree pukkia,

että pukki menee kaalimaasta  
pois.»

Sitte tuli valkea vastaan.

tyttö sanoi: »Polta<sup>2</sup> sinä tuo honka,

25 että honka surmaa miehen,  
että mies ampuu suden,

että susi puree koiraa,

että koira puree pukkia,

että pukki menee kaalimaasta  
pois.»

30 Valkea sanoi: »En<sup>2</sup> minä.»

Sitte tuli vesi vastaan, ja tyttö  
sanoi:

»Sammuta<sup>2</sup> sinä valkea,

että valkea polttaa hongan,

että honka surmaa miehen,

35 että mies ampuu suden,

että susi puree koiraa,

että koira puree pukkia,

että pukki menee kaalimaasta  
pois.»

Sitte tuli härkä vastaan, ja tyttö  
sanoi:

40 »Juo<sup>2</sup> sinä vesi, että vesi sammut-  
taa tulen,

että tuli polttaa hongan,

että honka surmaa miehen,

että mies ampuu suden,

että susi puree koiraa,

45 että koira puree pukkia,

että pukki menee kaalimaasta  
pois.»

Härkä sanoi: »En<sup>2</sup> minä.»

Sitte tuli kytkyt.

Tyttö sanoi: »Kytke<sup>2</sup> sinä tuo  
härkä,

50 että härkä ryyppäisi<sup>3</sup> veden,

että vesi sammuttaa valkean,

että valkea polttaa hongan,

että honka surmaa miehen,

että mies ampuu suden,

55 että susi puree koiraa,

että koira puree pukkia,

että pukki menee kaalimaasta  
pois.»

Kytkyt sanoi: »En<sup>2</sup> minä.»

Sitte tuli hiiri vastaan.

60 ja tyttö sanoi: »Kalva<sup>2</sup> sinä tuo  
kytkyt,

että kytkyt kytkisi härän,

että härkä ryyppäisi veden,

että vesi sammuttaa valkean,

<sup>3</sup> [juo] ryyppäisi : r.

että valkea polttaa hongan,  
 65 että honka surmaa miehen,  
 että mies ampuu suden,  
 että susi puree koiraa,  
 että koira puree pukkia,  
 että pukki menee kaalimaasta

pois.»

70 Sitte tuli kissa vastaan ja tyttö  
 sanoi:

»Syö<sup>2</sup> sinä hiiren<sup>4</sup>,

että hiiri kalvaa,

kytkymen,

että kytkyt kytkee härän,

75 että härkä ryyppää veden,

että vesi sammuttaa valkeen,

että valkea polttaa hongan,

että honka surmaa miehen,

että mies ampuu suden,

80 että susi puree koiraa,

että koira puree pukkia,

että pukki menee kaalimaasta

pois.»

Kissa sanoi: »Kyllä<sup>2</sup> minä.»

Sitte kissa söi hiiren,

85 hiiri kalvoi kytkymen, kytkyt

kytki härän,

härkä joi veden,

vesi sammutti valkean,

valkea poltti hongan,

honka surmasi miehen,

90 mies ampui suden,

susi puri koiraa,

koira puri pukkia,

ja pukki meni kaalimaasta pois.

1621. *Ruovesi. Paldani n. 93\**. —52.

*Soini ja Killi.*

Soini meni mettään,

<sup>4</sup> hiiri : hiiren.

Killi meni kanssa,

Killi istu kiven päälle,

Tuli koira vastaan.

5 Hyvä koira, kaunis koira

Pure<sup>6</sup> tuota Killiä!

Ei koira killiä pure,

Eikä Killi kotio mene,

Ilman Soinin kantamata<sup>6</sup>,

10 Nuoren miehen nostamata<sup>6</sup>.

Soini meni mettään,

Killi meni kanssa,

Killi istu kiven päälle,

Tuli susi vastaan.

15 »Hyvä susi, kaunis susi,

Syö<sup>6</sup> tuota koiraa!»

Ei susi koiraa syö,

Eikä koira Killiä pure,

Eikä Killi kotio mene<sup>6</sup>,

20 Ilman Soinin kantamata<sup>6</sup>

Nuoren miehen nostamata<sup>6</sup>.

Soini meni mettään,

Killi meni kanssa,

Killi istu kiven päälle,

25 Tuli tanko, vastaan.

»Hyvä tanko, kaunis tanko,

Lyö<sup>6</sup> tuota sutta!»

Ei tanko sutta lyö,

Eikä susi koiraa syö,

30 Eikä Killi kotio<sup>6</sup> mene

Ilman Soinin kantamata<sup>6</sup>

Nuoren miehen nostamata<sup>6</sup>.

Soini meni mettään,

Killi meni kanssa,

35 Killi istu kiven päälle,

Tuli valkia vastaan,

Hyvä valkia, kaunis valkia,

»Polta<sup>6</sup> tuo tanko!»

Ei valkia tankoo polta,

- 40 Eikä tanko sutta lyö,  
Eikä susi koira[a] syö,  
Eikä koira Killiä pure,  
Eikä Killi kotio mene,  
Ilman Soinin kantamata<sup>c</sup>,  
45 Nuoren miehen nostamata<sup>c</sup>.  
Soini meni mettään,  
Killi meni kanssa,  
Killi istu kiven päälle,  
Tuli vesi vastaan.  
50 »Hyvä vesi, kaunis vesi,  
Sammuta<sup>c</sup> tuo valkea!»  
Ei vesi valkeeta sammuta,  
Eikä valkia tankoa polta,  
Eikä tanko sutta lyö,  
55 Eikä susi koiraa syö,  
Eikä koira Killiä pure,  
Ilman Soinin kantamata<sup>c</sup>,  
Nuoren miehen nostamata<sup>c</sup>.  
Soini meni mettään,  
60 Killi meni kanssa,  
Killi istu kiven päälle,  
Tuli härkä vastaan,  
»Hyvä härkä, kaunis härkä,  
Juo<sup>c</sup> tuo vesi!»  
65 Ei härkä vettä juo,  
Eikä vesi valkeeta sammuta,  
Eikä valkia tankoo polta,  
Eikä tanko sutta lyö,  
Eikä susi koiraa syö.  
70 Eikä koira Killiä pure,  
Eikä Killi kotio mene,  
Ilman Soinin kantamata<sup>c</sup>,  
Nuoren miehen nostamata<sup>c</sup>.  
Soini meni mettään,  
75 Killi meni kanssa,  
Killi istu kiven päälle,  
Tuli pyssy vastaan

- »Hyvä pyssy, kaunis pyssy,  
Ammu<sup>c</sup> tuo härkä!»  
80 Pyssy härkää ampumaan,  
Härkä vettä juomaan,  
Vesi valkeeta sammuttaan,  
Valkee tankoo polt[ta]amaan,  
Tanko sutta lyömään,  
85 Susi koira[a] syömään,  
Koira Killiä puremaan,  
Killi kotio menemään,  
Ilman Soinin kantamata<sup>c</sup>  
Nuoren miehen nostamata<sup>c</sup>.

1621 a. *Satak.? Arho A. O, n. 10.*  
—89.

P. Sarviluoma, 23 v.

*Pukki kaalimaassa.*

- Eräs mies meni pyytämään ruo-  
kaa  
herrastalon emännältä<sup>1</sup>,  
mutta emäntä pani ehdoksi  
pukin ajamisen pois kaalimaasta.  
5 Tämän ehdon ottikin mies teh-  
däksensä.  
Mutta hän ei saanut  
pukkia pois.  
Hän läksi edemmäksi,  
mutta häntä vastaan  
10 tuli susi.  
Tätä pyysi hän  
syömään pukin,  
mutta susi ei tehnyt sitä.  
Karhu tuli vastaan.  
15 sitä pyysi hän sutta tappamaan,  
mutta karhu ei tehnyt sitä.  
Mies pyssy olalla tuli  
häntä vastaan.

1621 a. <sup>1</sup> emännlta : emännältä.

hantä hän pyysi ampumaan kar-  
hua,  
20 mutta mies ei tehnyt sitä.  
Puu tuli häntä vastaan,  
sitä pyysi hän kaatumaan  
miehen päälle,  
mutta se ei tehnyt sitä.  
25 Valkea tuli vastaan,  
sitä pyysi hän polttamaan puun,  
mutta valkea ei sitä tehnyt.  
Viimeiseksi tuli vesi häntä vas-  
taan,  
sitä pyysi hän sammuttamaan  
valkean.  
30 Tämä sammutti valkean,  
valkea poltti puun,  
puu kaatui miehen päälle,  
mies ampui karhua,  
karhu hyökkäsi suden päälle,  
35 susi pukin,  
ja näin mies teki emännän ehdon.  
Hän sai emännältä ruokaa  
mielin määrin,  
mitä tahtoi.

### Tuleks sauna?

1921 β. *Rauna. Salminen E, Sauna-  
rak. ja saunassakäynti Rauman  
maalaiskunn. 1800-luvun lop.*

1900-luvun alussa, ss. 46—47.  
1931.

En tiedä, onko seuraava hokema  
kirjallisuudesta tai kansanomaista,  
mutta kuulin sen lapsena usein ja on  
se vieläkin muistissani, se kuuluu  
näin:

Tuleks sauna, mihi sauna?  
Kiulu<sup>1</sup> sauna.  
Mikä kiulu? — Vesi kiulu.  
Mikä vesi? — Merivesi.  
5 Mikä meri? — Pohja meri.  
Mikä pohja? — Perä pohja.  
Mikä perä? — Kellonperä.  
Mikä kello? — Taskukello.  
Mikä tasku? — Liivintasku.  
10 Mikä liivi? — Silkkiliivi.  
Mikä silkki? — Perhosilkki.  
Mikä perho? — Kaaliperho.  
Mikä kaali? — Ruakakaali.  
Mikä ruaka? — Sikaruoka.  
15 Mikä sika? — Metsäsika.  
Mikä metsä? — Koivumetsä.  
Mikä koivu? — Asekoivu.  
Mikä ase? — Sota-ase.  
Mikä sota? — Nuijasota.  
20 Mikä nuija? — Perun nuija.  
Mikä perun? — Maaperun.  
Mikä maa? — Isämaa.  
Mikä isä? — Oma isä.

## LEIKKIRUNOJA.

### Ensimmäinen enkeli.

1622. *Luvia. Salo n. 310. —14.*  
M.p. Hattulassa.

Ensimmäinen enkeli,  
Toinen tonkeli,  
Kolmas konkeli.

1621 β. <sup>1</sup> kks:sa pieni alkukirj. joka säkeen kysym. ja vastauksessa runon  
loppuun saakka.

1623. *Merikarvia. Roslin M. n. 24.*  
—88.

Kilvalla yli aidan mennessä, huutaa  
jokainen numeronsa ja siihen kuulu-  
van nimityksen, aidalta hypätessään:

- Ensimmäinen enkeli,  
Toinen torakka,  
Kolmas konttipää,  
Neljäs neitsykäinen,  
5 Viides villahäntä,  
Kundes kultanuppi,  
Seitsemäs seiväspari,  
(tahi) sepän vasara,  
Kahdeksas kanki väärä,  
10 Yhdeksäs ylkämies,  
Kymmenes Kyrön pappi.

1624. *Alastaro. Vihervaara n. 2312.*  
—11.

Sikilä. Eräs 13-vuotias tyttö.

- Ensimmäinen enkeli,  
Toinen tonkeli,  
Kolmas konttipuoli,  
Neljäs neittykäinen,  
5 Viides villahattu,  
Kuures kultanuppu,  
Seitsemäs sepänemäntä,  
Kahreksas kanan äiti,  
Yhreksäs ylönantaja,  
10 Kymmenes kyläkantaja.

1625. *Alastaro. Vihervaara n. 2300.*  
—11.

Ylhäinen. Yrjö Heikola, 13 v.

- Ensimmäinen enkeli,  
Toinen tonkeli,  
Kolmas konttipuoli,  
Neljäs neittykäinen,

- 5 Viides villahattu,  
Kuures kultanuppu,  
Seitsemäs sepänemäntä,  
Kahreksas karvainkarttaaja<sup>1</sup>,  
Yhreksäs jyrrääjä,  
10 Kymmenes kyntäjä,  
-----  
Kakstoistas kullankantaja.

1626. *Huittinen. Hirsikoski Anna*  
*n. 11. —<sup>23</sup><sub>3</sub> 24.*

- Ensimmäinen enkeli,  
toinen tonkeli,  
kolmas konttipuoli,  
neljäs neitsykäinen,  
5 viides villahattu,  
kuudes kultanuppi,  
seitsemäs sepän emäntä,  
kahdeksas Kalatin isäntä,  
yhdeksäs ympäri mäkkee,  
10 kymmenes kyllä jo on.

1627. *Kokemäki. Santavirta n. 72.*  
—03.

Säpillä. Kaarlo Sainio, 25 v.

Lastenleikissä, kun koetettiin juosta  
kilpaa, usein aitainkin ylitse, laskettiin  
emätykset seuraavasti.

- Ensimmäinen Esa taivaassa,  
Toinen tollukas marke,  
Kolmas konttipuoli,  
Neljäs neulansilmä,  
5 Viides villahattu,  
Kundes kultanuppi,  
Seitsemäs sepän emäntä,  
Kahdeksas kanaanpaska,  
Yhdeksäs ylkä,  
10 Kymmenes kyrpä.

1625. <sup>1</sup> Toisin: Kahreksas kylläankarraaja.

1628. *Loimaa. Vihervaara n. 5300.*  
 —13.  
 Pöytyä. Eräs 61 vuotias vaimo.  
 Ensimmäinen enkeli,  
 Toinen tonkeli,  
 Kolmas konttipuoli,  
 Neljäs neitsykäinen<sup>1</sup>,  
 5 Viides villahattu,  
 Kuures kultanuppi,  
 Seitsemäs sepänemäntä,  
 Kahreksas karvalakki,  
 Yhreksäs ylönannettu.  
 10 Kymmenes kylläänkannettu.  
 Edelläoleva sanottiin »yli airan  
 hypatesä». Myös sanottiin.  
 Ensimmäinen eskopaska,  
 Toinen kollokuano.  
 Loppu edelläolevaa.
1629. *Tyrvää. Kullaa n. 350. —<sup>13</sup>/<sub>104</sub>.*  
 Tapiola. Herman Kullaa, 64 v.  
 Ensimmäinen ehdontähti,  
 Toinen, toinen toikkajalka,  
 Kolmas, kolmas konttipuoli,  
 Neljäs, neljäs neittykäinen,  
 5 Viides, viides villahattu,  
 Kuudes, kuudes kultanuppi,  
 Seitsemäs, seitsemäs sepänemäntä  
 Kahdeksas, kahdeksas kanttuurin  
 prouva,  
 Yhdeksäs, yhdeksäs ympyriäinen  
 läpi.  
 10 Kymmenes, kymmenes kyhkysen  
 muna.
- 1629 a. *Karkku. Luutonen Ahto n.*  
 31. —17.  
 Mp. Ruovedellä.
1630. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n.*  
 191. —12.  
 Heinijärvi. Eliina Rappi, 65 v.  
 Ensimmäinen enkeli  
 Kura<sup>1</sup> puasta lenteli,  
 Toinen tohtori  
 Paranna<sup>1</sup> mun lonkkoni,  
 5 Kolmas kloponokka,  
 Neljäs neitsy,  
 Viides villahäntä,  
 Kuures kupparin kulli,  
 Seitsemäs sepänemäntä,  
 10 Kahleksas<sup>2</sup> kalaveleltä,  
 Yhleksäsä<sup>3</sup> Yliskylästä,  
 Kymmenes Kyrön pappilasta.
1631. *Parkano. Tyyskä n. 3. —88.*  
*Ensimmäinen esoenkeli.*  
 Ensimmäinen esoenkeli,  
 Toinen tohtori,  
 Kolmas konkka,  
 Neljäs neitsy,  
 5 Viides villahattu,  
 Kuudes kultanuppi,

1629. <sup>1</sup> [net]; neitsykäinen.1630. <sup>1</sup> kks:sa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kah|r|eksas : kahleksas. — <sup>3</sup> Yh|h|leksäs : Y.

Seitsemä sepän emäntä,  
Kahdeksas yliskylästä  
Kymmenes kyrön pappilasta.

1632. *Tampere. Kallio V. J. n. 839.*  
—10.

*Lastenloru.*

Ensimmäinen enkeli,  
Toinen tonkeli,  
Kolmas konkeli,  
Neljäs neitsykäinen,  
5 Viides villahattu,  
Kuudes kultanuppu,  
Seitsemäs selkähevonen,  
Kahdeksas karvalanmi,  
Yhdeksäs ympärileikkaa  
10 Kymmenes — — —

Kun mentiin esim. aidan yli, niin kutsuttiin yliennättäneitä yllämainitulla nimillä, riippuen siitä, missä järjestyksessä kukin ehti yli.

### Hiiri meni ressuteli.

1633. *Noormarkku. Österlund n. 5.*  
—20.

Hiiri meni ressuteli  
tämä tuva alla.  
Mitä hän siellä teki?  
Kairon lehmia paimentaa.  
5 Mitkä niiden nimet oli?  
Timperi, Tamperi,  
Pitkätukka, Tuohennokka,  
Venun nokka, puh, pah pois.

1634. *Kokemäki. Kallio K, n. 245.*  
—<sup>22</sup><sub>12</sub> 26.

Hiiri meni retusteli,  
Tuonne tuvan alle.  
Mitä siune tekemään?  
Kurjia lehmia paimentamaan,  
5 Mitkä niiden nimet ovat?  
Pinupuli, pampuli, pitkätukka,  
tuohinokka,  
Pyh, pah, tästä joukosta pois!

1634 a. *Mänttä. Mäntän kansakoulu,*  
*Niemelä Hellä n. 18. —31.*

Hiiri mennä hissuteli  
tämän tuvan alle.  
Mitä siune tekemään?  
Kurron<sup>1</sup> lehmia paimentaaan.  
5 Mitkä niiden nimet oli?  
Vimper, Vamperi,  
Tuohinokka, Venekokka  
Mene tästä portista poi.

1634 β. *Mänttä. Mäntän kansakoulu,*  
*Siltanen Laila n. 44. —31.*

Hiiri mennä hissuteli  
tämän tuvan alle.  
Mitä sinne tekemään?  
Kuron lehmia paimentaaan.  
5 Mitkä niiden nimet ovat  
Vimper vamperi  
Tuohinokka venekokka  
Mene tästä portista pois.

1634. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu.

1634 a. <sup>1</sup> Säkeissä 4—5 on pieni alkukirj.

1634 β. <sup>1</sup> Säkeissä 3—5 ja 8 on pieni alkukirj.

1634 *γ. Mänttä. Savosenmäen kansakoulu, Lahja Salo n. 59. —31.*

Hiiri mennä hissutteli  
tämän tuvan alle.  
Mitä<sup>1</sup> sinne tekemään?  
Kurran lemmiä paimentaa.  
5 Mitkä niitten nimet oli?  
Vimperin vamperi  
Tuohinokka venekokka  
Mene tästä portista pois.

1634 *δ. Mänttä. Savosenmäen kansakoulu, Niininen Sirkka n. 82. —31.*

Hiiri mennä hissutteli  
tämän tuvan alle?  
Mitä<sup>1</sup> siellä tekemässä?  
Kurran lemmiä paimentaan.  
5 Mitkä niitten nimet ovat?  
Vimperin vamperi,  
Tuohinokka, venekokka  
Mene tästä portista pois.

### Himajapallo.

1635. *Messuk. ja Kangasala. (SMMY: Reinholmin kok. 35 — 42\*.) 105 a.*

#### *Himaja pallosilla.*

Istutaan niink. *Hiirisillä.* Pallo polvein a[tt]itse. Yhden, joka keskellä oleskelee, on työ etsiä sitä »koperoita[s]» jokaisen tykönä, joka pallon (usein nästi kiven) »raksaa toisen kourasta». Siinä lauletaan:

Hii, hii himaja pallo,

1634 *γ.* <sup>1</sup> Sakeissa 3—8 on pieni alkukirjain.

1634 *δ.* <sup>1</sup> Sakeissa on pieni alkukirjain.

1635. <sup>1</sup> Sivunumero puuttuu.

Kulje pallo maita myöden,  
Kerkiele ketosille!

Kai sitä leikkiä tehdään talvellakin  
tuvassa, mutta enempi ulkona suvista  
aikaa, kun on paljo väkeä.

1636. *Eräj. Järvinen N. (SMMY: Reinholmin kok. 35—42\*.) 105 b.*

#### *Himajapalloo.*

Istutaan ringissä kedolla, kivi himajapallona. Yks juoksee ympäri ringin hakein kenen huostassa pallo on. Jonka alta hän sen löytää, se taas vuoronsa hakemaan, toiset kuljettavat pallon mies mieheltä ja laulavat:

Hii, haa himajapallo,  
Kulje pallo maita myöden,  
Kerkiä ketoja myöden.  
Keväällä kettu kuoli,  
5 Joulunpyhinä haudattiin.

### Himolaan meno.

1637. *Oripää. Vihervaara n. 3300. — 11.*

Oripään kylä. Eemeli Oksanen,  
28 v.

#### *»Himolaan meno».*

Kun arvoteltiin arvotuksia ja jos tuli kolme arvotusta, joista ei tietänyt, niin joutui Himolaan menemään. Kun se lahti (joka ei ollut arvannut) oli sillä hiiri hevosena, lusikka rekena, sammakko satulana, onkimato piiskana ja käärme ohjaksina.

Yksi oli Himolan mamma. Hän sanoi:



»Mens kattoon<sup>1</sup>. piikaseni,  
kun koirat haukkuu  
ja portit paukkuu.  
kuka siältä tulee!»

Hän sanoi sen kolme kertaa.

Piika sanoi, että sieltä tulee (esim.)  
Oksasen Ilmari kolmen arvotuksen  
tähen.

Himolan mamma kysy: »Mitä<sup>2</sup> ne  
arvotukset ovat?» Se, joka meni kysy-  
mään, sanoi ne. Himolan mamma se-  
litti ne. Sen (joka Himolassa kävi)  
piti tehdä Himolan mammalle palve-  
luksia selitysten edestä. He (Himo-  
lan mamma ja selitysten hakija) käve-  
livät vajan orsilla. (He tietysti eivät  
missään vajan orsilla kävelleet. sanot-  
tiin vaan, että he kävelivät.)

1638. *Tyrvää. Kullaa n. 129. — 17/403.*

Tapiola. Lempi Laurila, 19 v.

*Himolaan vieminen.*

Ensin kyselee se, joka on kunin-  
gaaksi määrätty, arvotuksia, joita  
kaikki toiset arvaavat. Sitten kuin  
on jollekin saatu arvaamattomia ar-  
voituksia, kolme tai kuusi ennen so-  
vitun määrän mukaan, viellään<sup>1</sup> se,  
joka ei ole kaikkia arvannut. Himolaan,  
joka tapahtuu seuraavasti:

Kuningas sanoo: »Minä vien (sitte  
seuraa sen henkilön nimi) S.S. Himolaan.

Lusikka rekenä, sammakko<sup>1</sup> sa-  
tulana,  
sisilisko<sup>1</sup> piiskana, käärme ohjak-  
sina.

Hän menee niin, että koirat hauk-  
kuu

ja portit paukkuu.

Himolan ämma sanoo vanhempaa  
plikkaansa: Menes katsoon, kuka siela  
tulee,

kun koirat haukkuu  
ja portit paukkuu.

Vanhempi likka sanoo: Ei<sup>2</sup> siela  
ketaan tule. Himolan ämma sanoo  
vanhemmalle plikalle:

Ei koira valetta hauku,  
Musti turhia murise.

Ämmä sanoi nuoremmalle plikallensa:  
Mene<sup>2</sup> katsoon, kuka siellä tulee,

kun koirat haukkuu ja portit  
paukkuu.

Nuorempi likka sanoo:

Siellä<sup>2</sup> tulee se ja se kolmen arvo-  
tuksen kanssa.

Ja saapuu vieras tupaan; emäntä ky-  
syy kuulumista, jolloin vieras vastaa  
tulleen hakemaan selitystä[!] arvo-  
tuksille, joita ei itse tietänyt. Emäntä<sup>2</sup>  
sanoo naiden selityksen. Si[tt]en  
ämma sano: Käi<sup>2</sup> sinun jo nälkäkin  
on, kun olet tullut niin pitkän matkan.  
Sitten lasi hän toisen jalkansa räs-  
tälle ja toisen jalkansa portin päälle  
ja paasti vieraan käteen aika kura-  
lajan. Siitä vieras rupesi poraamaan.  
Mutta emäntä sanoi: Mene pesemään,  
kyllä se lahtee. Vieras meni ja ly[k]kas  
kätensä terva tiinuun ja rupes valitta-  
maan sanoen: »Tämä<sup>2</sup> on tervaa.  
Ämmä sanoi: Mene<sup>2</sup> kuivaan. Vieras  
meni ja ly[k]käs päänsä höyhen pus-  
siin. Sitten hänelle annettiin voinea  
hattu, paperinen hame ja klasiset ken-  
kät. Näin lähti vieras Himolasta.<sup>2</sup> Mat-  
kalla ollessaan tuli kova pouta ja sulii

1637. <sup>1</sup> r. (= katsomaan). — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1638. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

hanen voinen hattunsa. Tuli kova sade ja sulii hänen paperinen hameensa. Tuli? kova kivi kallio ja rikku hänen klasiset kenkänsä.» Sitten ruvetaan kyselemaan siltä, joka on käynyt Himolassa?, ja hän vastaa nähneensä siellä paljon! semmoista, mistä ei taalla tiedeta mitään. Sitten alkaa leikki uudestaan.

**1639. Ruoresi. Paldani n. 136\*.** —52.

*Himolassa käynyt.*

Kolmelta arvaamattomalta arvoitukselta pannaan Himolaan meneen. Sielta tullut loruttelee jotakin, niin tämmösenkin:

Kun minä meinin Himolaan,  
niin oli mulla nauriista hevonen,  
sokerista hevosen kengät,  
voista satula ja pännästä suittet,  
5 sitte tuli vesi sade,  
suli sokeriset kengät,  
tuli päivä paiste,  
suli voinen satula,  
tuli kriivari  
10 otti suittet,  
tuli sika  
ja söi nauriisen hevosen.

**Hippaa.**

**1640. Noormarkku. Laine n. 6.**

—<sup>11</sup>/<sub>3</sub> 27.

Lassila.

*Hippasen leikkiminen.*

Hippasta leikitaan suvella ja talvella. Ensin valitaan hippa. Hippa valitaan luvuilla. Esim:

Kerin, kerin, kerttustani,  
kahden, puolen karttustani,  
kissalle sukkalankaa,

Koiralle kankaan kuretta.

Sitten lapset juoksevat ja hippa perässä. Lapset ottavat johonkin rautaan kiinni ja hippa sanoo:

Pois paikastas, paikkas palaa.  
Jos toinen lähtee siitä, ottaa hän taas johonkin rautaan kiinni. Jos hän pääsee siitä niin, ettei hippa saa häntä kiinni, menee hippa jonku toisen luo ja sanoo samalla lailla. Nün kauan hippa koettaa, että hän yhden saa. Siitä, jonka hippa saa kiinni, tulee hippa.

**1641. Tottij. Rekola n. 445\*.** —04.

Sorva.

*Lasten viihdytysloru.*

»Kerun, kerun lammastani  
surelle sukkavilloja,  
karhulle kankaankuteita.  
Huntti se villoja.»

Selitys. Ensimmäisen lauseen aikana pyöritetään katta toisen tukassa. Toisen lauseen aikana ikäänkuin viskataan »villoja».

**Hirvisillä.**

**1642. Kangasala. SMMY: Reinholdin kok. 35—42 s. 481 a.**

[Sama merkitty Huittisista ja Mouhijärveltä.]

*Hirvisillä.*

’Tääll’ on yksi kamala elävä  
Meilän herran haassa,  
Hamppuni haaskasi,  
Kaurani katkasi,  
5 Teki nün paljo pahaa:  
Tupakki juuret imekseli,  
Kaalirontit pureskeli,  
Teki nün paljo pahaa.

Onko hirvee salossa?  
 10 On hyväkin liinaharja,  
 Mitä h[irvi] maksaa?  
 Viis Viip[urin] r[ahaa].  
 Kuus kulta penn[inkiiä]  
 Sata Saks[an] taaleria.  
 15 Ulos hirvi salosta!

15 Viis Viipurin rahaa,  
 Kuus kulta penninkiiä,  
 Viis Viipurista hametta,  
 Turun tuomiokirkko päälle.  
 Ulos hirvi salosta sanotaan oitis-  
 sitten.

**1643.** *Kivikirkko<sup>1</sup>. SMMY: Reinhol-  
 min kok. 35—42 siv. 474.*

Kaikki seisovat rinkiä. Yks jää  
 jättämättä ringin sisään hirveksi ja  
 toinen, kyttä on takanapain piilossa.  
 Seura[a]vata virttä laulaen mennään  
 ympäri. Sitte kun hirvi menee ulos  
 seisovat ja laulu la[k]kaa.

Meilän herran haassa oli  
 Yksi kamala elävä,  
 Joka on ollut tänä vuoden  
 Tehnyt paljon pahaa:

5 Haaskannut kylän kauramaat,  
 Repinyt kaalin rontit<sup>2</sup>

Minun pippuskryynit, pappas-  
 kryynit

Ja minun parraat yrtit.

Kyttä se oli piilossa ja kuulteli kyllä  
 tarkkaan.

Jos toi kyttä hirven saisi

10 Tuomarin herrat sen nahhaan  
 veisi.

Kyttä hyppää piilosta ja kysyy:

Onko hirveä salossa?

Vast. On hyvä liinaharja, lippa-  
 korva.

Kyttä: Mitä hirvi maksaa?

Vast. Tuhannen tuhatta tukaat-  
 tia,

**1644.** *Kuru. SMMY: Reinholmin  
 kok. 35—42 n. 27.*

*Hirvisilla.*

Täällä on yks kamala eläin  
 Meijän herran haassa,  
 Tekee paljon pahaa,  
 Syö<sup>1</sup> pippurit, tönkii tupakit,  
 Kaivelee kaalin taimet.

Koira viskaa hirveä pallolla,  
 pois hirvi salosta.

Kiertävät piiriä, hirvi saa kolmasti  
 juosta ringin läpi, koira ei.

**1645.** *Ruovesi. SMMY: Reinholmin  
 kok. 35—42 n. 28.*

*Hirveä Peuraa.*

Sisällä hirvi liina silmillä. Laule-  
 taan tavallisesti sanat. Ulkopuolella  
 kävelevä kysyy:

»Onko peura salossa, mitä se  
 maksaa?»

joku vastaa:

100 taaleria,

5 viipurin rahaa,

5, 6 pärekimppua,

hirvi salosta irti!

Kaikki ympäri huonetta ja leikki on  
 kuin sokkosilla olo. Hirvi ajaa.

1643. <sup>1</sup> = Messukylä. — <sup>2</sup> |naatit, rontit: r.

1644. <sup>1</sup> |syö : Syö.

1646. *Ruoresi, SMMY: Reinholmin*  
kok. 35—42. *Hokas n. 198 d.*

[Sama 35—42 n. 488 a.]

*Hirvisillä taikka Peurasilla.*

Tämä on usein talvihuvitus tuvassa. Yksi on liina silmillä piirin keskellä, toinen avoimin silmin ulkopuolella. Piirissä kierretään ympäri ja lauletaan laulu, jota emme ole kasittaneet. Sen laulettua, kysyy ulkopuolella kävelevä:

Onko peura (hirvi) salossa, —  
mitä se maksaa?

Joku vastaa:

Sata taaleria,

Viis Viipurin rahaa,

Viis kuus päre' kimpun —

Hirvi salosta irti!

Ja samassa hajoo piiri, kaikki juoksevat ympäri huonetta ja leikki käy aivan niinkuin ollaan sokkosilla. Joka ensin hirven (peuran) kasiin sattuu, hänestä tulee hirvi (peura) toiseksi kerraksi.

1647. *Pirkkala, SMMY: Reinholmin*  
kok. 35—42 n. 550 b.

*Karhusilla taikka Hirvisillä.*

Pihalle piirustetaan kuus piiriä taikka taloja. Niitä kieritään[] huutaen:

Hirvi hirvi missäs' olet!

1648. *Satakunta, Paldani n. 128.*  
—52.

[Sama SMMY: Reinh. 35—42 n. 22  
ja 35—42 s. 472.]

*Leikkejä.*

*Hirvisillä.<sup>1</sup>*

Tohdään rinki ja hirvi on sisällä ja

tappaja on ulkopuolella rinkiä, tanssitaan ympäri ja lauletaan näin:

Tässä on yksi kamala eläin,

Meidän herran tarhas,

Ollut tässä tämän vuoden,

Tehnyt paljon pahaa,

5 Syönyt kaikki piparuutit, papa-  
ruutit,

Tupakin juuret, kaalin kontit,

Kaikki paraat kryylit,

Haaskas hyvän hamppumaan,

Söi kauriin kauramaan.

Sitte pisättyypi rinki, ja tappaja  
kysyy:

Onki hirvi salossa?

vastataan:

On hyväkiu liinaharja<sup>2</sup>  
eli

On hyväkin seppele kaula<sup>3</sup>.

Hirven tappaja kysyy taas: «Mitä  
hirvi maksaa?» Rinki vastaa siihen:

Tuhat tukaattia,

Sata saksan taalteria,

Viis Viipurin<sup>4</sup> rahaa,

Kuus kulta peuninkää,

5 Turun tuomio kirkon ja

Rauta lapion.

Nyt tappaja sanoo: Minä ammun  
länen ilman puoleta äyritä, meidän  
herra tahtoo hyvää rekivilttiä. Se  
nakkaa hirveä siinä samassa millä ta-  
hansa, muka sitä ammutaksensa. Siitä  
lähtee hirvi ulos piiristä eli rinkistä ja  
tappaja koittaa kiinni, mutta rinkissä  
ei saa kiinni tavottaa. Muttakun  
hirvi kolme kertaa on rinkissä käynyt,  
niin ei saa enää mennä sisään, eikä  
päästetäkään, vaan nyt pitää ulko-  
puolella tavotettaman. Sen kohdalla,

1648. <sup>1</sup> Valissa: (Katso runo Klttu r. kirj. 124.) — <sup>2</sup> r. (likasta). — <sup>3</sup> r. (pojasta)  
— <sup>4</sup> x iipurin: V.

kun<sup>5</sup> hirvi kiinni saadaan, se jää hirveksi ja entinen hirvi pannaan ajajaksi.

**Karhusilla.**

**1649.** *Yli-Satakunta. SMMY: Reinholmin kok. 35 -42 n. 550 a.*

*Karhua. Karhusilla.*

Maahan piirutetaan ympyriäinen tila. Sen ulkopuolella on karhu »maalaan» ja höpisee tätä lorua:

Maa-mylläriä,

Kivi-kellaria,

Survi humalia,

Papu-petkeliä

5 Käs kukku ja leiija

Kuks maahan!

Viimeisen sanottua juoksevat kaikki tilasta ulkopuolelle karhun maalle. Kenen karhu maaltaan saavuttaa, tulee karhuksi.

[Sama leikki merkitty myöskin Hämeenkyröstä 35—42 n. 550 c. Leikin lopussa huudetaan: »Pois karhu maasta!»]

**Kauran leikkaaminen.**

**1650.** *Noormarkku. Lindgren n. 24. —<sup>6</sup>/<sub>6</sub> 92.*

*Kauran leikku leikkiä.*

Siinä asettui nuoriso rinkiin parittaisin, vaan yksi oli aina määrä olla liikaa, ja se oli sattuma, kuka jäi liikkaksi eli parittomaksi. Kaikki asettui rinkiin ja alettiin laulaa:

Leikakkaamme kauraa!

Kuka tämän sitoman sittoo,

Kuka tämän lyhteen leikkaa?

Kukas muu kuin oma kulta!

5 Elitoo tähti, kirkas tähti.

Anna tansin kiertää,

Kukin omas saa,

yksi ilmaan jää.

Viimeisen sanan perasta karkasi kukin kiinni keneen saa ja yksi jäi ilmaan. Taussi alkoi taas samalla ohjelmalla kasi kädessä suuressa ympyriäisessä rinkiassa.

**1651.** *Hämeenkyrö. Nyberg Viri. n. 219. - 12.*

*Heinjarvi. Maria Hillu, 65 v.*

Leikataan nyt kauraa,

Otetaan nyt ohraa,

Joka tästä sitomen sitoo,

Se mun oman olkoon.

5 Huamenakin tulkaa!

Ostin yhden laarin,

Leivon yhden leivän.

Kasvatin paljo neitsyksiäisiä.

Kaikki ovat valkoisia,

10 Uulen muorin muotoisia.

Yksi, joka rinkin keskellä seisoo,

Katso yhtä, katso toista,

Katso kaikkein kauneinta.

**1652.** *Kankaanpää. Salokangas n. 32 —10.*

*Leikkilaulu.*

Leikakkaamme kauraa!

Kukas<sup>1</sup> kauran sitoo?

Kukas muu kun noma kulta,

Mistä mä sel löydän?

5 Viimeksi näin hänet tillalla

Kirkkaan lampuv<sup>2</sup> vadolla.

<sup>5</sup> |kun,kun : k.

1650. <sup>1</sup> karka[ä] : karkasi.

1652. <sup>1</sup> Säkeissa 1—3 ja 5—8 pieni al kukirjain. — <sup>2</sup> lampu[n] : lampuu.

Tuos son minun, tuos son sinun,  
Joku saa jäädä yksin.

1652 a. *Kangasala. SMMY: Reinholmin kok. 35-42 n. 241.*

*Kauran leikkaamista.*

Leikatasme kauraa,  
Kuka sitomen sitoo?  
Se joka armon tekemä<sup>1</sup> (pitää).  
Ostin yhden laarin,  
5 Leivon yhden leivän,  
Kasvatin paljo neittyviä  
Kaikki oli valkosia  
Oman muorin muutosia.  
Nuori mies seisoo ringin keskell<sup>2</sup>  
10 Anna taussin käydä  
Ulos- ja sisään.

1653. *Sahalahti. SMMY: Reinholmin kok. 35-42 n. 242.*

*Järvinen kauran leikkaamista.*

fr. Sahalax Irakten.

Leikatäs me kauraa,  
Kuka tämän sitomen sitoo?  
Minun oma kultani.  
Halla hänen hiljan näin.  
5 Aamulla lupasi tulla,  
Hoisella mielellä,  
Suruisella sydämellä,  
Ostin yhden janhomaton,  
Leivon siitä yhden kakon,  
10 Kasvatin muoria neitsyikäisiä,  
Oman muorins' muutosia,  
Kaikki ovat valkosia,  
Anna taussin käydä

Ulos ja siälle.

15 Neitty seisoo ringin keskell'  
Joka tahtoo kumppanin etsii,  
Katsoo yhtä, katsoo toista,  
Katsoo kaikkian parasta.

### Kehrään silkkilankaa.

1654. *Rauma. SMMY: Reinholmin kok. 35-42 n. 269.*

*Kehrätä silkki-lankaa<sup>1</sup>.*

Kaikki ovat yhdessä piirissä paritain ja kiertavat ympäri toinen toisensa käsistä kiinni pitäen ja laulaen:

Kehrään kehrään silkki-lankaa  
Niin hienoo kuin hiuskarva  
Yhdeksän kertaa[al] ympäri.

Silloin kukin pari kiertää ympäri yksi yhtäpäin, toinen toisinpäin, poika tyttönsä kysyen:

Oletkos mun sisaren?  
Etkös ole sisaren?  
Et ol' oikein etes katton',  
takapuol on edessäs'

5 Etupuol on takanas  
Kään ittes ympäri.

Taas kierretään ympäri ja lauletaan sama, mutta sillä erotuksella, että tyttö pojalla kysyy:

Oletkos mun veljen',  
Etkös ol' mun veljen?

### Kello yks.

1655. *Alastaro. Vihercaura n. 2313.*

II.

Sikila. Vilho Vieno, 45 v.

Kello yks munat kyps,

1652 a. <sup>1</sup> yt. [tek]ee. — <sup>2</sup> Viittaus siv. alar.: eller afven härefler: Katso yhtä, katso toista. Se ofvan. Verte. [Tarkoittaa seur. nro -- 1653.]

1654. <sup>1</sup> Art. SKAR VIII nro 4095.

- [Kello] 2 — rakas laps,  
 [Kello] 3 plikaupolvi,  
 [Kello] 4 plikan velje,  
 5 [Kello] 5 — plikka siis,  
 [Kello] 6 — korjaa luus,  
 [Kello] 7 — munat keittämään,  
 [Kello] 8 — munat lahresa,  
 [Kello] 9 — munat yhdessä.
- 1656.** *Alastaro. Vihervaara n. 2311.*  
 —11.  
 Sikilä. Eräs 11-vuotias poika.  
 Kello yks — muna kyps,  
 Kello kaks — hyvä laps,  
 Kello kolme — anna olla,  
 Kello neljä — hyvä velli,  
 5 Kello viis — prisiis,  
 Kello kuus — korjaa luus,  
 Kello seitsemän — pistä<sup>1</sup> veittellä,  
 Kello kahdeksan — kala lahresa.
- 1657.** *Alastaro. Vihervaara n. 2295.*  
 —11.  
 Hartoinen. Juhon lähde, 23 v.  
 Kello yks — muna kyps,  
 Kello kaks — tapa laps,  
 Kello kolme — polkemaan,  
 Kello neljä — neulomaan,  
 5 Kello viis — villoi kehäämään,  
 Kello kuus — korjaa luus,  
 Kello seitsemän — munia keittämään.
- 1657 a.** *Alastaro. Hämeenlinnan alak.  
 sem. Mäkiö Eeva, n. 364 a. 24.*  
 —25.  
 Sofia Suvitie 72 v.  
 Kello yks', muna kyps'.
- 1658.** *Huittinen. Hirsikoski Anna  
 n. 10. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*  
 Kello yks — muna kyps,  
 Kello kaks — hyvä laps,  
 Kello kol — holol,  
 Kello neljä — hyvä veli,  
 5 Kello viis — prisiis,  
 Kello kuus — korjaa luus,  
 Kello seitsemän — munia keittämään,  
 Kello kahdeksan — kalat on lah-  
 dessa,  
 Kello yhdeksän — ympäri mäk-  
 kee,  
 10 Kello kymmenen — kyllä jo on.
- 1659.** *Kokemäki. Kujanpää n. 32.*  
 —<sup>9</sup>/<sub>1</sub> 21.  
 Erlend Hakanpää, 70 v.  
 Kello yks muna kyps,  
 Kello kaks karjalaps,  
 Kello kolme koilimaan,  
 Kello neljä neulomaan,  
 5 Kello viis sitomaan,  
 Kello kuus kutomaan,  
 Kello seitsemän sepän emäntä,

1656. <sup>1</sup> pistä p | : p.

Kello kahdeksan<sup>1</sup> karttamaan,  
 Kello yhdeksän ympäri mäkkeä,  
 10 Kello kymmenen kynä kätteen.

1660. *Tyrvää. Kullaa n. 217.* —  
 16<sup>1</sup>/<sub>104</sub>.

Tapiola. Hemmi Sant. 19 v.

Yks, muna on kyps,  
 Kaks, hyvä laps,  
 Kolme, mennään kolomaan,  
 Neljä, ruvetaan neulomaan,  
 5 Viis, mennään viihtomaan,  
 Kuus, korjaa kohta luus,  
 Seitsemän, pistäkö sua veittellä,  
 Kahdeksan, munat on lahdesa,  
 Yhdeksän, ympäri vääntää,  
 10 Kymmenen, kylkee kääntää,  
 Yksitoista, ympäri mäkee,  
 Kaksitoista, kartat käteen!

1661. *Kiikka. Numminen n. 430.*  
 17.

Kello yks muna kyps,  
 [Kello] kaks pese laps,  
 [Kello] kolm an sen ol,  
 [Kello] neljä neulomaan,  
 5 [Kello] viis viihtomaan.  
 [Kello] kuus - korja luus,  
 [Kello] seitsemän pistä veit-  
 sellä,  
 [Kello] kahdeksan - kalat lah-  
 dessa,  
 [Kello] yhdeksän - ämmät yh-  
 dessä,  
 10 [Kello] kymmenen - - - mi-  
 hinkä minä ny menen?

1662. *Hämeenkyrö. Valkama n. 26.*  
 —21.

Kyröskoski. Armas Valkama, 12 v.

Kello yks, muna kyps,  
 Kello kaks, karja laps,  
 Kello kolme koilimaan,  
 Kello neljä neulomaan,  
 5 Kello viis sitomaan,  
 Kello kuus kutomaan,  
 Kello seitsemän sepän emäntä,  
 Kello kahdeksan karttaamaan,  
 Kello yhdeksän ympäri mäkeen,  
 10 Kello kymmenen kynä käteen.

1663. *Honkajoki. Hirsikoski Anna,*  
*n. 54 — 23/3 24.*

Kello yks — ylhä nostiin,  
 Kello kaks — kalaan mentiin,  
 » kolme — kotia tultiin,  
 » neljä — nelikkaa,  
 5 » viis — virutettiin,  
 » kuus — kuivattiin,  
 » seitsemän — emäntä keit-  
 tämään,  
 » kahdeksan — kaikki val-  
 mis,  
 » yhdeksän — ylisänky.  
 10 » kymmenen — kylkeä kään-  
 nä,  
 » ykstoista — ylhä nostiin,  
 » kaksitoista — kaffia kei-  
 tän.

1664. *Vesilahti. Vihervaara n. 5138.*  
 —20.

Antti Mäkinen.

Kello yks — muna kyps,

1659. <sup>1</sup> Kello \*kahdeksan\* karttaamaan: K.k.k.



- [Kello] kaks — pikipaks,  
 [Kello] kolme — verä solme,  
 [Kello] neljä annam mennä,  
 5 [Kello] viis — menes siis,  
 [Kello] kuus korjaal luus,  
 [Kello] seittämän — pistäv veit-  
 tellä,  
 [Kello] kahreksan — kalat lah-  
 resa,  
 [Kello] yhreksän — lanka vyh-  
 resä,  
 10 [Kello] kymmenen —? (Ei kertoja  
 muistanut).

1665. *Kuru. Jussila n. 33 —<sup>3/1</sup> 25.*  
 Maria Mattila, 73 v. Mp. Teiskossa.

- Kello yks muna kyps,  
 kello kaks kana laps,  
 kello kolme konin polvet,  
 kello neljä neulansilmä,  
 5 kello viis Viipuris,  
 kello kuus korjaa luus,  
 kello seittämän pistä veittellä,  
 kello kahdeksan<sup>1</sup> kalat lahressa,  
 kello yhreksän lanka vyhressä,  
 10 kello kymmenen syömään,  
 kello ykstoista saunaan,  
 kello kakstoista maata.

1666. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 30.*  
 —17.

- Kello yks ympyräinen,  
 Kello kaks kananlaps,  
 Kello kolme konin polovi,  
 Kello neljä neulan silimä,

- 5 Kello viis Viipurissa,  
 Kello kuus muna uus,  
 Kello seittämän emännät keittä-  
 mään,  
 Kello kahreksan kaikki syömään,  
 Kello yhreksän ympäri mäkkee.

### Kenen sormen päällä?

1667. *Noormarkku. Mäkinen n. 3.*  
 —27.

#### *Iiveriaaveri.*

Yksi leikkijä panee paansa polvil-  
 leen. Toiset asettuvat hänen ympä-  
 rilleen ja panevat sormensa hänen  
 päänsä päälle. Yksi liikuttaa sor-  
 meaan (hänen) toisten (sormiensa)<sup>1</sup>  
 sormien päällä hokien:

Iiveri ääveri äffänkääveri,  
 arvaas, kenenkä sormen päälle  
 painetaan.

Hän kysyy näin sillä, jonka paan  
 päällä toisten leikkijain sormet ovat.  
 Jollei tämä arvaa, lyödaan hanta. Jos  
 hän arvaa, joutuu se, jonka sormen  
 päälle painettiin, hänen tilalleen.

1668. *Noormarkku. Koskilahki n. 24.*  
 —<sup>7/6</sup> 03.

#### *«Iveri» leikkien luku.*

Iiver, ääver, äffän kääveri,  
 arvaas kenen sormen päällä?

1669. *Alastaro. Viherraara n. 3222.*  
 —11.

Yhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
 Jouhupahnoilla oli yks pää<sup>1</sup> jonkun

1665. <sup>1</sup> yl. [kah]r[eksan]

1667. <sup>1</sup> somiensa : sormiensa.

1669. <sup>1</sup> Sana kk:ssa kahdesti.

syhä, ettei nahuy ketaan. Toiset painivat kukin sormensa sen selän päälle ja yks luki:

»Niiver nääver  
Äffän kääver.  
Arvaas kenen<sup>2</sup>  
Sormen päälle?»

Jos arvasi, kenen sormen päälle lukija painoi, pääsi pois; mutta jollei arvaanut, niin lyötiin ja sai olla niin kauan arvaamassa kun arvas.

**1670.** *Alastaro. Vihervaara n. 5052.*  
12.

Yli-Ammasten kylä. Miina Paukio, 6t v.

Yksi leikkijöistä oli kumarruksissa. Toiset painivat kukin sormensa hänen selkensä päälle. Yksi laski sormensa jonkun sormen päälle ja luki:

Niiver nääver,  
äffän kääver,  
arvaas kenen<sup>1</sup> sormen päälle?

Jos ei arvaanut, niin lyötiin. Se joutui kumarruksiin, jonka sormen päälle oli painettu silloin, kun arvaaja arvasi. Jos oli vaan kaksi leikkijää, niin toinen sanoi:

Niiver nääver,  
äffän kääver,  
arvaas minkä sormen<sup>2</sup> päälle?»

**1671.** *Kokemäki. Sallan n. 32. 90.*

Niiver, nääver,  
äffär kääver,  
arvaa kenen sormen päällä!

**1672.** *Kokemäki. Kallio K, n. 252.*  
<sup>22</sup> 12 26.

Iveri ääveri äffän kääveri,  
Arvaas kenen sormen päälle painetaan!<sup>1</sup>

**1673.** *Lavia. Kamppi n. 13 - 13, 1 03.*  
Leikki.

»Iveri, äveri, äffän kääveri.  
Arvaas kenenkä sormen päällä!»

(Yksi asettuu sankkyyn silmät tyyntyä vasten, toiset asettavat sormensa hänen selkensä päälle. »Arvottaja» lukee näitä sanoja muutellen sormeensa[ ] sormelta sormelle, kunnes arvaa, kenen »sormen päälle» pysäytettiin.)

**1674.** *Suodenniemi. Lahtinen n. 4.*  
-17.

*Iveri-, ääveri-leikki.*

Lapset asettuvat piiriin polvillensa lattialle, yksi asettuu keskelle, »nelinkontin», jolloin toiset lapset laskevat oikean käden etusormen hänen selkensä päälle. Yksi alkaa kuljettaa sormeansa jokaisen sormen päälle ja lukee:

»Iveri<sup>1</sup>, ääveri, ähvänkääveri.  
Arvaas kenenkä sormen päällä!»

Jos hän arvaa, joutuu arvattu hänen sijaansa arvaajaksi. Jos taas hän ei arvaa, annetaan hänelle kunnan lyönti. Lukemista jatkuu, kunnes arvaja osuu oikeaan.

<sup>2</sup> [sorm] : Sormen.

1670. <sup>1</sup> k un : kenen. — <sup>2</sup> kkssa lyijyk. mustekirj. päälle korjattu.

1672. <sup>1</sup> Sana kkssa alleviivattu.

1674. <sup>1</sup> kkssa pieni adukkirjain.

1675. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi. n.*  
200. —12.

Heinjärvi. Miina Malmi. 67 v.

Iiveri ääveri äffän kääveri,  
arvaas kenenkä sormen pää?

1676. *Kankaanpää. Päivike n. 60.*  
—<sup>3</sup>/<sub>4</sub> O.L.

Heikki Lilja, 60 v.

Iiveri, ääveri, äffän kääveri,  
arvaas kenenkä sormen päällä?

1677. *Kankaanpää. Laiho n. 299.*  
—90.

Santra Hakkuri. 21 v.

Iiveri ääveri,  
äffän kääveri,  
Arvaas kenenkä sormen päällä?

Näitä lukuja käytetään sormipelissä  
sellan päällä.

1678. *Honkajoki. Kallio Niilo. n. 89.*  
—10.

Mp. Isojoella.

Iiveri, ääveri, äffänkääveri,  
Arvaas<sup>1</sup> kenenkä sormenpäällä?

Painettiin sormella jonkun selkään  
ja piti arvata, kuka painoi. Jos ei  
arvanut oikein, sai antaa pantin.

### Kirkon keskipilari.

1679. *Alastaro. Vihevaara n. 2303 a.*  
—11.

Männistö. Mikko Sulonen, 23 v.  
Tai:

Kirkon keskipilari, kissa istuu  
keskellä puuta, keskellä kesku-  
oksaa.»

1678. <sup>1</sup> Armaas: Arvaas.

### Kivirinki.

1680. *Harjavalta. Ruusunen n. 26.*  
03.

#### *Kivirinki.*

On istumaleikkejä, jonka osaan-  
ottajat istuvat pöydän aareissa ja sitte  
leikkivat siinä leikkiänsä. Ulkoa on  
koottu parikymmentä pientä kiveä ja  
ne asetetaan sitten sekaisin että kenel-  
läkään ei saa olla erimakoisia kiviä,  
vaan pitää olla kullakin jokaista kiven  
väriä. Sitten latoo kukin kaksikym-  
mentä kiveänsä pöydälle niin että ne  
muodostavat siinä pyöreän piirin.

Yksi joukosta ottaa sitten hatun tai  
muun esineen jonka panee silmillensä  
niin että ei sen lapi sovi ollenkaan  
nähdä ja peittää sillä kasvonsa. Kun  
toiset ovat varmistuneet, että ei ole  
nakemisesta pelkoa, ottavat he kukin  
kiven silmiään peittäneen piiristä ja  
panevat omaan piiriinsä, josta ensin  
ovat kiven pois ottaneet.

Sitten kun on kivet saatu paikoil-  
leen saa silmiänsä peittänyt ottaa lii-  
nan tai peitteen silmiltään ja katsoa  
sita hävitystä minkä toiset hänen lau-  
massansa ovat tehneet. Jos kaikilla  
olisi niin erilaiset kivet, että ei toisen  
piirin kivet varinsa puolesta sopisi toi-  
seen piiriin, niin olisi helppokin tuntea  
sen missä on tuo poistettu kivi silmiänsä  
peittäneen lemmasta, mutta kun ovat  
kaikki sekaisin täytyy ruveta arvaa-  
maan. Jos arviolta muistaa vähäisen,  
että minkälainen kivi on poissa jou-  
kosta, niin osoittaa hän sormellaan  
sen näköistä, mutta jos se ei ole se,  
niin lausuu osoitetun piirin omistaja  
kutakin kiveä näytettäessä sanan seu-  
raavasta ruosanelmasta, jolla antaa  
tietää, että ei se kivi, jota osoitettiin,  
ollut oikea. Hän saneele:

Pistaa,  
 Polttaa,  
 Särkee,  
 Sortaa,  
 5 Mullaks  
 Murtaa,  
 Astu kulta härkä  
 Navettoon.

Koska ei omistaja ollut tuntenut  
 nyt omaansa joukosta, niin menetti  
 hän nyt kivensä, joka panttiin toisten  
 kivien keskelle rinkiin voiton merkiksi.  
 Mutta jos hän omaa kiveä osoitti sano-  
 taan hanelle:

Ot omas pois,  
 jolloin hän saa viedä omaansa pois ja  
 asettaa paikallensa rinkiin. Näin sitä  
 sitte hän arvaa kunkin piiristä ja saa  
 takaisin tai menettää härkänsä.

-----

### Kukko istui portin päällä.

[Ks. Nikkaa makkaa.]

1681. *Pori. Laine T. n. 166. 93.*

Kukko istu portin päällä,  
 räknäs noita puukkon päitä,  
 niitä pitää oleman kaksitoista-  
 kymmentä.

1682. *Pori. Roosblom n. 122. -01.*

H. Roosblom.  
 Ukko istui portin päällä,  
 Räknäs niitä puukon päitä.  
 Montako niitä oli?  
 (Luvun saa sanoa<sup>1</sup> ainoastaan 12.)

1682. <sup>1</sup> n ainoa : sanoa.

1683. <sup>1</sup> Sana k:ssa alleviivattu.

1686. <sup>1</sup> ki i vii : k.

1683. *Kokemäki. Kalho K. n. 249.*  
 -<sup>22</sup> 12 26.

Harakka istui aidan päällä,  
 Luki siellä niitä näitä,  
 Ohran päitä, joita tuli  
 Kaksisataa kymmentä!<sup>1</sup>

1684. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi,*  
*n. 140. -12.*

Varis istui aidan katolla,  
 luki, laski niitä näitä,  
 jollet usko, tule katsoon,  
 tässä on varmaan viisitoista.

1684 a. *Tampere. Lindström Olga, n.*  
*20. -18.*

Varis istui aidan päällä  
 huusi yhtä, huusi toista,  
 huusi viimein kahtatoista:  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12.

### Kätken kivee, sotken savee. (Kätken sormusta.)

1685. *Euraajoki. Hämmänen n. 52.*  
 -12.

Kätken kivii, sotkua savii, vasi-  
 kan travii,  
 teen tiiliä, poltan hiiliä,  
 hajen seppää, en löyr' kottu ket-  
 tää.

Kenell' kivi on?

1686. *Luvia. Salo n. 319. -14.*  
 M.p. Hattulassa.

Kätken kivii!<sup>1</sup>

Sotken<sup>2</sup> savii.  
 Vasikan travii,  
 Teen tili<sup>3</sup>.  
 5 Poltan hiilii.  
 Haen seppää.  
 En löör kettää.  
 Tyhii pioo.  
 Tyhii pioo.

1687. Noormarkku. Mäkinen n. 6.  
 27.

*Kätinkiveä.*

Leikkijät asettuvat piiriin. Piirin sisäpuolelle jää yksi, jolla on kivi kädessä, sitä kiveä sanotaan kööväksi. Hän pistää kätensä leikkijään<sup>1</sup> taskuun tai helmaan. Leikkijät pitävät kätensä edessä, etteivät toiset näe, antaako sotkia heille köövän. Sitte, kun hän on antanut sen köövän jollekin, kysyy hän: »Kellä köövä on?» Hän kysyy näin kaikilta leikkijöiltä. Joka arvaa kellä se on, hän menee kätikijän kanssa salaa puhumaan. He määräävät kaksi esinettä, joista se saa valita, jolla köövä oli. He määräävät esim. vaikka tuolin ja pöydän. Jos hän ottaa pöydän saa hän kultaa. Kun he tulevat sen luo, jolla köövä oli, sanovat he: »Päivää.» Sitten kysyy se, jolla köövä oli: »Mistä kaukaa vieraat on?» He vastaavat:

»Rikkaasta rakkaasta rahallise-  
 sesta paikasta,

jossa on niin paljo kultaa  
 niin paljon hoppeeta  
 ja prunni keskellä pihhaa  
 5 ja ja syörään voita ja lihhaa.»

Sitte he kysyvät, kumman hän ennen ottaa, pöydän vai tuolin. Sitte,

kun hän on niistä jommankumman ottanut, kysyvät he: »Kelle toisen annat.» Hän antaa sen kelle vaan tahtoo. Sitte he sanovat sen, mitä he kumpikin saavat. Se joutuu kätikiäksi, jolla köövä oli.

1688. Noormarkku. Laine n. 23. —

11<sup>3</sup> 27.

Lassila.

*Kiven kätkeminen.*

Kun kiveä kätetään, niin ensin yksi valitaan »kätikijäksi» jollakin lorulla. Sellaisia loruja on:

»Kille, Kalle, kikkarasta,  
 teki housut makkarasta,  
 meni ojaan onkelle,  
 sai kolme simpukkaa.

5 ensimmäisen söi,

toisen joi,  
 kolmannen äidille kotia toi!»

Toiset istuvat johonkin. Kätikijä ottaa kiven käteensä ja pistää jokaisen helmaan ja sanoo:

»Kätken kivee, sotken savee,  
 pistän sen muorin punaseen suk-  
 kaan,  
 älä sitä sitten ikänä hukkaa,  
 vaan haukkua sen päästä!»

Kun hän on sen katkenyt, kysyy hän kelta tabansa: »Kellä kivi on?» Se, jolta kysyttiin, vastaa, kellä luulee sen olevan. Jos hän arvaa, niin hän menee sitten kätikijän kanssa pois päin. He panevat vaikka nauruille ja perunalle nimet. Jos tytöt leikkivät, niin pannaan poikain nimet. Mutta jos pojat leikkivät, pannaan tyttöin nimet. Kun he tulevat, kysyy se, jolla kivi oli: »Mistä te tulette?» He vastaavat:

<sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> tiitii : tiiti.

1687. <sup>1</sup> leikkijä|u'n : leikkijäin.

»Rikk' asti, rakkaasta, rahallisesta  
paikasta,  
rahoi laittamasta, jos on noin paljo  
kultaa,  
noin paljo hopeeta, kaivo keskeellä  
pihaa,  
syörään voita ja lihaa.

Kumman ennen otat, nauriin vai  
perunan?»

Hän vastaa, kumman tahtoo ottaa.  
Katkija kysyy: »Kelle sen toisen an-  
nat?» Sitten hän vastaa, kelle sen  
tahtoo antaa.

1689. *Loimaa? Tamminen n. 13.*  
85.

*Sormusta kätkeissä eli kätkeäkivisillä.*

Kätken sormusta,  
Älä hukkaa,  
Pistä pinaiseen sukkaan.

1690. *Loimaa? Tamminen n. 14.* — 85.

Kätken sormusta,  
Pidä visuum,  
Älä pudota risuun!

1691. *Loimaa? Tamminen n. 15.*  
— 85.

Kätken kiviä pitkin rivii,  
Sotkun savii vasikan travii,  
Se on nisust', syö sitä visust',  
Älä sitä sääst', haukkaa sen  
pääst'.

(»Naimasta» tultua kysytään): Mistä  
tullaan. (»Näittäjä» vastaa:

Naimasta, näittämasta, rikkaasta,  
rakkaasta,

rahallisesta paikasta,  
tuollapäin ryjä, tuollapäin raja,  
tuollapäin kaikki täynnä.

1692. *Alastaro. Viherraara n. 3306.*  
11.

Manta Heikola, 29 v.

*Kiven kätkeminen.*

Kiveä kätkeettiin helmaan. Se, joka  
kätkei, luki:

»Kätkin kiviä  
pitkin riviiä;  
pirä visusti,  
se on nisusta,  
haukkaa päästä,  
äläkä säästä!»

Sitten kysyttiin kaikilta kahteen  
kertaan<sup>1</sup> (katkija kysyi): »Kenellä kivi,  
Manta?» Se vastasi: »Hilmalla», jne.  
Kun kolmannella kerralla kysyttiin,  
niin täytyi sen omistaa, kenellä se kivi  
oli. Kiven kätkejä otti jonkun toisen  
ja he menivät arvaajalle äijää (mujaa)  
tuamaan. (Arvaaja oli se jonka ensiksi  
oli sanonut kenellä kivi oli.) Sitten kun  
he tulivat, niin tulijoilla olivat kädet  
ristissa toistensa päällä nyrkissä. Kivi  
oli kätkeettynä nyrkkiin. Se kivi oli  
äijä (mujia), jota tuatiin. Arvaaja sai  
kädeltään koskettaa sitä kättä, jossa  
kivi oli. Tollei ensimmäisellä kerralla  
arvanut, missä kädessä oli, niin ne  
panivat kätensä selkensä taakse ja  
muuttivat kiven toiseen käteen. Kol-  
mas kerta samalla lailla. Niin monta  
kertaa käskettiin arvaamaan, kun vih-  
doin arvasi. Sitten kun arvasi, sanoi  
arvaaja:

»Mistä tullaan?»  
Tuojat vastasivat:  
»Naimasta».

1692. <sup>1</sup> Tekstissä seuraa: [Kenellä kivi?].

Arvaaja kysyi:

»Mistä kaukaa?»

Tuojat kiersivät itseään ympäri ja näyttivät kädellään sanoessaan:

»Rikkaalta, rakkaalta, rahalliselta paikalta kaatuu tonnepäin.

(ja näyttivät samalla sormellaan).

**1693.** *Alastaro. Vihervaara n. 3307.*

—11.

Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
Kuullut Oripäässä.

*Kiven kätkeminen.*

Kiveä katkiessa sanottiin myös:

»Kätken kiviä

pitkin riviä,

sotken savia,

vasikan travia.

5 Pirä visusti,

älä kissallekka näytä!»

**1694.** *Punkalaidun. Moisio n. 11.*

—10.

*Sormusta kätettäissä.*

Kätken kiveä,

Sotken savea,

Pidä visusta,

Se on nisusta,

5 Haukkaa sen päästä,

Älä sitä säästä,

Aunan sullekin,

Osan kullekin.

Sitten kun kätkijä on arvauttanut kenellä sormus on, lähtee hän yhdessä arvaajan kanssa määräämään ystävää sille, jolta sormus oli. Sieltä palattua kysyy sormuksen saaja: »mistä tul-

laan?» johon kätkijä vastaa: »naimasta». — »Mistä kaukaa?» —

»Rikkaasta, rakkaasta rahallisesta paikasta.

Pilvi l. puu kaatuu tuonne päin».

**1695.** *Harjaralta. Ruusunen n. 5. 03.*

*Katken kivi.*

Yksi ottaa »kiven»<sup>1</sup> ja alkaa »sotke-  
maan»<sup>2</sup>

Kivenä on toisinaan korkki, toisinaan nappi, mutta usein on myös kosken sorvaama litteän pyöreä »korpiin-kivi»<sup>3</sup>, joka onkin antanut leikille nimen.

Kätkiä pistää katensa kunki päilo-paikkaan lukien:

Sotken savee,

Kätken kivvee.

Jos sul on nisust,

Piräs se visust,

5 Haukkaap pääst,

Älä stää sääst,

Mut syäk koht!

**1696.** *Kokemäki. Sallgen n. 31. —90.*

Kätken kivvee,

sotken savee,

pidä visusti,

se on nisusti.

5 Kenellä kivi<sup>1</sup> on!

**1697.** *Tyrvää. Kullaa n. 38. —<sup>14</sup> 1 03.*

Tapiola.

Kätken kivee, sotken savee,

Syö nisusta aivan visusta.

1695. <sup>1</sup> Sana alleviivattu.

1696. <sup>1</sup> ki|vi : k.

Haukkaa sen päästä.

Äläkä sitä säästä.

- 5 Pistä se muorin mustaan sukkaan,  
Äläkä sitä koskaan hukkaa!

1698. *Honkajoki. Hirsikoski Anna, n. 29. — <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Teen tiiliä, paikkaan muuria,  
kudon sukkaa,  
mutta älä sitä hukkaa.  
(Kätkin laulu).

1699. *Honkajoki. Hirsikoski Anna, n. 48. — <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.*

Kätken kivvee, sotken savvee,  
Pidä visusti, se on nisusta,  
Älä sitä säästä, haukkaa sen  
päästä!

1700. *Ikaalinen SMMY: Reinholm, Fol. 35—42 Aamulehti 1911 n. 14.*

*Kätöksillä.*

Kuten edellisissäkin leikeissä niin tassakin tulee ilo sitä suuremmaksi mitä suurempi on jonkkokin. — Kaikki asettuvat istumaan ympäri pirttiä. Mieluisensa tytön pojat etsivät vierustoverikseen, sillä aikaa riittää kyllä keskinäiseen supattamiseen.

Valitaan sitten yksi joukosta kätki-jaksi. Tämä ottaa sormuksen tai jonkun muun sopivan pikku esineen ja alkaa kätkeä. Kätkijä kulkee henkilö henkilöltä, pistää kätensä jokaisen kammenten väliin ja sanoo:

Kätken kivvee  
sotken savvee,  
teen tiiliä  
poltan hiiliä.

Tata lorua on paljon pitemmältäkin. Sen jatkoa on m.m.

Pistä se äitis punaseen suk-  
kaan,

- Jos vaan hukkaat, saat sinä suk-  
kaa j.n.e.

1701. *Kangasala. Lilius n. 337\*. — 88.*

Hjalmar Finne, 13 v.

*Sormusta kätketään.*

siten, että se jolla on sormus kulkee jokaisen luona ja sanoo:

»kätken sormusta,  
sotken kärmettä,  
älä hukkaa,  
pistä punaiseen sukkaan.»

Sitten annetaan sormus jollekulle.  
Sitte kyselee kätkijä joltakulta:

- 5 »kellä sormus?»

Se sanoo jonkun, jolla hän luulee sen olevan, siltä taas kysytään. Tätä jatketaan, kunnes joku arvaa, kellä sormus on. Kätkijä ja se joka on arvannut lähtevät yhdessä sulhasia hakemaan sille, jolla sormus on. He ajattelevat henkilöitä ja vertaavat niitä, vaikka milin esineeseen, vaihka kenkärajaan. Sitte tulevat he käsi-kädessä sen eteen, jolla sormus on. Tämä lyö heidän kätensä irti ja kysyy: mistä tullaan?

naimasta.

Mistä kaukaa?

Kaukaa.

(Längelmäellä sanotaan:

- 10 kaukaa, kaukaa Kangasalta.)

Toiset sanovat:

rikkailta, rakkailta  
rahallisilta,  
joita ei voi hepo vetää,  
liinaharja liikutella,

- 15 Rautahankki kaumatella,



leppäluokka lemmätellä;  
tuonne ja tuonne päin kaatuu.

Ja näyttävät käsillään, missä päin  
sulhaset tahi morsiamet asuvat. Sit-  
ten kysyvät:

minkäs enemmän otat?

ja sanovat ne vertaukset. Sanoo sitte,  
kummanko hän ottaa ja antaa toisen  
jollekulle muulle. Se joka sai toisen,  
saa seuraavalla kerralla kätkeä.

### Kävin kerran taivahassa.

1702. *Kokemäki. Kallio K, n. 244.*  
—<sup>22</sup>/<sub>12</sub> 26.

Kävin kerran taivahassa,  
Mitä siellä tekemässä?  
Kissan poikia pesemässä.  
Mitä sait palkaksesi?  
5 Viis' kuus', kissanpoikaa.  
Mitkä niiden nimet ovat?  
Suntari kraatari, pikipöksy,  
Pietari, kengänkoputtaja,  
Naskalinnaputtaja, puh<sup>1</sup>,<sup>2</sup>, päh<sup>2</sup>  
pois!<sup>2</sup>

### Leikari.

[Vrt. Voutisilla.]

1703. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi,*  
*n. 30. —12.*

Heinijärvi. Loviisa Hauska, 75 v.

Leikitellen leikari tulee  
nuoren prouvan kartanoon.  
Anna nuorin tyttäristä,  
taikka vanhin junkkaristas.  
5 Kiitos vaan hyvä prouva,

junkkarin sain,  
junkkarin sain.  
junkkarin tanssin tanssaan vaan.  
(tai junkkari sanan asemesta proö-  
kynä.)

1704. *Eräj. (SMMY: Reinholmin*  
*kok. 35—42\*.) n. 79.*

*Leikari.*

Saako *Leikari* leikkiä Iyöda  
Hyvän rouvan kartanolla?  
joka kieltää tahtoo, vastaa:  
»Ei oo millä maksan leikarin pal-  
kan,

Ei oo kultaa eikä hopeeta  
5 Eikä raskasta rahaa  
Eikä pientä penninkiä:  
Jo on kuollut kullan tuoja,  
Vaipunut vaskiin vetäjä  
Hiipunut maani riitellä.  
(ei tullut tästä sen paremin kysyn-  
neeksi mitenkä siinä minetellään.)

1705. *Ruor. Paldani (SMMY: Rein-*  
*holmin kok. 35—42\*) n. 74\*.*

*Leikaria, Leikarin leikki*  
(*Lekarens lek*).

On Rouva pöydän päässä, piiritetty  
suurelta joukolta nuoria poikia ja  
neitosia. — Yksi parikunta tulepi  
oven äärestä laulaen:

Täältäpäp leikarit tulevat  
hyvän rouvan kartanoon,  
niin Rouva vastaa:

Mitäpäp leikarit tahtelevat  
hyvän Rouvan kartanosta,

1702. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> Sana kk:ssa alleviivattu.

1704. <sup>1</sup> Sivunumero puuttuu.

1705. <sup>1</sup> Kirjoitettu vanhalle kuluneelle paperille.

pariskunta sanopi vastaukseksi:

- 5 Leikitäppä leikarit tahtovat  
hyvän rouvan kartanossa,  
johon rouva sanoo:  
Ej oo millämä maksan Leikarin  
palkan,  
ei oo kulta eikä hapiata,  
eikä pientä penninkiä  
10 eikä raskasta rahaa,  
jo on kuollu kullan tuoja,  
vaipunut vaskien vetäjä,  
olen niinkuin kolottu koivu,  
maahan karsittu kataja,  
15 tänä viimessä kesänä --

Pariskunta vastaa:

- En miinä kysy sun kultias,  
kyll' on kultaa kotona,  
hopiata isän maassa,  
peltohoonkin peittymään,  
20 maahankin mätänemään,  
anna nuori nejtysistäs  
taikka vanhin junkaristas,  
taikka lähde itte hyvä rouva.

Rouva taas vasta[a]:

- Ei Rouva kotoo jouda,  
25 tästä pienistä pihasta  
matalaisesta majasta,  
tekee teinille metua.  
pance papille olutta,  
hieroo herran maltusia

Sitten, jottei ihte tarvittis mennä,  
antaa rouva yhen neitosistansa eli  
junkaristansa, josta ne kolme ilosta  
rupea[a] hyppäämaan ja laulamaan:

- 30 Suuri kiitos, suuri kiitos  
hyvän lahjan antamast,

paremman vielä lupaamast --

Senjälkeen menevat he jällensä oven  
etehen, josta he lähtevät jällensä sa-  
malla tavalla leikitselemaan, niin-  
kauvan kuin rouvan seurassa kestää  
nuoria. Viimein täytyy rouvan ihte  
lähtemän kun on muut kaikki men-  
neet leikarille. Sitten laulavat:

Murehdi, murehdi hyvä nuori  
morsian,

- jopa sinun isäskin on kuollut  
35 [jopa sinun] äitäs [on kuollut]  
[jopa sinun] veljes [on kuollut]  
[jopa sinun] sisares [on kuollut]  
ja viimein  
[jopa sinun] ylkäs on kuollut

(jotka alla rouva suuresti kumarte-  
leksen maahan asti ja murbehtelek-  
sen). Näin laulettua rupeevat viimein  
laulamaan --

- iloitse, iloitse hyvä nuori morsian  
40 vieläpä sinun isäskin elää  
[vieläpä sinun] äitiskin [elää]  
[vieläpä sinun] veljeskin [elää]  
[vieläpä [sinun] sisareskin [elää]  
[vieläpä sinun] ylkäskin elää --  
ilosta rupee morsian tanssiin aika  
lailla, johon leikki lopetetaan.

### Leipä loppu Limberiltä.

1706. *Merikarvia. Roslin M. n. 28.*  
-88.

Leipä loppu Limberiltä,  
Viina loppu Tamperelta,  
Limberi lamberi lambaisii,  
Limppu Limberin hambaisiin.

## Leiskoo.

1707. *Uvilu. SMMY: Reinholm 35—42. Hokus s. 169.* [Sama *Reinh. kok. 35—42 s. 455 merkitty Huittisista ja Mouhi.]*

*Leiskoo taikka perseinu.*

Kaks miestä elikkä poikaa laskeivat istumaan joulupahnojen päälle vastapäätä jalat rinnatusten toinen toisensa pers' puolen alitse ja pitain toisensa käsivarresta hujasti kiini. Siinä keikutteleivat edes takaisin kauvan aikaa, niin kauvan kun haluttaa Uvilassa laulavat keikkuen:

»Tuuti lulla  
tupakka rulla  
Kuka sun käski Turkuun tulla?»  
Itte tulla turkuttelin  
5 Jäätä myöten järköttelin.  
Muorini mustan mullan alla,  
Vaarini Saksan saunan alla,  
Sisareni siellä täällä,  
Veljeni Venäjän maassa.»

## Mitäs kolkutat.

1708. *Noormarkku. Österlund n. 12. —20.*

Maria Vahlman, 81 v.

*Leikki.*

Kolkuta, kolkuta,  
Mitäs mu kulttaporttini  
pääl kolkutat?  
Kultakipinät ilmas  
5 lentelee.  
Mikäs olekkaa?  
Vanha sokkee halvattu ämmä.  
Mitäs haet?

1709. 1 l. \*lyödyksi\*.

1710. 1 j. \*aseella\*.

Kruusulaa.

10 Astu yks trapu yleemmäks.

## Nikkaa nakkaa.

[Ks. kukko istu portin paällä.]

1709. *Ovipää. Viherraara n. 3301. 11.*

Makkarkoski. Juha Tuominen, 30 v.

Otetaan veitsi ja lyödaan silla läpia johonkin ja tulee 16 lapea lyödyksi<sup>1</sup>, kun luetaan:

»Nikkaa, nakkaa,

Naulas takkaa

Satulaselkä,

Saapasjalka.

5 Viik vaak viistoista.

Näitä pittää tulla kuustoista.

1710. *Alastaro. Viherraara n. 3330. 11.*

Sikilä. Vilho vieno, 45 v.

Nikkaa, nakkaa

Naulankantaan.

Satula selkään.

Saapas jalkaan.

5 Näistä pittää

Karttuman viistoista.

Edellä olevaa lukiessa lyötiin jollain aseella<sup>1</sup> johonkin ja piti tuleman 15 läpeä.

1710 a. *Ruoresi. Luutonen Ahto. n. 57. 17.*

Nilikin nalakin, mitä mänifikin,  
Kirveen silimän murkan rakkoon,  
Jouset usko, tule kattoon,  
Löyrät viistoista rakkoo.

## Nippis nappis naulastooliin.

1711. *Honkilahti, Viherraara n. 4883.*

19.

Ida Vind, 30 v.

Pantiin sormet pöydälle, kukin<sup>1</sup>  
(leikkijoista) yhden, jos<sup>1</sup> oli vähän,  
niin kummastakin kädestä yks sormi.  
Yks joukost laski.

Vippaa, vappaa, kellastakkaa,  
Meidän piänet kananpoijaat<sup>1</sup>  
Menivä herran laro alle,  
Tekivät siäl kaiken maailman paha:

5 Söivä kaikki piparuuti, paparuuti,  
Kaaliinkontti, tupakin trontti.  
Harma hevonen astui ovest sisäll  
Saapas jalas, satula seljäs,  
Uns koira ovelloira.

Se, joka sai sanan »ovelloira», joutui  
ovensuuhun. Kukin (leikkijoista) otti  
jonkun elukan nimen. Kysyttiin oven-  
suussa olijalta, millä hän tulee. Se  
sanoi millä hän tulee. — Se, jolla oli  
sen elukan (minkä ovensuussa olija  
sanoi) nimi, otti sen selkään ja toi sen  
toisten joukkoon.

1712. *Eura, Hägrinen n. 46. -14/12 12.*

Maria Rinne, n. 54 v. M.p. Piik-  
kiassa.

Nippis, nappis naulastooli,  
meirän pienet kanapojat  
menit meirä herra latt<sup>1</sup>o!  
teit siell' paljo paha.

5 söit kaikki jyvä.

Harma hevone astui ovest,  
satul seljäs, saappa jalas,  
sano: teirä pitä ovest käymä.

1711. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

1714. <sup>1</sup> pöy[r]alle : pöydalle.

1713. *Luvia, Salo n. 326. -14.*

M.p. Hattulassa.

Nippis nappis naulastuoli.

1714. *Luvia, Kiihkonen n. 9. --95.*

Luvian luodot. Aina Josefina Ves-  
terlund-Maanpää.

(Kukin leikkijä asettaa oikean kä-  
tensä pöydälle<sup>1</sup>, siten että kaikki sor-  
met muodostavat rivin. Yksi leikkijä  
lukee hitaasti, osottaen vuoroon kuta-  
kin sormea.)

Meidän herran pienet kanat  
meni yhteen lattoon,  
Teki siell' paljon paha:  
Söi kaikki piparuutit, paparuutit,  
Kaikki parhaat sydämmen kryy-  
tit,

5 Nnoleskeli sakkasaavit,  
Pureskeli tupakintrontit.  
Harmaa hevonen tallist' poukkoo,  
Hänt' seläss', saappaat jalass'.  
Kiis käsi koukkoo!  
10 Kettu peräss' poukkoo!  
Konna itte loukkoon!

(Se, jonka sormelle sana »loukkoo»  
lankee, menee loukkoon. Muut otta-  
vat silläaika eläinten nimiä, n.k.  
koira, kissa, karhu j.n.e. Kysytään  
loukossa olijalta, kenen hän tahtoo  
itseänsä auttamaan, koiran, kissan,  
vaiko karhun j.n.e. Hän mainitsee  
jonkun eläimen. Se, joka omistaa mai-  
nitun eläimen nimen, menee autta-  
maan, joutuu itse vuorostaan louk-  
koon, määrää taas toisen eläimen aut-  
tamaan j.n.e. Niin jatketaan leikkiä.)

1715. *Porin puoli. S.M.M.Y.: Reinholm*  
35—42. (*Suom. kans. ajan-*  
*viettoja n. 413.*)

*Nippis-Nappis.*

*Piipa Höns.*

Kaikki laskevat yhden sormen  
kumppalinsa sormen viereen niin että  
ne ovat ympyrässä jollakulla siliällä  
paikalla, esim. polvella, pöydällä, tuo-  
lilla j.n.e. Yks' joukosta alkaa leikin  
sillä että hän nappaa jokaisen sormen  
päälle ympäri koko sormiympyrän,  
sanoen:

Nippis näppis

Naulas-tuoli.

Meijän herra kanapojat  
menit herran lattoon,

5 teit siellä paljo pahaa:

Söit piparuutit, paparuutit,

Kaikki maailman sydämen kryy-  
dit,

Harmaa hevonen,

Satula seljässä,

10 Saappaat jalass'

Kiis käsi koukkuun,

Huuti koira loukkuun!

1716. *Pori. Tuomi n. 128.* —91.

Mikko Ekqvist, 50 v.

*Nippi, nappis.*

Nippis, nappis, naulastooli,

Meirän herran kanapojat meni  
lattoon,

Teit siällä paljon pahaa:

Söivät piparuutit, paparuutit,

5 Kaikemmailman syräme kryyrit.

Kiis käsi koukkuu<sup>1</sup>,

Huuti koira loukkuu,

Kiisa peräs poukkoo.

Käytetään arpomisessa, tai myös  
eraassa muussa leikissä, mutta kun ei  
leikkejä ole mainittu niissä neuvoissa  
runojen kokoojille, jätän sen pois.

1716 a. *Ahlainen. Hämeenlinn. alak.*  
*sem., Haapala Anni, n. 114.*  
—24—25.

Maria Ranta, n. 65 v.

Meidän Herran pienet

kanapojat meni tallin lattoon.

Teki siellä paljon pahaa,

söi piparuutit paparuutit.

5 Hiis käsi koukkuun,

huut koirat loukkuun.

1717. *Noormarkku. Nurmi E. n. 20.*  
—<sup>5</sup>/<sub>5</sub> 10.

Nippis nappis naulastooli,

Meidän herran pienet kanapojat

Menivät tallin lattoon.

Tekivät siellä paljon pahaa:

5 Söivät piparuutit, paparuutit,

Kaiki kalliit kryydit<sup>1</sup>.

Kiis käsi koukkuun,

Huuti koira loukkuu!

1718. *Noormarkku. Österlund n. 4.*  
—20.

Nippis nappis naulastoolii

Harmaa hevone satula selkää[!],

Saapas jalkaa.

Meirän herran pienet

5 kana pojat,

meni talli latto<sup>1</sup>o<sup>1</sup>,

söivät siellä piparuutit

1716. <sup>1</sup> t. seur.: [huuti].

1717. <sup>1</sup> kryy[r]it : kryyöt.

paparuutit,  
 kaike mailma  
 10 syrämē kryyrit.  
 Kiis käsi koukkuu  
 huuti herra loukkuu  
 Pitki peräs poukkuu!

1719. *Noormarkku. Makinen n. 1. -27.*  
 Lassila.

*Leikkeja.*

*Nippelisnappelis.*

Kukin leikkiä asettaa yhtäikaa yhden sormensa yhden leikkian polvelle. Toinen laskee painaen kunkin sormen päälle. Hän sanoo:

Anikko tanikko triotäks.  
 Kotla fyrrä fämsäks.  
 Pinpam ruusentam.  
 Minä makaan prämuinkakaa knäps  
 ulspulstum.

5 Nippelis<sup>1</sup>, nappelis<sup>2</sup> nappeli,  
 mylläriin ämmät tapeli.  
 Prunnuu kannella lassattiin,  
 myssyt päässä krassattiin.  
 Kiis käsi koukkoo.  
 10 huuti koira loukkoon,  
 pukki peräs poukkoo.

Se, jonka sormen päälle viimeiseksi painetaan, joutuu nurkkaan. Kukin leikkijä antaa itselleen nimen. He antavat myös sille nimen, joka on nurkassa, mutta niin, ettei hän sitä kumle. Sitte he kysyvät nurkassa olijalta, millä hän tahtoo mennä kotia. Jos hän sanoo sen mikä hänellä on nimenä, saa hän kävellä kotiin, mutta jos hän sanoo sellaisen, joka on jonkun leikkijan nimi, esim. vaikka hevonen, saa hän menä kotiin sillä. Sitten leikkijat kysyvät siltä, jonka selässä on se, joka oli nurkassa:

»Mitä sun sellääsääs on».

Hän sanoo sen nimen. Silloin toiset sanovat:

»Purista pian selläästäs pois.

1720. *Merikarvia. Roslin M, n. 12.*

—88.

*Lasten leikkejä »isiköimisiä» y.m.*

Nippis, nappis nautlastooliin  
 Yksi pieni kananpoika  
 Meni meidän herran latoon,  
 Teki siellä paljo pahaa,  
 5 Satula selääs', saappaat jalaas'.  
 Kiis käsi koukkuun,  
 Huut koira loukkoon!

1721. *Loimaa? Tamminen n. 16.*

—85.

*Kuninkaan kättä ollessa.*

Nippu, nappu, kellastappu.  
 Meidän herran kananpojat  
 Menit meidän herran ladon alle,  
 Teit siellä paljo pahaa.  
 5 Harmaa hevonen, satulat seljäss',  
 saappaat jalss'.  
 Kiss, käsi koukkuun,  
 Mene oven loukkoon'.

1722. *Punkalaidun. Moisio n. 5.*

—10.

Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
 n. 70 v.

Meidän herran kryydimassa,  
 Kävi niin kamala elävä,  
 Haaskas' kaikki kaalinlehdet,  
 Söi kaikki piparuutit, paparuutit  
 5 Ja tupakin juuret, ja kaikkia  
 kalliit kryydit.

1719. <sup>1</sup> Nippelis; <sup>2</sup> Nippelis. — <sup>2</sup> nappeli; : nappelis.

1723. *Harjaralla. Ruusunen n. 13.*  
— 03.

*Naolastooli.*

Leikkiin osaaottavat ottivat keskeensä pöydän, jolle laskivat kukin sormensa ja yksi alkoi lukea siirtäen aina kaksitavuisen sanarytmin jälkeen sormensa seuraavan sormelle:

Nippis nappis  
Naolastoolii<sup>1</sup>,  
Härmaa hevone  
Satula sellääs,  
5 Saapas jallaas,  
Flenkka tuppi,  
Nuusku kuono,  
Kii'is käsi  
10 Koukkoon  
Huuti konna  
Loukkoon!  
eli myös toisin.  
Nippis nappis  
Naolastoolii,  
15 Meirän herran  
Kanam pojät  
Menit meirän  
Herral lattoon.  
Teki siälä  
20 Paljom pahhaa:  
Söivät sielä  
Piparuutit,  
Paparuutit,  
Kaikkeim parhaat  
25 Syrämen kryyrit;  
Kii's käsi koukkoon  
Huuti koõra loukkoon!

Kenen sormen päällä se viimeinen «-koon» sanottiin sen piti mennä loukkoon.

Sitten jaaneet antoivat nimia jokaiselle osaa ottavalle ja sillekin, joka loukossa eli nurkassa oli ja sitte kysyivät esimerkiksi:

«Millas tulet kottii, hevonsel vai lehmäl, vai sijäl vai laupaal j.n.e. sanoen kaikille annetut nimet. Nyt sanoo nurkassa olia, jonku mainituista nimistä ja sitte menee se ken käsketään tai kenen nimen nurkassa olia sanoo, ja tuo nurkassa olleen seljässään toisten luo. Äskeinen lukia sanoo: Mikä su sellääsas o?» Nyt sanoo noutaja sen nimen, jota kantaa. «Purrot piäm pois», kaskee kysyjä ja nyt pudottaa noutaja kannettavan pois selästään ja leikki alkaa samoin kun ennenkin uudelleen.

1724. *Kokemäki. Paasikivi n. 6.*  
— 15 7 03.

*Kuoppala.*

Nippis, nappis, naulastooli,  
meidän herran pienet kananpojat  
menivät teidän herran lattoon;  
Söivät siellä piparuutit, paparuutit,  
5 kaikellaiset syrämen kryyrit.  
Huis koira loukkoon,  
pukki peräsä ponkkoo!

1725. *Kokemäki. Sallgen n. 23. — 90.*

*Lasten leikki sanoja.*

Nippis, nappis naulas tooliin,  
Satula selkään saappaat jalkaan.  
Meni meidän herran lattoon.  
Teki siellä paljon pahaa:  
5 Söi piparuutit, paparuutit<sup>1</sup>,  
Kaikkein parhaimmat sydämen  
ryytit.

1723. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1724. <sup>1</sup> pa[r]aruutit : paparuutit.

Huuti konna loukkoon,  
Jänis perässä poukkoon.

1726. *Kiikka. Oksa n. 21. —05.*

Suoma Rosenqvist, 14 v.

Nipin napin, piäni kanan poika  
meni<sup>1</sup> kerran latoon<sup>2</sup>. Söi siellä  
piparuutit<sup>3</sup> paparuutit, kaikista  
parhaimmat Saksan mintut. Huis  
5 loukkoon, käsi koukkoon!

Selitys: Lapset ovat piirissä ja yksi  
on keskellä, joka lukee luvun osottaen  
sormellaan eri henkilöä<sup>4</sup> joka sanalle.  
Jolle tulee viimeinen sana, hän joutuu  
alkajaksi.

1727. *Kiikka. Numminen n. 424.  
— 17.*

*Leikkilukuja y.m.s.*

Nippis nappis naulatoosa,  
meni kaikki pienet kanapojat,  
heirän herrans latohon,  
söi kaikki piparuntit paparuutit,  
5 kaikki parhaat ryytit vaan,  
vaikka mies oli vahtina.  
Pyssy sano pois.

1728. *Lavia. Kallio Saima, n. 20.  
— <sup>28</sup>/<sub>12</sub> 19.*

Manda Grönfors, 54 v.

Nippis, nappis naulastooliin,  
saappaat jalkaan, satula selkään!  
Meirän<sup>1</sup> herran piänet kanan-  
pojaat menivät  
yhteen latoon.

5 Tekivät siälä paljon paha.  
Söivät siälä<sup>2</sup> piparuutti, papa-  
ruutit, vanhan ämmän sisäkryy-  
rit.

1729. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n.  
201. —12.*

Heinijärvi. Miina Malmi, 67 v.

Nippis nappis naulas stooli,  
satulat selkään. saappaat jal-  
kaan.

Meilän pienet kanan pojat meni-  
vät  
herran latoon, söivät<sup>1</sup> sielä pipe-  
ruutit, paperuutit.

5 Huis kukko laukkaa, jänis peräs  
poukkoo.

Mies mettään meni, kello kilahti,  
ja koukut kolahti.

1730. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n.  
139. —12.*

Nippas nappas naulat toosaan,  
satulat selkään, kenkät<sup>1</sup> jalkaan,  
jollat usko, tule katso, täss<sup>2</sup> on  
viisitoista!

1731. *Jämijärvi. Välisalo n. 16. —12.*

Maria Välisalo, 23 v.

*Huis koira ovenloukkoon.*

Nippis nappis naulastooliin,  
Meidän herralla oli ennen paljo  
pieniä kananpoikia.  
Ne menivät meidän

1726. <sup>1</sup> me|e|ni : m. — <sup>2</sup> l|o|toon : latoon. — <sup>3</sup> pipa|s|uutit : piparuutit. — <sup>4</sup> |ke-  
nelle| \*eri henkilöä\* : e.h.

1728. <sup>1</sup> Me|j|än : Meirän. — <sup>2</sup> si|e|lä : siälä.

1729. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

1730. <sup>1</sup> kenkät : k. — <sup>2</sup> täs : täss'.



5 herran latoon  
ja tekivät sielä paljon pahaa.  
Tuli harmaa hevonen satula  
selees, saappaat jalaas.  
Kiis käsi koukkuun.  
10 huusi koira oven loukkoon!

1732. *Kankaanpää. Laito n. 297.*

—90.

Santra Hakkuri, 21 v.

Leikki: »*Hirci salossa*».

(Susilampais-loru).

Yksi ilkiä elävä

Tuli minu herrani hakaan,

Oli sielä koko suven,

Teki paljo pahaa:

5 Söi piparuutit,

Paparuutit,

Kaalin kontit,

Tupakin juuret.

Pois hirvi salosta

10 Jokahitten talosta!

1733. *Kankaanpää. Päivike n. 62.*

— $\frac{4}{4}$  0£.

Heikki Lilja, 60 v.

Nippis nappis naulastooliin.

herran pienet kananpojat meni-

vät yhteen pieneen latoon,

tekivät siellä paljon pahaa,

kiis käsi loukkoon, koira huusi

koukkoon!

1734. *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 88.*

—10.

M.p. Isojoella.

Nippis, nappis, naulastooli.

Meidän herran pienet kananpojat

Menivät lahden latoon,

Tekivät siellä paljon pahaa:

5 Söivät siellä piparuurit<sup>1</sup>, paparuurit,

Kaiken maailman sydämenkryy-  
rit.

Käs käsi koukkuun.

Huusi koira loukkoon!

1735. *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 93.*

—10.

Nippis, nappis, nappeliin.

Myllärin ämmät tappeliin.

Myssyt päässä hassatti,

Pruunin<sup>1</sup> kannella taussatti.

5 Kiis käsi koukkuun!

Huuti koira loukkoon!

1736. *Parkano. Tyyskä n. 5. — 88.*

*Nippisnappi.*

Nippis, nappis, naulastoolii,

Satula selkään, saapas jalkaan.

Kiis käsi koukkuun,

Huuti koiran loukkoon!

**Nykkää.**

[Vrt. Ketjurunoja.]

1737. *Honkilampi. Viheraarana n. 4882.*

—19.

Ida Vind, 30 v.

Kädet panttiin päällekkäin. Laskettiin sormista. Toinen kysyi:

Mik tämä on? — Nykä, näkä.

Sitten kun loppuivat muut sormet<sup>1</sup>, niin panttiin peukalo pystyyn ja kysyttiin:

[Ks. jatk. n. 1337.]

1734. <sup>1</sup> piparuurit: piparuurit.

1735. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1737. <sup>1</sup> sa|sormet: s.

1738. *Luvia. Kiihkonen n. 8. 95.*

Luvian luodot. Aina Josefina Vesterlund-Maanpää, 17 v.

*Nykkää.*

Kolme osan-ottajaa, enemmänkin voi olla. Leikkijät taivuttavat kukin oikean kätensä nyrkkiin, asettavat niin nyrkkinsä päällekkäin. Peukalot ojennetaan suoraksi. Päällimmäinen nyrkki tarttuu aina alimmaisen peukaloon. Päällimmäisen<sup>1</sup> nyrkin peukalo taitetaan sisään, s.o. »pääton nykkä».)

Yksi leikkija kysyy, osottaen alimmaista nyrkkiä:

Mikä tuo on? (Nastaus.) Se on nykkä.

Kysyjä osottaa toista nyrkkiä:

Mikä tuo on? — Se on akka.

Kysyjä osott[aa] kolmatta:

Entä tuo? — Se on pääton nykkä.

Mikä nykän pään vei? — Hiiri vei.

5 Mihins hiir' nykän pään vei? —

Vei sen aitan all'.

Missäs se aitt on? — Valu sen poltt'.

Missäs se valu on? — Vesi sen sammutt.

Missäs se ves' on? — Härk' sen ryyppäs'.

Missäs se härk' on? — Vähän miehen puukk' sen tappoi.

10 Missäs se vähä mies on?» — On nisui' kylväämäss'.

Missäs ne nisut ovat? — Linnut söi.

Missäs ne linnut ovat? — Ne

lens' yli yhteen meren ja kahdeksan kaupungin.

(Nyrkit erotetaan.)

Joka tämän sanan pääll' yhdenki sanan puhuu, se pitää nykittämän ja nakittaman verilhaan ast'.

(Nyt ei saa yksikään leikkijä hiiskua sanaakaan ennen sitä, joka on alottanut leikin. Jos joku rikkoo tätä vastaan, saa häntä »nykkiä ja nakkia verilhaan ast'.)

1739. *Mouhijärvi. SMMY: Reinholdin kok. 35—42 n. 414 g.*

1 Mouhijärvi och äfven i Vesilaks sâhâr:

Knytnâfvarne knytnas sâlunda att de yttre fingersidorna komma mot hvarannan och tummarna parallelt med hvarandra ofvanpå. Frågaren frågar pekande först på en tummen, mikä tuo?

Nykä,

derefter pekande på samma persons andra tumme:

Mikä tuo?

Näkä — o.s.v.

Missä härkä?

keihäs tappo.

5 Missä keihäs?

Seppä tako.

Missä seppä?

[Jum]alan ilma vei ikkunan kautta pihalle että kontit roikahti. Sitten:

Kuka tämän perästä?

Kuka ensin tyrskii nykittään kaikilta niin että han on vallon hukassa.

1738. <sup>1</sup> Ylimman Päällimmäisen: P.

## Sokkosilla.

1740. *Oripää. Viheruara n. 3305.*

- II.

Maijastiina Auttila, 78 v.

*Sokkosilla olo.*Yhden silmille pantiin raasu  
(= vaate) ja se oli sokko.

Sokolle sanottiin:

Saatan sokkoo, saatan sokkoo.

Sokko kysyy: »Mikä! tosa?»

(Sokko oli viety mურიin eteen.)

Hänelle sanottiin: musta pata.

Sokko kysyy: mitä siin sisäll on?

Vastataan: munia mustan liämen  
kans.

Sokko: Kuka sitä syö?

Vastataan: Isäntä ja emäntä.

Sokko: Mikäs mun osaui on?

Vastataan: Paska tikun nokas.

## Susisilla.

1741. *Harjavalta. Ruusunen n. 27.*

-03.

*Lampuri ja susi.*Kaksi leikissä oliaa erkanee toinen  
lampuriksi ja toinen sudeksi ja muut  
leikkiin osaaottavat asettuvat lam-  
paiksi keskelle lattiaa. Lampuri tekee  
sitte aittaa ympäri, puskoen kadel-  
länsä, sanoen:

Puskon, puskon,

Aitaa, ettei

Susi pääse ylitte,

Eikä mato alitte,

5 Eikä lintu airan ravost.

Lopuksi sanoo hän ympäri kaydes-  
sään »lampaitten» päitä pidellen:

Keritten, karitten,

Kaikki nuu ommiini.

Poistuu sitte sivunn ikaankuin aset-  
tumaan nukkumaan. Sitten tulee susi  
piilopaikastaan ja vie yhden lampaan  
jonnekin piiloon, kuten loukkoon tai  
muualle senlaisen paikkaan.Kun paimen herää ja tulee hake-  
maan lampaista, huomaa hän että yksi  
on joukosta poissa. Hän lähtee etsi-  
maan ja etsii ja huutaa

Karū piikani

Karū piikani,

mutta ei ollenkaan kuulu muualla  
vastausta, kun aitauksessa. Nyt hän  
tekee aidan uudelleen lammasaituuk-  
seen ja menee taas pois. Tätä leikkiä  
uudistetaan niin kauvan kunnes lam-  
paat ovat yksi kerrallaan pois viedyt.  
Silloin vasta on paimenella aikaa lam-  
paitaan hakea, ja rupeaakin toden-  
teolla niitä hakemaan. Löytyä suden  
metsästä ja kysyy siltä:

Oleks sää mul lampaitani nähny?

En ol nähny! sanoo susi.

Tämppäi nittej jäljet käy, int-  
tää paimen.

Tääl ei nit sunkan vaan näy.

Paimen alkaa katsella tarkemmin  
sutta ja sanoo:

Mistäs su suus on mustaks tullu?

Söim mettäs mustikkoit.

Mistäs o suus punäseks tullu?

Söim mettäs mansikkoit.

Mistäs oj jalkas savveen tullu?

Hyppäsim pappilan katompäält.

Tämä vastaus käit sekoitti suden  
puheissaan koska hänen hallussaan  
oleviksi keksittiin lampaat.»Huuti ryäkäle!» huusi paimen,  
»siäläpä mul lampaan o!»  
ja läksi viemaan lampaitaan pois.

Susi tuli nyt lampaaksi ja lampuri sudeksi seka se lammas, jonka susi ensina vei, tulee lampuriksi.

1742. *Noormarkku. Laine ja Mäkinen n. 2. — 11/3 27.*  
Lassila.

*Suden leikkiminen.*

Kun sutta ruvetaan leikkimaan, asetetaan ensin piiriin. Sitten valitaan yksi sudeksi ja yksi paimeneksi. Ne valitaan luvuilla, jollaisia on. esim.:

Kiikeri-Ville se kissan tappoi,  
kätki sen ruumiin huoneen alle,  
sunnuntaiamuna otti sen pois,  
Kiikeri-Ville se vinkui, vankui

5 ja oli ihan villi.

Kaikki toiset ovat lampaista. Susi seisoo ulkopuolella piiriä ja paimen sisapuolella. Paimen nukkuu ja susi vie yhden lampaan. Sitten susi sanoo:

Ämmä, ämmä, tuttis palaa  
ja taikina maahan kuohun.  
susi sulta parhaan lampaan vei.

Paimen herää ja laskee lampaansa.  
Söiks sää susi mun lampaani?  
sanoo paimen. En, sanoo susi. Mutta  
sun suus on musta, sanoo paimen.  
Sitten susi sanoo:

Söin mustikoita mussuttelin,  
mausikoita massuttelin  
ja yksi musta kivi on takanani.

Niin kauan kun lampaista on va-  
rastaa, niin kauan sitä aina leikitään.  
Sitten aletaan leikkiä alusta.

1743. *Oripää. Tallgren n. 56. —13.*  
Fiina Virtanen. M.p. Maariassa.  
Tein tein aittaa

tinasella tikulla,  
vaskisella vartaalla,  
ettei lintu raosta lennä,  
5 eikä mato alta mahdu.

1744. *Loimaa. S.M.M.Y.: Reinholm 35\**  
—42. *Hokas siv. 207 a.*

(Loimaalla näin:

Tikon tikon aittaa,  
Ettei lintu päältä lennä,  
Eikä susi alta mahdu,  
Rauta-katto päälle!)

(Loimaalla:

Kerin kerin uttua<sup>4</sup>!],  
kerin kerin piikkaa.)

1745. *Kokemäki. Kallio K. n. 311.*  
—22' 12 26.

Osanottajat: Haukka, kana ja po-  
jat.

Leikin kulku: Valitaan haukka ja  
kana. Kana seisoo haukan edessä, ja  
kanan pesässä toisistaan kiinni pitäen  
kananpojat. Haukka ja kana keskus-  
televat keskenään seuraavaan tapaan:

Hion, hion kynsiäni.  
Minkätähden sitä teet?  
Sinun pahan poikas tähden.  
Mitäs pahaa poikani teki?

5 Se söi tuon minun kauramaani.

Haukka koettaa nyt ottaa jonkun  
kananpojan kiinni. Tällöin kana sei-  
soo haukan edessä koettaen kadet levi-  
tettyinä puolustaa poikiaan. Kanan-  
pojat pysyttelevät kanan takana suo-

1744. <sup>1</sup> Basse [lyijyk. r.] takka. Lammasta huutaissa sanotaan Rauman puo-  
lella: karu-piikka: (M.p. huom.)

jassa. Lopuksi joku kananpoikasista  
joutun kiinni, jolloin hän seuraavassa  
leikissa on haukka, ja entinen haukka  
on kana, joka saa suojata poikasiaan  
haukan käsiin joutumasta.

**1746. Lavia. Kallio Saima, n. 3.**  
—<sup>6</sup>/<sub>1</sub> 20.

Niemi. Matilda Kallio, 49 v.  
*Susisilla ollessa.*

Kerin kerin nuttii,  
muarin mustii sukkii,  
vaarin vanhoi vanttumii.  
Teen aittaa, teen aittaa,  
5 ettei pappilan iso susi ylitte  
pääse  
eikä jänes läpitte  
eikä mato alitte.

**1746 a. Kankaanpää. Laiho n. 294.**  
—90.

Kaarle Hautasalo, 20 v.

Ruu, ruu viskar see  
Monker viskar vorvingree  
Kracken kuu,  
Jäärnes suu,  
5 Hupputi jakkaa,  
Kassuti pakkaa,  
Hemputa ylenma vors.  
(Näitä käytetään »susilampaista»  
leikilessä, ja jolle viimeinen sana tulee,  
se sudeksi).

**1746 β. Kankaanpää. Laiho n. 296.**  
—90.

Santra Hakkuri, 21 v.  
Susilampaisiin sudeksi.

Vikkoo, vakkoo,  
Vaiseri maiseri,  
Mettoo pyytää,

Vennoellä vääntää,  
5 Tint, tont,  
Tori, lori,  
Lottis loukkoon!

**Tuosta käy poikain polku.**

**1747. Mouhijärvi. Laine T, n. 158.**  
—93.

Tostapa käy toi poikajen polku  
poikki pellon naapuriin;  
naapuriss' on nätti tyttö,  
sinisilmä, punaposki.  
5 Jos ei tahdo tiiliä laittaa,  
menköön maata kylmään aittaan;  
puurokuppi, leipäsäkki,  
vanuteetsä lusikka.

**1748. Suoniemi. Färn K, n. 19.**  
—22.

Kalle Heikkilä, 59 v.

Tuolta kävi poikien polku,  
läpi pellon naapuriin.  
Naapuriss' on komea tyttö,  
sinisilmä, punaposki.  
5 Ellet tahdo tiiliä laittaa,  
mene maate kylmään aittaan,  
leipäsäkki, puurokuppi,  
jos ei ole lusikkaa.

**1749. Hämeenkyrö. Nyberg Vivi,**  
*n. 143. 12.*

Tuoltapa käy toi poikain polku,  
yli pellon naapurin;  
naapurissa on nätti plikka,  
sinisilmä, punaposki.  
5 Menkää pojat plikkoja naittaa,  
siel' saa syörä niitä vaa maittaa.

1750. *Tampere. Viherraara n. 142. 09.*

Himäinen. F. Saxberg. Kuullut Tampereella.

*Leikkiluku.*

Tostapa käy toi poikajen polku  
poikki pellon naapuriin.  
Naapurissa on koria tyttö,  
punaposki, sinisilmä, valkotuk-  
kainen.

5 Jolles tahdo tiiliä laittaa,  
niin mene maata kylmään aittaan.  
Punrokuppi, leipäsäkki,  
muttei ole lusikkaa.

1751. *Tampere. Jussila n. 2. -23.*

K. A. Eloheimo (Erenius 70 v. M.p. Tampereella.

*Leikkilohu.*

Tuostapa käy se poikain polku  
yli pellon naapuriin.  
Naapuris on sievä tyttö:  
sinisilmä, punaposki.

5 Jollet tahdo hiliä laittaa,  
mene maata kylmään aittaan.  
Leipäsäkki, puuropussi,  
jollei ei ole lusikkaa.

1751 *a. Ruoresi. Luutonen Ahto, n. 14. 17.*

Tuolta se käypi poikien poloku<sup>1</sup>,  
Yli pellon naapuriin.  
Naapurissa sievä tyttö,  
Sinisilmä, punaposki.  
5 Ellet tahdo hiliä[!] laittaa,  
Mene maata kylmään aittaan.  
Leipäsäkki, puurokuppi.  
Jolla ei ole lusikkaa,  
Menköön pois.

1751 *a.* <sup>1</sup> polku : poloku.

1751 *β. Tampere. Lindström Olga, n. 14. 18.*

Tästäpä käypi paikan polku  
yli pellon naapurin;  
naapurissa kaunis tyttö,  
sinisilmä, punaposki,  
5 jollet tahdo tiiliä kantaa,  
mene maata kylmään aittaan,  
leipä säkki, puuro kuppi.  
jol ei ole lusikkaa.

1751 *γ. Mänttä. Savosenmäen kansa-  
koulu, Niininen Sirkka, n. 83.  
-31.*

Tuosta se kulkee poikaen polku  
naapurista naapuriin.  
naapuris on nätti likka,  
jos et tahdo tilä[!] tehdä  
5 leipäsäkki, puurokuppi, lusikka.

**Varis istu aitan päällä.**

1752. *Sabal. Helin n. 20\*. —03.*

*Variksen puku.*

Varis istu aitan päällä  
Kammalntyinen kamppa päässä  
(Kammal tyyki kamppa päässä).  
Siien tyyttä myssy päässä  
5 Sammaa laija (sorttia) röijy päällä  
Sikki kenkät jalassa  
Hopia soljet kenkän päällä.

**Voutisilla.**

[Vrt. Leikari.]

1753. *Karriä. Kaukamaa L. n. 17.  
-29/6 30.*

Sarvelenkyta. Opett. Olga Sarvela,  
34 v. Oppinut vanhemmiltaan.

*Vanha leikkilaulu.*

Minä se olen rikas vouti,  
 Köyhä vouti,  
 Ämmän tappanut,  
 Talon juonut,  
 5 Näin mun kerjätä täytyy.  
 Ota nuorin neitosista!  
 Neitosen sain,  
 Neitosen sain,  
 Mennään Turkuun kestiin,  
 10 Saksan leikkuriksi.

**1754.** *Ylöj. Paldani n. 129\**. —52.

[*Sama S.M.M.Y.: Reinh. 35—42*  
*n. 395.*]

*Voutisilla.*

Köyhällä voudilla on yksi henki  
 tykönsään joko poika eli plikka, mutta  
 rikkaalla voudilla on monta henkeä.  
 Köyhä vouti laulaa näin rikkaalle  
 voudille:  
 Minä olen se vaivainen vouti,  
 Ration vouti,  
 Taloni hävitin,  
 Emäntäni tapon,  
 5 Jo nyt loppu riikin ristat,  
 Syötävästä, juotavasta,  
 Näin nyt kerjätä täytyy;  
 Jos sinä olet rikas rikkaudes,  
 Auta<sup>1</sup> köyhää köyhyydes!

Kun on yhden hengen saanut, niin  
 rupee tanssiin ilosta ja laulaa näin:

Nyt minä olen rikas vouti,  
 Äveriäs vouti,  
 Maan ostin,  
 Talon ostin,  
 Emännän ostin;

15 Kyll' on rahaa tavarata,  
 Yltä kylä hopiata;  
 Joka pitääjän poljias.

Näin tehdään niitukavun, kun rikas  
 vouti jää vaivaiseksi voudiksi elikka  
 kaikki paitsi yksi henki jää hänelle,  
 joka sitte taas saa ruveta kerjälleen.  
 Tämä leikki kestää sillä lailla niin  
 kavun kun tahdotaan.

Muistutus: Köyhä vouti nayttaik-  
 sen olennessaan hyvin huonona ja  
 viheliäisenä, ontuvana ja keppi kadessa  
 kavellen.

**Västäräkki vääräsääri.**

**1755.** *Hämvenkyrö. Pakula V, n. 8.*  
 —02.

Sekä myöskin sanoilla:

Västäräkki, väärä sääri,  
 hyppäs saunan ikkunalta,  
 kysyi saunan ämmiltä:  
 onko saunas lämmintä?

**1756.** *Lempäälä. Vihervaara n. 4314*  
 —13.

Saimi Vuori, 14 v.

Västäräkki vääräsääri  
 Kysyi saunan<sup>1</sup> ämmiltä:  
 Onko<sup>2</sup> saunasa lämmintä.

**1756 a.** *Mänttä. Sarosenmäen kansa-  
 koulu. Salo Lahja, n. 53.* —31.

Västä räkki vääräsääri  
 istui aidan nenässä,  
 kysyi kylän ämmiltä,  
 onko sauna lämmintä.

1756. <sup>1</sup> sa[un] : saunan. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain

1756 *β.* Mänttä. Mäntän kansa-  
koulu. Siltanen Laila, n. 39.  
31.

Västäräkki vääräsääri  
istui saunan kynnyksellä,  
kyseli kylään ämmiltä,  
oliko sauna lämmintä.

**Äidin pieni sokeri rotta.**

1756 *γ.* Tampere. Lindström Olga, n.  
2. —18.

Äidin pieni sokeri rotta,  
arvaas onko se oikeen totta,  
laskee aina kymmeneen:  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10.

## TANSSILAULUJA.

### Hei, hei Heitukainen.

1757. Vesil. Hahnsson n. 8\*. 53.

Hei, hei heitukainen,  
Tupa nuden uutukainen,  
Tupa tahtoo tanssia,  
Permanto pelaria,  
5 Tuvan katto kaikkumia.

### Hyppään tanssaan.

1758. Tyrvää. Kullaa n. 39. —  
H<sub>1</sub> 03.

Tapiola.  
Hyppään, tanssaan näkin  
maalla,  
Sotken näkin hyvän aidan.

1758 *α.* Alastaro. Hämeenlinnan alak.  
sem., Mäkiö Eera, n. 360.  
24—25.

Maria Santala, 65 v.  
Hyppään tanssaan tavallisen  
taajaan  
Jestaspas ku on lystiä,  
Hyppään tanssaan kultani kanssa  
Kultani kenkät on kallellansa.

### Karupiikani.

1759. Köyliö. Mäkelä n. 89. —25.  
S. Isotalo.

[Vrt. Suisilla.]  
Karupiikani, karupiikani,  
Karraa Rantalan niittyyn.  
Karraa takasin, karraa takasin  
Taikka Rantala ampua.

1760. Kauratsa. Hämeenlinnan alak.  
semin. Haupamäki M, n. 750.  
10<sub>1</sub> 27.

Antto Heinola, 75 v.  
Karupiikani, karupiikani,  
meni Rantalan niittuun.  
Tule pois, tule pois,  
taikka Rantala suuttuu,  
Kierrettiin myös yhtäälle päin,  
niin että kerä olis pään päällä pysynyt.

1560 *α.* Ahlainen. Hämeenlinn. alak.  
sem., Haupala Anni, n. 127.  
24—25.

Vilhelmiina Vesterbagha[?], 68 vuo-  
tias.  
Karu piikani, liru taatani meni  
Rantalan hakkaan.  
Tule pois, tule pois ennenko Ran-  
tala tappaa.



## Kenkäni rikki tallean.

1761. *Pori, Tuomi n. 4.* —89.

Vilhelmiina Ekgvist, 48 v.

*Hyppylaulu.*Hyppään taussaan kultani  
kans(s)a.

Kultani kengät on kallellansa.

Kyllä suutari surun pitää.

Kultani kengät kiini vetää.

5 Ja kyllä mammani palkan maksaa.

Kivisestä<sup>1</sup> kellarista,

Koivusen tapin takkaa.

Sillon ko pappani makkaa.

1762. *Tyrvää, Pakula V. V. n. 89.*

—12.

Kalliala. Miina Isokäki, 57 v.

Heipparuutia rallaa,

kenkäni rikki tallean,

vanhan Taapelin naurismaalla.

Kyllä suutari surun pitää.

5 kultani kenkät kiinni vetää,

ja muarini palkan maksaa,

ilman vaarini tietämätä.

1763. *Hämeenkyrö, Nyberg Vivi,**n. 187.* —12.

Herttuala. Kustaava Pihlaja, 76 v.

Tunti lullaa Kalle poikaa,

ostaaks muori silakoita?

Pentele huolin 'nä'rristänsä,

mut<sup>1</sup> kaak, kaak, katajaa.

5 mistäs kultani kenkät saa?

Hyppäsin, taussassin kultani

kanssa.

ja kultani kenkä oli kallellansa.

Kyllä kai suutari huolen pitää,  
ja kultani kenkän kiini vetää.1764. *Tampere, Kalliala n. 11\*,*  
13.

Suutari herraa sutkastiin,

Päälloo tutisi, huulet käydä nu-  
pisi;

Hyppäänpäs minä hyllyn, lyllen,

Taussaampas minä tallun, lallun,

5 Vaikkapa kengät paljon kuluu,

Kylläpä suutari uusia tekee,

Äiti parka palkan maksaa

Kivisestä kellarista,

Tammisesta tynnyristä

10 Koivusen tulpan takoa.

1765. *Kuhmalahdi, Lindroos n. 14\*.*

—88.

Haap'saari. Eras 40 v. nainen, kuul-  
lut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
tiinp. Tottijärvellä.

Taittariariarallaa.

Kenkäni rikki tallean

Paikkasuutaria naurismaalla.

Suutari panee palkan.

5 Muori maksaa palkan,

ilman vaarin tietämätä.

1766. *Sahalahti, Äijälä E, n. 171.*

—96.

Heipparuutia rallaa,

kenkäni rikki tallean,

vanhan Tulppalan naurismaassa.

Suutari paikkaa pistää.

5 muori se paikkaa maksaa,

ilman vaarin tietämätä.

1761. <sup>1</sup> Kiviseta : Kivisesta.1763. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

## PILKKARUNOJA.

## A. Ristimänimiin liittyviä.

## Aatu.

1767. *Rauma. Siren T. n. 29. —04.**Pilkkaruno Aatusta.*

Aatu, Aatu, Kuormasi kaatuu.

## Aina.

1768. *Eurajoki. Nurmi F. n. 3.*  
—<sup>10</sup>/<sub>5</sub> 10.Aina, taina, paljon paina,  
Lymyslonkkon, lulkon[!] joukkon  
Yks on joukosta pois.

## Alle.

1768 a. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n.*  
40. 17.Alle malle makkarasta  
Housut tehty pikkarasta  
Meni ojaan onkiinaan  
Sai kolome simpukkaa  
5 Yhylene söi, toisen joi  
Kolomannen mummalle kotio toi.

## Anna.

1769. *Kokemäki. Kallio K. n. 240.*  
—<sup>22</sup>/<sub>12</sub> 26.Anna panna palleroinen,  
Puolen markan pulleroinen.  
Lypsi lehmät, taittoi sarvet  
Kaatoi kiven kalliolle.  
5 Siitä portti pois!

1769. 1 Sana kk:ssa alleviivattu.

1772. 1 kk:ssa iso alkukirjain.

1770. *Pirkkala. Rekola n. 760. —05.**Kansanlaulu.*Tiru taru tannaa  
piru pani Annaa  
mustassa sänkyssä  
vällyjen alla.  
5 Kuka sen näki?  
Koko talon väki,  
että pirull oli punanen  
perseläpi.

## Antti.

1771. *Rauma. Siren T. n. 30. —04.**Pilkkalaulu Antista.*Antti, kantti karvakontti,  
Puupää pikarisilmä.1772. *Pomarkku. Lindgren n. 6. —92.*

Kustaa Mahlamäki.

Antti Sapell'  
Tahdoks tapell'  
Tyhjäll tupell'  
Vääräll voittell'.  
5 Vastaan olell'?1773. *Merikarvia. Nordlund n. 92.*  
—90.Antti kantti musikantti,  
kolmen markan komidantti.1774. *Alastaro. Vihervaara n. 2308.*  
—11.Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.  
Anttia haukutaan:  
Antti köntti karvakontti,

Kuparikulli, nahkapalli,  
Haukkas tampun makkarasta,  
Vahtas salin akkunasta.

Antoi Matin maistaa;  
Matti kaato lattiaan,  
Elli rupes itkemään.

**1775. Lempäälä. Leander n. 63\*. —13.**

Maija Makinen. 64 v. Kuullut  
lapsena. Muistiinp. Hauholla.

Antti kantti karvajalka,  
meni sonnilla sotaan,  
mullikalla muille maillen.

**Arve.**

**1776. Tyrvää. Ojansuun A. II, 2. —89.**

Arve.

Arve meni parveen,  
Paskansi sarveen,  
Tuli alas<sup>1</sup> parvesta,  
Söi paskan sarvesta.

**Aukusti.**

**1777. Huittinen. Katajaranta n. 283.**

—<sup>8</sup>/<sub>2</sub> 07.

Lastenloruja.

Aukusti tussaa,  
Kirjava kissa,  
Ruskea koira,  
Sen peräsä loiraa.

**Elli.**

**1778. Eurajoki. Nurmi F. n. 14.**

—<sup>30</sup>/<sub>8</sub> 10.

Lymysluku.

Elli keitti velliä,

**1779. Pori. Tuomi n. 62. —90.**

Juhanna Forssel, 70 v.

Uvilan pitäjässä olevassa Paluksen  
kylässä oli muinoin 6 taloa, joista seuraava laulu:

Elli<sup>1</sup> keitti velliä,  
Kiilo kiehutti,  
Kopo kuahtutti,  
Jämsä jähdyytti,

<sup>5</sup> Narva sano, nälkä minun on,  
Valli sano, vanhastas se sinun on.

**1780. Kallaa. Kiikonen n. 172. —**

Anna-Maija Malkasuo, 55 vuotias.

Elli keitti velliä,  
Kiilo sen kiehutti,  
Kopo sen kuohutti,  
Närvä sanoi: »Nälkä<sup>1</sup> mun on».

(Talo nimeltä Elli, jätti perinnön,  
joka lankesi kahdelle muulle talolle,  
Kopolle ja Kiilolle.<sup>2</sup> Närvän talo jäi  
ilman.)

**1781. Eräj. Tyyskä 1977 n. 147\*. —07.**

Elli Kelli.

Elli kelli  
Keitä velli.  
Elli keitti velliä  
Omalla kauhallans,  
<sup>5</sup> Omista ohrajauhoistans.  
Velli kaatui lattialle.  
Siitä Elli itkemään.

1776. <sup>1</sup> [p]jalas : a.

1779. <sup>1</sup> Talojen nimet; pm.-huom.

1780. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Kiilo lolle : K.

Ellin lapset latkimahan,  
 Muu väki murajamahan  
 10 Koko perhe päräjämähän.

### Emppu.

1782. *Tyrvää. Katajaranta n. 79.*  
 —04.

Emppu, Emppu, emputteli,  
 Katajan oksilla kumettiin,  
 Pihlajan oksilla punnittiin,  
 Yli kirkon heitettiin,  
 5 Mustalla mulla[lla] peitettiin.  
 Kenkiraja veisas sen.

### Erkki. Eero.

1783. *Rauma. Siren T. n. 31. 04.*  
*Pilkkalaulu Erkistä.*

Erkki, Erkki, perssessäsi<sup>1</sup> on  
 merkki.

1784. *Satakunta? Paavo-Kallio n. 3.*  
 91.

Esa Eeroo komenteceroo,  
 Pami kissan kyntämähän,  
 Varpusen vakoamahan.  
 Itse istui pyhän pellon — — —  
 pianterelle,  
 5 Kattoi itään, kattoi länteen.  
 Kattoi poikki Pohjan malta.

### Fredrikki.

1785. *Rauma. Siren T. n. 32. 01.*

*Pilkkaruno Fredrikistä.*

Fredrikki, paita rikki,  
 Paidan alla kaikki rikki.

1783. <sup>1</sup> kksa iso alkukirjain.

1788. <sup>1</sup> Heinää; hein.o.

### Heikki.

1786. *Rauma. Roosblom n. 114. —04.*

Pilka Heikin laiva lähti  
 varttia vailla kuus,  
 onkapannu huus:  
 tollukoita kuus:  
 5 yks, kaks, kolm,  
 nelj, viis, kuus!

1787. *Pori. Tuomi n. 8. —89.*

Vilhelmüna Ekgvist, 48 v.  
 Heikki hellari, kivikellari,  
 maamylläri, paskatymnäri.

1788. *Pori. Tuomi n. 9. —89.*

Heikki meni heinä<sup>1</sup>,  
 löi paskan seinää;  
 Heikki tuli heinäst,  
 söi paskan seinäst.

1789. *Pori. Tuomi n. 69. —90.*

Miina Ekgvist, 50 v.  
 Heikki hellari,  
 Kivikellari,  
 Maamylläri,  
 Paska tymnäri,  
 5 Pami kissan kyntämään,  
 Varpusen vakkoo vetämää,  
 Istu itte pyärtänölle,  
 Nappi täitä nahvoistansa,  
 Suuremmat pisti suuhuns,  
 10 Piänemmät pello siämeniks.

1790. *Pori. Roosblom n. 126. —04.*

*Haukkuma loru.*

Heikki meni heinä<sup>1</sup>,  
 Paskausi ludo seinää;

- Pappi tuli vastaa,  
Löi nokkas paskaa.
- 1791.** *Pori. Roosblom n. 132. 04.*  
*Haukkuma toruja.*  
Heikki hellari,  
Kivi kellari,  
Maamylläri<sup>1</sup>,  
Paskatynnäri.
- 1791 a.** *Ahlainen. Hämnenliunan alak.*  
*sem. Haapala Anni. n. 132.*  
—24—25.  
Maria Ranta. 65 vuotias.  
Pikku Heikin laiva  
lähti varttia vailla kuus.  
Onkapannu huus'  
Uninpäällä tollukoita kuivu-  
massa kuus'.  
5 Yks' kaks' kolme neljä viis kuus'.
- 1792.** *Oripää. Viherraara n. 2321.*  
—11.  
Makkarkoski. Juha Tnominen. 30v.  
Heikkiä haukuttiin:  
Heikki hellari,  
Kivikellari,  
Maamylläri,  
Paskatynnäri.
- 1793.** *Alastaro. Viherraara n. 2310.*  
—11.  
Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
Heikkiä haukutaan:  
Heikki hellari,  
Kivikellari,  
maamylläri,  
paskatynnyri.
- 1794.** *Kokemäki. Paasikivi n. 1.*  
15 7 03.  
Kuoppala.  
Heikki meni heinään,  
Heitti püimäns seinään,  
Heikki tuli heinästä,  
Nuoli püimän seinästä.
- 1795.** *Kokemäki. Lempainen n. 121.*  
15 6 04.  
kuorola. Antti Kujanen. 25 v.  
Heikki meni heinää,  
Piäri pitkin seinää,  
Sittäkö tuli heinästä,  
Ni otti piarus seinästä.
- 1796.** *Kokemäki. Kallio K. n. 246.*  
— 22 12 26.  
Pappilan Heikin laiva lähti,  
varttia vailla kuus'  
Onkapannu huus:  
Tallukoita kuus', puh, päh, pois!<sup>1</sup>
- 1797.** *Tyrvää. Ojansuu A. H. n. 3. —89.*  
*Heikki.*  
Heikki meni heinään,  
Löi paskan seinään,  
Heikki tuli heinästä,  
Söi paskan seinästä.
- 1798.** *Tyrvää. Ojansuu A. H. n. 9. —89.*  
Heikki, Heikki. Henterikki,  
Vääräsääri vänterikki  
Pani kukken kytämhän,  
Varpusen vakoo ajamahan,  
5 Istu itte pyärtänölle<sup>1</sup>.  
Noukki täitä housuistansa,

1791. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.1796. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu.1798. <sup>1</sup> py|ö|rtänölle : pyärtänölle.

- Suuremmat pisteli suuhuusa,  
Pienemmät pellon siemeneksi<sup>2</sup>.
- 1799.** *Kauratsa. Santavirta n. 12.*  
05.  
*Sanantopaja.*  
Heikki meni heinään,  
heitti paskan seinään.
- 1800.** *Kauratsa. Santavirta n. 94.*  
-05.  
Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.  
Heikki hellari,  
Kivi kellari,  
Maan mylläri,  
Paskatynnöri,  
5 Heikki pani kissan kyntämään,  
Varpusen vakkoo ajamaan,  
Istu itte pyörtänöllä,  
Noukki nahoistansa<sup>1</sup> kirppuja,  
Pisteli suuremmat suuhuusa,  
10 Pienemmät siemeniksi.
- 1801.** *Suoniemi. Färm K. n. 24.*  
- 22.  
Mimmi Viitanen, 22 v.  
Vehka-Heikin laiva lähti  
varttia vaille 6,  
Onka pannu uus,  
tallukoita 6,  
5 yks', kaks', kolme, neljä, viis',  
kuus'.
- 1802.** *Tottijärvi. Rekola n. 123.* -05.  
Sorva. F. Lintanen, 55 v.  
Meirän herra Hentriikki  
Vääräsääri väntriikki
- Istu pyhällä pyärtänöllä,  
Noukki täitä pairastansa,  
Isommat syä, ja piäнемmät jät-  
tää.
- 1803.** *Tampere. Loukola n. 49\**. -14.  
Herman Mäkinen, 28 v.  
*Lasten haukkumaloru.*  
Heikki meni heinään  
löi päänsä seinään.  
Heikki tuli heinästä  
otti päänsä seinästä.
- 1803 a.** *Tampere. Hämeenlinnan alak.*  
*sem., Parvela Eino, n. 371.*  
-24 -25.  
Sandra Eerola, 43 v.  
Pihka Heikin laiva lähti  
varttia vaille kuus  
onka pannu uus  
tallukoita uuniin päällä  
5 kuivamassa kuus.  
Yks kaks kolm nel viis kuus.
- 1803 β.** *Tampere. Lindström Olga, n.*  
3. - 18.  
Pihka Heikin laiva lähti  
varttia vailla kuus,  
Onka pannu uus  
Tallukoita kuus.  
5 1 2 3 4 5 6.
- 1803 γ.** *Tampere. Lindström Olga, n.*  
8. - 18.  
Heikki heikki helisevä  
kontissa koliseva,

<sup>2</sup> siemen[e]ksi : siemeniksi.1800. <sup>1</sup> naho,uo,tansa : naoistansa.

- kuinka monta heikkiä  
kontissa kolisee.  
5 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10.
- 1804.** *Ylöj. Paldani n. 19\**. —52.  
[*Sama S.M.M.Y.: Reinholm 35 —*  
*42 n. 12.*]  
*Heikki heikki henterikki.*  
(lujetaan pilkalla Heikki nimisille)  
Heikki, heikki henterikki,  
Väärä sääri väntrikki,  
Komme tiira, taara jalka,  
Pani kissan kyntämään,  
5 Vuohen vakoo vetämään,  
Itte istu' pyörtänöllä,  
Kyllä kurki toista nappas,  
Kyllä kurki hakataan,  
Hakkurin kanssa pakataan.
- 1805.** *Sahal. Hahnsson n. 32\**. —53.  
Pakkala.  
Heikki meni heinään,  
Vappu tuli vastaan.  
Heikin leipä povessa,  
Vapun voita tuohisessa;  
5 Heikki juoksi hepsutteli  
Pitkin pappilan papua,  
Paut perässä putisi,  
Lukkari luuli lukut soivan,  
Pappi lukkarin lukevan.
- 1806.** *Eräj. Tyyskū (1977) n. 141\**.  
—07.  
*Heikki Hellari.*  
Heikki Hellari, kivikellari  
Maan mylläri, tampusäkki  
söi ripaa, Söi rapaa,  
söi vanhan akan napaa.
- 1807.** *Eräj. Tyyskū (1977) n. 146\**.  
07.  
*Heikki meni heinaan.*  
Heikki meni heinään  
Helapäällä hevosella,  
Tanapäällä tamulla,  
5 Olkisella oriilla,  
Valkosella valakalla.
- 1808.** *Oriresi. Kesälä n. 53.* —09.  
Alma Koll-Kesälä.  
Heikki meni heinään,  
P—ri pitkin seinään,  
Vappu tuli vastaan,  
Sai sata lasta,  
5 Sanoi mikäs nimes on:  
Lukkari, lakkari  
Papiupoika plakkari,  
Tee minul nippukengät, nappu-  
kengät.  
Minä menen naimaan  
10 Kankaantaka Kaisaa,  
Pino-Pirjon tyttärii  
Kana-Kaijan kakarii.
- 1809.** *Ruoresi. Luutonen Ahto, n. 28.*  
—13—15.  
Visuvesi. Sandra Hanhonen, 18 v.  
Pihka Heikin onkapannu lähti  
Varttia vailla kuus  
Yks, kaks, kolme, neljä, viis, kuus.
- 1810.** *Ruoresi. Luutonen Ahto, n. 43.*  
—17.  
Pihka-Heikin laiva lähti  
Vaarttia vailla kuus,  
Onkapannu uus,  
Tallukoita muurin päällä  
5 Kuivamassa kuus.

- Yks, kaks, kolme, neljä, viis, kuus, **1815.** *Mänttä. Sarosenmäen kansakoulu, Niininen Sirkka, n. 75. —31.*  
Pihka Heikin laiva lähti vaartia vaille kuus onkapanmuus, tillukoita tallukoita, 5 muurin päällä kuivamassa kuus 1, 2, 3, 4, 5, 6.
- 1811.** *Mänttä. Mäntän kausakoulu, Pättiniemi (Purola). Maiju Jatkola, n. 6. —31.*  
Hippa Heikin laiva lähti varttia vajaa kuus, häyrylaiva huus, yks, kaks, kolme, neljä, viisi, kuusi.
- 1812.** *Mänttä. Mäntän kansakoulu, Siltanen Laila, n. 29. —31.*  
Hippa Heikin laiva lähti varttia vaille kuus, onko panmuus, tillukoita tallukoita, 5 muurin päällä kuivamassa, 1 2 3 4 5 6.
- 1816.** *Mänttä. Sarisenmäen kansakoulu, Tenngren Aili, n. 98. 31.*  
Pahkaheikin laiva lähti varttia vaille kuus, onko panmuus, tallukoita muurin päällä 5 kuivamassa kuus, yks, kaks, kolme, neljä, viis, kuus.

### Hermanni.

- 1813.** *Mänttä. Mäntän kansakoulu, Siltanen Laila, n. 38. —31.*  
Heikki meni heinään laitto leivän seinään, Heikki paljals heinästä, otti leivän seinästä.
- 1814.** *Mänttä. Sarosenmäen kansakoulu, Salo Labja, n. 67. —31.*  
Hippa Heikin laiva lähti varttia vaille kuus, onko panmuus, tillukoita tallukoita 5 muurin päällä kuivamassa kuus. 1 2 3 4 5 6.
- 1817.** *Ahlainen. Hämeenlinnan alak. sem., Haapala Anni, n. 121. 24—25.*  
Juhon Viljanen, 63 v.  
Hermanni ja Santeri oli molemmat sepän pojat. Läksivät metsästä puita tuomaan ja kaatoivat kuormansa ojaan.

### Iisakki.

- 1818.** *Pori. Tuomi n. 126. —91.*  
Miina Ekqvist.  
Iisakki Simoliini  
Otti piarun kiini;  
Keri kerälle,



Pisti plakkarin perälle;  
 5 Vei Turruu linnua,  
 Sai hyvä hünna,  
 Osti musta ori,  
 Ajo pitki Porä torrii,  
 Näät pers pani horihorrii.

1819. *Tyrrää. Katajaranta n. 77.*  
 —04.

*Haukkumarunoja.*

En minä sinua iisu  
 piru kireo, mutta liikutan,  
 niin, että sininen sanhu kehdon  
 kantapäätä nousee.

**Jooseppi — — —.**

1820. *Ewajoki. Kahari n. 190.* —93.  
 Jooseppii Jaakoppiä Efrainii  
 ja Enkkeliä.  
 Eltoolla mennään, jos vaan voi-  
 daan. Seeverin mummua katso-  
 maan.

**Jussi.**

1821. *Rauma. Siren T. n. 33.* —04.

*Pilkkaruno Jussista.*

Jussi pussi punnittiin;  
 Katajan oksilla kannettiin,  
 Kirkon kelloja soitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin.

1822. *Kiukainen. Sunell n. 24.* —03.  
 Panelia. Vihtori Malm, 24 v.

*Juhapojan rakkaus.*

Jussi Jussi jumalan luoja  
 joka pitää aina piijan puolta  
 pitelee hän kourallansa

et onko piija häpykarvat kohdäl-  
 lansa.

5 Pilivistä putosi punane pulkka  
 siihen karvaseen maan paikkaan  
 missä satiaiset ilman harppujen  
 ja huilujen helinää olivat.

Kiven alta litkutteli  
 lađen alta latkutteli.

10 Lakkari luuli pappin lukevan  
 ja pappi luuli harpun soivan,  
 mutta naapuri talosta kuului se  
 lapsen synnyttämisen kitinä,  
 minä vaivainen menin juuri  
 kuin toinen parallensa lastausa  
 synnytti.

1823. *Lucia. Salo n. 308.* —14.  
 M.p. Hattulassa.

Jussi pussi Jukolan Jussi,  
 Porsan pahnan pölyttäjä,  
 Sikolätin lämmittäjä.

1824. *Lucia. Salo n. 309.* —14.  
 M.p. Hattulassa.

Jussi pussi punnittiin,  
 Katajan oksall' kannettiin,  
 Yli airan heitettiin,  
 Mustall' mullall' peitettiin,  
 5 Sian virsill' veisattiin.

1825. *Pori. Nordlund n. 84.* —90.

Jussi pussi puita nussi,  
 pisteli pinon rakoön,  
 pino rupes palamaan  
 ja Jussi pääsi pakoon.

1826. *Pori. Nordlund n. 85.* —90.

Jussi pussi punnittiin,  
 katavan oksilla kannettiin,

yli kirkon heitettiin,  
 mustalla mullalla peitettiin,  
 5 kissan virsillä veisattiin.

1827. *Pori. Nordlund n. 86. —90.*  
 Yks' Jussi pannaan yhteen pussiin

ja annetaan ryssän<sup>1</sup> nussii,  
 niin siitä tulee kuns Jussii.

1828. *Pori. Roosblom n. 127. —04.*

Jussi pussi punnitti,  
 Katava oksal kannetti,  
 Yli kirko heitetti,  
 Mustalla mullal peitetti,  
 5 Lehmä<sup>1</sup> kellol soitetti,  
 Piaruvirsil veisatti.

1829. *Pori. Roosblom n. 129. —04.*

*Haukkuma loruja.*

Jussi pussi puita nussi,  
 Pisti pino rakkoo;  
 Pino rupes palamaa  
 Ja Jussi lykkäs pakkoo.

1830. *Pori. Roosblom n. 131. —04.* 1834. *Alastaro. Vihervaara n. 2309.*

*Haukkuma loruja.*

Jussi pussi pakanaa,  
 Paskansi papi lakaanaa;  
 Pappi<sup>1</sup> käski korjaamaa,  
 Jussi rupes porraamaa.

1831. *Merikarvia. Roslin M, n. 21.*  
 —88.

Jussi julma jurves,  
 Kovasiipi korves

1827. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

1828. <sup>1</sup> L e m a : lehmä.

1830. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Teki tikan tiineeks,  
 Varpusen varkaaks,  
 5 Pikkulinnun leivättömäks.

1832. *Oripää. Vihervaara n. 2328.*  
 —11.

Oripää. Kaarle Karlström, 70 v.  
 Jussia haukutaan:

Jussin pussit punnittiin,  
 Katavanoksilla kannettiin,  
 Yli kirkon heitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin.

1833. *Alastaro. Vihervaara n. 2306.*  
 —11.

Mannistö. Mikko Sulonen, 23 v.  
 Jussia haukutaan:

Jussi pussi punnittiin,  
 Katavanoksalla kannettiin,  
 Yli kirkon heitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin,  
 5 Härjäkellot soitettiin  
 Ja harakanvirsi veisattiin.

—11.

Ylhäinen. Maata Heikola, 29 v.  
 Jussia haukutaan:

Jussi pussi punnittiin,  
 Katavanoksalla kannettiin,  
 Yli kirkon heitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin,  
 5 Harakan virrellä veisattiin,  
 Varsan kontti keitettiin  
 Jussin peijaisiks.

- 1835.** *Kokemäki. Lempainen n. 165.* —<sup>14</sup>/<sub>3</sub> 09.  
 Akseli Kuusinen, n. 28 v.  
 Jakson Jussi ja Eeva,  
 Paimen Erkki ja Leena,  
 Taas pari pari piäniä herroja  
 koossa.  
 Rinki ja Riikin Maija  
 Kovero ja Kaija,  
 Taas pari pari piäniä herroja  
 koossa.
- 1836.** *Kokemäki. Paasikivi n. 29.*  
 —<sup>21</sup>/<sub>12</sub> 03.  
 Kuoppala.  
 Jussi pussi puuta nussi  
 Pisteli pinon rakkoon;  
 Pino rupes palamaan,  
 Jussi hyppäs pakkoon.
- 1837.** *Kokemäki. Kujanpää n. 13.*  
 —<sup>7</sup>/<sub>1</sub> 21.  
 Manta Erkkilä, 60 v.  
*Jussin herjaussanat.*  
 Jussi, pussi, punnittiin,  
 katajan oksilla kannettiin.  
 Yli kirkon heitettiin,  
 mustaan multa peitettiin<sup>1</sup>.  
 5 Porokelloill' soitettiin,  
 pierunvirsil' veisattiin.
- 1838.** *Kokemäki. Kujanpää n. 14.*  
 —<sup>7</sup>/<sub>1</sub> 21.  
 Manta Erkkilä, 60 v.  
 Jussi, pussi, puuta kuksi,  
 pisteli pinon rakkoon  
 pino rupes palamaan  
 ja Jussi<sup>1</sup> hyppäs pakkoon.
- 1839.** *Kokemäki. Tuomi n. 5.* —89.  
 Emil Forsell, 12 v.  
*Haukkumarunoja.*  
 Jussi pussi punnittiin,  
 katavan oksalla kannettiin,  
 yli kirkon heitettiin,  
 mustalla mullalla peitettiin,  
 5 pierun virrellä veisattiin,  
 härrään kellolla soitettiin<sup>1</sup>.
- 1840.** *Kokemäki. Tuomi n. 6.* —89.  
 Emil Forsell, 12 v.  
 Jussi pussi puuta nussi.  
 Pisteli pinon rakkoon;  
 Pino rupes palamaan,  
 Ja Jussi juoksi pakkoon.
- 1841.** *Kaurutsa. Petelius n. 23.* —15.  
 Juho Malja, 43 v. Kuullut Tuomas  
 Kempillä.  
*Leikkilaulu.*  
 Jussi pussi punnittiin,  
 Katajanoksalla kannettiin,  
 Yli kirkon heitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin.
- 1842.** *Tyrvää. Ojansuu A. H. n. 5.* —89.  
*Jussi.*  
 Jussi pussi,  
 Puuta nussi  
 Pisteli pinon rakkoon,  
 Teki tikam tiineeks,  
 5 Varpusen varattomaks,  
 Mustanlinnun munattomaks,  
 Pikkulinnun pesättömäks.

1837. <sup>1</sup> peitettiin [yli kirkon heit. Porokelloill' : p.P.1838. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.1839. <sup>1</sup> [r]oitettiin : soitettiin.

1843. *Tyrvää, Ojansuu A. II, n. 6a.* -89. *Jussi.*  
 Jussi pussi  
 Puuta nussi,  
 Pisteli pinon rakoon,  
 Pino rupes palamaan,  
 Ja Jussi hyppäs pakoon.
1844. *Tyrvää, Ojansuu A. II, n. 6b.* -89.  
 Jussin pussit punnittiin,  
 Katajan oksilla kannettiin,  
 Kiven<sup>1</sup> heloon heitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin,  
 Harakan virsi veisattiin,  
 Sonnin kellolla soitettiin.
1845. *Tyrvää, Katajaranta n. 78.*  
*04.*  
 Jussi, Jussi, puita hässi,  
 Pisteli pinon rakoon,  
 Pino rupes palamaan  
 Ja Jussi hyppäs pakoon.
1846. *Hämenekyrö, Mattila K, n. 3.*  
*03.*  
*Lasten laulu.*  
 Jussi pussi punnittiin,  
 Katajan oksalla kannettiin,  
 Yli kirkon heitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin.
1847. *Kankaanpää, Laiho n. 305.*  
*-90.*  
 Niinisalo, Maija Mattila, 64 v.  
 Jussi pussi punnittiin,  
 Katajan oksilla kannettiin,  
 Kiven koloon heitettiin,  
 Mustalla mullalla peitettiin,  
 1844 <sup>1</sup> Kive on n: K.
1848. *Houkajoki, Hirsikoski Anna,*  
*n. 42 b.* <sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.  
 Puli, puli Jukka  
 Salmonen uudella myllyllä!  
 Jyvät oli kaikki,  
 kaikki oli kaikki,  
 viiminen leipä oli hyllyllä.
1849. *Tampereen seudut, Niemi n.*  
*648\*.* -91.  
 Jussi pussi punnittiin,  
 Katajilla kannettiin,  
 Yli kirkko' heitettiin,  
 Mustaa multaa peitettiin,  
*Tampereen seudut, ks. n:o 1865.*
1850. *Kuhmal, Salo A, n. 976\*.* -13.  
 Anna Perkki, 36 v. Muistiup. Hat-  
 tulan Sattulassa.  
 Jussi pussi punnittiin  
 Katajan oksalla kannettiin  
 Yli kirkon heitettiin  
 Paskapalassa keitettiin.
1851. *Eräj, Tyyskä (1977) n. 142\*.*  
*-07.*  
*Jussi Julma.*  
 Jussi julma, toopin kulua,  
 Söi herran hevosen lihat,  
 leppäsellä veittelä,  
 tammisella lautasella.
1852. *Orihv, Jokinen n. 7\*.* -03.  
 Mauri Joki, 30 v.  
*Lommausruno.*  
 Jussi pussi punnittiin  
 Katajan oksalla kannettiin  
 Yli kirkon heitettiin  
 Mustalla mullalla peitettiin.

1853. *Orihe, Jakinen n. 8\**. — 03. 1857. *Tampere, Loukola n. 50\**. 14.

Mauri Joki, 30 v. Kuuli pikkupoika.

*Lommausruno.*

Jussi juro järjessä

Korosilmä korvessa

Söi ruuhellisen ruttaa

Paatillisen paskaa

5 Söi puolen lohita

Söi puolen volita

Söi puolen kolmatta koninraatoo

eikä vieläkkään maha täyteen tul-

lut.

### Kalle.

1854. *Pori, Nordlund n. 83*. — 90.

Kalle, palle pakanaa,

paskansi papin lakanaan,

pappi käski korjaamaan,

Kalle rupes poraamaan.

1855. *Alastaro, Viherraara n. 2314*.

— 11.

Hilma Ala-Pouta, 32 v.

Kallea haukuttin:

Kalle killi kolloo,

Piäri pitkin holloo,

Tai:

Kallee, mes maan alle!

1856. *Alastaro, Viherraara n. 2315*.

11.

Manta Heikola, 29 v.

Tai:

Kalle killi kolloo,

Paskansi kiven holloon,

Kusi lukkarin lusikkaan

Ja papin porokelloon.

Herman Mäkinen, 28 v.

*Lasten haukkumaloru.*

Kalle palle pakanaa

p—si papin lakanaa(n)

pappi käski korjaamaa(n)

Kalle rupes poraamaa(n).

### Kirsti.

ks. n. ot 1858 9.

### Kaija.

1858. *Pirkkala, Starck n. 79\**. — 89.

Aalun, Jaalun Lassin Kaija,

Kuppuri-Kirsti ja meijän Maija,

Lohi-Liisu ja Lämpun Pirkku

Hepsuhel ja Sapara-Matti.

1859. *Kuhmal, Lindroos n. 20\**. — 88.

Haapisaari, Eras 40-v. nainen, kuulut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muistiinp. Tottijärvellä.

Lai, lai Lassin Kaija,

Kuppuri Kirsti ja Helsan Maija,

Turmusta tuedaan jokakaija.

### Kustaa.

1860. *Pori, Ruoshlone n. 130*. — 04.

*Haukkuma loruja.*

Kustaa Kurveliin<sup>o</sup>

Otti sian korvii kii;

Sika huusi! ii.

Älä ota nuu korviini kii!

### Leena.

1861. *Kuru, Jussila n. 32*. — <sup>3</sup><sub>1</sub> 25.

Maria Mattila, 73 v. M.p. Teiskossa.

Leena leteri.

vellia veteli,  
Turruun takana  
santapakalla,  
5 kahdenkymmenen<sup>1</sup> kaulian kanssa

### Liisa.

1862. *Rauma. Vaahstoranta n. 45.*  
28.  
Minä ja sinä ja Sirka-liis.

1863. *Merikarvia. Roslin M. n. 22.*  
— 88.  
Sinä ja minä  
Ja Sirkan Liisa  
Vasikka-Matti  
Ja-truuttilakki.

1864. *Kankaanpää. Tuomi n. 123.*  
91.  
Venesjärvi. Sapina Anttila, 24 v.  
Liisa kerä uukkoo,  
Vaaki puristi puukkoo,  
Leipäloppu koriist  
Eik ollu oriist.

1865. *Tampereen seudut. Niemi n.*  
649\*. — 91.  
Minä ja sinä ja sirka<sup>1</sup> Liisa  
Kurikka-Jussi ja nahkapussi.

### Maija.

1866. *Alastaro. Viherraara n. 2330.*  
11.  
Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.  
[Haikkumarunoihin kuuluvana  
otettu.]  
Sanna-Maija. Muarin-Tiina,

1864. <sup>1</sup> Yl. [kah]r[enkymmenen].  
1863. <sup>1</sup> kksessa pieni alkukirjain.  
1867. <sup>1</sup> lenkkii n : l.

Molemmat on nätit.  
Sitä mä olen katunut,  
Kon mä Sanna-Maijan jätiin.

1867. *Pori. Tuomi n. 11.* —89.  
Vilhelmiina Ekgvist, 48 v.  
Maija, Maija, mallas piika,  
makkaa pitkin penkkiä,  
toinen jalka loikollas,  
ja toinen vedetty lenkkii<sup>1</sup>.

1868. *Alastaro. Viherraara n. 2348.*  
—11.  
Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
Vihtori ja Maija.  
Mihes sinä pikku Maija  
Vihtoria trajaat?

1869. *Kokemäki. Paasikivi n. 27.*  
—<sup>21</sup>/<sub>12</sub> 03.  
Kuoppala.  
Tipu, tipu, taijaa,  
Näiks meen Meijjaa?  
Hame oli saijaa.  
Tröijy samaa laija.

1870. *Mouhijärvi. Hannus n. 15.*  
89.  
Eskola. Taavetti Kekkonen, 30 v.  
*Jaaran Maijan laulu.*

Askus pintaa  
piri piri pinteri  
Jaaran Maijasta  
hoikun sai.  
5 Kuppai Kaijaa  
hieputa Maijaa  
tutipiti rutkuu  
ja toppos tui.

1871. *Mouhijärvi. Laine T. n. 165.* 1875. *Kokemäki. Kallio K. n. 241.*  
—93. <sup>22</sup>/<sub>12</sub> 26.

Ah hah haa ja dree vaa paa at  
Maija-liisa pelluta trappuua.

### Matti.

1872. *Pori. Tuomi n. 127.* 91.

Miin Ekgvist, 50 v.

Matti mytty mättähällä  
Ampu sutta sualen päähän,  
Saastasta sarven nenähän,  
Pentelettä perseluuhun.

1873. *Noormarkku. Lindgren n. 282 a.*  
—<sup>18</sup>/<sub>10</sub> 93.

Käikkellaiset kaalit oli vanhan ajan  
ravinto. Perunan<sup>1</sup>, juurikkaan ja kaa-  
lin varret keitettiin velliksi, josta ru-  
nokin laulaa:

Matti meille naitettiin,  
Kaali velliä keitettiin,  
Tervaa sekaan heitettiin,  
Minä aidan alle pakosiin,  
Aita päälleni jakosi.

1876. *Tyrvää. Ojansuu A. II, n. 4.* 89.

Matti.

Matti maali,  
Kylmä kaali,  
Pohjatuuli,  
Porsaanhuuli,  
5 Sikoläätin lämmittäjä,  
Lammaskarsinan pesijä.

1877. *Tyrvää. Ojansuu A. II, n. 7.* 89.

Matti. Jussi.

Mattit on miesten parhaita,  
Jusseja on mettäkkien täynnä<sup>1</sup>.

1878. *Tyrvää. Ojansuu A. II, n. 8.* —89.

Matti meteli,  
Kuka sua seipäällä selkääs ve-  
teli?

1874. *Kokemäki. Lempainen n. 147.* 1879. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi. n.*  
—<sup>21</sup>/<sub>3</sub> 04. 190. 12.

Lempainen.

Herttualo. Kustaava Pihlaja, 76 v.

Matti meni mettään  
Kettuja pettään,  
Jäneksiä jättään,  
Oravia ottaan.

Matti mitti mättähällä,  
Ampu sutta suolen päähän,  
Perkelettä perä suoleen,  
Saatanata sarven juureen.

1875. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu.

1877. <sup>1</sup> kk:ssa seuraa: Ammattilaisten huolimattomuus, Kraatari suksii  
(yl. p.m.) sukillansa, Suutari paljailta muuillansa (yl. suksii suk.)

1880. *Honkajoki. Hirsikoski Anna.*

*n. 56. 23 3 24.*

Matti mytty mättäällä,  
istui tuvan räystäällä,  
ampui sutta suolenpäähän,  
kettua kantapäähän.

1881. *Eräj. Tygyskö (1977) n. 78\*.*  
*06.*

Lyydi Laurila, 4 v.

Matti se meni naimaan  
Eikä se mennyt tyhmänlailla  
Niinkuin moni tähän aikaan:  
Lainalakki, lainatakki  
5 Lainakihlat kintahissa.

1882. *Teisko. Viherraara n. 4992.*  
*19.*

Mattia haukuttiin:

Matti maali,  
Kylmä kaali,  
Pohjatuuli,  
Porsaan huuli.

1883. *Ruor. Murjanen n. 55\*. — 13.*

Pomp pomp pokaraa,  
siell' on kaksi kararaa  
toinen Matti,  
toinen Maija  
5 molemmat on mustapäitä.

### Miina.

1884. *Rauma. Siren T. n. 34. — 04.*

*Pikka runo Miinasta.*

Miina, Miina, älä minua aina  
piinaa,  
Anna minulle kerrankin ryypyy  
viinaa.

### Mikko.

1885. *Tyrvää. Kullaa n. 55. 13 1 03.*

Tapiola.

*Lasten laulu.*

Tui tui tui, tuppenni putos,  
Kaikki kaluni katos.  
Mikko se leikkasi vasikan hän-  
nän.  
Tekipä siitä kinnun mämmän.

1886. *Punkalaidun. Viherraara n.*  
*335. 09.*

Vanttila. Matti Oivukka, 70 v.

*Kehtolaulu.*

Miu, mau, Mikko kuoli,  
älä itke ämmä parka,  
kyllä kello toisen kläppää.

1887. *Kangasala. Liljus n. 135\*.*  
*— 88.*

Hjalmar Finne, 13 v.

[Vrt. Kehtolauluja, Aa aa akkani  
kuoli.]

Miu, mau Mikko kuoli,  
Mihinkä se kuoli?  
Kuokkalan koskeen.  
Kuka sen hautasi?  
5 Hallin Matti,  
Kuka sen siunasi?  
Sillinpappi.  
Kuka sille kellot soitti?  
Kissa itse kellot soitti.

1888. *Pirkkala. Starck n. 12\*. — 89.*

Miu, mau, Mikko kuoli.  
Älä sure Elli parka,  
kyllä kello toisen lyöpi.



1889. *Sahal. Helin n. 21\**. —03.

Hola. Kustaan Annastiina, 66 v.

*Pitkkaulau.*

Miu, mau Mikko kuoli

Älä itke ämmä raukka

Kyllä kello toisen lyäpi

Oksalan orriin kello

5 Vasikkalan varsan kello

Lemmittyjän lehmän kello

Pokka Matin vuahen rappu<sup>1</sup>.

1890. *Kuhmal. Lindroos n. 16\**. —88.

Haap'saari. Eräs 40-v. nainen,  
kuullut äidiltänsä Ulrika Eskolalta.  
Muistiinp. Tottijärvellä.

Miu, mau Mikko kuoli,

Mikon kellot soitettiin.

Harakka haulan kaivajaksi

Musta kissa laulajaksi.

1891. *Eräj. Tyyskä (2209) n. 68\**.

—07.

[Kehtolaulua.]

Miu mau Mikko kuoli

Mikko kuoli, suru, huoli,

Tuli siitä tupasehen

Tupasehen pienoisehen,

5 Kissa kellot soitteli,

Harakka haulan kaiveli,

Varis maahan lauleli,

Korppi virren veisaeli,

Kukko puuron putkahutti,

10 Kana rieskan lämmitteli.

Läm[m]itteli lehmän mailon

Harakka suolan heitti,

Puohtimella puuron peitti,

Västäräkki lusikat pesi,

15 Musta katti kauhan kaapi.

**Mooses.**

1892. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.*

*sem., Rajala Anna, n. 395.*

—24—25.

Heikki Lehtonen, 72 v.

Mooses, Mooses mokkulahuuli

Osasi hyvin laulaa.

Pantiin kulmakunnan kuppariksi

Sarvipussit kaulaan.

**Pekka, Pietari.**

1893. *Tyrcää. Kullaa n. 115.* —

<sup>18</sup>/<sub>4</sub>03.

Tapiola. Oskar Haavisto, 16 v.

Pietarin tattarin höyryn löy-  
ryn,

Näin minun muijani lauloi ennen

Pirttiä lämmitä pannaan,

Lavitsan reunoja laastessaan.

1894. *Tampere. Loukola n. 51\**.

—14.

Alma Mäkinen, 27 v.

*Lasten haukkumatoru.*

Pekka Pietarin poika

varasti Vallilta voita,

meni naapurin saunaan

pani hattunsa naulaan,

5 lensi akkansa kaulaan.

1889. <sup>1</sup> Leppäpuusta tehty kello, jossa oli kielinä pihlajaisia haravan piikin kokoisia nappuloita noin 8 × 15 × 9 cm. Käytettiin vanhaan aikaan kuttujen kaulassa nykyis. metallikellojen asemasta. Mp. huom.

1895. *Lansi-Suomi. Inkilä n. 2. —04.* 1900. *Pori. Tuomi n. 64. —90.*  
*Tuutitaulu.*  
 Piu, pau, Pietari kuoli,  
 Kissanpojat kiitokset tuopi,  
 Harakanpojat haudan kaivoi,  
 Ketunpojat kelloja soitti.
1896. *Mänttä. Mäntän kansakoulu, Siltanen Laila, n. 25. —31.*  
 Pekka Pietarinpoika  
 varasti vangilasta voita,  
 meni Saksaan saunaan,  
 pani lakkinsa naulaan.
1897. *Mänttä. Sarosenmäen kansakoulu, Salo Lahja, n. 55. —31.*  
 Pekka Pietarin poika  
 varasti vankilasta voita,  
 meni saksan saunaan,  
 pani lakkinsa naulaan.
- Santeri.**  
 [Ks. Hermani 1817.]
- Taneli.**
1898. *Rauma. Siren T. n. 35. —04.*  
 Pilkkaruno Tanelista.  
 Tai tai Taneli, Tanelin munat  
 paleli,  
 Taneli pantiin karsinaan.  
 Muniansa parsimaan.  
 Tai tai Taneli, Tanelin munat  
 paleli,  
 5 Tanelista ei kukaan huoli,  
 Taneli on munapuoli.
1899. *Pori. Roosblom n. 133. —04.*  
 Tint tant Taneli,  
 Tanelin munat paleli,  
 Taneli hyppäs karsinaa  
 Muniansa parsimaa.
1901. *Noormarkku. Ollinen n. 665. —89.*  
 Iida Heleena Ollinen, 16 v.  
 Tint tant Taneli,  
 Tanelin munat paleli, —  
 Ei flikat Tanelista huoli,  
 Taneli on munapuoli, —  
 5 Taneli hyppäs karsinaa  
 Jaaram munia parsimaa.  
 Huom! Tämä on kirjoitettu sanasta  
 sanaan lausumisen mukaan.
1902. *Oripää. Vihervaara n. 5145. —21.*  
 Tanelia haukuttiin.  
 Tint tant Taneli,  
 Tanelin pussit paleli,  
 Taneli hyppäs karsinaan,  
 pussejansa parsimaan.
1903. *Alastaro. Vihervaara n. 2307. —11.*  
 Ylhäinen. Manta Lindström, 12 v.  
 Tanelia haukutaan:  
 Tint tant Taneli,  
 Tanelin varpaat paleli,  
 Taneli hyppäs karsinaan  
 Sukkiansa parsimaan.
1904. *Huittinen. Saarimaa n. 406. —09.*  
 Torppari Ekman, yli 70 v. Kuullut  
 Huittisissa. M.p. Paattisissa.

Tint tant Taneli,  
Tanelin pussip paleli,  
ku hän naimasa ajeli.  
Taneli hyppäs karsinaa  
5 Pässin pusseja parsimaa.

1905. *Kokemäki. Paasikivi n. 28.*

—<sup>21</sup>/<sub>12</sub> 03.

Kuoppala.

Tint, tan, tan, tan, Taneli,

Tanelin munat paleli;

Taneli hyppäs karsinaan

Muniansa parsimaan.

1906. *Kokemäki. Santavirta n. 11.*

—03.

Kiettare. Miina Ilakanpää, 80 v.

*Leikkiruno.*

Tint, tant Taneli<sup>1</sup>,

Tanelin munat paleli.

Taneli hyppäs karsinaan,

Muniansa parsimaan.

1907. *Kaakinmaa. Santavirta n. 91.*

—05.

Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.

Tint, tant, Taneli,

Tanelin munat paleli<sup>1</sup>,

Taneli hyppäs karsinaan,

Muniansa parsimaan.

5 Taneli olis muuten miehen malli  
Mntt' ei ole toista pallii.

1908. *Tyrvää. Kullaa n. 54. —<sup>13</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Tapiola.

Lasten kuulee täälä Tyrvääsä usein  
laulavan seuraavaa:

Tint tant tant tant Taneli<sup>1</sup>,  
Tanelin kontit paleli.  
Taneli on konttipuoli,  
Tanelist ei kukaan huoli.  
5 Taneli hyppäs karsinaan  
Pässin pusseja parsimaan.

1909. *Mouhijärvi. Hannus n. 7. 89.*

Mustianoja. Eeva Kujansuu, 66 v.

*Tanelin laulu.*

Tait tait Taneli, Tanelin munat  
paleli;

Taneliss' olis miehen mallii,  
mutt' ei ole muutako toinen palli.

Tint, tant tant tant Taneli.

5 Tait tait Taneli, Tanelin munat  
paleli;

Taneli hyppäsi karsinaan  
pässin munia parsimaan.

Tint, tant tant tant Taneli.

1910. *Kankaanpää. Päivike n. 7.*

—<sup>31</sup>/<sub>3</sub> 04.

Vihtori Santaharju, 57 v.

Tint tant Tanelii<sup>1</sup>,

Tanelin<sup>1</sup> munat paleli;

Taneli<sup>1</sup> hyppäs karsinaan,  
muniansa parsimaan.

**Uoti.**

1911. *Tyrvää. Kullaa n. 99. —<sup>10</sup>/<sub>8</sub> 03.*

Tapiola. Lydia Tuominen, 22 v.  
Kuullut enoltaan.

Uoti koukkujaan kokevi,

Törö töitä toimitteli,

Ahdisteli almatusti,

1906. <sup>1</sup> |Taneli : Taneli.

1908. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1910. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Likentelee lipeästi,  
 5 Talon taakse ajelee,  
 Pitkin paikkoja pitelee,  
 Sieltä tupaa tutkiaa,  
 Eunen kun pois palajaa.

### Vappu.

1912. *Virrat. Leander n. 19\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muistiinp. Hauholla.

Meni Vappu metiään,  
 tuli pukki vastaan,  
 Pukilla oli punaset housut,  
 olipa sillä pikkunen kelkka,  
 5 pikku pytynen kelkkasessa,  
 pässin munat pytysessä.

1913. *Virrat. Leander n. 35\**. —13.

Maria Vilhelmina Spir, 69 v. Muistiinp. Hauholla.

Vippu vappu villahäntä,  
 juoksi pitkin rantatietä,  
 pikku kelkkanen perässä,  
 pikku pytynen kelkkasessa,  
 5 siell' oli tietoo,  
 siell' oli taitoo,  
 siell' oli vähän maitoo.

### Vikki.

1914. *Rauma. Siren T, n. 36*. —04.

*Pilkkaruno Vikkistä.*

Vikki, Vikki, tuuma ja tikki,  
 Jos ei pidä, niin menköön rikki.

### Ville.

1915. *Kokemäki. Tuomi n. 7*. —89.

Kakkulainen. Emil Forssell, 12 v.

Ville kille kiikarilla,  
 Katinpoika kaakarilla,  
 Katti hyppäts puuhun,  
 Paskansi Ville suuhun.

## B. Yleis- ja paikannimiin<sup>1</sup> liittyviä.

### Akka.

[Vrt. Kehtolauluja.]

1916. *Alastaro. Vihervaara n. 2478*.

—11.

Virtsanoja. Maijastiina Pellonpera,  
 81 v.

*Kehtolaulu.*

Aa aa akkani kuoli,  
 Turuusta tuatiin toinen muari.

1917. *Lempäälä. Leander n. 59\**. —13.

Maija Mäkinen, 64 v. Kuullut lapsena Muistiinp. Hauholla.

Aa aa akkani kuoli,  
 saisin toisen, mutten huoli.

1918. *Tampere. Jussila n. 15*. —23.

K. A. Elonheimo (Erenius), 70 v. M.p. Tampereella.

Aa, aa, muijan kuoli  
 saisin uurenkin, mutt en huoli.

### Anoppi.

1919. *Noormarkku. Ollinen n. 664*.

—89.

Iida Heleena Ollinen, 16 v.

Hyvvää huamenta anoppi mok-  
 ka!

<sup>1</sup> Paikannimien pilkkua sisältävät myöskin eräät »Miu, mau, Maskun kellot» nimisen kehtolaulun toisinnol. Ks. nroja 666—692.

Mull' on morsei ko Taavetin  
tokka.

Silkis' ja kullas' o talloo tullu,  
Eik' ol' kenenkää huarana ollu.

Huom! Tämä on kirjoitettu sanasta  
sanaan lausumisen mukaan.

1920. *Tyrvää. Kullaa n. 108.* —<sup>17</sup> 703.

Tapiola. Karoliina Kullaa, 52 v.

Hippas tokkaa,

Anoppi mokkaa,

En minä mamma sun miniäs  
okkaan,

Minä oon plikka kun Taavetin  
tokka,

5 Sinun on poikas räkä nokka.

### Franskala.

1921. *Pori. Tuomi n. 10.* —89.

Franskalan valakka,

Suolanen silakka,

Kirppuin kiristäjä,

Täitten täristäjä,

5 Luteitten lutistaja.

### Hoppu.

1922. *Tyrvää. Vihercaara n. 417.*  
—09.

Punkalaidun. Vanttila. Kalle Ny-  
görd, 45 v. Kuullut Tyrväällä.

Tyrväällä on ennen käytetty seu-  
raavaa sanantapaa:

Hoppu hosu housujaan  
Vammaskosken sillan pääsä,  
ettei Marttilan maata saatu,  
Hopun housujen kohinalta.

1923. *Tyrvää. Loukola n. 70.* —  
<sup>28</sup> 12 14.

Sylvi Engvist, 14 v. M.p. Tampe-  
reella.

Hoppu se pesi housujansa  
Vammaskosken sillan alla,  
ettei Marttila maata saanut  
housujen kohinalta.

### Huittinen.

1924. *Alastaro. Vihercaara n. 2332.*  
11.

Sikila. Hamburg, 60 v.

Huittisten hullut,

Vampulan varkaat,

Pöytyän parhaat,

Marttilan pitäjän piänet pojaat  
5 Nylkyrin virraan päälles joi<sup>1</sup>.

### Hunttila.

1925. *Sahal. Helin n. 23\**. —03.

*Kehtolaudu.*

Huis sika Hunttilaan  
Jätä kassis Kaukolaan  
Mene itte Monikkalaan  
Monikkalan Mikkolaan.

1926. *Kuhmal. Hahnsson n. 9\**. —53.

Hui sika hunttilaan,  
Jätä kassis kaukolaan,  
Mene itte monikkalaan,  
Kierrä sieltä kiehelään.

1924. <sup>1</sup> kks:sa seuraie. Pöytyän varkaat. Loimaan parhaat. Huittisten hullut,  
Pöytyän pöllöt, Laron parmat. Paattisten varekset.

1927. *Kuhmal. Lindroos. n. 18\**. — 88. 1931. *Kokemäki. Paasikivi n. 17.*

Haap'saari. Eras 40-v. nainen, kuul-  
lut aidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
tiinp. Tottijärvellä.

Huis sika huntilaan,  
Jätä kassis' kankolaan:  
Mene itte monikkalaan,  
Kierrä sieltä kiehelään.

—  $\frac{7}{1}$  04.

Kuoppala.

Isä räpä istuu täsä  
Pöödän pääsä<sup>1</sup>. nokka räpä,  
Parta jääsä. silmät<sup>2</sup> killillänsä  
pääsä.

### Höytölän kylä.

1928. *Ikaalinen. Salava Anna-Kaa-  
rina, n. 10.* — 31.

Iso-Röyhiö.

höütölän\_külän taloista hoetan näin,  
että:

höütölän\_külä hüvä külä,  
kalavesi kah<sup>3</sup>lem\_puolen  
näl<sup>4</sup>kä keskellä külä,  
kinruse(n) saunam\_parveh  
vanhah krütisarveh.

### Isä.

1929. *Luvia. Salo n. 307.* — 14.

M.p. Hattulassa.

Isä istu puussa,  
Lampaan lapa suussa.

1930. *Pori. Roosblom n. 119.* — 04. 1934. *Kiikka. Numminen. n. 427.*

H. Roosblom.

Ukko istui puussa  
Lampaan lapa suussa,  
Leikkasi<sup>1</sup> lapsille lihaa;  
Lapset karas pitki pihaa.

— 17.

Isä istu puussa  
lampaanlapa suussa  
leikkaa lapsille lihaa  
lapset juoksi pitkin pihaa.

1930. <sup>1</sup> Lei i kasi : Leikkasi.

1931. <sup>1</sup> pä s|asä : p. — <sup>2</sup> [ja] silmät : s.

1933. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

1935. *Tyrvää. Petelius n. 24.* —15.  
Satakunnan rajaseuduilta.

*Leikkilaulu.*

Isä istu puusa<sup>1</sup>

Lampaanlapa suusa,  
Verinen veitti käresä,  
Leikkeli lapsille lihhaa,  
5 Heitteli pitkin pihlhaa.

1936. *Lempäälä. Vihervaara n. 4310.*  
—13.

Isä räsä istu täsä,  
Pane partas roikkuun.

1937. *Lempäälä. Leander n. 70\**. —13.

Maiju Mäkinen, 64 v. Kuullut lapsena. Muistiinp. Hauholla.

Isä istu puussa,  
lampaan lapa suussa.

1938. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 60.*  
—17.

Isä istu puussa,  
Lampaanlapa suussa.  
Räknää yhtä, räknää kahta,  
Räknää viimein kahtatoista.

**Juoppo.**

1939. *Teisko. Vihervaara n. 4993.*  
—19.

Juappo sano: juaraan,  
Keltä, sano Ketara,  
Minulta, sano Mikkola,  
Nattar' naurahti.

(Juappo, Ketara, Mikkola ja Nattari ovat Messukylän Aitolahden taloja.)

**Kankaanpään taloja.**

1940. *Kankaanpää. Päivike n. 64.*  
—05.

Juho Helkamäki. 36 v.

*Loru Kankaanpäästä.*

Hinkkasin Hietikolle<sup>1</sup>.

konttasin Kopalaiselle,  
myötämaata<sup>2</sup> Myllymäkeen,  
takatietä Tapalaan,

5 Ihanamäki ilmestyy,

Kaiyola kaukana kallion kielellä,  
härissäni hyppäsin<sup>3</sup> Päivikelle,  
housi<sup>4</sup> jätin Honkalle,  
lakkini Oukarille.

10 karkasin<sup>5</sup> Kujansuuhun,  
käskettiin Kärjelle,  
kerkesin Kersantille.

**Kiialasta kyny ja kinnari.**

1941. *Ikaalinen. Salava Anna-Kaarina. n. 11.* —31.

Iso-Röyhiö.

ja ste on tämmönenki loru, että:

kiälasta künü ja kinnari,  
karhosista johti ja vinnari,  
luhalah<sup>1</sup>lesta köntti ja roikka,  
isosta-röyhiöstä itu ja pentti,  
5 sammiqkülästä räkänenä änkö  
kilvakkalasta keropē kanko.

on nitä nimiä ja kullä niil, on ollu  
merkitöksensäkki, mutta kuka sem-  
mottia muista.

1935. <sup>1</sup> puu[s]sa : p.

1940. <sup>1</sup> [h]ietikolle : H. — <sup>2</sup> myötämata : myötämaata. — <sup>3</sup> hypäsin : hyppäsin.

— <sup>4</sup> yl. lyijykynältä : ?housuni. — <sup>5</sup> k[ä]rkasin : karkasin.





**Parkanon kirkonkellot.**

1949. *Parkano. Työskä n. 166.*  
—88.

*Parkanon ja Ikaalisten kirkonkellot.*

Parkanon:

kuka köyhän nai, kuka köyhän  
nai.

Ikaalisten:

toinen köyhä toisen köyhän, toi-  
nen köyhä toisen köyhän.

**Puhki maiden Punlasille.**

1949 a. *Virrat. Hämeenlinnan alak.*  
*sem., Mäki-Kahila Sylvi, n. 348.*  
—24—25.

Puhki maiden Punlasille  
halki maiden Haukkasille.  
Sipilähän silmät tiukku  
Savilahteen saappaat paukkui  
5 Koroon korvat loukku.  
Oltiin sitä Ollilassa,  
tarjettiin sitä Tallilassa  
ja elettiin sitä Ellilässä.

**Renkku.**

1950. *Alastaro. Viherraara n. 2335.*  
—11.

Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.

Renkulla kissa tapettiin  
Ja lihat siitä syätiin.  
Pääni pala takapäestä  
Vilkillekki viätiin.

(Ovat taloja Vampulan kylässä  
Vampulassa.)

**Ripalassa riideltiin.**

1950 a. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak.*  
*sem., Pöytänen Rauha, n. 378.*  
24—25.

Kustaa Vinha, 65 v.

Kun Ripalassa riideltiin,  
niin ääni kuului Älväriin.  
Siel oli Pusu puu kädessä.  
Jorkka kanki kainalossa.  
5 Visunveden viisas Jussi,  
Person taitava Tapani.

**Ryssä.**

1951. *Alastaro. Viherraara n. 2324.*  
—11.

Ylhäinen. Yrjö Heikola, 13 v.

Ryssän värkit punnittiin,  
Panttiin pyttyyn ja suadattiin.  
Yli kirkon heitettiin,  
Mustalla mullalla peitettiin  
5 Ja kissanvirsä väisättiin.

1952. *Alastaro. Viherraara n. 2325.*  
—11.

Ylhäinen. Lauri Kannö, 23 v.  
Kuullut Vampulassa.

Ryssän pussit punnittiin,  
Katavanoksalla kannettiin.  
Yli kirkon heitettiin,  
Mustalla mullalla peitettiin.

1953. *Kiikka. Loukola n. 72. —<sup>28</sup> 12 14.*  
Sylvi Engvist, 14 v. M.p. Tampe-  
reella.

Ryssällä rysiä kudotaan,  
Kaistilla kaloja pyydetään.  
Vinskalla villoja keritään,  
Pakilassa pannuja kraapitaan.

Ryssa, Kaisti, y. m. ovat talojen nimiä Kiikassa.

### Suttila.

1954. *Alastaro. Viherraara n. 2334.*

11.

Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.

Suttilasa susi saatiin,

Hakulille sana viätiin.

Hekali sai hepsut,

Vikuri sai vipsut,

5 Hannula sai hampaat,

Naapila sai nahat,

Tapala sai talit,

Kuko sai kullin.

(Suttilan kylän taloja Huittisissa.)

1955. *Huittinen. Lyden n. 3. —90.*

Kalle Vianonen, 26 v.

*Suttitan susi.*

Suttilassa susi saatiin,

Hakunille sana vietiin.

Hannula sai hampaat,

Huru luulet,

5 Naatula nahhaan,

Toikko toisen puolen,

Kalinen karvat,

Kokko korvat,

Tiukku tiiran,

10 Vikuri vipsut,

Hekuli hepsut,

Tapala talin,

Sakari sarvet,

Vahela vattan.

15 Keskitalo keuhkot,

Isohirvi luki hinnan

Ison pöyriin pöyriin päässä.

1956. <sup>1</sup> Talalan kylä on Punkalaitumella. — <sup>2</sup> r. (= Rasi).

1959. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

### Talala.

1956. *Alastaro. Viherraara n. 2333.*

11.

Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.

Talalas<sup>1</sup> on kolme tallo:

Kupari, Rasia<sup>2</sup>, Kelkka.

Kupari mahtuu Rasiaan

ja Rasia mahtuu Kelkkaan.

### Tyrvää.

1957. *Kokemäki. Kotiseutu n. 10.*

*siv. 159. —12.*

Tyrväällä kolme makasina:

Yksi on Parkkikankaalla,

Toinen Velhakorvessa,

Kolmas on kotona Tyhjänä.

1958. *Tyrvää. Loukola n. 73. —*

*28/12 14.*

Sylvi Engvist, 14 v. M.p. Tampe-  
reella.

Talojen nimiä Tyrväällä.

Topi toppaa,

Tenkku tippaa,

Vareri vahtaa,

Innilä inisee,

5 Vähkärä vääntää.

### Ylkä ja morsian.

1959. *Tyrvää. Kullaa n. 52. —17/1 03.*

Tapiola. Eevastiina Haavisto, 63 v.

Ylkä mies ja morsian

Käveli pitkin orsia,

Söi heinän korsia,

Teki<sup>1</sup> kirves varsia.

1960. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi. n. 106. 12.*  
 Kyröskoski. Eliina Rappi, 63 v.  
 Ylkämies ja morsian .  
 käveli pitkin orsia,  
 veisteli viikatevarsia,  
 ja söi talon korsia.

## SEKALAISIA LORUJA JA HOKUJA.

## Emäntä hirressä.

1961. *Pomarkku. Lindgren n. 242.*  
 — <sup>29</sup>/<sub>11</sub> 92.  
 Uusikylä. Heikki Kaukasmaa, n.  
 79 v.

*Hirtchinen.*

- Äjät, ämmät.  
 Renkit, piikat,  
 Istui<sup>1</sup> kirkossa  
 Kirjat kädessä;  
 5 Veisattiin virsiä,  
 Laulettiin lauluja.  
 Puu säkissa puheli,  
 Tapani teini tavotteli.  
 Liukkolan poika puheli,  
 10 Kirkon seinät kajahteli.  
 Kirkossa kaiken ajan  
 Muun kansan istuessa  
 Vieri vene kotirantaan.  
 Kotona kova koltaus:  
 15 Emä[n]tä hirressä,  
 Rippui talotar  
 Nuoran nenässä.

## Edellä kulkija.

1962. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 192. —12.*  
 Heinijärvi. Eliina Rappi, 65 v.  
 Joka erellä travaa,  
 1961. <sup>1</sup> Säk. 3, 12, 16 ja 17 pieni alkukirjain.  
 1965. <sup>1</sup> olk[ee] : olkoon.  
 1965. *Tyrvää. Pakula V. V. n. 94.*  
 — 12.  
 Miina Forsblom, 84 v.  
 Is meil olkoon<sup>1</sup>,

se veräjät avaa,  
 joka keskellä kulkee,  
 ei tarte avat' eikä sulkee,  
 5 joka peräs kulkee,  
 se veräjän sulkee.

## Isä hirres, äiti orres.

1963. *Säkkinen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 104. —30.*  
 Vanhantalon isäntä n. 50 v.  
 Isä hirres, äiti orres  
 pojat puodis, kultavyöt suolis  
 tyttäret kirkos, virsikirjat kou-  
 ras,  
 miehet korves kontit seljäs  
 5 pirun pojat kontis korvat pystys.

## Isämeitä.

1964. *Eura. Häyrynen n. 39. —<sup>14</sup>/<sub>12</sub> 14.*  
 Maria Rinne, 54 v. M.p. Piikkiössä.  
 Isä meirän iltin, kiltin,  
 Abrahammi altin, kaltin,  
 laupias Junnala  
 ja laut' katto.

- salin nimen tulloon,  
 antaa nikkoo,  
 taivaan rikkoo,  
 5 retta pö amen.  
 (Luettiin silloin, kun ruvettiin hip-  
 pasille.)
- 1966.** *Tyrvää. Kullaa n. 228. —<sup>3</sup>/<sub>1</sub>04.*  
 Ketola. Aleksi Viitamäki, 17 v.  
 Isämeidän, peräseinän,  
 Uskontunnustus, vattan pullis-  
 tus.  
 Lautakatto, Jumalan matto.  
 Kiipesin puuhun,  
 5 Putosin maahan.  
 Läpi meni päähäni,<sup>1</sup>  
 Lääkäri paransi,  
 Tohtori troppasi,  
 Pappi praakasi.  
 10 Jalka rupes turpoou.  
 Leikkasin pois.
- 1967.** *Tyrvää. Kullaa n. 269. —<sup>4</sup>/<sub>1</sub>04.*  
 Ketola. Aleksi Viitamäki, 17 v.  
 Ismeipyy, kati nimes olkoon,  
 Anna meille ukkoa,  
 Taivahan tukkoa,  
 Väkeä ja voimaa  
 5 Pyhähenki soimaa.
- 1968.** *Mouhijärvi. Laine T, n. 155.*  
 93.  
 Isä meidän, iltten kiltten.  
 Aaprahami kultten kaltten.  
 Pyhät hnut, pyhät jäsenet;  
 pyhät kirkon pihitpielet,  
 5 potkasi portin, kaato kaalin  
 lietehen, helmen nappiseen.  
 1966. 3 pahani : paahani.
- 1969.** *Mouhijärvi. Laine T, n. 163 a.*  
 Häijää. K. Lund, 15 v.  
*Ryssän isämeidä.*  
 »Is mei, kutei, kallis kivi kin-  
 kerä. Aukkuri, pankkuri.  
 Pyhä savu temppele. Katumaton  
 makkara, ja taas temppele.  
 Isotisu, Vähätisu. Plaassaa ja  
 ploosaa.»
- 1970.** *Mouhijärvi. Laine T, n. 164. —*  
 Häijää. K. Lund, 15 v.  
 »Is mei, pyntee, Satiniemen sol-  
 koo. Antaa ukkoo.  
 Taivahan rikkoo. Valakata touv-  
 vee, valakata kaanaa.  
 Ritta poo ammen.»
- 1971.** *Mouhijärvi. Laine T, n. 165. —*  
 Häijää. K. Lund, 15 v.  
 »Is mei, kutei. Anna meille  
 ukkoo,  
 Taivahan rikkoo. Tuki tuimaa.  
 Väki voimaa.  
 Ritta poo ammen.»
- 1972.** *Mouhijärvi. Laine T, n. 166. —*  
 Häijää. K. Lund, 15 v.  
 »Is mei, kutei, kallis kivi kin-  
 kerä.  
 Haista mun viis, kuus, vilapula  
 virteen,  
 prinkua prinkeen. Isotisu, Vähä-  
 tisu.  
 Plisaa, ploosaa. Kirnaukkis!»

1973. *Hämeenkyrö. Heikkilä n. 46.* 1976. *Hämeenkyrö. Nyberg Viivi, n. 203. 12.*

—<sup>12</sup>/<sub>3</sub> 04.

Vesajärvi. Juho Muotia, 60 v.  
Kuullut lapsena.

*Isämeitä.*

Isämeitä ilttenkatten,  
Aaprahami kulttenkaltten<sup>1</sup>,  
Pyhät luut, pyhät jäsenet,  
Pyhät kirkon pihtipiälet,  
5 Potkasi porttiin,  
Kaatu kaalin lieteelle,  
Helmen nappis.

Heinijärvi. Miina Malmi, 67 v.

Isä meri jaukkuri taaskin temp-  
peli, katumaton makkara, kura  
puosta hirteen, haista mun viis  
kuus kuuleman leuken, pili pili  
5 leuken princkua, princken iso tisu  
ja vähä tisu, kana meni tropu-  
teli pliisaa ploosaa totter kapper  
kirnaukkis, Ammen.

1974. *Hämeenkyrö. Heikkilä n. 47.* 1976 a. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 29. —17.*

—<sup>12</sup>/<sub>1</sub> 04.

Vesajärvi. Juho Muotia, 60-v. Kuul-  
lut lapsena.

*Isämeitä.*

Ismei inkeri,  
Kariskivi kinkeri,  
Pyhä sana pamp,  
Pamp, pamp, pamp,  
5 Praasaa, proosa,  
Viis heugen pritkua.

»Isämeitä».

Isä meilän, iltin kiltin,  
Aaprahamin altin kaltin,  
Pyhät hvut, pyhät sanat,  
Pyhät kirkon pihtipiälet,  
5 Saunaan salpa,  
Navetan visainen pyörä,  
— sisään kyörää.

1975. *Hämeenkyrö. Kallio Niilo, n. 95. —10.*

*Mustalaisen uskontunnustus.*

Is meku tai,  
Kavis kivis, kinkeri,  
Kavis meni ankkuri,  
Taas temppelin, paap pamppurin,  
5 Syö synpperin, juo jumppurin,  
Verä pusa hirteen,  
Haista mun viis kuus,  
Vili vili vingen prittua pringen,  
Ruottin kipper kapper kirnau kis.

**Jos minä kirpun kiinni saisin.**

1978. *Vierat. Paldani n. 69\*. —52.*

Jos mä kirpun kiini saisin,  
Niin mä häntä keittelisin,  
Pään sylytyksi tekisin  
Jalat paistuksi panisiin;  
5 Kuttusin hongan hovinensa,  
Haavan koko lahkoimensa,  
Tuli korppi vei silmään,  
Tuli toinen vei toisen,  
Älä huoli mitäs teit!

1973. <sup>1</sup> kulttenkalt'ejen : k.

**Jää, jää, jäkevä.**1979. *Pomarkku. Lindgren n. 240.*—<sup>29</sup> n 92.

Uusikylä. Heikki Kaukasmaa, 79 v.

*Jää, jää.*

Jää, jää jäkevä,  
 Joen yli yllätteli.  
 Sujui mieleeni  
 Luistin halu,  
 6 Hiihiin hiljaa hihtimiillä<sup>1</sup>,  
 Luikuttelin luistimilla.  
 Kaaduon kumoon kovasti,  
 Sain si'prauksen silmälleni,  
 Kopsauksen korvalleni.  
 10 Jää halki järähti,  
 Pohjan perä kajahti,  
 Kaiku kuului Karvialle.  
 Tomaus Toormioohon,  
 Väre vieri Venäjälle.  
 15 Kirposi kaikkein  
 Kivein rakoon.

**Kaksitoista poikalasta.**1980. *Punkalaidun. Hahnsson n. 42.*

—53.

Sarkkilan kylä.

Kakstoista poikasta lasta,  
 Istu<sup>1</sup> räkä(sen)<sup>2</sup> männyn oksall',  
 Tuli kylmä pohjatuuli,  
 Puhalsi heit(ä) luikkaalle jäälle.  
 Tuli kotka poikinensa,  
 Söi heit' kaikki nahkonensa.  
 Ykstoista piikasta lasta,  
 Istu ihanan koivun oksall',  
 Tuli lämmin länsituuli,

1979. <sup>1</sup> kksa iso alkukirjain.1980. <sup>1</sup> I I tu : Istu. — <sup>2</sup> ras|räkä(sen) : r.

10 Puhalsi heit(in) koreell' kedoll';  
 Tuli enkeli taivaasta,  
 Vei heitin taivaasen.

**Kirkost tullaa.**1981. *Luvia. Kiikonen siv. 40. —95.*Luvian luodot. Emäntä Vesterlund-  
Maanpää, 45 v.

Kirkost' tullaan,  
 Kivellä ollaan.  
 Koirat haukkun,  
 Portit paukkun,  
 5 Vierait' tulee,  
 Praasut palaa,  
 Tynn'rit karaa.

**Kävin käräjissä.**1982. *Ruovesi. Paldan n. 66. —52.*

Kävin käräjillä Kauhavalla,  
 Seison siellä lain alla,  
 Luoman salin lattialla,  
 Tulin siellä vähäseen tappoon,  
 5 Kahdenkymmenen lootun sak-  
 koon,  
 Vieläpä sitten tuomari kaipaa,  
 Yhdeksän talaria jalka vaivaa.

**Litta meni niemeen.**1982 a. *Mänttä. Mäntän kansakoulu,**Siltanen Laila, n. 46. —31.*

Litta meni Niemeen,  
 minä Nientä kiertämään,  
 Litta palas Niemestä,  
 minä Nientä kiertämästä.

**Menin kerran Poriin.****1983.** *Pori. Tuomi n. 63.*

Kerin kerin kerrään<sup>1</sup>,  
 Pistän plakkrin perrään<sup>2</sup>,  
 Viän Turruun linnaan<sup>3</sup>,  
 Saan hyvän hinnan<sup>4</sup>,  
 5 Ostan mustan orin,  
 Istun päre korriin,  
 Ajau pitkin Porin torrii,  
 Niät perse pannee,  
 Hori horrii.

**Mikko kysy mitä keitetään.****1983 a.** *Lavia. SS. Mytol. san. n. 215*  
s. 5. —<sup>28</sup>/<sub>2</sub> 29.

Taavi Laaksonen.

Lapsille lorutaan esim.

Mikko kysy, mitä nyt keitetään?

Matti sano, makkara velliä,  
 Jussi sano, juutasko sitä syö,  
 Heikki sano, heitetään pois,  
 Antti sano, annetaan sen olla.

Huonosti kasvatettuja poikia sano-  
 taan kyllä niistä juutaista on opetta-  
 jallakin vastusta.

**1983 β.** *Mänttä. Savosenmäen kansa-  
koulu, Salo Lahja, n. 68. —31.*Mikko sanoi: »Mitä tässä syö-  
dään?»

Hanna sanoi: »Hapanta ja kaali!»

Jussi sanoi: »Juutas sitä syököön!»

Matti sanoi: »Maukastapa se on-  
kin!»5 Heikki sanoi: »Heitäppä sitä mul-  
lekin!»**Minä Isu iloinen.****1984.** *Parkano. Paldani n. 119. 52.**Minä Isu (Israel) iloinen.*

Minä Isu iloinen,

Itte juosta jumputtelen,

Laturin laviaa tietä,

Veipäs lempo leilin vittan lepo-  
kiven mäes<sup>1</sup>,5 Siinäpä kraunin kavalat miehet  
edelle pääsi.

Jopa järvenpääs jätettiin,

Puuron keitti pussahutti,

Utta senki uukahutti,

Ei puiren puuttehes,

10 Sielläpä kirves kirisi,

Siellä ränget rätisi,

Viisi syltä villa köyttä,

Suitti ohjat oivalliset.

(Tämä lienee palanen pisemmästä  
 runosta, joka on unohtunut laulajan  
 muistosta.)

**Muitten muijalla nenäkin.****1985.** *Huittinen. Hirsikoski Anna*  
n. 13. —<sup>23</sup>/<sub>3</sub> 24.Muiden muijalla nenäkin, mutt'  
ei mun muijallani.

Löysin vanhan lankakerän, tein

siitä muijalleni uuden nenän.

Muiden muijalla peilikin, mutt'

ei mun muijallani.

Löysin vanhan tervaleilin, tein

siitä muijall<sup>1</sup> uuden peilin.5 Uusi peili, tervaleili, oli mun mui-  
jallani.

Loppu uudempaa runoa.

1983. <sup>1</sup> kerrää : kerrään. — <sup>2</sup> peraa : perrään. — <sup>3</sup> linnaa : linnaan. — <sup>4</sup> hinna :  
 hinnat.

1985. <sup>1</sup> muijall[eni] : m.

**Muu, muu mutikan poika.**1986. *Pirkkala. Starck 26\**. — 89.

Muu, muu, mutikan poika,  
tapa toi valkoinen vasikan poika  
että ruohot rauhan saa.

**Muori ja vaari keskustele.**1987. *Eräjärvi. Hahnsson n. 25*. — 53.

Muori ja vaari keskutelee,  
Miinkä pojat maata panee:  
Mustaan säkkiin, sikaläättiin,  
Siell on poikain kunnia sänky.  
5 Muori ja vaari keskustele.  
Miinkä likat<sup>1</sup> maata panee:  
Uuteen<sup>2</sup> tupaan, silkki sänkyyn,  
Siell<sup>3</sup> on likkain kunnia sänky.

Pojat taas kääntävät sen ensimmäisen  
värsyn likoille, toisen ittellensä.

**Niin minä ennen lauloin.**1988. *Karvia. Kaukamaa L. n. 44*.  
— <sup>23</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen,  
80 v.

Tiri, tiri, kon, kon, kon.  
Niin minä ennen lapsena lauloin.

**Oleks kuullu juttuu.**1989. *Pori. Valldeman n. 45*. — 89.

Oleks kuullu juttuu ko susi  
kanto' kuttuu pitki' Forsmanni'  
aira veiruu?

1987. <sup>1</sup> pojat \*likat\* : l. — <sup>2</sup> [Mus] Uuteen : U. — <sup>3</sup> Siell[ä] \*on\* : S.o.1789. <sup>1</sup> i isak : Iisak.1990. <sup>1</sup> Tikka, joka nokallansa knivaa puuta vastaan saa suuden kumisen kori-  
nan. Mp. huom.

Forsmanni' pojat tuli aika kieruu,  
mentii' hakemaa' Iisak<sup>1</sup> Pamppuu  
Iisak Pamppuu tuli aika hamppuu  
löi nokkas kivvee', meni Jumala'  
nimnee.

**Oletkos kuullut metsän koraa.**1990. *Huittinen. Vakkila n. 13*.  
— 88.

Oletkos kuullut metsän koraa<sup>1</sup>,  
Kuinka se keväällä pahasti poraa?  
Oletkos kulkenut järven jäätä,  
Kuinka se pitää rytinäätä?  
5 Oletkos nähnyt Turuun herraa,  
Kuinka se tekee korreeksi veraan?

**Paksu herra pamputettu.**1990 a. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n.*  
45. — 17.

Paksu herra pamputettu  
Ruatsin maalla rumputettu,  
Venäläisten vellikuppi,  
Suomalaisten sualakuppi.

**Pikku piimäenkeli.**1990 β. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n.*  
48. — 17.

Pikku piimäenkeli,  
Navetassa lenteli,  
Kärpäsiä nyppeli,  
Härkäin päälle hyppeli.



**Poika meni onkimaan.**

1990 γ. *Ruovesi. Luutonen Ahto. n. 49. —17.*

Poika meni onkimaan,  
Sai kolome simpukkaa,  
Yhlylen söi, toisen joi,  
Kolomannen mammalle kotio toi.

**Poika rupes häpeemään.**

1990 δ. *Mänttä. Savosenmäen kansakoulu, Salo Lahja. n. 52. —31.*

Poika meni kapakkaan,  
osti sieltä tupakkaa,  
isä sattui näkemään,  
poika rupes häpemään.

**Pukki karas.**

1991. *Noormarkku. Ollinen n. 630. —89.*

Oskari Engholm. 50 v.

Pukk' karas,  
Pukk' travas,  
Pukk' neljästi niin,  
Ämm' istui  
5 Siäl' kelkas'  
Piti karikast' kii;  
Pukk' karas'  
Pukk' travas  
Pukk' neljästi niin,  
10 Ämmä istui  
Siäl' kelkas,  
Piti saporost, kiin'.  
Ämmä istui  
Siäl' kelkas',  
15 Oli karikka kädes',

Löi pukkii niät,  
Kylkiluut väris';  
Pukk' karas',  
Pukk' travas,  
20 Pukk' neljästi niin;  
Ämm' istui  
Siäl' kelkas',  
Piti saporost, kiin'.  
Yks' pytty,  
25 Yks' jeppu,  
Ja se kelkkainen siin  
Ja se pyttyinen  
Köytettiin,  
Kelkkahan kiin';  
30 Pukk' karas'  
Pukk' travas'  
Pukk' neljästi niin.  
Ämm' istui  
Siel' kelkas,  
35 Pit saporost kiin.

**Riihen ripsoja.**

1992. *Kangasala. Kallio Väinö n. 20. — 27<sup>12</sup> 02.*

Kalle Viikman, 58 v.

Kun minä piika pikkarainen  
menin rihtä ripsomaan  
perä parsia pyyhkimään,  
meni<sup>1</sup> siellä vihne vittuun,  
5 akana takakuukkuun.  
Tästäkös hätä tuli.  
Onko miehiä kotona?  
Viisi miestä tarvitaan.  
Yksi haaroja hajottaa,  
10 toinen karvoja jaottaa,  
kolmas kieltä keikuttaa.

1992. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

neljäs vettä seisottaan,  
viides vilnnettä vetämäääään.

### Suku muku mustalainen.

1993. *Siikainen. Oksanen Katri, n. 2.*  
—30.

Viinämäen isännältä, n. 50 v.

Suku muku mustalainen,  
musta kansa ki'artolainen,  
leivän syö ko lemmon poika,  
palap pitää paremmak<sub>ko</sub> talon  
koira.

1994. *Siikainen. Oksanen Katri, n. 3.*  
—30.

Vähän-Salon isännältä, 71 v.

Suku musta mustalainen,  
laiska kansa kiertolainen,  
leivän syö ko lemmon koira,  
palap paremmak ko joku vanha  
vaivannähny.  
5 Sitte he tekevät ittensä jonkullai-  
siks lääkäreiks,  
muutammat mustalaiset tekee it-  
tens salvureiks,  
toiset taas huuslaakareiks.

### Sun kukkos käy mun peltoni poikki.

1995. *Huittinen. Saarimaa n. 390.*  
—09.

Sun<sub>kukkos</sub> on<sub>käyny</sub>  
mum<sub>peltoni</sub> poikki,  
sanoi vanha muari.  
Siittä sen oikia polkukiu<sub>käy</sub>,

(t. siittä häne<sup>1</sup> alvari maantiäns  
onki)

5 vastasi miäs toi muari.  
Kyllä mä hakkaan<sub>kon-</sub>  
tip<sub>poikki</sub>,  
sanoi vanha muari.  
Mistä sä semmoten<sub>kirveenkä</sub>  
saat,

vastasi miäs toi muari.  
10 Kyllä mä pajasta kirveen saan,  
sanoi vanha muari.  
Ei sinun<sub>kirvesäs</sub> vartaakan ole,  
vastasi miäs toi muari.  
Kyllä mä pirän silmästä kiinni<sup>2</sup>,  
15 sanoi vanha muari.

Silmä on<sub>kuuma kun<sub>tulinen</sub></sub>  
uuni,  
vastasi miäs toi muari.  
Kyllä<sup>3</sup> mä panen hanskat kätteen,  
sanoi vanha muari.  
20 Hanska<sup>4</sup> on rikki ja peukalo poikki,  
vastasi miäs toi muari.  
Kyllä mä hanskani paikata ossaan  
sanoi vanha muari.  
Silmättömäl neulalla ja palaneella  
laukalla,  
25 vastasi miäs toi muari.

1996. *Tyrvää. Kullaa n. 116.* —03.

Tapiola. Hermannin Kullaa, 56 v.  
Kuullut äidiltään, kotoisin Vehmaan  
kylästä.

Sun kanas käy mun peltoni<sup>1</sup>  
poikki,  
Sano ämmä vanha.  
Siitäpä poikau maantie käy,  
Vastais mies ja nuori.

1995. <sup>1</sup> hane[n] : h. — <sup>2</sup> kiini : kiinni. — <sup>3</sup> [Kyllä] : Kyllä : K. — <sup>4</sup> [h]auska : H.

1996. <sup>1</sup> petoni : peltoni.

5 Kyllä mä lyön jalan poikki.  
 Sano ämmä vanha.  
 Ei ole kirveesäs vartta vaan,  
 Vastais mies ja nuori.  
 Kyllä mä hanskoini paikansa.  
 10 Sano ämmä vanha.  
 Silmittömällä neulalla, palaneella  
 lankalla,  
 Vastais mies ja nuori.  
 Hirtettävänkin sinun soisin.  
 Sano ämmä vanha.  
 15 Sinun omaan sänkys tolppaan.  
 Vastais mies ja nuori.  
 Huorin tekevän sinun soisin.  
 Sano ämmä vanha.  
 Sinun oman tyttäres kanssa,  
 20 Vastais mies ja nuori.

**1997. Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 2.**  
 —12.  
 Heinijärvi. Loviisa Hauska, 75 v.  
 Sun kukkos ja kanas käy mun  
 peltoni poikki, sano mies ja nuori.  
 Siit häne oikea polkunsä käy, sano  
 ämmä vanha.  
 Mutta minä lyön kirveellä jalat  
 poikki, sano mies ja nuori.  
 Eipä sun kirveesäs vartta ole,  
 sano ämmä vanha.  
 5 Pilän sitten silmästä kiini, sano  
 mies ja nuori.  
 Mutta kun silmä on kuuma kuin  
 tulinen uuni, vastas ämmä vanha.  
 Tailan minä hanskatkin käteeni  
 panna, sano mies ja nuori.  
 Hanskat on rikki ja peukalo  
 poikki, sano ämmä vanha.

Tailan minä hanskaani paikankin  
 panna, sano mies ja nuori.  
 10 Silmittömällä neulalla ja pala-  
 neella lankalla<sup>1</sup>, vastasi ämmä  
 vanha.  
 Sinä olet vikapää pahaan paik-  
 kaan, sano mies ja nuori.  
 Miehet sinne edellä tietäkin tekee,  
 sano ämmä vanha.

**1998. Orihvesi. Hahsson A. J., n. 18.**  
 —53.

Sun kukkos käy mun peltoni  
 poikki,  
 Sano ämmä vanha.  
 Siitä sen oikia polkukin käy,  
 Vastas mies ja nuori.  
 5 Minä lyön sinut jalaat poikki,  
 Sano — — —  
 Eipä se puu vielä kasvanut ole,  
 Vastas — — —  
 Mutta minä otan kirveen kä-  
 teen,  
 10 Sano — — —  
 Eipä sun kirveessä varttakaan ole,  
 Vastas — — —  
 Mutta minä pidän silmästä  
 kiini,  
 Sano — — —  
 15 Silmä on kuuma kun tulinen hiile,  
 Vastas — — —  
 Mutta minä panen hanskat kä-  
 teen  
 Sano — — —  
 Hanskat on rikki ja peukalo poik-  
 ki,  
 20 Vastas — — —

1997. <sup>1</sup> lankall[e] : lankalla.

Mutta minä parsin hanskani,  
Sano — — —

Silmättömällä neulalla, palancella  
langalla.

Vastas — — — —

25 Mutta minä hirtän sinun hirsin  
puuhun.

Sano — — — —

Niin oman tyttäres sängyn tolp-  
paan.

Vastas — — — —

Minä<sup>1</sup> ajan sinun helvettiin.

30 Sano ämmä vauha

Ämmä se edellä peijakas<sup>2</sup> perässä,  
kekäle kädessä,

Vastas mies ja nuori.

1999. *Verrat. Siivänen n. 65\**. —15.

Sun kukkos kul<sup>u</sup>kee mum<sup>u</sup>pel-  
toni poikki

Sañoo akka van<sup>a</sup>ha.

Siittäpä sen oikee tiekin kul<sup>u</sup>kee

Vastais mies tuo nuori

5 Kyllä mä kukkosi kaulan katka-  
sen

Vastais akka van<sup>a</sup>ha.

Kirves on kuuma kun tulinen  
uuni

Vastais mies tuo nuori.

Kyllä mä hanskan kädessäni pi-  
dän

10 Vastais akka van<sup>a</sup>ha

Hanskas on rikki ja peukalos pal-  
laa

Vastais mies tuo nuori.

(Ei muista loppua.)

## Supin loru.

2000. *Kankaanpää. Laiho n. 309.*  
90.

Eppu Seppälä, 55 v.

*Supin loru.*

Jos kattoo puukko taikka tuppi,  
Niin sanotaan: ei suinkaan sitä  
muut vieny ko Suppi.

Jos niiss' on puumerkki,

Kyllä sen pois ottaa Honkakosken  
Krevun Erkki.

5 Jos sen vie Pomarkkuun Nissille,  
miehelle vissille

Taikka Kraalle,

Tulee yhtäkaikki avosilmin

maalle.

Keltteri kylään kelpaa,

Keltterin on kylään velkaa.

10 Suppi, se vanha everisti,

Kaikki villat poveensa pisti.

Aatu, vanha hätähoppa,

Ei se huomannut villakoppaa.

Suppi ämmäin kans krupaa.

15 Kapan (viina)korttelista lupaa.

Suppi soittaa taajaa ja harvaa,

Että Tapalan äiti arvaa ajaa kar-  
jaa:

Nouse ylös äiti klohju ja Leena  
rohju,

Taikka ma kepilläni ruimaan

20 Ja nostan raatos kuivaan;

Hiuksista linnun pauloja,

Hampaista kengän nauvoja,

Sääriluista histimia,

Leukaluista uistimia.

1998. <sup>1</sup> yl. (Mutta?) — <sup>2</sup> peijakas : peijakas.

**Susi meni Sormusen tarhaan.**

- 2001.** *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 188. — 12.*  
Herttua. Kustaava Pihlaja, 76 v.  
Susi meni Sormusen tarhaan,  
Vei sieltä porsaam parhaan;  
Vei salkkarin korpee,  
Heitti hännästä ortee,  
5 Pisti puukon kylkee,  
Ja rupes siitä nykkeä.

**Tilu talun ämmä.**

- 2002.** *Eura. Häyrinen n. 42. —<sup>14</sup>/<sub>12</sub> 12.*  
Maria Rinne, n. 54 v. M.p. Piik-  
kiössä.  
Tilu talu tappeli ämmäs kans;  
meni minä joukkoo keppin kans,  
löin minä ämmää ronkaasluuhu,  
nii et se poukkas oven suuhu;  
5 ja oli siellä viikon kaks,  
tuli siellä kalta pahemaks.
- 2003.** *Pori. Tuomi n. 65. — 90.*  
Miina Ekqvist, 49 v.  
Tilu talu tappeli ämmäns  
kanssa,  
Minä menin joukkoon köppini  
kanssa,  
Löin ämmää lonkka luuhun,  
Ämmä se hyppäsi ovensuuhun,  
5 Oli siälä<sup>1</sup> päivän, kaks<sup>2</sup>.  
Tuli taas tappelemaan.

- 2004.** *Pomarkku. Lindgren n. 5. — 92*  
Kustaa Mahlamäki.  
Tili tali tappeli

ämmäs kans.  
Minä menin joukkon  
köppini kans.  
5 Heitiin ämmää  
Lonkka<sup>1</sup> luuhun.  
Ämmä leusi oven suuhun.

- 2005.** *Alastaro. Vihervaara n. 2347.*  
— 11.

Ylhäinen. Manta Heikola, 29 v.  
Tipu tapu tappeli ämmänsä  
kanssa,  
Minä menin joukkoon koukkuni  
kanssa;  
Minä löin ämmää lonkasluuhun  
Ja ämmä se poukkosi oven suu-  
huh.

- 2006.** *Alastaro. Vihervaara n. 2327.*  
— 11.

Ylhäinen. Yrjö Heikola, 13 v.  
Tulitikku tappeli ämmänsä  
kans,  
Isä meni joukkoon sarvuansa  
kans.

- 2007.** *Alastaro. Vihervaara n. 2326.*  
— 11.

Ylhäinen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.  
Tilu talu tappeli ämmänsä kans,  
Minä menin joukkoon köppini  
kans,  
Löin ämmää lonkkoluuhun,  
Ämmä se poukkos oven suuhun.  
5 Oli siin tunnin kaks  
Ja tuli vähän paremmaks.

2003. <sup>1</sup> siellä: s. — <sup>2</sup> päivän tai kaks, m.p. huom.

2004. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2008. *Huittinen. Hirsikoski Anna*  
n. 8. —  $\frac{23}{3}$  24.  
Tilutalu tappeli ämmänsä  
kanssa.  
Minä menin joukkoon köppini  
kanssa.  
Löin ämmää lonkkaluuhun,  
Ämmä se poukalhti ovensuuhun.  
5 Olihan siellä viikon kaksi.  
Tulihan vähän paremmaksi.  
Tilutalu tappeli taas ämmänsä  
kanssa  
Minä menin joukkoon j.n.e. (lop-  
pumattomiin).
2009. *Punkalaidun. Kotikoski n. 467.*  
—  $\frac{17}{4}$  09.  
»Tuppeli» tappeli akkansa kans',  
Minä menin joukkoon köppini  
kans.  
Löin minä akkaa lonkkaluuhun,  
Akka se poukkosi oven suuhun.
2010. *Kokemäki. Santavirta n. 101.*  
— 05.  
Säpilä. Amanda Sillanpää, 50 v.  
Tilu, talu tappeli ämmänsä  
kansa,  
Minä menin joukkoon köppini  
kansa,  
Löin ämmää lonkkaluuhun,  
Ämmä<sup>1</sup> se poukkosi oven suuhun.
2011. *Kokemäki. Lempainen n. 146.*  
 $\frac{20}{6}$  04.  
Lempainen. Kustaa Johansson,  
60 v. Kuullut Ulvilan Friidalasta.
2010. <sup>1</sup> [M] Ämma: Ä.
- Tiputapu tappeli ämmänsä  
kansa,  
Minä menin joukkoon köppini  
kansa,  
Löin ämmää lonkkaluuhun.  
Ämmä poukalhti ovensuuhun.
2012. *Tyrrää. Kullaa n. 23.* —  
 $\frac{13}{1}$  03.  
Tapiola.  
Tilu, tilu, tappeli akkansa  
kans[s]a,  
Minä menin sekaan konkkuni  
kanssa,  
Löin akkaa lonkkaluuhun,  
Akka poukkas ovensuuhun,  
5 Oli siellä vuoden, kaksi,  
Tuli vähän paremmaksi.
2013. *Kiikka. Oksu n. 28.* — 07.  
Kiikanojankylä. Alma Törmä, 28 v.  
*Kiusotus laulu.*  
Tiku Taku tappeli ämmänsä  
kanssa,  
Minä menin joukkoon köppini  
kanssa,  
Löin ämmää lonkkaluuhun,  
Ämmä se poukkasi ovensuuhun,  
5 Oli hän siellä viikon kaksi,  
Tuli hän paljon paremmaksi.  
(Jos joku leikissä turhastaa suuttuu,  
niin häntä kiusotetaan tällä laululla.)
2014. *Kiikka. Numminen n. 426.*  
17.  
Tilu talu tappeli ämmänsä kans,  
minä menin joukkoon keppini kans,

löin<sup>1</sup> minä ämmää sääriluuhun  
 sääriluu poukkasi ovensuuhun,  
 5 oli se siellä viikon, kaks,  
 tuli se vähän paremmaks<sup>2</sup>.

2014 a. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 196. —12.*

Heinijärvi. Loviisa Hauska, 77 v.  
 Tilutalu tappeli ämmänsä

kansa,  
 minä menin sekaan keppini kansa;  
 löin<sup>1</sup> minä ämmää lonkkoluuhun,  
 niin että pötkähti ovensuuhun;  
 löin<sup>1</sup> minä äijää kantapäähän,  
 niin että se hyppäsi pöyrän pää-  
 hän.

2015. *Kankaanpää. Päivike n. 8. —04.*

Vihtori Santaharju, 51 v.

*Kansanlaulu.*

Tulitikku tappeli ämmänsä  
 kansa,  
 minä menin joukkoon keppini  
 kansa,  
 löin ämmää lonkkaluuhun,  
 niin että se lensi oven suuhun.

### Tuomittu kissa.

2015 a. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem., Rajala Anna, n. 389. —24—25.*

Maija Lehtonen, 52 v.

Tuomittu kissa etpäs tiedä  
 minkä löysin,  
 Löysin pienen lintusen,

josta keitin vellinkisen.  
 Tuli katti kaupungista  
 5 Latki vellin lapsineen,  
 söi vellin perheineen.  
 Minä kattia ajoin kaupunkiin.  
 Siellä katti tuomittiin  
 viirusilmä vieteltiin  
 10 lynkkään leppään,  
 koveroon koukkuun,  
 märkään mäntyyn,  
 lakkapää petäjäin.

### Tuonelan sillalla.

2015 β. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n 4. —12.*

Herttuala. Kustaava Pihlaja, 74 v.

Ehtoolla illalla,  
 Tuonelan sillalla,  
 ämmät ne tappeli tavallansa,  
 koukut ne kolisi.  
 5 kaukalot kalisi.  
 hierimet hilisi hiljalleen.

### Tuu sa — — —.

2015 γ. *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. 30. —17.*

Tuu sa vitsun laasevit,  
 Lipassomun niska,  
 Laak vook, laarin laa,  
 Saksan maalarilla.

### Vares raakuu.

2016. *Luvia. Kiikonen siv. 35. —95.*

Luvian luodot. Aina Josefina Vesterlund-Maanpää, 17 v.

2014. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> paremmaks : paremmaks.

2014 a. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

Vares raakuu,  
 Kuusi kaatuu,  
 Faari yskii,  
 Nurkat jyskii,  
 5 Koirat haukkuu,  
 Pakkanen paukkuu!

### Vasikan juoma kaatu.

2016 a. *Oripää. Vihervaara n. 3728.*  
 —11.

Eemeli Oksanen, 28 v.

Plitin platin vanha täti,  
 vasikanjuoma kaatus,  
 eikä ikinä ylös saatu,  
 Vasikka meni mettään,  
 5 eikä ikinä löyhty.

### Viikonpäivät.

2017. *Alastaro. Vihervaara n. 304.*  
 11.

Lauronen. Maria Kivimäki, 22 v.

Miäs muistutteli, mikä päivä käsillä  
 oli. Muistutteleamalla viikon työt, sai  
 selville, että pyhä oli.

Maanantaina myllyyn mentiin,  
 tiistaina kotia tultiin,  
 keskiviikkona taikina tehtiin,  
 tuorstain leivottiin,  
 5 perjantai koira kuoli ja  
 lauantaina haurattiin.

2018. *Parkano. Tyyskä n. 2.* —88.

*Maanantaina Maalari.*

Maanantaina maalari,  
 Tiistaina tiiliherra,

Keskiviikkona keisari,  
 Tuorstaina tuomari,  
 5 Perjantaina pelimanni,  
 Lau'antaina lautamies,  
 Sunnuntaina suutari.

2019. *Rauma. Kotiseudun Toim. Ilmo*  
*Kallio n. 39.* —16.

*Viikonpäivät.*

»Ny o tuarsta, kyll tämä viikk  
 jo pia juasta.»

Verrattain myöhäsyntyinen jo sii-  
 täkin päättäen, että on »juasta» eikä  
 »karata».

2020. *Alastaro. Vihervaara n. 3262 a.*  
 —11.

Ylhäinen. Miina Paukkio, 55 v.

»Makkaramaananta,

Pukitustiista,  
 Tuhkakeskiviikko,  
 Kiristuarsta,  
 5 Pitkäperjantai.»

2021. *Noormarkku. Koskilahdi n. 44.*  
 —<sup>15</sup>/<sub>1</sub> 04.

*Laiskan Jaakon työjärjestys.*

Maanantai menee maates' ja  
 Tiistaipäivä sen sivus',  
 Keskiviikko ei ole työpäivä ja  
 Torstaipäivän palkal' ei elä,  
 5 Perjantai on lauantain aatto  
 Ja<sup>1</sup> joka pyhän oikein pyhittää,  
 ei se tee  
 Lauvantainakaan yhtää mittää.

2021. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.



**2022.** *Hämeenkyrö. Kullaa n. 363.*  
—<sup>20</sup>/<sub>12</sub> 10.

Vesajarvi. Juho Vähämuotia.

*Lasten loru.*

Maanantaina myllyyn mentiin.  
Tiistaina takasin tultiin.  
Keskiviikkona taikina tehtiin.  
Torstaina se leivottiin.

5 Perjantaina koira kuoli,  
Lauvantaina se kuopattiin.

**2023.** *Kokemäki. Poasikivi. n. 25.*  
—<sup>30</sup>/<sub>12</sub> 03.

Kuoppala.

*Laiska-Jaakon lause.*

Maananta menee maatesa, tiis-  
taa<sup>1</sup> siinä sivusa, keskiviikko<sup>1</sup> ei  
ole kenenkään työpäivä, tuorsta<sup>1</sup>  
päivän palkalla ei ihminen elä,  
perjanta<sup>1</sup> on lauvantan autto.  
Joka tahtoo pyhhää pittää, ei se  
tee lauvantaina yhtäkän mittään.

**2023 a.** *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. c)*  
1. —17.

Frii maanantai,

Lüppaus tiistai,  
Hemppaus keskiviikko,

Torstai menee niin ja näin,

5 Perjantaina ei tu palijo mittään,  
Lauvantaina lankee pyhä sisään,  
Ja nyt on pyhä.

Keskiviikko ei o kenenkään työ-  
päivä,

Torstain palkalla ei elä,

5 Perjantai on lauvantain aatto,

Ja joka pyhän oikein pittää,

Se ei tee lauvantaina yhtään mit-  
tää.

**2023 γ.** *Ruovesi. Saariluoma Vilho,*  
*n. 4866. —22.*

Pohjankyla.

Riimaanantai,

lüppaus tiistai,

hemppaus keskiviikko,

tuorustaina teen vähän työtä,

5 perjantaina en paljo jaksakaan  
ja lauantaina lankee pyhä sisään  
sano renki.

**2023 δ.** *Ruovesi. Saariluoma Vilho,*  
*n. 4444. —22.*

Pohjankyla.

Maanantaina myllyyn mentiin,

Tiistaina kotja tultiin,

Keskiviikkona taikina tehtiin,

Tuorustaina se leivotiin.

5 Perjantaina koira kuoli,

Lauantaina se nyljettiin.

Kyllä nyt pyhä on mennään pois  
kirkkoon vaan.

**Voi voi sentään.**

**2023 β.** *Ruovesi. Luutonen Ahto, n. c)* **2024.** *Tampere. Luutonen Ahto. n.*  
2. —17. *56. —17.*

Maanantai menee maatesa,  
Tiistai siinnä sivussa,

Mp. Ruovedellä.

Voi voi sentään,

2023. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2023 a. <sup>1</sup> Säkeissä: 4—5 iso alkukirjain.

Kuinka monta kertaa,  
 Ihmisten lapset ilmassa lentää,  
 Tuulissa pilvissä,  
 5 Haupaat irvissä,  
 Karvalakit korvissa,  
 Housut polyissa.

### Yks kaks kolme.

2024 a. *Tampere. Lindström Olga. n.*  
 13. 18.

Yks kaks kolme  
 istu isän polveen,  
 äiti sanoi, ettes saa,  
 isä sanoi, istu vaan,  
 5 yks kaks kahdeksan,

kolme neljä yhdeksän,  
 viis kuus kymmenen.

### Äidin neuvo.

2024 β. *Pori. Tuomi n. 13.* —89.

Vilhelmiina Ekqvist, 48 v.

Enttin ämmä neuvo tytärtään:

Nous ylös ja siunaa,  
 pes silmäis ja kampaa pääs.  
 Ol nöyrä ja notkee,  
 Ja<sup>1</sup> älä kenenkään tottel<sup>2</sup> käskyy!  
 5 Tee sijas päiväs aikaa,  
 Ja<sup>1</sup> vartoo ehtoos,  
 Ol vakaa, älä varast,  
 Ot<sup>1, 3</sup> sillonko saat!

## MIETE- JA OPETUSRUNOJA SEKÄ SANANLASKUN- TAPAISIA KATKELMIA.

### Ahven vaivanen valitti.

2025. *Kuhmal. Lindroos 10\**. —88.

Haap'saari. Eräs 40-v.nainen, kuul-  
 lut äidiltänsä Ulrika Eskolalta. Muis-  
 tiinp. Tottijärvellä.

Kala itki aikojausa,  
 Ahven vaivanen valitti.  
 Talonpoika tallujalka  
 Virittää verkon pance paulan.

### Antaa sateen sataa.

2026. *Tyrvää. Kullaa n. 42.* —  $\frac{6}{1}$  03.

Kalle Mustalahti, 22 v.  
 Sade ilmalla sanotaan:

Antaa sateen sataa,

Pannaan pavut pataan,  
 Syödään mitä maittaa,  
 Viedään loput aittaaan,  
 5 Pidetään Tyrvään vanhaa tapaa.

### Ensin huutaa huijahuttaa.

2027. *Satakunta. Paavo-Kallio n. 36.*  
 —91.

Ensin huutaa huijahuttaa, kun  
 on kurkku kovimmillaan, sitten  
 laulun langetessa kähistää kuni  
 katala. — — — —

2024 β. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> tottel|t| : t. kk:ssa t. k. : k.t. järj. lyijyk.  
 muutettu. — <sup>3</sup> ot|t| : o.

**Isot istuvat tuvassa.**

2028. *Karvia. Kankamaa L. n. 5.*  
—<sup>16</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Joos. Kallioniemi, 93

Isot istuvat tuvassa.

Pöyhkiämmät pöyrän päässä.

**Jäniksen sana.**

2029. *Kankaanpää. Laiho n. 98.*  
—<sup>19</sup>/<sub>4</sub> 90.

Kaarle Oukari, 22 v.

*Jäniksen sana.*

»Kyllä sulla, poikani, niin suuret silmät on, ko mullaki» ja jättää jo vuorokauden vanhana.

**Kanan sana.**

2029 a. *Ruovesi. Hämeenlinnan alak. sem., Mäki Helmi. n. a) 1. —25.*

Josefiina Mäki, 59 v.

Kana:

Piipota, piipota pot. pot. pot.

Minä tässä munia kengitä käyn.

Kukko:

Mistä minä hankanruoka sulle tässä kengät otan, ei ole sopivaa lestiäkään ko, ko, koo!

**Katti kaks, koira kolme.**

2030. *Noormarkku. Ollinen n. 109.*  
—89.

Noormarkku. Juhon Fredrikki Ollinen, 50 v. Kuullut Haampään Juhalta

Muistovärsy siitä kuinka kauan kotieläimet kantavat sikiöitensä:

2032. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Katti kaksi, koira kolme, Viittä, kuutta vinkuvaine, Seittemää mököttävaine.

**Kauran sana.**

2031. *Kankaanpää. Laiho n. 101.*  
<sup>19</sup>/<sub>4</sub> 90.

Kaarle Oukari, 22 v.

*Kauran sana.*

»Lapsiki mun tappaa, Mut ei mieskään pudista.»

**Koskas laiska työtä tekis.**

2031 a. *Ruovesi. Luutonen Ahto. n. c) 3. —17.*

Koskas laiska työtä tekis.

Kesällä ei kerkiä,

Talavella ei tarkene.

Syksyllä käy suuret tuulet,

Ja keväällä on vettä paljo.

**Kukon sana.**

2032. *Kankaanpää. Laiho n. 97.*  
—<sup>19</sup>/<sub>4</sub> 90.

Heleena Oukari 58 v.

*Kukon sana.*

»Ruoki minua Sifferin päivään, Heitä sitte hännästä hangelle!»

**Kynttelinpäivä.**

2033. *Tyrreää. Kullaa n. 46. —<sup>6</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Tapiola. Eevastiina Haavisto. 63 v.

Talvitoista kerrotaan seuraavasti:

Kynttilä kovin kysyvi,

Paavali pajattelevi:

Onko tehty talvi töitä:  
 Onko pitkiä pinoja,  
 5 Onko paljon aidaksia?  
 Ruovitko jo rohtimesi,  
 Peroitko jo pellavasi,  
 Joko villasi virutit?

**2034.** *Alastaro. Vihervaara n. 1126.*

—11.

Kynttilä kyllä kyseli,  
 Paavali paljon pakinoitti:  
 »Onko<sup>1</sup> tehty talvitöitä,  
 onko pitkiä pinoja,  
 5 onko kankaita kurettu, (kudottu)  
 alotettu aivinoita.»

**Lampaan rukous.**

**3035.** *Ruor. Hankala E. n. 55\*. —04.*

Eriika Vastamäki. 78 v. Kuullut  
 vanhemmiltaan. Muistiinp. Kurussa  
 Poikelusten kylässä.

*Lampaan luku.*

Päivän elän,  
 kun pääni kerittet,  
 en päivääkään  
 kun rintani kerittet.

**2036.** *Keuru. Vaissi n. 305\*. 99 —02.*

*Lammastaika.*

Lampaat menestyy hyvin kun ei keritte  
 niiden päätä, eikä jalkoja polvijen  
 ala puolelta, keväällä ei laske ulos  
 ensikertaa lauvantaina, eikä ota syksyllä  
 ensikertaa navettaan Sunnuntaina. Sanotaan,

elä rynnivani keritte  
 elä alta polven jalkojani,

2036 a. <sup>1</sup> Säkeet alleviivatut.

2037 a. <sup>1</sup> Sana alleviivattu.

elä laske lauvantaina,  
 eläkä lukitte Sunnuntaina.

**Leipojalle.**

**2036 a.** *Siikainen. Oksanen K, Siikaisen vanhaa kotitalouskultuuria, siv. 68, 1932.*

Toisaalta taas lohdutettiin leipojaa,  
 jos hän ei saanut kaunista jälkeä:

leivo leipä lipin lapin,  
 källä uni kaunistä.<sup>1</sup>

**Liinapeippo sanoo.**

**2037.** *Tyrvää. Ojansuu A. H, n. 25. —00.*

Anna Stiina Iisakintytär, 66 v.

Liinapeippo, (= västäräkki) kun se  
 keväällä tulee, laulaa:

Yän yhreksäm perästä  
 sotkej jääj järven pohjaa,  
 Paremmat minun piänet var-  
 paani,  
 kun tuhannen tuuraa.

**Maltaitten sana.**

**2037 a.** *Siikainen. Oksanen K, Siikaisen vanhaa kotitalouskultuuria, siv. 90, 1932.*

Imeltymisen aikana maltaita täytyi  
 käydä pöuhimäs<sup>1</sup> usein, varsinkin  
 kahden ensimmäisen vuorokauden  
 aikana, etteivät ne saaneet happamev<sup>1</sup>  
 vika<sup>1</sup> tai homeltimeet. Sellaisista  
 maltaista tehty juoma ei juossut kuur-  
 nassa.

Maltaat sanoivat:

»katto muu kaks äätä,  
kolmanten ma olej jo kontillani!»

### Mikä kyy kynnyksellä

2038. *Punkalaidun, Järvinen n. 17.*  
—53.

Mikä kyykky kynnyksellä?

Mikä laatu laattiialla?

Mikä tuuteri tuvasa?

Mikä kenkätä mailla?

5 Mikä suossa sääryksitä?

Kissa kyykky kynnyksellä;

Lapsi laatu laattiialla;

Kelto tuuteri tuvasa;

Kettu kenkätä mäellä;

10 Kurki suosa sääryksitä.

### Niin on lesken leuan alla.

2039. *Karvia, Kankamaa L. n. 70.*  
—<sup>30</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen,  
80 v.

Niin on lesken leuan alla.

Kuin on riihen röyrän alla.

### Oh hoh hoikkaa.

2040. *Tyrrää, Kullaa n. 43.* —<sup>6</sup>/<sub>1</sub> 03.

Useasti kuulee kasvavain ihmisten  
sanovan tähän tapaan:

Oh, hoh, hoikkaa,

En minä paljon voikkaan,

Vaan<sup>1</sup> sen vähän, mitä voin,

En sitäkän viitsi.

2040. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.

### Ohran sana.

2041. *Kankaanpää, Laiho n. 100.*  
<sup>19</sup>/<sub>4</sub> 90.

Heleena Oukari, 58 v.

*Ohran sana.*

»Kiven kierrän,

Kannon kartan,

Mutt en pahan ämmän kattamaa.»

### Oikeus on ovensuuh.

2042. *Karvia, Kankamaa L. n. 72.*  
<sup>25</sup>/<sub>6</sub> 30.

Suomijarvenkylä. Joonas Mäkelä,  
20 v.

Joonas Makela sai sakkoo kun oli  
sanonut oikeudelle.

Oikeus on ovensuuh

Rüsyissä, rääsyissä,

Vääryys perässä

Silkissä, sametissa!

»On'kaa kuin Makela sinattihin»  
tuli sanauparreksi.

### Pääskynen piiskunen.

2043. *Ruoresi, Hämeenlinnan alak.*  
*sem., Rajala Anna, n. 392.*  
—24—25.

Heikki Lehtonen, 72 v.

Pääskynen, piiskunen,

Sinisiipi, valkorinta

Lüteli ja laateli,

Teki sitten pesän,

5 Alusta kesän.

Muni sinne munat.

Hautoi niistä pojat.

Pojat lensi ilmaan.

**Papu sanoo.**

2044. *Viljakkala, Serco n. 1. —13.*

Papu sanoo kylväjää:  
Jollen ole vappuna vaossa,  
niin en pauka padassa,  
enkä pouka pohtimessa.

**Pieni lintu liinapää.**

2045. *Harjavalta, Ruusunen n. 104. —03.*

Piäni lintu liinapää  
Istui paju kannon pääs.  
Ja pisti paitaas kiin.

**Sammakon sana.**

2046. *Kankaanpää, Laiho n. 99. —<sup>19</sup>/<sub>4</sub> 90.*

Kaarle Oukari, 22 v.

»Sammakon» sana.

»Syö, poikaui, säästäin savee,  
Pitkä on mailman sivu!»

**Suden laulu.**

2047. *Pirkkala, Starck n. 24\*. —89.*

Tanotorvi ja pukin sarvi  
mun sydämeni ilahuttaa  
mut' toi häijy härjän sarvi  
mun maastakin pois peloittaa.  
(Susi laulaa).

**Tanokas ja tallukas.**

2048. *Tyrvää, Kullaa n. 41. —<sup>14</sup>/<sub>1</sub> 03.*

Tapiola.  
Tanokas ja tallukas.  
Se on köyhän kenkä,

Aina jalkaan pistettävä,  
Vaikka menis minkä.

**Turkki on tuulella hyvä.**

2048 a. *Ruovesi, Hämeenlinnan alak. sem., Pöylänen Rauha, n. 379. —24 —25.*

Kustaa Vinha, 65 v.

Turkki on tuulella hyvä,  
päisit päiväpaistehella.  
Renkimiehet rehellisesti,  
kirkkomäellä komiat.  
Pitkät piiput hampahissa  
onto luulis olevan ne omia.

**Vareksen sana.**

2049. *Kankaanpää, Laiho n. 96. —<sup>19</sup>/<sub>4</sub> 90.*

Heleena Oukari, 58 v.

Vareksen sana.

»Vaa, vaa,  
Tun tänne murkan taa,  
Saat, saat saappaat,  
Kun pillit ja punaset nöörit.»

**Viikkojen laskeminen.**

2050. *Kankaanpää, Laiho n. 386. —90.*

Tiina Rämäkäs, 68 v.

*Atmanakka.*

Pyhäämpäivästä seittemän  
viikkoo Tuomaaseen,  
Tuomaasta kuus Kynttilämpäi-  
vään.  
Kynttilämpäivästä kolme Mattiin  
(= kevätMattiin),  
Matista neljä viikkoo Maariaan,

5 Maariasta viis Vappuun,  
 Vapusta kahdeksan Mettumaariin,  
 Mettumaarista viis Jaakonpäivää,  
 Jaakosta neljä Perttuun<sup>1</sup>,  
 Pertusta viis Mikkoon,  
 10 Mikosta taas viis Pyhäämpäivään.

2050 a. *Virrat. Hämeenlinnan alak.*  
*sem., Mäki-Kahila Sylvi, n. c) 5.*  
 —24—25.

Kaisa Kokkinen Viitasaarelta, 17 v.  
*Vanhanajan almanakka.*  
 Heikki neljännellä,

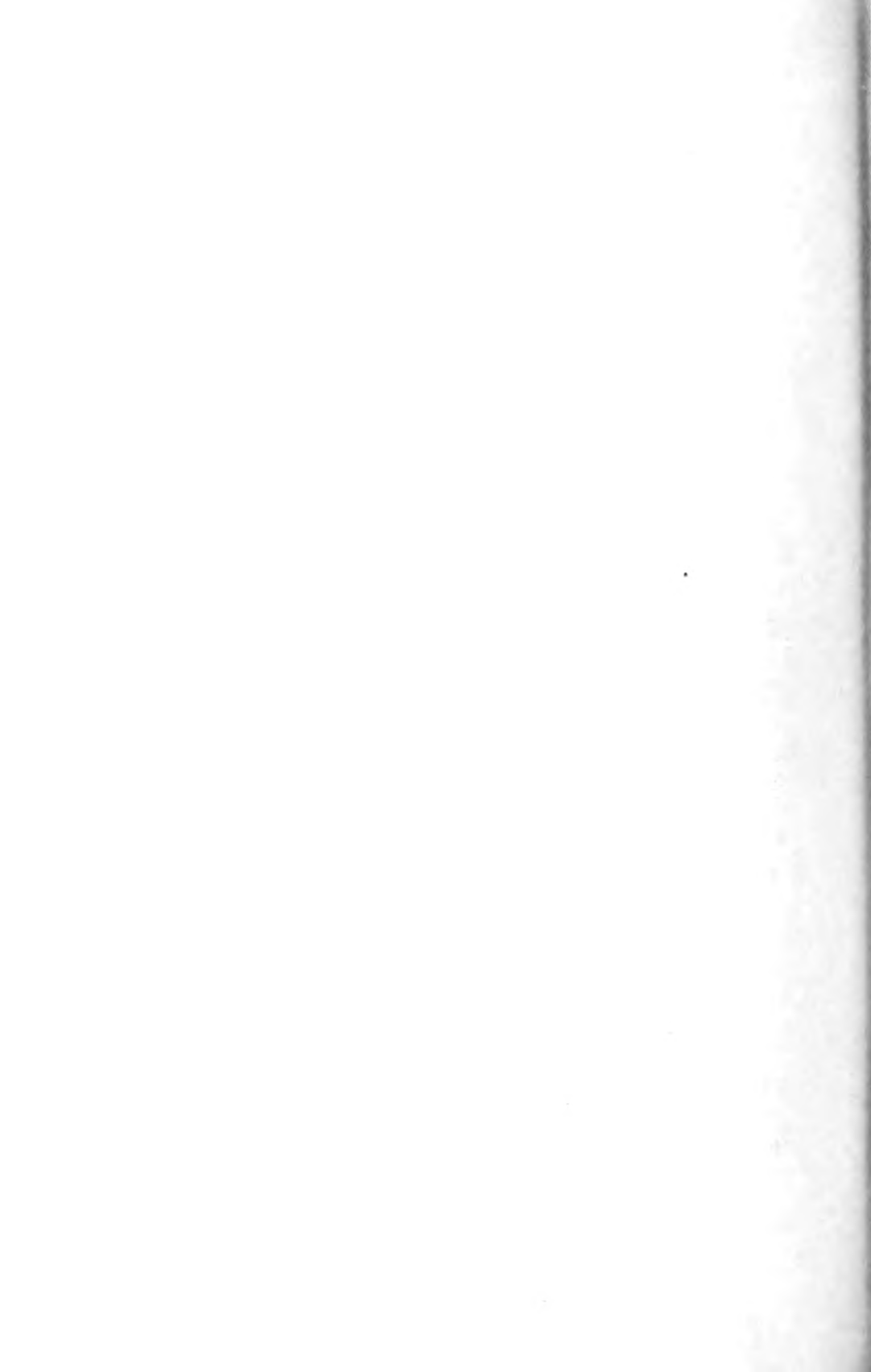
paavali viienellä,  
 kyntteli kuuennella,  
 Siitä kolme mattiin,  
 5 matista neljä maariaan  
 maariasta viis vappuun  
 siitä puol kolomatta erkkiin.  
 Erkistä viikko urpoon,  
 urvosta viis juhannukseen,  
 10 siitä viis jaakkoon  
 jaakosta neljä perttuun  
 siitä viis mikkoon,  
 Mikosta viis köyriin,  
 köyristä seitsemän jouluun.

2050. <sup>1</sup> Pettuun : Perttuun.





SATAKUNNAN  
LOITSUT



# TIETÄJÄ. HALTIAT. KATEET.

## TIETÄJÄ.

### Tietäjäksi valmistautuminen.

2051. *Tyrvää. Äijälä H. n. 133. —95.*  
Iso Heikki.

Kun saa niin mustan kissan, ettei siinä ole ollenkaan valkosta karvaa, leuvvan allakaan, ja tappaa sen sitte ja panee pavun kasvamaan kummasakin silmäkuval<sup>1</sup>pasa ja panee sen pääkalon semmoseen paikkaan, ettei aurinko vaan saa nähdä niitä papuja, ja panee sitte siitä valmistuneita papuja taas 2 kappaletta kasvamaan niihin silmi-kuappiin, ja sitte kun ne taas on valmistuneet, niin pannaan siitä sadosta sitte taas 2 papua samalla lailla kasvamaan. Siittä tulee sitte semmoisia papuja, että kun niitä panee suuhunsa ja puhalttaa ihmisten päälle ja<sup>2</sup> sanoo:

Tulkoon<sup>2</sup> kärmeitä!  
taikka mitä vaan tahtoo tulemaan,  
niin kyllä tulee.

2052. *Tyrvää. Kullaa n. 158. —<sup>15</sup><sub>10</sub>*  
02.

Tapiola. Eevastiina Haavisto, 54 v.  
[Vert. Hautausmaalla ja kirkossa-käynti].

Jos tahtoo ruveta ennustamaan tulevaisia asioita, tulee mennä jonakin pyhä-yönä kirkkopihaan. Sinne mennessään tulee sanoa verejällä:

Kaikki vanhurskaat levätkää levossa, vaan jumalattomat nouskaat.

Sitten on kierrettava kirkko kolmeen kertaan ja joka kerta otettava multaa kirkon oven edestä ja jos joku tulee ja kysyy jotakin, ei saa vastata mitään.

### Näkymättömäksi pääseminen.

2053. *Virrat. Sirén T. n. 88\*. —04.*  
Kurjenkylä. Juho Ruohonen, 40 v.

*Kuinka ihminen saa ittensä  
näkymättömäksi.*

Otetaan poikakanan ensimmäinen muna. Katotaan sellainen paikka, jossa ei koskaan ole kukaan käynyt jostakin *erakosta*. Tärkeemmin joku vuoren louhu. Sillä kanan munalla piirretään kolmeen kertaan vasta paininki. Sitte pannaan vasempaan kainaloon se muna ja ollaan siellä rinki sisällä yhdeksän vuorokautta (mitä tarvitsee, on föllyssä). Sitten avataan se muna yhdeksän vuorokauden päästä, niin siellä on elävä poikanen, kun se on vasemmassa kainalokuopassa hautunu. Sitten päästetään se poika meneen ja sanotaan:

minun pitää olla jokaiselle

2051. <sup>1</sup> [niin kyllä] ja; j. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

tahtojalle(?) näkymätön niinkun  
sinä olet minulle.

Sitten kun menee ensi kertaa Herran  
ehtoollispyötyään niin ei saa niältä  
öölettiä. Salaa sen följiynsä. Sitä  
pitää aina säilyttää muassaan, kun  
haluaa ettei kukaan häntä näe.

**2054. Ähtäri. SS. Mytol. san.** —<sup>18</sup><sub>2</sub> 29.  
J. Osk. Savola.

Näkymättömäksi tuleminen<sup>1</sup>.

Entisaikoihin oli suuria »rosvoja» eli  
varkaita. Kuulin kerrottavan että he  
voi tekeytyä näkymättömäksi olijoiksi  
kuten vain halusivat kuulin sitten  
tarun, että mies joka halus ruveta  
ammattilaiseksi teki seuraavan ko-  
keen: Syksyllä pimeenä yönä mentiin  
kirkkomaalle otettiin ruumisarkku  
mies laskettiin siihen ja arkku kaivet-  
tuun hautaan, joku joukosta otti sa-  
man lapion jolla pappi ruumiin päälle  
multaa sinutessaan heittää. Samoin  
teki mies. Hän sanoi:

Maasta olet sinä tullut  
ja maaksi pitää sinun jälleen tule-  
man.  
Herramme<sup>2</sup> Ristus<sup>2</sup> Jessus<sup>2</sup> on  
sinun ennen auringon nousua he-  
rättävä.

Seuraavaksi yöksi piti mennä kirk-  
koon alttarille seisomaan sinne tuli  
mies, joka sanoi: Jeesuksen muisto  
ihana, sille sai antaa kättä, ja tulla  
sen mukana pois pimeestä kirkosta.  
Mies oli varmasti sellainen että voi  
lumota näkymättömäksi vaikka päivä  
sydännä kuinka vain itse halusi kun  
varkauksia teki.

2053. <sup>1</sup> Voi lukea myös: *tahtajalle*.

2054. <sup>1</sup> Alkuper. käsikirj. ei ollut painatuksen aikana käytettävissä, joten kor-  
rehtuuria ei ole voitu siihen tarkistaa. — <sup>2</sup> kksa pieni alkukirjain.

2055. <sup>1</sup> oh|d|at: ohrat. — <sup>2</sup> kksa pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> uh|d|iksi: uhriksi.

2056. <sup>1</sup> M:n kertojien luettelon mukaan »Santala oli mainio noita Ruovedellä.»

## Syynt selville saaminen.

**2055. Satok. Oukari (Laiho) n. 103.**  
— 89.

*Silmän kääntäjän oppt.*

Haetaan kirkkomaasta ruumiin pää-  
luu. Pyydetään, että sitä saa pitää  
3, 6 eli 9 vuotta. Sitte pannaan kylvö-  
aikana pääluu peltoon ja pannaan  
ohria silmän reijästä kasvamaan. Kun  
ohrat<sup>1</sup> ovat tulleet jyväille, niin otetaan  
ne tarkasti tallelle. Kun aiotaan sil-  
miä kääntää, niin pannaan niitä jyviä  
suhunsa ja katsotaan kaikkien läsnä  
olijain päälle. Silloin sanotaan:

Niinkuin<sup>2</sup> sen ihmisen haamu  
on salattu, josta nämät jyvät ovat  
minun suuhuni tulleet, niin olkoon  
minä ja minun tekoni sen kautta  
salattu, josta nämät jyvät otetut  
<sup>5</sup> ovat.

Päähun saa viedä takaisin niin pian  
kuin sopii, mutta ei pidä maksaa,  
ennenkuin jyvät loppuu. Sitte saa  
viedä uhriksi<sup>3</sup> lantin samaan paikkaan  
ja sanoa:

Tässä<sup>2</sup> on makso siitä, jonka  
otin sinä vuonna ja sinä päivänä.

## Paholaisen lakin saaminen.

**2056. Kuru<sup>1</sup>. Äijälä II, n. 137\*.** — 95.

Iso Heikki, yli 80 v. Kuullut Santa-  
lalta, joka kuollut n. 22 v. sitte. Muis-  
tiinp. Tyrväässä.

« — — Perkeleeltä saa semmosen  
lakinkin että antaa järkee. Kun minä  
menen trahtooriin kirkon aikana ja  
sanon:

Antakaas mulle kortteli viinaa  
ja luunaan 3 kertaa:

tule nyt kumppanini ryyppään  
viinaa.

niin sitte se tulee, itte perkele, ja  
sitte täytyy siapata sen pääsä lakki<sup>1</sup>  
ja juasta kolmen oven läpille ennen  
kun se saa kii, muuton se vääntää  
niskal nuriin. Se lakki sitte antaa  
järkee.

**2057.** *Jalasjärvi. Alanen Viljo, n. 96.*

Koskuen kylä. Kaappo Räisä, 64 v.

»Friimurarivala» -liitto »Pelsepuu-  
pin» kanssa.

Jos tahtoi tulla oikein rikkaaksi  
eikä keinoista välittänyt, voi siksi  
päästä tekemällä liiton »Pelsepuupin»  
kanssa. »Välikirja» tehtiin seuraavalla  
tavalla. Piti käydä ripillä kolme kerta  
yhtenä pylänä ja ottaa joka kerta  
rippileipä tallelle nautittuaan sen kera  
ensin viiniä. Näihin leipiin piti sitten  
kirjoittaa nimensä verellä, joka saatiin  
vasemman käden nimettömän» sor-  
menpäähän ristiin vedelystä haavasta  
ja sanoa:

niinkuin tämä veri ei ruumiin-  
seen takaisin tule, ei myöskään  
sieluni pidä tulla taivaan valta-  
kuntaan.

Sitten piti ottaa nämä leivät ja  
mennä sellaiseen hotelliin, missä kaikki  
pahuus on vallalla. Täällä sai tavata  
»Pelsepuupin», jonka tunsu siitä, että  
sillä oli punainen lakki. Mukaan ote-  
tuilla leivillä piti vaihtaa sitten häneltä  
tuo lakki. Tällä lakilla oli se ominai-  
suus, että se teki kantajansa näky-  
mättömäksi. Ei tarvinnut siis muuta

2056. <sup>1</sup> |t|akki : lakki.

2058. <sup>1</sup> Ostaminen tapahtui siten, että pistettiin raha arkun kannen raosta  
sisään ja sanottiin: »minä ostan tämän luun sinulta». Mp. huom. — <sup>2</sup> Kysymyksessä  
nähtävästi se multa, mitä oli arkun kannelta otettu. (Tiedot Kaappo Räisän muistiin-  
panoista. Mp. huom.)

kuin mennä sellaiseen paikkaan, missä  
tiesi rahaa olevan saatavissa ja ottaa  
sita, kun kukaan ei voinut nähdä hä-  
nen tekoansa.

**2058.** *Jalasjärvi. Alanen Viljo, n. 97*

Koskuen kylä. Kaappo Räisä, n.  
64 v.

[Vrt. Hautausmaalla ja kirkossa  
käynti.] Viinasta katsominen — syyn  
selville saaminen.

Kun tahtottiin päästä selville, mistä  
tauti on tarttunut, kuka sen aiheut-  
tanut, kuka varastanut tai tehnyt  
muuta vääryyttä salaa, ryhdyttiin  
seuraavaan keinoon syyn tai syyllisen  
selville saamiseksi. Mentiin hautaus-  
maalle ja »ostettiin» sieltä pääkallo-  
luu ja ruumiin multaa s. o. sitä mul-  
taa, jota pappi oli heittänyt arkun  
kannelle siunatessaan ruumista ja  
sanottiin:

tämä ei pidä takaisin tuleman  
ennemmin kuin Jeesuksen Kris-  
tuksen ruumis taivaltaista.

Sitten piti haudata tuon luun maa-  
han, asettaa kolme ohrajyvää kasva-  
maan kummastakin silmänreijästä.  
Kun korret tulivat jyvälle otettiin tä-  
histä viisi jyvää ja asetettiin ne multa-  
hiukkasten<sup>2</sup> kera viinakuppiin ja sitten  
katsottiin. Tällöin nähtiin salatut  
asiat, syyt ja syylliset.

**Tietäjän lentämiskeino.**

**2059.** *Eura. Porin tyttölys. Tähtinen  
Irja, n. 1157. -26.*

Eeva Tähtinen.

Laskiais yönä meni eräs eukko myl-  
lyyn, ja luki loitsun:

Nurkkaan ja pieliin,  
 erehdyksessä hän jätti pois,  
 mutta ei mihinkään kiinni.  
 Myllyssä lauta sitten heiteltiin  
 nurkkiin ja pieliin.

2060. *Kiukainen. Porin tyttölys.*  
*Simula Hanna, n. 1094. —26.*

Amanda Thunström.  
 Männynoksä, joka oli ollut lammas-  
 ten ruokana, vietiin kolmen tien ris-  
 teykseen ja istuttiin sen päällä. Ei  
 muuta tarvinnut kuin huutaa:

Huis hais ilmaan,  
 ei kiviin eikä kantoihin!  
 Niin<sup>1</sup> sitten lähti lentämään ilmaan  
 noidan kanssa tekemään muille ihmi-  
 sille pahaa.

2061. *Porä. Mikkola J. J., n. 60.*  
 —87.

Emäntä otti sitä [voidetta] pulloon  
 ja pani plakkariinsa ja sitte vyöhönsä  
 tuikkas tikulla ja sano:

Tästä<sup>1</sup> ilmaan, ei ylös eikä alas,  
 eikä minnekkään kiinni sinnen,  
 minun<sup>2</sup> eileset<sup>3</sup> villani jäi.

Suutari kanssa tuikkas vyöhönsä  
 eikkä ottanut sitä sitte mukaansa sitä  
 voiletta sano: että tästä ilmaan ei  
 ylös eikä alas, eikä minnekkään kiinni  
 sinnen tämän talon emäntäkin. Sitte  
 joutu yhteen myllyyn, jossa oli sen  
 talon emäntä. Emäntä sano että millä  
 sinä tänne pääsit. Suutari sano, sillä  
 kuin sinäkin. Emäntä sitte lähti siitä  
 pois ja antoi suutarillekin voiletta,  
 että suutarikin pääsi kotio. Ja suutari  
 neuvo kotona trengille ja antoi sitä voi-

2060. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

2061. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> mu|u|ta : m|u|ta| : minun. — <sup>3</sup> |kuin| eile-  
 set| . e.

letta. Trenki kanssa taas tuikkas vyö-  
 höönsä ja sano:

Tästä<sup>1</sup> ilmaan, ylös ja alas  
 ja joka paikkaan kiinni,  
 ja sitte sen löi joka paikkaan kiinni.  
 ja sitte se kuoli.

2062. *Porä. Porin tyttölys. Astala*  
*Kerttu, n. 760. —26.*

Tekla Halmäinen.  
 Männynoksä, joka oli ollut lammas-  
 ten ruokana, vietiin kolmen tien haa-  
 raan. Sitten istuttiin sen päälle ja  
 huudettiin:

Huis<sup>1</sup>, hais<sup>1</sup> ilmaan  
 ei kiviin eikä kantoihin!

Silloin lähti oksa lentämään, ja ihmi-  
 nen, joka sillä istui, pääsi noidan  
 kanssa tekemään pahaa vihamiehil-  
 leen.

2063. *Noormarkku. Österlund n. 19.*  
 —20.

Sofia Koskinen, 66 v.

Hän alkoi seurata emäntää ja näki  
 tämän eräässä yksinäisessä huoneessa  
 riisnutuvan ja voitelevan ruumiinsa  
 eraällä rasvalla, jota otti pytystä ja  
 voidellessaan emäntä sano:

Yli ylhreksä kirko,  
 yls ja als, eikä minkää kii otta-  
 maa.

Ja äkkiä emäntä muuksi muuttu-  
 neena lähti lentämään »yli ylhreksä  
 kirkon», eikä »mihinkään ottanut  
 kiinni.»

Renki teki nyt samaisen tempun kun  
 emäntäkin, mutta lausui voidelles-  
 saan:

Yli ylhreksä kirko yls ja als,  
joka paikkaa kii ottamaa

Nyt mies oli aivan kuolla, kun otti  
joka paikkaan kiinni ja varsinkin kir-  
koissa heittelehti nurkasta toiseen.

2064. *Merikarcia. Nordlund n. 3.*  
—90.

V. Nordlund, 54 v.

*Ylös ja alas.*

Yksi noita neuvo poikaansa ilmassa  
matkustaan seuraavalla tavalla: »Mene  
korsteinin päähän yöllä seisoon ja sano  
ylös ja kauvas».

Poika teki työtä käskettyä ja meni,  
mutta ei muistanukkaan oikeen, vaan  
sano: ylös ja alas, ylös ja alas. Kohta  
poika meni alas korsteinia ja taas ylös  
ja teki sitä koko yön.

2065. *Siikainen. Helomaa Kyllikki.*  
n. 67. —30.

Viinamäen isäntä n. 50.

*Trulli: trullittaa.*

Ottaa lammasonnea. Kerittiin lam-  
paista villa jostakin paikasta.

Menemää ja mahtumaa,  
eikä minkää paikkaa sattumaa,  
sanottiin ja mentiin korsteinista ulos  
lampaista kerittämään. Tuulimyllyyn  
mentiin sitten punnitsemaan villoja.

2066. *Siikainen. Raekallio Vuokko.*  
n. 26. —27.

*Trulleista.*

Eräs emäntä oli lähtenyt laskiaisena  
trulliksi. Hän oli sivellyt jostain pul-  
lostsa salaa takaruumiisa ja sanonut  
sitten:

Ylös, alas ja ympäri maailmaa<sup>1</sup>  
eikä mihinkään nurkkaan eikä  
pieleen kiinni ota,

ja lentänyt luudalla savutorvesta ulos.

Renki oli nähnyt emännän hommat  
ja voidellut hankin emännän lähdet-  
tyä samasta pullostasta itseään. Mutta  
sanat hän oli lausunut:

Ylös, alas eikä mihinkään,  
eikä niin ollen päässyt mihinkään.

2067. *Oripää. Viherraara n. 2932.*  
—11.

Makkarkoski. Juha Tuominen.

Sitt kon emäntä oli lahteny, trenki  
otti sen pullon ja rupes kans voitele-  
maan itteänsä. Ja kun hän oli kuullet-  
lut, mill lailla emäntä sano.<sup>1</sup> Emäntä  
oli sanonut:

Menemään<sup>2</sup> ja mahtumaan ja  
eikä yhteenkä piäleen sattumaan.

Trenki sano huamaamata väärin  
pain ne sanat. Trenki sano:

Menemään<sup>2</sup> ja mahtumaan ja  
joka piäleen sattumaan.

Mitäs sitt, kon trenki oli voirellut, niin  
hän satutti ittees joka piäleen ja oli  
aivan hukasa kun meni tavattomasti  
ja mätki itseänsä. Sitt hän siunas  
ittees, mutt oli jo kolmannes pitäjäs,  
kun alas putos.

2068. *Alustaro. Viherraara n. 3140.*  
—11.

Ylhainen. Hilma Ala-Pouta, 32 v.

Yks emäntä ja tytär olivat kahta  
reisin unniinluudan seljäsä ja sanoivat:

ylös ja alas, ei nurkkiin eikä  
piäliin.

2066. <sup>1</sup> ma'ajilmaa : m.

2067. <sup>1</sup> oli sanonut | : sano. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Olivat silla lailla elukan onnea ottamassa toisten pihatsoja.

2069. *Harjavalta Ruusunen n. 332.*  
—03.

Näyhalä, Väino Vastamäki.

*Noitain ilmassakulvot.*

Silloin ko on paaston aika ni tullee noitain men pirun tyä kontrahtii nuristammaan ja ne lentää sin uuniluuran selläas ko ensin voitelee ittees pirult saarul voiteel ja stää voiret ne pittää saunankiukkaan takan suures pässisarves ja sil voitelee sit ittes ni sit mennee uuniluuran selkään ja sanoo:

Ei nurkkiin eikä piäliin, mut ko sink ko ennenkin,  
sit se viä sin ko piru on.

2070. *Harjavalta, Ruusunen n. 333.*  
—03.

Merstola, Kustaa Kaunismäki.

*Noidan matka.*

Yks noitäemäntä kävi ain paaston-aikan saunasa ja ei piika nähny hänen tulevan ulos siält, ni piika meni sit uls ko emäntäkin lähti ja meni emännän peräs saunanporstooseen ja sit katteli oven ravost ko emäntä otti uunintakkaa sarven ni sil sit voiteli ittees ja istui sit luuran selkään ja sanoi et:

Yls ja uls, ei nurkkiin eikä piäliin,  
ja sil se lensi akkunast uls, mut piika meinas ei eiks han mahra pääst sit sink ko emäntäkin ja voiteli ittes samallaill ja sit lensi luuran paal helvettiin kans.

2071. *Kokemäki, Kankaanpään kansanopisto n. 374.* —16.

Laskiaisena ajna käytin kylpemäsä, niin ei emäntä tul[!]ut koskan saunan. Siten<sup>1</sup> sano denki[!]: Nyten<sup>1</sup> minä pirän vahtia emänästä, ja hän näki kujn emäntä täläsi ufu<sup>2</sup>ni<sup>2</sup> lutan jalkain välin ja sanoi:

Ylös<sup>1</sup> ja ulos eikä nurkin eikä pielin!

Niin<sup>1</sup> hän meni nieta yksi kohaus oli; denki myös tahto menä, hän täläsi lutan jalkainsa välin ja sanoi:

Ylös<sup>1</sup> ja alas, nurkin ja pielin!

Niin<sup>1</sup> hän meni ylös, alas, nurkin ja pielin. Siten<sup>1</sup> hän pääsi ison taman[!] selkän. Siten<sup>1</sup> kuin he tuli kotia, olj hän emännän seläsä. Siten emäntä antoi la[h]jo<sup>3</sup>ja kaiken moisi, etei van denki oit[si]ni<sup>1</sup> mitän puhunu.

2072. *Kauvatsa, Massa n. 17.* —92.

Vilhelm Massa, 50 v.

*Noita ja renki.*

Vähän ajaam päästä tuli muari pirttiin, eikä luullus siälä olevan kenenkän. Hän otti sängym päänalusen alta piänen potuj ja ryyppäs siitä ja sanoi:

Ylös<sup>1</sup> ja ulos, mutt'ei nurkkiin eikä pieliij.

Ja<sup>1</sup> kohta lensi muari pitkin korsteinia pihalle. Nym meni trenki kans ja otti samasta potusta ryyppyj ja oli määrä saunnos samallailla ko muari-kin, mutta sanokin huamaamati:

Ylös<sup>1</sup> ja alas, nurkkiij ja piäliij

Ja<sup>1</sup> kohta rupes trenkiä hakkaamaan katosta laattiaan, toisesta nur-

2071. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> |lu| ufu<sup>2</sup>ni : u., korjaus epäselvä.

2072. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> toisee[n] : toisee<sup>2</sup>. — <sup>3</sup> piäliij[n] : piäliij.



kasta toisee<sup>2</sup>, ja vasta trykin aijaam päästä sai hän oltua alallansa. Hän otti toisen kerran ryyppyn süttä potusta ja sano nyv vasta:

Ylös<sup>1</sup> ja ulos, mutt'ei nurkkiin eikä piäliij.<sup>3</sup>

Ja sitten lensi emäntä ulos ovesta. Renki nousi ylös ja teki samallalailla kuin emäntäkin, teki uuniluudan itselleen, voiteli sen ja itsensä sekä istui sen päälle ja sanoi:

Huis hepo, ylös ja alas,  
joka nurkkaan ja pieleen,  
sinne missä kaikki noidat koolla  
ovat.

**2072 a.** *Kauratsa. Mikola n. 21. —93.*

Valvatunmaa. Kustaa Perämaa,  
73 v.

*Joilla voi estää toisen menestyksen,  
ja hyödyttää itseänsä.*

Kun laskijaisyönä rasvaa uuniluudan ja istuu sen päälle sanoen:

Hei<sup>1</sup>, ylös ja alas,  
ei nurkkiin eikä pieliin.

Niin<sup>2</sup> silloin menee ulos korstef<sup>e</sup>nista ja käy joka onnellisen ihmisen luona ja saa ne kaikki onnet itsellensä.

**2074.** *Hämnenkyrö. Kankaanpään kansanopisto n. 200. — 16.*

Temppujen tekoon kuljettiin hyvin mutkasia teita, tavallisesti korkein kautta. Niipa eraan talon emäntä meni paran<sup>t</sup>, eikkä noidan puheille, niin otti pakarin nurkasta uuni luudan ja istui kahden reisin sen päälle ja sano:

Ylös<sup>2</sup> alas[!], eikä mihinkää  
kiinni!

Ja renki oli lälännyt itsensä nurkkaan piiloon ja koitti samaa temppea sanoen:

Ylös<sup>2</sup> alas ja jokapaikkaan  
kiinni!

Mutta<sup>2</sup> kyllä olikin kolkuttanut renkin päätä joka paikkaan kiini, ja renki tuli takasin ja sanoi, niinkun emäntäkin, ja pääsi samaan paikkaan, missä emäntä oli salaisuuksia tutkimassa.

**2073.** *Suodenniemi. Porin tyttölys.*

*Latva Kerttu, n. 958. —26.*

Amanda Tobiasson.

Seuraavaa taikajuttua kerrotaan: Illalla kun jo oli pantu nukkumaan ja renki nukkui pakarissa, tuli emäntä lehtikerpo kainalossa, semmoinen, josta lampaat jo olivat lehdet syöneet, pisti kervon uuniin ja pani sen palaamaan, otti kaapista rasvapöntön ja voiteli itsensä ja sitten uuniluudan sillä ja istui uuniluudan päälle ja sanoi:

Huis hepo, ylös ja alas,  
ei mihinkään nurkkaan eikä pieleen,  
vaan sinne missä kaikki noidat  
koossa ovat.

**2075.** *Kankaanpää. Porin tyttölys.*

*Vuori Bertha, n. 1231.*

Maria Helin.

»Trullien» huutona laskiaisena oli:

Ylös ja alas, muttei mihinkään  
nurkkiin, eikä pieliin!

2072 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2074. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2076. *Ikaalinen. Laurila V. n. 9.*  
8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 14.

Vähäryyhiö.

Erään talon renki näki yhtenä yönä, kun emäntä hiipi uuniin, voiteli itseään taikavoiteilla ja sanoi:

Ylös<sup>1</sup> ja alas, mutta ei mihinkään kiinni!

Heti kohosi emäntä savupiipusta ylös. Renki päätti koettaa, vaikuttaako taikavoiteet häneen ja voiteli itseään niillä. Mutta hän oli kuullut väärin emännän sanan ja sanoi:

Ylös<sup>1</sup> ja alas, mutta jokapaikkaan kiinni!

Hän kohosi savupiippuun ja kolhi itseään siellä, kunnes viimein pääsi alas. Hän arvasi kuulleensa väärin emännän sanan ja päätti toisena yönä olla tarkempi.

Toisena yönä, heti emännän mentyä, voiteli renki itseään taikavoiteilla ja sanoi:

Ylös<sup>1</sup> ja alas, mutta ei mihinkään kiinni!

Nyt vaikutti taikavoima hänellekin. Hän<sup>2</sup> kohosi savupiipusta ja lensi ilmassa emännän perässä. Aamulla tuli hän jälleen alas samaa tietä.

2077. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 205. —31.*

Luhalahti. Aleksander Sirén, n. 45 v

*Trulli.*

Trulli pani vihdan seipään päähän ja lensi sen nojalla sanoen:

ylös ja alas eikä mihkää kiinni  
Eräs renki muutti sanat:

ylös ja alas ja jokapaikkaan kiinni.

Tällöin renki sai kolahutella itseään kaikkeen.

2078. *Hougonjoki. Mikkola J. J. n. 73. 87.*

Emäntä ja isäntä meni maata, emäntä lähti isännän vierestä pois ja pani uuniin luulan isännän viereen. No emäntä voiteli ittensä yheksästä potista ja meni toornista ulos, ja trenki oli sitte sängyssä ja emäntä luuli että se nukkuu, ja trenki näki kaikki ne voite potut ja mihinkä emäntä ne pani. Ja trenki meni ja voiteli samoista<sup>1</sup> potuista ja vyötti ammen vyöllensä<sup>2</sup> kuin emäntä pani kiulun. Ja emäntä sanoi:

Yheksän<sup>3</sup> kirkon sivutte ja ei saa ottaa puun lalvaan<sup>1</sup>, mutta kaski ottaa kaikkiin kuin ei tietänyt sanoo ja sautto emännän.

2079. *Karvia. Kaukamaa L. n. 665.*  
-<sup>30</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen, 80 v.

*Trullit.*

Eräs emäntä oli pannut pölkyn tilalleen vuoteeseen ja käsenyt isännän halata sitä. Itse hän riisuutui, voiteli ruumiinsa, puki taas päälleen, veti uuniluuran puohonsa ja nousi toornin<sup>1</sup> läpi, että humautti sanoen:

Lennä, lennä yhdeksän emäkirkon ylitte  
ennen auringon nousua!

2076. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Hän \*kohosi savupiipusta ja\* lensi: H. k. s. j. l.

2078. <sup>1</sup> s enn[oi]sta: samoista. — <sup>2</sup> vyölle[en]sä: v. — <sup>3</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2079. <sup>1</sup> toorni = savutorvi. M. p. luom.

**2080.** *Ylöjärvi. Mattila M. E. n.*  
a) 20. —31.

Viljakkalan kylä. Kalle Koskinen,  
70 v. Mp. Viljakkalassa.

Erään talon emäntä oli trulli. Ker-  
ran hän lähti taas ja meni takkamuu-  
rin eteen ja hoki:

Ylös ja ulos<sup>1</sup> eikä mihinkään  
kiinni!

Ylös ja ulos<sup>2</sup> eikä mihinkään kiinni!

Sitten vaan kovasti kohahti ja  
emäntä lensi savitorvesta ulos.

Talon renkin oli kuitenkin salaa  
katsellut ja hänkin nyt meni takan  
eteen ja erehdyksessä hoki:

Ylös ja alas<sup>2</sup> ja joka paikkaan  
kiinni!

Ylös ja alas<sup>2</sup> ja jokapaikkaan  
kiinni!

Sitten renki alkoi kulkea kovalla vau-  
dilla lattiasta kattoon ja katosta lat-  
tiaan. Renki korjasi sanansa ja ryöp-  
sähti hänkin ulos savutorvesta ja jou-  
tui samaan navettaan kuin emäntäkin.

yrityksen tuota temppua», ajatteli renki,  
voiteli itsensä samasta sarvesta. Meni  
sitten takkaan seisomaan ja sanoi:

Tästä ylös ja alas auringonnou-  
suun asti.

Silmanrapayksessa hän nousi savu-  
piipun päähän, mutta siitä putosi  
takaisin ja taas ylös.

**2082.** *Värrat. SS. Mytol. san n. 377.*

<sup>28</sup>/<sub>12</sub> 28.

Frans Viitanen.

Erään talon noitaemäntä oli hyvässä  
väleissä rengin kanssa niin, että otti  
rengin mukaansa noitumretkelle. He  
voitelivat itsensä jollakin rasvalla,  
sitten emäntä varoitti, ettei nyt saa  
puhua mitään kun lähdetään. Sitten  
emäntä sanoi:

Nyt ylös me melemmat[!] auri-  
gon nousuun asti.

He menivät savupölpusta ylös ja  
lähtivät kiitamaan ilmassa hirmuista  
vauhtia kierien ympäri kuin vyhdiuppu.

**2081.** *Värrat. SS. Mytol. san. n. 377.*

—<sup>28</sup>/<sub>12</sub> 28.

Frans Viitanen.

Pääsiäis-aattona kätkeytyi talon  
renki siihen vanhaan tupaan, nähdäk-  
seen miten emäntä teki temppujaan.  
Emäntä saapuikin myöhemmällä tu-  
paan, kädessä suuri härjäsarvi. Sar-  
vessa oli rasvansekaista voidetta.  
Emäntä riisuutui ja voiteli itsensä sar-  
vessa olevalla voiteella, meni sitten  
tulisijaan, takkaan, seisomaan ja sanoi:

Tästä ylös, auringonnousuun  
asti, ja tästä alas.

Sitten emäntä meni ylös savupi-  
pusta, että tulka tuoksahti. »Minäkin

**2083.** *Länsi-Suomi. Nieminen A. R.*  
n. 7. —90.

Laskiais-ehdona kun emäntä jai  
sisälle toisten saunaan meines, jai  
trenki muurin taa piiloon että näkis  
mitä emäntä teki. Emäntä voiteli  
yhdessä haon ja ittes ja sanoi:

Sinne ja sinne ei murkkiin eikä  
piäliin eikä tiän viäriin  
ja laksi ulos.

Kun emäntä oli mennyt teki trenki  
samalla tavalla, mutta sano vaan:

Sinne ja sinne, murkkiin ja  
piäliin ja tiän viäriin.

Hänt kolhitti tiäl aika tavalla.

2080. <sup>1</sup> ulos \*eikä mihinkään kiinni\*, — <sup>2</sup> alas \*ja jokapaikkaan kiinni\*.

### Noitien uhri.

2084. *Tyrvää. Katajaranta (Palmgren) n. 218. —<sup>24</sup>/<sub>7</sub> 04.*

Herman Alanen, 60 v. Kuullut eräältä tyrvääläiseltä noidalta.

Ne karvat, kun noidat paaston-aikana kokoovat ihmisten elukoista, tarvitsee polttaa pitkäperjantaita vasten yöllä jossakin myllyssä, johon kaikkien paikkakunnan noitajen[!] tarvitsee<sup>1</sup> kokontua hyvitysuhdia perkeleelle tekemään. Kaikkikkien[!] noitajen pitää yhdestä suusta huntuu:

Pa<sup>2</sup> sahuista, kulta perkele!

Tämän jälkeen sytytetään karvat palamaan.

### Hautausmaalla ja kirkossa käynti.

[Ks. loitsuja Eri tiloissa; Hautausmaan ja kirkon ohi kulkiessa.]

2084 a. *Satak. Oukari (Laiho) n. 101. 89.*

*Lukon avaaminen.*

Tee ruumiin sääriluusta avaimenmuotoinen esine. Rupea sillä avamaan lukkoa. Avatessa sano näin:

Lukut<sup>1</sup> hujat auvetkoot,  
raudat kovat rautkoot  
ja valukoot vahvat salvat,  
niinkuin valui helvetin portissa,  
5 josta Jeesus sisälle meni.  
Käsillä<sup>1</sup> tehdyt teljet  
vallattomiksi vaipukoot,  
niinkuin vaartiat[!] Vapahtajan<sup>1</sup>  
haudalla.

2084. <sup>1</sup> tarvitsee : tarvitsee. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2084 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2086. <sup>1</sup> Sama kk:ssa alleviivattu. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>3</sup> tyhjin \*sys-syyn\* mutta : t. s. m.

Puut<sup>1</sup> lahot lautaiset,  
10 ruosteen syömät rautaiset  
nullan varaksi muuttukoot  
ja puulta valta puuttukoon,  
että minä sisälle kävisin,  
aina pimeyden avulla  
15 vallan tuimana tunkisin.

2085. *Noormarkku. Ollinen n. 507 b. —89.*

Juho Fabian Palonen, 39 v.

Kun uuden vuoden yönä panee hevoson suitset päähänsä ja kulkee kolme kertaa vastapäivää kirkon ympäri ja potkasee joka kerralla kirkon ovea ja samalla

huntuu sen nimeä, joka ensimmäisenä on haudattu sen kirkon juureen,

niin kolmannella kertaa tulee se avamaan kirkon oven ja silloin tarvitsee ottaa suitset päästäänsä ja katsella läpi kuolainten, niin näkee sen henkilön ja sille voi puhua asiansa ja jolta saa tietää mitä vaan tahtoo. Takaisin tullessa ei saa katsoa taaksensa, sillä silloin väännetään niskat nurin.

2086. *Noormarkku. Lindgren n. 35 —36. —<sup>16</sup>/<sub>11</sub> 92.*

[Hautausmaalla käyntiä ja pirun karkoittamista.]

Totta olette kuulleet, kuin Koiviston aitasta vaatteet varrastettiin<sup>1</sup>, kuinka »noita neitti» Koiviston isännän kanssa tuli hautaus maalla[!]. Ensin<sup>2</sup> mentiin Pomarkkuun, vaan kuin siellä oli pieni lapsi, ensin haudattu, meni matka tyhjin syssyy<sup>3</sup>,<sup>1</sup> mutta sitten he ajoi-

vat Noormarkkuun, jossa »noita neitti» harakkana lensi hautaus maan aidalle, ja kuolleita tuli sadoin ja tuhansin, ja kuin sitten ajoivat kotia kohden, seurasi kuolleista noi 300<sup>4</sup> heitä »Kirkkokallion<sup>2</sup> ahteella», toiset päätönnä, toiset pään kanssa, toisia istu kranan sankan päällä, toisia aisain päällä, ja noin sata istui pitkin hevoisen selkää, joista ei Koiviston<sup>2</sup> Juhankustaa muita tuntenut, ko Siipakan Kössi vainaan ja Elijaksen fröökynän. Vasta Kirkkokallion<sup>2</sup> ahteelta palasi kalman kartanon perhe pois ja tulivat kukin kotiansa.

Muistan vielä, kuinka meidän pastoorikin pirun kansa taisteli, joka oli erä[ä]n miehen sisällä, jota jo yhdeksän pappia oli koettanut ajaa pois, vaan turhaan, ei piru lähtenytäkään, vaan tuli kovempaan kiukkuun. Niin tuotiin pirulta riivattu pastoori vainaja J. F. Johanssonin luokse, joka jo ennen oli perkeleitä ajanut ulos, ja nyt alkoi piru miestä revellä<sup>1</sup>, pisti kaulan pitkäksi ja rupesi pap[p]ia haukkumaa.<sup>1</sup> »Mitä sinä musta Jussi musta<sup>1</sup> tähdot, vielläkös muista[t] kuinkas koulupoihana ollessansa varastiit oppikirjan.»<sup>2</sup> »Sen olen katunut ja anteeksi saanut», vastasi pappi. »Vielläkös muistat, kuinka ylioppilana ollessas teit kauhian synnin ja kortteerinsa<sup>1</sup> palvelustytön kanssa teit huorin, muistakkos?» »Muistan kyllä, sen olen haikialla mielellä katunut ja anteeksi saanut, mitä sinun siiheen tulee, kyllä sinun nyt täytyy jättää tämä ihminen rauhaan!» sanoi pappi, avasi ikkunan ja sanoi:

Meidän Herran Jesuksen Kristuksen nimessä  
ja<sup>5</sup> hänen palvelijansa<sup>6</sup> sanon  
minä sinulle:

mene pois, sinä saastainen henki,  
ja anna Pyhän henken sias saada!

Silloin<sup>2</sup> repeli piru ihmistä kovin ja laksi ulos suudella huudolla ja kiukulla  
Niin<sup>2</sup> niin!

2087. *Alustaro. Viherraara n. 3119.*  
—11.

Sikila. Hamberg, 60 v.

Kun menee yöllä 9 kertaa tamman ränget kaulassa ympäri kirkon vastaanpäivaan ja lukee isämeidän niin harvaan, että viimeisellä kerralla sanoo oven kohdalla

aamen,

niin auknee kirkon ovi ja pääsee kirkkoon. Siellä saa tietää kaikki asiat, mitä kysyy.

2088. *Huittinen. Kotiseutu s. 70.*  
29.

Kun hän tuli kirkon kellarin luo, otti Pitkä Piena häntä kadestä kiinni ja sanoi:

Tässä sinun täytyy mädäntyä  
niinkuin minäkin,  
ellet saa minulle anteeksi antoa  
noilta kolmelta neidolta,  
jotka tuolla alttarilla veisaavat:

Palvelustytö<sup>1</sup> katsoi alttarille ja näki siellä Pitkän Pienen kolme morsianta veisaamassa. Tyttö pyysi neidoilta anteeksi, mutta he vastasivat kieltävästi. Toisenkin kerran hän pyysi, mutta neidot eivät nytkään antaneet anteeksi. Silloin hän sanoi: Jollette minun ja Pitkän Pienen tähden anna anteeksi, niin antakaa Herramme Jeesuksen Kristuksen tähden.

<sup>4</sup> kks:sa 300 sattaa. — <sup>5</sup> ja \*hänen\* palvelijansa : j. h. p. — <sup>6</sup> palvelijana : palvelijansa.

Silloin morstamet antoivatkin anteeksi, minkä jälkeen katosivat, ja Pitkä Piena meni itse hautaan.

2089. *Lavia. Laine M. n. 21. —<sup>23</sup>/<sub>9</sub>, 92.*

Maria Nirkkola, 74 v. Kuullut «Vanhalta Vänkiltä» Kiikosista.

Tämä noita vei hänen kanssansa yolla kirkkoon. Kirkkoon pääsivät he siten, että noita kolmasti löi nyrkillään oven päälle aina sanoen:

Mikkeli avaa ovi!<sup>1</sup>

(kirkon nimeksi vihittäessä oli annettu Mikkeli). Silloin ovet aukeni, että helisi vaan. Kirkon «konkilla» tuli heitä vastaan mies, jonka suusta kävi semmoinen tuli, «kun parekerpo olis palanu».

2089 *α. Kankaanpää. Kankaanpään kansanopisto n. 329. —10.*

*Noidat.*

Noin 50 vuotta sitten kuollut tuntio Matti Österlund oli kertonut, että hän nuoruudessaan kerran meni Valleruusille takuumieheksi, kun se meni kir[k]-

koon tietoja keraamaan. Oli pimeä syys yö, kirkon ovi aukeni heti, kun V. puhalsi avaimemeikkään. V. meni sitten sisään, mutta hänen oli määrää seistä liikkumata ulkopuolella, vasta sitten vastata, kun kirkosta kysytään. Kirkosta kuului taaja puheen holina, jossa V. äänikin joskus joukkoon ylti, mutta selvää mitä puhuttiin ei hän saanut. Vihroin alkoi häntä kamottaa ja hän poistui paikoiltaan, mutta ei kuitenkaa aivan kauvas kirkosta. Hetken kuluttua ärjästiin kovalla äänellä:

Onko<sup>1</sup> siellä takuumies?

Hän<sup>1</sup> huusi:

On.

Heti tuli Valleruusi ulos kirkosta ja oli hänelle hirmusesti vihanen siitä, kun oli poistunut paikaltaan.

**Kerskaussanoja.**

2090. *Kuru. Pohjankanervo T, n. 355. —<sup>18</sup>/<sub>7</sub>, 31.*

Pappila. Lehtori Paavo Numminen.

*Kerskatessa sanotaan:*

Saat tuola sukus<sup>1</sup>

noukkaliiriä myälen.

## TIETÄJÄT SUHTEESSA TOISIINSA.

**Varaus toista loitsijaa vastaan.** 2092. *Karvia. Kaukamaa L, n. 634.*

2091. *Eurajoki. Kahari n. 173. —<sup>31</sup>/<sub>9</sub>, 92.*

Jos noitaa lyö jollakin puulla tämän noituessa, niin ei pysty noituminen, vaan noita huutaa:

Näeks<sup>1</sup> perklet<sup>1</sup>, kon ties!

2089. <sup>1</sup> Sanat: «Mikkeli avaa ovi» k:ssa alleviivattu.

2089 *α.* <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.

2091. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.

<sup>20</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmälänkylä. Serafiina Otava, 61 v.

Kun tahtoo tehdä taian voimattomaksi, sanotaan:

Pidä koiras kotona!

## HALTIAT.

## Kirkonväen nosto.

2093. *Oripää. Väherraara n. 2939.*

—11.

Kalle Oksanen, 61 v.

Uresakaupunkisa yks maalari maalasi kirkkoo. Hän oli ottanu kirkon urakalla maalattavaks. Aika tuli tärkiks (= täperälle). Toiset meni ja kyseli:

»Millä<sup>1</sup> laillas se nyt tullee reeraan?»

Maalari rähähti:

Tulkoot<sup>1</sup> nyt kikki kualleet hauroistas auttamaan!

Sitt tuli niitä äärettömästi ja rymyttivät äijän (maalarin) puolikualleeks. Veivät äijän kirkosta hautausmaalle. Sai monta aikaa sairastaa ja maata kippeenä.

2093 a. *Punkalaidun. Kotiseutu s. 72.*

—29.

Kun muutamat Oriniemen miehet — kerrotaan Punkalaitumella — palasivat kerran Porista markkinoilta, huusivat he niinikään hautausmaan kohdalla:

Kuolleet nouskaa ylös tuomiolle!

Silloinpa kohosikin eräästä avonaisesta laudasta parlainen ukko päitasillaan ja huokasi:

Joko kaikki toiset ovat nousseet.

2094. *Tyrvää. Äijälä II, n. 259. —95*

Iso Heikki.

Kun kirkon kiärtää kolmeen kertaan

ja kolistaa joka kerta oven päälle ja sanoo:

Nouskaa ylös, jos teitin perkele olis.

aina Aatamista asti!

nin kaikki nousee.

2095. *Tyrvää. Äijälä II, n. 260.*

—95.

Iso Heikki. Kuullut Läykin Sepan Heikiltä Ketolan kylässä.

Ruumiin voi herättää ylös siltatavalla: Kun te nyt, kattokaas, otatte jonkun yksinäisen huaneen, eikä se tarte olla se huane, josa ruumis on, ku se vaan on yksinäinen huane, ja kiärrätte sen kolmeen kertaan ja sanotte joka kerralla, että:

'Sun pitää N.N. nouseman ylös, jos sun perkele olis!'

2095 a. *Tyrvää. Rutuna n. 22. —90.*

O. Makelä, 21 v. Mp. Porissa.

[Ks. Varastetun tavaran takaisin saaminen n:o 5202.]

2096. *Viljakkala. Mattila E, n. a) 51.*

—31.

Viljakkalan kylä. Emma Kallioinen, 65 v.

Ilämeenkyrön kunnan Uskelan kylässä asui ennen eräs talon isäntä, joka vahingon sattuessa pyysi paholaisia tai »väkiä» avukseen. Tavallisesti hän lausui silloin:

Tuhannen tuhatta laivan lastia kaikki niin pieniä kuin neulan silmiä.

2093. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Kerran sama isäntä ajoi hevosellaan  
joen jäätä myöten kivikuormaa kotiin.  
Jää petti ja hevonen kuormineen vai-  
pui jokeen. Isäntä ei kerinnyt nyt  
luettelemaan avuntarvitsijoiden luku-  
määrää, vaan huusi:

Tulkaa kaikki ja pian!

2097. *Hongonjoki. Paldani n. 87.*  
—52.

*Kansan herättämiseksi kirkon maasta.*

Josta meille nouskenteli,  
Haudat meille aukenivat,  
Herran hengen kädestä,  
Pienet, suuret, moret, vauhat,

5 Uskon elestä seisovaiset,  
Vittan armon armosta,

Jonka päälle uskallin,  
Istun Maarian etehen,  
Josta haudat<sup>1</sup> aukenivat,

10 Kuolluet maasta heräili,  
Asu<sup>2</sup> siellä tilallas,  
Jossa olet kulkenut,  
Anna rauha asioissa,  
Mielen oksa, rauhan tila.

2098. *Karvia. Kaukamaa L. n. 704*  
—<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarankylä. Juha Panula, 88 v.

*Kirkoumaan väki.*

Varkaan niskahan nostettiin kirkon-  
maahan väkeä. Kun ikinä oli pimeä,  
noin ne höpisi aina sen korvissa:

Viedä takasi! Viedä takasi!

Muuten ne alkoivat pöyhihin, ellei  
vienyt takaisin. — Makelän Sinappa  
vainaa meni yöllä kirkonmaahan. —  
Jos piirin sisällä olija olisi antanut

kättä, olisi hänet heti viety. Kirkon-  
väki on aivan nostattajan näköistä.

2099. *Kuru. Pohjankanervo T, n. 327.*  
—<sup>18</sup>/<sub>7</sub> 31.

Karjula. Ananias Järvinen, 77 v.

Karjulan talon vaarivainaa oli mat-  
kalla ja kirkon kellotapulin kohdalla  
sanoi:

Nouse sinäkin seppä  
Tuomas rekeen!

Niin olikin riisuttu hevosensa val-  
jaista ja käännetty toiselle suunnalle  
eikä päässyt enää jatkamaan mat-  
kaansa.

2100. *Virrat, Sirén T, n. 9\**. —03.

Kurjenkylä. Juhon Ruohonen, 39 v.

*Kuolleitten esiin manaaminen.*

Kirkkoa kierretään takaperin kul-  
kien ensin kerta vastapäivää ja sitten  
kerta myötä päivää. Sitten mennään  
selin kirkon ovelle, levitetään kädet  
ristiin poikki oven, ensin vasen käsi  
alempana ollen (käsijärjestys hiukan  
epavarma) sitten oikea; sen jälkeen  
vielä vasen käsi alempana ollen.  
Tämän jälkeen käännytään päin ovea,  
jolloin ovi aukee. Siellä on haltia vas-  
tassa ja kysyy:

Mitä sinä tahdot?  
Pyydän lupaa päästä alttarille.  
Mitä sieltä tultoisit?  
Tuonelan väkeä.

Silloin saa loihtija luvan mennä  
alttarille. Alttarilla hän polvistuu ja  
lausuu:

5 Tule tulinen hurmi,  
Nouse saatana sarvipäinen!  
Tuo väkesi manalasta



Mainitseni miehen päälle,

Tekeen tahtoni mukaan!

Kun pyydetty henki tulee, lausuu  
loihittija ken en päälle hän tätä tahtoisi  
yllyttää.

### Vainajan karkoittaminen.

#### 2101. *Loimaa, Kotiseutu s. 69. —29.*

Kerran talonväen koolla ollessa tuli  
vainaja kummittelemaan. Talonvaki  
kysyi:

Mitä etsit?

Kummitus vastasi:

Ottakaa pois se lauta kapin  
pohjalta,  
jolla eläissani petin ihmisiä viljaa  
myydessäni.

Niin tehtiinkin, ja senjälkeen vai-  
naja lakkasi kummittelemasta.

#### 2102. *Alastaro, Vihervaara n. 2624. —11.*

Sikilä. Vihtori Ääri, 34 v.

Muutamat ruumiit ovat karailleet,  
sillon kun ovat vielä pois arkuista,  
niin että sukat on rikki. Sen, joka sen  
huomaa, pitää panna käret ristiin  
ja siunata.

Se kuollut ei pääse mihinkään.

#### 2103. *Hämeenkyrö, Vihervaara n. 1835. —10.*

Pöytyä. Emma Grönberg, 5t v.  
Kuollut H:kyrössä.

Kun kuollutta käytiin katsomassa,  
niin tehtiin ristinmerkki rintaan ja  
sanottiin:

Nimeen<sup>1</sup> isän, pojan ja pyhän-  
hengen.

2103. <sup>1</sup> k:ssa on pieni alkukirjain.

Jos niin teki, ei pelannyt kuollutta,  
eikä kuolleen henki tullut vaivaamaan.

#### 2104. *Karvia, Kankamaa L. n. 702. —14/6 30.*

Karviänkylä. Malakias Majahadne,  
79 v.

*Vainajain henget.*

Kun vainajain henget ahdistivat  
minussa Peltoniemeä, niin tämä kirosi:

Mitä tekemistä sulla mun kans-  
sani on?

Mees<sup>2</sup>sen vaiva!

ja ne katosivat. Sen tati oli kuollut  
istualleen sänkyyn ja siksi se liikkui.

#### 2105. *Kuru, Pohjankangero T. n. 332. —18/7 31.*

Länsi-Aure. Nikolai Still, 71 v.

Jos vainajat kummittelevat, niin ne  
saadaan takaisin siten, että otetaan  
kirkonkelloista kielen juuresta (ikeestä)  
hikeä ja se pannaan elävän hopeen  
sekaan ja sitten koirasteeren siipiky-  
nään ja tappi päälle ja sanotaan:

Näin tulisesti kuin

tällä kynällä on lennetty,  
niin sinunkin täytyy kotios len-  
tää!

Miehelle otetaan isosta kellosta ensin  
ja naiselle pienesta, mutta molemmista  
kummallekin. Tämä pitää tapahtu-  
man yhteensoiton ja huomenkellon  
välillä.

#### 2106. *Keuru, Salokannel n. 374\*. —12. Haapamäki.*

*Kummiaisen taika.*

Kun on sellaisessa paikassa jossa  
on sanottu kuulevan kummiaisia, ja  
tahtoo niitä kuulla, niin on oltava  
hiljaa ja tarkastaa kuinka se rupee

kuulumaan jos nähdään sen ihmisen muotoiseksi niin kysytään:

mitä vasten sinä olet liikkumassa

jos se sanoo jotain hakevansa niin tuodaan se sille ja käsketään lähemmään se siihen paikkaan, jossa sillä on olenta paikka. Jos se ei vielä lakkaa kuulumasta, niin sitten tehdään siten, että avataan ovi aivan auki ja tehdään risti viiva kirveellä kynnykseen ja manaten sanotaan:

Mahukkos nyt tuosta saatana makuu pehkuisi;  
Sinähän et enää kuulu maan päällä matelijain<sup>1</sup>  
olentaan ollenkaan.

Eikä sinun sinun<sup>2</sup> tarte elävien olennoin matkoilla liikkua.

Sitten se lakkaa kuulumasta.

### Ruumissaatto vapaasti kulkemaan.

2107. *Keuru. Salokannel n. 399\**.  
-12.

Haapamäki.

#### *Ruumistaika.*

Kun ruumiin saatossa matkalla satuu sellainen tapaus että ei jaksa hevonen vetää, niin mennään hevosen eteen ja nostetaan lankia vasemman olkapään ohalta, ja kahtotaan niiden läpille takapuoleen niin nähdään, min-kalainen este on hevosen edessä, elikkä reessä. Kun se selvästi nähdään niin mennään sen kohdalle ja manaten sanotaan:

Marssipas matkaas ja anna!

2106. <sup>1</sup> Kirjoitusvirhe, p. o. *matelijain*. — <sup>2</sup> Toinen *sinun* liikaa, kirjoittaja erehtynyt rivien vaihteessa.

2107. <sup>1</sup> Kirjoitusvirhe, p. o. *makuupaikkaansa*.

2108 a. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu.

meidän saaha rauha miehen saatelussa läiseen makuupaikkaansa<sup>1</sup>, ja niin päästään siitä pahasta rauhassa matkaan.

### Kalma.

[Ks. Erinäiset taudit, Kalma.]

### Kummitukset.

2108. *Kankaanpää. Ollinen n. 780.*  
90.

Niinäsalo. Leskivaimo Rosnäll.

Yläjärven kirkkoa rakennettaissa meni mies maata kirkonporstuaan höyläpenkille ja sitten tuli pientä kirkkovakeä ja olivat tanssineet ja hypelleet ja sanoneet:

Hypätkäämme, hyllätkäämme,  
Tanssatkaamme, tallatkaamme!  
Iso Inna Mahmalasta  
Maahan tuodaan ensi suunnun-taina.

Kuulija oli ollut jumalinen mies.

2108 a. *Lempäälä. SS. Mytol. san.*  
*n. 501 s. 3. —<sup>2</sup>/<sub>11</sub> 27.*

Elsa Honkasalo.

Haamuja<sup>1</sup> ilmestyi myös usein esim. hautausmaan läheisyydessä, tai riihen nurkan takaa. Yksi pahassa maineessa oleva paikka oli Hiirikangas Lempäälän ja Akaan, tarkemmin sanoen Viitalan ja Toijalan kylien välillä oleva pitkä metsäkangas. Siellä usein hevosella kulkija näki, tai kuuli jotain. Haamu saattoi hypätä kärryille, tai seisauttaa hevosen niin, ettei päässyt

minkään. Jos silloin tiesi »manusanat», oli asia autettu, mutta joskus sai hevonen seista tuntikaupalla, pääsemättä paikaltaan. Manusanoja sai opettaa vain itseään nuoremmalle ja muistan mummoni kertoneen joltain lämäläisistä sanoja käytetyn juuri Hirsikankaan matkalla:

poistu poikkies rienaajainen.  
Kiesus kulkevi kuormassan. j.n.e.

---

**2108 β.** *Teisko. SS. Mytol. san.*  
*n. 167 s. 6 -7. -<sup>22</sup>/<sub>2</sub> 29.*

K. H. Färm.

Tämän kirjoittaja oli kerran talvipuhteella matkalla Toikolle Kurun ja Teiskon käärijälle Torppari Kaarle Moisioin kanssa. Tultua Mäenpään tienhaaran kohdalla olevan vanhan metsittyneen santakuopan kohdalle hevoinen<sup>1</sup> kuorsui ja lykkäsi rekeä taaksepäin ja kuopi maata ja hevoinen ohjaaja Kalle Moisio sanoi nähneensä poikkitiien menevän mataloita ruskeita miehiä ja eikä saanut hevoista eteenpäin menemaan. Minä kirkaisin:

pois keropäät hevoinen kimpusta  
ja hevoinen lähti laukkaamaan hujaa juoksua sivulleen vilkujen ja kuorsujen. Kalle Moisio oli siinä uskossa, että hänen hevoistaan Alatin pikkumiehet säikäyttivät, mutta kun Alatin sanoilla komennettiin, niin hevoinen riemastui juoksuun.

---

2108 β. <sup>1</sup> hevoim : hevoinen.

2108 γ. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu. — <sup>2</sup> meni \*Ukkosen[kan]kaalla\* : m. U.

2109. <sup>1</sup> M p. saanut tarinan vanhana käsikirjoituksena Orivedeltä. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

**2108 γ.** *Teisko. SS. Mytol. san.*  
*n. 167 ss. 1 -3. -<sup>22</sup>/<sub>2</sub> 29.*  
K. E. Färm.

Kääpiö<sup>1</sup> tunnetaan Teiskossa<sup>1</sup> nimena henkiolennoille, jotka ilmaantuvat ihmistä kiusaamaan kun siihen ovat aiheen saaneet. Talollinen Antti Vanha Piuhari ajoi yksin Jouluyönä Teiskon kirkolle ja meni Ukkosen[kan]kaalla<sup>2</sup> vanhan sotamiehen Alatin ohjaksi kiskemällä tata rekeensä niin ehdittyään Leppäsillan ahteelta notkeltamaan niin tiheän metsän kohdalla ennenkun ehti Valkaman torpan väntien ankeamalle tuli häntä vastaan maantien taidelta pieniä ihmisiä ja hänen hevoisansa ryöstäytyi tieltä pois suuren männyn juurelle ja ne pienet ihmiset alkoivat kiskoa hevosta mentyyn. Antti Vanha Piuhari huutaa Jumalan nimessä apua. Siihen saapui viimein Alati ja muut kirkkomiehiä. Alati huusi sotiaanella:

pois keropäät kirkkomiehen kimpusta  
meni ja talutti hevoinen tielle sekä tarjosi Vanha Piuharille ohjat, mutta tämä pyysi Alatin ohjaamaan hevoista ja istumaan rekeen hänen rinnallensa, joka myös tapahtui. — — — — —

**2109.** *Orivedesi. Kotikoski n. 17. -<sup>17</sup>/<sub>4</sub> 09.*

*Ediskunnollinen tarina<sup>1, 2</sup>*

Liikkuu näillä tienoin todellisenä huuhuna[!], että Parkannon kappelilla Ikaalisten pitäjää Nerkon kylässä Hemmilän tollissa liikkuu henkellinen<sup>2</sup> olento, joka olis sanotun tollin vaarin<sup>2</sup>

henki joku jo olis kuolleena ollut yhdeksän vuotta, jonka sanotaan yhden maahan ylös ajanneen haudastansa mainitun tollin asukkaikaita<sup>1</sup> kiusaamaan sekä vahingoittamaan<sup>2</sup>, ja olis rikkonut tollin huoneellista kalua ja kiusannut heidän karjaansa, niin että mainittu tolli on tyytynyt jättää asunnottomaksi<sup>3</sup> ja sitte henki olis muuttanut toiseen, puolen virstan<sup>4</sup> matkalla olevaan asumukseen, jossa on näkymättömänä puhunut milloin katon rajassa, milloin permaannon alta hiljaisesti kuuluvalla äänellä, ja tamaan viimeksi<sup>5</sup> mainitun asumuksen nimi on Vaiviolotti, samaa ennen mainittua kylää henki olis puhunut ihmeellisiä asioita ennen tapahtunneista sekä tulevaisia ennustoen, ja tätä ihmeellistä henkeä olis ollut paljon ihmisiä kuulemassa sekä likitienuolta että etäammältä pohjoispuolelta. Myöskin sanotaan, että henki on pyytännyt että veisattaisiin<sup>2</sup> henkellisiä virsiä<sup>2</sup> ja silloin sanoo paremman ollaksensa, tollin isäntä oli sanonnut henkellen kovia sanoja:

Jos<sup>3</sup> olet taivaasta<sup>2</sup>, niin mene sinne, tahi jos helvetistä<sup>2</sup>, niin mene sinne,

josta henki antoi aika tölmäyksen hänelle<sup>4</sup> niskaan.

### 2109 a. *Virrat. Harvia n. 12. — 05.*

Eetu Koivumäki. 30 v.

Asia piti tapahtuneen Isos Kyrös yhdes torpas. Siellä oli piru nähty koko kesän. Kerran oli akka ja äijä kirkolla. Piru oli tehnyt lapsille pa-

haa. Kun isa tuli, niin se meni karjapihan ta ja pani uuden testamentin polviensa päälle ja sanoi:

Männinkäiset<sup>1</sup>, tulkaat kovista ja lokeroista!

### 2109 β. *Virrat. Harvia n. 153. — 05.*

Kirkonkylä. Juhlo Ruohonen, 40 v.

Auttilan vaari meni Koukkulooman sillan kohdalla. Oli pari tyttöä ollu reessa naisia, ja oli (vaari nimittäin) juovuksissa. Oli sanonu:

Tulkaa<sup>1</sup> ny koko Koukkulooman perkeleet, kyllä *täh* ny menee!

(sanoi täh, kun oli huonopuheinen). Ei ollu puolta kilometriä päässy, kun hevonen pidätti. Oli menny ja katonu takaperin ja sanonu:

Kyllä<sup>1</sup> ny taahi menee.

### Liekiö.

### 2109 γ. *Merikarvia. Vihervaara n. 3366. — 11.*

*Liekkiö.*

Merikarviolla oli Liekkiöin l. Liekkio niminen olento. Se puhui kaikki perässä. Jos nauroi, niin se nauroi. Se sanoi aina samat sanat. Se kuultiin yöllä ulkona, mutta sitä ei nähty. Ne jotka öillä kulkivat, kuuliivat sen. Sitten se lakkasi, kun kysyttiin:

Missä<sup>1</sup> sinä sillon olit, kun Kristus oli ristin päällä?

<sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> tölmäyksen \*hänelle\* niskaan : t.h.n.

2109 a. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2109 β. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2109 γ. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2110. *Viljakkala. Mattila M. E.*  
*n. 320. -31.*

Viljakalan kylä. Kalle Pajala,  
76 v.

Kun kertoja oli nuorena toverinsa  
keralla metsätyössä, lenteli Liekiö hei-  
dän lähellään ja lauloi:

Ohhoh!

Ohhoh!

Silloin kertojan toveri tiuskasi:

Muutaks' kiele!

Liekiö rupesi sitten pitämään »mo-  
lotosta».

Liekiö oli ollut harmaan linnun nä-  
köinen.

2111. *Honkajoki. SS. Mytol. san.*  
*n. B 2110. -27/2 29.*

Peuralahti, F.

Liekkiö.

Tunnetaan Merikarvian ja Süde-  
pyyn paikoilla linnun muutosena silti  
näkyvätönä matkivana olentona.  
Kun tämä oli kovasti ahdisti ja matki  
ei tarvinnut muuta kun kysyä siltä että:

Misä sinä silloin olit,

kun Vapahtaja<sup>1</sup> ristiin naulittiin.

Niin ei ollut perää että se enää  
matki. Kyllä oli antanut menevän  
mennä rauhas.

### Tonttu.

2111 a. *Tyreää. Äijälä H. n. 159.*  
*-95.*

Iso Heikki.

Kun tahootaan miästonttua taloon,  
niin mennään kolmena torstaina taikka  
oikeastaan torstaita vastaan yöllä kir-  
kolle ja kiärretään kunakin yönä

2111. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2111 a. <sup>1</sup> my|ö|täpäivää; myätapäivää. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2111 β. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

kirkko 3 kertaan myätapäivää.<sup>1</sup> Siala  
sitte tulee kirkonhaltia vastaan ja  
kysyy.

Mitäs tahdot?

Sille pitää sitte sanoman:

Pyytäsiin<sup>2</sup> »avus-isäntää».

Taikka<sup>2</sup>, jos tahtoo näistonttua  
taloonsa, niin pitää sitte pyytämän  
»avus-emantaa». Sen saa sitte mu-  
kaansa yömesellä kerralla. Mutta kun  
pyytää avus-isäntää, niin pitää kiär-  
taesä oleman valakatu ränket kaulasa  
nurinpain, kun taas tahootaan avus-  
emantaa, pitää olla tammau ränket  
kaulassa.

2111 β. *Sahalahti. Äijälä E. n. 71.*  
*-96.*

Vehkajärvi. Riika Simontytär, 45 v.

Kun paanee lammashevosen langet  
Jouluyona kaulaansa ja menee kirk-  
koon kiartaan ja kun sitte kolmeen  
kertaan myätapäivään on kiartaunut,  
tulee tonttu vastaan ja kysyy:

Mitäs<sup>1</sup> tahdot?

Niin<sup>1</sup> tartee sanoo sitte mitä tahtoo  
ja millä tahtoo rikastua, niin tonttu  
sitte toisena yönä tuo sita luaneen  
tykö oikeen aikalalla.

### Kuunteleminen yöllä.

2112. *Pori. Porin tyttölys. Alander*  
*Eeli, n. 737. -26.*

Sofia Alanen.

Jos tahtoi naida laskiaisnoitia,  
täytyi illalla mennä peräkkäin kol-  
mesta ovesta ja lausua taakseen kat-  
somatta:

Tahdon nähdä ja kuulla!

Sitten täytyi puhumatta mennä istumaan sellaisen rakennuksen katolle, jota oli kolme kertaa siirretty.

**2113.** *Ahlainen. Inberg V, n. 3 a.*  
—<sup>2</sup>/<sub>2</sub> 95.

Pienet lapset olivat laskiaisena tehneet kivistä pyörän kaivon ympäri sekä pitivät toinen toisensa käsistä kiinni sekä sanoivat:

Me tahdomme kuulla ja nähdä!

He olivat silloin nähneet saunan, jossa oli pieni lapsi, joka itki hyvin katkerasti, ja pieni musta rakki lehku suussaan juoksi heidän käsiensä yli.

**2114.** *Ahlainen. Inberg V, n. 5 a.*  
—<sup>2</sup>/<sub>2</sub> 95.

Kaksi naista meni kaivon kannelle ja pyysi kuulla ja nähdä!

He näkivät silloin vaimoihmisen, valkoinen paita päällä, joka tuli ylös kaivosta. He pyörtyivät, ja toinen putosi kaivoon.

**2115.** *Ahlainen. Inberg V, n. 19.*  
—<sup>2</sup>/<sub>2</sub> 95.

Kun laskiais yönä sanoo:

Minä tahdon kuulla ja nähdä!  
niin saa kuulla ja nähdä.

**2116.** *Ahlainen. Inberg V, n. 28.*  
—<sup>2</sup>/<sub>2</sub> 95.

Laskiaishtona otetaan kappi ja puntari tai ainakin jotakin leimattua käteen ja mennään tiehaaraan, jossa kolme tietä yhtyy. Täällä kappi ja puntari kl. 12 asetetaan maahan ja istutaan niitten päälle. Nyt sanotaan:

Minä tahdon kuulla ja nähdä!  
Täten saadaan kuulla ja nähdä.

**2116 a.** *Noormarkku. Österlund n.*  
19. —20.

Sofia Koskinen, 66 v.

Laskiaisnäkyjen eli »Trullin» katsominen.

Laskiais yönä asetetaan kello 12 yöllä tielle, joka haarautuu kolmelle taholle. Sitten sanotaan:

Jos saisimme nähdä  
ja kuulla.

[Ks. Tietäjän lentämiskeino n:o 2063.]

**2117.** *Siiikainen. Raekallio Vuokko,*  
n. 31. —27.

*Kuunteleminen laskiaisena katolla.*

Laskiaisena ja koko puastonkin aikana mentiin klo 12 yöllä kolmesti muutetun huoneen katolle ja kuunneltiin äämiä. Lähdettyäessä sanottiin:

Nyt pitää kuulla ja nähdä!

Sen jälkeen piti olla aivan hiljaa ja puhumatta.

**2118.** *Siiikainen. Raekallio Vuokko,*  
n. 27. —27.

Kertoi vanha isäntä F. Kahri.

Laskiaisena otettiin »ahterin» alla kappi-mitta ja mentiin lantakasan päälle navetan ulkopuolelle kuuntelemaan. Sanottiin:

Minä tahdon kuulla ja nähdä,  
mitä tapahtuu!

tai:

Minä tahdon kuulla, nähdä ja koskea!

jolloin piti koskea kaikkea mitä näki.  
— Kertojan äiti oli nähnyt päättömiä ihmisiä jäällä. Kesällä hukkuu joku.

**2119.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 573.*  
—<sup>25</sup>/<sub>6</sub> 30.

Suomijärvenkylä. Joonas Mäkelä.  
80 v.

*Kuulteleminen.*

Kolmen kruunatun kaban eli pun-  
tarin päällä kumillellaan vapun- ja  
laskiaisyönä. Ei oikein tärkein anneta  
olla miiren päällä, vaan lykätään pois.  
Juhlaa vastaan lykättiin minut pois  
saunanparven lavittalta. Siellä oli  
tehty aikanaan murha. Juhlapäivää  
vasten yöllä yheksästä kahteen on  
rauhaton aika, jolloin ei saa lepoa  
huoneissa, joissa on murha tapahtu-

nut. Eräs oli sellaisessa kuullut ääntä  
ja kysynyt:

Jos on asia, niin tule sisälle!  
En peese, konnes sinunuu ovet  
saranau puolta, vaan avaimen  
puolta, vastattiin.

Rauhan saa, kun tekee kolme ristiä  
kädellä lukun puolelle ja lukee isä-  
meidän ja Herran hyvästi sinuaksoon.  
Pois sen saa kun sanoo:

Menep pois saatana, sillä kir-  
joitettu on, että Herraa sinun  
Jumalaasi pitää sinun kumarta-  
man ja häntä ainooa palveleman

## KATEET.

### Kateen sanoja.

**2119 a.** *Pori. Ruusunen n. 377. —04.*

[Ks. Kirnun suojeleminen pahenta-  
jalta n:o 4332.]

**2120.** *Tyrvää. Ojansuu n. 18. —90.*

Vammala.

Hyvä onni kylään lähtevälle tulee  
jos ennen<sup>1</sup> lähtöänsä se(k)ottaa pesää  
ja sanoo:

Päin isännät, päin emännät,  
Selin kaikki peijakkaat,  
Tikku kahteen silmään,  
(Ja)<sup>2</sup> kyrpä noiran<sup>3</sup> kurkkuun.

**2121.** *Tyrvää. Ahlstedt n. 35. —03.*

Ilo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.

Kun joku pelkää noitumisia ja va-  
hinkoa senkautta, sanoo:

Tikku kateen silmään  
ja kyrpä noiden kurkkuun!

**2122.** *Kankaanpää. Ollinen n. 790.*  
—90.

Niinisalo. Leskivaimo Rosnäll.

Kateelle sanotaan:

Kielestä<sup>1</sup>lisää, pahasta mielestä<sup>2</sup>  
ei mitään.

**2123.** [*Keuru.*] *Salokannel n. 299\**,  
—12.

Ilaapamäki. Katriina, 35-vuot. kul-  
jeksiva mustakösnainen.

*Kateen luku.*

Tule tauti jumalasta  
apu hyvästä ihmisestä  
taikka hyvästä Katriinasta.  
Vien pahan ihmisen sanat

2120. <sup>1</sup> yl. [enne]. —<sup>2</sup> ([j]a): (Ja). —<sup>3</sup> yl. [noi]d[an].

2122. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

5 miss' ei kuulu kukon laulu  
 kieron kovat osat  
 pahat päivät  
 jot' rauhaa elämä  
 ja onnelliseksi  
 10 jotk' kukaan ei kadehtais  
 jotk' pahan, kieron ihmisen sa-  
 nat.

- 2123 a. *Tampereen seudut. Cheilan, Läänrotin kokoelmassa Q, n. 17.*  
 Kun runo on julkaistu Hämeen  
 muistolom. I (SKVR IX.1) n. 39, niin  
 sitä ei ole tähän otettu.

### Pahansuovan luku.

2124. *Tyrvää. Kullaa n. 95. —<sup>16</sup>/<sub>1</sub>*  
*03.*  
 Tapiola. Oskar Haavisto, 16 v.  
 [Kirjall. vaik.]  
 Ken suulla suurentelee,  
 Hältä mahti murtukoon,  
 Maan madoksi maatukoon!  
 Yksi on ylijumala,  
 5 Yksi valtiäs väkevä,  
 Joka ohjaapi osokset,  
 Rangaiseepi pahansuovat.

## LOUKKAANTUMAT JA VIOTTUMAT.

### Hien sanat.

2125. *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n.*  
*138. —12.*  
 Heinijärvi. Loviisa Hauska, 77 v.  
*Hien sanat.*  
 Hyh hikihellettä,  
 kaks hametta yllä,  
 kolmas orrella!

### Kivenvihat.

2126. *Siiikainen. Granquist n, 27.*  
*89.*  
 Petkele. Mauri Pakkala, 31 v.  
 Kiven loukkaamisissa:  
 Kivi nimes, pidä kipus, anna  
 ihmisellä olla terveytensä!

2127. *Siiikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 65. —30.*  
 Rooperin mummu 67 v.

*Kivev vihat*  
 parammetaan seuraavasti: painetaan  
 kivellä 3 kertaa haavaan ja luetaan:  
 Kivi kulta kukkuraine(n)  
 savimullas kasvannu vakkuraine(n)  
 Nimeen Isän, Pojan ja Pyhän  
 hengen  
 vihas pois ota!

2128. *Mouhijärvi. Hahnsson J. A,*  
*n. 3. —53.*

Jos lankee ja sattuu kiviä taikka  
 puuta vastaan, niin<sup>1</sup> se särkee, niin  
 menee samaan paikkaan ja painaa  
 kolme kertaa siihen samaan, kun sat-  
 tunut on ja sanoo:

2128. <sup>1</sup> 'ja': \*niin\*.



Pidä<sup>2</sup> kipus  
ja siunaa ittensä ja tulee pois takansa  
kattomata. Niin kipu menee pois.

2129. *Ikaalinen. Laurila V. n. 44.*

—<sup>8/2</sup> 14.

Vähäröyhä.

*Kiven vihat.*

Kivi kirkas, kivi kova,  
ota vihas pois!  
(Luetaan kuin edellinenkin.)

2129 a. *Ikaalinen. Alauen Viljo.  
n. 336. —31.*

Riitälä. Vilhelmiin Sipiniemi, n.  
82 v.

Ota kivi vihas  
kyllä minun jalkani pitää!  
Sanottiin kolme kertaa ja painet-  
tiin kivellä ja tämä tehtiin kolmasti  
siis ylt. 9 kertaa, lopuksi syljettiin.

2130. *Karvia. Kaukamaa L. n. 207.*

—<sup>14/6</sup> 30.

Sarvelankylä. Joonas Lahti, 75 v.  
Kun varpahansa löi kivehen, tuli  
sanoa:

Suuri kiitosta  
Koira kova,  
Pellon kakkara!

2131. *Parkano. Kaukamaa L. n. 206.*

—<sup>27/6</sup> 30.

Mp. Karvia. Suomijärvenkylä Joo-  
sefiina Suomijärvi, 78 v.

*Kiven vihat.*

Kivitikka, veljenpoika,  
Maanmuna, pellonkakkara,  
Teep\_päältä terveheksi,  
Alta tuntuattomaksi!

Sylkeä plotataan. — Pieni kousti,  
mutta auttaa.

2132. *Raovesi. Skoquun n. 35\*. —61.*

*Kiven sanat.*

Maan äites, kivi nimes,  
Hyvin teit ettäs satut,  
Vielä paremmin ettäs parant.

2133. *Keuru. Alkala n. 4\*. —90.*

*Kiven sanat.*

Kivi kiljas veljen poika  
Maan muna pellon mansikka.

2134. *Keuru. Alkala n. 14\*. —91.*

Vesikeuru. A. Limberg, nahkuri,  
53 v.

*Kiven sanat.*

Tuo kirstus[!] kiven avain!  
kivi rikki lyyväkseni  
paasi halki pannakseni  
villa suus villa pääs  
5 villapa itekkin olet  
tule kipu ottamaan<sup>1</sup>  
kivet kipuva luuttaa  
vuoren remat voivottaa.

2135. *Keuru. Vaissi n. 319\*. —99-22.*

*Kiven sanat.*

Sinä maan muna  
pellon kakkara,  
kakkara kaivon poika  
vihanen vihasen jälki.

Luetaan suolattommaan voihin ja  
voijellaan kiven loukkaamaan paika-  
kaa.

<sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2134. <sup>1</sup> ottaman; ottamaan.

2136. *Verrat. Sievänen n. 16\**. —13.

Ida Kujala, 60 v.

*Kiven sanat.*

Kivi kiön äijän poika  
 tiemuu tisu, taimon tasi  
 villa alla, villa päällä  
 villanen sinun vihaskin olkoon.

2137. *Verrat. Sievänen n. 77\**. —14.

Vaskivesi, Josefiina Värmälä, 56 v.  
 Kuullut äitinsä veljeltä Heikki Ky-  
 döltä, n. 90 v.

*Kiven sanat.*

Kipatos kiveen, pakotos puu-  
 lun.  
 (Sanat luetaan voiteeseen, jolla  
 kiveen loukattua paikkaa voidellaan.)

2138. *Multia. Karhumäki n. 23\**.  
—10(-11).

Taavetti Saarinen.

*Kiven vihasanat.*

Kivi kakkara, kakkaran poika,  
 Tien kakkara, moan kakkara,  
 Kakkara kaiken kakkara,  
 Kakkara kaivon kakkara.

**Kynnen vihat.**2139. *Karvia. Kankamaa I, n. 214.*  
—<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarankyla. Juha Panula, 88 v.

*Kynnen vihat.*

Kun kynnen vihat tuli, oli leikat-  
 tava kynsiä, poltettava ne tuhaksi ja  
 sillä voideltava sanoen:

2141. <sup>1</sup> syljetään. —<sup>2</sup> yl. [sia]m. —<sup>3</sup> yl. [lampaa]l. —<sup>4</sup> yl. [Iso]v. —<sup>5</sup> yl. [yua-  
 he]v. —<sup>6</sup> yl. [So|v[verran]. —<sup>7</sup> yl. [sulle]k[ki]h. —<sup>8</sup> yl. [mulle]k[ki]m.

Ota koiras pois!

(3 kertaa). Sitten piti hakea maata  
 ja sinne viedä loput tuhasta sekä  
 peittää hyvin.

**Lasten loukkaantuma.**2139 a. *Siiikainen. Helomaa Kyllikki.*  
n. 24. —30.

Lammim isäntä, 61 v.

*Pulama.*

Painetaan nimettömällä pukamaan  
 ja luetaan:

Sian sipuli, koiran kopuli  
 lampaan latikka  
 tämän lapsen haavan päällä,  
 kyllä tämä täsiä paranee.

2140. *Siiikainen. Helomaa Kyllikki.*  
n. 49. —30.

Siaan sipuli, koiran kopuli,

lehmäl litikka,  
 lampaal latikka,  
 tänäpäinä ku kirkko,  
<sup>5</sup> huomenna ku kirppu,  
 kyllä se paska siitä pian paranee.  
 Luetaan haavaan ja syljetään päälle.

2141. *Tyrvää. Ojansuu. n. 12. —90.*  
Vaumala.

Kun toista sattuu, niin sanotaan:

Ptshoo<sup>1</sup>, sian<sup>2</sup> paska siteeksJa lampaan<sup>3</sup> latukka paska,Ison<sup>4</sup> vuahe<sup>5</sup> vualupaska!Senverran<sup>6</sup> sullekin<sup>7</sup> helppoo,<sup>5</sup> Kun mullekin<sup>8</sup> palkkaa.

**2142. Lempäälä. Kingelin n. 4\*. —97.**

Tpo, lampaan lotikka,  
 Tpo, sian sitikka,  
 Tpo, Kotilon koirampaska,  
 Tpo, sisältä terveeks,  
 5 Tpo, päältä tantomattomaks,  
 Tpo, kyllä se jo paranee.

**2143. Keuru. Salokannel n. 26. —11.**

Haapamäki. A. Utter.

*Kivun sanat.*

[Ks. Pakotussanoja n:o 3687 a].

**2143 a. Satak.? Paavo-Kallio n. 4. —91.**

Hyi, sian sipuri, koiran kopuri,  
 lampaan lapuri,  
 kissan kipuri, leluään leveä p —ka  
 voiteeksi.

(tavallinen lapsen loukkaantuneen  
 sormen voide: kuuluisi tavallaan löih-  
 tulukujen ryhmään.)

**Nokkosen polttama.****2144. Kokemäki. Ahti n. 10. —93.**

Vallila. Matti Kappärämäki, 65 v.

*Nokkosen sanat.*

[Vrt. Käärmeen sanoja.]

Nokkonen musta, maan alanen,  
 Kiakura, kaakura, kiven alanen,  
 Hyvin teit, että poltit,  
 Mut' pikemmoin paraneet.

**Pakkasen jälki.****2145. Hoogonjoki. Paldani n. 85. —52.**

*Kylmän sanat.*

Kenginköhän kylän kengät,  
 Kuumat hiilet sukkilini,  
 Sinä pakkainen pyhryn<sup>1</sup> poika,  
 Pane soita, pane maita,  
 Mutta älä ihmisen ruumista,

**2145 a. Honkajoki. Kallio V. J. n. 827. —09.**

*Pakkasen sanat.*

Jos aamulla kenkiessä lausui seu-  
 r[aaavat] sanat, niin eivät jalat paleltu-  
 neet:

Kesän kengin kenkihini,  
 Kuumat hiilet<sup>1</sup> sukkilini,  
 Pakkainen, pyryn poika,  
 Pane soita, pane maita,  
 5 Pane karkeitä kallioita,  
 Mut älä ihmisten vasikoita!

**2145 β. Honkajoki. Kallio V. J. n. 1530. <sup>16</sup> s. 13.**

Juliana Itavaara, 55 v. Kuullut  
 Mäija Honkarannalta. Mp. Isojoen  
 Koresjärvenolla.

(Pakkasen sanat)

Kesän kenkin kenkihini,  
 kuumat hiilet sukkilini,  
 Pakkasan Pyyrin poika  
 pane soita, pane maita,  
 5 pane karkeitä<sup>1</sup> kallioita,  
 mut älä ihmisen varpaita.

2145. <sup>1</sup> Sana alleviivattu, r. (pyryn). —

2145 a. <sup>1</sup> hiil|u|t : hiilet.

2145 β. <sup>1</sup> k|o|rkeitä : karkeitä.

2146. *Eräjärvi, Tyyskä (1384) n. 9\**,  
03.

Aleks. Ahlgren, 70 v.

*Kylmän luku.*

Pakkanen puhurin poika  
Älä kylmää kynsiäni  
Älä polta polvia palella  
Kylmää soita, kylmää maita,  
Kylmää kiviä ja kantoja  
Tunkeh tulta kourihini  
Kekäleitä kenkihini.

2147. *Eräjärvi, Tyyskä (2209) n. 19\**,  
07.

Mäki-Sauteri (Sauteri Mäkinen),  
kuohari ja ihmisten ja eläinten pa-  
ranteilija, 76 v.

*Pakkasen sanat.*

Pakkanen puhurin poika  
Älä kylmää kynsiäni,  
Älä päätäni palella,  
Älä polta poskiani  
Älä jäälä jalkojani.  
Kylmää soita,  
Kylmää maita,  
Kylmää kiviä ja kantoja.

2148. *Eräjärvi, Tyyskä (2209) n. 20\**,  
07.

Mäki-Sauteri (Sauteri Mäkinen),  
76 v.,

*Toisin edellinen [Pakkasen sanat].*

Pakkanen Puhurin poika  
Älä kylmää kynsiäni,  
Älä päätäni palella  
Tunke tulta kintahasen  
Kekaleitä kenkäihäni  
Kylmää soita,

Kylmää maita,  
Kylmää kiviä ja kantoja.

2149. *Vierret, Sirén T, n. 2\**, -03,  
Kurjenkylä, Juho Ruohonen, 39 v.

*Sanat kylmän vihoihin.*

Pakkanen puhurin poika  
Istui itähän rintoihin,  
Kääntyi kourin pohjosehen,  
Kuinka kuu kehälle nousi

Jäitä kaarelle kavahti,

Muru kuuta, muru voita

Pakkasen panemille,

Kovan ilman koskemille,

Lausutaan kolme kertaa ja syljetään  
joka kerralla.

2150. *Keuru, Vegelius n. 7\**, -72.

*Pakkaseen mennessä.*

Ei ole kylmän kylmettämistä  
Eikä lämpösen lämmitämistä,  
Rauan haava on jalassan'.  
[Vrt. Loylyn sanoja.]

### Puun vihat.

2151. *Siiikaunen, Helomaa Kyllikki,*  
*n. 66. 30.*

Rooperin mummu 67 v.

*Puun vihat.*

Oletaan tikku siitä puusta, johon on  
loukkaantunut itsensä ja painetaan sillä  
haavaan kun ensin on sitä purtu. 3  
kertaa painetaan ja luetaan:

Puu kulta kukkuraine(n)  
savi nullaskasvamu vakkuraine(n)  
nimeen Isän, Pojan ja Pyhäu  
Hengen  
vihat<sup>1</sup> pois ota.

2151. <sup>1</sup> kksssa iso alkukirjoin.

**2152.** *Huulinen, Laiho n. 370. —90.*

Isoröyhö, Maria Hakala, 43 v.

Punin sanat.

Puu puhilas, Jumalan luoma,  
 Vesi mantereen vetämä,  
 Lahokainen kasvattama,  
 Mikä puu pahan teki?  
 5 Mäntypuu pahan teki,  
 Mikä puu pahan teki?  
 Kuusipuu pahan teki,  
 Mikä puu pahan teki?  
 Koivupuu pahan teki.

Nämä sanat luetaan 9 kert. puun  
 loukkaamaan paikkaan ja johon myös  
 karvitaan samasta puusta nöhtää,  
 jota rasvan kanssa pannaan kipeän  
 paikan päälle.

**2152 a.** *Houkajoki, Kallio Niilo n.*

45. —10.

[Ks. Raudan sanoja n:o 2203.]

**2153.** *Karvia, Kaukamaa L, n. 179.*— $\frac{6}{6}$  30.

Tuulenkulma, Kaisa Moisio, 81 v.

Punin sanat:

Haapa, koivu,  
 Pihkapuu,  
 Kaikki puut,  
 Menköön juuresta syrämeen  
 5 Ja syräimest' ylimäisil' oksil',  
 Sinne minä kivu heitän!  
 Ja korkein Herra Jeesus  
 Alta tervecks' tehköön,  
 Päältä kivuttomaks!  
 10 Sinne minä kivu heitän!  
 Ne o kallit sanat.

**2154.** *Karvia, Kaukamaa L, n. 180.*— $\frac{27}{6}$  30.Ämmälänkylä, Elsa Mäntyjoki,  
Oppinut äidinäidiltään, kuululta tie-

typaakalta Norpakan mummulta, joka  
 kuoli, kun kertoja oli 21 v. vanha  
 Kertoja nyt 45 v. vanha

Punin vihat:

Puussa piskuttaa,  
 Massa maskuttaa,  
 Otap<sub>u</sub> pois omas!

**2155.** *Karvia, Kaukamaa L, n. 181.*— $\frac{19}{6}$  30.Ämmälänkylä, Serafiina Tienhaara,  
79 v.

Punin sanat:

Tyvestä tyyrehempi,  
 Keskeltä keviämpi,  
 Larvasta larviaampi,  
 Puu nimes,  
 Otap<sub>u</sub> pois vihas!

Jotakin siitä on. Mutta kun mieheni  
 satutti säärensä, niin ei omat sanat tul-  
 leet lukuun. Oli olettava kolme lastua  
 ja niillä paineltava kipupaikkahan ja  
 syljettävä. Säiri parani kohta.

**2156.** *Karvia, Kaukamaa L, n. 182.*— $\frac{14}{6}$  30.Karviänkylä, Malakias Majahalme,  
79 v.

Punin vihat:

Kun puulla lonkkasi, oli otettava  
 kolme lastua samaa puuta ja painel-  
 tava sekä sanottava:

Tyvestä tyyrehempi,  
 Larvasta lahiahempi,  
 Keskeltä keviämpi,  
 Puu nimes,  
 Otak<sub>u</sub> kipus!

**2157.** *Karvia, Kaukamaa L, n. 183.*— $\frac{25}{6}$  30.

Karviänkylä, Papusen muori, 85 v.

*Puun vihat.*

otettava siitä puusta, jolla on satuttanut, painettava ja luettava;

Tyvestä tyyreämpö,  
Keskeltä keviämpö,  
Ja larvasta sitäkin laivampi!

2158. *Karriä. Kaukamaa L. n. 187.*  
10,6 30.

Sarankylä. Käisa Panula, 75 v.

*Puun vihat.*

Kun puusta karkas, oli otettava lastuja siitä puusta sekä suoloja ja pyyhittävä niillä. Lopuksi ne oli heitetävä maahan sanoen:

Pirä köiras kotonah!  
Itse tehnyt nän.

2159. *Parkano. Kallioniemi A. n. 31.*  
- 07.

*Puun vihosanat.*

Kun puu jollain tavalla sattuu loukkaamaan, heittää se vihansa, s.o. loukattua alkaa kovin polttamaan. Tätä vastaan on tehoisat sanat:

Puu puhulas, Jumalan luoma,  
ota vihas pois!

- 2159 a. *Parkano. Alanen Yljo. n. 175.*  
31.

Nerkoonkylä. Anna Kivinen, n. 58-v. Kuullut Korven Riimalta Linnankylässä

Sanat tikun poisottamisen jälkeen:

Puu puhdas Jumalan luoma,  
vessa Jeesuksen vetämä;  
- ei se ole tehdestä tehty,  
vaan Herran Hengestä pyhästä

Kun sanat lausui ei jalki muka polttaanut.

2160. *Lempäälä. Hels. Suom. alkeis-op. koue. LII: Nurkkinen n. 126\*.* 81.  
Esteri.

*Puun vihat.*

Puu ota vihas pois,  
Tua vettä tua mettä,  
Yhreksältä laiturelta,  
Kunresta kukkasen larvasta.  
5 Pahon tehit  
Että loukkasit,  
Minä manaan  
Että parant.

2161. *Orihvesi. Kaulén n. 3\*.* —02.  
Maria Virtanen, 75 v. Muistiinp. Kangasala.

*Puun vihoja vastaan.*

Puun pukara, maan äkämä,  
veden kilpi, maan kilpi.  
Jopa vanha Väinämöinen  
veisteli venettänsä,  
5 kalliolla kalkutteli.

2162. *Orihvesi. Jokinen n. 31\*.* —04.  
V. Taipale, 60 v. Kuullut vanhemmiltaan.

*Puun sanat.*

Puu puhdas Jumalan luoma  
Jeesuksen oksasta vetämä.  
Sillä sinä olet pääsevä  
kun yks on puussa kärsinyt.  
(Luetaan 3 kertaan suolattomaan  
voihin tai ihraan).

2163. *Orihvesi. Jokinen n. 32\*.* —04.  
Sandra Uskali, 55 v. Kuullut vaariltaan.

*Puun sanat.*

Puu puhdas Jumalan luoma  
vesi Jessuksen vetämä  
kanto Herran kasvattama,  
(Luetaan 3 kertaa suolattomaan  
voihin tai ihraan).

Mikä puu pahan teki?  
5 Hakopuu pahan teki,  
Lehtipuu ihmetteli,  
Mikä puu pahan teki?  
Lehtipuu pahan teki,  
Hakopuu ihmetteli.

**2164.** *Ruovesi, Skogman n. 38\*, -61.**Puun sanat.*

Puu puhdas puhtaasti tehty,  
Kanto kanniästi kasvatettu,  
Vesana vedetty,  
Orasma otettu,  
5 Hyvin teit, ettäs satut,  
Vielä paremmin ettäs paranet.

**2165.** *Keuru, Alkala n. 5\*, -90.**Puun sanat.*

Puu puhdas[!] Jumalan luoma  
Maan mantereen vetämä,  
Oksan solmuun kasvattama  
Jessuksen veri puhtas.

**2166.** *Keuru, Vaissi n. 318\*, -99  
-02.**Puun vihojen ottaminen.*

Otetaan ihraa ja luetaan,  
puu puhdas Jumalan luoma  
maan mantereen makonen,  
maan sinä maan minä  
maan me molemmat.  
Ihralla voijellaan puun loukk[a]jama  
paikka.

**2167.** *Keuru, Valli n. 2\*, -02.**Loitsisanat kun puu on loukannut.*

Puu puhdas Jumalan luoma  
Kanto Herran kasvattama,  
Vesi Jessuksen vetämä.

**2168.** *Keuru, Salokannel n. 29\*, -11.*

Haapamäki. Saarinen.

*Puun sanat.*

Puu puhdas, Jumalan luoma  
Vesi mantereen vetämä,  
Kanto Herran kasvattama,  
Mikä puu pahan tek(i)?  
5 Hako-puu pahan tek(i),  
Lehtipuu ihmetel(i).

**2169.** *Keuru, Salokannel n. 30\*, -11.*

Haapamäki. Ilmarinen.

*[Puun sanat.]*

Puu puhtonen, maan makonen  
Jumalan luoma niinkun minäkin.  
Sinä puu ja minäkin puu  
ja puu ollaan molemmat.

**2170.** *Keuru, Salokannel n. 301\*,  
12.*

Haapamäki. Ristaniemi. Vuorela.

*Puun sanat.*

Jos koivunen puu satuttaa jotakin,  
niin kolmasti syletään sen pään yli  
ja sanotaan:  
koivu puu pahan teki,  
mänty puu katseli.

**2171.** *Virrat, Sievänen n. 18\*, -13.*

Ida Kujala. 60 v.

*Puun sanat.*

Puu puhdas Jumalan luoma

Vesa Jeesuksen vesoma  
hyvä ettäs satutit  
sitä parempi ettäs parannat.

2172. *Verrat. Sivrén T. n. 3\*. 03.*  
Kurjenkylä. Juho Ruohonen, 39 v.

*Sanat puun vihoihin.*

Puu puhdas Jumalan luoma  
Vesa Jeesuksen vesoma,  
Hyvin teit, ettäs pistit,  
Vielä paremmuin, ettäs parannat.  
Lausutaan kolme kertaa ja sylje-  
tään joka kerralla.

2173. *Verrat. Sivränen n. 17\*. 13.*  
Mooses Rannanjärvi, seppä, 72 v.  
Kuullut muoriltaan Leena Puntas-  
elta, 90 v.

*Puun sanat.*

Puu Jumalan luoma  
vesa Jeesuksen vesoma.  
Missäs olit kun vehmas vihotti?  
Hyvin teit ettäs satutit  
5 sitä pikemmin ettäs parannat.

2174. *Multia. Karhumäki n. 4\*. -10.*  
(-II).  
Sakarias Mäkinen.

*Puun vihasanat.*

Puu puhas Jumalan luoma  
Vesa Jeesuksen vetämä  
Kasvatti puuta puhasta  
Jalan juuressa Jumalan,  
5 Käen alla Autuahan.  
Mehiäinen pieni lintu  
Tuo mettä mettolasta  
Tivoa tapiolasta.

Kuka puu pahan teki?

10 Havu- tai lehtipuu pahan teki,  
Lehti tai havupuu ihmetteli.

2175. *Multia. Karhumäki n. 25\*. -10*  
(-II).

Taavetti Saarinen.

*Puun vihasanat.*

Puu puhas Jumalan luoma.  
Moan sinä, moan minä  
Moan me molemmat.

2176. *Multia. Karhumäki n. 8\*. -10*  
(-II).

Sabrajärvi. Taavetti Pihkanen.

*Puun vihasanat.*

Puu puhas Jumalan luoma  
Vesa Jeesuksen vetämä  
Kasvatti puuta puhasta  
Jalan juuressa Jumalan,  
5 Käen alla autuahan.  
Mehiäinen pieni lintu  
Tuo mettä mettolasta  
Tivoa tapiolasta.  
Kuka puu pahan teki?  
10 Havu- tai lehtipuu pahan teki,  
Lehti- tai havupuu ihmetteli.  
Voija yltä, voija alta,  
Kerran keskeä sivalla  
Nähä paha ei vikkoa<sup>1</sup>.

- 2176a. *Jalasjärvi. Alanen Viljo, n. 63.*  
Koskuen kylä. Kaappo Räisä, 64 v.

*Puun sanat:*

Puu puhdas Jumalan luoma,

2176. <sup>1</sup> Voi lukea myös: *vikkoa*.



Kanto Herran kasvattama,  
Vesa Jeesuksen vetämä,  
Ota omas' pois!

(Syljettiin.)

Näillä sanoilla parannettiin »puun vihat», pyyhkäisemällä kipeätä paikkaa samalla kolme kertaa puunpalsella. (Sanat luettiin joka kerta, kun pyyhkäistiin.)

## Raudan sanoja.

### A. Raudan synty (Raudan vihat).

2177. *Siikainen. Granqvist n. 28.*  
-89.

Petkele. Mauri Pakkala, 31 v.

*Raudan loukkaamisissa.*

Rauta räiska, eppäs silloin suuri  
ollut,

Kun suo suosta sullottihin,

Vakkasessa kannettiin,

Poltimessa pohdettiin

5 Pajan ahjossa liehdettiin.

Jesus, tule haava terveeks te-  
keen,

Keskeltä kivuttomaksi,

Päältä tuntemattomaksi,

Alta aivan terveheksi.

2178. *Siikainen. Rackallio Vuokko.*  
*n. 70. —27.*

Kertoi Nygårdin isäntä.

Rautaesineen tekemän haavan parannussanat:

Rauta nimes,

pirä<sup>1</sup> vihas.

Kanna kipus,

Anna haavalle haavan terveys.

2179. *Siikainen. Rackallio Vuokko.*  
*n. 71. —27.*

Kun sormeen on tullut haava, syljetaan sirpin terään ja purraan sirppiä. Sillä sirpilla painellaan haavaa ja manataan:

5 Voi sinua rauta raukka,

kuu minua vihaisit

et silloin suuri ollut

kuin suos sullottii(n)

5 ja veteläs vellottii(n).

2180. *Siikainen. Helomaa Kyllikki.*  
*n. 60. —30.*

*Vihat: vihoja.*

Raudan vihat otettiin pois haavasta. Terällä, jolla oli loukannut paineltiin haavaa ja sanottiin:

Rauta nimes,

pidä vihas,

kanna kipus,

anna mulle mun terveyteni.

2181. *Siikainen. Helomaa Kyllikki.*  
*n. 61. —30.*

Rooperin mummu 67 v. kotoisin Vuorijärven kylästä.

*Raudan sanat.*

Et sä rauta raukka raskas ollu,  
suosta pajaan kannettiin,

Isä lietto,

Poika lietto,

5 kolme pyhää miestä lietto

nimeen isän ja Pojan ja Pyhän

Hengen aamen

(Kallit sanat).

2182. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
n. 62. —30.

Rauta nimes  
pidä vihas  
kanna kipus  
anna ihmiselle ihmisen terveys.

2183. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
n. 63. —30.

Petkele. Pakkalan isäntä n. 75 v.

*Raudan sanat.*

Kun raudalla tehty haava tulee kipeeks niin painetaan siihen 3 kertaa sillä raudalla ja luetaan:

Rauta nime(h)  
pidä viha(h)  
anna ihmisellä olla hänen terveytes.

2184. *Siikainen. Laiho n. 357. — 90.*

Vuorijärvi. Nikoteemus Aataminpoika, 55 v.

*Raudan sanat.*

Rauta nimes,  
Pidä vihas,  
Kanna kipus,  
Anna ihmiselle ihmisen terveys.  
Nämät sanat luetaan 3 kertaa siihen teräkaluun, jolla haava on mennyt. Jokaisen luvun päätyttyä syljetään terään.

2185. *Kauratsa. Järvinen n. 48. —53.*

*Raudan-vihan sanat.*

Mikä tuo tuolla kaukana näkky?

Pilvi tuo tuolla kaukana näkky.

Mikä ton pilven rattahilla on?

Piika ton pilven rattahilla on.

5 Mikä ton piikasen kädes' on?

Kulta sarvi sarkkunen<sup>1</sup>,

Kulta sulkunen kädesä.

Jesuksen veri punanen.

Johanneksen kapalusvyö sitteeksi

10 Reveuyttä reikkään,

Hapannutta haavaan.

Rauta ota kipus<sup>2</sup> — —

Suuret suonet suutasuksen,

Pienet suonet päätäppäin.

2186. *Tyrrää. Kullaa n. 261. —<sup>2</sup>/<sub>1</sub> 04.*

Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v. Kuullut Konrad Kuukalta, kotoisin Itäuholan kylästä.

Kun kirveellä tai jollain muulla teräkalulla on mennyt haava, niin<sup>1</sup> ei se tunnu kipeältä, jos se, jonka jalkaan tai käteen on haava mennyt, oittaa heti kirveen terän ja kouraa sitä ja sanoo:

Kipu sinun,

Haava minun!

2187. *Mouhijärvi. Laine T, n. 33.*

— 92.

Häijää. K. Osk. Nyberg, n. 20 v. Kuullut »Soukon Antilta», n. 60 v., Suoniemestä.

Raudan jälki (purema) katoa näillä sanoilla:

Rauta, pieni, raukkahainen,

Suosta sinä sotkettihin,

Vetelästä vetkottihin.

2185. <sup>1</sup> sarkunen : sarkkunen. — <sup>2</sup> r. Kolme viimeistä värsyä sanotaan kolme kertaa, purraan ja painetaan raudalla, jolla haava tehty on, kolme kertaa samaan haavaan.

2186. <sup>1</sup> k:ssa iso alkukirjain.

- Pidä sinä kipus, minä pidän haavan!  
 5 Jesus siunatkoon! Nimeen Isäin,  
 Pojan ja Pyhänhengen.
- 2188.** *Hämckenkyrö. Mattila M. E.*  
*n. 151. —13.*  
 Uskelan kylä. Miina Kolmiloppi,  
 62 v.  
*Veren pidätys sanat.*  
 Kyllä tiedän raudan synnyin,  
 raudan synnyin ruostehestä,  
 kun noin rumille töille rupesit.  
 (Ei muistanut enempää.)
- 2189.** *Kankaanpää. Palonen n. 15.*  
 —59.  
*Raudan vihat.*  
 Älä rauta raukka minua vihaa,  
 Sinä suosta sullattu,  
 Vetelästä vettattu [!]  
 Tehty teräkseksi kovaksi.
- 2190.** *Jämijärvi. Rästölä n. 33. —21.*  
 Tiina Hietikko.  
 Rauta raukka, suosta sullottu,  
 koskesta koottu, Jiasuksen veri,  
 maito<sup>1</sup> makonen.  
 Tee haava sisältä terveeks,  
 peeltä entistä paremmaksi!
- 2191.** *Ikaalinen. Paldani n. 32 a.*  
 —52.  
*Raudasta.<sup>1</sup>*  
 Voi sinuas rauta raiski,  
 Et sä silloin suuri ollut,
- Kun sä maitona makasit,  
 Neljän neitosen nisissä,  
 5 Vinkunoisen kaimalossa.<sup>2</sup>  
 Etkä silloin suuri ollut,  
 Kun sä suosta sotkettiin,  
 Vetelästä vellottihin.
- 2192.** *Ikaalinen. Paldani n. 32 b.*  
 —52.  
 eli: [ks. edell.]  
 Oho sua rauta raiski,  
 Etpäs silloin suuri ollut,  
 Kun sua suosta sotkettiin,  
 Vetelästä vaivattiin<sup>1</sup>;  
 5 Susi sinun<sup>2</sup> suosta sotki,  
 Karhu kanto kankahasta,  
 Äijä sinun pajaan kanto,  
 Ja seppä raudaksi tako.
- 2193.** *Ikaalinen. Laiho n. 355. —90.*  
 Isoröyhiö. Maria Hakala. 43 v.  
*Raudan sanat.*  
 Neitsy nousi lähtehestä,  
 Vaski vakkanen sylis,  
 Kolme tuakkusta vakkases,  
 Yhlellä hän haavan paransi,  
 5 Toisella haavan puhdisti,  
 Kolmannella päältä silitti,  
 Pyhän Hengen lämmin leipä,  
 Marian makia maito.  
 Namat sauat luetaan kolmeen ker-  
 taan ihraan, jolla voidellaan raudan  
 loukkaama paikka.
- 2194.** *Ikaalinen. Laiho n. 356. —90.*  
 Isoröyhiön kylä. Maria Hakala,  
 43 v.

2190. <sup>1</sup> mait[a] : maito.2191. <sup>1</sup> Runon yl. (Katso Kalevala 9 runo 277). — <sup>2</sup> Säkeiden välissä: (ja 301 samassa run.).2192. <sup>1</sup> vaivattiin : vaivattiin. — <sup>2</sup> [sun] \*sinun\* : s.

*Raudan sanat.*

Voipa sinuas, rauta raukka,  
Eppäs silloin suuri ollu,  
Ku sinua suasa sullottiin,  
Ja vetelässä vellottiin.

5 Mikä tuolta näkyy?  
Pilvi tuolta näkyy.  
Mitä tuola on pilven päällä?  
Sarvi tuol on pilven päällä.  
Mitä sarves on?

10 Kipeisiin paranteita,  
Haavoihin voiteita,  
Pyhän Hengen lämmin leipä,  
Marian makia maito.

Namat sanat luetaan 3 kert. ihraan,  
jolla voidellaan raudan loukkaama  
paikka.

**2195.** *Ikaalinen. Soulio n. 63. 97.*  
Miettisten kylä, J. Nygård, 60 v.

*Raudan sanat.*

Oo, sinä rauta räiska!  
Ethän silloin kova ollut,  
kun sinä suosta sullotihin,  
vetelästä vellattihin.

5 Poika kangasta mittas,  
otti tuolta salpiraudan,  
kalliosta kalpiraudan,  
jolla luut rikko,  
ja suonet yhdestä erotti.

Luetaan 9 kertaan.

**2196.** *Ikaalinen. Laurila V. n. 43.*  
<sup>8</sup>/<sub>2</sub> 14.  
Vaharöyhio.

*Raudan vihat.*

Rauta kirkas, rauta kova, ota  
vahas pois!

(Luetaan yhdeksään kertaan ja joka  
18 kerta syljetään kipuum.)

**2197.** *Ikaalinen. Kotiseutututk. kurss.*  
*s. 65-6. -15.*

Rauta-esineellä tehtyyn haavaan  
asetettiin kovasimen likeä ja sitte  
siveltiin haavaa kirveen terällä ja  
sanottiin:

Pidä rauta vihas itte.

**2198.** *Ikaalinen. Alanen Viljo n. 62.*  
*-30*

Särkilämmiin mummo.

*Sirpin sanat:*

Pidä sirppi vihas?  
Kyllä sormeni pitää.

Lopuksi syljettiin kivun päälle.

**2198 a.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n.*  
*337. -31.*

Riitälä. Vilhelmiina Sipiniemi, n.  
82 v.

*Sirpille.*

Ota sirppi vihas pois,  
Kyllä sormeni pitää!

Sitten sirpillä painettiin 3 kertaa ja  
joka kerta sanottiin kolmasti nämät  
sanat.

**2198 h.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n.*  
*334. -31.*

Riitälä. Vilhelmiina Sipiniemi, n.  
82 v.

Vilaa minua sen verran kun  
minä sinua  
ja kolmasti nuolastiin terää.

**2199.** *Ikaalinen. Alanen Viljo n. 75.*  
*30.*

Lautola. Isotalon emäntä. Muis-  
timmerkinnyt Elli Vähätalo.

*Raudan sanat:*

Vo! sinuas rauta räiska

- Mitäs silloin aattelit,  
 Kun susi sua suosta nosti,  
 Karhu kajvoi kauhahasta,  
 5 Ehtoolla seppä syntyi  
 Sepän poika puolilyöstä  
 Hiilet suus' ja väkivasara kädes<sup>1</sup>.
- 2200.** *Ikaalinen, Alanen Viljo, n. 178, —31.*  
 Vähä-Röyhio. Esteri Vähä-Heikkilä, n. 82 v.  
*Raudan sanat:*  
 O sua, rauta raukka,  
 olikkos' silloin suuri,  
 kun suosta sulattiin,  
 vetelänä vellattiin,  
 5 kolme pyhää miestä lietto.
- 2200 a.** *Ikaalinen, Alanen Viljo, n. 212. —31.*  
 Helteen kylä. Siina Kivimäki, n. 68 v.  
 Sirpin, puukon ja kirveen sanoiksi luettiin isämeidän rukous kolmeen kertaan ja suudeltiin terää.
- 2201.** *Hongonjoki, Paldani n. 86 a. —52.*  
*Rauta sanat.*  
 Sinä rauta luun ja lihan syöjä,  
 Sinä vahingon varaastaja,  
 Ihmisen lihan himooja,  
 Sinä veren kiskooja,  
 5 Kynnen alta pusertava,  
 Siunatut sinun sias.
- 2202.** *Hongonjoki, Paldani n. 86 h. 52.*  
 Voipa sinuas rauta räiska,  
 Eppäs silloin suuri ollut,  
 Koska vetelästä velkattihiin;  
 Voipa sinuas, etpä silloin kaukana ollut  
 5 Kun istut kistun kulmas, siluäs vettä vuosi.
- 2203.** *Honkajoki, Kallio Niilo, n. 15. 10.*  
 Juha Pihlajaviita I. »Fili-Jussi» Isojoen Kodesjärvenalla. Kuultu Mannel Hautaojalla I. Hoorion-faari-väinaalta, n. 70 v. ukolta, Honkajoella.  
*Puun ja raudan vihat.*  
 Jos oli sattunut ja laava ruvennut pahenemaan, haettiin samaa lajia puuta ja rautaa, jos raudalla oli sattunut. Piti purra sitte 3 kertaa tätä puuta tai rautaa ja painella puulla tai raudalla sattuneeseen paikkaan. Puremisen valissa syljetään ja sanotaan:  
 Ota puu (tois. rauta) kulta<sup>1</sup> (tois. paska) vihaiset koiras pois!
- 2203 a.** *Honkajoki, Kallio Niilo n. 43. 10.*  
 [Ks. Raudan lumous n:o 2262.]
- 2204.** *Karvia, Kaukamaa L. n. 189. <sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.*  
 Karvialankyla. Jaakko Porrassalmi, 72 v.  
*Raudan vihat.*  
 Jos on raudan vihat, on purtava yhdeksän kertaa teräasetta, syljettävä ja määrättävä ottamaan vilhansa pois:

2199. <sup>1</sup> Liekö viittaus Seppo Ilmarisen syntyyn? Mq. huom.2203. <sup>1</sup> kulta vihaiset : k. \*(tois. paska)\* v.

Ota vihias pois.  
Niinko minäkin otan vihani pois!

2205. *Karvia. Kauhamaa L., n. 191.*  
 $\frac{4}{6} 30.$

Koskipera. Antti Alanen, 71 v.  
Veren seisattajaksi ja raudan jaljen  
parantajaksi mainittu.

*Raudan sanat:*

Jeesus Kristus siunakkoon  
Pirä koirah kotonah!

Ei muuta tarvitakkah. Pois ottanut  
monasti. Punlle samanmoiset.

2206. *Karvia. Kauhamaa L., n. 193.*  
 $\frac{4}{6} 30.$

Koskipera. Juha Salonen, 92 v.  
Salosey vaario, varsin tietorikas vau-  
han kausan mies, entinen kuulu ter-  
vanpolttaja ja kalamies. Vielä ukko  
oli ketterä liikkeissään, vaikka näkö  
ja kuulo jo huonontuneet. Eräs retki-  
kunnan aarteista.

Kun telalahan raulalla<sup>1</sup>, onluettava:  
Pehmiär rauta.

Kovener rauta,  
Pehmesippäs sillo,  
Kon piru rautoihin pantiin.

2207. *Karvia. Kauhamaa L., n. 195.*  
 $\frac{10}{6} 30.$

Sarankylä. Kaisa Paavola, 75 v.  
Joku kulkumies opetti.

*Raudan vihat.*

Purtihin satuttanutta terää kolme  
kertaa ja pyyhittiin haavaa sanoen:  
Pehmene rauta,

Kovene rauta,  
Niinko sinä pehmenit ko piru hel-  
vetis!

Kirvesei silloinikinä loukkaisi jalkaa.

2206. <sup>1</sup> kksessa esim. l. olleiviivattu.

2208. *Karvia. Kauhamaa L., n. 196.*  
 $-\frac{19}{6} 30.$

Ämmälänkylä. Serafiina Tienhaara,  
79 v.

Vo! sua rauta raukka,  
Kun sua suosa sullottihin,  
Vetelässä vellottihin!  
Rauta nimes,

5 Otap\_pois vihias!

2209. *Karvia. Kauhamaa L., n. 197.*  
 $\frac{14}{6} 30.$

Karviaukylä. Malakias Majahalme,  
79 v. Erinomainen kertoja.

*Raudan vihat:*

Sillä paineltihin, mikä ase oli vian  
tehnyt ja sanottihin:

Et sinä rauta raukka  
Silloin suuri ollut,  
Kun suosa sullottihin,  
Vetelässä vellottihin.

5 Rauta nimes,  
Ota\_kipus!

2210. *Karvia. Kauhamaa L., n. 198.*  
 $-\frac{27}{6} 30.$

Ämmälänkylä. Elsa Mäntyjoki,  
45 v.

*Raudan vihat:*

Vo! sua rauta raukka,  
Et sinä silloin suuri ollu,  
Kun sua vetelästä vellattiin!  
Kettu sun hierelle toi.

2211. *Karvia. Kauhamaa L., n. 199.*  
 $\frac{3}{6} 30.$

Ämmälänkylä. Serafiina Otava,  
61 v.

*Raudan vihat.*

Jos rautaesines ottaa ja tulee verta

ja vihottelee, niin on purtava rauta-  
esimestä, sylettävä maahan ja painel-  
tava sekä sanottava:

Piräk<sub>u</sub>koira omas!

Samoin puunvihhat. Paineltava on  
niin, että vähän koskee.

**2212.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 201.*

—<sup>18</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarankylä. Sauteri Tuohiluoma,  
60 v.

*Raudan vihat.*

Painellahan samalla aseella kuin on  
lyönyt, kolme kertaa ja sanoo:

Viev<sub>u</sub>vilhas pois!

Kipu sun.

Haava mun!

Samahan sorttiin kivenvihhat.

**2213.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 202*

—<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarankylä. Bertta Isoniemi, 25 v.

Kun eräs akka oli saanut haavan  
käteensä toisen ihmisen lammassak-  
silla, niin Tilla Kulmala yritti paran-  
taa sen silla, että otti suojoja, pienensi  
pihan kivellä ne, käski ottaa lammassak-  
sukset suuhun ja samalla kun hän  
ripotti suojoja haavaan ja höpisi itsek-  
seen omia lukujaan sairaan sanoa hil-  
jaa itsekseen:

Kovempi mun litan kuin  
rauta ja teräs!

**2214.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 205.*

—<sup>21</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Kaisa Välimäki, 79 v.

*Raudan, puun ja kiven vihat.*

Jos tuli raudan vihat, otettiin siitä  
loukkaavasta raudasta olemista haav-  
van päälle. Puun vihohjen tullessa otet-  
tiin siitä puusta, joka loukkasi, las-

tuja, joilla tehtiin risti kipeän päälle,  
sylkästihiin ja  
siunattihiin.

Kivesta taas kaaputettiin murua ja  
panttiin päälle.

**2215.** *Parkano. Mikkola J. J. n. 3.*

57.

*Raudan sanat.*

Voi sinuas, rauta räiska,

Susi sinun suosta otti.

Karhu kanto kankaaseen,

Kettu sinun rautaksi tako

5 Leppäsellä lieteellä.

Pajusella palkeella.

**2216.** *Parkano. Vallileman n. 34.*

88.

Isak Koppila, 73 v.

*Raudansanat.*

Voi sinuas rauta räiska,

Et sinä silloin suuri ollut,

Kun sinä suosta sotkettiin,

Ja vetelästä vellottihiin!

5 Susi sinun suosta sotki.

Karhu sinun kankahasta kaivo,

Leppäisillä lieteillä.

Pajusilla palkehilla,

Sydet suussa syntyessä.

Kädessä väki-vasara.

10 Jesuksen veri punainen.

Rieska Marian makeinen,

Tämän haavan voiteleksi!

Kun nämät sanat luetaan sellaiselle  
haavalle, joka on tullut raudalla, ja  
viimeksi syljetaan haavaan, niin var-  
masti sanotaan paranevan.

**2217.** *Parkano. Alanen Viljo n. 76.*

Sydänmaa. Hilda Lähteenmäki,  
n. 50 v.

*Raudan sanat:*

Tydy, tydy, —

Tydyt sinä silloinkin,

Kun sinua vellamossa<sup>1</sup> seulottiin  
ja sullottiin.Sanat luettiin kolmeen kertaan ja  
puhallettiin välissä.

2218. *Lempäälä. Hcls. Suom. alkaisop. konc. LII: Nurkkinen 127\*. —84.*  
Esteri.

*Rauran vihat.*

Voi sinuas rauta raukka

Missä sinä silloin olit

Kuhas suahon sotkettiin

Vetelään vetkettiin?

5 Mahro maitoma maata

Nuaren neitosen nisässä.

Pahon tehit

Ettäs loukkasit,

Minä manaan

10 Ettäs parantet.

2219. *Kangasala. Kallio Väinö. n. 26\*. —04.*

Kalle Vilkman. 70 v. Kuullut isäl-  
taan. 90 v.*Raudan sanat.*

Voi sua rauta parka

et sinä sillo' suuri ollu'

et suuri ekkä pieni

kun sua suassa sullottiin

5 vetelässä vellottiin.

(Nämä luetaan kolmeen kertaan  
kolmesti poikineen behman rasvaan  
ja sita tulee potilaan nauttia.)2217. <sup>1</sup> Sana kk:ssa allexiivattu.2220. <sup>1</sup> Ensimmäinen ollut *liehto*, korjaus tehty paalle.

2220. *Sahalahti. Järveinen N. n. 48 b\*.*

-53.

Moltsia.

*[Raudan-vihan Sanat.]*

Voi sinmas rauta raukka,

Ruma ruosteeseen alainen.

Etpä silloin suuri ollut,

Etkä kovin koriakaan . . .

5 Neito muku mättähällä,

Kusta maito maahan juoksi,

Nesi niittuun nărăhti.

Tolu nousi taivahasta;

Itä lietto<sup>1</sup>, länsi lietto,

10 Kovin pohjanen porotti.

Ja se vanha Äijäröinen.

Survo toin raudan suuremmaksi,

Seulo ton raudan siemeniä.

Mistä voile tehtänee?

15 Heinän seijittämän selästä,

Imisen sian ihrajasta,

Maho-jäniksen maidosta.

Sukuns tuttavია,

Heimos ystäviä.

2221. *Sahalahti. Väijälä E. n. 87.*  
96.

Kun kirveellä on lyöty jalkaan, niin  
tarttee lukee sitte:

Oi sinä rauta raukka,

et sinä silloin suuri ollu.

kun sua suasta kaivettiin.

Susi sinun suasta kaivoi,

5 karhu sinun kankaasta repi;

viätiin sepän pajaan,

hanki huavi huaneeseen.

Jesuksen veri punanen,

Neitsy Maarian maito makial



**2222.** *Sahalahti, S.M.M.Y.: Reinholmin* **2224.** *Orihvesi, Jokinen n. 34\*, 01.*  
*kok. 25\* 11.* S. Uskali, 55 v. Kuullut vaariltaan.

Järvisen muistiinpanema<sup>1</sup>.

*Raudan (Kaikkein) vihaihin sanat.*

Voi sinua, rauta raukka,  
 Runna ruosteeseen alainen!  
 Etpäs silloin suuri ollut,  
 Etkä kovin koriakaan . . .

5 Neito nukku mättähällä,  
 Josta maito maahan juoksi,  
 Nesi niittuun nirahdi.

Tohu nousi taivahasta,  
 Itä lietto, länsi lietto,

10 Kovin pohjanen porotti  
 Ja se vanha Äijäröinen  
 Survo toin raudan smreäksi,  
 Seulo ton raudan siemeniä.

Mistä voile tehtäne

15 Heinän seittemän selästä,  
 Inuisen sijan ihrajasta,  
 Mahojäniksen mailosta, —  
 Sukus' tuttavია,  
 Heimos' ystäviä.

**2223.** *Eräjärvi, Tyyskä (2547) 142\*,*  
*08.*

Jos veitsellä, kirveellä tai muulla  
 terä-aseella tekee haavan niin pitää  
 ottaman haavasta raudan vihat pois  
 siten että puree hampaillansa kolme  
 kertaa terää ja painaa sillä haavan  
 päälle sekä sanoo:

ota terä vihas,  
 vie se kipumäkee,  
 yhdeksän sylen syvää,  
 ettei pääs sieltä pois ikänänsä,  
 niin haava ei rupee vihottelemaan,  
 vaan paranee pian.

*Raudan sanat.*

Voi sinua rauta raukka  
 et ollut silloin suuri etkä pieni  
 kun suossa sullottiin  
 vetelässä vellottiin.

(Luetaan 3 kertaa suolattomaan voi-  
 hin tai ihraan).

**2225.** *Orihvesi, Jokinen n. 33\*, 01.*  
 V. Taipale, 60 v. Kuullut vanheim-  
 miltaan.

*Raudan sanat.*

Isän isku, raudan lastu,  
 savikossa sotkettiin,  
 rapakossa runneltiin,  
 maahan maltilis poljettiin  
 5 voimas sillä sorrettiin  
 ja paraneen koitettiin.

**2226.** *Kuru, Pohjaukaneruo T, n. 58.*  
<sup>21</sup> 7 31.

Lausi-Aure. Taloll. Matti Ahven-  
 lampi, 65 v.

*Raudan vihat.*

Rauta Jumalan luoma  
 vie kipus Kristuksen  
 kuolemaan asti!  
 Ja niinkun maitona  
 5 makasit neitseän nuoren  
 nisissä.

**2227.** *Kuru, Pohjaukaneruo T, n. 59.*  
<sup>21</sup> 7 31.

Lausi-Aure. Hilma Valkeajarvi,  
 65 v.

<sup>1</sup> 2222. n:o 2220 (Järvinen N, 48 b).

Raulan sanat.

Oletkos rauta raukka  
Suolta, suolta sulkettu,  
Vetelästä velkattu.

Maito maku makoinen,  
5 Jiesuksen veri punainen  
Tehe työtä, hakkaa hakoja,  
Tee ihmisen liha terveeksi,  
Päältä näkymättömäksi.

2228. *Kuru. Pohjankanerro T, n. 61.*  
—22<sup>1</sup>/<sub>7</sub> 31.

Itä-Aure. Konsta Rikala, 55 v.

*Raulan sanat.*

Rauta Jumalan luoma,  
vie kipu Kristuksen  
koolemaan asti.  
Et sinä suuri ollu,  
5 kun sua suosta sullattiin  
ja vetelästä vellattiin,  
kun maitoma makasit  
neitseän Marian nisissä.

2229. *Värrat. Sievänen 6\*. —13.*

Mooses Rannanjärvi, seppä, 72 v.  
Kuullut muoriltaan Leena Puntaselta, 90 v.

*Raudan sanat.*

Hyvin teit rauta ettäs poltit  
sitä paremmin ettäs paransit  
sisältä aivan terveheksi  
päältä tuntumattomaksi.

2230. *Värrat. Sievänen 7\*. —13.*

Ida Kujala, 60 v.

*Raudan sanat.*

Voi sinna rauta raukka  
huikkos olles sillon suuri

kun suosta sullottiin  
vedestä vellottiin  
5 kuusen alta kärnäkkeestä.

2231. *Värrat. Sievänen 8\*. —13.*

Heikki Syvälä, talon vanha isäntä,  
69 v. Kuullut jo nuorena entiseltä  
solamieheltä Erkki Tyyminltä, 40—50 v.

*Raudan sanat.*

Rauta raukka,  
Et sinä silloin suuri ollut  
kuin sinä suosta sullottiin  
vetelästä vellottiin.

2232. *Värrat. Sirén T, n. 4\*. —03.*

Kurjenkylä. Juho Ruohonen, 39 v.

*Sanot raudan vihoihin.*

Rauta kaikki raateleva,  
Suosta sinä sullottihin,  
Vetelästä vellottihin,  
Kun (sa) kankahassa kasvoit,  
5 Velhumaassa viitana vihoitit.  
Hyvin teit, ettäs purit.  
Vielä paremmin, ettäs parannat.  
Lausutaan kolme kertaa ja syljettä  
tään joka kerralla.

2233. *Pihlajavesi. Salokannel n. 31\*.*

—11.

Kaijanaho.

*Raudan sanat:*

Rauta raukka ota vihas pois  
kyllä mä sun syntys tiän.  
Siirryppäs sirpin kuoliomeks'  
pääs pataluhaks'.  
5 Muista kun suossa sullottihin  
vetelässä vellottihin  
nuoren neitosen nisistä.

2234. *Keuru. Alkula n. 7\**. —90.  
Samuel Hyötylä.

*Raudan sanat.*

Tyrttypä ennen tyrman<sup>1</sup> koski  
Joortaini kureessa,  
Voi<sup>2</sup> sinuas rauta raukka  
Kun teit tekijälles pahaa.

5 Minäpä sun ruokiu ruosteheesta  
Aljosta ylös ajelin  
Etsä silloin suuri ollu  
Kun sä rieskana ripesit,  
Maitona makasit  
10 Nuoren neitosen helmassa.

2235. *Keuru. Alkula n. 13\**. —91.  
Vesikeuru. A. Limperg, nahkuri,  
53 v.

*Raudan sanat.*

Kirppu puri, sara vihlas  
missä pieni rauta raiska  
silloin kun suossa sullottiin  
vetelässä vellotteli<sup>1</sup>.

5 Mettijäinen<sup>2</sup> pieni lintu  
Kanna mettä mettisestä  
Yheksän suuren meren ylitte  
puolen merta kymmenettä.

2236. *Keuru. Väissi n. 314\**. —99  
—02.

Eräs 80-vuot. ukko.

*Raudan sanat.*

O, sua rauta raukka  
etpäs ole suuri  
etkäs aivan pieni  
suosta sullottiin,  
5 kankahasta kaivettiin,  
räjäköstä räävittiin,

korvesta kohlittiin,  
sinäpä martona makasit  
sujen sorkkojen jälissä  
10 karhuan kannan kaivaimissa.

Luetaan rasvaan ja pannaan haavan  
paalle.

2237. *Keuru. Vegelius n. 4\**. —72.

*Raudan sanat:*

Kirppu puri, sara villas,  
ei rauta mittään tiennyt,  
Voi sua rauta raiska,  
Kun teit tekijälles pahaa!

5 Etpäs silloin suuri ollut  
Kun rieskana repesit,  
Maitosuuna makasit,  
Nuoren neituyen helmassa,

2238. *Keuru. Salokannel n. 89\**. —10  
—11.

Haapamäki.

Raudan vihat poistetaan siten, että  
otetaan terä haampaisiin ja sanoo sitä  
ennen:

minä puren sinua  
koska sinä purit minua.

2239. *Keuru. Salokannel n. 32\**. —11.  
Tiusala. Nygrén.

[*Raudan sanat:*]

Oss' sinä rauta rukka  
ethän silloin suuri ollut  
kun suolissa sullottiin  
ja vetelänä vellottiin  
5 ja maitona mainittiin  
muorten neitein nisissä.

(Haavaan luettava ihran kanssa).

2234. <sup>1</sup> Kirjotusvirhe, p. o. *tyrman*. — <sup>2</sup> kks:sa pieni alkukirjain.

2235. <sup>1</sup> Ensinnä ollut *vellottiin*, korjaus teltty paalle. — <sup>2</sup> kks:sa pieni alkukirjain.

2240. *Kuru, Salakannel n. 34\**. —11.  
Haapamäki. Haaramäki.

[*Raudan sanat*.:]

Tys, tys tyrnyu koski  
koski joortaniin kuressa<sup>1</sup>

Voi sua ruta raiska  
kun teit tekiälles pahlaa.

5 Minäpä sinun ruosteella ruokin<sup>2</sup>  
ja ahjosta ylös ajelin.

Eppäs silloin suuri ollu  
kun rieskana<sup>3</sup> rypesit

ja maitona makasit

10 nuoren neittyen hellemassa.

2241. *Multia, Karhumäki n. 27\**. 10  
( 11).

Sakarias Mäkinen.

*Raudan vihasanat.*

Meitä on kolome kovoa veljestä  
Ves, valakea ja rauta

Rauta on viks vaks.

On purtava kolome kertoa sita  
asetta, joka hoavan on tehnyt ja joka  
kerran perasta on sylastava hoavaan  
ja sanottava nama sanat.

2242. *Multia, Karhumäki n. 12\**. 10  
( 11).

Sahrajärvi. Taavetti Pihkanen,  
kuollut.

*Raudan sanat:*

Ves vanhin veljeksistä.

Tul tuimii tyttäristä

Rauta raukka nuorimmainen

Etpä silloin suuri ollut

5 Kun sä suosta sotkettihin.

Vetelästä vellottihin  
Maitona moahan koattii.

2242 a. *Salakunta? Petelius n. 16.*  
—15.

*Raudanloitsu.*

Raudan synty, syväsynty,

tukea tullo<sup>1</sup> teräksen,

Maasta sinua kaivettihin, suosta  
sinua löydettihin.

Tielä valta löytäjäsi, tunnusta  
taito takojasi!

Miksi purit ihmislihaa, mikset  
ennen puuta vihaa.

5 Sinä musta maan nousu veren  
sait sä vuotamahan,

Hurmeen huppelehtimahan pojan  
poloisen polvesta.

Minä sinut sitoon maan rakohon  
manaan.

Tyyly veri juoksemasta, miehen  
voima vuotamasta.

Laitan sulle luiset lukot,

10 Etelhesi puiset tukot.

## B. Raudan lumous.

2243. *Pori, Leppänen n. 37.* —89.

*Mitenka siikateen paalla kävellään  
cahruoittamatta, neljän silmän<sup>1</sup> kesken.*

Otetaan viikaate<sup>2</sup> ja purraan kol-  
masti sen paalle. Kun ensi kerta pur-  
raan sen paalle, lausutaan:

Älä piru pure!

Toisen kerran purressaan lausutaan:  
Älä vaan piru pure!

2240. <sup>1</sup> Kahden ensimmäisen sakeen viereen keraaja on merkinnyt; *verensukusanat*. <sup>2</sup> Tämän sakeen vsemmälle puolelle sivuun on keraaja merkinnyt kysymysmerkin. <sup>3</sup> Voi lukea myös: *rieskana*.

2243. <sup>1</sup> kksä on: silmään. —<sup>2</sup> viikate; viikaate.

Kolmaanneen kerran puressaan lausutaan:

Älä vaan piru pure, tiedä se!

Mutta jos joku pahantahtoinen<sup>3</sup> on näkemässä ja<sup>1</sup> lausuu lisäksi nämät sanat:

Missäs koiran hampaat on, on koiralle ennen hampaat ollut?»

Silloin viikate voi vahingoittaa.

**2244. Pori. Järstä n. 35 a. —89.**

Mitenkä saattaa kävellä vikateen päällä ilman vahingoittumatta.

Puree 3 kertaa vikatteen päälle lausuin ensi kerralla:

Älä piru pure,

2:lla:

Älä vaan piru pure,

3:lla:

Älä vaan piru pure, tiedä se,

niin ei viikate vahinkoita.

**2245. Pori. Elers O. A. n. 6. —93.**

Toivo Salonen, 14 v. Kuuli Leander Tuomassonnilla.

*Raudan sanat.*

Panee kuinka monta terävää viikattetta ja<sup>1</sup> panee varret ylös ilmaan, niin että terävä puoli tulee ylöspain ja lausuu itseksensä seuraavat sanat:

Jalka kovenee,

Rauta karkenee

Ja terä muuttuu hamaraksi,

niin voi ilman mitään vaivaa kulkea avoimain terävien vikahdetten päällä.

**2246. Noormarkku. Koskilahdi n. 16. 2703.**

Kuullut eraalta kulkevalta ukolta<sup>1</sup>.

*Taika terakalujen<sup>2</sup> vihaan.*

Kun jotakin terakalua hivotaan, tulee heti hivomisen jälkeen tarttua terään hampaallaan ja lukea

Herrasiunaus.

Sitte pitää pyyhkiä terä kuivaksi oikean puoliseen saappaan varteen tai housun lahkeeseen.

**2247. Pomarkku. Pulonen n. 14. —59.**

*Raudan sanat.*

Vikahde, rauta pehmen<sup>1</sup>.

Minnun jalkani kovene<sup>2</sup>

Karkene ja kovene.

Rauta kauki ennen poikki menköön.

5 Etunenkuin minun jalkani!

**2248. Siikainen. Laiho n. 357 b. 90.**

Vuorijarvi. Nikoteemus Aatamin poika, 55 v.

Näitä sanoja käytetään myös, kun vikatteen terän päällä kävellään, jalan vahingoittumatta.

[Ks. n:o 2183.]

**2249. Loimaa. Viherraura n. 4549.**

13.

*Raudan sanat.*

Serän erä

Kirkas terä.

<sup>3</sup> pahantahtoinen (pahantahtoinen). — <sup>4</sup> niin : \*ja\*.

2245. <sup>1</sup> ne : ja.

2246. <sup>1</sup> r. Mj, oli juuri silloin lyönyt kirveellä jalkaansa, jonka tähden ukko tämän kertoi. — <sup>2</sup> kksa iso alkukirjain.

2247. <sup>1</sup> r. vedetään peukal sormella pitkin terää: v. s. p. t. — <sup>2</sup> r. kaarella osoitettu jokaiseen seur. säk. kuuluvaksi = vedetään etc.

ei<sup>1</sup> sinun pirä  
ihmisen ihoon

3 pureman ennenkun  
helyetin portti avataan.

Kun edellä olevat sanat luettiin, ei mennyt haavaa kun otti jonkun teräaseeseen esim. sirppiin taikka viikatteeseen kiinni.

Kun mentiin metsäpinolle, niin luettiin mainitut «raudan sanat» terään, katsottiin päin terää. Sitten ei se haavottanut.<sup>2</sup>

2250. *Tyrvää. Äijälä II, n. 151. — 95.*

Iso Heikki.

Kun sylkee kateensa ja vetää pitkin vikatteen terää 3 kertaa eestekasin ja sanoo joka kerralla:

Pehme<sup>1</sup> rauta, kovene jalka!  
niin voi kävellä vikatteen terän päällä,  
niin ettei yhtään me haavaa jalkoin.

2251. *Tyrvää. Äijälä II, n. 152. — 95.*

Pakulan renki, Oskari.

Kun sylkee 3 kertaa teräkaluun tai hivuttaa sitä sylkee hyppysellä ja sanoo:

Rauta<sup>1</sup> pehme<sup>1</sup> kun maa, ja  
jalka kova kun luu!  
niin kyllä voi paljain jaloin kävellä  
vikatteen terän päälläkin. Kyllä mi-  
näkin oon hivottua sirppiä kanniskellu  
kiäleni päällä.

2252. *Tyrvää. Kullaa n. 259. — 13/1 04.*

Tapiola. Antti Kalliomäki, 64 v.

*Rouran sanat.*

Rautakanki terän pehmittä-  
köön

Ja perkeleen saatana jalan kove-  
tuttakoon!

Kun näin sanoo ja pitää silloin kiini vikatteen terästä, niin saa kyllä paljain jaloin mennä sen terää myöden kävelleen. — Mutta<sup>1</sup> jos on joku semmonen, joka tietää nämät sanat ja sanoo ne toiseppään nim.:

Rautakanki terän kove-  
köön  
Ja perkeleen saatana jalan peh-  
mittäköön!

silloin<sup>2</sup> menee jalka halkiluuhesti.

2253. *Mouhijärvi. Hannus n. 35.*

—89.

Oskari Hannus, 25 v.

*Raudansanat.*

Vitsa vin, kahlekoira, terä  
muutu hamaraksi!

2254. *Mouhijärvi. Laine T, n. 34.*

—92.

Häijää. Juhon Skogström.

*Raudan sanat, ette pure:*

Puu puhjetkoon ja raudat ruos-  
tukoot!  
Tule iso saatana varjelemaan jal-  
kojani,  
ette rauta purra saa!

2255. *Mouhijärvi. Laine T, n. 35.*

—92.

Häijää. Juhon Skogström.

Rauta kun puu  
ja iho kun luu.

2249. <sup>1</sup> ei| ei : e. — haavottanut [se] : h.

2250. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2251. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2252. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2256. *Mouhijärvi. Laine T, n. 36.*  
—92.

Häijää. Juha Sjkogström.

Karkene rauta ja kovene sormi  
ja tylsty hammas! Ja vaikka  
kuka saatana sinua kirollis, ni ei  
pysty ja ei pysty!

2257. *Lavia. Sammalisto n. 1. —02.*

Mikko Uoti, 70 vuotias. Mp. Kangasalla.

*Raudan sanat.*

Rauta karkene, terä pehmene,  
terä muutu hamaraksi!

2258. *Lavia. SS. Mytol. san. n.*  
<sup>12/1</sup> 29.

Taavi Laaksonen.

*Raudan sanat.*

Olen kuullut vauhoja loitsuja vielä  
entisten lisäksi seuraavanlaisia: Rau-  
dan sanat jolla teräse tehtiin tehotto-  
maksi

Jalka kovene, rauta pehmene,  
terä muutu hamaraks!

2259. *Hämeenkyrö. Kullaa n. 372.*  
—<sup>17/12</sup> 10.

Vesijärvi. Vihtori Vähämuotia, 45 v.

Neulan voi kipua tuntematta pistää  
poskensa lävitse siten, että puree kol-  
me kertaa neulaan ja sanoo joka ker-  
ralla:

pehmeä neula, pehmeä neula.

2260. *Kankaanpää. Laiho n. 354.*  
—90.

Fransi Oukari, 50 v.

*Raudan sanat.*

Pehmennä rauta,

Kovenna rauta,

Pidä viha,

Koskas silloinki pehmuunit.

5 Kun piru kahleis oli,

Nämät sanat luetaan purressa ham-  
paillaan jonkin terakalun terään es-  
tääkseen haavaa tulemasta.

Nämät sanat estävät myös jalkain  
vahingoittumasta vikatteen terän  
päällä kävellessä.

2261. *Jämijärvi. Välisalo n. 2. 03.*  
Venla Vuorenpää, 32 v.

*Raudan pehmitös sanat.*

Pelmi rauta, pehmisitpä sil-  
loinkin,  
kun piru kahleensa poikki puri.

2262. *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 43.*  
10.

Juha Pihlajaviita I. »Fili-Jussi»  
Isojoen Kodesjärvellä. Kuullut Ma-  
nuel Hautaojalta I. »Hoorion-faarivai-  
naalta», n. 70 v. ukolta, Honkajoella.

*Paljain jaloin viikatteen terällä*  
*käynninen.*

Piti sanoa:

Et sinä rauta raukka silloin  
häävi ollut,

Kun sinä neitseen seimes<sup>1</sup> mai-  
tona makasit.

Ei täs Kristus ristipuussa,

Ei täs maito maahan jouda.

5 Kirottu olet, jossaas puret.

Jos joku toinen »noita» tulee pai-  
kalle ja sanoo:

Misäs, koira, hampahas on,  
tunkee terä heti luhin asti.

2262. <sup>1</sup> neitseen [maidos] maitona: n. \*seimes\* m.

2263. *Karvia, Kaukamaa L. n. 192.*<sup>25</sup><sub>6</sub> 30.  
Suomijärvenkylä. Joonas Makela,  
80 v.  
Rajakorpi vainaa kuljetti kolme  
kertaa sunsa läpitte vikattehen. Sit-  
ten se kaveli paljaan terän päällä.  
vanteet jai vain jalkoihin, muttei  
verinaarmua. Se höpisi ittekseen:  
Kovetu rauta,  
Pehmeä rauta,  
Pehmeä, pehmeä,  
Pehmisippäs sillo, ko Kristus hel-  
vettiin astu!  
Mita lie lisää höpissyt, en tiedä.  
Kyllä sillä pehmisi terä.
2264. *Karvia, Kaukamaa L. n. 194.*  
<sup>6</sup><sub>6</sub> 30.  
Haavistonkulma. Kalle Korkea-  
salo, 65 v.  
Pehmiär rauta,  
Kovener rauta!  
Pehmisippäs sillo,  
Ko piru kahlehistä peesi!
2265. *Parkano, Saarimaa n. 1061.*  
09.  
Metsävahti Renfors. Mp. Yläneellä.  
*Teräaseen sanat.*  
Kovener rauta, pehmener  
rauta!  
Pehmenippäs silloinkin, kun piru  
kahleis oli.
2266. *Tottijärvi, Bekolan. 770\**. —05.  
Sorva. E. Lintanen, 55 v.  
*Loutsu.*  
Terakahi ei tehe haavyaa kun sanoo:  
Terä pehminee, rauta hiämene,  
terä nuntu hamaraks.
2267. *Orihvesi, Jokinen n. 27\**. —04.  
Nikolai Nieminen, 25 v. Kuullut  
lapsena.  
*Kirveen lunous.*  
Kun kirves pajotetaan niin lyödään  
sillä kolme kertaa pajankynnykseen ja  
sanotaan:  
vihaa maata ja puuta  
mutta älä lihaa eikä luuta.
2268. *Orihvesi, Jokinen n. 35\**. —04.  
V. Taipale, 60 v. Kuullut vanhem-  
miltaan.  
*Teräase laitetaan niin ettei se pysty  
ihoon.*  
Kun kirves tai muu teräase luodaan  
pajasta ja hijotetaan niin ennenkuin  
sita satutetaan puuhun pannaan se  
suuhun ja sanotaan:  
rauta älä vihaa luuta eikä li-  
haa.
2269. *Kuru, Hankala P, n. 6\**. —03.  
Manu Vastamäki. Hän sanoi nämät  
sanat lainatuksi mustasta raamatusta.  
*Raudan sanat.*  
Rauta puhdas Jumalan luoma,  
viaton Kristuksen vereen asti.
2270. *Kuru, Pohjankauerro T, n. 62.*  
<sup>24</sup><sub>7</sub> 31.  
Itä-Aure. Juho Mustarjärvi, 30 v.  
Teräasetta terotettaessa pyhetään  
terä vasempaan jalkaan kolme ker-  
taa ja sanotaan:  
Vihaa puuta ekkä minua!
2271. *Virtat, Siiränen n. 9\**. —13.  
Eila Mäkinen, 70 v.  
*Raudan sanat.*  
Kolota puuta ja maata,  
mutt älä ihmisel luuta.



- 2272.** *Keuru, Salokannel n. 33\**. —11. **2276 a.** *Pori, Leppänen n. 37.* —89.  
Haapamäki.  
[*Raudan sanat:*]  
Ruohiin teräs ja rauta  
viäköön puuta ja maata  
mutt' ei syntisen lihhaa.
- 2273.** *Keuru, Salokannel n. 35\**. —11.  
Haapamäki. Moisio.  
[*Raudan sanat:*]  
Ruotsin teräs ja rauta  
viäköön puuta ja maata  
uutta ei syntisen kantapäätä.
- 2274.** *Keuru, Salokannel n. 36\**. —11.  
Haapamäki.  
[*Raudan sanat:*]  
Rauta malmi Ruotsin rauta  
vuole puuta, vuole maata  
vaan älä syntisen lihoa,  
(Luettua pyhästään terä suun yli).
- 2275.** *Keuru, Salokannel n. 307\**. —12.  
Haapamäki. Haaramäki.  
*Raudan sanat.*  
Ruotsin teräs, Suomen rauta  
Vie puuta, vie maata,  
Mutta älä syntisen lihhaa.
- C. Raudan nostatus.**
- 2276.** *Pori, Jürstä n. 35 b.* —89.  
Mutta jos joku toinen taas sanoo:  
Missäs<sup>1</sup> koiran hampaat on,  
ou koiralla ennen hampaat olleet,  
niin silloin vikate vahinkoittaa.
- 2277.** *Pomarkku, Elers O. A. n. 19.*  
93.  
Uusikylä. Serafiia Saari, 84 v.  
kuuli isaltaan, Kynäksen kylästä.  
*Miten saa vikatteen terällä astujan  
astumiset tyhjiksi.*  
Jos joku poppamies rupeaa naytte-  
lemaan viikatteen terällä astumisen  
taitoaan, niin ei tarvitse muuta kuin  
sanoo:  
Misä helvetis' sun isävainaa  
vanhat hampaat on?  
niin poppamies ei arvaa astua viikat-  
teen terälle.
- 2278.** *Tyrvää, Väijälä II, n. 153.* —95.  
*Raudan lumoussanojen kumoussanat:*  
Tuupal-Kaini, misä sun teräs  
on?
- 2279.** *Tyrvää, Väijälä II, n. 154.* —95.  
[*Raudan lumoussanojen kumoussanat:*]  
Tuupal-Kaini, karase rauta!
- 2280.** *Tyrvää, Kullaa n. 352.* —<sup>91</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Tapiola. Herman Kullaa, 64 v.  
Kun joku on noitunut vikatteen,  
niin että sen päällä voi kävellä, saa sen  
niin, että kyllä vie jalan halki, jos  
sanoo:  
Misä perkeleessä sun teräs on?
- 2280 a.** *Tyrvää, Kullaa n. 259.* —04.  
[*Ks. Raudan lumous n:o 2252.*]

2278. <sup>1</sup> kks. p. 101, alkukirjain.

- 2280 *β. Honkajoki. Kallio Niilo n. 43. 10.*  
 [Ks. Rannan lumous n:o 2262.]

2281. *Karvia. Kaukamaa L. n. 200.*  
 — <sup>27/6</sup> 30.  
 Suomijärvenkylä. Akseli Suomijärvi, 53 v.

Ennen vanhaan oli mieliä, jotka kulkivat teräseiden pualla. Eräskin käveli kahdentoista vikattehen terän yli satuttamatta jalkaansa, vain uurteet jäivät. Mutta eräs kun vierestäkatsoja sanoi:

Pruukaapa tuommonen koira  
 purra!  
 nii heti leikkasi jalan luuta myöten  
 poikki. Se mies tunsi taian.

2282. *Tottijärvi. Rekola n. 769\*. - 05.*  
 Sorva. F. Lintanen, 55 v.

*Loitsu.*

Kuj\_joku tekee konstia terakaluilla  
 ni ku sanoo:

Ompa sun isilläskin hampaat  
 ollu,  
 ni tulee haava.

2283. *Värrat. Harvia n. 15. - 05.*

Kirkonkylä. Juho Ruohonen, 40 v.  
 Miten toisen saa itensä telottamaan kirveellä tai, millä hyvään teräseella, jos on pahaa tehnyt.

Otetaan kolme kertaa hampain puuta toisen kirveen jälestä,

kirotaan  
 mitä förkeemmästi vaan ja hypätään  
 ylös tasajalkaa kolme kertaa.

2284. *Värrat. Harvia n. 197. - 07.*  
 Kirkonkylä. Juho Ruohonen, 49 v.

*Pahaa saattaa aikaan teräseella.*

Jos pahaa tekis teräseella, niin ottaa niitä ripeitä, joita se (jolle paha saatetaan) on hakaannu. Niitä heittää pohjaseen päin menevään koskeen vasemman olkansa yli ja sanoo:

Vie koiras kotiös!

Se sitte omalla aseellaan telaa itensä.

2285. *Värrat. Räisä K. n. 20. - 30.*

Jos toijnen puhui jotain loukkavaa tuli kiroten<sup>1</sup> sanua että:

rauta sua vihakkoon!

Kyllä tetas itsensä pahoin, jos kulki tieta myöri yöllä, ei saanut koskaan mennä veräjämästä keski tietä, jottei häjy kohraannut<sup>1</sup>, jos rupes pelkäämään kovin, niin tuli vetää risti tiehen ja siunata ja sitten tasapäkkä<sup>[1]</sup> hypätä sen yli kyllä<sup>1</sup> pelko jäi.

**Siikasen sanat.**

2286. *Värrat. Harvia n. 222. - 07.*  
 Kirkonkylä. J. E. Vierimaa.

*Siikasen loihdu taliin.*

Talia hyppysissä käännellään koko aika ja luetaan sanat. Talia pannaan sitten kurkkuun tai mihin siikanen on tarttunut.

Siikanen sinun nimes.

Pihar\_rikka, pello\_n\_kukka,  
 Maar\_rikka, manerer\_rikka,  
 ptyi (syljetään)!

- 5 Eppä sinä silloin vielä suuri ollu,  
 Kun maitona makasit,  
 Nuoren neitosen nisässä,  
 Vuoren vaskisen raossa,

2285. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

ptyi!

Meri on eessä mennäksesi,

Salmi takana soutaaksesi,

Ptyi!

**2287. Multia. Karhumäki n. 28\*.**

—10 (—11).

Taavetti Saarinen.

*Siikasen sanat.*

Siikanen sinun nimesi

Akana alinomainen,

Moan rikka, mamun rikka,

Piirin rikka,

5 Kujan kultainen kuningas,

Keännä kelekkas toisapäin

Verinen liha eessäs,

Sininen taivas jälessäs.

**2288. Multia. Karhumäki n. 19\*.**

—10(—11).

Sahrajärvi. Juho Haukilammimäki.

*Siikasen sanat.*

Pihan rikka, pellon rikka

Moan rikka, mamun rikka

Akana alinomanen

Alla orren asuva,

5 Peällä orren pysyvä

Siikanen sinun nimes.

**Tulen vihat.**

**2289. Siikainen. Granqvist n. 30.**

—89.

*Polttohaavojen ja valkeasta tarttumisen sanat*

Neitsyt Maaria nemoinen,

Ota jätä vähäinen,

Jolla tulen tukahutat,

Valkeankin vapahutat.

**2290. Siikainen. Raekallio Vuokko,**

n. 40. —27.

*Tulen sammutus ja valkean sanat.*

Tulipalo saatiin sammumaan kiertämällä palava huone kolmasti. Kierrettäessä luettiin valkean sanat:

Vaino kaukaa tuli

heitellen helmojansa,

heitellen takkiansa,

jäinen hytty, jäinen hattu,

5 jäinen kattila selässä,

jäinen kauha kattilassa,

jäinen — — povessa,

(enempää ei muistettu.)

**2291. Siikainen. Raekallio Vuokko,**

n. 41. —27.

Emanta Jaakko-Mikkola saanut Feukoolin tohtorin» aidiltä.

*Valkean sanat (kopio).*

Vaino kaukaa tuli

heitellen helmojans,

heitellen takkijsans

ijäinen hytty, ijäinen hattu,

5 ijäinen kattila seljäs,

ijäinen kauha kattilasa,

jolla hyytä hyytytti,

lämminyttä häädytti

tästä tulen vijasta

10 ja valkijaisten vain<sup>o</sup>lsta[!]

sisältä kivuttomaksi,

päältä tuntemattomaks.

Jeesus siunakkoon,

sanotaan kolme kertaa ja tämä lue-

taan kolme kertaa.

**2292. Siikainen. Raekallio Vuokko,**

n. 78. —27.

*Palohaava.*

Kun varilla tai valkeella polttaa jäsenensä, niin poltet lakkaa, jos pitää

kipeätä päikkää »lehmankuses». Kun eräs lapsi oli polttanut sormensa eikä kotona ollut lehmää, juoksutti äiti lapsen naapurin navettaan, otti navetan »laatepuun» ylös ja pani lapsen sormen lattian alla olevaan lehmän virtsaan. Navetan takana olevassa »laksos» johon virtsaa oli keräytynyt myös pidettiin palanutta sormea, jota sarki, sillä kusi otti pois polttee(n). Lapsillekin aina neuvottiin:

Piräs siellä laksos sormees uiin  
kauan ko lakkaa.

**2292 a.** *Siihkainen, Backallio Vuokka,*  
*n. 64. 27.*

[Ks. Veren sulku no 2348.]

**2293.** *Punkalaidun, Järvinen n. 55 b.*  
*53.*

Vaimo valkonen tuleepi,  
Sinihelma hemmaa,  
Sinitokkonen kädesä,  
Sinisulka tokkosessa,  
5 Jolla hän tuultaa tuiskasee,  
Valkehita vaivuttaapi,  
Sisältä kivuttomaksi,  
Päältä tuntumattomaksi.

**2294.** *Ikaalinen, Kotiseutututk, kurss.*  
*n. 65. 15.*

Loitsuja oli myös tulen, veden, raudan y. m. vihoihin. Tulen sanat olivat:

Vaimo liepotteli ja laipotteli  
ja poikkes porstuaan.

**2295.** *Ikaalinen, Kotiseutututk, Kurss.*  
*n. 65. 15.*

*Täiset olivat seuraavat:*  
Pilvi nousi pohjosesta,  
Piika istu pilven päällä,

Jäinen kattila kädessä,  
Jäinen kauhha kattilassa,  
5 Jolla hän tulen tukahutti  
Valkean vilhan vähenti.

**2296.** *Hongonjoki, Paldani n. 84 b.*  
*52.*

Netty Maarina emonen,  
Ota<sup>s</sup>, jätä pikkuinen,  
Jollas tulta tukahutat,  
Valkianki vapahutat;  
5 Vapahutat vahingon päälle,  
Ettes kastetun verta polta,  
Polta sinisillä tulillas,  
Ekkäs vaivollas lasketa<sup>s</sup>,  
Kenenkä' syntisten päälle;  
10 Sinä murtamaton, muuttumaton,  
Puuttumaton, taitamaton,  
Tammen vieres kulkenut,  
Sinä yksin maata polkenut,  
Pohjan tähden alla ollut;  
15 Sinä syntymätön, tukahitamaton,  
Vapahra valkia vilhas',  
Niinkun Kristus vapahti,  
Kansaansa synnistä,  
Meilän pitää olla vapahlettu,  
20 Kaikista vaaroista,  
Peikoista peitä,  
Meille makia lepo suo!

**2297.** *Parkano, Mikkola J. J, n. 1. -87.*  
*Valkian sanat.*

Pilvi nousi pohjaselta,  
Piika istu pilven päällä  
Kattila kädessä,  
Jäinen kauhha kattilas,  
5 Jolla hän meni tulta tukahutta-  
maau  
Ja valkiaa sammuttahan.

2298. *Parkano, SS. Reponen Astrid, 1929.*

Kuivaskyla. Katarina (Sofia) Taipalus, 79 v.

*Valkianvihansoide.*

— voire

vilmas tuli vilkutteli,  
välinäs tuli välkytteli  
keskellä merikiviä  
kirjavasta käärmeestä  
5 kipinä lähti,  
herra jesus ottakohov  
val<sup>1</sup>ki<sup>1</sup>ansav<sub>2</sub> vihat pois minusta.  
Nämä sanat luetaan suolattomaan  
voihin, johon on pantu hileenöhtää.  
Sitten voidellaan valkeavihat.

2299. *Parkano, SS. Reponen Astrid, 1929.*

Kuivaskyla. Katarina (Sofia) Taipalus, 79 v.

*Valkianvihansoide.*

vilmas tuli vilkutteli,  
välmäs tuli välkütteli  
keskellä merikiviä  
kir<sup>1</sup>avasta käärmeestä  
5 kipinä lähti.  
sillä sitte<sub>2</sub> val<sup>1</sup>ki<sup>1</sup>av<sub>2</sub> vihat parane.  
val<sup>1</sup>ki<sup>1</sup>av<sub>2</sub> vihav<sub>2</sub> voiletta.

2300. *Parkano, Alanen Viljo, n. 188.*

—31.

Nerkoonkylä. Anna Kivinen n. 58 v.

Nouse pilvi pohjasesta,  
istu piika pilven päällä  
hyinen kattila käessä,  
hyinen kaula kattilassa,  
5 jolla tulen sammuttaisit,  
valkean vihon<sup>1</sup> vihottaisit!

2300. <sup>1</sup> kks:sa o alleviivattu.

2301. *Parkano, Alanen Viljo, n. 115*

—30.

Nerkoon kylä. Sanat kuultu Juhon Hirtvimäeltä (kuollut 1905 n. 70 vuotiaana).

*Valkean sanat:*

Pilvi nousi pohjosesta,  
Piika istui pilven päällä,  
Jäinen kattila käessä,  
Jäinen kaula kattilassa,  
5 Jolla hän tulen takahutti,  
Valkean vihan vähenti.

2302. *Karvia, Kaukamaa L, n. 171.*

<sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmälankyla. Serafiina Otava, 64 v.

*Valkian vihat.*

Jos ilho paloi höyryllä, niin höpö-  
teltiin kankaampalaan, johon oli ras-  
vaa voideltu:

Tuli tuli taivaasta,  
Tuli tuli maasta,  
Mengköhön kiukaan kiviin,  
Saunan saukkoihin savuihin!

2303. *Karvia, Kaukamaa L, n. 176.*

<sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviaankyla. Jaakko Porrassalmi, 72 v.

*Valkian vihat.*

Jos valkiasta tarttuu, niin on otet-  
tava suoloja kourahan, pyyhkeittävä  
ja heitettava vasemman olkapään yli  
takkaan sanoen:

Ota koiras pois!  
Tuakseen ei saa katsoa.

2304. *Kangasala, Kallio Väinö, n.*

25\*, 04.

Kalle Viikman, 70 v. Kuollut isäl-  
taan, 90 v.

*Palaneen parantaminen.*

Pilvi tuli pohjasta,  
 Toinen kulki lännestä,  
 piika istu pilven päällä  
 jäinen kattila käessä,  
 5 jäinen kauha kattilassa,  
 jolla hän tulensa tukehrutti  
 valkeansa sammutteli.

(Nämä sanat luetaan kolmeen kertaan kolmesti poikineen lehmän rasvaan ja sillä voidellaan palanut).

**2305. Sahalahti. Järvinen N, n. 55 a\*.**

-53.

Moltsia.

*Valkeen sanat.*

Ämmä musta, pää keritty,  
 Souteli jäisessä kolassa,  
 Jäähyppynen sylissä.  
 Jääjähuu kainaloissa,  
 5 Jolla tulta tuikalutti,  
 Valkeita vaikalutti.

**2306. Sahalahti. Äijälä E, n. 90.**

-96.

Kun joku paikka palaa ihossa, niin tarttee vetää rasvaa päälle ja lukee kolmeen kertaan sanat:

Vaimo<sup>1</sup> kaukaa tulee,  
 vähä vekkanen kainalossa,  
 vaskisiipi vekkasessa,  
 jolla hän valkeen pois sivelee.

**2307. Teisko. Hankala Jussi, n. 2.**-<sup>31</sup>/<sub>12</sub> 02.

Jalasjärvi. Emanuel Snäll, n. 62 v.

*Tulen sanat.*

Pilvi näkyy pohjaaselta,  
 Piika istuu pilven päällä

2306. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

Kuparikattila sylissä  
 Vaskinen kauha kattilassa,  
 5 Jolla hän tuli tuultansa tyventä-  
 mähän,  
 Valkiaansa vähentämähän.

**2308. Orihvesi. Jokinen n. 30\*. —04.**

Vilho Taipale. 60 v. Kuullut vanhemmiltaan.

*Palaneen parannus.*

Pilvi nousi pohjasta,  
 toinen vastaan lähene lännestä.  
 Piika istui pilven päällä  
 jäinen kattila sylissä,  
 5 jäinen kauha kattilassa,  
 jolla hän tulens' tukahutti  
 ja valkeansa sammutti.

Luetaan kolmeen kertaan suolattomaan voihin tai ilraan, jota potilaan on maistettava.)

**2309. Kuru. Pohjankanervo T, n. 81.**-<sup>22</sup>/<sub>7</sub> 31.

Itä-Aure. Konsta Rikala, 55 v. Kuullut eräältä vanhalla mieheltä.

*Valkeen sanat.*

Pilvi nousi pohjosesta,  
 piika istu pilven päällä  
 jäinen kauha kattilassa,  
 jolla ma tulu tuikalutan,  
 5 valkeen vihat vähentäisin.

**2310. Kuru. Pohjankanervo T, n. 82.**-<sup>24</sup>/<sub>7</sub> 31.

Itä-Aure. Emäntä Elina Äijälä, 62 v. Kuullut isän äuleltä.

*Valkeen sanat.*

Vaimo kaukaa tulee

Pohjan perkiön perästä,  
Joka voiletta puhahuttaa  
Haavaa palaneeseen.

2311. *Ruovesi. Skogman n. 36\**. —61.

*Valkean sanat.*

Hyvin teit ettäs palot  
Vielä paremmin ettäs paranet;  
Isot suonet suuta suuten  
Vähät suonet päätä pääten.

2312. *Keuru. Akkula n. 1\**. —90.

*Valkean sanat.*

Hyinen poika, jäinen poika,  
Valkoneu sepän osen[!] poika  
Pahoin teit ettäs poltit,  
Paremmiin ettäs parannaisit.  
5 Kirstinen kivellä istu  
Musta kulma kuutimolla,  
Vaimo valkea vavolla  
Sini helma hiehuutuinen  
Kulta kuppinen käjessä,  
10 Kulta sulka kuppisessa,  
Jolla voiteli voikkavija,  
Paransi parisevija.

2313. *Keuru. Vaissi n. 247\**. —99  
—02.

*Valkean sanat.*

Herran tiet tuli työttömäksi,  
valkean väettömäksi,  
niinkun kolmelle miehelle tait  
tulisessa nunissa.

Luetaan maitoon kolmeen kertaan  
ja sillä voijellaan palanutta paikkaa.

2314. *Keuru. Vaissi n. 248\**. —99 —02.

*Valkean sanat.*

Yksi mies nousi merestä

jonka oli hyytä hyppysessä,  
jäättä jänkäles käjessä,  
veti sitä lumista reke  
5 tulisen liunan läpi.

Luetaan kolmeen kertaan maitoon  
jolla voijellaan palanutta paikkaa.

2315. *Keuru. Vaissi n. 313\**. —99  
—02.

*Valkean sanat.*

Pilvi nousi pohjosesta  
piikanen istu pilven päällä  
jäinen kattila käjessä,  
jäinen kauha kattilassa,  
5 jolla hän tulta tyvensi  
valkeeta vähensi.

Luetaan ihraan ja sillä voijellaan  
palanutta paikkaa.

2316. *Keuru. Vaissi n. 325\**. —99  
—02.

*Valkean sanat.*

Pahon teit ettäs poltit  
paremmin tekisit ettäs paran-  
taisit,

kirstinä kivellä istuu  
musta kulma kuutijolla,  
5 vaimo valkoneu vavolla  
sini helma hiehuuttellee  
kulta kuppinen käjessä,  
kulta sulka kuppisessa,  
jolla hän voitelee voikkavija  
10 parantaa parisevija.

Luetaan ihraan ja voijellaan palo-  
haavaa.

2317. *Keuru. Vaissi n. 378\**. —99 —02.

*Valkean sanat.*

Tyttö istu pilven päällä

jainen kattila käjessä  
 jäinen kaulha kattilassa,  
 tuo minun tuliset turkkini  
 5 valkeiset vauttuuni  
 jolla mä tulta hellytän  
 valkeeta vähennän.

Sanat luetaan maitoon yhheksään  
 kertaan ja sillä majjolla voijellaan  
 palanu paikka.

**2318.** *Keuru, Vegelius n. 9\*, —72.*

Valkea, hyvä sanoma!  
 Astu saunan salvan päälle,  
 Kiukaan kiville kipppua,  
 Tullee sinunkin tuska,  
 5 Pañee sinunkin pakko  
 Oniasi ottaessa,  
 Pahojasi lappaessa,  
 Mehiiäinen pieni lintu,  
 Tuo mettä Mettolasta,  
 10 Ampialasta voietta  
 Voia yltä, voia alta,  
 Vieriltä viattomaksi  
 Keskeä nurumattomaksi,  
 Alta aivan terveheksi  
 15 Hyt, hyvä, hyt!  
 Ei oo kippeä yhtään.

**2319.** *Keuru, Salokannel n. 20\*, —11.*

Tiusda, Nygrén, ukko.

*Valkeén sanat:*

Meit on kolme kovaa veljestä  
 vesi, valkee, tuli, viks, vaks'.

Luettava ihraan 3 kertaa — (si-  
 lakka kelpaa paremman puutteessa)  
 sillä sitte voitelee.

**2320.** *Keuru, Salokannel n. 21\*, —11.*

Tiusda, Nygrén, ukko.

*[Valkeén sanat:]*

Hyinen poika, jäinen poika

valkonen se panosen poika,  
 pahon teit, kun poltit  
 tee paremmin, että parannat.

5 Vaino valkonen vaolla  
 sinihihna hiehuttelee  
 kultakuppinen käessä,  
 kultasulka kuppisessa,  
 jolla voitelee voihkavia  
 10 parantaa päriseviä.

**2321.** *Keuru, Salokannel n. 22\*, —11.*

Haapanäki, Etelä-ahon Otto.

*[Valkeén sanat:]*

Hyinen poika, jäinen poika  
 valakonen se panosen (panosen)  
 poika.

Pahasti teit kun poltit  
 paremmin kun parannat.  
 5 Kirstinen kivellä istuu  
 musta kulma kuutiolla,  
 Vaino valakonen vavolla  
 sini helena hiehuttelee  
 kulta kupponen käjessä  
 10 kulta sulka kuppisessa,  
 jolla hän voitelee voipajia  
 parantelee päriseviä,  
 (Harvoin tavattavissa).

**2322.** *Keuru, Salokannel n. 23\*, —11.*

Haapanäki.

*[Valkeén sanat:]*

Pilivi nousi pohjosesta  
 piika piliven päällä  
 jäinen kaulha sylissä,  
 jäinen kaulha kattilassa,  
 5 jolla tulen tukahuttaa  
 ja vihansa poies ottaa.



2323. *Multia, Karhumäki n. 15\**,  
—10(—11).

Sahrajärvi. Taavetti Tikkanen.

*Tulen sanat.*

Verkko veljesten tekemä,

Suoverusten solmiama

Ape ainolle panema.

Potkettii se myötävirtaa,

5 Sieltä soatii lohi punanen.

Halaistiin se lohi punanen,

Sieltä<sup>1</sup> tul tul punanen

Johonka oi taittu käsin koskea,

Kunei ollut rautasia vanttuuta

19 Ja vaskisia kintaita.

Mutta nouspa jäästä jääne väino.

Hyymästä hyvä kyläne.

Vana vilikki Väinämöine

Tuoqqa virrasta vilua,

15 Jäätä jännä kammarista

Sillä kyyllä kyyvytellä,

Sillä jeällä jäevytellä.

2324. *Multia, Karhumäki n. 32\**. — 10  
(—11).

Sahrajärvi. Maria Pierrihimäki.

*Valkean sanat.*

Kolome kovoja veljestä.

Rauta ves ja valakea

Ves vyök, rauta voaks.

Luvettava yleksiän kertaan ja sy-  
lästävä aina valilla.

sita paremmin ettäs parannat;  
isot suonet suntaksuin  
pienet suonet päätäpäin,  
5 alta aivan terveheksi  
päältä<sup>1</sup> tuntuuttomaksi.

2326. *Verrat, Sierränen n. 3\**. — 13.

Heikki Noyala, talon isäntä, 59 v.  
Oppinut Liisa Bomanilta.

*Valkean sanat.*

Vesi valvokoon,

valkee maakkoon.

**Turkinsattuneen sanat.**

2327. *Tyrrää, Ahtee V, n. 3.* — 14<sup>1</sup> 03.

Simo Samanaja, 70 v.,

*Turkin sattuneen sanat:*

Mikä toi tuala<sup>1</sup> kaukana näkyä?

Pilvi toi tuala<sup>1</sup> kaukana näkyä.

Mikä sen pilven penkaralla on?

Poika pieni puhtukainen.

5 Mitä sen pojän koppasess' on?

Maarian maito mäkia.

Mitä se sillä tekeepi?

Voitelee sisältä siltäksi.

Päältä<sup>2</sup> näkymättömäksi.

Tama luetaan 7:n kertaan ja joka  
kerran perasta syljetaan 3:me kertaa.

2325. *Verrat, Sierränen n. 1\**. — 13.

Mooses Rannanjärvi, seppä, 72 v.

Kuullut muoriltaan 90-vuotiaalta

Leena Puntaselta.

*Valkean sanat.*

Hyvin teit ettäs palot

**Valkean vihat.**

Ks. Tulen vihat.

**Venähdys.**

Ks. Niukahdus.

2323. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2327. <sup>1</sup> Tu ol la : tuala. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

## Veren sulku.

2328. *Eurajoki. Isopere n. 57. —91.*  
Sydänmaa. Isak Karlsson, 48 v.

*Veren sanat:*

Seis sinä veri,  
ja makaa sinä veri,  
koskas silloinkin seisoi,  
kos Kristuksen ristin pääll' oli.

2329. *Eurajoki. Narmi F, n. 67. —09.*  
Kuivalahti. A. Mäkipere. Kuullut  
eräältä kulku-ukolta.

*Veren sanat.*

Hyyty veri, seis veri!  
Niinkuin kivi kosken pohjas,  
Niinkuin naula laivan syrjäs.  
Niinkuin helvetis kattila,  
5 jolla verta keittä.

Jollei vielä pysähdy, tulee painaa  
samalla teräkalulla kolme kertaa haa-  
van päällä ja silloin varmasti lakkaa.<sup>1</sup>

2330. *Nakkila. Rauvola n. 3. —91.*  
Taftara. I. Keskimäki. Kuullut  
sisareltaan Kiukaisista.

*Vere sanat.*

Seis veri, tyre(n)<sup>1</sup> veri, niinko  
se miäs  
helvetis<sup>2</sup>, joka väärin valas tekil

2331. *Pori. Hagner n. 2. —89.*

*Veren sanat.*

Süisty veri, tyysty veri,  
tyystyi ennen Punanen meril!

2332. *Pori. Hagner n. 3. —89.*

Seiso, veri, paikallas, niinkuin  
se mies seisoo helvetissä joka  
saappaansa pyhänä rasuvoitsee.

2333. *Pori. Vesterlund n. 16. —89.*  
Juhö Brusin, 40 v.

*Veren pidättyssanat.*

Kaahu honka huovinsa,  
Koihu kolme poikinensa,  
Ett'ei maito maahan kaadu,  
Punainen putoaisi.  
5 Isän tulinen turkki,  
Äidin pajunen paita,  
Et sinä silloin suuri ollut,  
Kuin sinä suohon sullattihin  
Vetelästä vallattihin.  
10 Vuoressa veren keittäjä,  
Vuoressa kattilaa hakee  
Lukko tuimaan haavaan,  
Paikka pahaan läpeen.

2334. *Pori. Vesterlund n. 17. —89.*  
Juhö Brusin, 40 v.

*Veren pidättyssanat.*

Tyyummy veri niinkuin Tyyrus-  
koski,

Seiso niinkuin seinä!  
Nimeen Isän ja Pojan ja Pyhän  
hengen, Aamen.

2335. *Pori tai Uvrla. Langén n. 1.*  
—90.

*Veren juoksun lakkauttamis-sanat.*

Kuinkas silloin lauletaan,  
kun rauta pahan tekkee,

2329. <sup>1</sup> |p|akkaa : lakkaa.

2330. <sup>1</sup> (n) alleviivattu, yl. [tyre]y. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

- elikä myös terä hieno hilpasee? **2337. Noormarkku. Nurmio Fr. n. 1.**  
 Veri hyyksi hyytyköön  
 5 ja jääksi jäätyköön!  
 Veri seisoi kuin seinä<sup>1</sup>  
 ja miekka meressä  
 ja saraheinä sammalessa.  
 Lennä, lennä, laiha kurki,  
 10 tuomaan hiestä patoja  
 ja helvetistä kattiloita,  
 jolla hurmetta hurutetaan,  
 ettei<sup>1</sup> maito maahan juokse!  
 Tysty veri, seisoi veri.  
 15 niinkuin miekka meressä  
 ja saraheinä sammalessa!  
 (Sitten syljetään haavan päälle.)
- 2336. Pori. Friman J. n. 13. —89.**  
 Kustaa Friman, 62 v.  
*Veren sanat.*  
 (Luettava 9 kertaa perätysten, niin  
 kyllä veri lakkaa.)  
 Kuinka silloin lauletaan,  
 Kun rauta pahan tekee,  
 Eli himon hilpasee:  
 Veri hyyksi hyytyköön,  
 5 Veri jääksi jäätyköön,  
 Veri seisoi, niinkuin seinä,  
 Niinkuin sara heinä sammalissa!  
 Lennä, lennä, laiha kurki,  
 Tuo hiljijestä patoja,  
 10 Ja helvetistä kattiloita,  
 Joilla vertä keitetään,  
 Ja hurmetta hurutetaan,  
 Ettei maito maahan juokse,  
 Eikä hurmi peltoon putoa.
- 2338. Merikarvia. Romppanen n. 8.**  
 —89.  
*Veren pidätys sanat.*  
 Kaudu houka luovineusa,  
 koivu kolme poikineusa,  
 ettei maito maahan kaadu,  
 pumana putoisi!  
 5 Isän tulinen turkki,  
 äidin pajunen paita!  
 Et<sup>1</sup> sinä silloin suuri ollut,  
 kun sinä suohon sullattiin,  
 vetelästä vellattiin.  
 10 Vuoressa<sup>1</sup> veren keittäjä,  
 vuoressa kattilaa hakee.  
 Tukko tuomaan haavaan  
 paikka pahaan läpeen.
- 2339. Merikarvia. Romppanen n. 9.**  
 —89.  
 Tyymy, veri, niinkuin Tyrus  
 koski,  
 seisoi niinkuin seinä!  
 Nimeen Isän ja Pojan ja Pyhän  
 Hengen. Aamen!
- 2340. Merikarvia. Kotikoivu n. 24.**  
 —23.  
 Kaisa Lahteenmäki, 84 v.  
*Verensulku sanat.*  
 Että veren vuoto haavasta taukoaisi

2335. <sup>1</sup> kuin \*seinä\*: k. s. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.2337. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.2338. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Tyräytä tyynni, pidätä piäni, **2344.** *Siiikainen. Granqvist n. 51.*  
niinkuia 9 12 väärän lautamie-  
hen vala helvetissä.

**2341.** *Siiikainen. Hannus n. 179. —90.*

Kirkonkylä. A. E. Lindroos, 15 v.  
Kuullut Katri Lindroosilta.

*Veren sanat.*

Pidäty nyt, punainen,  
Ainaiseksi kulussas  
Kautta Luojan, kaikkivallan,  
Että heikko ihminen  
5 Elämähän jäisi.  
Ja viisaammiksi opettaisi  
Jälkeen tulevaiset.

**2342.** *Siiikainen. Hannus n. 180. —90.*

Kirkonkylä. A. E. Lindroos, 15 v.  
Kuullut Katri Lindroosilta.

*2:set [veren] sanat.*

Seiso veri, tyysty veri!  
Seiso niinkuin seinä,  
Asu niinkuin aita,  
Kristuksen veri punainen!

**2343.** *Siiikainen. Granqvist n. 50.*

—89.

Siiikaisten kylä. Kaisa Fagerström.

*Veren sanat.*

Ptyrsty veri, seiso veri, niinkuin  
seinä!  
Ptyrsty veri, seiso veri, niinkuin  
aita!  
Ptyrsty veri, seiso veri, niinkuin  
Kyröskoski!  
Ptyrsty veri, seiso veri, niinkuin  
Jesus ristin päällä!

**2345.** *Siiikainen. Granqvist n. 52.*

89.

Siiikaisten kylä. Mikon muori.

Jesuksen veri punainen,  
paranna tämä haava,  
sisältä paranemaan,  
päältä näkymättömäksi!  
**2345.** *Siiikainen. Granqvist n. 52.*  
89.  
Siiikaisten kylä. Mikon muori.  
Tyysty veri, tyysty veri!  
Tyystypä<sup>1</sup> Tyyringin meri<sup>2</sup>.  
Istu<sup>1</sup> ko kivi, seiso ko seinä, asu  
ko aitta!

**2346.** *Siiikainen. Granqvist n. 53.*

89.

Siiikaisten kylä. Erkki Kallio.

Tyysty veri, seiso veri, tyysty  
veri, seiso veri, tyysty veri, seiso  
veri, niinko kaksitoista lauta-  
miestä Helvetin portilla!

**2347.** *Siiikainen. Granqvist n. 54.*

—89.

Siiikaisten kylä. Juha Korkeemäki.

Seiso veri, tyysty veri,  
niinkun tyysty Tyrjän koski,  
ju(s)sa Jesus ristittiin,  
kaikki kansa kastettiin;  
5 niinkuin se mies, joka oikein tiesi,  
mutta väärin vauno, seisoo Hel-  
vetissä!  
Parane<sup>1</sup> päältä näkymättömäksi,  
sisältä tuntumattomaksi!

2345. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> v:eri; meri.

2347. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.

2348. *Säkäinen, Raekallio Vuokko,*  
n. 64. —27.

Kertoi Erkki Kahri.

*Veren pidatys.*

Verenvuoto haavasta saatiin seisautumaan, kun kipeätä paikkaa siveltiin sydämeen pain ja samalla luettiin verensulkusanat:

Tyysty veri, seisoi veri  
Niinkuin se Jordanin vesi,  
Musta mies merestä nousi  
Hyystä hyppysissä,  
5 Jäätä jänkärä kädessä,  
Iski tulta tullessansa  
Kirjavasta kärmehestä  
likkerällä merikivellä,  
Tyystypäs tuohon paikkahan.

2349. *Säkäinen, Raekallio Vuokko,*  
n. 65. —27.

Kertoi emäntä Jaakko-Mikkola.

*Veren pidatys.*

Haavaa tutkittaessa puhuttiin:  
Älä sinäkään juokse,  
kun ei Neitsy Mariankaan juossut,  
kun Vapahtajan synnytti.

2350. *Säkäinen, Helomaa Kyllikki,*  
n. 2. —30.

*Haavat.*

Eräs mies pysähdytti veren vuodon sanoilla:

Veri seisoi niinko se vaimo seisoi  
heilvetin porstuas.

2351. *Säkäinen, Helomaa Kyllikki,*  
n. 3. —30.

*Veren sanat:*

Älä sinäkään juokse kun ei

Neitsyt Maariakaan juoksu kun  
hän Vapahtajan synnytti.

2352. *Säkäinen, Helomaa Kyllikki,*  
n. 4. —30.

*Veren sanat.*

Jeesuksen Kristuksen puhdas  
veri

ja Marian makea maito,  
seisoi veri niinkuin Jordanin virta  
silloin kun Jumala sen seisatti  
5 ja Pyhä Poika ristiinnaulittiin.

Nämä sanat luettiin 3 kertaa peräkkäin niin veren juoksu seisautti.

2353. *Säkäinen, Helomaa Kyllikki,*  
n. 5. —30.

*Veren sanat.*

Tystä veri, seisoi veri  
seisopa sekin mies helvetissä,  
joka pyhäntä kenkiäns tervaa.

2354. *Säkäinen, Helomaa Kyllikki,*  
n. 6. —30.

Juhon Viaperi 55 v. Saunain kylästä.

*Veren sanat.*

Tyysty veri, tyre veri,  
niinku Kyröskoski.

Tysty veri, tyre veri  
niinku Jortaniv<sup>1</sup> virta,

5 joša Kristus kastettiin.

Tysty veri, tyre veri  
niinku kahdentoista lautamie-  
hev<sup>2</sup> veri.

Tysty veri, tyre veri  
niinku väärän tua<sup>3</sup>mariv<sup>2</sup> veri hel-  
vetis.

2354. <sup>1</sup> Jortanin : Jortanic.

2355. *Siiikainen. Helomaa Kyllikki,*  
n. 7. —30.  
Kuusela, 75 v. Kirkonkylän kun-  
tantalolta.

*Veren sanat.*

Kristuksen puhdas veri  
ja Maarian makonen maito,  
seiso veri niinkuin Jordanin virta  
silloin kun Jeesus kastettiin  
5 ja se Pyhä Poika ristiinnaulittiin.  
Painetaan sormella haavaan 3 ker-  
taa näitä sanoja luettaessa.

seiso niinko tallis ori hevoinen  
seiso niinko Kristuksen veri pu-  
nainen.

Ei lujat sanat.

2358. *Oripää. Vihervaara n. 2511.*  
—11.

Oripää. Kaarle Karlström, 70 v.

*Veren pidätyssanat.*

Tysty veri, seiso veri  
Niinkun lautamiäs helvetisä!

2356. *Siiikainen. Helomaa Kyllikki,*  
n. 8. —30.  
Lammin nuoriemäntä noin 32 v.

*Veren sanat.*

Seiso veri, tyrry veri.  
seiso niinko seinä,  
asu niinko aita  
pidätä veri,  
5 pidätti Vapahtajan veriki ristin  
päällä.  
seiso niinko sen ämmän sielu,  
joka helvetin tules lauantaista  
lankaa kehräs,  
seiso niinko Jordanin virta.

Vasemmalla nimettömällä kierre-  
tään vastapäivää haavan ympäri niin  
kauan kuin nämä sanat luetaan.

2357. *Siiikainen. Helomaa Kyllikki,*  
n. 9. —30.  
Lammin isäntä 61 v.

*Veren sanat.*

Seiso veri, seiso niinko seinä  
asetu niinko aita

2359. *Köyliö. Niemi A. R. n. 5. —90.*

Karhia. Esaias Sundholm, n. 70 v.  
Kuullut Vampulassa Maria Viskiltä.

*Veren seisahdus sanat.*

Veri pyssäy,  
Veri seisau  
Niinkuin Kristuksen viirestä haa-  
vasta!

2360. *Loimaa. Lindqvist n. 495. —92.*

Ypaja. Liisa Härkönen, 71 v.

*Taikoja tauteja vastaan.*

Veren pysäytys saadaan sillä, kun  
mauttaa veren, puhuu hyvin hiljaa  
itseksensä jonkuun sanan Raamatusta  
ja ottaa pienen puhtaan kepin kuusi  
puusta ja antaa nyt muutaman tipan  
verta juoksusta tippua<sup>1</sup> sen kepin  
päälle; kietoo sitte puhdasta liinavaa-  
tetta sen kepin ympäri, panee sitte  
sen pystyyn sellaiseen paikkaan, jossa  
on tavallinen lämmin, mutta siifihin ei  
saa paistaa päiviä eikä kuu. No<sup>2</sup> nyt  
kuin se veri on kuivanut siihen keppiin,  
niin ei enää veri ikänä rupeaa liaksi  
juoksemaan.

2360. <sup>1</sup> tippa; tippua. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- 2361. Loimaa. Vihervaara n. 4548.** —13.  
Karoliina Puisto, 72 v.  
*Veren tyrytyssanat.*  
Seiso veiri, tyry veri,  
niinkun se miäs seisoo helvetin  
portisa,  
kun Jeesuksen veren jalvoillas tal-  
laa!  
Se luettiin kolmeen kertaan. Sitt  
veri seisahu.
- 2362. Vampula. Puno n. 2.** —<sup>3</sup>/<sub>11</sub> 03.  
Punola, Maria Puno, 54 v. Kuul-  
lut äidiltään.  
*Veren loitsu.*  
Voi voi sinuas, rauta raukka,  
Kun' et silloin paksu ollut,  
Kun sä suosta nostettiin,  
Vetelästä vetkottiin.  
5 Neitseen Marian makia maito.  
Kristuksen veri puunainen  
Tällä haavalla voiteeks'!
- 2363. Huittinen. Vihervaara n. 634.**  
—10.  
Somerniemi, Miina Heikkilä, 50 v.  
Kuullut huittislaiselta.  
*Veren tyrytyt.*  
Otettiin sirppi, jolla oli sormiin  
haavan lyönyt, hampaisiin. Koske-  
tettiin kolme kertaa hamaraa. Sitten  
pantiin se sirppi haavan päälle ja  
sanottiin:  
Tyry, tyry veri,  
niinkun tää sirppiki seisoo!  
Nähnyt Huittisista kotoisin olevan  
naisen niin tekevän.
- 2364. Kokemäki. Ahti n. 8.** —93.  
Kiettare, Maija Rintala, 63 v.  
*Veren sanat.*  
Seiso veri, pyssää veri niin ko  
vesi seiso Joortanin virrasa, ko  
Vapahataja ylitte kulki
- 2365. Kauratsa. Järvinen n. 47.** —53.  
*Veren sanat.*  
Seiso veri, tyysty veri,  
Niinkuin Joortanin virta seiso sil-  
loin.  
Kon<sup>1</sup> Kristus kastettiin.  
Seiso veri, tyysty veri.  
5 Niinkuin kaksitoista lautamiestä  
seisoo helvetissä,  
Oikein tietää, väärin tuomittee.  
Seiso veri, tyysty veri,  
Niinkuin se ämmä seisoo,  
Kon perjantaina pääs pessee,  
10 Sunnuntaina vast sukkii tiedoll'.
- 2366. Kiikka. SS. Mytol. san. n. 206.**  
—<sup>9</sup>/<sub>3</sub> 29.  
Santeri Seppälä. Kert. opett. K. F.  
Helisevä.  
Hum<sup>1</sup> Tästä henkiolennosta, sen  
esiintymisestä tai puremisestä ei ker-  
toja sanonut mitään kuullessa. Se  
esiintyy kuitenkin hänen sanelemas-  
saan ja kansalta kuulemassaan loit-  
sussa (veren pidätyssanoissa):  
Huudan huuta<sup>1</sup>, huudan hyytä,  
Huudan pataa tuonelasta,  
Helvetistä kattilaa,  
Jolla verta keitetään.

2365. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2366. <sup>1</sup> Sana kk:ssa alleviivattu.

2367. *Tyrvää. Väijälä II, n. 239. -95.* Annastuuna.  
Kun haavaa painetaan raudalla ja sanotaan:  
Istu veri, seisoi veri niin kun seinä,  
istu veri, seisoi veri niin kuin kivi  
kialuvasa koskesa,  
istu veri, seisoi veri niin kuin sen  
sialu helvetissä seisoo  
joka pyhänä kenkiänsä tervaa!  
niin verenjuoksu<sup>1</sup> lakkaa.
2368. *Tyrvää. Väijälä II, n. 240. -95.* Iso Heikki.  
Kun tahdotaan pidättää veri haavasta juoksemasta, niin otetaan hyppysellä sylkee suusta ja sanotaan:  
Veri pidä paikkas,  
veri pidä paikkas,  
veri pidä paikkas,  
ja kiarretaan niitä hyppysyä 3 kertaan vasemman korvan ympäri ja sitte pannaan se sylki haavan päälle ja sanotaan kolme kertaa:  
Pidä veri paikkas!  
Sitte pidättää vissiin.
2369. *Tyrvää. Väijälä II, n. 241. -95.* Muurimestarin Loviisa.  
Min<sup>1</sup> oon vaan pannu haavan päälle sormeni ja lukenu:  
Niineen Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen. Aamen.  
sillä min oon saanu veren pidättämään.
2370. *Tyrvää. Kullaa n. 141. -<sup>4</sup>/<sub>8</sub> 03.* Tapiola. Anna Jokinen, 56 v. Kuulut isaltaan.  
*Verta pidatetaan seuraavalla loitsulla:*  
Veri punanen, piraltele,  
Luojan lupsahan lujua!  
Älä ämmän ällipäähän,  
Kovan kopsahan kolaja!  
<sup>5</sup> Se sinun kihauttaisi,  
Tunkiolle tokanttaisi.
2371. *Tyrvää. Ahlstedt n. 47. --<sup>29</sup>/<sub>12</sub> 03.* Illo. Anna-Siina Korkeemäki, 70 v.  
*Verenpidätys sanat.*  
Istu veri, seisoi<sup>1</sup> veri,  
Ninkon kivi kialuvasa koskesa.  
Istu veri, seisoi<sup>1</sup> veri,  
Ninkon sen sialu kadotuksessa,  
<sup>5</sup> Joka pyhänä tervaa kenkiänsä.
2372. *Mouhijärvi. Hannus n. 36 -89.* Oskari Hannus, 25 v.  
*Veren sanat.*  
Tyysty veri, seisoi veri!  
Seisoo<sup>1</sup> seinäkin, tyystyy kosketkin,  
niinkuin joki Jordanissa,  
jossa Kristus ristittiin,  
<sup>5</sup> Pyhähenki<sup>1</sup> kastettiin,  
kaksitoista lautamiestä helvetissä,  
väärä tuomari pöydän päässä.

2367. <sup>1</sup> yl. [vere][juoksu].2369. <sup>1</sup> Veri pidättää! Min: M.2371. <sup>1</sup> k:ssa iso alkukirjain.2372. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.



**2373.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 230.*  
—93.

M. Grönfors, 49 v. Kullut Koke-  
maella.

*Veri seisautuu seuraavilla sanoilla:*

Tyst veri, seisoi veri, seisoi veri  
punanen,  
niinkuin se lautamiel seisoo helve-  
tissä, joka väärin vaimoo.  
Tyst veri, seisoi veri, seisoi veri  
punanen,  
niinkuin se tuomari seisoo helve-  
tissä, joka väärin tuomitsee!

(Molemmat osat luetaan taikoessa  
3:meen kertaan).

**2374.** *Mouhijärvi. Hammus n. 37.*  
—89.

Oskari Hammus, 25 v.

*Toiset veren sanat.*

Seiso ja pysy paikallas, niinkuin  
Jordanin virta, silloin kun Jesus  
Johannekselta kastettiin!

**2375.** *Mouhijärvi. Vähättykki n. 18.*  
—04.

Iivari Vähti, 49 v.

*Veren pidätys sanat.*

Hyydy veri juoksemasta,  
hyydy yhdeksän lautamielien sie-  
lun kautta helvetissä.

**2376.** *Mouhijärvi. Kankaanpään kan-  
sanopisto, Husari n. 485. —16.*

Hilma Husari.

*Veren sanat.*

Seiso veri, tyydy veri.

seisoo koski kuohuvainen Joora-  
nissa,

jossa Kristus ristittiin kastetun  
kakstoista<sup>1</sup> lautamiestä helvetissä<sup>1</sup>  
ja väärä tuomari pöydän päässä.

**2377.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 54*  
92.

Ilajaa. Sakari Lehtimäki, 40 v.

*Veren sanat.*

Veri seisoi, niinku se seisoo hel-  
vetissä, joka väärin vaimoo!

**2378.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 55.*  
92.

Ilajaa. Sakari Lehtimäki, 40 v.

Tähi:

Veri seisoi, niinku vesi seisoi  
Jordanissa, ku Jesus kastettiin!

**2379.** *Mouhijärvi. Vähättykki n. 17.*  
04.

Tyrvää.

*Veren sanat.*

Otetaan sellainen saapas, joka on  
pyhäaamuna tervattu ja lyödaän sille  
kolme kertaa vertavuotavaan kasvoon  
ja joka kerta lausutaan:

Seiso veri, niinkuin se seisoo  
helvetissä, joka on pyhäaamuna  
saappaansa tervannut.

**2380.** *Lavia. Kumppi Väinö, n. 4.*  
03.

*Veren sanat.*

Tyrehdy, tyrehdy!

Tyrehty Jordanin virtaki  
silloin kun Kristus kastettiin.

2376. <sup>1</sup> k:ssa iso alkukirjain.

2381. *Lavia. Kamppi n. 17. —03.* 2384. *Lavia. SS. Mytol. san. n. 208*  
Eräs ruotimummo. s. 3. —<sup>27</sup>/<sub>11</sub> 28.

*Veren sanat.*

Tyrehdy, tyrehdy!

Tyrehty<sup>1</sup> Juortanin virtakin,  
silloin kun Kristus kastettiin!

Tule haava terveheksi,  
5 katoa<sup>2</sup> kipu kivehen,  
kipuvuoren kukkulalle,  
vuoren rautaisen sisähän!

2382. *Lavia. Kievari n. 172. —90.*

Laviankylä. Uno Rankonen, 9 v.  
Kuullut Aino Suojaselta.

*Veren sanat.*

Lakkaa punanen putoomasta,  
veri vickas vieriamästä.

Lakkasi Jordankin juoksemasta,  
jossa Herra Jeesus ristittiin  
5 ja kaikki kansat kastettiin.

2383. *Lavia. SS. Mytol. san. n. 213.*

s. 1—2. —<sup>12</sup>/<sub>1</sub> 29.

Taavi Laaksonen.

Seiso veri, seiso veri,  
niin ko se mies helvetisä,  
joka oikein tiesi,  
ja väärin vannoi!

Vielä veren sanoja.

5 Seiso veri, seiso veri,  
tyrehdy tyystin vuotamasta,  
harmiksi hiiden hillittömän!  
Seiso veri, seiso veri,  
hurme punanen hurtan juoma,  
10 pysähdy paikalla kohta,  
harmiksi hiiden hillittömän!

Taavi Laaksonen.

Rahka sana on miltei jäänyt pois  
käytännöstä.

Äitini kertoi erään emännän ennen  
muinoin pitävän tapanaan kirotta että  
huuharahka. Eräessä veren sanoissa  
esiintyy rahka.

Seiso veri, seiso veri,  
ihmislapsen ihmeheksi,  
rahkan raakan (raa'an) raateluksi,  
sekä vanhassa tarussa seuraava lause:

Rahka ratsulla ajavi,  
verehinen vettä myöten.

2385. *Hämeenkyrö. Pakula V, n. 1.*  
—03.

Taavetti Sahramäki, 67 v. Kuullut  
Iisakki Vuorenmaalta.

*Veren pidätys sanat.*

Tyrsty veri, seiso veri, seiso  
niinkuin seinä! Seisoipa Jortanin  
virtakin silloin, kun Jesus Kristus  
kastettiin.

(Viimeinen lause<sup>1</sup> lausutaan kol-  
masti.)

- 2385 a. *Hämeenkyrö. Pakula V, n. 2.*  
03.

Taavetti Sahramäki, 67 v. Kuullut  
Iisakki Vuorenmaalta.

Tyrsty veri, seiso veri, seiso  
niinkuin sen miehen sielu helve-  
tissä, joka lähimmäisensä rajan  
siirsi.

2381. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2385. <sup>1</sup> [s]lause : lause.

**2385 b.** *Hämeenkyrö. Pakula V, n. 3.*  
—03.

Taavetti Sahramäki, 67 v. Kuullut lisäksi Vuorenmaalta.

Tyrsty veri, seiso veri, seiso niinkuin sen miehen sielu helvetissä, joka jouluaamuna kenkäänsä rasvaa.

**2386.** *Hämeenkyrö. Mattila M, n. 29.*  
—05.

Uskela. Ville Kairisto, 58 v.

*Veren pidätyssanat.*

Seiso veri, tyyry veri niinkun sen ihmisen veri helvetissä, joka pylhä aamuna saappaansa rasvaa<sup>1</sup>.

**2387.** *Hämeenkyrö. Heikkilä n. 4.*  
—<sup>12</sup>/<sub>1</sub> 04.

Vesajärvi. Tilda Muotia, 27 v. Kuullut iso isältään.

*Verenpidätyssanat.*

Seiso veri! Tyrsky veri!  
Ninkun<sup>1</sup> tyrsky tyyrin koski,  
Joki Joordanissa pidätti.  
Seiso kuin seinä! Asu kuin aita!  
6 Niinkun<sup>1</sup> 12 lautamiehen sielu helvetissä  
Ja<sup>2</sup> sen vaimon, joka torstaina parret täytti,  
Ja<sup>2</sup> perjantaina voita kirkus.

**2388.** *Hämeenkyrö. Kamppi n. 15.*  
—<sup>18</sup>/<sub>8</sub> 03.

Vesajärvi. Tilda Vähämuotia. Kuullut iso isältään. Mp. Laviassa.

*Veren sanat.*

Seiso veri, tyrsky veri,  
niin ko tyrsky Tyyrin<sup>1</sup> koski,  
joki Juortaniin pidätti!  
Seiso niin ko seinä,  
5 asu niin ko aita,  
niinko kahdentoista lautamiehen sielu helvetissä ja sen vaimon, joka torstaina parret täytti ja perjantaina voita kirkui.

**2389.** *Hämeenkyrö. Mattila M. E, n. 420.* —31.

Kustaa Lehtiniemi, 68 v. Kuullut Matti Brax'ilta. Mp. Viljakkalassa.

*Verensanat.*

(Katkelma)

Seiso veri! Seiso niinkuin varipata!  
Seiso niinkuin yhdeksän lautamiehen veri helvetissä,  
jotka oikein tietävät  
ja väärin tuomitsevat!

**2390.** *Kankaanpää. Palonen n. 19.*  
—59.

*Toisin.*

Seiso niinkuin seinä,  
Asu niinkuin aita,  
Ole niinkuin kivi keskellä koskee!  
Painetaan nimettömällä sormella.

**2391.** *Kankaanpää. Oukari (Laiho) n. 93.* —89.

*Veren sanat.*

Tyysty — — — jo tyysty,  
Niinkuin Tyrnän koski!

2386. <sup>1</sup> rasvaa|a| : r.

2387. <sup>1</sup> kk:ssa sana alleviivattu. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2388. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Tyysty niinkuin kaksitoista lautamiestä,  
 jotka helvetissä oikeaa asiaa vää-  
 räksi vääntävät.

**2392.** *Kankaanpää. Oukari (Laiho)*  
*n. 95. -89.*

*Verenpidätys-sanat.*

Pidäty veri! Seiso<sup>1</sup> veri!  
 Seiso<sup>1</sup> niinkuin aita!  
 Seiso<sup>1</sup> niinkuin sen ihmisen sielu  
 helvetissä,  
 joka väärin vannoo ja toisin tietää

**2393.** *Kankaanpää. Laiho n. 335.*  
*-90.*

Eppu Seppälä, 55 v. Kuuli Kaappo  
 Kaappolalta.

*Veren sanat.*

Nouse honka huovinnensa,  
 Koivu kolmen poikinensa,  
 Ettei maito maahan kaadu,  
 Eikä punanen putoo;  
 5 Tukko tuimaan reikään,  
 Paikka palhaan läpeen.

Namat luetaan 3 kertaan, ja pidat-  
 tavat veren haavaa näkemättäkin.

**2394.** *Kankaanpää. Laiho n. 340.*  
*-90.*

Miina Hakola, 59 v. Kuuli äidiltään.

*Veren sanat.*

Pidätä, veri punanen,  
 Seiso kun seinä,  
 Tydehdy, niinkuin Kyröskoski,  
 Pidätä, niinkuin kaksitoista lautamiestä  
 helvetin portilla!

2392. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2397. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Namat sanat auttavat, vaikka ei  
 sanain lukija näkisikään haavaa.

**2395.** *Kankaanpää. Laiho n. 393.*  
*-90.*

Miina Hakola, 59 v.

*Haavan oihat*

paranee, jos sillä teräkalulla, jolla  
 haava tuli, painaa ristiin verihaavan  
 päälle kolme kertaa ja sanoo jokaisella  
 kerralla:

Rauta, ota vihas' pois!

**2396.** *Kankaanpää. Laiho n. 339.*  
*-90.*

Juho Viitanen, 32 v. Kuuli Mauri  
 Perkiöltä samasta kylästä.

*Veren sanat.*

Tyyhtyvä veri!  
 Pitää seisoman, niinku yheksän  
 lautamiehen sielu helvetis.  
 Luetaan yhdeksään kertaan, jonka  
 kestäessä pidetään nimetön sormi haa-  
 van päällä.

**2397.** *Kankaanpää. Kankaanpään*  
*kansanopisto. Palokangas Fanny*  
*n. 287. -16.*

Kun verihaavaa sidottiin, niin lujet-  
 tiin sanat, että veri lakkas juokse-  
 masta:

Seiso<sup>1</sup> veri,  
 seiso veri,  
 seiso niinkun kivi kiehuvas koskes  
 niinkun yhdeksän lautamiestä hel-  
 vetisä!

**2398.** *Kankaanpää. Ollinen n. 739.*  
—90.

Niinisalo. Leskivaimo Rosuall.

*Veren sanat.*

Seiso veri, niinkuin seinä,  
ja seitsemän lautamiestä,  
niinkuin helvetin peräseinä!

**2399.** *Kankaanpää. Laiho n. 336.*  
—90.

Vihliläjärvi. Mikko Syrman, 62 v.

*Veren sanat.*

Tyysty, niinkuin tyyni,  
Seiso, niinkuin seinä,  
Niinkuin kivi kova koskessa,  
Ja yhdeksän lautamiehen veri hel-  
vetis!

**2400.** *Kankaanpää. Laiho n. 337.*  
—90.

Kyynärjärvi. Juha Aataminpoika,  
63 v.

*Veren sanat.*

Seiso veri, seiso veri,  
Tyysty veri, tyysty veri,  
Niinkuin Kyröskoski!  
Lukiessa supistetaan haavan reunat  
yhteen.

**2401.** *Kankaanpää. Laiho n. 409.*  
—90.

Rajasalo. Iisakki Linnamäki, 80 v.

*Verihaavan parannus.*

Jos sormella painetaan haavan  
päälle ja luetaan sanat:

Herra Jesus Kristus sinnak-  
koon,

Nimeen Isän ja Pojan ja Pyhän  
Hengen!

Sitten ripotetaan vähän riivottua  
salmiakkia päälle, niin haava paranee  
pian vaikka isompikin olisi.

**2402.** *Kankaanpää. SS. Reponen*  
*Astrid, 1929.*

Veneskoski. Aina Mansukoski, 64 v.  
Mp. Parkauossa.

*Verensanat.*

(Poika) ohaukki kuollav verentulo,  
em minä muistaunkkän että mä ve-  
rensanat tajra<sup>o</sup>:

seisov veri, tustäv veri,  
seison niinko<sup>1</sup> seinä seisō,  
seison niinko aita seisō,  
seison niinko uhreksäl lautami-  
hev

5 veri<sup>2</sup> helvetin pohias.

**2403.** *Jäämäjärvi. Välisalo n. 4. —03.*

Venla Vuorenpää, 32 v.

*Veren pysäytys sanat.*

Seiso veri niinku  
ne kolme tuomaria  
helvetinporstuas.

**2404.** *Ikaalinen. Paldani n. 75 e.*  
—52.

Tys seiso, tys seiso,

Seiso<sup>o</sup>, niinkun seinä,

Asu<sup>o</sup>, niinkun aita,

Niinkun kivi kova<sup>o</sup> koskes<sup>o</sup>,

5 Tyysty, niinkun yhdeksän louta-  
miehen veri helvetissä.

2402. <sup>1</sup> niink[ui]n; niinko. — <sup>2</sup> kk:ssa seur.: [uh<sup>o</sup>].

2450. *Ikaalinen. Paldani n. 75 f. —52.*  
 Seiso, niinkun seinä,  
 Asu, niinkun aita,  
 Niinkun kivi kova koskes,  
 Hyydy<sup>1</sup> niinkun Kyröskoski<sup>2</sup>,  
 5 Pitää seisomas' niinkuin kaksitoista lautamiestä helvetissä.
- 2405 a. *Ikaalinen. Paldani n. 122. —52.*  
 [Ks. Ihmisten taudit, Manaussanoja n:o 3052 a. Vrt. Verensulku n:o 2446 a.]
2406. *Ikaalinen. Korhonen n. 53. —97.*  
 Riitälä. Uudentalon muori, 72 v.  
*Veren seisotus sanat.*  
 Seiso veri! seiso niinkuin yhdeksän lautamiehen veri helvetissä.  
 Isäni verinen miekka,  
 äitini pajunen paita  
 5 vuoressa verta keitti  
 tukoksi tuiman reiän,  
 paikaksi pahaan läpeen.  
 Kertoja itse on seisottanut verenäällä sanoilla.
2407. *Ikaalinen. Kotiseutututk. kurss. s. 65. —15.*  
*Veren sulkusanoina luettiin:*  
 Seiso veri, seiso veri,  
 seiso niinkuin seinä,  
 Seiso niinkuin 9 lautamiehen veri helvetissä<sup>1</sup>.
2408. *Ikaalinen. Rästölä n. 23. —21.*  
 Ida Grönroos.  
 Seiso niinku seinä,  
 asu niinku aita,  
 seiso niinku kivi kova koskes,  
 pahalu niinku pahkunu veri,  
 5 seiso niinku pöytä alttarin eles!
2409. *Ikaalinen. Rästölä n. 24. —21.*  
 Johan Rästölä.  
 Peukalonsa laskee suonen päälle ja sanoo:  
 Seiso<sup>1</sup> veri, seiso veri, seiso veri!  
 Seiso niinku kivi kiahuväs koskes,  
 seiso niinku yhyleksän lautamiestä helevetis!
2410. *Ikaalinen. Rästölä n. 25. —21.*  
 Eva Rajamäki.  
 Peukalonsa laskee suonen peelle ja sanoo kolome kertaa:  
 Seiso<sup>1</sup> veri, seiso<sup>2</sup> niinku kivi kiahuväs koskes, seiso niinku yhyleksän lautamiestä helevetis.
2411. *Ikaalinen. Laiho n. 338. —90.*  
 Isoröyhiö. Maria Hakala, 43 v.  
*Veren sanat.*  
 Seiso veri, seiso veri,  
 Seiso niinkuin seinä!  
 Seiso veri, seiso veri,  
 Seiso niinkuin kivi kiehuvas koskes!  
 5 Seiso veri, seiso veri,  
 Seiso niinkuin yhdeksän lautamiehen sielu helvetis!

2405. <sup>1</sup> d alleviivattu, yl. [Hyy][y]. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2407. <sup>1</sup> Haavan lääkkeenä käytettiin lautaa ja suolaa. Kirjoittajan huom.2409. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2410. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

**2412.** *Ikaalinen. Salava Anna-Kaarina, n. 6. —31.*

Iso-Röyhiö.

*Verempilätöhsanat:*

seisov<sub>u</sub> veri, seis<sub>o</sub> ni<sub>n</sub>ku seinä,  
seis<sub>o</sub> ni<sub>n</sub>ku ih<sup>u</sup>leksäl<sub>u</sub> lautamiästä  
hel<sup>u</sup>vetih istü, oi<sub>k</sub>ei<sub>n</sub> puh<sub>u</sub> ja  
verin tu<sub>n</sub>mittē.

söli iso häva kerran<sub>k</sub>i. olivat jo ko-  
valle niarannēt sem<sub>u</sub> mettäh. kotoua  
rupeh veri p<sub>u</sub>rskalitelēn, haettiv<sub>u</sub> vä-  
ria. sano, että küllä häm<sub>u</sub> pilättē vaikka  
här<sup>u</sup>kurkut. noi verempilätöhsanat  
se sitte sano. papusen nestorilta kehu  
oppinēnsa. hikkiöstä kaj<sub>u</sub> sē küllu oli.

**2413.** *Ikaalinen. Alanen Viljo n. 195.*  
—31.

Iso-Röyhiö. Malakias Papunen, n.  
68 v.

*Veren sanat:*

Seiso veri, seis<sub>o</sub> ni<sub>n</sub>kuin seinä!  
Seiso ni<sub>n</sub>kuin yhdeksän lauta-  
miestä helvetissä istuu,  
jotka oikein puhuu ja väärin tuo-  
mittee.

**2414.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 187.*  
—31.

Röyhiö. Malakias Papunen.

Katkelma

— Seiso ni<sub>n</sub>kuin Tyrön koski,  
ni<sub>n</sub>kuin sen miehen sydän, joka  
pyhäaamuna kenkiänsä tervaa.

**2415.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 179.*  
—31.

Vähä-Röyhiö. Esteri Vähä-Heik-  
kilä, n. 82 v.

*Veren sanat:*

Seiso ni<sub>n</sub>kuin seinä.

asu ni<sub>n</sub>kuin aita  
ja ni<sub>n</sub>kuin kivi koskes'  
ja ni<sub>n</sub>kuin yhdeksän lautamiehen  
sielu

5 helvetin tules'

**2416.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 193.*  
—31.

Juhtimaki. Taavetti Penttilä, n.  
63 v.

*Veren sanat:*

Seiso veri, seis<sub>o</sub> veri  
ni<sub>n</sub>kuin yhdeksän lautamiestä  
helvetin portilla!  
Sanat piti lukea kolmeen kertaan.

**2417.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 130.*  
—31.

Juhtimaki. Iisakki Harju, n. 78 v.

*Veren sanat:*

Seiso ni<sub>n</sub>kuin seittemän lauta-  
miestä helvetissä jotka väärin  
tuominneet on.  
Seiso ni<sub>n</sub>kuin Jordan virta, jossa  
Kristus kastettiin!

**2418.** *Ikaalinen. Salava Anna-Kaarina, n. 34. —31.*

Jyllin kylä. Eeva Hakala, n. 70 v.  
verempilätöhsanat:

seisov<sub>u</sub> veri, seisov<sub>u</sub> veri  
ni<sub>n</sub>ku kivi kiahuvus hel<sup>u</sup>vetih<sub>u</sub>  
koskeh.

**2419.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 11.*  
—31.

Sipsionkylä. Hilma Seppä, n. 61 v.  
Kertoja kuullut sanat Kurusta kotoi-  
sin olleelta Vastamäki-nimiseltä mie-  
heltä.

*Veren sanat:*

Seiso veri, seiso veri  
 seiso niinkuin Punainen meri  
 silloin kun israelinlapset ohitse  
 kävi!  
 Seiso kuin seinä,  
 5 asu kuin aita  
 niinkuin yhdeksän lautamiestä  
 helvetin tullessa!  
 Lakkaa punainen purisemasta,  
 sininen sirisemästä,  
 ettei maito maahan juokse,  
 10 punanen peltoon putoo!

**2420.** *Ikaalinen. Alanen Viljo. n. 77.*  
 Leutola. Isotalon emäntä. Muistim-  
 merkinnyt Elli Vähätalo.

*Veren sanat:*

Jeesuksen veri punanen  
 Maarian maito makonen  
 haavojen paranteeksi.  
 Ei ollut niin kovaa vereenvuotoa,  
 etteivät nämä olisi vaikuttaneet.

**2421.** *Ikaalinen. Alanen Viljo. n. 78.*  
 Leutola. Isotalon emäntä. Muistim-  
 merkinnyt Elli Vähätalo.

*Veren sanat:*

Tyysty tyysty veri vieräämästä,  
 Punainen putoamasta!  
 Seiso, seisopa Siionin jokikin,  
 Jossa Jeesus ristittiin,  
 5 Kaikki kansa kastettiin.  
 Seiso, niinkuin kivi kiehuvaassa  
 koskessa

Ja se ämmä, joka perjantaina<sup>1</sup>  
 voita kirnaaa.

**2421 a.** *Ikaalinen. Alanen Viljo. n. 345. —31.*

Riitälä. Emma Jarvinen, n. 51 v.

*Veren sanat.*

Pysty veri, seiso veri,  
 Seisi niinkuin Töörnin koski  
 Taikka niinkuin lautamiehen sielu  
 helvetissä.

**2422.** *Hongonjoki. Paldani n. 75 b. —52.*

Tyysty veri, seiso veri,  
 Kun se mies helvetis' seisoo,  
 joka sunnuntaina<sup>1</sup> kenkäänsä ter-  
 vaa.

**2423.** *Hongonjoki. Paldani n. 75 c. 52.*

Tyysty' veri, seiso' veri,  
 Asu', niinkun aita asuu,  
 Seiso, niinkun virta Jortanin joes'.

**2424.** *Hongonjoki. Paldani n. 75 d. —52.*

Tyysty veri, tyysty veri,  
 Pilätä veri, seiso veri,  
 Niinkun seinä seisoo,  
 Asu, niinkun aita asuu,  
 Tyysty, niinkuin tyrjän meri.

**2425.** *Hongonjoki. Palonen n. 18. —59.*

*Verenpidätys-sanat.*

Tyysty veri, seiso veri,

2421. <sup>1</sup> Perjantai muuten *kadespaiva*. Silloin eivät työt menesty. Kylvämistä, kirnaamista j. n. e. oli paras valttää. Mp. huom.

2422. <sup>1</sup> sunnuntaina : sunnuntaina.



Seiso<sup>1</sup> siinä niinkuin seinä,  
 Asu siinä niinkuin piha aita,  
 Seiso niinkuin vesi Jordaanin  
 virrassa,  
 5 Silloinkuin<sup>2</sup> Kristus kastettiin,  
 Seiso niinkuin se ämmä helve-  
 tissä,  
 Joka sunnuntaina kenkänsä ter-  
 vasi,  
 Seiso niinkuin 9 lautamiestä hel-  
 vetissä,  
 Seiso niinkuin pilven patsas,  
 10 Egyptin ja Israelin lasten välillä!  
 Syljetään peukalo sormeen ja pai-  
 netaan sillä sanoja lukeissa.

**2426.** *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 68.*  
 —10.

«Halmes-Heermanni».

*Verenpidätys sanat*<sup>1</sup>

Tyysty veri<sup>2</sup>, seiso veri<sup>2</sup>,  
 niinkun vesi Tyyrian koskes,  
 sillonkun Kristus ristiinnaulittiin!  
 Kertoja oli viimeksi pari viikkoa  
 sitten parantanut suuren, jalkaansa  
 saaman haavan.

**2427.** *Honkajoki. Kallio V. J., n.*  
*1534. —<sup>12</sup>/<sub>8</sub> 12.*

Seiso veri, niinkuin seinä,  
 asu, niinkuin aita,  
 seiso veri, niinkuin seinä,  
 seiso, niinkuin vesi Jordanin  
 joessa!

(Veren sanat. Veri haavasta sei-  
 sahtuu näillä sanoilla. Tästä luvusta  
 lienee osa jätetty sanomatta).

**2428.** *Honkajoki. Kallio V. J., n.*  
*1528. —<sup>16</sup>/<sub>8</sub> 13.*

Juliana Havaara, 55 v. Kuullut  
 Maija Honkarannalta. Mp. Isojoen  
 Koresjärvellä.

Seiso veri, niinkuin seinä,  
 asu, niinkuin aita,  
 seiso, niinkuin se ämmä helvetissä  
 seiso,  
 joka pyhänä kenkänsä tervas.

(Veren sanat. Veri seisautuu haavassa, kun sanat lausutaan.)

**2429.** *Karria. Paldani n. 38. —52.*

Tukittu on suuremmatki<sup>1</sup>,  
 Jaksettu on jalommatki,  
 Joet suista, järvet päistä,  
 Karikset niinten neuistä.

**2430.** *Karria. Paldani n. 75 a. —52.*

*Veren sanat.*

Tyysty' veri, tyysty' veri,  
 Seiso veri, seiso veri,  
 Lakkaa' pian juoksemasta,  
 Punanen purisemasta,  
 5 Leppää' lorisemasta,  
 Asu', niinkun aita asun,  
 Seiso', niinkun seinä seiso',  
 Seiso', niinkun kivi koskes',  
 Seiso', niinkun yhleksän lauta-  
 10 miehen veri helvetissä, joka oikein  
 tietää ja väärin vannoo, amen<sup>1</sup>  
 ijankaikkisest'.

2425. <sup>1</sup> Säkeissä 2, 4—6, 8, 9, on pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Silloinkun : Silloinkuin.

2426. <sup>1</sup> Verenpi rjätys sanat : Verenpidätys sanat. — <sup>2</sup> vesi : veri.

2429. <sup>1</sup> Runon yl. (Kalevala 8: 275).

2430. <sup>1</sup> kksa iso alkukirjain.

2431. *Karvia. Kaukamaa L, n. 233.*<sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.Karviankylä. Jaakko Porrassalmi,  
72 v.*Veren seisatus:*

Pidätä veri,

Seiso veri,

Seiso veri niinko seinä,

Asetu veri niinko aita!

5 Seisahtipa meidä Vapahtajamme  
veri muinoin helveti lakituva porstuassa!Kyllä pienet haavat seisahtuu, kun  
vaan uskos sanoihin.

Seiso veri!

Tyystyv\_ veri!

Seisoopa sekin mieh helvetih,  
joka sunnuntaiamuma kenkensä  
tervasi.2432. *Karvia. Kaukamaa L, n. 234.*<sup>-30</sup>/<sub>6</sub> 30.Karviankylä. Nikolai Välimäki,  
70 v.*Veren seisatus.*

Pirätä veri,

Seisov\_ veri!

Seisok\_ kuin seinä,

Asu kuin aita!

5 Pirätti Jeesukse Kristukse veri  
helveti lakituva porstuan eres.2436. *Karvia. Kaukamaa L, n. 237.*—<sup>4</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipärä. Jussi Räpiä, 70 v.

*Veren seisatus.*

Seiso kuin seinä,

Asu kuin aita!

Helvetin tulhenko sulla kiirus on,  
Jonka Jeesus verellänsä lunastanu  
on!

Siitä on apuaki.

2433. *Karvia. Kaukamaa L, n. 232.*—<sup>27</sup>/<sub>6</sub> 30.Ämmälänkylä. Elsa Mäntyjoki,  
45 v.*Veren pidätys sanat:*

Tyystyv\_ veri!

Sisov\_ veri!

Seiso niinko yhdeksän lautamie-  
hen veri!2437. *Karvia. Kaukamaa L, n. 238.*—<sup>4</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipärä. Antti Alanen, 71 v.

*Veren sanat:*

Seiso veri, tyysty veri,

Seiso niinko seinä,

Tyysty niinko aita!

Seisopa Jeesuksenki veri

5 Helveti lakituva porstuassa!

2434. *Karvia. Kaukamaa L, n. 236.*—<sup>19</sup>/<sub>6</sub> 30.Ämmälänkylä. Kaisa Harjukangas,  
80 v.2438. *Karvia. Kaukamaa L, n. 239.*—<sup>4</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipärä. Antti Alanen, 71 v.

- Veren sanat* (toisin):  
 Huuran hyytä, huuran jäätä,  
 Huuran pataa Tuonelasta,  
 Kattilata Helvetistä,  
 Jolla verta keitetähän.
- 2439.** *Parkano. Valldeman n. 33.*  
 —88.  
 Isak Koppila, 73 v.  
*Veren sanat.*  
 Tyrsty tyyris juoksemasta,  
 Veri veteläinen vierielemästä,  
 Tyrsty, tyrsty Jesuksen nimeen!  
 Seiso, kuin seinä,  
 5 Asu, kuin aita,  
 Seiso, kuin kaksitoista lauta-  
 miestä  
 Kristuksen tuomion edessä,  
 Seiso niinkuin se vaimo<sup>1</sup>,  
 Joka pitkä perjantaina  
 10 Voita kirnus<sup>2</sup>!  
 Kun nämät sanat luetaan lujaa tai  
 ajatuksissa, veri pidättyy heti juokse-  
 masta.
- 2440.** *Parkano. Saarimaa n. 1059.*  
 —09.  
 Metsävahti Renfors. Mp. Yläneellä.  
*Verensulkusanat.*  
 Tyytyv<sub>u</sub> veri, pirätyv<sub>u</sub> veri!  
 Tyystypä ennen Tyrän koski,  
 joki<sup>1</sup> Joortanin kunehtu,  
 missä Kristus ristittihin,  
 5 kaikkivaltias kastettihin.  
 Seisok<sub>u</sub> kun seinä,  
 asuk<sub>u</sub> kun aita.
- 2441.** *Parkano. Lehto n. 25. —94.*  
 Paloviita. Maria Kujala, 65 v.  
*Veren sanat.*  
 Seiso veri, hyydy veri,  
 Niin kuin yhdeksän lautamiehen  
 sielu  
 Helvetin portilla,  
 Niin kuin kivi kosken pohjass,  
 5 Niin kuin naula laivan kyljes,  
 Niin kuin se kattila, jolla Helve-  
 tissä verta keitetään!
- 2442.** *Parkano. Lehto n. 26. —94.*  
 Paloviita. Maria Kujala, 65 v.  
*Veren sanat.*  
 Pidätä veri! Pidättipä Jortan-  
 niki<sup>1</sup>.
- 2443.** *Parkano. Lehto n. 27. —94.*  
 Paloviita. Maria Kujala, 65 v.  
*Veren sanat.*  
 Nouse, houka, huovinensa,  
 Koivu, kolmin poikinensa,  
 Ettei maito maahan kaadu!  
 Isän tulinen turkki,  
 5 Äidin punanen päitä,  
 Että sinä silloin suurri ollut,  
 Kun sinä suosta sullottiin,  
 Vetelästä vellattiin,  
 Tukko tuimaan läpeen,  
 10 Paikka pahaan haavaan!
- 2444.** *Parkano. SS. Reponen Astrid,*  
 1929.  
 Kuivaskyla. Katariina (Sofia) Tai-  
 palus, 79 v.

2439. <sup>1</sup> va|f'e||mo : vaimo. — <sup>2</sup> kirnu : kirnus.2440. <sup>1</sup> |J| joki : j.2442. <sup>1</sup> Jor|d|aniki : Jortaniki.

*Verenpidätys sanat.*

seiso<sub>y</sub> veri tüst<sub>y</sub> veri.  
 seison niinkun seittemäl<sub>l</sub> lauta-  
 miestä jokka helvetin<sub>l</sub> portilla  
 seisō.

- 2445.** Parkano. Alanen Viljo, n. 89a.  
 - 30.

Sydänmaan kylä. Justiina Pohjas-  
 pää, n. 56 v.

*Veren sanat:*

Seiso veri,  
 Tyysty veri.  
 Seiso kuin seitsemän lautamiestä  
 helvetissä!  
 Jollet seiso,  
 5 Niin seiso sen tuhannen tervan  
 keskellä  
 Kiehnvassa kattilassa.

- 2446.** Parkano. Alanen Viljo, n. 79b.  
 30.

Sydänmaan kylä. Severiina Sarvi-  
 kallio, n. 74 v.

*Veren sanat:*

Seiso veri niinkuin yhdeksän  
 lautamielen veri helvetin perä-  
 seinässä.

- 2446 a.** Parkano. Pohjankanervo T,  
 n. 56. <sup>28</sup>/<sub>7</sub> 31.

Paroni Wrede. Kuullut Kullber-  
 gilta, Kurun Aureesta.

Pahahengen paikkatakki,  
 saatanan savinen lakki,  
 ja perkeleen persekarvat  
 ääh!

- 2447.** Kihniö. Pohjankanervo T, n.  
 73. <sup>27</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kihniönkylä. Antti Lepistö, 71 v.

*Veren pisatys.*

Vasemmalla nimettömällä painaa  
 ja sanoo:

Tyysty veri, pirätä veri  
 niinkun yhreksän lautamielen  
 veri helvetissä!].

Lukee hyvin hampaitten raosta, niin  
 kyllä pisättyy.

- 2448.** Kihniö. Pohjankanervo T, n.  
 74. <sup>27</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kihniönkylä. Elina Moisiö, 76 v.  
 Kuullut Korhoskylässä Moision muori-  
 vainaalta.

*Veren sanat.*

Pirätä veri, seisata veri,  
 ja ole niinkun seinä!

- 2449.** Lempäälä. Hels. Suom. alkeis-  
 op. koulu. LII, Nurkkinen n.  
 130\*. - 84.

*Veren tyrytysluku.*

Seiso veri, ryhry veri  
 Niinkun sen vaimuon veri  
 Siällä helvetissä  
 Joka lakita lastansa kantaa.

- 2450.** Lempäälä. Hels. Suom. alkeis-  
 op. koulu. LII, Nurkkinen n.  
 131\*. - 84.

tai [veren tyrytysluku] toisin.

Tyry veri, seiso veri  
 Niinkun sen vaimuon veri  
 Siällä helvetin portilla  
 Joka avopäin lastansa kantaa.

- 2451.** Lempäälä. Hankala P, n. 9\*.  
 03.

Mikko Rajala, 57 v. Kuullut eräältä  
 Martti-nimiseltä mieheltä Lempoisten

kanavalla. Muistinp. Messukylässä  
J. A. Hankala.

*Veren seisahdussanat.*

Seiso veri niinkuin seiväs suossa  
Rautakanki kalliossa  
Ja sen ihmisen sielu helvetissä  
joka pyhänä kenkiään rasvaa.

seiso niinkuin yhdeksän lautaiehen  
hen

5 veri helvetissä!

Seisaltija Jordanin virtakin,  
kun neitseeseen Marian pojan veri  
vuodatettiin! Nimeen isän, pojan  
ja pyhän hengen. Amen.

**2452.** *Pirkkala, Sankila n. 72\**. —08  
—09.

J. Salli, 56 v.

*Veren tyreennyssanat.*

Tyreenny veri, seiso veri,  
niinkun se mies seisoo Helvetissä  
joka väärin vannoo ja oikeen tie-  
tää.

**2455.** *Kangasala, Sammalisto n. 3.*  
—02.

Kustaa Snelman, 30 v. Kuullut  
Sandra Helmanilta.

*Veren seisaussanat.*

Loikuri veri, juokse veri,  
niinkuin sen veri juoksee,  
joka vielä maanpäällä kävelee.

**2453.** *Ylöjärvi, Sievänen n. 15\**. —13.

K. E. Ruutiainen, 35 v., kot. Kuore-  
vedeltä. Kuullut 60-vuot. Savipalsi  
nimiseltä mieheltä Ylöjärvellä. Muis-  
tiinp. Virroilla.

*Veren sanat.*

Seiso veri, seiso veri,  
seiso niinkuin seinä  
niinkuin sen sielu seisoo helve-  
tissä,  
joka pyhänä kenkiään rasvaa.

**2456.** *Kangasala, Kaulén n. 1\**. —02.  
Mikko Uoti, 70 v. Kuullut äidil-  
taan.

*Veren seisaussanat.*

Seisattu veri  
niinkuin sen sielu helvetissä,  
joka kirkon aikana kenkiään ter-  
vaa.

**2454.** *Ylöjärvi, Mattila M. E. n. 302.*  
—31.

Viljakkalan kylä. Kalle Koskinen,  
70 v. (Kuuli Kalle Tiittiseltä Yläjär-  
ven kunnan Kyöstilän kylästä.) Mp.  
Viljakkalassa.

*Verenpidätys sanat.*

Lakkaa sininen sirisemästä,  
punainen purisemasta,  
seiso niinkuin aitta.

**2457.** *Kangasala, Kallio Väinö n.*  
—19\*. —03.

Kustaa Forsblom, 45 v.

*Veren seisatussanat.*

Luteet lateet, kirput kateet,  
kaikki pahat pois poista,  
Seiso veri  
niin kuin sen veri helvetissä sei-  
soo,  
5 joka pyhäaamuna kenkensä ras-  
vaa  
ja perjantaina voinsa suolaa.

2458. *Kangasla. Kallio Väinö. n. 27\**. - 04.  
Kalle Vilkman, 70 v. Kuullut isältään, 90 v.  
*Feren seisatussanat.*  
Luteet lateet kirput kateet  
kaikki pahat pois pakene.  
Seiso veri  
niinkuin sen veri helvetissä seisoo  
5 joka pylhäaamuna kenkänsä rasvaa.  
Seiso veri  
niin kun sen veri helvetissä seisoo  
joka perjantaina myydäkseen  
voita kirmuaa  
ja pance vähä suolaa.  
10 Seiso veri  
niin kun sen veri helvetissä seisoo  
joka väärin vannoo ja oikein tietää.  
(Koko ajan kun tätä luetaan pidetään keskimäinen ja nimetön sormi haavan päällä ja painetaan lujempaa silloin kun sanotaan »seiso»).
2459. *Sahalatti. Äijälä E, n. 88.* - 96.  
Kun haavasta järki paljon verta juaksee, sitte sanotaan:  
Seiso<sup>1</sup> veri, tyrty veri,  
niinkuin väärän lautamiehen  
sialu helvetissä seisoo!  
Seiso veri, tyrty veri,  
5 niin kuin sen sielu<sup>2</sup> helvetissä, joka lakita lasta kantaa.  
Seiso veri, tyrty veri, niin kun sen sielu,  
joka pyhänä kenkiään rasvaa ja tervaa.
2460. *Kuhmalahti. Salminen V, n. 6\**. - 82.  
*Feren tyrtytyys.*  
Otetaan semmonen ihran kirpale, jolla on pyhänä kenkiä rasvattu, ja sillä painellaan haavaa ja sanotaan:  
Seiso veri, tyrty veri,  
ninkun sen ihmisen veri helvetissä seisoo,  
joka kirkk'aikana kenkiään rasvaa.
2461. *Eräjärvi. Ekman E. A, n. 433\**. - 91.  
Keskisen Jooseppi, n. 40 v. Kuullut Muurahais-Jussilta Eräjärveltä. Muistiinp. Längelmäen Vinkiän kylässä.  
[*Raulac vihoiin*]  
erittäin verenseisätyssanoina käytetty samalla kun kirveellä painallettiin haavaa:  
Tyrty<sup>v</sup> veri, seisov<sup>v</sup> veri,  
seiso<sup>n</sup> ninkun seinä!
2462. *Länsi-Teisko. Pohjankanervo T, n. —75.* <sup>6</sup>/<sub>8</sub> 31.  
Vanhaemäntä Maria Mattila, 79 v.  
*Feren sanat.*  
Seiso, seisov veri,  
niinkun sen ihmisen veri, joka on helvetissä.
2463. *Teisko? Hankala Jussi, n. 1.* - <sup>31</sup>/<sub>12</sub> 02.  
Jalasjärvi. Emanuel Snäll, n. 62 v.  
Seiso veri niinkuin seinä  
Ja asu niinkuin aita,  
Tyysty veri, tyysty veri,  
Niinkuin Typerian meri,  
5 Älkä juokse niinkuin Kyröskoski.

2459. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> |u|u : sielu.

**2464. Teisko. Hankala E, n. 57\***  
—05.

Pengonpohja. Yrjö Piuhari, tietäjä.  
Kuollut n. 20 v. sitten 80-vuotiaana.  
Kerääjän itse kuulema.

*Veren sanat:*

Loitsija pusertaa haavaa kokoon ja  
lausuu hiljaa kolmeen kertaan, sylkäis-  
ten joka kerran perästä, seuraavat  
sanat:

Seiso kun seinä,  
asu kun aita,  
niinkun kivi kova koskessa on;  
tylstysty niinkun yhleksän lautamiä-  
hen veri helvetissä;  
5 lakkaa sininen sirisemästä,  
punanen purisemasta,  
ettei maito maahan juokse,  
punanen peltoon putoo.

**2465. Teisko. Hankala E, n. 58\***. —05.

Pengonpohja. Yrjö Piuhari, tietäjä,  
ks. edell. n:o:aa.

*Veren sanat:*

Lausuja luki kolmeen kertaan, syl-  
käisten aina välillä ja pusertaen haa-  
vaa kokoon, sanat:

Hei, seisahla veri,  
niinkuin Kristuksen veri silloin  
kun Hän ristin puussa oli  
ja niinkun myös sen veri,  
5 joka mittumaarina paraana kir-  
kon aikana paraa teki.

**2466. Orihvesi. Hahsson J. A, n. 6.**  
—53.

*Veren sanat.*

Tyrty veri, seiso veri,  
Seiso niinkuin seinä,

Asu niinkuin aita.

Tyrtypä ennen Tyryn koski,  
5 Seisopa Joortanin virta,  
Niinkun sen sielu seisoo,  
Joka lakita lapsen synnyttää.  
Herran sapatit arkeeks tekee  
Tyrty veri, seiso veri,  
10 Seiso niinkuin seinä.  
Asu niinkuin aita.  
Tyrtypä ennen Tyryn koski  
Seisopa Joortanin<sup>1</sup> virta  
Niinkuin sen miehen sielu helve-  
tissä,  
15 Joka oikein tietää<sup>2</sup>,  
Väärin tuomittu.

**2466 a. Orihvesi. Järvinen N, n. 61\***.  
—53.

*Veren Tyrtytyssanat.*

Tyrty veri, seiso veri,  
Seiso niinkuin seinä,  
Asu niinkuin aita.  
Tyrtypä ennen Tyryn koski,  
5 Seisopa Joortanin virta,  
Niinkuin sen sielu seisoo.  
Joka lakita lapsen synnyttää,  
Herran sapatit arkeeks tekee.  
Tyrty veri, seiso veri,  
10 Seiso niinkuin seinä.  
Asu niinkuin aita.  
Tyrtypä ennen Tyryn koski,  
Seisopa Joortanin virta.  
Niinkuin sen miehen sielu helve-  
tissä,  
15 Joka oikein tietää, väärin tuomit-  
tee.

2466. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> Joka [väärin tuomittu] o. : J. o.

**2467. Orihvesi. Kaulén n. 2\*. —02.**

Maria Virtanen, 75 v. Muistiinp.  
Kangasalla.

*Veren seisaussanat.*

Tyrty veri, seisoo veri,  
niinkuin aita.

Veren pitää seisoman  
niinkuin virstan tolppa.

5 joka on maantien vieressä.

**2468. Orihvesi. Kaulén n. 4\*. —03.**

Kustaa Snellman, 30 v. Muistiinp.  
Kangasalla.

*Veren seisaussanat.*

Seiso veri, tyrty veri,  
niinkuin sen sielu helvetissä sei-  
soo,

joka veren uskon kautta sinne  
tuomittu on.

**2469. Orihvesi. Jokinen n. 36\*. —04.**

Vilhe Taipale, 60 v. Kuullut van-  
hemmiltaan.

*Veren seisotussanat.*

Seiso veri, tyrty veri  
niinkuin ennen punanen meri  
kun istraelinkansa ylitte meni  
seiso niinkun aurinko seisoi alal-  
laan

5 ja kutu! seiso näihin sanoihin sinä  
konnun koski.

**2470. Orihvesi. Honkasalo n. 1\*. —12.**

*Veren seisaussanat.*

On puristettava haava kiini 3mella  
sormella. Sitten on sanottava seuraavat  
sanat:

Neitsyt Maria sano, että veri  
juoksee.

Jeesus sano, että se seisoo niin]-  
kun seinä,  
niinkun senkin sielu helvetissä,  
joka väärän valan tekee ja katu-  
mata kuolee.

Näitten sanojen jälkeen on syljet-  
tävä haavaan.

**2471. Orihvesi. Honkasalo n. 2\*. —12.**

Jeesus sano, että veri juoksee.  
Neitsyt Maria sano, että se seisoo,  
niinkun seinä,  
niinkun senkin veri helvetissä,  
joka väärän valan tekee ja katu-  
mata kuolee.

Näitten sanojen jälkeen taas syljet-  
tävä haavaan.

**2472. Orihvesi. Honkasalo n. 3\*. —12.**

Neitsyt Maria sano, että veri  
juoksee.  
Jeesus sano, että se seisoo niinkun  
seinä,  
niinkun senkin sielu helvetissä,  
joka väärän valan tekee ja katu-  
mata kuolee.  
5 Jeesus Natsaremus sido se siihen  
kiini.

Tämän jälkeen on syljettävä haa-  
vaan ja pyhittävä sitä haavaa sormella

**2473. Kuru. Pohjaukunervo T, n. 63. <sup>18/7</sup> 31.**

Olkitaipale. Riiikka Hildén, 82 v.

*Veren sanat.*

Seiso veri niinkuin vesi,  
veri seisoo niinkuin vesi.



**2474.** *Kuru. Pohjankanervo T. n. 64.*  
—<sup>19</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Kalle Ahvenharju,  
n. 65 v. Kuullut äidiltään.

Sillä teräaseella, jolla haava on tullut, painetaan haavan päälle ja purraan asetta, joka pitää tehdä kolmasti. Tavallisesti ensin purraan ja sitten painellaan ja sanotaan:

Veri seiso kun seinä,  
asu kun aita,  
seiso niinkun yhleksän  
lautamiehen veri  
5 helvetin ja taivaan välil.

**2475.** *Parkano. Pohjankanervo T. n. 65.* —<sup>20</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure<sup>1</sup>. Emäntä Tilda Mäkelä,  
56 v.

*Veren sanat.*

On tukittu tulvat  
suuremmakki, sunsta  
jojjet, päästä niemet  
ja selät niemien nenästä  
(t. nenään, kert. lis.).

5 Seiso veri, seiso niinkun seinä  
seiso niinkun yhleksän lautamie-  
hen sialu helvetis!

**2476.** *Parkano. Pohjankanervo T. n. 66.* —<sup>20</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure<sup>1</sup>. Frans Petäjajarvi, n.  
35 v.

*Veren sanat.*

Tyst, tyst Tyyrinkoski,  
Seiso niinkun yhleksän  
miehen lautamiehen  
veri helvetis — — —

Kertoja sanoi sitä olevan enempi,  
mutta ei muistanut enää.

**2477.** *Kuru. Pohjankanervo T. n. 67.*  
—<sup>20</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Hilda Järvensivu, 29 v.

*Veren seisatussanat.*

Seiso veri, seiso niinkun seinä,  
seiso niinkun kivi kuohuvassa kos-  
kessa,  
ja seiso niinkun yhleksän  
lautamiehen veri helvetin tulessa!

**2478.** *Kuru. Pohjankanervo T. n. 68.*  
—<sup>20</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Efraim Järvensivu,  
64 v.

*Veren seisatus.*

Seiso kun seinä,  
asu kun aita,  
kun kakstoista apostolia  
helvetin portilla!

**2479.** *Kuru. Pohjankanervo T. n. 69.*  
—<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Taloll. Matti Ahven-  
lampi, 65 v.

*Veren pilätys.*

Seiso veri, niinkun seinä,  
Asu niinkun aita,  
Lihan lämpöisen sisässä.  
Seiso niinkun Tyyränvirta,  
5 Seiso niinkun Joortanin virta,  
Tyysty veri vuotamasta,  
Maito maahan kaatumasta!  
Jollet muuten tyysty.  
Niin haetaan hiestä kattila

2475. <sup>1</sup> Vanhaa Kurua, myöhemmin liitetty Parkanoon.

2476. <sup>1</sup> Ks. edellistä.

10 Helvestistä keitinneuvo,  
 Jolla ihmisen veri  
 Yhleksään kertaan keitetään.

2480. *Kuru. Pohjankanervo T. n. 70.*  
 — 21/7 31.  
 Länsi-Aure. Hilma Valkeejärvi,  
 65 v.

*Veren pidätys.*

Seiso niinkun vuori,  
 Seiso niinkun Joortain virta,  
 Seiso niinkun Jeesuksen  
 Kristuksen ristinpuu.

2481. *Kuru. Pohjankanervo T, n. 71.*  
 — 23/7 31.  
 Itä-Aure. Manta Ahonen, 64 v.

*Veren sanat.*

Sinun pitää seisoman  
 kun yhleksän lautamiestä  
 helvetin portilla.

Kertoja sanoi, ennen kun oli vielä  
 täylet hampaat, saaneensa veren pisät-  
 tymään.

2482. *Kuru. Pohjankanerro T, n. 72.*  
 24/7 31.  
 Itä-Aure. Emäntä Elina Äijälä, 62  
 v. Kuullut Raaholmin[] Joosu vai-  
 naalta.

*Veren sanat.*

Seiso veri, seiso veri,  
 seiso niinkun seinä,  
 seiso niinkun yhleksän  
 lautamiehen veri helvetissä!

2483. *Kuru. Alanen Viljo n. 117. — 31.*  
 Riittaskorven kylä. Sanat kuultu  
 Juho Lammilta (kuollut yli 10 vuotta  
 sitten noin 65 vuoden vanhana).

*Veren sanat:*

Seiso veri niinkuin seinä,  
 Asu niinkuin aita,  
 Lihan lämpöisen sisällä.  
 Tyrsty veri vuotamasta,  
 5 Maito maahan kaatumasta.  
 Tyrsty niinkuin Tyrmän joki,  
 Seiso niinkuin Joordan virta.  
 Jos et muuten tyrsty,  
 Haetaan hiiestä kattila,  
 10 Helvetistä keitinneuvot,  
 Joilla yhleksän lautamiehen veri  
 helvetissä  
 Yhleksään kertaan keitetään.

2484. *Ruovesi. Skogman n. 39\*. — 61.*

*Veren sanat.*

Tyrty veri, seiso veri,  
 Tyrtyypä ennenkin Kyröskoski,  
 Jortaniu virtakin jorahiti.  
 Katso miestä helvetissä  
 5 Verta siellä keittämässä.  
 Älä veri sinne juokse,  
 Tyrty veri, seiso veri,  
 Tyrtyypä ennenkin Kyröskoski,  
 Jortanin virtakin jorahiti.

2485. *Ruovesi. Hankala E, n. 56\*.*  
 OÄ.

Eriika Vastamäki, 78 v. Kuullut  
 muoriltaan. Mustiinp. Kurussa, Poi-  
 kelusten kylässä.

*Veren sanat.*

Tartutaan kiinni nimettömään sor-  
 meen ja sanotaan:

Lakkaa sininen sirisemästä,  
 punanen purisemasta,  
 ettei maito maahan juokse,  
 punanen peltohon putoo.

2486. *Virrat. Sievänen n. 11\**. —13.  
Ida Kujala, 60 v.

*Veren sanat.*

Työ Tyrnäkoski,  
seiso veri niinkuin seinä,  
seiso niinkuin Jortanin virrassa  
vesi silloin seiso,  
kun Johannes Jeesuksen kasto.

2487. *Virrat. Sievänen n. 12\**. —13.

Heikki Nevala, talon isäntä, 59 v.  
Kuullut isältään Herman Nevalalta,  
94 v.

*Veren sanat.*

Seiso veri! — Seiso Punanen  
meri,  
kun Israelin lapset läpi meni.  
Seiso veri! — Seisopa Jortanin  
virta,  
kun Israelin lapset yli meni.

2488. *Virrat. Sievänen n. 13\**. —13.

Heikki Syväla, talon vanha isäntä,  
69 v. Kuullut ent. sotamieheltä Erkki  
Tyymltä, 40—50 v.

*Veren sanoja.*

a) Lakkaa sininen sirisemästä  
punanen purisemasta,  
ettei maito maahan kaaðu  
puna peltoon puttois.

b) sanojen käyttäjällä pitää olla täy-  
det hampaat, jos tahtoo veren saada  
seisattumaan.

2489. *Virrat. Sievänen n. 14\**. —13.

Heikki Syväla, talon vanha isäntä,  
69 v., ks. edell. n:o:a.

Tyrty veri, seiso veri,  
seiso niinkuin seinä  
taikka niinkuin Joortanin virta,  
jossa Jeesus ennen kastettiin.

2490. *Virrat. Sirén T, n. 1\**. —03.  
Kurjenkylä. Juho Ruohonen, 39 v.

*Verenseisahdussanat.*

Tyysty veri, tyysty veri, tyysty  
veri!  
Seiso veri, seiso veri, seiso veri!  
Seiso niinkuin seinä!  
Kuiva niinkuin aidas!  
5 Seiso niinkuin Jordanin virta sei-  
soo!  
Seiso niinkuin kaksitoista paria  
Lautamiehiä helvetissä seisoo!  
Lopuksi syljetään.

2491. *Virrat. Sirén T, n. 67\**. —04.  
Kurjenkylä. Koivumäki.

*Katkelma verenseisatussanoista.*

Älä niin juokse kun Joortanin  
virta,  
jossa Kristus ennen kastettiin.

2492. *Keuru. Vaissi n. 249\**. —99  
—02.

Lehtimäki.<sup>1</sup>

*Veren sanat.*

Seiso niinkun seinä  
asu niin kun aita,  
pyhässä maassa  
pyhän pellon pientareella,  
5 seiso niinkun se seisoo helvetissä  
joka pyhänä nahkaa voitelee.

2492. <sup>1</sup> Käsikirjoituksesta ei käy tarkemmin selville, onko mahdollisesti kysymyksessä oleva L. Etelä-Pohjanmaan kappeli, vai joku K:n paikan tai henkilön nimi.

**2493. Keuru. Peltonen n. 20\***. —15.

Kerääjän isä, 65 v.

Eraällä mielellä oli kerran hevonen loukkaantunut ja haavasta juoksi kovasti verta. Sattui tulemaan joku puoskari äijä ja pyysi saada saappaan sen miehen jalasta jonka hevonen se oli. Sillä saappaalla hän löi siihen haavaan ja sanoi:

seiso veri, niinkuin sen veri seisoo helvetissä,  
joka pyhä aamuna kenkiään rasvaa  
ja veri seisoi.

**2494. Keuru. Alkula n. 9\***. —90.

*Veren ehkäsysanat.*

Seiso veri niin kun seinä,  
Seiso veri niin kun aita,  
Seisopa vesi Joortanin kureessa  
Juutasten juostessa ylite.

**2495. Keuru. Alkula n. 10\***. —90.

*Veren ehkäsykonsti.*

Pitää olla semmonen kenkä, jota on pyhä aamuna rasvattu, sillä lyyvaan kolme kertaa juoksevaan haavaan ja sanotaa lyyvessä:

Seiso veri niinkun sen sielu seisoo helvetin torilla  
joka pyhä aamuna kenkijään rasvaa.

**2496. Keuru. Alkula n. 19\***. —91.

Otto Leinonen, 37 v.

*Veren ehkäsysanat.*

Tysty veri, tysty veri  
tystypä vesi joortanissa  
jossa Ristus kastettiin,

tuo helvetin tulesta se verinen kattila,  
5 jolla saa sen veren kokon keittää.

**2497. Keuru. Vaissi n. 44\***. —99—02.

*Veren sanat.*

Neitsy Maria<sup>1</sup> sanoi:  
veri vuotaa,  
Jeesus sanoi:  
veri seisokoon  
5 niin kun sen veri  
kuin helvetissä on,  
joka väärän valan teki.

**2498. Keuru. Vaissi n. 284\***. —99—02

*Veren sanat.*

Tyry tyry tyrmän koski  
seiso niin kun seinä  
asu niin kun aita,  
seiso niinkun se mies seisoo helvetissä  
5 joka oikeen tietää ja väärin puhuu.

**2499. Keuru. Vaissi n. 285\***. —99—02

*Veren sanat.*

Tyry tyry tyrmän koski  
elä juokse joortanin virta,  
jossa Jeesus kastettiin  
nimeen Isän Pojan ja Pyhänhengen.

Kuumen[n]etun käyttämättömän kuparirahan päälle pannaan verta, raha pannaan viinaan, johon sanat luetaan ja annetaan haavottuneen rypypätä sitte lakkaa vuotamasta veri.

2497. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.

- 2500.** *Keuru. Vegelius n. 5\**. —72. **2504.** *Keuru. Salokannel n. 41\**. —11.  
Haapamäki. Pihlaja-oja.  
*Veren sanat.*  
Neihty Maria sano Jesukselle:  
Veri juoksee.  
Jesus sano:  
Veri seisoo, niinkuin sen veri  
5 joka helvetissä on,  
joka väärän valan teki.
- 2501.** *Keuru. Salokannel n. 37\**. —11.  
Haapamäki.  
*Verensulkusanat.*  
Seiso veri, seiso veri  
seiso niinkuin seinä.  
Seiso niinkuin sen sielu helvetissä  
seisoo  
joka pääsiäisaamuna  
5 kenkänsä<sup>1</sup> rasvaa.
- 2502.** *Keuru. Salokannel n. 38\**. —11.  
Haapamäki.  
*[Verensulkusanat.]*  
Seiso veri, seiso veri  
seiso niinkuin tyyni meri.  
Seiso niinkuin Jeesuksen totinen  
sana.
- 2503.** *Keuru. Salokannel n. 40\**. —11.  
Haapamäki. Ilmarinen.  
*[Verensulkusanat.]*  
Tyyry, tyyry tyrmen koski  
älä juokse niinkun Jortanin virta,  
Jossa Jeesus ennen kastettiin.  
Mutta(?) luolan lukko  
5 ja onnen ohjat.  
Seiso niinkuin kiviseinä.
- 2505.** *Keuru. Salokannel n. 42\**. —11.  
Haapamäki. Moisio.  
*[Verensulkusanat.]*  
Neitsy Maaria sano Jeesukselle:  
veri seisoo,  
Jeesus sano: niinkun sen veri  
joka helvetissä on vääränvalan  
tekijä.
- 2506.** *Keuru. Salokannel n. 43\**. —11.  
Haapamäki. K. Linden.  
*[Verensulkusanat.]*  
Tyys, tyys, tyystä virta  
seiso niinkuin seinä  
ja asu niinkuin aita.  
Seiso niinkuin se mies,  
5 joka helvetissä seiso.
- 2507.** *Keuru. Salokannel n. 305\**. —12.  
Haapamäki. Haaramäki.  
*Veren seisotussanat.*  
Seiso veri, tyysty veri,  
seiso niinkuin seinä,  
seiso niinkuin aita,  
seiso niinkuin Vapahtajan<sup>1</sup> sana,

2501. <sup>1</sup> kenkänsä. Mp. huom.2507. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- 5 seiso niinkuin sen sielu seisoo helvetissä,  
joka pääsiäis aamuna kenkiään rasvaa.
- 2508.** *Keuru. Salokannel n. 306\**. —12.  
Haapamäki. Haaramäki.  
*Veren seisotussanat.*  
Seiso veri, niinkuin sen ihmisen sielu seisoo helvetissä,  
joka pyhä-aamuna kenkiään rasvaa.
- 2509.** *Keuru. Salokannel n. 39\**. —11.  
Kolho.  
*[Verensulkusanat.]*  
Seiso veri niinkun seinä,  
seiso niinkun sen sielu seisoo helvetin torilla,  
joka on pyhäaamuna kenkiään rasvan[*n*]ut.
- 2510.** *Keuru. Salokannel n. 44\**. —11.  
Tiusala. »Kipee-Pietari».  
*[Verensulkusanat.]*  
Asu veri niinkun aita  
seiso veri niinkun seinäl  
Tuokoot virrasta<sup>1</sup> pattaa,  
jolla verta keitetään.  
5 Asu veri niinkun sen veri seisoo helvetissä,  
joka lakita lastaan kantaa.
- Seiso veri niinkun Kristuksen veri seisoo tuomio portissa.
- 2511.** *Keuru. Salokannel n. 34.* —11.  
[Ks. Raudansanoja, Raudan vihat n:o 2240.]
- 2512.** *Keuru. Heinonen Ilmari, n. 2.* —10.  
Soinin pappi, n. 1915 kuollut 80:tä käydessään, vanhoja keurulaisia.  
*Verevuodon sanat:*  
Seiso veri niinkuin seinä,  
seiso niinkuin sen sielu helvetissä  
seisoo, joka pyhänä kenkänsä rasvaa.
- 2513.** *Multia. Karhumäki n. 3\**. —10  
(—11).  
Sakarias Mäkinen.  
*Veren seisotussanat.*  
Seiso kun seiväs suossa.  
Asu kun aita aholla.  
Seiso kun Jordanin virta,  
Jossa Jeessus kastettii.
- 2514.** *Multia. Karhumäki n. 29\**. —10  
(—11).  
Taavetti Saarinen.  
*Veren seisotussanat.*  
Seiso veri punanen  
Seisopa virta Jordaniunki  
Sillon kun Jeesus Kristus  
Päin jalavoin kastettii.

2510. <sup>1</sup> Voisi lukea: *virrosta*.

**2515.** *Ylä-Satak.* *Ylä-Satakunnan tuomiokirja vuodelta 1707, 1558* (Suom. Valtioark.). ks. *Jalmari Finnen poeminnot 1, Suom. Kirj Seuran arkistossa.*<sup>1\*</sup>

*Verenpysähdys sanat.*

Tynä tyris iuoxemast

Punanen puttomast

O Sin'uas Rauta Rauka.

Ett silloin Vihanen ollu

5 Kuin sinä Maitoina makat'sit

Suosta Raudan Syndi Lienä,

Suo mullasta hyfvästä

Parfelmasta pehmoisest.

**2516.** *Länsi-Suomi.* *Rytkönen Antti,* n. 1870. —95.

Eräs ukko.

*Veren seisatus.*

Niinkun seiso vesi,

Niin seiso myös veri!

Ja myös se pitää niinki seisoman,  
Niinkun kattilassa helvetissä verta  
keitettiin.

**2517.** *Jalasjärvi.* *Alanen Viljo,* n. 80. —.

Koskuen kylä. Kaappo Räisä 64 v.

*Veren sanat:*

(Puoskari katsoi jaykkanä vuotavaan haavaan ja sanoi)

Istu veri, seiso veri,

Seiso niinkuin seinä,

Asu niinkuin aita,

Seiso niinkuin yhdeksän lautamiestä

5 Helvetin portilla.

(Syljettiin.)

### Vihneen sanat.

Ks. Siikasen sanat.

## PISTÄMÄT, PUREMAT JA PUSKEMISET.

### AMPIAISEN SANOJA.

**A. Ampiaisen lumous.**

**2518.** *Eurajoki.* *Isopere* n. 56. —91.

Sydänmaa. Isak Karlsson, 48 v.

*Vaapsiaisen asetus sanat, ettei pistä.*

Rauta lukku.

vaski hammas.

pidä p—kele suus kiini!

**2519.** *Eurajoki.* *Kahari* n. 90. —  
<sup>4/9</sup> 92.

*Vaapsiaisen sanat.*

Vaapsiainen, viipsiäinen,  
pomppaa puuta, pomppaa maata,  
vaan älä kristitty ihmistä!

Tätä lukiessa ei saa näyttää ham-  
paitansa.

2515. <sup>1</sup> Vrt. Hämeen muistom. 1. (SKVR IX<sub>4</sub>) n:o 319 a alahuom. 1.

2520. *Kurajoki. Kahari n. 122.* — Puske puuta ja maata,  
 4, 92. Mutta älä kristittyjä ihmisiä!  
*Ampiaisen sanat.*  
 Lumoin kuol' isäs',  
 Lumoin kuol' äitis',  
 Lumoin kuolet sä itse,  
 Lumoin myös piikkis' pilaan,  
 5 Lumoin kar pinnis' päin kallioo.
2521. *Nakkila. Rauvola n. 2.* —91.  
 Tattara. I. Keskimäki. Kuullut  
 sisareltaan Kiukaisista.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
 Hypsiäine' (n)<sup>1</sup>, vaapsiaine' (n)<sup>1</sup>,  
 pompi puut<sup>2</sup> ja maat<sup>3</sup>, älä kris-  
 titty ihmistä!
2522. *Nakkila. Niemi F. V. n. 135.*  
 —03.  
 Lammainen. Nikolai Bäck, 54 v.  
*Ampiaisen lumonta.*  
 Ko sanoo et:  
 Vapsiainen, v<sup>o</sup>l<sup>o</sup>psiainen,  
 kiakuriainen, kaikuriainen, hyä-  
 riainen, pyäriäinen,  
 pistä piikkis<sup>1</sup> tuppeen.  
 5 äläkä minua fonnii,  
 fonnii maata ja puuta,  
 vaan älä ihmisen ihoa!  
 Ni<sup>2</sup> ei vapsiaiset tee mittään. Mut  
 jos joku kirroo siin viäres, ni sit ne pis-  
 tää, taik jos it näyttää hampaas niil,  
 ni sit ne kans pistää.
2523. *Pori. Vesterlund n. 28.* —89.  
 Juhö Brusin, 40 v.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
 Vaapsiainen, vaapsiainen,
2524. *Pori. Leppänen n. 40.* —89.  
*Sanat ampiaisen pistoa vastaan.*  
 Kun lähestyy ampiaispesää, lausuu  
 seuraavat sanat:  
 Vapsiainen, vipsiäinen, pistä  
 puuta tahi<sup>1</sup> maata, mutta älä  
 kristittyä sielua!
2525. *Pori. Leppänen n. 41.* —89.  
 Älkäät te vapsiaiset minua  
 purko, kosk'ei jalopeuratkaan Da-  
 nieliä pureet!
2526. *Pori. Järstä n. 32.* —89.  
*Sanat ampiaisen pistoa vastaan.*  
 Kun lähesty ampiaispesää ja lausuu  
 nämät sanat:  
 Vapsiainen, vipsiäinen, pistä  
 puuta tai maata, mutta älä kris-  
 tittyä ihmistä.
2527. *Pori. Järstä n. 33.* —89.  
 Tai nämät:  
 Älkää vapsiaiset minua purko,  
 koska ei Jalopeuratkaan Danielia  
 pureet.
2528. *Pori tai Ulvila. Langén n. 3.*  
 —90.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
 Vaapsiainen, vaapsiainen,  
 puske puuta, puske maata,  
 mutt älä tätä syntistä ihmistä  
 puskel

2521. <sup>1</sup> (n) alleviivattu. — <sup>2</sup> puut[a] : p. — <sup>3</sup> maat[a] : m.2522. <sup>1</sup> piikkis : pirkkis. — <sup>2</sup> kksa pieni alkukirjain.2524. <sup>1</sup> tahi : tahi.



- 2529.** *Pori. Fager n. 10. —91.* Jos tahtoo<sup>1</sup> saada ampiaisen semmoiseksi, ettei se pistä, niin täytyy sanoa:  
Eräässä paikassa istui 12 tuomaria  
ja tuomitsi 11 väärin  
ja kahdestoista tuomitsi oikein,  
ja jos sinä pistät minua,  
5 niin minä tapan sinut.
- 2530.** *Pori. Kankamaa n. 16<sup>1</sup>. —30.*  
Veera Palin, n. 50 v.  
*Vapsiaisen sanat:*  
Vipsiäine, vapsiäine,  
pure puuta ja maata  
mutt' älä kristitty ilmistä.
- 2531.** *Ulvila. Langén n. 3. —90.*  
[Ks. n:o 2528.]
- 2532.** *Noormarkku. Österlund n. 15. —20.*  
*Ampiaisen sanat.*  
Älä minua puske,  
Kun et ennen neitsyt  
Maariakaan puskenut.
- 2533.** *Noormarkku. Ollinen n. 234. —89.*  
Noormarkku. Juho Fabian Palonen,  
39 v. Kuullut Freedriika Fimperiltä.  
*Vaapsiaise sanat.*  
Pidä suus<sup>2</sup> kii ninko minäki!  
2529. <sup>1</sup> tatoo : tahtoo.  
2530. <sup>1</sup> Ei kuulu Osak. keräyksiin.  
2536. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.
- 2534.** *Merikarvia. Romppanen n. 15. —89.*  
*Ampiaisen sanat.*  
Isäsi lumottu, äitisi lumottu,  
sinä itse lumottu.  
Pistä piikkisi, karase seipääsi,  
pistä piikkisi kallioon!
- 2535.** *Merikarvia. Kotikoivu n. 6. n<sup>1</sup>/<sub>7</sub> 23.*  
Maria Koskinen, 49 v.  
*Vaapsiaisen sanat*  
(ettei vaapsianen (ampiainen) pistä ihmistä.)  
Ampu, pumpu, puita pusko,  
suus sulje, silmäs sokiat olkoot!
- 2536.** *Siikainen. Granqvist n. 62. —89.*  
Siikaisten kylä. Mikon muori.  
*Mettiaisen sanat.*  
Lumottu on sun isäs,  
lumottu on sun äitis,  
lumottu olet sinä itte.  
Pistä<sup>1</sup> piikkis ketoon,  
karauta hampaas kallioon!  
Hörhiäinen<sup>1</sup> minäki olen!
- 2537.** *Siikainen. Granqvist n. 63. —89.*  
Siikaisten kylä. Karvari Tarkkanen.  
*Ampiaisen sanat.*  
Anpiainen, anuini lintu,  
Anni puuta, annu maata,  
Anni kina-kanasia!  
Kätke hampaas ikeniin!

2538. *Süikainen. Granqvist n. 64.*  
—89.  
Hirvijärvi, Vendla Filander.  
Rautalukki, vaskiset hampaat  
pidä kirottu suus kiinni!
2539. *Süikainen. Raekallio Vuokko,*  
*n. 68. —27.*  
Kertoí Erkki Karhi.  
*Ampiaisen torjuntasanat.*  
Suu, suu villahammas,  
Karvalukko suuseteli[!].  
Älä pistä — — —  
(jatkoa ei muisteta.)
2540. *Süikainen. Raekallio Vuokko,*  
*n. 69. —27.*  
Krunstenin emäntä.  
*Ampiaisen eli vaapsahaisen sanat.*  
Kun näki vaapsahaispesän, piti  
välttyäkseen ampieisten pistolta, sa-  
noa:  
Lumottu isäs,  
lumottu äitis,  
lumottu olet sinä,  
pistä piikkis ketoon  
5 karauta hampaas kallioon,  
mörhiäinen[!] minäkin olen.  
Kun pitää suunsa niin tivistä kiinni  
ettei hampaat näy, niin »ei vaapsainen  
ammu».
2541. *Süikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 41. —30.*  
*Hörhiäinen.*  
Hörhiäisen sanat:  
Te kärmeet, te kyykärmeitten  
sikiöt, milläs luulette pistävämme  
kristityn ihmisen lihaa.
2542. *Süikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 42. —30.*  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Lumottu olen minä,  
lumottu olet sinä,  
lumottu on sun isäs,  
lumottu on sun äitis,  
5 pistä piikkis ketoon,  
karaluta hampaas kallioon  
hörhiäinen[!] minäkin olen.
2543. *Süikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 43. —30.*  
Gromsten n. 80 v.  
Lumottu isäs,  
lumottu äitis,  
lumottu sinä,  
pistä piikkis ketoon,  
5 karaluta hampaas kallioon,  
hörhiäinen minäkin olen.
2544. *Oripää. Vihervaara n. 2505.*  
—11.  
Oripää. Eemeli Oksanen, 28 v.  
*Vapsiaisen sanat.*  
Pure puuta, syä<sup>1</sup> maata,  
Mutta älä kristittyä<sup>1</sup> ihmistä!
2545. *Oripää. Vihervaara n. 2503.*  
—11.  
Makkarkoski. Juha Tuominen, 30 v.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Vapsalainen, korian kirjava  
eläin,  
Pure puuta ja maata,  
5 Mutt älä Jeesuksen Kristuksen  
nimneen kastettua ihmistä!

2544. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

- 2546.** *Köyliö. Niemi A. R. n. 2. —90.*  
Kepolan kartano. Seppä Elden,  
n. 60 v.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Viipsiäinen, vaapsiainen mät-  
tääs,  
Pur kivi ja kantto,  
Mut älä kristity ihmise last!
- 2547.** *Loimaa. Hilden A. n. 82. —98.*  
Juho Löfstet, n. 30 v. Mp. Marttilassa.  
*Kiiläisen sanat.*  
Kiiläinen kiiltäväinen,  
Pure puuta, pure maata,  
Mut' älä kristittyä Jaakoppia!
- 2548.** *Alastaro. Viherraara n. 2496.*  
—11.  
Sikilä. Juha Sulander, 52 v. Kuullut  
Huittisissa.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Viiplaine, vaaplaine,  
Pompi puuta ja maata,  
Mutta älä kristittyä ihmistä!
- 2549.** *Alastaro. Viherraara n. 2499.*  
—11.  
Sikilä. Hilma Vieno, 42 v.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Vapsiainen, vipsiainen.  
Pure puuta ja maata,  
Älä kristittyä ihmistä!
- 2550.** *Alastaro. Viherraara n. 2507.*  
—11.  
Sikilä. Vilho Vieno, 45 v.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Pure puuta ja maata,
- Kiviä ja kantoja,  
Älä minua pure!
- 2551.** *Alastaro. Viherraara n. 2497.*  
11.  
Hennijoki. Juha Rostén, 66 v.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Kaikki joukko lampaaiks,  
Minä yksin sureks!  
Kun ne suoi, eivät vaapsiaiset  
p stäneet.
- 2552.** *Alastaro. Viherraara n. 2500.*  
—11.  
Ythäinen. Juha Paukio, 61 v.  
*Vaapsiaisen sanat.*  
Pure puuta, pure maata,  
Älä ristittyä ihmistä!
- 2553.** *Vampula. Ojala K. N. n. 7.*  
—<sup>15</sup>/<sub>7</sub> 08.  
Sallila. Kristiina Saalberg, 55 v.  
*Sanat ampiaisen pistoa vastaan.*  
Ruma on suu esi-isäs,  
Ruma on suu esiäitis,  
Ruma olet sinä itsekin vapsiainen!
- 2554.** *Huittinen. Toivonen n. 20.*  
—10.  
Pöyriälä. Juho Lihonen, 50 v.  
Ampiaisen pistoa torjuttiin siten<sup>1</sup>,  
että ampiaispesän ympäri kierrettiin  
kolmeen kertaan ja sitten kädellä hää-  
lytettiin pesään päin ja sanottiin:  
Hiipulainen, haapulainen,  
pikkulintu kultanuppu, älä mi-  
nuun kajoo!

2554. <sup>1</sup> s[e]l[te]n : s.

2555. *Punkalaidun. Moisio n. 22.*  
-10.

Haviokoski. Suutari Hakenberg,  
n. 70 v.

*Ampiaisen sanat.*

Viipsiäinen, vaapsiäinen  
Pure puuta ja maata,  
Älä kristittyä ihmistä!

2556. *Kokemäki. Sallgen n. 18.* 90.

*Vapsiaisen sanat.*

Vipsiäinen, vapsiäinen,  
puske puuta,  
puske maata,  
mutta älä kristittyä ihmistä!

2557. *Kokemäki. Kallio Kaarlo, n. 52.*  
-12.

Vaapsiaisen — Ampiaisen sanat,  
jolla sen pisto estetään.

Viipsiäinen, vaapsiäinen,  
Pure puuta ja maata,  
Mutta älä mua pikkusta flikkaa  
(poikaa — naista — tai miestä),  
aina tietysti lausujan mukaan viimeiset sanat.

2558. *Kokemäki. Kujanpää n. 15.*  
-<sup>10</sup>/<sub>1</sub> 21.

Manta Salonen, 44 v.

*Vapsiaisen sanat.*

Vapsiäinen, vapsiäinen, pure  
puuta ja maata.  
mutta älä kristittyä ihmistä.

2559. *Kokemäki. Ahti n. 9.* -93.

Paistila, Nikolai Stenman, 30 v.

*Vapsiaisen sanat.*

Vipsiäinen, vapsiäinen,

vanhempi veljeni ja sisareni,  
pikku lintuni!  
Pure puuta ja maata,  
mutta älä kristittyä ihmistä!

2560. *Kokemäki. Ahti n. 11.* -93.  
Vallila, Matti Kappärämäki, 65 v.

*Vapsiaisen sanat.*

Lumottu sun esi-isäs, lumottu  
sun esiäitäs, lumottu sinä vapsiäinen.  
Vapsiäinen minäkin olen.

2561. *Kokemäki. Paasikivi n. 32.*  
-03.

Kuoppala. Kustaa Vuormaa, n.  
70 v.

*Vapsiaisen pistoa vastaan.*

Vipsiäinen, vapsiäinen  
ainuu puuta ja maata,  
mutta älä minua kristittyä ihmistä!  
Tätä lukiessa ei saa näyttää hampaitaan.

2562. *Kokemäki. Lempainen n. 66.*  
-<sup>2</sup>/<sub>4</sub> 04.

Lempainen. Oskar Mäntylä, 26 v.  
Kuullut isältään.

*Ampiaisen sanat.*

Puske puuta ja maata,  
Mutt' älä kristittyä ihmistä!

2563. *Kokemäki. Lempainen n. 68.*  
-<sup>31</sup>/<sub>3</sub> 04.

Kuurola. Axel Nuikkinen, 25 v.

*Ampiaisen sanat.*

Pomppaa puuta  
Ja pomppaa maata  
Ja älä kristittyä ihmistä!

- 2564.** *Kokemäki. Tuomi n. 38.* —89.  
Kakkulainen. Juhanna Forsse, 47 v.  
*Taikoja.*  
Vaapsiaisen sanat:  
Lumottu isäs, lumottu äitis,  
ja lumottu sinä itse,  
karase kyrpäs ja pistä piikkis kal-  
lioon!
- 2565.** *Kokemäki. Santavirta n. 13.*  
—03.  
Säpilä. K. Alanen, 40 v. Kuullut  
Agata Naistamolta Harjavallan Nää-  
hölästä.  
*Mettiäisen puremisen estämiseksi:*  
Maan mehiläinen,  
Pirun sikiäinen,  
Pure puuta ja maata,  
Älä minua kristittyä ihmistä!
- 2566.** *Kauvatsa. Järvinen n. 46.* —52.  
*Vapsiaisen sanat.*  
a. Poikulainen, pikku-lintu,  
Kulta-lintu<sup>1</sup>  
Älä minua pure,  
Minä sinun ystäväs<sup>1</sup>,  
5 Sinä minun tuttuni<sup>1</sup>,  
Minä sinun veljes poika.  
b. Kaitse<sup>2</sup> lammas lampaitas,  
Minä itse susi keskellä.<sup>2</sup>
- 2567.** *Kauvatsa. SMMY: Reinholm*  
*33—34 n.*  
Vapsiaisen sanat<sup>1</sup>.  
Geting.
- 2568.** *Kauvatsa. Massa n. 4.* —92.  
*Vapsiaisen loitsusanat.*  
Vipsiäinen, vapsiäinen,  
Pimppaa, paupppaa  
Päin puuta ja maata,  
Mutta älä minua,  
5 Sillä minä olen kristitty ilminen.
- 2569.** *Kauvatsa. Laine M, n. 48.*  
—92.  
Mariana Erikintytär.  
Vaapsiäinen ei pure, jos lausutaan:  
Pure isääs,  
älä minua pure!  
Pidä<sup>1</sup> hampaas kiinni,  
kun minäkin pidän!  
Sanoja puree silloin lujasti hammas-  
taan.
- 2570.** *Kauvatsa. Laine M, n. 131.*  
—92.  
Johan Kouhi, 78 v.  
*Ampiaisen lumonta.*  
Pikkulintu poikuriäinen,  
mitä sinä minua puret!

2566. <sup>1</sup> r. Tässä syljetään, mutta ei saa hampaitansa näyttää. — <sup>2</sup> kk:ssa merkitty a Kauvatsalta ja b Mouhijärveltä. — <sup>3</sup> Näitä sanoessa pitää suu kiinni pidettämän, jotta hampaat ei näy.

2567. <sup>1</sup> Nähtävästi kopio edellisestä. — <sup>2</sup> Sana kk:ssa alleviivattu.

2569. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Minä<sup>1</sup> sinun ystäväs,  
sinä minun veljeni,  
minä sinun veljespoika,  
ja sitte syljetaän kolmasti.

2571. *Kauratsa, Laine M, n. 132.*  
—92.

Johan Kouhi, 78 v.

Ampiainen ei pure, jos sanotaan seuraavasti:

Vapsiainen, vapsiainen,  
pure puuta ja maata,  
älä kristittyä ihmistä!

2572. *Kauratsa, Mikola n. 41.* —93.

Valvatunmaa. Kustaa Perämaa,  
73 v.

*Purevia eläimia koskevia. Elävät  
saadaan puremattomiksi.*

Vapsijainen saadaan puremattomaksi siten, että sanotaan:

Vipsijäinen<sup>1</sup>, vapsijainen,  
purep puuta, purem maata,  
mutta älä kristittyä ihmistä.

2573. *Kiikka, Numminen n. 231.*  
—17.

Fanny Ulvio. M.p. Mynämäellä.

Pure puuta, pure maata,  
mutta älä vihaa ihmisen lihaa.

2574. *Kiikka, Oksa n. 37.* —07.

Kikkerlä. Janne Maijala, 24 v.

Viipsahainen, vaapsahainen,  
pure puuta ja maata ja kivvee,  
mutt<sup>1</sup> älä ihmisen siunattua lih-  
haa vihhaa!

2575. *Tyrvää. Äijälä H, n. 248.* —95.  
Rantajoen Kalle, 16 v., kuullut  
rengeltä.

*Vapsiaisen sanat.*

Minä olen teidän sutenne, te  
mun lampaitani, minä teitä raa-  
telen enkä näytä hampaitani.

2576. *Tyrvää. Äijälä H, n. 249.* —95.

Vipsiäinen, vapsiainen,  
syä sinä puuta ja maata,  
älä kristittyä ja kastettua!

2577. *Tyrvää. Ahtee n. 2.* —<sup>29</sup>/<sub>12</sub> 02.  
Herman Ahtee, 68 v.

*Vapsiaisen sanat.*

Pure puuta, pure maata, mutta  
älä ihmisen siunattun lihaan  
kajoo. (Syljetaän<sup>1</sup> 3 kertaa.)

2578. *Tyrvää. Bäck-Ruusu n. 29.*  
—91.

Kirkonkylä. Anna Kaisa Kinnula,  
82 v.

*Vapsahaisen<sup>1</sup> sana[t].*

Viipsiäinen, vaapsihainen<sup>2</sup>,  
Pure puuta, pure maata,  
Älä kristittyä ihmistä!

2579. *Tyrvää. Bäck-Ruusu n. 30.*  
—91.

Kirkonkylä. Anna Kaisa Kinnula,  
82 v.

*[Vapsahaisen sanat.]*

Älä pure kristittyä,  
koskes purru K[r]jistustakan!<sup>1</sup>

2570. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2572. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2574. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2577. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2578. <sup>1</sup> r. ampiaisen. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2579. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- 2580.** *Tyrvää. Bäcki-Ruusu n. 31.* —91.  
Kirkonkylä. Anna Kaisa Kinnula,  
82 v.  
[*Vapsahaisen sanat.*]  
Älä pure ihmisiä, taik mä kai-  
paan vanhemmillen.
- 2581.** *Tyrvää. Bäcki-Ruusu n. 32.*  
—91.  
Kirkonkylä. Anna Kaisa Kinnula,  
82 v.  
[*Vapsahaisen sanat.*]  
Vapsiainen puri Maariata.  
Maaria kaipas Jumalalle.<sup>1</sup>  
Jumala<sup>1</sup> löi vapsiaisen poikki.  
— Älä<sup>1</sup> pure minua,  
taik mä varaan Maarialle!
- 2582.** *Tyrvää. Katajaranta n. 94.*  
—<sup>3</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Tyrvään kylä. Daavid Palmgren,  
51 v. Kuullut Apraham Pulkkiselta.  
*Loitsu.*  
Vapsiainen, hörhöläinen,  
et sinä minusta huoli,  
ei Jumalakan huoli katumatto-  
man ihmisen si[e]lusta.
- 2583.** *Tyrvää. Kullaa n. 69.* —<sup>4</sup>/<sub>1</sub> 03.  
Tapiola. Antti Kalliomäki, 58 v.  
Vapsiaisen ampumista luullaan väl-  
tettävän seuraavilla sanoilla:  
Vipsiäinen, vapsiainen, pure<sup>1</sup>  
puuta, äläkä kristityn ihmisen  
verta! .
- 2584.** *Tyrvää. Kullaa n. 257.* —<sup>5</sup>/<sub>1</sub> 04.  
Tapiola. Eeva Haavisto, 52 v.  
(*Vapsiaisen sanat.*)  
Vipsiäinen, vapsiainen,  
Mettusmuori, mettiäinen,  
Tule nyt ja mottaa  
Minua ottaan!
- 2585.** *Tyrvää. Viheroara n. 161.*  
—13.  
Punkalaidun. Vanttila. Kalle Ny-  
gård, 45 v. Kuullut synt. pit. Tyr-  
väällä.  
*Ampiaisen l. vaapsiaisen sanat.*  
Pikkunen lintu viipuliainen,  
vääpyliäinen,  
vanhemman veljeni poika.  
pure puuta ja maata,  
mutta älä kristittyä ihmistä!  
Jos luki mainitut sanat, niin ei  
vaapsiainen purrut.
- 2586.** *Mouhijärvi. Hahusson J. A.*  
*n. 2.* —53.  
*Vapsiaisen sanat.*  
Älä sinä mettä<sup>1</sup> lintu,  
Pikku lintu, syntistä viha.<sup>2</sup>  
Nokkas paljo painakoon,  
Taikka verta vuotakoon.  
(Ei siinä saa nauraa.)
- 2587.** *Mouhijärvi. Järvinen n. 60.*  
—53.  
*Vapsiaisen sanat.*<sup>1</sup>  
Älä sinä mettälintu,

2581. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2583. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.2586. <sup>1</sup> [pikku] l : \*mettä\* l. —<sup>2</sup> kk:ssa seuraa säe: [Syntistä viha].2587. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

Kultahntu, syntistä vihaa!  
Nokkas paljon painakoon,  
Taikka verta vuotakoon!

2588. *Mouhijärvi. Hannus n. 41.*

—89.

Oskari Hannus, 25 v.

*Vapsaisen sanat.*

Metsä lintu, hörhiäinen,  
Älä<sup>1</sup> syntistä vihaa!  
Noukkas paljon painakoon  
Taikka<sup>1</sup> verta vuotakoon!

2589. *Mouhijärvi. Hannus n. 42.*

—89.

Oskari Hannus, 25 v.

*Toiset vapsaisen sanat.*

Vipsiäinen<sup>1</sup> vapsiäinen,  
älä vommaa minua!  
Vommaa<sup>2</sup> maan matoa  
ja pitkää piikkiäistä!

2590. *Mouhijärvi. Vähätykki n. 20.*

—04.

*Vapsaisen sanat.*

Vapsainen, vapsainen, pom-  
mase puuta ja maata, mutta älä  
minua kristittyä ihmistä!

Nämät luetaan mainittujen pesän  
luona kolmeen kertaan.

2591. *Mouhijärvi. Vähätykki n. 21.*

—04.

Suodenniemi. I. Haapanen, 44 v.

*Vapsaisen sanat.*

Hyrrää hyrrää mitäs hyrräät,

2588. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2589. <sup>1</sup> Vipsiäinen : Vipsiäinen. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

mutta minä huhdon vaan kuin  
susi lammaslaumassa.

Näitä lausuessa ei saa näyttää  
vapsiaisille hampaitaan ja luetaan  
nämät kolmeen kertaan.

2592. *Mouhijärvi. Kankaanpään kan-*

*sanopisto. Husari n. 495. — 16.*

Mauritsi Husari.

*Vapsaisen sanat.*

Vipsiäinen, vapsiäinen,  
pure puuta ja maata,  
mutta älä kristittyyn ihmiseen  
kajool!

2593. *Mouhijärvi. Hannus n. 47.*

—89.

Murto. Mikko Pohjanen, 60 v.

*Vapsaisen sanat.*

Vipsiäinen, vapsiäinen,  
älä pure ihmisen verta!  
Pure sinä maan matoa,  
vipsiäinen, piikki-kuono!

2594. *Mouhijärvi. Hannus n. 48.*

—89.

Selkee. Taavetti Vastamäki, 23 v.

*Toiset vapsaisen sanat.*

Vipsiäinen, vapsiäinen,  
pistä puuta ja maata,  
mutta älä kristittyä ihmistä!

2595. *Mouhijärvi. Hannus n. 49.*

—89.

Vestola. Oskari Fagerlund, 20 v.

*Kolmannet vapsaisen sanat.*

Pikku-lintu, poimulainen,  
älä minua ammu!



- 2596.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 43.* **2601.** *Mouhijärvi. Mohell n. 1. —04.*  
—92.  
Häijää. Vihtori Kivimäki, n. 45 v.  
*Vapsiaisen l. ampiaisen sanat:*  
Minä susi, sinä lammas.  
Pidä sinä saatana lampaas kiil!
- 2597.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 44.*  
—92.  
Häijää. Vihtori Kivimäki, n. 45 v.  
*Tahi:*  
Metsä lintu, harmaa lintu, älä  
minua pure!  
Pure pieniä kiviä! Kuonos merta  
piirtäköön!
- 2598.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 45.*  
—92.  
Häijää. Vihtori Kivimäki, n. 45 v.  
*Tahi:*  
Lauma kaikki lampaiksi! Minä  
itte susi keskellä!
- 2599.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 46.*  
—92.  
Häijää. Vihtori Kivimäki, n. 45 v.  
*Tahi:*  
Mitäs mua puret, kosk' ei jalopeurakaan Danielia purrut.
- 2600.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 47.*  
—92.  
Häijää. Vihtori Kivimäki, n. 45 v.  
*Tahi:*  
Mitäs muo pistät, eipä kärkekään pistäny Vapahtajaa puusa<sup>1</sup>.
- 2602.** *Mouhijärvi. Mohell n. 25. —04.*  
Mustianoja. F. Ruutana, 69 v.  
muuttanut Tyrväältä. Kuullut vanhemmiltaan.  
*Vapsiaisen sanat.*  
Koko lauma lampaiksi,  
minä itse sudeksi!  
Sanoja lausussa ei saa hampaat näkyä. — Jos tal'an ilmoittaa vanhemmalle henkilöille, menettää se voimansa.
- 2603.** *Lavia. Kieveri n. 168.* —  
Laviankylä. Uno Rankonen, 9 v.  
Kuullut Aino Suojaselta.  
*Vapsaisen sanat.*  
Vapsaisen piikki pehmitköön,  
ei pure eikä pistä.
- 2604.** *Lavia. Kieveri n. 169.* —  
Laviankylä. Uno Rankonen, 9 v.  
Kuullut Aino Suojaselta.  
*Vapsaisen sanat.*  
Vapsaisen piikki pehmitköön,  
ja minun lihani kurjekkoon.
- 2605.** *Lavia. Kieveri n. 174.* —  
Laviankylä. Uno Rankonen, 9 v.  
Kuullut Aino Suojaselta.

2600. <sup>1</sup> puus[s]a : p.2601. <sup>1</sup> [p]ipsiäisen : eipsiäisen.

*Hörhiäisen sanat.*

Hörhiäinen, ilman lintu,  
älä sinä syntistä vihaa!  
Noukkas maahan painukolion  
veres vuotakoon!

**2606.** *Lavia. Kievari n. 177. —90.*

Laviankylä. Uno Rankonen, 9 v.  
Kuullut Aino Suojaselta.

*Hörhiäisen sanat.*

Hörhiäinen ilman lintu,  
korven kuuluisa kuningas,  
jos sinä syntistä ihmistä ammut  
nokkas paljon painakoon.

**2607.** *Lavia. Kievari n. 178. —90.*

Laviankylä. Uno Rankonen, 9 v.  
Kuullut Aino Suojaselta.

*Hörhiäisen sanat.*

Hörhiäinen, pikkulintu,  
älä sinä syntistä vihaa,  
nokkas paljon painakoon  
ja veres maahan vuotakoon.

**2608.** *Hämeenkyrö. Mattila K, n. 4.  
—03.*

Kalle Surtikko, 24 v.

*Ampia[is]sen sanat.*

Ampiainen, hörhiäinen,  
metsän karvainen korento,  
pistä nokkas<sup>1</sup> kiveen tai kantoon,  
ennenkuin minuun syntiseen ihmi-  
seen!

**2609.** *Hämeenkyrö. Mattila K, n. 11.  
02.*

Kalle Kaenmäki, 53 v.  
Hörhiäinen ilman lintu kor-

ven kuurussa<sup>1</sup> mättäässä, jos<sup>2</sup>  
sinä minua puret, niin noukkais  
pitää halkeaman ja verta vuota-  
man.

**2610.** *Hämeenkyrö. Mattila M, n. 11.  
—03.*

Mahnala. Väinö Homäki, 17 v.

*Vapsaisen sanat.*

Vapsalainen, vapsalainen,  
korven karva lintu,  
noukkas verta vuotakoon,  
kun pistät syntistä ihmistä!

**2611.** *Hämeenkyrö. Mattila M, E, n.  
384. —31.*

Kyröskoski. Väinö Koskinen, 30 v.  
Mp. Viljakkalassa.

*Vapsaisen sanat.*

Vapsalainen vaapukka,  
älä ammu minua!  
Ammu kiviä ja kantoja,  
älä ammu minua!

**2612.** *Hämeenkyrö. Nyberg Vivi, n. 22  
—12.*

Herttua. Kustaava Pihlaja, 74 v.

*Hörhiäisen sanat.*

Hörhiäinen metsälintu,  
Älä syntistä vihaa,  
Nokkas poikki taittukoon,  
Taikka verta vuotakoon!

**2613.** *Hämeenkyrö. Heikkilä n. 3.  
13/1 —04.*

Vesajarvi. Tilda Muotia, 27 v. Kuul-  
lut Paavo Koskiselta.

2608. <sup>1</sup> no|u|kkas : n.

2609. <sup>1</sup> kuurusa : kuurussa. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

*Ampiaisen pistosanat.*

Kirottu on sinun isäs,  
 Kirottu on sinun äitisi,  
 Kirottu olet sinä itse!  
 Pistä sun piikkis ketoon,  
 5 Ja lyö karvahäntäs kallioon!

**2614.** *Hämeeenkyrö. Pakula V, n. 18.*

—04.

Kyröskoski, Paavali Koskinen, 32 v.  
 Kuullut isältään.

Vapsainen estetään pistämästä seu-  
 raavilla sanoilla:

Lumottu on sun isäs,  
 lumottu on sun äitisi,  
 lumottu olet sinä itse.  
 Pistä sun piikkis ketoon ja lyö  
 karahkahäntäs kallioon!  
 (Tämä luetaan kolme kertaa.)

**2615.** *Kankaanpää, Laiho n. 383.*

—90.

Maria Uusi-Oukari, 49 v.

*Hörhiäisen sanat.*

Hörhiäinen, mettä lintu,  
 Älä ammu minua syntistä ih-  
 mistä.  
 Paina noukkas pilavaan,  
 Sulavaan suitsevaan,  
 5 Pyhä lämmin löyly.

Nämät sanat luetaan yhteen kertaan  
 hörhiäisten<sup>1</sup> (= vaapsalaisten<sup>1</sup>) päälle  
 pakatessa.

**2616.** *Kankaanpää. Laiho n. 382.*

—90.

Kyynärjärvi. Juha Aataminpoika,  
 63 v.

*Vaapsaisen sanat.*

Mitä sinä pikku lintu minusta  
 tahdot?

Tukittiin jalopeurankin sun.  
 Paapelin toornis.

Kun nämät sanat luetaan vaapsais-  
 pesän nähtyä, ja syljeskellään sinne-  
 päin, niin jää niiltä rauhaan.

**2617.** *Jämijärvi. Välsälö n. 6. —03.*

Venla Vuorenpää, 32 v.

*Mettiäisen sanat.*

Mettiäinen mettälintu,  
 Älä syntistä vihaa,  
 Noukkas paljon painakoon,  
 takkas verta vuotakoon!

**2618.** *Ikaalinen. Vesterlund n. 27.*

—89.

Pori. Juho Brusin, 40 v.

*Ampiaisen sanat.*

Isäs' lumottu,  
 Äitisi' lumottu,  
 Sinä itse lumottu,  
 Pistä piikkis',  
 5 Karase kyrpäs',  
 Pistä piikkis' valkiaan!

**2619.** *Ikaalinen. Rästölä n. 47. —21.*

Johanna Salminen.

Hörhiäinen maan möyriäinen,  
 älä ammu syntistä ihmistä, sun  
 nokkas rupee painaan!

**2620.** *Ikaalinen. Salava Anna-Kaa-*

*rina. n. 32. —31.*

Jyllinkylä. Eeva Haakala, n. 70 v.  
 hörhiäisen sanat:

2615. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

rautalukku, pūlukku,  
pūlukku korempi.

2621. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 136.*  
31.

Juhtimäki. Eeva Harju, n. 59 v.

*Ampiaisen sanot:*

Maa, maa, tuki ampiaisen suu!  
Jos sinä perkelele' puret  
niin syö omana lihanas'.

2622. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n.*  
84. —

Leutola. Muistuinmerkinnyt Elli  
Vähätalo.

*Hörhiäisen sanot:*

Hörhiläinen ilman lintu.  
Pistä piikkis' ketoon.  
Tärähytä häntäs' kallioon.  
Hörhiläinen minäkin olen joukos-

sanne!

Pesälle mennessä tuli kiristää ham-  
paitansa ja sanoa:

Rautalukko luja, mutta hu-  
lukko lujempi.

2623. *Viljakkala. Serro n. 2. —13.*

*Hörhiäisen sanot.*

Hörhiäinen, pieni lintu,  
älä sinä syntistä vihaa,  
nokkas! sinu verta vuotakoon,  
ja häntäs paljon painakoon,  
5 eikä! minun ole hätää.

2624. *Viljakkala. Mattila M. E.*  
n. 299. —31.

Viljakkalan kylä. Kalle Päijälä,  
76 v. (Kuuli Hopun Manulta.)

2623. 1 kksssa iso alkukirjain.

*Vapsaisen sanot.*

Vapsalainen varma lintu,  
korven korvessa eränen.

Jos sinä syntistä ihmistä puret,  
niin nokkas paljon painakoon!

2625. *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 66.*  
—10.

»Halmes-Heermanni.»

*Mettiäisen sanot.*

Myrkkys vähetköön,  
Voimas paetkoon!

2626. *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 80.*  
—10.

»Halmes-Heermanni.»

*Vaapsahaisen sanot.*

Pure puuta ja kiviä,  
Mutta älä minua!

2627. *Karvia. Kaukamaa I., n. 146.*  
—12/6 30.

Suomijärvenkylä. Iida Majanmaa,  
57 v.

Mettiäinen, mettälintu,  
Älä muu syntistä vihaa!  
Nokkas paljo painakoon  
Ja takkas verta vuotakoon!  
Ei sitten pure.

2628. *Karvia. Kaukamaa I., n. 147.*  
—18/6 30.

Sarankylä. Santeri Tuohiluoma,  
60 v.

Kun kevään ensi kerran mettiäisen  
naki, sanottiin:

Metiäinen, mettälintu,  
Älä vihaa vierahan lihaa!

Anna maata matkamiehen,  
Anna vieraan levätä!

**2629.** *Karvia, Kaukamaa L. n. 148.*

—  $\frac{18}{6}$  30.

Sarankylä. Severiina Lautinen, 78 v.  
Mettiäinen, mettälintu,  
Älä vihaa vierahan lihaa!

**2630.** *Karvia, Kaukamaa L. n. 151*

—  $\frac{6}{6}$  30.

Haavistonkulma. Kalle Korkeasalo, 65 v.

*Herhiäisen sanat:*

Eräs vanha ukko luki herhiäis-  
pesällä:

Huuran mättähällä

-----  
Mutinaa ja hörinää, jota en kuullut.

**2631.** *Parkano, Mikkola J. J. n. 4.*

—87.

*Mettiäisen sanat.*

Mettiäinen, pistä nokkas me-  
teen,

Äläkä syntisen keteen!

**2632.** *Parkano, Alanen Viljo n. 163.*

—31.

Nerkoonkylä. Hilla Kivinen, n. 81-v.

*Ampiaisen sanat:*

Elä minua ammu,  
ammu puuta,  
ammu muuta,  
ammu kiven kovvaa!

*Ampiaisen pidätys.*

Kun meni ampiaispesälle pörrasta-  
maan, oli pidettävä suunsa kiinni ja  
sanottava:

Pidä suuh kiinni.

Niinako minäki pidän!

Mettiäiselle sama justin.

**2634.** *Parkano, Valldeinan n. 37.*

88.

Edda Peltoniemi, 21 v.

*Ampiaisen sanat.*

Pistä nokkas meteen,

Älkä ihmisen syntiseen keteen!

Sanat lausutaan ajatuksissa, suu  
kiinni niin, ettei hampaat näy.

Tällä keinolla ei ampiaisen pitäisi  
pistamaa.

**2635.** *Parkano, Saarimaa n. 1060.*

—09.

Metsävahti Renfors. Mp. Yläneellä.

*Ampiaisen sanat.*

Paulukku, rautalukku,

puulukku luja, rautalukku lu-  
jempi.

**2636.** *Parkano, Lehto n. 4. 94.*

Paloviita, Maria Kujala, 65 v.

*Hörhiäisen sanat.*

Hörhiäinen, metsälintu,

Elä ammu syntiseen!

Painat nenäs palavaan,

Sulavaan, suitsevaan,

5 Pyhään hengen lämminlöyly.

**2633.** *Parkano, Kaukamaa L. n. 152.*

—  $\frac{27}{6}$  30.

Joosefiina Suomijärvi, 78 v. Mp.  
Karvia, Suomijärvenkylä.

**2637.** *Lempäälä, Viherraava n. 3804\*.*

10.

Auanda Berglund, 54 v. Kuullut  
Lempäälässä. Muistimp. Pöytyällä.

Ampiaainen ei pure, kun sanoo:  
 Viipsiäinen vaapsiäinen,  
 Pure maata, älä<sup>1</sup> kristityn ihmisen  
 verta.

Hampaattomia mul\_lampaani  
 ennenkin ollu o,  
 ja pitää suunsak\_kiinni.

**2638.** Kangasala. Kallio Väinö, n.  
 22\*. —04.  
 Kalle Vilkmän, 70 v. Kuullut nuorena.

*Kimalaisen sanat.*

Kimalainen kiivas lintu  
 pistä puuta, pistä maata  
 ammu suohon sammalehen  
 mutt älä ihmisen ihohon.

**2642.** Pirkkala. Sankila n. 71\*. —08  
 —09.

H. Sankila, 63 v.

*Vapsahaisen sanat.*

Vapsahainen mettä lintu  
 pistä puuta. älä minua pistä  
 et' piru pistäkkään,  
 pitele maa mätää  
 5 pyhähenki perkelettä.

**2639.** Tottijärvi Rekola n. 767\*. —05.  
 Sorva. Väinö Rekola.

*Loitsu.*

Vapsahainen ei purek\_kun sanoo:  
 Vapsahaine\_Vampim<sup>1</sup>\_poika.  
 purep\_puuta purem\_maata  
 mutt\_älä kristittyä ihmistä.

**2643.** Ylöjärvi. Paldani n. 36. —52.

*Hörhiäisen (vapsahaisen) sanat.*

Hörhiäinen mettälintu,  
 Miksis syntistä puret,  
 Noukkas paljo painakoon!

**2640.** Tottijärvi. Rekola n. 771\*. —05.  
 Sorva. Emma Lintanen, 43 v.

*Loitsu.*

Vapsahaiset ei purek\_kun sanoo:  
 Te olette lammasihuma  
 ja minä<sup>1</sup> ittes\_susi keskellä.

**2644.** Eräjärvi. Tyyskä (1384) n. 4\*.  
 —03.

Aleksanteri Ahlgrén, 70 v.

*Kimalaisen luku.*

Kimalainen hyvä lintu  
 Vihaah puuta  
 Vihaah maata  
 Äläkä minua vihaah.

**2641.** Tottijärvi. Rekola n. 773\*. —05.  
 Sorva. Emma Lintanen, 43 v.

*Loitsu.*

Vapsahaiset ei purek\_kun sanoo:

Muist. Pitää samalla kiertää teräkalulla (ei väliä millä, mutta vasla hijottu paras) kolmeen kertaan ympäri kimalaispesä eli parvi ja lukee luku, niin ei kimalain<sup>1</sup> pistä.

2637. <sup>1</sup> |Ä|lä : älä.

2639. <sup>1</sup> Myös: *Sampin.* Mp. lis.

2640. <sup>1</sup> Alk. ollut tämän sanan jälkeen *olen*, pyyhitty pois.

2644. <sup>1</sup> Kerääjä käyttää joskus eräjärveläisissäkin muistiinpanoissaan tällaisia muotoja kotisentunsa (Anjalan) murteen mukaan.

2645. *Teisko. Hankala Jussi, n. 3.*  
—<sup>31</sup>/<sub>12</sub> 02.

Jalasjärvi. Emanuel Snäll, n. 62 v.

*Ampiaisen sanat.*

Älä ammu ampiaanen,

Mesihiisi himpiäänen,

Koppelo kotos olkoon,

Mesikemmo kartanos,

5 Taita nuoles kallioon.

2646. *Orihvesi. Jokinen n. 11\**. —03.

Amanda Heinäjärvi, 30 v. Kuullut äidiltään.

*Kimalaisen loitsu.*

Kiimalainen kiivas lintu

Ammu puuhun,

Ammu maahan

Ammu suohon sammalihin.

2647. *Orihvesi. Jokinen n. 18\**. —03.

Juha Mustalahti, 67 v. Kuullut vanhalta paimenelta.

*Ampiaisen loitsu.*

Lumo nuoles,

Kätke myrkkys

Pistä piikkis perseesees!

(Lausuttava kolmekertaa ennenkuin yhtään ampiaista tulee ulos pesästä.)

2648. *Orihvesi. Jokinen n. 26\**. —04.

V. Taipale, 60 v. Kuullut vanhemmiltaan.

*Ampiaisen sanat.*

Tähkä vähkä Suomen kärpänen,

Älä pistä piikilläsi,

Pistä piikkis perseesees,

Polta siipes, peitä haavas.

5 Seiso niinkuin se siehu seisoo helvetissä

joka väärän valan tekee ja katumata kuolee.

seiso niinkuin Jessus seiso ristipuussa

seiso näihin sanoihin sinä hörhijäinen.

(Sanat ovat lausuttavat enne[n]kuin yhtään ampiaista tulee pesästä ulos).

2649. *Kuru. Pohjaukanervo T, n. 153.*

—<sup>29</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Matilda Järvensivu, 60 v.

*Ampiaisen sanat.*

Maa, maa, tuki ampiaisen suu,  
jos perkeles puret, niin syö omaa lihaas!

2650. *Kuru. Pohjaukanervo T, n. 154.*

—<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Taloll. Matti Ahvenlampi, 65 v.

*Ampiaisen sanat.*

Pilätä piru hevoses,  
ettämäs suittet suuhus saan!<sup>1</sup>

2651. *Kuru. Pohjaukanervo T, n. 155.*

—<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Hilma Valkeejärvi, 65 v.

*Ampiaiselle sanotaan:*

Ampiaiseu pitää seisoman kun lautamiehen eessä ja pahanhengen eikä pureman.

2650. <sup>1</sup> Yleensä esiintyvät käärmeen pidatyssanoina. Mutta tässä kertoja nimenomaan sanoi ampiaisen sanoiksi.

- 2652.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 156.* <sup>22/7 31.</sup>  
Hä-Aure. Konsta Rikala, 55 v.  
*Ampiaiselle:*  
Maa, maa, maa,  
tuki ampiaisen suu!  
Eikä saanut näyttää hampaitaan.
- 2653.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 157.* <sup>23/7 31.</sup>  
Hä-Aure. Emäntä Manta Ahonen,  
64 v.  
*Ampiaiselle:*  
Maailman piru ja perkele tukki-  
koon ampiaisen suun!
- 2654.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 158.* <sup>—23/7 31.</sup>  
Hä-Aure. Emäntä Agda Saksa, 44 v.  
*Ampiaiselle:*  
Tuki, piru, ampiaisen suu,  
syö hänet omata lihanaan!
- 2655.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 162.* <sup>24/7 31.</sup>  
Hä-Aure. Emäntä Elina Xijälä,  
62 v.  
*Ampiaisen sanoja.*  
Suuh kiini kun yks' jyväl  
Ei pure.
- 2656.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 161.* <sup>24/7 31.</sup>  
Hä-Aure. Taloll. Eemeli Pusu, 59 v.  
*Ampiaiselle.*  
Ampiaisen pesällä sanotaan:  
Pilä varas ampiainen, kyllä  
minä olen jo aikaa valmis ollu.
- 2657.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 160.* <sup>24/7 31.</sup>  
Hä-Aure. Serafiina Sormunen, 60 v.  
*Ampiaisen sanat.*  
Ampiaainen, pilä varas, minä  
olen aina valuis ollu!
- 2658.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 159.* <sup>—23/7 31.</sup>  
Hä-Aure. Taloll. Juho Hänninen,  
76 v.  
*Ampiaiselle:*  
Ampiaainen, ampiainen, ole val-  
mis, kyllä miuä aina valmis olen!
- 2659.** *Ruovesi. Paldani n. 125\*.* —52.  
Ammu ampiainen noukkas alta,  
että sammakko nauraa.  
Sanotaan estämiseksi ampiaisen eli  
hörriäisen puremista, joka usiasti, syl-  
jeskellen, kerrotaan, kun liki ampiai-  
sen pesää mennään.
- 2660.** *Verrat. Sievänen n. 20\*.* —13.  
Maria Viitanen, 60 v., synt. Ähtä-  
rissä. Oppinut Virroilla Maija Kuivi-  
kolta, 70 v.  
*Ampiaisen sanat.*  
Ampiaainen irvihakmas  
älä minua pure;  
pure puuta ja maata  
jonses tahdo kaikkia syödä  
5 älä koske.
- 2661.** *Verrat. Sievänen n. 21\*.* —13.  
Kaapo Luhtanen, 70 v. Kuullut  
isältään.  
*Ampiaisen sanat.*  
Ampiaisen huuli halki  
ja hammas poikki.



Ampiaisen noukan ei pidä miinua  
pystymään.

Kun nämä saat sanoo ei ampiainen  
pistä . . .

**2662.** *Virrat. Sievänen n. 74\**. —14.

Virtain kylä. Heikki Ketven, 56 v.  
Kuullut nuorempana Aleksi Har-  
julta.

*Ampiaisen sanat.*

Ampiainen ampiainen

Älä ammu minua

Koppelo on kotonasi

Vesikannu kartanollas.

(Jotta sanat vaikuttavat tulee ne  
lausua suu kiinni.)

**2663.** *Ähtäri. SS. Mytol. san.* —

31/1 —29.

J. Osk. Savola.

*Ampijainen.*

Jo varhain lapsena kuulin Ampiai-  
sesta, että se on viholainen eli ihite piru  
joka lentäissään pörrää lapsia keho-  
tettiin sitä hyvin varomaan ettei se  
saanut ampua kun se tuli tupaan  
pelättiin sitä kovasti. Kun se joskus  
teki talvivaatteihin sisään pesänsä  
jotka oli aittain orsilla oli se varma  
kuoleman ennustus vaatteen omista-  
jalle. Sen ampumista eli pistoa vas-  
taan käytettiin heti kun pesä löytyi  
loitsua:

Huuli halaki, hammas poikki,  
sitten se ei ampunut lenti pois.

**2664.** *Keuru. Vaissi n. 379\**. 99.

*Ampiaisen sanat.*

Jos mennee ampiaisen pesälle, kun  
lukkee ilman henkimätä yhtyeensä [!]

kertaan, yhtyeen leirin vanteet ja  
viimmesen kerran perrään sanoo:

ampijainen ala kuono pure sen  
verran kun sammakko nauraa,  
sitte ei ampiainen ammu.

**2665.** *Keuru. Vegelius n. 1\**. —72.

*Ampiaisen sanoja:*

Elä ammu, ampiainen,

Elä pistä, piikkiäinen.

Ammu muita, ampiainen,

Pistä muita, piikkiäinen.

5 Tuoli tötterö tupasi,

Lalo kanto kartanosi;

Sammal määtäsi asuntosi,

Olkoon sulku suus e'essä,

Kapu kieles kautumessa,

10 Häittä hampaies välissä.

**2666.** *Keuru. Vegelius n. 2\**. —72.

[*Ampiaisen sanoja:*]

Kussa mun kuusiset kintaani,

Maan mantereiset vanttuuni,

Jolla mä ampiaisen pessää kouhin.

**2667.** *Keuru. Alkula n. 8\**. —90.

Matti Kankaanpää.

*Ampijaisen sanat.*

Ampijainen armas mies

Autu meitä tässä ties.

Pistä noukkas kuivahaaseen kan-  
kahaaseen<sup>1</sup>

Silitä ampiajaisen selkää

5 Ei se pure et[t]ä häntä pelkää.

**2668.** *Keuru. Alkula n. 21\**. —91.

Niku Mannila, torpanmies, 57 v.

*Ampijaisen sanat.*

Vie hiis härkäs mehtään,

2667. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

sanoo nan kolme kertaa ja sylkee  
joka kerta sanojessaan ei ammu.

- 2669.** *Keuru. Alkula n. 15\**. —91.  
Vesikeuru. A. Limperg, nahkuri,  
53 v.

[*Ampijaisen sanat.*]

Ampijainen pieni lintu  
ammu puuta ammu maata  
ammu kivijä ja kantoja kanka-  
halla

syö kiua kanasijas  
5 kätke hampaas ikeniis.

- 2670.** *Keuru. Alkula n. 16\**. —91.  
Otto Hulpijo, 52 v.

[*Ampijaisen sanat.*]

Ampijainen armaslintu  
puske puuta, puske maata  
puske<sup>1</sup> kosken kovija kivijä  
astun jalkani ketohoon  
5 kantapäini kallijohon  
teen teräksestä paitani  
pistä jos lystää.

- 2671.** *Keuru. Alkula n. 17\**. —91.  
Otto Leinonen, 37 v.

[*Ampijaisen sanat.*]

Pure pure maata  
pure kovaa kosken kiviee  
pistä piikkis ketoon  
kannuksesi kankahaaseen.

- 2672.** *Keuru. Alkula n. 18\**. —91.  
Otto Leinonen, 37 v.

[*Ampijaisen sanat.*]

Siivi siivi süpilintu  
noukkas sivestä noukkas savesta  
kipus hiijen kirveheestä.

2670. <sup>1</sup> Kirjotusvirhe, p.o. *puske*.

- 2673.** *Keuru. Salokannel n. 45\**. —11.  
Tiusala, Nygrén.

[*Ampiaisen sanat:*]

Vie Juutas sun mullis meh-  
tään

ja härkäs korpeen,  
jostas tuonu olet.  
Ei sinun piikkis eikä nuoles  
5 piä pystymän minun ilhoon.

- 2674.** *Keuru. Salokannel n. 46\**. —11.  
Haapamäki.

[*Ampiaisen sanat:*]

Ampiaainen, kimpiaäinen  
pistä piikkis persieen[!]  
kannukses kantapäähän.

- 2675.** *Keuru. Salokannel n. 47\**. —11.  
Haapamäki.

[*Ampiaisen sanat:*]

Ampiaainen armas mies  
älä puske minua.  
Puske niitä, puske näitä,  
puske kiviä, kannonpäitä.

- 2676.** *Keuru. Salokannel n. 48\**. —11.  
Haapamäki.

[*Ampiaisen sanat:*]

Ampiaainen armas lintu,  
pure puuta, pure maata  
pure kovvaa kosken kiviee  
pistä piikkis petäjään  
5 kannukses kankalaseen.

- 2677.** *Keuru. Salokannel n. 49\**. —11.  
Tiusala, Seppälä.

[*Ampiaisen sanat:*]

Ampiaainen armas lintu

- leinä puuhun  
 lyö piikkis ketohon.  
 Minä seison keskellä  
 5 kovalla kivellä  
 ja tein teräksestä paijan.  
 Pistä jos tykkäät.
- 2678.** *Keuru. Salokannel n. 50\**. —11.  
 Haapamäki.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Pistä maata, pistä puuta.  
 mutta älä minua pistä.
- 2679.** *Keuru. Salokannel n. 51\**. —11.  
 Haapamäki.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Ampiainen armas lintu  
 puske puuta, puske maata  
 puske kosken kovia kiviä  
 mutta älä minua.
- 2680.** *Keuru. Salokannel n. 52\**. —11.  
 Haapamäki.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Ampiainen Jemmon lintu  
 ammu puita, ammu maata  
 ammu harmaita kosken kiviä  
 vaan älä minua ammu.
- 2681.** *Keuru. Salokannel n. 53\**. —11.  
 Haapamäki. Koskela.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Ampiainen, kimpiainen,  
 pistä piikkis persiees,  
 karahkas kantapäähäs  
 eläkä minua pistä.
- 2682.** *Keuru. Salokannel n. 54\**. —11.  
 Haapamäki. Koskela.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Ampiainen piikkiperse  
 älä pistä minua.  
 Pistä puuta, pistä maata  
 ja kovvaa kosken kivvee.  
 5 Pistä kannukses kankaaseen,  
 kápäläs kovvaan kettuun.<sup>1</sup>
- 2683.** *Keuru. Salokannel n. 55\**. —11.  
 Haapamäki. Koskela.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Ampiainen armas lintu  
 pistä maata, pistä punta  
 pistä kiiltäviä kiviä.
- 2684.** *Keuru. Salokannel n. 56\**. —11.  
 Haapamäki. Haaramäki.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Ampiainen armas lintu,  
 kiiliäinen kitupiikki  
 ammu puuta, ammu maata  
 ammu tinakanasia (kivikanasia)  
 5 kätke hampaas ikeniis.
- 2685.** *Keuru. Salokannel n. 57\**. —11.  
 Haapamäki. Haaramäki.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Hörhiäisen hienot hipneet  
 on täällä kärmetten kähy.  
 Maa mustaa muherat.  
 Elä muu pistä,  
 5 vaan sitä joka väärin vaunoo ja  
 katumata kuolee.

2682. <sup>1</sup> *kettuun* = tarkoittaa sitkeätä maankamaraa. Mp. sel.

2686. *Keuru. Salokannel n. 58\**. —11.      Hampaat suussa!  
 Haapamäki. Laakkonen.      tulee sanoa kolme kertaa ja syläistä  
 [Ampiaisen sanat:]      joka kerta.  
 Ampiainen piikkilintu
- ammu puuta, ammu maata  
 ammu kosken kovvaa kivvee,  
 pure hampaas yhteen,  
 5 ammu muita, mutta älä minua.
2687. *Keuru. Salokannel n. 59\**. —11.  
 Haapamäki. Laakkonen.  
 [Ampiaisen sanat:]  
 Ampiainen, pimjainen  
 j.e.p.
2688. *Keuru. Salokannel n. 60\**. —11.      2692. *Keuru. Heinonen Ilmari, n. 5.*  
 Haapamäki. Murtomäki.      —10.  
 [Ampiaisen sanat:]      Soinin pappi, n. 1915 kuollut 80:tä  
 Ammu muita ampiainen      käydessään, vanhoja keurulaisia.  
 pistä muita, piikkiäinen  
 mutta elä ammu minua.  
 Eu puhu omalla suulla  
 5 puhun suulla puhtahalla  
 Herran hengellä hyvällä,  
 lämpösellä läyhöttelen.  
 Tulkkoon sulku suus etehen,  
 kapula kieles kantamiin  
 10 perkele kapulaan kiinni.
2689. *Keuru. Salokannel n. 300\**. —12.  
 Haapamäki. Haaramäki.  
*Ampiaisen sanat.*  
 Paholaisen piikkihäntä,  
 pistä piikkisi maahan,  
 kiviin ja kannon päihin,  
 mutta älä syntisen lihaan.
2690. *Keuru. Salokannel n. 301\**. —12.  
 Haapamäki. Haaramäki.  
*Ampiaisen sanat.*  
 Hyvää päivää iso mehto
- Herhiläinen:  
 — Herhiläinen, hieno lintu,  
 jos tulet syömään,  
 pitää sinun syödä kaikki,  
 muuten et saa koskea ollenkaan.
- Herhiläisen pistoa vastaan:*  
 — Herhiläisen hienot hipenet,  
 on täällä kääremtten kähy,  
 maa mustaa muherata.  
 Älä mua pistä, vaan sitä,  
 5 joka väärin vaannoo ja katumata  
 kuolee.
2693. *Multia. Karhumäki n\**. 18.  
 —10(—11)  
 Taavetti Karhumäki.  
*Ampiaisen sanat.*  
 Ampiaine armas lintu  
 Elä minua ammu.  
 Pistä piikkis pivoo,  
 Kannukses kankaasee,  
 5 Vekaines veshakkoo.  
 Tuohitoppelo talosi  
 Lahokanto kartanosi.  
 Nämä sanat ovat luettavat kolme  
 kertaa ilman henkäsemätä.

2694. *Multia. Karhumäki n. 21\**. —10  
(—11).

Taavetti Saarinen.

*Ampiaisen sanat.*

Ampiainen pahan hengen pö-  
riäinen

Pistä piikkis pihlaasee,  
Kannukses kankaasee  
Elä minua pure.

2695. *Multia. Karhumäki n. 30\**.  
—10(—11).

Sakarias Mäkinen.

*Ampiaisen sanat.*

Siivi siivi siipilintu  
Noukka sivestä,  
Noukka savesta  
Kipu hiijen kirvehestä.

2696. *Multia. Karhumäki n. 33\**.  
—10(—11).

Ville Lappi.

*Ampiaisen sanat.*

Ampiaine armas lintu.  
Pistä piikkis kettoo,  
Kannukses kankaasee.  
Tuohituppi ou sun tupas  
5 Lahokanto kartanos  
Pistä muita elä minuva.

2697. *Multia. Sievänen n. 19\**. —13.

Hanna Sievänen, 60 v. Kuullut nuorena Liisa Koppelomäeltä. Muistiinp. Virroilla.

*Ampiaisen sanat.*

Kitiäinen kitipiikki  
ammu puuta, ammu maata  
mutt\_älä minua ammu.  
Vie hiis härkäs mehtään.

## B. Ampiaisen piston parantaminen.

2698. *Virrat. Sirén T. n. 8\**. —03.

Kurjenkylä. Juhlo Ruuhonen, 39 v.

*Sanat ampiaisen pistoon.*

Ampiainen alla kuonon,  
Pure sen verran,  
kuu sammakko nauraa!  
Lausutaan yhdeksän kertaa perätysten välillä he[n]kea vetämättä.

2699. *Virrat. Sievänen n. 75\**. —14.

Vaskivesi. Josefiina Värmälä.

*Ampiaisen sanoina*

kertoi Josefiina Värmälä . . . seuraavat äidiltään oppimansa sanat:

Pure senverran kun sammakko nauraa.

[Ks. tähän kuuluvia numeroita 2659, 2664.]

## C. Ampiaisen nostatus.

2700. *Merikarvia. Kotikoivu n. 7.*  
—23.

Maria Koskinen, 49 v.

*Vaapsiaisen sanat.*

että se pistäisi ihmistä — — —

Misä, koira, hampaas on?

Olipa sun isälläs enneh hyvä  
hampaat!

2701. *Tyrvää. Äijälä II, n. 250.* —95.

Muurimestarin Loviisa.

Vapsiaisen sanat tulee kumotuks, kun vaan joku toinen sanoo:

Misä sun koirra hampaas on,  
kunnet niitä löydäkkään!<sup>1</sup>

2701. <sup>1</sup> [olipa isälläskin ennen hampaat]: \*kunnet niitä löydäkkään\*.

- 2702.** *Mouhijärvi. Laine T. n. 48. 92.*  
Häijää. Vihtori Kivimäki. n. 45 v.  
*Ampiaisen pistäntä sanat:*  
Pistä, pistä, pistipä sotamieskin  
Vapahtajaa puusa!
- 2703.** *Hämeenkyrö. Mattila M. n. 28 -05.*  
Urtainen. Martti Piekkola, 45 v.  
*Vapsaisen yllytys sanat.*  
Kun tahtoo vapsaista toisen päälle  
yllyttää, niin tarttee sanoa vapsaiselle<sup>1</sup>,  
että:  
Missä<sup>2</sup>, rautakoi, hampaas on?
- 2704.** *Virrat. Harvia n. 180. -07.*  
Kirkonkylä. Juhon Ruohonen, 49 v.  
*Ampiaisen pesä.*  
Jos menee ampiaisen pesälle lumoo-  
malla, niin taika ei tepsii, jos toinen  
sanoo:  
Missä<sup>1</sup> koira hampaas on?
- 2705.** *Virrat. Sievänen n. 22\*. -13.*  
Kaapo Luhtanen, 70 v. Oppinut  
isältään.  
... mutta se [ampiaisen] pistää jos  
sanoo:  
Missä koira hampaat on?
- 2706.** *Virrat. Sievänen n. 76\*. -14.*  
Vaskivesi. Josefiina Värmälä.  
*Ampiaisen sanoina*  
kertoi Josefiina Värmälä ... myös

seuraavat äidiltään oppimansa sanat:  
Missä isäs hampaat on?

**2707.** *Multia. Karhumäki n. 20\*. -10(-11).*

Taavetti Karhumäki.

*Ampiaisen nostosanat.*

Nouse suosta, nouse moasta  
Nouse korkeimman kamarin ka-  
tosta  
Pure vanhan voarin hampahilla.

### Hämähäkin sanat.

**2708.** *Parkano. Paldani n. 3. -52.*

*Hämähäkki.<sup>1</sup>*

Hämähäkki muoran poika,  
Jesuksen kerän varaastit,  
Sun nyljen nyrkkysilläni,  
Piirrän peukaloisillani<sup>2</sup>,  
5 Kannan nahkas kaupunkiin.  
Siellä saan satasin markon,  
Kuusi kulta penninkiä,  
Joill' ostan ison orihin,  
Meren jäätä juoksemahan,  
10 Someroa silottamahan,  
Johonk'ei kavio pysty,  
Eikä huokonen<sup>3</sup> kastu.  
Ajon<sup>4</sup> viimein kuintolahan,  
Kunnot on kodasta lähteneet,  
15 Kesken kullan keittämätä,  
Hopiankin sulamata,  
Voi vatunen kämmenellä,  
Kirjo-koirra perässäni,

2703. <sup>1</sup> vapsijiselle : vapsaiselle. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2704. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2708. <sup>1</sup> r. Katso Kanteletar 195 r. kirja. Tässä näkyy selvästi että ensimmäiset  
värsyt on laulajan muistista unhottuneet. M.p. huom. — <sup>2</sup> peukalois[e]llani : peuka-  
loisillani. — <sup>3</sup> hof. M.p. huom. — <sup>4</sup> Tässä näyttäisi niinkun tulisi toista runoa eli että  
olisi jäänyt muutamia värsyjä pois. Pitkin matkaa ei ole mielestäni oikeaa järjestystä  
tällä runolla. M.p. huom.

Kapahauki kainalossa.

20 Pureeko toi koirra minua?

Ei pure eikä tottele,  
Tule<sup>6</sup> turvissain tupahan,  
Ale kaaren arvoiseni.

Eihän tullu siihen tupahan,

25 Mukko men' siihen tupahan,

Jonka kynnyks voilla voittu,  
Sijan lihalla sivelty.

Kamaloilla kaaputeltu,  
Oviseinä onnen<sup>5</sup> luista,

30 Periseinä peuran luista,

Laattia meren vahaasta,  
Ikkunat kukon takuista,  
Patsas puista pähkinöistä,  
Kiuvas merikivistä;

35 Onnen kukko pattahalla,

Laulo kielin<sup>6</sup> keikutteli,  
Kuulu tunturin vuorelle<sup>7</sup>,  
Jokei kuollut tappamata,  
Kovan onnen ottamata.

**2708 a.** *Kihniö. Paldani matkakert.,  
Niemi Runonker. matk. ss. 161  
—162. 1852.*

Juhtimäestä, jossa erousimme, tavoitin ehtimiseen Parkanolle, Kihniön kulmalle, kerääkseni siellä loihturunoja, joita olenkin vähitellen saanut. Ei runot täällä olekkaan aivan unhotuksiin jääneet ja halullisesti kuulevat runoja lujettavan ja runokirjoja kyselevät. Vanhat sanovat täällä ennen Kanteleillakin laulettun. Tämän Parkanon, erinomattain Kih-

nön kutman kielimurre oliskin vällan sopivaa runoille, sillä täällä sanotaan esim.: juoksemahan, tekemähän, kaupunkihin, lähtehelle, kantimehen; makkia, soria, koria; taloa, maitoa, sikoa j.n.e. Runoista, joita olen saanut, kertonen tähän tällaisen:

*Hämähäkistä.*<sup>1</sup>

[Runo on sama kuin edellä ks. n:o 2708 ja siihen liittyviä alahuom.]

### Härjän sanat.

**2709.** *Tyrvää. Bäcki-Ruusu n. 33.  
—91.*

Kirkonkylä. Anna Kaisa Kinnula,  
82 v.

*Härjan sana[t].*

Härkä kuokkei kartanolla,  
Meinas puskee Maariata.<sup>1</sup>  
Jumala tuli väliiin,  
Torui härkää hirveästi,

5 Karkkoeli kauheasti,  
Otti vällan häijyltä.

Jos sä härkä mua pusket.

Niin mä sanon Maarialle<sup>1</sup>,  
Maria kaipaa Jumalalle<sup>1</sup>,

10 Jumala<sup>1</sup> sua rankaisee.

### Koiran lumous.

**2709 a.** *Pori. Westerlund J. E. n. 29.  
—90.*

Porin maaseurak. Juho Brusin.  
Kuullut Ikaalisissa.

*Koiran sanat.*

Sulje hiisi laukun suuta

<sup>5</sup> Matkakert. olevassa runossa huomautetaan: Toinen laulaja sano: orjan luista. — <sup>6</sup> Samoin: Kaiketi: monin kielin. — <sup>7</sup> Ja edell. huomautetaan: Tunturin vuoren sanovat olevan korkeimman vuoren maan päällä, »jonka kukkulaa pilvet laahaavat.

2708 a. <sup>1</sup> Rinnoita (jempför) Kntltt:reen 1, jako n:o 195. Laulaja ei muistanutkaan niitä 10 alkuvärsyä. Että ne tässä kaivataan nähdään selvästi, muuten on tämä paljon pisee kun Kantelettaressa. Mp. huom.

2709. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Lempo koiran leukaluuta,  
Ettei ennen ääntä päästä  
Miehen mentyä pihalle.

**2710. Harjavalla. Niemi F. V, n. 2.**  
*03.*

Torttila. Kustaa Anttila. 62 v.  
Kuullut Erland Silvaanilta Pirkkalan-  
kylästä.

*Koira lumotaan olemaan hiljaa.*

Ko talloon mennee varkait, taik  
kuljetaa muuton semmosen koiran  
sivut, et on kiukkuine<sup>1</sup> ja haukkuu, ni  
stää lumotaa ettei se hauku sillai ko  
sannoo et:

Sulje hurtti koiran suut,  
Lempo hallin leukaluut,  
Ettei äänt suustans pääs  
Ennen ko miähen sivut päästää.

**2711. Ikaalinen. Salara Anna-Kaarina, n. 33. —31.**

Jyllin kylä. Eeva Hakala, n. 70 v.  
koiran sanat:

sulje hiisi haukun sūta,  
lempo koiral<sub>1</sub> leukaluuta,  
pane sul<sup>19</sup>ku sūn etehen,  
hajitta hammastev<sub>1</sub> välihin,  
5 ettei enē entä pēstä  
viarām<sub>1</sub> mentyä ohitte.

**2712. Tampereen seudut. Cheilan Lönnrotin kok. Q. n. 10.**

*Koiran synty.*

Runo on julkaistu Hämeen muistom.  
1 (SKVR IX, t) n:o 1075, joten sitä  
ei ole enää tähän otettu (ks. n:o 74  
alahuom. t).

2710. <sup>1</sup> kiukkuine = vihanen. Mp. huom.

2716. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

**2713. Orihresi. Jokinen n. 10\*. —03.**

Heikki Eklund, 52 v. Kuullut Kom-  
pale Anttila, n. 70 v.

*Koirantoitsu.*

Hiisi sule haukun suuta,  
Lempo koiran leukaluuta,  
Ettei ennen ääntä päästä  
Minun mentyä ohitse.

**2714. Keuru. Väissi n. 234\*. —99**  
*—02.*

*Koiran taikominen.*

Kolli koirra lakkaa haukkumasta,  
kun saa naaras koiran korvan ja sen  
läpi sanoo:

pane hukko suus etteen  
haitta hampaas kolohon,  
ne sanat sannoo kolmeen kertaan niin  
kyllä koira hauk[k]umasta lakkaa.

**2715. Keuru. Salokannel n. 68\*. —11.**

Haapamäki. Mustalainen.

*Koiran lumoussanat.*

Sule hiisi hanku sutta  
lempo koira leukaluuta  
laita suluku suu etteen  
haitta hampajes väliin,  
5 ettet enne ääntä päästä  
miehen mentyä sivuute.

**Koiran purema parannetaan.**

**2716. Virrat. Harvia n. 162. —07.**

Kirkonkylä. Juho Ruohonen, 49 v.

*Koiran purema.*

Jos koira puree, niin nuoletetaan  
sillä ja sanotaan:

Nuole<sup>1</sup> koira haavas!



**Kusiaisen sanat.**

2717. *Alastaro. Vihervaara n. 2510.*  
—11.

Sikilä. N. 30-vuotias mies Vampulasta.

*Kusiaisen sanat.*

Kusiainen, kusiainen,  
Pure puuta ja maata,  
Älä minua pure!

[Vrt. Ampiaisen sanoihin.]

**Kärpän purema parannetaan.**

2718. *Kuru. Pohjankanervo T, n. 178.*  
—<sup>28</sup>/<sub>7</sub> 31.

Itä-Aure. Manta Ahonen, 64 v.

*Kärpän puremaan luetaan<sup>1</sup>*

Kurmi kuri,  
pyhä Pietari kysy:  
tuliko veri?

Neitsyt Maria sano:

5 jo se parani.

Sanat luetaan maitoon, jota annetaan sairaan suuhun ja hierotaan ajettunutta, purtua paikkaa.

**Käärmeen sanoja.****A. Käärmeen puremaan.**

2719. *Eurajoki. Isopere n. 113.* —91.

*Käärmeen puremaa vastaan.*

Mato puri Mariaa,  
Pietari tuli ja paransi.  
lausutaan silloin, kun kärmee pistää.

2720. *Pori. Vesterlund n. 33.* —89.

Kalle Grönvall, 20 v.

Maaria sanoi: orni puri.

Pietari sanoi: so se parani jo!

2721. *Pori. Vesterlund n. 34.* —89.

Kalle Grönvall, 20 v.

Orni puri,

Pietari sanoi: veri tuli;

Neitsy Maaria sanoi:

Oi se parani jo.

2722. *Pori. Vesterlund n. 35.* —89.

Kalle Grönvall, 20 v.

*Käärmeen sanoja.*

Mato musta maan alunen,

Kiemura kiven takunen,

Aitan alunen.

2723. *Pori. Vesterlund n. 37.* —89.

Kalle Grönvall, 20 v.

Konna kuoli kalliolle,

Konnan suusta kuola juoksee

Iman ilkeän kidasta.

Pietari sanoi se puri,

5 Neitsy Maaria juoksi työ,

Sanoi: oi se paranee, se paranee!

2724. *Noormarkku. Nurmio Fr, n. 2.*  
—04.

*Sanat käärmeen puremaa vastaan.*

Mato musta maan alainen,

Kiekura kiven takainen,

Kiukkasas kierrät, kiemuroitett,

2718. <sup>1</sup> Kertoja huomautti sanoja käytettävän kärpän puremaan, vaikka ne ilmeisesti muistuttavat käärmeen sanoja. Mp. huom.

Kivi on sua vasten kivettynyt,

5 Kirvesvarsi varattu.

Neitsy[st] Maria kysyi: Puritkos<sup>1</sup>  
jo?

Purin, mutta<sup>2</sup> Pyhä Pietari pa-  
ransi jo.

Kun loitsu on luettu, asetetaan haavan päälle viinassa tai kahvissa<sup>3</sup> kasteltuja tupakan lehtiä, niiden päälle suolaa ja kaikkein päällimmäiseksi karhunsammaleita maapuoli haavaan päin.

**2725. Noormarkku. Ollinen n. 211.**

—89.

Oskari Engholmi, n. 50 v.

Ko kärke o saanu pistää, ni syljetään kättee ja pannaan haavan pääll<sup>1</sup>, jonka jälkee luetaan kol kertaa:

Mato musta maan alla,

kiakura kiven ravosa,

uiku aitain alipualla,

pahasti teit ets' panit,

5 tee paremmin ets parannat.

Minkä<sup>1</sup> muatonen:

maam muatonen,

sinerväm muatonen.

Mato ota vihas pois

ja anna mun terveytten<sup>1</sup>!

**2726. Noormarkku. Ollinen n. 219.**

89.

Noormarkku, Juho Fabian Palonen, 39 v.

Jos kärke om pistäny jottai, ni se paranee vissii siitä, ko ottaa voit' kolmen etumaise sormen päähää ja

puhaltaa sihhee kol kertaa sillon ko sannoo:

Jeesus sano: kärke puri.

Piatar<sup>1</sup> sano: tulleeko veri?

Neitty Maaria sano: jo se parani.

Ja<sup>2</sup> sitt' lukkee Isä meidän pääl<sup>1</sup> ja voitelee kippeetä paikkaa sillä voilla.

**2727. Pomarkku. Palonen n. 7. —59.**

*Madon sanat.*

Mato musta maanalainen,

Kiven vierus kiekuriainen,

Menit mättääsen kun tuli,

Tulit sieltä kun hopia,

5 Luulit puuta purreesi,

Paju-juurta panneesi;

Keitä mettä kielessä,

Haavoin kuin hakaisit!

Jos sinä olet tuikia, tulenmuotoi-  
nen,

10 Elikkä saikia, savenkarvainen,

Eli muu musta maanmuotoinen.

**2728. Pomarkku. Elers O. A, n. 1.**

—93.

Pomarkun kylä. Rosenvall, 50—60 v.

*Karmeen sanat.*

Sinä mato musta, maan ala-  
nen,

Kiemurainen kiven alainen,

Reiko aitain alainen,

Pako pajun karvanen,

5 Hulikkos[!] puuta purrees,

2724. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>3</sup> [kahv]issa] \*kahvissa\*: k.

2725. <sup>1</sup> Säkeissä 6 ja 9 on pieni alkukirjain.

2726. <sup>1</sup> Pi[e]tari: P'iotari. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- Haapaa hakanues.  
Niinen juurta panmes?  
Pahoin teit, ettäs purit,  
Vielä parempi, ettäs parannat.
- 10 Kanna mettä kielelläsi  
Haavaan puremaasi!  
Nimen Isän ja pojan ja pyhän  
henken, aamen.  
Kolmesti lukee nämät sanat haavan  
päälle, että vetää myrkyän ulos.  
Pitää uskomaa, että auttaa!  
Tämä ottaa pojjes käärmeen puremi-  
sen.
- 2729.** *Merikarvia. Romppanen n. 11.*  
—89.  
Maaria sanoi: Ormi<sup>1</sup> puri. Pie-  
tari sanoi: So<sup>1</sup>, se parani jo.
- 2730.** *Merikarria. Romppanen n. 12.*  
—89.  
Mato musta maan alunen  
kiemura kiven takunen  
aitan alunen.
- 2731.** *Merikarvia. Kotikoivun. 9.* —23.  
Maria Koskinen, 49 v.  
*Käärmeen sanat.*  
(että purtu ei vihof (U'elis).  
Miäs näki ko kärmes pisti.  
Petari kysy: »Tuliko veri?»  
Neitsy-Maaria sano: »Kyllä se  
paranee.»
- 2732.** *Siiikainen. Granqvist n. 32.* —89.  
Siiikaisten kylä. Kaisa Fagerström.  
*Madon (käärmeen) sanoja.*  
Mato musta, maanalainen,
- Kiemurainen, kivenalainen,  
Someron karvainen, pajun kar-  
vainen
- 2733.** *Siiikainen. Granqvist n. 36.*  
89.  
Samminmaja. Frans Hautala, 31 v.  
Pietari sano: »nurmi puri».  
Kristus sano: »terves oli».  
Kolmannen meren sisäl oli saari,  
saares oli tupa, tuvas oli neitsy.  
5 Mitäs hän sielä tekemäs?  
Parannusta tähän haavaan.  
Parannukseks Maarian, Kristuk-  
sen Jesuksen,  
Pyhän Hengen lämmin löyly.  
Eppäs silloin suuri ollu',  
10 kuins vanhoit Kristukselle, ettes  
pahaa tee.
- 2734.** *Siiikainen. Granqvist n. 37.*  
—89.  
Samminmaja. Frans Hautala, 31 v.  
Matomytty mättähällä,  
Musta mato, maan alainen,  
Kiekurainen, kivenalainen,  
Suon karva, kanervan karva,  
5 Pajun karva, pannahinen,  
Lauliks puuta purrehesi,  
Tahi pajua pannehesi,  
Haapaa hakannehesi.  
Kultana kulohon menit,  
10 Hopiana mättähäsen.  
Paha oli, ettäs panit,  
Parempi olis, että paranis.  
Kanna mettä kielelläsi  
Rikkirepimiin haavoihis!

2735. *Siikainen. Laiho n. 322. —90.* Vuorijärvi, Nikoteemus Aataminpoika, 55 v.

*Käärmeen sanat.*

Mato musta maakuriainen,  
Kiven alla kulkevainen,  
Sinä pajuun karvainen,  
Hyvin teit, että purit,  
5 Kultana kulohon menit,  
Hopiana mättähäsen,  
Tule haavas nuolemaan  
Päältä aivan terveheksi,  
Sisältä tuntumattomaksi!

Nämät sanat luetaan maitoon 3 kertaa. Ensinnä joudaan sitä vähän itse ja sitten vasta sillä voidellaan haava päältä. Tätä menetystä käytetään niin ihmisille kuin eläimillekin.

2736. *Siikainen. Helomaa Kyllikki. n. 37. —30.*  
Gromsten n. 80 v.

Mato musta maan alaisen  
kiekurainen kiven alaisen  
kultana kuloon meneen,  
hopiana mättääseen,  
5 luuliks puuta purees,  
maata pannees?  
Hyvä<sup>1</sup> oli että purit  
vielä pareet että paranit.

Kanna mettä kielelläs,  
10 tule haavas voitelemaan  
sisältä terveeks,  
alta vallan terveeks,  
päältä tuntumattomaks,  
paremmaks muinansa.

2736. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2738. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2737. *Siikainen. Helomaa Kyllikki. n. 38. —30.*  
Sammin kylä. Juho Vimperi, 55 v.

*Käärmeen sanat.*

Sinä musta mato maan alaisen(n),  
kiemurainen kiven alainen(n),  
uiko aitain alainen(n),  
hiä<sub>e</sub>no heinä<sub>e</sub>larviainen(n),  
5 huulitkos puuta purees,  
haapaa hakannees!  
Kanna vettä kiä<sub>e</sub>Jelläs  
haavaan purema[a]s.

2738. *Siikainen? Raekallio Vuokko. n. 66. —27.*

Kopio Kruunsteenin isännän v. 1899 Porin matkallaan löytämästä vihosta.

*Käärmeen sanat.*

Käärmeen pistoksessa auttoi seuraava loitsu:

Mato musta maan  
alunen<sup>1</sup> kiekurainen  
kiven alainen, kultana  
kuloon meneen,  
5 hopiana mättääseen,  
Luuliks<sup>2</sup> puuta<sup>1</sup> purees  
maata pannees,  
hyvä oli että purit  
vielä pareet että  
10 parauit.  
Kanna<sup>2</sup> mettä  
kielelläs, tule  
haavas voitelemaa  
sisältä terveeks,  
15 alta vallan  
terveeks, päältä

- tuntumattomaks  
paremmaks  
muinansa<sup>1</sup>.
- 2739.** *Siiikainen. Hämeenlinnan alakansak.sem. Marjamäki Martta, n. 324. —25.*  
Juho Marjamäki, 83 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Mato musta maan alainen,  
Kiekurainen kiven alanen,  
Kultana kuloon menee,  
Hopiana<sup>1</sup> mättääseen.  
5 Luuliks puuta purrees,  
Maata<sup>1</sup> pannees?  
Hyvä, ettäs purit,  
Viä<sup>1</sup> paret ettäs paranat.  
Kanna mettä kielelläs,  
10 Tule<sup>1</sup> haavaas voitelemaan,  
Sisältä terveeks,  
Alta<sup>1</sup> vallan terveeks,  
Päältä<sup>1</sup> tuntumattomaks,  
Paremmaks' muinoansa.
- 2739a.** *Kokemäki. Ahti n. 10.- 93.*  
[Ks. Nokkosen polttama n:o 2144]
- 2740.** *Kauvatsa. Massa n. 2. —92.*  
*Käärmeen loitsuja.*  
Mato musta maanalainen,  
Kiekurainen kivenalainen.  
Tule paha,  
Paranna tapas  
5 Makia maitorieska voiteeseen.
- 2741.** *Kiikka. Numminen n. 432. 17.*  
Fauny Ulvio. Mp. Mynämäellä.  
*Käärmeen sanat:*  
Pure puuta, pure maata,  
mutta älä vihaa ihmisen lihaa.
- 2742.** *Tyrvää. Oukari, (Laiho) n. 34. 89.*  
Oskari Makelä, 20 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Mato musta maan-alainen.  
Kiekurainen kiven-alainen,  
Aikku aitojen alainen,  
Pure puuta, pane pajua  
5 Mitäs tähän tulit!
- 2743.** *Tyrvää. Äijälä II, n. 93. - -95.*  
Iso Heikki.  
[Ks. Karjan suojeleminen käärmeeltä, käärmeen purema n:o 4590.]
- 2744.** *Tyrvää. Äijälä II, n. 242. —95.*  
Urpunisti Salo. Kuullut Turussa eräältä pohjalaiselta.  
Kärmeen purema paranee, jos luetaan että:  
Kärme musta, havun alainen,  
kärme harmaja, havun alainen,  
kärme kirjava, havun alainen,  
hyvin teit ettäs pistit,  
5 paremmiin ettäs parannat,  
ja aina kun »kärme» sana mainitaan,  
niin kiapautetaan kahla sormee pureman päällä.
- 2745.** *Tyrvää. Äijälä II, n. 243. - -95.*  
Iso Heikki.  
Orma puri. Piatari kysy: »Tuliko<sup>1</sup> veri?» Neitsyt<sup>2</sup> Maaria sano: »Ei, jo se parani.»

2739. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2745. <sup>1</sup> [tuliko : Tuliko. — <sup>2</sup> Neit[t]yt : Neitsyt.

Ne sanat luetaan sualoihin ja niillä hivatetaan kärkeen puremaa, niin kyllä paranee.

**2746.** *Tyrvää. Äijälä II, n. 244. —95.*

Muurimestarin Loviisa.

Maaria<sup>1</sup> sano:

'Mato pisti'.

Jeesus sano:

'Jo se parani'.

Ne sanat sopii lukee leivän palaseenkin ja lähettää kuinka kavvas<sup>2</sup> hyvänsä ja antaa semmosen syvää, jota kärme on pistäny.

**2747.** *Tyrvää. Äijälä II, n. 245. — 95.*

Musteliini.

Orma tuli ja puri.

Neitsym<sup>1</sup> Maaria tuli ja sano:

'Hyvä että se puri',

mutta Piataro sano:

'Viälä parempi,

että se parani.'

Tphoo, helvetin karvaparta!

**2848.** *Tyrvää. Ahtee n. 1. —<sup>29</sup>/<sub>12</sub> 02.*

Siina Saunaoja. 70 v., kotoisin Ky-röstä.

*Käärmeen sanat.*

Mato musta, maan alainen,

Kiekuriainen<sup>1</sup>, kiven alainen,

Kuola suustas laikahteli,

Ruman pedon kidasta.

Luetaan 3 kertaan ja sylkäistään joka kerran perästä 3 kertaa thy. thy. thy.

2746. <sup>1</sup> Mari : Maaria. — <sup>2</sup> ka|u|vas : kavvas.

2747. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2848. <sup>1</sup> Säkeissä 2—4 pieni alkukirjain.

2749. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> alanen : alainen.

2750. <sup>1</sup> Säkeissä 2—5 pieni alkukirjain.

**2749.** *Mouhijärvi. Järvinen n. 51. —53.*

*Kärmeen-puremisen sanat.<sup>1</sup>*

Mato musta, maan alanen,  
Kiven alanen, kiekuriainen,  
Oikuaitaen alainen<sup>2</sup>,  
Pahoin teit, että pistit,  
<sup>5</sup> Tee paremmin, että paranaat!  
Mene timoja tipolasta,  
Tapoja tapiolasta,  
Kanniskele kielel päällä,  
Tämän haavan voiteeksi!

**2750.** *Mouhijärvi. Hannus n. 39. —89.*

Oskari Hannus, 25 v.

*Toiset käärmeen sanat.*

Musta mato, maan alanen,  
Kiekuriainen<sup>1</sup>, kiven alanen,  
Hyvä oli, että pistit  
Ja vielä parempi, kun paransit  
<sup>5</sup> Maa pidä matoo!

**2751.** *Suoniemi. SS. Mytol. san.*

—<sup>8</sup>/<sub>10</sub> 28.

Hilja Kuusi.

»Maron lukuja» käärmeen puremaa vastaan muistan kuulleen m.m. seuraavan:

Konna istu kalliolla  
kuola vuoti konnan suusta  
inon(!) ilkiän leukaluusta.  
— Mene, mato maan rakoon,  
<sup>5</sup> ino ilkiä kitones'  
viä kiros' völjyssäs!  
Mene, mato, maan rakoon!

2751 a. *Lavia. SS. Mytol. san. n. 215*  
s. 5. <sup>28</sup>/<sub>2</sub> 29.

Taavi Laaksonen.

[*Käärmeen synt.?*]

Siikaisissa kuulin ennen erään ukon  
jota sanottiin vanhaksi tuhiksi  
(Vanha = Tuhti) loitsuavan seuraavaa:

Hepo hyvä helpottele,

Juuttaan juonista jumotu<sup>1</sup>,

väipäreisen vääntelhistä. (jumotu)

2752. *Lavia. Kievari n. 173.* —

Laviankylä. Uno Rankonen, 9 v.  
Kuullut Aino Suojaselta.

*Käärmeen sanat.*

Huiku haiku aitojen alla  
kiven kiertäjä, kannan karrut-  
taja.

Musta mato maan alta pahin on  
Hyvin teit, ettäs panit.

5 Tee vielä paremmin,  
pane mettä kieles päähän,  
paranna pahat tekosi.

Ämmä kysyi,

Ärri sanoi: »Jo<sup>1</sup> se parani.»

*Lavia, ks. n:o 2940.*

2753. *Hämeenkyrö. Bergius n. 1.* —95.

Jeremias Ekholm.

*Madon sanat.*

Mato musta maan alta,  
Kiekuriainen kiven alta,  
Uiko aidan alta,  
Uiko heinän latviainen.

2754. *Kankaanpää. Palonen n. 9.* —59.

*Vielä.*

Uiku, aiku, aittain alainen.

2751 a. <sup>1</sup> jumot[a] : jumotu.

2752. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2754. <sup>1</sup> Säkeissä 3—5 pieni alkukirjain.

Kiekuriainen kiven alainen,  
Mato<sup>1</sup> siuinen, mato punanen,  
Mato keltanen, mato viheriäinen,  
5 Mato musta, maan karvanen,  
Kussas silloin olit kun  
Jouluna messu ylittiin?

2755. *Kankaanpää. Oukari (Laiho)*  
n. 38. —89.

Aleksandra Kivijärvi, 20 v.

*Kaarmeen sanat.*

Mato musta maanalainen,  
Kiekura kiven takainen  
Kultana kulohon meni,  
Hopiana mäträhäsen.

5 Puuta luuli purevansa,  
Haapaa hakkaavansa,  
Kanna mettä kielelläs  
Haavaan puremahan,  
Kivuttomaksi sisältä ja  
10 Päältä tuntumattomaksi.

2756. *Kankaanpää. Laiho n. 326.*  
—90.

Miina Itakola, 59 v.

*Kaarmeen sanat.*

Nurmi puri.

Pyhä Pietari sano:

Tuliko veri?

Neitsy Maria sano:

5 Jo se parani.

2757. *Kankaanpää. Laiho n. 327.* —90.

Kyynärjärvi, Juho Aataminpoika,  
63 v.

*Käärmeen sanat.*

Kärnes puri.

Neitse Maaria kysy:

Tuliko veri?

Jesus sanoi:

5 Se on parattu.

**2758.** *Kankaanpää, Laiho n. 329. — 90.*

Rajasalo. Iisakki Linnamäki, 80 v.

*Käärmeen sanat.*

Orvu puri.

Tuliko veri? Tuli.

Jø se parani.

Kaunu juoksi selkätietä,

5 Kuola sen suusta valoi,

Josta meille mato sikis.

Jos sinot tuikia tulen karvanen,

Saikia saven karvanen,

Pajun karvanen,

10 Musta eli kirjava,

Mato musta maanalainen,

Luikku aitam alainen,

Heiko heinä nenähinen,

Lappo heinän lalvahinen.

15 Kiemura kiven kiven[!] vierehi-  
nen,

Kyllä minä sun syntis tiedän,

Mihkä mualle ku villavakkaan,

Kiviriuttaan sun rintapeltos,

Kanto lahonen kartanos.

20 Pääsen minä Tuonelle.

Sieltä mä tulukset<sup>1</sup> tuon.

Jolla ma suu kieles käristelen,

Kärmes parka!

Nämät sanat luetaan ulkoa 3 kertaa vatiin, jossa on vettä ja suoloja. Ensimmäinen rypäitään sitä lientä vähän itse ja sitte vasta voidellaan sillä kipeäpaikka. Tämä neuvo auttaa, paitsi ihmisille, myös eläimille.

2758. <sup>1</sup> tulukset [ostan] tuon : t. l.

2761. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

**2759.** *Kankaanpää. Laiho n. 330.*

—90.

Vihtiläjärvi. Mikko Syrman, 62 v.

*Käärmeen sanat.*

Korre puri, purri karre.

Pietari tuli vastaan ja kysyi.

Jesus vastas: jø se parani.

Nämät luetaan 3 kert. hengittämättä käärmeen puremaan.

**2760.** *Kankaanpää. Laiho n. 331.*

—90.

Miina Hakola, 59 v.

*Käärmeen sanat.*

Mato musta maanalainen,

Ympäri kiven kiertäjä, aidan-ali-  
nen,

Pahon teit, ettäs purit,

Mutta viä paremmiin, ku paransit.

**2761.** *Kankaanpää. Laiho n. 332.*

—90.

Miina Hakola, 59 v.

*Käärmeen sanat.*

Jos sinä ot pajunkarvanen,

taikka maan karvanen,

jos<sup>1</sup> sinä ot veden karvanen,

taikka minkäkarvanen,

5 jos<sup>1</sup> sinä ot pilven karvanen,

taikka muun karvanen,

ota<sup>1</sup> lampaas jälki pois

ja paranna haavas!

Nämät luetaan 3 kertaa.

**2762.** *Kankaanpää. Ollinen n. 765.*

—90.

Niinisalo. Leskivaimo Rosnäll. Kuul-  
lut Niinisalon Matti-faarilta.



Mato puri, Pietari sano,  
ja neitsy Maaria kysy,  
Jeesus paranti.

Kiiltävä aidan raossa,  
Ettäs pahasti teit, kun purit,  
5 Tee paremmin, ettäs parannat.

2763. *Ikaalinen. Paldani n. 27. —52.*

*Madon synty.*

Ennen kauhu tiellä juoksi,  
Kauhun suusta kuola juoksi,  
Siitä meille mato synty,  
Kauhia kiven alanen,  
5 Tuikia tulipunanen,  
Sakia savenkarvanen,  
Monen mustan muotonen.  
Kyllä konna kotos tiedän,  
Kiviriutta rinta päältä,  
10 Laho kanto kartanos,  
Jos olet konna pahoin tehnyt,  
Tehköön Jesus terveheksi,  
Sisältä kivuttomaksi,  
Päältä tuntumattomaksi,  
15 Paremmaksi entistänsä.

2764. *Ikaalinen. Paldani n. 28 a. —52.*

*Madon sanat.*

Mato musta maan alanen,  
Kiekura kiven alanen,  
Pahoin teit ettäs purit,  
Tee paremmin, ettäs parannat,  
5 Suon karva, kanervan karva,  
Piijan pitkät silkki rihmat,  
Olekkos sinä, konnan kuola kal-  
liolla,  
Olekkos aattaran (?) aidan vittois?  
Ei mato mahallansa pane.

2765. *Ikaalinen. Paldani n. 28 b. —52.*

Mato musta maanalanen,  
Kiekura, kiven alanen,

2766. *Ikaalinen. Valkama n. 3. —21.*

Riina Friiberg. 68 v.

*Madon sanat.*

Mato musta maan alla luikuaa,  
laikuaa aitojen alla.  
Maria kysyi, Elli puri, mene  
maalta mättäälle,  
tii maata tialaan, yhleksän meren  
ylitte,  
5 kymmenen meren sivutte.  
Hikos hirvi juostessansa, joi vettä  
janoissansa.  
Herran henki, kurjen kuona,  
perkeleen pää karvat.  
Teit pahan ettäs pani,  
10 tee paremmin ja paranna.

2767. *Ikaalinen. Kotiseututk.kurss. s. 66. —15.*

Käärmeen sanoista sanottakoon:

Mato musta maan alainen  
Kienura kiven alla,  
Hyvin teit' että pistit  
Paremmin vielä kun paransit!

2768. *Ikaalinen. Korhonen n. 51. 97.*

Riitala. Uudentalon muori, 72 v.  
Kuullut Salon Kaapolta Kankaan-  
päästä.

*Käärmeen piston parnussanat.*

Pietari sanoi:  
Kärmes puri.  
Neitty Maria kysyi:  
Tuliko veri?

5 Jesus sanoi:  
Se on parattu.

Jos pahasti pääsee jo ajettumaan, on luettava useampia kertoja ja kustava astiaan ja pantava vähä suoloja sekaan ja sillä hierottava.

**2769.** *Ikaalinen. Laiho n. 323. —90.*  
Isoröyhiö. Maria Hakala, 43 v.

*Käärmeen sanat.*

Mato musta maanalainen,  
Vyön lappo joen takainen,  
Kiven päällä kiiltäväinen,  
Aidan raosta välkisteleväinen,  
5 Hyvin teit, jossas panit,  
10 Paremmiin teit, ku parannit.

**2770.** *Ikaalinen. Laiho n. 324. —90.*

Isoröyhiö. Maria Hakala, 43 v.

Formu puri,  
Neitsy Maaria sano:  
Jo se parani.

**2771.** *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 177.*  
—31.

Vähä-Röyhiö. Eesteri Heikkilä, n.  
82 v.

*Madon sanat:*

Horna puri,  
tuliko veri,  
Jesus sanoi: »Jo se parani».

**2772.** *Ikaalinen. Salava Anna-Kaarina, n. 43. —31.*

Sipsion kylä. Katri Haima, 62 v.

*Malon sanat*

Mato musta maan alla

uiku aiku aidan<sup>1</sup> alla,  
Maria kysy: Elli puri.

**2773.** *Ikaalinen. Salava Anna-Kaarina, n. 44. —31.*

Mene metsä mätsähälle[!],  
tiimaa tapialle  
yh<sup>2</sup>leksäm<sub>meren</sub> ylitte,  
kymmenem<sub>meren</sub> sivutte.  
5 Hikos hirvi juastesansa,  
joi vettä janottuansa.  
Herran henki, kurjen kuano  
perkeleem<sub>peräkakara</sub><sup>1</sup>.  
Teit pahoin, että panit,  
10 tee paremmiin ja paranna!

**2774.** *Ikaalinen. Vähätalo n. 2. —19.*  
Saukonperä.

*Madon sanat.*

Mato musta maan alla,  
liuku aiku aidan alla.  
Maria kysy, Elli puri  
mene mettä mättähälle  
5 tiimaa tapialahan.  
yhdeksän<sup>1</sup> meren ylitse,  
kymmenen meren sivutse,  
hikos hirvi juostessansa,  
joi vettä janottuansa.  
10 Herran henki,  
kurjen kuano,  
perkeleen persekarvat,  
teit pahoin, että panit,  
tee paremmiin ja paranna.

Pitää lukea sanat 9 kertaa esim. ilraau, joka pannaan sitten »madon» pureman paikan päälle, jolloin purema paranee.

2772. <sup>1</sup> ai dan ; aidan.

2773. <sup>1</sup> Perä p|akara : peräkakara.

2774. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

**2775.** *Hongonjoki. Paldani n. 74 b.*  
—52.

Mato musta maanalanen,  
Kiemura kiven juuruinen,  
Pajun karva pannahinen,  
Voi paha, ettäs panit,  
5 Parempi ettäs parannat,  
Kauna mettä kielelläs,  
Reikihes tekemihis,  
Haavohis panemihis!

Reikihin tekemihis,  
10 Haavohin panemihis!  
Luulit haapaa hakannehes,  
Kultasen kiven juurella,  
Kimalaisen hunajalla,  
Väli voitehella,  
15 Tattarin veren jälkiä.

**2776.** *Hongonjoki. Paldani n. 74 c.*  
—52.

Mato musta maanalanen,  
Kikku heinän juurehinen,  
Muiku aitan alanen,  
Veden<sup>1</sup> päällä kulkevainen,  
5 Jossa vattalla vaelsi,  
Nyrkistä palasta parantava,  
Voi paha ettäs panit,  
Parempi, ettäs parannat!  
Kanna mettä kielelläs,  
10 Haavohis panemihis,  
Reikihis tekemihis!

**2778.** *Hongonjoki. Paldani n. 74 f.*  
52.

Mistäs mato juoksenteli?  
Aitan alla asuskeli,  
Kannon alla juoksenteli,  
Josta mieli kuljeskella,  
5 Tammen oksaan ottavainen,  
Madon henki pahalainen,  
Joka puuta nauseskeli<sup>1</sup>,  
Kristuksen päälle asteli,  
Ristin päälle ripustettu,  
10 Ekkös niitä nähnytkään.  
Voi paha, ettäs panit!  
Kanna mettä kielelläsi,  
Haavohis panemihis,  
Reikihis tekemihis!

**2777.** *Hongonjoki. Paldani n. 74 d.*  
—52.

Mato musta maanalanen,  
Kiemura kiven takanen,  
Luulikkos puuta purrehes,  
Pajun juurta pannehes,  
5 Hemmils heinän viertolahan,  
Otti mettä mettälästä,  
Simaa tapiolasta,  
Mettä kielelläs kanna,

**2779.** *Hongonjoki. Paldani n. 74 g.*  
—52.

Ormi puri, Pietari kysy:  
Tuliko verta? Ei<sup>1</sup>, jo parani,  
Herran eles kuljettua,  
Maan piirin poljettua,  
5 Sinä maan matonen<sup>2</sup>,  
Hampahan vihat ja pahat,  
Synnit myrkkyy pyhii pois!

2776. <sup>1</sup> d alleviivattu, yl. [Vø]r[en].

2778. <sup>1</sup> n[ʰoʷ]useskeli : n[ʰa]useskeli.

2779. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> nen alleviivattu.

2780. *Hongonjoki. Paldani n. 74 h.*  
52.

Jesus ja Pietari

Kävi pitkin tietä myöten,

Näki hän häijyn tiellä.

Herra, luo henki siehen!

5 Herra loi hengen siehen.

Herra sano Pietarille:

»Pistä sormes suuhun»,

Se pisti, ja mato puri.

Pietari sano: »Herra, ota henki  
pois!»

10 »Ei saa ottaa, eikä antaa.»

2781. *Hongonjoki. Paldani n. 74 i.*  
—52.

Mato musta maanalanen.

Luiku aitan alanen,

Kiemura kiven takanen.

Luulikkos puuta purrehes,

5 Pajun juurta purrehes.

Mettä kielelläs kannan,

Reikihin tekemihis,

Haavohin panemihis!

Pahoin teit, että painit.

10 Vielä parempi, että parannat.

2781a. *Hongonjoki. Paldani matkakert., Niemi Runonker. matkak. siv. 149. — 52.*

Hongojossa viivysin puoli viikkoa, sillä minä sain täällä loihito runoja kokoon, niinkuin madon sanoja, joista yksi laji kuuluu näin:

Mato musta maanaluinen,

Kiekura kiven aluinen,

Hivehitten hinskarva,

2782. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2784. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Pannahitten partakarva;

5 Luulikkos puuta purrehes,

Haavan juurta haukannees,

Tulikkos kimo kirojen,

Immistä puremahan?

Hyvin teit että purit,

10 Parempi jottas parannat.

Kyllä sinun sukus tiedän:

Pirun suusta sivallettu.

Pirun kuolasta koottu,

Pahan vaimon palttehesta,

15 Niin minä suusi tukin,

Hampahas lakehen lasken:

Ti'e sisältä terveheksi,

Päältä tuutumattomaksi

Neitsy Maarian makia maito ki-  
vun voiteeksi.

2782. *Hongonjoki. Palonen n. 8. — 59.*

Madon<sup>1</sup> puremista vastaan.

Jesus sanoi: Käärme<sup>1</sup> puri.

Pietari sanoi: Tuliko<sup>1</sup> verta?

Maaria sanoi: Ei<sup>1</sup>, jo se parani!

2783. *Honkajoki. Ylikoski n. 138.*  
— 89.

Hongan kylä. Juhon Virta.

Urmi puri. Pietari kysyi,

Maria sanoi:

»tuliko veri?» — »ei, se parani jo».

2784. *Honkajoki. Ylikoski n. 139.*  
— 89.

Hongan kylä. Juhon Virta.

Jesus sanoi: »sinä olet kärme,  
sinä asut helvetis.

minä olen Jesus<sup>1</sup>.

Paha<sup>1</sup> oli ettäs panit,  
vielä pahempi ettäs paransit.

**2785.** *Honkajoki. Ylikoski n. 140.*

—89.

Hongan kylä. Juho Virta.

Mato musta maan alainen,  
kiemuriainen kiven alainen,  
pääs on neitsyttä kauniimpi,  
kieles hunaja makiampi;  
5 paha oli, ettäs panit,  
vielä pahempi, ettäs paransit.

**2786.** *Karvia. Paldani n. 74 a. —52.*

*Madon sanoja.*

Jokei osaa yhdeksällä<sup>1</sup> lailla madon  
sanoja lukee, ei liijoin voi<sup>6</sup> madon  
purtua haavaa parantaa. Voide<sup>6</sup> pa-  
rantamiseen pitää oleman suolatointa  
voita, johon sanat lujetaan ja sillä  
sitte voidellaan niin »totta paranee-  
kin».<sup>2</sup>

Mato musta maanaluinen,  
Kiekura kivenaluinen,  
Hivehitten hiuskarva,  
Pannahitten partakarva,  
5 Luulikkos puuta purrehes,  
Haavan juurta haukanne<sup>6</sup>es,  
Tulikkos kino kirojen,  
Inhimistä puremahan?  
Hyvin teit, ettäs purit,  
10 Parempi jottas parannat,  
Kyllä sinun sukus tielän:  
Pirun suusta sivallettu,  
Pirun kuolasta koottu,  
Pahan vaimon paltehistä;  
15 Niin minä suusi tukin,  
Hampahas lakehen lasken,  
Te'e' sisältä terveheksi.

Päältä tuntumattomaksi,  
Neitsyt Maarian makia maito ki-  
vun voiteeksi!

**2787.** *Karvia. Paldani n. 74 e. —52.*

Ormi puri, Jesus kysy, tuliko  
veri?

Neitty Maaria sano, jo se parani.

**2788.** *Karvia. Kaukamaa I, n. 98.*  
—<sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Jaakko Porrassalmi,  
72 v.

*Kärmeksen pistämän parannussanat.*  
Ravalla pesi ja luin:

Jeesus sano: Normi puri.

Pietari kysy: Tuliko veri?

Neitsy Maria sano: Se parani jo.

Apua on siitäki.

**2789.** *Karvia. Kaukamaa I, n. 105.*  
—<sup>16</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Jooseppi Kallioniemi,  
93 v. Menettänyt muistinsa toista  
vuotta sitten niin. ettei enää kyennyt  
sanelemaan kuin palasia.

*Kärmes.*

Luulikkos puuta purrees,  
Pajujuurta pannehesi?

**2790.** *Karvia. Kaukamaa I, n. 110.*  
—<sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Papusen muori, 85 v.  
Äitevainaalta oppinut.

*Kärmeksen sanat:*

Normi puri.

Peetari kysy: Tuliko veri?

Neitsy Maria sano: Jo se parani.

2786. <sup>1</sup> yhdeksä[ä] : yhdeksällä. — <sup>2</sup> Selitys on kk:ssa kaikki r. lisätty.

**2791. Karvia. Kaukamaa L, n. 106.**-  $\frac{26}{6}$  30.

Karviaankylä. Salomon Teppala »Teppala faari», pitäjän kuulu taikuri, eläintenparantaja ja häamestari. Nyt 83 v. vanha ja railmainen. Tietojaan hän ei suostu maailmalle levittelemään. »Karvialaisten epäjumala», erään kertojan mukaan kaikkialla neuvottiin »Teppala faarin» puheille.

*Kärmeksen purema.*

Puremaa hierottiin tupakkikuralla ja ravalla sekä luettiin:

Nurmi puri.

Pietari kysy: Tuliko veri?

Ja se sano: Ei. Jo se parani.

**2792. Karvia. Kaukamaa L, n. 100.**-  $\frac{3}{6}$  30.

Ämmälänkylä. Joosefiina Jokinen, 80 v.

*Kärmeksen sanat.*

Ottaa maata ja vettä ja painelee sillä sekä lukee:

Nurmi puri.

Pyhä Pietari kysy: Tuliko verta?

Neitsy Maaria sano: Ei. Se parani jo.

**2793. Karvia. Kaukamaa L, n. 108.**-  $\frac{19}{6}$  30.

Ämmälänkylä. Serafiina Tienhaara, 79 v.

*Maron sanat:*

Kärmehen puremaan on syljettävä maatollohon ja sanottava:

Mikä puri?

Nurmi puri.

Jeesus kysy:

Tuliko veri?

**5 Pyhä Pietari sano:**

Ei. Se jo parani.

Mikä paranti?

Neitsy Marian lämmin maito.

Miesvainaani teki niin ja paransi vielä viimeisellä kymmenellä.

**2794. Karvia. Kaukamaa L, n. 99.**-  $\frac{12}{6}$  30.

Suomijärvenkylä. Iida Majanmaa, 57 v.

*Kärmeksen sanat:*

Kun kärmes on purrut, ottaa ylempäs ajettuman kouralla kiinni ja lukee:

Nurmi puri.

Ja Neitsy Maria kysy, Tuleeko veri?

Jesus sano: Se parani jo.

Sitten on kaikki.

**2795. Karvia. Kaukamaa L, n. 104.**-  $\frac{18}{6}$  30.

Sarankylä. Juhon Viitasaari, 49 v.

*Kärmeksen sanat:*

Luuletko puuta purehesi,

Pajua pannehesi,

Puun juurta syönehesi!

Otettiin kontoa<sup>1</sup> ja sillä paineltiin 9 kertaa, joka kerta sanat sanoen.

**2796. Karvia. Kaukamaa L, n. 102.**-  $\frac{4}{6}$  30.

Koskiperiä. Anna Kuusisto, 65 v. Rastian Liisa vainaa, »pokeloittija».

Mikä puri? Kärmes puri.

Pyhä Pietari sano: Tekikö kipiää?

Pyhä Pietari sano: Ei. Jo se parani.

2795. <sup>1</sup> = markkaa rahkaa.

**2797. Karvia. Kaukamaa L. n. 103.**— $\frac{4}{6}$  30.

Koskiperä. Jussi Räpiä, 70 v.

*Kärmeksen sanat* (toisinto).

Mikä puri? Narmi puri.

Jeesus kysy: Tuliko veri?

Pyhä Pietari sano: Ei.

Mikä paranti.

5 Neitsyt Marian lämmin maito.

**2798. Karvia. Kaukamaa L. n. 109.**— $\frac{4}{6}$  30.

Koskiperä. Juha Salonen, 92 v.

*Kärmeksen sanat:*

Kina juoksi konnan suusta.

Kina ilkiän kilasta<sup>1</sup>.

Neitsyt Maria sano: Jormi puri.

Pietari sano: Teill' on avaimet.

5 Ja Jeesus sano: Se jo parani.

Rasuvalla oli pyhittävä ja sylettävä.  
»Tämäkin tolen tekee.»**2799. Karvia. Kaukamaa L. n. 107.**— $\frac{30}{6}$  30.Mustakoskenkylä. Miina Alanko,  
68 v.*Maron sanat:*

Ormi puri.

Pietari kysy: Tuleeko veri?

Neitsyt Maaria tuli vastaan.

Sano: Ei. Palaat takasi! Jo se  
parani.**2800. Karvia. Kaukamaa L. n. 111.**— $\frac{6}{6}$  30.

Haavistonkulma. Kalle Korkeasalo, 65 v. Ehtymätön kertoja.

*Kärmechen pirätös.*Laipahän, kalahan, juustolon ja  
lihahalahan luettiin kärmechen pirättä-  
miseksi:

Vormi puri.

Pietari kysy: Tuliko veri?

Neitsy Maria sano: Ei.

Se parani jo.

Ja lopuksi sanottiin:

Sinä kirottu purit!

Mutta parempi oli,

Kun paransit sen!

Pajunkarvasen kärmechen sanat ovat  
erikseen ja harvinaiset. Niitä en  
taida.**2801. Karvia. Kaukamaa L. n. 112.**— $\frac{6}{6}$  30.

Haavistonkulma. Kalle Korkeasalo, 65 v.

*Kärmechen pirätös* (toisin):

Hormi puri.

Pietari kysy: Tuliko veri?

Meria sano: Ei!

Siihen se loppu.

**2802. Karvia. Kaukamaa L. n. 113.**— $\frac{6}{6}$  30.

Tuulenkulma. Kaisa Moisio, 81 v.

Pietari sano, ett' ormi puri.

Maria sano, ett' jo se parani.

Mutt' ne o ni kalliit sanat. Hyvät  
ne oli.**2803. Parkano. Mikkola J. J. n. 7.**

—87.

*Nurmen<sup>1</sup> sanat.*

Pietari sano: Nurmi puri.

2798. <sup>1</sup> l alleviivattu.2803. <sup>1</sup> (Nurmi selitettiin = käärme). Mp. huom.

Maria kysy: Tuliko<sup>2</sup> veri?  
 Jesus sano: Se<sup>2</sup> parani jo.  
 Luettava kolmasti.

2804. *Parkano. Valldeman n. 31.*  
 -88.  
 Isak Koppila, 73 v.

*Käärmeen sanat.*

Maaria sanoi: »Käärme<sup>1</sup> puri!»  
 Jeesus vastasi: »Se<sup>1</sup> on parattu!»  
 Nämät sanat tarvitsee lukea yhdek-  
 sään kertaan ja lopuksi sylkeä haavan  
 päälle. Sitten heti paranee haava.

2805. *Parkano. Kallioniemi n. 33.*  
 -07.

*Sanat kärmeen puremaa vastaan.*

Kun kärme on purrut, painetaan  
 kädellä haavaa sanoen (oik. mutisten):  
 »Tormi puri.

Pylhä Pietari kysy:

»Tuliko<sup>1</sup> veri?»

Jeesus sano:

5 »Se<sup>1</sup> parani jo.»

2806. *Parkano. Lehto n. 11. -94.*  
 Paloviita. Maria Kujala, 65 v.

*Käärmeen sanat.*

Musta mato, maan alanen,  
 Meni läpi mättään,  
 Puetti puikko punn alatse,  
 Läpi lahon kielekkeisen.

2807. *Parkano. Lehto n. 14. -94.*  
 Paloviita. Maria Kujala, 65 v.

*Käärmeen sanat.*

Kauno juoksi pitkiin tietä,

<sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2804. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2805. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Kaunon suusta kuola juoksi,  
 Josta meille matos syntyi.  
 Mato musta, maan alanen,  
 5 Kiekurainen kiven alanen,  
 Maaturainen maan alanen,  
 Joko sinä olet ollut tuiki tulen  
 karvanen,

Soikia savun karvanen,  
 Vasken karvainen,  
 10 Kuloheinän karvanen,  
 Maan karvanen,  
 Nurmen karvanen.  
 Uiku aitain alanen,  
 Ahkalaisten ahdas portti,  
 15 Rikalaisten rintaportti,  
 Laho lato kartano,  
 Kivirintta, rintaportti,  
 Pahan vaimon paidan paltet.  
 Sillä ei purra, jollei kirotä.

2808. *Parkano. Kaukamaa L, n. 101.*  
 -<sup>27</sup>/<sub>6</sub> 30.

Joosefiina Suomijärvi, 78 v. Mp.  
 Karvia. Suomijärvenkylä.

Horma puri.

Jeesus kysy: Tuliko veri?

Neitsy Maria sano: Ei. Jo se pa-  
 rani.

Ihralla pyhittävä puremakohtaa.

- 2808 a. *Parkano. Alanen Viljo n. 81.*  
 -30.

Sandra Remsu, kotoisin Karjalasta.  
 Asunut pari vuotta Parkanon Sydän-  
 maan kylässä. Sanat kirjoittanut muis-  
 tiin eräs Hakomäen talon tytär.



*Kaarmeeseen sanat*<sup>1</sup>:

Mullan muikku,

Maan silakka,

Mato musta maan alainen,

Toukka tuomen karvallinen,

5 Läpi mättähän menijä,

Kulkija kulon alitse,

Puum juuren pujottelija,

Kannon juuren kaivelija,

Kuka sun käski kun kehuttiin,

10 Isäsi vai emosi,

vaiko valtavauhempasi,

Ristityitä rikkomahan,

Kastetuita kaatamahan,

Olisi ollut puuta purrakes<sup>2</sup>,15 Hakoa haukatakse<sup>3</sup>,Jopa nyt viinana vihas<sup>4</sup>,Oluena omat palas<sup>5</sup>,

Müne on mieli murehes,

Kupulnsko kultaisehen,

20 Vatsahasko vaskisehen,

Ihosta ihmisraukan,

Karvasta emo kapehen<sup>2</sup>Emon tuoman ruumihiesta<sup>3</sup>

Hyvin tiesit, kun tulit,

25 Teet paremmin kuin palaat.<sup>4,5</sup>**2808 β.** *Parkano. Alanen Viljo, n. 64.*

—30.

Sandra Remsu, kotoisin Karjalasta, Asunut pari vuotta Parkanon Sydänmaan kylässä. Sanat kirjoittanut muistiin eräs Hakomäen talon tytär Sydänmaan kylästä.

Sanat haamuassaryn parantamiseksi<sup>1</sup>:

Lihasta olet tullut,

luulut (pitäisi kai olla luulun!)  
lausutut.

Mato musta maan alainen,

Toukko tuomen karvallinen,

5 Läpi mättähän menijä,

Puum juuren pujottelija,

Kannon juuren kaivelija,

Kuka sun käski kun kehuttiin,

Isäsi, vai emosi

10 Vaiko valtavauhempasi

Kristityitä rikkomahan,

Kastetuita kaatamahan,

Oispa ollut puuta purrakes<sup>2</sup>,Hakoa haukatakse<sup>3</sup>,

15 Herhiläinen (on) hien lintu,

Mehiläinen (on) meijän lintu,

Lennä tuonne kuune käsken,

Ylitse meren yhdeksän,

Meri puolen kymmenettä.

20 Tuo sinä mettä siivessä,

Simoa siipesi nenässä,

Lennä mesikattilaan,

Kipeille voitehiksi,

Vammoille vari(a)vesiksi<sup>2</sup>.

25 Ne on voitehet vakaiset,

Kastiet ijän ikuiset.

Vian päälle vietäväs<sup>3</sup>,

Lihän syöjä syöpyköhön,

Luun purija juurtukohon.

2808 *a*. <sup>1</sup> Karjalaisesta(?) alkuperastaan huolimatta on sanat tähän otettu, koska ne nähtävästi olisivat jääneet toistaiseksi julkaisematta. — <sup>2</sup> r. (tai: karvasta iso kapehen, jos kysymyksessä mies). — <sup>3</sup> r. (tai: ison tuoman ruumihiesta). — <sup>4</sup> r. Kirjoituksessa: et paremmin kuin palaat. — <sup>5</sup> Huom.! oikokirjoitusta jonkun verran korjattu. Mp. huom.

2808 *β*. <sup>1</sup> Ks. edell. n:ön alahuom. t. — <sup>2</sup> Mp:n korjaus sulkuumerkkien välissä

2809. *Parkano. Alanen Viljo, n. 114.* 31.  
Alaskylä. Emanuel Alanen. Kuollut v. 1924 n. 89 vuotiaana. Synt. Kurussa.  
*Madon sanat:*  
Mato musta maan alla,  
Kiemura kiven alla,  
Hyviä teit, ettäs' pistit,  
Paremmiin vielä, ettäs paransit.
2810. *Parkano. Alanen Viljo, n. 171.* 31.  
Nerkoonkylä. Anna Kivinen, n. 58 v.  
*Madon sanat:*  
Mato musta maanalainen,  
pirun piiska, liiren ruoska,  
paholaisen partakarva,  
kuka sinun käski jäytämähän  
5 syömähän, kaluunahan
2811. *Parkano. Alanen Viljo, n. 173.* 31.  
Nerkoonkylä. Anna Kivinen, n. 58 v.  
*Madon sanat:*  
Norni puri  
Maria kysy; Pietari sano:  
se paranee
2812. *Parkano. SS. Reponen Astrid, 1929.*  
Kuivaskylä. Katariina (Sofia) Taipalus, 79 v.  
*Karmcensanat.*  
orma puri, pi<sup>e</sup>tari küsü  
tuliko verta,  
iesus sano, se jo parani.
2813. *Parkano. Pohjankanervo T, n. 166.* <sup>20</sup> 31.  
Länsi-Aure<sup>1</sup>. Taloll. Mikko Mäkelä, 63 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Oiku aiku ailan alta,  
mato musta maanalta,  
nosta pääsi turpehesta,  
-----  
Ei muistanut enempää.
2814. *Lempäälä. Hels. Suom. alkeisop. konv. LII: Nurkkinen n. 128\*.* 84.  
Esteri.  
*Kärmeen vihat.*  
Kiamura kiven alla,  
Uiku aitojen alla,  
Pahon tehit  
Ettäs pistit,  
5 Minä manaan  
Ettäs paranet.
2815. *Lempäälä. Hels. Suom. alkeisop. konv. LII: Nurkkinen n. 132\*.* 84.  
Kreeta.  
*Maron luku (= Kärmeen vihat).*  
Mato musta maan alainen  
Mytty mättähän alainen,  
Kinto kantojen alainen  
Pisti lasta kantapäähän.  
5 Sinne mä sinun manaan  
Pohjan pensión perille.
2816. *Kangasala? Kaulén n. 6\*. — 02.*  
Mikko Uoti, 70 v., kot. Kangasalla.  
Oppinut (?) Laviassa.

2813. <sup>1</sup> Ks. no 2475 alahuom. 1.

*Käärmeen puremista vastaan.*

Mytty mättähän alainen,  
Kiemara[!] aidan alainen  
ja kiemara kiven alainen,  
Hyvä oli, että purit,  
5 parempi, että paranit,  
Keitä mesi kieles päässä,  
pane haavan partaalle,  
että vaiiva lakkoaisi,  
kipu tuima taukoaisi.

2817. *Kangasala. Kaulén, n. 8.*  
—<sup>31</sup>/<sub>12</sub> 02.

Mikko Uoti, 70 v. Kuullut Laviasta.

*Käärmeen puremista vastaan.*

Konna makas kalliolla,  
viiltävä kiven loyessa,  
Konna suusta kuola juoksi,  
kina vilhasen kidasta,  
5 Sinä olet se vanha mato  
itseäsi vetämään.  
Kyllä minä sinun lampaasi ko-  
listan,  
piikit pahat rouhaisen.

2818. *Kangasala. Kallio Väinö n. 24\*.*  
—04.

Kalle Vilkman, 70 v. Kuullut nuorena.

*Käärmeen sanat.*

Mato musta, kivi punanen  
kiemura kiven alanen  
läpi heinän hujeltaa  
airan läpi pujeltaa.  
5 Hyvin teit purressasi  
vielä paremmin paratessas.

2819. *Sahalakti. Järvinen n. 51b.* —53.  
Moltsia.

[*Käärmeen-puremisen sanat.*]

Mato musta, maan alanen,  
Kiemura, kiven alanen,  
Mykyrä, mättään alanen,  
Uiku, aidan alainen,  
5 Piti! ettäs pistit,  
Parempi ettäs paran[ut].  
Mene mettä mettolasta,  
Hunajaa hunppilasta,  
Keitä mesi kieles päällä;  
10 Pane haavan partahalle.

2820. *Sahalakti. Äijälä E. n. 85.*  
96.

Fredrik Rangvist, 70 v.

Kun kärme pistää, niin pitää lukee:  
Parna puri, Pietari kysyi: »Tu-  
liko<sup>1</sup> verta?»

Maria sanoi: »Se<sup>1</sup> parani job»  
sitte tarttee sylkee puremaa.

2821. *Tottijärvi. Rekola n. 766\*.* —05.  
Sorva, P. Lintanen, 55 v.

*Loitsu.*

»Käärmeen\_purema paranee kun  
sanoo:

Minä olej\_Jessuksen,  
sinä olet perkeleen,  
musta mato, maanalainen,  
kiakurainen, kiven alanen.  
5 Hyvä oli ettäs pistit,  
Viäläkim\_parempi ettäs paran-  
nat,  
Luulip\_puuta purees  
ja purikkim\_puum\_punasia sua-  
nia.»

2816. <sup>1</sup> o kk:ssa alleviivattu.

2820. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2822. *Ylöjärvi, Pohjankuervo T. n. 168.* <sup>30</sup> 7 31.

Kirkonkylä. Kust. Arv. Koivisto, 64 v. Mp. Kunnalliskodissa.

Kaarmeen sanat luettiin kolmeen leivänpalaan, jokaiseen kolme kertaa:

Mato musta maan-alanen,  
kierura kiven alanen,  
niiku aitojen alanen.

pahon teit, että's panit,

tee paremmin, että's parant,

Mene, metto, mettolaan<sup>1</sup>,

tinain<sup>1</sup> tatteriaan<sup>1</sup>,

maan karva, kamervan karva,  
perkeleen partakarva.

Sanat sanoi kertoja kuulleen sa Aug-  
gust Possilalta, joka oli varma sano-  
jensa pystyväisyydestä. Tämä taas  
kuuli isältään Esaias Possilalta, synt.  
1801 ja kuoli 1886. Aug. Possila synt.  
1843 ja kuoli 1921.

2823. *Messukylä, Huukulu P. n. 12\**.  
-03.

Mikko Rajala, 57 v. Muistiimp. J. A.  
Hankala.

*Kaarmeen puremasanat.*

Hörri puri,

Pietari pyyhkisi,

Maaria sano ja se parani.

2824. *Kuhmalahdi, Salminen V, n. 4\**.  
-82.

Kaikellaisia «vihoja» otetaan pois  
seuraavalla loihituluvoilla:

Ei malon purema (raulan vihat,  
tulen vihat jne.) pala a<sup>1</sup>.

Muin se on muiksi, muin se on  
kuiksi,

Muin se on imisän sian ihraksi,  
Maholehmän mailoksi,

5 Sivuttomaks, sisuttomaks,

Päältä näkymättömäks

Ei entist enempiä,

Tämä luetaan kolmeen kertaan sa-  
malla kun kipeätä jäsentä 3 krt.  
puhalletaan.

2825. *Kuhmalahdi, Salminen V, n. 9\**.  
-82.

*Madon lukuja.*

Mytty mäitty mättähässä,

Kiamura kiven loyessa,

Piatari sanoo: jo se pisti,

Mariia sanoo: jo se paranee,

5 Jessus sanoo: jo se parani.

2826. *Kuhmalahdi, Salminen V, n. 10\**.  
82.

[*Madon lukuja.*]

Mato musta maan-alanen,

Mytty mättiän-alanen,

Pujero puun-alanen,

Pahon teit että's panit,

5 Paremmin että's parannat,

Mutta mitä's tulit malon majollen,

Sisäliskojen sijoille!

Mahlo' mennä teitä's myälen<sup>1</sup>,

Tua mettä kiäles päässä

10 Haavois, repimäis reikiis.

Luvut hujetaan sualoin, jock'an-  
taan purren suuh<sup>1</sup>.

2827. *Eräjärvi, Tygyskä (2209) n. 17\**.  
07.

Maki-Santeri (Santeri Mäkinen),  
76 v.

2822. <sup>1</sup> Sanojen merkitystä ei kertoja osannut selittää, sanoi ne vain näin ole-  
vansa varmaan kuulnut.

2826. <sup>1</sup> kk:ssa l alleviivattu.

*Käärmeen sanat.*

Mato musta maan alainen,  
 Toukka tuonen karvallinen,  
 Alta ailan meneevi  
 Puilen juurta pujoitteli,  
 5 Kulon korsis koukulteli.  
 Tunnen sinun sukusi:  
 Syäjätär sinun mereen heitti,  
 Sen aalto kivelle ajoi,  
 Josta käännyt kärmeheksi,  
 10 Pää on pantu papusesta,  
 Silmät liinan siämenestä.  
 Hampahat häkilän terästä,  
 (pahan)  
 Kiäli kelnon keihäistä.  
 Tule työsi tuntemahan,  
 15 Pahasi paha parantamaan.  
 Ennen kuin sanon emolles,  
 Valittelen vanhemmilles.  
 Enemmän on emolla työtä  
 Vaiva suuri vanhemmilla,  
 20 Kuin poika pahan tekevi  
 Lapsi tuhmasti asuvi.  
 Hyvin teit kun purasit.  
 Paremmiin teet kun parannat,  
 Voi sulalla voitelet.

2828. *Eräjärvi. Tyyskä (2547) n. 47\**.  
 —08.

Järvenpää. Hakalan vaari, 73 v.

*Malonluvut.*

Mato musta maan alainen  
 Toukka tuonen karvainen  
 Puhki puun pujoittelee  
 Läpi ailan ajelee,  
 5 Heinän korsis heittelee[!]  
 Mato maan karvainen

Kanervan karvainen  
 Ja kaiken karvainen.

2829. *Länsi-Teisko. SS. Mytol. san.*  
*n. 179 s. 1—2. —<sup>13</sup>/<sub>1</sub> 29.*

Kalle Visa.

Ensimmäkin kerron miten tämän  
 paikkakunnan entiset ihmiset ovat  
 hakenet parannusta tietäjillä.

Itse olen nähnyt, miten eräs Kan-  
 gasalla syntynyt eukko Länsi-Teis-  
 kossa paransi käärmeen puremia ja  
 liikoja. Nimeltänsä hän oli Liisa  
 Rautala. Hän otti potilasta ajettu-  
 neista paikasta kiinni ja lausui seura-  
 vat sanat:

Maa, mikä ensimmäinen?  
 Mäho<sup>1</sup> maa ensimmäinen,  
 Mikä mahossa maassa,  
 Mätäs mahossa maassa,  
 5 Mikä mättään nenässä?  
 Mato mättään nenässä.  
 Kiemura kiven alanen,  
 Uiku<sup>1</sup> aitain alanen.  
 Kanervan karvainen,  
 10 Kaste<sup>1</sup> korren karvainen,  
 Helleheinän<sup>1</sup> nuotohinen,  
 Mene mehto mehtolaan,  
 Apio siniölään  
 Yli kuuden kihlakunnan,  
 15 yli<sup>1</sup> yhdeksän pitäjän.  
 Hyvä että's purit,  
 Parempi<sup>1</sup> että's parantet,  
 Kuninkaan kultaruunu,  
 Perkeleen parta karva.

Näin hän puheli ja monet ihmiset  
 kertovat häneltä parannuksen saa-  
 neensa. Hän sivelä kyllä vanhalla  
 ihdalla ja kärpä<sup>2</sup> lihalla ajettunutta  
 paikkaa.

2829. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2830. *Teisko. Hankala P. n. 10\**. —03.

Liisa Ala-Rantala, 70 v.

*Madon sanat.*

- Maa mikä ensimmäinen?  
 Mahomaa ensimmäinen.  
 Mikä mahossa maassa,  
 Mitäs<sup>1</sup> mahossa maassa,  
 5 Mikä mättään nenässä.  
 Mato musta maan alainen,  
 Kiemura kiven alainen,  
 Uiku aitain alainen.  
 Mullan karva, muodon<sup>2</sup> karva,  
 10 Helleheinän muotoinen.  
 Haavain puremiseen,  
 Reikään repimisiin.  
 Hyvin tehit että panit,  
 Paremmiin vielä että paranet.  
 15 Mene metto metsolaan,  
 Siniä apialaas<sup>3</sup>  
 Yli kuuden kihlakunnan,  
 Yli yhdeksän pitäjän,  
 Kuninkaan kultasolki,  
 20 Perkuleen partakarva.

2831. *Teisko. Sievänen n. 23\**. —13.

Emil Kytölä, kelloseppä. Oppinut sanat Ala-Rantalalan mummolta, n. 90 v. Muistiinp. Virroilla.

*Käärmeen loitsu.*

(Sanat luetaan vanhaan ihraan, jolla voidellaan käärmeen puremaa.)

- Maa mikä ensimmäinen?  
 Mähö maa ensimmäinen.  
 Mikä mahossa maassa?  
 Mätäs mahossa maassa?  
 5 Mikä mättään nenässä?  
 Mato mättään nenässä.

2830. <sup>1</sup> Kirjotusvirhe, p.o. *Matäs*. — <sup>2</sup> Voi lukea myös: *muodon*. — <sup>3</sup> Kirjotusvirhe, p.o. *apiialaas*, vrt. nr. 256, säe 12.

Mato musta maanalainen,  
 Kiemura kivenalainen,  
 Hyvin teit että panit

- 10 Parempi että parannat.  
 Mene metto mettolaas  
 Siniä apialaas  
 Yli yhdeksän pitäjän,  
 Yli kuuden kihlakunnan.  
 15 Kuninkaan kultasolki  
 Perkeleen partakarva.

2832. *Orihvesi. Kaulén n. 5\**. —02.

Maria Virtanen, 75 v. Muistiinp. Kangasalla.

*Käärmeen puremista vastaan.*

- Mato musta maan alla,  
 kiven alla kiemurassa,  
 sammalissa sakeltava,  
 aidan alla luikerteleva.  
 5 Tiedän sukus, tiedän syntys.  
 Hampaat mulla vahvemmat kuin  
 sulla.  
 Herrapa sinunkin henkesi antoi.  
 Perkeleen kuolla kirottu minulta,  
 kirottu sinulta  
 10 ja minun sanani mukaan sinun  
 hampaasi siakin  
 on kironuksen kautta parattu.

2833. *Orihvesi. Jokinen n. 12\**. —03.

Saatu eräältä 70-v. nuijalta kirjoitettuna pieneen paperiin.

*Käärmeen pureman parannus.*

- Mato musta kivipunainen,  
 Kiemura kiven alainen  
 Läpi mätästen.  
 Mene panna juurten



kiven alla kiemuralla,  
hyvä oli ettäs jüstit,  
vielä parempi, että paranit.

- 2839*a*. *Ruovesi, Skogman n. 40. — 40.*  
[Ks. Käärme estetään puremasta  
n:o 2858.]

2840. *Keuru, Heinonen Ilmari, n. 6.*  
10.

Soinin pappi, n. 1915 kuollut 80:tä  
käydessään, vanhoja keurulaisia.

Käärme jos puri, sanottiin:

Mato musta maanalainen,  
kiihuvainen kiven kolossa,  
ota puuta purraksesi,  
pajunkuorta pannaksesi.  
5 Pahoin teit, ettäs purit,  
tee paremmin, jottas paranet.

2841. *Keuru, Heinonen Ilmari, n. 3.*  
—10.

Soinin pappi, n. 1915 kuollut 80:tä  
käydessään, vanhoja keurulaisia.

Käärmeen saa puremattomaksi ho-  
kemalla:

— Pure puuta, pure maata,  
älä minua äläkä Jumalaa.

2842. *Keuru, Alkula n. 6\*. — 90.*  
Siim. Kankaampää.

*Käärmeen sanat.*

Konna nukku kallijollen  
Kuola juoksi konnan suusta  
Kino ilkijän kitasta.

2843. *Keuru, Vaissi n. 75\*. — 99-02.*

*Käärmeen sanat.*

Mato musta maan alainen,

2846. <sup>1</sup> Voi lukea myös: *Pahan.*

kirjavainen kiven kolossa  
pahasti tejit ettäs purit  
tee paremmin ettäs parannat,  
5 sillä sinulla on puuta purrakses  
pajun juurta pannakses,  
luetaan kolmeen kertaan.

2844. *Keuru, Vaissi n. 286\*. — 99-02.*

*Maron sanat.*

Mato musta maan alainen  
kirjavainen kiven kolossa  
pahasti, teijit ettäs purit  
tee paremmin ettäs parannat  
5 heitä mettä kieleltäs  
hunajata huuleltas.

2845. *Keuru, Salokannel n. 63\*. — 11.*  
Haapamäki.

[*Käärmeen sanat.*]

Mato musta maanalainen  
kirjavainen kiven alla  
ota puuta purrakses  
pajun kuorta pannakses,  
5 Pahoin teit ettäs purit  
tie paremmin ettäs parannat,  
heitä mettä kielestäs,  
hunajata huulestas.

2846. *Keuru, Salokannel n. 61\*. — 11.*  
Tiusala, Nygrén, ukko.

*Käärmeen sanat.*

Mato musta, mytty mättäällä  
kiiltäväinen kiven alla  
kyllä on puuta purrakses  
pajun kuorta pannakses.  
5 Pahoin<sup>1</sup> teit ettäs purit  
tee paremmin että paranee  
heitä hunajata huulestas  
mettä kielestäs.



2847. *Keuru. Salokannel n. 62\**. 11.

Tiusala, Nygrén, ukko.

[*Käärmeen sanat:*]

Kiiltäväinen kiven loyessa,  
mytty mättähällä.

Huules on kuin hunaja  
hampaasi kuin mesi.

5 Mutta pahasti teit kun purit.

2848. *Multia. Regnell n. 3c\**. 51.

Vilhulan isäntä.<sup>1</sup>

Mato musta, maan alainen,

Läpi mättäisten meniä,

Paju pensain pujottelia.

2849. *Multia. Karhumäki n. 9\**. 10 (-11).

Taavetti Karhumäki.

*Käärmeen sanat.*

Juudas juoks, Juudas laukes  
juostessaan

Juuttaa suusta kuola juoks.

Meni moaha mantereese

Muuttu siinä murkinaksi,

5 Väänty sitte värttinäksi

Käänty viime kärmeheksi.

Villa suus, villa peäs,

Villa viis hammastas

Pure puuta, pure moata

10 Pure pahoja pajun juurta.

Villa suus, villa peäs,

Villa viis hammastas

Pure luuta, pure kuuta.

2850. *Multia. Karhumäki n. 7\**.  
—10(-11).

Sahrajärvi. Juho Haukilammimäki.

2848. <sup>1</sup> Kertoja ilmoitettu muste 2:lla; ks. Pohjois-Hämeen loitsut n:o 669 alahuom.

2851 α. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

*Käärmeen sanat.*

Karvat kalan suomuksista  
Silmät liinan siemenistä.

2851. *Virrat. Sirén V. n. 7\**. 03.

Kurjenkylä. Juho Ruohonen, 39 v.

*Sanat käärmeen pistoon.*

Mato musta maanalainen,

Hyvin teit, että pistit

Vielä paremmin, että parannaat.

Lausutaan kolme kertaa ja syljetään joka kerran perästä.

2851. *Satak. Räisä K. n. 39.* —?

Kun käärme<sup>1</sup> puri, niin lue 3 kertaa:

Jorma puri, Pietari kysyi:

tuliko verta? Neitsyn Mariija

sanoi: se parani jo!

Sylje<sup>2</sup> 3 kertaa!

2851 β. *Satakunta? Tyyskä n. 91.* —88.

*Käärmeen pureman parantaminen.*

Se tapahtuu seuraavasti, pitää pantaman viinaa poteliin vähintään korttelin verta, mihinkä (viinaan) luetaan käärmeen sanat. Lukeminen tapahtuu siten, että loihitia panee suunsa eteen potelin suun ja lukee sinne seuraavasti:

Musta mato maan al,

Kirjavainen kivel al,

Luulikkos puuta purrehes,

Pajun juurta pannelies.

Käärmeen sanat pitää lukea poteliin kolme kertaa. Sitte pitää annettaman

luettua viinaa ihmisen tahi elaimen (kumpaan on käärme purrut) sisään ja lopulla pilaa kipeä paikka pestämän.

### B. Käärme estetään puremasta.

2852. *Porì. Elers. O. A. n. 8. —93.*  
Toivo Salonen. 14 v. Kuuli Hugo Grönvallilta.

*Käärmeen sanat.*

Minä olen Jesuksen vesa,  
Sinä olet perkeleen vesa,  
Älä<sup>1</sup> kajeo Jumalan huomaan!

Kun lukee nämät sanat, niin ei käärme pure.

2853. *Kokemäki. Sallgen n. 14. —90.*

*Käärmeen sanoja.*

Sinä maassa matelia,  
pidätä nyt puremises,  
niin myös kuolettava myrkkys',  
että saan sun hengelt' ottaa  
ikuisesti<sup>1</sup> kuollettaa.

2854. *Tyrvää. Bäcki-Ruusu n. 27. —91.*

Kirkonkylä. Anna Kaisa Kinnula,  
82 v.

*Käärmeen sanat.*

Sinä mato maan alainen,  
Paha mättähän puria,  
Luoja sun luusi luiskatkolon,  
Hampahaasi lyötäkölhön!  
5 Jotta ei koske häiyn hammas,  
Pure pahan pannahaisen.

2855. *Tyrvää. Kullaa n. 254. 9/104.*

Tapiola. Eeva Haavisto. 52 v. Kuul-  
lut isältään, kotoisin Soinin kylästä

*(Käärmeen sanat.)*

Sinä piru. musta, julma,  
Paha, häijy, minua<sup>1</sup> väijyy,  
Nouset ylös kohdastansa,  
Pures nytkin, perkele!

2856. *Lavia. Kamppi Väinö, n. 5. —03.*

Käärme estetään puremasta sano-  
malla kolme kertaa sanat:

Sinä kirottu. minä siunattu.

2857. *Hongonjoki. Paldani n. 74k. —52.*

Tämä kai luetaan madon puremista  
estämiseksi, eikä haavan paranemi-  
seksi.<sup>1</sup>

Koska mato maassa käveli,  
Vattallansa vaelsi,  
Ruohon juurta ja'eli,  
Kylmän talven maassa makaili,  
5 Lählit pois komustas,  
Kristityn kastetun,  
Lapsia hakellehen;  
Katto kanto kaunihiksi,  
Katto kantoisiksi,  
10 Ettes hyöriväistä pitele!

2858. *Ruovesi. Skogman n. 40\*. —61.*

*Käärmeen sanat.*

Mato musta, maan alainen,  
Kiappa kannon värjäminen, —

2852. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

2853. <sup>1</sup> ikuisesti : ikuisesti.

2855. <sup>1</sup> kksa iso alkukirjain.

2857. <sup>1</sup> Selitys r. kirjoitettu.

- Sinä punn juuret puettelet,  
Menet läpi mätästen,  
5 Suon karva, kanervan karva,  
Pajun karva pammahinen. —  
Älä pistä pistimellä,  
Myrkkysellä neulasella,  
Pistä kantoheon petäjän,  
10 Jätä myrkkys kiven rakoön.
- Otan sauvan käteen,  
Menen matoo tappamaan.
2863. *Eurajoki. Kahari n. 125.*  
4/9 92.  
Maa, pidät' matoo,  
Pyhä henk', perklett'  
Mist' Pietar' aseon saa,  
Ett saais matoo tappaa?

### C. Käärmeen pidätys.

2859. *Rauma. Tervaskanto n. 94.* —98.  
Huugo Korkeakoski, 19 v.  
*Käärmeen sanoja:*  
Mato mas's' matelee,  
Piru seljäss' ajelee'.  
seis' pyhä Perkel siks' ett' mmää  
saa assen kätten'!
2860. *Eurajoki. Isopere n. 14.* —91.  
*Käärmen sanat.*  
Maa pysättäköön madot,  
Piru, perkele,  
Ohjaksensa ulottukoon tänne!
2861. *Eurajoki. Kahari n. 91.* —92.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa, pidät' matoo,  
Pyhä peto, perkel'  
Niinkauvan, ett' mä aseon saan!
2862. *Eurajoki. Kahari n. 124.*  
—4/9 92.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa, pidät', matoo,  
Pyhä henk', perklett'!
2864. *Eurajoki. Nurmi F. n. 66.*  
09.  
A. Makipere.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa pidät' matto,  
Pyhä henki perkelettä!  
Piirretään ympyrä sen paikan ym-  
päri, jossa kaarme on ollut ja kaarme  
tulee siihen ennen auringon laskua.
2865. *Nakkila. Rauvola n. 1.* —91.  
Tattara. I. Keskimäki. Kuullut sise-  
reltaan Kiukaisista.  
*Käärmeen(n) sanat.*  
Maa, pirät mattoo, Pyhähenki  
perkeleet!  
Mist' Piatar sauvan saais, et saais  
maron tappaa?
2866. *Pori. Vesterlund n. 32.* —89.  
Kalle Grönvall, 20 v.  
*Käärmeen sanoja.*  
Iso, suuri, musta mato,  
Anna lanka kera,  
Aatami panee Eevan suuhun suut-  
timet.

2867. *Pori, Vesterlund n. 36. —89.* **2873. Pori, Leppänen, n. 38. —89.**  
 Kalle Grönvall, 20 v.  
 Maa pitäköön päälläs' madot  
 Ja Pyhä henki perkeleet.
2868. *Pori, Vesterlund n. 40. —89.*  
 Juhon Brusin, 40 v.  
*Käärmeen sanoja.*  
 Maa pidätä mato,  
 Ja pyhä pelto perkelett,  
 Pietari tuo köppi!
2869. *Pori, Vesterlund n. 41. —89.*  
 Juhon Brusin, 40 v.  
 Maa pidätä mato,  
 Pyhä Pietari, saatana!  
 Mistä Pietari suivan saa,  
 Pääsee matoa tappamaan.
2870. *Pori, Oukari, (Laiho) n. 35. —89.*  
 E. T. Tuomi, 16 v.  
*Käärmeen pidätys sanat.*  
 Maa pidätä matoas,  
 Pyhä pelto perkelettä,  
 Niinkauvan kuin p. Pietari  
 Hakee keppiänsä!
2871. *Pori, Äärestä, n. 34. —89.*  
*Sanat kärkeen vastaan:*  
 Jos näkee käärmeen ja lausuu sanat:  
 »Maa pidä matoa niin kuin pyhä  
 henki perkelettä».  
 niin kärke pysähtyy.
2872. *Pori, Hagner n. 4. —89.*  
*Käärmeen sanat.*  
 Maa, pidätä mattoo, pyhä pel-  
 to, perkelettä, tuo Pietari köppi!
- Käärmeen sanoja.*  
 Kun näkee kärkeen ja kärke pää-  
 see pois nakyvistä, niin vetää siihen  
 paikkaan ristin, jossa kärkeen on näh-  
 nyt, ja lausuu seuraavat sanat:  
 Maa, pidä mattoo, niinkuin  
 pyhä henki perkelettä!
2874. *Pori, Laine, T, n. 41. —92.*  
 Kaarlo Virtanen, n. 40 v. Kuullut  
 Laviassa.  
 Tahii:  
 Maa, pidätä mato! Metsä, lai-  
 naa puus!
2875. *Pori, Laine T, n. 42. —92.*  
 Kaarlo Virtanen, n. 40 v. Kuullut  
 Laviassa.  
 Tahii:  
 Maa, pidä matoo, minä haen  
 ottaa!
2876. *Pori, Elers O. A, n. 7. —93.*  
 Toivo Salonen, 14 v. Kuuli Serafia  
 Kruutilta.  
*Käärmeen sanat.*  
 Maa, matoja pidätä,  
 Pyhä henki perkeleitä!  
 Kun sanoo nämät sanat, niin kärke  
 pysähtyy ja saa tehdä kärkeelle, mitä  
 tahtoo.
- 2876 a. *Pori, Kaukamaa L, n. 15<sup>1</sup>. —30.*  
 Veera Palin, n. 50 v.  
*Käärmeen sanat:*  
 Maa ei pidätä mattoo,

ja pyhähenki ei perkelett.  
ett Pietari savvan sais  
ett sais suu tappaa.

2876 β. *Pori. Kaukamau L. n. 17<sup>1</sup>*  
—30.

E. Munter, 56 v.

Mato käypi maata  
ja pyhä pelto perkele.

2877. *Noormarkku. Ollinen n. 212.*  
—89.

Oskari Engholmi, n. 50 v.

Seuraavat käärmeen sanat ovat lau-  
suttavat kolme kertaa vaikuttaak-  
sensa:

Maa pidätä mattoo,  
pyhä pelto perkelettä!

2878. *Noormarkku. Lindgren n. 219.*  
—<sup>16</sup>/<sub>11</sub> 92.

*Käärmeen sanoja.*

Taitaa moni täällä tänäpäivä yhtä  
hyvin kun 200 vuotta sitten he ottaa  
kolmen korttelin ja isommankin kää-  
rmeen ja pistää sen poveensa ihan pal-  
jasta ihoa vastaan. Jos he näkee kää-  
rmeen maassa, niin he saa sen olemaan  
paikallansa koko päivän, he loitsii sa-  
laisia sanojansa, joista en muuta  
muista kuin:

Maa<sup>1</sup>, pysitä mattoo,  
pyhä pelto, perkelettä,  
sata sarvista saatanaa!  
Kiinitä<sup>1</sup> kirottu vietteliä,  
5 sido saatanan sanan tuoja.

2876 β. <sup>1</sup> Ks. edell. huom.

2878. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> k<sub>a</sub>lssa: kassa. — <sup>3</sup> Sana kk:ssa allexiivattu.  
— <sup>4</sup> 21 \*kappaletta\* tuuman: 21 k. t.

2878 α. <sup>1</sup> laskua pois.: l.

pineyyden pirtti kissa<sup>2</sup>,  
kärme kauhia kadotuksen,  
tuli järven myrkkyy kieli!  
j.n.c.

Loitsu<sup>1</sup> luetaan kolmesti ja astutaan  
aino kolme askelta eteenpäin, kummes  
lumous voittaa niin käärmeen, että se  
ei liiku. Valista ottaa lumoja sen hau-  
tään kiini ja paiskaa sen kiveen, vaan  
harva syö sen lihaa. Eräs<sup>1</sup> loitsia söi  
sen kuitenkin, kuin sai toopin<sup>3</sup> viinaa.  
21 kappaletta<sup>4</sup> tuuman mittaista puik-  
kua nieleskeli mies.

2878 α. *Noormarkku. Nurmio Fr. n.*  
*26. 04.*

Jos näkee käärmeen ja haluaa saada  
sen tapetuksi, mutta se pääsee pakoon,  
voi sen palauttaa takaisin seuraavalla  
tavalla. Tehdään risti kaldesta puun  
esim. päreän kappaleesta. Asetetaan  
se siihen, missä käärme nauttiin. Sa-  
malla kun se risti asetetaan tähän  
paikkaan, luetaan siinä

»Isämeidät» ja »Herransiuunats».

Käärme<sup>(e)</sup> tulee takaisin siihen en-  
nen auringon laskua, eikä pääse siitä  
pois ennen auringon laskua<sup>1</sup>. Auri-  
ngon laskettua se lahtee ristin luota,  
ellei sitä ennen ole tapettu

2879. *Noormarkku. Österlund n. 14.*  
*20.*

*Käärmeen sanat.*

Maa pirätä mattoa,  
pyhähenki perkelettä!

2880. *Noormarkku. Ollinen n. 214.*  
89.  
Noormarkku. Juhlo Fabian Palonen,  
39 v. Kuuli Fredrika Finperilta.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa pidätä mattoo,  
niinko pyhä maa perkelettä!
2881. *Noormarkku. Ollinen n. 217.*  
89.  
Soormarkku. Helli, 27 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa pidätä mattoo,  
Ett'ei se edestäni kattoo!
2882. *Noormarkku. Ollinen n. 218.*  
89.  
Söormarkku. Hullu Linti, n. 60 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa pidätä mattoo nii kauva,  
ko mettä puuta lainaa!  
— Sitte ko näin o sanonu, ni tay-  
tyy kattoo yhtä painoo käärmeem päällä!  
täikka muuto se lahtee liasuu.
2883. *Noormarkku. Ollinen n. 223.*  
89.  
Noormarkku. Juhlo Fredrikki Olli-  
nen, 50 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa pidätä mattoo,  
pyhä pelto perkelettä!
2884. *Pomarkku. Palonen n. 16.*  
59.  
*Käärmeen pysättämisen sanat.*  
Maa pidätä mattoo,  
Minä lu en ottaa,  
2884 — 3 ristiin: ristiin.
- Niinkauvan kuin ohran jyvän  
löydän.  
Purraan kolmesta lepästä senvuotinen kasvo ja pannaan ristiin<sup>1</sup> siihen paikkaan, josta käärme on madellut, sanoen:  
Nimeen Isän ja Pojan ja Pyhän hengen ja luetaan yllakirjoitetut sanat.
2885. *Merikarvia. Romppanen n. 10.*  
89.  
*Käärmeen sanoja.*  
Iso, suuri, musta mato,  
anna lankakerä!  
Aadami pance Eevan suuluun  
suitset.
2886. *Merikarvia. Kotikoivu n. 17.*  
—23.  
Maria Koskinen, 49 v.  
*Käärmeen sanat.*  
(Ett'ei käärme pääs karkuun.)  
Maa, pidätä matoo, Pyhä Piltti  
perkelettä  
että Piatari kerkee saamaa kepin  
kätees  
ja pääsee matoo tappamaan!
2887. *Siiikainen. Granqvist n. 33.* — 89.  
Siiikaisten kylä, Karvari Tarkkanen.  
Mato, paina maata,  
Pyhä henki matoo!
2888. *Siiikainen. Granqvist n. 34.* — 89.  
Maa paina matoo pähän,  
niinko pirua, niin kauvan,  
ko Jesuksen nimeä mainitaan.

- 2889.** *Sükäinen. Granqvist n. 35. —89.*  
Ptruu, ptruu! pidätä paha hevo-  
nen, niin kauvan, kun minä saan  
vaskiset suitteet suuhusi.
- 2890.** *Sükäinen. Hannus n. 176.*  
—90.  
Kirkonkylä. A. E. Lindroos, 15 v.  
Kuullut Jussi Myllymäeltä, 40 v., Hir-  
velän kylässä.  
*Käärmeen sanat.*  
Sinä pitkä myrkkyyhammas,  
pidätä nyt puremises<sup>1</sup>,  
kuollettava myrkkys myös,  
että saan sun hengelt' ottaa,  
ikuisesti kuollettaa.
- 2891.** *Sükäinen. Hannus n. 177.*  
—90.  
Kirkonkylä. A. E. Lindroos, 15 v.  
*2:set [kärmeen] sanat.*  
Älä juokse, piru, että saan  
sulle vaskiset ohjaket päähän!
- 2892.** *Sükäinen. Raekallio Vuokko,*  
*n. 67. —27.*  
*Käärmeen pidätys.*  
Jos käärme osui tielle, saatiin se  
pysähtymään sanoilla:  
Maa pirä omas,  
mato pirä paikkas  
niinkauan kuin ma gran saan.  
Jos käärme pääsi karkuun, tehtiin  
risti tielle: Käärme palasi siihen.
- 2893.** *Sükäinen. Helomau Kyllikki,*  
*n. 39. —30.*  
Lammin isäntä, 61 v.
- Maa pidä matto,  
minä pidän ottaa.
- 2894.** *Oripää. Vihercaara n. 2502.*  
—11.  
Makkarkoski. Juha Tuominen, 30 v.  
*Käärmeen pidätysanat.*  
Maa, pirätä matosi,  
Pylhähenki, perkele.
- 2895.** *Köyliö. Niemi A. R. n. 3.*  
—90.  
Kepolan kartano. Seppä Eldén,  
n. 60 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa, pir matto,  
Pyhä henki, perkelettä!
- 2896.** *Köyliö. Niemi A. R. n. 4.*  
—90.  
Karhia. Esaias Sundholm, n. 70 v.  
Kuullut Vampulassa Maria Visiltä.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa, pirä mattoo,  
Pyhä henki, perkelettä,  
Ete mato matkaas pääs!
- 2897.** *Loimaa? Tammänen n. 34. —85.*  
*Käärmeen manaussanat.*  
Pidä. mato, maas;  
pidä. maa, matos!
- 2898.** *Alastaro. Vihercaara n. 2495.*  
—11.  
Sikilä. Juha Sulander, 52 v. Kuul-  
lut Huittisissa.  
*Käärmeen pidätysanat.*  
Maa, pirätä mattoo,

2890. <sup>1</sup> puremise : puremises.

Pyhähenki, perkelettä!

Kun ne sanat sanoo, niin käärme  
seisattuu ja saa hakea asetta, jolla voi  
tappaa.

2899. *Vampula, Ojala K. N. n. 6.*  
15 7 08.

Sallila, Kristiina Saalberg, 55 v.

*Käärmeen pidätys sanat.*

Maa pidätä matoa,  
Pyhä henki perkelettä!

2900. *Huittinen, Palonen n. 17. 59.*

*Toisin.*

Maa pidätä matoo,  
Metsä lainaa puuta,  
Pyhä pelto perkelettä!

2901. *Harjavalta, Niemi F. V. n. 130*  
03.

Pirila, Juho Virtanen, 35 v.

*Käärmeen lunouta.*

Ko käärmeen näkkee ni sannoo:  
Maa pidä mattoo,  
Pyhä pelto perkelettä!  
Saan ma sauvan Pietarilta,  
Jolla sun hampaasi hajotan,  
5 Aivosi ajan aholle  
Kielesi kiven keräksi;  
Ettes koske kristittyä  
Pure ihmisen ihoa!

Ni sit ei pääse karne pois paikasta  
mihinkään.

2902. *Kokemäki, Sallgen n. 15. 90.*

Varas vie varkaalta,  
piru pettää perkeleeltä,  
neitsyt Maria kantaa keppiä.

2903. *Kokemäki, Sallgen n. 16. 90.*

Mato pysy maassa,  
pyhä pelto perkeleessä,  
Pietari tuo miekkaa!

2904. *Kokemäki, Sallgen n. 17. 90.*

Maa ei pidätä mattoo,  
eikä pyhä pelto perkelettä,  
ennenko Pietari saa sauvan kät-  
tees'  
ja pääsee mattoo tappamaan.

2905. *Kokemäki, Kallio K. n. 50.*  
-12.

*Käärmeen sanoja.*

Käärmeen saa pysähtymään seuraa-  
villa sanoilla:

Maa ei pidätä matoa,  
Eikä pyhä pelto perkelettä.

Nämät sanat lausuttua käärme py-  
sähtyy siksi aikaa kunnes ehtii hake-  
maan aseensa, jolla voi sen tappaa. Jos  
niin kävisi, ettei se noilla sanoilla py-  
sähtyisikään, niin silloin pitää seuraa-  
vana<sup>1</sup> päivänä täsmälleen samalla mi-  
nutilla saapua paikalle, niin käärmeen  
löytää siitä paikasta, ja silloin voi sen  
tappaa.

2906. *Kokemäki, Kujanpää n. 16.*  
-28/12 20.

Kustaa Barholm, 70 v.

*Käärmeen pysäyttämisen sanat.*

Maa pysät mattoo,  
piru pysät hevosta;  
pyssää, pyssää,  
ott' mää sun tappaakin saan.

2905. <sup>1</sup> Kk:ssa alkaa alleviivaus sanasta: seuraavana, jatkuen sanaan: paikasta.



- 2907.** *Kokemäki. Kujanpää n. 17.* **2911.** *Kokemäki. Lempainen n. 211.*  
 —<sup>16</sup>/<sub>1</sub> 21.  
 Kalle Välimaa, 70 v.  
 Maa pidät mattoo,  
 pyhä pelto perkelettä  
 ett' pyhä Pietari<sup>1</sup> sauvan saa.
- 2908.** *Kokemäki. Lempainen n. 63.*  
 —<sup>31</sup>/<sub>3</sub> 04.  
 Kuurola. Axel Nuikkinen, 25 v.  
 Kuullut Rika Annalalta, 80 v., joka  
 on kuullut isältään.  
*Käärmeen sanat.*  
 Miten käärme pysäytetään.  
 Pidä, maa, mattoo.  
 Pyhä pelto, perkelettä,  
 Niin kauvan ko sauva sinun saa-  
 vuttaa!
- 2909.** *Kokemäki. Lempainen n. 64.*  
 —<sup>31</sup>/<sub>3</sub> 04.  
 Kuurola. Axel Nuikkinen, 25 v.  
 Kuullut Riika Annalalta, 80 v.  
*Käärmeen sanat.*  
 Miten käärme saadaan liikkeelle.  
 Ei pidä maa mattoo,  
 Eikä pyhä pelto perkelettä  
 Nin kauvaa, ko sauva hänen saa-  
 vuttaa.
- 2910.** *Kokemäki. Lempainen n. 210.*  
 —<sup>4</sup>/<sub>3</sub> 09.  
 Korkeaaja. Otto Ojala, n. 45 v.  
*Käärmeen sanat:*  
 Maa, pirätä matos  
 Ja pyhä perkelees!  
 Kun nämät sanat lausuu, niin käär-  
 meen ei pitäisi paikaltaan liikahta-  
 maan.
- 2911.** *Kokemäki. Lempainen n. 211.*  
 —<sup>4</sup>/<sub>3</sub> 09.  
 Korkeaaja. Otto Ojala, n. 45 v.  
*Käärmeen sanat:*  
 Maa, pirätä mattoo,  
 Ja mato pirätä maata!  
 Eikä sinun pirä pääsemän pai-  
 kastas kunkaan!  
 Nämät pitäisi olla erittäin voimalli-  
 set käärmeen pysäyttämisen sanat.
- 2912.** *Kokemäki. Pausikivi n. 33.*  
 —<sup>29</sup>/<sub>12</sub> 03.  
 Villiö. Verner Krunni, 26 v.  
*Käärmeen sanat.*  
 Maa, pidätä<sup>1</sup> mattoo,  
 Pyhä maa, perkelettä!  
 Mistä Mooses sauvan saa,  
 Jolla hän madon tappaa?
- 2913.** *Kokemäki. Santavirta n. 14.*  
 —03.  
 Säpilä. K. Alanen, 40 v. Kuullu-  
 Agota Naistamolta Harjavallan Nää-  
 hälästä.  
*Loitsu.*  
 Käärmeenkulku pysäytetään seu-  
 raavilla sanoilla:  
 Maa pidätä mattoo,  
 Piru pidätä hevostas,  
 Niinkaunko ohjakset tuodaan,  
 Pyhäpelto perkelettä!
- 2914.** *Kauvatsa. Järvinen n. 49.*  
 —53.  
*Madon sanat.*  
 Maa pidätä mattoo,  
 Pyhä heuki perkelettä!

2907. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

2912. <sup>1</sup> pidätä : piöätä.

- 2915.** *Kauratsa. Massa n. 3. —92.*  
Maa pidätä matoo,  
Pyhä pelto perkelettä.
- 2916.** *Kauratsa. Mikolu n. 42. —93.*  
Valvatunmaa. Kustaa Perämaa,  
73 v.  
Käärme saadaan puremattomaksi  
siten, että sanotaan:  
Maa<sup>1</sup> pidätäm mattoo,  
pyhä pelto perkelettä,  
siihen astik ko Pietari tulee.
- 2916 a.** *Kauratsa. Mikola n. 43. —93.*  
Valvatunmaa. Kustaa Perämaa,  
73 v.  
Huom! Näita kahta viime mainit-  
tua taikaa ei saa sanoa itseänsä van-  
hemmalle. [Ks. edell. ja nooa 2572.]
- 2917.** *Kauratsa. Sautavirta n. 105.*  
—05.  
Kaakinmaa. Amanda Kaakki, 45 v.  
*Loitsu.*  
Ptru perkele, pyssäytä hevoses,  
että mä saan kriimun päähän.  
Ei maa pidätä mattoo,  
eikä pyhä poika perkelettä.  
(Käytetään silloin, kun nähdaän  
käärme. Näillä sanoilla saadaan näet  
se pysäyttämään kulkunsa.)
- 2918.** *Kiikka. Oksa n. 36. —07.*  
Kiihana. Kalte Leppänen, 25 v.  
Pirätä, piru, että mä saan sui-  
tet suuhus ja kriimun päähäs!  
(Näita sanoja ei saa lausua koskaan  
nuorempi vanhemman kuullen, sillä
- 2919.** *Mouhijärvi. Järvinen n. 49 b.*  
—53.  
Piru pysätä perkele,  
Pyhä henki hevoses,  
Että mä saan suittet suuhun,  
Ohjat oikian-kätehen!
- 2920.** *Tyrvää. Järvinen n. 49 c. —53.*  
Maa pidätä mattoo,  
Piru pientä kärmettä<sup>1</sup>!
- 2921.** *Tyrvää. Seppälä n. 7. —91.*  
Kun kärmeen näkee nin kärme<sup>1</sup>  
pysyy paikallansa kun sanoo:  
Kärme<sup>2</sup> pitele matoo!
- 2922.** *Tyrvää. Äijä'ä II, n. 149.*  
95.  
Muurimestarin Loviisa.  
Kuv\_yaan sanoo:  
Maa pidätä matos,  
pyhä pelto perkelees!  
niin kyllä kärme pidättää, mutta se  
täytyy sitte tappaa kans, ku sen ker-  
ran pidattaakin, muuton ei saa yöllä  
lepoo.
- 2923.** *Tyrvää. Äijälä II, n. 246. —95*  
Kelloseppä Sivula, syntynyt Kii-  
kassa, iahes 50 v.  
Kärmeen saa pidättämään, kun sen  
vaan näkee ja sanoo:  
Maa pidätä matos

2916. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2920. <sup>1</sup> Vedetään sormella piiri maahan. Mp. huom.2921. <sup>1</sup> kärme [näkee] : k. — <sup>2</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

- niin kuin pyhä pelto pidättää  
perkeleen,  
siihen asti että minä korian sui-  
set suuhus saan  
Nimeen Isän ja Pojaan ja Pyhän-  
hengen Aamen.
- 2924.** *Tyrvää. Terraskanto n. 93.*  
—98.  
Auramo, 20 v.  
*Käärmeen sanoja:*  
Maa pidä matos',  
pyhä pelto Perkelettä!
- 2925.** *Tyrvää. Horila n. 85.* —<sup>16</sup>/<sub>5</sub> 22.  
*Käärmeen sanat.*  
Pidätä maa matoa,  
pysä pelto perkelettä!
- 2926.** *Tyrvää. Bäcki-Ruusu 28.* —91.  
Kirkonkylä. Anna Kaisa Kinnula,  
82 v.  
Maa ei matoa pi'etä,  
Pyhä heng' ei perkelettä.  
Enkel ei pa'a pahaista.  
Täyettä käärmeen hammas,  
5 Pahan<sup>1</sup> hammas halvaut!
- 2927.** *Tyrvää. Kullaa n. 70.* —<sup>4</sup>/<sub>1</sub> 03.  
Tapiola. Aleksi Viitamäki, 16 v.  
Käärmeen sanoiksi luullaan seu-  
raava:  
Maa, älä matoja venytä,  
Pyhähenki siitä perkelettä!
- 2928.** *Tyrvää. Ahlstedt 46.* <sup>29</sup>/<sub>12</sub> 03.  
Illo. Anna-Stiina Korkeemäki, 70 v.  
*Käärmeen loihu.*  
Kun näkee käärmeen, sanoo:  
Pidä maa matoa,  
Minä meen hakeen otaa.  
Silloin maanhaltija pitää kärmettä,  
niättä se ei pääse pakoon. Saa hakee  
aseen ja tappaa.
- 2929.** *Mouhijärvi. Hannus n. 38.*  
—89.  
Oskari Hannus. 25 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Odota, odota otaa,  
maa pidä matoa,  
Pyhähenki<sup>1</sup> perkelettä!
- 2930.** *Mouhijärvi. Laine T, n. 39.*  
—92.  
Häijää. Kaarlo Skogström, n. 55 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Pidätä, piru, lievoset,  
Pyhähenki perkelees,  
Että mä saan suitteet suuhun  
Ja<sup>1</sup> ohjat oikiaan käteen!
- 2931.** *Mouhijärvi. Laine T, n. 224.*  
—93.  
Juha Saikka, n. 60 v. Kuullut isäl-  
tään.  
Kun käärme pakenee eikä saada  
tapetuksi, niin se tulee samaan paik-  
kaan seuraavalla tavalla: Viitsataan se  
paikka, jossa käärme on ennen ollut,  
leppävitsoilla. Pannaan sitten viitsat  
ristiin rastiin ja sanotaan joko näin:

2926. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2929. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2930. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

Siuun, Eevan pettäjä, pitää  
oleman tässä paikassa, kun minä  
tulen

tahi näin:

Mato, seiso paikallas,  
kyllä maa paikkans' pitää.  
Seiso alallas!

sanottiin oli ja liikkumatta paikallaan  
vaikka kuinka kauvan jos sano!

Maa pirä matoo päälläs',  
Pyhä Henki perkelettä allas',  
Niin kauvan, kun saan sille  
suhun suittet.

2932. *Mouhijärvi. Laine T. n. 40.*  
—92.

Häijää. Kaarlo Skogström, n. 55 v.  
Tahi:

Pisätä, pisätä, pirus hevonen,  
että mä saan suittet suuhus!

2933. *Mouhijärvi. Viitanen n. 96.*  
—97.

Tupurla. Jusefina (Niinu) Levola,  
43 v.

*Käärmeen sanat.*

Pisätä pirus hevostas,  
paina Pyhä henki matoo maahan,  
minä meen kotoo suittia perään!

2934. *Mouhijärvi. Mohell n. 2. —04.*

Mustianoja. F. Ruutana, 69 v.,  
muuttanut Tyrväältä.

*Käärmeen sanat.*

Pisätä, pirus, hevosesi,  
Pyhä Henki, perkelesi,  
että suittet päähän saisin,  
marhaminnan kaulan päälle!

2935. *Suoniemi. SS. Mytol. san. n.*  
*299 s. 5. —<sup>15</sup>/<sub>10</sub> 28.*

Hilja Kuusi.

*Käärmeen pidättämis sanat:*

Jos näki käärmeen, eikä ollut asetta,  
milla olisisen tapanut »pisättise», niin

2936. *Lavia. Sammalisto n. 2. —02.*  
Mikko Uoti, 70 v. M.p. Kangasalla.

*Käärmeen pysäyssanat.*

Maa pidä matoo,  
pyhä pelto perkelettä,  
pistä hevoses suittiin,  
ettei pääse menemään!

2937. *Lavia SS. Mytol. san. —<sup>12</sup>/<sub>1</sub> 29.*  
Taavi Laaksonen.

*Käärmeen pidätyssanat.*

Maa musta, maa vihriäinen,  
maa pidätä matos.

2938. *Lavia. SS. Mytol. san. —<sup>28</sup>/<sub>2</sub> 29.*  
Taavi Laaksonen.

*Käärmeen pidätys sanat:*

Pidätä maa matoo,  
minä lajen ottaa,  
pyhä pelto perkelettä.

2939. *Lavia. Kallio Saima, n. 8.*  
—<sup>28</sup>/<sub>12</sub> 19.

Niemi. Taavetti Seppälä, n. 60 v.

*Käärmeen sanat.*

Maa pirätä<sup>1</sup> matoo,  
orota<sup>2</sup> ottaa,  
että mä suittet suulun saau.

2939. <sup>1</sup> pi|d|ätä : pirata. — <sup>2</sup> o'd'ota : orota.

2940. *Lavia. Kallio Saima, n. 9.*  
—<sup>4</sup>/<sub>1</sub> 20.

Niemi. Josefina Peltomäki, 70 v.

*Madon sanat.*

Mato musta maan-alainen,  
läpi mättään kulkevainen,  
luuli puuta purreheensa,  
pajun kuorta pannoheensa,  
5 vaau pisti Pietarin paljasta ihoa<sup>1</sup>.

2941. *Lavia. Kallio Saima, n. 12.*  
—15.

Niemi. Serafiina Seppälä, 68 v.

*Käärmeen sanat.*

Pisätäks pirun hevonen,  
että mä suittet suulus saan!

Sanat lausuttiin kolmeen kertaan  
sylkien aina kerran välillä.

2942. *Lavia. Laine M, n. 31. —92.*

Mustajoki. Taavi Mansikka.

Kärme pysyy paikallansa, jos sille  
sanotaan:

Maa pidä mato, pyhä Pietari,  
tuo puun!

2943. *Lavia. Kallio Saima, n. 11.*  
—<sup>25</sup>/<sub>6</sub> 14.

Aluskylä. Ester Härkälä, 85 v.

*Käärmeen sanat.*

Maa pidätä mato,  
pyhä pelto perkelettä!  
Madon suu tukkoon,  
ettei ihmistä pistää saa!

2944. *Lavia. Kamppi n. 19. —03.*

Eräs matkustava poika Kankaan-  
päästä.

*Taika, miten käärme pidätetään.*

Jos käärme aikoo mennä piiloon,  
niin saa sen helposti pysäyttymään, kun  
lukee kolmeen kertaan sanat:

Pidätä, pidätä pirun hevonen,  
että minä saan suitsset suulusi!

2945. *Suodeniemä. Nurmio M, n. 331.*  
— 88.

*Keino käärmeen seisattamiseen.*

Käärme seisattaa, kuin sille luuttaa:  
Seiso, saatana, Eyan ja Adan  
min vietteliä!

2946. *Hämeenkyrö. Mattila K, n. 13.*  
—02.

Toivo Kalmala, 22 v.

*Käärmeen sanat:*

Maa pidä mato<sup>6</sup>!, niinkauvan  
kun minä haen ottaa!

2947. *Hämeenkyrö. Mattila M, n. 1.*  
—<sup>15</sup>/<sub>12</sub> 03.

Mannala. Väinö Ilomäki, 17 v.

*Kärmeen pidätys sanat.*

Maa, pidä matosi,  
Pyhähenki, perkele!

2948. *Hämeenkyrö. Mattila M, n. 27.*  
—05.

Urtiainen. Martti Piekkola, 15 v.

*Kärmeen pidätys sanat.*

Kun näkee kärmeen, niin tarttee  
vetää kepillä ristin kuvan maahan sen  
kärmeen likelle ja sanoo, että:

Tule<sup>1</sup> ristin juureen, ristimato,  
ennen aurinkon laskemista!

2940. <sup>1</sup> Kuuluisi oik. n:ön 2752 jälkeen.

2948. <sup>1</sup> tu|t|e : tule; kk:ssa pieni alkukirjain.

2949. *Hämckenkyrö. Vihervaara n. 503. —10.*  
Rauma. Emma Grönberg, 50 v.  
Kuullut H:kyrössä.  
*Käärmeen pidätys sanat:*  
Maa pirätä mattoo,  
pyhähenki perkelettä!
2950. *Kankaanpää. Oukari (Laiho) n. 29. —89.*  
Vihtori Toivonen, 18 v.  
*Käärmeen pidätys-sanat.*  
Pane maa matoos,  
Odota sun otaas!  
Pyhä pelto perkele.
2951. *Kankaanpää. Laiho n. 325. —90.*  
Juhon Viitanen, 35 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Mato, pyhä pelto,  
Pidätä perkeles  
Niinkauvan ku ma  
ođan käteeni saa.
2952. *Kankaanpää. Laiho n. 328. —90.*  
Manta Ruusila, 43 v.  
*Käärmeen sanat.*  
Maa pidä matoos,  
Pyhä Henki perkelees!
2953. *Kankaanpää, Laiho n. 334. 90.*  
Miina Hakola, 59 v.  
*Käärmeen pidätys sanat.*  
Pidätä, pidätä pirun hevonen,
2954. *Kankaanpää. Kankaanpään kansanopisto. Palokangas Fanny, n. 288. —16.*  
Myöskin lujettiin käärmeen sanoja, joilla piti käärmeen pidättymän, esim.  
Pirätä<sup>1</sup> maa matoo,  
ja pyhä pelto perkelettä!
2955. *Kankaanpää. Kankaanpään kansanopisto. Husari, n. 494. —16.*  
Mauritsi Husari.  
*Kärmeen sanat.*  
Maa pirätä matoo  
Pyhähenki perkelettä,  
siksi<sup>1</sup> kun mä puuu haen  
että mä saan kärmeen tappaa.
2956. *Kankaanpää. Kankaanpään kansanopisto, n. 539. —16.*  
*Kärmeen sanat.*  
Maa, pirä mattoo,  
Pyhä pelto perkelettä,  
nin kauvvan ko köpiu saan!
2957. *Kankaanpää. Kankaanpään kansanopisto, n. 540. —16.*  
Pyhä maa ja perkele!  
Pysy perkele pukassas,  
nin kauvanko Taavetti sauvan saa!

2954. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.2955. <sup>1</sup> kk:ssa iso alkukirjain.

2958. *Kankaanpää. Ollinen n. 766.*  
—90.

(Niinisalo. Leskivaimo Rosnall. Kuul-  
lut Niinisalon Mattifaarilta.

Maa pidä matos, minä haen  
otaa!

2959. *Kankaanpää. Luiho n. 333.*  
—90.

Rajasalo. Iisakki Linnamäki, 80 v.

*Käärmeen pidätys sanat.*

Maa pidätä matos,  
Seisahda perkeleen hevonen,  
Että mä suittet suuhus saan!

Näitä lukiessa pitää olla vasen  
kantapää maassa ja hampaat purluna  
yhteen.

2960. *Ikaalinen. Serro n. 5. —13.*

*Kyykäärmeen sanat.*

Ptrs, pisätä piru, että ma suitt-  
tet suuhus saan.

2961. *Ikaalinen. Valkama n. 4. —21.*  
Riina Friberg, 68 v.

*Käärmeen pidätys sanat.*

Maa pilätä matos, pyhä henki  
perkelees.

2962. *Ikaalinen. Soutio n. 64. —97.*  
Höytölä. Heikki Haikara.

*Käärmeen pidätys sanat.*

Pidätä, pidätä, piru hevonen,  
että mä suittet suuhus saan!

Risti on tehtävä maahan.

2963. *Ikaalinen. Soutio n. 67. —97.*  
Höytölä. T. Soutio, 40 v.

2965. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.

*Madon sanat.*

Maa pidät matoja, pyhämiies  
perkelettä!

Luetaan 9 kertaan.

2964. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 185.*  
—31.

Röyhliö. Siina Keskinen, n. 75 v.

*Madon sanat:*

Pilätä, pilätä, pirus hevonen,  
että mä suittet suuhus' saan!

2965. *Ikaalinen. Laurila n. 17. —*  
*8/1 14.*

Vähäröyhliö.

Käärmeen saa lumottua ja pidätet-  
tyä, jos kiertää maahan piirin kolmeen  
kertaan sen paikan ympäri, jossa  
käärme ensin nähtiin, ja sanoo ham-  
paitaan näyttämättä:

Pidätä<sup>1</sup>, pidätä pirus hevonen,  
että mä suittet suuhus saan!

Käärme tulee piirin sisään, josta se  
ei lähde ennen pois, ennenkuin se kuo-  
lee.

Sama vaikutus on, jos tekee ristin  
siihen, mistä se lähti, ja lukee edellä  
mainitut luvut.

2966. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n.*  
*82.*

Leppäsjärvi. Eufrosyne Jarvenpää.  
Synt. Parkanosssa.

*Käärmeen sanat:*

Pidätä, pidätä, pirus hevonen,  
Että mä suittet suuhus' saan.

2967. *Ikaalinen. Alanen Viljo, n. 139.*  
—31.

Juhtimäki. Eeva Harju, n. 59 v.

*Käärmeen sanat:*

- a) Maa pidä matoo,  
minä haen otaa!  
b) Piru, piru aukase hevoses' suu,  
että mä suittet suuhun saan!

**2968.** *Viljakkala. Mattila M. E. n. 300. —31.*

Viljakkalan kylä. Kalle Paijala,  
76 v. (Kuuli Hopun Manulta.)

*Käärmeen pidätyssanat.*

Maa pidätä matos,  
pyhä henki perkele!

**2969.** *Viljakkala. Mattila M. E. n. 386. —31.*

Viljakkalan kylä. Emil Enberg, 68 v.  
Käärmeen saa tulemaan siihen paikkaan,  
jossa sen näki, kun tekee leppä-  
tikuista ristin siihen kohtaan ja lausuu:

Tule huomenna ennen puolta-  
päivää!

**2970.** *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 64 a. —10.*

Iisakki Kallioniemi.

*Käärmeen pidätyssanat.*

Pirä, maa, matos!  
Piräty, piräty, pirun hevonen.  
Niinkauvan että minä suittet suu-  
husi saan!

Näin sanoen ei käärme päässyt pako-  
oon.

**2971.** *Honkajoki. Kallio Niilo, n. 64 b. —10.*

Jaakko Kallio. Kuullut Honkajoella.  
M.p. Uskelassa.

Maa, pirä matos!  
Piru, pirätä hevoses,  
Että minä suittet suuhusi saan!

**2972.** *Honkajoki. Kallio V. J. n. 825. —09.*

*Käärmeen sanat.*

Kun käärmeen näki, niin piti yhteen  
henkäykseen kolme kertaa sanoa seu-  
r[aaavat] sanat:

Maa, pidä matos,  
Piru, pidätä hevoses,  
Että mä suittet suuhus saan!

Silloin käärme seisahtui ja sen saat-  
toi tappa.

**2973.** *Honkajoki. Kallio V. J. n. 1524. —<sup>11</sup>/<sub>8</sub> 13.*

Juliana Itävaara, 55 v. Kuullut  
Maija Honkarannalta. M.p. Isojoen  
Koresjärvellä.

*Loitsuja Satakunnasta.*

Maa pidä matos,  
piru pidä hevoses,  
että mä suittet suuhus kerkiän  
saamaan.

(Käärmeen sanat. Käärme estetään  
pakenemasta näillä sanoilla.)

**2974.** *Honkajoki. Yhikoski n. 137. —89.*

Hongan kylä. Juho Virta, 70 v.

*Käärmeen sanat.*

Maa pidä matoo, minä haen  
otaa. Pidätä piru hevoista niin  
kauvankuin Pietari<sup>1</sup> suittet suu-  
hus saa.

2974. <sup>1</sup> kksa pieni alkukirjain.



2975. *Honkajoki. Ylikoski n. 141.*  
—89.

Hongan kylä. Juho Virta.

Maa pidätä matos,  
pyhä pelto perkelees!

2976. *Karvia. Kaukamaa L. n. 85.*  
—<sup>3</sup>/<sub>6</sub> 30.

Kirkonkylä. Liisa Kytöviita, »Kytöviiran mamua» s. 1852 Suomijärven kylässä.

*Kärmeksen piratys:*

Pirätä, pirätä, pirunhevonen,  
Että mä suittet suuhus saan!

Kertoja itse nähnyt Riitanevalla,  
kun kärmes tuli yömpelönä vastaan.  
Heikkilän isäntä sano sanat ja kärmes  
pirätti.

2977. *Karvia. Kaukamaa L. n. 83.*  
—<sup>20</sup>/<sub>6</sub> 30.

Ämmänkylä. Serafiina Otava, 61 v.

*Kärmeen sanat:*

Pirätä, pirätä, pirun hevonen,  
Että mä suittet suuhus saan!

Pirätä maa matos',

Pyhä henki perkelehes!

2978. *Karvia. Kaukamaa L. n. 90.*  
—<sup>12</sup>/<sub>6</sub> 30.

Suomijärvenkylä. Justiina Kujala,  
81 v.

Pidätä, pidätä, pirunhevone,  
Että mä suittet suuhus saan!

2979. *Karvia. Kaukamaa L. n. 95.*  
—<sup>25</sup>/<sub>6</sub> 30.

Suomijärvenkylä. Joonas Makela,  
80 v. Oppinut isältään Simppa Mäkelältä,  
joka kuoli jo kolmattakymmentä  
vuotta sitten. »Poikakloppina se oli

käynyt »leivättömässä Lapissa» ja ollut  
siellä 2 1/2 vuotta, josta matkalla vuoden.  
Se oli sieltä saanut korpinkiven,  
osmansolmun ja paljon arvokkaita tietoja.»  
Hänen muita noitakalujaan olivat  
umpi-l. kasuutipuu, ukkosenvaaja,  
puunliiat, koiruhot, pihlajan ja tuomenkuoret  
y.m., joita Joonaalakin oli vielä tallessa.  
»Isä oli maakalainen lääkäri, vaikka ihmiset  
haukkuivat häntä noidaksi. Varastettua tavaraa  
hän toimitti takaisin katsomalla arpaa  
viinasta ja käymällä kirkonmaassa.»

*Kärmeksen pirätys.*

Kun kärmes pääsee kantoon eikä  
satu olemaan ottaa, sanotaan:

Pilätä, pilätä, pirunhevone  
Että mä suittet suuhus saan!  
Koskas pois menet, pitää sun huomenna  
samalla tunuilla tällä paikalla oleman!

2980. *Karvia. Kaukamaa L. n. 75.*  
—<sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Jaakko Porrassalmi,  
72 v.

*Kärmeen pirätys sanat:*

Kolme kyynärää eremmä ei mene,  
kun todesta kiertää ja sanoo:

Maa pirätä matoa  
Ja pyhähenki perkelees!

2981. *Karvia. Kaukamaa L. n. 78.*  
—<sup>14</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Malakias Majahalme,  
79 v.

Maa pirätä matoa  
Ja pyhähenki perkelestä!

2982. *Karvia. Kaukamaa L. n. 79.*  
—<sup>26</sup>/<sub>6</sub> 30.

Karviankylä. Pappusen muori, 85 v.

*Karmeksen pirättäminen.*

Kun karmeksen näkee ja kolme kertaa kiertää sanoen:

Pirätä, pirätä, piruhevonen,  
Että mä suittet suuhus saan!  
niin siinä pysyy.

2983. *Karvia. Kaukamaa L. n. 76.*  
—<sup>13</sup>/<sub>6</sub> 30.

Korpikyliä. Vanha emäntä Lylylammi, 86 v.

*Kärmeksen pirätyssanat:*

Älä ny piru mene,  
Että mä su kiinni saa!

2984. *Karvia. Kaukamaa L. n. 88.*  
—<sup>21</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Kaisa Välimäki, 79 v.

*Kärmeksen pirätys.*

Pirätä, pirätä, pironhevonen,  
Että mä paulan kaulahas saan!  
Sitten pirättää ja saa ruvela mökkyttämään.

2985. *Karvia. Kaukamaa L. n. 89.*  
—<sup>21</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Amanada Alkkiomaki, 60 v.

Pitää kiertää käärmeen ympäri, jottasaisi sen tapetuksi, ja sanoa:

Pirätä pironhevonen,  
Että mä suittet suuhus saan!

2986. *Karvia. Kaukamaa L. n. 91.*  
—<sup>4</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Jussi Räpiä, 70 v.

*Karmeksen sanat:*

Seisos\_seisos\_saatana korih[!],  
Niinkauva ko mä suittet suuhus  
saa!

2987. *Karvia. Kaukamaa L. n. 92.*  
—<sup>4</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Antti Alanen, 71 v.

Maa pirätä matoa,  
Pyhähenki perkelettä!

2988. *Karvia. Kaukamaa L. n. 96.*  
—<sup>3</sup>/<sub>6</sub> 30.

Koskipera. Emelia Mäkinen, 53 v.

Maa pirätä matos,  
Pyhähenki perkelees!  
Apua on ollut.

2989. *Karvia. Kaukamaa L. n. 74.*  
—<sup>11</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarvelankylä. Pietari Soutaja, 86 v.

*Kärmeksen pirätys.*

Kun kärmes kulkee ja katoaa, niin tekee 3-loppisen ristin<sup>1</sup> ja sanoo:

Pirätä, pirätä, pironhevonen,  
Että mä suittet suuhus saan!

Kusee lopuksi ja puolen tunnin kulluttua on kärmes siinä, niin että voi sen tappaa.

Oon minä semmoinen miehkin.

2990. *Karvia. Kaukamaa L. n. 84.*  
—<sup>7</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarvelankylä. Kaisa Järvinen, 68 v.

Pirätä, pironhevone,  
Että mä suittet suuhus saan!

2991. *Karvia. Kaukamaa L. n. 93.*  
—<sup>5</sup>/<sub>6</sub> 30.

Sarvelan kylä. Emäntä Mäkiotava, 70 v.

Maa pirä matoa,  
Pyhähenki perkelestä!

2989. <sup>1</sup> Kert. piirsi lattiaan kepillä; ††

- 2992.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 94.* <sup>7</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Sarvelankylä. Kaisa Virveli, 80 v.  
Pirätä, pirätä, piruhenki,  
Että mä suittet suuhus saan!  
Entiset ihmiset piiskasivat kärkestä,  
ja se näytti silloin jalkansa ja var-  
paansa. Isävainaa teki niin.  
Kraanni oli nostanut kärkeksen aiti-  
vainaan kimppuun luonen käydessään  
tiellä. Se tuli ko n'karina hänen peräs-  
sään kunnes isä paasi väliin. Seuraa-  
vana yönä se meni kraannin navettahan  
ja hakkasi yhren lehman pään. Sanoja  
ei tunne.
- 2993.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 86.*  
—<sup>13</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Kautinkylä. Tilla Alkava, n. 60 v.  
*Käärmeen pidätys.*  
Kun kärmes tulee vastahan ja ruve-  
taan tappaan, niin kirolaan:  
Tyry, pirätä piru,  
Että mä suittet suuhus saan!
- 2994.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 77.* —<sup>10</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Sarankylä. Juho Panola, 88 v.  
Kärkeksen saa pirättään, kun kier-  
tää mättähän vastapäivään ja sanoo:  
Pidätä, pidätä, piruhevone,  
Kyllä mä suittet<sup>1</sup> suuhus saan!  
Kyllä se pirättää.
- 2995.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 80.* —<sup>18</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Sarankylä. Severiina Lautinen, 78 v.  
Pirätä piru hevoses,  
Että mä suittet suuhus saan!
- 2996.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 81.* <sup>10</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Sarankylä. Matilda Marjaniemi,  
n. 70 v.  
Pirätä piruhevone,  
Että mä suittet suuhus saan!  
Kyllä pirättyy.
- 2997.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 82.* —<sup>6</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Haavistonkulma. Kalle Korkeasalo,  
65 v.  
*Kärmeen pirätös (toisinto):*  
Pirätä, pirätä, piruhevone,  
Että mä suittet suuhus saan.
- 2998.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 87.* —<sup>20</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Kauhaluomankylä. Liisa Ala-Kau-  
haluoma, 71 v.  
Pidätä piru,  
Että mä paan suittet suuhus  
Ja kriimun päähäs!
- 2999.** *Karvia. Kaukamaa L. n. 114.* —<sup>6</sup>/<sub>6</sub> 30.  
Tuulenkulma. Kaisa Moisio, 81 v.  
*Kärkeksen puremaan:*  
Pirätä, pirätä, piruhevone,  
Että mä suittet suuhus saa!  
Sanat sanottiin maahan ja sillä ppy-  
hittiin.
- 3000.** *Parkano. Kullioniemi n. 29.* —07.  
*Kaarmeen pidätys-sanat.*  
Kun kärmettä hätyyttää<sup>1</sup>, pistäytyy  
se usein piiloon esim. pehmeään mät-

2994. <sup>1</sup> suitet : suittet.3000. <sup>1</sup> hätyyttää : hätyyttää.

taaseen. Tämän saa kuitenkin esille, jos kiertää kolmeen kertaan mättään myötä- ja vastapäivään<sup>2</sup>, lukien joka kierroksella:

Pidä maa matoo,  
Pyhä Henki perkelettä!

**3001. Parkano. Lehto n. 12. —94.**

Paloviita. Maria Kujala, 65 v.

*Käärmeen sanat.*

Maa, pidätä matos,  
Peltop, pidätä perkelees!

**3002. Parkano. Lehto n. 13. —94.**

Paloviita. Maria Kujala, 65 v.

*Käärmeen sanat.*

Pidätä, piru, hevoses,  
Että mä suitset suuhus saan!

**3003. Parkano. Lehto n. 17. —94.**

Paloviita. Maria Kujala, 65 v.

*Madon sanat.*

Maa, pidä matoo,  
Minä haen ottaa!

**3004. Parkano. Lehto n. 18. —94.**

Paloviita. Maria Kujala, 65 v.

*Madon sanat.*

Maa, pidä matoo  
Niin kun Jesus piteli perkelettä.

**3005. Parkano. Alanen Viljo, n. 114 a. —31.**

Sydänmaa. Ville Kuusijärvi, 25 v.

*Madon sanat:*

Maa pidä matoo,  
minä haen ottaa.

**3006. Kihniö. Pohjankanervo T. n. 176. —<sup>27</sup>/<sub>7</sub> 31.**

Kihniönkylä. Antti Lepistö, 71 v.

*Käärmeen sanat.*

Maa pirätä matos  
Pyhähenki perkelettä!  
Ei mene minnekkään, vaan tuos keikkuu.

**3007. Kihniö. Pohjankanervo T, n. 173. —<sup>25</sup>/<sub>7</sub> 31.**

Nerkoo. Emäntä Sandra Kovanen, 60 v.

*Käärmeen pidätys.*

Tehtiin ristinmerkki maahan ja sa-  
nottiin:

Pirätä pirtuu hevonen  
ettämä suittet suuhun saan.

**3008. Kihniö. Pohjankanervo T, n. 174. —<sup>25</sup>/<sub>7</sub> 31.**

Nerkoo. Metsänvart. emäntä Aino Kuusela, 53 v.

*Käärmeen sanoja.*

Maa pilätä matoo,  
Pyhähenki perkelettä!

**3009. Lempäälä. Hels. Suom. al-  
keisop. konv. LII: Nurkkinen  
133\*. 84.**

*Käärmeen pidätysluku.*

Maa pirä matoo  
Pyhä pelto perkelettä.

**3010. Lempäälä. Viherraara n. 4535. —13.**

Saimi Vuori, 14 v.

Kun on nähty käärme, niin pannaan  
kaksi pumta ristiin siihen, missä se

<sup>2</sup> mattaa, lukien : m. \*myötä- ja vastapäivään\* l.

käärme on nähty. Ensimmäistä puuta pannaessa sanotaan:

Ei maa pirä matos.

Kun pannaan toinen puu, sanotaan:

Eikä pyhähenki perkelettä.

Käärme tulee siihen samaan paikkaan seuraavana päivänä samaan aikaan ja sen voi tappa.

**3011. Lempäälä. Vihervaara n. 4657.**

—16.

Eräs nainen, 51 v.

Kun on nähty käärme, niin pannaan kaksi puuta ristiin, siihen, missä se käärme on nähty. Ensimmäistä puuta pannaessa sanotaa:

Ei<sup>1</sup> maa pirä matos.

Kun toinen puu pannaan, sanotaa:

Eikä<sup>1</sup> pyhähenki perkelettä.

Käärme tulee siihen seuraavan päivänä samaan aikaan<sup>2</sup>, kun edellisenäkin päivänä on se nähty siinä ja sen voi tappa.

**3012. Kangasala. Kallio Väinö, n. 23\*.** —04.

Kalle Vilkman, 70 v. Kuullut nuorena.

Kun käärmeen näkee niin sanotaan:

Maa pirä mattoos

piru pirä hevostas

niin kauan kun suittet suuhun saan.

**3013. Kangasala. Hankala E, n. 66\*.** —06.

K. Nyman. M.p. Tampereella.

Kun käärmeen nähtyä tekee kapuloista ristin maahan ja sanoo:

Toss<sub>on</sub> sun qualinpaikkas, niin käärme kuolee kohta sen jälkeen.

**3014. Sahalahti. Aijälä E, n. 89.** —96.

Vehkajärvi. Henriikka Erikintytär, 71 v.

Kun mato tuppaa karkuun lapaessa niin sitte sanotaan:

Maa<sup>1</sup> pilätä matoo, pyhä henki perkelettä.

Samat<sup>1</sup> sanat kolmeen kertaan.

**3015. Tottijärvi. Rekola n. 768\*.** —05.

Sorva. Väinö Rekola.

*Loitsu.*

Kärmej jää paikallensaj<sub>jos</sub> vetää köpillä piirin käärmeen ympär<sub>ja</sub> sanoo:

Maa pitelem<sub>matoo</sub>

Pyhä Henki perkelettä.

**3016. Pirkkala. Starck n. 73\*.** — 89.

*Käärmeen pidätys-sanat:*

Ptruu, maa, pidätä matoo  
pyhä henki perkelettä,  
että mä suittet suuhun saan.

(Sanoja hoettaessa piirretään jollakin aseella maahan kehys, josta kärme ei sitte pääse pois.)

**3017. Satak. Kallio V. J, n. 1525.** —  
<sup>16</sup>/<sub>8</sub> 13.

Juliana Itävaara, 55 v. Kuullut Maija Honkarannalta. Mp. Isojoen Koresjärvellä.

Tuohon sun pitää tuleman,  
ja tuohon sun pitää tapettaman!

Käärmeen sanat. Risti tehdään maahan. Käärme tulee jonkun ajan kuluttua siihen ja sen voi silloin tappa.)

3011. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain. — <sup>2</sup> [paikkaan] \*aikaan\* : a.

3014. <sup>1</sup> kk:ssa pieni alkukirjain.

3018. *Tampere. Lindqvist n. 218\**, -87.  
Joha[n] Forsplom, seppä, 42 v.

*Käärmeen luku.*

Kun tata elävä[ä] tahto[o] paik-  
kaussa<sup>1</sup> pitämään ja tappaa sanotaan:

Maa pirä matoo  
pyhä pelto perkelettä  
niin kauvvan kun ma riimun pää-  
häs saan,  
ja Kärme ei pääse nämä sanat sanot-  
tua mihinkään, sinä saa sen tappaa.

3019. *Tampereen seudut. Sirén T.*  
*n. 23\**, -04.

*Käärmeen pisytyssanat:*

Pidä maa matoa,  
Pyhä henki perkelettä.

3020. *Ylöjärvi. Pohjankanervo T.*, n.  
177. -<sup>30</sup>/<sub>7</sub> 31.

Kirkonkylä. Eeva Saarinen, 95 v.  
Mp. Kunnalliskodissa.

*Käärmeen pidätys.*

Maa pirätä matoo,  
Pyhähenki perkelettä.

3021. *Ylöjärvi. Mattila M. E.*, n. 303.  
31.

Viljakkalan kylä. Kalle Koskinen,  
70 v. Kuullut Ylöjärveltä. Mp. Vil-  
jakkalassa.

*Käärmeen pidätys sanat.*

Maa pidätä matos,  
pyhä pelto perkelees!

3022. *Ylöjärvi. Mattila M. E.*, n. 402.  
31.

Kalle Koskinen, 70 v. Mp. Viljak-  
kafassa.

3018. <sup>1</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. paikkansa.

3023. <sup>1</sup> Kirjoitusvirhe, p.o. seisautetaan.

»Pynnän vaari» sai kärmeen tule-  
maan heti siihen paikkaan, jossa oli  
nähty, vaikkapa olisi jo ehtinyt pitem-  
mallekin. Vaari teki siihen paikkaan  
lepän paloista ristin, johon halusi kär-  
meen tulevan ja teki muutamia epä-  
määräisiä eleitä ja lausui:

Tule heti tähän paikkaan!

Kuului vaan käärmeen vihellys  
sieltä, jonne se oli ehtinyt, ja pian se  
oli ristin luona.

3023. *Messukylä. Hankala P.*, n. 8\*.  
-03.

Mikko Rajala, 57 v. Mp. J. A. Han-  
kala.

*Kärme seisaudetaan<sup>1</sup> paikalleen:*

Maa pidä matoa  
Pyhä henki perkelettä.

3024. *Eräjärvi. Tyyskä (2547) n. 143\**.  
-08.

Kun näkee kärmeen eikä voi sitä  
tappaa, mutta saapi kuitenkin kepillä  
sitä koskettaa tahi jollakin muulla  
aseella, niin pitää lyömän sillä kepillä  
siihen paikkaan maahan jossa kärme  
oli ja lyödessä sanoman:

maa peri matos,  
pyhä henki perkele[e]s,  
ja jättämän köpin siihen, niin kärme  
täytyy tulla siihen maata ja saapi kär-  
meen toisten tapetuksi jos tahtoo.

3025. *Teisko. Hankala P.*, n. 7\*. -03.  
Liisa Ala-Rantala, n. 70 v.

*Kärme seisautetaan.*

Kierretään kärmeen ympäri piiri ja  
lausutaan:

Maa pidä matoo,  
Pyhä Henki perkelettä.

**3026.** *Teisko. Hankala E, n. 60\**. — 05.

Pengonpohja. Yrjö Piuhari, tietäjä.  
Kuollut n. 20 v. sitten 80-vuotiaana.

*Madon sanat:*

»Maa pilätä matoon  
pyhä pelto perkelettä.»

Nämä sanat oli lausuttava kolmeen  
kertaan.

**3027.** *Orohvesi. Jokinen n. 17\**. — 03.

Mikko Moisio, 42 v. Kuullut Pata-  
lalla Orihvedellä.

*Käärmeen pidätys sanat.*

Pyhä maa pidä matoon,  
pelto pidä perkelettä  
niin kauvan kuma suitset suuhun  
saan.

*Orihvesi ks. n:o 2836.*

**3028.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 169.*

—<sup>18</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Nikolai Still, 71 v.

Jos tahtoo käärmeen pidättää, niin  
sanotaan:

Pilätä piru hevoses'  
että mä suitset suuhus' saan!

**3029.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 171.*

—<sup>19</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Kalle Ahvenharju,  
n. 65 v. Kuullut äidiltään Vilhelmiina  
Ahvenharjulta.

*Käärmeen pidätys.*

Kärme<sup>s</sup> pilätettiin siten, että teh-  
tiin ristinmerkki tielle, sitte luettiin  
siinä:

Pilätä piru hevonen  
ettämä suitset suuhun saan.

**3030.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 172.*

—<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 31.

Länsi-Aure. Taloll. Iivari Paavola,  
60 v. Kuullut äitevainaaltaan.

*Kaarmeen pidätys.*

Lepästä tehtiin keppi, joka latva-  
päästä veistettiin teräväksi ja painet-  
tiin maahan ja sanottiin:

Maa pilä matoon  
Pyhähenki perkelettä!

**3031.** *Kuru. Pohjankanervo T, n. 170.*

—<sup>18</sup>/<sub>7</sub> 31.

Karjula. Miina Leppä, 64 v.

*Kaarmeen pidätys sanat:*

Pidätä piru hevoses,  
että mä suitset suuhun saan.

**3032.** *Ruovesi. Paldani n. 126\**. — 52.

Maa pidä<sup>c</sup> matoon,  
piru pidä<sup>c</sup> suittia.

Pistetään keppi maahan käärmeen  
viereen pystöön ja sanotaan nämät  
sanat, niin ei käärme kajoo ihmiseen.

**3033.** *Ruovesi. Jokinen n. 15\**. — 03.

Tiina Orihlahti, 64 v., kotoisin Ruo-  
vedeltä. Mp. Orihvedellä.

*Käärmeen pidätys sanat.*

Maa pidä matoon  
Piru pidä hevostas,  
Niin kauvan vaan  
Kun ma suitset suuhun saan.

**3034.** *Virrat. Sievänen n. 24\**. — 13.

Heikki Syväälä, talon vanha isäntä,  
69 v. Kuullut jo nuorena entiseltä  
sotamieheltä Erkki Tyymiltä. 40—  
50 v.

*Madon sanat.*

Maa pidätä matoon  
Pyhä henki perkelettä.

**3035.** *Virrat. Sievänen n. 25\**. — 13.

Kaapo Luhtanen, 70 v.

*Madon sanat.*

Maa pidätä mattoo.

Sanat sanoessaan pitää kiertää mattoa. Kun kiertää madon 3 kertaan, seisoo se vuorokauden paikallaan.

**3036.** *Virrat. Sirén T. n. 6\*. —03.*

Kurjenkylä. Juho Ruohonen, 39 v.

*Käärmeen seisottamissanat.*

Kun nähtiin käärmeen piiloutuvan ruohikkoon, niin tehtiin piiri, jonka sisässä sen varmaan tiedettiin olevan. Sen jälkeen tehtiin lepästä risti ja sanottiin

Käärme, tule ristiäsi katso-  
maan!

**3037.** *Ähtäri. SS. Mytol. san. n.*

—<sup>24</sup>/<sub>1</sub> 29.

J. Osk. Savola.

*Käärmeen pijaaminen.*

Kun käärme löyty ja sitä meinattiin tappa, mutta pääsi karkuun, tehtiin seuraava:

Sille<sup>1</sup> paikalle missä se oli tehtiin lepän puusta risti kustiin päälle, ja sanottiin:

tule ristimätön kahtoon ris-  
tiäs  
jonkun ajan kuluttua oli kärme ristin vieressä johon sen voi tappa. Toinen uskomus oli, henkilö joka käärmeen näki huuti suurella äänellä:  
»Pijätäppäs piru hevoses että panen suihtet suuhus sitten sen sai tappa.»

**3038.** *Keuru. Peltonen n. 14\*. —15.*

Keraajän isä, 65 v.

Käärme kun menee pajupensaaseen, saa sen jäämään sinne kun kolmekertaa kiertää vastapäivään ja sanoo:

ole siellä niinkauvan kun minä  
päästän.

**3039.** *Keuru. Vaissi n. 337\*. —99*  
—02.*Käärmeen taikominen.*

Jos käärme tulee kartanolle niin pitää ottaa rapun päästä turpeen ja viijä se kolmen tien haaraan ja sanoo:

tulkaa tänne maan matoset  
pois ihmisten jalosta  
tänne kankaan kanervikoille,  
minä vien ruvan sinne.  
Sitte ei tule kärmeet kartanolle.

**3040.** *Keuru. Salokannel n. 64\*. —11.*

Haapamäki. H. Vinsten.

*[Käärmeen sanat:]*

Seisota piru hevostas  
että mä suihtet suuhun saan.

**3041.** *Keuru. Salokannel n. 66\*. —11.*

Haapamäki. Peräjoki.

*[Käärmeen sanat:]*

Kiekerjäinen, lonkerjainen  
aijan alla pihisee, kihisee  
minut säikäyttää  
pahan pelottaa.  
5 Hyppäsin häässä  
housuta, hammeeta  
sukita, saappaita.

**3042.** *Multia. Karhumäki n. 2\*. —10*

(—11).

Sakariäs Mäkinen.

*Käärmeen seisotussanat.*

Ruhtinas perkele!

3037. <sup>1</sup> k:ssa pieni alkukirjain.



Seisota perkele hevoses,  
että mä soan suitet suuhun.

**3043.** *Multia. Salokannel n. 67\*.* 11.

[*Käärmeen sanat:*]

Kyymato, matelija  
pahan kivun saattelija  
ei ole asia tähän käydä  
surma sulle koitavi  
5 kirus sun kantavi.

**3044.** *Multia. Karhumäki n. 11\*.*

—10(—11).

Sahrajärvi. Taavetti Pihkanen (kuol-  
lut).

*Käärmeen seisotussanat.*

Vie saatana hevoses kotii!

**3045.** *Satakunta. Petelius n. 17.* 15.

Juho Malja, 43 v. Kuullut Satakun-  
nan rajaseudulla, ei muista keneltä.

*Käärmeen loitsu.*

Mato julma maatiainen,  
Kulkia korven tukainen,  
Miksi täällä lonkertelet?  
Maahau sinut Luoja manas,  
5 Kirosi kiven rakohon.  
Maa pilätä matoa,  
Peltö pyhä perkelettä!

**3045 a.** *Satakunta. Ollinen n. 230.*

—89.

*Käärmeen sanat.*

Maa, pidätä mattoa,  
Mato, pidätä maata!

**D. Käärmeen nostatus.**

**3046.** *Kokemäki. Kallio K, n. 51.* —12.

Käärmeen voi saada toista pure-  
maan seuraavilla sanoilla:

Missä helvetissä on sinun ham-  
paas?  
Oleks' jättänyt ne emäs persee-  
seen?

Tällöin käärme pistää, vaikkapa toi-  
sella olisi käärmeen piston vastasanat-  
kin.

**3047.** *Tyrvää. Äijälä H, n. 247.* —95.

Muurimestarin Loviisa.

Kun joku lumoo kärkeen niin ettei  
se pure, vaikka lumooja sen pistää  
poveensa, niin sen saa puremaan, jos  
vaan sanoo:

Olipa isälläski<sup>1</sup> ennen hampaat,  
mihinkä sinun on joutunut?

**3048.** *Virrat. Sirén T, n. 69\*.* —04.

Kurjenkylä. Juho Ruohonen, 40 v.

*Käärme pannaan toisen tykö  
menemään.*

Kärmes otetaan kiinni ja isketään  
tulusraudalla tulta sen suuhun. Sano-  
taan:

Menes sinne, joka sun\_ou lä-  
hettänytkin.

(usein on kärme muka toisten lähet-  
tämä) Sitte kärmes päästetään irti.  
Se tulee silloin kiakkona, kun se on  
jonkun lähettämä.

3045. <sup>1</sup> lyijykynällä korjattu: longertelet.

3047. <sup>1</sup> isälläski[n] : i.

**Sisiliskon purema.**

3049. *Keuru. Vaissi n. 411\**. 99  
02.

*Sikaliskon purema.*

Otetaan valkosen tamman maitoo  
ja luetaan

Sikalisko sijan sisar  
sinä raskas kun rauta kanki  
sinä kevyt kun vihtan lehti,  
jollen minä valkosen tamman mai-  
too saa

s ei minun haavani parane,  
maidolla voidellaan haavaa.

**Sisiliskon pidätys.**

3050. *Pori. Oukari. (Laiho) n. 94.*  
-89.

*Sisiliskon sanat.*

Sisilisko, silmän pisto,  
Painavampi kuin rautakanki.

3051. *Noormarkku. Ollinen n. 552.*  
89.

Kuullut Noormarkun kylässä Freed-  
riika Fimperiltä.

Sikalisku, rautalasku,  
sinä raskas ko maa,  
minä kevyee ko lehti!

3052. *Siikainen. Hannus n. 178.* 90.  
Kirkonkylä. A. E. Lindroos, 15 v.  
Kuullut Katri Lindroosilta.

*Sisiliskon sanat.*

Sinä sisko, sisilisko,  
Sinä keveä kun lehti.

3053. *Siikainen. Helomaa Kyllikki,*  
*n. 40.* -30.

Lammin isäntä, 61 v.

Kun näki keväällä ensimmäisen ker-

ran sisiliskon, niin piti sylkeä 3 kertaa  
ja sanoa:

Sä raskas rauta,  
mä keviä ko lehti!

Silloin eisilisko purrut sinä vuonna.

3054. *Kokemäki. Lempainen n. 67.*  
-<sup>31</sup>/<sub>3</sub> 04.

Kustaa Johansson, 58 v., kotoisin  
Ulvilan Friedalasta.

*Sisiliskon sanat.*

Sikalisko, kengän kisko,  
Sinä olet nin painava ko rauta,  
Minä nin kevyee ko lehti.

Ko näin ylistää sikaliskoa, ei pidäis  
sit puremaa.

3055. *Kankaanpää. Oukari. (Laiho)*  
*n. 30.* -89.

Viltori Toivonen, 18 v.

*Sisiliskon sanat.*

Sisilisko, rautakisko,  
Raskas kuin rautakanki,  
Keveä kuin lepänlehti!

3056. *Kankaanpää. Laiho n. 359.*  
90.

Aleksanteri Välimäki, 45 v.

*Sisiliskon sanat.*

Sikalisko, rautakisko,  
Minä notkee, ku lepän lehti,  
Sinä kankee, ku rautakanki.

3057. *Jämijärvi. Välisalo n. 5.* -02.  
Maria Välisalo, 23 v.

*Sisiliskon sanat.*

Sikalisko raskas ku rautakanki,  
minä kelven ku lepän lehti.

- 3058.** *Honkajoki, Kallio Niilo, n. 67 a* —10.  
 »Halmeen mamma.»  
*Sisiliskon pidatyssanat.*  
 Sisilisko, rautakisko,  
 Painavempi<sup>1</sup> kuin rautakanki,  
 Minä kelympi kuin lepänlehti!
- 3059.** *Honkajoki, Kallio Niilo, n. 67 b* —10.  
 J. V. Kallio. Kuullut Honkajoella.  
 Mp. Uskelassa.  
 Sisilisko, rautakisko,  
 Sinä raskas kuin rautakanki,  
 Minä kevyt kuin lepänlehti!
- 3060.** *Karvia, Kaukamaa I, n. 155.* —<sup>18</sup>/<sub>6</sub> 30.  
 Kun ensi kerran keväällä sisäliskon  
 näki, sanoi:  
 Sisälisko, silmäkisko,  
 Sinä raskas kuin rautakanki,  
 Minä kelympi kuin lepänlehti.
- 3061.** *Karvia, Kaukamaa I, n. 154.* —<sup>19</sup>/<sub>6</sub> 30.  
 Kirkonkylä. Anna Länsimäki,  
 s. 1876.  
 Sisälisko, silmätkisko,  
 Raskas kuin rautakanki,  
 Minä olen kelympi kuin lepänlehti
- 3062.** *Keuru, Sievänen n. 73\*.* —14.  
 Haapamäki. Judith Vääriskoski,  
 70 v. Oppinut lapsena. Mp. Virroilla.  
*Sisiliskon sanat.*  
 Sisilisko silventisko  
 Raskas kuin rautakanki  
 Minäkö nyt kun lepänlehti.
- 3062 a.** *Orihvesi, Antero Viipunen siv.* 41. —08.  
 Sisiliskon pidätyssanoihin on yliop.  
 Erkkilä lähettänyt seuraavan Orih-  
 veden (Kuorehveden) toisinnon:  
 Sisilisko, silmäkisko,  
 raskaampi kuin rautakanki.

3058. <sup>1</sup> painav[er]empi : painavempi; kk:ssa pieni atkukirjain.

## Tärkeimmät lyhennykset ja merkit

joita Suomen kansan vanhoja runoja julkaistaessa on yleensä käytetty:

[ ] = hakasten välissä olevan on julkaisija lisännyt.

[ ] = puolihakasiin painettu on käsikirjoituksessa epäselvä.

|| = pystyviivojen välissä oleva on käsikirjoituksessa ylipyyhitty.

: = kaksoispisteen jälkeen seuraa käsikirjoituksessa korjattu muoto.

al. = käsikirjoituksessa sanan alapuolelle kirjoitettu.

yl. = sanan yläpuolelle kirjoitettu.

r. = reunaan lisätty.

kk:ssa = käsikirjoituksessa.

Mp. tai mp. = muistiinpantu tai myöskin muistiinpanija.

SMMY = Suomen Muinaismuistoyhdistyksen arkisto.

SS = Sanakirjasäätiön kokoelmat.

\* \* Tähtien välissä olevalla tarkoitetaan rivien valistä lisäystä käsikirjoituksessa.

## Oikaisuja.

Siv.	n:o	on	oleva	finnes.
»	172	Otsikko	»	» Paimenen s.
»	231	»	»	» M. I. I. kielell.
»	245	»	»	» P. p. k. heilauttaa.
»	318	»	»	» S. kraatari.
»	326	»	»	» L. p. löytäjä.
»	332	»	»	» P. sukaf j. n.
»	395	n:o 1434	»	» <i>Kiikka</i> .
»	540	» 1744 (alalmom.)	»	» taaka.
»	544	» 1560 $\alpha$	»	» 1760 $\alpha$ .
»	574	Otsikko	»	» Kirkost' t.
»	589	n:o 2043 kuuluisi otsikkonsa	takia	n:on 2045 jälkeen.

# KÄSIALANÄYTEITÄ

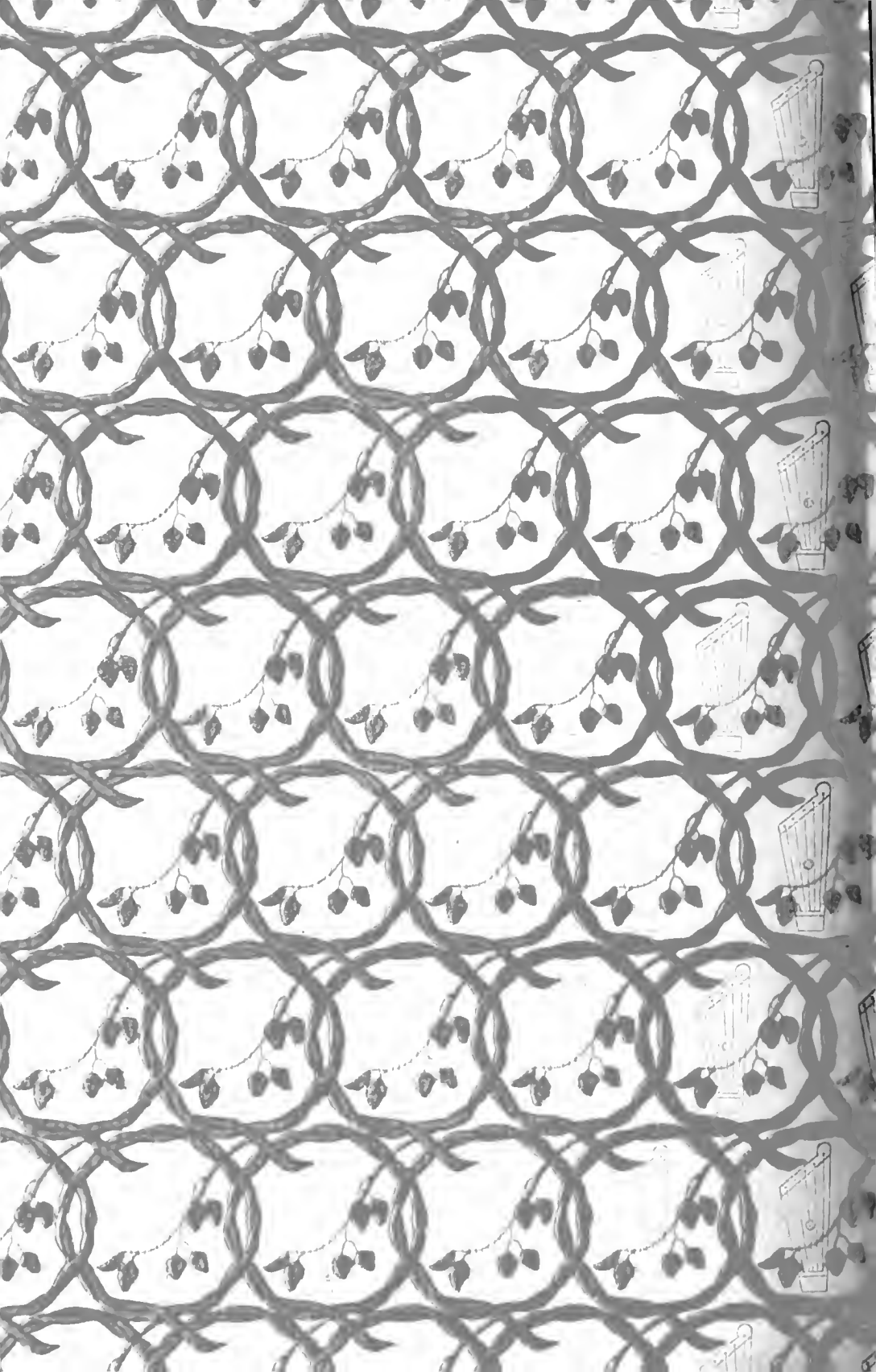


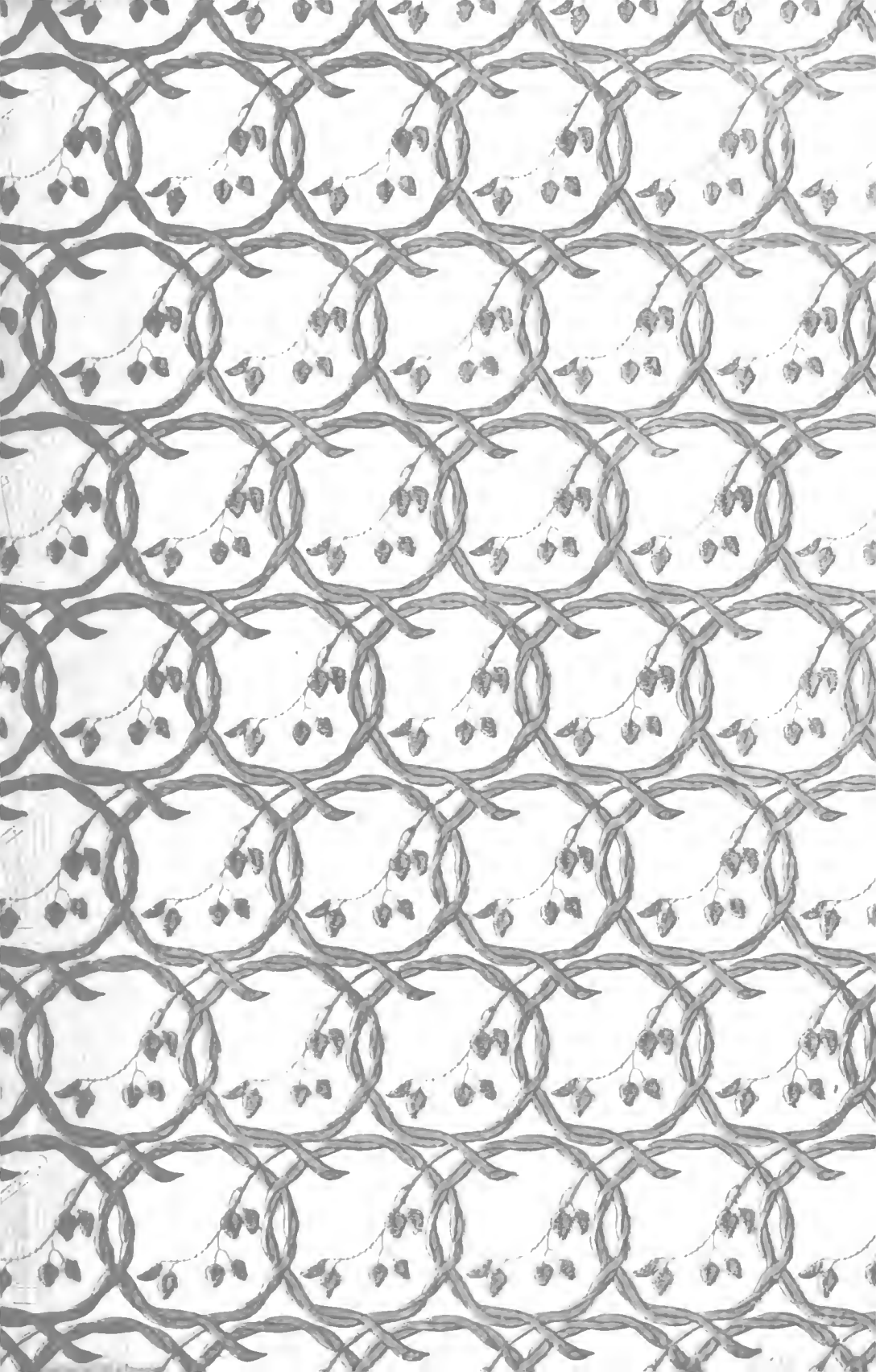












UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 13 14 18 09 002 1